

Holy Bible

Aionian **Edition®**

Bibilia ya Kizalamo
Kizalamo Bible

Holy Bible Aionian Edition ®
Bibilia ya Kizalamo
Kizalamo Bible

Creative Commons Attribution ShareAlike 4.0 International, 2018-2025

Source text: eBible.org

Source version: 5/19/2025

Source copyright: Creative Commons Attribution ShareAlike 4.0
Pioneer Bible Translators, 2023

Formatted by Speedata Publisher 5.1.7 (Pro) on 6/1/2025

100% Free to Copy and Print

TOR Anonymously

<https://AionianBible.org>

Published by Nainoia Inc, <https://Nainoia-Inc.signedon.net>

All profits are given to <https://CoolCup.org>

We pray for a modern Creative Commons translation in every language
Translator resources at <https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources>
Report content and format concerns to Nainoia Inc
Volunteer help is welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

Preface

Zaramo at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aiōdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aiōdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is eternal! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to eternal life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at AionianBible.org, with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to CoolCup.org.

History

Zaramo at AionianBible.org/History

06/21/75 - Two boys, P. and J., wonder if Jesus saves all and pray.
04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
09/15/18 - Aionian Bible dedicated as J. and J. pray again.
10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
10/28/19 - Aionian Bible nursed as another J. and J. pray.
10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
01/23/22 - Volunteers celebrate with pie and prayer.
02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEP Bible.
02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
02/04/24 - 352 translations now available in 142 languages.
05/01/24 - 370 translations now available in 164 languages.
08/05/24 - 378 translations now available in 165 languages.
08/18/24 - Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.
10/20/24 - Gospel Primer handout format.
11/24/24 - Progressive Web Application off-line format.
01/28/25 - All profits are given to CoolCup.org.
03/12/25 - 382 translations now available in 166 languages.
05/04/25 - 393 translations now available in 175 languages.
05/27/25 - 462 translations now available in 229 languages.

Table of Contents

OLD TESTAMENT

MWANDUSO	1
KUHALAWA	43

NEW TESTAMENT

MATAYO	83
MALUKO	110
LUKA	128
YOHANA	158
SANG'HANO	180
WALOMA	209
1WAKOLINTO	222
2WAKOLINTO	235
WAGALATIA	243
WAEFESO	248
WAFILIPi	253
WAKOLOSAl	257
1WATESALONIKE	260
2WATESALONIKE	263
1TIMOTEO	265
2TIMOTEO	269
TITO	272
FILIMONI	274
WAEBLANIA	275
YAKOBO	285
1PETULO	289
2PETULO	293
1YOHANA	296
2YOHANA	299
3YOHANA	300
YUDA	301
LUGUBULO	302

APPENDIX

Reader's Guide

Glossary

Maps

Destiny

Illustrations, Doré

OLD TESTAMENT



Viyeshile kuwawinga waja iwanhu, keka Makelubi ng'ambu ya ulawilo wa zua wa Ikihati cha
Edeni na kwika zeze dili na moto dimeluka dihindukahinduka kuno na kuno kwiimiliza
nzila ya kuchola hana um'biki ulava ugima.

MWANDUSO 3:24

MWANDUSO

1 Haichanduso Mulungu kalumba ulanga na isi. **2** Isi ikala mzanyamzanya na ikala bule kinhu, na ziza dikala digubike vilindi va mazi, na Loho wa Mulungu kakala yaituzile uchana ya igamazi. **3** Abaho Mulungu kalonga, "Ulawilile mulangaza," na mulangaza ulawilila. **4** Mulungu kanogelwa na uja umulangaza. Avo kaugola umulangaza kulawa mdiziza. **5** Mulungu kaukema mulangaza "Imisi," na ziza kadikema "Ikilo." Iwa ichungulo, iwa imitondo, zua da ichanduso. **6** Abaho Mulungu kalonga, "Na kuwe na ubenhu hagatigati ya igamazi, ugagole mazi ga kuulanga na mazi ga muisi." **7** Avo Mulungu katenda ubenhu, na kugagola igamazi, gayagwe hasi na gayagwe uchana. Na ilawilila kamba viyalongile. **8** Mulungu kaukema uja uubenhu "Ulanga." Iwa ichungulo, iwa imitondo, zua da ikabili. **9** Abaho Mulungu kalonga, "Mazi gali hasi ya ulanga gaiting'hane hanhu hamwe, giladi hanhu hanyalile honeke." Na ilawilila kamba viyalongile. **10** Mulungu kahakema hanhu hanyalile "Isi," na kahakema hanhu hali na igamazi "Bahali." Mulungu kanogelwa na kija kiyatendile. **11** Abaho Mulungu kalonga, "Isi na yoteze mijani ya namna zose, miche ilela mbeyu na mibiki ilela mijo ili na mbeyu mgati yake." Na ilawilila kamba viyalongile. **12** Avo isi yoteza mijani ya namna zose, miche ilela mbeyu na mibiki ilela mijo ili na mbeyu mgati yake. Na Mulungu kanogelwa na kija kiyatendile. **13** Iwa ichungulo, iwa imitondo, zua da ikadatu. **14** Abaho Mulungu kalonga, "Na iwe milangaza kuulanga iigole imisi na ikilo, iwe kamba vilaguso vondavilaguse vipigiti, mazua, na milao, **15** imwemwese kuulanga ilave mulangaza muisi." Na ilawilila kamba viyalongile. **16** Avo Mulungu kaitenda milangaza mikulu mbili, mulangaza mkulu ng'hani umwemwese imisi na umulangaza mdodo umwemwese ikilo. Vivija kazitenda na nhondo. **17** Mulungu kaika kuulanga ija imilangaza giladi ilave mulangaza muisi, **18** imwemwese imisi na ikilo, na uugole mulangaza kulawa mdiziza. Na Mulungu kanogelwa na kija kiyatendile. **19** Iwa ichungulo, iwa imitondo, zua da ikane. **20** Abaho Mulungu kalonga, "Mazi na gameme vinhu vili na ugima. Na ndege waguluke kuulanga." **21** Avo Mulungu kawalumba wang'onyo wakulu wa m'bahali na kila kinhu kili na ugima kitembela mmazi na ndege wa kila namna. Na Mulungu kanogelwa na kija kiyatendile. **22** Mulungu kawamoteza na kulonga, "Leleni mkongezeke muimemeze bahali, na ndege

wongezeke muisi." **23** Iwa ichungulo, iwa imitondo, zua da tano. **24** Abaho Mulungu kalonga, "Wang'onyo wa kila namna wene ugima nawalawilile muisi, wang'onyo wofugigwa na wang'onyo wa kumuhulo, wakulu na wadodo." Ilawilila kamba viyalongile. **25** Avo Mulungu kawatenda wang'onyo hiwo wose, na kanogelwa na kija kiyatendile. **26** Abaho Mulungu kalonga, "Na tuwatende wanhu wawe kamba tweye na walinge na tweye. Wakatawale somba, ndege, na wang'onyo wose wofugigwa na ulumwengu wose, wakatawale vinhu vose vilumbigwe na Mulungu vitembela muisi." **27** Avo Mulungu kamulumba munhu yalingile na heyo mwenyego. Kawalumba mtwanzi na mbigalo. **28** Mulungu kawamoteza, na kawalongela, "Leleni mkongezeke, giladi muimemeze isi na muitawale. Muwatawale somba, ndege, na kila kinhu kili na ugima kitembela muisi." **29** Abaho Mulungu kalonga, "Lola, niwagwelela miche ilela mbeyu muisi yose, na mibiki ilele mujo uli na mbeyu mgati yake. Vinhu hivo vowa mandia genu. **30** Wang'onyo wose wa mmuhulo, na ndege wose, na kila kinhu kili na ugima, niwagwelela usoti na mibiki ili na mijani viwe mandia gao." Na ilawilila kamba viyalongile. **31** Mulungu kavilola vinhu vose viyavitendile, na kanogelwa navo ng'hani. Iwa ichungulo, iwa imitondo, zua da sita.

2 Avo ulanga na isi na vinhu vose vili mgati yake vimambukizwa kulumbigwa. **2** Na mdizua da saba Mulungu kakala yamambukize sang'hano yake iyakalile yoisang'hana, na mdizua hijo kahumula. **3** Avo Mulungu kadimoteza zua da saba na kaditenda diwe zua ding'alile, kwavija mdizua hijo Mulungu kakala yamambukize sang'hano yake ya kulumba, na kahumula. **4** Avo vino vivo ulanga na isi vuvilumbigwe. MNDEWA Mulungu viyalumbile ulanga na isi, **5** hakukalile na mche muna iisi na hakukalile na mbeyu zotile, kwavija MNDEWA Mulungu kakala hanaitenda mvula itoe, na hakukalile na munhu yoyose yailimile iisi. **6** Ila nzokwe za mazi zilawa hasi na kuitapagiza isi yose. **7** Abaho MNDEWA Mulungu kamulumba munhu kulawa mditimbwisi da isi, na kumuhumulla mmhula yake mhumuzi igela ugima, na ija imunhu kawa na ugima. **8** Abaho MNDEWA Mulungu kahanda kihati ng'ambu ya ulawilo wa zua, hanhu hokemigwa Edeni. Na himo kamwika ija imunhu iyamulumbile. **9** Na MNDEWA Mulungu kaitenda mibiki ya namna zose ikule kulawa muisi, mibiki inogeza meso na inogile sama ya mandia. Hagatigati ya ikihati kukala na m'biki ulava ugima na m'biki uwatenda wanhu wagatange ganogile na gehile. **10** Lwanda lukuluma kulawa Edeni, lukitapagiza ikihati, abaho lukiigola

mianza mine. **11** Lwanda lwa ichanduso lokemigwa Pishoni, alo lukuluma muisi yose ya Havila, ako kuli na zahabu. **12** Na zahabu ya isi ija ing'ala. Ako vivija kukalile na mavuta ga kunung'hila na namna za mabwe gokemigwa shohamu. **13** Lwanda lwa ikabili lokemigwa Gihoni, alo lukuluma muisi yose ya Kushi. **14** Lwanda lwa ikadatu lokemigwa Tigilisi, alo lukuluma mwambu wa ulawilo wa zua wa wambo da Ashulu. Na lwanda lwa ikane lokemigwa Yuflati. **15** MNDEWA Mulungu kamwika ija imunhu mgati ya kija Ikihati cha Edeni yakihalile na kukilola goya. **16** Na MNDEWA Mulungu kamulongela ija imunhu, "Dia mujo kulawa mum'biki wowose uli mkihati, **17** ila mujo wa m'biki uwatenda wanhu wagatange ganogile na gehile sambiuje, kwavija kipigiti vondauje mujo hiwo, kodanganhika." **18** Abaho MNDEWA Mulungu kalonga, "Havilumbile munhu ino kukala yeiyeka. Nomtendela wa kumtaza yalumbile kumwake heyoy." **19** Avo MNDEWA Mulungu kasola ulongo kulawa muisi na kawatenda wang'onyo wose na ndege wose. Abaho kawagala ha ija imunhu giladi yawagwelele matwaga. Twaga jojose ija imunhu diyamgwelele kila mwene ugima dikala dijo twaga jake. **20** Avo ija imunhu kawagwelele matwaga ndege wose na wang'onyo wose. Ila hakukalile na wa kumtaza yalumbile kumwake heyoy. **21** Abaho MNDEWA Mulungu kamtenda ija imunhu yakuluze, na kipigiti viyakalile yokuluza, kalubabazula lubavu lumwe lwa ija imunhu na kuhagubika hanhu haja na nyama. **22** Abaho MNDEWA Mulungu kamtenda mtwanzi kulawa mulubavu luja na kumgala ha ija imunhu. **23** Na ija imunhu kalonga, "Ino iyo zege mmizege yangu na lukuli mulukuli lwangu. Avo kokemigwa mtwanzi kwavija kababazuligwa kulawa mwa mbigalo." **24** Sama ya kilamso kino mbigalo kowaleka tataake na mamaake na kuilumba na mtwanzi wake, na hewo wowa lukuli lumwe. **25** Ija imbigalo na mtwanzi wake wose wakala mwazi, na hawonile kinyala.

3 Nyoka kakala m'bala ng'hani kubanza wang'onyo wose wa kumuhulo yaawalumbile MNDEWA Mulungu. Nyoka kamuuzwa ija imtwanzi, "Kweli Mulungu kawalongela kamba sambimuje mujo wa m'biki wowose uli mkihati?" **2** Ija imtwanzi kamwidika, "Todaha kuja mujo wa m'biki wowose uli mkihati, **3** ila Mulungu kalonga, 'Sambimuje mujo wa m'biki uli hagatigati ya ikihati ama kuukwasa. Kamba muhatenda avo, modanganhika.'" **4** Nyoka kamulongela ija imtwanzi, "Hamdanganhika, **5** kwavija Mulungu kovitanga kamba kipigiti vondamje mujo uno, meso genu gogubuligwa, na mowa kamba

Mulungu, mogatanga ganogile na gehile." **6** Ija imtwanzi viyawene kamba mujo wa m'biki uja unoga kudigwa, na wonogeza meso, na vivija wosulukilwa mkongeza ng'hungwe, kasola mujo wake kauja. **7** Kamgwelela mbigalo wake, na heyoy vivija kaja. **8** Kipigiti kikija viweshile kuja, meso gao gagubuligwa, na wavitanga kamba wakala mwazi. Avo washona mijani ya m'biki wa mtini wakiivaza. **9** Abaho ija imbigalo na mtwanzi wake wadihulika dizwi da MNDEWA Mulungu viyakalile yotembela mkihati mkipigiti cha zua kuhonga, wakiifisa mmibiki ili mkihati giladi MNDEWA Mulungu sambiyawone. **10** Ila MNDEWA Mulungu kamkema ija imunhu, na kumuuzwa, "Kwa kwahi?" **11** Ija imunhu kedika, "Nikuhulika vuutembela mkihati, nidumba, kwavija nie nikala mwazi, avo nikiifisa." **12** MNDEWA Mulungu kamulongela, "Yalihi yakulonge kamba gweye kwa mwazi? Kuja mujo uja unikulagize sambiuje?" **13** Ija imunhu kedika, "Ija imtwanzi yuunigwelele yawe hamoja na nie, iyo yanigwelele mujo uja, na nie nija." **14** MNDEWA Mulungu kamuuzwa ija imtwanzi, "Habali utendile vino?" Kedika kalonga, "Nyoka kanibulunya, na nie nija." **15** Abaho MNDEWA Mulungu kamulongela nyoka, "Kwavija kutenda vino, gweye wiyeka kudukumizwa mmwanza wa wang'onyo wose, wofugigwa na wa kumuhulo. Kotambala na inda yako, na koja timbwisi mazua gose ga ugima wako. **16** Nokwika udumuka hagatigati yako na ija imtwanzi, hagatigati ya wanago na wanage. Heyoy kokuhonda ditwi jako, na gweye komulumiza kisiginho chake." **17** Abaho kamulongela ija imtwanzi, "Nowongeza usungu wako wa kulela, na gweye kolela na usungu, hata avo sulukila yako yowa ha mbigalo wako, na heyoy kokutawala." **18** Abaho kamulongela ija imbigalo, "Kwavija gweye kumtegeleza mtwanzi wako, na kuja mujo uja unikulonge sambiuje, isi yodukumizwa. Kopata mandia gako mkugaya ng'hani mkuilima isi mmazua gose ga ugima wako. **19** Isi yokulelela miba na mijani, na mandia gako gowa mijani ya kumgunda. **20** Koja mandia gako mkusang'hanika ng'hani mbaka vondauibwelele isi ija iulumbigwe nayo. Kwavija kulumbigwa na timbwisi, na kobweleganya kuwa timbwisi kabili." **21** Adamu kamkema mtwanzi wake Hawa, kwavija kowa mama wa wanhu wose. **22** Abaho MNDEWA Mulungu kawatendela Adamu na mtwanzi wake vivalo va ng'hwembe za wang'onyo na kawavaza. **23** Abaho MNDEWA Mulungu kalonga, "Lola, munhu ino sambi kalinga na tweye, kogatanga ganogile na gehile. Vivija sambiyagolose mkono wake na kubawa mujo kulawa mum'biki ulava ugima, na kuuja, na kuwa mgima mazua gose." **24** Avo MNDEWA Mulungu kamuwinga kulawa Mkihati cha

Edeni na kumtenda yakailime isi ija iyalumbigwe nayo. 24 Viyeshile kuwawinga waja iwanhu, keka Makelubi ng'ambu ya ulawilo wa zua wa Ikihati cha Edeni na kwika zeze dili na moto dimeluka dihindukahinduka kuno na kuno kwiimiliza nzila ya kuchola hana um'biki ulava ugima.

4 Adamu kawasa na mtwanzi wake Hawa, na Hawa kapata inda. Kamulela mwana mbigalo, kalonga, "MNDEWA kanitaza, nilela mwana mbigalo." Avo kamgwelela twaga dikemigwa Kaini. 2 Abaho kamulela mwana iyagwe mbigalo kamkema Abeli. Abeli kakala mchungu ng'hondolo, na Kaini kakala mulimi. 3 Kipigiti cha kuhuna vikivikile, Kaini kagala fungu da vakuja vake na kudilava nhosa ha MNDEWA. 4 Abeli nayo kagala wana ng'hondolo wa udele kulawa mdidale jake, kawachinja, na kulava fungu da nyama zininile ha MNDEWA. MNDEWA kanogelwa na Abeli na nhosa yake, 5 ila kamulema Kaini hamoja na nhosa yake. Kaini kona lusango ng'hani, na kihanga chake kikala kisifukila. 6 Abaho MNDEWA kamulongela Kaini, "Habali wona lusango? Habali kihanga chako kisifukila? 7 Kamba uhatenda ganogile, hutogoligwa? Ila kamba uhatenda gehile, vilozo vokubeta hana ulwivi lwako, vokusulukila gweye, ila kolondigwa uvihume." 8 Abaho Kaini kamulongela mdodo wake Abeli, "Tuchole kumgunda." Kipigiti viwakalile kumgunda, Kaini kamvamhila mdodo wake na kumkoma. 9 Abaho MNDEWA kamuuzwa Kaini, "Kakwahi mdodo wako Abeli?" Na heyo kamwidika, "Sivimanya. Nie iyo mwimilizi wa mdodo wangu?" 10 MNDEWA kamulongela, "Kutenda choni? Tegeleza! Mulopa wa mdodo wako wonililila kulawa muna iisi. 11 Gweye kudukumizwa na kuwingigwa kulawa muisi, isi ayo igubule mulomo wake na kubokela mulopa wa mdodo wako yuunkomile na makono gako. 12 Kipigiti uhailima, isi haikulelela vakuja. Kowa munhu yalibule kae na kwanga muisi." 13 Kaini kamulongela MNDEWA, "Nhaguso ino iwa ng'hulu ng'hani kumwangu kubanza vinidaha kuyazaganya. 14 Gweye kuniwanga nie kulawa muisi, na kunika kutali kulawa haulongozi wako. Nowa munhu nilibule kae na kwanga muisi, na munhu yoyose yondanyone nie kong'homa." 15 Ila Mulungu kamulongela, "Bule. Kamba munhu yoyose yokukoma gweye, kobwelezeligwa mianza saba." Avo MNDEWA kamwika utango Kaini giladi kumzuma kila munhu sambiyamkome. 16 Avo Kaini kasegela haulongozi wa MNDEWA na kukala muisi ya Nodi, ili ng'ambu ya ulawilo wa zua wa Edeni. 17 Kaini kawasa na mtwanzi wake, na ija imtwanzi kapata

inda na kamulela Henoko. Kaini kadizenga wambo na kudikema twaga da mwanage Henoko. 18 Henoko kakala na mwana twaga jake Iladi, ayo yakalile tata wa Mehuyaeli, na Mehuyaeli kakala na mwana twaga jake Metushaeli, ayo yakalile tata wa Lameki. 19 Lameki kasola watwanzi wabili, imwe twaga jake Ada na iyagwe Zila. 20 Ada kamulela Yabali, ayo yakalile muhenga wa awo wakalile wofuga wang'onyo na kukala mmahema. 21 Mdodo wake kakala Yubali, ayo yakalile muhenga wa awo wose wakalile wotoa bango na filimbi. 22 Zila kamulela Tubali-Kaini, ayo yatendile via va namna zose kulawa muna ishaha na chuma. Lumbu ja Tubali-Kaini kakala yokemigwa Naama. 23 Lameki kawalongela watwanzi zake, "Tegelezeni mweye Ada na Zila, tegelezeni mbuli zangu mweye watwanzi wa Lameki. Nimkoma munhu kwavija heyo kanigela milonda, mmhale sama ya kunitoa. 24 Kamba munhu yondayamkome Kaini kotagusigwa mianza saba, na munhu yondanyamkome nie kotagusigwa mianza malongo saba na saba." 25 Adamu kawasa na mtwanzi wake kabili na wapata mwana iyagwe mbigalo. Hawa kamgwelela twaga dikemigwa Seti. Kwavija Hawa kalonga, "Mulungu kanigwelela nie mwana mbigalo kusola hanhu ha Abeli, ayo Kaini yamkomile." 26 Seti kapata mwana kamgwelela twaga Enoshi. Mkipigiti hicho wanhu baho wasongile kumtambikila MNDEWA.

5 Uno uwo msululu wa lukolo lwa Adamu. Kipigiti Mulungu viyamulumbile munhu, kamulumba kamba viyali heyo mwenyego. 2 Kawalumba mtwanzi na mbigalo, kawamoteza, na kawakema "Munhu." 3 Adamu viyakalile na milao mia na malongo madatu, kapata mwana mbigalo yalingile kamba heyo mwenyego, na heyo kamgwelela twaga dikemigwa Seti. 4 Viyeshile kumulela Seti, Adamu kakala milao mia nane. Kapata wana wayagwe wakitwanzi na wakimbigalo 5 na kadanganhika kipigiti viyakalile na milao mia tisa na malongo madatu. 6 Seti viyakalile na milao mia na mitano, kamulela Enoshi. 7 Viyeshile kumulela Enoshi, Seti kakala milao mia nane na saba. Kapata wana wayagwe wakitwanzi na wakimbigalo 8 na kadanganhika kipigiti viyakalile na milao mia tisa na longo dimwe na mibili. 9 Enoshi viyakalile na milao malongo tisa, kamulela Kenani. 10 Viyeshile kumulela Kenani, Enoshi kakala milao mia nane na longo dimwe na mitano. Kapata wana wayagwe wakitwanzi na wakimbigalo 11 na kadanganhika kipigiti viyakalile na milao mia tisa na mitano. 12 Kenani viyakalile na milao malongo saba, kamulela Mahalaleli. 13 Viyeshile kumulela Mahalaleli, Kenani kakala milao mia nane

na malongo mane. Kapata wana wayagwe wakitwanzi na wakimbigalo 14 na kadanganhika kipigiti viyakalile na milao mia tisa na longo dimwe. 15 Mahalaleli viyakalile na milao malongo sita na matano, kamulela Yaledi. 16 Viyeshile kumulela Yaledi, Mahalaleli kakala milao mia nane na malongo madatu. Kapata wana wayagwe wakitwanzi na wakimbigalo 17 na kadanganhika kipigiti viyakalile na milao mia nane na malongo tisa na matano. 18 Yaledi viyakalile na milao mia na malongo sita na mabili, kamulela Henoko. 19 Viyeshile kumulela Henoko, Yaledi kakala milao mia nane. Kapata wana wayagwe wakitwanzi na wakimbigalo. 20 Yaledi kadanganhika kipigiti viyakalile na milao mia tisa na malongo sita na mabili. 21 Henoko viyakalile na milao malongo sita na matano, kamulela Metusela. 22 Viyeshile kumulela Metusela, Henoko kakala mwende wa Mulungu mkipigiti cha milao mia ndatu na kapata wana wayagwe wakitwanzi na wakimbigalo. 23 Henoko kakala milao mia ndatu na malongo sita na matano. 24 Henoko kakala mwende wa Mulungu, abaho kayangayuka, kwavija Mulungu kamsola. 25 Metusela viyakalile na milao mia na malongo manane na saba, kamulela Lameki. 26 Viyeshile kumulela Lameki, Metusela kakala milao mia saba na malongo manane na mabili. Kapata wana wayagwe wakitwanzi na wakimbigalo 27 na kadanganhika kipigiti viyakalile na milao mia tisa na malongo sita na tisa. 28 Lameki viyakalile na milao mia na malongo manane na mabili, kamulela mwana mbigalo. 29 Kamgwelela twaga dikemigwa Nuhu, yolonga, "Mwana ino iyo yondayathoze imioyo muna isang'hano yetu ngaga ituisang'hana na makono getu muna isi idukumizwe na MNDEWA." 30 Lameki viyeshile kumulela Nuhu, kakala milao mia tano na malongo tisa na matano. Kapata wana wayagwe wakitwanzi na wakimbigalo 31 na kadanganhika kipigiti viyakalile na milao mia saba na malongo saba na saba. 32 Nuhu viyeshile kuwa na milao mia tano, kawalela wana wadatu, waichanduso kakala Shemu, abaho Hamu, na hakimambukizo Yafeti.

6 Wanhu viwasongile kongezeka muna iisi na kulela wande, 2 wana wa Mulungu wawona waja iwandele wa wanhu kamba wanoga, avo wamsola yoyose iwamsagule. 3 MNDEWA kalonga, "Loho yangu haikala mzing'huli zidanganhika kipigiti kitali kamba kino, kwavija hewo walumbigwa na nyama, Avo kipigiti chao cha kukala muisi hakibanza milao mia na malongo mabili." 4 Mkipigiti hicho, na mkipigiti kidodo hamwande, Wanefili wakala muisi, kipigiti wana wa Mulungu viwacholile ha wande wa wanhu

na kulela nao wana. Wakala wanhu magalu na wali na matwaga makulu mkipigiti cha umwaka. 5 MNDEWA kona kamba wiho wa wanhu ukala ubanzile muisi, na kamba mazua gose mbuli ziwakalile wogelegeza na kuzigesa mmioyo yao zikala zihile. 6 MNDEWA kona giogio sama ya kuwalumba wanhu muisi, na moyo wake umema usungu. 7 Avo MNDEWA kalonga, "Nowabananga wanhu iniwalumbile, wahalawe muisi hamoja na wang'onyo wose, na vinhu inivilumbile vili muisi, na ndege wa kuulanga. Kwavija nie nokona giogio sama ya kuwalumba hewo." 8 Ila Nuhu kanogelwa na MNDEWA. 9 Luno lulo lukolo lwa Nuhu. Nuhu kakala munhu yalibule uzenzeleganye, kakala bule mbuli na munhu mmwanza wa wanhu wa kipigiti chake, na heyo kakala mwende wa Mulungu. 10 Nuhu kakala na wana wa kimbigo wadatu, Shemu, Hamu, na Yafeti. 11 Mulungu kona kamba isi ibanangika na imema na ukaini. 12 Mulungu kalola na kona vija ulumwengu vuubanangike, kwavija wanhu wose muulumwengu wakala ukazi wa kutenda mbuli zihile. 13 Mulungu kamulongela Nuhu, "Nowabananga wanhu wose walumbigwe, kwavija ulumwengu umemezwa na ukaini sama yao, avo nowabananga hewo hamoja na ulumwengu. 14 Itendele mwenyego safina ya mbamha za m'vinje, tenda magati mgati yake na uibakaze lami mgati na hanze giladi mazi sambigengile mgati. 15 Vino vivo vondauizenge, utali wake meta 133, na ugazi wake meta 22, na wimo wake kuchola uchana meta 13. 16 Itendele kiswili na uleke nafasi ya utali wa sentimeta 44 hagatigati ya ikiswili na iwiwambaza. Izenge iwe na golofa ndatu, na ukile na lwivi mkiwambaza. 17 Nogala mmemelo wa mazi muisi kukibananga kila kinhu kili na mhumuzi ya ugima. Kila kinhu muisi chodanganhika, 18 ila nokwika lagano na gweye. Kokwingila muisafina gweye na mtwanzi wako, na wanago, na watwanzi zao. 19 Uvingize muisafina vinhu vose inivilumbile vili na ugima, uvingize vibilibili, mtwanzi na mbigalo, giladi gweye na hewo muwe na ugima. 20 Wengize muisafina wabilibabili, mtwanzi na mbigalo, namna zose za ndege, namna zose za wang'onyo, na vinhu vose vili na ugima vitembela muisi, weze kumwako uwemilize sambiwadanganhike. 21 Kosola vakuja va namna zose vija vidigwa na kuvika ngama viwe vakuja venu na vakuja va wang'onyo hiwo." 22 Nuhu katenda kila kinhu kamba Mulungu viyamulagize.

7 Abaho MNDEWA kamulongela Nuhu, "Ingila muisafina hamoja na mulango wako wose, kwavija nyona kamba gweye wiyeka iyo munhu ulibule uzenzeleganye haulongozi wangu mmwanza wa

wanhu wa mulelo uno. 2 Wengize wang'onyo wa namna zose, wang'onyo walumbile kulavigwa nhosa sabasaba, mtwanzi na mbigalo, na wang'onyo hawalumbile kulavigwa nhosa wabiliwabili, mtwanzi na mbigalo. 3 Vivija wengize ndege sabasaba wa namna zose, mtwanzi na mbigalo. Tenda vino giladi wang'onyo wa namna zose na ndege wawe wagima na walele kabili muisi. 4 Mazua saba songela sambi noitenda mvula itoe mkipigiti cha mazua malongo mane imisi na ikilo, giladi nivibanange vinhu vose vili na ugima vija inivitendile." 5 Na Nuhu katenda kila kinhu kamba MNDEWA viyamulagize. 6 Nuhu kakala na milao mia sita mmemelo wa mazi wuwizile muisi. 7 Heyo na mtwanzi wake na wanage na watwanzi zao wengila muisafina, kuukimbila ummemelo wa mazi. 8 Kila namna ya wang'onyo waja hawalumbile kulavigwa nhosa na waja walumbile kulavigwa nhosa, ndege, na wang'onyo wotambala muisi, 9 wengila muisafina wabiliwabili mtwanzi na mbigalo hamoja na Nuhu, kamba Mulungu viyalagize. 10 Vigabitile mazua saba mmemelo wa mazi wiza muisi. 11 Mmulao wa mia sita wa ugima wa Nuhu, mdizua da longo dimwe na saba da mulenge wa ikabili, mdizua dija nzokwe zose za mazi bwando zili muisi zitulika, na imizonzo ya mazi ya kuulanga ifunguligwa, 12 na mvula itoa muisi mmazua malongo mane imisi na ikilo. 13 Mdizua didiia mvula viisongile kutoa, Nuhu na mtwanzi wake, hamoja na wana zao wadatu, Shemu, Hamu, na Yafeti, na watwanzi zao, wengila muisafina. 14 Wengila hamoja na wang'onyo wa kumuhulo wa namna zose, wang'onyo wofugigwa wa namna zose, kila kilumbigwe kitambala muisi, na ndege wa namna zose, kila kinhu kili na mabawa. 15 Wose wali na ugima weza ha Nuhu na kwingila muisafina wabiliwabili, 16 mtwanzi na mbigalo, kamba Mulungu viyamulagize. Abaho MNDEWA kawahindila ulwivi. 17 Ummemelo wa igamazi ugendelela mmazua malongo mane, na igamazi vigongezeke gaiinula isafina uchana ng'hani ya iisi. 18 Mazi gamema na kongezeka ng'hani muisi, na ija isafina iengeluka uchana ya igamazi. 19 Mazi gakala gongezeke ng'hani muisi na kuigubikiza imigongo yose mitali, 20 gakala gamemile mbaka gakala gavikile utali wa meta saba kulawa uchana ya imigongo. 21 Kila kinhu kili na ugima kili muisi kidanganhika, ndege wa namna zose, wang'onyo wofugigwa wa namna zose, wang'onyo wa kumuhulo wa namna zose, kila kinhu kilumbigwe kitembela muisi, na wanhu wose. 22 Vinhu vose vili na mhumuzi vikala muisi vidanganhika. 23 Mulungu kavikoma vinhu vose vili na ugima vikalile muisi. Wanhu wose wadanganhika hamoja na wang'onyo,

ndege, na kila kinhu kilumbigwe kitembela muisi. Nuhu hamoja na waja wakalile muisafina wao wasigale. 24 Mazi gakala gamemile muisi mkipigiti cha mazua mia na malongo matano.

8 Ila Mulungu kamgelegeza Nuhu na wang'onyo wose wa kumuhulo na wofugigwa waja wakalile hamoja na heyo muna isafina. Mulungu kadigala beho muisi yose, na igamazi gasonga kuhunguka. 2 Nzokwe za mazi zili muisi na imizonzo ya mazi ya kuulanga vihindigwa, na mvula ileka kutoa. 3 Vigabitile mazua mia na malongo matano mazi gakala gahunguka lugaluga muisi, 4 na mdizua da longo dimwe na saba da mulenge wa saba isafina ima hachana ya imigongo ya Alalati. 5 Igamazi gahunguka, na mdizua da ichanduso da umulenge wa longo dimwe, sota za imigongo zoneka. 6 Vigeshile mazua malongo mane Nuhu kadivugula idizonzo diyatendile muisafina 7 na kumulava hanze bondwa, nayo habwelile, ila kaguluka kuno na kuno mbaka igamazi viganyalile. 8 Abaho Nuhu kamulava hanze hua yalole kamba igamazi gahungula muisi. 9 Ila ija ihua hapatile hanhu ha kwima kwavija kukala na mazi muisi yose, avo kabwela ha Nuhu muisafina. Nuhu kaugolosa mkono wake kamsola ija ihua na kum'beweza kumwake muisafina. 10 Kabeta mbaka mazua saba gayagwe, abaho kamulava ihua kabili. 11 Ija ihua viyabweleganye mkipigiti cha ichungulo, mmulomo wake kakala na jani bisi da mzaituni, avo Nuhu kavitanga kamba mazi gahunguka muisi. 12 Abaho kabeta mazua saba gayagwe, kamulava hanze ija ihua. Kipigiti kino habwelile kabili kumwake. 13 Nuhu viyakalile na milao mia sita na umwe, mdizua da mwanduso da umulenge wa mwanduso, igamazi ganyala. Nuhu kakisegeza ikigubiko cha isafina, kasungulila, na kona kamba isi ikala inyalile. 14 Vuuvikile mulenge wa ikabili na mazua malongo mabili na saba, isi ikala inyalile kabisa. 15 Abaho Mulungu kamulongela Nuhu, 16 "Lawa hanze ya isafina, gweye na mtwanzi wako, na wanago na watwanzi zao. 17 Walave hanze kila kinhu kilumbigwe kili na ugima kili hamoja na gweye, ndege, wang'onyo, na kila kinhu kilumbigwe kitembela muisi giladi wenele muisi na kulela na kongezeka." 18 Avo Nuhu kalawa muisafina hamoja na mtwanzi wake, na wanage, na watwanzi zao. 19 Wang'onyo wose, kila kinhu kilumbigwe kitembela muisi, na ndege wose walawa muisafina, kulingana na namna zao. 20 Nuhu kamzengela MNDEWA kilingo cha kulavila nhosa. Kamsola mng'onyo imwe na ndege imwe kulawa ha wang'onyo na ndege wa namna zose walumbile kulavigwa nhosa, kawalava nhosa

mkuwasoma na moto hana ikilingo cha kulavila nhosa. 21 Mnung'ho wa inhosa umnogela MNDEWA, na heyo kailongela mwenyego mmoyo wake, "Siidukumiza isi kabili sama ya gaja gawatendile wanhu, hata kamba ngelegeza zao zikala zihile songela haudodo wao. Na sivibananga kabili vinhu vose vilumbigwe vili na ugima kamba vinitendile. 22 Milao yose isi vondaikale, vipigiti vino haviziga, kipigiti cha kuhanda na kuhuna, kipigiti cha kihuhe na keakea, kipigiti cha zua na mvula, na kipigiti cha imisi na ikilo."

9 Mulungu kawamoteza Nuhu na wanage, mkuwalongela, "Leleni mkongezeke, mkaimemeze isi. 2 Wang'onyo wose, ndege wose, somba wose, na kila kilumbigwe kitembela muisi wowadumba mweye. Wose wekigwa mmakono genu. 3 Kila kinhu kili na ugima kitembela muisi chowa mandia genu. Kamba viniwagwelele mboga, sambi nowagwelela kila kinhu. 4 Nyama ili na mulopa mgati yake hamulondigwa kuija, kwavija ugima wa mmulopa. 5 Nomkoma munhu yoyose yomkoma munhu iyagwe. Kamba mng'onyo yahamkoma munhu, na heyo kolondigwa yakomigwe, na munhu yoyose yomkoma miyage, na heyo kolondigwa yakomigwe. 6 Munhu kalumbigwa muiningo ya Mulungu, avo munhu yoyose yomkoma munhu, na heyo kokomigwa na wanhu. 7 "Leleni mkongezeke, mwenele muisi." 8 Abaho Mulungu kawalongela Nuhu na wanage, 9 "Sambi nokwika lagano jangu na gweye na lukolo lwako, 10 na vinhu vose vili na ugima vikalile hamoja na gweye, ndege wose, wang'onyo wose wofugigwa, wang'onyo wose wa kumuhulo, na kila kinhu chuulawilenacho muisafina, kila kinhu kili na ugima kilumbigwe muisi. 11 Nokwika lagano jangu na gweye, kamba vinhu vose vili na ugima havibanangigwa kabili na ummemelo wa mazi. Na ummemelo wa mazi hauubananga kabili iisi." 12 Abaho Mulungu kalonga, "Kino kicho kilaguso cha lagano dinitenda na gweye na kila kilumbigwe kili na ugima, lagano sama ya milelo yose ikwiza, 13 nokwika pindamulungu jangu muna gamawingu. Dowa kilaguso cha lagano jangu na ulumwengu. 14 Kipigiti nihaugubika ulanga na mawingu, pindamulungu dolawila mmawingu, 15 donitenda nikikumbukile kilagano changu kinitendile na gweye na vinhu vose vilumbigwe vili na ugima wa namna zose. Mmemelo wa mazi hauvibananga kabili vinhu vose vili na ugima. 16 Kipigiti pindamulungu dihakoneka muna gamawingu, nojona na kukumbukila lagano jangu da digunge hagatigati yangu na vinhu vose vili na ugima vili muisi. 17 Kino kicho kilaguso cha lagano dinitendile hagatigati yangu na vinhu vose vili na

ugima." 18 Wanage Nuhu walawile hanze ya isafina wakala Shemu, Hamu, na Yafeti. Hamu kakala tata wa Kanaani. 19 Wana wano wadatu wa Nuhu wakala wahenga wa wanhu wose wali muisi. 20 Nuhu, ayo yakalile mulimi, kakala munhu wa ichanduso kuhanda mizabibu. 21 Nuhu kang'wa ugimbi, kakoligwa, kawasa mwazi mdihema jake. 22 Hamu, tata wa Kanaani, viyonile kamba tataake kakala mwazi, kalawa hanze kawalongela wakulu zake. 23 Abaho Shemu na Yafeti wasola kivalo na kukibasika mmaega gao. Abaho wabwela kisengelenyuma na kumgubika tataao. Wakala wavihinduse vihanga vao giladi sambiwone mwazi wa tataao. 24 Ugimbi vuumsegele, Nuhu kalamuka na kukitanga kija mwanage mdodo kiyamtendele, 25 kalonga, "Yadukumizwe Kanaani! Kowa nyakadala wa nyakadala ha ndugu zake. 26 Yatogolwe MNDEWA, Mulungu wa Shemu! Kanaani yawe nyakadala wa Shemu. 27 Mulungu yautanule undewa wa Yafeti! Yafeti yakale mdihema da Shemu! Kanaani yawe nyakadala wa Yafeti." 28 Vuwishile ummemelo wa igamazi, Nuhu kakala milao mia ndatu na malongo matano 29 abaho kadanganhika kuno yali na milao mia tisa na malongo matano.

10 Uno uwo msululu wa wana wa Nuhu, wakala Shemu, Hamu, na Yafeti, wanhu wano wadatu walela wana vuwishile ummemelo wa mazi. 2 Wana wa Yafeti wakala Gomeli, Magogu, Madai, Yavani, Tubali, Meshaki, na Tilasi. 3 Wana wa Gomeli wakala Ashikenazi, Lifati, na Togama. 4 Wana wa Yavani wakala Elisha, Talishishi, Kitimu, na Lodanimu. 5 Wana wa Yavani wakala wahenga wa wanhu awo wakalile wokala mhwani na m'visiwa. Wano wao wana wa Yafeti, wakalile wapwiliike muisi mmadale na kuigola mmitala na mzindewa, na kila dale dikala na ulonzi wake. 6 Wana wa Hamu wakala Kushi, Misili, Puti, na Kanaani. 7 Wana wa Kushi wakala Seba, Havila, Sabita, Laama, na Sabiteka. Wana wa Laama wakala Sheba na Dedani. 8 Kushi kakala na mwana iyagwe yakemigwe Nimlodi, ayo yakalile munhu wa ichanduso muulumwengu kuwa galu wa ng'hondo. 9 Heyo kakala galu wa kusaka wang'onyo mkutazigwa na MNDEWA, na kija kicho kilamso cha wanhu kulonga, "MNDEWA yakutende kuwa galu wa kusaka wang'onyo kamba Nimlodi!" 10 Miwambo ya ichanduso ya undewa wake ikala Babeli, Eleki, Akadi na Kaline, miwambo ino yose ikala muisi ya Shinali. 11 Kalawa muisi ija kachola mbaka Ashulu na kuizenga miwambo ya Ninawi, Lehototi-Ili, Kala, 12 na Leseni, ili hagatigati ya Ninawi na wambo kulu da Kala. 13 Wana wa Misili wakala Waludi, Waanamu,

Walehabi, Wanafutuhi, 14 Wapatilusi, Wakasiluhi awo wakalile sina da Wafilisti, na Wakafitoli. 15 Mwana mkulu wa Kanaani kakala Sidoni, muhenga wa Wasidoni. Kanaani vivija kakala muhenga wa Wahiti, 16 Wayebusi, Waamoli, Wagiligashi, 17 Wahivi, Waaliki, Wasini, 18 Waalivadi, Wasemali, na Wahamati. Abaho madale ga Wakanaani gapwililika, 19 mbaka muna izimbaka za Wakanaani kulawa mwambu wa kusi wa Sidoni mbaka Gelali behi na Gaza, na mwambu wa ulawilo wa zua mbaka Sodoma, Gomola, Adima, na Seboimu behi na Lasha. 20 Wano wao wana wa Hamu, wakalile wapwililike mmadale gakalile na ulonzi wao wenyego, isi zao wenyego, na ndewa zao wenyego. 21 Shemu, mkulu wake Yafeti, yakalile muhenga wa lukolo lose Iwa Ebeli, kakala na wana. 22 Wana wa Shemu wakala Elamu, Ashulu, Alufaksadi, Ludi, na Alamu. 23 Wana wa Alamu wakala Uzi, Huli, Geteli, na Mashii. 24 Alufaksadi kamulela Shela, Shela kamulela Ebeli. 25 Ebeli kakala na wana wabili, waichanduso kakemigwa Pelegi, kwavija kipigiti cha ugima wake wanhu wa ulumwengu wakala waigolile. Mdodo wake kakemigwa Yokitani. 26 Wana wa Yokitani wakala Alimodadi, Shelefu, Hazamaweti, Yela, 27 Hadolamu, Uzali, Dikila, 28 Obali, Abimaeli, Sheba, 29 Ofili, Havila, na Yobabu. Wano wose wakala wana wa Yokitani. 30 Isi iwakalile wokala ikala yolawa Mesha mbaka Sefali, muisi ya vigongovigongo ili ng'ambu ya ulawilo wa zua. 31 Wano wao wana wa Shemu, wakalile wapwililike mmadale gakalile na ulonzi wao wenyego, isi zao wenyego, na ndewa zao wenyego. 32 Gano gago madale ga wanage Nuhu, kulingana na ng'holo zao mgati ya ndewa zao. Ndewa zose za ulumwengu zilawa muno kipigiti vuumalile ummemelo wa igamazi.

11 Haichanduso, wanhu wose muulmwengu wakala na ulonzi umwe na nongelo imwe. 2 Wanhu viwacholile ng'ambu ya ulawilo wa zua, wona hanhu tambalale muisi ya Shinali, wakala hiko. 3 Wailongela, "Izoni tutende matofali, abaho tugo ke gawe madala." Avo wakala na matofali na lami ya kuzengela. 4 Abaho walonga, "Izoni tukiizengele wambo na ulingo wondauvike kuulanga, giladi tukiitendele twaga tweye wenyego, giladi sambitupwililike muisi yose." 5 MNDEWA kahumuluka hasi giladi yalole idiwambo na uulingo uzengigwe na wanhu. 6 MNDEWA kalonga, "Wanhu wano wailumba hamoja kamba munhu imwe na kulonga ulonzi umwe, wasonga kutenda vino, avo haduhu mbuli yondawalonde kutenda yondaileke kudahika kumwao. 7 Izoni, tuhumuluke hasi na kuutibula ulonzi wao giladi sambaiwaitegeleze wenyego kwa wenyego." 8 Avo kulawa haja MNDEWA kawapwililisa muisi yose, na hewo waleka kudizenga idiwambo. 9 Kija kicho kilamso cha wambo dija kukemigwa Babeli, kwavija haja MNDEWA kautibula ulonzi wa ulumwengu wose. Kulawa haja MNDEWA kawapwililisa muisi yose. 10 Wano wao wana wa Shemu. Milao mibili songela vuvishile ummemelo wa igamazi, kipigiti Shemu viyakalile na milao mia, kamulela Alufaksadi. 11 Na viyeshile kumulela Alufaksadi, Shemu kakala milao mia tano, kapata wana wayagwe wakitwanzi na wakimbigalo. 12 Alufaksadi viyakalile na milao malongo madatu na mitano, kamulela Shela. 13 Viyeshile kumulela Shela, Alufaksadi kakala milao mia nne na midatu, kapata wana wayagwe wakitwanzi na wakimbigalo. 14 Shela viyakalile na milao malongo madatu, kamulela Ebeli. 15 Viyeshile kumulela Ebeli, Shela kakala milao mia nne na midatu, kapata wana wayagwe wakitwanzi na wakimbigalo. 16 Ebeli viyakalile na milao malongo madatu na mine, kamulela Pelegi. 17 Viyeshile kumulela Pelegi, Ebeli kakala milao mia nne na malongo madatu, kapata wana wayagwe wakitwanzi na wakimbigalo. 18 Pelegi viyakalile na milao malongo madatu, kamulela Leu. 19 Viyeshile kumulela Leu, Pelegi kakala milao mia mbili na tisa kapata wana wayagwe wakitwanzi na wakimbigalo. 20 Leu viyakalile na milao malongo madatu na mibili, kamulela Selugi. 21 Viyeshile kumulela Selugi, Leu kakala milao mia mbili na saba, kapata wana wayagwe wakitwanzi na wakimbigalo. 22 Selugi viyakalile na milao malongo madatu, kamulela Naholi. 23 Viyeshile kumulela Naholi, Selugi kakala milao mia mbili, kapata wana wayagwe wakitwanzi na wakimbigalo. 24 Naholi viyakalile na milao malongo mabili na tisa, kamulela Tela. 25 Viyeshile kumulela Tela, Naholi kakala milao mia na longo dimwe na tisa, kapata wana wayagwe wakitwanzi na wakimbigalo. 26 Tela viyavikize milao malongo saba, kawalela Ablam, Naholi, na Halani. 27 Wano wao wana wa Tela. Tela kawalela Ablam, Naholi, na Halani. Na Halani kamulela Loti. 28 Halani kadanganhika kipigiti Tela tataake viyakalile yang'hali mgima, kadanganhikila muisi ya Ulu, ikalile isi ya Wakaldayo, isi yaavumbukile. 29 Ablam na Naholi wasola watwanzi. Mtwanzi wa Ablam kakemigwa Salai, na mtwanzi wa Naholi kakemigwa Milka. Milka kakala mndele wa Halani, ayo yakalile tata wa Milka na Isika. 30 Salai kakala bule sambo, avo kakala bule wana. 31 Tela kamsola Ablam mwanage, Loti mzukulu wake, ayo yakalile mwanage Halani, na Salai mkwe yake, mtwanzi wa mwanage Ablam, wose hamoja wahalawa muisi ya

Ulu, ikalile isi ya Wakaldayo, wachola Kanaani. Ila viwavikile muisi ya Halani, wakala haja. 32 Tela kakala milao mia mbili na mitano, abaho kadanganhika muisi ya Halani.

12 MNDEWA kamulongela Ablam, "Uhalawe kulawa muisi yako mwenyego, uwaleke ndugu zako na wanhu wa mng'anda ya tataako, uchole muisi yondanikulagusile. 2 Nokutenda gweye uwe undewa mkulu. Nokumoteza na kuditenda twaga jako diwe kulu, avo kowa motelo ha wanhu wayagwe. 3 Nowamoteza awo wokumoteza gweye, Ila nowadukumiza awo wokudukumiza gweye. Na kubitila gweye nowamoteza wanhu wa isi zose." 4 Avo Ablam kachola kamba MNDEWA viyamulongele, na Loti kachola hamoja na heyo. Ablam kakala na milao malongo saba na mitano kipigiti viyasegele kulawa Halani. 5 Kamsola Salai mtwanzi wake, Loti mwana wa ndugu yake, na vinhu vose viyakalile navo na wanhu wose iyakalile nao ako Halani, wahalawa wachola Kanaani. Kipigiti viwavikile Kanaani, 6 Ablam kabita hagatigati ya isi mbaka Shekemu. Ako kuyekile ng'hambi yake hamgwazo wa biki kulu da mwaloni wa Mole. Kipigiti kija Wakanaani wakala wokala muisi ija. 7 Viyakalile Shekemu, MNDEWA kamulawilila Ablam kamulongela, "Ino iyo isi yondanilugwelele lukolo lwako." Avo hanhu haja Ablam kamzengela MNDEWA kilingo cha kulavila nhosa, MNDEWA ayo yamulawilile. 8 Kulawa haja kagendeleva na mwanza wake mbaka isi ya vigongovigongo ng'ambu ya ulawilo wa zua wa Beteli na kwika ng'hambi yake hagatigati ya Beteli na Ai. Beteli ikala ng'ambu ya uswelo wa zua, na Ai ikala ng'ambu ya ulawilo wa zua. Hanhu haja kamzengela MNDEWA kilingo cha kulavila nhosa na kumtambikila. 9 Abaho Ablam kahalawa, kagendeleva na mwanza wake, kachola Negebu. 10 Kipigiti hicho kukala na nzala muisi, Ablam kachola Misili na kukala mkipigiti kiguhi kamba muhenza, kwavija nzala ikala mpamanho. 11 Viwakalile behi kwingila Misili, Ablam kamulongela Salai mtwanzi wake, "Nivitanga kamba gweye kwa mtwanzi unogile ng'hani. 12 Wamisili wahakona gweye, wolonga, 'Ino mtwanzi wake.' Abaho nie wong'homa, ila gweye wokuleka uwe mgima. 13 Walongele kamba gweye kwa lumbu jangu, avo sama yako gweye wondeka niwe mgima na kunhendeleva ganogile." 14 Ablam viyavikile Misili, Wamisili wamona Salai kamba kakala mtwanzi yangogile ng'hani. 15 Na salange wa Falao viwamuwene, wamtogola haulongozi wake. Avo Falao kamsola kamgala kuding'anda jake da kindewa giladi yawe imwe wa watwanzi zake. 16 Sama yake, Falao

kamtendela Ablam ganogile, kamgwelela madale ga ng'hondolo, menhe, ng'ombe, mhunda, nyakadala, na ngamia. 17 Ila MNDEWA kamtoa Falao na mitamu ihile ng'hani, heyo hamoja na wanhu wa ng'anda yake, sama ya Falao kumsola Salai mtwanzi wa Ablam. 18 Avo Falao kamkema Ablam, kamulongela, "Choni kino chuunitendeleva? Habali hunilongele kamba heyo kakala mtwanzi wako? 19 Habali ulongile kamba kakala lumbu jako, na kunileka nie nimsale yawe mtwanzi wangu? Mtwanzi wako ino hano, msale uchole!" 20 Abaho Falao kawalagiza wanhu zake wamsegeze Ablam na kumulava hanze ya isi ija, heyo hamoja na mtwanzi wake na kila kinhu kiyakalilenacho.

13 Avo Ablam kahalawa Misili kachola Negebu, heyo hamoja na mtwanzi wake na kila kinhu kiyakalilenacho, na Loti kachola hamoja na heyo. 2 Ablam kakala munhu mgoli ng'hani, kakala na ng'hondolo, menhe, ng'ombe, na madini ga feza na zahabu. 3 Kulawa Negebu kabita hanhu hamwe mbaka hayagwe na kuvika Beteli, hagatigati mwa Beteli na Ai ako kuikalile hema yake kipigiti kubitile, 4 hanhu hayazengile kilingo cha kulavila nhosa haichanduso. Ablam kamtambikila MNDEWA haja. 5 Loti, ayo yacholile hamoja na Ablam, vivija kakala na madale ga ng'hondolo, menhe, ng'ombe na mahema. 6 Avo isi haiwatoshile hewo wabili kukala hamoja, kwavija wakala na madale makulu ng'hani ga wang'onoyo. 7 Na ngomba izuka hagatigati ya wachunga wang'onoyo wa Ablam na wachunga wang'onoyo wa Loti. Kipigiti hicho Wakanaani na Wapelizi vivija wakala wokala muisi ija. 8 Avo Ablam kamulongela Loti, "Sambikuwe na ngomba hagatigati yangu nie na gweye, ama hagatigati ya wachunga wako na wangu, kwavija tweye twa ndugu. 9 Isi ino yose ya haulongozi wako. Natuinege. Kamba uhachola mkono wa ukumoso, nie nochola mkono wa ukulume. Na kamba uhachola mkono wa ukulume, nie nochola mkono wa ukumoso." 10 Loti kalola na kujona bawe da Yolodani dikala na mazi bwando kila hanhu, mnzila ya kuchola mkiwambo cha Soali, dikala kamba kihati cha MNDEWA, ama kamba isi ya Misili. Mbuni ino ilawilila kipigiti MNDEWA viyakalile yang'hali hanavibananga viwambo wa Sodoma na Gomola. 11 Avo Loti kasagula bawe jose da Yolodani, avo kachola ng'ambu ya ulawilo wa zua. Vino vivo wanhu wano wabili viwaigolile. 12 Ablam kakala muisi ya Kanaani, na Loti kakala hagatigati ya miwambo ya idibawe na kwika ng'hambi yake behi na Sodoma. 13 Wanhu wa Sodoma wakala wehile ng'hani na wakala

womtendela MNDEWA vilozo vikulu ng'hani. 14 Loti viyasegele, MNDEWA kamulongela Ablam, "Lola kulawa aho hauli, ulole ng'ambu zose. 15 Isi ino yose iuyona nokugwelela gweye na lukolo lwako, na yowa yako mazua gose. 16 Nolutenda lukolo lwako luwe kamba timbwisi da isi, avo kamba munhu yoyose yodaha kudipeta timbwisi, vivija lukolo lwako lodahika kupetigwa. 17 Genda, ubite muisi yose ulole utali wake na ugazi wake, kwavija nie nokugwelela isi ino yose." 18 Avo Ablam kaikunza hema yake kachola kukala behi na mibiki mikulu ya mwaloni ya munhu imwe yakemigwe Mamle ako mkiwambo cha Hebloni, ako kuyamzengele MNDEWA kilingo cha kulavila nhosa.

14 Mkipigiti cha mndewa Amlafeli wa Shinali, mndewa Alioki wa Elasali, mndewa Kedolaomeli wa Elamu, na mndewa Tidali wa Goimu, 2 wandewa wano watenda ng'hondo na mndewa Bela wa Sodoma, mndewa Bilisha wa Gomola, mndewa Shinabi wa Adima, mndewa Shemeba wa Seboimu, na mndewa wa Bela ama mtwaga diyagwe Soali. 3 Wandewa wano watano wawaduganya hamoja asikali zao Mdibonde da Sidimu, ajo dikemigwe Bahali ya Munyu. 4 Wakala hasi ya utawala wa mndewa Kedolaomeli mkipigiti cha milao longo dimwe na mibili, ila mmulao wa longo dimwe na midatu, wainega na heyo. 5 Mmulao wa longo dimwe na mine, mndewa Kedolaomeli na wandewa wakalile hamoja na heyo weza na kuwahuma Walefai ako Ashitelosi-Kalinaimu, Wazuzi ako Hamu, Waemi ako Shawe-Kiliasaimu, 6 na Waholi muisi ya vigongovigongo ya Seili mbaka Eli-Palani behi na luwala. 7 Abaho wahinduka kukisogo na kuchola Kadeshi, itangigwe mtwaga diyagwe Eni-Mishipati. Waisola isi yose ya Waamaleki, na kuwahuma Waamoli wakalile wokala mkiwambo cha Hasasoni-Tamali. 8 Abaho wandewa wa Sodoma, Gomola, Adima, Seboimu, na Bela wawaduganya asikali zao sama ya kutenda ng'hondo Mdibonde da Sidimu na kugomba na 9 Kedolaomeli mndewa wa Elamu, Tidali mndewa wa Goimu, Amlafeli mndewa wa Shinali, na Alioki mndewa wa Elasali. Wandewa wane wagomba na wandewa watano. 10 Bonde da Sidimu dikala dimemile mikolongo ya lami, na iwandewa wa Sodoma na Gomola hamoja na asikali zao viwakimbile kulawa hana ing'hondo, wanhu wayagwe walagalila mmikolongo hiyo, na wanhu wasigale wakimbilila kuvigongo. 11 Waja iwandewa wane wasola kila kinhu kulawa Sodoma na Gomola, wasola na vakuja, abaho wachola. 12 Loti, mwana wa ndugu yake Ablam, kakala yokala Sodoma, avo

wamsola heyo na vinhu vake vose. 13 Abaho munhu imwe yakalile yahonyokwe, keza na kumulongela Ablam Mueblania. Ablam kakala yokala behi na mibiki mikulu ya mwaloni ya munhu imwe yakemigwe Mamle Mwamoli, ndugu wa Eshikoli na Aneli, avo wose wakalile hamoja na Ablam. 14 Ablam viyahulike kamba ndugu yake kagogigwa, kawakema wanhu wa ng'hondo mia ndatu na longo dimwe na wanane hang'hambi yake, wanhu waleligwe mng'anda yake, kawakoleleza waja iwandewa wane mbaka mkiwambo cha Dani. 15 Viwavikile haja Ablam kawagola wanhu zake mmadalemadale. Vivikile ikilo, wawavamhila waja iwandewa wane na kuwahuma. Kawawinga mbaka kiwambo cha Hoba, kasikazi ya wambo da Damaski. 16 Avo kavibweza vinhu vose vikalile visoligwe, na kum'bweza Loti ndugu yake na vinhu vake, hamoja na watwanzi na wanhu wayagwe. 17 Ablam viyabwelile kipigiti viyeshile kumuhuma Kedolaomeli na wandewa wayagwe wakalile na heyo, mndewa wa Sodoma keza kuiting'hana na heyo Mdibonde da Shawe, ajo vivija dikemigwe Bonde da Mndewa. 18 Na Melikizedeki, mndewa wa Salemu na mkulu wa nhambiko wa Mulungu Mkulu Ng'hani, kamgalila Ablam mkate na divai, 19 kammoteza, na kumulongela, "Mulungu Mkulu Ng'hani, heyo yalumbile ulanga na isi, yammoteze Ablam! 20 Yayenzigwe Mulungu Mkulu Ng'hani, ayo yakutendile gweye uwahume wadumuka zako!" Na Ablam kamgwelela Melikizedeki zaka ya vinhu vose viyabwelile navo. 21 Mndewa wa Sodoma kamulongela Ablam, "Nigwelele wanhu zangu, ila vinhu vuupatile hiko sigala navo." 22 Ila Ablam kamulongela mndewa wa Sodoma, "Nimduilila MNDEWA, Mulungu Mkulu Ng'hani, yalumbile ulanga na isi, 23 kamba sisola kinhu chako chochose, luzi ama luzabi lwa kilatu, giladi sambiolonge, 'Nie iyo nimtendile Ablam yawe mgoli.' 24 Nie mwenyego sisola kinhu chochose, ila notogola kija kiwadile wanhu zangu, na dija idifungu da wanhu wacholile kung'hondo hamoja na nie, kina Aneli, Eshikoli, na Mamle."

15 Abaho usenga wa MNDEWA umwizila Ablam muinzizi, wolonga, "Sambiudumbe, Ablam! Nie nokwimiliza, nhunza yako yowa ng'hulu ng'hani." 2 Ila Ablam kalonga, "MNDEWA Mulungu, nhunza yaki inogile yondaunigwelele? Kwavija nie nabule mwana, na muhazi wa ng'anda yangu iyo Eliezeli munhu wa Damaski. 3 Kwavija hunigwelele wana, avo nyakadala imwe yali mng'anda yangu iyo yondayawe muhazi wangu." 4 Abaho usenga wa MNDEWA umwizila mwanza wa ikabili, ulonga, "Nyakadala ino

Eliezeli hawa muhazi wa mali gako, ila mwanago mwenyego iyo yondayawe muhazi wako.” 5 MNDEWA kamsola kamulava hanze, kamulongela, “Lola uchana kuulanga, uzipete zinhondo kamba uhadaha. Avo, vino vivo lukolo lwako vondaluwe.” 6 Ablam kamtamanila MNDEWA, na sama ya nhamanila yake, MNDEWA kampeta heyo kamba kabule uzenzeleganye. 7 Abaho kamulongela, “Nie iyo MNDEWA nikulavile kulawa isi ya Ulu, ikalile isi ya Wakaldayo, nikugwelele isi ino iwe yako.” 8 Ila Ablam kalonga, “Gweye, MNDEWA Mulungu, novitangaze kamba isi ino yowa yangu?” 9 Avo MNDEWA kamulongela, “Nigalile bogwa wa ng’ombe yali na milao midatu, bogwa wa menhe yali na milao midatu, na songolomi wa ng’hondolo yali na milao midatu, hamoja na hua na nziwa.” 10 Ablam kawagala wang’onyo wano wose ha Mulungu, kawakanha nyenza mbilimbili na kuzika mminhongo mibili, na kila lwenza lukilola na miyage. Ila ndege kawachinja ila hawakanhile mzinyenza. 11 Vimhungu waihumulukila imitufi, ila Ablam kawawinga. 12 Zua vidiswile, Ablam kawasa utulo kakuluza, ziza na bwembe vimgubika. 13 MNDEWA kamulongela, “Uvitange kamba lukolo lwako lowa wahlenza muisi ya wanhu wayagwe. Ako wowa nyakadala na wotendeligwa gehile mkipigiti cha milao mia nne. 14 Ila nousuna undewa uja wondauwatende hewo wawe nyakadala, abaho wolawa na mali bwando. 15 Ila gweye koilumba hamoja na wahenga zako mditindiwalo kuno uli na milao bwando. 16 Mulelo wa ikane wa lukolo lwako wobwela hano na kutawala isi ino, kwavija kipigiti kino Waamoli bado hawanatenda vilozo vivikile hanhu ha hewo kutagusigwa.” 17 Zua vidiswile na kilo vikingile, nongo dilava yosi na wenge da moto ukwaka vibita hagatigati ya izinyenza za izinyama. 18 Mdzua dija MNDEWA katenda lagano na Ablam, kamulongela, “Nowagwelela lukolo lwako isi ino, kulawa lwanda lwa Misili mbaka Lwanda lwa Yuflati, 19 isi ya Wakeni, Wakenizi, Wakadimoni, 20 Wahiti, Wapelizi, Walefai, 21 Waamoli, Wakanaani, Wagiligashi, na Wayebusi.”

16 Salai, mtwanzi wa Ablam, hamulelele wana. Ila Salai kakala na nyakadala wa kitwanzi Mmisili yakemigwa Hajili. 2 Avo kamulongela Ablam, “MNDEWA kanizuiila nie sambiniwe na wana. Genda ukawase na nyakadala wangu, siku nopata wana kubitila heyo.” Ablam kakitogola kija kiyamulonge Salai. 3 Avo Ablam viyeshile kukala milao longo dimwe muisi ya Kanaani, Salai mtwanzi wa Ablam kamsola Hajili Mmisili nyakadala wake wa kitwanzi, kamgwelela Ablam yawe mtwanzi wake. 4 Ablam kamwingilila

Hajili, na kapata inda. Ila viyavitangile kamba kana inda, Hajili kasonga kumzabuza Salai. 5 Abaho Salai kamulongela Ablam, “Gweye iyo kilamso cha gaja gehile gonigaya. Nikugwelela nyakadala wangu, sambi kovitanga kamba kana inda, avo kosonga kunizabuza. MNDEWA yawe mulamula hagatigati yako gweye na nie.” 6 Ablam kamulongela Salai, “Nyakadala wako ka mmakono gako, tenda chochose chuugelegeza kamba kinoga kumtendela.” Abaho Salai kamtendela gehile Hajili, avo Hajili kamkimbila Salai. 7 Msenga wa MNDEWA wa kuulanga kam’vika Hajili behi na nzokwe ya mazi mkiwala ikalile hamgwazo wa inzila ya kuchola Shuli. 8 Ija msenga wa MNDEWA wa kuulanga kamuuzi, “Hajili, nyakadala wa Salai, kolawa kwahi na kochola kwahi?” Hajili kamwidika, kamulongela, “Nomkimbila bibi yangu Salai.” 9 Ija msenga wa MNDEWA wa kuulanga kamulongela Hajili, “Bwela ha Salai, uwe nyakadala wake.” 10 Abaho kamulongela, “Nokugwelela ng’holo bwando, haduhu munhu yondayadahe kuzipeta. 11 Kopata mwana, komkema Sumaili, kwavija MNDEWA kakihulika kililo cha mgayo wako. 12 Ila mwanago kowa kamba mhunda wa kumuhulo, kwavija haduhu munhu yondayadahe kumulongoza. Kowa mdumuka wa kila munhu, na kila munhu kowa mdumuka wake. Heyo kokala kutali na ndugu zake wose.” 13 Hajili kamgwelela twaga MNDEWA, ayo yalongile na heyo twaga dikemigwa, “Gweye iyo Mulungu unyona nie.” Kwavija kalonga, “Nimona Mulungu yonyona nie” 14 Kino kicho kilamso cha sima dija kukemigwa Beeli-Lahai-Loi, sima hijo da hagatigati ya Kadeshi na Beledi. 15 Hajili kamulelela mwana Ablam, na Ablam kamgwelela twaga dikemigwa Sumaili. 16 Ablam kakala na milao malongo manane na sita kipigiti Hajili viyamulelele Sumaili.

17 Ablam viyakalile na milao malongo tisa na tisa, MNDEWA kamulawilila, kamulongela, “Nie iyo Mulungu Mwene Mhiko. Nitegeleze nie na sambiuwe na mbuli na munhu. 2 Noditenda lagano jangu hagatigati yangu nie na gweye, na nie nolongeza lukolo lwako.” 3 Ablam kagwa kingubanguba. Abaho Mulungu kamulongela, 4 “Noditenda lagano dino na gweye. Nokwika kilagano kamba gweye kowa tata wa ndewa bwando. 5 Twaga jako hadikemigwa Ablam, ila Ablam, kwavija nokutenda gweye kuwa tata wa ndewa bwando. 6 Nokutenda wongezeke ng’hani. Lukolo lwako lokwiza kuwa ndewa bwando, na wandewa wolawa kumwako. 7 “Nodigoga lagano jangu diniilagane na gweye hamoja na lukolo lwako londalwize kulawa mulelo umwe mbaka mulelo

uyagwe, na kino chowa kilagano cha gunge na gunge. Mazua gose nie nowa Mulungu wako gweye na Mulungu wa lukolo lwako londalwize. 8 Nokugwelela gweye na lukolo lwako isi ino yuukala sambi kamba muhenza. Isi yose ya Kanaani yowa ya lukolo lwako milongo yose, na nie nowa Mulungu wao.” 9 Mulungu kamulongela Abalaham, “Gweye vivija kolondigwa udigoge lagano jangu, wose gweye na lukolo lwako londalwize. 10 Dino diji lagano jangu na gweye na lukolo lwako londalwize. Kila mbigalo mmwanza wenu kolondigwa yengile kumbi. 11 Molondigwa mwingizigwe kumbi, na chowa kilaguso cha lagano hagatigati yangu nie na mweye. 12 Kulawa sambi kolondigwa umwingize kumbi kila mwana mbigalo kipigiti yahavikiza mazua manane, nyakadala yaleligwe mng'anda yako na nyakadala yaguligwe kulawa ha wakenza awo walekile kulawa mulukolo lwako. 13 Kila mbigalo kolondigwa yengizigwe kumbi, na mbuli ino yowa kilaguso cha lukuli kulagusa kamba lagano jangu diniilagane na gweye dowa lagano da digunge. 14 Mbigalo yalekile kwingila kumbi, heyo hapetigwa kuwa munhu wangu, kwavija hadigogile lagano jangu.” 15 Vivija Mulungu kamulongela Abalaham, “Kulawa sambi sambiumkeme mtwanzi wako twaga dikemigwa Salai, ila twaga jake dowa Sala. 16 Nommoteza, na nokugwelela mwana kubitila heyo. Nommoteza, na heyo kowa mama wa ndewa bwando, na wandewa wa wanhu wolawa kumwake.” 17 Abalaham kagwa kingubanguba, kaseka, na kuilongela mwenyego, “Munhu yali na milao mia kodaha kulela mwana? Sala yali na milao malongo tisa kodaha kulela mwana?” 18 Abalaham kamulongela Mulungu, “Habali sambiumuleke Sumaili yawe muhazi wangu?” 19 Ila Mulungu kamulongela, “Bule, mtwanzi wako Sala kokulelela mwana, na gweye komgwelela twaga Isaka. Lagano jangu noditenda na heyo hamoja na lukolo lwake londalwize. Dino dowa lagano da digunge. 20 Mmbuli ya Sumaili, nigahulika gaja gaulondile, avo nommoteza na kumgwelela wana bwando na lukolo bwando. Heyo kowa tata wa wana wa mndewa longo dimwe na wabili, na lukolo lwake lowa undewa mkulu. 21 Ila lagano jangu noditenda na Isaka, ayo Sala yondyakulelele gweye mkipigiti kamba kino cha mulao ukwiza.” 22 Viyeshile kulonga na heyo, Mulungu kachola uchana kulawa ha Abalaham. 23 Mdzua didija Abalaham kamsola mwanage Sumaili na wambigalo wose waleligwe mng'anda yake na waja waguligwe, kawengiza kumbi, kamba Mulungu viyamulonge. 24 Abalaham kakala na milao malongo tisa na tisa kipigiti viyengizigwe kumbi, 25 na mwanage Sumaili kakala na milao longo

dimwe na midatu. 26 Abalaham na mwanage Sumaili, wose wabili wengizigwa kumbi mdzua dimwe. 27 Na kila mbigalo yali mmulango wa Abalaham, nyakadala yaleligwe mng'anda yake na nyakadala yaguligwe kulawa ha wakenza, wengila kumbi hamoja na heyo.

18 MNDEWA kamulawilila Abalaham behi na mibiki mikulu ya mwaloni ya munhu imwe yakemigwe Mamle kipigiti viyakalile hanhu ha kwingilila muhema yake mkipigiti cha keakea da imisi. 2 Abalaham kenula meso gake, kawona wanhu wadatu wema behi na heyo. Viyawawene, hima kalawa hanhu ha kwingilila muhema yake kawakimbila na kuwafugamila mavindi kainamila mbaka hasi haulongozi wao. 3 Kalonga, “Mndewa wangu, kamba nipata ngekewa hameso gako, sambiumbete mtumigwa wako. 4 Beta niwalagizile mazi mnave magulu genu, na muhumule hasi ya m'biki uno, 5 niwagwelele kinhu cha kuja mpate mhiko abaho mgendelele na mwanza wenu, kwavija mmwizila mtumigwa wenu.” Na hewo walonga, “Tenda kamba vuulongile.” 6 Abalaham hima kengila mdihema kamulongela Sala, “Hima, sola gunia da usage wako unogile woke mikate.” 7 Abaho Abalaham kakimbila kuchola mdidale da ng'ombe, kasola mwanang'ombe yanonile na kumgwelela mtumigwa, na heyo kamchinja himahima na kumsasala. 8 Abalaham kasola mtindi, matombo ga ng'ombe, na nyama ya mwanang'ombe iyamsasale, kawekila haulongozi wao. Kipigiti viwakalile waja, Abalaham kema behi nao, hasi ya um'biki. 9 Abaho wamuiza, “Kakwahi mtwanzi wako Sala?” Na heyo kawedika, “Ka haja mgati ya idihema.” 10 Imwe mmwanza wao kamulongela Abalaham, “Kweli nokubwelela mkipigiti kamba kino cha mulao ukwiza, na mtwanzi wako Sala kowa na mwana.” Sala kakala hachugu chake yotegeleza, hanhu ha kwingilila mdihema. 11 Abalaham na Sala wakala wavyele ng'hani, na kipigiti cha Sala kupata wana kikala kimalile. 12 Avo Sala kaseka munda kwa munda, yolonga, “Vodahikaze kikongwe kamba nie mhate ndeng'ha ino, ihawa na mbigalo wangu vivija m'vyele ng'hani?” 13 Abaho MNDEWA kamuuza Abalaham, “Habali Sala yoseka na kulonga, ‘Kweli nie nodaha kupata mwana kipigiti kino cha uvyele?’ 14 Hana mbuli ileka kudahika ha MNDEWA? Nokubwelela mkipigiti kamba kino cha mulao ukwiza, na Sala kowa na mwana.” 15 Sala kadumba, avo kabala na kulonga, “Nie sisekile.” Ila heyo kamulongela, “Ona, kuseka.” 16 Abaho waja iwanhu wenuka haja hawakalile, walongoza nzila ya Sodoma, na Abalaham kachola hamoja na hewo giladi yawasindikize. 17 Abaho MNDEWA

kalonga mngelegeza, “Nimfise Abraham kija kinilonda kutenda? 18 Kwavija lukolo lwake lwa undewa wene mhiko, na kubitila heyo ndewa zose zili muisi zomotezwa. 19 Nie nimsagula heyo giladi yawafundize wanage na wanhu wali mng'anda yake na waja wondawavumbuke hamwande kuigoga nzila yangu mkugatenda ganogile na galibule uzenzeleganye, giladi nie, MNDEWA, nizatende mbuli zose ziniilagane nayo.” 20 Abaho MNDEWA kamulongela Abraham, “Mbuli zihile za Sodoma na Gomola zibanza ng'hani na vilozo vao viwa vikulu ng'hani. 21 Nohumuluka hasi nilole kamba sang'hano zao zowotenda ziha kamba vija vinihulike. Kamba ihawa sio, novitanga.” 22 Abaho waja iwanhu wabili wahalawa wachola Sodoma, ila MNDEWA kasigala na Abraham. 23 Abraham kamkwenhukila MNDEWA kamuuzwa, “Kweli kom'bananga munhu yalibule uzenzeleganye hamoja na munhu yali na uzenzeleganye? 24 Kamba hana wanhu malongo matano mdiwambo walibule uzenzeleganye, kodibananga wambo jose? Huleka kudibananga idiwambo giladi wanhu waja malongo matano wakomboligwe? 25 Sambiutende kamba avo, kumkoma munhu yalibule uzenzeleganye hamoja na munhu yali na uzenzeleganye, ama kumtendela munhu yalibule uzenzeleganye galingile na gaja ga munhu yali na uzenzeleganye. Sambiutende avo, Mulamula wa ulumwengu wose halondigwa yawebule uzenzeleganye?” 26 MNDEWA kalonga, “Kamba nihawavika wanhu malongo matano walibule uzenzeleganye mdiwambo da Sodoma, wambo jose nodileka kudibananga sama yao.” 27 Abraham kamuuzwa mwanza uyagwe, “Chonde, Mndewa, nigele kumgongo avija vinigendelela kukuza, nie si kinhu, ila timbwisi na mitozi. 28 Ila kamba uhawavika wanhu malongo mane na watano walibule uzenzeleganye, kodibananga idiwambo kwavija viwahunguke wanhu watano?” MNDEWA kamwidika, “Kamba nihawavika wanhu malongo mane na watano walibule uzenzeleganye, sidibananga.” 29 Abraham kamuuzwa mwanza uyagwe, “Vilihi kamba uhawavika wanhu malongo mane?” MNDEWA kamwidika, “Sidibananga idiwambo kamba nihawavika wanhu malongo mane.” 30 Abraham kalonga, “Chonde, sambiwone lusango, Mndewa, ila leka nikuuze mwanza uyagwe. Vilihi kamba uhawavika wanhu malongo madatu weiyeka walibule uzenzeleganye?” MNDEWA kamwidika, “Sidibananga idiwambo kamba nihawavika wanhu malongo madatu.” 31 Abraham kalonga, “Chonde, Mndewa, nigele kumgongo avija vunigendelela kukuza. Vilihi kamba uhawavika wanhu malongo mabili walibule uzenzeleganye?” MNDEWA

kamwidika, “Sidibananga idiwambo kamba nihawavika wanhu malongo mabili walibule uzenzeleganye.” 32 Abraham kalonga, “Chonde, sambiwone lusango, Mndewa, nokuuza mwanza uno tu. Vilihi kamba uhawavika wanhu longo dimwe weiyeka walibule uzenzeleganye?” MNDEWA kamwidika, “Sidibananga idiwambo kamba nihawavika wanhu longo dimwe walibule uzenzeleganye.” 33 Viyeshile kulonga na Abraham, MNDEWA kachola, na Abraham kabwela ukae.

19 Wasenga wabili wa Mulungu wa kuulanga wavika Sodoma mkipigiti cha ichungulo, na Loti kakala yakalile hana ulwivi lwa idiwambo. Loti viyawawene, kenuka kachola kuwabokela, kafugama mavindi kainamila mbaka hasi. 2 Kalonga, “Chonde, wandewa zangu, bagukeni kuing'anda ya mtumigwa wenu mganave magulu genu abaho muwase, na ihavika imitondo mogendelela na mwanza wenu.” Na hewo wamwidika, “Bule, towasa bahano hana ulubuga.” 3 Ila kawagong'ondeza ng'hani, hakimambukizo, wachola hamoja na heyo na kwingila mng'anda yake. Loti kawalongela watumigwa zake wawatendele mandia iwahenza, avo wawokela mikate ilibule mela, na hewo waja. 4 Kipigiti iwahenza hawanachola kuwasa, wanhu wose kulawa ng'ambu zose za idiwambo da Sodoma waizunguluka ing'anda, wadodo na wakulu. 5 Wamkema Loti na kumuuzwa, “Wakwahi wanhu wezile kumwako ichungulo ino? Walave hanze kumwetu giladi tuwawase.” 6 Loti kalawa hanze, kahinda ulwivi hachugu chake. 7 Kawalongela, “Viha hivo, wambwiga zangu, sambimtende mbuli zino zihile! 8 Loleni, nna wandeke zangu wabili wang'hali hawanawasa na mbigalo. Beteni niwalavile hanze muwatendele vumulonda. Ila sambimuwatende mbuli wanhu wano. Kwavija weza mng'anda yangu.” 9 Ila hewo wamulongela Loti, “Segele hano.” Abaho wailongela, “Munhu ino keza hano kamba muhenza na sambi kolonda kuwa mulamula!” Abaho wamulongela Loti kabili, “Tokutenda gweye gehile kubanza hewo.” Wamkunhiza Loti na kum'beweza kisengelenyuma wakala behi na kulubomola ulwivi. 10 Ila waja iwanhu wabili wakalile mng'anda wauvugula ulwivi wagolosa makono gao na kumkwenhela Loti mng'anda abaho wahinda ulwivi. 11 Waja iwanhu wakalile hanze ya ulwivi lwa ing'anda wageligwa umbugumbugu giladi sambiwadahe kulona ulwivi, wose wadodo na wakulu. 12 Waja iwanhu wabili wamulongela Loti, “Hana ndugu yako hano mdiwambo? Wakwe zako, wanago wakitwanzi na wakimbigalo, ama munhu yoyose

yali ndugu yako? Walave kunze ya idiwambo, 13 kwavija tohabananga hanhu hano. MNDEWA kahulika mbuli zihile ng'hani zowotenda wanhu wa wambo dino, avo katulagiza tweye tudibanange." 14 Avo Loti kachola na kuwalongela wakwe zake, avo wakalile wakasono wa wandeke zake, kawalongela, "Hima, laweni hanhu hano, kwavija MNDEWA ka mmabehi kudibananga wambo dino." Ila wakwe zake wagiza kotenda uponela. 15 Mkipigiti cha nzogolo zikwika, wasenga wa Mulungu wa kuulanga wamulopoza Loti, walonga, "Lopola, msole mtwanzi wako na wandeke zake wabili wali hano, ama kokwangama kipigiti idiwambo dihabanangigwa." 16 Loti kasinhasinha. Ila waja iwanhu wabili wamgoga mkono wake, na mkono wa mtwanzi wake, na wandeke zake wabili na kuwalava hanze ya idiwambo, kwavija MNDEWA kakala yowonela bazi. 17 Abaho imwe wa wasenga wa Mulungu wa kuulanga kamulongela, "Kimbila uuhonye ugima wako! Sambiulole kukisogo ama sambiwime hanhu hohose kubonde. Kimbilila kumigongo, giladi sambiukomigwe." 18 Ila Loti kawalongela, "Bule, chonde, wandewa zangu! 19 Mtumigwa wenu kapata ngekewa hameso genu. Mweye mundagusila nie unozi mkulu mkuukombola ugima wangu. Ila migongo ya kutali ng'hani, mwangalo uno wonivika na nodanganhika kipigiti sinavika kuja. 20 Lola, hana kiwambo hano kili behibehi. Beta nikimbilile hiko. Kiwambo kidodo ng'hani, nihonye ugima wangu!" 21 Kamulongela, "Vinoga ng'hani, nikuhulika. Sikibananga ikiwambo chuulonga. 22 Hima! Kimbilila! Kwavija sitenda kinhu chochose mbaka vondauvike hiko." Kwavija Loti kakikema kidodo, avo kiwambo kija kikemigwa Soali. 23 Zua dikala disimbuke kipigiti Loti viyavikile mkiwambo cha Soali. 24 Abaho MNDEWA kauhumulusa moto na baluti kulawa kuulanga mmiwambo ya Sodoma na Gomola. 25 Kaibananga imiwambo na idibawe jose, hamoja na wanhu wose wakalile muja mmiwambo na miche yose ikalile muja mdibawe. 26 Ila mtwanzi wa Loti kahinduka kukisogo, avo kagaluka nguzo ya munyu. 27 Imitondo iyagwe Abalahim hima kachola hanhu hayakalile yemile haulongozi wa MNDEWA. 28 Kalola ng'ambu ya Sodoma na Gomola na idibawe jose, kona yosi dofuka kulawa muisi, kamba yosi da tanuli. 29 Ila Mulungu viyaibanange imiwambo ya kudibawe ako kuyakalile yokala Loti, kazigelegeza nhambiko za Abalahim, na kumkombola Loti kulawa mdihekaheka da ubananzi. 30 Loti na wandeke zake wabili wahalawa mkiwambo cha Soali na kukala muisi ya migongo, kwavija kadumba kukala Soali. Heyo na wandeke zake wabili wakala mmhango. 31 Ila imndeke

mkulu kamulongela mdodo wake, "Tata wetu m'vyele, na haduhu munhu muulumwengu wose wa kutusola tweye giladi tupate wana kamba viili ha wanhu wose. 32 Avo izo tumng'weze ugimbi tata wetu, abaho tuwase nayo, giladi tupate wana kubitila heyo, na lukolo lwetu lugendelele." 33 Avo wamng'weza tataao ugimbi ikilo ija, na ija imndeke mkulu kengila mmhango na kuwasa na tataake. Ila tataake havitangile kipigiti mndeke wake viyatambalale ama viyenuke. 34 Zua diyagwe ija imndeke mkulu kamulongela mdodo wake, "Ikilo ibitile niwasa na tataangu. Beta tumng'weze ugimbi kabili tataetu ikilo ya lelo, na gweye uwase nayo, giladi tupate wana kubitila heyo." 35 Avo vivija wamng'weza ugimbi tataao ikilo ija, na ija imndeke mdodo kengila mmhango na kuwasa na tataake. Vivija tataake havitangile kipigiti mndeke wake viyatambalale ama viyenuke. 36 Avo wandeke wose wabili wa Loti wapata inda kubitila tataao. 37 Ila imndeke mkulu kapata mwana mbigalo, kamgwelela twaga dikemigwa Moabu. Heyo iyo muhenga wa Wamoabu wa lelo. 38 Vivija na ija imndeke mdodo kapata mwana mbigalo, kamgwelela twaga dikemigwa Ben-Ami. Heyo iyo muhenga wa Waamoni wa lelo.

20 Abalahim kasegela kulawa Mamle kachola muisi ya Negebu na kukala hagatigiti ya isi za Kadeshi na Shuli. Abaho kasegela kachola kukala mdiwambo da Gelali mkipigiti kidodo, 2 hanhu haja Abalahim kuyamulongile Sala mtwanzi wake, "Ino iyo lumbu jangu." Abaho Abimeleki mndewa wa Gelali kamsola Sala na kumtenda kuwa mtwanzi wake. 3 Ila ikilo imwe Mulungu kamulawilila Abimeleki muinzosi, kamulongela, "Kodanganhika sama ya imtwanzi yuumsolile, kwavija kumsola mtwanzi wa munhu." 4 Abimeleki hamkwenhukile ija imtwanzi, avo kalonga, "Mndewa, kolonda kuwabananga wanhu walibule uzenzeleganye?" 5 Abalahim mwenyego kalonga kamba heyo kakala lumbu jake, na imtwanzi kalonga vivija. Nitenda vino na nia inogile, na sitendile mbuli ihile." 6 Abaho Mulungu kamulongela muinzosi, "Ona, nivitanga kamba kutenda vino na nia inogile, avo nikwimiliza giladi sambiunitende vilozo. Kino kicho kilamso kamba sikulekile umkwase. 7 M'bweze mtwanzi wa munhu, kwavija mbigalo wake muhokozi, na heyo kokutambikila na gweye kowa mgima. Ila kamba hum'bwezile, uvitange kamba gweye na wanhu zako wose modanganhika." 8 Imitondo ng'hani ya zua diyagwe, Abimeleki kawakema wakulu zake wose na kuwalongela gaja galawilile, na hewo wadumba ng'hani. 9 Abaho Abimeleki kamkema Abalahim, kamulongela, "Kututendela choni? Mbuli

yaki ihile inikutendile mbaka kugala nhaguso ng'hulu kumwangu nie na muundewa wangu? Kunitendela vinhu havilondigwe kutendeka. 10 Habali utendile gano?" 11 Abraham kamwidika, kamulongela, "Nitenda vino kwavija nigelegeza kamba wanhu wa isi ino wabule kidumbo cha Mulungu, avo wodaha kung'homa sama ya mtwanzi wangu. 12 Kweli heylo lumbu jangu, kwavija tweye twa wana wa tata imwe, ila kila munhu kana mamaake. Na nie nimsola heylo yawe mtwanzi wangu. 13 Mulungu viyanikemile kulawa mng'anda ya tataangu, nimulongela mtwanzi wangu, "Kamba uhaninogela nie, kila hanhu hatuchola, mulongele kila munhu kamba nie iyo lumbu jako." 14 Abaho Abimeleki kasola ng'hondolo na ng'ombe, na nyakadala wakitwanzi na wakimbigalo kamgwelela Abraham, na kum'bwezela Sala mtwanzi wake. 15 Abimeleki kamulongela Abraham, "Isi ino yose yangu nie, kala hanhu hohose haulonda." 16 Abaho kamulongela Sala, "Nimgwelela lumbu jako vidanga alufu imwe va feza haulongozi wa wanhu wose wali hamoja na gweye, giladi kugubika mbuli zihile zinikutendele, na kila munhu kovitanga kamba hutendile mbuli ihile." 17 Abaho Abraham katambika ha Mulungu. Mulungu kamuhonya Abimeleki na mtwanzi wake na nyakadala zake wa kitwanzi giladi wadahe kupata wana kabili. 18 Kwavija MNDEWA kakala yazifungile inda za wanhu wose wali mng'anda ya Abimeleki sama ya Sala, mtwanzi wa Abraham.

21 MNDEWA kamgwelela Sala ngekewa kamba viyalongile, na kamtendela Sala kija kiyamwikile kilagano. 2 Sala kapata inda na kumulelela Abraham mwana mbigalo muvyele wake, mkipigiti kikija Mulungu kiyamwikile kilagano. 3 Abraham kamgwelela imwana twaga dikemigwa Isaka, 4 na Isaka viyakalile na mazua manane, Abraham kamwingiza kumbi, kamba Mulungu viyamulagize. 5 Abraham kakala na milao mia kipigiti Isaka yivavumbuke. 6 Sala kalonga, "Mulungu kanigalila kiseko, na kila munhu yohulika mbuli ino koseka hamoja na nie. 7 Yalili yahadahile kumulongela Abraham kamba Sala yahakong'heze wana? Ila nimulelela mwana muvyele wake." 8 Mwana kakula, na kulekezwa kong'ha, na mdizua diyalekezwe kong'ha, Abraham katenda lusona lukulu. 9 Ila Sala kamona mwanage Abraham, yalelile na Hajili Mmisili, yotenda uponela. 10 Avo kamulongela Abraham, "Muwinge nyakadala ino hamoja na mwanage, kwavija mwana wa nyakadala ino halondigwa kuhala hamoja na mwanangu Isaka." 11 Mbuli ino ikala ihile ng'hani hameso ga Abraham, kwavija Sumaili vivija kakala mwanage. 12 Ila Mulungu

kamulongela Abraham, "Sambiwone giogio sama ya imwana na nyakadala wako Hajili. Tegeleza kila chondayakulongele Sala mtwanzi wako, kwavija lukolo lwako unikile kilagano nagwe lolawilila kubitila Isaka. 13 Vivija nomtenda mwana wa nyakadala wako yawe undewa. Kwavija heylo vivija mwanago." 14 Imitondo iyagwe, Abraham kasola mandia na kibuyu cha mazi kitendigwe na kwembe, kamgwelela Hajili. Kavibasika mmaega gake na kumuleka yachole hamoja na imwana. Kachola na kuzungulukazunguluka mkiwala cha Beeli-Sheba. 15 Mazi vugamalile, kamwika imwana mkitutua 16 na kukala hasi utali wa kwasa msale kulawa haja hayakalile imwana. Kalonga munda kwa munda, "Silonda kumona mwanangu viyodanganhika." Kipigiti viyakalile haja, kasonga kulila na dizwi kulu. 17 Na Mulungu kadihulika dizwi da immhale, na msenga wa Mulungu wa kuulanga kamkema Hajili kamulongela, "Hajili, kolilila choni? Sambitudumbe kwavija Mulungu kadihulika dizwi da immhale haja hayali. 18 Mwinule imwana, umgoge mkono kwavija kulawa kumwake wolawa wanhu bwando wondawawe undewa mkulu." 19 Abaho Mulungu kagagubula meso gake, kachona kisima cha mazi. Avo kachola na kukimemeza mazi ikibuyu na kumgwelela imwana yang'we. 20 Mulungu kakala hamoja na ija imwana, kipigiti cha makuzi gake. Kakala mkiwala na kakala galu wa kusaka wang'onyo na mhinde na misale. 21 Viyakalile yokala mkiwala cha Palani, mamaake kamsolela mtwanzi kulawa muisi yake ya Misili. 22 Kipigiti kija Abimeleki na Fikoli, mkulu wa asikali zake, wamulongela Abraham, "Mulungu ka hamoja na gweye mmbuli zose zuutenda. 23 Avo niduilile hano haulongozi wa Mulungu, kamba hunivwizila nie, ama wanangu, ama lukolo lwangu. Nilagusile nie na wanhu wose wa isi yuukala kamba muhenza unhu uuja unikulagusile gweye." 24 Abraham kalonga, "Noiduila." 25 Abaho Abraham kamtwanganikila Abimeleki mmbuli ya sima da mazi diwadibokonye watumigwa wa Abimeleki. 26 Abimeleki kalonga, "Simtangile yatendile mbuli ino, gweye hunilongele, uno uwo mwanza wangu wa ichanduso kuihulika mbuli ino." 27 Abaho Abraham kamgwelela Abimeleki ng'hondolo, merhe, na ng'ombe, na wanhu wano wabili watenda lagano. 28 Abraham kabagula mabogwa saba ga ng'hondolo kulawa mdidale jake da wang'onyo. 29 Abimeleki kamuuzza Abraham, "Nhegulo yake choni mabogwa gano saba ga ng'hondolo yuuwabagule?" 30 Abraham kamwidika Abimeleki, kamulongela, "Wabokele ng'hondolo wano saba kulawa mumkono wangu, wawe usindila kamba sima dino nidihimba nie." 31 Avo hanhu haja hakemigwa

Beeli-Sheba, kwavija wanhu wabili watenda kiduilo. 32 Viweshile kutenda lagano haja Beeli-Sheba, Abimeleki na Fikoli, mkulu wa asikali zake, wabwela kuisi ya Wafilisti. 33 Abaho Ablaham kahanda mdai ako Beeli-Sheba na kumtambikila MNDEWA, Mulungu wa digunge. 34 Na Ablaham kakala kamba muhenza muisi ya Wafilisti mkipigiti kitali.

22 Vuzimalile mbuli zino, Mulungu kamgeza Ablaham, kamulongela, “Ablaham!” Na heyo kedika, “Nie hano.” 2 Mulungu kamulongela, “Msole mwanago Isaka, ayo yaleligwe yeiyeka, ayo yuunnogele ng’hani, uchole kuna iisi ya Molia, ukumulave nhosa ya kulukuza kuna idigongo dondanikulagusile.” 3 Avo Ablaham kalamuka imitondo ng’hani, kakanha ngodi za kulukuzila ija inhosa. Katandika mhunda wake, na kuwasola watumigwa zake wabili hamoja na mwanage Isaka. Kahalawa na kuchola hanhu hayamulonge Mulungu. 4 Zua da ikadatu Ablaham kalola na kuhona haja ihanhu kutalitili. 5 Abaho Ablaham kawalongela waja iwatumigwa zake, “Kalen i hano na iwamhunda. Nie na immhale tochola haja, totambika abaho towabwelela.” 6 Ablaham kasola ngodi za inhosa ya kulukuza na kumdikwa mwanage Isaka, na heyo mwenyego kasola moto na zele. Viwakalile wochola, 7 Isaka kamuuza tataake, yolongi, “Tata.” Ablaham kamwidika, “Nie hano, mwanangu.” Isaka kalonga, “Moto tunao na ngodi tunazo, ila kakwahi ing’hondolo wa kumulava nhosa ya kulukuza?” 8 Ablaham kamulongela, “Mwanangu, Mulungu mwenyego komulava ng’hondolo wa nhosa ya kulukuza.” Avo wabili waja wagendelela na mwanza hamoja. 9 Viwavikile hanhu Mulungu hayamulagusile, Ablaham kazenga kilingo cha kulavila nhosa, na kuziwandika zingodi, kamfunga Isaka mwanage na kumtambalika mkilingo cha kulavila nhosa uchana ya izingodi. 10 Abaho kagolosa mkono wake kasola zele jake giladi yamchinje mwanage. 11 Ila msenga wa MNDEWA wa kuulanga kamkema na kumulongela, “Ablaham, Ablaham!” Na heyo kedika, “Nie hano.” 12 Kalonga, “Sambiumgolosele mkono wako imwana ama kumtendela kinhu chochose kihile, kwavija sambu novimanya kamba komdumba Mulungu, avija vuulekile hata kunizuilila mwanago, mwanago yeiyeka.” 13 Ablaham kahinduka kamona ng’hondolo mhembe zake zinamate mkitutua. Ablaham kachola na kumsola ija ing’hondolo na kumulava yawe nhosa ya kulukuza na kumuleka mwanage. 14 Avo Ablaham kahakema hanhu haja Yahweh-Yileh, nhogulo yake “MNDEWA iyo yalavaga.” Na wanhu woulonga ulonzi uno mbaka

lelo, kamba, “Hakigongo cha MNDEWA, kalavaga.” 15 Msenga wa MNDEWA wa kuulanga, kamkema Ablaham mwanza wa ikabili kulawa kuulanga, 16 na kulonga, “Noiduila mditwaga jangu mwenyego kwavija kuitenda mbuli ino, na hunizuilile hata mwanago, mwanago yeiyeka, 17 kweli nokumoteza na kulutenda lukolo lwako longezeke luwe kamba nhondo za kuulanga na kamba misenga ya kumgwazo wa ibahali. Lukolo lwako loibokonya miwambo ya wadumuka zao, 18 na kubitila lukolo lwako gweye ndewa zose muisi zomotezwa, kwavija kunitegeleza nie.” 19 Avo Ablaham kabweleganya ha watumigwa zake, na wose hamoja wabweleganya Beeli-Sheba, na Ablaham kagendelela kukala Beeli-Sheba. 20 Kipigiti kidodo hamwande Ablaham kalongeligwa kamba Milka vivija kamulelela mdodo wako Naholi wana wanane. 21 Waichanduso kokemigwa Uzi, iyagwe Buzi, abaho Kemueli tata wa Alamu, 22 Kesedi, Hazo, Pilidashi, Jidilafi, na Betueli. 23 Betueli iyo tata wa Lebeka. Wana wano wanane iwo Milka iyamulelele Naholi, mdodo wake Ablaham. 24 Vivija Naholi kakala na wana wane iyawalelele na mtwanzi wa kunze yakalile yokemigwa Leuma. Na gano gago matwaga gao, Teba, Gaham, Tahashi, na Maka.

23 Sala kakala milao mia na malongo mabili na saba. 2 Sala kanganhikila hanhu hokemigwa Kiliasi-Aliba, sambu hokemigwa Hebloni, muisi ya Kanaani, na Ablaham kachola kumulilila. 3 Ablaham kenuka kulawa hamgwazo wa mwehe wake yadanganhike na kuchola kuwalongela waja Iwahiti, 4 “Nie na muhenza nikala hano mmwanza wenu. Niguzileni hanhu ha kumzikila mwehe wangu.” 5 Wahiti wamulongela Ablaham, 6 “Tutegeleze mndewa, kumwetu tweye gweye kwa munhu mkulu ng’hani. Mzike mtwanzi wako hana gamapanga gogose gondausagule kulawa mgamapanga getu, haduhu munhu yoyose mmwanza wetu yondayakugomese gweye sambiumzike mwehe wako mdipanga jake.” 7 Abaho Ablaham kenuka na kainamila haulongozi wa waja Iwahiti. 8 Kawalongela, “Kamba mtogola nie nimzike mwehe wangu hano avo nitegelezeni na muyalalileni Efloni mwanage Zohali sama yangu nie, 9 yaniguzile mhango ili ako Makipela mumgwazo wa umgunda wake. Mulongeleni yaniguzile dimwe kwa dimwe hano haulongozi wenu iwe hanhu hangu ha kuzikila.” 10 Efloni mwenyego kakala yakalile haja hamting’hano hamoja na Wahiti wayagwe, hana idizivi da kwingilila mdiwambo, kamwidika Ablaham haulongozi wa Wahiti wose. 11 Kalonga, “Si vivo, mndewa, nitegeleze, nokugwelela uja umgunda,

na nokugwelela ija imhango ili mumgunda uja, nokugwelela haulongozi wa wanhu zangu, kazike mwehe wako.” 12 Abraham kainamila kabili haulongozi wa Wahiti, 13 kamulongela Efloni haulongozi wa Wahiti wose, yolonga, “Nitegeleze, nokuliha hela ya umgunda wose, nokuyalalisa uibokele giladi nikamzike mwehe wangu.” 14 Efloni kamwidika Abraham, yolonga, 15 “Nitegeleze, mndewa, mgunda uja woguzigwa vidanga mia nne va feza. Kino kinhu kidodo ng’hani kumwangu nie na gweye! Mzike mwehe wako.” 16 Abraham kazitogola mbuli za Efloni, avo kampimila Efloni vidanga va feza viyalondile, haulongozi wa Wahiti, vidanga mia nne va feza zipimigwe kulingana na vipimilo wa soko da kipigiti kija. 17 Avo mgunda wa Efloni uli Makipela ukalile ng’ambu ya ulawilo wa zua wa Mamle, na ija imhango ikalile mumgunda, na mibiki yose ikalile muja, kaguziligwa Abraham. 18 Viwa vake dimwe kwa dimwe haulongozi wa Wahiti wose wezile haja hadizivi da idiwambo. 19 Abaho Abraham kamzika Sala mwehe wake muimhango ikalile mumgunda wa Makipela behi na Mamle, ukalile Hebloni muisi ya Kanaani. 20 Avo Wahiti wamguzila Abraham uja umgunda na imhango ikalile mumgunda, hawe hanhu hake ha kuzikila.

24 Abraham kakala m’vyele ng’hani, na MNDEWA kakala yammoteze Abraham m’vinhu vose viyatendile. 2 Abraham kamulongela mtumigwa wake ayo yakalile mvyele kuwabanza watumigwa zake wose wayagwe, ayo yakalile mkulu wa vinhu vake vose viyakalile navo, “Tenda kiduilo mkwika mkono wako hasi ya haza jangu. 3 Nokulonda gweye uiduile mditwaga da MNDEWA, Mulungu wa isi na ulanga, kamba humsaguliila mwehe mwanangu kulawa mwa wandeke wa Kikanaani muisi ino inikala, 4 ila genda kuisi yangu ha ndugu zangu, ukamsaguliile mwehe mwanangu Isaka.” 5 Ija imtumigwa kamulongela, “Yowaze kamba ija imndeke yahalema kwiza na nie hano? Nimsale mwanago nichole nayo kuja kuna iisi yulawile?” 6 Abraham kamulongela, “Lola Sambiumsole mwanangu umgale kuja, 7 MNDEWA, Mulungu yali kuulanga, yanilavile nie kulawa mng’anda ya tataangu na kulawa muisi inivumbuke ayo yalongile na nie na ayo yaniduilile yolonga, ‘Isi ino nowagwelela lukolo lwako,’ komtuma msenga wake wa kuulanga yakulongole giladi ukamgaliile mwanangu mwehe kulawa kuja. 8 Ila kamba ija imndeke yahalema kukukoleleza, basi kozuluhuka kulawa mkiduilo kino, kinhu kimwe kinikugong’ondeza, sambiumsole mwanangu uchole nayo kuja.” 9 Avo ija imtumigwa keka mkono wake hasi ya haza da Abraham mndewa

wake, na kumduilila kugatenda gaja gayamulonge. 10 Abaho ija imtumigwa kasola ngamia longo dimwe wa mndewa wake na kuchola, kuno yosola namna zose za vinhu vinogilenogile kulawa ha mndewa wake. Kalawa kachola Alamu-Nahalaimu kudiwambo da Naholi. 11 Viyavikile, kawafugamiza mavindi waja iwangamia hanze ya idiwambo hamgwazo wa idisima da mazi, ikala ichungulo kipigiti chowocholaga watwanzi kudeha mazi. 12 Katambika yolonga, “MNDEWA, Mulungu wa mndewa wangu Abraham, lelo ungwelele kija kiniwinzile, ulaguse unozi wako ha mndewa wangu Abraham. 13 Lola, nokwima hano behi ya idisima da igamazi, na wandeke wa wanhu wa mkiwambo wokwiza hano kudeha mazi. 14 Ija imndeke yondanimulonge, ‘Humulusa nongo yako ning’we,’ yondayalonge, ‘Ing’wa na vivija nowang’weza na ngamia zako,’ hiyo iyo yuumsaguliile mtumigwa wako Isaka. Mkutenda vino novitanga kamba kuulagusa unozi wako ha mndewa wangu.” 15 Viyakalile hanamambukiza kutambika, Lebeka keza na nongo yake mdiega. Kakala mwana wa Betueli, Betueli kakala mwana wa Naholi, mdodo wake Abraham, na mtwanzi wake kakemigwa Milka. 16 Lebeka kakala yanogile ng’hani, mhambe, haduhu mbigalo yakalile yawasile nayo. Kahumuluka hadisima, kamemeza nongo yake, na kubweleganya. 17 Abaho ija imtumigwa kamkimbilila na kumulongela, “Ngwaa mazi kidogo kulawa mnongo yako.” 18 Kamulongela, “Ing’wa, mndewa wangu,” hima kanenula nongo yake na kumgwelela mazi ga kung’wa. 19 Viyamambukize kumgwaa mazi ija imtumigwa, kalonga, “Vivija nowadehela na ngamia zako mbaka wose vondawamambukize kung’wa.” 20 Hima kagela mazi mkia cha kung’wila wang’onyo na kukimbilila kabili kusima kudeha mazi mwanza uyagwe na kuwang’weza ngamia wose wasigale. 21 Bila kulonga kinhu, ija imtumigwa kamulola ng’hani ija imndeke, yone kamba MNDEWA iyo yamtendile mndeke ija yawe mtwanzi wa mwana wa mndewa wake ama sio. 22 Waja iwangamia viwamambukize kung’wa, ija imunhu kasola kipini cha zahabu cha hela bwando, kakigela mmhula yake na bangili mbili za zahabu za hela bwando mmakono gake. 23 Abaho kalonga, “Nilongele gweye kwa mwana wa munhu yalihi? Nilongele kuna gati mng’anda ya tataako ditulumba nie na wanhu zangu kuwasa ikilo ya lelo?” 24 Kamulongela, “Nie na mwana wa Betueli mwanage Naholi, iyalelele na Milka, mtwanzi wake. 25 Kuna mibelege bwando na mijani ya kuja ngamia zenu, vivija hana gati da kuwasa wahlenza.” 26 Abaho ija imtumigwa kafugama mavindi kainamila na

kumtambikila MNDEWA, 27 na kulonga, "Yayenzigwe MNDEWA, Mulungu wa Abraham mndewa wangu, ayo yadigendeleze noge jake na vija viyagendelele kukigoga kilagano chake ha mndewa wangu Abraham. MNDEWA kanilongoza dimwe kwa dimwe mbaka kung'anda ya ndugu wa mndewa wangu." 28 Abaho ija imnde kakimbila kachola kuwalongela wanhu wa ng'anda ya mamaake mbuli zose zilawilile. 29 Lebekka kalaka na lumbu yakalile yokemigwa Labani. Labani kamuhulika Lebekka yolonga gaja gayalongile ija intumigwa, na kuchona ikipini na izibangili ziyavalile. Avo Labani kakimbila kachola ha mtumigwa wa Abraham, ayo yakalile yemile hamgwazo wa iwangamia behi na idisima. 31 Kalonga, "Izo ukae kumwetu, gweye umotezwe na MNDEWA, habali wimile hano hanzé ya ikiwambo? Ng'anda isasaligwa na hanhu ha kukala ngamia hasasaligwa." 32 Avo ija intumigwa kachola kuna ing'anda na waja iwangamia wanenuligwa. Mibelege na mijani igaligwa na kugwelelwa iwangamia waje, na mazi galigwa sama yake na waja wakalile hamoja na heyo wagele magulu gao. 33 Mandia vigepile, ija intumigwa kalonga, "Sija mbaka nilonge gaja ganilonda kulonga." Labani kamulongela, "Longa." 34 Kalonga, "Nie na mtumigwa wa Abraham. 35 MNDEWA kammoteza mndewa wangu ng'hani na kumtenda yawe mgoli, kamgwaa heyo ng'hondolo na ng'ombe, feza na zahabu, nyakadala wakitwanzi na wakimbigalo, na ngamia na mhunda. 36 Na Sala, mwehe wa mndewa wangu, kamulelela mndewa wangu mwana mbigalo kipigiti cha uvyele wake na kamgwelela kila kinhu kiyalinacho. 37 Na mndewa wangu kaniduza na kiduilo, yolonga, 'Sambiumsolele mtwanzi mwanangu kulawa mwa wandeke wa Kikanaani, hano muisi inikala, 38 ila uchole kung'anda ya tataangu, ha ndugu zangu, ukamsolele mwehe mwanangu,' 39 Nimuza mndewa wangu, 'Yowaze kamba yahalema kwiza hamoja na nie?' 40 Ila heyo kalonga, 'MNDEWA initebela haulongozi wake komulagiza msenga wake wa kuulanga yachole hamoja nagwe na kutenda sambubwele bule mmwanza wako. Ukamsolele mwanangu mtwanzi kulawa ha ndugu zangu kung'anda ya tataangu. 41 Kozuluhuka kulawa mkifungo cha kiduilo changu, ahaja vondauchole ha ndugu zangu. Hata kamba hawakugwelele mndeke sama ya mwanangu, kozuluhuka kulawa mkiduilo changu.' 42 "Lelo vunivikile hadisima, nitambika nilonga, 'MNDEWA, Mulungu wa mndewa wangu Abraham, kamba vihakunogela, uutende mwanza wangu uno univikize hano sambimbwele bule. 43 Nokwima hano hamgwazo wa idisima, na mndeke yondayeze kudeha mazi, nompula yanigwelele mazi kidogo kulawa mningo yake ning'we, 44 na yondayanilongele ning'we, na vivija kowadehela na ngamia zangu. Ino iyo yawe mtwanzi iyamsagule MNDEWA wangu yawe mwehe wa mwana wa mndewa wangu.' 45 Kipigiti sinamambukiza kutambika mmoyo wangu, Lebekka keza na nongo yake ya mazi mdiege jake, kahumuluka hadisima na kudeha mazi. Nimulongela, 'Ngwelela mazi ning'we.' 46 Hima kanenula nongo yake kulawa mdiege jake, na kulonga, 'Ing'wa na vivija nowang'weza na ngamia zako.' Avo ning'wa na vivija kawang'weza iwangamia. 47 Abaho nimuza, 'Gweye kwa mndeke wa munhu yalihi?' Kalonga, 'Nie na mndeke wa Betueli, mwana wa Naholi iyalelele na Milka mtwanzi wake.' Avo nim'vaza kipini mmhula yake, na bangili mmakono gake. 48 Abaho nifugama mavindi niinamila nimtambikila MNDEWA, na nimuyenzi MNDEWA, Mulungu wa mndewa wangu Abraham, yanilongoze nie mnzila ilondigwe kumpata mndeke kulawa ndugu za mndewa wangu sama ya mwanage. 49 Avo kamba vihawanogela kulagusa noge na unozu ha mndewa wangu, nilongeleni, na kamba haviwanogele, vivija nilongeleni giladi nivitange nihindukile nzila ilihi." 50 Abaho Labani na Betueli wamulongela, "Mbuli zino zilawa ha MNDEWA, avo tweye twabule kinhu cha kulonga. 51 Lola, Lebekka ka haulongozi wako, msotelele uchole nayo, yakawe mwehe wa mwana wa Mndewa wako kamba MNDEWA viyalongile." 52 Ija intumigwa wa Abraham viyahulike gaja gawalongile, kafugama mavindi kainamila mbaka hasi, haulongozi wa MNDEWA. 53 Ija intumigwa kalava vinhu wa feza na zahabu na vivalo, na kumgwelela Lebekka. Vivija kamgwelela lumbu na mamaake Lebekka nhunza za hela bwando. 54 Abaho heyo na wanhu iyakalile nao waja na kung'wa na wawasa haja. Imitondo viwalamuke ija intumigwa wa Abraham kalonga, "Nilekeni nichole ha mndewa wangu." 55 Mamaake na lumbu jake Lebekka walonga, "Muleke tanhu ino imndeke yakale hamoja na tweye walau mazua longo dimwe, abaho kochola hamoja na gweye." 56 Ila ija intumigwa kalonga, "Sambimng'hawize kwavija MNDEWA hanibwezile bule mmwanza wangu, nilekeni nichole, nibweleganye ha mndewa wangu." 57 Walonga, "Natumkeme imndeke tumuuzé." 58 Wamkema Lebekka, na kumuza, "Kochola na munhu ino?" Na heyo kalonga, "Nochola." 59 Avo wamuleka lumbu jao Lebekka hamoja na yaya yamulelele Lebekka kipigiti viyakalile mdodo yachole na ija intumigwa wa Abraham hamoja na wanhu iwezile nao. 60 Wammoteza Lebekka na kumulongela, "Gweye, lumbu

jetu, uwe mama wa wanhu bwando, maalufu kwa maalufu! Wanago wawe na mhiko na wabokonye miwambo ya wadumuka zao.” 61 Abaho Lebeka na watumigwa zake wa kitwanzi wenuka wakwela mngamia na kumkoleleza ija imtumigwa, avo ija imtumigwa kamsola Lebeka na kuchola. 62 Kipigiti kija Isaka kakala yasegele Beeli-Lahai-Loi na kachola kukala muisi ya Negebu. 63 Isaka kakala yotembela mmigunda, na kipigiti cha ichungulo, viyenule gameso, kona ngamia wokwiza. 64 Na Lebeka kenula meso gake, na viyamonile Isaka, kahumuluka kulawa mngamia, 65 kamuza ija imtumigwa wa Abalaham, “Ija iyo munhu yalihi, yotembele mumgunda yokwiza kutuli tweye?” Ija imtumigwa kamulongela, “Ija iyo mndewa wangu.” Avo kasola kiziweziwe chake na kuigubika. 66 Avo ija imtumigwa kamulongela Isaka gose gayatendile. 67 Isaka kamwingiza Lebeka mdiheba da Sala, mamaake. Kamsola Lebeka na kuwa mwehe wake, na kamnogela ng’hani. Avo Isaka kahoziwa umoyo sama ya ifa ya mamaake.

25 Abalaham kasola mtwanzi iyagwe, twaga jake dikala dikemigwa Ketula. 2 Ketula kamulelela wana Abalaham, wakalile wokemigwa Zimulani, Yokshan, Medani, Midiani, Ishibaki, na Shua. 3 Yokshan kawalela Sheba na Dedani, na lukolo lwa Dedani lukala Waashulu, Waletushi, na Waleumi. 4 Na wanage Midiani wakala Efa, Efeli, Hanoki, Abida, na Elida. Wana wose wano wakala lukolo lwa Ketula. 5 Abalaham kalonga kamba yahadanganhika, Isaka iyo yondayahale vinhu vose yiyalinavo. 6 Ila kipigiti Abalaham viyakalile hanadanganhika, kawagwelela nhunza wana iyawalelele na watwanzi zake wa kunze na kuwasegeza wachole kuulawilo wa zua kutali na mwanage Isaka. 7 Abalaham kakala muulumwengu milao mia na malongo saba na tano. 8 Abalaham kadanganhika kipigiti viyakalile m’yele ng’hani, kakala na ulazi wa milao bwando. Kadanganhika na kuilumba hamoja na wahenga zake. 9 Isaka na Sumaili, wanage Abalaham, wamzika tataao muimhango ya Makipela, ili mwambu wa ulawilo wa zua wa Mamle mumgunda wa Efloni mwanage Zohali Muhiti, 10 mgunda awo Abalaham uyaugulile kulawa ha Muhiti, baho hawazikigwe Abalaham na Sala mtwanzi wake. 11 Abalaham viyadanganhike, Mulungu kammoteza Isaka mwanage, ayo yacholile kukala behi na sima da Beeli-Lahai-Loi. 12 Luno lulo lukolo lwa Sumaili, mwanage Abalaham, ayo Hajili, nyakadala wa Sala kulawa Misili, iyamulelele Abalaham. 13 Gano gago matwaga ga wana wa Sumaili, gandikigwe songela waichanduso kuvumbuka mbaka waikimambukizo.

Nebayoti kakala waichanduso kuvumbuka ha Sumaili, abaho kavumbuka Kedali, Abidieli, na Mibusamu, 14 Mishima, Duma, Masa, 15 Hadadi, Tema, Yetuli, Nafishi, na Kedema. 16 Wano wao wana longo dimwe na wabili wa Sumaili, viwambo vao na ng’hambi zao vitangigwa na matwaga gao. 17 Sumaili kakala muulumwengu milao mia na malongo madatu na saba. Kadanganhika na kuilumba hamoja na wahenga zake 18 Lukolo lwa Sumaili lukala lukalile hagatigati ya isi za Havila na Shuli, behibehi na mbaka ya Misili nzila ya kuchola Ashulu. Wakala wainegile na wana wayagwe wa Abalaham. 19 Luno lulo lukolo lwa Isaka mwanage Abalaham. 20 Isaka viyakalile na milao malongo mane, kamsola Lebeka mwanage Betueli, Mwalamu kulawa isi ya Padani-Alamu, lumbu jake Labani. 21 Isaka kamtambikila MNDEWA sama ya mtwanzi wake, kwavija Lebeka kakala bule sambo. Na MNDEWA kazibokela nhambiko zake, na mtwanzi wake kapata inda. 22 Kakala na ubasa muinda yake na kipigiti hawanavumbuka wakala wogomba muinda yake, avo kalonga, “Habali vinhu kamba vino vindawilile nie?” Avo kachola kumuza MNDEWA. 23 MNDEWA kamulongela, “Ndewa mbili za muinda yako, na wanhu wabili kulawa muinda yako woihasanya. Imwe kowa na mhiko kum’banza iyagwe, na ija imkulu komsang’hanikila ija imdodo.” 24 Kipigiti cha Lebeka kulela vikivikile, kalela wana ubasa wa kimbigalo. 25 Waichanduso kuvumbuka kakala mdung’hu, na lukuli lwake lose lukala na m’vili, na wamgwelela twaga dikemigwa Esau. 26 Hakimambukizo, mdodo wake kavumbuka kuno mkono wake uogile kisiginho cha Esau, avo wamgwelela twaga dikemigwa Yakobo. Isaka kakala na milao malongo sita kipigiti Lebeka viyawalelele. 27 Waja iwana wakula, Esau kawa msakaji galu wa wang’onyo, munhu yanogelwe kukala kumuhulo, ila Yakobo kakala munhu yaholile yanogelwe kukala hakae. 28 Isaka kamnogela Esau kwavija kakala yoja nyama zayakomile, ila Lebeka kanogelwa na Yakobo. 29 Zua dimwe Yakobo viyakalile yoteleka dengi, Esau kengila kulawa kusaka kuno yali na nzala ng’hani. 30 Esau kamulongela Yakobo, “Hima, nigwelele mandia higo madung’hu ndie, nie nofa nzala.” Kino kicho kilamso cha Esau kukemigwa Edomu, nhagulo yake ndung’hu. 31 Yakobo kamulongela, “Tanhu uniguzile nie vija viulondigwa kwing’higwa gweye sama ya kuvumbuka wa ichanduso.” 32 Esau kalonga, “Lola, nie na mmabehi kudanganhika, vija vinilondigwa kwing’higwa sama ya kuvumbuka wa ichanduso novitendela choni?” 33 Yakobo kamulongela, “Tanhu niduilile kamba konigwelela vija viulondigwa kwing’higwa

sama ya kuvumbuka wa ichanduso." Esau kaidula na kumgwelela Yakobo vija voyolondigwa kwing'higwa sama ya kuvumbuka wa ichanduso. **34** Yakobo kamgwelela Esau mkate na dengi, kaja na kung'wa, abaho kenuka kasegela. Vino vivo Esau viyazabuze vija viyalondigwe kwing'higwa sama ya kuvumbuka wa ichanduso.

26 Abaho kulawilila nzala iyagwe muisi ija, mbali na ija ikalile kipigiti cha Abalaham. Na Isaka kachola ha Abimeleki mndewa wa Wafilisti ako Gelali. **2** MNDEWA kamulawilila Isaka na kamulongela, "Sambiuchole Misili, kala muisi yondanikulongele. **3** Kala hano kamba muhenza, nie nowa hamoja na gweye na kukumoteza. Isi zino nokugwelela gweye na lukolo lwako. Nokigoga kilagano kiniilagane na tataako Abalaham. **4** Kweli nokumoteza na kulutenda lukolo lwako longezeke luwe kamba nhondo za kuulanga. Na isi zino zose nolugwelela lukolo lwako. Na kubitila lukolo lwako ndewa zose za ulumwengu zomotezwa. **5** Nokumoteza kwavija Abalaham kanitegeleza nie na kugagoga malagizo gangu gose na kuzigoga ndagizi zangu zose." **6** Avo Isaka kakala ako Gelali. **7** Wambigalo wa isi ija viwamuuzile mbuli za mtwanzi wake, heyo kalonga, "Ino lumbu jangu." Kwavija kadumba kulonga "Ino mtwanzi wangu," kwavija kagiza kamba wanhu wa isi ija womkoma na kumsola Lebeka, kwavija Lebeka kakala yanogile ng'hani. **8** Isaka viyakalile kuja mkipigiti kitali, Abimeleki mndewa wa Wafilisti kasungulila hasi hadizonzo, kamona Isaka yomkumbatila Lebeka. **9** Abimeleki kamgalila usenga Isaka na kulonga, "Kweli ino mtwanzi wako, habali kulonga ino lumbu jako?" Isaka kamwidika kalonga, "Kwavija nigelegeza kamba nihadanganhike kamba nihalongile ino mtwanzi wangu." **10** Abimeleki kalonga, "Mbuli yaki ino yututendele? Munhu imwe yahawasile na mtwanzi wako, na gweye uhatubakile tweye tose kilozo kino." **11** Avo Abimeleki kawazuma wanhu wose, yolonga, "Munhu yoyose yodayamtendele gehile munhu ino ama mtwanzi wake, kokomigwa." **12** Isaka kahanda mbeyu muisi ija, na mulao uja kahuna mianza mia ya mbeyu zayahandle, kwavija MNDEWA kamumoteza. **13** Isaka kawa mgoli, na ugoli wake ugendelela kukula, na kawa mgoli mkulu ng'hani. **14** Kakala na madale bwando ga ng'hondolo na ng'ombe, kakala na watumigwa bwando, avo Wafilisti wamonela migongo. **15** Avo Wafilisti wagasila gamasima gose gawahimbile watumigwa wa Abalaham tataake Isaka, kipigiti viyakalile mgima. **16** Abimeleki kamulongela Isaka, "Uhalawe muisi yetu, kwavija gweye sambu kuna mhiko kubanza tweye." **17** Avo Isaka kasegela hiko, na

kwika ng'hambi Mdiibonde da Gelali, na kakala hiko. **18** Isaka kagahimbula kabili gaja igamasima ga mazi gakalile gahimbigwe mkipigiti cha tataake Abalahamu, kwavija Wafilisti wakala wagasile Abalahamu viyeshile kudanganhika, na kagagwelela matwaga gagaja gayagagwelele tataake. **19** Watumigwa wa Isaka wahimba sima mdiibonde na wapata mazi gaholile. **20** Wachunga ng'hondolo wa haja Gelali wagomba na wachunga ng'hondolo wa Isaka walonga, "Mazi gano getu tweye." Avo Isaka kadikema sima dija twaga dikemigwa "Ezeki." **21** Abaho watumigwa wa Isaka wahimba sima da ikabili, na dino vivija wadigombela, Isaka kadikema twaga jake "Sitna." **22** Abaho Isaka kachola hanhu hayagwe na kuhimba sima da ikadatu. Sima dino dikala bule ngomba, avo kadigwaa twaga dikemigwa "Lehoboti." Isaka kalonga, "MNDEWA sambu katugwelela ulegeho wa kukala muisi ino, na tweye tokongezeka." **23** Kulawa haja Isaka kachola Beeli-Sheba. **24** Ikilo iija MNDEWA kamulawila Isaka na kumulongela, "Nie iyo Mulungu wa tataako Abalaham. Sambudumbe, kwavija nie na hamoja na gweye. Nokumoteza na kulutenda lukolo lwako longezeke, sama ya Abalaham mtumigwa wangu." **25** Avo Isaka kazenga kilingo cha kulavila nhosa na kamtambikila MNDEWA haja. Kaiwamba hema yake, na watumigwa wake wahimba sima diyagwe. **26** Zua dimwe Mndewa Abimeleki kulawa Gelali hamoja na Ahuzati mulonga masala wake na Fikoli, mkulu wa asikali zake, wamcholela Isaka. **27** Avo Isaka kawauza, "Habali mwiza hano hamwangu kuno mnihila nie, na kumwenu mniwanga?" **28** Wamwidika walonga, "Tona kamba MNDEWA ka hamoja na gweye, avo togelegeza twike kiduilo na gweye. Tutende lagano na gweye, **29** giladi sambu tutende tweye gehile, kamba tweye vitulekile kukutendele gehile. Hatukutendile kinhu kihile. Ila tukutendele ganogile. Nakukuleka uchole mmulegeho, lola sambu MNDEWA viyakumoteze." **30** Avo Isaka kawatendele lusona, na hewo waja na kung'wa hamoja. **31** Imitondo ng'hani zua da ikabili waiduilila. Abaho Isaka kawaleka wachole, na hewo wamuleka mmulegeho. **32** Zua didija watumigwa wa Isaka weza na kumulongela mbuli za sima diwahimbile, walonga, "Tupata mazi." **33** Avo Isaka kadikema sima dija "Shiba." Vino vivo wambo da Beeli-Sheba vidipatile twaga jake. **34** Esau viyavikize milao malongo mane, kasola watwanzi wabili Wahiti, Yudisi mwanage Beeli, na Basemati mwanage Eloni. **35** Ila watwanzi wano wa Esau waitenda mioyo ya Isaka na Lebeka kuwa na giogio.

27 Isaka viyakalile m'vyele na meso gake kaka Yakobo, kwavija makono gake kakala na mvili vigasongile kuvulala, kamkema Esau, mwanage kamba za Esau. Avo Isaka kammateza Yakobo. **24** Isaka kamuuzwa kabili, "Gweye iyo kweli mwanangu mkulu, kamulongela, "Mwanangu." Na heyo kedika. Esau?" Kamwidika "Ona." **25** Avo Isaka kalonga, "Ona, tata." **2** Isaka kalonga, "Lola, nie na m'vyele, na "Mwanangu, nigalile nyama yuupatile. Nihesha kuja, zua jangu da kudanganhika siditanga. **3** Avo sola via nikumoteze." Avo Yakobo kamgalila tataake mandia, vako va kusakila, mhinde zako na misale yako, genda na heyo kaja. Vivija kamgalila divai kaing'wa. **26** kumuhulo ukanisakile mng'onoyo. **4** Abaho unitelekele Abaho Isaka kamulongela Yakobo, "Kwenhuka behi mandia galimwilile gaja ganilondaga, na ungaliile. uninonele, mwanangu." **27** Avo kamkwenhukila na Nihesha kuja, nikumoteze ning'hali sinadanganhika." kumnonela, Isaka viyahulike mnung'ho wa vivalo vake, **5** Kipigiti Isaka viyakalile yomulongela Esau, Lebeka kammateza, na kulonga, "Mnung'ho wa mwanangu kusaka, **6** Lebeka kamulongela Yakobo mwanage, ulinga kamba mnung'ho wa mgunda yaaumoteze "Tegeleza, nimuhulika tataako yomulongela Esau, MNDEWA. **28** Mulungu yakugwelele tungwe kulawa **7** Nigalile mng'onoyo unitelekele. Nihesha kuja kuulanga na ugoli wose wa isi, Mulungu yakugwelele nikumoteze haulongozi wa MNDEWA ning'hali vakuja bwando na divai bwando. **29** Ndewa zose sinadanganhika.' **8** Avo mwanangu, nitegeleze, ziwe watumigwa zako, na wanhu wa namna zose tenda kija kinikulongela. **9** Genda mdidale da wainamile haulongozi wako. Uwe mtawala wa ndugu menhe ungaliile wana menhe wabili wanonile, avo zako wose, na ndugu zako wainamile haulongozi nomtendela tataako mandia galimwilile ng'hani gaja wako. Munhu yondayakudukumize yadukumizwe goyolondaga. **10** Abaho umgalile tataako yaje, giladi heyoyoteze yang'hali hanadanganhika." **30** Isaka yakumoteze yang'hali hanadanganhika." **11** Avo viyeshile kummoteza Yakobo, na Yakobo viyakalile Yakobo kamulongela Lebeka mamaake, "Lola, mkulu yolaawa haulongozi wa tataake, Esau kabwela kulawa wangu Esau lukuli lwake luna mvili, na lukuli lwangu kusaka. **31** Na heyo vivija kasasala mandia galimwilile lwabule mvili. **12** Kamba tataangu yahanikwasa na na kumgalila tataake. Abaho kalonga, "Tataangu, kuvitanga kamba nom'vwizila, choni chondakilawilile? gandamuka ukale uje mandia ganikugalile, giladi Nokona noigalila mwenyego ndukumiza na sio unimoteze." **32** Tataake kamuuzwa, "Gweye iyo motelo." **13** Mamaake kamulongela, "Mwanangu, leka yalihi?" Esau kalonga "Nie iyo mwanago imkulu, ndukumiza imhate nie. Tenda vinikulongela, genda Esau." **33** Isaka kagudema ng'hani, na kalonga, ungaliile." **14** Avo Yakobo kachola, kasola iwana "Ija iyo yalihi yangalile mandia nie? Na nie nija menhe wabili kamgalila mamaake, na mamaake nisha kipigiti gweye hunakwiza. Nimgwelela heyoyoteze, na kweli kamotezwa." **34** Esau viyazihulike kateleka mandia galimwilile kamba viyolondaga mbuli za tataake, kalila midzwi kulu kuno yamemile tataake. **15** Abaho Lebeka kasola vivalo vinogile usungu, na kumulongela tataake, "Nimoteze na nie, va Esau, mwanage mkulu, vivalo viyakalile navo tataangu!" **35** Ila Isaka kalonga, "Mdodo wako katenda mng'anda, na kam'vaza Yakobo, mwanage mdodo. uzenzeleganye na kasola motelo zako." **36** Esau Vivija Lebeka kamfunga Yakobo mikwembe ya menhe kalonga, "Kanibulunya mianza mbili ino. Kileka mana mmakono gake na hanhu halibule mvili msingo yake. twaga jake dikemigwa Yakobo. Kasola hanhu hangu **17** Abaho kamgwelela mandia galimwilile, hamoja na ha kuvumbuka wa ichanduso, na sambu kasola motelo mkate yautendile. **18** Avo Yakobo kamcholela tataake zangu?" Abaho kamuuzwa tataake, "Hunikile motelo na kumulongela, "Tataangu!" Na heyo kamwidika, yoyoyose?" **37** Isaka kamulongela Esau, "Nimtenda Yakobo yawe mndewa wako, na nimgwelela ndugu yakobo yawe mndewa wako, na nimgwelela ngano zake kuwa watumigwa zake. Nimgwelela ngano na divai, nikugwelele choni, mwanangu?" **38** Esau kamulongela tataake, "Tata, kuna motelo imwe iyyeka? Nimoteze na nie, tata!" Abaho Esau kasonga kulila na dizwi kulu. **39** Abaho, tataake kamulongela, "Lola, ukazi wako wowa kutali na ugoli wa isi, Kutali na tungwe dilawa kuulanga. **40** Kokala mkutamania zele jako, Kowa mtumigwa wa mdodo wako. Uhamdulukila, Koisegeza kulawa muutawala wake." **41** Esau Hamtangile kamba kamwihila Yakobo kwavija tataake kammoteza. Esau

kasonga kugelegeza mmoyo wake, yolonga, "Kipigiti cha kumulilila tataangu kikwenhuka abaho nomkoma mdodo wangu Yakobo." **42** Lebeka viyalongeligwe gaja gayalongile mwanage mkulu Esau, katuma usenga ha mwanage mdodo Yakobo, yomulongela, "Mkulu wako Esau kouhoza moyo wake mkulegelegeza kukukoma. **43** Avo mwanangu, tenda gano ganikulongela, hima kimbilila ha mjombaako Labani ako Halani. **44** Kala kumwake mkipigiti kidodo, mbaka lusango lwa ndugu yako vondalumale, **45** na kaisemwa kija chuuntendile. Abaho nomtuma munhu yakubweze. Habali niwagize wanangu wose wabili mdizua dimwe?" **46** Lebeka kamulongela Isaka, nidonhezwa ng'hani na watwanzi wano Wahiti wa Esau. Kamba Yakobo yahasola mtwanzi imwe kulawa mwa watwanzi wa isi ino wa Kihiti kamba wano, vinoga nie nidanganhike.

28 Avo Isaka kamkema Yakobo, kammoteza, na kumulagiza, yolonga, "Sambiusole mtwanzi yoyose Mkanaani. **2** Hima genda Padani-Alamu, mng'anda ya Betueli tata wa mamaako, ukasole mtwanzi kulawa kwa wana wa Labani mjombaako. **3** Mulungu Mwene Mhiko yakumoteze giladi yakugwelele wana bwando. Lukolo lwako longezeke giladi uwe tata wa wanhu bwando. **4** Mulungu yakugwelele gweye na lukolo lwako motelo ziyagweleligwe Abraham, giladi upate kuitawala isi yuukala sambu kamba muhenza, isi Mulungu iyamgwelele Abraham." **5** Abaho, Isaka kamtuma Yakobo yachole Padani-Alamu ha Labani mwanage Betueli Mwalumu, lumbu ja Lebeka, ayo yakalile mamaao Yakobo na Esau. **6** Esau kavitanga kamba Isaka kammoteza Yakobo na kamtuma yachole Padani-Alamu yakasole mtwanzi kuja. Na viyakalile yommoteza kamulagiza yolonga, "Sambiusole mtwanzi kulawa muisi ya Kanaani." **7** Na vivija kavitanga kamba, Yakobo kawatogolela tataake na mamaake na kachola Padani-Alamu. **8** Avo Esau kavitanga kamba tataake Isaka hanogelwe na watwanzi wa Kanaani. **9** Esau kachola ha Sumaili mwanage Abraham, na kamsola Mahalati mwanage Sumaili, ayo yakalile lumbu ja Nebayoti, na kongeza hamoja na iwatwanzi iyakalile nao. **10** Yakobo kasegela Beeli-Sheba kachola Halani. **11** Viivikile ichungulo kavika hanhu hanogile ha kwika ng'hambi na kuhumula, kwavija zua dikala diswile na kilo kingila. Kasola dibwe dimwe dikalile haja na kudika hasi ya ditwi jake na kawasa. **12** Kalota nzozu, kona ngwandala imile kulawa muisi mbaka kuulanga, na wasenga wa Mulungu wa kuulanga wokwela na kuhumuluka mngwandala ija. **13** MNDEWA kema

hamgwazo wake, na kulonga, "Nie iyo MNDEWA, Mulungu wa muhenga wako Abraham, na Mulungu wa Isaka. Isi ino yuuiwasile, nokugwelela gweye na lukolo lwako. **14** Lukolo lwako lowa kamba timbwisi da isi, na mokwenela kulawa ng'ambu ya ulawilo wa zua na uswelo wa zua, kaskazi na kusi. Wanhu wose muisi womotezwa kubitila gweye na lukolo lwako. **15** Nie na hamoja na gweye na nokwimiliza kokose kondauchole, na nokubweza kabili muisi ino. Sikuleka mbaka vondanikitende kilagano kiniilagane na gweye." **16** Abaho, Yakobo kalamuka kulawa muutulo na kulonga, "Kweli MNDEWA ka hanhu hano, na nie nikala sivimanyile!" **17** Yakobo kadumba na kulonga, "Hanhu hano hodumbiza ng'hani, hano baho hana ing'anda ya Mulungu, na luno lulo lwivi lwa kuulanga." **18** Imitondo ng'hani zua da ikabili Yakobo viyalamuke, kasola dibwe dikalile hasi ya ditwi jake, kadisimika kamba nguzo ya lukumbuso na uchana yake kadigidila mavuta ga mzaituni na kudibagula sama ya Mulungu. **19** Hanhu haja kahakema Beteli. Ila twaga da wambo dija haichanduso dikala dikemigwa Luzi. **20** Abaho Yakobo katenda kiduilo, yolonga, "Kamba Mulungu uhawa hamoja na nie na kunimiliza nie mmwanza wangu, na kamba uhanigwelela mandia na vivalo, **21** na kamba nahabwela ukae ha tataangu nili na upile, avo kowa MNDEWA Mulungu wangu. **22** Na dibwe dino dinisimike kamba nguzo, dowo ng'anda ya Mulungu, na vinhu vose vondaunigwelele nie nokulavila gweye zaka."

29 Yakobo kagendelega na mwanza wake na kavika muisi ya wanhu wa ulawilo wa zua. **2** Hiko kona sima mumgunda, na madale madatu ga ng'hondolo gahumula hamgwazo wa idisima, kwavija madale gakala gong'wezigwa mazi kulawa mdisima dija. Na dibwe dikalile digubike idisima dija dikala kulu. **3** Ikala nzoela ya wachunga kuibeta mbaka kipigiti madale gose ga ng'hondolo vondagaiduganye, avo wachunga ng'hondolo wadibimilisa idibwe kulawa hamulomo wa idisima, na kuwang'weza iwang'hondolo. Abaho wadibweza idibwe haja hadikalile hana umulomo wa idisima. **4** Yakobo kawauza iwachunga ng'hondolo, "Ndugu zangu, mweye molawa kwahi?" Wedika, "Tweye tolawa Halani." **5** Kawauza, "Mumtanga Labani mzikulu wa Naholi?" Wedika, "Tumtanga." **6** Yakobo kawauza, yolonga, "Mpile?" Wedika, "Mpile." Walonga, "Lola, mwanage ija haja kokwiza na dale jake da ng'hondolo." **7** Yakobo kawalongela, "Loleni, zua hadinahonga, kipigiti cha ng'hondolo kuwasa hakinavika, wang'wezeni mazi iwang'hondolo na muwagale wakaje." **8** Avo hewo walonga, "Hatudaha

kutenda avo, mbaka madale gose vondagaiduganye hamoja, na idibwe vondadibimbiliswe kulawa haumulomo wa idisima, abaho towang'weza mazi iwang'hondolo." 9 Kipigiti Yakobo viyakalile yogendelela kuwalongela iwachunga, Laheli keza na ng'hondolo wa tataake, kwavija heyo kakala yowachunga. 10 Yakobo viyamonile Laheli mwanage Labani lumbu ja mamaake, na viyadiwene dale da ng'hondolo wa Labani, kachola kudibimbilisa idibwe kulawa haumulomo wa idisima, na kuwang'weza ng'hondolo wa mjombaake. 11 Abaho, Yakobo kamnonela Laheli, na kusonga kulila na dizwi kulu, 12 na kumpetela kamba, heyo kakala ndugu wa tataake, mwanage Lebeke. Avo Laheli kakimbilila ukae kachola kumpetela tataake. 13 Labani viyahulike mbuli za Yakobo mwana wa lumbu jake, kamkimbilila kam'bokela, kamkumbatila na kumnonela, abaho wachola ukae yake. Yakobo kumpetela Labani mbuli zose zimulawilile. 14 Abaho Labani kamulongela, "Kweli gweye nyama yangu na mulopa wangu." Yakobo kakala na heyo mulenge umwe. 15 Labani kamulongela Yakobo, "Kwavija gweye kwa ndugu yangu, havilumbile unisang'hanikile bule. Nongela choni chuulonda kiwe kitumetume chako." 16 Labani kakala na wana wakitwanzi wabili, mkulu kokemigwa Lea na mdodo kokemigwa Laheli. 17 Lea kakala na meso gavulale, ila Laheli kakala yanogile mkiwiliwili na mkihanga. 18 Yakobo kanogelwa na Laheli, avo kamulongela Labani, "Nokusang'hanikila milao saba, sama ya kumsola mwanago mdodo Laheli." 19 Labani kamulongela, "Vinoga nikugwelele gweye umsole sio munhu iyagwe yoyose. Kala hano hamoja na nie." 20 Avo Yakobo kamsang'hanikila milao saba sama ya kumpata Laheli, Yakobo kachona kipigiti kija kiguhi kwavija viyanogelwe na Laheli. 21 Abaho Yakobo kamulongela Labani, "Nigwelele mtwanzi wangu, kipigiti changu kimala, na nolonda niwase nayo." 22 Avo Labani kawakema hamoja wanhu wose wa hanhu haja na kutenda lusona lwa zengele. 23 Viivikile ikilo, Labani kamsola Lea mwanage na kumgwelela Yakobo, na heyo kawasa nayo. 24 Labani kamulava Zilpa nyakadala wake yamsang'hanikile Lea. 25 Viivikile imitondo, kumbe kakala Lea! Avo Yakobo kamulongela Labani, "Choni kino kiunitendele?" Yakobo kamuuzza Labani. "Nikusang'hanikila milao saba sama ya Laheli. Habali univwizile?" 26 Labani kamulongela, "Ino sio nzoela yetu muisi yetu, yalongole kusoligwa mdodo abaho mkulu. 27 Mambukiza mazua gano saba ga lusona lwa zengele lwa ino imkulu, abaho nokugwelela Laheli kamba uhanisang'hanikila milao saba iyagwe."

28 Yakobo katogola, kamambukiza mazua saba ga Lea, abaho Labani kamgwelela Laheli yawe mtwanzi wake. 29 Labani kamulava Bilha nyakadala wake yamsang'hanikile Laheli. 30 Avo vivija Yakobo kawasa na Laheli, na kamnogela ng'hani Laheli kubanza Lea. Yakobo kamsang'hanikila Labani milao saba iyagwe. 31 MNDEWA viyawene kamba Lea hanogeligwe ng'hani, kamfungula inda yake kamgwelela wana, ila Laheli kakala bule sambo. 32 Lea kapata inda na kamulela mwana mbigalo, kamgwaa twaga dikemigwa Lubeni, kwavija kalonga, "MNDEWA kawona mgayo wangu. Kweli mbigalo wangu sambu konogelwa na nie." 33 Lea kapata inda kabili na kamulela mwana mbigalo, kamgwaa twaga dikemigwa Simioni, kwavija kalonga, "MNDEWA kahulika kamba nie sinogelwe, avo kanigwelela mwana iyagwe." 34 Lea kapata inda iyagwe na kamulela mwana mbigalo, kamgwaa twaga dikemigwa Lawi, kwavija kalonga, "Sambu mbigalo wangu kowa behi ng'hani na nie, kwavija nimulelela wana mbigalo wadatu." 35 Lea kapata inda iyagwe na kamulela mwana mbigalo, kamgwaa twaga dikemigwa Yuda, kwavija kalonga, "Mwanza uno nomuyenzi MNDEWA." Abaho Lea kema kulela.

30 Laheli viyonile kamba hanamulelela wana Yakobo, kamonela migongo lumbu jake, na kumulongela Yakobo. "Nigwelele wana, kamba si hivo, nodanganhika!" 2 Yakobo kamonela lusango Laheli, kamulongela, "Nie iyo Mulungu, yakutendile gweye uwebule wana?" 3 Laheli kamulongela, "Msole nyakadala wangu Bilha, uwase nayo yanilelele wana. Kubitila heyo na nie vivija nowa mama." 4 Avo Laheli kamgwelela Yakobo Bilha nyakadala wake yawe mtwanzi wake, na heyo kawasa nayo. 5 Na Bilha kapata inda na kamulelela Yakobo mwana mbigalo. 6 Abaho Laheli kalonga, "Mulungu kalamula na kunyonela nie bazi, kazihulika nhambiko zangu na kunigwelela nie mwana mbigalo." Avo kamkema twaga jake Dani. 7 Bilha nyakadala wa Laheli kapata inda kabili na kamulelela Yakobo mwana mbigalo wa ikabili. 8 Abaho Laheli kalonga, "Nigomba ng'hani na lumbu jangu, mbaka nihuma." Avo kamgwaa twaga dikemigwa Naftali. 9 Lea viyonile kamba kema kulela, kamsola Zilpa nyakadala wake na kumgwelela Yakobo yawe mtwanzi wake. 10 Zilpa nyakadala wa Lea kamulelela Yakobo mwana mbigalo. 11 Abaho, Lea kalonga, "Mhata mhome." Avo kamkema twaga jake Gadi. 12 Zilpa nyakadala wa Lea kamulelela Yakobo mwana mbigalo wa ikabili. 13 Lea kalonga, "Nodeng'ha ng'hani, watwanzi wong'hema nie ndeng'ha." Avo kamkema twaga

jake Asheli. 14 Kipigiti cha kuhuna ngano, Lubeni kachola kumgunda na kubawa dudai, kamgalila mamaake Lea. Laheli kamulongela Lea, "Ngwelela dudai kidogo za mwanago." 15 Ila Lea kamulongela, "Kokwagiza mbuli ndodo kunisoleta mbigalo wangu? Sambi kolonda kusola dudai za mwanangu." Laheli kalonga, "Kamba uhanigwelela dudai za mwanago, ikilo ya lelo Yakobo kowasa na gweye." 16 Avo ichungulo ija Yakobo viyabwilele kulawa kumgunda, Lea kalawa kachola kum'bokela abaho kamulongela, "Kolondigwa wize kuwasa na nie ikilo ya lelo, kwavija nikulihila dudai za mwanangu." Avo ikilo ija kawasa na Lea. 17 Mulungu kahulika nhambiko ya Lea, na Lea kapata inda na kamulelela Yakobo mwana mbigalo wa tano. 18 Lea kalonga, "Mulungu kanigwelela nhunza kwavija nimgwelela mbigalo wangu nyakadala wangu." Avo Lea kamgwelela imwana twaga dikemigwa Isakali. 19 Lea kapata inda kabili na kamulelela Yakobo mwana mbigalo wa sita. 20 Abaho Lea kalonga, "Mulungu kanigwelela nhunza inogile. Sambi mbigalo wangu konihishimila, kwavija nimulelela mwana mbigalo wa sita." Avo kamgwelela twaga dikemigwa Zabuloni. 21 Abaho kamulelela mwana mtwanzi, na kamkema twaga jake Dina. 22 Abaho Mulungu kamgelegeza Laheli, kazihulika nhambiko zake na kuifungula inda yake. 23 Laheli kapata inda na kalela mwana mbigalo, na kulonga, "Mulungu kanisegezela kinyala changu." 24 Kamgwelela twaga dikemigwa Usufu, na kulonga, "MNDEWA kanigwelela mwana iyagwe mbigalo." 25 Laheli viyamulelele Usufu, Yakobo kamulongela Labani, "Nileke nibwele ukae muisi yangu mwenyego. 26 Nigwelele watwanzi zangu na wanangu iniwapatile mkukusang'hanikila, nichole nao, kuvitanga vinikusang'hanikile ng'hani." 27 Labani kamulongela, "Nitegeleze, nie nilagula na kuvitanga kamba MNDEWA kanimoteza nie sama yako gweye. 28 Longa kitumetume chako nikulihe." 29 Yakobo kalonga, "Gweye mwenyego kuvitanga vija vinikusang'hanikile, na vija madale gako vugakalile hasi yangu. 30 Kukala na mali kidogo kipigiti sinakwiza, ila sambi mali gako gongezeka ng'hani. MNDEWA kakumoteza gweye kubitila vinhu vose vinitendile nie. Ila sambi kicho kipigiti changu cha kutenda mbuli zangu mwenyego." 31 Labani kamuuzi, "Nikugwelele choni?" Yakobo kalonga, "Sambiunigwelele kinhu chochose, ila kamba uhanitendela nie mbuli ino, nogendelela kukuchungila madale ga ng'hondolo zako. 32 Lelo leka nibite mmadale gako na kusegeza wana ng'hondolo wali na midewa ama minyela, wana menhe wali na midewa ama minyela, na wana ng'hondolo wose watitu. Unigwelele nie kamba kitumetume

changu. 33 Mazua ga hamwande kovitanga kamba nie nabule uzenzeleganye, ahaja vondawize kulola kitumetume changu chuunilihile. Kamba uhavika menhe yalibule minyela ama midewa ama kamba hana ng'hondolo yalibule utitu mdidale jangu basi hiyo kebigwa." 34 Labani kalonga, "Vinoga, na iwe kamba vuulongile." 35 Avo zua didija Labani kawasegeza waja iwamenhe songolomi na mabogwa wali na minyela na midewa, na wose wali na uzelu na wana ng'hondolo wose wali watitu, na kuwagwelela wanage. 36 Labani kachola mwana wa mazua madatu kulawa hayakalile Yakobo, kipigiti Yakobo viyakalile yogendelela kuchunga ng'hondolo wa Labani wasigale. 37 Abaho Yakobo kasola mango mbisi kulawa mmibiki ya mulubuna, mulozi, na mwalamoni, kaziyua na kutenda mindandu mzimango zija mkuziyua vigome vake na katenda uzelu ukalile mgati ya izimango woneke. 38 Abaho kazisimika zija zimango ziyaziyuile kila hanhu ha kung'wela mazi ng'hondolo na menhe, giladi zoneke dimwe kwa dimwe haulongozi wa iwang'hondolo waheza kung'wa mazi, kipigiti ng'hondolo wahawa mkipigiti cha kukweligwa. 39 Na viwaikwelele haulongozi wa zija izimango, walela wana wali na minhongo mizelu, minyela, na midewa. 40 Yakobo kawabagula waja iwana ng'hondolo kulawa mdidale da Labani, ila mkipigiti cha kukweligwa kawatenda ng'hondolo wasigale wawalole ng'hondolo wa Labani awo wakalile watitu na wali na minhongo. Vino vivo Yakobo viyatendile dale jake jongezeki. 41 Kipigiti wang'onyo walibule nyondenyonde viwavikile kipigiti cha kukweligwa, Yakobo kazika zija zimango kila hanhu ha kung'wela mazi haulongozi wa iwang'onyo, giladi waikwelele haulongozi wa izimango. 42 Ila kamba waja iwang'onyo wakala nyondenyonde, kazisegeza zija izimango haja. Avo wang'onyo wali nyondenyonde wakala wa Labani, na waja walibule nyondenyonde wakala wa Yakobo. 43 Mkilamso kino Yakobo keza kuwa mgoli ng'hani. Kakala na madale makulu ga ng'hondolo, na menhe, nyakadala, ngamia, na mhunda.

31 Yakobo kawahulika walamu zake wana wa Labani wolonga, "Yakobo kasola vinhu vose vikalile wa tataetu. Ugoli wake wose ulawa m'vinhu vayakalile navo tataetu." 2 Yakobo kavitanga kamba Labani hanogelwe na heyoy kamba viikalile haichanduso. 3 Abaho MNDEWA kamulongela Yakobo, "Bwela muisi ya wahenga zako na ndugu zako, nie nowa hamoja na gweye." 4 Avo Yakobo katuma usenga kuwakema Laheli na Lea, weze kumgunda kuyakalile yochunga ng'hondolo zake.

5 Yakobo kawalongela, "Nokona kamba tataenu hanogelwa na nie kamba viikalile haichanduso, 6 Mulungu wa tataangu ka hamoja na nie. 6 Movitanga kamba nimsang'hanikila tataenu na mhiko zangu zose. 7 Hata avo tataenu kanitendela uzenzeleganye mkugalula kitumetume changu mianza bwando. 8 Ila Mulungu hamulekile yanhendele nie kinhu kihile. 8 Labani viyalongile, 'Ng'hondolo wondawaleligwe wali na minyela wowa kitumetume chako,' wose wasonga kulela wana wali na minyela. Na viyagalule na kulonga, 'Wang'onyo wali na minhongo wowa kitumetume chako,' ng'hondolo wose walela wana wali na minhongo. 9 Vino vivo Mulungu viyasolile wang'onyo wa tataenu na kunigwelela nie. 10 "Kipigiti cha wang'onyo kuikwela, nilota nyona songolomi wa menhe wakalile wokwela wose wakala na minhongo, minyela, na midewa. 11 Msenga wa Mulungu wa kuulanga kanikema nie muinzosi yolonga, 'Yakobo,' na nie nidika, 'Nabaha.' 12 Na heyo kanongela, 'Lola songolomi wose wa menhe waja wokwela wana minhongo, minyela, na midewa. Nigatenda gano kwavija nyona vija Labani viyakutendele. 13 Nie iyo Mulungu nikulawilile kuja Beteli, hanhu haja haudigidile dibwe mavuta na haja haunitendele kiduilo. Avo segela hima muisi ino uchole muisi yako yuuleligwe.'" 14 Laheli na Lea wamulongela Yakobo, "Tweye twabule kinhu ama uhazi wowose kulawa ha tataetu. 15 Avo katutenda tweye kamba wahlenza. Katuguza na sambi kaja hela zose ziyatuguzile tweye. 16 Ugoli wose Mulungu uyam'bokile tataetu wetu tweye na wanetu. Avo sang'hana gaja Mulungu gondayakulonge." 17 Avo Yakobo kawakweleza watwanzi zake na wanage muna iwangamia, 18 na kugaswagiza madale gake gose galongole haulongozi wake hamoja na vinhu vose viyapatile Padani-Alamu na kuchola ha tataake Isaka muisi ya Kanaani. 19 Kipigiti hicho Labani kakala yacholile kuwakanha mijusu ng'hondolo zake, avija viyakalile haduhu Laheli kapata nafasi ya kwiba vinyago avo vikalile miungu ya tataake. 20 Yakobo kam'vwizila Labani na hamulongele kamba kohalawa. 21 Yakobo kasola vinhu vake vose na kusegela hima. Kaloka Lwanda Iwa Yuflati, kagalukila kuili isi ya Gileadi ili na vigongovigongo. 22 Mazua madatu vigabibile, Labani kalongeligwa kamba Yakobo kakimbila. 23 Avo Labani kawasola ndugu zake, wasonga kumkweleleza Yakobo kipigiti cha mazua saba, na wam'vika muisi ya vigongovigongo ya Gileadi. 24 Avo Mulungu kamulawilila Labani ikilo mnzosi na kumulongela, "Uteganye, sambiumulonge Yakobo mbuli yoyose ihile." 25 Yakobo keka ng'hambi muisi ya vigongovigongo ya Gileadi, vivija Labani na ndugu zake weka ng'hambi yao behi na heyo. 26 Abaho Labani kamulongela Yakobo, "Choni chuutendile? Kuniwizila na kusola wanangu kamba vija wagogigwe kung'hondo. 27 Habali usegele mkuifisa na kuniwizila? Habali hunongele giladi nikulage na ndeng'ha na nyila, na ngoma na bango? 28 Hata hunilekile niwanonela wanangu na wazukulu zangu na kuwala? Kweli kutenda ubozi. 29 Nodaha kukulumiza, 30 Ila Mulungu wa tataako kandawilila kilo ya lelo na kanongela, 'Uteganye, sambiumulonge Yakobo mbuli yoyose ihile.' 30 Novitanga kamba kosulukila kubwela mng'anda ya tataako, 31 Ila habali wibile miungu yangu?" 31 Yakobo kalonga, "Nidumba kwavija nigelegeza kamba uhanibokile wanago. 32 Ila kamba uham'vika munhu yoyose mmwanza wetu yali na miungu yako, nayadanganhike. Lolesa bahano haulongozi wa ndugu zetu, kamba nna kinhu chako chochose, kisole." Yakobo havitangile kamba Laheli kakala yebile miungu ya Labani. 33 Avo Labani kengila mdihema da Yakobo na kasonga kuzahila, abaho mdihema da Lea, na mdihema da waja nyakadala wabili wakitwanzi, 34 Ila hayonile miungu yake. Abaho kengila mdihema da Laheli. 34 Laheli kaisola ija imiungu na kuifisa mdisogi da kugwasikila mumgongo wa ngamia wake na kuikalila. Labani kazahila kila hanhu mdihema 35 Ila hayonile kamulongela tataake, "Tataangu, sambiumulonge lusango avija vinihila kwinuka haulongozi wako, kwavija notumika." Avo Labani kazahila 36 Ila hayonile miungu yake. 36 Yakobo kehilwa ng'hani na kumuza Labani, "Halihi hanihonyele? Choni kihile kinitendile kikutendile gweye unikeleleze?" 37 Kusakula m'vinhu vangu vose. Kinhu chaki chako kiupatile? Vike hano haulongozi wa wandugu zaku na wandugu zangu, giladi watulamule. 38 Nikala hamoja na gweye milao malongo mabili sambi. Kipigiti chose ng'hondolo zaku na menhe zaku hawanatengula inda, na sinakuja songolomi wa ng'hondolo kulawa mdale jako. 39 Sikugalile ng'hondolo wako yakomigwe na wang'onyo wa kumuhulo. Hasala zose nizisola nie. Gweye kulonda nikulihe wang'onyo wose webigwe imisi ama ikilo. 40 Kipigiti kitali nigaya, imisi nilukuzwa na zua, na ikilo nibunhigwa na behi. Sipatile utulo. 41 Milao malongo mabili nikala mng'anda yako, nikusang'hanikila milao longo dimwe na mine sama ya Laheli na Lea, na milao sita sama ya madale ga wang'onyo. Kugalula kitumetume changu mianza longo dimwe. 42 Kamba Mulungu wa muhenga zangu, Mulungu wa Abraham na Isaka, yahalekile kuwa hamoja na nie, uhaniwingile bila kinhu. Ila Mulungu kayona migayo yangu na sang'hano initendile, kileka

mana kakukomhokela ikilo ibitile. **43** Labani kamwidika Yakobo na kumulongela, "Watwanzi wano wanangu nie, na wana zao wangu nie, wang'onyo wano wangu nie, na vose vuuvona vangu nie. Avo choni kinidaha kuwatendela wanangu, ama wana zao wawalelile?" **44** Avo tutende lagano gweye na nie, diwe usindila wetu." **45** Yakobo kasola dibwe, na kudisimika kamba nguzo giladi diwe lukumbuso. **46** Abaho Yakobo kawalongela wandugu zake, "Lundizeni mibwe." Avo wadondola mabwe na kugalundiza kamba kisugulu. Abaho wakala hasi hamgwazo wa kija ikisugulu, waja mandia. **47** Labani kahakema hanhu haja Yegali-Sahadusa, na Yakobo kahakema Galedi. **48** Avo Labani kamulongela Yakobo, "Kisugulu kino cha mibwe chowa usindila hagatigati yetu tweye." Kino kicho kilamso cha hanhu haja kukemigwa Galedi. **49** Labani vivija kahakema hanhu haja Mizpa, kwavija kalonga, "MNDEWA yatulole, giladi tudigoge lagano dino kipigiti gweye na nie tuhawa kutali na miage. **50** Kamba uhawagaza wanangu ama uhasola watwanzi wayagwe mbali na wanangu, hata kamba sivimanyile, ukumbukile kamba Mulungu kotulola." **51** Abaho Labani kamulongela Yakobo, "Lola kisugulu kino cha mibwe, lola nguzo ino iniisimike hagatigati yako na yangu. **52** Kisugulu kino cha mibwe na nguzo ino zizo usindila, nie sikibanza kisugulu kino cha mibwe kwiza ng'ambu yako kukulumiza, na gweye sambubanze kisugulu kino cha mibwe na nguzo ino wize ng'ambu yangu kunilumiza. **53** Mulungu wa Abraham na mulungu wa Naholi wotulamula gweye na nie." Avo Yakobo kaidula mditwaga da Mulungu yakalile yotambikilwa na Isaka tataake kukigoga kilagano kija. **54** Abaho Yakobo kalava nhosa muisi ija ya vigongovigongo na kuwakema ndugu zake weze kuja mandia. Na viweshile kuja mandia wakala bahaja ikilo ngima. **55** Na imitondo ng'hani zua da ikabili Labani kawanonela wazukulu zake na wanage na kuwamoteza. Na abaho kabwela ukae yake.

32 Yakobo kagendelela na mwanza wake, na wasenga wa Mulungu wa kuulanga waiting'hana nayo. **2** Yakobo viyawawene kalonga, "Ino iyo ng'hambi ya asikali wa Mulungu." Avo kahakema hanhu haja Mahanaimu. **3** Avo Yakobo kawatuma wasenga wamulongole wachole ha Esau, mkulu wake, ako Seili muisi ya Edomu. **4** Kawagwelela ndagizi, yolonga, "Mulongeleni mndewa wangu Esau mbuli zino, 'Mtumigwa wako Yakobo kolonga, 'Nikala na Labani na kusigala haja mbaka lelo. **5** Nna ng'ombe, mhunda, madale ga ng'hondolo na menhe, nyakadala wakitwanzi na wakimbigalo.

Nokugalila usenga uno, mndewa wangu, mhate ngekewa haulongozi wako." **6** Abaho waja iwasenga viwabwelile wamulongela Yakobo, "Tuchola ha mkulu wako Esau, na heyo kokwiza kukubokela yali hamoja na wambigalo mia nne." **7** Yakobo kadumba ng'hani na kudungwadungwa. Avo kawagola wanhu iyali nao, ng'hondolo, menhe, na ngamia mmadale mabili. **8** Yakobo kagelegeza, yolonga, "Kamba Esau yeheza na kudivamhila dale dimwe, dale diyagwe dosigala." **9** Abaho Yakobo katambika, yolonga, "Mulungu wa muhenga wangu Abraham na Mulungu wa tataangu Isaka, MNDEWA, gweye unilongele nie nibwele muisi yangu na ha ndugu zangu, na kunongela konhendela ganogile. **10** Nie silumbile kutendeligwa unhu wose na kuwabule uzenzeleganye kuundagusile nie mtumigwa wako. Niloka Lwanda Iwa Yolodani bila kinhu ila fimbo iyyeka na sambu nobwela na madale gano mabili. **11** Nokutambikila, nikombole kulawa mmakono ga mkulu wangu Esau, nodumba siku kokwiza kunivamhila nie na watwanzi zangu hamoja na wanangu. **12** Ila gweye kunongela kamba, konhendela ganogile mmbuli zangu zose, na kulongeza lukolo lwangu mbaka vondaluwe bwando kamba misenga ya mumgwazo wa ibahali vuileka kudahika kupetigwa." **13** Ikilo ija Yakobo kawasa haja, na kasagula nhunza ya kumgwelela Esau mkulu wake kulawa m'vinhu vayakalile navo, **14** bogwa wa menhe mia mbili na songolomi wa menhe malongo mabili, bogwa wa ng'hondolo mia mbili na songolomi wa ng'hondolo malongo mabili, **15** ngamia malongo madatu wokong'heza hamoja na wana zao, bogwa wa ng'ombe malongo mane na songolomi longo dimwe, na bogwa wa mhunda malongo mabili na songolomi longo dimwe. **16** Kawagola waja iwang'onyo mmadale na kila dale kamwika mtumigwa wake imwe kuwa kilangizi wa ididale. Abaho kawalongela waja iwatumigwa, "Longoleni na wano iwang'onyo ila ikeni nafasi kulawa dale dimwe mbaka dale diyagwe." **17** Kamulagiza ija yalongole, yolonga, "Uhaiting'hana na mkulu wangu Esau na yahakuuza, 'Gweye kwa mtumigwa wa munhu yalihi? Kwahi kuuchola? Na wang'onyo wano walongole wa munhu yalihi?" **18** Gweye mulongele, "Wang'onyo wano wa mtumigwa wako Yakobo, wano iwo nhunza iyomgalila mndewa wake Esau, na heyo ka kuchugu kokwiza." **19** Vivija kamulagiza imtumigwa wa ikabili na wa ikadatu na wose wakalile vilangizi wa igamadale. "Vino vivo vondammulonge Esau kipigiti vondamuiting'hane nayo. **20** Na mmulongele, 'Mtumigwa wako Yakobo kokwiza kuchugu chetu." Yakobo kagelegeza, kalonga, "Nomuhoza na nhunza zino zinimulongozela, siku nahaiting'hana nayo,

konibokela.” 21 Yakobo kazilongoza izinhunza, na heyoy mwenyego kasigala haja hang'hambi ikilo ija. 22 Ikilo iija Yakobo kalamuka na kawasola watwanzi zake wabili, watwanzi zake wabili wa kunze, na wanage longo dimwe na imwe, abaho kaloka Lwanda lwa Yaboki. 23 Viyeshile kuwalosa, kalosa na vinhu vose viyakalile navo. 24 Avo Yakobo kasigala yeyeka. Abaho keza munhu, kasonga kuifida nayo mbaka imitondo. 25 Ija imunhu viyonile kolemelwa kumuhuma Yakobo, kamkwaso mdipengene viwakalile wokifida, na idipengene disiguka. 26 Abaho ija imunhu kamulongela Yakobo, “Ndekesa nyhole, kwavija usiku ocha.” Ila Yakobo kamulongela, “Sikulekesa mbaka vondaunimoteze.” 27 Ija imunhu kamuuzo, “Twaga jako diji dilihi?” Kamwidika, “Twaga jangu Yakobo.” 28 Abaho ija imunhu kamulongela, “Songela sambu hukemigwa kabili Yakobo, ila kokemigwa Israeli, kwavija kuifida na Mulungu hamoja na wanhu, na kuhuma.” 29 Yakobo kamulongela, “Nongela twaga jako.” Ila heyoy kamuuzo, “Habali uniuzo twaga jangu?” Abaho kammoteza. 30 Avo Yakobo kahakema hanhu haja Penueli, kalonga, “Kwavija nimona Mulungu kihanga kwa kihanga, na ning'hali mgima.” 31 Zua vidisongile kulawa, Yakobo kasegela Penueli kuno yodendegulila sama ya pengene jake. 32 Avo mbaka lelo, Waisraeli hawaja nyama ya pengene, kwavija pengene da Yakobo dikwasigwa behi na kigudi chake.

33 Yakobo kalola na kumona Esau yokwiza na wambigalo mia nne, avo kawagola wana wa Lea, wana wa Laheli, na wana wa waja watwanzi zake wabili wa kunze. 2 Kaweka haulongozi waja iwatwanzi zake wabili wa kunze hamoja na wana zao, abaho Lea na wanage, abaho Laheli na Usufu kuchugu chao. 3 Heyoy mwenyego kalongola haulongozi wao, kafugama mavindi, kainamila mbaka hasi mianza saba mbaka viyavikile behi na mkulu wake. 4 Ila Esau kamkimbilila Yakobo, kamkumbatila na kumnonela. Abaho wose wabili walila. 5 Esau kawalola waja iwatwanzi na iwana, kauza, “Wano uulinao iwo wanhu walihi?” Yakobo kedika, “Wano wao wana Mulungu iyanigwelele nie, mtumigwa wako.” 6 Abaho waja iwatwanzi zake wa kunze na wana zao wawakwenhukila behi na wamfugamila mavindi na kumwinamila mbaka hasi. 7 Vivija weza Lea na wanage wamfugamila mavindi na kumwinamila mbaka hasi. Hakimambukizo, weza Usufu na Laheli, na hewo wamfugamila mavindi na kumwinamila mbaka hasi. 8 Esau kauza, “Madale gano ganiiting'hanile nago nhegulo yake choni?” Yakobo kamwidika, “Madale gano gago nhunza ha mndewa wangu

giladi mhate ngekewa hameso gako.” 9 Ila Esau kalonga, “Nna vinhu bwando, mdodo wangu, vino vuulinavo viwe vako mwenyego.” 10 Yakobo kalonga, “Si vivo, kamba nitogoligwa hameso gako, bokela nhunza ino kulawa kumwangu. Kwavija kona kihanga chako kumwangu nie ilinga na kona kihanga cha Mulungu, avija viunibokele na noge. 11 Nokuyalalila, bokela nhunza ino inikugalile. Mulungu kanyonela bazi kangwelela kila kinhu kinilonda.” Vino vivo Yakobo viyamgong'ondeze Esau, na Esau katogola. 12 Abaho Esau kalonga, “Tuchole, nie nolongola haulongozi.” 13 Ila Yakobo kamulongela, “Uvimanye, mndewa wangu, wana wano wang'hali wadodo na vivija nolondigwa, niwaseseze ng'hondolo na ng'ombe awo wokong'heza. Kamba wahasozogwa mdizua dimwe, wang'onoyo wose wofa. 14 Avo nokuyalalila, mndewa wangu, longola haulongozi wa mtumigwa wako, nie nokwiza mholemhole hamoja na iwang'onoyo na iwana mbaka vondatuviwe Seili.” 15 Esau kalonga, “Beta nikulekele wanhu zangu kidogo.” Yakobo kamulongela, “Sambutende hivo, mndewa wangu, kinilonda nie mhate ngekewa hameso gako.” 16 Avo zua didija Esau kafunga mwanza wa kubwela Seili. 17 Ila Yakobo kachola Sukuti ako kuyazengile ng'anda yake na banda da wang'onoyo zake. Kino kicho kilamso hanhu haja hakemigwa Sukuti. 18 Yakobo kasegela Padani-Alamu, na kuvika na upile mdiwambo da Shekemu muiisi ya Kanaani, na keka ng'hambi yake behi na idiwambo. 19 Hanhu kuyekile ng'hambi kahagula kulawa ha wana wa Hamoli, tataake Shekemu, kwa vidanga mia va feza. 20 Haja kazenga kilongo cha kulavila nhosa na kukikema Mulungu iyo Mulungu wa Israeli.

34 Zua dimwe Dina, mwana wa Yakobo iyalelile na Lea, kachola kuwatembelela watwanzi Wakikanaani. 2 Ila Shekemu, yakalile mwana wa mkulu wa isi yakalile yokemigwa Hamoli Muhivi, viyamuwene Dina, kamkwida na kumuwaso kwa shuluti. 3 Moyo wa Shekemu unogelwa na Dina mndele wa Yakobo, na kamnogela ija imndele, na kalonga nayo mbuli zinogile. 4 Shekemu kamulongela Hamoli tataake, yolonga, “Nigwelele mndele ino yawe mtwanzi wangu.” 5 Yakobo viyahulike kamba Dina mndele wake katendeligwa mbuli zigela kinyala, wanage wakala kumgunda wochunga, avo kanyamala mbaka viwabwelile. 6 Na Hamoli tataake Shekemu kachola ha Yakobo giladi walongelele. 7 Wana wa Yakobo viwakalile wobwela kulawa kuchunga, wahulika gaja galawilile, wehilwa ng'hani na wona lusango, kwavija Shekemu kakala yatendile kinhu

kihile ha Waislaeli kumuwasa kwa shuluti mndeleva Yakobo. 8 Ila Hamoli kawalongela Yakobo na wanage, "Mwanangu Shekemu kanogelwa ng'hani na mndeleva wenu, avo nowayalalila mmuleke yamsole mndeleva wenu. 9 Natuisole. Tugweleleni wandeleva zenu, na mweye wasoleni wandeleva zetu. 10 Avo mkale hano muisi yetu hamoja na tweye, mkale hanhu hohose hamulonda, tendeni uchuluzi mkuilegeha, na muwe na hanhu henu wenyego." 11 Abaho Shekemu kamulongela tataake Dina na ndugu zake, "Munitogolele, na nowagweleleni chochose chumulonda. 12 Mnongele nhunza yaki yumulonda, na maliho gogose ga zengele gomulonda, nowagwelela kiasi chochose chumulonda, kamba muhanitogozia nie nimsole." 13 Avo wanage Yakobo wamulongela Shekemu na Hamoli tataake mkuwawwizila, kwavijia Shekemu kamtendela mbuli zigela kinyala lumbu jao Dina. 14 Wawalongela, "Hatudaha kutenda kinhu kino, kumgwelela lumbu jetu munhu hanakwingila kumbi, kumwetu tweye yowa kinyala. 15 Todaha kutogola kamba muhatenda kinhu kino, kamba kila mbigalo mmwanza wenu yehengizigwa kumbi kamba vituli tweye. 16 Abaho tweye towagwelela wandeleva zetu na tweye towasola wandeleva zenu, na tweye tokala hamoja na mweye na kugaluka wanhu wamwe. 17 Ila kamba hamtutogolela mweye kwingila kumbi, tomsola lumbu jetu, tochola nayo." 18 Mbuli zija ziwanolaga Hamoli na Shekemu mwanage. 19 Mmhale ija ayo yakalile yohishimiliwa ng'hani kubanza wose mng'anda ya tataake, kalopola kugatenda gaja gawalongile kwavijia kanogelwa na mndeleva wa Yakobo. 20 Avo Hamoli na mwanage Shekemu wachola ha ulwivi lwa idiwambo jao na kulonga na vilangizi wa idiwambo. 21 Walonga, "Wanhu wano wanoga, na tuwaleke wakale muisi yetu, na kutenda uchuluzi, isi ino ina hanhu bwando hakukala hewo. Tuwasole wandeleva zao na wasole wandeleva zetu. 22 Ila wanhu wano wotogola kukala hamoja na tweye, na kuwa hamoja na tweye, kamba tuhatogola wambigalo zetu wengizigwe kumbi kamba viwali hewo. 23 Kamba twahatenda vino, wang'onyo zao na vinhu vose viwalinavo vowa vetu. Na tuwatogolele mbuli zao, tuwaleke wakale hamoja na tweye." 24 Wambigalo wose waiting'hane hana ulwivi lwa idiwambo waitogolela na Hamoli na Shekemu mwanage, na kila mbigalo muja mdiwambo kengizigwa kumbi. 25 Mazua madatu vigabitile, waja wengizigwe kumbi viwakalile wang'hali na usungu, wana wabili wa Yakobo, Simioni na Lawi lumbu zake Dina, wasola mizele yao, wadivamhila idiwambo mkwidukiza na kuwakoma wambigalo wose, 26 wawakoma Hamoli na Shekemu mwanage na zeleva, wamsola Dina lumbu

jao kulawa mng'anda ya Shekemu, wachola nayo. 27 Viweshile kuwakoma, wana wayagwe wa Yakobo wengila mdiwambo na kusamha kila kinhu, kwavijia lumbu jao kakala yatendeligwe mbuli zigela kinyala. 28 Wasola ng'hondolo, ng'ombe, mhunda, na kila kinhu kikalile mdiwambo dija na mmigunda. 29 Wasola mali gao gose, watwanzi zao wose, na wana zao, na wasola kila kinhu kikalile mng'anda zao. 30 Yakobo kawalongela Simioni na Lawi, "Mungalila mbuli, munitenda nie nihilwe na Wakanaani na Wapelizi na kila munhu yokala muisi ino. Nie nabule wanhu bwando, na kamba wahaiduganya hamoja na kunivamhila nie na wanhu wa ng'anda yangu, tobanangigwa." 31 Wamwidika na lusango wolonga, "Habali tumuleke heyo yamtende lumbu jetu kamba mtenda ugoni ndwanga?"

35 Mulungu kamulongela Yakobo, "Genda Beteli na ukakale hiko, na ukanizengele nie kilingo cha kulavila nhosa, nie iyo Mulungu nikulawilile gweye kipigiti vuukalile umkimbila mkulu wako Esau." 2 Avo Yakobo kawalongela wanhu wa mulango wake na wanhu wose wakalile hamoja na heyo, "Segezeni miungu yose ya Wamhazi imulinayo, yogeni, na m'vale vivalo ving'alile, 3 abaho mwize tuchole Beteli, nikazenge kilingo cha kulavila nhosa ha Mulungu yanhazile mmazua ga migayo yangu na yakalile na nie kokose kunicholile." 4 Avo wamgwelela Yakobo miungu yose ya Wamhazi iwakalile nayo, na heleni ziwakalile wavalile, na Yakobo kavihimbilila hasi ya m'biki ukemigwa mwaloni haja Shekemu. 5 Yakobo na wanage viwasongile kusegela, Mulungu kawatenda wanhu wose wa miwambo ija ikalile behi wone bwembwe ng'hani, na haduhu munhu yawakoleleze. 6 Yakobo hamoja na wanhu wose iyakalile nao wavika hanhu hakemigwe Luzi ama mtwaga diyagwe Beteli muisi ya Kanaani. 7 Yakobo kazenga kilingo cha kulavila nhosa, na kuhakema hanhu haja Eli-Beteli, kwavijia haja baho Mulungu hayaigubule kumwake kipigiti viyakalile yomkimbila Esau mkulu wake. 8 Debola, yaya wa Lebeka, kadanganhika, na kazikigwa hasi ya m'biki ukemigwa mwaloni muisi ya Beteli. Avo Yakobo kaukema m'biki uja Aloni-Bakusi nhegulo yake "Mwaloni wa Mahozi." 9 Yakobo viyabwelile kulawa Padani-Alamu, Mulungu kamulawilila kabili na kummoteza. 10 Mulungu kamulongela, "Twaga jako Yakobo, ila hukemigwa kabili Yakobo, ila kokemigwa Israeli." Avo kakemigwa Israeli. 11 Abaho Mulungu kamulongela, "Nie iyo Mulungu Mwene Mhiko. Ukalele wongezeke, ndewa bwando zolawa kumwako, na wandewa wolawa

mulukuli lwako gweye. 12 Isi inimgwelele Abraham na Isaka, isi ino nokugwelela gweye na lukolo lwako londalwize." 13 Abaho Mulungu kamuleka, kachola uchana kulawa hanhu haja kuyalongile na Yakobo. 14 Yakobo kasimika nguzo hanhu haja Mulungu hayalongile nayo, kasimika nguzo ya dibwe, kaigidila nhosa ya divai, abaho kaigidila mavuta. 15 Yakobo kahakema hanhu haja Mulungu hayalongile nayo, "Beteli." 16 Yakobo na mulango wake wasegela Beteli, na viwakalile wang'hali kutali na wambo da Eflati, kipigiti cha Laheli kulela kivika, avo kasonga kona usungu ng'hani. 17 Na usungu wa kulela vuubanzile, ija yakalile inmg'hunga kamulongela, "Sambiudumbe, kulela mwana mbigalo iyagwe." 18 Laheli viyakalile behi na kudanganhika, kamgwelela twaga imwana, kamkema Beni-Oni, ila tataake kamkema Benjamini. 19 Avo Laheli kadanganhika, kazikigwa hamgwazo wa inzila ichola Eflati, wambo dikalile na twaga diyagwe dikemigwa Betelehemu. 20 Yakobo keka nguzo hadipanga da Laheli kamba ng'humbukila, nguzo ija ya baho mbaka lelo. 21 Yakobo, ayo vivija yakemigwe Israeli, kagendelela na mwanza wake na kwika ng'hambi ng'ambu ya ikabili ya ulingo wa Edeli. 22 Yakobo viyakalile yokala muisi ija, Lubeni kachola kuwasa na Bilha mtwanzi wa kunze wa tataake, na Yakobo kahulika. Yakobo kakala na wana mbigalo longo dimwe na wabili. 23 Wana wa Lea wakala Lubeni, yakalile chaudele wa Yakobo, Simioni, Lawi, Yuda, Isakali, na Zabuloni. 24 Wana wa Laheli wakala Usufu na Benjamini. 25 Wana wa Bilha nyakadala wa Laheli wakala Dani na Naftali. 26 Wana wa Zilpa nyakadala wa Lea wakala Gadi na Asheli. Wano wao wana wa kimbigalo wa Yakobo iyawalelile viyakalile Padani-Alamu. 27 Yakobo kachola ha tataake Isaka ako Mamle behi Kiliasi-Aliba, sambu hokemigwa Hebloni, ako Abraham na Isaka kuwakalile wokala kamba wahlenza. 28 Isaka kakala na uvyele wa milao mia na malongo manane. 29 Isaka kadanganhika kuno yali na milao bwando na kuilumba hamoja na wahenga zake. Wanage Esau na Yakobo wamzika tataao.

36 Luno lulo lukolo lwa Esau, ayo vivija yakemigwe Edomu. 2 Esau kawasola watwanzi zake kulawa muisi ya Kanaani, Ada mndele wa Eloni Muhiti, na Oholibama, ayo yakalile mndele wa Ana na mzukulu wa Zibeoni Muhivi, 3 na Basemati mwanage Sumaili na lumbu ja Nebayoti. 4 Ada kamulelela Esau mwana yokemigwa Elifazi, Basemati kamulelela Esau mwana yokemigwa Leueli, 5 na Oholibama kawalela Yeushi, Yalamu, na Kola. Wano wose iwo wana

iyawalelile Esau kipigiti viyakalile Kanaani. 6 Abaho Esau kawasola watwanzi zake, wanage wakitwanzi na wakimbigalo, na wanhu wose wakalile mng'anda yake, hamoja na wang'onyo zake wose na vinhu vose viyakalile navo haja Kanaani. Kasegela, kachola kuisi ikalile kutali na mdodo wake Yakobo. 7 Katenda avo kwavija isi iwakalile wokala heyo na mdodo wake Yakobo ikala ndodo, avo havidahiye kukala hamoja, kwavija wakala na wang'onyo bwando. 8 Avo Esau ayo yakalile na twaga diyagwe dikemigwa Edomu kachola kukala muisi ya vigongovigongo ya Seili. 9 Luno lulo lukolo lwa Esau, muhenga wa Waedomu muisi ya vigongovigongo ya Seili. 10 Matwaga ga wana wa Esau gakala Elifazi, mwana wa mtwanzi wa Esau yokemigwa Ada, na Leueli, mwana wa mtwanzi wa Esau yokemigwa Basemati. 11 Wana wa Elifazi wakala Temani, Omali, Zefo, Gatamu, na Kenazi. 12 Mwana wa Esau yokemigwa Elifazi kakala na mtwanzi wa kunze twaga jake dikemigwa Timna, iyalelile nayo mwana yokemigwa Amaleki. Wana wano sita wambigalo wakala wazukulu wa mtwanzi wa Esau yokemigwa Ada. 13 Wana wa Leueli wakala Nahati, Zela, Shama, na Miza. Wano wakala wazukulu wa Basemati, mtwanzi wa Esau. 14 Oholibama, ayo yakalile mndele wa Ana na mzukulu wa Zibeoni, kamulelela Esau wana wadatu wakemigwe Yeushi, Yalamu, na Kola. 15 Wano wao wakulu wa mitala ilawile mulukolo lwa Esau. Elifazi kakala chaudele wa Esau na heyo kakala na wana wakemigwe Temani, Omali, Zefo, Kenazi, 16 Kola, Gatamu, na Amaleki. Wano wao wakulu kulawa mulukolo lwa Elifazi muisi ya Edomu, wakala wazukulu wa mtwanzi wa Esau yokemigwa Ada. 17 Leueli, mwanage Esau, kawalela Nahati, Zela, Shama, na Miza. Wano wao wakulu wa lukolo lwa Leueli muisi ya Edomu, wakala wazukulu wa mtwanzi wa Esau yokemigwa Basemati. 18 Wana wa mtwanzi wa Esau yokemigwa Oholibama wakala Yeushi, Yalamu, na Kola. Wano wao wakulu wa lukolo lwa mtwanzi wa Esau yokemigwa Oholibama mwanage Ana. 19 Wano wao wana wa Esau, vivija yakemigwe Edomu, na kila munhu kakala mkulu muisi yake. 20 Wano wao wana wa Seili Mholi. Wakalile wokala muisi ija, matwaga gao gakala Lotani, Shobali, Zibeoni, Ana, 21 Dishoni, Ezeli, na Dishani. Wana wano wa Seili wakalile wokala Edomu wakala wakulu wa Waholi. 22 Wana wa Lotani wakala Holi na Hemani. Timna kakala lumbu jake Lotani. 23 Wana wa Shobali wakala Alvani, Manahati, Ebali, Shefo, na Onamu. 24 Wana wa Sibeoni wakala Aya na Ana. Ana iyo yavumbule nzokwe za mazi ga moto kuluwala, kipigiti viyakalile yochunga mhunda za

Zibeoni tataake. 25 Wana wa Ana wakala Dishoni na Oholibama lumbu jake. 26 Wana wa Dishoni wakala Hemdani, Eshibani, Itilani, na Kelani. 27 Wana wa Ezeli wakala Bilhani, Zaavani, na Akani. 28 Wana wa Dishani wakala Uzi na Alani. 29 Wakulu wa Waholi wakala Lotani, Shobali, Zibeoni, Ana, 30 Dishoni, Ezeli, na Dishani. Wano wakala wakulu wa Waholi muisi ya Seili. 31 Wano wao wandewa wakalile watawale isi ya Edomu kipigiti hanatawala mndewa yoyose muisi ya Israeli. 32 Bela mwanage Beoli kawa mndewa wa isi ya Edomu, wambo jake dikala dikemigwa Dinihaba. 33 Bela viyadanganhike, Yobabu mwanage Zela wa wambo da Bozla kawa mndewa, kusola nafasi yake. 34 Yobabu viyadanganhike, Hushamu wa isi ya Watemani kawa mndewa, kusola nafasi yake. 35 Hushamu viyadanganhike, Hadadi mwana wa Bedadi kawa mndewa, kusola nafasi yake, na kutawala songela mdiwambo da Avita. Heyo kakala yawahumile Wamidiani muisi ya Moabu. 36 Hadadi viyadanganhike, Samla kulawa mdiwambo da Masleka kawa mndewa, kusola nafasi yake. 37 Samla viyadanganhike, Shauli kulawa mdiwambo da Lehoboti behi na ulwanda kawa mndewa, kusola nafasi yake. 38 Shauli viyadanganhike, Baali-Hanani mwanage Akiboli kawa mndewa, kusola nafasi yake. 39 Baali-Hanani mwanage Akiboli viyadanganhike, Hadadi kawa mndewa, kusola nafasi yake, na kutawala songela mdiwambo da Pau. Mtwanzi wake kakemigwa Mehetabeli, mndele wa Matiledi na mzukulu wa kitwazi wa Me-Zahabu. 40 Gano gago matwaga ga wakulu wa lukolo lwa Esau, hanhu hawakalile wokala hakemigwe matwaga ga madale gao, Timna, Alva, Yeteti, 41 Oholibama, Ela, Pinoni, 42 Kenazi, Temani, Mibizali, 43 Magidieli, na Ilamu. Wano wakala wakulu wa isi zao kulawa mulukolo lwa Esau, muhenga wa Waedomu. Hanhu hawakalile wokala hakemigwa matwaga ga mitala yao.

37 Yakobo kakala muisi yaakalile tataake kamba muhenza, isi ya Kanaani. 2 Ino iyo simulizi ya mulango wa Yakobo. Usufu viyakalile na milao longo dimwe na saba, kakala yochunga ng'hondolo na wakulu zake, wana wa Bilha na wana wa Zilpa watwazi wa tataake. Usufu kamgalila tataake mbuli zihile ziwatendile wakulu zake. 3 Israeli, ayo vivija yakemigwe Yakobo, kamnogela ng'hani Usufu kubanza wange wasigale kwavija kamulela kipigiti cha uvyele wake, na kamtendela kanzu nhali ihambigwe. 4 Wakulu zake viwonile kamba tataao kamnogela heyong'hani kubanza hewo wose wasigale, wamwihila, na hawalongelele nayo goya. 5

Usufu kalota nzozi, na viyawalongele wakulu zake, wabanza kumwihila. 6 Kawalongela, "Tegelezeni nzozi ino inilotile. 7 Tweye tose tukala kumgunda tufunga makinza ga ngano, nidukila kinza jangu dinuka na kwima wima na mkinza yenu izunguluka kinza jangu na kudinamilila mbaka hasi." 8 Wakulu zake wamuza, "Kokwagiza gweye kowa mndewa wetu, kokwagiza gweye kotutawala tweye?" Avo wamwihila ng'hani kabisa sama ya nzozi yake na mbuli zake. 9 Abaho Usufu kalota nzozi iyagwe na kuwalongela wakulu zake, "Nilota nzozi iyagwe. Zua na mulenge na nhondo longo dimwe na imwe zininamilila nie mbaka hasi." 10 Ila viyamulongele tataake kamba viyawalongele wandugu zake, tataake kamkomhokela na kumulongela, "Nzozi yaki ino yuulotile! Mamaako na nie na wakulu zako tokwiza na kukunamilila gweye mbaka hasi?" 11 Avo wakulu zake wamonela migongo, ila tataake kazika mbuli zija mmoyo. 12 Vuzimalile mbuli zino, wakulu zake wachola kuchunga ng'hondolo za tataao behi na Shekemu. 13 Na Yakobo kamulongela Usufu, "Wakulu zako wachola Shekemu kuchunga ng'hondolo, isasale nolonda kukutuma kumwao." Usufu kalonga, "Nhogola." 14 Tataake kamulongela, "Genda ukawalole wakulu zako hamoja na iwang'hondolo kamba wana ugima, abaho ubwele unongele." Avo tataake kamtuma Usufu kulawa Kudibonde da Hebloni. Viyavikile Shekemu, 15 munhu imwe kam'vika yozungulukazunguluka muluwala, kamuza, "Kozahila choni hano?" 16 Kalonga, "Nowazahila wakulu zangu. Nilongele kwahi kowachungila ng'hondolo zao." 17 Ila imunhu kalonga, "Wasegela hano kwavija niwahulika wolonga, "Tucholeni Dotani." Avo Usufu kawakoleleza wakulu zake, kawavika Dotani. 18 Wamona songela viyakalile kutali, na kipigiti hanawakwenhukila, wamwikila zundo da kumkoma. 19 Wailongela, "Ayo mulota nzozi kokwiza. 20 Izeni tumkome abaho tumwase mdikolongo dimwe mmwanza wa mikolongo ino. Tulonge mng'onoyo wa kumuhulo kamkoma. Abaho tulole malawililo ga nzozi zake." 21 Lubeni viyagahulike gano, kalonda kumkombola kulawa mmakono gao. Kalonga, "Sambitumkome." 22 Lubeni kawalongela, "Sambitwite mulopa wake, ila tumwase mdikolongo dino dili hano mmuhulo, ila sambimulumize." Lubeni kalonga vino giladi yamwihule kulawa mmakono gao yam'bweze ha tataake. 23 Usufu viyavikile ha wakulu zake, wam'vula kanzu yake nhali ihambigwe iyavalile. 24 Wamsola wamwasila mdikolongo dikalile bule kinhu, dikala bule mazi mgati yake. 25 Viyakalile hasi waje mandia, walola wona dale da Wasumaili wokwiza kulawa Gileadi, hamoja na ngamia zao

wapapile ubane, zeli, na manemane, na wakala mnzila wovigala Misili. 26 Yuda kawalongela wandugu zake, “Kamba tuhamkoma mdodo wetu na kuufisa mulopa wake, topata choni? 27 Izoni tumguze ha Wasumaili na sambitumulumize kwavija ino mdodo wetu, lukuli lwetu, na mulopa wetu.” Na ndugu zake watogola. 28 Avo waja iwachuuzi kulawa Midiani viwakwenhuke, wakulu zake wamulava Usufu hanze ya idikolongo na kumguza ha Wasumaili kwa vidanga malongo mabili va feza, na wamsola na kumgala Misili. 29 Lubeni viyabwelile kudikolongo na kona kamba Usufu kahaduhu muja mdikolongo, kadega vivalo vake mkona giogio. 30 Kabwela ha wandugu zake na kuwalongela, “Immhale kahaduhu muja mdikolongo, nitendeze?” 31 Avo wasola kanzu ya Usufu, wamchinja menhe, waivubika ija ikanzu mmulopa. 32 Waisola ija ikanzu ihambigwe waigala ha tataao na kulonga, “Tuidondola kanzu ino. Ilole goya, siku yowa kanzu ya mwanago.” 33 Tataao kaitanga na kulonga, “Ino iyo kanzu ya mwanangu, mng’onyo mkali kamja. Mwanangu Usufu kadegigwa vidangavidanga.” 34 Abaho Yakobo kadega vivalo vake mkona giogio, kavala migunia, na kumulilila mwanage mmazua bwando. 35 Wanage wose wakimbigalo na wakitwanzi weza kumuhembekeza, ila kalema kuhembekezwa. Kalonga, “Nomulilila mwanangu mbaka vondaningile kuzimu.” Avo tataake kagendelela kumulilila. (Sheol 17585) 36 Kipigiti kikija, viwavikile Misili, waja lwamidiani wamguza Usufu ha Potifa, ayo yakalile imwe wa wakulu wa silikali, ayo vivija yakalile kilangizi wa wemilizi wa ng’anda ya Falao, mndewa wa Misili.

38 Kipigiti kija Yuda kawaleka wandugu zake na kuchola kukala na munhu wa kiwambo cha Adulamu yokemigwa Hila. 2 Yuda kipigiti viyakalile haja kamona mndele kulawa isi ya Kanaani, ayo tataake yakalile yokemigwa Shua. Kamsola na kuwasa nayo. 3 Kapata inda, kalela mwana mbigalo, na kumgwelela twaga dikemigwa Eli. 4 Kapata inda iyagwe, kalela mwana mbigalo, na kumgwelela twaga dikemigwa Onani. 5 Abaho kapata inda mwanza uyagwe, kalela mwana mbigalo, na kumgwelela twaga dikemigwa Shela. Yuda kakala mkiwambo kikemigwe kezibu kipigiti viyavumbuke Shela. 6 Yuda kamsolela mtwanzi mwanage wa udele yokemigwa Eli, twaga jake mtwanzi ija kakala yokemigwa Tamali. 7 Ila Eli mwana wa udele wa Yuda kakala yehile hameso ga MNDEWA, avo MNDEWA kamkoma. 8 Avo Yuda kamulongela Onani, “Genda kawase na mtwanzi wa mkulu wako, utende gaja goulondigwa kutenda kumwake giladi umulelele wana mkulu wako.” 9 Ila

Onani kavimanya kamba wana wondawavumbuke si wake heyo, avo kila yahachola kuwasa nayo ketila hasi zimbeyu giladi sambiyamulele wana mkulu wake. 10 Mbuli ija imgevuza MNDEWA, avo na heyo kamkoma. 11 Abaho Yuda kamulongela mkwe yake Tamali, “Ukale kamba kizuka muing’anda ya tataako mbaka mwanangu Shela yakule.” Kalonga vino kwavija kadumba siku na heyo kodanganhika kamba wakulu zake. Avo Tamali kachola kukala mng’anda ya tataake. 12 Viibitile milao bwando, mwehe wa Yuda, ija imwana wa Shua, kadanganhika. Yuda viyamambukize kumulilila mwehe wake, heyo na mbwigaake Hila munhu wa Adulamu wachola Timna ako ng’hondolo zake kuwakalile wokanigwa mijusu. 13 Munhu imwe kamulongela Tamali kamba mkwe yake kakala yochola Timna kuwakanha mijusu ng’hondolo zake. 14 Avo kavula vivalo vake va ukizuka viyakalile yavalile, kaitanda kiziweziwe na kuigalula, abaho kakala hasi hana ulwivi lwa ikiwambo cha Enaimu mnzila ya kuchola Timna, kwavija kona kamba Shela kakula ila halavigwe yawe mtwanzi wake. 15 Yuda viyamuwene, kagiza mtenda ugoni ndwanga, kwavija kaigubika mkhangha. 16 Kamcholela kuja kumgwazo wa inzila na kumulongela, “Izo niwase nagwe,” kwavija Yuda kakala hanavitanga kamba heyo kakala mkwe yake. Na heyo kamuza, “Niheza kuwasa na gweye kongwelela choni?” 17 Kamulongela, “Nokulagizila mwanamenhe kulawa mkikwama changu.” Na heyo kamulongela, “Nigwelele kinhu kiwe zamana mbaka kipigiti vondaumgale.” 18 Kamulongela, “Zamana ilih yondanikugwelele?” Kalonga, “Luzabi lwako luli na kitindi kili na utango wako hamoja na fimbo yako.” Avo kamgwelela abaho kawasa nayo, avo kapata inda. 19 Abaho kachola ukae yake, kakisegeza kiziweziwe chake na kuvala kabili vivalo vake va ukizuka. 20 Mkipigiti kidodo hamwande, Yuda kamtuma mbwigaake Hila yamsole ija imenhe yakamgwelele ija imtwanzi na kuvisola vija ivinhu viyamgwelele ija imtwanzi kamba zamana, ila Hila ham’vikile ija imtwanzi. 21 Kawauza wanhu wakalile wokala haja Enaimu, “Kakwahi ija imtenda ugoni ndwanga yakalile hano hamgwazo wa inzila?” Wamulongela, “Hano hakukalile na mtenda ugoni ndwanga.” 22 Avo kabweleganya ha Yuda na kulonga, “Sim’vikile. Wanhu wa haja walonga kamba haja hakukalile na mtenda ugoni ndwanga.” 23 Yuda kamwidika, “Natumulekele vija ivinhu viwe vake, kamba hatutendile hivo wanhu wokwiza kutuseka. Nimgalila menhe ino, ila hum’vikile.” 24 Viibitile milenge midatu, Yuda kalongeligwa, “Mkwe yako Tamali katenda ugoni ndwanga, na sambi kana inda.”

Yuda kalonga, "Mulaveni hanze mumsome moto mbaka yadanganhike." 25 Viwakalile womulava hanze, katuma usenga ha mkwe yake kalonga, "Munhu mwene vinhu vino iyo yangwelele inda ino," abaho kongeza, "Lola, kokitambula kitindi kino na luzabi luno na fimbo ino va munhu yalihi." 26 Yuda kavitambula na kulonga, "Heyo katenda galumbile kunibanza nie, kwavija nie simgwelele mwanangu Shela yamsole." Avo Yuda hawasile nayo kabili. 27 Kipigiti cha kulela vikivikile, kakala na wana ubasa wa kimbigalo muinda yake. 28 Viyakalile yolela mwana, imwe kalava hanze mkono wake, ija imng'hunga kasola luzi ludung'hu na kulufunga mumkono wake na kulonga, "Ino iyo yasongile kulawa." 29 Ila viyaubwezile mgati mkono wake, miyage kavumbuka, ija imng'hunga kalonga, "Vino vivo vuutilile nzila mwenyego." Avo kakemigwa twaga da Pelezi. 30 Abaho ija imwana yakalile yafungigwe luzi ludung'hu mumkono wake kavumbuka na kagweleligwa twaga dikemigwa Zela.

39 Usufu kasoligwa mbaka Misili. Potifa Mmisili, ayo yakalile imwe wa wakulu wa silikali, ayo vivija yakalile kilangizi wa wemilizi wa ng'anda ya Falao, mndewa wa Misili, kamgula kulawa ha Wasumaili, awo wakalile wamgalile haja. 2 MNDEWA kakala na Usufu na kakala yammoteze m'vinhu vose viyatendile, kakala yokala mng'anda ya Potifa. 3 Potifa viyonile kamba MNDEWA ka hamoja na Usufu na kamba MNDEWA kammoteza mkila kinhu kiyatendile, 4 mbuli ino imnogela ng'hani Potifa avo kamtenda yawe mtumigwa wake heyo mwenyego. Potifa kamtenda Usufu kuwa mkulu wa ng'anda yake yose na kavika vinhu vake vose hasi yake heyo. 5 Songela kipigiti kiyamtendile heyo kuwa mkulu wa ng'anda yake yose na vinhu vake vose, MNDEWA kaimoteza ng'anda yose ya Potifa sama ya Usufu. Motelo za MNDEWA zikala uchana ya vinhu vose viyakalile navo Potifa, vinhu vikalile mng'anda na vikalile mmigunda. 6 Avo kila kinhu kiyakalilenacho Potifa kakika hasi ya wimilizi wa Usufu. Potifa hasang'hanike na kinhu chochose ila mandia gayadile. Usufu kakala yalumbigwe vinogile na kakala yanogile mmeso ga wanhu. 7 Vikibitile kipigiti kidodo, mtwanzi wa Potifa kamulola Usufu na kulonga, "Izo uwase na nie!" 8 Ila heyo kalema na kumulongela, "Mndewa wangu hasang'hanika na kinhu chochose mng'anda ino, ila nie, kwavija nie kanika niwe mkulu wa vinhu vose viyalinavo. 9 Haduhu munhu yali mkulu mng'anda ino kunibanza nie. Na hanizuilile kinhu chochose ila gweye, kwavija gweye kwa mwehe wake, nitendeze mbuli ino ihile, nimtendele vilozo Mulungu?" 10

Kamnanahila Usufu mianza bwando, ila heyo kalema kuwasa nayo na hata kumkwenhukila. 11 Zua dimwe Usufu kengila mng'anda kutenda sang'hano zake, na haduhu mtumigwa yoyose wa mng'anda yakalile muja mng'anda. 12 Mtwanzi wa Potifa kamgoga mkivalo chake na kulonga, "Izo uwase na nie!" Ila kakileka kivalo chake mumkono wake na kukimbila hanze. 13 Viyonile kamba kaleka kivalo chake mumkono wake na kukimbila hanze, 14 kawakema watumigwa zake wa mng'anda na kuwalongela, "Loleni, mbigalo wangu kamgala Mueblania ino yeze kutugela kinyala! Kaningilila mng'anda giladi yawase na nie, avo nitoa nyangi, 15 na viyanihulike notoa nyangi, kakileka kivalo chake hamgwazo wangu, kakimbila na kulawa hanze." 16 Avo ija imtwanzi kakileka kivalo cha Usufu hamgwazo wake mbaka mbigalo wake viyabwelile. 17 Abaho kamulongela vino, "Ija inyakadala wa Kieblania yuutugalile keza kumwangu nie kunigela kinyala. 18 Ila vunitoile nyangi, kaleka kivalo chake hamgwazo wangu, kakimbila na kulawa hanze." 19 Potifa viyahulike gaja gayamsimulile mtwanzi wake, vija Usufu viyamtendele mtwanzi wake, kona lusango ng'hani. 20 Potifa kamsola Usufu na kumwasa mkifungo, hanhu hawakalile wafungigwa wa mndewa wofungigwa, kakala himo mkifungo. 21 Ila MNDEWA kakala na Usufu na kumulagusila noge dilekile kuhungula, kamgwelela mhome ya kunogelwa na mkulu wa ikifungo. 22 Ija imkulu wa ikifungo kamtenda Usufu kuwa mkulu wa wafungigwa wose na kilangizi wa mbuli zose zitendeke muja mkifungo. 23 Ija imkulu wa ikifungo hasang'hanike na kinhu chochose kikigwe mmakono ga Usufu, kwavija MNDEWA kakala hamoja na heyo, na kutenda kila kinhu kiyatendile Usufu kinoge.

40 Vugabitile mazua madodo hamwande, munhu yakalile mkulu wa waja womgomela ung'waji Falao, mndewa wa Misili, na ija yakalile mkulu wa waja womokela mikate, wamgevuzi mkulu wao, Falao. 2 Falao kagevuzigwa ng'hani na wakulu wano wabili, mkulu wa waja womgomela ung'waji na mkulu wa waja womokela mikate, 3 na kawagela mkifungo muing'anda ya mkulu wa wemilizi amo mwayakalile yafungigwe Usufu. 4 Wakala muja mkifungo mkipigiti kitali, ija imkulu wa wemilizi kamsagula Usufu yawe mtumigwa wao. 5 Kilo imwe ija imkulu wa waja womgomela ung'waji mndewa na ija imkulu wa waja womokela mikate mndewa walota nzozzi muja mkifungo, na kila nzozzi ikala na nhagulo yake. 6 Imitondo iyagwe Usufu viyawakwenhukile, kawona wanyunguala. 7 Kawauza, "Habali lelo mnyunguale?"

8 Wamwidika walonga, “Tweye tose tulota nzozi, na haduhu hata munhu imwe yadahile kutapita nhagulo ya nzozi zetu.” Usufu kawalongela, “Si Mulungu yolava udaho wa kutapita nhagulo ya nzozi? Nilongeleni nzozi zenu.” 9 Avo ija imkulu wa waja womgomela ung’waji mndewa kamulongela Usufu nzozi yake, kamulongela, “Mnzozi yangu, nyona mzabibu haulongozi wangu, 10 Na muja mumzabibu kukala na matambi madatu. Kipigiti kikija vuusongile kuzuka, malua gake galika na kulela vikungwi vili na zabibu zipile. 11 Kikasi cha Falao kikala mumpkono wangu, avo nisola zija zizabibu nizikamulila mkikasi cha Falao na kumgwaa Falao.” 12 Usufu kalonga, “Nhgulo ya nzozi ino iyo ino, matambi madatu gago mazua madatu. 13 Mkipigiti cha mazua madatu, Falao kokufungula, na kokubweza hana isang’hano yako, na komgomela mndewa ung’waji kamba vuukalile utenda kipigiti vuukalile mkulu wa waja womgomela ung’waji mndewa. 14 Ila mbuli zose zihakucholela goya sambuniisemwe, undagusile unhu, ukanhambule ha Falao siku konilava kulawa mkifungo kino. 15 Nie ninyamuligwa bila kulonda kulawa muisi ya Waeblania, na hata hano Misili sitendile kinhu chochose kilumbile nie kugeligwa mkifungo.” 16 Ija imkulu wa waja womokela mikate mndewa vyonile kamba Usufu kamulongela mbuli zinogile za nzozi yake, ija imkulu wa waja womgomela ung’waji mndewa kamulongela, “Na nie vivija nilota nzozi, mditwi jangu kukala na vigelo vidatu va mikate. 17 Mkigelo kikalile uchana kukala na namna zose za mandia gokigwe sama ya Falao, ila ndege wagaja gamandia kipigiti vigakalile gang’hali mditwi jangu.” 18 Usufu kalonga, “Ino iyo nhgulo yake, vigelo vidatu vima sama ya mazua madatu. 19 Mkipigiti cha mazua madatu, Falao kokufungula, ila kukukanha ditwi jako na kulutungika lukuli lwako mum’biki. Na ndege wojia nyama yako.” 20 Zua da ikadatu dikala zua da ng’humbukila ya mvumbuka ya Falao, avo Falao kawatendela lusona watumigwa zake wose, kamfungula mkulu wa waja womgomela ung’waji mndewa na ija imkulu wa waja womokela mikate mndewa na kuwagala haulongozi wa waja iwatumigwa. 21 Kam’bweza msang’hano yake ija mkulu wa waja womgomela ung’waji mndewa, giladi yagendelele kumgwelela Falao kikasi, 22 ila ija imkulu wa waja womokela mikate mndewa kakanhigwa ditwi jake, na lukuli lwake lutungikigwa kamba Usufu viyawatapitile. 23 Ila ija imkulu wa waja womgomela ung’waji mndewa kamwisemwa Usufu, hamkumbuke mmbuli yoyose.

41 Viibitile milao mibili, Falao kalota nzozi. Kema hangwazo wa Lwanda Iwa Naili, 2 ng’ombe saba wanenehe tena wanyilibuke wakwela kulawa Mulwanda Iwa Naili, wasonga kuja mijani. 3 Abaho ng’ombe wayagwe saba wasokile tena wapunyukile wakwela kulawa Mulwanda Iwa Naili hachugu cha waja wa ichanduso, wema behi na waja iwang’ombe wanenehe haja mumgwazo wa Ulwanda Iwa Naili, 4 na waja iwang’ombe wasokile wawaja waja iwang’ombe wanenehe abaho Falao kalamuka. 5 Kawasa kabili na kalota nzozi iyagwe. Masukwe saba ga ngano gakangale tena gazamile gakala mdibelege dimwe. 6 Abaho masukwe gayagwe saba ga ngano gapalatile tena gali fuya gasokezwe na ubeho wa muluwala gazuka. 7 Gaja gamasukwe ga ngano gapalatile gagameza gaja gamasukwe ga ngano gazamile. Falao kalamuka na kavitanga kamba kumbe zikala nzozi. 8 Imitondo yake kagaya ng’hani mmoyo, avo kawakema waja wose wali na nzelele na wahawi wose wa muisi ya Misili. Falao kawalongela nzozi zake, ila haduhu hata imwe yadahile kumulongela nhgulo ya nzozi zake. 9 Abaho ija imkulu wa waja womgomela ung’waji mndewa kamulongela Falao, “Lelo ng’humbuswa gaja ganihonyele. 10 Falao viyakalile na lusango na watumigwa zake, kanigela mkifungo nie hamoja na mkulu wa waja womokela mikate mndewa muing’anda ya mkulu wa wemilizi. 11 Kilo imwe tulota nzozi heyo na nie, kila nzozi ikala na nhgulo yake. 12 Mmhale wa Kieblania kakala haja hamoja na tweye, mtumigwa wa mkulu wa wemilizi. Tumulongela nzozi zetu, na heyo katulongela nhgulo zake, kila munhu kamulongela nhgulo ya nzozi yake. 13 Na ilawilila vivija kamba viyatulongele. Nie nibwezigwa kuisang’hano yangu, na ija miyangu katungikigwa.” 14 Avo Falao kawatuma wanhu wamgale Usufu hima, na hima wamgala kulawa mkifungo. Viyamalile kubea na kuvala vivalo viyagwe, keza haulongozi wa Falao. 15 Falao kamulongela Usufu, “Nilota nzozi na haduhu munhu yadahile kunongela nhgulo yake. Ila nihulika kamba gweye uhaihulika nzozi, kodaha kuitapita nhgulo yake.” 16 Usufu kamulongela Falao, “Nie sidaha kuitapita nhgulo ya nzozi yako, ila Mulungu kokugwelela nhgulo yondaikutende upate mulegeho.” 17 Abaho Falao kamulongela Usufu, “Nilota nikala nimile hamgwazo wa Ulwanda Iwa Naili, 18 ng’ombe saba wanenehe tena wanyilibuke wakwela kulawa Mulwanda Iwa Naili, wasonga kuja mijani. 19 Abaho ng’ombe wayagwe saba wakwela kulawa mulwanda hachugu cha waja wa ichanduso, wasokile, tena wapunyukile. Sinawona ng’ombe wehile kamba wano muisi yose ya Misili. 20 Waja iwang’ombe

wasokile tena wapunyukile wawaja waja iwang'ombe saba wanenehe wa ichanduso, 21 ila viwawadile, haduhu munhu yahadahile kuvitanga kamba wawaja kwavija wakala wang'hali wasokile na kupunyukila kamba viwakalile ha ichanduso. Abaho nilamuka. 22 Niwasa kabili abaho nilota masukwe saba ga ngano gakangale tena gazamile gakalile mdibelege dimwe. 23 Na masukwe gayagwe saba gapalatile tena gali fuya gasokezwe na ubeho unyalile kulawa ulawilo wa zua gazaku hachugu cha gaja ga ichanduso, 24 na gaja gamasukwe gapalatile gagameza gaja gamasukwe gazamile. Ila viniwalongele wahawi, haduhu hata imwe yadahile kunongela nhegulo yake." 25 Abaho Usufu kamulongela Falao, "Nzoz zino mbili zolonga kinhu kimwe, na zose ziilinga. Mulungu kakugubulila gweye kija choyolonda kukitenda mkipigiti kiguhi hamwande. 26 Waja iwang'ombe saba wanenehe iwo milao saba, na gaja gamasukwe saba gakangale tena gazamile gago milao saba, nzoz zino zolonga kinhu kimwe na zose ziilinga. 27 Waja iwang'ombe saba wasokile na wapunyukile walawilile hachugu cha waja wa ichanduso, na gaja gamasukwe saba gapalatile gasokezwe na ubeho wa ulawilo wa zua, gago milao saba ya nzala. 28 Kamba vinikulongele, Mulungu kakulagusila kija choyolonda kukitenda mkipigiti kiguhi hamwande. 29 Kowa na milao saba ya mandia bwando muisi yose ya Misili. 30 Ihabita milao ija saba ya mwanduso, kowa na milao saba ya nzala, na milao ija ya mandia bwando yosemwigwa kwavija nzala yogubika isi yose. 31 Kipigiti cha mandia bwando chosemwigwa kwavija nzala yondaize yowa mpamanho. 32 Nzoz zino mbili zuulotile nhegulo zake mbuli ino isha kusaligwa na Mulungu na ya mmabehi kulawilila. 33 "Avo mina Falao yamsagule munhu mwene ng'hungwe na nzewele ya kwimila isi yose ya Misili. 34 Vivija uwasagule wanhu wayagwe wasole imwe ya tano ya vakuja vose kipigiti cha milao saba ya vakuja bwando. 35 Walagize wakunzanye vakuja vose mkipigiti cha milao ikwiza ya vakuja bwando na wagwelele udaho wa kuvika vakuja mmakano ga mmiwambo na kuvimiliza. 36 Vakuja vino volondigwa vikigwe ngama sama ya isi ino, giladi vidigwe mkipigiti cha milao saba ya nzala chondakize muisi ya Misili, giladi isi sambigubikwe na nzala." 37 Falao na salange zake wanogelwa ng'hani na gaja gayalongile Usufu, 38 avo Falao kawauza wayage, "Tupate kwahi munhu kamba ino, munhu yali na Loho wa Mulungu mgati yake?" 39 Avo Falao kamulongela Usufu, "Kwavija Mulungu kakulagusila gweye gano gose, haduhu munhu iyagwe yali na ng'hungwe na nzewele kamba gweye. 40 Gweye kowa mkulu wa ng'anda yangu, na wanhu zangu wose wotenda gaja gondauwalongele gweye, ila kwavija nie na mndewa, nie niyeka nowa mkulu kubanza gweye." 41 Falao kamulongela Usufu, "Lola, nikugwaa ukulu muisi yose ya Misili." 42 Falao kavula kitindi chake kili na utango kulawa mkidole chake na kukigela mkidole cha Usufu. Kam'vaza kivalo kinogile cha kitani na kumgela mkufu wa zahabu msingo yake. 43 Abaho kamgela mdikwama da mkulu wa isi yali hasi ya Falao, na wanhu watoa nyangi haulongozi wake wolonga, "Fugameni mavindi." Avo Falao kamtenda Usufu kuwa mkulu wa isi yose ya Misili. 44 Falao kamulongela Usufu, "Nie iyo Falao, muisi yose ya Misili munhu sambiyenule mgulu wake ama mkono wake bila gweye kumulongela." 45 Falao kamgwaa Usufu twaga da Kimisili dikemigwa Zafenati-Panea, na kamgwaa mwehe yokemigwa Asinati mwanage Potifela, mkulu wa nhambiko wa wambo da Heliopoli. Avo Usufu kapata ukulu muisi yose ya Misili. 46 Usufu kakala na milao malongo madatu kipigiti viyengile msang'hano ya Falao mndewa wa Misili. Usufu kalawa haulongozi wa Falao na kutembela muisi yose ya Misili. 47 Kipigiti cha milao saba ya vakuja bwando, isi ilela vakuja bwando. 48 Usufu kakunzanya vakuja vose vilelele mmilao ija saba ya vakuja bwando muisi ya Misili na kuvika mmakano ga mmiwambo. Kila wambo keka vakuja vihunigwe mmigunda izunguluke wambo dija. 49 Usufu kakunzanya vakuja bwando kamba misenga ya mumgwazo wa bahali, vikala bwando mbaka mheta yake impotela kwavija vikala vibanzile mhima. 50 Kipigiti cha milao ya nzala vikikalile hakinalawilila, Usufu kakala na wana wabili iwamulelele Asinati mwanage Potifela mkulu wa nhambiko wa wambo da Heliopoli. 51 Usufu kamgwaa mwanage wa ichanduso twaga dikemigwa Manase, kalonga, "Mulungu kanitenda nie niisemwe migayo yangu yose na wanhu wa ng'anda ya tataangu." 52 Mwanage wa ikabili kamgwaa twaga dikemigwa Eflaim, kwavija kalonga, "Mulungu kangwelele wana muisi ya migayo yangu." 53 Milao saba ya mandia bwando muisi ya Misili imala, 54 na milao saba ya nzala isonga kamba Usufu viyalongile. Kukala na nzala muisi ziyagwe zose, ila muisi yose ya Misili kukala na mandia. 55 Nzala viisongile kwingila mwa Wamisili, wanhu wamulilila Falao yawagwelele mandia. Abaho Falao kawalongela Wamisili wose, "Gendeni ha Usufu na mtende gaja gondayawalongele." 56 Nzala vuyenele muisi yose, Usufu kagavugula gamakano na kuwaguzila Wamisili vakuja kwavija nzala ikala mpamanho muisi yose ya Misili. 57 Na wanhu wa isi

zose weza Misili kugula mandia ha Usufu, kwavija nzala ikala mpamanho muulumwengu wose.

42 Yakobo viyahulike kamba kuna mandia Misili, kawalongela wanage, “Habali mgendelela kuilola? **2** Nihulika kamba kuna mandia muisi ya Misili, gendeni mkagule giladi sambitudanganhike.” **3** Avo waja iwakulu zake Usufu longo dimwe wachola Misili kugula mandia. **4** Ila Yakobo halondile Benjamini mdodo wake Usufu yachole na wayage, kwavija kadumba mbuli zihile zodaha kumvika. **5** Avo wana wa Yakobo wakala mmwanza wa awo wacholile kugula vakuja kwavija vivija nzala ingila muisi ya Kanaani. **6** Usufu kakala mkulu wa isi ya Misili, na heyo iyo yakalile yoguza vakuja ha wanhu wose wa isi ija. Avo wakulu zake Usufu viwavikile, wafugama mavindi wainamila mbaka hasi. **7** Usufu viyawawene wakulu zake, kawatanga ila kaitenda kamba hawatangile, kawauza mkukalika, yowalongela, “Mweye molawa kwahi?” Wamwidika, “Tweye tolawa Kanaani, twiza kugula mandia.” **8** Usufu kawatanga wakulu zake, ila hewo hawamtangile. **9** Abaho kaikumbukila nzozu yake iyawalotile hewo na kuwalongela, “Mweye mwa visepi, mwiza hano kulola hanhu halekile kwimilizwa muisi yetu.” **10** Wamulongela, “Si vivo, mndewa wangu, watumigwa zako twiza hano kugula mandia. **11** Tweye tose twa wana wa munhu imwe, watumigwa zako hatuli wavwizi. Tweye hatuli visepi.” **12** Usufu kawalongela, “Si vivo, mwiza hano kulola hanhu halekile kwimilizwa muisi yetu.” **13** Wamulongela, “Watumigwa zako tukala longo dimwe na wabili, wana wa munhu imwe yokala muisi ya Kanaani, ija ikizuwanda kasigala na tataetu, na imwe kadanganhika.” **14** Usufu kawalongela, “Kamba viniwalongele, mweye mwa visepi! **15** Vino vivo vondatuwanamate, noiduila ha Falao, hamchola kumwenu mbaka kizuwanda wenu yavike hano. **16** Mtumeni imwe mmwanza wenu yachole kumuwinza kizuwanda wenu. Mweye msigale towagela mkifungo giladi mbuli zenu zumulonga tuzigeze tone kamba molonga kweli ama sio. Kamba si kweli avo noiduila mditwaga da Falao kamba, kweli mweye mwa visepi.” **17** Na kawagela mkifungo wose hamoja mmazua madatu. **18** Mdzua da ikadatu, Usufu kawalongela, “Muhatenda gondaniwalongele, mowa na ugima kwavija nie nomdumba Mulungu. **19** Kamba mweye hamuli wavwizi, imwe mmwanza wenu nayakale mkifungo muja mumkalile mweye, na mweye msigale gendeni mkasole vakuja mkawagalile wanhu wa mng'anda yenu awo wene nzala, **20** na nigalileni kizuwanda wenu hano, giladi yoneke kamba hamnivwizile, na mkutenda avo hamdanganhika.”

Watogola kutenda avo. **21** Wakiilongela, “Kweli tolanhigwa sama ya mdodo wetu. Tumona viyakalile yogela bazi, viyakalile yotuyalalila tumonele bazi, ila tweye hatumtegeleze, kino kicho kilamso mgayo uno wiza kumwetu.” **22** Lubeni kawalongela, “Nie siwalongele kamba sambimuntendele gehile imwana? Ila hamunitegeleze! Sambi topata maliho ga mulopa wake.” **23** Hawavitagile kamba Usufu kakala yowahulika avija viyakalile yolonga nao kubitila mtapita. **24** Usufu kainega na hewo na kusonga kulila, abaho kabweleganya na kulonga nao kabili. Kamsola Simioni na kumfunga hameso gao. **25** Usufu kawalagiza watumigwa zake wagamezeze vakuja magunia gao, na wawabwezele hela zao mmagunia gao, na wawagwelele mhamba. Na gano gose watendeligwa. **26** Avo waja iwakulu zake Usufu wakweleza vakuja vao mmhunda zao na kuchola. **27** Kilo viingile wema, imwe mmwanza wao kafungula gunia jake yasole mandia yamgwelele mhunda wake, kona hela zake hamulomo wa gunia jake. **28** Kawalongela wandugu zake, “Hela zangu zibwela azino hano mdigunia jangu.” Mioyo yao ibogoyoka wakiihindukila kuno wogudema, wolonga, “Kinhu chaki kino Mulungu kiyatutendele?” **29** Viwavikile ha Yakobo tataao muisi ya Kanaani, wamulongela gose gawalawilile. Wamulongela, **30** “Munhu imwe yali mkulu wa isi yose ya Misili katulonga mkutukalikila na katutenda kamba vija tweye tukala tucholile kuisepa isi yao. **31** Ila tweye tumulongela, ‘Tweye hatuli wavwizi, tweye sio visepi. **32** Tweye tukala wanhu longo dimwe na wabili wana wa tata imwe, imwe mmwanza wetu kadanganhika na ikizuwanda kasigala na tataetu ako Kanaani.’ **33** Abaho ija imkulu wa isi katulongela, ‘Vino vivo vondanimtangeneni kamba mweye mwa wanhu mulibule wavwizi. Nilekeleni imwe wa ndugu zenu hano na msole mandia mchole mkawagalile wanhu wa mng'anda yenu awo wene nzala. **34** Ila nigalileni kizuwanda wenu giladi nivitange kamba mweye sio visepi ila mwa wanhu mulibule uvwizi. Abaho nowabwezela ndugu yenu, na mweye modaha kutenda uchuluzi muisi ino.’” **35** Viwakalile wobakula magunia gao, kila munhu kavika kibweta chake cha hela. Hewo na tataao viwaviwene ivibweta va hela, wadumba. **36** Yakobo tataao kawalongela, “Molonda niwagize wanangu wose? Usufu kapotela, Simioni kapotela, na sambu molonda kumsola Benjamini. Kila kinhu chochola mbali na vija vinilonda nie!” **37** Abaho Lubeni kamulongela tataake, “Kamba sim'bwezile Benjamini kumwako, basi wakome wanangu wano wabili, mwiike mmakono gangu nie na nie nom'bweza kumwako.” **38** Ila Yakobo kalonga, “Mwanangu hadaha

kuchola na mweye, mkulu wake kadanganhika na heyo iyo yeiyeka yasigale. Kamba gaham'vika gehile mnzila, na uvyele uno unilinao, mong'homa na giogio."

(Sheol h7585)

43 Nzala muisi ya Kanaani ikala mpamanho.

2 Avo viwamambukize kuja mandia gose gawagalile kulawa Misili, tataao kawalongela, "Bweleganyeni Misili mkatugulile kabili mandia."

3 Ila Yuda kamulongela, "Ija imunhu katulongela mkuiduila yolonga, 'Kamba hamwizile na mdodo wenu, hamchona kihanga changu kabili.'"

4 Kamba uhamuleka Benjamini yachole na tweye Misili, tochola kukugulila mandia, **5** ila kamba uhamgomesea, na tweye hatuchola kwavija ija imunhu katulongela, kamba hatucholile na mdodo wetu, hatuchona kihanga chake kabili."

6 Yakobo kalonga, "Habali mngalile mgayo uno mkumulongela ayo imunhu kamba muna mdodo iyagwe?"

7 Wamulongela, "Ija imunhu kakala yotuzagiza ng'hani, tweye wenyego na mulango wetu, yolonga, 'Tata wenu yang'hali mgima? Mweye muna mdodo iyagwe?'"

Na tweye tumwidika gaja gayakalile youza. Tuhavimanyileze kamba kokwiza kulonga, 'Mgaleni mdodo wenu hano?'"

8 Abaho Yuda kamulongela Yakobo tataake, "Muleke imwana hamoja na nie tuchole hima, giladi gweye na tweye na wanetu sambitufe nzala."

9 Nie mwenyego iyo zamana wa ugima wake. Kamba habwelile, unigoge nie.

Kamba sim'bwezile kumwako na kumwika haulongozi wako, mbuli ino noipapa nie milongo yose.

10 Kamba tuhalekile kukawa, mkipigiti kino tuhabweleganye Misili mianza mibili."

11 Yakobo tataao kawalongela, "Kamba mbuli zenyego vivo zili, basi tendeni vino, soleni vinhu vinogile va muisi ino vigeleni m'bahasha zenu mumgalile ija imunhu kamba nhunza, soleni zeli kidogo, uki kidogo, ubane, manemane, jozi, na kungu."

12 Vivija soleni hela mianza mibili ya zija zimcholile nazo haichanduso, kwavija molondigwa m'bweze zija zihela zim'bwezeligwe na kwigigwa mmilomo ya magunia genu, siku wakala wahonyele.

13 Msoleni na ndugu yenu mchole nayo hima ha ija imunhu.

14 Na Mulungu Mwene Mhiko yamtende ija imunhu yawonele mweye bazi, giladi yamulekese ndugu yenu Simioni na Benjamini wabwele hamoja na mweye.

Ila kamba nihawagiza wanangu, basi."

15 Avo waja iwandugu wasola zinhunza na mianza mibili ya zihela za ichanduso wachola Misili hamoja na Benjamini.

Wavika Misili na kwima haulongozi wa Usufu.

16 Usufu viyamonile Benjamini ka hamoja na hewo, kamulongela mtumigwa wa ng'anda yake, "Wasole wanhu wano uwagale kung'anda yangu, chinja

mng'onyo na uteleke mandia, kwavija wolondigwa kuja mandia hamoja na nie imisi ya lelo."

17 Ija intumigwa katenda kamba Usufu viyamulongele, kawasola waja iwanhu na kuwagala kung'anda ya Usufu.

18 Viwakalile wogaligwa kung'anda ya Usufu, wakala wodumba ng'hani, wakala wogelegeza wolonga, "Tugaligwa kuno sama ya zija zihela zibwezigwe mmagunia getu mwanza wa ichanduso.

Wolonda watuvamhile, na kutuhuma na kututenda tuwe nyakadala na kuwasola mhunda zetu."

19 Viwavikile halwivi lwa ing'anda ya Usufu, wamcholela ija intumigwa wa ng'anda ya Usufu,

20 wamulongela, "Chonde, mndewa, tweye tukala twizile hano mwanza wa ichanduso kugula mandia.

21 Ila kilo vikingile twima na vitufungule magunia getu, kila munhu kavika hela yake kiasi kikija hamulomo wa gunia jake.

Avo tuzibweza.

22 Vivija twiza na hela ziyagwe za kugula mandia. Hatummanyile yekile hela zetu mmagunia getu."

23 Ija intumigwa kawalongela, "Sambimdumbe, Mulungu wenu, Mulungu wa tataenu, kawagwelela hela mmagunia genu. Ila zija zihela zingulile mandia haichanduso nie nizibokela."

Abaho kamulava Simioni na kumgala kuwakalile hewo.

24 Ija intumigwa kawasola waja iwanhu na kuwengiza mng'anda ya Usufu, kawagwaa mazi ga kugela magulu gao na kuwagwelela mandia mhunda zao.

25 Wasasala nhunza zao sama ya Usufu vondayavike kipigiti cha imisi, kwavija wahulika kamba kokwiza kuja na hewo.

26 Usufu viyabwelile ukae, wamgwaa zija zinhunza ziwezile nazo mng'anda, wafugama mavindi, wainamila haulongozi wake mbaka hasi.

27 Kawalamsa abaho kawauza, "Tataenu im'vyele ng'hani imunilongele mpile? Yang'hali mgima?"

28 Wamulongela, "Tata wetu ayo yali mtumigwa wako yang'hali mgima na mpile."

Wafugama mavindi wainamila mbaka hasi haulongozi wake.

29 Abaho Usufu kamulola mdodo wake Benjamini, mwana wa mamaake, kauza, "Ino iyo mdodo wenu ikizuwanda imunilongele? Mulungu yakumoteze, mwanangu."

30 Abaho Usufu kasegela hima kulawa haja kuno yokona chuhila, Usufu kalawa hanze na kuzahila hanhu ha kulilila. Kachola kugati dilibule munhu na kulila.

31 Viyamalile kunava kihanga chake, kalawa hanze na kaizula sambiyalile, abaho kalonga, "Goleni gamandia."

32 Waja wakalile wogola wamgolela Usufu yeiyeka hameza yake, na waja iwandugu zake wawagolela weiyeka hameza yao.

Waja lwamisili wakalile woja na Usufu wakala weiyeka hameza yao, kwavija Wamisili wakala hawaja hamoja na Waebiania sama ya ndagizi za nhamanila yao.

33 Waja iwandugu zake Usufu wakala wakalile

mumnhongo kulingana na vija viwavumbuke, songela waichanduso kuvumbuka mbaka waikimambukizo, wokiilola na Usufu. Wakiilola wenyego kwa wenyego kuno wokanganya. **34** Mandia gakala gogoligwa kulawa hameza ya Usufu, ila Benjamini kakala yagoleligwe mianza mitano ya vija viwagoleligwe wayagwe. Avo watenda lusona, wang'wa hamoja na heyo kamba viwalondile wenyego.

44 Usufu kamulagiza mtumigwa mkulu wa ng'anda yake, yomulongela, "Memeza magunia ga wanhu wano vakuja bwando kamba vowodaha kupapa na ika hela ya kila munhu hamulomo wa gunia jake. **2** Ika kikasi changu cha feza mdigunia da ija ikizuwanda wao hamoja na hela zake zizezile nazo kugula vakuja." Na heyo katenda kamba Usufu viyamulagize. **3** Imitondo ng'hani wandugu zake Usufu walekigwa wachole na zao hamoja na mhunda zao. **4** Viwakalile hawanavika kutali na idiwambo, Usufu kamulongela mtumigwa wake, "Genda ukawakweleze waja iwanhu na uhawavika walongele, 'Habali mulihile gehile kwa ganogile?' **5** Habali mwibile kikasi cha feza cha mndewa wangu? Kino sio kikasi chayang'wilaga mndewa wangu na kutendela uhokozi? Mtenda mbuli ihile ng'hani.'" **6** Ija imtumigwa viyawavikile, kawalongela vivija viyamulongele Usufu. **7** Wamulongela, "Habali mndewa wangu yolonge mbuli kamba ino? Mbuli ino na iwe kutali na tweye watumigwa zako, sambitutende mbuli kamba ino! **8** Hata hela zituvikile mmilomo ya magunia getu kuja Kanaani tukubwezela, avo habali twibe madini ga feza ama zahabu kulawa mng'anda ya mndewa wako? **9** Kamba imwe wa watumigwa zako yahavikwa nacho nayadanganhike, na tweye wose na tuwe nyakadala wa mndewa wangu." **10** Na heyo kawalongela, "Vinoga, na iwe kamba vuulongile. Ila ija yondayavikigwe nacho kowa nyakadala wangu, na mweye mose msigale mochola na zenu." **11** Avo kila munhu mmwanza wao hima kahumulusa gunia jake hasi na kudifungula. **12** Abaho ija imtumigwa wa Usufu kasonga kusakula, kasonga gunia da imkulu wao na kumambukizila da imdodo. Na kija ikakasi kivikigwa mdigunia da Benjamini. **13** Waja iwakulu zake wasigale viwonile vija, wadega vivalo vao mkona bwembwe, abaho wakweleza magunia gao mmhunda zao na kubweleganya mdiwambo. **14** Usufu kakala yang'hali mng'anda kipigiti Yuda na wandugu zake viwakalile wobweleganya, waibwanha hasi haulongozi wake, **15** Usufu kawalongela, "Habali mtendile vino? Ham'vitangile kamba munhu kamba nie nodaha kuvumbula vinhu mkulolesa?" **16** Yuda

kalonga, "Tulonge choni kumwako, mndewa, todahaze kuwatenda wanhu watutogole kamba tweye sio wavwizi? Mulungu kavigubula vilozo vetu. Tweye tose twa nyakadala zako, sio ija tu yavikigwe na ikikasi." **17** Usufu kalonga, "Si vivo! Mbuli ino na iwe kutali na nie, sambinitende mbuli kamba ino. Ija tu yavikigwe na ikikasi iyo yondayawe nyakadala wangu. Mweye msigale gendeni ukae ha tataenu mditindiwaloo." **18** Yuda kamcholela Usufu na kulonga, "Chonde, mndewa wangu, nileke nie mtumigwa wako nikulongele mbuli imwe gweye mndewa wangu, sambiunyonele lusango kwavija gweye kwa kamba Falao mwenyego. **19** Mndewa, gweye kukala utuuzile ulonga, 'Mweye muna tata ama ndugu iyagwe?' **20** Na tweye tukwidika, tulonga, 'Tweye tuna tata m'vyele ng'hani na mdodo wetu mzuwanda yavumbuke muvvyele wake. Mkulu wake kadanganhika, na heyo iyo mwana yeiyeka yasigale mmwanza wa wana wa mamaake, na tataake kamnogela ng'hani.' **21** Abaho kutulongela tumgale hano kumwako umone na meso gako, **22** na tweye tukulongela, 'Havidahika mwana ija kusegela ha tataake, kamba yahasegela, tataake kodanganhika.' **23** Na gweye kulonga, 'Kamba hamwizile na mdodo wenu hano, hamuchona kabili kihanga changu.' **24** 'Vitubwelile ha mtumigwa wako, ayo yali tataangu, tumulongela gaja gaulongele, mndewa wangu. **25** Na tataetu viyatulongele, 'Gendeni kabili mkatugulile mandia,' **26** tumulongela, 'Hatuchola, ila kamba mdodo wetu imzuwanda yahachola hamoja na tweye basi tochola, kwavija hatuchona kihanga cha ija imunhu mbaka mdodo wetu imzuwanda yachole hamoja na tweye.' **27** Abaho mtumigwa wako ayo yali tataangu katulongela, 'M'vitanga kamba mwehe wangu kandeleda nie wana wabili wa kimbigalo. **28** Imwe kapotela, na nie nilonga, 'Kadegigwa vidangavidanga na mng'onoyo." Na sinamona songela kipigiti kija. **29** Na kamba muhamsola na ino, gaham'vika gehile na uvyele uno unilinao, mong'homa na giogio.' (Sheol h7585) **30** "Avo kamba tuhabwela ukae ha mtumigwa wako ayo yali tataangu bila mwana ino kuwa hamoja na tweye, na avija ugima wake vuufungile hamoja na ugima wa mwana ino, **31** yahona kamba imwana hali hamoja na tweye, kodanganhika, avo tweye watumigwa zako tomkoma na giogio tataetu m'vyele. (Sheol h7585) **32** Kwavija nie mtumigwa wako iyo nisilile zamana ha tataangu nilonga, 'kamba sim'bwezile kumwako, nie iyo yondaniipape mbuli ino muugima wangu wose.' **33** Avo nileke nie mtumigwa wako nisigale hano kamba nyakadala wako nisolet hanhu ha mwana ino, giladi umuleke ino imwana yabwele ukae na wakulu zake. **34** Kwavija nodahaze kubwela

ukae ha tataangu kamba ino imwana hali hamoja na nie? Nodumba kona mgayo wondaumpate tataangu.”

45 Usufu hadahile kuizuila haulongozi wa waja wose wemile haulongozi wake, avo kenula dizwi kawalongela watumigwa zake wawasegeze Wamisili wakalile muja mdigati, kalonga, “Wasegezeni hano hamwangu.” Avo haduhu Mmisili yakalile behi na heyo kipigiti viyaitambule ha wandugu zake. **2** Avo kalila na dizwi kulu mbaka Wamisili wahulika, na kuchola kuwalongela wanhu wa ng’anda ya Falao. **3** Usufu kawalongela wandugu zake, “Nie iyo Usufu! Tataangu yang’hali mgima?” Ila wandugu zake hawamwidike, kwavija wadumba. **4** Abaho Usufu kawalongela wandugu zake, “Nikwenhukileni.” Viwakwenhuke, kalonga, “Nie iyo ndugu yenu Usufu, ayo imumguzile hano Misili!” **5** Avo sambimdungwedungwe ama kuiyonela lusango sama ya kuniguza nie hano, kwavija Mulungu kanituma nie nilongole kwiza hano sama ya kukombola ugima wa wanhu. **6** Kwavija sambi milao mibili ibita songela nzala viingile muisi, na milao mitano ikwiza hakuwa na kulima ama kuhuna. **7** Ila Mulungu kanituma niwalongole giladi niwakombole mweye na ukombola mkulu, mweye hamoja na wanenu na kuwatenda wanhu bwando wawe na ugima muisi. **8** Avo sio mweye mungalile nie hano ila Mulungu. Mulungu kanhenda nie niwe tata ha Falao, mkulu wa ng’anda yake yose, na mtawala wa isi yose ya Misili. **9** “Avo lopoleni m’bweleganye ha tataangu mkamulongele vino, ‘Vino vivo mwanago Usufu viyolonga, “Mulungu kanitenda nie kuwa mkulu wa isi yose ya Misili, izo sambuikawe. **10** Kokwiza kukala hanhu hokemigwa Gosheni behi na nie, gweye, wanago, wazukulu zake, ng’ombe na menhe zake, na vose vuulinavo. **11** Uhavika haja, nie nokugwelela kila kinhu kwavija kuna milao mitano ya nzala ikwiza. Kamba si hivo, gweye na wanhu wa ng’anda yako na waja wose wali hamoja na gweye mofa nzala.” **12** “Na sambi meso genu na meso ga mdodo wangu Benjaminini gonyona kamba nie iyo Usufu mwenyego. **13** Mulongeleni tataangu vija vinihishimilwa ng’hani muisi ya Misili na gose gaja gamonile. Hima mgaleni tataangu hano.” **14** Abaho Usufu kamkumbatila mdodo wake Benjaminini msingo na kusonga kulila, na Benjaminini vivija kamkumbatila Usufu na kusonga kulila. **15** Usufu kawanonela wandugu zake wose kuno yolila. Viyeshile kutenda vija, wandugu zake wasonga kulongelela nayo. **16** Mbuli zija vuzivikile mng’anda da Falao kamba ndugu zake Usufu weza, Falao na wakulu zake wose wa silikali wanogelwa ng’hani. **17** Falao kamulongela

Usufu, “Walongele wandugu zake, ‘Tendeni vino, wafungasheni wang’onyo zenu, m’bwele muisi ya Kanaani, **18** msoleni tataenu hamoja na wanhu wose wali mng’anda yenu mwize kumwangu, nie nowagwelela hanhu hanogile ng’hani muisi ya Misili na monogelwa na udekedeke wa muisi.’ **19** Vivija walongele, ‘Tendeni vino, soleni mikwama kulawa Misili ya kuwapapila wanenu na watwanzi zenu na mumsole tataenu mwize nayo hano. **20** Sambimgeze ng’hani mmbuli ya kuvileka vinhu venu, ila kinhu cha kukigesa ng’hani icho kino, Misili yowa yenu mweye.” **21** Wana wa Yakobo, ayo vivija yakemigwe Israeli, watenda kamba viwalongeligwe na Falao, Usufu kawagwelela mikwama kamba viyalagize Falao abaho kawagwelela mhamba. **22** Vivija kawagwelela kila imwe vivalo va sambi, ila Benjaminini kamgwelela vidanga mia ndatu va feza hamoja na vivalo vitano va kusaula. **23** Na kamulagizila tataake mhunda longo dimwe wapapile vinhu vinogile va Kimisili na mhunda longo dimwe wa kitwanzi wapapile vakuja na mikate na mhamba. **24** Abaho kawaleka ndugu zake wachole, viwakalile wochola, kawalongela, “Sambingombe mnzila.” **25** Wahalawa muisi ya Misili na kuchola ha tataao Yakobo muisi ya Kanaani. **26** Wamulongela tataao, “Usufu yang’hali mgima! Tena heyo iyo mtawala wa isi yose ya Misili.” Yakobo kasinhuka, hatogole gaja gayalongeligwe. **27** Ila viwamulongele mbuli zose Usufu ziyawalongele, na viyonile ija imikwama Usufu iyaitumile impape heyo yachole Misili, moyo wa Yakobo usamhuka. **28** Na Yakobo kalonga, “Nokona, kweli mwanangu Usufu mgima. Nochola nikamone kipigiti sinadanganhika.”

46 Yakobo kafungasha vinhu vose viyakalile navo na kuchola Beeli-Sheba kulava nhosa ha Mulungu wa tataake Isaka. **2** Mulungu kalonga na Yakobo mnzozzi kamkema na kulonga, “Yakobo, Yakobo!” Yakobo kedika, “Nie hano.” **3** Mulungu kalonga, “Nie iyo Mulungu wa tataako, sambidumbe kuchola Misili, kwavija ako nokutenda gweye kuwa undewa mkulu. **4** Nie nochola na gweye Misili na nolubweza lukolo lwake kabili muisi ino. Na gweye kodanganhikila mmakono ga Usufu.” **5** Avo Yakobo kasegela Beeli-Sheba. Wanage wamsola Yakobo tataao na wana zao na watwanzi zao wawagela mmikwama iyawagaliile Falao. **6** Wasola fugo zao, na vinhu viwakalile navo haja Kanaani. Yakobo na lukolo lwake lose wachola Misili. **7** Kachola hamoja na wanage wa kitwanzi na wa kimbigalo na wazukulu zake wa kitwanzi na wa kimbigalo. Lukolo lwake lose kalugala Misili. **8** Gano gago matwaga ga wana wa

Yakobo wacholile Misili. Mwana wa ichanduso wa Yakobo kakala Lubeni. 9 Wana wa Lubeni wakala Hanoki, Palu, Heziloni, na Kami. 10 Mwana iyagwe wa Yakobo kakala Simioni. Wana wa Simioni wakala Yemueli, Yamini, Ohadi, Yakini, Zohali, na Shauli. Shauli kakala mwana iyamulelile na mtwanzi wa Kanaani. 11 Mwana iyagwe wa Yakobo kakala Lawi. Wana wa Lawi wakala Gelishoni, Kohasi, na Melali. 12 Mwana iyagwe wa Yakobo kakala Yuda. Wana wa Yuda wakala Eli, Onani, Shela, Pelezi, na Zela. Ila Eli na Onani wadanganhika muisi ya Kanaani. Wana wa Pelezi wakala Heziloni na Hamulu. 13 Mwana iyagwe wa Yakobo kakala Isakali. Wana wa Isakali wakala Tola, Puva, Jashubu, na Shimloni. 14 Mwana iyagwe wa Yakobo kakala Zabuloni. Wana wa Zabuloni wakala Seledi, Eloni, na Jaleeli. 15 Wano wao wana wa Lea iyamulelele Yakobo ako Padani-Alamu uhasegeza mndele wake Dina. Mheta ya wanhu wa lukolo lwa Yakobo watwanzi na wambigalo kubitila Lea, wose kwa wose wakala malongo madatu na wadatu. 16 Mwana iyagwe wa Yakobo kakala Gadi. Wana wa Gadi wakala Zifoni, Hagi, Shuni, Eziboni, Eli, Alodi, na Aleli. 17 Mwana iyagwe wa Yakobo kakala Asheli. Wana wa Asheli wakala Imna, Ishiva, Ishivi, Belia, na lumbu jao Sela. Wana wa Belia wakala Hebeli na Malikieli. 18 Ino iyo mheta ya wanhu wa lukolo lwa Yakobo kubitila Zilpa, ayo Labani iyamgwelele mwanage Lea yawe mtumigwa wake, wose kwa wose wakala longo dimwe na sita. 19 Usufu na Benjamini wano wao wana wa Yakobo waleligwe na mtwanzi wake yokemigwa Laheli. 20 Manase na Eflaim wakala wana wa Usufu iyamulelele Asinati mwanage Potifela, mkulu wa nhambiko wa wambo da Heliopoli, muisi ya Misili. 21 Wana wa Benjamini wakala Bela, Becha, Ashibeli, Gela, Naamani, Ehi, Loshi, Mupim, Hupim, na Adi. 22 Ino iyo mheta ya wanhu wa lukolo lwa Yakobo kubitila Laheli, wose kwa wose wakala longo dimwe na wane. 23 Mwana iyagwe wa Yakobo kakala Dani. Mwana wa Dani kakala Hushim. 24 Mwana iyagwe wa Yakobo kakala Naftali. Wana wa Naftali wakala Jazeeli, Guni, Jezeli, na Shilem. 25 Ino iyo mheta ya wanhu wa lukolo lwa Yakobo kubitila Bilha, ayo Labani iyamgwelele mwanage Laheli yawe mtumigwa wake, wose kwa wose wakala saba. 26 Wanhu wacholile Misili hamoja na Yakobo, awo wakalile wa lukolo lwake Yakobo, uhawalava watwanzi wa wanage, wakala wanhu malongo sita na sita. 27 Uhongeza wana wabili wa Usufu iyawalelile Misili, wanhu wakalile wolawa mulukolo lwa Yakobo wakalile wacholile Misili wakala malongo saba. 28 Viwakalile wokwenhukila kuvika, Yakobo kamtuma

Yuda yalongole yachole ha Usufu yakumulagile inzila icholile Gosheni. Viwavikile muisi ya Gosheni, 29 Usufu kengila mdikwama jake na kuchola Gosheni kuiting'hana na tataake Yakobo, viwaiting'hane Usufu kamkumbatila tataake msingo na kulila ng'hani. 30 Yakobo kamulongela Usufu, "Sambi nihadanganhika, haduhu mbuli kwavija nikona nene mwenyego kamba ung'hali mgima." 31 Abaho Usufu kawalongela wandugu zake na wanhu wa mulango wa tataake, kalonga, "Nochola nikamulongele Falao kamba ndugu zangu na wose wali mng'anda ya tataangu weza kumwangu kulawa Kanaani. 32 Nomulongela kamba wanhu wano wafugaga wang'onryo avo weza na madale gao ga ng'hondolo, menhe, na ng'ombe na kila kinhu kiwalinacho. 33 Avo Falao yahawakema na kuwauza mna sang'hano yaki imtendaga, 34 mulongeleni kamba, 'Mazua gose tweye watumigwa zako tochungu wang'onryo, kamba wahenga zetu viwakalile wotenda.' Mkulonga vino kowaleka mkale muisi ya Gosheni." Usufu kalonga vino kwavija wanhu wa Misili wakala wawehile ng'hani wachunga wang'onryo sama ya ndagizi za nhamania yao.

47 Avo Usufu kachola na kumulongela Falao, kalonga, "Tataangu na wandugu zangu hamoja na madale gao ga ng'hondolo na ng'ombe na vinhu vao vose viwali navo weza kulawa Kanaani na sambu wa muisi ya Gosheni hano Misili." 2 Kawasola wanhu watano mmwanza wa wandugu zake na kuwagala haulongozi wa Falao. 3 Falao kawauza, "Mna sang'hano yaki imtendaga?" Walonga, "Mndewa, tweye twa wachunga wang'onryo kamba viwakalile wotenda wahenga zetu. 4 Twiza kukala muisi ino kwavija kuna iisi ya Kanaani kuna nzala mpamanho, na wang'onryo wa watumigwa zako wabule mijani. Avo tokuyalalila, utuleke watumigwa zako tukale hano Gosheni." 5 Falao kamulongela Usufu, "Tataako na wandugu zako weza kumwako, 6 avo sagula hanhu hohose muisi ya Misili hawanogele hewo kukala, mwiike tataako na wandugu zako hanhu hanogile ng'hani muna iisi, wagale wakakale muisi ya Gosheni, na kamba kuna wanhu mmwanza wao wali na udaho, watende kuwa wemilizi wa wang'onryo wangu." 7 Abaho Usufu kamwingiza mng'anda tataake Yakobo, na kumwika haulongozi wa Falao, na Yakobo kammoteza Falao. 8 Falao kamulongela Yakobo, "Kuna milao mingahi songela hauvumbuke?" 9 Yakobo kamulongela Falao, "Milao yangu ya kutembela muisi ivika mia na malongo madatu, milao yangu ikala midodo, imemile migayo, hailingile na milao ya wahenga zangu kipigiti viwakalile wotembela muisi."

10 Abaho Yakobo kammoteza Falao mwanza wa ikabili na kusegela. 11 Avo Usufu kaweka tataake na ndugu zake muisi ya Misili na kuwagwelela hanhu hanogile muisi ija behi na kiwambo kikemigwa Lamesesi kamba Falao viyalagize. 12 Usufu kawagwelela mandia tataake, ndugu zake, na wose wakalile mng'anda ya tataake, kulingana na mhetu ya wana zao. 13 Nzala ikala mpamanho, kukala haduhu mandia muisi yose ya Misili na isi ya Kanaani, na wanhu wasonga kunyolila sama ya nzala. 14 Wanhu kulawa Misili na kulawa Kanaani viwakalile wogula vakuja, Usufu kazikunzanya hela zose na kuzigala kung'anda ya Falao. 15 Hela za wanhu wa Misili na za wanhu wa Kanaani vuzimalile, wanhu wose wa Misili weza ha Usufu na kumulongela, "Tugwelele mandia. Habali tudanganhike hameso gako? Kwavija hela zetu zose zimala." 16 Usufu kawedika, "Kamba hela zenu zimala, basi natuibadilishe, ngweleleni wang'onyo zenu wa kufuga, na nie nowagwelela mandia." 17 Avo wagala wang'onyo zao wa kufuga ha Usufu, na heyo kawagwelela mandia mkuibadilisha na falasi, ng'hondolo, menhe, ng'ombe, na mhunda. Avo mulao uja kawagwelela wanhu mandia mkuibadilisha na wang'onyo zao wose wa kufuga. 18 Mulao uja umala, vuusongile mulao uyagwe, wamwizila na kulonga, "Hatudaha kumfisa mndewa wetu kweli ino, kamba, hela zetu zimala, na wang'onyo zetu wa mmakono gako, twabule kinhu kisigale ila ng'huli zetu na migunda yetu. 19 Habali tweye tudanganhike hameso gako na migunda yetu ibanangike? Tugule tweye hamoja na migunda yetu mkutubadilisha na mandia. Tweye hamoja na migunda yetu towa nyakadala wa Falao. Tugwelele mbeyu giladi sambitudanganhike, na migunda yetu sambigaluke luwala." 20 Avo Usufu kamgulila Falao migunda yose ya Misili. Wamisili wose waguza migunda yao, kwavija nzala ikala mpamanho na migunda yose ikala ya Falao. 21 Na wanhu wose kulawa ng'ambu imwe ya isi mbaka ng'ambu iyagwe ya isi kawatenda kuwa nyakadala. 22 Migunda ilekile kuguligwa ikala migunda ya wakulu wa nhambiko kwavija wakulu wa nhambiko wakala wobokela mandia kulawa ha Falao, avo wakala bule kilamso cha kuguzila migunda yao. 23 Usufu kawalongela wanhu, "Loleni, lelo niwagula mweye hamoja na migunda yenu muwe wa Falao, zino hano mbeyu, soleni mkahande mmigunda. 24 Kipigiti cha kuhuna kihavika, molondigwa mumgwelele Falao fungu dimwe kulawa mmafungu matano ga vakuja na mafungu mane gasigale msole mweye mkeke mbeyu na gawe mandia genu mweye na wanhu wose wali nzing'anda zenu hamoja na wanenu." 25 Wamulongela, "Mndewa,

gweye kuukombola ugima wetu na kututendela ganogile, na tweye towa nyakadala wa Falao." 26 Avo Usufu kaditenda dija diwe lagizo da isi muisi yose ya Misili, na lagizo dino dosang'hanika mbaka lelo, kamba fungu dimwe kulawa mmafungu matano dochola ha Falao, na migunda ya wakulu wa nhambiko iyo iyeka ilekile kuwa migunda ya Falao. 27 Waislaeli wakala muisi ya Misili hanhu hokemigwa Gosheni, aho kuwapatile ugoli na kuwa na wana bwando na kongezeka ng'hani. 28 Yakobo kakala muisi ya Misili milao longo dimwe na saba, avo milao ya Yakobo yose kwa yose ikala mia na malongo mane na saba. 29 Kipigiti cha Yakobo kudanganhika vukikwenhuke, kamkema mwanage Usufu na kumulongela, "Kamba kweli nie ningila mmoyo wako, ika mkono wako hasi ya haza jangu uniduilile kamba konitendela galibule uzenzeleganye na gali kweli kamba hunizika muisi ya Misili. 30 Nihadanganhika, unisegeze hano muisi ya Misili ukanizike kuwazigigwe wahenga zangu." Usufu kamwidika, yolonga, "Notenda kamba vowolonga." 31 Yakobo kamulongela Usufu, "Niduilile kamba kotenda avo." Avo Usufu kamdUILila Yakobo. Abaho Yakobo kainamila mulusazi lwake.

48 Mazua madodo hamwande, Usufu kalongeligwa kamba tataake kolumwa, avo Usufu kawasola wanage wabili Manase na Eflaim na kuchola nao ha tataake. 2 Yakobo viyalongeligwe kamba, "Mwanago Usufu kabaha," kaigagahiza, kenuka, kakala mulusazi. 3 Yakobo kamulongela Usufu, "Mulungu Mwene Mhiko kandawilila nie hanhu hokemigwa Luzi, kuna iisi ya Kanaani, na kunimoteza, 4 na kunilongela, 'Nokugwelela wana bwando na kulongeza lukolo lwako. Nowatenda mweye kuwa wanhu bwando, na isi ino nolugwelela lukolo lwako iwe yao milongo yose.'" 5 Yakobo kagendelela, "Avo wanago wabili wavumbuke muisi ino kipigiti sinakwiza hano wowa wangu nie, Eflaim na Manase wowa wangu nie kamba viwali Lubeni na Simioni. 6 Wana wondawavumbuke hachugu chao wowa wako gweye, na wopata uhazi kubitila wakulu zao, Eflaim na Manase. 7 Kipigiti vunikalile niwbela kulawa Padani, Laheli kadanganhika muisi ya Kanaani kipigiti vutukalile tung'hali mnzila behibehi na Eflati. Avo nimzika mumgwazo wa inzila ichola Eflati." Eflati dijo wambo da Betelehemu. 8 Yakobo viyawonile wana wa Usufu, kalonga, "Kina nani wano?" 9 Usufu kamulongela tataake, "Wano iwo wanangu Mulungu iyanigwelele hano, muisi ya Misili." Yakobo kalonga, "Wagale hano hamwangu niwamoteze." 10 Meso ga Yakobo gakala gavulale sama ya ulazi, na hadahile kulola

goya. Avo Usufu kawagala wanage behi na heyo, na tataake kawanonela na kuwakumbatila. 11 Yakobo kamulongela Usufu, "Sitamanile kona kihanga chako kabili, ila sambi Mulungu kanhenda niwone na wanago." 12 Abaho Usufu kawasegeza wanage kulawa hana gamahaza ga tataake, kafugama mavindi kainamila mbaka hasi. 13 Usufu kawasola wanage wabili, na kumwika Eflaim kumkono wa ukumoso wa Yakobo na Manase kumkono wa ukulume. 14 Ila Yakobo kagagombekeza makono gake kawika mkono wake wa ukulume mditwi da Eflaim ayo yakalile imdodo, na mkono wake wa ukumoso mditwi da Manase ayo yakalile imkulu. 15 Abaho kammoteza Usufu na kulonga, "Mulungu yakalile yotambikilwa na Abraham na Isaka, wahenga zangu, Mulungu yakalile mchunga wangu mkipigiti chose mbaka lelo, 16 msenga wa Mulungu wa kuulanga yanikombole nie mmigayo yose, yawamoteze wamhale wano. Watende twaga jangu na matwaga ga wahenga zangu Abraham na Isaka gagendelele kutangigwa. Wapate wana bwando wongezeke ng'hani muisi." 17 Usufu viyonile kamba tataake keka mkono wake wa ukulume mditwi da Eflaim, hanogelwe, avo kageza kuusegeza mkono wa tataake mditwi da Eflaim yawike mditwi da Manase, 18 Usufu kamulongela tataake, "Sio hivo, tataangu, kwavija ino iyo imkulu, ika mkono wako wa ukulume mditwi da ino." 19 Ila tataake kalema na kulonga, "Novimanya, mwanangu, novimanya. Manase vivija kowa munhu wa wanhu bwando, na heyo vivija kowa munhu mkulu. Ila mdodo wake kowa mkulu ng'hani kum'banza heyo, na lukolo lwake lowa madale ga ndewa." 20 Avo zua dija kawamoteza, yolonga, "Waisraeli wogatambula matwaga genu kipigiti cha kumoteza, walonga, 'Mulungu yawatende mweye kamba Eflaim na Manase.'" Mkutenda vino, Yakobo kamwika Eflaim haulongozi wa Manase. 21 Abaho Yakobo kamulongela Usufu, "Nie na mmabehi kudanganhika, ila Mulungu kowa hamoja na mweye na kowabweza kabili kuna iisi ya wahenga zenu. 22 Hamgwazo wa gaja ganiwagwelele ndugu zako, nokugwelela gweye isi ya Shekemu kamba nyongeza, isi ili na udeke iniisolile na mhinde na zeze jangu kulawa ha Waamoli."

49 Abaho Yakobo kawakema wanage na kulonga, "Nikwenhukileni niwalongele gaja gondagawalawile mmazua ga hamwande. 2 "Iduganyeni hamoja mtegeleze, mweye wana wa Yakobo. Mtegelezeni tataenu, Israeli. 3 "Lubeni, gweye iyo mwanangu wa udele, gweye iyo mhiko yangu na mwana wa ichanduso wa umhale wangu. Gweye iyo

mkulu kubanza wose, na kuna mhiko kuwabanza wose. 4 Gweye kwa kamba mmemo wa mazi, ila hauwa wa ichanduso tena, kwavija gweye kuwasa na mtwanzi wangu wa kunze, na kulunyolodosa lusazi lwa tataako. 5 "Simioni na Lawi hewo iwo ndugu, mizele yao iyo via va kutendela ukaini. 6 Siilumba hamoja nao kipigiti wahanyong'onya, ama kuwa hamoja nao mmiting'hano yao, kwavija sama ya lusango lwao, wawakoma wanhu, na kuwagela ulemale ng'ombe sama ya mchezo. 7 Ndukumiza na iwe mulusango lwao, kwavija lukali ng'hani, ndukumiza na iwe mng'hasilika zao, kwavija wana ng'hasilika ya kikaini. Ng'holo zao nozipwiliisila mwa wanhu wa lukolo lwangu, nozipwiliisila muisi yose ya Israeli. 8 "Yuda, wandugu zako wokuyenzi, mkono wako wowa msingo ya wadumuka zako. Wandugu zako wokufugamila mavindi na kukwinamilila. 9 Yuda, mwanangu, ka kamba mwana simba, kovikoma vija voyopelemba na kuvibweza ukae yake, kokiigolosa na kutambalala. Haduhu munhu yogeza kumgaza. 10 Fimbo ya kindewa haisegela mumkono wa Yuda, na fimbo ya kindewa haisegela hana gamagulu gake, mbaka vondayeze ayo mwene fimbo yake, ayo yondayahishimilwe na ndewa zose. 11 Komfunga mwana mhunda wake mmizabibu, hana imizabibu inogile ng'hani, kosuluza vivalo vake mdivai ndung'hu ng'hani. 12 Meso gake madung'hu kubanza divai, meno gake mazelu kubanza matombo. 13 "Zabuloni kokala behi na mgwazo wa bahali, na hanhu hoyokala heyo howa bandali, undewa wake wovika kutali mbaka wambo da Sidoni. 14 "Isakali kowa kamba mhunda mwene mhiko, yatambalale hagatigati ya misogi yake, 15 kuno yohalola haja hayatambalale vihanogile, na vija ija iisi viinogile. Avo koganamiza maega gake yaipape imisogi, na koigagahiza kusang'hanika kamba nyakadala. 16 "Dani kowa mtawala wa wanhu zake. Wowa kamba mitala iyagwe ya Israeli. 17 Dani kowa kamba nyoka hamgwazo wa idigwang'wando, nyoka yali na sumu hamgwazo wa inzila, yomulumiza falasi mkisiginho, avo ija yali uchana ya ifalasi kolagalila kukisogo. 18 "Noubeta ukombola wako, MNDEWA. 19 "Gadi kovamhila na mibokonyi, ila heyo kowavamhila m'visiginho vao. 20 "Migunda ya Asheli yolava vakuja bwando, kowa na mandia ga kuimemeza ng'anda ya mndewa. 21 "Naftali iyo mnokela yailegehe, yolela wana wanogile. 22 "Usufu ka kamba m'biki ulelile mujo, uli behi na nzokwe, matambi gake gokwela hata kukibanza kiwambaza. 23 Wadumuka zake wam'vamhila na lusango, wamwasila misale na kumgaza ng'hani. 24 Ila mhinde yake igendelela kuwa na mhiko, na makono gake gagangamala,

sama ya Mulungu wa Yakobo Mwene Mhiko, ayo vivija yokemigwa Mchungu, Dibwe da Israeli. 25 Mulungu wa tataako inimtambikila nie yakutaze, Mulungu Mwene Mhiko yakumoteze, kokumoteza motelo za mvula kulawa uchana, na mazi bwando kulawa hasi ya isi, motelo za wang'onyo wofugigwa na wana. 26 Motelo za tataako ng'hulu, kubanza motelo za migongo ya umwaka, zovika kuna zisota za ivigongo va gunge na gunge. Motelo zino zose nazikale mditwi da Usufu, ayo yali mndewa hagatigati ya ndugu zake. 27 "Benjamini ka kamba mbwizi mkali, imitondo na ichungulo kogoga na kuja." 28 Ino iyo mitala longo dimwe na mibili ya Israeli, na gano gago gayalongile tataao kipigiti viyakalile yowalaga. Kamoteza kila imwe na motelo ziwalingile. 29 Abaho Yakobo kawalongela wanage, "Nie na mmabehi kudanganhika. Mnzike hamoja na wahenga zangu muimhango, mumgunda wa Efloni ija Imuhiti, 30 mhango ili mumgunda wa Makipela, behi na Mamle kuja Kanaani. Mhango iyaguliile Abraham kulawa ha Efloni Muhiti, hamoja na umgunda hawe hanhu ha kuzikila. 31 Kuja kuyazikigwe Abraham hamoja na mtwanzi wake Sala, haja kuwazikigwe Isaka na mtwanzi wake Lebeke, na haja baho hanimzikile Lea. 32 Mgunda uja, uli na mhango mgati yake, uguligwa kulawa ha Muhiti." 33 Yakobo viyamambukize kulava ndagizi zino ha wanage, kakunza magulu gake mkisazi, kadanganhika na kuilumba hamoja na wahenga zake.

50 Usufu kainamilila kukihanga cha tataake na kumkumbatila, kamulilila na kumnonela. 2 Abaho Usufu kawalagiza waganga wake wam'bake tataake dawa giladi sambiyole, awo waja iwaganga wam'baka Yakobo dawa ya kuzuila kola. 3 Wam'baka dawa ija mmazua malongo mane, kwavija kino kicho kipigiti kilondigwa kubakigwa dawa munhu yadanganhike. Wamisili wamulilila Yakobo mmazua malongo saba. 4 Mazua ga kumulilila Yakobo vugamalile, Usufu kawalongela wakulu wa ng'anda ya Falao, "Nowayalaila, soleni usenga uno mumgalile Falao, 5 'Tataangu viyakalile behi na kudanganhika, kanilongela nimduilile kamba nomzika mdipanga diyahimbile muisi ya Kanaani. Avo nileke nichole nikamzike tataangu abaho nobwela.'" 6 Falao kamulongela, "Genda ukamzike tataako kamba vuumduilile kamba kotenda avo." 7 Avo Usufu kachola kumzika tataake. Kasindikizigwa na watumigwa wose wa Falao hamoja na wakulu wose wa ng'anda ya Falao na wakulu wose wa isi ya Misili. 8 Vivija Usufu kawasola watumigwa wose wa ng'anda yake na

wandugu zake na wanhu wose wakalile mng'anda ya tataake. Ila wana zao, madale gao ga ng'hondolo, na madale ga ng'ombe zao wao wasigale Gosheni. 9 Waja wogala mikwama na wakwela falasi vivija wachola hamoja na heyo. Dikala dale kulu ng'hani da wanhu. 10 Viwavikile hana ulubuga lwa kwanikila ngano lukemigwa Atadi, lukalile ng'ambu ya ulawilo wa zua wa Lwanda lwa Yolodani, wagegemeza na dizwi kulu na usungu mkulu ng'hani umemile giogio, Usufu kakala haja mkipigiti cha mazua saba yomulilila tataake. 11 Wenekae wa Kanaani wivonile kililo kija haja halubuga lwa kwanikila ngano lukemigwa Atadi, walonga, "Wamisili wana mting'hano wa kililo." Kino kicho kilamso hanhu haja behi na Yolodani hokemigwa Abeli-Misili. 12 Wana wa Yakobo watenda kamba viyawalagize, 13 wampapa Yakobo mbaka kuisi ya Kanaani na kumzika muimhango, mumgunda wa Makipela behi na Mamle, awo Abraham uyauguliile kulawa ha Efloni Muhiti, hawe hanhu ha kuzikila. 14 Usufu viyeshile kumzika tataake, kabweleganya Misili hamoja na wandugu zake na waja wose wacholile na heyo kumzika tataake. 15 Wakulu zake Usufu wivonile kamba tataao kadanganhika, walonga, "Yowaze ihawa Usufu yang'hali na lusango na tweye, na yahagelegeza kutubwelezela mbuli zose zihile zitumtendele?" 16 Avo wamgalila usenga Usufu, wolonga, "Kipigiti tataetu hanadanganhika katulongela, 17 tukugalile usenga uno, 'Wagele kumgongo wakulu zako gehile gose gawakutendele.' Avo tugele kumgongo sama ya gehile gose gatukutendele tweye, watumigwa wa Mulungu wa tataako." Usufu viyahuliike gano kalila ng'hani. 18 Abaho wakulu zake weza waiwbanha hasi haulongozi wake, na kulonga, "Tweye twa nyakadala zako." 19 Ila Usufu kawalongela, "Sambimdumbe, nie na Mulungu mbaka niwataguse? 20 Hata kamba mweye mgesa gehile, ila Mulungu kagesa ganogile, giladi ugima wa wanhu bwando sambubanganike kamba voyotenda sambi. 21 Avo sambimdumbe, nie nowagwelela mandia mweye hamoja na wanenu." Mkulonga mbuli zino zilimwilile, kawahoza imioyo. 22 Avo Usufu kagendelela kukala muisi ya Misili, heyo hamoja na wanhu wa ng'anda ya tataake. Usufu kakala milao mia na longo dimwe. 23 Usufu kawona wana na wazukulu wa Eflaim. Vivija kawona wana wa Makili mwana wa Manase awo iyawalongile kamba wanage. 24 Abaho Usufu kawalongela wandugu zake, "Nie na mmabehi kudanganhika, ila Mulungu kokwiza kuwemiliza na kuwalava mweye muisi ino na kuwagala kuisi iyawaduilile Abraham, Isaka, na Yakobo." 25 Abaho Usufu kawalongela Waislaeli wamduilile, kalonga, "Mulungu yeheza kuwataza

kuwalava muisi ino, muipape mizege yangu kulawa hano." 26 Avo Usufu kadanganhika kipigiti viyakalile na milao mia na longo dimwe. Wam'baka dawa ya kuzuila kola, na kumwingiza mdijanaenza kuja Misili.

KUHALAWA

1 Gano gago matwaga ga wana wa kimbigalo wa Israeli, ayo vivija yakemigwe Yakobo, wacholile Misili hamoja na heylo, kila imwe na wanage. **2** Wakala Lubeni, Simioni, Lawi, Yuda, **3** Isakali, Zabuloni, Benjamini, **4** Dani, Naftali, Gadi, na Asheli. **5** Wanhu wose wavumbuke mulukolo lwa Yakobo wakala malongo saba hamoja na Usufu yakalile yeshile kuwa muisi ya Misili. **6** Vukibitile kipigiti kitali, Usufu hamoja na wandugu zake wose na mulelo uja wose wadanganhika, **7** ila Waislaeli wakala walelile na kongezeka ng'hani na kuwa na mhiko, avo isi yose ikala imemile hewo. **8** Milao bwando hamwande kalawilila mndewa iyagwe muisi ya Misili yakalile hatangile chochose kiyatendile Usufu. **9** Kawalongela wanhu zake, "Loleni, Waislaeli wongezeka ng'hani na wana mhiko kutubanza tweye. **10** Natutende nzila ya kuwatenda sambiwongezeke kubanza vino viwali. Na kamba hatutenda avo, ihalawilila ng'hondo, woilumba na wadumuka zetu na kugomba na tweye na kusegela kulawa muisi yetu." **11** Avo Wamisili wawekila Waislaeli wanhu wa kuwagaza giladi wawagaze mkuwasang'hanikiza sang'hano ndala. Waislaeli wazenga miwambo ya Pitomu na Lamesesi iwe makano ga Falao. **12** Ila vija Wamisili viwakalile woiyoha kuwagaza ng'hani, vivo Waislaeli viwakalile wokongezeka na kwenela, avo Wamisili wawadumba ng'hani Waislaeli. **13** Avo Wamisili wawasang'hanikiza Waislaeli bila kuwonela bazi, **14** na kuwatenda mazua gose wawe na usungu sama ya sang'hano ndala za matofali na chokaa ya kuzengela na sang'hano zose za mmigunda. Wamisili wawasang'hanikiza bila kuwonela bazi msang'hano zose ziwatendile. **15** Falao kawalagiza Shiffa na Pua, wang'hunga wakalile wowataza watwanzi wa Kieblania kulela, yolonga, **16** "Muhawataza watwanzi wa Kieblania mkipigiti cha kulela haja mkigoda cha kulelela, muhona mwana yovumbuka mbigalo, mkomeni, ila kamba yahawa mtwanzi, mulekeni." **17** Ila waja iwang'hunga wakala womdumba Mulungu, avo hawatendile kija Falao kiyawalagize, na waja iwana wa kimbigalo hawawakomile. **18** Abaho Falao kawakema waja iwang'hunga kawauza, yolonga, "Muwaleka wana wa kimbigalo wawe wagima. Habali mtenda vino?" **19** Wamwidika Falao, wolonga, "Watwanzi wa Kieblania si kamba viwali watwanzi wa Kimisili, hewo wana mhiko. Wolela kipigiti tweye wang'hunga hatunavika." **20** Avo Mulungu kawatendela ganogile waja iwang'hunga, na Waislaeli wongezeka na kuwa na mhiko. **21**

Na kwavija waja iwang'hunga wakala womdumba Mulungu, kawagwelela wana zao wenyego. **22** Abaho Falao kalagiza wanhu zake wose, yolonga, "Kila mwana mbigalo yondayaleligwe mwa Waebiania, mwaseni Mulwanda lwa Naili, ila yahaleligwa mwana wa kitwanzi, mulekeni."

2 Mkipigiti kino, munhu imwe kulawa mumtala wa Lawi kamsola mtwanzi kulawa mumtala wa Lawi. **2** Viyeshile kulela wana wabili, ija imtwanzi kapata inda iyagwe na kulela mwana mbigalo. Viyamonile kamba kakala mwana yanogile, kamfisa milenge midatu. **3** Ila viyalemelwe kumfisa, kasola kigelo kitendigwe na midete na kukibaka lami. Abaho kamwika imwana mgati yake na kukika ikigelo hagatigati ya imidete mumgwazo wa Ulwanda lwa Naili. **4** Lumbu jake ija imwana kakala hatalitali yone kija chondakimulawilile imwana. **5** Mndele wa Falao kahumuluka Kulwanda lwa Naili yoge, na watumigwa zake wakala wotembela mumgwazo wa ulwanda. Kachona ikigelo hagatigati ya imidete avo kamulagiza nyakadala wake wa kitwanzi yakakiso. **6** Ija imndeke wa Falao viyakigubule, kamona mwana. Ija imwana kakala yolila, na ija imndeke kamonela bazi, kalonga, "Ino kowa imwe wa wana wa Waebiania." **7** Abaho lumu jake ija imwana kamuza mndele wa Falao, "Nichole nikamkeme imwe wa watwanzi wa Kieblania yakukong'hezele imwana?" **8** Ija imndeke wa Falao kamwidika, yolonga, "Ona, genda." Avo ija ilumbu jake ija imwana kachola na kumkema mama wa imwana. **9** Ija imndeke wa Falao kamulongela ija imama wa imwana, "Msote ino imwana ukanikong'hezele, abaho nokugwaa kitumetume chako." Avo ija imtwanzi kamsola ija imwana na kumkong'heza. **10** Ija imwana viyakulile na kuleka kong'ha, ija imama wa imwana kamsola na kumbwezela mndele wa Falao, na ija imndeke wa Falao kamtenda kuwa mwanage. Kamgwaa twaga dikemigwa Musa, kwavija kalonga, "Nimpata mgamazi." **11** Musa viyakulile, zua dimwe kachola kuwakalile wanhu zake, kawalola vija viwakalile wosang'hanizwa sang'hano ndala. Kamona Mmisili yomtoa Mueblania, imwe wa wanhu zake mwenyego. **12** Kalola kuno na kuno na kona haduhu munhu, kamkoma ija Immisili, na kumfisa mmisenga. **13** Imitondo iyagwe kachola na kuwona Waebiania wabili wogomba. Kamuza ija imwavu, "Habali umtoa Mueblania miyago?" **14** Ija imunhu kalonga, "Yalihi yakutendile gweye kuwa mtwala na mulamula wetu? Kolonda kunikoma nie kamba vuumkomile ija Immisili?" Musa kadumba na kugelegeza mmoyo, yolonga, "Yokoneka kija

kinhendile kitangigwa na wanhu.” 15 Falao viyahulike mbuli zino, kalonda kumkoma Musa, ila Musa kakimbila kachola kukala muisi ya Midiani. Musa viyavikile Midiani, kakala hamgwazo wa sima da mazi. 16 Yeslo mkulu wa nhambiko wa Midiani kakala na wandeke saba. Weza kudeha mazi na kumemeza via vao va kung’wila wang’onyo, giladi wawang’weze ng’hondolo wa tataao. 17 Ila wachunga wang’onyo wayagwe weza na kuwawinga waja iwandeke, ila Musa keza kuwakombola, na kuwang’weza wang’onyo zao. 18 Viwabwelile ha Leueli, tataao, kawauza, “Vilihi, mbona lelo m’bwela hima?” 19 Wamulongela, “Mmisili imwe katukombola kulawa mwa wachunga ng’hondolo wayagwe, katudehela mazi, na kuwang’weza wang’onyo zetu.” 20 Kawauza wandeke zake, “Kakwahi? Habali mmulekile? Mulongeleni yeze kuja mandia hamoja na tweye.” 21 Musa katogola kukala na Yeslo, na Yeslo kamgwaa Musa mndele wake yokemigwa Sipola yawe mtwanzi wake. 22 Sipola kalela mwana, na Musa kamgwaa twaga dikemigwa Gelishom, kalonga, “Nie nikala muhenza muisi ya uhenza.” 23 Vukibitile kipigiti kitali, mndewa wa Misili kadanganhika, ila Waislaeli wagendelela kugulila hasi ya zigo da unyakadala wao. Walila wozahila ija wa kuwataza, na kililo chao kim’vikila Mulungu. 24 Mulungu kahulika kugulila kumwao na kakumbukila kilagano chake na Abalaham, Isaka, na Yakobo. 25 Avo Mulungu kawalola Waislaeli na kuyona migayo yao, na kuwonela bazi.

3 Musa kakala yowachunga menhe na ng’hondolo wa mkwe yake yakemigwe Yeslo, mkulu wa nhambiko wa isi ya Midiani, kadilongoza dale jake kachola kutali ng’hani kuluwala mbaka Holebu, kuna idigongo da Mulungu. 2 Viyavikile haja, msenga wa MNDEWA wa kuulanga kamulawilila mmoto ukwaka mkitutua. Musa kalola mkukanganya avija kija ikitutua vukikalile kiwaka moto ila hakilukule. 3 Abaho Musa kalonga, “Beta nikwenhuke, nikalole mbuli ino ya mkanganyo, habali kino ikitutua hakilukula.” 4 MNDEWA viyonile kamba kachola haja kulola, Mulungu kamkema kulawa haja mkitutua, “Musa! Musa!” Na Musa kedika, “Nie hano.” 5 Mulungu kamulongela, “Sambiukwenhuke, vula ng’hwabasa zako, kwavija hanhu aho hawimile hang’ala. 6 Nie iyo Mulungu wa wahenga zako, Mulungu wa Abalaham, na Isaka, na Yakobo.” Musa viyahulike vino, kagubika kihanga chake, kwavija kadumba kumulola Mulungu. 7 Abaho MNDEWA kalonga, “Niyona migayo iwopata wanhu zangu muisi ya Misili, niwahulika vowelila sama ya waja wowagaza. Niimanya migayo yao yose, 8

avo nihumuluka hasi kuwakombola kulawa mmakono ga Wamisili, na kuwalava muisi ija, na kuwagala kuisi inogile ili na ugazi, isi ili na lutuba na ugoli, isi ya Wakanaani, Wahiti, Waamoli, Wapelizi, Wahivi, na Wayebusi. 9 Kililo cha Waislaeli kinivikila, vivija nyona vija Wamisili wowowagaza. 10 Avo izo, nikutume ha Falao, ukawalave wanhu zangu, Waislaeli, wasegele muisi ya Misili.” 11 Ila Musa kamulongela Mulungu, “Nie iyo yalihi, mbaka nichole ha Falao nikawalave Waislaeli wasegele muisi ya Misili?” 12 Mulungu kalonga, “Nie nowa hamoja na gweye, na uhawalava wanhu kulawa muisi ya Misili, monitambikila nie hana idigongo dino. Kino chowa kilaguso kamba nie iyo nikutumile.” 13 Ila Musa kamulongela Mulungu, “Kamba nihachola ha Waislaeli na kuwalongela, ‘Mulungu wa wahenga zenu kanhuma kumwenu,’ na kamba wahaniuza, ‘Twaga jake dijo dilihi?’ Niwalongeleze?” 14 Mulungu kamulongela Musa, “NIE IYO NIE. Vino vivo vondaualongele Waislaeli, ‘NIE kanhuma kumwenu.’ 15 Vino vivo vondauchole kuwalongela Waislaeli, ‘MNDEWA, Mulungu wa wahenga zako, ayo yali Mulungu wa Abalaham, na Isaka, na Yakobo, kanhuma nie kumwenu. “Dino dijo twaga jangu mazua gose, twaga dondanitambulwe kulawa mulelo umwe mbaka mulelo uyagwe.” 16 Genda ukaiting’hane na wakulu wa Isaeli uwalongele kamba MNDEWA, Mulungu wa wahenga zao, ayo yali Mulungu wa Abalaham, na Isaka, na Yakobo, kakulawilila na kukulongela, ‘Niwalola na nigona gaja gomtendeligwa muisi ya Misili. 17 Na nie nika kilagano cha kuwasegeza mweye kulawa mmigayo yenu muisi ya Misili na kuwagala muisi ya Wakanaani, Wahiti, Waamoli, Wapelizi, Wahivi, na Wayebusi, isi ili na lutuba na ugoli.’ 18 “Wakulu wa Isaeli wokutegeleza. Abaho gweye hamoja na iwakulu molondigwa mchole ha mndewa wa Misili, na kumulongela, ‘MNDEWA, Mulungu wa Waeblania, katulawilila. Avo tuleke tuchole mwanza wa mazua madatu muluwala, tukalave nhosa ha MNDEWA Mulungu wetu.’ 19 Ila nivimanya kamba mndewa wa Misili hadaha kuwaleka mweye mchole kamba mkono wangu wene mhiko haumshulutize kutenda avo. 20 Avo nougolosa mkono wangu na kuwatoa Wamisili na vinhu bwando va mikanganyo vondanivitende mmwao. Abaho kowaleka mweye mchole. 21 “Na nie nowatenda Waislaeli watogoligwe na Wamisili, wowagwelela vinhu kipigiti vondamsegele, avo hamsegela bila kinhu. 22 Kila mtwanzi wa Kiisraeli yapule vinhu va kuihamba va madini ga feza na zahabu na vivalo vinogile kulawa mwa Wamisili wokala behi nao, na kulawa mwa watwanzi wokala mzing’anda za wanhu wa

habehi yao, vinhu vino vondamuwapule Wamisili mowavaza wanenu wa kimbigo na wa kitwanzi na mowabokonya Wamisili ugoli wao."

4 Abaho Musa kamwidika MNDEWA, "Yowaze kamba wanhu waja hawanitogole ama hawanitegeleze na kulonga, 'MNDEWA hakulawile'?" **2** MNDEWA kamuuzi, "Kugoga choni mumkono wako?" Kalonga, "Fimbo." **3** MNDEWA kamulongela, "Ibwanhe hasi." Musa viyaibwanhile hasi ija ifimbo, igaluka nyoka, na Musa kazumha kuchugu. **4** Abaho MNDEWA kamulongela Musa, "Golosa mkono wako, umgoke umkila." Avo Musa kagolosa mkono wake na kumgoga, na ija inyoka kagaluka kuwa fimbo kabili. **5** MNDEWA kalonga, "Vino vivo vondawatogole kamba, MNDEWA, Mulungu wa wahenga zao, Mulungu wa Abraham, Isaka, na Yakobo, kakulawile gweye." **6** Kabili MNDEWA kamulongela Musa, "Gela mkono wako mdiguo hana imhambaga yako." Avo Musa kagela mkono wake mdiguo hana imhambaga yake, na viyaulavile, mkono wake ukala na dikulu, ugaluka mnzeli kamba usage. **7** Abaho MNDEWA kamulongela, "Gela kabili mkono wako mdiguo hana imhambaga." Avo kagela kabili mkono wake mdiguo hana imhambaga, na viyaulavile, uwa mgima kamba vulukalile lukuli lwake lusigale. **8** MNDEWA kamulongela Musa, "Kamba hawakutogole ama kukutegeleza mumzonza wa ichanduso, basi wokutogola mumzonza wa ikabili. **9** Na kamba hawaitogole mizonza ino mibili, ama kukutegeleza, deha mazi kidogo kulawa Mulwanda lwa Naili, ukagetile muisi inyalile. Mazi gondaudehe kulawa mulwanda gogaluka mulopa muisi inyalile." **10** Musa kamulongela MNDEWA, "Mndewa wangu, nie sidaha kulonga goya songela umwaka, mbaka kipigiti kino vuulonga na nie. Nie nna kigagaziko, na lulimi lwangu luzalama." **11** MNDEWA kamulongela, "Yalihi yamgwelele munhu mulomo? Yalihi yomtenda munhu kuwa kinziwi ama bubui? Yalihi yomgwelele meso ama yomtenda yawe kimbugumbugu? Sio nie, MNDEWA? **12** Avo genda, nokugwelele udaho wa kulonga, na nokufundiza mbuli za kulonga." **13** Ila Musa kalonga, "MNDEWA, mtume munhu iyagwe." **14** Abaho MNDEWA kamonela lusango Musa, na kulonga, "Komonaze mkulu wako Haloni Mulawi? Nivimanya kamba kodaha kulonga goya. Heyo ka mnzila kokwiza kuiting'hana na gweye, na moyo wake wodeng'ha ng'hani yahakona gweye. **15** Longelela nayo, na umulonge mbuli za kulonga, na nie nowa hamoja na mulomo wako na mulomo wake, na nie nowafundiza mweye gaja gondamtende.

16 Heyo iyo yondayawalongele wanhu sama yako gweye, yowa kamba vija heyo iyo yali na mulomo wako gweye na kamba vija gweye iyo Mulungu kumwake. **17** Sola fimbo ino igoge mumkono wako kwavija kotenda mizonza kubitila fimbo ino." **18** Abaho Musa kabwela ha mkwe yake Yeslo na kumulongela, "Beta nibweleganye ha wandugu zangu ako Misili, nyone kamba wang'hali wagima ama vilihi." Yeslo kalonga, "Genda, na nie nokulondela upile mmwanza wako." **19** MNDEWA kamulongela Musa kuna iisi ya Midiani, "Bwela muisi ya Misili, kwavija waja wose wakalile wozahila ugima wako wadanganhika." **20** Avo Musa kawasola wanage na mtwanzi wake, na kuwakweleza mmhunda na kubweleganya muisi ya Misili, na Musa kaigoga ija ifimbo ya Mulungu mumkono wake. **21** MNDEWA kamulongela Musa, "Uhabweleganya muisi ya Misili, ukaitende mizonza yose ija inikugwelele udaho wa kuitenda, ukaitende haulongozi wa Falao. Ila nie nougela udala moyo wake giladi sambiyawaleke wanhu wachole. **22** Abaho mulongele Falao kamba MNDEWA kalonga vino, 'Isaeli iyo chadele wangu, **23** na nie nikulongela, 'Muleke mwanangu yachole, giladi yakanitambikile." Ila kulema kumuleka yachole, avo nomkoma chadele wako." **24** Viwakalile mnzila wochola Misili, MNDEWA kaiting'hana na Musa hanhu hawekile ng'hambi na kulonda kumkoma. **25** Ila Sipola, mtwanzi wake, kasola dibwe dibita na kumwingiza kumbi mwanage na kumkwasa Musa mmagulu gake na idigovi, na kumulongela, "Kweli gweye iyo mbigalo wa mulopa kumwangu nie!" **26** Avo MNDEWA kaleka kumkoma Musa. Abaho Sipola kalonga, "Gweye kwa mulawilamhambe wa mulopa kubitila kumbi." **27** MNDEWA kamulongela Haloni, "Genda muluwala koiting'hana na Musa." Avo kachola na kum'vika hana idigongo da Mulungu, kamnonela. **28** Musa kamulongela Haloni mbuli zose MNDEWA ziyamtumile heyoye zeze kulonga na mizonza yose iyamulagize kuitenda. **29** Abaho Musa na Haloni wawakema hamoja wakulu wose wa Isaeli, **30** na Haloni kawalongela mbuli zose MNDEWA ziyamulongele Musa. Vivija Haloni katenda ija imizonza haulongozi wao, **31** na hewo watogola. Na viwahulike kamba MNDEWA kayona migayo yao na konda kuwataza, wafugama mavindi wainamila mbaka hasi, watambika.

5 Musa na Haloni viweshile kulonga na vilangizi wa Isaeli, wachola ha Falao na kumulongela, "MNDEWA, Mulungu wa Isaeli, kolonga vino, 'Waleke wanhu zangu wachole, giladi wakanitendele lusona

kuluwala.” 2 Ila Falao kalonga, “MNDEWA iyo yalihi, kileka nimtegeleze na kuwaleka Waislaeli wachole? Nie simtangile MNDEWA, na siwaleka Waislaeli wachole.” 3 Abaho wamulongela, “Mulungu wa Waebiania katulawiliila tweye. Avo tuleke tuchole mwanza wa mazua madatu muluwala, tukumulavile nhosa MNDEWA Mulungu wetu. Kamba hatutendile avo, kotutoa na mitamu ama na ze.” 4 Ila Falao kawalongela, “Musa na Haloni, habali muwasegeza wanhu kulawa msang’hano zao? Bweleganyeni msang’hano zenu. 5 Lola, wanhu zenu wongezeka kubanza wanhu wa isi, na mowalonda waleke kusang’hanika!” 6 Zua didija Falao kawalagiza Wamisili wakalile wowagaza iwanyakadala hamoja na Waislaeli wakalile vilangizi wa iwanyakadala, yolonga, 7 “Sambimuwagwelele mibelege ya kutendela matofali kamba vumkalile mtenda haichanduso, walekeni wenyego wachole kukunzanya mibelege, 8 ila wolondigwa watende matofali kiasi kikija chowokala wotenda haichanduso na sambidihungule hata tofali dimwe. Wakoka wano! Kileka mana wolila, wolonga, ‘Tuleke tuchole tukumulavile Mulungu wetu nhosa.’ 9 Muwasang’hanikize wanhu wano sang’hano ndala, na sambiwawe na kipigiti cha kuhumula giladi sambiwategeleze mbuli za uwizi.” 10 Abaho, waja wakalile wowagaza iwanyakadala hamoja na Waislaeli wakalile vilangizi wa iwanyakadala walawa na kuwalongela Waislaeli, “Falao kolonga vino, ‘Siwagwelela mibelege tena. 11 Gendeni wenyego mkazahile mibelege kokose kondamui pate, ila kiasi cha matofali sambikihungule.” 12 Avo wanhu wachola muisi yose ya Misili kuzahila misanze kusola hanhu ha mibelege. 13 Waja wakalile wowagaza iwanyakadala wagendelela kuwashulutiza, wolonga, “Mambukizeni sang’hano yenu, kiasi kikija cha matofali kamba vija vumkalile mgweleligwa mibelege.” 14 Wamisili wakalile wowagaza iwanyakadala wawalanha vilangizi wa Waislaeli awo wakalile iwawasagule na kuwauza, “Habali mweye mayo na lelo ham’vikize kiasi kikija cha matofali kimkalile mtenda mazua gabitile?” 15 Abaho waja Waislaeli wakalile vilangizi wa iwanyakadala wachola ha Falao wolila na kumulongela, “Habali ututenda tweye watumigwa zako kamba vino? 16 Hatugweleligwe mibelege, hata avo wotushulutiza kutenda matofali. Lola vija tweye watumigwa zako tolanhigwa bila kuhonyela hanhu, ila wanhu zako iwo wahonyele.” 17 Falao kawalongela, “Mweye mwa wakoka! Mwa wakoka! Kileka mana mulonga, ‘Tuleke tuchole tukumulavile nhosa MNDEWA.’ 18 Gobokeni mchole mkasang’hanike, kwavija haduhu hata belege dimwe dondamgweleligwe, na mtende kiasi kikija cha

matofali kamba kimkalile mtenda.” 19 Waja Iwaislaeli wakalile vilangizi wa iwanyakadala wakiyona wa mmwangalo ahaja viwalongeligwe, “Sambimuhunguze kiasi cha matofali kimulondigwa kugatenda kila zua.” 20 Viwalawile ha Falao, wawavika Musa na Haloni, wakalile wowabeta hewo. 21 Wawalongela Musa na Haloni, “MNDEWA yawataguse na kuwasuna, mtutenda tweye twihilwe na Falao hamoja na salange zake, tena muwagwelela kilamso cha kutukomela.” 22 Abaho Musa kawaleka na kubweleganya ha MNDEWA na kutambika, yolonga, “Mndewa, habali uwagalile wanhu zako migayo ino yose? Kino kicho kilamso cha gweye kunhuma nie? 23 Songela nie vunicholile ha Falao kuzilonga mbuli zako, Falao kawagalila wanhu wano migayo, na gweye huwakombole wanhu zako hata kidogo.”

6 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, “Sambisambi kochona kija chondanimtende Falao. Sama ya mkono wangu wene mhiko, kowaleka wanhu zangu wachole. Kowawinga walawe muisi yake.” 2 Mulungu kamkema Musa na kumulongela, “Nie iyo MNDEWA. 3 Nyoneke ha Abalaham, ha Isaka, na ha Yakobo kamba Mulungu Mwene Mhiko. Ila sidifunule kumwao twaga jangu dikemigwa Yahweh. 4 Vivija niditenda lagano jangu na hewo, kilagano cha kuwagwaa isi ya Kanaani, isi iwakalile wokala kamba wahlenza. 5 Vivija nihulika kugulila kuwogugulila Waislaeli awo watendigwe na Wamisili kuwa nyakadala wao, na nie nikumbukila lagano jangu. 6 Avo walongele Waislaeli, kamba, ‘Nie iyo Yahweh, na nowakombola kulawa mkusang’hanikizwa sang’hano ndala za Wamisili. Nowafungula sambimuwe nyakadala zao. Nougolosa mkono wangu wene mhiko na kuwasuna ng’hani hewo na kuwakombola mweye. 7 Nowatenda mweye muwe wanhu zangu mwenyego, na nie nowa Mulungu wenu. Na mweye movitanga kamba nie iyo MNDEWA Mulungu wenu, ahaja vondaniwafungule kulawa muunyakadala muisi ya Misili. 8 Nowagala kuisi ija iniwadiuile kuwagwaa Abalaham, Isaka, na Yakobo, nowagwelela mweye iwe yenu. Nie iyo MNDEWA.” 9 Musa kawalongela mbuli zino Waislaeli, ila hawamtegeleze, sama ya mioyo yao ibogoyoke na unyakadala umemile mbuli za ukaini. 10 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, 11 “Genda ukamulongele Falao, mndewa wa Misili, yawaleke Waislaeli wasegele muisi yake.” 12 Ila Musa kamulongela MNDEWA, “Kamba Waislaeli hawanitegeleze nie, vodahikaze Falao kunitegeleza? Kwavija nie nna kigagaziko.” 13 MNDEWA kawalongela Musa na Haloni, “Walongeleni

Waislaeli hamoja na Falao, mndewa wa Misili, kamba nie iyo niwalagize mweye kuwalava Waislaeli muisi ya Misili." 14 Wano wawo vilangizi wali mmwanza wa vilangizi wa lukolo lwa Israeli. Wana wa Lubeni, mwana wa udele wa Israeli, wakala Hanoki, Palu, Heziloni, na Kami. Ino iyo milango ya Lubeni. 15 Wana wa Simioni wakala Yemueli, Yamini, Ohadi, Yakini, Zohali, na Shauli. Mamaake Shauli kakala Mkanaani. Ino iyo milango ya Simioni. 16 Gano gago matwaga ga wana wa Lawi kulingana na vija viwaleligwe, Gelishom, Kohasi, na Melali. Lawi kakala milao mia imwe na malongo madatu na saba abaho kadanganhika. 17 Wana wa Gelishom wakala Libini na Shimei. Wano wakala vilangizi kulingana na milango yao. 18 Wana wa Kohasi wakala Amulam, Ishali, Hebloni, na Uzieli. Kohasi kakala milao mia imwe na malongo madatu na ndatu abaho kadanganhika. 19 Wana wa Melali wakala Mahili na Mushi. Ino iyo milango ya Walawi kulingana na vija viwaleligwe. 20 Amulam kamsola lumbu ja tataake yokemigwa Yokebedi na kuwalela Musa na Haloni. Amulam kakala milao mia imwe na malongo madatu na saba abaho kadanganhika. 21 Wana wa Ishali wakala Kola, Nefegi, na Zikili. 22 Wana wa Uzieli wakala Mishaeli, Elizafani, na Sisili. 23 Haloni kamsola Elisheba, mndele wa Aminadabu, lumbu ja Nashoni na kulela wana wane na matwaga gao wakemigwa Nadabu, Abihu, Eliazali, na Isamali. 24 Wana wa Kola wakala Asili, Elikana, na Abiasafu. Wano wawo wezile kuwa milango ya Kola. 25 Eliazali mwana wa Haloni kamsola imwe wa wandeale wa Putieli, na kamulela Finehasi. Wano wakala vilangizi wa wahenga wa Lawi kulingana na milango yao. 26 Haloni iino hamoja na Musa wawo MNDEWA iyawalongele, "Walaveni Waislaeli muisi ya Misili kulingana na milango yao." 27 Hewo iwo walongile na Falao, mndewa wa Misili, mmbuli ya kuwalava Waislaeli muisi ya Misili. Wakala Musa iino na Haloni. 28 MNDEWA viyalongile na Musa muisi ya Misili, 29 kamulongela, "Nie iyo MNDEWA. Mulongele Falao, mndewa wa Misili, kila kinhu kinikulongela." 30 Ila Musa kamulongela MNDEWA, "Kwavija nie nna kigagaziko, Falao kodahaze kunhegeleza?"

7 MNDEWA kamulongela Musa, "Lola, nikutenda gweye uwe kamba Mulungu hameso ga Falao, na mkulu wako Haloni kowa muhokozi wako. 2 Mulongele Haloni kila kinhu kinikulagize, na heyo komulongela Falao yawaleke Waislaeli wasegele muisi ino. 3 Ila nie noutenda moyo wa Falao kuwa mdala, na nokongeza mizonza na mikanganyo yangu muisi ya Misili, 4 hata avo Falao hawategeleza. Abaho

nowasuna wanhu wa Misili na kuwalava Waislaeli, wanhu zangu, hanze ya isi ya Misili, mtala kwa mtala, nowalava na sang'hano ng'hulu za nhaguso yondaiwe muisi ya Misili. 5 Wamisili wovitanga kamba nie iyo MNDEWA, ahaja vondaniugolose mkono wangu muisi ya Misili na kuwalava Waislaeli hanze ya isi ija." 6 Musa na Haloni watenda kamba MNDEWA viyawalagize. 7 Kipigiti viwacholile kulonga na Falao, Musa kakala na milao malongo manane na Haloni kakala na milao malongo manane na midatu. 8 Abaho MNDEWA kalonga na Musa na Haloni, 9 "Falao yahawalongela, 'Tendeni mzonza,' mulongele Haloni, 'Sola fimbo yako uibwanhe hasi haulongozi wa Falao,' na yogaluka nyoka." 10 Avo Musa na Haloni wachola ha Falao na kutenda vija MNDEWA viyawalagize. Haloni kaibwanha hasi fimbo yake haulongozi wa Falao na salange zake, na ifimbo igaluka nyoka. 11 Abaho Falao kawakema wanhu wali na nzewe na wahawi. Na wahawi wano watenda kamba viyatendile heyo kubitila uhawi wao. 12 Kila munhu kaibwanha hasi fimbo yake, na zija izifimbo zikaluka nyoka, ila nyoka wa Haloni kawameza nyoka wose wa iwahawi. 13 Ila moyo wa Falao ugendelela kuwa mdala, kamba viyalongile MNDEWA, kalema kuwategeleza. 14 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, "Moyo wa Falao uwa mdala, kolema kuwaleka wanhu wachole. 15 Imitondo genda ha Falao, kipigiti vondalayawe kuchola Kulwanda lwa Naili. Ima hamgwazo wa ulwanda uiting'hane nayo, na uigoge fimbo ija mmakono gako, fimbo ija igaluke kuwa nyoka. 16 Mulongele vino, 'MNDEWA, Mulungu wa Waebliania, kanituma nie kumwako nikulongele, 'Waleke wanhu zangu wachole, giladi wakanitambikile nie kuluwala.' Ila mbaka sambu hunitegeleze. 17 Avo, vino vivo MNDEWA viyanongele, 'Mkutenda vino, gweye kovitanga kamba nie iyo MNDEWA.' Lola, nogalanha mazi ga Lwanda lwa Naili na fimbo ili mumkono wangu, na gogaluka mulopa. 18 Na somba wali Mulwanda lwa Naili wofa, na ulwanda lwonung'ha mbaka Wamisili hawadaha kung'wa mazi gake.'" 19 MNDEWA kamulongela Musa, "Mulongele Haloni yasole fimbo yake mumkono abaho yaugolose mkono wake kuna gamazi gose ga Misili, mazi ga mzinyanda, mazi gali m'vianza, mazi ga m'vilamba, na milamba yose ya mazi giladi galaluke mulopa. Na kila hanhu muisi ya Misili kowa na mulopa, mulopa wowo m'via visongoligwe kulawa mmibiki na mmibwe." 20 Musa na Haloni watenda kamba MNDEWA viyawalagize. Haloni kenula fimbo yake haulongozi wa Falao na salange zake na kugalanha gamazi ga Lwanda lwa Naili, na mazi gose galaluka

kuwa mulopa. 21 Somba wakalile Mulwanda lwa Naili wafa, na ulwanda lulava bundo mbaka Wamisili hawadahile kung'wa mazi gake. Mulopa ukala kila hanhu muisi ya Misili. 22 Ila wahawi wa Misili watenda vivija viwatendile hewo kubitila uhawi wao, avo moyo wa Falao ugendelela kuwa mdala, kamba viyalongile MNDEWA, hawategeleze Musa na Haloni. 23 Falao kahinduka na kubweleganya kuding'anda jake, bila kuigesha mbuli ija itendeke. 24 Avo Wamisili wose wahimba mumgwazogwazo wa Ulwanda lwa Naili giladi wapate mazi ga kung'wa, kwavija hawadahile kung'wa mazi ga mulwanda. 25 Gabita mazua saba songela kipigiti MNDEWA viyalulanhile Ulwanda lwa Naili.

8 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, "Genda ha Falao, ukamulonge kamba MNDEWA kolonga vino, 'Waleke wanhu zangu wachole, giladi wakanitambikile nie. 2 Kamba uhaema kuwaleka wachole, noitila vibula isi yako yose. 3 Lwanda lwa Naili lomema vibula, wokwenela mbaka kuding'anda jako, mdigati jako na mulusazi lwako, mzing'anda za salange zako, mzing'anda za wanhu zako, na hata mkivu chako na m'vikalango vako va kukandila. 4 Ibibula vokuzumhila gweye na wanhu zako na salange zako wose." 5 MNDEWA kamulongela Musa, "Mulonge Haloni yenule mkono wake uli na fimbo yaugolosele kuna zinyanda, m'vizanda, na m'vilamba, na kuvitenda vibula vilawe mmazi na kuigubika isi yose ya Misili." 6 Avo Haloni kaugolosa mkono wake kuna gamazi gose ga Misili, na vibula vilawa mmazi na kuigubika isi yose ya Misili. 7 Ila wahawi na hewo watenda vivija kamba viyatendile heyo kubitila uhawi wao, na hewo vivija wavitenda vibula vilawe mmazi na kwingila muisi ya Misili. 8 Falao kawakema Musa na Haloni, na kulonga, "Tambikeni ha MNDEWA, yavisegeze vibula kulawa kumwangu na kulawa ha wanhu zangu, na nie nowaleka wanhu zenu wachole kumulavila nhosa MNDEWA." 9 Musa kamwidika Falao, "Nilonge zua jaki duulonda nie nikutambikile gweye na salange zako hamoja na wanhu zako, giladi vibula vino visegele kumwako gweye na mzing'anda zako, ila visigale tu vija vili Mulwanda lwa Naili." 10 Falao kalonga, "Nitambikile mayo." Musa kalonga, "Notenda kamba vuulongile. Abaho kovitanga kamba haduhu mulungu yalingile na MNDEWA Mulungu wetu, 11 vibula vosegela kumwako gweye na mng'anda zako zose na salange zako na wanhu zako, ila vosigala muna Ulwanda lwa Naili." 12 Abaho Musa na Haloni wasegela haulongozi wa Falao, avo Musa kamuliila MNDEWA

mmbuli ya vibula MNDEWA viyavigalile ha Falao. 13 Na MNDEWA katenda kamba Musa viyapulile, waja ivibula wakalile mzing'anda na mmikonhi ya izing'anda na mmigunda, wafa. 14 Avo Wamisili wawilundika ivibula hamoja na kutenda masugulu, na isi yose inung'ha bundo. 15 Ila Falao viyonile kamba ivibula vifa, kautenda moyo wake kuwa mdala, kamba viyalongile MNDEWA. Avo hawategeleze Musa na Haloni, kamba viyalongile MNDEWA. 16 MNDEWA kamulongela Musa, "Mulonge Haloni, yadilanye timbwisi da isi na fimbo yake, na timbwisi da isi yose ya Misili dogaluka kuwa usubi." 17 Avo Haloni kadilanya timbwisi da isi na fimbo yake, na timbwisi da isi yose ya Misili digaluka kuwa usubi, na uwezila wanhu na wang'onyo. 18 Wahawi wageza kuwatenda usubi walawile kubitila uhawi wao, ila hawadahile. Usubi uwezila wanhu na wang'onyo. 19 Na waja iwahawi wamulongela Falao, "Kino kidole cha Mulungu." Ila moyo wa Falao ugendelela kuwa mdala, kamba MNDEWA viyalongile, hawategeleze Musa na Haloni. 20 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, "Mayo winuke imitondo ng'hani uchole ha Falao, kipigiti vondayachole kulwanda, umulonge kamba Mndewa kolonga vino, 'Waleke wanhu zangu wachole, giladi wakanitambikile nie. 21 Kwavija kamba huwalekile wanhu zangu wachole, nogala madale ga ng'honzi kumwako gweye na salange zako, ha wanhu zako na mng'anda zako. Ng'anda za Wamisili zomema madale ga ng'honzi, vivija muna iisi iwokala. 22 Ila muisi ya Gosheni ako wanhu zangu kuwokala, hakuwa na madale ga ng'honzi, giladi uvitange kamba nie, MNDEWA, nokala muisi ija. 23 Nokwika mbaka hagatigati ya wanhu zangu na wanhu zako, na mzonza uno wokoneka mayo." 24 MNDEWA katenda kamba viyalongile. Madale makulu ga ng'honzi gengila mding'anda da Falao na mzing'anda za salange zake. Isi yose ya Misili ibanangigwa na ng'honzi. 25 Abaho Falao kawakema Musa na Haloni, na kulonga, "Gendeni mkumulavile nhosa Mulungu wenu mumuno muisi." 26 Ila Musa kalonga, "Havinoga kumulavila nhosa Mulungu wetu muisi ino, kwavija nhosa yondatulave ha MNDEWA Mulungu wetu yowagevuza Wamisili. Avo kamba tuhalava nhosa iwagevuza haulongozi wao, haweza kututoa na mibwe? 27 Tolondigwa tuchole mwanza wa mazua madatu kuluwala tukumulavile nhosa MNDEWA Mulungu wetu, kamba viyatulagize." 28 Avo Falao kalonga, "Nowaleka mchole kumulavila nhosa, MNDEWA Mulungu wenu kuluwala, ila sambimchole kutali ng'hani. Na mnitambikile na nie." 29 Abaho Musa kalonga, "Kipigiti kikino nie vunisegele hano,

nokutambikila ha MNDEWA, na mayo madale gose ga ng'honzi gosegela kulawa kumwako na salange zako na wanhu zako. Ila gweye kolondigwa sambiotuwizile kabili mkuwagomesa wanhu kuchola kumulavila MNDEWA nhosa." 30 Avo Musa kasegela haulongozi wa Falao na kutambika ha MNDEWA. 31 Na MNDEWA katenda kamba Musa viyampulile. Kagasegeza gamadale ga ng'honzi kulawa ha Falao, kulawa ha salange zake, na kulawa ha wanhu zake, haduhu hata ng'honzi imwe yasigale. 32 Ila mwanza uno vivija, Falao kautenda moyo wake kuwa mdala, na hawalekile wanhu wachole.

9 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, "Genda ha Falao ukamulongele kamba MNDEWA Mulungu wa Waeblania kolonga vino, 'Waleke wanhu zangu wachole kunitambikila nie. 2 Kamba uhalema kuwaleka wachole, na kugendelela kuwananahila, 3 nie nokusuna na utamu wihile ng'hani mwa wang'onzo zako wa kufuga, kamba vija falasi zako, mhunda zako, ngamia zako, ng'ombe zako, na ng'hondolo zako. 4 Ila nie, MNDEWA, nokwika mbaka hagatigati ya wang'onzo wa Israeli na wang'onzo wa Misili, giladi wang'onzo wa Waislaeli sambiwadanganhike. 5 Nie, MNDEWA, nika kipigiti cha mbuli ino kulawilila. Mayo noitenda mbuli ino muisi ya Misili.'" 6 Na imitondo iyagwe MNDEWA kakitenda kija chayalongile. Wang'onzo wose wa Wamisili wadanganhika, ila wang'onzo wa Waislaeli haduhu hata imwe yadanganhike. 7 Falao katuma visepi wakalolese, na hewo wona kamba haduhu hata mng'onzo imwe wa Waislaeli yadanganhike. Hata avo moyo wa Falao ugendelela kuwa mdala na hawalekile wanhu wachole. 8 Abaho MNDEWA kawalongela Musa na Haloni, "Soleni maganza ga mitenzi kulawa muitanuli, abaho Musa yayase uchana haulongozi wa Falao. 9 Ija imitozi yokwenela muisi yose ya Misili na kuwa kamba timbwisi dondadisongeze mapute mwa wanhu na wang'onzo muisi yose ya Misili." 10 Avo wasola mitenzi kulawa muitanuli na kwima haulongozi wa Falao, abaho Musa kayasa imitozi uchana, na imitozi isongeza mapute mwa wanhu na wang'onzo. 11 Waja iwahawi wa Misili hawadahile kwiza kwima haulongozi wa Musa sama ya mapute gawakalile nago, kwavija mapute gawapata waja iwahawi hamoja na Wamisili wayagwe. 12 MNDEWA kautenda moyo wa Falao kuwa mdala, na hawawategeleze Musa na Haloni kamba MNDEWA viyamulongele Musa. 13 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, "Ulamuke imitondo ng'hani, uchole ha Falao ukamulongele kamba

MNDEWA Mulungu wa Waeblania kolonga vino, 'Waleke wanhu zangu wachole, giladi wakanitambikile nie. 14 Ila kamba uhalema kuwalekesa, mwanza uno nokutoa na mitamu ihile ng'hani gweye mwenyego na salange zako hamoja na wanhu zako, giladi uvitange kamba haduhu yalingile na nie muulumwengu wose. 15 Kwavija mbaka kipigiti kino niheshile kuugolosa mkono wangu na kukutoa na mitamu gweye hamoja na wanhu zako, na muhawile mwishile kusegezigwa muulumwengu. 16 Ila nie nikuleka gweye ugendelele kuwa mgima, giladi nilaguse mhiko zangu, na twaga jangu ditangigwe muulumwengu wose. 17 Hata avo ung'hali ugendelela kukiinula mwenyego mkulema kuwaleka wanhu zangu wachole. 18 Mayo kipigiti kamba kino noigala mvula ng'hulu ya mabwe itoe, mvula ya mabwe yondaitoe hainatoa muisi ya Misili songela vuilumbigwe mbaka sambi. 19 Avo lagiza kamba wang'onzo zako na watumigwa zako walawe mmigunda wengile mzing'anda, kwavija munhu ama mng'onzo yoyose yondayakale hanze ya ing'anda kipigiti imvula ya mabwe vondaitoe, kodanganhika.'" 20 Waja iwasalange wa Falao wakalile wozidumba mbuli za MNDEWA walopola kuwengiza nyakadala zao na wang'onzo zao mzing'anda. 21 Ila waja iwasalange wakalile wozizabuza mbuli za MNDEWA wawaleka nyakadala zao na wang'onzo zao hanze mmigunda. 22 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, "Golosa mkono wako uchana kuulanga giladi mvula ya mabwe itoe muisi yose ya Misili, itoe mwa wanhu na wang'onzo na mmiche yose ya muisi ya Misili." 23 Avo Musa kainula fimbo yake kuulanga, MNDEWA kagala miladu na mvula ya mabwe, na mimwemwe imweka mbaka hasi muisi. Avo MNDEWA kaitenda mvula ya mabwe itoe muisi ya Misili. 24 Mvula ya mabwe itoa na mimwemwe imweka kila hanhu. Ukala mnyukwamnyukwa wihile ng'hani wa mvula ya mabwe ukalile haunalawilila muisi yose ya Misili songela viigaluke undewa. 25 Ija imvula ya mabwe ibananga kila kinhu kikalile hanze muisi yose ya Misili, wanhu na wang'onzo, vivija mvula ija ya mabwe iibena miche yose ya mmigunda na kuibena mibiki yose ya mmigunda. 26 Ila muisi ya Gosheni, kuwakalile Waislaeli, kukala bule mvula ya mabwe. 27 Abaho Falao kawakema Musa na Haloni, na kuwalongela, "Mwanza uno nie niloza, MNDEWA katenda galumbile, na nie na wanhu zangu tuhonyela. 28 Miladu na mvula ino ya mabwe ibanza, tambikeni ha MNDEWA yaisegeze. Nowaleka mchole, hailondigwa mkale hano tena." 29 Musa kamulongela, "Kipigiti kikino nihalawa mdiwambo dino, nogagolosa makono gangu ha MNDEWA, na imiladu yonyamala,

na hakuwa tena na mvula ya mabwe, giladi uvitange kamba MNDEWA iyo mwene ulumwengu uno. 30 Ila nivimanya gweye na salange zako hamumdumba MNDEWA Mulungu.” 31 Shaili na miche ya kitani vose vibanangigwa, kwavija shaili ikala ipile, na kitani ikala ilava malua. 32 Ila ngano na ngano senhambo hazibanangigwe kwavija vikala vikawile kwipa. 33 Avo Musa kasegela haulongozi wa Falao na kuchola hanze ya idiwambo. Kenula makono gake uchana ha MNDEWA, na ija imiladu inyamala na imvula ya mabwe igagula, na mvula haitoile muisi. 34 Ila Falao vyonile mvula na mvula ya mabwe na ija imiladu inyamala, kaloza kabili, heyo hamoja na salange zake waitenda mioyo yao kuwa midala. 35 Avo moyo wa Falao uwa mdala, hawalekile Waislaeli wachole, kamba MNDEWA viyalongile kubitila Musa.

10 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, “Genda ha Falao, kwavija nie niutenda moyo wake hamoja na mioyo ya salange zake kuwa midala, giladi nilaguse mizonza yangu ino kumwao, 2 na muwalongele wanenu na wazukulu zenu vija vuniwatendile Wamisili kuwa wabozi na vija vunitendile mizonza hagatigati yao giladi mweye m'vitange kamba nie iyo MNDEWA.” 3 Avo Musa na Haloni wachola ha Falao na kumulongela, “MNDEWA Mulungu wa Waeblandia kolonga vino, ‘Kolema kuihumulusa mwenyego haulongozi wangu mbaka zua jaki? Waleke wanhu zangu wachole giladi wakanitambikile nie. 4 Kwavija kamba uhailema kuwaleka wanhu zangu wachole, mayo nowagala nzige muisi yako. 5 Woigubika isi yose, avo haduhu munhu yondayadahe kona isi. Woja vinhu visigale vilekigwe na mvula ya mabwe, na woja mibiki yenu yose ili mmigunda. 6 Womema mzing'anda zako, mzing'anda za salange zako, na mzing'anda za Wamisili wose, kinhu hakinakoneka na watata zako ama wahenga zako, songela viwaleligwe mbaka sambi.” Abaho kahinduka na kulawa ha Falao. 7 Salange wa Falao wamulongela, “Munhu ino kowa mtego kumwetu mbaka zua jaki? Waleke wanhu wano wachole, giladi wakamtambikile MNDEWA Mulungu wao. Mbaka sambi hunavitanga kamba isi ya Misili ibanangigwa?” 8 Avo Musa na Haloni wabwezigwa ha Falao, na Falao kawalongela, “Gendeni mkamtambikile MNDEWA Mulungu wenu. Ila wanhu walihi hasa wondawachole?” 9 Musa kamwidika, “Tochola na wamhale zetu na wavyele zetu, tochola na wanetu wa kimbigalo na wa kitwanzi, na tochola na ng'ombe zetu na ng'hondolo zetu, kwavija tolondigwa tutende lusona ha MNDEWA.” 10 Falao kalonga, “Noiduila ha

MNDEWA, siwaleka muwasole watwanzi zenu na wanenu! Kweli yolagusa kamba mna ngelegeza zihile mmioyo yenu. 11 Havidahika! Wambigalo weiyeka wawo wondawachole kumtambikila MNDEWA, kwavija kino kicho chumkalile mpula.” Abaho Musa na Haloni wawingigwa kulawa haulongozi wa Falao. 12 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, “Goloseka mkono wako muisi ya Misili giladi nzige weze muisi waje kila mche wotile muisi, miche yose ilekigwe na ija imvula ya mabwe.” 13 Avo Musa kenula fimbo yake uchana muisi ya Misili, na MNDEWA kaugala ubeho muisi kulawa ulawilo wa zua imisi yose na kilo yose. Viivikile imitondo, uja uubeho kulawa ulawilo wa zua ukala ugalile nzige. 14 Nzige wengila muisi ya Misili na kukala muisi yose. Dikala dale kulu ng'hani da nzige dikalile hadinakoneka na hadidaha koneka kabili. 15 Waigubika isi yose, na isi yose igaluka kuwa nhitu. Waija miche yose ya muisi na mijo yose ya mmibiki isigale kipigiti cha mvula ya mabwe, haduhu hata tepo dimwe disigale, haduhu m'biki ama mche muisi yose ya Misili. 16 Hima Falao kawakema Musa na Haloni na kulonga, “Niloza ha MNDEWA Mulungu wenu na kumwenu mweye. 17 Avo vigeleni kumgongo vilozo vangu mwanza uno tu! Na mnitambikile ha MNDEWA Mulungu wenu yawasegeze nzige wano wondawatende kila kinhu kidanganhike.” 18 Abaho Musa kasegela haulongozi wa Falao na kutambika ha MNDEWA. 19 Na MNDEWA kauhindula ubeho wa ulawilo wa zua na kuugala ubeho wa uswelo wa zua uli na mhiko, na uwahembelusa iwanzige na kuwagala kuna Ibahali Ndung'hu. Haduhu hata nzige imwe yasigale muisi yose ya Misili. 20 Ila MNDEWA kautenda moyo wa Falao kuwa mdala, avo hawalekile Waislaeli wachole. 21 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, “Golosa mkono wako uchana kuulanga, giladi kuwe na ziza kulu muisi yose ya Misili, ziza ajo dondadiwatende wanhu wababasile.” 22 Avo Musa kagolosa mkono wake uchana kuulanga na ziza tititi diigubika isi yose ya Misili mmazua madatu. 23 Wanhu hawakiyonile, na mmazua madatu hawadahile kusegela haja hawakalile, ila haja hawakalile Waislaeli kukala na mulangaza. 24 Falao kamkema Musa na kulonga, “Gendeni mkamtambikile MNDEWA, mweye hamoja na watwanzi zenu na wanenu, ila ng'hondolo, menhe, na ng'ombe zenu wasigale bahano.” 25 Ila Musa kalonga, “Utuleke tuchole na wang'onyo zetu sama ya kulava nhosa za kuchinja na nhosa za kulukuza ha MNDEWA Mulungu wetu. 26 Wang'onyo zetu wose tochola nao, haduhu hata imwe yondayalekigwe kuchugu. Kwavija tolondigwa tusagule kulawa mwa wang'onyo wano,

waja wondatuwalave nhosa ha MNDEWA Mulungu wetu. Hata avo hatuvitanga vija vondatumtambikile MNDEWA mbaka vondatuvike haja.” 27 MNDEWA kautenda moyo wa Falao kuwa mdala, na hawalekile wachole. 28 Falao kamulongela Musa, “Segela hameso gangu! Sambinikone kabili haulongozi wangu! Zua dondauchone kihanga changu, kodanganhika.” 29 Musa kalonga, “Kamba vija vuulongile! Hunyona kabili nie nize hano haulongozi wako.”

11 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, “Nogala utamu umwe uyagwe wihile ng’hani ha Falao na isi yose ya Misili. Uhesha utamu uno, kowaleka mulawe kulawa muisi ino. Yahawaleka mchole, kowaleka dimwe kwa dimwe. 2 Walongele wanhu wa Israeli watwanzi na wambigalo kamba, wapule vinhu va zahabu na madini ga feza kulawa ha Wamisili wokala behi nao.” 3 MNDEWA kawatenda Waisraeli watogoligwe na Wamisili. Na Musa kakala munhu yoneke kuwa munhu mkulu ng’hani muisi ya Misili, yahishimilwe na salange za Falao hamoja na wanhu wa Misili. 4 Abaho Musa kamulongela Falao, “MNDEWA kolonga vino, ‘Lelo kilo kikulu nobita muisi ya Misili, 5 na kila mwana mbigalo wa udele muisi ya Misili kodanganhika, songela mwana mbigalo wa udele wako gweye, ayo yokala mkigoda chako cha undewa, mbaka mwana mbigalo wa udele wa nyakadala wa kitwanzi yali ha dibwe jake da kusiginhila, na wana wa udele wa wang’onyo wose vivija wodanganhika. 6 Abaho kowa na kililo kikulu muisi yose ya Misili, kihile ng’hani acho hakinalawilila mazua ga kuchugu na hakiza kulawilila kabili. 7 Ila hanhu hondawakale Waisraeli hopozika, haduhu umbwa yondawabwakile Waisraeli, haduhu umbwa yondawabwakile wanhu ama wang’onyo zao, giladi mvitange kamba MNDEWA keka mbaka hagatigati ya Waisraeli na Wamisili. 8 Abaho salange zako wano wose wokwiza kumwangu nie na kufugama mavindi wokiinamila wolonga, “Gweye na wanhu wokukoleleza gweye segeleni.” Abaho nosegele.” Abaho Musa kasegela na lusango kulawa ha Falao. 9 MNDEWA kamulongela Musa, “Falao hakutegeleza, giladi mizonza yangu yongezeke muisi ya Misili.” 10 Musa na Haloni waitenda mizonza ino yose haulongozi wa Falao. Ila MNDEWA kautenda moyo wa Falao kuwa mdala, na hawalekile wanhu wa Israeli kulawa hanze ya isi yake.

12 MNDEWA kawalongela Musa na Haloni muisi ya Misili, 2 “Mulenge uno wowa mulenge wa ichanduso wa mulao kumwenu. 3 Walongele wanhu wose wa Israeli kamba mdizua da longo dimwe da

mulenge uno, kila mbigalo yamsole mwanang’hondolo ama mwanamenhe sama ya wanhu wa ng’anda yake. 4 Kamba wanhu wa ng’anda yake wadodo mmheta na hawadaha kumja mwanang’hondolo mgima, basi na waiduganye na wanhu wa ng’anda ya behi yao wamje hamoja. Ija imwanang’hondolo kolondigwa yagoligwe vidanga viilingile na wanhu wondawamje. 5 Mng’onyo yondamumsagule kolondigwa yawe songolomi wa mulao umwe, sambiyawe na ulemale, umsole kulawa mkikwama cha ng’hondolo ama menhe. 6 Abaho mdizua da longo dimwe na nne da mulenge uno, wanhu wose wa Israeli wolondigwa wawachinje iwang’onyo mkipigiti cha ichungulo. 7 Wasole mulopa kidogo wa iwang’onyo na kuubaka mmihimili mibili ya zinyivi zao na mkizingiti cha uchana cha izing’anda zondawadile iwang’onyo. 8 Wolondigwa wazije zinyama ikilo iija, wolondigwa wazije zikokigwe mmoto, hamoja na mikate ilibule mela hamoja na mboga zili usungu. 9 Sambizidigwe zili mbisi ama zitogoswe mmazi, ila mzikoke mmoto hamoja na ditwi jake, migulu yake, na vinhu vake va mgati. 10 Sambimsigaze kinhu chochose mbaka imitondo. Kamba kuna kinhu chochose kisigale mbaka imitondo, molondigwa mkisome. 11 Viro vivo vondamuije. Muje kuno kila munhu yafungile mkwiji mchuno chake, na kuvala ng’hwabasa zake mmagulu gake, na kuigoga fimbo yake mumkono wake, na molondigwa mumje himahima. Kwavija luno lulo Lusona lwa Pasaka lutendigwa sama ya kunihishimila nie, MNDEWA. 12 “Kwavija ikilo ija nobita muisi yose ya Misili na kumtoa kila mwana wa udele wa kimbigalo wa munhu na mng’onyo, na noigala nhaguso ha miungu yose ya Misili. Nie iyo MNDEWA. 13 Uja umulopa mmihimili wowa kilaguso kumwenu mzing’anda zondamkale, na nihawona umulopa, nobita uchana yenu, na haduhu utamu wihile ng’hani wondauabanange mweye kipigiti vondaniitoi isi ya Misili. 14 Zua dino dowa zua da ng’humbukila ya gaja ganitendile kumwenu. Molondigwa mdideng’hele diwe lusona ha nie, MNDEWA, mzing’holo zenu zose, na iwe ndagizi ya milao yose ikwiza.” 15 MNDEWA kalonga, “Mmazua saba dieni mikate ilibule mela. Mdizua da ichanduso molondigwa msegeze mela jose mzing’anda zenu, kwavija munhu yoyose yoja mkate uli na mela songela zua da ichanduso mbaka zua da saba kolondigwa yasegezigwe kulawa mmwanza wa wanhu wa Israeli. 16 Zua da ichanduso muwe na mting’hano ung’alile, vivija na zua da saba muwe na mting’hano ung’alile. Sambimsang’hanike sang’hano yoyose mmazua gano mabili, ila ino iyo sang’hano yondamuitende, telekeni mandia giladi kila

munhu yaje. 17 Tendeni Lusona lwa Mikate Ilibule Mela, kwavija lowakumbusa kamba, dino dijo zua nie dinilavile mitala yenu kulawa muisi ya Misili. Mulutende lusona luno mmilelo yenu yose. 18 Dieni mikate ilibule mela, songela ichungulo ya zua da longo dimwe na nne, mbaka ichungulo ya zua da malongo mabili na imwe da mulenge wa ichanduso. 19 Mmazua saba sambikuwe na mela mzing'anda zenu, kwavija munhu yoyose yodayaje mandia gali na mela kolondigwa yasegezigwe kulawa mmwanza wa wanhu wa Israeli, kamba yahawa muhenza ama mwenekae. 20 Sambimuje kinhu chochose kili na mela mgati yake. Kokose kondamuwe, dieni mikate ilibule mela." 21 Musa kawakema wavyele wose wa Israeli na kuwalongela, "Gendeni hima mkawasagule wanang'hondolo ama wanamenhe muwachinje, giladi milango yenu itende Lusona lwa Pasaka. 22 Ukingeni umulopa mukumungu, abaho soleni vitambi wa m'biki ukemigwa hisopo, vizabikeni mmulopa, abaho bakeni m'vizingiti va uchana va izinyivi na mmihimili ya mumgwazo ya izinyivi za ng'anda zenu. Na munhu yoyose sambiyalawe hanze kubitila mulwivi mbaka imitondo. 23 Kwavija MNDEWA yahabita muisi kuwakoma Wamisili, kowona umulopa muna ivizingiti va uchana ya izinyivi na mmihimili mibili ya izinyivi, kobita uchana ya izing'anda zija na hamuleka im'bananzi yengile mzing'anda zenu na kuwakoma. 24 Molondigwa mzigoge ndagizi zino ziwe ndagizi za digunge, kumwenu mweye hamoja na wanenu. 25 Muhengila muna iisi ija MNDEWA iyekile kilagano na mweye kamba kowagwelela, mkalutende lusona luno. 26 Na wanenu wahawauza, 'Lusona luno nhegulo yake choni?' 27 walongeleni, 'Ino iyo rhosa ya kuchinja wang'onyo ha MNDEWA ikemigwa Pasaka, MNDEWA ayo yabitile uchana ya izing'anda za Waislaeli muisi ya Misili na kuzileka ng'anda zetu kipigiti viyawakomile wana wa udele wa Wamisili.'" Abaho Waislaeli wose wafugama mavindi wainamila mbaka hasi na kutambika. 28 Waislaeli wachola na kutenda kamba MNDEWA viyawalagize Musa na Haloni. 29 Kilo kikulu MNDEWA kawakoma wana wa udele wose wali muisi ya Misili, songela mwana mbigalo wa udele wa Falao, ayo yakalile mkigoda chake cha undewa, mbaka mwana mbigalo wa udele wa mfungigwa yakalile mdigati da hasi diliziza, na wana wa udele wa wang'onyo. 30 Falao na salange zake na wanhu wose wa Misili wenuka ikilo ija, na kukala na kililo kikulu ng'hani muisi yose ya Misili, kwavija hakukalile na ng'anda ikalile bule munhu yadanganhike. 31 Abaho ikilo ija Falao kawakema Musa na Haloni na kuwalongela, "Halaweni! Segeleni

kulawa mwa wanhu zangu, mweye hamoja na Waislaeli wose! Gobokeni, gendeni mkamtambikile MNDEWA kamba vumpulile. 32 Soleni vikwama venu va ng'hondolo na ng'ombe kamba vumulongile na muhalawe. Vivija munimoteze na nie." 33 Wamisili wose wawayalaila Waislaeli walopole kulawa muisi yao, kwavija walonga, "Kamba muhasigala hano, tweye tose todanganhika." 34 Avo wanhu wasola mitonge ya ngano ikandigwe bila mela, waimemeza m'vikalango vao va kukandila, waizingiliza m'vivalo vao, na kuipapa mmaega gao. 35 Waislaeli wakala weshile kutenda kamba Musa viyawalongele. Wakala wawapulile Wamisili vinhu va zahabu na madini ga feza, hamoja na vivalo. 36 MNDEWA kawatenda Waislaeli watogoligwe na Wamisili, avo wawagwelela chochose chawalondile. Avo wawabokonya Wamisili vinhu vao. 37 Waislaeli wasonga mwanza kulawa wambo da Lamesesi mbaka kiwambo cha Sukuti, wotembela na magulu. Wakala wambigalo laki sita, uhaleka watwanzi na wana wadodo. 38 Na wanhu wayagwe bwando wakalile si Waislaeli wachola hamoja na hewo hamoja na madale makulu ga ng'hondolo, menhe, na ng'ombe. 39 Woka mikate ilibule mela kulawa mmitonge ya ngano iwalawile nayo kulawa Misili, ija imitonge ya ngano ikala bule mela kwavija wawingigwa kulawa muisi ya Misili avo hawapatile kipigiti cha kusasala mandia gao. 40 Waislaeli wakala muisi ya Misili mkipigiti cha milao mia nne na malongo madatu. 41 Vuimalile milao mia nne na malongo madatu, zua didija mitala yose ya MNDEWA isegela kulawa muisi ya Misili. 42 Kilo ija MNDEWA kagonelela mkuwemiliza kipigiti viyakalile yowalava Waislaeli kulawa muisi ya Misili. Na ikilo ya zua kamba didija Waislaeli wose hamoja na milelo yao ikwiza wolondigwa wagonelele mkumuhishimila MNDEWA. 43 MNDEWA kawalongela Musa na Haloni, yolonga, "Zino zizo ndagizi za Pasaka. Muhenza sambiyaje mandia ga Pasaka, 44 ila nyakadala uyumgulile na wishile kumwingiza kumbi kodaha kuja mandia ga Pasaka. 45 Ila haduhu muhenza ama kibalua yalekile kuwa Muislaeli yodayaje mandia ga Pasaka. 46 Yolondigwa idigwe muna ing'anda imwe, na kinhu chochose kulawa muna imng'onyo hiyo sambikilavigwe hanze ya ng'anda ija, na luzege lwa ija ing'hondolo wa Pasaka sambilubene. 47 Wanhu wose wa Israeli wolondigwa walutende lusona luno. 48 Muhenza yokala hamoja na mweye yahalonda kulutenda Lusona lwa Pasaka ya MNDEWA, kolondigwa yawengize kumbi wambigalo wose wali mng'anda yake, abaho kolinga kamba Muislaeli wa kuvumbuka. Ila munhu hanakwingila

kumbi sambiyaje mandia gano. 49 Ndagizi zino zima sama ya Waislaeli wa kuvumbuka hamoja na wahenza wokala mmwanza wenu.” 50 Waislaeli wose watogola na kugatenda gaja MNDEWA gayawalagize Musa na Haloni. 51 Mdzua didija MNDEWA kailava mitala ya Waislaeli hanze ya isi ya Misili.

13 MNDEWA kamulongela Musa, 2 “Wana wose wa udele wa kimbigalo muwabagule sama yangu nie, kwavija kila mwana mbigalo wa udele wa Muislaeli wangu nie, mwana mbigalo wa munhu ama mng’onyo.” 3 Musa kawalongela wanhu, “Kumbukileni zua dino dimulawile muisi ya Misili, ako kumkalile nyakadala, kwavija MNDEWA kawalava mweye kulawa haja na mkono wene mhiko, avo sambimje mikate ili na mela. 4 Lelo muna umulenge uno wa Habibu, mosegela. 5 MNDEWA kawagala muisi ya Wakanaani, Wahiti, Waamoli, Wahivi, na Wayebusi, isi iyawaduilile wahenga zenu kamba kowagwelela mweye, isi ili na lutuba na ugoli, avo molondigwa mtende lusona mmulenge uno mmilao yose ikwiza. 6 Mazua saba molondigwa kuja mikate ilibule mela, na mdizua da saba kowa na lusona sama ya MNDEWA. 7 Mikate ilibule mela yolondigwa idigwe mmazua saba, sambiwoneke mkate uli na mela mmwenu na sambijoneke mela mmwanza wenu na muisi yenu yose. 8 Mdzua dija vondamsonge ulusona, wasimulile wanago kamba, ‘Notenda mbuli zino zose sama ya gaja gayatendile MNDEWA kipigiti vunilawile muisi ya Misili.’ 9 Lusona luno londalutendeke kila mulao lowa kamba kilaguso mumkono wenu na lukumbuso m’vihanga venu kamba Malagizo ga MNDEWA golondigwa mgalonge na kuifunza, kwavija MNDEWA kawalava muisi ya Misili na mkono wake wene mhiko. 10 Mdigoge lagano dino mkipigiti kikigwe kulawa mulao umwe mbaka mulao uyagwe. 11 “MNDEWA yahawengiza muisi ya Wakanaani na kuwagwelela mweye isi ija kamba viyawaduilile mweye na wahenga zenu, 12 molondigwa mmulavile MNDEWA wana wenu wose wa udele wa kimbigalo na wana wa udele wose wa kimbigalo wa wang’onyo zenu kwavija wano wose wake heyo. 13 Ila kila chaudele wa mhunda kolondigwa umkombole na mwanang’hondolo, na kamba humkombole, kolondigwa um’bene singo yake. Kila mwana mbigalo wa udele mmwanza wa wanago kolondigwa umkombole. 14 Mazua ga hamwande mwanago yahakuuza, ‘Mbuli ino nhagulo yake choni?’ gweye umulonge, ‘MNDEWA katulava kulawa muisi ya Misili na mkono wene mhiko, ako kutukalile nyakadala. 15 Ahaja Falao viyakalile na moyo mdala na kulema kutuleka tusegele, MNDEWA

kawakoma wana wose wa udele wa kimbigalo muisi yose ya Misili, wana mbigalo wa udele wa wanhu na wa wang’onyo. Avo, kino kicho kilamso cha nie kumulava nhosa ha MNDEWA kila mwana mbigalo wa udele wa mng’onyo wangu na kumkombola na hela kila mwanangu wa udele wa kimbigalo.’ 16 Lusona luno lowa kamba kilaguso mmakono genu na lowa kamba utango m’vihanga venu kamba MNDEWA katulava muisi ya Misili na mkono wake wene mhiko.” 17 Falao viyawalekile Waislaeli wachole, Mulungu hawalongozele kunzila ilongoze kuna iisi ya Wafilisti hata kamba nzila ija ikala nguhi, kwavija Mulungu kalonga, “Kamba wanhu wano wahaiting’hana na ng’hondo, wogalula ngelegeza zao na kubweleganya muisi ya Misili.” 18 Avo Mulungu kawalongoza kubitila nzila ya mzunguluko ya muluwala ng’ambu ya Bahali Ndung’hu. Waislaeli wakwela na kulawa hanze ya isi ya Misili kuno waisasale na ng’hondo. 19 Musa kaisola mizege ya Usufu, kwavija Usufu kawalonda Waislaeli waiduille avija viyalongile, “Mulungu kokwiza kuwakombola, yeheza kuwakombola, muisole na mizege yangu kulawa hano mchole hamoja nayo.” 20 Viwasegele mkiwambo cha Sukuti, wachola kwika ng’hambi hanhu hokemigwa Esamu, halumambukizile uluwala. 21 Kipigiti cha imisi MNDEWA kawalongola haulongozi wao mdiwingu dilingile na nguzo giladi yawalagusile nzila, na kipigiti cha ikilo kawalongola haulongozi wao mmoto ulingile na nguzo giladi yawagwelele mulangaza giladi watembele misi na kilo. 22 Diya diwingu dilingile na nguzo mazua gose diwalongola kipigiti cha imisi, na uja umoto ulingile na nguzo uwalongola kipigiti cha ikilo.

14 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, 2 “Walongele Waislaeli wabwele kuchugu na kwika ng’hambi haulongozi wa kiwambo cha Pi-Hahiloti, hagatigati ya kiwambo cha Migidoli na Bahali Ndung’hu, behi na kiwambo cha Baali-Zefoni. 3 Falao kokwagiza, ‘Waislaeli wozunguluka muisi mkwazanywa, kuno wazungulukwe na luwala.’ 4 Na nie nougela udala moyo wa Falao, na heyo kowakweleleza. Ila nie noigwelela mwenyego yenzi kubitila Falao na asikali zake wose. Na Wamisili wovitanga kamba nie iyo MNDEWA.” Avo Waislaeli watenda kamba viwalongeligwe. 5 Falao viyalongeligwe kamba Waislaeli wachola, ngelegeza zake na za salange zake zikaluka, avo kalonga, “Tutenda choni? Tuwaleka Waislaeli wachola na kuwatenda sambiwawe nyakadala zetui!” 6 Avo kawalagiza salange zake wadisasale kwama jake abaho kawasola asikali zake. 7 Kaisola mikwama mia

sita inogile hamoja na mikwama yose iyagwe ya isi ya Misili, na kila kwama dikala na maaskali mgati yake. 8 MNDEWA kautenda moyo wa Falao kuwa mdala, avo kawakoleleza Waislaeli wakalile wasegele kuno wokiidandaya. 9 Wamisili wawakoleleza. Falasi wose wa Falao, mikwama yake, wagala mikwama zake, na asikali zake wawakoleleza na kuwavika hamgwazo wa Bahali Ndung'hu, haulongozi wa kiwambo cha Pi-Hahiloti behi na kiwambo cha Baali-Zefoni hawekile ng'hambi yao. 10 Falao viyawakwenhukile Waislaeli, Waislaeli walola kukisogo, na kuwona Wamisili wowakweleleza. Waislaeli wadumba ng'hani na kumulilila MNDEWA. 11 Wamulongela Musa, "Kwavija kuduha mapanga kuisi ya Misili, kileka mana utulavile na kutugala kutali giladi tudanganhikile muluwala? Habali ututendele gano, kutulava muisi ya Misili? 12 Kipigiti vitukalile Misili hatukulongele kamba, 'Tuleke tuwasang'hanikile Wamisili'? Vihanogile tuwasang'hanikile Wamisili kubanza kudanganhikila muluwala." 13 Ila Musa kawalongela wanhu, "Sambimdumbe. Mweye mtamanileni Mulungu, mwone ukombola MNDEWA wondayawalagusile mweye lelo. Wamisili muwona lelo, hamwiza kuwona kabili. 14 MNDEWA kowagombela mweye, na mweye monyamala tulu." 15 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, "Habali ugendelela kunililila nie? Walongele Waislaeli wagendelele na mwanza. 16 Inula fimbo yako na uugolose mkono wako kuna ibahali, na mazi goigola na Waislaeli woikanhiza ibahali mkubita muisi inyalile. 17 Abaho noitenda mioyo ya Wamisili kuwa midala avo na hewo wowasondolela hachugu chenu, avo nopata yenzi mkum'bananga Falao na asikali zake wose, mikwama yake, na wagala mikwama zake. 18 Na Wamisili wovitanga kamba nie iyo MNDEWA ahaja vondanipate yenzi kubitila Falao na mikwama yake na wagala mikwama zake." 19 Msenga wa Mulungu wa kuulanga yakalile haulongozi wa Waislaeli kasegela na kubwela kuchugu cha Waislaeli, na dija idiwingu dilingile na inguzo vivija disegela haulongozi na kubwela kuchugu chao, 20 dija idiwingu dilingile na inguzo dikala hagatigati ya ididale da asikali wa Misili na Waislaeli. Di ja idiwingu dilingile na nguzo digela ziza kudidale da asikali wa Misili, na kugala mulangaza mwa wanhu wa Isaeli. Avo dale da asikali wa Misili hadidahile kuwakwenhukila Waislaeli ikilo ngima. 21 Abaho Musa kaugolosela mkono wake kuna ibahali, na MNDEWA katenda nzila mmazi na ubeho wene mhiko kulawa ulawilo wa zua, ubeho ukalile ubuma kilo yose, na kugatenda mazi ga ibahali gakiigole na kuwa isi inyalile. 22 Waislaeli wabita m'bahali kuno wobojaga isi inyalile,

mazi gatenda viwambaza ng'ambu yao ya ukumoso na ukulume. 23 Wamisili wawakoleleza, na falasi wose wa Falao na mikwama yake yose na wagala mikwama zake wose. 24 Behi na usiku kucha, kulawa mmoto ulingile na nguzo na idiwingu dilingile na inguzo, MNDEWA kalola hasi na kuwatenda asikali wa Wamisili wazanywe. 25 Kagatenda maguludumu ga mikwama yao ganamate, avo zizunguluka na mkwekwe. Waja lwamisili wailongela, "Natukimbile kulawa hano kwavija MNDEWA kowagombela Waislaeli na kututoa tweye." 26 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, "Golosele mkono wako kuibahali giladi mazi gawabwelele na kuwagubika Wamisili, mikwama yao, na wagala mikwama zao." 27 Avo Musa kaugolosela mkono wake kuibahali, na viivikile imitondo, bahali isonga kubweleganya kamba vija viikalile. Wamisili viwakalile wogakimbila igamazi, MNDEWA kawakung'hunila m'bahali. 28 Mazi gabwela na kuigubikiza imikwama, wagala mikwama, na asikali wose wa Falao wakalile wowakweleleza Waislaeli m'bahali, hasigale hata munhu imwe. 29 Ila Waislaeli wakala wobita muisi inyalile hagatigati ya ibahali kuno viwambaza va mazi vimile kumoso na ukulume. 30 Zua dija MNDEWA kawakombola Waislaeli kulawa mmakono ga Wamisili, na Waislaeli wawona Wamisili wadanganhike mumgwazo wa ibahali. 31 Na Waislaeli viwawene mhiko ng'hulu iyalagusile MNDEWA ha Wamisili, wanhu wamdumba MNDEWA na kwika nhamanila yao kumwake na ha Musa mtumigwa wake.

15 Abaho Musa na Waislaeli wamwimbila MNDEWA wila uno. "Nomwimbila MNDEWA kwavija kapata yenzi ng'hulu ng'hani. Falasi na waja wawakwelile kumgongo wasigwa m'bahali. 2 MNDEWA iyo yonitenda nie niwe na mhiko, heyo iyo kilamso cha nie kwimba wila uno. Heyo kanikombola kulawa mwa wadumuka zangu. Heyo iyo Mulungu wangu, na nie nomtogola heyo, Mulungu wa tataangu, na nie nomuyenzi heyo. 3 MNDEWA iyo galu wa ng'hondo. Yahweh dijo twaga jake. 4 "Mikwama hamoja na asikali zake Falao, MNDEWA kayasila M'bahali Ndung'hu, wakulu wa asikali wa Falao wadanganhikila mbahali. 5 Vilindi va bahali viwagubika, wadidimila hasi kamba dibwe. 6 "MNDEWA, mkono wako wa ukulume una mhiko zili na yenzi, MNDEWA, mkono wako wa ukulume uwahonda wadumuka. 7 Muna iyenzi yako ng'hulu, kuwasa hasi wadumuka zako, kulava lusango lwako na kuwalukuza kamba misanze inyalile. 8 Sama ya mhumuzi za mhula yako, mazi gatenda

kisugulu, gema wima kamba kiwambaza, vilindi va ibahali viwa vidala. **9** Mduumka kaitopa, kalonga, 'Nowakoleleza na kuwagoga. Nie nougola ugoli wao na kusola chochose kinilonda. Nodisomola zele jangu, na mkono wangu wowabananga.' **10** Ila gweye kuhumula na mhumuzi yako, na bahali iwagubika. Wadidimila kamba lisasi mmawimbi makulu. **11** "MNDEWA, yalihi mmwanza wa miungu yolinga na gweye? Yalihi yali kamba gweye, gweye uli na ukulu muung'azi, udumbiza muyenzi yako, mtenda mizonza? **12** Kuugolosa mkono wako wa ukulume, na isi iwameza wadumka zetu. **13** Kubitila noge dilekile kuhuha kowalongoza wanhu uwakombole, na kubitila mhiko zako kowalongoza kuukazi wako ung'alile. **14** Ndewa zose zohulika na kugudema, usungu owagoga wanhu wa Ufilisti. **15** Wakulu wa Edomu wodumba, vilangizi wa Moabu wogogigwa na bwembwe, wanhu wa Kanaani mioyo yao yobogoyoka. **16** Bwembwe na kingudemo vowagoga. Kubitila mhiko za mkono wako, woitua kamba dibwe, mbaka wanhu zako, MNDEWA, vondawabite, wanhu uwakombole kulawa muunyakadala kuja Misili. **17** Kowengiza na kuwahanda uchana ya kigongo chako, hanhu hauhasagule gweye, MNDEWA, hawe kae yako, hema da kuiting'hanila diuzengile gweye mwenyego. **18** Gweye kowa MNDEWA wa gunge na gunge." **19** Waislaeli wabita hagatigati ya ibahali kuno wobojaga isi inyalile, ila kipigiti falasi wa Falao, mikwama yake, na wagala mikwama zake viwawakoleleze, MNDEWA kagabweza kuchugu igamazi ga ibahali na kuwagubikiza. **20** Abaho Miliamu muhokozi, lumbu jake Haloni, kasola ngoma mmakono gake, na watwanzi wose wasola ngoma zao na kumuwinzila heylo kuno wotoa ngoma zao na kuvina. **21** Miliamu kamba wila uno, "Mwimbileni MNDEWA, kwavija kapata yenzi ng'hulu ng'hani. Falasi na waja wawakwelile kumgongo wasigwa m'bahali." **22** Abaho Musa kawalongoza Waislaeli kulawa M'bahali Ndung'hu, na kuchola mbaka kuna Uluwala Iwa Shuli. Wachola mwanza wa mazua madatu muluwala, bila kuvika mazi. **23** Viwawikile hanhu hokemigwa Mala, walemelwa kugang'wa mazi ga haja, kwavija gakala gausungu. Kino kicho kilamso hanhu haja hakemigwa Mala. **24** Avo wanhu wamtwanganyika Musa, walonga, "Tung'we choni?" **25** Abaho Musa kamulilila MNDEWA, na MNDEWA kamulagusila lubiki. Musa kalwasila mgamazi, na igamazi galaluka na ganoga kung'wa. MNDEWA kawagwelela ndagizi na malagizo na hiko kawageza. **26** Kalonga, "Kamba muhaditegeleza dizwi jangu nie, MNDEWA Mulungu wenu, na kugatenda gaja ganinogele na kugagoga

malagizo gangu gose na kuzigoga ndagizi zangu zose, basi nie siwagalia vitamu viniwagalile Wamisili. Kwavija nie iyo MNDEWA niwahonya mweye." **27** Abaho Waislaeli wavika Elimu, ako kukalile nzokwe longo dimwe na mbili na mitende malongo saba. Weka ng'hambi yao haja behi na igamazi.

16 Waislaeli wose wasegela Elimu, wavika Muluwala Iwa Sini, uli hagatigati ya Elimu na Gongo da Sinai. Dino dikala zua da longo dimwe na tano da mulenge wa ikabili, mulenge umwe songela viwasegele muisi ya Misili. **2** Haja muluwala Waislaeli wose wawatwanganyika Musa na Haloni. **3** Waislaeli wawalongela, "Vihanogile MNDEWA yahatukomile muisi ya Misili. Ako kutukalile tuzizunguluka nongo za nyama na kuja vakuja vose vitulondile. Ila mweye mtugala hano muluwala giladi kudikoma dale dino jose na nzala." **4** MNDEWA kamulongela Musa, "Sambi nowatoela mvula ya vikate kulawa kuulanga sama yenu mweye mose. Kila zua wanhu wolawa hanze na kudondola vikate va zua dimwe. Mnzila ino nowageza mweye giladi nyone kamba moziwinza ndagizi zangu. **5** Zua da sita wabanzilize kudondola, wadondole mianza mibili ya ivikate vija viwakalile wodondola mazua gabitile. Abaho wavisasale." **6** Avo Musa na Haloni wawalongela Waislaeli wose, "Ichungulo movitanga kamba MNDEWA iyo yawalavile mweye muisi ya Misili. **7** Imitondo moyona yenzi ya MNDEWA, kwavija kahulika vumumtwanganikile. Tweye iwo walihi hata mtutwanganyikile?" **8** Musa kagendelega kulonga, "Movitanga kamba MNDEWA iyo yawagwelele nyama muje kipigiti cha ichungulo na vikate mwigute kipigiti cha imitondo kwavija kahulika vija vumkalile mumtwanganikila. Tweye iwo walihi hata mtutwanganyikile? Hamtutwanganyikile tweye ila mumtwanganikila MNDEWA." **9** Musa kamulongela Haloni, "Walongele Waislaeli wose, 'Izoni haulongozi wa MNDEWA, kwavija kahulika kutwanganyika kumwenu.'" **10** Kipigiti Haloni viyakalile yolonga na Waislaeli wose, walola kuluwala, na bahaja yenzi ya MNDEWA ilawilila mdiwingu. **11** Abaho MNDEWA kamulongela Musa, **12** "Nihulika kutwanganyika kwa Waislaeli. Walongele, 'Ichungulo moja nyama, na imitondo mokwigutizwa na mikate. Abaho movitanga kamba nie iyo MNDEWA Mulungu wenu.'" **13** Ichungulo ija weza ng'hwale na kuigubika ing'hambi, na imitondo dilawilila tungwe kuzunguluka ing'hambi. **14** Dija iditungwe vidisegele muluwala, voneka vidanga vibanhibanhi vizelu vili kamba balafu visigale muisi. **15** Waislaeli viwonile gano, wakiuza, "Kinhu chaki kino?" Kwavija hawavitangile kikala

kinhu chaki. Musa kawalongela, “Uno uwo mkate MNDEWA uyawagwelele muje. 16 Vino vivo MNDEWA viyalagize, “Kila munhu yadondole kiasi choyolonda kuja. Kila munhu imwe mdihema jako kolondigwa yapate pishi mbili.” 17 Waislaeli watenda kamba viwalagizigwe, wayagwe wadondola bwando, na wayagwe wadondola kidogo. 18 Ila viwapimile, ija yadondole bwando hawile na bwando, na ija yadondole kidogo hawile na kidogo. Kila munhu kadondola kiasi chyalondile kuja. 19 Abaho Musa kawalongela, “Munhu yoyose sambiyasigaze vikate hivo mbaka imitondo.” 20 Ila wanhu wayagwe hawamtegeleze Musa. Wasigaza mbaka imitondo, ila bundo na mhembele walawa mvikate vija. Avo Musa kawonela lusango. 21 Kila imitondo kila munhu kadondola kiasi chyalondile kuja, na zua vidikalike dikwaka, vija ivikate visigale hasi viyangayuka. 22 Zua da sita Waislaeli wadondola ivikate mianza mibili, kila munhu pishi nne. Wakulu wose wa Waislaeli wamcholela Musa na wamulongela mbuli zija. 23 Musa kawalongela, “Vino vivo MNDEWA viyalagize, ‘Mayo yowa Zua da Mhumulo ding’alile, Sabato ing’alile ha MNDEWA.’ Avo lelo moke kija kimulonda kukoka na mtogose kija kimulonda kutogosa, na kija kisigale mkike mbaka imitondo.” 24 Avo wageka mbaka imitondo kamba Musa viyalagize, na imitondo iyagwe mandia gaja gasigale haglavile bundo ama kulava mhembele. 25 Musa kawalongela, “Lelo dieni ivikate hivo, kwavija lelo dijo Zua da Mhumulo dikigwe sama ya MNDEWA. Lelo hakuwa na mana muisi. 26 Dondoleni ivikate mmazua sita, ila zua da saba dowa Zua da Mhumulo, mdizua hilo hakuwa na vikate muisi.” 27 Mdizua da saba wanhu wayagwe walawa hanze kudondola ivikate, ila hawapatile kinhu chochose. 28 MNDEWA kamulongela Musa, “Mbaka kipigiti chaki mweye wanhu molema kugagoga malagizo gangu na ndagizi zangu? 29 Kumbukileni kamba nie, MNDEWA, niwagwelela mweye Zua da Mhumulo, kileka mana mdizua da sita niwagwelela mandia ga kuwegutiza mmazua mabili, mdizua da saba kila munhu kolondigwa yakale hanhu hayali sambiyalawe kunze.” 30 Avo wanhu wahumula zua da saba. 31 Waislaeli wagakema mandia gaja mana. Gakala galingile kamba mbeyu ndodo nzelu, na uhagalanza, galinga kamba vikate vibanhibanhi vitendigwe na uki. 32 Musa kawalongela, “Vino vivo MNDEWA viyalagize, kalonga, ‘Soleni pishi mbili za mana mzike sama ya milelo yondaize, giladi wawone mkate uniwagwelele mweye muje kipigiti vumkalile muluwala, kipigiti vuniwalavile mweye kulawa muisi ya Misili.’” 33 Musa kamulongela Haloni, “Sola kombe, ika pishi mbili za

mana mgati yake, na udike haulongozi wa MNDEWA, ikigwe sama ya milelo yenu yondaize.” 34 Milenge bwando hamwande, Haloni kaika ija imana mgati ya Idisanduku da Lagano, kamba MNDEWA viyamulagize Musa, giladi sambibbanangike. 35 Waislaeli waja mana mkipigiti cha milao malongo mane, mbaka viwavikile muisi ya Kanaani, ako kuwalondigwe kukala. 36 Pishi malongo mabili galinga na efa imwe.

17 Waislaeli wose wahalawa Muluwala Iwa Sini wotembela kulawa hanhu hamwe mbaka hayagwe kamba MNDEWA viyawalagize, wachola kwika ng’hambi Lefidimu, ila hanhu haja hakalabule mazi ga kung’wa. 2 Avo Waislaeli waibamilila na Musa, wolonga, “Tugwelele mazi tung’we.” Musa kawalongela, “Habali muibamilila na nie? Habali mumgeza MNDEWA?” 3 Ila wanhu wakala na ng’hilu ng’hani na wagendelela kuibamilila na Musa. Walonga, “Habali utulavile muisi ya Misili, giladi utukome na ng’hilu, tweye na wanetu na wang’onyo zetu?” 4 Avo Musa kamulilila MNDEWA, yolonga, “Niwatendeze wanhu wano? Wa mmabehi kunitoa na mibwe giladi wang’home.” 5 MNDEWA kamulongela Musa, “Genda haulongozi wa wanhu. Wasole wayeye kidogo wa Israeli wachole hamoja na gweye, na uisole ija ifimbo yuutele mazi ga Lwanda Iwa Naili. 6 Nie nokwima haulongozi wako behi na idibwe haja Holebu. Ditoie idibwe, na mazi golawa mdibwe hilo, na wanhu wong’wa.” Musa katenda avo haulongozi wa wayeye wa Waislaeli. 7 Musa kahakema hanhu haja Masa kwavija Waislaeli waibamilila na MNDEWA, na kahakema hanhu haja Meliba kwavija wamgeza MNDEWA. Walonga, “MNDEWA ka hamoja na tweye ama vilihii?” 8 Waamaleki wachola kuwavamhila Waislaeli ako Lefidimu. 9 Musa kamulongela Yoshua, “Sagula wambigalo mchole mkagombe na Waamaleki, na mayo nokwima uchana hainhembeti ya ikigongo na fimbo ya Mulungu mumkono wangu.” 10 Avo Yoshua katenda kamba Musa viyamulongele, kachola kugomba na Waamaleki, kuno Musa, Haloni, na Huli wachola uchana hainhembeti ya ikigongo. 11 Kipigiti Musa viyagenule uchana makono gake, Waislaeli wahuma, ila viyagabwezile hasi makono gake, Waamaleki wahuma. 12 Makono ga Musa vugadonhile, Haloni na Huli wasola dibwe na kudika hasi yake yadikalile. Wagenuliza makono ga Musa, imwe ng’ambu ino na iyagwe ng’ambu iyagwe. Avo makono gake gagangamala mbaka ichungulo. 13 Avo Yoshua kawahuma Waamaleki. 14 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, “Zandike mbuli zino mkitabu ziwe ng’humbukila. Mulongele Yoshua kamba

nowabananga Waamaleki muisi.” 15 Avo Musa kazenga kilingo cha kulavila nhosa na kukikema, “MNDEWA iyo Bendela Yangu.” 16 Musa kalonga, “Mkono winula bendela ya Mulungu, MNDEWA kotenda ng’hondo na Amaleki kulawa mulelo umwe mbaka uyagwe.”

18 Yeslo, mkulu wa nhambiko wa isi ya Midiani, tata mkwe wa Musa, kahulika kila kinhu MNDEWA Mulungu kiyawatendele Musa na wanhu zake Waislaeli kipigiti viyawalavile muisi ya Misili. 2 Avo Yeslo kachola ha Musa hamoja na Sipola mtwanzi wa Musa, ayo Musa yakalile yam’bwezile kumwake Yeslo, 3 hamoja na wanage wabili wambigalo. Mwana imwe kakala yokemigwa Gelishom, kwavija mkipigiti Musa viyakalile Midiani kakala yalongile, “Nie nikala muhenza muisi ya uhenza.” 4 Mwanage wa ikabili kakala yokemigwa Eliezeli, kwavija Musa kalonga, “Mulungu wa tataangu iyo yanitazile, kanikombola kulawa mdizele da Falao.” 5 Yeslo hamoja na wanage Musa na mtwanzi wake Musa, wamcholela Musa kuluwala kuyakalile yekile ng’hambi yake behi na idigongo da Mulungu. 6 Kamgalila usenga Musa, kamulongela, “Nie, Yeslo, nokwiza kumwako, hamoja na mtwanzi wako na wanago wabili.” 7 Avo Musa kachola kum’bokela tata mkwe yake, kafugama mavindi na kamnonela. Wailamsa abaho wachola mdihehema da Musa. 8 Musa kamulongela Yeslo kila kinhu MNDEWA kiyatendile ha Falao na ha Wamisili sama ya Waislaeli, mbuli zose ndala ziwaiting’hanile mnzila, na vija MNDEWA viyawakombole. 9 Yeslo viyahulike vinhu vose vinogile MNDEWA viyawatendele Waislaeli avija viyawakombole kulawa mmakono ga Wamisili, kanogelwa ng’hani, 10 kalonga, “Yayenzigwe MNDEWA, yawakombole mweye kulawa mmakono ga Wamisili na ga Falao. Yayenzigwe MNDEWA, yawakombole wanhu zake kulawa muunyakadala. 11 Sambu novitanga kamba, MNDEWA iyo mkulu kubanza miungu yose, kwavija kawakombola Waislaeli kulawa ha Wamisili wene matopa.” 12 Abaho Yeslo kamulavila Mulungu nhosa ya kulukuza na nhosa ziyagwe, na Haloni keza hamoja na wavyele wose wa Israeli kuja mandia hamoja na Yeslo haulongozi wa Mulungu. 13 Zua da ikabili Musa kasola nafasi yake kamba mulamula wa wanhu, na wanhu wamzunguluka songela imitondo mbaka ichungulo. 14 Kipigiti Yeslo viyagawene gaja gose Musa gayawatendele wanhu, kalonga, “Choni kino chuuwatendela wanhu? Habali utenda gano gose gweye wiyeka, na wanhu wano wose wokuzunguluka gweye songela imitondo

mbaka ichungulo?” 15 Musa kamulongela Yeslo, “Kwavija wanhu wokwiza kumwangu na kuuza gaja goyolonda Mulungu. 16 Wanhu wahawa na ngomba yoyose, woigala kumwangu, na nie nowalamula wanhu hiwo, na nowalongela ndagizi na malagizo ga Mulungu.” 17 Yeslo kamulongela Musa, “Kinhu chuutenda hakinogile. 18 Kweli koidonheza mwenyego, moidonheza mose, gweye na wanhu wano wali hamoja na gweye. Sang’hano ino ng’hulu ng’hani kumwako, hudaha kuisang’hana gweye wiyeka. 19 Nitegeleze nie. Nie nokugwelela masala, na Mulungu kowa hamoja na gweye. Wime haulongozi wa Mulungu sama ya wanhu wose, na gweye kozigala mbuli zao kumwake. 20 Gweye uwafundize ndagizi za Mulungu, kowapetela vija vowelondigwa kukala, na kija chowolondigwa kutenda. 21 Sagula wanhu wali na udaho kulawa mmwanza wa wanhu wose, wanhu womdumba Mulungu, wanhu walibule uzenzeleganye, na awo wokwihilwa kulava ama kubokela hela za uzenzeleganye. Uwasagule wawe vilangizi wa wanhu alufu, wanhu mia, wanhu malongo matano, na wanhu longo dimwe. 22 Hewo wosang’hanika kamba walamula wa wanhu mkipigiti chose, kila mbuli ngaga woigala kumwako, ila mbuli ibuhile woilamula hewo wenyego. Avo vobuha kumwako kwavija wosangila kulamula mbuli hamoja na gweye. 23 Kamba uhatenda vino, kamba viyalagize Mulungu, huidonheza, na wanhu wano wose wochola mzikae zao kuno mbuli zao zimalile.” 24 Musa kamtegeleza Yeslo na kutenda gose gayalongile. 25 Musa kasagula wanhu wali na udaho kulawa mwa Waislaeli wose, na kuwatenda kuwa vilangizi, wawe wakulu wa madale ga wanhu alufu, wanhu mia, wanhu malongo matano, na wanhu longo dimwe. 26 Na hewo wasang’hanika kamba walamula wa wanhu m’vipigiti vose, mbuli ngaga wazigala ha Musa, ila mbuli zibuhile wazilamula hewo wenyego. 27 Abaho Musa kamulaga Yeslo, na Yeslo kabwela muisi yake mwenyego.

19 Wanhu wa Israeli walawa Lefidimu, na mdizua da ichanduso da mulenge wa ikadatu songela viwalawile muisi ya Misili, wavika Muluwala Iwa Sinai. Hanhu haja weka ng’hambi hasi ya Idigongo da Sinai. 3 Musa kakwela uchana kuiting’hana na Mulungu. MNDEWA kamkema kulawa mdigongo na kulonga, “Kino kicho chondauwalongele Waislaeli, lukolo Iwa Yakobo, 4 Mweye wenyego muchona kija kiniwatendele Wamisili, na vija viniwapapile mweye kamba kimhungu viyowapapa wanage mzimbawa, na kuwagala kumwangu. 5 Kamba muhanitegeleza na kudigoga lagano jangu, mweye mowa wanhu

zangu mwenyego mmwanza wa wanhu wose wali muisi. Kwavija isi yose yangu nie, 6 mweye mowa wanhu zangu, undewa wa wakulu wa nhambiko, na undewa ung'alile.' Zino zizo mbuli zondauwalongele Waislaeli." 7 Avo Musa kabwela, kawakema wavyele wa wanhu, na kuwalongela mbuli zose MNDEWA ziyamulagize. 8 Wanhu wose wedika, walonga, "Totenda kila kinhu MNDEWA kiyalongile." Avo Musa kamulongela MNDEWA mbuli ziwalongile waja iwanhu. 9 MNDEWA kamulongela Musa, "Nokwiza kumwako mdiwingu titu, giladi wanhu wahulike vondanilonge na gweye, na kusongela sambu na kugendelele, wakutogole." Abaho Musa kamulongela MNDEWA mbuli ziwalongile iwanhu, 10 na MNDEWA kamulongela Musa, "Genda ha wanhu ukawalongele lelo na mayo waing'alize, na wasuluze vivalo vao. 11 Waisasale sama ya zua da ikadatu, kwavija mdizua hijo nie, MNDEWA, nohumuluka Mdigongo da Sinai hameso ga wanhu wose. 12 Ika mbaka kuzunguluka idigongo, na uwalongele, 'Teganyeni sambimkwele uchana ya idigongo ama kukwasa haja hajotele. Munhu yoyose yondayadikwase idigongo kolondigwa yakomigwe. 13 Kotoigwa na mabwe ama kuhomigwa na misale, haduhu mkono wondaumkwase. Munhu ama mng'onyo yondayadikwase idigongo kokomigwa.' Ila mhalati ihatoigwa, wanhu wose wolekigwa wadikwenhukile idigongo." 14 Avo Musa kahumuluka kulawa mdigongo na kuwalongela wanhu waing'alize, na hewo watenda kamba Musa viyawalongele. Na vivija wavisuluzo vivalo vao. 15 Abaho kawalongela, "Isasaleni sama ya zua da ikadatu, na sambimuwase na watwanzi." 16 Imitondo zua da ikadatu kukala na midumo na mimwemwe, wingu titu uchana ya idigongo, na dizwi kulu da mhalati. Wanhu wose wakalile haja hana ing'hambi wagudema. 17 Abaho Musa kawalava iwanhu kulawa mng'hambi giladi waiting'hane na Mulungu. Wema hasi ya idigongo. 18 Gongo da Sinai digubikwa na yosi, kwavija MNDEWA kahumuluka uchana ya idigongo kuno yali mgati ya umoto. Yosi dikwela uchana kulawa Mdigongo kamba yosi da tanuli, na gongo jose ditigisika ng'hani. 19 Dizwi da imhalati vudibanzile kongezeka ng'hani, Musa kalonga, na Mulungu kamwidika mkuduma. 20 MNDEWA viyahumuluke uchana ya Idigongo da Sinai, kamkema Musa uchana ya dija idigongo, na Musa kakwela uchana ya idigongo. 21 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, "Humuluka hasi ukawazume wanhu, sambiwaloke imbaka giladi weze kunyona nie. Kamba wahatenda avo, wanhu bwando wodanganhika. 22 Hata wakulu wa nhambiko, awo wonikwenhukilaga, waibagule

sama yangu nie, ama sio, nowabananga." 23 Musa kamulongela MNDEWA, "Wanhu wano hawadaha kukwela na kwiza kuno uchana ya Idigongo da Sinai kwavija gweye mwenyego kutuzuma ulonga, 'Ikeni mbaka kuzunguluka idigongo giladi mditende ding'ale.'" 24 MNDEWA kamulongela, "Humuluka hasi ukamsole Haloni wize nayo. Ila wakulu wa nhambiko na wanhu wayagwe sambiuwaleke weze uchana kunili nie, ama sio, nowabananga." 25 Avo Musa kahumuluka hasi hawakalile iwanhu na kawalongela gose gayalongeligwe na MNDEWA.

20 Mulungu kazipeta mbuli zino zose, kalonga, 2 "Nie iyo MNDEWA Mulungu wako, nikulavile muisi ya Misili, ako kuukalile nyakadala. 3 "Sambiuwe na miungu iyagwe ila nie. 4 "Sambuiutendele wegungu dilingile na kinhu chochose cha uchana kuulanga ama kili hasi muisi, ama kili mmazi hasi ya isi. 5 Sambiuviufugamile mavindi ama kuvitambikila, kwavija nie, MNDEWA Mulungu wako, nna wivu, nowatagusa wana sama ya vilozo wa watata zao mbaka mulelo wa ikadatu na mulelo wa ikane wa awo wanihile nie. 6 Ila nodilagusa noge jangu dilekile kuhuha ha maalufu ga milelo ya awo woninogela nie na kugagoga malagizo gangu. 7 "Sambiudikeme twaga da MNDEWA Mulungu wako mmbuli zihile, kwavija MNDEWA haleka kumtagusa munhu yoyose yodikema twaga jake mmbuli zihile. 8 "Dikumbukile Zua da Mhumulo na udibagule sama yangu nie. 9 Tenda sang'hano zako zose mmazua sita. 10 Ila mdizua da saba sambuiutende sang'hano yoyose kwavija dino dijo Zua da Mhumulo da nie, MNDEWA Mulungu wako. Mdizua dino munhu yoyose sambiyasang'hanike, gweye mwenyego, mwanago wa kimbigalo ama wa kitwanzi, nyakadala wako wa kimbigalo ama wa kitwanzi, wang'onyo zako, ama wahlenza wali muisi yako. 11 Kwavija mkipigiti cha mazua sita, nie nilumba isi, ulanga, bahali, na vinhu vose vikala himo, ila mdizua da saba nihumula. Avo nidimoteza Zua da Mhumulo na nidibagula sama yangu nie. 12 "Wahishimile tataako na mamaako, giladi ukale kipigiti kitali muisi inikugwelela nie, MNDEWA, Mulungu wako. 13 "Sambiukome. 14 "Sambuiutende ugoni. 15 "Sambiwibe. 16 "Sambiumulavile usindila wa uvwizi munhu yali behi nagwe. 17 "Sambiusulukile ng'anda ya munhu yali behi nagwe, ama mtwanzi wake, ama nyakadala wake wa kitwanzi ama wa kimbigalo, ng'ombe wake ama mhunda wake, ama kinhu chochose kiyalinacho." 18 Wanhu viwahulike mdumo na dizwi da imhalati na kuwona ulumwemwe na yosi dilawa mdigongo, wagudema na kona bwembwe,

wema kutali. 19 Wamulongela Musa, "Longa na tweye gweye mwenyego, na tweye tokutegeleza. Ila Mulungu sambiyalonge na tweye, bule todanganhika." 20 Musa kawalongela, "Sambimdumbe, kwavija Mulungu keza kuwageza mweye giladi mweye mumdumbe heyo na sambimtende vilozo." 21 Ila wanhu wagendelela kukala kutali kipigiti Musa viyakalile yodikwenhukila idiziza, kuja kuyakalile Mulungu. 22 MNDEWA kamulongela Musa, "Walongele Waislaeli mbuli zino, 'M'vona wenyego nie vinilongile na mweye kulawa kuulanga. 23 Sambimtende minyago ya madini ga feza ama zahabu na kuitambikila kamba vumunitambikila nie. 24 Munitende kilingo cha kulavila nhosa, mkitende na ulongo. Munilavile ng'hondolo zenu na ng'ombe zenu na menhe zenu kamba nhosa za kulukuza na nhosa za tindiwalu. Zengeni kilingo changu cha kulavila nhosa hanhu hohose haniwasaguliile mweye munitambikile nie, na nie nokwiza na kuwamoteza. 25 Kamba muhanizengela kilingo cha kulavila nhosa cha mabwe, sambimzenge na mabwe gasongoligwe, kwavija vija ivinhu na kusongolela vokinyolodosa ikilingo cha kulavila nhosa. 26 Sambiwike ngwandala kipigiti uhazenga kilingo cha kunilavila nhosa, giladi mwazi wako sambiwoneke kipigiti vondaukikwenhukile ikilingo."

21 MNDEWA kamulongela Musa, "Gano gago malagizo gondauwagwelele wanhu zangu. 2 Kamba uhamgula nyakadala mbigalo wa Kieblania, yakusang'hanikile mkipigiti cha milao sita. Ila mmulao wa saba yalekesigwe yachole, bila kuliha kinhu chochose. 3 Kamba kakala yezile yeiyeka, kolondigwa yachole yeiyeka. Ila kamba kipigiti viyezile kakala na mtwanzi, kolondigwa yachole na mtwanzi wake. 4 Na kamba mndewa wake yahamsolela mtwanzi, na ija imtwanzi yahamulelela wana wa kitwanzi na wa kimbigalo, avo ija imtwanzi na waja iwana wowa wa ija imndewa, na ija inyakadala yachole yeiyeka. 5 Ila kamba ija inyakadala yahalonga, 'Nimnogela mndewa wangu, mtwanzi wangu, na wanangu, silonda kusegela na kuwa munhu yailegehe,' 6 avo mndewa wake yamsole yamgale haulongozi wa Mulungu. Abaho yamgale hana ulwivi ama hana umuhimili wa ulwivi, na mndewa wake yamtoge gwiti jake na shindano. Abaho komsang'hanikila mndewa wake mkipigiti chose cha ugima wake. 7 "Munhu yahamguza mndele wake yawe nyakadala, heyo hasegela na kuwa munhu yailegehe kamba viili ha nyakadala wa kimbigalo. 8 Kamba mndele ija hamnogela mndewa wake, ayo iyamsagule yawe mtwanzi wake wa kunze, kolondigwa yaguzigwe

ha tata wa ija imndele. Ila mndewa wake kabule udaho wa kumguza ha munhu muhenza, kwavija mndewa iyo yamtendele uzenzeleganye. 9 Ila kamba komsagula yawe mwehe wa mwanage, kolondigwa yamtende kamba mndele wake mwenyego. 10 Kamba munhu yamsolile nyakadala kuwa mtwanzi wake wa kunze, yahalonda kusola mtwanzi iyagwe, kolondigwa kugendelela kumgwelela ija imtwanzi wake wa kunze wa ichanduso ija inyakadala, kiasi kikija cha mandia, vivalo, na uwaso. 11 Na kamba hamtendele vinhu vino vidatu, ija imtwanzi kodaha kusegela bila maliho gogose." 12 Mulungu kagendelela kulonga, "Munhu yoyose yondayamtoe na kumkoma miyage, na heyo yakomigwe. 13 Ila kamba hatendile giladi, ila galawilila sama ya manogelwa ga Mulungu, kolondigwa yakimbiile hanhu hondanikulongele. 14 Ila kamba munhu yoyose yahamkoma miyage giladi, hata kamba yahakimbilila hana ikilingo cha kulavila nhosa, yakwekwesigwe yalavigwe hana ikilingo cha kulavila nhosa abaho yakomigwe. 15 "Munhu yoyose yondayamtoe tataake ama mamaake, yakomigwe. 16 "Munhu yoyose yondayam'vamhile miyage, na kumgala hanhu bila kulonda, ihawa kamguza ama kang'hali mmakono gake, kolondigwa yakomigwe. 17 "Munhu yoyose yondayamdukumize tataake ama mamaake, kolondigwa yakomigwe. 18 "Wanhu wabili wahagomba na imwe yahamtoa miyage na dibwe ama ng'honde na hadanganhike, ila kamtenda ija yatoigwe yalumwe na kuwasa mulusazi, 19 na abaho kona vinogile na kulawa hanze kabili kuno yotembelela fimbo, ija yamtoile hatagusigwa ila kolondigwa yamulihe ija yalumile sama ya kipigiti kija kipotele kipigiti viyakalile mulusazi, na yamuguze mbaka vondayahone. 20 "Kamba munhu yahamtoa na lubiki nyakadala wake wakitwanzi ama wakimbigalo, na ija inyakadala bahaja kadanganhika, ija imunhu kolondigwa yatagusigwe. 21 Ila kamba ija inyakadala hadanganhike mdizua dimwe ama mabili, ija mwene inyakadala hatagusigwa, kwavija kamtoa nyakadala wake mwenyego. 22 "Kamba wambigalo wabili wogomba na kumkunhiza mtwanzi yali na inda na kutenda inda yake ilawe bila kumulumiza, ija yamkunhize kolondigwa yatozigwe kiasi chochose choyolonda mbigalo wa ija imtwanzi, sambiihanze vija mulamula vondayalonge. 23 Ila kamba ihalawilila ija imtwanzi kalumizwa na mkunhizo uja, avo ija yalumumize kolondigwa yamulihe ija imtwanzi ugima kwa ugima, 24 siso kwa siso, zino kwa zino, mgulu kwa mgulu, mkono kwa mkono, 25 kulukuza kwa kulukuza, kilonda kwa kilonda, na mkubulo kwa mkubulo. 26 "Kamba munhu yahamtoa msiso nyakadala wake

wa kitwanzi ama wa kimbigalo na kuditula, avo ija imunhu kolondigwa yamuleke ija inyakadala yachole, na kuwa munhu yailegehe, kudilihila siso jake. 27 Na kamba munhu yahamtoa na kuding'ola zino da nyakadala wake wakitwanzi ama wakimbigalo, avo ija imunhu kolondigwa yamuleke ija inyakadala yachole na kuwa munhu yailegehe kudilihila zino jake. 28 "Kamba ng'ombe yahamuhoma munhu mbigalo ama mtwanzi na mhembe zake na kumkoma, ija ing'ombe kolondigwa yatoigwe na mibwe mbaka yadanganhike, na nyama yake sambiidigwe, ila ija imwene ng'ombe sambiyatagusigwe. 29 Ila kamba ng'ombe ija kakala na nzoela ya kuwahoma wanhu na mhembe zake, na mwene ng'ombe kakala yalongeligwe ila hamfungile ng'ombe wake, abaho ija ing'ombe kamkoma munhu mtwanzi ama mbigalo, ija ing'ombe kolondigwa yatoigwe na mibwe mbaka yadanganhike. Na ija mwene ng'ombe vivija yakomigwe. 30 Ila mwene ng'ombe yahalondigwa kuliha hela giladi yaukombole ugima wake, kolondigwa yalihe kiasi chochose kilondigwa. 31 "Ndagizi ino vivija yosang'hanika ihawa ng'ombe yahamkoma mmhale ama mndele. 32 Kamba ng'ombe yahamuhoma na mhembe nyakadala wakimbigalo ama wakitwanzi, ija mwene ng'ombe kolondigwa yamulihe mwene nyakadala vidanga malongo madatu va madini ga feza, na ija ing'ombe yatoigwe na mabwe mbaka yadanganhike. 33 "Kamba munhu yahaleka kudigubika kolongo, ama yahahimba kolongo na kuleka kudigubika, na ng'ombe ama mhunda yahalagalila mgati yake, 34 ija mwene idikolongo kolondigwa yamulihe mwene imhunda ama mwene ing'ombe, na ija imng'onyo yadanganhike kowa wa munhu ija mwene idikolongo. 35 "Kamba ng'ombe wa munhu imwe yahamulumiza ng'ombe wa munhu iyagwe na kudanganhika, wanhu wano wabili wolondigwa kumguza ing'ombe yali mgima na kuigolela zihela, na vivija ija ing'ombe yadanganhike waigolele nyama yake. 36 Ila kamba ija ing'ombe kakala na nzoela ya kuwahoma wayage na mhembe, ila ija mwene ng'ombe hamfungile, basi ija mwene ng'ombe yamkomile miyage kolondigwa yalihe ng'ombe mgima sama ya ng'ombe ija yadanganhike, na ija ing'ombe yadanganhike kowa wake heyo."

22 "Kamba munhu yeheba ng'ombe ama ng'hondolo na kumchinja ama kumguza, ija im'bavi kolondigwa yalihe ng'ombe watano sama ya ng'ombe imwe, na ng'hondolo wane sama ya ng'hondolo imwe. 2 Kamba m'bavi yahagogigwa ikilo yobomola giladi yengile mng'anda, abaho katoigwa na kudanganhika, ija yamtoile hatendile kilozo cha

kukoma. 3 Ila yahakala mbaka zua disonga kulawa kileka yamkome, munhu hiyo kana kilozo cha kukoma. "M'bavi yagogigwe kolondigwa yalihe vinhu vose viyebile. Kamba hadahile kuliha, kolondigwa yaguzwe kamba nyakadala kulihila ubavi wake. 4 Ila ija imng'onyo ihawa ng'ombe ama mhunda ama ng'hondolo yahavikigwa yali mgima mdidale da ija im'bavi, kolondigwa yalihe wang'onyo wabili sama ya mng'onyo imwe iyebele. 5 "Kamba munhu yahawachunga wang'onyo zake mumgunda ama mumgunda wake wa zabibu, abaho ija imunhu kawaleka wakaje vakuja mumgunda wa munhu iyagwe, avo ija mwene wang'onyo kolondigwa yalihe vakuja vinogile kulawa mumgunda wake ama kulawa mumgunda wake wa mizabibu. 6 "Kamba munhu yahasoma moto mumgunda wake na uja umoto ulokela mmijani na kwingila mumgunda wa munhu iyagwe na kulukuza vakuja havinasengigwa ama visengigwe, ama mgunda wose, ija yasomile umoto kolondigwa yalihe vinhu vose vilukule. 7 "Kamba munhu yahamgwelela miyage hela ama vinhu giladi yamwikile, abaho vibigwa kulawa muing'anda ya ija yekile, kamba ija im'bavi yahagogigwa, kolondigwa yalihe mianza mibili. 8 Ila kamba ija im'bavi hagogigwe, avo mwene ng'anda kolondigwa yagaligwe haulongozi wa Mulungu yakaloleswe kamba heyo iyo yasolile vinhu va miyage ama sio. 9 "Mbuli yoyose ya mbamila ihalawilila hagatigati ya wanhu wabili wogombela ng'ombe, mhunda, ng'hondolo, vivalo, ama vinhu vovose viyagwe vipotele, kila munhu yahalonga, 'Kinhu kino changu nie.' Mbuli ya wabili wano yogaligwa haulongozi wa Mulungu. Munhu yodayoneke na Mulungu kamba kahonyela komuliha miyage mianza mibili. 10 "Kamba munhu imwe yahamgwelela miyage mhunda, ng'ombe, ng'hondolo, ama mng'onyo yoyose iyagwe yamfugile, na ija imng'onyo yahadanganhika, kulumila, ama kebigwa, bila koneka na munhu, 11 wanhu wano wabili wokiidula haulongozi wa MNDEWA, giladi yoneke kamba ija imunhu yagweleligwe imng'onyo hasolile mng'onyo wa miyage. Ija mwene imng'onyo kolondigwa yatogole ulamuzi uno, na haduhu maliho golondigwa galihigwe. 12 Ila kamba ija imng'onyo kebigwa kulawa mmakono ga ija imunhu yagweleligwe imng'onyo, avo ija yagweleligwe imng'onyo kolondigwa yamulihe ija mwene imng'onyo. 13 Kamba ija imng'onyo kagogigwa na mng'onyo wa kumuhulo, avo vija visigale kulawa ha ija imng'onyo yagogigwe, vialigwe viwe kamba usindila. Na haduhu maliho gondagatendeke sama ya mng'onyo yagogigwe na mng'onyo wa kumuhulo. 14 "Kamba munhu yahapula mng'onyo kulawa ha miyage

abaho ija imng'onyo kalumila ama kadanganhika kipigiti mwene mng'onyo yali haduhu, ija imunhu yampulile kolondigwa yalihe. 15 Ila kamba mwene mng'onyo kakala baho kipigiti gano vugalawilile, haduhu maliho gondagatendeke. Kamba ija imng'onyo kakodigwa, basi ija ihela yaakodiligwe yolihila ija imng'onyo yalumile ama yadanganhike. 16 "Kamba munhu yahamulonda mhambe yalibule mkasano na kuwasa nayo, kolondigwa yalave hela, yafunge pamvu giladi yawe mwehe wake. 17 Ila kamba tata wa ija imhambe yahalema mwanage sambiyasoligwe na heyo, avo ija imunhu kolondigwa yalihe kiasi kikija cha hela za kufunga pamvu. 18 "Sambiumuleke mtwanzi muhawi yawe mgima. 19 "Munhu yoyose yondayamuwase mng'onyo, yakomigwe. 20 "Munhu yoyose yolava nhosa ha miungu yoyose iyagwe na si ha MNDEWA yadanganhike. 21 "Sambiumtendele gehile ama kumonela muhenza, kwavija gweye vivija kukala muhenza muisi ya Misili. 22 Sambiumtendele gehile kizuka yoyose ama mkiwa. 23 Kamba uhawatendela gehile, wahanililila nie, nokitegeleza kililo chao. 24 Lusango lwangu lokwinuka, na nie nowakoma mweye na zeze, na watwanzi zenu wowa vizuka na wana zenu wowa wakiwa. 25 "Kamba uhamkalizi hela imwe wa wanhu zangu ayo yali mkumbulu, sambiotende kamba vowotendaga wakalizi hela, sambiulonde hela ibanzile kumwake. 26 Kamba uhasola kivalo cha munhu wako wa habehi kiwe kamba zamana, kolondigwa um'bwezele kipigiti zua hadinakuswa, 27 kwavija siku miyago kicho kivalo chake choyotamanila kuigubika ikilo. Kamba humbwezele, miyago koigubika choni? Kamba humbwezele na heyo yahanililila nie, nokitegeleza kililo chake kwavija nie nna bazi. 28 "Sambiumulonge vihile Mulungu, ama kumdukumiza mkulu wa wanhu zako. 29 "Sambiukawe kulava malimbuko kulawa mdivai, mavuta, na vinhu vako vose vuuhunile. "Wana zenu wa kimbigalo wa udele, ungwelele nie. 30 Vivija ungwelele nie wana mbigalo wa udele wa ng'ombe zako, ng'hondolo zako, na menhe zako. Uwaleke wakale na wamama zao mmazua saba, abaho ungwelele nie mdizua da nane. 31 "Mweye mowa wanhu zangu mng'alile, avo sambimje nyama ya mng'onyo yakomigwe na mng'onyo wa kumuhulo. Wasileni umbwa.

23 "Sambiubwilile mbuli za uwizi. Sambiuilumbe na munhu mwene vilozo kulava usindila wa uwizi. 2 Sambiuilumbe na dale da wanhu mkutenda gehile. Uhalava usindila hana ibalaza, sambiuigolowane na kuilumba na dale da wanhu

bwando giladi kuigubikiza ikweli. 3 Sambiuilumbe bazi ha munhu sama ya ukumbulu wake kipigiti yahagaligwa muibalaza. 4 "Kamba uhamona ng'ombe ama mhunda wa mdumuka wako kaga, m'bweze ha mwenyego. 5 Kamba uhamona mhunda wa munhu yokwihila gweye kagwa hasi na bahasha jake kumgongo, sambium'bite, ila wime umtaze kumwinula mhunda wake. 6 "Sambiuigolowane ikweli ihawa mkumbulu yali mmwanza wa wanhu zako yahagaligwa kuna ibalaza. 7 Sambiuwagale wanhu kukitala mmbuli za uwizi, na sambiuwakome wanhu walibule vilozo na walibule uzenzeleganye, kwavija nie simgela kumgongo munhu yoyose yotenda mbuli zihile. 8 Sambuibokele hongo, kwavija hongo dowagela umbugumbugu awo wolola na kuzigolowane mbuli za wanhu walibule uzenzeleganye. 9 "Sambiumgaze muhenza, kwavija mweye wenyego movitanga vija voyogelegeza muhenza, kwavija na mweye mkala wahlenza muisi ya Misili. 10 "Mkipigiti cha milao sita kohanda mgunda wako na kohuna vakuja vako. 11 Ila mmulao wa saba uuleke umgunda uhumule sambiuilume. Avo wakumbulu kulawa mmwanza wa wanhu zako wapate vakuja kulawa himo, na vija visigale wang'onyo wa kumuhulo waje. Utende vivo mumgunda wako wa mizabibu na mumgunda wako wa mizaituni. 12 "Mazua sita, sang'hana sang'hano zako, ila mdizua da saba sambiusang'hanike, giladi ng'ombe wako na mhunda wako wahumule, na nyakadala wavumbuke mng'anda yako hamoja na wahlenza wahumule. 13 "Gategeleze goya gano gose ganikulonge, sambiuitambikile miungu iyagwe, hata matwaga gao sambiuigatambule. 14 "Mianza midatu mkila mulao konitendela lusona. 15 Utende Lusona lwa Mikate ilibule Mela, mmazua saba uje mikate ilibule mela kamba vunikulagize. Zitende mbuli zino mkipigiti kikigwe, muna umulenge wa Abibu, kwavija uno uwo umulenge umulawile muisi ya Misili. Munhu sambiyeze haulongozi wangu bila kinhu. 16 "Tenda lusona lwa kuhuna malimbuko ga vakuja vuuhandile mumgunda wako. "Abaho tenda lusona lwa vizewe kipigiti uhagela kukano vakuja vako kulawa mumgunda wako kipigiti cha msimu wa kumambukiza kuhuna vakuja venu. 17 Wambigalo wose weze haulongozi wa MNDEWA Mulungu mianza midatu mkila mulao kutambika. 18 "Sambimunilavile nhosa ya mulopa wa wang'onyo wachinjigwe hamoja na mikate igeligwe mela. Mavuta ga wang'onyo galavigwe nhosa kipigiti cha lusona lwangu sambigasigale mbaka imitondo iyagwe. 19 "Vakuja vinogile ng'hani va malimbuko wa mgunda wako uvigale kung'anda yangu nie, MNDEWA Mulungu wako. "Sambiumtogose

mwanamenhe mmatombo ga mamaake. 20 "Nomtuma msenga wangu wa kuulanga yakulongole, giladi yakwimilize mnzila na yawagale hanhu hanisasale. 21 Mtegelezeni na mgagoge gaja goyowalongela. Sambimumdulukile, heyo haugela kumgongo udulu wenu kwavija nie iyo nimumile heyo. 22 Ila kamba muhamtegeleza goya na kugatenda gose gonilonga, nie nowa mdumuka ha wadumuka zenu, na nowabamilila awo wokubamilila gweye. 23 Msenga wangu wa kuulanga kowalongola na kuwagala muisi ya Waamoli, Wahiti, Wapelizi, Wakanaani, Wahivi, na Wayebusi, na nie nowabananga. 24 Sambiufulume mavindi na kuinamila mbaka hasi haulongozi wa miungu yao ama kuitambikila ama kutenda viilonda miungu yao, ila uibanange na kuitula vidangavidanga miguzo yao ya mibwe yowoitambikila. 25 Nitambikileni nie, MNDEWA Mulungu wenu, na motelo zangu zowa mmandia genu na mmazi. Nowasegezela vitamu kulawa kumwenu, 26 na haduhu hata mtwanzi imwe inda yake yondailawe ama yondayawe mgumba. Nokutenda ukale milao bwando. 27 "Nogala bwembwe haulongozi wenu, na kuwatenda wadumuka zenu wondawawezile wazanywe ng'hani. Abaho nowatenda hewo wahinduke kuchugu na kuwakimbila mweye. 28 Nogala midondola haulongozi wenu yondaiwawinge Wahivi, Wakanaani, na Wahiti wasegele mnzila yako. 29 Siwawinga mkipigiti cha mulao umwe kwavija kamba nihatenda avo, isi yowa bule munhu na wang'onyo wa kumuhulo wokongezeka ng'hani na kuwavamhila. 30 Nowawinga kidogokidogo, mbaka mweye vondamongezeke abaho nowagwelela isi yenu. 31 Nokwikila mbaka zako kulawa Kuibahali Ndung'hu mbaka kuibahali ya Wafilisti na kulawa muluwala mbaka Kulwanda Iwa Yuflati. Kwavija nokugwelela mhiko za kuwahuma wenekae wa isi ino na kuwawinga. 32 Sambimtende lagano na hewo ama na miungu yao. 33 Sambimuwaleke wakale muisi yenu bule wowatenda mweye munitendele nie vilozo, kwavija nhambiko ya miungu yao yowa mtego kumwenu mweye."

24 MNDEWA kamulongela Musa, "Izo hano uchana kumwangu. Wize na Haloni, hamoja na wanage wabili Nadabu na Abihu, na wavyele malongo saba wa Israeli. Munitambikile nie kipigiti muli kutali. 2 Ila gweye, Musa, wiyeka iyo wondaunikwenhukile. Wasigale sambiwaniukwenhukile. Na mmwanza wa wanhu wasigale, haduhu hata munhu imwe yatogozigwe kukwela uchana hamoja na gweye." 3 Musa viyacholile kuwalongela wanhu malagizo gose na ndagizi zose ziyagweleligwe na MNDEWA, wanhu wose wedika

na dizwi dimwe, wolonga, "Kila kinhu kiyalongile MNDEWA tokitenda." 4 Avo Musa kazandika mbuli zose zayalongile MNDEWA. Imitondo ng'hani zua da ikabili kalamuka na kuzenga kilongo cha kulavila nhosa hasi ya idigongo na kusimika nguzo za mibwe longo dimwe na mbili zilingile na mtheta ya mitala longo dimwe na mibili ya Israeli. 5 Abaho kawatuma wamhale kulawa mmwanza wa wanhu wa Israeli, walave nhosa za kulukuza na nhosa za kuchinja ndama za ng'ombe ziwe nhosa za tindiwalo ha MNDEWA. 6 Musa kadeha hindi da mulopa wa wang'onyo na kuwika mmikungu, na hindi da mulopa usigale kaumizila mkilingo cha kulavila nhosa. 7 Abaho kasola kitabu cha lagano, na kuwasomela wanhu. Na hewo watogola, walonga, "Gose gayalongile MNDEWA togatenda, na kugagoga." 8 Avo Musa kasola mulopa kawamizila wanhu na kulonga, "Uno uwo mulopa wa lagano dija MNDEWA diyatendile na mweye kipigiti viyawagwelele Malagizo gano." 9 Abaho Musa, Haloni, Nadabu na Abihu, na waja iwayeye malongo saba wa Israeli wakwela uchana kukigongo, 10 na wamona Mulungu wa Israeli. Hasi ya magulu gake kukala na kinhu kilingile kamba sakafu ya mabwe itendigwe na yakuti samawi, ikala buluu inang'hazika kamba ulanga. 11 Mulungu hawatoile wano iwayeye wa wanhu wa Israeli. Wamona Mulungu, na waja na kung'wa haulongozi wake. 12 MNDEWA kamulongela Musa, "Kwela uchana hakigongo kunili nie, unibete, na nie nokugwelela mbamba mbili za mabwe zili na malagizo na ndagizi zinyandike sama ya kuwafundiza wanhu." 13 Avo Musa kachola hamoja na mwandakana wake Yoshua, abaho kakwela uchana hakigongo cha Mulungu. 14 Musa kakala yawalongoele waja iwayeye, "Tubeteni hano mbaka vondatuwabwelele, Haloni na Huli wa hano hamoja na mweye, na munhu yoyose yali na mbuli yachole kumwao hewo." 15 Musa viyakwelile uchana kudigongo, wingu didigubikiza idigongo. 16 Yenzi ya MNDEWA ikala uchana ya idigongo da Sinai. Wingu digubikiza idigongo mkipigiti cha mazua sita, na mdizua da saba MNDEWA kamkema Musa kulawa muja mdiwingu. 17 Yenzi ya MNDEWA yoneka ha Waisraeli kamba moto usakaza uchana ya idigongo. 18 Musa viyakalile yokwela uchana ya idigongo, kengila mdiwingu, na kakala kuja uchana hakigongo mazua malongo mane imisi na ikilo.

25 Musa viyakalile uchana kudigongo da Sinai, MNDEWA kamulongela, 2 "Walongoele Waisraeli wanilavile nhosa. Unibokelele nhosa kulawa ha munhu yoyose yali na moyo wa kulava. 3 Zino zizo

nhosa zondaubokele kulawa kumwao, zahabu, madini ga feza, na shaba, 4 nyuzi za buluu, zambalau, na ndung'hu, kitani inogile, na mijusu ya menhe. 5 Ng'hwembe za songolomi wa ng'hondolo zisindikigwe na langi ndung'hu, ng'hwembe zinogile, mbamha za m'biki wa mjoholo, 6 mavuta ga mzaituni ga kwika m'vivenge, vilungilo sama ya kulungila mavuta ga mzaituni ga kubakala na sama ya ubane unung'hila goya, 7 mabwe gakemigwe shohamu, na mabwe gayagwe ga hela bwando ga kuhambila mkizibao cha Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko na mkifuko cha mmhambaga. 8 Abaho wanitendele hema da kuiting'hanila, giladi nipate kukala hamoja na mweye. 9 Ditende hema dino na vinhu vake vose kamba vondanikulagusile. 10 "Walongele wanhu watende Sanduku da Lagano na mbamha za mjoholo, diwe na utali wa sentimeta 110, ugazi wa sentimeta 66, na wimo wa sentimeta 66. 11 Digubikize na zahabu ing'alile mgati na kunze, na uditendele lugigo lwa zahabu uchana kuzunguluka idisanduku. 12 Ditendele vitindi vine va zahabu, na uvigwasike muna imigulu yake mine, vitindi vibili ng'ambu imwe na vitindi vibili ng'ambu iyagwe. 13 Abaho utende fimbo za m'biki wa mjoholo, uzigubikize na zahabu. 14 Zigele izifimbo m'vitindi vili mzimbavu za idisanduku, sama ya kudipapila idisanduku. 15 Izifimbo zikale m'vitindi va idisanduku, sambizisegezigwe. 16 Abaho uzingize Mdisanduku da Lagano zimbamha mbili za mabwe zondanikugwelele, mbamha zandikigwe ndagizi za Mulungu. 17 "Abaho utende ngubiko ya idisanduku na zahabu ing'alile. Iwe na utali wa sentimeta 110 na ugazi wa sentimeta 66. 18 Abaho watende vinyago vilingile na Makelubi wabili wa zahabu mkuwasana na nyundo, uweke kuzingwazo mbili za ingubiko ya idisanduku. 19 Mtende Kelubi imwe kuingwazo imwe na Kelubi iyagwe kuingwazo iyagwe, wawe mkidanga kimwe na ingubiko ya idisanduku, watende iwamakelubi muna izingwazo zake mbili. 20 Makelubi wogolosa mbawa zao uchana, na kuikikiwiza ingubiko ya idisanduku na izimbawa zao. Makelubi woiola, na vihanga vao voianamila ingubiko ya idisanduku. 21 Uzike mgati ya idisanduku zimbamha mbili za mabwe, zondanikugwelele. Abaho wike ingubiko uchana ya idisanduku. 22 Haja hachana ya ingubiko hagatigati ya Makelubi wabili wali uchana ya Idisanduku da Lagano, noiting'hana na gweye na kukugwelela ndagizi zangu zose sama ya Waisraeli." 23 Abaho kamulongela, "Tenda meza ya mbamha za mjoholo. Iwe na utali wa sentimeta 88, ugazi wa sentimeta 44, na wimo wa sentimeta 66. 24 Igubikize na zahabu ing'alile na uitendele lugigo lwa zahabu ing'alile uchana

kuizunguluka imeza. 25 Uizungulusile mkungo uli na ugazi wa milimeta 75, abaho wike lugigo lwa zahabu kuzunguluka umkungo. 26 Tenda vitindi vine va zahabu, uvigwasike muna zimhembe nne za imeza, mmigulu yake mine. 27 Vija ivitindi vondavigoge zifimbo za kupapila imeza volondigwa viwe behi na umkungo. 28 Utende fimbo za m'biki wa mjoholo za kupapila imeza, na uzigubikize na zahabu. 29 Utende vyano na vikasi sama ya kufushila ubane, na utende majagi na mikungu sama ya nhosa ya divai. Via vino vose vitendigwe na zahabu ing'alile. 30 Wike mikate ilavigwe nhosa kumwangu uchana ya meza ino ili haulongozi wangu mazua gose. 31 "Tenda kiguzo cha kwikila viwenge cha zahabu ing'alile. Kikalilo chake na kiguzo chake uvitende na zahabu isanigwe na nyundo. Vikasi vake, vifundo vake, na malua gake viwe kinhu kimwe na ikiguzo. 32 Matambi sita gowa kuzing'ambu mbili za ikiguzo, matambi madatu ng'ambu imwe na matambi madatu ng'ambu iyagwe. 33 Vikasi vilingile kamba malua ga mulozi, kila kikasi kimwe na kifundo chake na malua gake, vidatu vikale mditambi dimwe na vidatu vikale mditambi diyagwe. Na matambi gose sita gowa mkiguzo cha kwikila viwenge. 34 Na uchana ya ikiguzo cha kwikila viwenge kuwe na vikasi vine vilingile kamba malua ga mulozi, kila kikasi na vifundo vake na malua gake. 35 Kifundo cha ichanduso kiwe hasi ya igamatambi mabili ga ichanduso gali mkiguzo cha kwikila viwenge, kifundo cha ikabili kiwe hasi ya igamatambi mabili ga ikabili, na kifundo cha ikadatu kiwe hasi ya igamatambi mabili ga ikadatu. Mheta ya matambi gose gawe sita. 36 Ivifundo, igamatambi, na ikiguzo cha kwikila viwenge visanigwe kulawa mkidanga kimwe cha zahabu ing'alile. 37 Abaho uvitende viwenge vake saba, viwenge sita uvike uchana ya igamatambi sita na kiwenge kimwe ukike uchana ya ikiguzo, giladi vimwemwese haulongozi wake. 38 Utende visahani vake na mibato yake sama ya kusegezela utambi ulukule. Na vinhu vino vose viwe va zahabu ing'alile. 39 Ikiguzo cha kwikila iviwenge na via vandakane navo volondigwa vitendigwe na zahabu ing'alile ili na kilo 35. 40 Tenda kila kinhu kamba vija vinikulagusile kukigongo kino.

26 "Ditende hema da kuiting'hanila na miguo longo dimwe ya kitani inogile isokotigwe na nyuzi za buluu, zambalau, na ndung'hu, dihangigwe na muhambaji na ulembo wa vinhu vilingile na Makelubi. 2 Utali wa kila guo uwe meta 12, na ugazi wa kila guo uwe meta 2. Miguo yose iwe na utali umwe na ugazi umwe. 3 Miguo mitano uilumbe

hamoja, na miguo mitano iyagwe uilumbe hamoja. 4 Utende matanzi ga buluu mulugigo lwa guo da kunze mmwanza wa ija imiguo ya ichanduso yuulumbile hamoja, na vivija utende matanzi mulugigo lwa guo da kunze mmwanza wa ija imiguo iyagwe yuulumbile hamoja. 5 Utende matanzi malongo matano mulugigo lwa idiguo da ichanduso dili mmiguo mitano ya ichanduso, na utende matanzi malongo matano mulugigo lwa idiguo dili mmiguo mitano iyagwe. Gamatanzi gakihindukile kila tanzi dimwe na miage. 6 Utende ving'hwangwazi malongo matano wa zahabu, na uilumbe hamoja imiguo na iving'hwangwazi, giladi idihema da kuiting'hanila diwe kinhu kimwe. 7 "Vivija utende miguo longo dimwe na imwe itendigwe na mijusu ya menhe sama ya kugubikila idihema da kuiting'hanila. 8 Utali wa kila guo dimwe uwe meta 13, na ugazi wa kila guo uwe meta 2. Miguo yose longo dimwe na imwe iwe na utali umwe na ugazi umwe. 9 Uilumbe miguo mitano hamoja, na uilumbe miguo sita iyagwe hamoja. Dija idiguo da sita dikunze hagatigati mwanza umwe haulongozi wa idihema da kuiting'hanila. 10 Utende matanzi malongo matano mulugigo lwa idiguo da ikimambukizo da imiguo mitano ya ichanduso na matanzi malongo matano mulugigo lwa idiguo da ichanduso da imiguo sita iyagwe. 11 Utende ving'hwangwazi malongo matano wa shaba abaho uvigele muna gamatanzi na uilumbe hamoja imiguo ya idihema da kuiting'hanila giladi iwe ngubiko imwe. 12 Lwenza lwa ikidanga kisigale kitungike kuchugu cha idihema da kuiting'hanila mbaka kibululuke hasi sentimeta 50. 13 Utali wa sentimeta 50 usigale wa imiguo uitungike ng'ambu mbili za mzimbavu za idihema da kuiting'hanila mbaka ibululuke hasi, giladi udikikiwize idihema da kuiting'hanila. 14 "Utende ngubiko sama ya kugubikila idihema da kuiting'hanila, ngubiko ya ng'hwembe za songolomi wa ng'hondolo isindikigwe na langi ndung'hu, na ngubiko ya kunze ya ng'hwembe zinogile. 15 "Utende felemu za wima za m'biki wa mjoholo sama ya idihema da kuiting'hanila. 16 Kila felemu iwe na wimo wa meta 4 na ugazi wa sentimeta 66. 17 Kila felemu iwe na vizingiti uchana na hasi giladi viitende imihimili mbili iwe kinhu kimwe, hamoja na migulu mbili yondaingizigwe mvikalilo vondaviwe hasi ya izifelemu, na utende vino mzifelemu zose za idihema da kuiting'hanila. 18 Utende felemu za idihema da kuiting'hanila, felemu malongo mabili ng'ambu ya kusi ya idihema da kuiting'hanila, 19 na utende vikalilo malongo mane va madini ga feza hasi ya izifelemu malongo mabili, vikalilo vibili hasi ya ifelemu ya ichanduso mmigulu yake mbili, na vikalilo vibili hasi ya felemu iyagwe mmigulu yake mbili. 20 Ng'ambu ya kaskazi ya idihema da kuiting'hanila, tenda felemu malongo mabili 21 na vikalilo malongo mane va madini ga feza, vikalilo vibili hasi ya kila felemu. 22 Kuchugu cha idihema da kuiting'hanila, ng'ambu ya uswelo wa zua, tenda felemu sita. 23 Utende felemu mbili ziyagwe mzimhembe za idihema da kuiting'hanila zili ng'ambu ya kuchugu. 24 Felemu zino za mzimhembe zolondigwa ziibande songela hasi mbaka uchana, na uchana zifungigwe na kitindi kimwe, zose mbili zolondigwa ziilinge. 25 Avo kiwambaza kino cha kuchugu chowa na felemu nane hamoja na vikalilo va madini ga feza, vikalilo longo dimwe na sita, vikalilo vibili hasi ya kila felemu. 26 "Utende boliti za m'biki wa mjoholo, boliti tano sama ya izifelemu za ng'ambu imwe ya idihema da kuiting'hanila, 27 na boliti tano sama ya izifelemu za ng'ambu iyagwe ya idihema da kuiting'hanila, na boliti tano sama ya izifelemu za ng'ambu ya kuchugu ya idihema da kuiting'hanila, ng'ambu ya uswelo wa zua. 28 Boliti ya hagatigati, yobita hagatigati ya izifelemu kulawa ng'ambu imwe mbaka ng'ambu iyagwe. 29 Uzigubikize zifelemu na zahabu, na uzitendele vitindi va zahabu vigoge iziboliti. Na uzigubikize iziboliti na zahabu. 30 Udisimike idihema da kuiting'hanila kamba vija vinikulagusile kukigongo kino. 31 "Utende guo na nyuzi za buluu, zambalau, na ndung'hu, na kitani inogile isokotigwe, dihambigwe na ulembo wa vinhu vilingile na Makelubi. 32 Ditungike uchana mzinguzo nne za m'biki wa mjoholo zigubikizwe na zahabu zili na ving'hwangwalingo va zahabu, na uzisimike zinguzo uchana ya vikalilo vine va madini ga feza. 33 Ng'ambu ya uchana ya idiguo, ditungike mving'hwangwazi vili mgati ya ikiswili cha idihema, na idiguo dohabagula Hanhu Hang'alile kulawa Hanhu Hang'alile Ng'hani. Avo udingize Idisanduku da Lagano Hanhu Hang'alile Ng'hani. 34 Uike ingubiko uchana ya Idisanduku da Lagano mgati ya Hanhu Hang'alile Ng'hani. 35 Uike imeza Hanhu Hang'alile ng'ambu ya kaskazi, hanze ya Hanhu Hang'alile Ng'hani, na ikiguzo cha kwikila viwenge kike ng'ambu ya kusi ya idihema da kuiting'hanila, kikiilole na imeza. 36 "Utende guo da kutungika hanhu ha kwingilila mdihema da kuiting'hanila na nyuzi za buluu, zambalau, na ndung'hu, na kitani inogile isokotigwe, na dihambigwe na muhambaji. 37 Uditendele idiguo nguzo tano za m'biki wa mjoholo, na uzigubikize na zahabu. Ving'hwangwalingo vake viwe va zahabu, na uzikile vikalilo vitano va shaba.

27 "Utende kilingo cha kulukuzila nhosa cha m'biki wa mjoholo, utali na ugazi wake viilinge. Utali wake uwe meta 2.2 na ugazi wake uwe meta 2.2 na wimo wake uwe meta 1.3. **2** Utende mhembe kuna zimhembe nne za ikilingo cha kulukuzila nhosa. Zimhembe zisongoligwe kulawa mkigogo cha idibiki ditendile ikilingo cha kulukuzila nhosa, na uzigubikize na shaba. **3** Utende nongo za kwikila mitozi, makulega, mikungu, uma, na vizolelo va kuzolela moto. Via vino vose viwe va shaba. **4** Kitendele lwavu lwa shaba, na uchana ya ulwavu uvigwasike vitindi vine va shaba mzimhembe zake nne. **5** Lwike lwavu luno lwa shaba hasi ya ulugigo luzunguluka ikilingo cha kulukuzila nhosa giladi luvike lwenza lwa ikilingo cha kulukuzila nhosa kulawa hasi. **6** Utende fimbo za m'biki wa mjoholo sama ya ikilingo cha kulukuzila nhosa, abaho uzigubikize na shaba. **7** Uzisomeke izifimbo m'vitindi vili mumgwazo wa ikilingo cha kulukuzila nhosa, giladi izifimbo zilawile ng'ambu zose mbili za ikilingo, na ziwe vipapilo va ikilingo. **8** Ukitende ikilingo na mbamba za m'biki wa mjoholo, na kiwe kamba sanduku dipongole. Ukitende kamba vija vuulagusiligwe hano hakigongo. **9** "Utende konhi da idihema da kuiting'hanila. Ng'ambu ya kusi ya idikonhi utungike miguo itendigwe na kitani inogile isokotigwe, ili na utali wa meta 44, **10** nguzo zake malongo mabili na vikalilo vake malongo mabili viwe va shaba, ila iving'hwangwalingo va izinguzo na kabali zake ziwe za madini ga feza. **11** Vivija ng'ambu ya kaskazi ya idikonhi utungike miguo ili na utali wa meta 44, nguzo zake malongo mabili na vikalilo vake va shaba viwe malongo mabili, ila iving'hwangwalingo va izinguzo na kabali zake ziwe za madini ga feza. **12** Ng'ambu ya uswelo wa zua ya idikonhi kowa na miguo ili na utali wa meta 22, hamoja na nguzo longo dimwe na vikalilo longo dimwe. **13** Vivija idikonhi dolondigwa diwe na ugazi wa meta 22 ng'ambu ya ulawilo wa zua kuli na hanhu ha kwingilila. **14** Miguo ili na utali wa meta 6.6 yolondigwa iwe ng'ambu imwe, hamoja na nguzo ndatu na vikalilo vidatu. **15** Na miguo ili na utali wa meta 6.6 yolondigwa iwe ng'ambu iyagwe, hamoja na nguzo ndatu na vikalilo vidatu. **16** Hanhu ha kwingilila mdikonhi utungike guo dili na utali wa meta 9, ditendigwe na nyuzi za buluu, zambalau, na ndung'hu, na kitani inogile isokotigwe, dihambigwe na muhambaji. Guo dino dolondigwa ditungikwe mzinguzo nne na vikalilo vine. **17** Nguzo zose kuzunguluka idikonhi zolondigwa zifungigwe na kabali za madini ga feza. Ving'hwangwalingo vake vowa va madini ga feza, na vikalilo vake vowa va shaba. **18** Idikonhi diwe na

utali wa meta 44, ugazi wa meta 22, na wimo wa meta 2.2. Miguo yake itendigwe na nyuzi za kitani inogile isokotigwe, na vikalilo vitendigwe na shaba. **19** Via vose visigale va idihema da kuiting'hanila va kila sang'hano hamoja na vingi vose va idihema da kuiting'hanila na vingi vose vizunguluke idikonhi, vitendigwe na shaba. **20** "Walongele wanhu wa Israeli wakugailile mavuta ganogile ga mzaituni gakamuligwe ga kugela m'viwenge, giladi iwiwenge vigendelele kwaka. **21** Ikiguzo cha kwikila viwenge cholondigwa kime mdihema da kuiting'hanila, haulongozi wa idiguo da mgati dikikiwiza ldisanduku da Lagano. Haloni na wanage wa kimbigalo wolondigwa wavibwinhe iwiwenge na kuvileka vake kilo ngima haulongozi wa MNDEWA. Sang'hano ino iwe ya digunge mwa wanhu wa Israeli na milelo yao yondaize.

28 "Mgale kumwangu mkulu wako Haloni na wanage wa kimbigalo, Nadabu, Abihu, Eliazali, na Isamali, wanage kulawa mwa wanhu wa Israeli, giladi wanisang'hanikile kamba wakulu wa nhambiko. **2** Mtendele mkulu wako Haloni kivalo king'alile, giladi umgwelele yenzi na uzozi. **3** Wakeme magalu wose, awo iniwagwelele udaho, walongele watende vivalo va Haloni, giladi um'bagule sama yangu nie kamba mkulu wa nhambiko msang'hano yangu. **4** Vino vivo ivivalo vondawavitende, kifuko cha mmhambaga, kizibao, kanzu, shati dihambigwe goya, kilemba, na lukumbulu. Wotenda vivalo vino ving'alile sama ya mkulu wako Haloni hamoja na wanage, giladi wanisang'hanikile nie kamba wakulu wa nhambiko. **5** Vivalo vino wavitende na nyuzi za zahabu, nyuzi za buluu, zambalau, na ndung'hu, na kitani inogile. **6** "Utende kizibao na nyuzi za zahabu, nyuzi za buluu, zambalau, na ndung'hu, na kitani inogile isokotigwe dihambigwe na muhambaji. **7** Kiwe na mikandala mbili ya mmaega ya kukilumbila ikizibao ng'ambu ya kuulongozi na ng'ambu ya kuchugu, giladi ikizibao kiilumbe hamoja. **8** Lukambala luhambigwe lwa ikizibao lutendigwe na vinhu vivija vitendile ikizibao, nyuzi za zahabu, nyuzi za buluu, zambalau, na ndung'hu, na kitani inogile isokotigwe lolondigwa lushonelwe mkizibao. **9** Sola mabwe mabili gakemigwe shohamu, na uchana yake ugasongole matwaga ga wana longo dimwe na wabili wa Israeli, **10** kulingana na vija viwavumbuke, matwaga sita mdibwe dimwe, na matwaga sita mdibwe diyagwe. **11** Ugasongole matwaga ga wana wa Israeli uchana ya igamabwe mabili kamba vija msongola dibwe da hela bwando viyosongola utango. Abaho ugagele mzifelemu zilukigwe na nyuzi za zahabu. **12** Mabwe gano mabili ugabandikize mmikandala ya mmaega ya

ikizibao, gawe mabwe ga ng'humbukila sama ya wana wa Israeli. Haloni yagapape matwaga gao mmaega gake giladi mazua gose nie, MNDEWA, niwakumbukile wanhu zangu. 13 Tenda felemu mbili zilukigwe na nyuzi za zahabu 14 na mikufu mibili ya zahabu ing'alile, isokotigwe kamba nzabi, na uibandikize imikufu muna izifelemu zilukigwe na nyuzi za zahabu. 15 "Utende kifuko cha mmhambaga chondakimtaze mkulu wa wakulu wose wa nhambiko kugelegeza gaja gonilonda nie, MNDEWA. Ukitende na ufundi mkulu na vinhu vivija vitendile ikizibao, ukitende na nyuzi za zahabu, nyuzi za buluu, zambalau, na ndung'hu, na kitani inogile isokotigwe. 16 Ukikunze mwanza umwe, na utende utali wake na ugazi wake uilinge, utali wake uwe sentimeta 22 na ugazi wake uwe sentimeta 22. 17 Abaho uchana yake ika minhongo mine ya mabwe ga hela bwando. Mumnhongo wa ichanduso, wike mabwe ga akiki, yakuti manjano, na bahalamani. 18 Mumnhongo wa ikabili, wike mabwe ga zumalidi, yakuti samawi, na alimasi. 19 Mumnhongo wa ikadatu, wike mabwe ga yasinto, akiki ndung'hu, na ametisto. 20 Mumnhongo wa ikane, wike mabwe ga zabalajadi, shohamu, na yasipi. Mabwe gano gose gageligwe mzifelemu za nyuzi za zahabu. 21 Kuwe na mabwe longo dimwe na mabili kamba vigali matwaga ga wana wa Israeli. Mabwe gano gawe kamba utango wao, kila dibwe dimwe disongoligwe mtala umwe wa wana wa Israeli. 22 "Ukitendele ikifuko cha mmhambaga mikufu ya zahabu ing'alile, isokotigwe kamba nzabi, 23 na ukitendele ikifuko cha mmhambaga vitindi vibili ya zahabu, abaho uvigwasike ivitindi vibili mzimhembe mbili za uchana za ikifuko cha mmhambaga. 24 Uigwasike imikufu mibili ya zahabu m'vitindi vibili vili mzimhembe za uchana ya ikifuko cha mmhambaga, 25 sota mbili ziyagwe za imikufu ya zahabu uzifudike mzifelemu mbili za nyuzi za zahabu, uzifudike mmikandala ya mmaega ya ikizibao ng'ambu ya kuulongozi. 26 Utende vitindi vibili za zahabu, na uvigwasike mzimhembe mbili za hasi ya ikifuko cha mmhambaga, mulugigo lwake lwa mgati behi na ikizibao. 27 Utende vitindi vibili viyagwe za zahabu, uvigwasike hasi ya imikandala mibili ya mmaega kuulongozi wa ikizibao, behi na ulugigo uchana ya ulukambala luhambigwe lwa ikizibao. 28 Uvifudike ivitindi va ikifuko cha mmhambaga kuna ivitindi va ikizibao na nzabi za buluu, giladi ikifuko cha mmhambaga kikale uchana ya ulukambala luhambigwe lwa ikizibao, na kija ikifuko cha mmhambaga hakilondigwa kilegele kulawa mkizibao. 29 "Kipigiti Haloni vondayengile Hanhu Hang'alile, yagapape matwaga ga wana wa

Israeli hana umoyo wake mkifuko cha mmhambaga chondakimtaze kugelegeza gaja gonilonda nie, MNDEWA, giladi nigendelele kuwakumbuka wanhu zangu mazua gose. 30 Vivija gela Ulimu na Tumimu mkifuko cha mmhambaga vikale hana umoyo wa Haloni kipigiti vondayengile haulongozi wangu nie. Mnzila ino, Haloni kolondigwa yakivale kifuko kino cha mmhambaga giladi yagagelegeze gaja gonilonda nie sama ya Waisraeli. 31 "Utende kanzu ya langi ya buluu ya kuvalila mgati ya ikizibao. 32 Utende zongo hagatigati, sama ya kwingizila ditwi. Wike lugigo lulukigwe kuzunguluka idizonzo, giladi ikanzu sambiidegeke. 33 Kuzunguluka ulugigo lose lwa hasi ya ikanzu kuhambigwe vinhu vilingile na makomamanga, vihambigwe na nyuzi za buluu, zambalau, na ndung'hu. Hagatigati ya makomamanga gano kuwe na mbugi za zahabu. 34 Zimbugi za zahabu na igamakomamanga voisondolele, komamanga kuchugu mbugi haulongozi kuzunguluka ulugigo lwa ikanzu. 35 Haloni kolondigwa yaivale ikanzu kipigiti cha kunisang'hanikila nie, MNDEWA. Dizwi da izimbugi nodihulika kipigiti viyokwingila Hanhu Hang'alile haulongozi wangu na kipigiti voyolawa hanze, giladi sambinimkome. 36 "Utende kidiwala kibanhibanhi cha zahabu ing'alile, uchana yake ukisongole nyandiko kamba viwasongolaga utango na uchandike mbuli zino, 'YANG'ALILE HA MNDEWA' mkukisongola kamba vawasongolaga utango. 37 Ukifudike ikidiwala kibanhibanhi na nzabi ya langi ya buluu haulongozi wa ikilemba. 38 Mazua gose Haloni kokivala mkihanga chake, giladi nie, MNDEWA, nizibokele nhosa zose azo Waisraeli wondawazibagule sama yangu nie, hata kamba wanhu wahahonyela mkipigiti cha kuzilava. 39 "Uluke shati ya kitani inogile, na utende kilemba cha kitani inogile. Abaho tenda lukumbulu luhambigwe na muhambaji. 40 "Watendele wana wa kimbigalo wa Haloni mashati, ng'humbulu, na kofia, sama ya kuwagwelela yenzi na unozi. 41 Vivalo vino kowavaza Haloni hamoja na wanage, uwabake mavuta, uwasimike, na uwabagule sama yangu nie, giladi wanisang'hanikile kamba wakulu wa nhambiko. 42 Watendele kaputula za kitani za kuvaza ng'huli zao zondazigubike songela mchuno mbaka mmahaza. 43 Haloni na wanage wolondigwa wavale kaputula zino kipigiti vondawengile mdiheha da kuiting'hanila, ama wahakikwenhukila ikilingo cha kulavila nhosa kipigiti cha kulava nhosa za kulukuza. Ila kamba hawazivalile kaputula zino, wokiigalila vilozo wenyego na wodanganhika. Haloni na lukolo lwake wose wakimbigalo wolondigwa wazigoge ndagizi zino milongo yose.

29 "Vino vivo vondauwabagule Haloni na wanage sama yangu nie, giladi wanisang'hanikile kamba wakulu wa nhambiko. Sola songolomi imwe wa ng'ombe na songolomi wabili wa ng'hondolo walibule ulemale. 2 Sola usage unogile wa ngano, tenda mikate ilibule mela yokigwe bila mavuta, abaho tenda mikate iyagwe ilibule mela yokigwe na mavuta, na utende vikate vilibule mela uvibake mavuta. 3 Ugele mumgelo na uilave nhosa kumwangu kipigiti vondaulave nhosa ya songolomi wa ng'ombe na iwang'hondolo wabili songolomi. 4 "Abaho wagale Haloni na wanage hanhu ha kwingilila mdihema da kuiting'hanila na uwanave na mazi. 5 Abaho m'vaze Haloni vivalo na mkulu wa nhambiko, shati, kanzu, kizibao, kifuko cha mmhambaga, na umfunge mchuno na lukambala luhambigwe lwa ikizibao. 6 M'vaze kilemba mditwi jake, na ukibandikize ikidiwala kibanhibanhi king'alile cha zahabu uchana ya ikilemba. 7 Usole mavuta ga kubakala, umwitile mditwi jake, kulagusa kamba kum'bagula sama yangu nie. 8 Abaho uwagale wanage, na uwavaze mashati, 9 na uwafunge ng'humbulu mchuno na kuwavaza kofia mmatwi gao. Sang'hano ya ukulu wa nhambiko iwe yao milongo yose. Abaho uwasimike Haloni na wanage. 10 "Umgale songolomi wa ing'ombe haulongozi wa idihema da kuiting'hanila, abaho uwalongele Haloni na wanage weke makono gao mditwi jake. 11 Abaho umchinje isongolomi wa ng'ombe haulongozi wangu nie, MNDEWA, hanhu ha kwingilila mdihema da kuiting'hanila. 12 Usole mulopa kidogo wa ing'ombe na kidole chako ugele muzimhembe za ikilingo cha kulukuzila nhosa, na umulopa wondausigale uwitile hasi ya ikilingo cha kulukuzila nhosa. 13 Abaho usole mavuta gose gali mgati muinda na ng'ambu ya hasi ya ini, na usole figo zose mbili na gamavuta gali uchana yake, uvilukuze uchana ya ikilingo cha kulukuzila nhosa. 14 Ila inyama ya ng'ombe, kwembe jake, na mavi gake uvisome hanze ya ing'hambi, viwe nhosa ya upatanizo. 15 "Abaho sola imwe wa songolomi wa ng'hondolo, na Haloni na wanage weke makono gao mditwi jake. 16 Mchinje abaho usole mulopa wake uumize mzing'ambu zake zose nne za ikilingo cha kulukuzila nhosa. 17 Mkanhe ing'hondolo vidangavidanga, na uvisuluze vinhu va mgati na migulu, na uvike hamoja na iditwi na ividanga viyagwe. 18 Abaho mulukuze ing'hondolo wose uchana ya ikilingo cha kulukuzila nhosa. Ino iyo nhosa ya kulukuza ha nie, MNDEWA, nhosa inung'hila goya, ilavigwa kumwangu nie. 19 "Msole songolomi wa ng'hondolo iyagwe, na Haloni na wanage weke makono gao mditwi jake. 20 Mchinje songolomi wa ing'hondolo na usole kiasi cha mulopa wake ugele mzindeke za magwiti ga ng'ambu ya ukulume ga Haloni na wanage, m'vidole gumba va magulu gao ga ukulume, na m'vidole gumba va makono gao ga ukulume. Mulopa usigale umize mzing'ambu zose nne za ikilingo cha kulukuzila nhosa. 21 Abaho usole kiasi cha mulopa uli mkilingo cha kulukuzila nhosa na kiasi cha gamavuta ga kubakala, na uwamizile Haloni na vivalo vake na wanage na vivalo vao. Mkutenda avo, kowasimika hewo na vivalo vao sama yangu nie. 22 "Vivija kolondigwa usole mavuta ga songolomi wa ng'hondolo, mavuta ga mumkila, mavuta gali mgati muinda na ng'ambu ya hasi ya idiini, figo zose mbili na mavuta gali uchana yake, na mgulu wa kuchugu wa ukulume kwavija ng'hondolo ino ka mmwanza wa vilokotelo va kusimikila. 23 Kulawa mumgelo wa mikate yondailavigwe kumwangu, sola mkate umwe ulibule mela wokigwe bila mavuta na mkate umwe ulibule mela wokigwe na mavuta na kimate kimwe kibanhibanhi kilibule mela. 24 Vakuja vino vose uwagwelele Haloni na wanage na uwalongele wavinule kumwangu kamba nhosa kisinyo. 25 Abaho uvisole ivakuja kulawa mmakono gao na uvilukuze uchana ya ikilingo cha kulukuzila nhosa hamoja na nhosa ya kulukuza, iwe nhosa ya vakuja ilavigwa kumwangu nie. Mnung'ho wa nhosa ino woninogela nie. 26 "Sola nyama ya mmhambaga ya ng'hondolo wa kumsimikila Haloni, na uinule uchana haulongozi wangu iwe kamba nhosa kisinyo kumwangu nie, abaho uisole iwe mandia gako gweye. 27 "Zibagule izinyama sama yangu nie, nyama ya imhambaga inuligwe na nyama ya idihaza ikigwe hamgwazo ziwe nhosa kisinyo kumwangu nie kulawa ha songolomi wa ng'hondolo wa kumsimika Haloni, na nyama hizo zowa za Haloni na lukolo lwake. 28 Gano gago magao gondawabokele Haloni na wanage kulawa ha Waislaeli mazua gose. Ino iyo nhosa ya Waislaeli yondawalave kulawa mnghosa zao za tindiwalo, nhosa yao kumwangu nie. 29 "Haloni yehesha kudanganhika, vivalo vake ving'alile wagweleligwe wanage, wavivale kipigiti wahabakigwa mavuta na kusimikwa. 30 Mwana wa Haloni yondayamuhale tataake muisang'hano ya ukulu wa nhambiko na yondayangile mdihema da kuiting'hanila kusang'hanika Hanhu Hang'alile kolondigwa yavale vivalo vino mmazua saba. 31 "Sola nyama ya songolomi wa ng'hondolo wa kuwasimikila Haloni na wanage na uitogosele mgati ya idikonhi da idihema. 32 Hanhu ha kwingilila mdihema da kuiting'hanila, Haloni na wanage waje inyama ya ing'hondolo na imikate isigale mumgelo. 33 Hewo weiyeka wao wolondigwa kuija inyama na imikate

yondailavigwe nhosa sama ya kugeligwa kumgongo vilozi vao mkipigiti cha kusimikwa na kubaguliwa sama yangu nie. Haduhu munhu iyagwe yolondigwa kuija, kwavija vinhu vino ving'ala. 34 Kamba kiasi cha inyama ama kiasi cha umkate visigala mbaka imitondo, visomigwe. Sambividigwe, kwavija ving'ala. 35 "Watendele Haloni na wanage kila kinhu kinikulagize, watendele lusona lwa kuwasimika mkipigiti cha mazua saba. 36 Kila zua ulave nhosa ya songolomi wa ng'ombe iwe nhosa ya upatanizo. Vivija ulave nhosa ya upatanizo sama ya ikilingo cha kulukuzila nhosa, kipigiti uhakitendele upatanizo ikilingo cha kulukuzila nhosa, na ukibake mavuta, na kukibagula sama yangu nie. 37 Mkipigiti cha mazua saba tenda ung'alizo sama ya ikilingo cha kulukuzila nhosa na ukibagule sama yangu nie. Abaho ikilingo cha kulukuzila nhosa chong'ala kabisa, na munhu yoyose yondayakikwase ikilingo cha kulukuzila nhosa kong'ala. 38 "Zino zizo nhosa zondaunilavile nie kila zua mkilingo cha kulukuzila nhosa. Kila zua ulave ng'hondolo wabili wa mulao umwe. 39 Ng'hondolo imwe mulave imitondo na ng'hondolo iyagwe mulave ichungulo. 40 Ng'hondolo wa ichanduso umulave hamoja na kilo imwe ya usage unogile wa ngano utibilizwe na lita imwe ya mavuta ganogile ga mzaituni. Gida lita imwe ya divai iwe kamba nhosa. 41 Mulave ng'hondolo wa ikabili mkipigiti cha ichungulo, mulave hamoja na kiasi kikija cha usage wa ngano, mavuta ga mzaituni, na divai kamba vuutendile imitondo, iwe nhosa inung'hila goya, nhosa ya kulukuza ha nie, MNDEWA. 42 Mkipigiti chose kikwiza, nhosa ino ya kulukuza ilavigwe haulongozi wangu hanhu ha kwingilila mdihema da kuiting'hanila, aho hondaniiting'hane na wanhu zangu na kulonga na gweye. 43 Ako vivija noiting'hana na Waislaeli, na hanhu aho hong'alizwa na yenzi yangu. 44 Novibagula sama yangu nie idihema da kuiting'hanila na ikilingo cha kulukuzila nhosa. Na vivija nowabagula Haloni na wanage sama yangu nie giladi wanisang'hanikile nie kamba wakulu wa nhambiko. 45 Nokala hamoja na Waislaeli, na nie nowa Mulungu wao. 46 Na hewo wovitanga kamba nie iyo MNDEWA Mulungu wao, niwalavile muisi ya Misili giladi nikale hamoja na hewo. Nie iyo MNDEWA Mulungu wao.

30 "Usole m'biki wa mjoholo utende kilingo cha kufushila ubane. 2 Ng'ambu zose ziilinge, kiwe na utali wa sentimeta 45 na ugazi wa sentimeta 45 na wimo wa sentimeta 90. Mhembe zake zili mzhembe zake nne zisongoligwe kulawa mdibiki dimwe ditendile ikilingo cha kufushila ubane. 3 Uchana

ya ikilingo cha kufushila ubane, ng'ambu zake zose, na izimhembe zake zose uzigubikize na zahabu ing'alile. Na ukitendele lugigo lwa zahabu uchana kuzunguluka ikilingo cha kufushila ubane. 4 Ukitendele vitindi vibili va zahabu va kugogela izifimbo za kukipapila, hasi ya ulugigo lwake, mzing'ambu zake mbili. 5 Utende fimbo za m'biki wa mjoholo, na uzigubikize na zahabu. 6 Kilingo kino cha kufushila ubane cholondigwa ukike haulongozi wa idiguo ditungikigwe haulongozi wa idisanduku na ingubiko yake. Uchana ya ingubiko baho hanhu hondanilonge na gweye. 7 Kila imitondo kipigiti Haloni yeheza kuvigomanya iviwenge, yafushe ubane unung'hila goya uchana ya ikilingo cha kufushila ubane. 8 Na kila ichungulo kipigiti yahabwinha iviwenge, vivija kolondigwa yafushe ubane haulongozi wangu nie, MNDEWA. Mbuli ino yolondigwa itendeke mmilelo yako yose yondaize. 9 Sambiuufushe ubane wowose ugomisigwe uchana ya ikilingo cha kufushila ubane, ama nhosa yoyose ya kulukuza, ama nhosa yoyose ya usage, na sambugide nhosa yoyose ya divai uchana yake. 10 Mwanza umwe mmulao umwe Haloni kolondigwa yatende mpatano sama ya ikilingo cha kufushila ubane mkuzibaka zimhembe za ikilingo na mulopa wa mng'onyo yalavigwe nhosa ya kuwapataniza wanhu watendile vilozi. Sang'hano ino yolondigwa itendeke na Haloni na milelo yake yose yondaize, kwavija kino kicho kilingo cha kufushila ubane king'alile ha MNDEWA." 11 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, 12 "Kipigiti vondauwapete Waislaeli, kila munhu yalihe hela kumwangu sama ya kuukombola ugima wake, giladi sambiyavikigwe na utamu wihile ng'hani mkipigiti cha wanhu kupetigwa. 13 Kila munhu yopetigwa kolondigwa yalihe lwenza lwa kidanga cha madini ga feza kulingana na kipimilo kili mdihema da kuiting'hanila. Lwenza luno lwa ikidanga cha madini ga feza lowa nhosa kumwangu nie, MNDEWA. 14 Kila munhu yopetigwa, songela munhu yali na milao malongo mabili na kugendelela, kolondigwa yanilavile nhosa nie, MNDEWA. 15 Munhu yali mgoli sambiyabanzilize kulava, na mkumbulu sambiyahunguze kulava kipigiti cha kulava nhosa ya mpatano na MNDEWA sama ya ugima wenu. 16 Zibokele hela hizo za mpatano kulawa ha Waislaeli zitende sang'hano ya kudigongomanya idihema da kuiting'hanila. Hela hizo zowatenda Waislaeli wakumbukigwe haulongozi wangu nie, MNDEWA, na kutenda mpatano sama ya ugima wenu." 17 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, 18 "Tenda teleko da shaba na kikalilo chake kiwe cha shaba sama ya kunavila magulu na makono. Dike

hagatigati ya idihema da kuiting'hanila na ikilingo cha kulukuzila nhosa, abaho dimemeze mazi. 19 Haloni na wanage wolondigwa wanave magulu gao na makono gao na mazi gali mditeleko dino. 20 Kipigiti wehengila mdihema da kuiting'hanila, ama kipigiti cha kukwenhukila ikilingo cha kulukuzila nhosa muisang'hano ya kulava nhosa ya kulukuza ha MNDEWA, wolondigwa wainave na mazi gano, giladi sambiwadanganhike. 21 Wolondigwa wainave magulu gao na makono gao, giladi sambiwadanganhike. Haloni na lukolo lwake wolondigwa waigoge ndagizi ino milongo yose." 22 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, 23 "Sola vilungilo vino vinogile, kilo sita za manemane ga ululu, kilo ndatu za mdalasini unung'hila goya, kilo ndatu za migua inung'hila goya, 24 na kilo sita za namna iyagwe ya mdalasini zipimigwe kulingana na kipimilo kili mdihema da kuiting'hanila. Yongeza na lita nne za mavuta ga mzaituni, 25 na ugatende mavuta gano gang'alile ga kubakala kamba viyatendaga galu wa kutenda mavuta ga kunung'hila. Gowa mavuta gang'alile ga kubakala. 26 Abaho ugasole na ubakaze mdihema da kuiting'hanila, Mdisanduku da Lagano, 27 muimeza na via vake vose, mkiguzo cha kwikila viwenge na via vake vose, mkilingo cha kufushila ubane, 28 mkilingo cha kulukuzila nhosa hamoja na via vake vose, na mditeleko hamoja na kikalilo chake. 29 Uvibagule sama yangu nie giladi ving'ale ng'hani, na munhu yoyose yondavikwase kong'ala, na kinhu chochose chondakivikwase chong'ala. 30 Uwabake mavuta Haloni na wanage na uwabagule sama yangu nie giladi wanisang'hanikile nie wawe wakulu wa nhambiko. 31 Walongele Waislaeli, 'Gano gowa mavuta gang'alile gangu nie, MNDEWA, ga kubakala mmilelo yenu yondaize. 32 Sambim'bakale mavuta gano kamba vum'bakala mavuta gayagwe mzing'huli zenu na sambimtende mavuta gayagwe na vilokotelo vilingile na vino. Mavuta gano gang'ala, na golondigwa gang'ale kumwenu mweye. 33 Munhu yoyose yotenda mavuta galingile na gano, ama kum'baka munhu yoyose yalekile kuwa mkulu wa nhambiko, munhu hiyo kolondigwa yasegezigwe kulawa mmwanza wa wanhu zake." 34 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, "Deha kiasi kiilingile kulawa m'vilungilo vose vilimwilile vili hano hasi, ululu wa natafi, ululu wa shekeleti, ululu wa kelibena, na ubane unung'hila goya ung'alile. 35 Sola vilungilo uvike hamoja, na uvitibulize kamba galu wa kutenda mavuta ga kunung'hila viyatendaga, abaho uvimizile munyu giladi upate ubane unung'hila goya unogile na ung'alile. 36 Sola vilungilo kidogo uvisiginhe viwe usage, na uvike haulongozi wa

Idisanduku da Lagano mdihema da kuiting'hanila, ako kondaniiting'hane na gweye. Uno wowa ubane ung'alile ng'hani kumwenu. 37 Sambimkiitendele ubane wowose mnzila ino, uvitange kamba uno uwo ubane ung'alile kumwangu nie, MNDEWA. 38 Munhu yoyose yotenda ubane kamba uno sama ya kuitenda yanung'hile kolondigwa yasegezigwe kulawa mmwanza wa wanhu zangu."

31 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, 2 "Loleni, nimsagula Bezaleli, mwana wa Uli, mzukulu wa Huli, kulawa mumtala wa Yuda. 3 Nimmemeza Loho yangu na kumgwelela udaho, nzewe, na ilimu ya ufundi wa namna zose, 4 wa kusongola ulembo muna zizahabu, madini ga feza, na shaba, na ufundi mkulu ng'hani, 5 mkugakanha mabwe ga hela bwando na kugeka mvifelemu, na mkusongola mibiki hamoja na namna zose za ufundi 6 Vivija nimsagula Oholiabu, mwana wa Ahisamaki, kulawa mumtala wa Dani, yamtaze Bezaleli. Vivija niwagwelela udaho magalu wose watende kila kinhu kinikulagize gweye, 7 hema da kuiting'hanila, Sanduku da Lagano hamoja na ngubiko yake, na vinhu vose viyagwe vili mgati ya idihema da kuiting'hanila, 8 meza na via vake, kiguzo cha zahabu ing'alile cha kwikila viwenge na via vake vose, kilimo cha kufushila ubane, 9 kilimo cha kulukuzila nhosa na via vake vose, teleko da shaba na kikalilo chake, 10 na vivalo vinogile, vivalo ving'alile sama ya Haloni, mkulu wa nhambiko, na vivalo wa wanage wa kimbigalo, sama ya kutendela sang'hano zao za ukulu wa nhambiko, 11 na mavuta ga kubakala na ubane unung'hila goya sama ya Hanhu Hang'alile. Mafundi wolondigwa watende kila kinhu kamba vinikulagize gweye." 12 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, 13 "Walongele Waislaeli, 'Molondigwa mgagoge mazua gangu ga mhumulo. Mbili ino yowa kilaguso hagatigati yangu nie na mweye sama ya milelo yenu yondaize, giladi m'vitange kamba nie iyo MNDEWA, niwatendile mweye kuwa wanhu zangu. 14 Mdigoge Zua da Mhumulo, kwavija zua dino ding'ala kumwenu. Munhu yoyose yodizabuzza zua dino mkutenda sang'hano yoyose mdizua dino kolondigwa yakomigwe na kusegezigwa kulawa mmwanza wa wanhu zangu. 15 Msang'hanike mmazua sita, ila zua da saba dijo Zua da Mhumulo, zua ding'alile kumwangu nie. Munhu yoyose yosang'hanika Mdizua da Mhumulo kolondigwa yakomigwe. 16 Avo Waislaeli wadigoge Zua da Mhumulo, hewo na milelo yao yondaize, kamba lagano da digunge. 17 Kino chowa kilaguso cha digunge hagatigati yangu nie na hewo, kwavija

mmazua sita nie, MNDEWA, nitenda ulanga na isi, na mdizua da saba nileka kusang'hanika, nihumula.” 18 MNDEWA viyeshile kulonga na Musa Mdigongo da Sinai, kamgwelela Musa mbamha mbili za mabwe za Lagano, zandikigwe na kidole chake mwenyego.

32 Wanhu viwonile kamba Musa kakawa kuhumuluka kulawa hakigongo, wamzunguluka Haloni, na kumulongela, “Izo, ututendele miungu, ayo yondaitulongole, kwavija Musa ija, yatulavile tweye kulawa muisi ya Misili, hatukitanga kinhu kimulawilile.” 2 Haloni kawalongela, “Soleni heleni za zahabu zili mmagwiti ga watwanzi zenu, wamhale zenu, na wandeke zenu, na mzigale kumwangu.” 3 Avo wanhu wose wazivula ziheleni za zahabu kulawa mmagwiti gao, na kumgwelela Haloni. 4 Kazisola zija ziheleni, kazilumbula, na kutenda nyago da songolomi wa mwanang'ombe. Abaho walonga, “Ino iyo miungu yetu tweye Waislaeli itulavile muisi ya Misili!” 5 Abaho Haloni kazenga kilingo cha kulavila nhosa haulongozi wa imwanang'ombe wa zahabu na kulonga, “Mayo kowa na lusona ha MNDEWA.” 6 Walamuka imitondo ng'hani zua da ikabili, walava nhosa za kulukuza na kugala nhosa za tindiwalo, abaho wakala hasi waja na kung'wa, wenuka na kuvina. 7 MNDEWA kamulongela Musa, “Humuluka hasi, kwavija wanhu zako, awo uwalavile muisi ya Misili, watenda vilozo na kunilema nie. 8 Hima wazileka mbuli zose ziniwalondile hewo wazitende. Wakiitendela nyago da zahabu dilumbile kamba mwanang'ombe, wakitambikila na kukilavila nhosa, abaho walonga kamba ino iyo miungu yao iwalavile kulawa muisi ya Misili. 9 Niwona wanhu wano, vija viwali na singo ndala. 10 Nileke niwonele lusango, niwabanange. Abaho nokutenda gweye na lukolo lwako kuwa undewa mkulu.” 11 Ila Musa kamuyalalila MNDEWA Mulungu wake. Kalonga, “MNDEWA, habali uwonela lusango wanhu zako, awo uwalavile muisi ya Misili na udaho mkulu na mkono wene mhiko? 12 Habali uwatenda Wamisili walonge kamba Mulungu wao kawalava muisi ya Misili kuno yali na nia ihile ya kuwakomela mmigongo na kuwabananga? Luhindule lusango lwako, hindula ngelegeza zako, na sambigugale mwangalo mwa wanhu zako. 13 Wakumbukile watumigwa zako Abraham, Isaka, na Yakobo, awo yuuwaduilile gweye mwenyego, ulonga, ‘Nozitenda ng'holo zenu zongezeke kamba nhondo za kuulanga, na kuwagwelela isi inikile kilagano na mweye kamba, ng'holo zenu ziihale gunge na gunge.” 14 Avo MNDEWA kazihindula ngelegeza zake na kugimbula kuwatendela wanhu zake mbuli ihile

iyalondile kuwatendela. 15 Abaho Musa kahinduka na kuhumuluka hasi kulawa mkigongo, kuno yapapile mbamha mbili za mabwe za Lagano mmakono gake, mbamha zikalile zandikigwe ng'ambu zose, kuulongozi na kuchugu. 16 Mbamha zino zikala zitendigwe na Mulungu mwenyego, na izinyandiko zikala nyandiko za Mulungu, zisongoligwe uchana ya izimbamha. 17 Yoshua viyahulike nyangi za wanhu woguta, kamulongela Musa, “Hana dizwi da ng'hondo mgati ya ing'hambi.” 18 Ila Musa kalonga, “Sio dizwi da mhuma ama kililo cha kuhumwa, ila dinihulika nie dizwi da wanhu wokwimba.” 19 Musa viyakwenhukile ing'hambi na kona imwanang'ombe wa zahabu na wanhu wovina, kona lusango ng'hani na kwasa izimbamha kulawa mmakono gake, kazibena vidangavidanga hasi ya idigongo. 20 Kamsola imwanang'ombe ija iwamtendile na kumsoma muna umoto. Abaho kamsiginha na ija imwanang'ombe kawa kamba usage, abaho Musa kausola uusage na kuumizila mmazi na kuwashulutiza Waislaeli wang'we. 21 Musa kamulongela Haloni, “Choni chawakutendele wanhu wano mbaka kuwalongoza mkilozo kikulu kamba kino?” 22 Haloni kalonga, “Sambiwone lusango, mndewa wangu, gweye mwenyego kovitanga vija wanhu wano viwehile. 23 Wanilongela, ‘Tutendele miungu yondaitulongoze, kwavija Musa ija, ayo yatulavile tweye kulawa muisi ya Misili, hatukitanga kinhu kimulawilile.’ 24 Avo niwalongela, ‘Munhu yoyose yali na zahabu, yaivule.’ Abaho wanigwelela zizahabu, na nie nizigela muna umoto, na kalawilila mwanang'ombe ino.” 25 Musa kona kamba wanhu watenda mbuli za ubozi, na Haloni iyo yawalekile watende mbuli za ubozi na kuwatenda wasekigwe na wadumuka zao. 26 Avo Musa kema hanhu ha kwingilila muna ing'hambi na kulonga, “Munhu yoyose yali ng'ambu ya Mulungu, yeze kumwangu!” Na Walawi wose wamcholela na kumzunguluka. 27 Abaho kawalongela, “Vino vivo MNDEWA, Mulungu wa Israeli, voyolonga, ‘Kila munhu mmwanza wenu yadifunge mchuno zeke jake na kuchola kuchugu cha ing'hambi na kuulongozi wa ing'hambi kulawa ng'ambu ino mbaka ng'ambu iyagwe yakamkome ndugu yake, mbwigaaake, na munhu wa habehi yake.” 28 Walawi watenda kamba Musa viyawalagize, na mdizua hijo wanhu alufu ndatu wadanganhika. 29 Abaho Musa kalonga, “Lelo muisimika wenyego sama ya sang'hano ya MNDEWA, kwavija mtogola kuwakoma wanenu na wandugu zenu, na MNDEWA lelo kowamoteza.” 30 Imitondo iyagwe Musa kawalongela waja iwanhu, “Mtenda vilozo vikulu ng'hani. Ila sambu nochola ha MNDEWA, siku nodaha kutenda mpatano sama

ya vilozo venu.” 31 Avo Musa kabweleganya ha MNDEWA na kulonga, “Wanhu wano watenda vilozo vikulu ng’hani. Wakitendela wenyego miungu ya zahabu. 32 Ila sambi, nokuyalalila uviyele kumgongo vilozo vao. Ila kamba huwagela kumgongo, disegeze twaga jangu mkitab chuuwandike matwaga ga wanhu zako.” 33 MNDEWA kamulongela Musa, “Munhu yoyose yanitendile vilozo iyo yondanidisegeze twaga jake mkitab changu. 34 Sambu genda, walongoze wanhu mbaka hanhu hanikulongele, na msenga wangu wa kuulanga kokulongola, ila kipigiti chokwiza aho hondaniwasune wanhu wano sama ya vilozo vao.” 35 Avo MNDEWA kaugala utamu wihile ng’hani mwa wanhu, kwavija viwamswagize Haloni yatende nyago da mwanang’ombe.

33 MNDEWA kamulongela Musa, “Segela hanhu hano, gweye hamoja na wanhu yuwalavile muisi ya Misili, na uchole kuisi iniwaduilele kuwagwaa Abrahama, Isaka, na Yakobo, ahaja viniwalongele kamba nowagwelela ng’holo zao isi ino. 2 Nomulagiza msenga wangu wa kuulanga yawalongole, na nie nowawinga Wakanaani, Waamoli, Wahiti, Wapelizi, Wahivi, na Wayebusi. 3 Gendeni muisi ili na lutuba na ugoli. Ila nie sichola hamoja na mweye, kwavija nihachola na mweye, nowabananga mnzila, mana mweye mwa wanhu muli na singo ndala.” 4 Wanhu viwahulike mbuli zino zihile, wasonga kona giogio na haduhu munhu yaihanbale. 5 Kwavija MNDEWA kakala yamulongele Musa, “Walongele Waislaeli, ‘Mweye mwa wanhu muli na singo ndala. Kamba nihacholile na mweye, mkipigiti kiguhi nihawabanange. Avo segezeni mahamba genu, giladi nilamule kija chondaniwatende.’” 6 Avo Waislaeli wavula mahamba gao haja Hadigongo da Holebu. 7 Musa kaisola ihema na kuiwamba kutali kidogo hanze ya ing’hambi na kaikema hema ya kuiting’hanila. Na munhu yoyose yalondile kutambika kalondigwa yalawe yachole kuihema ya kuiting’hanila, ikalile hanze ya ing’hambi. 8 Na mazua gose Musa viyakalile yochola kuihema ya kuiting’hanila, wanhu wose wenuka na kwima hanhu ha kwingilila mzihema zao. Wamulola Musa mbaka viyengile muihema ya kuiting’hanila. 9 Musa viyeshile kwingila muihema ya kuiting’hanila, wingu dilingile na nguzo dihumuluka na kukala hanhu ha kwingilila muihema ya kuiting’hanila kipigiti MNDEWA viyakalile yolonga na Musa. 10 Mazua gose wanhu viwajonile idiwingu dilingile na nguzo dimile hanhu ha kwingilila muihema ya kuiting’hanila, wanhu wose wenuka na kuinamila, kila munhu hanhu hake ha kwingilila muihema yake. 11 MNDEWA kalonga

na Musa kihanga kwa kihanga, kamba vija munhu na mbwigaaake. Abaho Musa kabwela mng’hambi. Ila mmhale yakalile yomtaza Musa, yokemigwa Yoshua mwana wa Nuni, kasigala muihema ya kuiting’hanila. 12 Musa kamulongela MNDEWA, “Lola, gweye kunilongela niwalongoze wanhu wano, na kunilongela kamba kunitanga nie mkunitambula na twaga. Kunogelwa na nie, ila hunilongele ija yondaumtume yachole hamoja na nie. 13 Kamba kweli gweye kunogelwa na nie, nifundize nzila zako, giladi nie nikutange goya na nigendelele kukunogeza. Na sambuiisemwe kamba wano wanhu zako.” 14 MNDEWA kalonga, “Nie mwenyego nochola hamoja na gweye, na nie nokugwelela gweye mhumulo.” 15 Musa kamulongela MNDEWA, “Kamba gweye huchola na tweye, sambiutulave hanhu hano. 16 Wanhu wovitangaze kamba gweye kunogelwa na nie hamoja na wanhu zako kamba hucholile hamoja na tweye? Kinhu chaki kiyagwe chondakitutende nie hamoja na wanhu zako sambituiilinge na wanhu wayagwe muisi?” 17 MNDEWA kamulongela Musa, “Nokitenda kila kinhu chuunipulile, kwavija ninogelwa na gweye na nikutanga mkukutambula na twaga jako.” 18 Musa kalonga, “Nokuyalalila, nilagusile yenzi yako.” 19 MNDEWA kalonga, “Nokutenda wone unozu wangu, na nokulongela kinaganaga kamba YEHOVA dijo twaga jangu, na nomtendela ganogile na kumonela bazi munhu yoyose inimsagule. 20 Ila hudaha kuchona kihanga changu, kwavija haduhu munhu yondanyanyone nie abaho yawe mgima. 21 Lola, kuna hanhu behi na nie aho baho haulondigwa kwima uchana ya idibwe. 22 Na yenzi yangu vondaibite, gweye nokwika mmbango ya idibwe na kukugubika na mkono wangu mbaka vondaibite. 23 Abaho nousegeza mkono wangu, na gweye kowona mgongo wangu, ila huchona kihanga changu.”

34 MNDEWA kamulongela Musa, “Songola mbamha mbili za mabwe kamba zija za ichanduso, na nie nokwandika mbuli zikalile mziimbamha za ichanduso zuuzibenile. 2 Mayo imitondo uisasale, ukwele uchana hainhembeti ya Idigongo da Sinai uiting’hane na nie. 3 Sambuikwele na munhu yoyose, na sambiyoneke munhu yoyose hanhu hohose mdigongo, na haduhu ng’hondolo ama ng’ombe yondayachungigwe hasi ya idigongo.” 4 Musa kasongola mbamha mbili za mabwe kamba zija za ichanduso, na imitondo ng’hani kakwela Idigongo da Sinai, kamba MNDEWA viyamulagize, kuno yazipapile zimbamha mbili za mabwe mmakono gake. 5 MNDEWA kahumuluka hasi mdiwingu na

kwima hamoja na Musa, na kudipeta twaga jake dikemigwa YEHOVA. 6 Abaho MNDEWA kabita haulongozi wa Musa, kalonga, "Nie iyo YEHOVA! MNDEWA! Mulungu mwene bazi na mwene ngekewa, niibule lusango lwa himahima, nimemile noge dilekile kuhuha, na kuwabule uzenzeleganye. 7 Nogendelela kudilagusa noge jangu dilekile kuhuha ha maalufu ga milelo, nowagela kumgongo waja wali wavu na waja wahonyele na watendile vilozo, ila nowasuna awo woneke kuwa wavu na siwatagusa hewo weiyeka ila hamoja na wana zao na wana wa wana zao, mbaka mulelo wa ikadatu na mulelo wa ikane." 8 Hima Musa kafugama mavindi kainamila mbaka hasi, na kutambika. 9 Musa kalonga, "Mndewa, kamba kweli kunogelwa na nie, nokuyalalila uchole hamoja na tweye. Wanhu wano wana singo ndala, ila tugele kumgongo wiho wetu na vilozo vetu utubokele, tweye twa wanhu zako mwenyego." 10 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, "Notenda lagano jangu hamoja na Waislaeli. Haulongozi wao notenda mizonza hainatendeka hanhu hohose muulumwengu na muundewa wowose. Wanhu wose awo uukala hagatigati yao wozona sang'hano ng'hulu zondanitende, kwavija notenda mbuli ya mkanganyo sama yako." 11 Gagogeni gaja ganiwalagiza lelo. Lola, nowawinga haulongozi wenu Waamoli, Wakanaani, Wahiti, Wapelizi, Wahivi, na Wayebusi. 12 Mteganye, sambimtende lagano hamoja na wanhu wa isi imucholela, kamba muhatenda avo, yowa mtego kumwenu. 13 Ila uvibomole vilingo vao wa kulavila nhosa, uibene miguzo yao ya mibwe yowoitambikila, na uzikanhe nguzo zao zowomtambikila mulungu wao wa kitwanzi yokemigwa Ashela. 14 "Sambiumtambikile mulungu iyagwe yoyose, kwavija nie, MNDEWA, nikemigwa wivu, nie iyo Mulungu mwene wivu. 15 Mteganye sambimtende lagano jojose hamoja na wanhu wokala muisi hiyo, kwavija kipigiti wahaitambikila miungu yao ya kimhizi na kuilavila nhosa, wowagoneka na mweye muilumbe na hewo na kuja mandia gowowalavila nhosa miungu yao. 16 Wanenu wa kimbigalo wowasola wandle zao, na wandle wano woitambikila miungu yao ya kimhizi, vivija wowaswagiza na wanenu waitambikile miungu ya kimhizi ya watwanzi zao. 17 "Sambitende minyago ya chuma na kuitambikila. 18 "Tendeni Lusona lwa Mikate Ilibule Mela. Mmazua saba dieni mikate ilibule mela, kamba vija viniwalagize. Tenda lusona luno mkipigiti cha mulenge wa Abibu, kwavija hiwo uwo mulenge umulawile muisi ya Misili. 19 "Wanenu wose waudele wa kimbigalo na wana wose waudele wa kimbigalo wa wang'onyo zenu wa

kufuga wowa wangu nie. 20 Mkombole mwana wa udele wa mhunda mkumulihi mwanang'hondolo, ila kamba humkombole, m'bene singo yake. Wakombole wana wenu wose wa udele wa kimbigalo. "Munhu sambiyeze haulongozi wangu bila kinhu. 21 "Mazua sita sang'hanikeni, ila zua da saba humuleni, hata mkipigiti cha kulima ama mkipigiti cha kuhuna, humuleni. 22 "Tendeni Lusona lwa Kuhuna kipigiti cha kusonga kuhuna vakuja va ichanduso va ngano zenu, na tendeni Lusona lwa Vizewe kipigiti cha msimu wa kumambukiza kuhuna vakuja venu. 23 "Mianza midatu kila mulao wambigalo wose weze kunitambikila nie, MNDEWA, Mulungu wa Islaeli. 24 Nie nogawinga madale ga wanhu gasegele muisi yenu na kuzongeza mbaka zenu. Haduhu munhu yondayaisulukile isi yenu kipigiti vondamchole kunitambikila nie, MNDEWA, Mulungu wenu, mianza ino midatu ya kila mulao. 25 "Sambimunilavile nhosa ya mulopa wa wang'onyo wachinjigwe hamoja na mikate igeligwe mela. Sambimsigaze nyama ya nhosa Mulusona lwa Pasaka mbaka imitondo. 26 "Vakuja vinogile ng'hani va malimbuko va mgunda wako uvigale kung'anda yangu nie, MNDEWA Mulungu wako. "Sambiumtogose mwanamenhe mmatombo ga mamaake." 27 MNDEWA kamulongela Musa, "Wandike mbuli zino zose zinikulongele, mzimbuli zino notenda lagano na gweye hamoja na Waislaeli wose." 28 Musa kakala hakigongo hamoja na MNDEWA mazua malongo mane misi na kilo, kipigiti chose hadile mandia na hang'wile mazi. Kakala yokwandika mbuli za lagano mzimbamha, azo zikalile ndagizi longo dimwe. 29 Musa viyakalile yohumuluka Mdigongo da Sinai kuno yapapile zija zimbamha mbili za lagano mmakono gake, havitangile kamba kihanga chake kikala kinang'hazika kwavija kakala yalongile na MNDEWA. 30 Haloni na Waislaeli wose viwakwiene kihanga cha Musa kinang'hazika, wadumba kumkwenhukila. 31 Ila Musa kawakema, avo Haloni na vilangizi wose wa wanhu wamkwenhukila, na Musa kalonga na hewo. 32 Abaho Waislaeli wose wamkwenhukila, na heyo kawagwelela malagizo gose gayamgwelele MNDEWA kipigiti viyakalile Mdigongo da Sinai. 33 Musa viyamambukize kulonga na hewo, kakigubika kihanga chake na kiziweziwe. 34 Kila kipigiti Musa viyakalile yokwingila mdiheima da kuiting'hanila kulonga na MNDEWA, kakivula ikiziweziwe mbaka viyalawile hanze. Na kipigiti viyalawile hanze, kawalongela Waislaeli kila kinhu MNDEWA kiyamulongele yakilonge. 35 Waislaeli wachona kihanga chake vukikalile kinang'hazika.

Abaho Musa kakivala kabili ikiziweziwe mkihanga chake mbaka viyengile kabili kulonga na MNDEWA.

35 Musa kawakema Waislaeli wose hamoja na kuwalongela, "Zino zizo ndagizi MNDEWA ziyawalagize mzitende. 2 Sang'hanikeni mmazua sita, ila zua da saba diwe zua ding'alile kumwenu, Zua da Mhumulo dikigwe na MNDEWA. Munhu yoyose yosang'hanika sang'hano yoyose mdizua dino kolondigwa yakomigwe. 3 Hata moto sambuibwinhigwe mkae zenu Mdizua da Mhumulo." 4 Musa kawalongela wanhu wose wa Islaeli, kalonga, "Kino kicho MNDEWA kiyalagize. 5 Soleni nhosa mkamulavile MNDEWA kulawa m'vinhu vumulinavo. Kila munhu yali na moyo wa kulava, yamulavile MNDEWA nhosa ya zahabu, madini ga feza, na shaba, 6 nyuzi za buluu, zambalau, na ndung'hu, kitani inogile, na mijusu ya menhe, 7 ng'hwembe za songolomi wa ng'hondolo zisindikigwe na langi ndung'hu, ng'hwembe zinogile, mbamha za m'biki wa mjoholo, 8 mavuta ga mzaituni ga kwika m'viwenge, vilungilo sama ya kulungila mavuta ga mzaituni ga kubakala na sama ya ubane unung'hila goya, 9 mabwe gakemigwe shohamu, na mabwe gayagwe ga hela bwando ga kuhambila mkizibao cha Mkulu wa Wakulu Wose wa Nhambiko na mkifuko cha mmhambaga. 10 "Magalu wose wali mmwanza wenu wolondigwa weze kutenda kila kinhu kiyalagize MNDEWA. 11 Watende hema da kuiting'hanila hamoja na ngubiko yake na ngubiko yake ya kunze, ving'hwangwazi vake, felemu zake, boliti zake, nguzo zake, vikalilo vake, 12 Sanduku da Lagano hamoja na fimbo zake za kudipapila, ngubiko yake, guo da kudikiwizila, 13 meza hamoja na fimbo zake za kuipapila na via vake vose, na imikate ilavigwe nhosa ha Mulungu, 14 kiguzo cha kwikila viwenge sama ya mulangaza hamoja na via vake, viwenge vake, na mavuta sama ya mulangaza, 15 kilingo cha kufushila ubane hamoja na fimbo zake, mavuta ga kubakala, ubane unung'hila goya, na guo da kutungika hanhu ha kwingilila mdihema, 16 kilingo cha kulukuzila nhosa hamoja na lwavu lwake lwa shaba, fimbo zake na via vake vose, teleko da shaba hamoja na kikalilo chake, 17 miguu ya kutungika mviwambaza va idikonhi da idihema da kuiting'hanila, nguzo zake, na vikalilo vake, guo sama ya kutungika hanhu ha kwingilila mdikonhi, 18 vigingi va idihema, na vigingi va idikonhi hamoja na nzabi zake, 19 vivalo vilukigwe goya sama ya kusang'hanikila mdihema da kuiting'hanila, vivalo ving'alile sama ya Haloni, mkulu wa nhambiko, na vivalo sama ya wanage, vondawavale kipigiti

wahasang'hana sang'hano ya ukulu wa nhambiko." 20 Avo Waislaeli wose wasegela haulongozi wa Musa, 21 na wanhu wose wanogelwe mmoyo na wanhu wose wanogelwe mziloho weza na kugala nhosa zao ha MNDEWA sama ya kudizenga idihema da kuiting'hanila, sama ya sang'hano yake yose, na sama ya vivalo ving'alile. 22 Wanhu wanogelwe kulava, watwanzi na wambigalo wose, weza na kugala nhosa zao za zahabu ha MNDEWA, vipini, heleni, vitindi, na mikufu na kuvinula haulongozi wa MNDEWA. 23 Kila munhu yakalile na nyuzi za buluu, zambalau, ama ndung'hu, ama kitani inogile, ama mijusu ya menhe, ama ng'hwembe za songolomi wa ng'hondolo zisindikigwe na langi ndung'hu, ama ng'hwembe zinogile, kavigala. 24 Na wose wakalile na madini ga feza ama shaba wawilava nhosa ha MNDEWA, na awo wose wakalile na mbamha za m'biki wa mjoholo wazigala giladi wazitendele muisang'hano ija. 25 Watwanzi wose wakalile magalu wa kushona na kogosa na makono gao wagala vija viwakalile wokogosa. Wagala nyuzi za buluu, zambalau, na ndung'hu hamoja na kitani inogile. 26 Watwanzi wose wanogelwe na wakalile magalu kogosa, wogosa mijusu ya menhe. 27 Wakulu wa wanhu wagala mabwe gakemigwe shohamu na mabwe ga hela bwando ga kugela mkizibao cha Mkulu wa Wakulu Wose wa Nhambiko na mkifuko cha mmhambaga. 28 Vivija wagala vilungilo na mavuta ga mzaituni sama ya kwika m'viwenge, na vilungilo sama ya kulungila mmavuta ga kubakala na sama ya ubane unung'hila goya. 29 Avo Waislaeli wose watwanzi kwa wambigalo wakalile wosulukila kusang'hana sang'hano iyawagwelele MNDEWA kubitila Musa wagala nhosa zao ha MNDEWA kulawa mmioyo yao. 30 Abaho Musa kawalongela Waislaeli, "Loleni, MNDEWA kamsagula Bezaleli, mwana wa Uli, mzukulu wa Huli, kulawa mumtala wa Yuda. 31 Kammemeza Loho wa Mulungu na kumgwelela udaho, nzewe, na ilimu ya ufundi wa namna zose, 32 wa kusongola ulembo muna zizahabu, madini ga feza, na shaba na ufundi mkulu ng'hani, 33 mkugakanha mabwe ga hela bwando na kugeka mvifelemu na mkusongola mibiki hamoja na namna zose za ufundi. 34 MNDEWA kawagwelela Bezaleli na Oholiabu, mwana wa Ahisamaki, kulawa mumtala wa Dani, udaho wa kuwafundiza wayagwe. 35 Kawatenda kuwa magalu wa kutenda sang'hano zose za kila namna ya ufundi, wavumbula vinhu, wahambaji wa nyuzi za buluu, zambalau, na ndung'hu, na kitani inogile, na walukaji wakalile magalu wa kuluka namna zose za vinhu."

36 Abaho Musa kagendelela kulonga “Avo Bezaledi, Oholiabu, na magalu wose Mulungu iyawagwelele udaho na ujuzi wa kutanga kila kinhu kilondigwa msang'hano ya kudizenga idihema da kuiting'hanila wolondigwa watende kila kinhu kamba MNDEWA viyalagize.” 2 Abaho Musa kawakema Bezaledi na Oholiabu na magalu wose MNDEWA iyawagwelele udaho, awo wanogelwe kwiza kusang'hanika. 3 Musa kawagwelela vinhu vose vilavigwe nhosa na Waisraeli sama ya kudizenga idihema da kuiting'hanila. Na kulawa mmioyo yao, wanhu wagendelela kugala nhosa kila imitondo. 4 Abaho magalu wose wakalile wosang'hana sang'hano zose za kudizenga idihema da kuiting'hanila waleka sang'hano zao weza ha Musa 5 na kumulongela, “Wanhu walava vinhu kubanza vinhu vilondigwa muisang'hano yaatulagize MNDEWA tuitende.” 6 Abaho Musa kalagiza na kuzeneza mbuli zino mng'hambi, yolonga, “Haduhu mbigalo ama mtwanzi yolondigwa kugendelela kulava sama ya idihema da kuiting'hanila.” Avo wanhu waleka kulava vinhu sama ya uzenzi wa idihema da kuiting'hanila. 7 Kwavija vija visangigwe vikal vibanziize kumambukiza sang'hano yose. 8 Magalu wose, wakalile mmwanza wa wanhu wakalile wosang'hanika, waditenda idihema da kuiting'hanila na miguo longo dimwe ya kitani inogile isokotigwe, na nyuzi za buluu, zambalau, na ndung'hu, na dihambigwa na muhambaji na ulembo wa vinhu vilingile na Makelubi. 9 Utali wa kila guo ukala meta 12, na ugazi wa kila guo ukala meta 2. Miguo yose ikala na utali umwe na ugazi umwe. 10 Miguo mitano kailumba hamoja, na miguo mitano iyagwe kailumba hamoja. 11 Katenda matanzi ga buluu mulugigo lwa guo da kunze mmwanza wa ija imiguo ya ichanduso iyailumbile hamoja, na vivija katenda matanzi mulugigo lwa guo da kunze mmwanza wa ija imiguo iyagwe iyailumbile hamoja. 12 Katenda matanzi malongo matano mulugigo lwa idiguo da ichanduso, na katenda matanzi malongo matano mulugigo lwa idiguo dikalile mmiguo mitano iyagwe. Gamatanzi gakala gakihindukile kila tanzi dimwe na miage. 13 Katenda ving'hwangwazi malongo matano va zahabu, abaho kailumba imiguo hamoja na iving'hwangwazi giladi idihema da kuiting'hanila diwe kinhu kimwe. 14 Vivija katenda miguo longo dimwe na imwe itendigwe na mijusu ya menhe sama ya kugubikila idihema da kuiting'hanila. 15 Utali wa kila guo dimwe ukala meta 13, na ugazi wa kila guo dimwe ukala meta 2. Miguo yose longo dimwe na imwe ikala na utali umwe na ugazi umwe. 16 Kailumba miguo mitano hamoja, na kailumba miguo sita iyagwe hamoja 17 Katenda matanzi malongo matano mulugigo lwa idiguo da ikimambukizo da imiguo mitano ya ichanduso na matanzi malongo matano mulugigo lwa idiguo da ichanduso da imiguo sita iyagwe. 18 Vivija katenda ving'hwangwazi malongo matano va shaba na kuvigela muna gamatanzi giladi yailumbe hamoja imiguo ya idihema da kuiting'hanila giladi iwe ngubiko imwe. 19 Katenda ngubiko sama ya kugubikila idihema da kuiting'hanila, ngubiko ya ng'hwembe za songolomi wa ng'hondolo isindikigwe na langi ndung'hu, na ngubiko ya kunze ya ng'hwembe zinogile. 20 Abaho katenda felemu za wima za m'biki wa mjoholo sama ya idihema da kuiting'hanila. 21 Kila felemu ikala na wimo wa meta 4 na ugazi wa sentimetra 66. 22 Kila felemu ikala na vizingiti uchana na hasi na kuitenda imihimili mibili kuwa kinhu kimwe, na kila felemu ikala na migulu mibili ingizigwe mvikalilo vikalile hasi ya izifelemu, katenda vino mzifelemu zose za idihema da kuiting'hanila. 23 Katenda felemu za idihema da kuiting'hanila, felemu malongo mabili ng'ambu ya kusi ya idihema da kuiting'hanila 24 na katenda vikalilo malongo mane va madini ga feza hasi ya izifelemu malongo mabili, vikalilo vibili hasi ya ifelemu ya ichanduso mmigulu yake mibili, na vikalilo vibili hasi ya felemu iyagwe mmigulu yake mibili. 25 Ng'ambu ya kaskazi ya idihema da kuiting'hanila, katenda felemu malongo mabili, 26 na vikalilo malongo mane va madini ga feza, vikalilo vibili hasi ya kila felemu 27 Kuchugu cha idihema da kuiting'hanila, ng'ambu ya uswelo wa zua, katenda felemu sita. 28 Katenda felemu mbili mzimhembe za idihema da kuiting'hanila zili ng'ambu ya kuchugu. 29 Felemu zino za mzimhembe zolondigwa ziibande songela hasi mbaka uchana, na uchana zifungigwe na kitindi kimwe, zose mbili zolondigwa ziilinge. 30 Avo kiwambaza cha kuchugu kikala na felemu nane hamoja na vikalilo va madini ga feza, vikalilo longo dimwe na sita, vikalilo vibili hasi ya kila felemu. 31 Katenda boliti za m'biki wa mjoholo, boliti tano sama ya izifelemu za ng'ambu imwe ya idihema da kuiting'hanila, 32 na boliti tano sama ya izifelemu za ng'ambu iyagwe ya idihema da kuiting'hanila, na boliti tano sama ya izifelemu za ng'ambu ya kuchugu ya idihema da kuiting'hanila, ng'ambu ya uswelo wa zua. 33 Katenda boliti ya hagatigati, kaibitiza hagatigati ya izifelemu kulawa ng'ambu imwe mbaka ng'ambu iyagwe. 34 Kazigubikiza izifelemu na zahabu, na kazitendela vitindi va zahabu vigoge iziboliti, na kazigubikiza iziboliti na zahabu. 35 Katenda guo na nyuzi za buluu, zambalau, na ndung'hu, na kitani inogile isokotigwe, na dihambigwa na

ulembo wa vinhu vilingile na Makelubi. 36 Katenda nguzo nne za m'biki wa mjoholo sama ya idiguo na kuzigubikiza na zahabu, ving'hwangwalingo vake vikala va zahabu, na kazisimika m'vikalilo vine va madini ga feza. 37 Katenda guo da kutungika hanhu ha kwingilila mdihema da kuiting'hanila na nyuzi za buluu, zambalau, na ndung'hu, na kitani inogile isokotigwe, na dihambigwa na muhambaji, 38 na katenda nguzo tano hamoja na ving'hwangwalingo vake, kazigubikiza sota zake na kabali zake na zahabu, ila vikalilo vake vitano vikala va shaba.

37 Bezeleli katenda Sanduku da Lagano na mbamha za mjoholo dili na utali wa sentimeta 110, ugazi wa sentimeta 66, na wimo wa sentimeta 66. 2 Kadigubikiza na zahabu ing'alile mgati na kunze, na katenda lugigo lwa zahabu uchana kuzunguluka idisanduku. 3 Kaditendela vitindi vine va zahabu, na kuvigwasika mmigulu yake mine, vitindi vibili ng'ambu imwe na vitindi vibili ng'ambu iyagwe. 4 Abaho katenda fimbo za m'biki wa mjoholo, na kuzigubikiza na zahabu. 5 Kazigela izifimbo m'vitindi vili mzinbavu za idisanduku, sama ya kudipapila idisanduku. 6 Abaho katenda ngubiko ya idisanduku na zahabu ing'alile. Ikala na utali wa sentimeta 110 na ugazi wa sentimeta 66. 7 Abaho kavitenda vinyago vilingile na Makelubi wabili wa zahabu mkusana na nyundo, kaweka kuzingwazo mbili za ingubiko ya idisanduku. 8 Kamtenda Kelubi imwe kuingwazo imwe na Kelubi iyagwe kuingwazo iyagwe, wawa mkidanga kimwe na ingubiko ya idisanduku, kawatenda iwamakelubi muna izingwazo zake mbili. 9 Makelubi wazigolosa mbawa zao uchana, na kuikiwiza ingubiko ya idisanduku na izimbawa zao. Makelubi wailola, na vihanga vao viinamilila ingubiko ya idisanduku. 10 Katenda meza ya mbamha za mjoholo. Ikala na utali wa sentimeta 88, ugazi wa sentimeta 44, na wimo wa sentimeta 66. 11 Kaigubikiza na zahabu ing'alile na kaitendela lugigo lwa zahabu ing'alile uchana kuizunguluka imeza. 12 Kaizungulusila mkungo uli na ugazi wa milimeta 75, abaho keka lugigo lwa zahabu kuzunguluka umkungo. 13 Katenda vitindi vine va zahabu kavigwasika muna zimhembe nne za imeza, mmigulu yake mine. 14 Vija ivitindi vigogile zifimbo za kupapila imeza vikala behi na umkungo. 15 Katenda fimbo za m'biki wa mjoholo za kupapila imeza, na kazigubikiza na zahabu. 16 Katenda via va zahabu ing'alile va kwika muna imeza, vyano na vikasi sama ya kufushila ubane na majagi na mikungu sama ya nhosa ya divai. 17 Katenda kiguzo cha zahabu ing'alile cha kwikila viwenge. Kikalilo chake na kiguzo chake wavitenda na zahabu

isanigwe na nyundo. Vikasi vake, vifundo vake, na malua gake vikala kinhu kimwe na ikiguzo. 18 Matambi sita gakala kuzing'ambu mbili za ikiguzo, matambi madatu ng'ambu imwe na matambi madatu ng'ambu iyagwe. 19 Vikasi vilingile kamba malua ga mulozi, kila kikasi kimwe na kifundo chake na malua gake, vidatu vikala mditambi dimwe, na vidatu vikala mditambi diyagwe. Na matambi gose sita gakala mkiguzo cha kwikila viwenge. 20 Uchana ya ikiguzo cha kwikila viwenge kukala na vikasi vine vilingile kamba malua ga mulozi, kila kikasi na vifundo vake na malua gake. 21 Kifundo cha ichanduso kikala hasi ya igamatambi mabili ga ichanduso gali mkiguzo cha kwikila viwenge, kifundo cha ikabili kikala hasi ya igamatambi mabili ga ikabili, na kifundo cha ikadatu kikala hasi ya igamatambi mabili ga ikadatu. Mheta ya matambi gose gakala sita. 22 Ivifundo, igamatambi na ikiguzo cha kwikila viwenge visanigwa kulawa mkidanga kimwe cha zahabu ing'alile. 23 Katenda viwenge saba, mibato yake, na visahani vake, vose vikala va zahabu ing'alile. 24 Ikiguzo cha kwikila iviwenge na via vandakane navo vikala vitendigwe na zahabu ing'alile ikalile na kilo 35. 25 Kasola m'biki wa mjoholo katenda kilingo cha kufushila ubane, ng'ambu zose zikala zikiilinga, kikala na utali wa sentimeta 45, ugazi wa sentimeta 45, na wimo wa sentimeta 90. Mhembe zake zikalile mzimhembe zake nne zisongoligwa kulawa mdibiki dimwe ditendile ikilingo cha kufushila ubane. 26 Uchana ya ikilingo cha kufushila ubane, ng'ambu zake zose, na izimhembe zake zose kazigubikiza na zahabu ing'alile, na katenda lugigo lwa zahabu mkukizunguluka. 27 Kaitendela vitindi vibili va zahabu va kugogela izifimbo za kukipapila, hasi ya ulugigo lwake, mzing'ambu zake mbili. 28 Katenda fimbo za m'biki wa mjoholo, na kuzigubikiza na zahabu. 29 Vivija katenda mavuta gang'alile ga kubakala na ubane ung'alile unung'hila goya, kamba galu wa kutenda mavuta ga kunung'hila viyatendaga.

38 Bezeleli kazenga kilingo cha kulukuzila nhosa cha m'biki wa mjoholo, utali wake na ugazi wake ukala ukiilinga. Utali wake ukala meta 2.2, ugazi wake ukala meta 2.2, na wimo wake ukala meta 1.3. 2 Katenda mhembe kuna zimhembe nne za ikilingo cha kulukuzila nhosa. Zimhembe zisongoligwa kulawa mkigogo cha idibiki ditendile ikilingo cha kulukuzila nhosa, na kazigubikiza na shaba. 3 Kavitenda via vose va ikilingo cha kulukuzila nhosa, nongo za kwikila mitosi, makulega, mikungu, uma, na vizolelo va kuzolela moto. Via vino vose vikala vitendigwe na

shaba. 4 Katenda lwavu lwa shaba na kulwika hasi ya ulugigo lwake, lwenza lwa ikilingo cha kulukuzila nhosa kulawa hasi. 5 Katenda vitindi vine na kuvigwasika hana izimhembe nne za ulwavu lwa shaba sama ya kwingizila izifimbo za kupapila ikilingo cha kulukuzila nhosa. 6 Katenda fimbo za m'biki wa mjoholo, na kuzigubikiza na shaba. 7 Kazisomeka izifimbo m'vitindi vili mumgwazo wa ikilingo cha kulukuzila nhosa, na izifimbo zilawila ng'ambu zose mbili za ikilingo, na izifimbo ziwa vipapilo va ikilingo. Kakitenda ikilingo na mbamha za m'biki wa mjoholo, na kikalamba sanduku dipongole. 8 Katenda teleko da shaba na kikalilo chake cha shaba kulawa m'viwowo vikalile va watwanzi wakalile wosang'hanika hanhu ha kwingilila mdihema da kuiting'hanila. 9 Abaho katenda konhi da idihema da kuiting'hanila. Ng'ambu ya kusi ya idikonhi katungika miguu itendigwe na kitani inogile isokotigwe, ikalile na utali wa meta 44, 10 nguzo zake malongo mabili na vikalilo vake malongo mabili vikala va shaba, ila iving'hwangwalingo va izinguzo na kabali zake zikala za madini ga feza. 11 Vivija ng'ambu ya kaskazi ya idikonhi katungika miguu ikalile na utali wa meta 44, nguzo zake malongo mabili na vikalilo vake malongo mabili vikala va shaba, ila iving'hwangwalingo va izinguzo na kabali zake zikala za madini ga feza. 12 Ng'ambu ya uswelo wa zua kukala na miguu ikalile na utali wa meta 22, hamoja na nguzo longo dimwe na vikalilo longo dimwe. Ving'hwangwalingo na kabali zake zikala za madini ga feza. 13 Ng'ambu ya ulawilo wa zua, kukalile na hanhu ha kwingilila, vivija kukala na ugazi wa meta 22. 14 Miguu ili na utali wa meta 6.6 ikala ng'ambu imwe, hamoja na nguzo ndatu na vikalilo vidatu, 15 na miguu ili na utali wa meta 6.6 ikala ng'ambu iyagwe, hamoja na nguzo ndatu na vikalilo vidatu. 16 Miguu yose izunguluke idikonhi ikala ya kitani inogile isokotigwe. 17 Ivikalilo va izinguzo vikala va shaba, ila iving'hwangwalingo na izikabali za izinguzo zikala za madini ga feza, na izarisota za izinguzo zigubikizwa na madini ga feza. Avo nguzo zose za idikonhi zifungigwa na kabali za madini ga feza. 18 Watenda guo da kutungika hanhu ha kwingilila mdikonhi na nyuzi za buluu, zambalau, na ndung'hu, na kitani inogile isokotigwe, na kuhambigwa na muhambaji. Dikala na utali wa meta 9 na wimo wa meta 7.5, na dilinga na miguu iyagwe izunguluke idikonhi. 19 Dikala ditungikwe mzinguzo nne zikalile m'vikalilo vine va shaba, ving'hwangwalingo vake na kabali zake zikala za madini ga feza, na izarisota za izinguzo zigubikizwa na madini ga feza. 20 Vizingi vose va idihema da kuiting'hanila na vizingi vose vizunguluke

idikonhi vikala va shaba. 21 Kino kicho kiasi cha vinhu vizengile hema da kuiting'hanila, hema ajo mgati yake kukalile na mbamha mbili za mabwe zikalile zandikigwe Ndagizi Longo Dimwe. Vinhu vino vilagizwa na Musa, na Walawi wavitenda wolongozwa na Isamali, mwana wa mkulu wa nhambiko Haloni. 22 Bezaleli, mwana wa Uli, muzukulu wa Huli, wa mtala wa Yuda, katenda gaja gose MNDEWA gayamulagize Musa. 23 Kakala yotazigwa na Oholiabu, mwana wa Ahisamaki, kulawa mtala wa Dani, yakalile galu wa kusongola, kuvumbula namna ya kutenda vinhu, na kufuma na nyuzi za buluu, zambalau, na ndung'hu, na kitani inogile. 24 Zahabu zose zizengele hema da kuiting'hanila, kulawa mzizahabu zilavigwe nhosa mkwinuligwa ha MNDEWA, zikala na tani 1, ipimigwe kulingana na kipimilo kili mdihema da kuiting'hanila. 25 Madini ga feza gasangigwe na ididale da wanhu wakalile wapetigwe gakala na uzami wa tani 3.43, kulingana na kipimilo kili mdihema da kuiting'hanila. 26 Kiasi kino kilinga na mhetu ya wanhu wose wapetigwe, kila munhu kaliha kiasi kilingile, kulingana na kipimilo kili mdihema da kuiting'hanila. Kukala na wambigalo alufu mia sita na ndatu na mia tano na malongo matano wali na milao malongo mabili na kugendelela wakalile wapetigwe mkipigiti cha kupetigwa. 27 Tani 3.4 za madini ga feza zizenga vikalilo mia va idihema da kuiting'hanila na vikalilo va idiguo da kudikikizila Idisanduku da Lagano, kila kikalilo kimwe kizengigwa na kilo malongo madatu na nne za madini ga feza. 28 Na kilo malongo madatu za madini ga feza zisigale, katenda ving'hwangwalingo va izinguzo, kazigubikiza sota zake, na kuzitendela kabali. 29 Vivija wanhu walava nhosa ya shaba kilo alufu mbili na mia nne malongo mabili na tano, 30 na shaba ino watenda vikalilo va nguzo za hanhu ha kwingilila mdihema da kuiting'hanila, na ikilingo cha kulukuzila nhosa, hamoja na lwavu lwake lwa shaba, na via vose va ikilingo cha kulukuzila nhosa, 31 vivija watenda vikalilo va nguzo zinulize imiguu dizunguluke idikonhi, vikalilo va nguzo zinulize imiguu ya hanhu ha kwingilila mdikonhi, hamoja na ivigingi vose va idihema da kuiting'hanila na idikonhi.

39 Watenda vivalo vilukigwe na nyuzi za buluu, zambalau, na ndung'hu sama ya kusang'hanikila mdihema da kuiting'hanila. Vivija watenda vivalo ving'alile sama ya Haloni, kamba MNDEWA viyamulagize Musa. 2 Bezaleli katenda kizibao na nyuzi za zahabu, nyuzi za buluu, zambalau, na ndung'hu, na kitani inogile isokotigwe. 3 Waisana izahabu na nyundo na kuwa vibamha vibanhibanhi

abaho waitenda kuwa nyuzi na kuzibandikiza na nyuzi za buluu, zambalau, na ndung’hu, na kitani inogile isokotigwe. 4 Wakitendela ikizibao mikandala mibili ya mmaega na kuifunga mzing’ambu mbili za ikizibao ng’ambu ya kuulongozi na ng’ambu ya kuchugu. 5 Lukambala luhambigwe lutendigwe na vinhu vivija vitendile ikizibao, nyuzi za zahabu, nyuzi za buluu, zambalau, na ndung’hu, na kitani inogile isokotigwe, lolondigwa lushonelwe mkizibao kamba MNDEWA viyamulagize Musa. 6 Wandika matwaga ga wana wa Israeli longo dimwe na wabili uchana ya igamabwe mabili gakemigwe shohamu kamba vija msongola dibwe da hela bwando viyosongola utango. Abaho kagagela mzifelemu zilukigwe na nyuzi za zahabu. 7 Kagabandikiza mmikandala ya mmaega ya ikizibao, kuwa mabwe ga ng’humbukila ha Mulungu sama ya wana wa Israeli, kamba MNDEWA viyamulagize Musa. 8 Katenda kifuko cha mmhambaga cha kuvala Mkulu wa Wakulu Wose wa Nhambiko na ufundi mkulu. Kakitenda na vinhu vivija vitendile ikizibao, nyuzi za zahabu, nyuzi za buluu, zambalau, na ndung’hu, na kitani inogile isokotigwe. 9 Kakikunza mwanza umwe, na katenda utali wake na ugazi wake uilinge, utali wake ukala sentimeta 22 na ugazi wake ukala sentimeta 22. 10 Abaho uchana yake keka minhongo mine ya mabwe ga hela bwando. Mumnhongo wa ichanduso, keka mabwe ga akiki, yakuti manjano, na bahalamani. 11 Mumnhongo wa ikabili, keka mabwe ga zumalidi, yakuti samawi, na alimasi. 12 Mumnhongo wa ikadatu, keka mabwe ga yasinto, akiki ndung’hu, na ametisto. 13 Mumnhongo wa ikane, keka mabwe ga zabalajadi, shohamu, na yasipi. Mabwe gano gose gageligwa mzifelemu za nyuzi za zahabu. 14 Kukala na mabwe longo dimwe na mabili kamba vigali matwaga ga wana wa Israeli. Mabwe gano gakala kamba utango wao, kila dibwe dimwe disongoligwa mtala umwe wa wana wa Israeli. 15 Wakitendela ikifuko cha mmhambaga mikufu ya zahabu ing’alile, isokotigwe kamba nzabi. 16 Watenda felemu mbili zilukigwe na nyuzi za zahabu na vitindi vibili va zahabu, na kuvigwasika ivitindi vibili mzimhembe mbili za uchana za ikifuko cha mmhambaga. 17 Waigwasika imikufu mibili ya zahabu m’vitindi vibili vili mzimhembe za uchana ya ikifuko cha mmhambaga, 18 sota mbili ziyagwe za imikufu ya zahabu zikalile zifudikwe mzifelemu mbili za nyuzi za zahabu, zifudikwa mmikandala ya mmaega ya ikizibao ng’ambu ya kuulongozi. 19 Abaho watenda vitindi vibili va zahabu, na kuvigwasika mzimhembe mbili za hasi ya ikifuko cha mmhambaga, mulugigo lwake lwa mgati behi na ikizibao. 20 Watenda vitindi vibili viyagwe va zahabu, wavigwasika hasi ya imikandala mibili ya mmaega kuulongozi wa ikizibao, behi na ulugigo uchana ya ulukambala luhambigwe lwa ikizibao. 21 Wavifudika ivitindi va ikifuko cha mmhambaga kuna ivitindi va ikizibao na nzabi za buluu, giladi ikifuko cha mmhambaga kikale uchana ya ulukambala luhambigwe lwa ikizibao, na kija ikifuko cha mmhambaga hakilondigwa kilegele kulawa mkizibao, kamba MNDEWA viyamulagize Musa. 22 Bezaleli katenda kanzu ilukigwe na nyuzi za langi ya buluu ya kuvalila mgati ya ikizibao, 23 na watenda zongo hagatigati sama ya kwingizila ditwi. Weka lugigo lulukigwe kuzunguluka idizonzo, giladi ikanzu sambidegeke. 24 Mulugigo lwa hasi ya idikanzu watenda makomamanga ga langi ya buluu, zambalau, na ndung’hu, na kitani inogile isokotigwe. 25 Watenda mbugi za zahabu ing’alile, na kuzika hagatigati ya igamakomamanga kuzunguluka ulugigo lwa hasi lwa idikanzu. 26 Zimbugi na igamakomamanga vizunguluka ulugigo lwa hasi ya ikanzu yondaivaligwe na mkulu wa nhambiko kipigiti cha kumsang’hanikila MNDEWA, kamba MNDEWA viyamulagize Musa. 27 Watenda mashati galukigwe na nyuzi za kitani inogile sama ya Haloni na wanage, 28 kilemba cha kitani inogile, kofia ya kitani inogile, kaputula za kitani inogile isokotigwe, 29 na lukumbulu lwa nyuzi za buluu, zambalau, na ndung’hu, na kitani inogile isokotigwe, luhambigwe na muhambaji, kamba MNDEWA viyamulagize Musa. 30 Watenda kidiwala kibanhibanhi king’alile cha zahabu ing’alile, uchana yake wakisongola nyandiko kamba viwasongolaga utango na kuchandika mbuli zino, “YANG’ALILE HA MNDEWA.” 31 Wakifudika ikidiwala kibanhibanhi na nzabi ya langi ya buluu kuulongozi wa ikilemba, kamba MNDEWA viyamulagize Musa. 32 Avo sang’hano zose za idihema da kuiting’hanila zikalile zimalile. Waislaeli watenda kila kinhu kamba MNDEWA viyamulagize Musa. 33 Abaho wamgalila Musa idihema da kuiting’hanila hamoja na via vake vose, ving’hwangwazi vake, felemu zake, boliti zake, nguzo zake, vikalilo vake, 34 ngubiko ya ng’hwembe za songolomi wa ng’hondolo zisindikigwe na langi ndung’hu, ngubiko ya ng’hwembe zinogile, guo da kukikiwizila Hanhu Hang’alile Ng’hani kulawa Hanhu Hang’alile, 35 Sanduku da Lagano hamoja na fimbo zake za kudipapila, ngubiko yake, 36 meza hamoja na via vake vose, imikate ilavigwe nhosa ha Mulungu, 37 kiguzo cha zahabu ing’alile cha kwikila viwenge hamoja na viwenge vake, via vake vose, na mavuta ga iviwenge, 38 kilingo cha zahabu cha kufushila ubane, mavuta ga kubakala, ubane unung’hila goya,

na guo da kutungika hanhu ha kwingilila mdihema, 39 kilingo cha shaba cha kulukuzila nhosa hamoja na lwavu lwake lwa shaba, fimbo zake, via vake vose, teleko da shaba hamoja na kikalilo chake, 40 miguu sama ya viwambaza va idikonhi da idihema da kuiting'hanila hamoja na nguzo zake na vikalilo vake, guo sama ya kutungika hanhu ha kwingilila mdikonhi, nzabi zake, vigingi va idikonhi da idihema, via vose va sang'hano za mdihema da kuiting'hanila, 41 na vivalo vilukigwe goya sama ya kusang'hanikila mdihema da kuiting'hanila, vivalo ving'alile sama ya Haloni, mkulu wa nhambiko, na vivalo sama ya wanage, vondawavale kipigiti wahasang'hana sang'hano ya ukulu wa nhambiko. 42 Waisraeli watenda sang'hano zose kamba MNDEWA viyamulagize Musa. 43 Musa viyaikagule ija isang'hano na kona kamba watenda kamba vija MNDEWA viyalagize, kawamoteza.

40 Abaho MNDEWA kamulongela Musa, 2 "Udisimike idihema da kuiting'hanila mdizua da ichanduso da mulenge wa ichanduso. 3 Udingize mgati Idisanduku da Lagano na udikikiwize idisanduku na idiguo. 4 Wingize mgati imeza na uvike via vake uchana yake. Vivija wingize mgati ikiguzo cha kwikila viwenge, na uvike iwiwenge uchana yake. 5 Wingize ikilingo cha zahabu cha kufushila ubane haulongozi wa Idisanduku da Lagano, na utungike guo hanhu ha kwingilila mdihema da kuiting'hanila. 6 Kike ikilingo cha kulukuzila nhosa haulongozi wa hanhu ha kwingilila mdihema da kuiting'hanila. 7 Wiike teleko hagatigati ya idihema da kuiting'hanila na ikilingo cha kulukuzila nhosa, abaho udimemekeze mazi. 8 Utende konhi kuzunguluka idihema da kuiting'hanila, abaho utungike guo hanhu ha kwingilila mdikonhi. 9 "Usole mavuta ga kubakala ugabakaze mdihema da kuiting'hanila na vinhu vose vili mgati yake, giladi uvibagule sama yangu nie. 10 Usole mavuta ga kubakala ugabakaze mkilingo cha kulukuzila nhosa na via vake vose, giladi ukibagule sama yangu nie avo ikilingo chong'ala ng'hani. 11 Usole mavuta ga kubakala ugabakaze mditeleko na kikalilo chake, giladi udibagule sama yangu nie. 12 "Wagale Haloni na wanage hanhu ha kwingilila mdihema da kuiting'hanila, abaho uwanave na mazi. 13 Abaho m'vaze Haloni vivalo ving'alile, m'bake mavuta na um'bagule sama yangu nie, giladi yanisang'hanikile nie kamba mkulu wa nhambiko. 14 Vivija uwagale wanage na uwavaze mashati gao. 15 Abaho uwabake mavuta kamba vondaum'bake tataao, giladi wanisang'hanikile nie kamba wakulu wa nhambiko. Kubakigwa mavuta kumwao kowatenda wawe wakulu wa nhambiko hewo

na milelo yao yondaize." 16 Musa katenda kila kinhu kamba MNDEWA viyamulagize. 17 Avo, mdizua da ichanduso da mulenge wa ichanduso wa mulao wa ikabili songela viwalawile Misili, wadisimika idihema da kuiting'hanila. 18 Musa kadisimika idihema da kuiting'hanila mkwika vikalilo vake, mkuzinula felemu zake, mkuzigela boliti zake, na kuzisimika nguzo zake. 19 Abaho kaikunzula imiguo ya kitani inogile isokotigwe na kudigubikiza idihema da kuiting'hanila uchana, na kwika ngubiko iyagwe itendigwe na ng'hwembe za songolomi wa ng'hondolo zisindikigwe na langi ndung'hu uchana yake na ngubiko ya kunze ya ng'hwembe zinogile, kamba MNDEWA viyamulagize Musa. 20 Abaho kasola mbamha mbili za mabwe na kuzigela muna Idisanduku da Lagano. Kazigela izifimbo za kupapila muna ivitindi va idisanduku na kuika ingubiko ya idisanduku uchana yake. 21 Abaho kadika Idisanduku da Lagano mgati ya idihema da kuiting'hanila na kutungika guo hagatigati ya Hanhu Hang'alile na Hanhu Hang'alile Ng'hani giladi yadikikiwize idisanduku, kamba MNDEWA viyamulagize Musa. 22 Keka meza mgati ya idihema da kuiting'hanila Hanhu Hang'alile, ng'ambu ya kaskazi, hanze ya idiguo, 23 na kwandika imikate uchana yake haulongozi wa MNDEWA, kamba MNDEWA viyamulagize Musa. 24 Keka ikiguzo cha kwikila viwenge mgati ya idihema da kuiting'hanila kikiile na imeza ng'ambu ya kusi ya idihema da kuiting'hanila, 25 na kavika iwiwenge haulongozi wa MNDEWA, kamba MNDEWA viyamulagize Musa. 26 Musa keka ikilingo cha zahabu cha kufushila ubane mgati ya idihema da kuiting'hanila haulongozi wa idiguo, 27 na kufusha ubane unung'hila goya uchana yake, kamba MNDEWA viyamulagize Musa. 28 Abaho katungika guo hanhu ha kwingilila mdihema da kuiting'hanila. 29 Keka ikilingo cha kulukuzila nhosa hanhu ha kwingilila mdihema da kuiting'hanila, na kulava nhosa ya kulukuza na nhosa za usage uchana yake, kamba MNDEWA viyamulagize Musa. 30 Keka teleko hagatigati ya idihema da kuiting'hanila na ikilingo cha kulukuzila nhosa na kudimemeza mazi mgati yake sama ya kuinavila. 31 Musa, Haloni, na wanage wanava magulu na makono gao na mazi gakalile mditeleko dija 32 kipigiti chochose viwengile mdihema da kuiting'hanila ama viwalondile kukikwenhukila ikilingo cha kulukuzila nhosa, kamba MNDEWA viyamulagize Musa. 33 Abaho Musa katenda konhi kuzunguluka idihema da kuiting'hanila na ikilingo cha kulukuzila nhosa na kutungika guo hanhu ha kwingilila mdikonhi. Avo Musa kamambukiza sang'hano zose. 34 Abaho wingu didigubika idihema da kuiting'hanila, na yenzi

ya MNDEWA idimemeza idihema da kuiting'hanila.
35 Musa hadahile kwingila mdihema da kuiting'hanila
kwavija idiwingu dikala uchana yake, na yenzi ya
MNDEWA idimemeza idihema da kuiting'hanila. 36
Kipigiti dija idiwingu vudinuligwe uchana kulawa
mdihema da kuiting'hanila, Waislaeli wagendelela na
mwanza wodikweleleza idiwingu, 37 ila kamba idiwingu
hadinuligwe uchana, wasigala bahaja hawakalile
mbaka idiwingu vudinuligwe uchana. 38 Idiwingu da
MNDEWA dikala uchana ya idihema da kuiting'hanila
mkipigiti cha imisi, na moto ukala mdiwingu mkipigiti
cha ikilo, hameso ga wanhu wose wa ng'anda ya
Israeli mkipigiti chose cha mwanza wao.

NEW TESTAMENT



Yesu kalonga, "Tata, wagele kumgongo kwavija hawagatangile gaja gowotenda."

Waigolela vivalo vake mkutoa kula.

LUKA 23:34

MATAYO

1 Uno uwo msululu wa wahenga wa Yesu Kilisto, mwana wa Daudi, mwana wa Abraham. 2 Abraham kamulela Isaka, Isaka kamulela Yakobo, Yakobo kamulela Yuda na ndugu zake. 3 Yuda kamulela Pelesi na Zela, mamaao kakala Tamali, Pelesi kamulela Heziloni, Heziloni kamulela Alamu, 4 Alamu kamulela Aminadabu, Aminadabu kamulela Nashoni, Nashoni kamulela Salimoni, 5 Salimoni kamulela Boazi, mamaake kakala Lahabu, Boazi kamulela Obedi, mamaake kakala Lusi, Obedi kamulela Yese, 6 Yese kamulela Mndewa Daudi. Daudi kamulela Selemani na mtwanzi yakalile mwehe wa Ulia, 7 Selemani kamulela Lehoboamu, Lehoboamu kamulela Abiya, Abiya kamulela Asafu, 8 Asafu kamulela Yehoshafati, Yehoshafati kamulela Yotamu, Yotamu kamulela Ahazi, Ahazi kamulela Hezekia, 10 Hezekia kamulela Manase, Manase kamulela Amoni, Amoni kamulela Yosia, 11 Yosia kamulela Yekonia na ndugu zake, kipigiti kija viwahamizigwe kuchola Babeli. 12 Kulawa kipigiti cha kuhamizigwa kuchola Babeli, Yekonia kamulela Shelieli, Shelieli kamulela Zelubabeli, 13 Zelubabeli kamulela Abiudi, Abiudi kamulela Eliakimu, Eliakimu kamulela Azoli, 14 Azoli kamulela Sadoki, Sadoki kamulela Akimu, Akimu kamulela Eliudi, 15 Eliudi kamulela Eliazali, Eliazali kamulela Matani, Matani kamulela Yakobo, 16 Yakobo kamulela Usufu, yakalile mbigalo wa Maliamu mamaake Yesu yakemigwe Kilisto. 17 Avo kukala na milelo longo dimwe na mine kulawa Abraham mbaka Daudi, na milelo longo dimwe na mine kulawa Daudi mbaka kipigiti viwahamizigwe kuchola Babeli, na milelo longo dimwe na mine kulawa uhamizo wa kuchola Babeli mbaka mvumbuka ya Kilisto. 18 Vino vivo mvumbuka ya Yesu Kilisto viikalile. Mamaake, yakemigwe Maliamu, kakala mkasano wa Usufu, ila viwakalile hawanakala hamoja, kaiyona kana inda mkubiti la mhiko za Loho wa Mulungu. 19 Kwavija Usufu, mkasano wake, kakala munhu yalibule uzenzeleganye, na halondile kumgela kinyala hameso ga wanhu, avo kagelegeza kumuleka kinyele. 20 Ila viyakalile yogelegeza gano, msenga wa Mndewa wa kuulanga kamulawila muna inzozu na kulonga, "Usufu, Mwana wa Daudi, sambiidumbe kumsola Maliamu yawe mtwanzi wako. Kwavija kapata inda mkubiti la mhiko za Loho wa Mulungu. 21 Kolela mwana mbigalo, na gweye komkema twaga jake Yesu, kwavija kowakombola wanhu zake kulawa m'vilozo

vao." 22 Gano gose galawilila giladi gavikile gaja gayalongile Mndewa kubiti la muhokozi, 23 "Mhambe kopata inda na kolela mwana mbigalo, na twaga jake kokemigwa Imanueli." Nhegulo yake "Mulungu ka hamoja na tweye." 24 Usufu viyalamuke kulawa muutulo, katenda kamba msenga wa Mndewa wa kuulanga viyamulagize, avo kamsola mkasano wake Maliamu. 25 Ila hamkwenhukile mbaka viyamulelile mwana mbigalo. Na heyo kamkema twaga jake Yesu.

2 Yesu kavumbuka mkiwambo cha Betelehemu muisi ya Yudea, mkipigiti cha Mndewa Helode Mkulu. Na wanhu wali na ilimu ya nhondo kulawa haulawilo wa zua weza Yelusalemu, 2 wauza, "Kahalihi ayo yavumbuke giladi yawe mndewa wa Wayahudi? Kwavija tuyona nhondo yake haulawilo wa zua, avo twiza kumtambikila." 3 Mndewa Helode viyahulike vino, kagaya ng'hani mmoyo, heyo hamoja na wanhu wose wa Yelusalemu. 4 Kawakema wakulu wa wakulu wa nhambiko na wafundiza Malagizo ga Musa, kawauza, "Halihi hodayaleligwe Kilisto?" 5 Wamwidika, "Mkiwambo cha Betelehemu muisi ya Yudea, kwavija vino vivo yandikigwe na muhokozi, 6 'Na gweye, Betelehemu, uli muisi ya Yuda, huli mdodo hagatigati ya watawala wa isi ya Yuda, kwavija kulawa kumwako kolawilila mtawala yondayawalongoze wanhu zangu wa Israeli.'" 7 Abaho, Helode kawakema kinyele waja iwanhu wali na ilimu ya nhondo wamulongele kipigiti kija inhondo viyoneke. 8 Kawatuma wachole Betelehemu, yolonga, "Gendeni mkaziuzagize goya mbuli za mwana hiyo, na muhamona mnongele, giladi na nie nichole kumtambikila." 9 Viwamambukize kumtegeleza mndewa, wachola, na ija inhondo iwakalile wayonile haulawilo wa dizua, iwalongola mbaka viimile hanhu hayakalile imwana. 10 Viwaiwene inhondo, wadeng'helela ng'hani. 11 Viwengile mng'anda, wamona imwana hamoja na mamaake Maliamu, wafugama mavindi na kumtambikila. Abaho, wafungula masanduku gao na kumgwelela nhunza za zahabu, ubane, na manemane. 12 Mulungu kawazuma mnzozu kamba sambiwambwelele Helode. Avo wabweleganya muisi yao mkubiti la nzila iyagwe. 13 Viwacholile, msenga wa Mndewa wa kuulanga kamulawila Usufu mnzozu kalonga, "Lamuka, msole imwana na mamaake mkimbiile Misili. Kaleni hiko mbaka vondanikulongele, kwavija Helode kokwiza kumzahila imwana giladi yamkome." 14 Avo Usufu kenuka, kamsola imwana na mamaake ikilo iija, kachola Misili, 15 ako kuyakalile mbaka Helode viyadanganhike. Giladi kamba gavikile gaja galongigwe na Mndewa kubiti la muhokozi, "Nimkema

Mwanangu kulawa Misili.” 16 Helode viyawene kamba kavwiziligwa na iwanhu wali na ilimu ya nhondo, kagevuzika ng’hani. Kalagiza kamba wana wose wa kimbigalo wa kiwambo cha Betelehemu na ng’ambu zake zose, wali na milao mibili kwiza hasi wakomigwe, songela viyalongeligwe na waja iwanhu wali na ilimu ya nhondo mmbuli za ija inhondo kipigiti viilawilile. 17 Abaho, gavikila gaja galongigwe na muhokozi Yelemia, 18 “Dizwi dihulikwa ako Lama, kililo na giogio kulu. Laheli kowalilila wanage, halonda kuhembekezwa, kwavija wahaduhu.” 19 Mndewa Helode viyadanganhike, msenga wa Mndewa wa kuulanga kamulawila Usufu mnzozo ako Misili 20 kalonga, “Lamuka, msole imwana na mamaake, uchole muisi ya Israeli, kwavija wose walondile kumkoma imwana wadanganhika.” 21 Avo Usufu kenuka, kamsola imwana na mamaake, na kubwela muisi ya Israeli. 22 Ila Usufu viyahulike kamba Alikelao iyo mtawala wa Yudea kasola hanhu ha tataake Mndewa Helode Mkulu, kadumba kuchola hiko. Na heyoyazumigwe mnzozo, kanyelenhukila kuisi ya Galilaya. 23 Kachola, kakala mkiwambo kikemigwe Nazaleti, giladi gavikile gaja galongigwe na wahokozi, “Kokemigwa Mnazaleti.”

3 Mazua higo Yohana M’batiza keza, yowapetela wanhu mkiwala cha Yudea, 2 kalonga, “Lekenilozo venu, kwavija Undewa wa Kuulanga ukwenhuka!” 3 Kwavija Yohana iyo yalongigwe na muhokozi Isaya, viyalongile, “Munhu kenula dizwi muluwala, yolonga, ‘Itandeni nzila ya Mndewa, Mgoloseleni nzila zake!’” 4 Yohana kavala guo ditendigwe na mijusu ya ngamia na lukumbulu lwa kwembe mchuno chake, na mandia gake gakala nzige na uki. 5 Wanhu kulawa Yelusalemu, kulawa muisi yose ya Yudea na ng’ambu zose za Mdibonde da Yolodani, wamcholela. 6 Wavilonga vilozo vao haulongozi wa wanhu, na heyoyabatiza muna Ulwanda lwa Yolodani. 7 Yohana viyawawene Mafalisayo na Masadukayo bwando womwizila giladi wabatizigwe, kawalongela, “Mweye wana wa nyoka! Yalihi yawazumile kulukimbila lusango lwa Mulungu londalwize? 8 Tendeni mbuli zilagusa kamba muleka vilozo venu. 9 Sambimgelegeze kamba modaha kuikimbila nhaguso ya Mulungu mkulonga, ‘Abraham iyo muhenga wetu.’ Nowalongela, Mulungu kodaha kusola mabwe gano na kumtendela lukolo Ablaham! 10 Nhemoya hana gamasina ga imibiki, na kila m’biki uleka kulela mujo unogile wokanhigwa na kwasigwa muna umoto. 11 Nie nowabatiza mweye na mazi kulagusa kamba muleka vilozo venu, ila

hachugu changu kokwiza yali na mhiko kubanza nie, nie silumbile hata kupapa ng’hwabasa zake. Heyoyabatiza na Loho wa Mulungu na moto. 12 Heyoykana kia chake mmakono cha kubetela, giladi yaikunzanye ngano yake kukano na mikumvi yaisome na moto hauzimikaga.” 13 Abaho, Yesu keza kulawa Galilaya, kachola hana Ulwanda lwa Yolodani giladi yabatizigwe na Yohana. 14 Ila Yohana kageza kumgomesa, kalonga, “Nie nolondigwa kubatizigwa na gweye, na gweye kokwiza kumwangu?” 15 Ila Yesu kamwidika, “Leka iwe vino sambu, kwavija tolondigwa kutenda vino giladi kugavikiza gaja gose gayalagize Mulungu.” Avo Yohana katogola. 16 Bahaja Yesu viyabatizigwe, kalawa muna gamazi. Baho ulanga uvuguka, kamona Loho wa Mulungu yomuhumulukila yalingile kamba hua na kukala uchana yake. 17 Na dizwi kulawa kuulanga dilonga, “Ino iyo Mwanangu mnogelwa, ninogelwe nayo.”

4 Abaho, Yesu kalongozwa na Loho wa Mulungu mbaka muluwala giladi yagezigwe na Mwenembago. 2 Viyamambukize funga ya mazua malongo mane ikilo na imisi, Yesu kona nzala. 3 Abaho, Mwenembago kamcholela kamegeza yomulongela, “Uhawa gweye iyo Mwana wa Mulungu, galongele mabwe gano galaluke mikate.” 4 Ila Yesu kedika kalonga, “Yandikigwa Mzinyandiko Zing’alile, ‘Munhu hawa mgima sama ya mkate wiyeka, ila mkila mbuli ilawa mmulomo wa Mulungu.’” 5 Abaho, Mwenembago kamsola Yesu mbaka Yelusalemu, Wambo Ding’alile, na kumwika hachana hana inhomboti ya Ing’anda ya Mulungu, 6 kamulongela, “Uhawa gweye iyo Mwana wa Mulungu, ibwanhe hasi, kwavija yandikigwa Mzinyandiko Zing’alile, ‘Mulungu kokulagizila wasenga zake wa kuulanga, wakudang’he mmakono gao, giladi mgulu wako sambuikwale mdibwe.’” 7 Yesu kamwidika, “Vivija yandikigwa Mzinyandiko Zing’alile, ‘Sambiumgeze Mndewa Mulungu wako.’” 8 Abaho, Mwenembago kamsola Yesu mbaka hana ikigongo kitali, kamulagusila ndewa zose za ulumwengu na yenzi zake. 9 Kamulongela, “Gano gose nokugwelela uhanifugamila mavindi na kunitambikila.” 10 Abaho, Yesu kamulongela, “Goboka, Mwenembago! Kwavija yandikigwa Mzinyandiko Zing’alile, ‘Mtambikile Mndewa Mulungu wako na umsang’hanikile heyoyeyekal!” 11 Abaho, Mwenembago kamuleka, na wasenga wa Mulungu wa kuulanga weza na kumsang’hanikila. 12 Yesu viyahulike kamba Yohana kageligwa mkifungo, kachola kukiwambo cha Nazaleti muisi ya Galilaya. Kasegela Nazaleti, kachola kukala Kapenaumu,

kiwambo kikalile behi na Dilamba da Galilaya, muisi za mitala ya Wazabuloni na Wanaftali, 14 giladi gavikile gaja galongigwe na muhokozi Isaya, 15 "Isi ya Zabuloni na isi ya Naftali, nzila ya kuchola m'bahali, mwambu uyagwe wa Ulwanda lwa Yolodani, Galilaya, isi ya Wamhazi! 16 Wanhu wokala mdiziza wona mulangaza mkulu. Na waja wose wokala muisi ya ziza da ifa, mulangaza uwamwemwesa." 17 Songela kipigiti kija Yesu kasonga kuwapetela wanhu yolonga, "Lekenii vilozo venu, kwavija Undewa wa Kuulanga ukwenhuka!" 18 Yesu viyakalile yotembela mumgwazo wa Idilamba da Galilaya, kawona wandugu wabili, Simoni yakemigwe Petulo na mdodo wake Endelea. Wakala wotanda nhando zao mdilamba, kwavija wakala waloo somba. 19 Yesu kawalongela, "Ng'holelezeni, na nie nowatenda muwe waloo wanhu." 20 Bahaja wazileka nhando zao, wamkoleleza. 21 Viyacholile haulongozi kidogo, kawona wandugu wabili wayagwe, Yakobo na mdodo wake Yohana, wanage Zebedayo, wakalile muna ingalawa hamoja na tataao Zebedayo, wozigongomanya nhando zao. Yesu kawakema, 22 na baho waileka ingalawa na tataao, wamkoleleza. 23 Yesu kachola kila hanhu m'viwambo va Galilaya, yofundiza muna zing'anda zao za nhambiko na kuupeta Usenga Unogile wa Undewa wa Mulungu, na kuwahonya wanhu wakalile na kila utamu na unyondenonyonde. 24 Mbuli zake zenela muisi yose ya Silia. Wamgalila wanhu wose wakalile wokugula kila utamu, wakalile wokona vihile, wakalile na vinyamkela, wakalile na kisango, na wakalile wahalole, na heyo kawahonya. 25 Dale kulu da wanhu dimkoleleza, wanhu kulawa Galilaya, kulawa kuviwambo longo dimwe vikemigwa Dekapoli, kulawa Yelusalemu, Yudea, na mwambu uyagwe wa Ulwanda lwa Yolodani.

5 Yesu viyadiwene didale da wanhu, kakwela hakigongo, kakala hasi. Wanahina zake wamcholela, 2 na heyo kasonga kuwafundiza. 3 "Wamota waja wakumbulu wa loho, kwavija Undewa wa Kuulanga uli wao! 4 Wamota waja wose wali na giogio, kwavija wobwezigwa imioyo! 5 Wamota waja wali na mioyo iholile, kwavija woihala isi! 6 Wamota waja wose wali na nzala na ng'hilu ya kutenda ganogile, kwavija wokwigutizwa! 7 Wamota wali na bazi, kwavija wokonelwa bazi! 8 Wamota wali na mioyo ing'alile, kwavija womona Mulungu! 9 Wamota wagombezezi, kwavija wokemigwa wana wa Mulungu! 10 Wamota awo wogazigwa sama ya kutenda ganogile, kwavija Undewa wa Kuulanga uli wao! 11 "Mmota

mweye haja wanhu wahawaliga, na kuwagaza, na kuwawwizila mbuli zose zihile sama yangu. 12 Deng'heleleni na kutoa ng'henze, kwavija nhunza yenu yowa ng'hulu kuulanga. Kwavija vino vivo wagazigwe wahokozi wawalongole. 13 "Mweye iwo munyu wa isi. Ila munyu uhagiza kilandu chake, vodahikaze kuutenda unoge kabili? Haunoga mkinhu chochose, ila wokwasigwa hanze na kuboagwa na wanhu. 14 "Mweye iwo mulangaza wa ulumwengu mokoneka na wanhu wose, kamba viwodaha kuwona mulangaza wa wambo dizengigwe hakigongo. 15 Haduhu munhu yobwinha kiwenge na kukigubika na kinongo. Ila kokika uchana hakingolobweda, giladi kimmwemwesele kila munhu yali mng'anda. 16 Vivo na mweye, mulangaza wenu umwemwese haulongozi wa wanhu, giladi wone sang'hano zenu zinogile, na hewo wamuyenzi Tata wenu wa kuulanga. 17 "Sambimgelegeze kamba niza kugatengula Malagizo ga Musa na mafundo ga wahokozi, ila kugavikiza. 18 Nowalongela ikweli, mbaka ulanga na isi vondavisegele, haduhu hata helufi imwe ndodo kulawa Mmalagizo ga Musa yondaisegezigwe mbaka mbuli zose zivikile. 19 Avo, munhu yoyose yoleka kutenda ndagizi imwe ili ndodo, na kuwafundiza wanhu sambiwaitende, munhu iyo kokemigwa mdodo muna Undewa wa Kuulanga. Ila munhu yoyose yondayazitende ndagizi zino na kuzifundiza, munhu iyo kokemigwa mkulu muna Undewa wa Kuulanga. 20 Kwavija nowalongela, mbuli zenu zilibule uzenzeleganye zihaleka kuzibanza zija za Mafalisayo na wafundiza Malagizo ga Musa, hamdaha kwingila Muundewa wa Kuulanga. 21 "Muhulika kamba wanhu wa umwaka viwalongeligwe, "Sambiukome, na yoyose yondayatende avo kotagusigwa." 22 Ila nie nowalongela, munhu yoyose yomonela lusango ndugu yake kotagusigwa, na munhu yoyose yomuliga ndugu yake kolondigwa yagaligwe Kukitala Kikulu cha Isi ya Wayahudi, na munhu yoyose yolonga, 'Gweye kwa m'bozi' ka mdihekaheka da kwingila hana umoto wa kuzimu. (Geenna g1067) 23 Avo, kamba uhalonda kulava nhunza yako hana ikilingo cha kulavila nhosa, na kukumbukila kamba kuna mbuli na ndugu yako, 24 ileke nhunza yako haulongozi wa ikilingo cha kulavila nhosa, tanhu genda mkailumbe na ndugu yako, abaho, leka ubwele uilave nhunza yako. 25 "Ilumbe hima na munhu yokutagusa, kipigiti mng'hali mnzila mchola kukitala, giladi sambiyakugale ha mulamula, na mulamula yakugele mmakono ga wemilizi, na wemilizi wakugele mkifungo. 26 Nokulongela ikweli, hulawa himo mbaka ulihe deni jako jose. 27 "Muhulika kamba ilongwa, 'Sambitutende ugoni.' 28 Ila nie nowalongela, munhu yoyose yomulola mtwanzi mkumsulukila,

kesha kutenda nayo ugoni mmoyo wake. **29** Avo kamba siso jako da ukulume dokutenda utende vilozo, ding'ole ujase kutali nagwe! Vinoga kumwako kwagiza kipindi kimwe cha lukuli lwako kubanza lukuli lwako lose lwasigwe kuzimu. (*Geenna g1067*) **30** Na kamba mkono wako wa ukulume wokutenda utende vilozo, ukanhe uwase kutali nagwe! Vinoga kumwako kwagiza kipindi kimwe cha lukuli lwako kubanza lukuli lwako lose luchole kuzimu. (*Geenna g1067*) **31** "Vivija ilongigwa, 'Munhu yoyose yomwasa mtwanzi wake, kolondigwa yamwandikile lupwilili lwa nyasa.' **32** Ila nie nowalongela kamba, munhu yoyose yomwasa mtwanzi wake, ila tu sama ya kilamso cha ugoni, komtenda mtwanzi hiyo yawe mgoni, na munhu yoyose yomsola mtwanzi hiyo kotenda ugoni. **33** "Vivija muhulika kamba wanhu wa umwaka viwalongeligwe, 'Sambiuiluile uvwizi ila ugoke kiduilo chako chuuluile ha Mndewa.' **34** Ila nie nowalongela, sambimuiduile kabisa. Sambimuiduile ulanga, kwavija kicho kigoda cha undewa cha Mulungu, **35** ama sambimuiduile isi, kwavija kicho kigoda chake cha kwikila magulu gake, ama sambimuiduile Yelusalemu, kwavija dijo wambo da Mndewa Mkulu. **36** Vivija sambiuiluile pala jako, kwavija hudaha kutenda hata luvili lwako lumwe kuwa luzelu ama lutitu. **37** Mbuli zenu ziwe 'Ona' kamba ihawa 'Ona' ama 'Sio' kamba ihawa 'Sio.' Chochose chondakibanze mbuli zino cholawa ha Mwenembago. **38** "Muhulika ilongigwa kamba, 'Siso kwa siso, na zino kwa zino.' **39** Ila nie nowalongela, sambimubwezelele mtenda gehile. Munhu yahakutoa kanza da ukulume, muhindusile na diyagwe. **40** Na munhu yahakugala kukitala na kukusolela shati jako, vivija mulekele na koti jako. **41** Kamba munhu yahakushulutiza umpapile bahasha yake kilometa imwe, mpapile kilometa mbili. **42** Munhu yondayakupule, mgwelele, na munhu yoyose yolonda umkalizi, sambimuhindukile kisogo. **43** "Muhulika kamba ilongigwa, 'Mnogele munhu wa habehi nagwe, na umwihile mdumuka wako.' **44** Ila nie nowalongela, wanogele wadumuka zako na muwatambikile waja wose wowagaza, **45** giladi muwe wana wa Tata wenu wa kuulanga. Heyo yowamwemwesela zua jake wanhu wehile na wanogile, na yowatoela mvula wazenzeleganye na wanhu walibule uzenzeleganye. **46** Ihawa mowanogela wanhu wose waja wowonogela mweye, mopata nhunza yaki? Kwavija hata wawila kodi wotenda vivo! **47** Na kamba mowalamsa ndugu zenu weiyeka, kinhu chaki kikulu kimtenda kubanza wayagwe? Hata Wamhazhi wotenda vivo! **48** Avo, sambimuhungule hanhu kamba Tata wenu wa kuulanga viyalekile kuhungula hanhu!

6 "Iteganyeni, sambimtende mbuli zenu zinogile haulongozi wa wanhu giladi mwoneke na hewo, kwavija muhatenda hivo ham'bokela nhunza kulawa ha Tata wenu wa kuulanga. **2** "Uhamwing'ha mkumbulu, sambiumulonge munhu yoyose mkutoa mhalati, kamba wivotenda videlenya muna zing'anda za nhambiko na mzinzi, giladi watogoligwe na wanhu. Nowalongela ikweli, wanhu hiwo wesha kubokela nhunza yao. **3** Ila uhamwing'ha mkumbulu, hata mkono wako wa ukumoso sambiuivutange kitendigwa na mkono wako wa ukulume, **4** avo nhunza yako yowa mkifiso. Abaho, Tataako, yolola kija kitendeke mkifiso, kokugwelela nhunza. **5** "Muhatambika, sambimuwe kamba videlenya! Kwavija hewo wonogelwa kutambika kuno wemile wima muna zing'anda za nhambiko na mzinzilamhanda, giladi woneke na wanhu. Nowalongela ikweli, wesha kubokela nhunza yao. **6** Ila uhatambika, ingila mdigati jako, hinda ulwivi, na tambika ha Tataako yali mkifiso. Abaho, Tataako, yolola kija kitendeke mkifiso, kokugwelela nhunza. **7** "Muhatambika, sambimulonge mbuli bwando zilibule nhegulo ha Mulungu, kamba wivotenda Wamhazhi, kwavija wogelegeza kamba wohulikwa sama ya mbuli zao kuwa bwando. **8** Sambimuilinge nao, kwavija Tata wenu kovitanga chumulonda hata mng'hali hamunampula. **9** Avo tambikeni kamba vino, 'Tata wetu wa kuulanga, twaga jako diyenzigwe, **10** Undewa wako wize, chuulonda kitendeke muisi kamba viili kuulanga. **11** Utugwelele mandia getu ga kila zua. **12** Vigele kumgongo vilozo vetu, kamba tweye vituwagela kumgongo wanhu watutendile mbuli zihile. **13** Sambiuutugele mkugeziga, ila utukombole kulawa ha Mwenembago. Kwavija Undewa, na mhiko, na yenzi vako gweye gunge na gunge. Amina.' **14** "Kwavija kamba muhawagela kumgongo wanhu wawatendile mbuli zihile, vivija na Tata wenu wa kuulanga kovigela kumgongo vilozo venu. **15** Ila kamba hamuwagela kumgongo wanhu wawatendile mbuli zihile, vivija na Tata wenu wa kuulanga havigela kumgongo vilozo venu. **16** "Muhafunga, sambimnyunguale kamba wivotenda videlenya, kwavija wosinalika giladi watogolwe na wanhu kamba wafunga. Nowalongela ikweli, wesha kubokela nhunza yao. **17** Uhafunga, suluzi kihanga chako abaho bakaza mavuta pala jako, **18** giladi wanhu sambiwavitange kamba kufunga. Ila Tataako yoleka koneka, kovitanga. Na Tataako, yolola kija kitendeke mkifiso, kokugwelela nhunza. **19** "Sambimwiikile ngama muisi, aho hana ivimhungu na ng'hangaga hondawabanange, na wabavi wobena wokwingila na kwiba. **20** Ila ikeni ngama kuulanga, kulibule

vimhungu na ng'hangaga wondawabanange, na wabavi hawabena na kwingila na kwiba. 21 Kwavija hanhu haili ngama yako, vivija na moyo wako baho hondaukale. 22 "Siso dijo kiwenge cha lukuli. Ihawa siso jako gima, lukuli lwako lose lomema mulangaza. 23 Ila siso jako dihabanangika, lukuli lwako lose lomema ziza. Na kamba mulangaza uli mgati yako wowa ziza, avo ziza hijo dowa kulu! 24 "Haduhu munhu yodaha kuwasang'hanikila wandewa wabili, kwavija komwihila imwe na kumnogela iyagwe, ama komnanahila imwe na kum'beza iyagwe. Hudaha kumsang'hanikila Mulungu kuno usang'hanikila mali. 25 "Avo nowalongela, sambimuigazile ugima wenu, kamba mje choni ama mung'we choni, ama ng'huli zenu, kamba m'vale choni. Ugima hauzamil kubanza mandia? Na lukuli haluzamile kubanza vivalo? 26 Waloleni ngege wa kuulanga, hawahanda, hawahuna, na hawakunzanya mmakano, na Tata wenu wa kuulanga kowagwelela mandia. Avo, mweye mzama ng'hani kubanza ngege. 27 Yalihi mmwanza wenu mkuigaza yodaha kuiyongezela saa dimwe da ugima wake? 28 "Habali muigazila vivalo? Loleni malua ga kumgunda vigokula, hagasang'hana ama kuitendela vivalo. 29 Nowalongela kamba hata Selemani na yenzi yake yose havazigwe vinogile kamba dimwe da malua gano. 30 Ihawa kamba Mulungu kodivaza jani da kumgunda, dija lelo dabaho na mayo dokwasigwa muna umoto, vino heyo haleka kuwavaza vinogile mweye wanhu muli na nhamanila ndodo? 31 "Avo sambimuigazile mkulonga, 'Toja choni?' ama 'Tong'wa choni?' ama 'Tovala choni?' 32 Kwavija Wamhazi wovizahila vinhu vino vose, na Tata wenu wa kuulanga kovitanga kamba movilonda vinhu vino vose. 33 Ila uzahileni tanhu Undewa wa Mulungu na ndagizi zake, na vinhu vino vose mogweleligwa. 34 Avo sambimuigazile mayo, kwavija mayo yowa na migayo yake yenyego. Mgayo wa zua dimwe wotosha kwa zua dimwe."

7 "Sambimuwataguse wayagwe, na Mulungu hawatagusa mweye, 2 kwavija kamba vimuwatagusa wayagwe, vivo na Mulungu vondagawataguse mweye, na mhima iija yondamuwapimile wayagwe, iyo mhima yondampimile mweye. 3 Habali ukilola kikupi msiso da ndugu yako, na huchona kibanzi kili msiso jako mwenyego? 4 Kodaha viilhi kumulongela ndugu yako, 'Beta nikulave kikupi mdisiso jako,' kuno gweye kuna kibanzi mdisiso jako? 5 Gweye kidelenya! Songa tanhu kulava kibanzi msiso jako mwenyego, giladi udahe kulola goya, abaho, leka ulave kikupi msiso da

ndugu yako. 6 "Sambimuwagwelele umbwa vinhu ving'alile, kamba muhatenda avo, wowahindikila na kuwadega, na sambimuwatile mitumbi lulu zenu, kamba muhatenda avo, wozibojaga. 7 "Puleni, mogweleligwa. Zahileni, movumbula. Toeni hodi, movugulilwa. 8 Kwavija yoyose yopula kogweleligwa, na yoyose yozahila kovumbula, na yoyose yotoa hodi kovugulilwa. 9 Ama yalihi mmwanza wenu, kamba mwanage yahampula mkate, komgwelela dibwe? 10 Ama yahampula somba, komgwelela nyoka? 11 Ihawa mweye mtenda mbuli zihile, movitanga kuwagwelela wanenu vinhu vinogile, avo, Tata wenu wa kuulanga kabanza ng'hani kuwagwelela vinhu vinogile waja wose wompula! 12 "Avo, chochose chumulonda mtendeligwe na wanhu, na mweye muwatendele vivo, kwavija gano gago mafundo ga Malagizo ga Musa na wahokozi. 13 "Ingileni mkubitila lwivi lusisili, kwavija lwivi lugazi na zila gazi dilongoza kuubanzi, na wondawengile kubitila zila hijo wowa bwando. 14 Ila lwivi lusisili na inzila yakibabani ilongoza kuugima, na wanhu wondawayone wowa wadodo. 15 "Itiganyeni na wahokozi wa uvwizi, womwizileni kunze walingile kamba ng'hondolo, ila mgati mbwizi wodumbiza. 16 Mowatambula kubitila sang'hano zao. Vino wanhu wobawa zabibu muna imizomola, ama tini muna imingemba? 17 Avo, m'biki unogile wolela mujo unogile, ila m'biki wihile wolela mujo wihile. 18 M'biki unogile haudaha kulela mujo wihile, na m'biki wihile haudaha kulela mujo unogile. 19 Na m'biki wowose uleka kulela mujo unogile wokanhigwa na kwasigwa muna umoto. 20 Avo, mowatambula kubitila sang'hano zao. 21 "Sio kila munhu yonikema, 'Mndewa, Mndewa' yondayengile muna Uundewa wa Kuulanga, ila heyo yogatenda gaja goyolonda Tataangu wa kuulanga. 22 Mdizua da nhaguso wanhu bwando wonilongela, 'Mndewa, Mndewa! Hatuhokole mditwaga jako, na mditwaga jako tuwina vinyamkela, na kutenda mizonza bwando?' 23 Abaho, nowalongela, 'Siwatangile mweye. Segeleni hamwangu, mweye watenda gehile!' 24 "Avo munhu yoyose yohulika mbuli zangu na kuzisang'hana kolinga na munhu yali na nzewe yozenga ng'anda yake uchana ya dibwe. 25 Mvula itoa, nyanda zitula, na behu dibuma na kuitoa ng'anda hiyo, ila haitulike, kwavija msingi wake uzengigwa mdidibwe. 26 "Ila munhu yoyose yohulika mbuli zangu na kuleka kuzisang'hana kolinga na munhu m'bozi yozenga ng'anda yake mmisenga. 27 Mvula itoa, nyanda zitula, na behu dibuma na kuitoa ng'anda hiyo, nayo itulika, na nhulika yake ikala ihile ng'hani!" 28 Yesu viyamambukize kulonga gano, didale da wanhu

dikanganya mafundo gake, 29 kwavija hafundize kamba wafundiza zao wa Malagizo ga Musa, ila kafundiza kamba munhu yali na udaho.

8 Yesu viyahumuluke kulawa mkingongo, madale makulu ga wanhu gamkoleleza. 2 Na munhu yakalile na dikulu kamwizila na kamfugamila mavindi, kalonga, "Mndewa, uhalonda, kodaha kunihonya." 3 Yesu kagolosa mkono wake, kamkwasa, kamulongela, "Nolonda, uhonyigwe!" Bahaja kahonyigwa utamu wake. 4 Abaho, Yesu kamulongela, "Tegeleza, sambiumulonge munhu, ila genda ukailaguse ha mkulu wa nhambiko, abaho ukalave nhosa kamba vyalagize Musa, giladi wanhu wose watogole kamba kuhona." 5 Yesu viyengile Kapenaumu, mkulu wa asikali mia wa Loma kamwizila, kamuyalalila 6 na kulonga, "Mndewa, mtumigwa wangu katambalala ukae, kaholola, mtamu ng'hani." 7 Yesu kamulongela, "Nokwiza kumuhonya." 8 Ija imkulu wa asikali mia wa Loma kamwidika, "Mndewa, nie silumbile gweye wingile mng'anda yangu, ila longa mbuli tu, na mtumigwa wangu kohona. 9 Kwavija nie mwenyego na munhu nikigwe hasi ya udaho, nna asikali hasi yangu. Nomulongela imwe, 'Genda!' na heyo kochola, na nomulongela iyagwe, 'Izo!' na heyo kokwiza. Na nomulongela mtumigwa wangu, 'Tenda vino!' na heyo kotenda." 10 Yesu viyahulike vino, kakanganya na kuwalongela waja wakalile womkoleleza, "Nowalongela ikweli, sinamona munhu yoyose muisi ya Israeli yali na nhamanila ng'hulu kamba ino. 11 Nowalongela kamba wanhu bwando wokwiza kulawa haulawilo wa zua na hauswelo wa zua na wokala hana ulusona hamoja na Abraham, Isaka, na Yakobo Muundewa wa Kuulanga. 12 Ila Wana wa Undewa wokwasigwa hanze mdiziza, ako kondawalile na kugegedula meno." 13 Abaho, Yesu kalonga na ija imkulu wa asikali mia wa Loma, "Genda, yotendeka kamba vija vuutamanile." Na kipigiti kikija mtumigwa wake kahona. 14 Yesu viyavikile hakae ha Petulo, kam'vika mama mkwe yake Petulo kawasa mulusazi mtamu wa homa. 15 Kamkwasa mkono wake, na homa imulawa, abaho kenuka na kusonga kumsang'hanikila. 16 Viivikile ichungulo, wamgalila wanhu bwando wakalile na vinyamkela, na heyo kawawinga ivinyamkela mkuwakomhokela, na kawahonya wanhu wose wakalile watamu. 17 Giladi gavikile gaja galongigwe na muhokozi Isaya, "Heyo mwenyego kausola unyondenonyonde wetu na kavipapa vitamu vetu." 18 Yesu viyadiwene didale da wanhu domzunguluka, kawalagiza wanahina zake wachole mwambu uyagwe wa dilamba. 19 Mfundiza Malagizo

ga Musa kamcholela, kamulongela, "Mkulufunzi, nokuwinza kokose kuuchola." 20 Yesu kamulongela, "Mbwizi wana mhango, na ndege wa kuulanga wana mvulu, ila nie, Mwana wa Munhu, kabule hanhu ha kutambalika pala jake." 21 Mwanahina iyagwe kamulongela, "Mndewa, nileke tanhu nyhole hazike tataangu." 22 Yesu kamulongela, "Ng'hweleleza nie, waleke wadanganhike wazike wadanganhike wayao." 23 Abaho, Yesu kakwela muingalawa hamoja na wanahina zake. 24 Bahaja dilawila kukuzumbi kulu mdilamba, avo mawimbi gaimemeza mazi ingalawa. Ila Yesu kakala yawasile. 25 Wanahina zake wamcholela wamulamusa, walonga, "Mndewa, tukombole! Todanganhika!" 26 Yesu kawedika, "Mweye wanhu muli na nhamanila ndodo, habali mkona bwembwe?" Abaho, kenuka na kudikomhokela dibeho na gamawimbi, na kukala hapozike. 27 Wanahina zake wakanganya, walonga, "Ino iyo munhu wa vilili? Hata beho na mawimbi vomuhulika!" 28 Yesu viyavikile mwambu uyagwe wa idilamba hana iisi ya Gadala, kaiting'hana na wanhu wabili wali na vinyamkela wakalile wolawa mmapanga. Wakala wodumbiza ng'hani mbaka hakukalile na munhu yadahile kubita nzila iyo. 29 Waguta nyangi, walonga, "Kotulonda choni, Mwana wa Mulungu? Kwiza kutugaza kipigiti king'hali hakinavika?" 30 Behi na aho kukala na dale kulu da mitumbi wodila. 31 Vinyamkela wamuyalalila Yesu, walonga, "Uhatuwinga, tuleke tuchole tukengile mdidale dija da mitumbi." 32 Yesu kawalongela, "Gendeni!" Avo walawa, wachola kuwengila mitumbi. Baho dale jose da imitumbi dihumulukila kubonde mdigema, dingila mdilamba na kudanganhika mmazi. 33 Waja iwanhu wakalile wowachunga imitumbi wakimbila, wachola hana ikiwambo na kuwalongela wanhu mbuli zose, hamoja na gaja gawalawilile waja wanhu wakalile na vinyamkela. 34 Avo, wanhu wose wa ikiwambo kija walawa, wamcholela Yesu, na viwamuwene, wamuyalalila yahalawe muisi yao.

9 Yesu kakwela muingalawa, kaloka na kuvika mkiwambo chake. 2 Wanhu wayagwe wamgalila munhu yaholole, yatambalale mulusazi. Yesu viyaiwene nhamanila yao, kamulongela ija imunhu yaholole, "Gangamala, mwanangu! Vilozi vako vigeligwa kumgongo." 3 Abaho, wafundiza Malagizo ga Musa wakalile baho wailongela wenyego kwa wenyego, "Munhu ino kofukula!" 4 Yesu kavitanga vija viwakalile wogelegeza, kalonga, "Habali mgelegeza vihile mmioyo yenu? 5 Dilihi dibuhile ng'hani, kulonga, 'Vilozi vako vigeligwa kumgongo,' ama kulonga, 'Ima wima utembele?' 6 Nolonda m'vitange kamba, nie,

Mwana wa Munhu, nna udaho wa kuvigela kumgongo vilozo va wanhu muisi." Abaho, kamulongela ija imunhu yaholole, "Ima wima, papa lusazi lwako, uchole ukae yakol!" 7 Ija imunhu kema wima, na kuchola ukae. 8 Wanhu viwonile gano, wakanganya na kudumba, na kumuyenzi Mulungu yawagwelele wanhu udaho kamba uja. 9 Yesu viyakalile yochola kulawa haja, kamona munhu yokemigwa Matayo yakalile muna ing'anda yake ya kulihila kodi, na heyo kamulongela, "Ng'holeleza." Matayo kenuka, kamkoleleza. 10 Yesu na wanahina zake wakala woja mandia ga ichungulo hakae ya Matayo. Wawila kodi bwando na wene vilozo wayagwe weza na kuja hamoja na hewo. 11 Mafalisayo viwonile gano, wawauza wanahina zake, "Habali mkulufunzi wenu yoja na wawila kodi na wene vilozo wayagwe?" 12 Yesu viyahulike vino, kalonga, "Wanhu wagima hawamulonda mganga, ila waja wali watamu wawo womulonda. 13 Gendeni mkaifundize nhigulo ya ulonzi uno, 'Nolonda bazi na sio nhosa.' Kwavija sizile kuwakema wanhu walibule vilozo, ila wanhu wali na vilozo." 14 Abaho, wanahina wa Yohana M'batiza wamcholela Yesu, wamuza, "Habali tweye na Mafalisayo tofunga, ila wanahina zako hawafunga?" 15 Yesu kawedika, "Wahenza wa mulawilamhambe wodaha vilihi kulila kipigiti viwali hamoja na heyo? Ila kipigiti chokwiza, mulawilamhambe vondayasegezigwe kulawa kumwao, leka na hewo wafunge. 16 "Haduhu munhu yogela kidanga cha kivalo cha sambu muna ikivalo cha umwaka, kwavija ikidanga choikunza na kuchongeza ikizonzo cha ikivalo cha umwaka. 17 Na wanhu hawagela divai ya sambu muna ivibuyu vitendigwe na kwembe va umwaka. Kamba wahatenda avo, ivibuyu vitendigwe na kwembe votulika, na idivai yokwitika, na ivibuyu vitendigwe na kwembe vobanangika. Ila divai ya sambu yogeligwa muna ivibuyu vitendigwe na kwembe va sambu, na vose vowa vigima." 18 Yesu viyakalile yolonga vino, mkulu imwe wa ng'anda ya nhambiko kamcholela, kamfugamila mavindi, kamulongela, "Mndeke wangu sambisambu kadanganhika, ila izo umwikile mkono wako na heyo kowa mgima." 19 Avo Yesu hamoja na wanahina zake, wenuka, wamkoleleza. 20 Baho mtwanzi yakalile na utamu wa kutumika mkipigiti cha milao longo dimwe na mibili kamwizila Yesu kukisogo, abaho, kalukwasa lugigo lwa kivalo chake. 21 Kwavija kakala yoiolongela mwenyego, "Ihawa nihagoga tu valo jake, nohona." 22 Yesu kahinduka kamona, kamulongela, "Mndeke, gangamala! Nhamanila yako ikuhonya." Kipigiti kikija mtwanzi ija kahona. 23 Yesu viyavikile hakae ya ija imkulu wa ng'anda ya nhambiko, na viyawawene

wotoa mhalati, na wanhu bwando wolila ng'hani, 24 kalonga, "Segeleni! Mndeke ino hadanganhike, ila kawasa!" Abaho, wanhu wose wamseka. 25 Didale da wanhu vidilavigwe kunze, Yesu kengila mng'anda, kamgoga mkono ija imndeke, na heyo kenuka. 26 Mbili zino zenela hanhu hose muisi ija. 27 Yesu viyakalile yochola kulawa haja, vimbugumbugu wabili wamkweleleza, woguta nyangi, "Tonele bazi, Mwana wa Daudi!" 28 Yesu viyengile mng'anda, waja vimbugumbugu wamcholela, na Yesu kawauza, "Motogola kamba nie nodaha kuwahonya mweye?" Wedika, "Ona, Mndewa!" 29 Abaho, kagakwasa meso gao, kalonga, "Mtendeligwe kamba vija vumtamanila!" 30 Na meso gao gagubuligwa. Yesu kawazuma ng'hani, kawalongela, "Sambimmulongele munhu yoyose mbili ino!" 31 Ila hewo wachola na kubwililisa mbili za Yesu kila hanhu muisi ija. 32 Wanhu viyakalile wosegela, wamgalila munhu yakalile bubui yali na kinyamkela. 33 Kinyamkela viyawingigwe, ija imunhu kasonga kulonga, na wanhu wose wakanganya, walonga, "Hatunachona kinhu kamba kino muisi ya Israeli!" 34 Ila Mafalisayo walonga, "Kowinga vinyamkela na mhiko za mkulu wa vinyamkela." 35 Yesu kachola mmiwambo na m'viwambo vose, yofundiza mzing'anda zao za nhambiko, youpeta Usenga Unogile wa Undewa wa Mulungu, na kuhonya kila utamu na unyondenonyonde. 36 Viyadiwene didale da wanhu, kawonela bazi, kwavija wakala wogaya na wabule munhu wa kuwataza, kamba ng'hondolo walibule mchungu. 37 Abaho, kawalongela wanahina zake, "Va kuhuna vimema ila wahunaji wadodo." 38 Avo mpuleni mwene mgunda, yawagale wahunaji wahune vakuja vake.

10 Yesu kawakema wanahina zake longo dimwe na wabili na kuwagwelele udaho wa kuwina vinyamkela na kuhonya kila utamu na unyondenonyonde. 2 Gano gago matwaga ga watumigwa wa Kilisto longo dimwe na wabili, wa mwanduso Simoni, yakalile yokemigwa Petulo, na ndugu yake Endeke, Yakobo na ndugu yake Yohana wanage Zebedayo, 3 Filipu na Batolomayo, Tomaso na Matayo muwila kodi, Yakobo mwanage Alufayo, Tadayo, 4 Simoni, yakalile yokemigwa Mgombeleza Isi ya Israeli, na Yuda Isikalioti, yamuhonzile Yesu. 5 Yesu kawalagiza wano longo dimwe na wabili, kawalongela, "Sambimchole muisi ya Wamhazizi ama kwingila mkiwambo cha Wasamalia, 6 ila gendeni ha ng'hondolo wapotele, awo wali wanhu wa Israeli. 7 Ako kumchola, peteni mulonga, 'Undewa wa Kuulanga ukwenhuka!' 8 Honyeni watamu, zuzeni wadanganhike, wahonyeni

watamu wa dikulu, wingeni vinyamkela. Mgweleligwa bule, laveni bule. 9 Sambimsole hela yoyose mmikwiji yenu, 10 sambimsole mkoba wa mwanza, ama koti da ikabili, ama ng'hwabasa, ama fimbo. Kwavija msang'hana kolondigwa yagweleligwe kitumetume chake. 11 "Vondamwingile mdiwambo ama mkiwambo, zahileni munhu yowatogola, giladi mkale hamwake mbaka vondamsegele. 12 Vondamwingile muna ing'anda ija walamseni wanhu wa ng'anda ija. 13 Na kamba wanhu wa ng'anda hiyo wahawabokela, walekeleni tindiwalo jenu, ila kamba hawawabokela, tindiwalo jenu diwabwelele mweye. 14 Ihawa munhu yoyose hawabokela mweye ama kuzitegeleza mbuli zenu, muhalawa muna ing'anda hiyo ama mkiwambo hicho, kung'unheni timbwisi dinanahile mmagulu genu, kamba usindila ulagusa kamba hewo wenyego waulema Usenga wa Mulungu. 15 Nowalongela ikweli, yodahika wanhu wa viwambo va Sodom na Gomola koneligwa bazi mdizua da nhaguso kubanza wanhu wa kiwambo hicho! 16 "Tegelezeni! Nie nowatuma kamba ng'hondolo mdidale da mbwizi, muwe na nzewe kamba nyoka na muwe na moyo uholile kamba hua. 17 Itegananyi na wanhu, kwavija wowagala mweye kukitala, na wowalanha mbalati muna zing'anda zao za nhambiko. 18 Mogaligwa ha wakulu wa isi na wandewa sama yangu nie, giladi munilavile usindila kumwao na ha Wamhazi. 19 Vondamgaligwe mkitala, sambimgelegeze kamba mulonge choni ama mulonge vilihi, kwavija kipigiti kicho mogweleligwa mbuli ya kulonga. 20 Kwavija sio mweye wondamulonge, ila Loho wa Tata wenu iyo yondayalonge kubitila mweye. 21 "Ndugu komuhonza ndugu yake giladi yakomigwe, na tata komuhonza mwanage, na wana wowahonza watata zao na wamama zao, na kuwatenda wakomigwe. 22 Mokwihilwa na wanhu wose sama ya twaga jangu. Ila yondayazaganye mbaka hakimambukizo, iyo yondayakomboligwa. 23 Wahawagaza mkiwambo kimwe, kimbilileni mkiwambo kiyagwe. Nowalongela ikweli, nie, Mwana wa Munhu, nokwiza kipigiti hamnamambukiza kubita m'viwambo vose va Israeli. 24 "Mwanahina ham'banza mkulufunzi wake, na nyakadala ham'banza mndewa wake. 25 Yotosha mwanahina kuwa kamba mkulufunzi wake, na nyakadala kuwa kamba mndewa wake. Ihawa mkulu wa ng'anda kokemigwa Belizebuli, haibanza ng'hani wanhu wa ng'anda yake kukemigwa matwaga gehile ng'hani! 26 "Avo sambimuwadumbe wanhu wano, kwavija haduhu kinhu kigubikigwe chondakileke kugubuligwa, ama kifisigwe chondakileke kutangigwa. 27 Kiniwalongela mdiziza, kipeteni hamulangaza, na kimuhulika kinyong'onywa, kipeteni mwa wanhu wose.

28 Sambimuwadumbe waja wose wokoma lukuli, ila hawadaha kukoma loho, mdumbeni Mulungu yodaha kubananga vose lukuli na loho na kuvasa kuzimu. (Geenna g1067) 29 Vitongwa vibili haviuzigwa na hela ndodo? Ila hata kitongwa kimwe hakilagala hasi kamba Tata wenu halondile. 30 Na hata mvili zose zili mmapala genu zipetwa. 31 Avo sambimdumbe, mweye mnogeligwa ng'hani na Mulungu kubanza vitongwa bwando! 32 "Munhu yoyose yonitogola haulongozi wa wanhu, vivija na nie nomtogola haulongozi wa Tataangu yali kuulanga. 33 Ila munhu yoyose yonilema haulongozi wa wanhu, vivija na nie nomulema haulongozi wa Tataangu yali kuulanga. 34 "Sambimgelegeze kamba niza kugala tindiwalo muisi. Bule, sizile kugala tindiwalo, ila zeze. 35 Kwavija niza kugala uhasama ha munhu na tataake, mndele na mamaake, mkemwana na mama mkwe yake, 36 na wadumuka wa munhu iwo waja wali mng'anda yake. 37 "Munhu yoyose yomnogela tataake ama mamaake kubanza nie, hadaha kuwa mwanahina wangu, vivija yomnogela mmhale wake ama mndele wake kubanza nie, hadaha kuwa mwanahina wangu. 38 Na munhu yoleka kusola msalaba wake na kunikoleleza, hadaha kuwa mwanahina wangu. 39 Munhu yogeza kuukombola ugima wake kowagiza, ila munhu yowagiza ugima wake sama yangu koukombola. 40 "Munhu yowabokela mweye konibokela nie, na munhu yonibokela nie kom'bokela ija yanhumile nie. 41 Munhu yoyose yom'bokela muhokozi kwavija viyali muhokozi, kobokela nhunza kamba iija iyobokela muhokozi. Na munhu yoyose yom'bokela munhu yanogile kwavija viyali munhu yanogile, kobokela nhunza kamba iija iyobokela munhu yanogile. 42 Nowalongela ikweli, munhu yoyose yolava hata kikasi cha mazi ga uzizimi ha munhu imwe wa wano wadodo kwavija viyali mwanahina wangu, haleka bule kubokela nhunza yake."

11 Yesu viyamambukize kuwagwelela malagizo wanahina zake longo dimwe na wabili, kahalawa haja, kachola kufundiza na kuwapetela wanhu mmiwambo ya isi ya Galilaya. 2 Yohana M'batiza viyakalile mkifungo, kazihulika sang'hano za Kilisto, avo kawalagiza wanahina zake wachole kumwake, 3 wakamuuze, "Gweye iyo ija yokwiza, ama tumulolele iyagwe?" 4 Yesu kawedika, "Gendeni mkamulonge Yohana mbuli zimuhulika na kuzona, 5 vimbugumbugu wolola, mbetembete wotembela, wene dikulu wohonywa, vinziwi wohulika, wadanganhike wozuka, na wakumbulu wopeteligwa Usenga Unogile. 6 Kamota munhu ija nie nilekile kuwa king'hwaso

kumwake!" 7 Wanahina wa Yohana viwacholile, Yesu kasonga kudilongela didale da wanhu mbuli ya Yohana, yolonga, "Mchola kulola choni mkiwala? Ludete vulutigiswa na beho? 8 Mchola kulola choni? Mchola kumulola munhu yavalile vivalo vinogile? Wanhu wovala vivalo vinogile wokala mming'anda ya kindewa! 9 Mchola kulola choni? Muhokozi? Ona, nowalongela, yummuwene kana ukulu kubanza muhokozi. 10 Yohana iyo munhu Nyandiko Zing'alile zimulonga, 'Nomulagiza msenga wangu yakulongole, yondaitande nzila yako.' 11 Nowalongela ikweli, mmwanza wa wanhu wose waleligwe na watwanzi, haduhu yali mkulu kubanza Yohana M'batiza. Ila munhu yali mdodo kubanza wose muna Undewa wa Kuulanga iyo mkulu kubanza heyo. 12 Songela kipigiti cha Yohana M'batiza mbaka sambi, Undewa wa Kuulanga wokwingilwa na mhiko, na wanhu wali na mhiko wogeza kuusamha. 13 Kwavija wahokozi wose wahokola na Malagizo ga Musa gahokola mbaka kipigiti cha Yohana. 14 Na kamba motogola, Yohana iyo yalongigwe na wahokozi kamba iyo Eliya yodayeze. 15 Yali na magwiti na yahulike. 16 "Vino niwalinganyize na choni wanhu wa mazua gano? Walinga na wana wakalile hadibugano da soko na kuwakema wayagwe, 17 'Tuwatoela ngoma ya lusona lwa zengele, ila mweye ham'vinile! Twimba vawembaga hauzisi, ila mweye hamulilile!' 18 Kwavija Yohana viyezile halulukile kuja na kung'wa na hewo walonga, 'Kana kinyamkela!' 19 Mwana wa Munhu keza yoja na kung'wa, na hewo wolonga, 'Munhu ino mmelo na mng'waji, mbwiga wa wawila kodi na wene vilozo wayagwe!' Ila munhu kokoneka kana nzewele sama ya sang'hano zake." 20 Abaho, Yesu kasonga kuwakomhokela wanhu wa miwambo ija mgati yake iyatendile mizonza yake bwando kwavija wanhu zao hawalondile kuleka vilozo vao. 21 "Kojona Kolazini! Kojona Betisaida! Ihawa mizonza itendeke kumwenu kamba ihatendeke Tilo na Sidoni, wanhu zao wahalekile vilozo vao umwaka mkuvala magunia na kukiibakaza mitozi! 22 Ila nowalongela, yodahika Tilo na Sidoni koneligwa bazi mdizua da nhaguso kubanza mweye! 23 Na gweye Kapenaumu! Kokiinula mwenyego mbaka kuulanga? Kohumuswa mbaka kuzimu! Ihawa mizonza itendeke kumwako kamba ihatendeke Sodoma, kiwambo hicho kihakalile baho mbaka lelo! (Hadēs 986) 24 Ila nowalongela, yodahika Sodoma koneligwa bazi mdizua da nhaguso kubanza mweye!" 25 Kipigiti kija Yesu kalonga, "Nokugwaa hewela, Tata, Mndewa wa kuulanga na isi, kwavija kuwafisa mbuli zino wanhu wali na nzewele na wasomile, ila kuwagubulila wana wadodo. 26 Ona,

Tata, kwavija vino vivo vuulondile vitendeke. 27 "Vinhu vose nigweleligwa na Tataangu. Haduhu munhu yomtanga Mwana ila Tata, na haduhu munhu yomtanga Tata ila Mwana na munhu yoyose Mwana yolonda kumgubulila. 28 "Izoni kumwangu mweye mose mdonhile na mpapa mibahasha mikulu, na nie nowagwelela mhumulo. 29 Ifungeni nila yangu, na mwiifunze kumwangu, kwavija nie nihola mmoyo na nikiihumulusa, na mweye mopata mhumulo mmioyo yenu. 30 Kwavija nila yangu hailumiza na bahasha yangu ibuha."

12 Kipigiti kija Yesu kakala yobita mmigunda ya ngano Mdzua da Mhumulo. Wanahina zake wona nzala, avo wasonga kufyola zisota za gamakungwi ga ngano na kudafuna. 2 Mafalisayo viwawawene, wamulongela Yesu, "Lola, wanahina zako wotenda gagomeswe kutendigwa Mdzua da Mhumulo!" 3 Yesu kawedika, "Hamsomile kija chayatendile Daudi kipigiti heyo na wayage viwakalile na nzala? 4 Kengila mdihema da Mulungu, na heyo na wayage wajia imikate ilavigwe nhosa, mbuli igomeswe na Malagizo ga Musa heyo ama wayage kuija, ila wakulu wa nhambiko weiyeka. 5 Ama, hamsomile muna Gamalagizo ga Musa kamba wakulu wa nhambiko wotenda mbuli zigomesigwe kutendigwa Mdzua da Mhumulo muna Ing'anda ya Mulungu, na hawoneka na Mulungu kamba wotenda mbuli ihile? 6 Nowalongela, hano hana mkulu kubanza Ng'anda ya Mulungu. 7 Ila kamba muhaitangile nhagulo ya ulonzi uno, ulonga, 'Nolonda bazi na sio nhosa,' sambimuwataguse wanhu walibule vilozo. 8 Kwavija, nie, Mwana wa Munhu, nene Mndewa hata Mdzua da Mhumulo." 9 Yesu kahalawa hanhu haja, kengila muna ing'anda yao ya nhambiko, 10 na muja kukala na munhu yaholole mkono. Kuno wozahila kilamso cha kumtagusa, wamuuzi, "Malagizo ga Musa gotogoza kumuhonya munhu Mdzua da Mhumulo?" 11 Yesu kawalongela, "Munhu yalihi mmwanza wenu yali na ng'hondolo imwe yengile mdikolongo Mdzua da Mhumulo, yodayaleke kumgoga na kumulava hanze? 12 Munhu kazama mianza mingahi kubanza ng'hondolo! Avo, Malagizo ga Musa gotogoza kutenda ganogile Mdzua da Mhumulo." 13 Abaho, kamulongela ija imunhu yaholole umkono, "Golosa mkono wako." Avo kaugolosa, na uwa mgima, kamba uja uyagwe. 14 Ila, Mafalisayo walawa kunze na kwika zundo wone vija vondawamkome Yesu. 15 Yesu viyavitangile kamba wamwikila zundo da kumkoma, kahalawa hanhu haja, na wanhu bwando wamkweleleza. Na heyo kawahonya wanhu wose wakalile watamu,

16 na kuwalagiza sambiwamulonge heyoy yalihi. 17 Mbuli zino zivikiza kija kilongigwe na muhokozi Isaya, 18 "Ino iyo mtumigwa wangu inimsagule, inimogele, moyo wangu unogelwa nayo. Nomgwelela Loho wangu, na heyoy koipeta nhaguso yangu ha Wamhazizi. 19 Hagomba na munhu ama kuguta nyangi, haduhu munhu yondayadihulike dizwi jake mzinzila za m'viwambo. 20 Halubena ludete luveduke, ama kuuzima utambi ulava yosi. Mbaka vondayagatende gaja galibule uzenzeleganye gahume, 21 na Wamhazizi woditamanila twaga jake." 22 Abaho, wamgalila munhu yali na kinyamkela yakalile kimbugumbugu na bubui, na Yesu kamuwina ikinyamkela, avo ija imunhu kadaha kulonga na kulola. 23 Wanhu wose wakanganya na kulonga, "Vodahika ino kuwa Kilisto, Mwana wa Daudi?" 24 Mafalisayo viwahulike vino, walonga, "Munhu ino kowinga vinyamkela na udaho wa Belizebuli tu, mkulu wa vinyamkela." 25 Yesu kazitanga ngelegeza zao, kawalongela, "Undewa wowose uhaigola mmadalemadale, gogomba genyego kwa genyego, undewa hiwo haugendelela. Na wambo jojose ama mulango uhaigola mmadalemadale, gogomba genyego kwa genyego, mulango hiwo hawima. 26 Ihawa Mwenembago kowinga vinyamkela, kokiigola mwenyego, avo, undewa wake wodahaze kwima? 27 Na kamba nowinga vinyamkela na udaho wa Belizebuli, wanhu zenu wowinga vinyamkela na udaho waki? Avo, hewo wao wondawawataguse! 28 Ila kamba nowinga vinyamkela na Loho wa Mulungu, avo, Undewa wa Mulungu uwezila. 29 "Ama kodahaze munhu kwingila muna ing'anda ya munhu yali na mhiko na kum'bokonya vinhu vake, kamba hamfungile tanhu, leka yadahe kum'bokonya vinhu vili mng'anda yake? 30 "Munhu yoyose yalekile kuwa hamoja na nie, konibeza, na munhu yoyose yalekile kukunzanya na nie, kopwiliisa. 31 Nowalongela, vilozo vose na ufukuzi wose wogeligwa kumgongo, ila ufukuzi wa kumfukulila Loho wa Mulungu haugeligwa kumgongo. 32 Munhu yoyose yonilonga vihile nie, Mwana wa Munhu, vodahika kugeligwa kumgongo, ila munhu yoyose yomulonga vihile Loho wa Mulungu havidahika kugeligwa kumgongo, muulumwengu uno ama kuulumwengu ukwiza. (aiōn g165) 33 "M'biki uhanoga na mujo wake wonoga, na m'biki uheha vivija na mujo wake wokwiha. Kwavija m'biki wotangigwa sama ya mujo wake. 34 Mweye wana wa nyoka! Modahaze kulonga kinhu kinogile na ihawa mweye wenyego mwiha? Kwavija munhu kolonga gaja gaumemeze moyo wake. 35 Munhu yanogile kolava ganogile kulawa muna ingama ya moyo wake unogile, na munhu yehile kolava gehile kulawa muna ingama

ya moyo wake wihile. 36 "Nowalongela kamba, mdizua da nhaguso wanhu wolava mheta ya kila mbuli ihile iwailongile. 37 Kwavija kubitila mbuli zako kopeteligwa ganogile, na kubitila mbuli zako kotagusigwa." 38 Abaho, wafundiza Malagizo ga Musa na Mafalisayo wamulongela, "Mkulufunzi, tolonda tone mizonza kulawa kumwako." 39 Yesu kedika kalonga, "Wanhu wa mulelo wihile na uleka kumtamanila Mulungu wolonda kilaguso! Ila hawagweleligwa kilaguso, ila kilaguso cha muhokozi Yona. 40 Kamba vija Yona viyakalile muna iinda ya isomba mkulu ng'hani mazua madatu, vivija nie, Mwana wa Munhu, nokala muna umoyo wa iisi mazua madatu. 41 Mdizua da nhaguso wanhu wa Ninawi wokwima na wanhu wa mulelo uno na kuwatagusa mweye, kwavija hewo waleka vilozo vao viwamuhulike Yona viyakalile yopeta. Na hano hana mkulu kubanza Yona! 42 Mdizua da nhaguso Malikia wa Kusi kokwima na wanhu wa mulelo uno na kuwatagusa mweye, kwavija heyoy keza kulawa kuzisota za iisi giladi yategeleze ng'hungwe ya Selemani. Na hano hana mkulu kubanza Selemani! 43 "Kinyamkela yahamulawa munhu, kochola kubitila hanhu hanyalile yozahila hanhu ha kuhumula, ila hahapata. 44 Abaho, kolonga, 'Nobweleganya kung'anda yangu kunilawile.' Yahabwela na kuivika ing'anda yabule kinhu, ifagiligwa, na kuhambigwa, 45 kochola kuwasola vinyamkela wayagwe saba wehile kubanza heyoy mwenyego, wokwingila na kukala himo. Na hali ya munhu hiyo yokwiha ng'hani kubanza ija ya haichanduso. Vino vivo vondaiwe ha wanhu wa mulelo uno wihile." 46 Yesu viyakalile yang'hali yolonga na dale da wanhu, mamaake na ndugu zake wema hanze, walonda kulonga nayo. 47 Munhu imwe kamulongela, "Mamaako na ndugu zako wema hanze, wolonda kulonga nagwe." 48 Yesu kamwidika ija imunhu yamulongele, "Mamaangu iyo yalihi? Na ndugu zangu wawo walihi?" 49 Kuno yowalinga kidole wanahina zake kalonga, "Wano wao mamaangu na ndugu zangu! 50 Kwavija munhu yoyose yogatenda goyolonda Tataangu wa kuulanga iyo ndugu yangu, lumbu jangu na mamaangu."

13 Zua didija Yesu kalawa muna ing'anda, kakala hamgwazo wa idilamba. 2 Dale kulu da wanhu dimzunguluka, avo kakwela na kukala muna ingalawa. Na didale da wanhu dima mumgwazo wa idilamba. 3 Kawalongela vinhu bwando mmahala. "Mulimi kachola kuhanda mbeyu. 4 Viyakalile yozihanda, ziyagwe zilagalila mnzila, na ndege weza wazija. 5 Mbeyu ziyagwe zilagalila mmabwe kukalile na ulongo mdodo. Avo zota himahima kwavija ulongo ukala mdodo. 6

Ila zua vidilawile diilukuza imiche na kwavija mizizi yake haingile hasi ng'hani imiche inyala. 7 Mbeyu ziyagwe zilagalila mmizomola, imizomola ikula na kuizingiliza imiche. 8 Ila mbeyu ziyagwe zilagalila muulongo unogile, ziyagwe zilela mia, ziyagwe zilela malongo sita, na ziyagwe zilela malongo madatu. 9 Yali na magwiti na yahulike.” 10 Abaho, wanahina wamcholela Yesu wamuza, “Habali ulonga na wanhu mmahala?” 11 Yesu kawalongela, “Mweye mgweleligwa nzeuwe za kuzitanga nyong'onyo za Undewa wa Kuulanga, ila hewo hawagweleligwe. 12 Munhu yali na kinhu kokongezelwa na kowa navo bwando, ila munhu yalibule kinhu hata kija ikidodo chayalinacho kobokigwa. 13 Kilamso cha kulonga nao mmahala kicho kino, kamba wolola ila hawona kinhu, na wotegeleza ila hawahulika ama hawavitanga. 14 Uhokozi wa Isaya uvikila kumwao, ‘Kuhulika mohulika, ila ham'vitanga, kulola molola, ila ham'vimanya, 15 kwavija wanhu wano wana mioyo midala, magwiti gao wagatenda sambigahulike, na meso gao wafing'hiliza. Ila kamba meso gao gahalolile, na magwiti gao gahahulike, wahavitangile mmioyo yao, na kunihindukila nie, nihawahonyile.’ 16 “Ila gamota meso genu, kwavija golola, na magwiti genu, gohulika. 17 Nowalongela ikweli, wahokozi na wanhu bwando walibule uzenzeleganye wasulukila kugona gano gomgona mweye, ila hawagonile, na wasulukila kugahulika gano gomuhulika mweye, ila hawagahulike. 18 “Tegelezeni nhagulo ya dihala da mulimi. 19 Munhu yoyose yohulika Usenga wa Undewa wa Kuulanga ila hautanga, Mwenembago kokwiza na kuusamha uja Usenga uhandigwe mmoyo wake, zino zizo mbeyu zilagalile mnzila. 20 Mbeyu zilagalile mmabwe zizo Usenga uyahulike munhu, na baho koubokela mkudeng'ha. 21 Ila kwavija ukala na mizizi midodo, avo wokala mkipigiti kiguhi. Na kiheza kipigiti cha mgayo ama kugazigwa sama ya Usenga wa Mulungu, baho kobwela kukisogo. 22 Mbeyu zilagalile mmizomola, zizo zimbuli ziyahulike munhu, ila bwembwe da ulumwengu uno na unogelo wa mali wozizingiliza na kuzitenda sambizilele. (aiōn g165) 23 Ila mbeyu ilagalile muulongo unogile iyo munhu yaihulike imbuli na kuitanga, abaho, kalela mijo bwando, imwe kalela mia, iyagwe malongo sita, na iyagwe malongo madatu.” 24 Yesu kawalongela hala diyagwe, “Undewa wa Kuulanga ulinga na munhu yahandile mbeyu inogile mumgunda wake. 25 Ila wanhu wose viwakalile wawasile, mdumuka wake keza kahanda lolu muingano, abaho, kachola. 26 Ila ingano viyotile na kusonga kufumula, idilolo disonga koneka. 27 Nyakadala wa ija mwene mgunda keza

kamulongela, ‘Mndewa, huhandile mbeyu zinogile mumgunda wako? Dilolo dilawa kwahi?’ 28 Kamwidika, kamulongela, ‘Mdumuka iyo yatendile vino.’ Abaho, ija inyakadala kamuza, ‘Kolonda tweye tuchole tukading'ole dilolo?’ 29 Kamulongela, ‘Bule, kwavija kipigiti vondamding'ole dilolo, moding'ola hamoja na ingano. 30 Leka ingano na idilolo vose vikule hamoja mbaka kipigiti cha kuhuna. Na kipigiti hicho nowalongela wahunaji, tanhu dilundizeni idilolo, mdifunge makinzamakinza mkadisome moto, abaho, ilundizeni ingano mkaika kukano jangu.” 31 Yesu kawalongela hala diyagwe, “Undewa wa Kuulanga ulinga na mbeyu ya haladali yaaisolile munhu na kuihanda mumgunda wake. 32 Mbeyu ndodo kubanza zose, ila ihakula yowa mche mkulu kubanza miche yose mkihata na hata kuwa biki kulu. Avo ndege wa kuulanga wokwiza na kuzenga mvulu mmatambi gake.” 33 Yesu kawalongela hala diyagwe, “Undewa wa Kuulanga ulinga na mela dodo diyasolile mtwanzi na kuditibuliza muna ivibaba vidatu va usage mbaka tonge jose dilulumuka.” 34 Yesu kawalongela wanhu bwando mbuli zino zose mmahala, hawalongele kinhu chochose bila mahala. 35 Giladi gaja galongigwe na muhokozi gavikile, “Nounanula mulomo wangu nilonge mmahala, Nilonge gaja gafisike songela ulumwengu vuulumbigwe.” 36 Abaho, Yesu kadileka didale da wanhu, kengila mng'anda. Wanahina zake wamkwenhulika wamulongela, “Tulongele nhagulo ya dihala da idilolo da kumgunda.” 37 Yesu kawalongela, “Imunhu yahandile imbeyu inogile iyo nie, Mwana wa Munhu, 38 umgunda uwo ulumwengu, na imbeyu inogile iyo wana wa Undewa wa Kuulanga, na idilolo dijo wanhu wa Mwenembago, 39 na imdumuka yahandile idilolo iyo Mwenembago. Gakuhuna gago zua da kimambukizo, na iwahunaji wao wasenga wa Mulungu wa kuulanga. (aiōn g165) 40 Kamba vija idilolo vidilundizwe na kusomigwa moto, vivo vondaiwe muna dizua da kimambukizo. (aiōn g165) 41 Nie, Mwana wa Munhu, nowalagiza wasenga zangu wa kuulanga wavikunzanye na kuvilava hanze ya Undewa wake vija vose viwatenda wanhu watende vilozo, na waja wose watenda vilozo 42 na kuwasa mditanuli da moto. Ako kowa na kililo na kugegedula meno. 43 Abaho, wanhu wamnogele Mulungu wonang'hazika kamba zua Muundewa wa Tataao. Munhu yali na magwiti na yahulike! 44 “Undewa wa Kuulanga ulinga na ngama ifisigwe mumgunda. Na munhu imwe viyaiwene, kaifisa kabili, mkudeng'ha kachola kuguza vinhu vake vose viyalinavo, na kuugula mgunda uja. 45 “Vivija, Undewa wa Kuulanga ulinga na mchuluzi yozahila lulu zinogile, 46 na viyaiwene lulu

imwe ya hela bwando, kachola na kuguza vinhu vake vose viyalinavo, na kuigula. 47 "Vivija, Undewa wa Kuulanga ulinga na nhando itandigwe m'bahali na kunamata somba wa namna zose. 48 Inhando viimemile, waikwekwesa waigala mhwani, abaho, wakala hasi na kuwabagula iwasomba, wanogile waweka muna imigelo na wehila wawasa. 49 Vivo vondaive mdizua da kimambukizo, wasenga wa Mulungu wa kuulanga wokwiza na kuwabagula wanhu wehile kulawa mwa wanhu watendile ganogile, (aion g165) 50 na kuwasa wanhu wehile mditanuli da moto. Ako kowa na kililo na kugegedula meno." 51 Yesu kawauza, "Movitanga vinhu vino vose?" Wamwidika, "Ona." 52 Yesu kawalongela, "Avo mfundiza yoyose wa Malagizo ga Musa yafundizigwe mbuli za Undewa wa Kuulanga kalinga na mwene ng'anda yolava vinhu va sambu na va umwaka kulawa muna ingama yake." 53 Yesu viyamambukize kulonga mahala gano, kahalawa hanhu haja, 54 kabwela hana ikiwambo chake kikemigwa Nazaleti. Kasonga kuwafundiza wanhu muna zing'anda zao za nhambiko, avo, wakanganya na kulonga, "Kaipata kwahi ng'hungwe ino na mhiko za kutenda mizonza? 55 Ino sio mwana wa salamala? Na mamaake hakemigwa Maliamu? Na ndugu zake sio kina Yakobo, Usufu, Simoni, na Yuda? 56 Na lumbu zake wose hawali hano hamoja na tweye? Avo munhu ino kazipata kwahi mhiko na nzewe zino zose?" 57 Avo hawanogelwe nayo. Ila Yesu kawalongela, "Muhokozi kohishimilwa kila hanhu, ila mkiwambo chake mwenyego na mng'anda yake mwenyego." 58 Avo hatendile mizonza bwando hanhu haja kwavija wakala wabule nhamanila.

14 Kipigiti kija Helode Antipa, mtawala wa Galilaya, kahulika mbuli za Yesu, 2 avo kawalongela watumigwa zake, "Ino iyo Yohana M'batiza, kazuka kulawa mwa wanhu wadanganhike, kileka mana mhiko za kutenda mizonza zosang'hanika mgati yake." 3 Kwavija Helode kakala yamgogile Yohana, kamfunga nzabi na kumgela mkifungo sama ya Helodia, mtwanzi wa mkulu wake yokemigwa Filipo. 4 Kwavija Yohana kakala yomulongela Helode, "Kutenda gagomeswe na Malagizo ga Musa kumsola Helodia!" 5 Helode kalonda kumkoma Yohana, ila kawadumba wanhu kwavija wakala wampetile kamba Yohana kakala muhokozi. 6 Muna dizua da lusona lwa ng'humbukila ya mvumbuka ya Helode, mndeke wa Helodia kavina haulongozi wa iwahenza. Helode kanogelwa, 7 kamduilila na kamulongela kamba komgwelela kinhu chochose chodayapule. 8 Kuno yoswagizwa na mamaake, kalonga, "Nigwelele pala da Yohana M'batiza bahano

muna ulungo!" 9 Mndewa kona gioigio ng'hani, ila sama ya kiduilo chayaiduile na sama ya iwahenza wakalile haja, kalagiza yagweleligwe, 10 avo kalagiza pala da Yohana dikanhigwe muja mkifungo. 11 Pala jake digaligwa mulungo na kugweleligwa imndeke, na heyo kamgalila mamaake. 12 Wanahina wa Yohana weza na kulusola lukuli lwake na kuluzika. Abaho, wachola kumulongela Yesu gaja galawilile. 13 Yesu viyahulike mbuli za Yohana, kanyelenhuka kulawa hanhu haja kakwela mngalawa kachola hanhu halibule wanhu. Ila wanhu viwahulike, walawa m'viwambo wamkoleleza na magulu. 14 Yesu viyahumuluke muna ingalawa, kawonela bazi na kuwahonya wanhu zao wakalile watamu. 15 Viivikile ichungulo wanahina wamcholela wamulongela, "Zua diswa na hano twa mkiwala, avo walongele iwanhu wachole m'viwambo wakaigulile mandia." 16 Yesu kawedika, "Hawalongidwa wachole, wagweleleni mweye kinhu cha kujali!" 17 Na hewo wamulongela, "Hano twabule kinhu ila mikate mitano na somba wabili viiyeka." 18 Yesu kawalongela, "Vigaleni hano hamwangu." 19 Kawalagiza wanhu wakale hasi muluzondo, abaho, kaisola imikate mitano na iwasomba wabili, kalola kuulanga, na kumuheweza Mulungu. Abaho kaimogola imikate, kawagwelela wanahina, na wanahina wawagwelela iwanhu. 20 Wose waja na kwiguta. Abaho wanahina wadondola vidanga va imikate na iwasomba visigale, wamemeza vigelo longo dimwe na vibili. 21 Mheta ya wanhu wadile imikate wakala wambigalo alufu tano, uhaleka watwanzi na wana. 22 Abaho, Yesu kawalagiza wanahina wakwele muna ingalawa wamulongole mwambu uyagwe wa idilamba, kipigiti heyo vayakalile yowalaga wanhu. 23 Viyamambukize kuwalaga, kakwela hakigongo yeiyeka kutambika. Na zua vidiswele, Yesu kakala hiko yeiyeka. 24 Ila kipigiti kina ingalawa ikala kutali na iisi inyalile, ikunhizwa na mawimbi kwavija beho dikala dolawa kuulongozi wa ingalawa. 25 Mkipigiti cha nzogolo zikwika Yesu kawacholela wanahina zake, yotembela uchana ya igamazi. 26 Wanahina viwamuwene yotembela uchana ya igamazi, wona bwembwe, walonga, "Mzimuli!" Waguta nyangi kuno wogudema. 27 Bahaja Yesu kawalongela, "Gangamalen! Iyo nene, sambimdumbel!" 28 Petulo kamulongela, "Mndewa, kamba iyo gweye, nilagize nitembele uchana ya gamazi nize kumwako." 29 Yesu kawidika, "Izo!" Avo Petulo kahumuluka muna ingalawa, na kutembela uchana ya gamazi, na kumcholela Yesu. 30 Ila viyadiwene dibeho, kadumba, na kusonga kudidimila muna gamazi, kaguta nyangi yolonga, "Mndewa, nikombole!" 31 Bahaja Yesu kagolosa mkono wake,

kamgoga kamulongela, "Gweye uli na nhamanila ndodo! Habali usinha?" 32 Na viwakwelile muna ingalawa, dibeho dinyamala. 33 Wose wakalile muna ingalawa wamtambikila walonga, "Kweli gweye iyo Mwana wa Mulungu!" 34 Viweshile kuloka idilamba, wavika kuna iisi ya Genesaleti. 35 Wanhu wa hiko viwamtangile Yesu, wabwililisa mbuli zake m'viwambo vose vili mmambwegambwega, na wamgalila wanhu wose wakalile watamu. 36 Wamuyalalisa kamba yawaleke wanhu wakalile watamu wakwase lugigo lwa guo jake, na wose walukwasile wahona.

15 Abaho, Mafalisayo na wafundiza Malagizo ga Musa kulawa Yelusalemu wamcholela Yesu, wamuuzza, 2 "Habali wanahina zako hawaziwinza nzoela za wahenga zetu? Kwavija wahalonda kuja hawasuluzi makono gao!" 3 Yesu kawedika, "Na mweye habali muileka ndagizi ya Mulungu sama ya nzoela yenu?" 4 Kwavija Mulungu kalonga, 'Wahishimile tataako na mamaako,' na 'Munhu yoyose yomulonga vihile tataake ama mamaake, yakomigwe.' 5 Ila mweye molonga kamba, mduhu mbuli munhu yahamulongela tataake ama mamaake kamba, 'Sidaha kuwagwelela kinhu chochose kwavija niidula kamba vinhu vinilondile kuwagwelela mweye nivilave ha Mulungu,' 6 Avo, mmbuli zino mowalongoela wanhu sambiwawahishimile watata na wamama zao. Avo muizabuzi mbuli ya Mulungu sama ya kuiwinza nzoela yenu. 7 Videlenya mweye, muhokozi Isaya kahokola goya yowalongo mweye haja viyalongile, 8 'Mulungu kalonga, "Wanhu wano wonihishimila nie mmilomo yao, ila mioyo yao yakutali na nie. 9 Wonitambikila nie bule, kwavija wofundiza mafundo ga wanhu kamba Malagizo gangu!'" 10 Abaho, Yesu kadikema didale da wanhu na kudilongela, "Tegelezeni na kuvitanga! 11 Haduhu kinhu chondakingile mmulomo wa munhu chondakimtende yanyolodoke, ila munhu konyolodoswa na mbuli zilawa mmulomo wake." 12 Abaho, wanahina wamcholela wamulongela, "Kuvitanga kamba Mafalisayo wehilwa viwazihulike mbuli zuulongile?" 13 Yesu kawalongela, "M'biki wowose hauhandigwe na Tataangu wa kuulanga wong'oligwa. 14 Walekeni! Hewo wawo vilangizi vimbugumbugu wowalongoza vimbugumbugu wayao. Na kamba kimbugumbugu yahamulongoza kimbugumbugu miyage, wose wolagalila mdikolongo." 15 Petulo kamulongela, "Tulongele nhigulo ya hala dino." 16 Yesu kawalongela, "Vivija na mweye mng'hali hamnavitanga? 17 Ham'vitanga kamba kinhu chochose kingila mmulomo, chokwingila mmunda, abaho, cholawa hanze ya ulukuli? 18 Ila mbuli zilawa

mmulomo, zolawa muna umoyo, na mbuli zino zizo zimtenda munhu yanyolodoke. 19 Kwavija kulawa mmoyo zolawa ngelegeza zihile, kukoma, ugoni, ushalati, ubavi, usindila wa uvwizi, na kuilonga vihile. 20 Gano gago gomtenda munhu yanyolodoke, ila kuja bila kusuluzi makono, hakumtenda munhu yanyolodoke." 21 Yesu kahalawa hanhu haja, kachola kuziisi za Tilo na Sidoni. 22 Na mtwanzi imwe Mkanaani, kulawa muisi ija, kamcholela. Kenula dizwi, kamulongela, "Mndewa, Mwana wa Daudi, nyonela bazi! Mndele wangu kogazigwa ng'hani na kinyamkela." 23 Ila Yesu hamwidike. Wanahina zake wamcholela wamuyalalisa, wolonga, "Muleke yachole! Kwavija kotutoela nyangi kuchugu chetu!" 24 Yesu kalonga, "Nie nitumigwa sama ya ng'hondolo wapotele wa isi ya Israeli." 25 Ija mtwanzi kamcholela Yesu na kumfugamila mavindi kamulongela, "Mndewa, nhaza!" 26 Yesu kedika, "Havilumbile kusola mandia ga wana na kuwasila umbwa." 27 Ija mtwanzi kamulongela, "Ona, Mndewa, ila hata umbwa woja mandia gasigale galagale hasi kulawa haimeza ya mndewa wao." 28 Abaho, Yesu kamulongela, "Gweye mtwanzi, nhamanila yako ng'hulu! Na iwe kumwako kamba vuulonda." Na kipigiti kikija mndele wake kahona. 29 Yesu kahalawa haja, kabita mumgwazo wa Idilamba da Galilaya. Kakwela hakigongo, kakala hasi. 30 Wanhu bwando wamcholela, wamgalila walemale, vimbugumbugu, mbetembete, bubui, na wayagwe bwando, na kuweka haulongozi wa Yesu, na heyo kawahonya. 31 Wanhu wakanganya viwawawene mabubui wolonga, walemale wahonyigwa, mbetembete wotembela, na vimbugumbugu wolola. Wamuyenzi Mulungu wa Israeli. 32 Yesu kawakema wanahina zake kawalongela, "Nowonela bazi wanhu wano, kwavija wakala na nie mazua madatu na sambu wabule kinhu cha kuja kisigale. Na nie silonda niwaleke wachole na nzala, sambiweze kusinduka mnzila." 33 Wanahina zake wamulongela, "Kwahi kondatupate mandia ga kuwegutiza wanhu bwando kamba wano mkiwala kino?" 34 Yesu kawauza, "Mikate mingahi imulinayo?" Wamulongela, "Mikate saba na visomba vidogodogo." 35 Avo Yesu kawalagiza waja iwanhu wakale hasi. 36 Kaisola imikate saba na ivisomba, kamuheweza Mulungu, abaho, kaimogola na kuwagwelela wanahina, na wanahina wadigwelela didale da wanhu. 37 Wose waja na kwiguta. Abaho, wanahina wadondola vidanga va imikate na ivisomba visigale, wamemeza migelo saba. 38 Wanhu wose wadile wakala wambigalo alufu nne uhaleka watwanzi

na wana. 39 Yesu viyeshile kudilaga didale da wanhu, kakwela muna ingalawa, kachola kuisi ya Magadani.

16 Mafalisayo na Masadukayo wamcholela Yesu, wamgeza mkumulonda yawalagusile kilaguso kulawa kuulanga. 2 Yesu kawedika, "Ihavika ichungulo, molonga, 'Kowa na mchesa, kwavija ulanga mdung'hu.' 3 Na imitondo molonga, 'Lelo kowa na mvula, kwavija ulanga una udung'hu na utitu.' Mweye movitanga kuzuza vinhu vikoneka kuulanga, ila hamudahile kuzuza vilaguso va vipigiti vino! 4 Mulelo wihile na uleka kumtamanila Mulungu! Wolonda kilaguso! Ila hawagwelelwa kilaguso, ila kilaguso cha muhokozi Yona." Abaho, Yesu kawaleka, kachola. 5 Wanahina viwavikile mwambu uyagwe wa idilamba, wavitanga kamba waisemwa kusola mikate. 6 Yesu kawalongela, "Loleni na muiteganye na mela da Mafalisayo na Masadukayo." 7 Wailongela wenyego kwa wenyego, wolonga, "Kalonga vino kwavija tuleka kusola mikate." 8 Yesu kagatanganga gaja gawakalile wolonga, na heyo kawalongela, "Mweye wanhu muli na nhamanila ndodo, habali mulongelela mbuli za kuwa bule mikate? 9 Mng'hali hamnavitanga? Muisemwa ija imikate mitano iwadile wambigalo alufu tano, na mkunzanya vigelo vingahi vimemile? 10 Ama ija imikate saba iwadile wambigalo alufu nne, na mkunzanya migelo mingahi imemile? 11 Vilihi ham'vitanga kamba sikalile nilonga na mweye mmbuli ya mikate? Iteganyeni na mela da Mafalisayo na Masadukayo!" 12 Abaho, wavitanga kamba Yesu hakalile yowazuma waiteganye na mela da kugela mmikate, ila waiteganye na mafundo ga Mafalisayo na Masadukayo. 13 Yesu kachola kuisi ili behi na wambo da Kaisalia Filipi, kawauza wanahina zake, "Wanhu wolonga kamba Mwana wa Munhu iyo yalihi?" 14 Wamwidika wamulongela, "Wayagwe wolonga Yohana M'batiza, wayagwe wolonga Eliya, na wayagwe wolonga Yelemia ama imwe wa wahokozi." 15 Yesu kawauza, "Ila na mweye molonga nie iyo yalihi?" 16 Simoni Petulo kamwidika, "Gweye iyo Kilisto, Mwana wa Mulungu yali na ugima." 17 Yesu kamulongela, "Kumota Simoni, mwana wa Yohana! Kwavija haduhu munhu yakugubulile gano, ila Tataangu wa kuulanga. 18 Nokulongela kamba gweye iyo Petulo, na mdibwe dino nodizenga kanisa jangu, na mhiko za kuzimu hazidaha kudihuma. (Hadēs 986) 19 Nokugwelela vivugulilo va Undewa wa Kuulanga, chochose chondaukifunge muna iisi, chofungigwa kuulanga. Na chochose chondaukifungule muna iisi, chofunguligwa kuulanga." 20 Abaho, Yesu kawazuma wanahina zake kamba sambiwamulongele munhu yoyose kamba

heyo iyo Kilisto. 21 Songela kipigiti kija Yesu kasonga kuwalongela wanahina zake, "Nolondigwa nichole Yelusalemu, na hiko nogazigwa na wayeye, na wakulu wa wakulu wa nhambiko, na wafundiza Malagizo ga Musa. Nokomigwa, ila gahabita mazua madatu nozuka kulawa mkudanganhika." 22 Petulo kamsola kamgala hamgwazo na kusonga kumkomhokela yolonga, "Sambiiwe vino, Mndewa! Mbuli hiyo haikulawila gweye!" 23 Yesu kahinduka kamulongela Petulo, "Bwela kuchugu changu, Mwenembago! Gweye kwa king'hwaso kumwangu nie, kwavija hugelegeza ga Mulungu, ila kogelegeza ga wanhu." 24 Abaho, Yesu kawalongela wanahina zake, "Kamba munhu yahalonda kuwa mwanahina wangu, yaibele mwenyego, yaidikwe msalaba wake yanikoleleze. 25 Munhu yoyose yahalonda kuukombola ugima wake, kowagiza, na munhu yoyose yowagiza ugima wake sama yangu nie, koukombola. 26 Kinhu chaki kinogile munhu chondayakipate kamba yahaupata ulumwengu wose, na kuwagiza ugima wake uli muloho? Ama kinhu chaki chondayalave giladi yabwezelwe ugima wake uli muloho? 27 Kwavija nie, Mwana wa Munhu, nokwiza na wasenga zangu wa Mulungu wa kuulanga muna iyenzi ya Tataangu, abaho, nomuliha kila munhu kamba vija viyasang'hane. 28 Nowalongela ikweli, hana wanhu wayagwe wemile hano hawadanganhika mbaka vondawanyone nie Mwana wa Munhu, nikwiza muna Undewa wangu."

17 Vigabitile mazua sita Yesu kawasola Petulo, Yakobo, na Yohana ndugu yake Yakobo kakwela nao kukigongo kitali weiyeka. 2 Yesu kagaluka haulongozi wao, na kihanga chake kinang'hazika kamba zua, na vivalo vake vikala vizelu kamba mulangaza. 3 Bahaja, walawililwa na Musa na Eliya, wolonga na Yesu. 4 Petulo kamulongela Yesu, "Mndewa, vinoga tweye tukale hano! Na uhalonda nozenga vizewe vidatu, kimwe chako, kimwe cha Musa, na kiyagwe cha Eliya." 5 Viyakalile yang'hali yolonga, wingu zelu diwagubika, na dihulikwa dizwi kulawa mdiwingu dilonga, "Ino iyo Mwanangu yanogele, mtegelezeni heyo!" 6 Wanahina viwahulike vino, wagwa kingubanguba, wona bwembwe ng'hani. 7 Yesu kawacholela, abaho, kawakwasa kawalongela, "Gandamukeni, sambimdumbel!" 8 Na viwalolile uchana, hawamuwene munhu yoyose ila Yesu yeiyeka. 9 Viwahumuluke haikigongo, Yesu kawalagiza yolonga, "Sambimulongele munhu yoyose gaja gamgawene, mbaka nie, Mwana wa Munhu, vondanizuke kulawa mkudanganhika." 10 Abaho, wanahina wamuza Yesu, "Habali wafundiza Malagizo

ga Musa wolonga kamba tanhu Eliya yeze?" 11 Yesu kawalongela, "Kweli, Eliya kokwiza kwika goya vinhu vose. 12 Ila nowalongela, Eliya keza kesha, na hewo hawamtambule, ila wantendela vija viwalondile. Vivija na heyo Mwana wa Munhu kogazigwa mmakono gao." 13 Abaho, wanahina wavitanga kamba kakala yowalongela mbuli za Yohana M'batiza. 14 Viwavikile hana ididale da wanhu, munhu imwe kamcholela Yesu kamfugamila mavindi, 15 kamulongela, "Mndewa, monele bazi mmhale wangu, kwavija kana kisango na kugazika ng'hani. Mianza bwando kalagalila hamoto ama mgamazi. 16 Nimgala ha wanahina zako, ila walemelwa kumuhonya." 17 Yesu kawalongela, "Mweye wanhu mwihile, mulibule nhamanila, nokala na mweye mbaka zua jaki? Nowazaganya mbaka zua jaki? Mgaleni hano hamwangu!" 18 Yesu kamkomhokela ija ikinyamkela, na ikinyamkela kamulawa immhale, na heyo kipigiti kikija kahona. 19 Abaho, wanahina wamwizila Yesu kinyele, wamuza, "Habali tweye tulemelwa kumuwinga?" 20 Yesu kawalongela, "Kwavija muhungukilwa na nhamanila! Nowalongela ikweli, kamba muhawa na nhamanila ndodo kamba mbeyu ya haladali, modaha kukilongela kigongo kino, 'Segela hano uchole haja!' Na ikigongo chossegela. Haduhu kinhu chochose chondamulemelwe kutenda!" 21 Ila kinyamkela kamba ino havidahika kulawa, ila mkutambika na kufunga. 22 Wanahina viwaiting'hane hamoja ako Galilaya, Yesu kawalongela, "nie, Mwana wa Munhu, nogeligwa mmakono ga wanhu, 23 wonikoma, ila gahabita mazua madatu nozuka." Wanahina wanyunguala ng'hani. 24 Yesu na wanahina zake viwavikile Kapernaumu, wawila kodi wa Ng'anda ya Mulungu wamcholela Petulo wamuza, "Mkulufunzi wako kalihaga kodi ya Ng'anda ya Mulungu?" 25 Petulo kawedika, "Ona, kalihaga." Petulo viyengile mng'anda, Yesu kakala waichanduso kulonga nayo, "Simoni, gweye kokonaze? Wandewa wa isi wowila kodi kulawa ha wanhu walihi? Kulawa ha wenekae ama kulawa ha wahlenza?" 26 Petulo kamulongela, "Kulawa ha wahlenza." Abaho, Yesu kamulongela, "Kulonga goya, kwavija wenekae hawalondigwa kuliha kodi. 27 Giladi sambituwagevuze, avo genda hana dilamba ukase nduwano, abaho, msole somba yondayalongole kunamata, na uhaunanazula mulomo wake, kovika hela, abaho, isole ukanilihile nie na gweye mwenyego."

18 Kipigiti kija wanahina wamcholela Yesu wamuza, "Yalihi yali mkulu kubanza wose muna Uundewa wa Kuulanga?" 2 Yesu kamkema

mwana mdodo, abaho, kamwika haulongozi wao, 3 kalonga, "Nowalongela ikweli, ihawa hamulonda kugaluka na kulinga kamba wana wadodo, hamdaha kwingila muna Uundewa wa Kuulanga. 4 Munhu yoyose yokiihumulusa kamba mwana ino, iyo mkulu kubanza wose muna Uundewa wa Kuulanga. 5 Na munhu yoyose yom'bokela mwana mdodo kamba ino mtwaga jangu, konibokela nie. 6 "Ihawa munhu yoyose yahamtenda imwe wa wanhu wano wadodo yatende vilozo, vihanogile munhu hiyo yafungigwe msingo yake dibwe kulu da kusiginhila na kwasigwa mkilindi cha bahali. 7 Ulumwengu wojona sama ya ving'haso viwatenda wanhu wengile m'vilozo! Kwavija ving'haso havidahika kuleka kulawilila, ila kojona munhu ija yotenda ving'haso vilawilile! 8 "Ihawa mkono wako ama mgulu wako wokutenda utende vilozo, ukanhe, uwase kutali na gweye! Vinoga wingile muna ugima wa digunge kuno ulemale ama uli mbetembete, kubanza kuwa na makono mabili ama magulu mabili, abaho, wasigwe muna umoto wa digunge. (aiōnios g166) 9 Na kamba siso jako dokutenda utende vilozo, ding'ole, ujase! Vinoga wingile muna ugima wa digunge na siso dimwe, kubanza kuwa na meso mabili, abaho, wasigwe muna umoto wa kuzimu. (Geenna g1067) 10 "Teganyeni! Sambimumzabuze imwe wa wanhu wano wadodo. Nowalongela kamba, wasenga wa Mulungu wa kuulanga wali hamoja nao mazua gose wa behi na Tataangu wa kuulanga. 11 Kwavija Mwana wa Munhu keza kuwakombola waja wapotele. 12 "Mokonaze, kamba munhu yahawa na ng'hondolo mia, abaho, ng'hondolo imwe yahapotela, vino hawaleka waja ng'hondolo malongo tisa na tisa wasigale mkigongo na kuchola kumzahila ija ng'hondolo imwe yapotele? 13 Nowalongela ikweli, kamba yahamona, komdeng'hela ng'hani kubanza waja ng'hondolo malongo tisa na tisa walekile kupotela. 14 Vivija na Tata wenu wa kuulanga halonda hata munhu imwe wa wano wadodo yapotele. 15 "Ihawa ndugu yako kakutenda gehile, genda ukamulongele kija kinhu kihile chayakutendile muli wabili mwiyeke. Na kamba kokutegeleza, kumpata kabili ndugu yako. 16 Ila kamba hakutegeleze, msole munhu imwe ama wabili wayagwe hamoja na gweye, giladi mmbuli za wasindila wabili ama wadatu kila kinhu kitangigwe. 17 Na kamba hawategeleze, walongele wanhu wamtogole Kilisto, na vivija yahalema kuwategeleza, avo umone kamba Mmhazi na muwila kodi. 18 "Nowalongela ikweli, chochose chondamkifunge muna iisi, chofungigwa kuulanga. Na chochose chondamkifungule muna iisi, chofunguligwa kuulanga.

19 "Vivija, nowalongela ikweli, kamba wabili mmwanza wenu muna iisi wahaitogolela mmbuli ya kinhu chochose chowopula, wotendeligwa na Tataangu wa kuulanga. 20 Kwavija hawali wabili ama wadatu waiting'hane mtwaga jangu, na nie na hamoja nao." 21 Abaho, Petulo kamcholela Yesu kamuuzwa, "Mndewa, kamba ndugu yangu yahanitenda vilozo, nimgele kumgongo mianza mingahi? Hata mianza saba?" 22 Yesu kamulongela, "Sikulongela mianza saba, ila mianza malongo saba mala saba. 23 Kwavija Undewa wa Kuulanga ulinga na mndewa imwe yalondile kuwakagula watumigwa zake wakalile wamkopile hela. 24 Viyasongile kukagula, kagaliligwa munhu yakalile yowilwa talanta alufu longo dimwe. 25 Ija intumigwa hakalile na cha kuliha, avo mndewa kalagiza kamba yaguzwe heyoy na mtwanzi wake na wanage na kila kinhu kiyali nacho, giladi yalihe hela ziyakalile yowilwa. 26 Avo ija intumigwa kamfugamila mavindi kamuyalalila kamulongela, 'Mndewa, nyalize, nokuliha hela zako zose!' 27 Mndewa wa intumigwa ija kamonela bazi, avo kamgela kumgongo deni jake jose, abaho, kamuleka yachole. 28 "Abaho, ija imunhu viyacholile, kaiting'hana na mtumigwa miyage yakalile yomuwila dinali mia. Kamgoga na kusonga kumfida msingo, kalonga, 'Nilihe deni jangu!' 29 Ija intumigwa miyage kamfugamila mavindi kamuyalalila kamulongela, 'Nyalize, nokuliha deni jake zose!' 30 Ila heyoy kalema, avo kachola, kamgela mkifungo mbaka vondayalihe hela zose ziyakalile yowilwa. 31 Watumigwa wayage viwawene gaja galawilile, wona gogio, avo wachola, wamulongela mndewa wao mbuli zose zilawilile. 32 Abaho, ija immndewa kamkema kamulongela, 'Gweye kwa mtumigwa wihile! Nie nikugela kumgongo deni jake jose kwavija vuuniyalalile. 33 Vinyo hulondigwe na gweye kumonela bazi mtumigwa miyago kamba nie vinikonele bazi?' 34 Mndewa wake kona lusango, avo kamgoga, kamgela mkifungo mbaka vondayalihe dideni. 35 "Vinyo vivo Tataangu wa kuulanga vondagawatende mweye ahaja munhu mmwanza wenu yahalema kumgela kumgongo ndugu yake, kulawa mmoyo wake."

19 Yesu viyamambukize kulonga mbuli zino, kalawa Galilaya kachola kuna iisi ya Yudea mwambu uyagwe wa Ulwanda Iwa Yolodani. 2 Wanhu bwando wamkweleleza, na heyoy kawahonya hiko. 3 Mafalisayo wamcholela na kumgeza mkumuuzwa, "Malagizo ga Musa gomtogoza munhu kumwasa mtwanzi wake mmbuli yoyose?" 4 Yesu kawedika, "Vinyo, hamsomile Mzinyandiko Zing'alile? Ahaja hazilonga kamba haichanduso Mulungu kawalumba mtwanzi na

mbigalo. 5 Na heyoy kalonga, 'Mkilanso kino mbigalo kowaleka tataake na mamaake na kuilumba na mwehe wake, na wabili wano wowo lukuli lumwe.' 6 Avo sio wabili, ila lukuli lumwe. Kwavija kiyalumbile Mulungu, haduhu munhu yondayakimamazule." 7 Mafalisayo wamuuzwa, "Habali Musa kalonga Mmalagizo gake kamba munhu kodaha kumgwelela mtwanzi wake lupwilili Iwa nyasa na kumwasa?" 8 Yesu kawalongela, "Musa kawatogoza muwase watwanzi zenu sama ya udala wa mioyo yenu. Ila haikalile vinyo songela haichanduso. 9 Nowalongela kamba, mbigalo yoyose yomwasa mtwanzi wake na kumsola mtwanzi iyagwe kotenda ugoni. Ila munhu yahamwasa mtwanzi wake sama ya kutenda ugoni kodaha kusola mtwanzi iyagwe." 10 Wanahina zake wamulongela, "Ihawa vinyo vivo ili ha mbigalo na mtwanzi wake, vinyo kuleka kusola." 11 Yesu kawedika kawalongela, "Sio wanhu wose wodaha kuitogola mbuli ino, ila ha waja wose wagweleligwe motelo ino na Mulungu. 12 Kwavija hana vibohola wali hivo songela viwavumbuke, na hana vibohola watendigwe na wanhu, na wayagwe woleka kusola sama ya Undewa wa Kuulanga. Munhu yodaha kugabokela gano, yagabokele." 13 Abaho, wana wadodo wagaligwa ha Yesu giladi yawekile makono na kuwatambikila, ila wanahina wawakomhokela waja wawagalile. 14 Yesu kalonga, "Walekeni wana wadodo weze kumwangu, sambimuwagomese, kwavija Undewa wa Kuulanga uli wa wanhu wali kamba wano." 15 Avo, kawekila makono gake kuwamoteza, abaho, kachola. 16 Bahoy mmhale imwe kamcholela Yesu kamuuzwa, "Mkulufunzi, nitende kinhu chaki kinogile giladi ningile muugima wa digunge?" (aiōnios g166) 17 Yesu kamwidika, "Habali uniuza mbuli ya kinhu kinogile? Hana imwe yeiyeka iyo yanogile. Uhalonda kwingila muugima wa digunge, zigoge ndagizi za Mulungu." 18 Ija immhale kauza, "Ndagizi zaki?" Yesu kamwidika, "Sambiukome, sambitutende ugoni, sambiwibe, sambiulave usindila wa uwizi, 19 wahishimile tataako na mamaako, na mnogele munhu wa habehi nagwe kamba vuukinogela mwenyego." 20 Ija immhale kedika, kamulongela, "Gano gose nigagoga, nisigaza kinhu chaki?" 21 Yesu kamwidika, "Uhalonda sambihungule hanhu, genda kaguze vinyo vako, abaho, zihela uwagwelele wakumbulu, avo kowa na ngama kuulanga, abaho, izo unikoleleze." 22 Ija immhale viyahulike vinyo, kachola kuno yokona gogio, kwavija kakala mgoli. 23 Abaho, Yesu kawalongela wanahina zake, "Nowalongela ikweli, yowa vidala mgoli kwingila muna Undewa wa Kuulanga. 24 Nowalongela mwanza uyagwe, vibuha ngamia kubita mkizonzo cha shindano,

kubanza mgoli kwingila Muundewa wa Mulungu.”
25 Wanahina viwahulike vino, wakanganya ng’hani na kuuza, “Avo, yalihi yodaha kukomboligwa?”
26 Yesu kawalola kalonga, “Mwa wanhu mbuli ino haidahika, ila ha Mulungu mbuli zose zodahika.”
27 Abaho, Petulo kedika, kalonga, “Tweye tuleka kila kinhu tukukoleleza gweye, avo, kwiza topata choni?”
28 Yesu kawalongela, “Nowalongela ikweli, mweye mose mung’holeleze nie, muna uulmwengu wa sambu, Mwana wa Munhu vondayakale mkigoda chake cha undewa kili na yenzi, vivija na mweye mokala m’vigoda va undewa longo dimwe na vibili, muitagusa mitala longo dimwe na mibili ya Israeli.”
29 Na munhu yoyose yoleka ng’anda ama ndugu ama lumbu ama tata ama mama ama wana ama migunda sama yangu, kobokela mianza mia na kuuhala ugima wa digunge. (aiōnios g166)
30 Ila wanhu bwando wali wa haichanduso, wowa wa haikimambukizo, na wanhu bwando wali wa haikimambukizo, wowa wa haichanduso.

20 “Kwavija Undewa wa Kuulanga ulinga na munhu yalawile ulukwili kuchola kuzahila wanhu wa kusang’hanika mumgunda wake wa mizabibu. **2** Waitogolela yawalihe dinali mdizua dimwe, abaho, kawatuma kusang’hanika mumgunda wake wa mizabibu. **3** Mkipigiti cha saa ndatu kachola kabili, kawona wanhu wayagwe wemile hadisoko walibule sang’hano ya kutenda, **4** avo kawalongela, ‘Na mweye gendeni mkasang’hanike mumgunda wa mizabibu, nowaliha kilondigwa kulihigwa.’ **5** Avo wachola. Mkipigiti cha saa sita na saa tisa kachola kabili, katenda vivija. **6** Na mkipigiti cha saa longo dimwe na imwe, kachola na kuwavika wanhu wayagwe wema, avo kawauza, ‘Habali mwimile hano songela imitondo bila kutenda sang’hano yoyose?’ **7** Waja wanhu wamulongela, ‘Kwavija haduhu munhu yatugwelele sang’hano ya kutenda.’ Ija imunhu kawalongela, ‘Gendeni na mweye mkasang’hanike mumgunda wa mizabibu.’ **8** “Viivikile ichungulo, mwene mgunda kamulongela salange wake, ‘Wakeme wasang’hana, abaho, walihe maliho gao, songa na waja wasongile kusang’hanika ichungulo, abaho, umambukizile na waja wasongile kusang’hanika imitondo.’ **9** Na waja wose wasongile kusang’hanika ichungulo, kila munhu kalihigwa dinali. **10** Viwezile waja wasongile kusang’hanika imitondo, wagiza kamba wolihigwa dinali bwando, ila vivija na hewo walihigwa dinali imwe kila munhu. **11** Wabokela dinali zao, abaho, wasonga kumtwanganikila mwene mgunda, **12** walonga, ‘Wanhu wano wa ikimambukizo wasang’hanika saa

dimwe diiyeka, ila kuwaliha kamba vuutulihile tweye tusang’hanike mdizua kali na kugaya misi yose!’ **13** “Mwene mgunda kamwidika munhu imwe mmwanza wao, kalonga, ‘Mbwiga, sikutendele kinhu chochose kihile! Hatuitogolele kusang’hanika mdizua dimwe kwa dinali imwe?’ **14** Sola maliho gako uchole. Nisagula kumgwelela ino waikimambukizo kamba vinikugwelele gweye. **15** Vino sidaha kutenda vija vinilonda na hela zangu mwenyego? Ama kokona migongo kwavija vinili na moyo unogile?’ **16** “Avo, wali wa haikimambukizo wowa wa haichanduso, na wali wa haichanduso wowa wa haikimambukizo.” **17** Yesu viyakalile yochola Yelusalemu, mnzila kawasola wanahina longo dimwe na wabili hamgwazo weiyeka, na kuwalongela, **18** “Tochola Yelusalemu, na Mwana wa Munhu kogeligwa mmakono ga wakulu wa wakulu wa nhambiko na wafundiza Malagizo ga Musa. Womtagusa kudanganhika, **19** abaho, kogeligwa mmakono ga Wamhazi, womtendela uponela, womulanha mbalati, na womuwamba mumsalaba, ila mdizua da ikadatu kozuka.” **20** Abaho, mama wa wana wa Zebedayo kamcholela Yesu hamoja na wanage, kamfugamila mavindi giladi yapule kinhu. **21** Yesu kamulongela, “Kolonda choni?” Ija imtwanzi kamwidika yolonga, “Lagiza kamba wanangu wano wabili, imwe yakale mkono wako wa ukulume na iyagwe yakale mkono wako wa ukumoso muna Undewa wako.” **22** Yesu kawalongela, “Hammanyile kinhu chumpula. Modaha kuing’wela kikasi cha mgayo kinilondigwa kuing’wela nie?” Wamwidika walonga, “Todaha.” **23** Yesu kawalongela, “Moking’wela kikasi cha migayo kining’wela nie, ila kukala kumkono wangu wa ukulume na wa ukumoso sio sang’hano yangu. Ila hanhu aho wekiligwa waja wose watandiligwe na Tataangu.” **24** Wanahina wayagwe longo dimwe viwahulike vino, wawonela lusango Yakobo na Yohana. **25** Ila Yesu kawakema hamoja kawalongela, “Movitanga kamba wandewa wa Wamhazi wowatawala na mhiko, na wakulu zao wana udaho mwa wanhu zao. **26** Sambiiwe vino kumwenu. Ila munhu yoyose mmwanza wenu yahalonda kuwa mkulu, kolondigwa yawe mtumigwa wenu. **27** Na munhu yoyose mmwanza wenu yahalonda kuwa waichanduso, kolondigwa yawe nyakadala wenu. **28** Kwavija Mwana wa Munhu hezile kusang’hanikilwa, ila kusang’hanikila wayagwe, na kulava ugima wake giladi yawakombole wanhu bwando.” **29** Yesu na wanahina zake viwasegele Yeliko, wanhu bwando wamkweleleza. **30** Haja kukala na vimbugumbugu wabili wakalile hamgwazo wa inzila, na viwahulike kamba Yesu kobita, wenula dizwi, walonga, “Mndewa, Mwana wa Daudi, tonele

bazi!" 31 Didale da wanhu diwakomhokela na kuwalongela wanyamale. Ila wagendelela kwinda dizwi, wolonga, "Mndewa, Mwana wa Daudi, tonele bazi!" 32 Yesu kema, abaho, kawakema kawauza, "Molonda niwatendele choni?" 33 Wamulongela, "Mndewa, tolonda tulole!" 34 Yesu kawonela bazi, kagakwa meso gao. Bahaja wadaha kulola, abaho, wamkweleleza.

21 Yesu na wanahina zake viyakalile behi na kuvika Yelusalemu, wavika mkiwambo cha Betifage hana Ikigongo cha Mizaituni, Yesu kawatuma wanahina zake wabili, 2 kawalongela, "Gendeni hana ikiwambo kili haulongozi wenu, baho mom'vika mhunda yafungigwe hamoja na mwanage. Wafunguleni, abaho, munigalile. 3 Na kamba munhu yoyose yahawauza, mulongeleni kamba, 'Mndewa kowalonda.' Na himahima kowagwelela." 4 Gano galawilila giladi gavikile gaja galongigwe na muhokozi, yolonga, 5 "Mulongele mndele wa Sayuni, 'Lola, Mndewa wako kokwizila! Kahola moyo na kapapigwa na mhunda, mwana wa mhunda.'" 6 Avo, wanahina wachola na watenda kamba Yesu viyawalongele. 7 Wamgala imhunda na mwana wa mhunda, watandika vivalo vao uchana yao, abaho, Yesu kakala uchana ya imwana mhunda. 8 Dale kulu ng'hani da wanhu janzanza vivalo vao mznila, na wayagwe wakanha mikuti ya mitende na kuyananza mznila. 9 Dale da wanhu dikalile dimulongole na wose wakalile wamsondolele wenula dizwi walonga, "Yatogolve Mwana wa Daudi! Kamota ayo yokwiza mditwaga da Mndewa! Nhogolwa uchana kuulanga!" 10 Yesu viyengile Yelusalemu, wambo jose dikala mumzahimzahi, na wanhu wauza, "Ino iyo munhu yalihi?" 11 Didale da wanhu diwalongela, "Ino iyo Yesu, muhokozi kulawa Nazaleti mkiwambo cha Galilaya." 12 Yesu kengila mdikonhi da Ing'anda ya Mulungu na kuwawinga wanhu wose wakalile muja woguza na kugula. Kazihindula meza za wavunja hela na vigoda va wose wakalile woguza njiwa, 13 kawalongela, "Yandikigwa Mzinyandiko Zing'alile, 'Ng'anda yangu yokemigwa ng'anda ya nhambiko.' Ila mweye moitenda fisilo da wabavi!" 14 Vimbugumbugu na walemale wamcholela kuna Ing'anda ya Mulungu, na heyo kawahonya. 15 Ila wakulu wa wakulu wa nhambiko na wafundiza Malagizo ga Musa wivonile vinhu va mkanganyo viyatendile, na wana wotoa nyangi kuna Ing'anda ya Mulungu wolonga, "Yatogolve Mwana wa Daudi!" wona lusango. 16 Wamulongela, "Kowahulika wano vowolonga?" Yesu kawalongela, "Ona! Hamsomile gaja gandikigwe Mzinyandiko

Zing'alile, golonga, 'Wana wadodo na ving'hele, wokwimba nyila za nhogolwa?'" 17 Kawaleka, kachola hanze ya idiwambo mbaka Betania, kawasa hiko. 18 Imitondo ng'hani Yesu viyakalile mznila yobwela mdiwambo, kona nzala. 19 Kawona mtini hamgwazo wa inzila, kaukwenhukila, ila honile chochose uchana yake ila mijani iyeke. Abaho, kaulongela, "Sambiulele mujo milao yose!" Bahaja umtini unyala. (aiōn g165) 20 Wanahina viwawene vino wakanganya, wauza, "Habali umtini unyala himahima?" 21 Yesu kawedika, yolonga, "Nowalongela ikweli, kamba muhawa na nhamanila bila kusinha mmioyo yenu, sio kamba modaha kutenda kija kitendigwe mumtini uno, ila vivija modaha kukilongela kigongo kino, 'Goboka, uiyase m'bahali,' na yotendeka. 22 Kamba muhawa na nhamanila, chochose chondampule mkutambika, mogweleligwa." 23 Yesu viyengile muna Ing'anda ya Mulungu, wakulu wa wakulu wa nhambiko na wavyele wa wanhu wamcholela kipigiti viyakalile yofundiza, wamuza, "Kotenda mbuli zino na udaho ulihi? Na yalihi yakugwelele udaho uno?" 24 Yesu kawalongela, "Vivija na nie nowauza mbuli, na kamba muhanilongela nhagulo yake, na nie nowalongela kamba notenda mbuli zino na udaho ulihi. 25 Mbatiza ya Yohana ilawa kwahi? Ilawa ha Mulungu ama ilawa ha wanhu?" Wakuiiza wenyego kwa wenyego, walonga, "Tuhalonga, 'Ulawa ha Mulungu,' kotuza, 'Habali hamumtogle?'" 26 Ila tuhalonga, 'Ulawa ha wanhu,' towadumba wanhu kwavija wanhu wose wotogola kamba Yohana kakala muhokozi." 27 Avo wamwidika Yesu, "Hatuvitanga." Abaho, na heyo kawalongela, "Na nie siwalongela kamba notenda mbuli zino na udaho ulihi. 28 Mweye mokonaze? Kukala na munhu imwe yakalile na wana wabili. Kamcholela ija imkulu kamulongela, 'Mwanangu, lelo genda ukasang'hanike mumgunda wa mizabibu.'" 29 Ija imwana kamwidika kamulongela, 'Sichola,' ila mkipigiti kidodo kagelegeza mmoyo wake, abaho, kachola. 30 Abaho, kamcholela imdodo kamulongela vivija. Na heyo kamwidika kalonga, 'Ona, nochola, tata,' ila hacholile. 31 Yalihi mmwanza wa wano wabili yatendile gamnogelete tataake?" Wamwidika wamulongela, "Ija imkulu." Yesu kawalongela, "Nowalongela ikweli, wawila kodi na watenda ugoni ndwanga wowalongola kwingila muna Undewa wa Mulungu. 32 Kwavija Yohana M'batiza keza kumwenu mznila ilibule uzenzeleganye, na mweye hamumtogle, ila wawila kodi na watenda ugoni ndwanga wamtogola. Na hata vimgawene gano, hamulekile vilozo venu na kumtogle. 33 Tegelezeni hala diyagwe, kukala na munhu yakalile na mgunda wa mizabibu, kauzengela

konhi na kuhimba lwingila lwa kukamulila zabibu na kuzenga ulingo. Abaho, kawapangiza walimi, kachola isi ya kutali. **34** Kipigiti cha kuhuna zizabibu vikivikile, kawatuma nyakadala zake ha iwalimi wakamsolele fungu jake da izizabibu. **35** Iwalimi wawanwang'hula waja iwanyakadala, imwe wamtoa, iyagwe wamkoma, na iyagwe wamtoa na mabwe mbaka kadanganhika. **36** Abaho, ija imunhu kawatuma mwanza uyagwe nyakadala wayagwe bwando kubanza waja wa ichanduso, na iwalimi wawatendela vivija kamba viwawatendele waja wa ichanduso. **37** Hakimambukizo, kamulagiza mwanage ha iwalimi, yolonga, 'Kwa vovose womuhishimila mwanangu.' **38** Ila iwalimi viwamuwene imwana, wailongela wenyego kwa wenyego, 'Ino iyo muhazi. Izeni tumkome, abaho, tusole uhazi wake!' **39** Avo wamsola na kumwasa hanze ya umgunda wa mizabibu na kumkoma. **40** "Avo mwene mgunda yeheza, kowatenda choni iwalimi?" **41** Wamulongela, "Kowakoma wanhu waja wehile, na kuwagwelela umgunda walimi wayagwe wondawamgwelele zabibu mkipigiti cha kuhuna." **42** Yesu kawalongela, "Hamsomile Zinyandiko Zing'alile? 'Dibwe dilemigwe na wazenzi digaluka dibwe da kutamanilwa ng'hani kubanza mabwe gose. Mndewa iyo yatendile mbuli ino, nayo iwa mkanganyo mmeso getu!' **43** "Avo nowalongela, Undewa wa Mulungu wosegezigwa kumwenu na kugwelelwa wanhu wayagwe wondawatende gamnogegele Mulungu. **44** Munhu yodilagalila dibwe dino kobeneka vidangavidanga, na munhu yoyose yondadimulagalile domsiginha lipilipi." **45** Wakulu wa wakulu wa nhambiko na Mafalisayo viwahulike hala da Yesu, wavitanga kamba kowalonga hewo, **46** avo wazahila nzila ya kumgoga. Ila wadumba didale da wanhu kwavija wakala womtogola Yesu kamba muhokozi.

22 Yesu kawalongela mmahala mwanza uyagwe, yolonga, **2** "Undewa wa Kuulanga ulinga na mndewa yatandile lusona lwa zengele lwa mwanage. **3** Kawatuma nyakadala zake wakawakeme waja wagonekigwe mulusona lwa zengele, ila walema kwiza. **4** Abaho, kawatuma nyakadala wayagwe, kawalongela, 'Walongeleni wanhu wose wagonekigwe kamba nitanda mandia gangu. Ng'ombe zangu iwakulu na iwadodo wanonile wesha kuchinjigwa, na kila kinhu kisasaligwa. Izeni hana ulusona lwa zengele!' **5** Ila hawasinhuke. Wachola na zao, imwe kachola kumgunda, na iyagwe kachola kuuchuluzi wake. **6** Wayagwe wawagoga nyakadala zake, wawaliga na kuwakoma. **7** Ija imndewa kona lusango, avo

kawatuma asikali zake wawabanange waja wakomaji na kudisoma wambo jao. **8** Abaho, kawalongela nyakadala zake, 'Lusona lwa zengele lusasaligwa, ila wanhu wagonekigwe hawalumbile kuvika. **9** Avo gendeni mzinzilamhanda za mkiwambo mkawagoneke wanhu wondamuwawene weze kulusona lwa zengele.' **10** Avo waja iwanyakadala wachola muna zinzila za mkiwambo na kuwalundiza wanhu wose wawavikile, wanogile na wehile, na dibugano da lusona lwa zengele dimema wahlenza. **11** "Ila ija imndewa viyengile kuwalola iwahenza, kamona munhu haja yalekile kuvala vivalo va lusona lwa zengele. **12** Kamuuza, 'Mbwiga, kwingilaze hano bila vivalo va lusona lwa zengele?' Ija imunhu kanyamala. **13** Abaho, imndewa kawalongela watumigwa, 'Mfungeni makono na magulu, abaho, mmwase kunze mdiziza. Ako kowa na kililo na kugegedula meno.' **14** "Kwavija wanhu bwando wagonekigwe, ila wasaguligwe wadodo." **15** Mafalisayo waiting'hana hamoja na kumwikila zundo Yesu giladi wamnamate mzimbuli zake. **16** Avo, wawatuma wanahina zao hamoja na wanhu wa Helode, wolonga, "Mkulufunzi! Tuvitanga kamba gweye kwa munhu ulibule uzenzeleganye na kowafundiza wanhu ikweli ya gaja goyolonda Mulungu, bila kudumba gowogelegeza wanhu wayagwe, kwavija hulola ukulu wa munhu yoyose. **17** Tulongele, gweye kogesaze? Malagizo ga Musa gotogozo kuliha kodi ha Kaisali ama gogomesa?" **18** Ila Yesu kazitanga ngelegeza zao zihile, kalonga, "Videlenya mweye! Habali mgeza kunikila vitega? **19** Nilagusileni ihela ya kuliha kodi!" Na hewo wamgalila ihela, **20** abaho, kawauza, "Kihanga kino na twaga dino va munhu yalihi?" **21** Wamwidika, "Va Kaisali." Avo Yesu kawalongela, "Mulonga goya, avo ga Kaisali mgweleleni Kaisali, na ga Mulungu mgweleleni Mulungu." **22** Viwahulike vino, wakanganya, avo wamuleka, wachola na zao. **23** Zua didija Masadukayo, awo wolonga kamba haduhu mzuso, wamcholela Yesu, wamuza, **24** "Mkulufunzi! Musa katulongela kamba, kamba munhu yahadanganhika bila kuleka mwana, ndugu yake kolondigwa yamsole ija ikizuka giladi yamulelele mwana ndugu yake yadanganhike. **25** Avo kukala na ndugu saba mmwanza wetu, waichanduso kasola mtwanzi, abaho, kadanganhika bila kulela nayo mwana, abaho, ikizuka kamulekela ndugu yake. **26** Na ija waikabili gamulawilila gagaja, na waikadatu, na waja wose saba. **27** Hakimambukizo, na ija imtwanzi kadanganhika. **28** Avo mdizua da mzuso, imtwanzi ija kowa mtwanzi wa munhu yalihi? Kwavija wanhu wose saba wakala wamsolile." **29** Yesu kawedika kawalongela, "Mweye muhonyela!

Kwavija hamzitangile Zinyandiko Zing'alile ama mhiko za Mulungu. **30** Kwavija mdizua da mzuso, wanhu hawasola ama kusoligwa, ila wolinga kamba wasenga wa Mulungu wa kuulanga. **31** Mmbuli ya mzuso wa wanhu wadanganhike, hamsomile Mzinyandiko Zing'alile kija kimulongeligwe na Mulungu? **32** 'Nie iyo Mulungu wa Abraham, na Isaka, na Yakobo.' Heyo iyo Mulungu wa wanhu wagima na sio Mulungu wa wanhu wadanganhike." **33** Didale da wanhu vidihulike gano, wakanganya mafundo gake. **34** Ila Mafalisayo viwahulike kamba Yesu kawavudaliza Masadukayo, waiting'hana hamoja. **35** Na munhu imwe mmwanza wao, yakalile mfundiza Malagizo ga Musa, kamgeza mkumuza, **36** "Mkulufunzi, ndagizi ilihili ili ng'hulu Mmalagizo ga Musa?" **37** Yesu kamwidika kamulongela, "Mnoge Mndewa Mulungu wako na moyo wako wose, na loho yako yose, na nzonzi zako zose." **38** Ilo iyo ndagizi ili ng'hulu na iyo ya ichanduso. **39** Na ino iyo ndagizi ya ikabili, 'Mnoge munhu wa habehi nagwe kamba vuukiinogela mwenyego.' **40** Malagizo gose ga Musa na mafundo ga wahokozi gotamanila ndagizi zino mbili. **41** Mafalisayo viwaiting'hane hamoja, Yesu kawauza, **42** "Mweye moigelegeze mbuli ya Kilisto? Iyo mwana wa munhu yalihi?" Wamwidika wamulongela, "Iyo Mwana wa Daudi." **43** Yesu kawauza, "Avo, vilihili Daudi kubitila mhiko za Loho wa Mulungu komkema Kilisto, 'Mndewa'?" **44** Kwavija kalonga, 'Mndewa kamulongela Mndewa wangu, "Kala kumkono wangu wa ukulume mbaka vondaniweke wadumuka zako hasi ya magulu gako.'" **45** Ihawa Daudi komkema Kilisto, 'Mndewa,' yodahikaze kuwa mwanage?" **46** Haduhu munhu yadahile kumwidika mbuli yoyose, na kulawa zua dija haduhu munhu yagezile kumuza mbuli yoyose.

23 Abaho, Yesu kalonga na didale da wanhu na wanahina zake, **2** "Wafundiza Malagizo ga Musa na Mafalisayo wana udaho wa kugatapita Malagizo ga Musa. **3** Avo, gatendeni na kugagoga gaja gose gowowafundiza mweye, ila sambimtende vija vowotenda hewo, kwavija hewo hawagatenda gaja gowofundiza. **4** Wowafungila wanhu mibahasha mikulu na kuwadikwa mmaega, ila hewo wenyego hawalonda hata kugolosa kidole waipape. **5** Wotenda mbuli zao zose giladi woneke na wanhu. Avo, wofudika mifundo mikulu mgati yandikigwe Nyandiko za Malagizo ga Musa uchana mwa ikihanga na mmakono! Na wokwika minyemvule mitali ng'hani mmikanzu yao! **6** Wonogelwa kukala m'vigoda va haulongozi mulusona na kukala m'vigoda va

haulongozi mzing'anda za nhambiko, **7** na kulamsigwa na hishima mmasoko na kukemigwa, 'Mkulufunzi.' **8** Ila mweye sambimkemigwe 'Mkulufunzi,' kwavija muna mkulufunzi imwe, na mweye mose mwa kinhu kimwe kamba ndugu. **9** Na sambimukeme munhu yoyose 'tata' muisi, kwavija Tataenu iyo imwe yali kuulanga. **10** Ama sambimkemigwe 'Vilangizi,' kwavija muna kilangizi imwe, iyo Kilisto. **11** Yali mkulu mmwanza wenu yawe mtumigwa wenu. **12** Ila yoyose yokiinula kohumuluswa, na yoyose yokiihumulusa kokwinuligwa. **13** "Mojona, wafundiza Malagizo ga Musa na Mafalisayo, mweye videlenya! Moluhinda lwivi lwa Undewa wa Kuulanga haulongozi wa wanhu, na mweye wenyego hamwingila ama hamuwatogoza kwingila waja wolonda kwingila! **14** Mojona, wafundiza Malagizo ga Musa na Mafalisayo, mweye videlenya! Mowabulunya vizuka na kutenda nhambiko nhali za uzenzeleganye. Avo nhaguso yenu yowa ng'hulu ng'hani! **15** "Mojona, wafundiza Malagizo ga Musa na Mafalisayo, videlenya! Mofunga mwanza kuchola muisi inyalile na m'bahali giladi kumzahila munhu imwe yawinze nhamanila yenu. Na muhampata, momtenda yawe mwana wa kuzimu mianza mibili kubanza mweye wenyego. (Geenna g1067) **16** "Mojona, vilangizi vimbugumbugu! Mweye mulonga, 'Ihawa munhu yahaiduilila Ng'anda ya Mulungu, jaga bule. Ila munhu yahaiduilila zahabu ya muna Ing'anda ya Mulungu, kakiifunga na ikiduilo chake.' **17** Mweye vimbugumbugu wabozil! Kilihi kili kikulu, izahabu ama Ing'anda ya Mulungu iitenda izahabu ing'ale? **18** Vivija mulonga, 'Ihawa munhu yahaiduilila kilingo cha kulavila nhosa, jaga bule. Ila munhu yahaiduilila nhunza ili hachana ya ikilingo hicho, kakiifunga na ikiduilo chake.' **19** Mweye vimbugumbugu! Kilihi kili kikulu, inhunza ama ikilingo cha kulavila nhosa kiitenda inhunza ing'ale? **20** Avo, heyoyoiduilila ikilingo cha kulavila nhosa, kaiduilila ikilingo hicho hamoja na kila kinhu kili hachana yake. **21** Na heyoyoiduilila Ng'anda ya Mulungu, kaiduilila Ing'anda hiyo hamoja na Mulungu yokala himo. **22** Na heyoyoiduilila ulanga, kakiiduilila kigoda cha undewa cha Mulungu hamoja na ija yakikalile. **23** "Mojona, wafundiza Malagizo ga Musa na Mafalisayo, videlenya! Kwavija molava zaka za vinhu va kulungila mandia na mboga kamba vija matepo ga kunung'hila, binzali, na jila. Ila muleka mafundo makulu ga Malagizo ga Musa, kamba vija bazi, nhamanila, na kuwa bule uzenzeleganye. Gano gago mulondigwa kutenda, na bila kuleka gaja gayagwe. **24** Mweye vilangizi vimbugumbugu! Molenguza nzuguni, ila momeza ngamia! **25** "Mojona, wafundiza Malagizo ga Musa na

Mafalisayo, videlenya! Mweye mwa kamba munhu yosuluza hanze ya kikasi na sahani, ila mgati vimema vinhu m'vipatile muubavi na ugila. 26 Gweye Mfalisayo kimbugumbugu! Tanhu suluza mgati mwa ikikasi, abaho, vivija na hanze chong'ala! 27 "Mojona, wafundiza Malagizo ga Musa na Mafalisayo, videlenya! Kwavija mulinga na mapanga gabakazigwe chokaa, hanze gokoneka mazelu ila mgati gamema mizege na vinhu vose vihile. 28 Vivo na mweye, kunze mokoneka na wanhu kamba mnoga, ila mgati mmema udelenya na mbuli zihile. 29 "Mojona, wafundiza Malagizo ga Musa na Mafalisayo, videlenya! Mozena mapanga ga wahokozi na kugahamba mapanga ga wanhu wanogile. 30 Abaho, molonga, 'Kamba tuhawile baho mkipigiti hicho cha wahenga zetu, sambituilumbe nao mkuwakoma wahokozi.' 31 Avo, mweye wenyego mosindila kamba mweye mwa lukolo lwa wanhu waja wawakomile wahokozi! 32 Avo, mambukizileni gaja gawasongile wahenga zenu! 33 Mweye nyoka, wana wa nyoka! Moikimbila vilihi nhaguso ya kuzimu? (Geenna g1067) 34 Avo, nowalagizila wahokozi, wanhu wali na nzewe, na wafundiza Malagizo ga Musa. Ila wayagwe mowakoma na kuwawamba mumsalaba, na wayagwe mowalanha mbalati mzing'anda zenu za nhambiko na kuwawinga kulawa kiwambo kimwe mbaka kiwambo kiyagwe. 35 Nhaguso ya mulopa wa wanhu wose watendile ganogile muisi iwapate mweye, kulawa mulopa wa Abeli mbaka mulopa wa Zakalia, mwanage Balakia, mumkomile hagatigati ya Ing'anda ya Mulungu na ikilingo cha kulavila nhosa. 36 Nowalongela ikweli, nhaguso ya wakomaji wano wose yowapata wanhu wa mulelo uno! 37 "Yelusalemu, Yelusalemu! Gweye uwakoma wahokozi na kuwatoa na mabwe waja watumigwe kumwako! Mianza mingahi nilonda kuwakunzanya hamoja wanago kamba nguku viyowafagatila wanage hasi ya mbawa zake, ila hutogole! 38 Na ng'anda yako yolekigwa na yowa ukiwa. 39 Nokulongela, hunyona nie kabili mbaka vondaulonge, 'Kamota ayo yokwiza mditwaga da Mndewa."

24 Yesu kalawa Kung'anda ya Mulungu, na viyakalile yochola wanahina zake wamcholela giladi wamulagusile ng'anda zizunguluke Ing'anda ya Mulungu. 2 Yesu kalonga, "Mozona ng'anda zino zose? Nowalongela ikweli, haduhu hata dibwe dimwe dondadisigale uchana ya diyagwe, dondadileke kubomoligwa." 3 Yesu viyakalile yakalile Hakigongo cha Mizaituni, wanahina wamcholela weiyeka, wamulongela, "Tulonge, zua jaki vondagalawilile gano, na choni chondakiwe kilaguso cha wizilo

wako na idizua da kimambukizo?" (aiōn g165) 4 Yesu kawalongela, "Teganyeni, munhu sambiyawagize. 5 Kwavija wanhu bwando wokwiza mtwaga jangu, wolonga, 'Nie iyo Kilisto!' Na wowagiza wanhu bwando. 6 Mohulika ng'hondo na singilimo za ng'hondo, ila sambimdumbe. Kwavija vinhu kamba vino volondigwa vilawilile, ila ikimambukizo hakinavika. 7 Isi yogomba na isi iyagwe, na undewa wouvamhila undewa uyagwe. Yolawila nzala na mgudemo wa isi kila hanhu. 8 Gano gose gowa kamba mwanduso wa usungu wa kulela mwana. 9 "Abaho, mogogigwa giladi mgazigwe na kukomigwa. Na wanhu wose wa isi zose wowehelele sama yangu nie. 10 Kipigiti kija wanhu bwando woileka nhamanila yao, na kukiihonza na kukiihila wenyego kwa wenyego. 11 Abaho, wahokozi bwando wa uvwizi wolawilila, na kuwagiza wanhu bwando. 12 Sama ya kongezeka mbuli zihile, noge da wanhu bwando dohuha. 13 Ila yondayanahile mbaka hakimambukizo, iyo yondayakomboligwe. 14 Na Usenga uno Unogile wa Undewa wa Mulungu wopetigwa kila hanhu muulumwengu wose giladi uwe usindila ha wanhu wa isi zose, abaho, ikimambukizo cha isi leka kize." 15 Munhu yondayasome yaitange nehigulo yake! Yesu kagendelega kulonga, "Muhachona 'Kinhu Kinyolodoke Kigala Ubananzi' kilongigwe na muhokozi Danieli kima Hanhu Hang'alile Ng'hani Muing'anda ya Mulungu, 16 avo, awo wali Yudea wakimbilile m'vigongo. 17 Munhu yoyose yali mkiswili cha ng'anda yake sambiyahumuluke hasi na kusola kinhu chochose kulawa mng'anda yake. 18 Munhu yoyose yali kumgunda sambiyabwele kusola kivalo chake. 19 Wajona watwanzi wali na inda na watwanzi wali na ving'hele mmazua higo! 20 Tambikeni giladi ng'himbila yenu sambiiwe mkipigiti cha kihuhe ama mkipigiti cha Zua da Mhumulo! 21 Kwavija wowa mgayo mkulu, haunapata kulawilila songela kulumbigwa kwa ulumwengu mbaka sambi, na haulawila kabili mgayo kamba hiwo. 22 Na kamba kipigiti kija sambikihunguzwe na Mulungu, haduhu munhu yahadahile kukombolwa, ila sama ya wanhu wasaguligwe na Mulungu, kipigiti hicho kihunguzwa. 23 "Abaho, kamba munhu yoyose yahawalongela, 'Lola! Kilisto kahano,' ama 'Kahaja!' Sambimtogole. 24 Kwavija makilisto wa uvwizi na wahokozi wa uvwizi wolawila, wotenda vilaguso na mizonza mikulu giladi kamba vihadahika wawagize hata wanhu wasaguligwe na Mulungu. 25 Tegelezeni! Niwalongela nisha mbuli zino kipigiti king'hali hakinavika. 26 "Avo kamba wanhu wahawalongela, 'Kamkiwala!' Sambimchole, ama wahalonga, 'Kakugati!' Sambimtogole. 27 Kwavija kamba lumwemwe vulumwemwesa kulawa haulawilo

wa zua na koneka mbaka kuuswelo wa zua, na Mwana wa Munhu vivo vondayoneke kipigiti vondayeze. 28 "Hohose hali na mtufi baho hondawaiting'hane vimhungu. 29 "Bahaja ikipigiti cha mazua ga mgayo vondakimale, zua doziziwala, mulenge haulava mulangaza wake, nhondo zolagala kulawa kuulanga, na mhiko za kuulanga zokwekwesigwa kulawa hazikalile. 30 Abaho, kilaguso cha Mwana wa Munhu chokoneka kuulanga, na wanhu wa isi zose wolila ahaja vondawanyone nie Mwana wa Munhu nikwiza muna gamawingu ga kuulanga na mhiko na yenzi ng'hulu. 31 Kowalagiza wasenga zake wa kuulanga wali na mhalati ilava dizwi kulu, na wowakunzanya wanhu zake wasaguliwe na Mulungu kulawa ng'ambu zose za ulumwengu. 32 "Muifundize mum'biki wa mtini. Matambi gake gahasonga udeke wa kuzuka na kulava matepo, movitanga kamba vuli da mmabehi. 33 Vivija na mweye, muhazona mbuli zino zose, m'vitange kamba ka mmabehi kwiza. 34 Nowalongela ikweli, wanhu wa mulelo uno hawadanganhika mbaka mbuli zino zose zilawilile. 35 Ulanga na isi vose vobita, ila mbuli zangu hazibita. 36 "Haduhu munhu yoditanga zua ama saa, si wasenga wa Mulungu wa kuulanga, ama Mwana, ila Tata yeiyeka. 37 Kwiza kwa Mwana wa Munhu kowa kamba mkipigiti cha Nuhu. 38 Kwavija mmemelo wa mazi vuukalile haunalawila, wanhu wakala woja na kung'wa, wasola na kusoligwa, mbaka zua dija Nuhu viyengile muisafina, 39 hawakitangile kija kilondile kulawilila, mbaka mmemelo wa mazi vuwizile na kuwakoma wanhu wose. Na vino vivo vondayeze Mwana wa Munhu. 40 Mkipigiti hicho, wambigalo wabili wolima mumunda, imwe kosoligwa na iyagwe kolekigwa. 41 Watwanzi wabili wotwanga, imwe kosoligwa na iyagwe kolekigwa. 42 "Avo goneleleni, kwavija hamuditanga zua dondayeze Mndewa wenu. 43 Ila m'vitange kamba, kamba mwene ng'anda yahakitangile kipigiti chondayeze m'bavi, yahagonelele na sambiyaileke ng'anda yake ibomoligwe. 44 Avo, na mweye muisasale, kwavija Mwana wa Munhu kokwiza mkipigiti hamkitangile. 45 "Yalihi mtumigwa mwende na m'bala, mndewa wake yamtendile salange wa watumigwa wali mng'anda yake yondayawagwelele mandia gao mkipigiti kilondigwa? 46 Kamota mtumigwa ija mndewa wake yahabwela yom'vika yotenda vino! 47 Nowalongela ikweli, komtenda yawe mkulu wa vinhu vake vose. 48 Ila kamba ija intumigwa yehile koiolongela mwenyego, 'Mndewa wangu kokawa kubwela,' 49 na kusonga kuwatoa watumigwa wayage na kuja na kung'wa na wang'wa ugimbi. 50 Abaho, mndewa wa intumigwa ija kokwiza mdizua yalekile

kudigelegeza na saa yalekile kuitanga. 51 Abaho, komkanha vidangavidanga intumigwa ija na kumwika mdidale dimwe na videlenya. Ako kowa na kililo na kugegedula meno.

25 "Kipigiti kija Undewa wa Kuulanga wolinga na wandeke longo dimwe wasolile viwenge vao na kuchola kum'bokela mulawilamhambe. 2 Wandeke watano wakala wabozi na watano wakala wabala. 3 Waja iwabozi wasola viwenge vao, bila kugela mavuta mgati yake. 4 Ila waja iwabala wasola viwenge vao hamoja na via va mavuta. 5 Kwavija mulawilamhambe kakawa kwiza, wose wakukila na kuwasa. 6 "Kilo kikulu kukala na nyangi, 'Mulawilamhambe kavika! Laweni mkam'bokele!' 7 Abaho, waja iwandeke wose walamuka na kuvigongomanya viwenge vao. 8 Abaho, waja iwabozi wawalongela waja iwabala, 'Tugweleleni mavuta genu, kwavija viwenge vetu vofa.' 9 Waja iwabala wawalongela, 'Hagatutosha tweye na mweye. Ila gendeni ha wachuluzi mkagule.' 10 Viwakalile mnzila wochola kugula mavuta, mulawilamhambe kavika. Na waja watano wakalile waisasale wengila hamoja nayo mulusona lwa zengele, abaho, lwivi luhindigwa. 11 "Kipigiti waja iwandeke wabozi wewezile, wakemelela, walonga, 'Mndewa, Mndewa! Tuvugulile!' 12 Mulawilamhambe kawalongela, 'Nowalongela ikweli! Siwatanga mweye.' 13 "Avo, goneleleni, kwavija hamditanga zua ama saa yondanibweleganye. 14 "Kipigiti kija Undewa wa Kuulanga wolinga na munhu yochola mwanza, kawakema watumigwa zake na kuwatenda wemilizi wa vinhu vake. 15 Kila munhu kagweleligwa kulingana na vija viyadahile, imwe kagweleligwa talanta tano na iyagwe talanta mbili na iyagwe talanta imwe. Abaho, ija imunhu kachola mwanza wake. 16 Ija intumigwa yagweleligwe talanta tano, baho kachola kuzitendela uchuluzi talanta zake, na kapata talanta tano ziyagwe. 17 Vivija na ija yagweleligwe talanta mbili, kapata talanta mbili ziyagwe. 18 Ila ija intumigwa yagweleligwe talanta imwe, kachola kuhimba lwingila, abaho, kaifisa italanta ya mndewa wake. 19 "Vikibitile kipigiti kitali, ija imndewa wa waja iwatumigwa kabwela na kutenda mheta ya talanta zao. 20 Ija intumigwa yagweleligwe talanta tano, kagala talanta tano ziyagwe, kalonga, 'Mndewa, kunigwela talanta tano, hano hana talanta tano ziyagwe zinipatile!' 21 Mndewa wake kamulongela, 'Kutenda goya mtumigwa unogile na ulibule uzenzeleganye! Na kwavija hutendile uzenzeleganye m'vinhu vidodo, avo nokutenda uwe mwimilizi wa vinhu bwando. Izo udeng'he hamoja na nie, mndewa wako!' 22 "Vivija

na ija intumigwa yagweleligwe talanta mbili keza kalonga, 'Mndewa, kunigwelele talanta mbili, hano hana talanta mbili ziyagwe zinipatile.' 23 Mndewa wake kamulongela, 'Kutenda goya mtumigwa unogile na ulibule uzenzeleganye! Na kwavija hutendile uzenzeleganye m'vinhu vidodo, avo nokutenda uwe mwimilizi wa vinhu bwando. Izo udeng'he hamoja na nie, mndewa wako!' 24 "Abaho, ija intumigwa yagweleligwe talanta imwe keza kalonga, 'Mndewa, nivitanga kamba gweye kwa munhu mdala, kohuna vija huvihandle, na kokunzanya haja haulekile kumiza mbeyu. 25 Avo nidumba, nichola kuifisa talanta yako hasi muisi. Avo talanta yako ino hano.' 26 "Mndewa wake kamulongela, 'Gweye mtumigwa mwavu na mkoka! Kuvitanga kamba nie nohuna vija sivihandle na nokunzanya haja hanilekile kumiza? 27 Kulondigwa talanta yangu ukaike benki, vinibwelile nihaivikile talanta yangu na kija chongezeke. 28 Avo, m'bokeni italanta, abaho, mumgwelele ija intumigwa yali na talanta longo dimwe. 29 Kwavija munhu yali na kinhu kokongezelwa, na kowa navo bwando. Ila munhu yalibule kinhu, hata kija ikidodo chayalinacho kobokigwa. 30 Ino mtumigwa mwavu, mwaseni hanze hana diziza. Ako kowa na kililo na kugegedula meno.' 31 "Mwana wa Munhu vondayeze muna iyenzi yake, hamoja na wasenga wose wa Mulungu wa kuulanga, kokala mkigoda chake cha undewa. 32 Na wanhu wa isi zose woulindiza haulongozi wake. Abaho, kowabagula kamba mchunga voyowabagula ng'hondolo na menhe. 33 Ng'hondolo koweka ng'ambu yake ya ukulume, na menhe ng'ambu yake ya ukumoso. 34 Abaho, Mndewa kowalongela waja wali ng'ambu yake ya ukulume, 'Izoni, mweye mmotezwe na Tataangu! Muuhale Undewa mtandiligwe songela vuulumbigwe ulumwengu. 35 Kwavija nikala na nzala munigwelele mandia, nikala na ng'hilu muning'weza, nikala muhenza munibokela, 36 nikala bule vivalo munivaza, nikala mtamu mwiza kunyuguza, na nikala mkifungo mwiza kunitembelele.' 37 "Abaho, waja wanhu walibule uzenzeleganye womwidika, 'Mndewa, zua jaki vitukuwene kukala na nzala tukugwelele mandia, ama kukala na ng'hilu tukung'weza? 38 Zua jaki vitukuwene kukala muhenza tukubokela, ama kukala kwabule vivalo tukuvaza? 39 Zua jaki vitukuwene kukala mtamu ama kukala mkifungo, twiza kukutembelele?' 40 Abaho, Mndewa kowalongela, 'Nowalongela ikweli, kinhu chochose kimumtendele munhu imwe wa wano ndugu zangu wadodo, munitendela nie!' 41 "Abaho, kowalongela waja wanhu wali ng'ambu yake ya ukumoso, 'Segeleni hamwangu, mweye mdukumizwe na Mulungu! Gendeni hana

umoto wa digunge yekiligwe Mwenembago na vinyamkela zake! (aiōnios g166) 42 Kwavija nikala na nzala hamunigwelele mandia, na nikala na ng'hilu hamuning'weze, 43 nikala muhenza hamunibokele, nikala bule vivalo hamunivazile, nikala mtamu na nikala mkifungo hamwizile kunitembelele.' 44 "Vivija na hewo womwidika, 'Mndewa, zua jaki vitukuwene kukala na nzala, ama kukala na ng'hilu, ama kukala muhenza, ama kukala bule vivalo, ama kukala mtamu, ama kukala mkifungo, na tweye hatukutazile?' 45 Abaho, Mndewa kowalongela, 'Nowalongela ikweli, vumulekile kumtendela mbuli zino imwe wa wano ndugu zangu wadodo, hamunitendele nie.' 46 Avo wanhu wano wokwingila muinthaguso ya digunge, ila waja walibule uzenzeleganye wokwingila muugima wa digunge." (aiōnios g166)

26 Yesu viyamambukize kufundiza mbuli zino zose, kawalongela wanahina zake, 2 "Movitanga kamba gahabita mazua mabili lowa Lusona Iwa Pasaka, na Mwana wa Munhu kogogigwa giladi yawambigwe mumsalaba." 3 Abaho, wakulu wa wakulu wa nhambiko na wavyele wa wanhu waiting'hana mding'anda da kindewa da Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko, yokemigwa Kayafa. 4 Weka zundo mkuzahila nzila ya uzenzeleganye ya kumgoga Yesu giladi wamkome. 5 Walonga, "Sambitutende mbuli ino mkipigiti cha lusona giladi sambikilawilile kiyahiyahi mwa wanhu." 6 Yesu kakala Betania kung'anda ya Simoni ayo yakalile na utamu wa dikulu. 7 Kipigiti Yesu viyakalile yoja hana imeza, keza mtwanzi imwe, yakalile na nyhupa ya alabasta ili na mavuta ga kunung'hila ga hela bwando, kamcholela Yesu kamwitila mpala jake. 8 Wanahina viwawene gano, wona lusango, walonga, "Ubananzi uno wa choni? 9 Mavuta gano gahaguzigwe na hela bwando, abaho, zihela wahagweleligwe wakumbulu!" 10 Ila Yesu viyazitangile ngelegeza zao, kawalongela, "Habali mumgaza mtwanzi ino? Kanhendela kinhu kinogile ng'hani. 11 Wakumbulu mokala nao mazua gose, ila nie sikala na mweye mazua gose. 12 Vyanitile mavuta gano mulukuli lwangu, kanisasala na mazisi. 13 Nowalongela ikweli, hanhu hohose hondaupetigwe Usenga uno Unogile muululumwengu wose, kija chatatendile mtwanzi ino cholongwa mkumkumbukila heyo." 14 Abaho, imwe wa wanahina longo dimwe na wabili, yakemigwe Yuda Isikalioti, kachola ha wakulu wa wakulu wa nhambiko 15 kawauza, "Monigwelele choni kamba nihamgela Yesu mmakono genu?" Avo wamgwelele vidanga malongo madatu va hela. 16 Kulawa haja Yuda kasonga

kuzahila nzila ya kumgela mmakono gao. 17 Muna dziza da mwanduso wa Lusona Iwa Mikate Ilibule Mela, wanahina wamcholela Yesu wamuza, "Kwahi kuulonda tukakutandile mandia ga Pasaka?" 18 Yesu kawalongela, "Gendeni mdiwambo, mom'vika munhu, abaho, mulongeleni, 'Mkulufunzi kolonga, "Kipigiti kiyakisagule Mulungu sama yangu nie kikwenhuka. Nie na wanahina zangu toja mandia ga Pasaka mng'anda yako." 19 Wanahina watenda kamba Yesu viyawalagize, abaho, wagatanda mandia ga Pasaka. 20 Viwikile ichungulo, Yesu kakala hana imeza hamoja na wanahina zake longo dimwe na wabili. 21 Viwakalile woja, Yesu kalonga, "Nowalongela ikweli, imwe mmwanza wenu konihonza." 22 Wanahina wona giogio, na wasonga kumuza imweimwe, "Nie, Mndewa?" 23 Yesu kawedika, "Ayo yozanhika mkate mkia hamoja na nie iyo yondanyihonze. 24 Mwana wa Munhu kodanganhika kamba Nyandiko Zing'alile vuzimulonga. Ila kojona munhu ija yondayamuhonze Mwana wa Munhu! Vihanogile munhu hiyo sambiyaleligwe!" 25 Yuda, yakalile yolonda kumuhonza, kamuza, "Nie, 'Mkulufunzi?" Yesu kamwidika, "Gweye kulonga vino." 26 Viwakalile woja, Yesu kasola mkate, kaumoteza, abaho, kaumogola, kawagwelela wanahina zake, kalonga, "Soleni mje, kwavija uno uwo lukuli lwangu." 27 Abaho kasola kikasi, kalonga hewela, kawagwelela wanahina zake, kalonga, "Ing'weni, mose, 28 kwavija uno uwo mulopa wangu uli usindila wa lagano da Mulungu na wanhu zake, witike sama ya wanhu bwando giladi wageligwe kumgongo vilozo vao. 29 Nowalongela, sing'wa kabili mulelo uno wa zabibu mbaka zua dja vondaniung'we wa sambi hamoja na mweye Muundewa wa Tataangu." 30 Viweshile kwimba, wachola hana ikigongo cha Mizaituni. 31 Abaho, Yesu kawalongela, "Kilo ya lelo, mweye mose mong'himbila, kamba viyandikigwe Mnyandiko Zing'alile, 'Nomtoa imchunga, na didale da ng'hondolo dopwililika.' 32 Ila nihazuka, nowalongola kuchola Galilaya." 33 Petulo kalonga, "Hata kamba wose wahakukimbila, nie sikukimbila bule!" 34 Yesu kamulongela Petulo, "Nokulongela ikweli, kilo ya lelo, nzogolo yang'hali hanakwika, konibela mianza midatu." 35 Petulo kamulongela, "Hata kamba kudanganhika, nidanganhike hamoja na gweye! Sikubela bule!" Na wanahina wose wasigale walonga vivo. 36 Abaho, Yesu kachola hamoja na wanahina zake hanhu hakemigwe Getisemane, kawalongela, "Kalenii hano, nie nichole haja kutambika." 37 Kawasola Petulo na waja iwana wabili wa Zebedayo, kasonga kona giogio na kugazika. 38 Abaho, kawalongela, "Moyo wangu una giogio ng'hani behi

na kudanganhika. Kaleni hano mgonelele hamoja na nie." 39 Kachola hamwande kidogo, katambalala kingubanguba, katambika, yolonga, "Tataangu, vihadahika, kikasi kino cha migayo kinisegele! Ila sio kamba vinilonda nie, ila kamba vuulonda gweye." 40 Abaho, kawabwelela waja iwanahina, kawavika wawasa. Kamuza Petulo, "Mulemelwa kugonelele hamoja na nie hata saa dimwe? 41 Goneleleni, mtambike, giladi sambimwingile mkugezigwa. Kwavija loho yolonda, ila lukuli lutepweta." 42 Yesu kachola mwanza wa ikabili, katambika, yolonga, "Tataangu, kamba havidahika kikasi kino cha migayo kinisegele ila mbaka niking'wele, gaja guulonda gatendeke." 43 Viyabweleganye mwanza uyagwe, kawavika wawasa, kwavija meso gao kakala na utulo. 44 Avo kawaleka, kachola kutambika mwanza wa ikadatu, yolonga mbuli zizija. 45 Abaho, kawabwelela wanahina kawalongela, "Mng'hali wasa na kumhuma? Saa ivika ya Mwana wa Munhu kugeligwa mmakono ga wanhu wene vilozo. 46 Lamukeni, tuchole! Loleni, munhu yonihonza ka habehi!" 47 Yesu viyakalile yang'hali yolonga, Yuda, imwe wa iwanahina longo dimwe na wabili, keza. Kailongoza hamoja na dale kulu da wanhu wapapile mizele na mimbwego. Wakala watumigwe na wakulu wa wakulu wa nhambiko na wavyele wa wanhu. 48 Imunhu yomuhonza kawagwelela utango, kawalongela, "Ija yondanimnonele, iyo heyo. Mgogeni!" 49 Baho Yuda kamcholela Yesu, kalonga, "Nokulamsa, 'Mkulufunzi!' Abaho, kamnonela. 50 Yesu kamulongela, "Mbwiga, tenda chuwinzile!" Abaho, waja iwanhu weza, wamgoga Yesu na kumfunga. 51 Imwe wa waja wakalile na Yesu kasomola zeze jake na kumkanha gwati nyakadala wa Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko. 52 Yesu kamulongela, "Bweza zeze jako muna iyala yake, kwavija wose wotamanila zeze wodanganhika na zeze. 53 Mokwagiza kamba sidaha kumulongela Tataangu yanigalile sambisambi madale gabanza longo dimwe na mabili ga wasenga zake wa kuulanga? 54 Ila zovikila vilihi Nyandiko Zing'alile zilonga kamba vino vivo vilondigwa ilawile?" 55 Kipigiti kikija Yesu kadilongela didale da wanhu, "Mwiza na mizele na mimbwego kunigoga kamba nie na m'bokonyi? Mazua gose nikala nifundiza kuna Ing'anda ya Mulungu, na mweye hamunigogile. 56 Ila gano gose galawilila, giladi Nyandiko Zing'alile za wahokozi zivikile." Abaho, wanahina wose wamuleka, wakimbila. 57 Waja wamgogile Yesu wamsola wamgala ha Kayafa, Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko, kuwaiting'hane wafundiza Malagizo ga Musa na wavyele wa wanhu. 58 Petulo kamkoleleza kutalitali mbaka kudikonhi da ing'anda ya Mkulu wa

Wakulu wose wa Nhambiko. Kengila na kukala hasi hamoja na wemilizi giladi yachone chondakilawilile. 59 Wakulu wa wakulu wa nhambiko hamoja na Ikitala chose Kikulu cha Isi ya Wayahudi wazahila usindila wa uvwizi giladi wamkome Yesu. 60 Walawilila wasindila bwando wa uvwizi, ila hawapatile mbuli yoyose. Hakimambukizo, walawilila wanhu wabili 61 walonga, "Munhu ino kalonga, 'Nie nodaha kuibomola Ng'anda ya Mulungu na kuizenga mmazua madatu.'" 62 Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko kenuka kamulongela Yesu, "Kwabule kinhu cha kwidika? Usindila waki uno woolava wanhu wano wokutagusa gweye?" 63 Ila Yesu kanyamala. Abaho Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko kamuuzi, "Nokuduiza ha Mulungu yali mgima, tulongele kamba gweye iyo Kilisto, Mwana wa Mulungu." 64 Yesu kamwidika kalonga, "Gweye kulonga vino. Ila nowalongela, kulawa kipigiti kino monyona nie Mwana wa Munhu nikalile ng'ambu ya ukulume ya Ukulu, nikwiza muna gamawingu ga kuulanga!" 65 Abaho, Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko kadega vivalo vake kalonga, "Kafukula! Habali tulonda wasindila wayagwe? Avo muhulika ufukuzi wake! 66 Mogelegeza vilihii?" Wamwidika, "Kolondigwa yakomigwe!" 67 Abaho, wamtemela mate mkhangha chake, wamtoa, na wayagwe wamtoa makofi, 68 walonga, "Gweye Kilisto, zuza! Yalihi yakutoile?" 69 Petulo viyakalile yakalile hasi hanze ya idikonhi, mtumigwa imwe wa kitwanzi wa Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko kamcholela kamulongela, "Na gweye kwa hamwe na Yesu wa Galilaya." 70 Ila Petulo kabela haulongozi wa wanhu wose, kamulongela, "Sikitanga chuulonga." 71 Viyakalile yolawa hanze ya idikonhi, mtumigwa iyagwe wa kitwanzi kamona na kuwalongela wanhu wakalile haja, "Munhu ino kakala hamwe na Yesu wa Nazaleti." 72 Petulo kabela mwanza uyagwe mkuiduila, kalonga, "Simtanga munhu ino!" 73 Kipigiti kidodo hamwande, wanhu wemile haja wamcholela Petulo wamulongela, "Tokona na gweye kwa mmwanza wao, kwavija hata ulonzi wako ulinga na hewo!" 74 Abaho, Petulo kasonga kuidukumiza na kuiduila, yolonga, "Simtanga munhu ija!" Kipigiti kikija nzogolo keka. 75 Petulo kakumbukila vija Yesu viyamulonge, "Nzogolo yang'hali hanakwika, konibela mianza midatu." Kalawa hanze kalila ng'hani.

27 Imitondo ng'hani, wakulu wa wakulu wa nhambiko wose na wavyele wa wanhu wamwikila zundo Yesu giladi wazahile nzila ya kumkoma. 2 Wamfunga, wamsola, na kumgala ha Pilato, mndewa wa Yudea kulawa Loma. 3 Abaho,

Yuda, ija yamuhonzile Yesu, viyawene kamba Yesu katagusigwa kudanganhika, kona giogio na kuvibweza vija vidanga malongo madatu va hela ha wakulu wa wakulu wa nhambiko na wavyele wa wanhu. 4 Kalonga, "Nitenda vilozo mkumuhonza munhu yakalile bule mbuli yoyose ihile!" Na hewo wamulongela, "Avo tweye tutendeze? Na lwako mwenyego!" 5 Avo Yuda kazibwanha zihela muna Ing'anda ya Mulungu, abaho, kalawa hanze ya idikonhi da Ing'anda ya Mulungu, kachola kuibota. 6 Wakulu wa wakulu wa nhambiko wazidondola zihela, walonga, "Hela zino za mulopa zigomesigwa na Malagizo ga Musa kwikigwa muna ingama ya Ng'anda ya Mulungu." 7 Avo, walamula kamba hela zija wagule mgunda wa munhu imwe yakalile muumbi giladi hawe hanhu ha kuzikila wahlenza. 8 Avo mbaka lelo mgunda uja wokemigwa, "Mgunda wa Mulopa." 9 Abaho, gavikila gaja galongigwe na muhokozi Yelemia, "Wasola vidanga malongo madatu va hela, kiasi kikigwe na wanhu wa Israeli sama yake, 10 na zihela wazigulila mgunda wa munhu imwe yakalile muumbi, kamba Mndewa viyanilagize." 11 Yesu kema haulongozi wa Pilato, mndewa wa Yudea kulawa Loma, na Pilato kamuuzi, "Gweye iyo mndewa wa Wayahudi?" Yesu kamulongela, "Gweye iyo ulonga avo." 12 Ila wakulu wa wakulu wa nhambiko na wavyele wa wanhu viwakalile womtagusa, halongile kinhu chochose. 13 Abaho, Pilato kamuuzi, "Huhulika mbuli bwando zowokutagusa?" 14 Ila Yesu hedike hata mbuli imwe, avo Pilato kakanganya ng'hani. 15 Mkipigiti cha Lusona Iwa Pasaka, mndewa wa Yudea kulawa Loma kakala na nzoela na mfungulila mfungigwa imwe ija wanhu iwamulondile. 16 Kipigiti kija kukala na mfungigwa imwe yatangigwe ng'hani na wanhu sama ya kutenda gehile yokemigwa Balaba. 17 Avo, dale da wanhu vidiiting'hane, Pilato kawauza, "Yalihi yummulonda niwafungulile? Balaba, ama Yesu yokemigwa Kilisto?" 18 Kwavija Pilato kavitanga kamba wakulu wa wakulu wa nhambiko na wavyele wa wanhu wamgala Yesu kumwake sama ya migongo. 19 Pilato viyakalile mkigoda cha nhaguso, mtwanzi wake kamtumila usenga, kamulongela, "Sambiumtende kinhu chochose munhu hiyo yalibule vilozo, kwavija lelo nigaya ng'hani mnzozzi sama yake." 20 Ila wakulu wa wakulu wa nhambiko na wavyele wa wanhu wadiswagiza didale da wanhu dimpule Pilato yawafungulile Balaba na Yesu yakomigwe. 21 Pilato kadiuza didale da wanhu, "Yalihi mwa wanhu wano wabili yummulonda niwafungulile?" Wamwidika, "Balaba." 22 Pilato kawauza, "Nimtendeze Yesu yokemigwa Kilisto?" Wose wamwidika, "Yawambigwe

mumsalaba!" 23 Pilato kawauza, "Habali, mbuli yaki ihile yaatendile?" Ila wose wongeza kuguta nyangi wolonga, "Yawambigwe mumsalaba!" 24 Pilato viyawene kamba hawamtegeleza, ila kizuka kiyahiyahi, kasola mazi na kusuluza makono gake haulongozi wa didale da wanhu, kalonga, "Nie nabule mbuli na ifa ya munhu ino! Iloleli mwemwe wenyego!" 25 Didale da wanhu dimulongela, "Nhanguso ya ifa yake toisola tweye na wanetu!" 26 Abaho, Pilato kawafungulila Balaba, na kuwalagiza asikali wamulanhe Yesu mbalati, na kumgela mmakono gao giladi yawambigwe mumsalaba. 27 Abaho, asikali wa mndewa wa Yudea kulawa Loma wamsola Yesu wamwingiza mding'anda da ija imndewa, abaho, dale jose da asikali dimzunguluka. 28 Wam'vula vivalo vake na kum'vaza kanzu da zambalau. 29 Abaho, waluka mkungo wa mizomola wamwikila mpala jake na kumwikila ludete mumkono wake wa ukulume. Abaho, wamfugamila mavindi na kumtendela uponela, wamulongela, "Kwa mpile, Mndewa wa Wayahudi!" 30 Wamtemela mate, wasola ludete na kumulanha nao mpala. 31 Viwamambukize kumtendela uponela, wam'vula dija dikanzu, wam'vaza vivalo vake. Abaho, wamgala kumuwamba mumsalaba. 32 Viwakalile wochola, waiting'hana na munhu kulawa isi ya Kilene, yakemigwe Simoni, wemilizi wamshulutiza giladi yaupape msalaba wa Yesu. 33 Wavika hanhu hakemigwe, Goligota, nhagulo yake "Hanhu ha Fulu da Pala." 34 Wamgwelela Yesu divai igeligwe vinhu va usungu, ila viyailanzile, haing'wile. 35 Wamuwamba mumsalaba, abaho, wakiigolela vivalo vake mkuvitoela kula. 36 Abaho, wakala hasi, wamwimiliza. 37 Uchana ya pala jake wandika lupwilili lwa nhaguso yake lulonga, "ino iyo yesu, mndewa wa wayahudi." 38 Wamuwamba Yesu mumsalaba hamoja na mibokonyi mibili, dimwe ng'ambu yake ya ukulume, na diyagwe ng'ambu yake ya ukumoso. 39 Wanhu wakalile wobita wamuliga, watigisa mapala gao 40 walonga, "Gweye iyo ulondile kuibomola Ng'anda ya Mulungu na kuizenga mmazua madatu, ikombole mwenyego! Ihawa gweye iyo Mwana wa Mulungu, humuluka kulawa mumsalaba!" 41 Vivija na wakulu wa wakulu wa nhambiko, wafundiza Malagizo ga Musa na wavyele wa wanhu wamtendela uponela, walonga, 42 "Kawakombola wayagwe, ila hadahile kuikombola mwenyego! Heyo iyo Mndewa wa Israel! Avo na yahumuluke kulawa mumsalaba, na tweye tomtogola!" 43 Komtamanila Mulungu, avo tulole vija Mulungu vondayamkombole, kwavija kalonga, "Nie iyo Mwana wa Mulungu." 44 Vivija na ija imibokonyi iwambigwe hamoja na heyo imuliga. 45 Songela kipigiti cha saa sita, kukala na ziza muisi yose mbaka kipigiti cha saa tisa. 46 Mkipigiti cha saa tisa, Yesu kenula dizwi kalila, "Eloi, Eloi, lama sabakitani?" Nhagulo yake, "Mulungu wangu, Mulungu wangu, habali kundeka?" 47 Wanhu wemile haja viwahulike, walonga, "Munhu ino komkema Eliya!" 48 Bahaja munhu imwe kakimbila na kusola siponji, kaizabika muna idivai igwaduke na kuifunga kuisota ya lumango na kumng'weza Yesu. 49 Ila wayagwe walonga, "Muleke! Tulole kamba Eliya kokwiza kumkombola!" 50 Yesu kenula dizwi kalila kabili, abaho, kadanganhika. 51 Kipigiti kikija, diguo ditungikwe Muing'anda ya Mulungu didegeka vidanga vibili, kulawa uchana mbaka hasi. Isi igudema, na mibwe itulika, 52 mapanga gatulika, na ng'huli za wanhu bwando wang'alile wadanganhike wazuka. 53 Yesu viyazukile, na hewo walawa hana gamapanga wachola hana diwambo ding'alile da Yelusalemu, na koneka na wanhu bwando. 54 Mkulu wa asikali mia wa Loma, hamoja na waja wakalile womwimiliza Yesu, viwawene mgudemo wa isi na gaja galawilile, wadumba na kulonga, "Kweli munhu ino kakala Mwana wa Mulungu!" 55 Hanhu haja kukala na watwanzi bwando wolola kutalitali, wakalile womkweleleza Yesu kulawa Galilaya na wakala womsang'hanikila. 56 Watwanzi hiwo wakala Maliamu wa kiwambo cha Magidala, Maliamu mamaake Yakobo na Usufu, na mama wa wanage Zebedayo. 57 Viivikile ichungulo, keza mgoli imwe kulawa wambo da Alimataya, yakemigwe Usufu, vivija kakala mwanahina wa Yesu. 58 Kachola ha Pilato na kumpula lukuli lwa Yesu, na Pilato kalagiza kamba yagweleligwe. 59 Usufu kalusola ulukuli, kaluzinga sanda, 60 na kulutambalika mdipanga jake mwenyego da sambu dipukigwe mdidibwe. Kadibimbilisa dibwe kulu na kudika hana umulomo wa idipanga, abaho, kachola. 61 Maliamu wa kiwambo cha Magidala na Maliamu iyagwe wakala hamgwazo wa idipanga. 62 Imitondo yake, ikala Zua da Mhumulo, wakulu wa wakulu wa nhambiko na Mafalisayo wamcholela Pilato 63 na kulonga, "Mndewa, tokumbuka kamba viyakalile mgima, m'vwizi ija kalonga, 'Gahabita mazua madatu nozuka.'" 64 Avo lagiza kamba panga jake diimilizwe mbaka zua da ikadatu, giladi wanahina zake sambiwachole kulusola ulukuli, na kuwalongela wanhu kamba kazuka. Uvwizi uno wa kimambukizo wokwiha ng'hani kubanza uja wa ichanduso." 65 Pilato kawalongela, "Soleni iwasikali, gendeni mkadiimilize kamba vumdaha." 66 Avo wachola kudimiliza dipanga mkuweka asikali na kwika utango mumgwazo wa idibwe giladi kamba munhu yahadisegiza wavitange.

28 Vidimalile Zua da Mhumulo, imitondo iyagwe, zua vidikalile disimbuka, Maliamu wa ikiwambo cha Magidala na Maliamu iyagwe wachola kudilola dipanga. **2** Bahaja kulawilila na mgudemo mkulu wa isi, kwavija msenga wa Mndewa wa kuulanga kahumuluka kulawa kuulanga, kadibimbilisa idibwe kumgwazo, abaho, kadikalila. **3** Lukuli lwake lunang'hazika kamba lumwemwe, na vivalo vake vikala vizelu ng'hani. **4** Waja iwaasikali wadumba na kugudema ng'hani, walinga kamba wanhu wadanganhike. **5** Msenga wa Mndewa wa kuulanga kawalongela waja iwatanzi, "Sambimdumbe, kwavija novitanga kamba momzahila Yesu, yawambigwe mumsalaba. **6** Kahaduhu hano, kazuka, kamba viyalongile. Izeni mulole hanhu hayakalile yatambalale. **7** Tendeni mbwisa mchole mkawalongele wanahina zake kamba kazuka, kowalongola kuchola Galilaya ako kondammone. Uno uwo usenga wangu kumwenu." **8** Hima walawa hana dipanga, kuno wogudema na kudeng'ha ng'hani, abaho, wakimbila, wachola kuwalongela wanahina zake. **9** Bahaja Yesu kawating'hanila, kalonga, "Nowalamsa!" Wamcholela, wamgoga magulu gake na kumtambikila. **10** Yesu kawalongela, "Sambimdumbe, gendeni mkawalongele wanahina zangu wachole Galilaya, ako wonyona." **11** Waja iwatanzi viwakalile mnzila, asikali wayagwe wakalile wodimiliza idipanga wachola mdiwambo kuwalongela wakulu wa wakulu wa nhambiko mbuli zose zilawilile. **12** Wakulu wa wakulu wa nhambiko waiting'hana hamoja na wavyele wa wanhu, na viweshile kuitogolela, wawagwelela hela bwando iwaasikali, **13** wawalongela, "Longeni, 'Vitukalile tuwasile, wanahina zake weza ikilo na kulwiba lukuli lwake.' **14** Kamba mbuli ino iham'vikila mndewa wa Yudea kulawa Loma, tolona nayo mkuwagombezeza giladi sambimgazigwe." **15** Avo iwaasikali wasola zihela na kutenda kamba viwalongeligwe. Na mbuli zino zibwililika mwa Wayahudi mbaka lelo. **16** Wanahina longo dimwe na imwe, wachola Galilaya hana ikigongo chayawalongele Yesu wachole. **17** Viwamuwene, wantambikila, ila wanahina wayagwe wadungwadungwa mmoyo. **18** Yesu kawakwenhukila kawalongela, "Nigwelelwa udaho wose kuulanga na muisi. **19** Avo gendeni mkawatende wanhu wa isi zose wawe wanahina, na kuwabatiza mtwaga da Tata, na Mwana, na Loho wa Mulungu, **20** na kuwafundiza kugagoga gaja gose ganiwalongele mweye. Na nie na hamoja na mweye mazua gose, mbaka hakimambukizo cha iisi." (aiōn g165)

MALUKO

1 Uno uwo mwanduso wa Usenga Unogile wa Yesu Kilisto, Mwana wa Mulungu. **2** Kamba viwandikigwe na muhokozi Isaya, "Mulungu kalonga, 'Nomulagiza msenga wangu yakulongole, Yondayaitande nzila yako.' **3** Munhu kenula dizwi muluwala, yolonga, 'Itandeni nzila ya Mndewa, Mgoloseleni nzila zake!'" **4** Yohana M'batiza kakala muluwala, youpeta ubatizo wa kuleka vilozo, giladi vilozo vao vigeligwe kumgongo. **5** Wanhu bwando kulawa muisi ya Yudea na mkiwambo cha Yelusalemu wachola kumtegeleza Yohana. Wavilonga vilozo vao haulongozi wa wanhu, na heyo kawabatiza muna Ulwanda lwa Yolodani. **6** Yohana kavala guo ditendigwe na mijusu ya ngamia na lukumbulu lwa kwembe mchuno chake, kakala yoja nzige na uki. **7** Yohana kawapetela wanhu, yolonga, "Munhu yokwiza hachugu changu kana mhiko kunibanza nie. Nie silondigwa hata kuinamila na kufungula nzabi za ng'hwabasa zake. **8** Nie niwabatiza mweye mmazi, ila heyo yeheza kowabatiza na Loho wa Mulungu." **9** Mazua gaja, Yesu kalawa mkiwambo cha Nazaleti muisi ya Galilaya, keza kubatizigwa na Yohana M'batiza Mulwanda lwa Yolodani. **10** Kipigiti kikija Yesu viyalawile mmazi, kawona ulanga uvuguka na Loho wa Mulungu kamuhumulukila yalumbile kamba hua. **11** Dizwi dihulikwa kulawa kuulanga dilonga, "Gweye iyo Mwanangu unogele. Nogelwa nagwe." **12** Baho Loho wa Mulungu kamsung'hiza yachole muluwala, **13** kakala hiko mazua malongo mane, yogezigwa na Mwenembago. Hiko kakala na wang'onyo wa kumuhulo, na wasenga wa Mulungu wa kuulanga wakala womsang'hanikila. **14** Yohana M'batiza viyageligwe mkifungo, Yesu kachola Galilaya, kawapetela wanhu Usenga Unogile wa Mulungu. **15** Kalonga, "Kipigiti kivika, na Undewa wa Mulungu ukwenhuka! Muleke vilozo venu na muutogole Usenga Unogile." **16** Yesu viyakalile yobita mumgwazo wa Idilamba da Galilaya, kawona Simoni na Endelea ndugu yake, wotanda nhando zao mdilamba, kwavija wakala waloo somba. **17** Yesu kawalongela, "Ng'hwelelezeni, na nie nowatenda muwe waloo wanhu." **18** Baho wazileka nhando zao wamkweleleza. **19** Kachola haulongozi kidogo, kawona Yakobo na Yohana, wanage Zebedayo. Wakala mngalawa zao wozigongomanya goya nhando zao. **20** Yesu viyawawene, bahaja kawakema, wamuleka tataao Zebedayo muingalawa na wasang'hana, wamkweleleza Yesu. **21** Yesu na wanahina zake wengila mkiwambo cha Kapenaumu. Vidivikile

Zua da Mhumulo, Yesu kengila muna ing'anda ya nhambiko, kasonga kufundiza. **22** Wanhu wamuhulike wakanganya vija voyokala yofundiza, kwavija hafundize kamba wafundiza Malagizo ga Musa, ila kafundiza kamba munhu yali na udaho. **23** Kipigiti kikija munhu yali na kinyamkela kengila mng'anda yao ya nhambiko, kaguta lwangi, yolonga, **24** "Kotulonda choni, Yesu wa Nazaleti? Kwiza kutubananga? Nokutanga gweye iyo mtumigwa wa Mulungu ung'alile!" **25** Yesu kamkomhokela ikinyamkela yolonga, "Nyamala! Mulawe munhu ino!" **26** Kinyamkela kamtigitatigisa ng'hani ija imunhu, kaguta lwangi na kumulawa. **27** Wanhu wose wakanganya, wasonga kuilongela, "Mbuli yaki ino? Dino fundo da sambu? Munhu ino kana udaho wa kuwakomhokela vinyamkela, na hewo womuhulika!" **28** Avo mbuli za Yesu zenela himahima kila hanhu muiisi ya Galilaya. **29** Yesu na wanahina zake hamoja na Yakobo na Yohana walawa mng'anda ya nhambiko wachola hakae ya Simoni na Endelea. **30** Mama mkwe yake Simoni kakala mtamu wa homa, kipigiti kikija Yesu viyavikile wamulongela. **31** Yesu kamcholela, kamgoga mkono kamwinula. Homa imulawa, na heyo kasonga kuwasang'hanikila. **32** Ichungulo zua vidiswile, wanhu wamgalila Yesu watamu wose na awo wakalile na vinyamkela. **33** Wanhu wose wa mkiwambo waiting'hana haulongozi wa ing'anda. **34** Yesu kawahonya wanhu bwando wakalile na vitamu va namna zose na kuwina vinyamkela bwando. Hawalekile vinyamkela walonge kinu chochose, kwavija wantanga heyo iyo yalihi. **35** Imitondo iyagwe ulukwili, zua hadinalawa, Yesu kenuka, kalawa mng'anda. Kachola kutali na ikiwambo hanhu halibule wanhu kutambika. **36** Simoni na wayage wachola kumzahila. **37** Viwamuwene wamulongela, "Wanhu wose wokuzahila gweye." **38** Ila Yesu kawalongela, "Tucholeni hana iviwanbo viyagwe vituzunguluke. Nolondigwa nikaupete Usenga Unogile hiko nako, kwavija ino iyo sang'hano iminzile." **39** Avo kachola kila hanhu muisi ya Galilaya yowapetela wanhu muna zing'anda za nhambiko na kuwina vinyamkela. **40** Munhu imwe yakalile na dikulu keza ha Yesu, kafugama mavindi kaiyalala yolonga, "Uhalonda, kodaha kunihonya." **41** Yesu kamwonela bazi, kagolosa mkono wake kamkwasa, kalonga, "Nolonda, hona!" **42** Baho utamu umulawa, kahona. **43** Abaho, Yesu kamulongela yachole na zake kuno yomzuma yolonga, **44** "Tegeleza, sambiumulonge munhu yoyose mbuli ino, ila genda dimwe kwa dimwe ha mkulu wa nhambiko yakulole goya. Abaho, ukalave nhosa kamba viyalagize Musa, giladi wanhu wose

watogole kamba kuhona." 45 Ila munhu ija kachola na kasonga kubwililisa mbuli ija kila hanhu. Kweli kailonga ng'hani mbuli ija mbaka Yesu hadahile kwingila mkiwambo kimwagaia. Avo kakala hanhu halibule wanhu, na wanhu wamwizila kulawa kila hanhu.

2 Mazua madodo hamwande, Yesu kabweleganya Kapenaumu, mbuli zija zibwililika kamba kaukae. 2 Avo, wanhu bwando waiting'hana hamoja mbaka kukala haduhu hanhu hasigale, wakala wamemile mbaka haluhelengo. Na heyo kawapetela Usenga Unogile. 3 Abaho, weza wanhu, wamgalila munhu yaholole, yakalile yapapigwe na wanhu wane wakalile mmwanza wao. 4 Avija wanhu viwamemile, hawadahile kumgala ija imunhu ha Yesu. Avo watenda zonzo mkiswili walinga hayali Yesu. Viwatendile idizonzo, wamuhumulusa hasi ija imunhu, yawasile mulusazi. 5 Viyaiwene nhamanila yao, Yesu kamulongela ija imunhu yaholole, "Mwanangu, vilozo vako vigeligwa kumgongo." 6 Wafundiza wayagwe wa Malagizo ga Musa wakalile baho, wasonga kugelegeza munda kwa munda. 7 "Habali munhu ino yolonga kamba vino? Uno ufukuzi! Mulungu yeiyeka yodaha kugela kumgongo vilozo va wanhu!" 8 Bahaja Yesu kagatanga gaja gawakalile wogelegeza, avo kawalongela, "Habali mgelegeza vinhu kamba avo? 9 Dilihi dibuhile ng'hani, kumulongela munhu yaholole 'Vilozo vako vigeligwa kumgongo,' ama kulonga, 'Ima wima upape lusazi lwako, utembele?' 10 Nolonda m'vitange kamba, nie, Mwana wa Munhu, nna udaho wa kuvigela kumgongo vilozo va wanhu muisi." Abaho kamulongela ija imunhu yaholole, 11 "Ima wima, papa lusazi lwako, uchole ukae yako!" 12 Hameso gao ija imunhu kenuka kapapa lusazi lwake himahima kachola. Wanhu wose wakanganya ng'hani wamuyenzi Mulungu wolonga, "Hatunayona mbuli kamba ino!" 13 Yesu kabweleganya kabili mumgwazo wa Idilamba da Galilaya. Wanhu bwando wamwizila, na heyo kasonga kuwafundiza. 14 Viyakalile yobita, kamona muwila kodi yokemigwa Lawi, mwana wa Alufayo, yakalile muna ing'anda yake ya kulihila kodi. Yesu kamulongela, "Ng'holeleza." Lawi kenuka kamkoleleza. 15 Yesu viyakalile yoja mng'anda ya Lawi, wawila kodi bwando na wene vilozo wayagwe wakala woja na heyo hamoja na wanahina zake, kwavija kukala na wanhu bwando wakalile womkweleleza. 16 Wafundiza Malagizo ga Musa, wakalile Mafalisayo, viwamuwene Yesu yoja na wawila kodi na wene vilozo wayagwe, wawauza wanahina zake, "Habali yoja na wanhu

kamba wano?" 17 Yesu kawahulika na kawalongela, "Wanhu wagima hawamulonda mganga, ila waja wali watamu wawo womulonda. Sizile kuwakema wanhu walibule vilozo ila wanhu wali na vilozo." 18 Wanahina wa Yohana M'batiza na wanahina wa Mafalisayo wakala wofunga. Wanhu wayagwe wamwizila Yesu wamuza, "Habali wanahina wa Yohana M'batiza na wanahina wa Mafalisayo wofunga, ila wanahina zako hawafunga?" 19 Yesu kawedika, "Mokwagiza wahlenza halusona lwa zengele wacholaga bila kuja? Nokona havilumba! Kipigiti chose chondawakale na mulawilamhambe havidahika kufunga. 20 Ila kipigiti chovika mulawilamhambe vondayasegezigwe kumwao, baho hondawasonge kufunga. 21 "Haduhu munhu yokanha kidanga muna ikivalo cha sambu na kukigela muna ikivalo cha umwaka, kwavija yahatenda avo ikidanga cha sambu chobananga ikivalo cha umwaka, na hanhu hadegeke hokongezeka. 22 Haduhu munhu yogela divai ya sambu muna ivibuyu va umwaka vitendigwe na kwembe. Kwavija yahatenda avo idivai ya sambu yovitula ivibuyu, idivai yokwitika na ivibuyu vobanangika. Ila divai ya sambu yogeligwa muna ivibuyu va sambu vitendigwe na kwembe." 23 Yesu kakala yobita muna imigunda ya ngano Mdizua da Mhumulo na wanahina zake. Viwakalile wotembela mnzila, wanahina zake wasonga kufyola zisota za gamakungwi ga ngano. 24 Avo Mafalisayo wamuza Yesu, "Lola! Wanahina zako wotenda gagomeswe kutendigwa Mdizua da Mhumulo!" 25 Yesu kawedika, "Hamsomile kija chayatendile Daudi kipigiti heyo na wayage viwakalile na nzala? 26 Kengila mdiheba da Mulungu kaja imikate ilavigwe nhosa ha Mulungu, na iyagwe kawagwelela wayage. Vinhu vikalile vigomeswe Mmalagizo getu kudigwa na munhu yoyose ila wakulu wa nhambiko weiyeka. Gano galawilila kipigiti kija Abiatali viyakalile Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko." 27 Abaho, Yesu kamambukiza, "Zua da Mhumulo dikiligwa wanhu na si wanhu wekiligwe Zua da Mhumulo." 28 Avo nie, Mwana wa Munhu, nene Mndewa wa Zua da Mhumulo.

3 Abaho, Yesu kabweleganya kabili muing'anda ya nhambiko. Amo kukala na munhu yali na mkono uholole. 2 Wanhu wayagwe wakalile haja wakala wozahila kilamso cha kumtagusila Yesu, avo wamulola ng'hani wone kamba kohonya Mdizua da Mhumulo. 3 Yesu kamulongela ija imunhu yali na mkono uholole, "Ima hano haulongozi wa wanhu wose." 4 Abaho, Yesu kawauza waja iwanhu, "Malagizo getu gotulongela tutende kinhu chaki Mdizua da Mhumulo? Kutenda

ganogile ama gehile? Kuukombola ugima wa munhu ama kuubananga?" Ila hawalongile kinhu chochose. 5 Yesu kawalola wanhu wose na lusango, ila kipigiti kikija kona bazi na giogio sama yao, kwavija wakala na mioyo midala na wapotela. Abaho, kamulongela ija imunhu, "Golosa mkono wako." Na heyo kaugolosa, na mkono wake uhona. 6 Avo Mafalisayo walawa hanze ya ing'anda ya nhambiko na waiting'hana na wanhu wa Helode, na wasonga kuzahila nzila ya kumkoma Yesu. 7 Yesu na wanahina zake wachola kuna Idilamba da Galilaya na dale kulu da wanhu dimkweleleza. 8 Viwahulike gaja gose goyokala yotenda, wanhu bwando wamwizila kulawa Yudea, Yelusalemu, Idumea, na isi za mwambu wa ikabili wa Ulwanda lwa Yolodani, na isi zose zizunguluke Tilo na Sidoni. 9 Kwavija kukala na dale kulu da wanhu, Yesu kawalongela wanahina zake wamwikile goya ngalawa, giladi wanhu sambiwamkukusule. 10 Yesu kawahonya wanhu bwando, na wanhu wose wakalile watamu wakiibabanika womcholela giladi wamgoge. 11 Na vinyamkela viwamuwene Yesu, wawagwisa hasi wanhu iwawavagale haulongozi wake, waguta nyangi, walonga, "Gweye iyo Mwana wa Mulungu!" 12 Ila Yesu kawalagiza vinyamkela sambiwamulonge munhu yoyose kamba heyo iyo yalihi. 13 Yesu kakwela mkigongo na kuwakema wanhu yaawalondile, na hewo wamuwinza. 14 Kawasagula wanhu longo dimwe na wabili awo vivija yaawakemile watumigwa wa Kilisto, wondawakale na heyo na yondayatwame wachole kuupeta Usenga Unogile, 15 na kawagwelela udaho wa kuwina vinyamkela. 16 Na wano iwo wanhu longo dimwe na wabili yaawasagule Yesu. Simoni, Yesu yamgwelele twaga da Petulo, 17 Yakobo na ndugu yake Yohana, wana wa Zebedayo, Yesu yaawakemile Boaneji, nhagulo yake, "Wana wa Mdumo," 18 Endelea, Filipo, Batolomayo, Matayo, Tomaso, Yakobo mwana wa Alufayo, Tadayo, Simoni yakalile yokemigwa Mgombeleza Isi ya Isaeli, 19 na Yuda Isikalioti yamuhonzile Yesu. 20 Yesu kachola ukae. Dale kulu da wanhu waiting'hana mwanza uyagwe mbaka Yesu na wanahina zake hawapatile kipigiti cha kuja. 21 Mulango wake viwahulike, wachola kumsola kwavija wanhu wakala wolonga, "Kana luwege!" 22 Wafundiza wayagwe wa Malagizo ga Musa walawile Yelusalemu walonga, "Kana Belizebuli, mkulu wa vinyamkela iyo yomgwelela mhiko za kuwina vinyamkela." 23 Avo Yesu kawakema na kawalongela mmahala, "Mwenembago kodahaze kukiwina mwenyego? 24 Kamba undewa uhaigola mmadalemadale, gogomba genyego kwa genyego, undewa hiwo wopwiliika." 25

Kamba mulango uhaigola mmadalemadale, gogomba genyego kwa genyego, mulango hiwo wopwiliika. 26 Avo kamba undewa wa Mwenembago uhaigola mmadalemadale haugendelela, ila wopwiliika na kupotela. 27 "Haduhu munhu yodaha kwingila mng'anda ya munhu yali na mhiko na kumsolela vinhu vake, mbaka yanduse kumfunga munhu iyo yali na mhiko. Abaho, leka yadahe kum'boka vinhu vake. 28 "Nowalongela ikweli, vilozo vose na mbuli zose za ufukuzi za wanhu vogeligwa kumgongo. 29 Ila munhu yoyose yondayamfukulile Loho wa Mulungu, havidahika kugeligwa kumgongo, kwavija katenda vilozo wa digunge." (aiōn g165, aiōnios g166) 30 Yesu kalonga vino kwavija wakala wolonga, "Kana kinyamkela." 31 Abaho, mamaake na wadodo zake Yesu weza. Wema hanze, wamulagiza munhu yengile mng'anda yakamkeme. 32 Dale da wanhu wakalile wamzunguluke, wamulongela, "Mamaako na wadodo zako na lumbu zako wakunze wokuzahila." 33 Yesu kawedika, "Mamaangu yalihi? Na wadodo zangu walihi?" 34 Abaho, kawalola wanhu wamzunguluke na kulonga, "Wano iwo mamaangu na wadodo zangu! 35 Munhu yoyose yogatenda gaja goyolonda Mulungu, heyo iyo mdodo wangu, lumbu jangu, na mamaangu."

4 Yesu kasonga kufundiza mumgwazo wa Idilamba da Galilaya. Wanhu kombenakombena wammemela womzunguluka wakala dale kulu, avo kengila mngalawa na kakala himo. Ija ingalawa ikala mumgwazo wa idilamba, na ididale da wanhu wakala wemile mhwani, mulugigo lwa igamazi. 2 Kawafundiza vinhu bwando mmahala. 3 Yolonga, "Tegelezeni! Mulimi kachola kuhanda mbeyu. 4 Viyakalile yomiza, ziyagwe zilagalila mnzila, ndege weza wazija. 5 Ziyagwe zilagalila muna uulongo uli na mabwe, hakalile na ulongo mdodo. Hima zimbeyu zota, kwavija ulongo ukala mdodo. 6 Zua vidilawile diilukuza imiche, na kwavija ikala na mizizi midodo imiche inyala. 7 Mbeyu ziyagwe zilagalila mmizomola, imizomola ikula na kuizingiliza imiche, avo hailleile. 8 Ila ziyagwe zilagalila hana ulongo unogile, zota, zikula na kulela, ziyagwe zilela malongo madatu, ziyagwe zilela malongo sita, na ziyagwe zilela mia." 9 Yesu kamambukiza, "Munhu yali na magwiti na yahulike!" 10 Yesu viyakalile yeiyeka, wanahina zake longo dimwe na wabili na wanhu wakalile womtegeleza, wamcholela wamulongela yawalonge nhegulo ya mahala gaja. 11 Yesu kawedika, "Mweye mgweleligwa nyong'onyo za Undewa wa Mulungu, ila wanhu wali kunze wohulika vinhu vose mmahala, 12 giladi, Walole, Ila sambiwone, Wahulike, Ila sambiwavitange,

Kwavija wahavitanga, womuhindukila Mulungu, Na heyo kovigela kumgongo vilozo vao.” 13 Abaho, Yesu kawauza, “Avo kamba hamditanga hala dino, mogatangaze mahala gayagwe? 14 Imunhu yohanda kohanda imbuli ya Mulungu. 15 Wanhu wayagwe walinga kamba mbeyu zilagalile mnzila, haja imbuli ya Mulungu viihandigwe. Kipigiti kikija viwoihulika, Mwenembago kokwiza na kuisola imbuli ya Mulungu ihandigwe mgati yao. 16 Wanhu wayagwe walinga kamba mbeyu zilagalile muulongo uli na mabwe. Woihulika imbuli ya Mulungu, na kipigiti kikija woibokela mkudeng’ha. 17 Ila haiwengila mgati ng’hani avo haikala kipigiti kitali. Uhalawila mgayo ama kugazigwa sama ya imbuli ya Mulungu, woileka hima. 18 Wanhu wayagwe walinga kamba mbeyu zilagalile mmizomola. Wanhu wano iwo waihulike imbuli ya Mulungu, 19 ila mzahimzahi wa ulumwengu uno, kunogela mali na msulukilo wa vinhu bwando viyagwe mmioyo yao voizingiliza imbuli ya Mulungu, avo hawalela mujo. (aion 165) 20 Ila wanhu wayagwe walinga kamba mbeyu zilagalile muna ulongo unogile. Waihulika imbuli ya Mulungu na waitogola na kulela mujo, wayagwe malongo madatu, wayagwe malongo sita na wayagwe mia.” 21 Yesu kagendeleda kulonga, “Vino kuna munhu yogala mng’anda kiwenge na kukigubika na kinongo ama kukika hauvungu wa lusazi? Nokona si vivo! Kokika mkingolobweda. 22 Kinhu chochose kifisigwe chovumbuligwa, na kinhu chochose kigubikigwe chogubuligwa. 23 Munhu yali na magwiti na yahulike.” 24 Vivija kawalongela, “Gagelegezeni ng’hani gaja gomuhulika! Mhima iija yondamuwapimile wayagwe, iyo mhima yondampimilwe mweye, tena yobanziliza. 25 Waja wali na kinhu wokongezeligwa, na waja walibule kinhu, wobokigwa hata kija ikinhu kidodo kiwalinacho.” 26 Yesu kagendeleda kulonga, “Undewa wa Mulungu ulinga na munhu yomiza mbeyu mumgunda wake. 27 Ikilo kowasa na imisi kameso, kipigiti kino chose zimbeyu zozuka na kukula. Ila mwenyego havimanya mbuli zino vuzitendeka. 28 Ulongo wenyego woutenda umche ukule na kulela. Wosonga koneka umche, abaho matepo, abaho ngano muna imikungwi. 29 Ngano ihakangala, iyo imunhu kosonga kusenga na zeze jake, kwavija kipigiti cha kusenga kivika.” 30 Yesu kalonga, “Undewa wa Mulungu tuulinge na choni? Tuulonge mdihala jaki? 31 Ulinga kamba munhu yasolile mbeyu ya haladali, mbeyu ndodo kubita mbeyu zose muulumwengu, na kuzihanda muisi. 32 Mkipigiti kiguhi yokula yowa biki kulu ng’hani kubanza mibiki yose na kulava mitambi mikulu mbaka ndege wokwiza na kuzenga mvulu zao muna imbeho yake.”

33 Yesu kawapetela wanhu mbuli zake mmahala bwando galingile na gano. Kawalongela kamba viwadahile kuvitanga. 34 Halongile nao chochose bila mahala. Ila viyakalile yeiyeka na wanahina zake, kawalongela kila kinhu. 35 Ichungulo ya zua didija, Yesu kawalongela wanahina zake, “Tuloke mwambu wa ikabili wa idilamba.” 36 Avo wadileka dale da wanhu, wanahina wengila mngalawa ija Yesu yaakalile yeshile kukala, wamsola wachola hamoja nayo. Ngalawa ziyagwe vivija zikala bahaja. 37 Baho dilawilila kukuzumbi, na mawimbi gasonga kuikunhiza ingalawa, avo isonga kumema mazi. 38 Yesu kakala kukisogo mwa ingalawa kawasa kuno pala jake kasagamila muna umto. Wanahina wamulamusa wamulongela, “Mkulufunzi! Hukona vihile vitulonda kudanganhika?” 39 Yesu kema wima kadikomhokela dibeho, yolonga, “Nyamala!” Na kagalongela ga mawimbi, “Ituze!” Beho dinyamala, na kukala hapozike. 40 Abaho, Yesu kawalongela wanahina zake, “Habali mkona bwembwe? Mng’hali mwabule nhamanila?” 41 Ila wakala wodumba ng’hani na wakala wokilongela, “Munhu waki ino? Hata beho na mawimbi vomuhulika!”

5 Yesu na wanahina zake wavika mwambu uyagwe wa Idilamba da Galilaya muisi ya Gelasi. 2 Kipigiti kikija Yesu viyahumuluke muna ingalawa, munhu yali na vinyamkela kulawa kuna gamapanga hima kamwizila. 3 Munhu ino kakala yokala kuna gamapanga, haduhu munhu yadahile kumfungiliza hata na mnyolo. 4 Mianza bwando wamdaza gamagulu na makono gake na mhikwi na minyolo, ila kaitola iminyolo na kuzibena zimhikwi ziwamdazile mmagulu gake. Haduhu munhu yakalile na mbavu za kumgoga. 5 Imisi na ikilo kakala yoembea mmapanga na m’vigongo yoguta nyangi na kuikanhakanha na mabwe. 6 Viyamuwene Yesu yang’hali kutali, kamkimbilila, kamfugamila mavindi, 7 kaguta lwangi, kalonga, “Yesu, Mwana wa Mulungu Mkulu Ng’hani! Konilonda choni? Mtwaga da Mulungu, nokuyalalila, sambiu ngaze!” 8 Kalonga vino kwavija Yesu kakala yomulongela, “Kinyamkela, mulawe munhu ino!” 9 Avo Yesu kamuza, “Twaga jako dijo dilihi?” Ija imunhu kamwidika, “Twaga jangu ‘Dale’ kwavija twa bwando!” 10 Kagendeleda kumuyalalila Yesu sambiyawawinge walawe muisi ija. 11 Kukala na dale kulu da mitumbi behi na haja, woja hana ikigongo. 12 Avo ivinyamkela wamuyalalila Yesu wolonga, “Tugale ha imitumbi, na utuleke tukaiingile.” 13 Yesu kawaleka wachole, na ivinyamkela wamulawa munhu ija na kuiingila imitumbi. Dale jose da imitumbi

divikila alufu mbili, dihumuluka mdigema, dingila mdilamba na kudanganhika mmazi. 14 Wachunga wa imitumbi wakimbila, wabwililisa mbuli zija mkiwambo na mmigunda. Wanhu wachola kulola kija kilawilile. 15 Viwavikile ha Yesu, wamona munhu ija yakalile na dale da vinyamkela, kakala hasi, kavala na yali na nzonzi zake, na wanhu wose wona bwembwe. 16 Waja wagonile gaja wawalongela wanhu gaja gamulawilile ija imunhu yali na vinyamkela na mbuli za ija imitumbi. 17 Avo wanhu wamulongela Yesu yasegele muundewa wao. 18 Yesu viyakwelile mngalawa, ija imunhu yakalile na vinyamkela kaiyalala yomulongela, "Nolonda tuchole tose." 19 Ila Yesu kamgomesa, kamulongela, "Genda hakae yako mmulango wako na uwalongele mbuli zose zayakutendele Mndewa na vija viyakonele bazi." 20 Avo munhu ija kasegela kachola muna iviwanbo longo dimwe vikemigwa Dekapoli, yopeta gaja Yesu gayamtendele. Na wanhu wose wahulike wakanganya ng'hani. 21 Yesu kakwela kabili muingalawa, kabweleganya mwambu uyagwe wa idilamba, ako dale kulu da wanhu kudiilundize muimhwani dimzunguluka heyo. 22 Mkulu imwe wa ing'anda ya nhambiko, yokemigwa Yailo, kavika. Viyamonile Yesu, kaibwanha hasi ha magulu gake, 23 kaiyalala kamulongela yomgong'ondeza, "Mndeke wangu imdodo mtamu ng'hani. Avo izo umwikile makono gako yahone!" 24 Avo Yesu kachola nayo. Wanhu bwando wamkoleleza wakala wokiibabana nayo ng'ambu zose. 25 Bahaja kukala na mtwanzi yakalile na utamu wa kutumika mkipigiti cha milao longo dimwe na mibili. 26 Kakala yagangigwe na mafundi bwando, kasa hela zake zose, na utamu wake ugendelela kongezeka ng'hani. 27 Viyahulike singilimo za Yesu, kengila mdidale da wanhu hachugu cha Yesu na kudikwasa valo jake. 28 Kwavija kalonga munda kwa munda, "Nihakwasa vivalo vake, nohona." 29 Bahaja kutumika kuleka, na kakiuhulika mulukuli lwake kamba kahonyigwa utamu wake. 30 Bahaja Yesu kavitanga kamba mhiko zimulawa, avo kawahindukila didale da wanhu kawauza, "Yalihi yakwasile vivalo vangu?" 31 Wanahina zake wamwidika, "Kowona wanhu viwakumemele, habali uza yalihi yakukwasile?" 32 Ila Yesu kagendelela kulolesa, yamone yatendile vija. 33 Mtwanzi ija kagatanga gaja gamulawilile, avo keza yogudema kuno yokona bwembwe, kaibwanha hasi ha magulu gake, kamulongela ikweli yose. 34 Yesu kamulongela, "Mndeke wangu, nhamanila yako ikuhonya. Genda mditindiwalo na utamu wako uhone." 35 Yesu viyakalile yolonga vija, weza wasenga kulawa kung'anda ya Yailo wamulongela, "Mndeke

wako kadanganhika. Habali ugendelela kumgaza mkulufunzi?" 36 Yesu hagategenzelele gaja iwasenga gawalongile, ila kamulongela Yailo, "Sambiudumbe, tamanila tu." 37 Abaho, Yesu hamtogoze munhu yoyose yachole nayo ila Petulo, Yakobo, na Yohana ndugu yake Yakobo. 38 Wavika hang'anda ya Yailo, Yesu kona kiyahiyahi na wanhu wolila na kulomboleza. 39 Kengila mng'anda na kuwalongela, "Kiyahiyahi chose kino cha choni? Habali mulila? Mwana hadanganhike ino, ila kawasa!" 40 Wamseka, avo kawalava kunze wose, kawasola tata na mama wa imwana na wanahina zake wadatu, abaho, wengila kugati kuyatambalikigwe imwana. 41 Kamgoga mkono na kumulongela, "Talita komu!" Nhegulo yake, "Mndeke, nokulongela, lamuka!" 42 Kipigiti kikija ija imndeke kenuka, kasonga kutembela, kwavija kakala na milao longo dimwe na mibili. Vigalawilile gano wanhu wakanganya ng'hani. 43 Ila Yesu kawagomesa yowagong'ondeza, sambiwamulongele munhu yoyose, abaho, kawalongela, "Mgweleleni kinhu cha kuja."

6 Yesu kahalawa haja kabwela hakiwanbo cha hakae yake, na wanahina zake wamkweleleza. 2 Muna Dizua da Mhumulo Yesu kasonga kufundiza muna ing'anda ya nhambiko, kukala na wanhu bwando, na viwamuhulike, wanhu wose wakanganya, walonga, "Kagapata kwahi mafundizo gano gose? Na ng'hungwe yaki ino yagweleligwe, na kodahaze kutenda mizonza?" 3 Ino sio salamala, mwanage Maliamu, na mkulu wao kina Yakobo, Usufu, Yuda, na Simoni? Na walumbu zake si wano wokala bahano?" Avo wamulema. 4 Yesu kawalongela, "Wahokozi wohishimilwa kila hanhu, ila hawahishimilwa m'viwanbo vao wenyego na mwa wandugu zao na mmilango yao wenyego." 5 Hadahile kutenda mizonza yoyose haja, ila kawekila makono gake watamu wabili wadatu kawahonya. 6 Kakanganya ng'hani, avija wanhu wa haja viwalibule nhamanila. Abaho, Yesu kachola kuna iviwanbo vizunguluke haja, yowafundiza wanhu. 7 Yesu kawakema wanahina longo dimwe na wabili hamoja, na kawatuma wabiliwabili. Kawagwelela udaho wa kuwinda vinyamkela 8 na kawalagiza, yowalongela, "Sambimsole kinhu chochose mmwanza wenu, ila fimbo iyyeka. Sambimsole mkate, mkoba, ama hela. 9 Valeni ng'hwabasa, ila sambimpape kivalo kiyagwe." 10 Vivija kawalongela, "Hanhu hohose hondam'bokeligwe, kaleni baho mbaka vondamsegele. 11 Kamba muhengila mkiwanbo na wanhu wahalema kuwabokela ama wahalema kuwategeleza, segeleni na kung'unheni timbwisi dili

mmagulu genu. Iyo yowa nzuma yao!" 12 Avo wachola na kuwapetela wanhu waleke vilozo vao. 13 Wawinga vinyamkela bwando, na kuwabakaza mavuta ga mizaituni watamu na kuwahonya. 14 Mndewa Helode Antipa, mtawala wa Galilaya, kazihulika mbuli zino, kwavija sang'hano za Yesu zenela kila hanhu. Wanhu wayagwe walonga, "Yohana M'batiza kazuka. Kino kicho kilamso kana mhiko zino za kutenda mizonza." 15 Wayagwe walonga, "Ino iyo Eliya." Na wayagwe walonga, "Ino iyo muhokozi yalingile kamba imwe wa wahokozi wa umwaka." 16 Helode viyahulike, kalonga, "Ino iyo Yohana M'batiza! Nimkanhile pala jake, kawa mgima kabili!" 17 Kwavija Helode mwenyego kakala yalagize Yohana yagogigwe, abaho, yageligwe mkifungo. Katenda vino sama ya Helodia mtwanzi wa Filipino mkulu wake, ayo yakalile yamsolile. 18 Kwavija Yohana kakala yananahile kumulongela Helode, "Havilumbile gweye kumsola mtwanzi wa mkulu wako Filipino." 19 Avo Helodia kamwihila Yohana, kalonda kumkoma, ila hadahile. 20 Helode kamdumba Yohana kwavija kavitanga kamba Yohana hakalile munhu kizenzeleganye na kakala munhu wa Mulungu, avo kamwimiliza. Kanogelwa kumtegeleza, ila yehesha kumtegeleza kakala yogaya ng'hani mkugelegeza, ila kipigiti chose kakala yomtegeleza. 21 Hakimambukizo, Helodia kapata nzila. Dikala zua da ng'humbukila ya mvumbuka ya Helode, kipigiti Helode vayawatendele lusona wakulu wose wa silikali, wakulu wa asikali, na wakulu wa wenekae wa Galilaya. 22 Mndele wa Helodia kengila na kuvina, Helode na iwahenza wakalile baho wanogelwa ng'hani. Avo mndewa kamulongela ija imndeile, "Nipule kinhu chochose chuulonda, nokugwelela." 23 Mkuidiila kamulongela, "Nokugwelela kinhu chochose chondaunipule, hata lwenza lwa undewa wangu." 24 Avo ija imndeile kalawa kunze kumuza mamaake, "Nikapule choni?" Na heyo kamulongela, "Pala da Yohana M'batiza." 25 Ija imndeile kabwela hima ha mndewa na kupula, "Nolonda unigwelele sambisambi pala da Yohana M'batiza muna ulungo!" 26 Mndewa kona gogio ng'hani, ila sama ya kiduilo chayauidile na sama ya iwahenza wakalile haja hameza, hadahile kulema. 27 Avo kamulagiza asikali yomkomhokela yagale pala da Yohana. Asikali kachola mding'anda da kufungila wanhu, na kukanha pala da Yohana. 28 Abaho, kadigala mulungo na kumgwelela imndeile, na heyo kamgwelela mamaake. 29 Wanahina wa Yohana viwahulike gano, weza kulusola lukuli lwake na kuluzika. 30 Iwatumigwa wa Kilisto wabwela waiting'hana na Yesu wamulongela gose gawatendile na kufundiza. 31 Kukala na wanhu bwando wayagwe

wokwiza na wayagwe wochola mbaka Yesu na wanahina zake hawapatile hata kipigiti cha kuja. Avo Yesu kawalongela, "Tusegeleni tuchole hanhu ha kifiso, muhumule kidogo." 32 Avo wakwela mngalawa wasonga kusegela weiyeka, wachola hanhu ha kifiso. 33 Wanhu bwando wawona vovosegela, mkipigiti kiguhi wawatanga, avo wanhu kulawa m'viwambo vose wakimbila na magulu na walongola kuvika hanhu hayakalile yochola Yesu na wanahina zake. 34 Yesu viyahumuluke muna ingalawa, kajona dale kulu da wanhu, kawonela bazi mmoyo kwavija wakala kamba ng'hondolo walibule mchungu. Avo kasonga kuwafundiza vinhu bwando. 35 Zua vidiswile, wanahina zake wamcholela wamulongela, "Zua diswa na hano hatuli twa muluwala, 36 walongele wanhu wachole mmigunda na m'viwambo va mmabehe giladi wakagule vinhu vakuja." 37 Yesu kawedika, "Wagweleleni mwenye vinhu vakuja." Na hewo wamuza, "Kolonda tuchole tukawagulile mikate ya kitumetume cha munhu cha milenge minane tuwagwelele waje?" 38 Avo Yesu kawauza, "Mikate mingahi imulinayo? Gendeni mkalole." Viwayonile, wamulongela, "Ilibaho mikate mitano na somba wabili." 39 Abaho, Yesu kawalongela wanahina zake wawagole wanhu wose muna gamadale na kuwalongela wakale hasi muluzondo. 40 Avo wanhu wakala hasi mmadale ga wanhu miamia na wanhu malongo matanomatano. 41 Abaho, Yesu kaisola ija imikate mitano na iwasomba wabili, kalola uchana kuulanga, na kamgwelela hewela Mulungu. Kaimogola imikate na kuwagwelela wanahina zake wawagolele wanhu. Vivija kawagolela iwasomba wabili wanhu wose. 42 Wanhu wose waja na kwiguta. 43 Abaho, wanahina wadondola migelo longo dimwe na mibili ya imikate na iwasomba wasigale. 44 Mheta ya wambigalo wadile wakala alufu tano. 45 Bahaja Yesu kawalongela wanahina zake wakwele muingalawa walongole kuchola Betisaida, mwambu uyagwe wa idilamba, kipigiti heyo vayakalile yowalaga wanhu. 46 Viyeshile kuwalaga iwanhu, kachola hakigongo kutambika. 47 Viivikile ichungulo, ngalawa ikala hadidindi da idilamba, kipigiti Yesu viyakalile yeiyeka mulusanga. 48 Kawona wanahina zake wogaya kuzikunhiza zinyiko kwavija wakala wochola kudilawa beho, avo mkipigiti cha hagatigati ya nzogolo zikwika na imitondo, kawacholela yotembela uchana ya igamazi. Kalonda kuwabita, 49 ila wamona yotembela uchana ya igamazi. Watoa nyangi wagiza wona mzimbu. 50 Wose viwamuwene wona bwembwe. Bahaja Yesu kawalongela, "Iyo nie, sambimdumbe." 51 Abaho, kakwela mngalawa hamoja nao, na dibeho

dinyamala. Wanahina zake wakanganya ng'hani. 52 Kwavija hawakitangile kilamso cha kuwagwelela mandia wanhu alufu tano, nzonzi zao hazigogile gaja. 53 Waloka idilamba na wavika muisi ya Genesaleti, aho hawaitatilizile ngalawa yao. 54 Viwahunuluke mngalawa bahaja wanhu wamtanga Yesu. 55 Avo wanhu wakimbila muna iisi yose, wasonga kuwagala watamu mmachela kokose kuwamuhulike. 56 Na kila hanhu Yesu kuyacholile m'viwambo, mmiwambo, ama mmigunda, wanhu wawasola watamu wawagala hadisoko na wamuyalalila womulongela yawaleke wakwase hata lugogo lwa kivalo chake, na wose wakwasile wahona.

7 Mafalisayo wayagwe na wafundiza Malagizo ga Musa walawile Yeluselemu weza wailundiza haulongozi wa Yesu. 2 Wona wanahina wayagwe wa Yesu woja vakuja kuno makono gao ganyolodoke, kwavija gakala hagananavigwa. 3 Kwavija Mafalisayo na Wayahudi wose, hawaja mbaka wasunguse ng'hani makono gao kamba viilondigwa, sama ya kuwiza mafundo ga wahenga zao. 4 Hawaja kinhu chochose kilawa hadisoko mbaka wakisuluzile. Na wawinza mafundo bwando gawabokele kulawa mwa wahenga zao, kamba vija, kusuluza vikasi, viteleko, na via va shaba. 5 Avo, Mafalisayo na wafundiza Malagizo ga Musa wamuuzi Yesu, "Habali wanahina zako hawagawinza mafundo gatufundizigwe na wahenga, ila woja na makono ganyolodoke?" 6 Yesu kawedika yolonga, "Muhokozi Isaya kahokola goya viyahokole yowalonga mweye! Mweye videlenya, kamba vija viyandike, 'Wanhu wano wonihishimila mmilomo yao, ila mioyo yao yakutali na nie. 7 Wonitambikila nie bule, kwavija wofundiza mafundo ga wanhu kamba Malagizo gangu!' 8 Mzika hamgwazo ndagizi za Mulungu, na mgawinza mafundo ga wanhu." 9 Yesu kagendeleva kulonga, "Muna ubala wa kuzilema ndagizi za Mulungu giladi mgatunize mafundo genu wenyego." 10 Musa kalagiza, 'Wahishimile tataako na mamaako,' na 'Munhu yoyose yomulonga vihile tataake ama mamaake, yakomigwe.' 11 Ila mweye mofundiza kamba, kamba munhu kana kinhu cha kumgwelela tata ama mamaake, ila yahalonga, 'Kinhu kino kicho Kolubani,' nhegulo yake, 'Nhosa ya Mulungu,' 12 avo halondigwa kuwataza mkuwagwelela vinhu tata na mamaake. 13 Vino vivo mafundo gamuwafundiza wanhu vigobeza mbuli za Mulungu. Na kuna vinhu viyagwe bwando kamba vino vimtenda." 14 Abaho, Yesu kadikema kabili didale da wanhu, kawalongela, "Nitegelezeni na m'vitange. 15 Haduhu kinhu kimwingila munhu kulawa kunze chondakimtende

munhu yanyolodoke. Ila kija kimulawa munhu, kicho kimtenda munhu yanyolodoke." 16 Munhu yali na magwiti ga kuhulika, na yahulike! 17 Viyadilekile didale da wanhu na kwingila mng'anda, wanahina zake wamulonda yawalongele goya hala dino. 18 Yesu kawalongela, "Na mweye vivija hamnavitanga? Ham'vimanya kamba kinhu chochose kingila mgati mwa munhu kulawa kunze hakidaha kumnyolodosa, 19 kwavija hakimwingila mmoyo, ila mmunda, abaho, chochola kucholo?" Viyalongile vino, Yesu kավilongavakuja vose vidigwe. 20 Yesu kagendeleva kulonga, "Kija kimulawa munhu kicho kimtenda yanyolodoke. 21 Kwavija kulawa mgati ya umoyo wa munhu, molawa ngelegeza zihile, ugoni, ubavi, kukoma, 22 ugoni, ugila, kutenda gehile, sulukila ya ugoni, uzenzeleganye, sulukila za kulonda vinhu bwando, migongo, kuilonga vihile, magoda, na ubozi. 23 Mbuli zose zino zihile zilawa mgati mwa munhu na zizo zimtenda yanyolodoke." 24 Yesu kalawa kachola muisi ili behi na wambo da Tilo. Kengila muna ing'anda imwe na halondile munhu yoyose yavitange kamba kahaja, ila hadahile kufisa. 25 Mtwanzi imwe, mndeleva wake yakalile na kinyamkela, kahulika mbuli za Yesu, hima kamwizila kamfugamila mavindi haulongozi wake. 26 Mtwanzi ija kakala Mmhazi, yaleligwe ng'ambu ya Foinike muisi ya Silia. Kaiyalala yomulongela Yesu yamuwinge ikinyamkela yam'vamhile mndeleva wake. 27 Ila Yesu kamwidika, "Beta tanhu iwana wegute. Havinogile kusola mandia ga wana na kuwagwelela umbwa." 28 Ija mtwanzu kamwidika, "Mndewa! Hata umbwa woja vakuja viwasigaze iwana hasi ya imeza." 29 Avo Yesu kamulongela, "Sama ya mbuli zako zino, genda ukae kom'vika kinyamkela kamulawa mndeleva wako!" 30 Kachola ukae kam'vika mwanage yawasile mulusazi, na kweli kinyamkela kamulawa. 31 Abaho, Yesu kasegela muna iisi ya Tilo, kachola Lamba da Galilaya kubitila Sidoni mbaka muisi ya viwambo longo dimwe vikemigwa Dekapoli. 32 Wanhu wamgalila munhu yakalile kinziwi na bubui, wamuyalalila Yesu yamwikile makono gake. 33 Yesu kamsola yeiyeke, kamgala kutali na ididale da wanhu, kagela vidole vake mmagwiti ga ija imunhu, kazenha vizite, abaho, kalukwasa lulimi lwake. 34 Abaho, Yesu kalola uchana kuulanga, kabweza mhumuzi, na kumulongela ija imunhu, "Efata!" Nhegulo yake, "Vuguka!" 35 Bahaja munhu ija magwiti gake gahulika, kigagaziko chake kisegezigwa, avo kasonga kulongelela bila kugaya. 36 Abaho, Yesu kawagong'ondeza wanhu sambiwamulongele munhu yoyose mbuli ija. Ila avija viyakalile yowagong'ondeza ng'hani vivo vowokala wobwililisa ng'hani. 37 Wanhu

wose wahulike wakanganya ng'hani na walonga, "Kila kinhu kotenda goya! Kawatenda hata vinziwi wahulike na mabubui walonge!"

8 Mazua madodo hamwande, dale kulu diyagwe da wanhu waiting'hana hamoja. Wanhu wakala wabule kinhu chochose cha kuja, Yesu kawakema wanahina zake kawalongela, **2** "Nowonela bazi wanhu wano, kwavija wakala na nie mazua madatu, na kipigiti kino wabule kinhu cha kuja. **3** Nihawalongela wachole mkae zao na nzala, wosinduka mnzila, kwavija wayagwe walawa kutali." **4** Wanahina zake wamuza, "Muluwala luno kwahi munhu kondayazahile mandia ga kuwagwelela wanhu wose wano?" **5** Yesu kawauza, "Mikate mingahi imulinayo?" Wamulongela, "Mikate saba." **6** Yesu kadilongela didale da wanhu dikale hasi. Abaho, kaisola ija imikate saba, kalonga hewela ha Mulungu, kaimogola na kuwagwelela wanahina zake wawagolele iwanhu, na wanahina watenda kamba viwalagizwe. **7** Vivija wakala na visomba vidogodogo. Yesu kalonga hewela ha Mulungu, vivija kawalongela wanahina zake wawagolele iwanhu. **8** Wanhu wose waja weguta, wanahina zake wadondola, wamemeza migelo saba ya vakuja visigale! **9** Wakala wanhu alufu nne. Yesu kawalaga iwanhu wachole kumwao. **10** Kipigiti kikija kakwela mngalawa hamoja na wanahina zake wachola muisi ya Dalumanuta. **11** Mafalisayo wamcholela Yesu wasonga kuibamilila nayo. Wamwikila vitega wamulonda yatende mzonza wone kamba Mulungu kamtogola. **12** Ila Yesu kabweza mhumuzi, kalonga, "Habali wanhu wa mazua gano wolonda mzonza? Haduhu, nowalongela! Haduhu ikweli yondamgweleligwe!" **13** Abaho, kawaleka, kakwela muna ingalawa na kasonga kuloka mwambu uyagwe wa dilamba. **14** Wanahina wakala waisemwile kusola mikate na wakala na mikate umwe mngalawa. **15** Yesu kawazuma, kawalongela, "Itenganyeni na mela da Mafalisayo na mela da Helode." **16** Wasonga kuilongela wenyego kwa wenyego, "Kolonga vino kwavija twabule mikate." **17** Yesu kagatanga gaja gawakalile wolonga, avo kawauza, "Habali mulongelela avija vimulibule mikate? Ham'vimanya ama hamnavitanga? Mwabule nzonzi? **18** Muna meso ili hamulola? Muna magwiti ili hamuhulika? Muisemwa **19** avija viniimogole imikate mitano na kuwagwelela wanhu alufu tano, migelo mingahi ya imikate isigale imdondole?" Wamwidika, "Longo dimwe na mibili." **20** Yesu kawauza kabili "Na vinimogole imikate saba na kuwagwelela wanhu alufu nne, migelo mingahi imemile ya imikate isigale imdondole?" Wamwidika, "Saba." **21** Yesu kawauza,

"Mng'hali hamnavitanga?" **22** Wavika Betisaida, wanhu wamgala munhu kimbugumbugu ha Yesu, wamuyalalisa yamkwase. **23** Yesu kamgoga mkono ija imunhu kimbugumbugu, kamgala kutali na ikiwambo. Kamtemela visite mmeso, abaho, kamwikila makono gake, kamuza, "Kodaha kulola kinhu chochose?" **24** Ija imunhu kalola uchana kalonga, "Nowona wanhu, ila wokoneka kamba mibiki itembela." **25** Yesu kamwikila makono mwanza uyagwe mmeso, mwanza uno kaiyoha kubunhula, na meso gake gananzuka, kadaha kulola goya kila kinhu. **26** Abaho, Yesu kamulagiza yachole ukae yomgong'ondeza, yolonga, "Sambiubweganyane muna ikiwambo." **27** Abaho, Yesu na wanahina zake wachola kuna iviwanbo behi na Kaisalia Filipi. Viwakalile mnzila kawauza, "Nongeleni, wanhu wolonga nie iyo munhu yalihi?" **28** Wamwidika wolonga, "Wayagwe wolonga gweye iyo Yohana M'batiza, wayagwe wolonga gweye iyo Eliya, wayagwe wolonga gweye iyo imwe wa wahokozi." **29** Yesu kawauza, "Na mweye molonga nie iyo munhu yalihi?" Petulo kamwidika, "Gweye iyo Kilisto yasaguliigwe na Mulungu." **30** Abaho, Yesu kawalagiza, "Sambimmulongele munhu yoyose mbuli zino." **31** Abaho, Yesu kasonga kuwafundiza wanahina zake kawalongela, "Nie, Mwana wa Munhu, nolondigwa nigazigwe ng'hani na kulemigwa na wakulu, wakulu wa wakulu wa nhambiko, na wafundiza Malagizo ga Musa. Nokomigwa, ila mazua madatu hamwande nozuka nowa mgima kabili." **32** Kawalongela kinaganaga. Avo Petulo kamsola kamgala hamgwazo kasonga kumkomhokela. **33** Ila Yesu kahinduka kukisogo, kawalola wanahina zake na kumkomhokela Petulo, yolonga, "Segela hamwangu, Mwenembago! Ngelegeza zako hazilawa ha Mulungu ila zolawa mwa wanhu." **34** Abaho, Yesu kadikema ididale da wanhu hamoja na wanahina zake kawalongela, "Kamba munhu yahalonda kuwa mwanahina wangu, yaibele mwenyego, yaidikwe msalaba wake yanikoleleze. **35** Kwavija munhu yoyose yahalonda kuukombola ugima wake kowagiza, ila munhu yoyose yowagiza ugima wake, sama yangu nie na sama ya Usenga Unogile, koukombola. **36** Vino wanhu wokwing'higwa choni kamba wahagweleligwa vinhu vose vili muisi, abaho, wawagize ugima wao? Nokona haduhu! **37** Haduhu kinhu chondawalave wabweze ugima wao. **38** Ihawa munhu yahanyonela kinyala nie na mafundo gangu mwa wanhu wano walibule bwembwe da Mulungu na mmazua gano gehile, avo nie, Mwana wa Munhu, nomonela kinyala munhu hiyo vondanize muna iyenzi ya Tata wangu

hamoja na wasenga wa Mulungu wa kuulanga wang'alile."

9 Yesu kagendelela kulonga, "Nowalongela ikweli, hana wanhu hano hawadanganhika mbaka wawone Undewa wa Mulungu ukwiza na mhiko." **2** Vigabitile mazua sita, Yesu kawasola Petulo, Yakobo, na Yohana, kakwela nao kukigongo kitali weiyeka. Yesu kagaluka haulongozi wao. **3** Vivalo vake vinang'hazika! Vikala vizelu, haduhu munhu yoyose muulumwengu yahadahile kuvisuluzi kamba vija. **4** Abaho, waja wanahina wadatu wamona Eliya na Musa wolongelela na Yesu. **5** Petulo kamulongela Yesu, "Mkulufunzi, vinoga tweye tukale hano, tuzenge vizewe vidatu, kimwe chako, kiyagwe cha Musa, na kiyagwe cha Eliya." **6** Petulo haditangile da kulonga kwavija heyo na wayage wakala wokona bwembwe. **7** Abaho, dilawilila wingu diwagubika, na dihulikwa dizwi kulawa mdiwingu, dilonga, "Ino iyo Mwanangu yanogele, mtegelezeni heyo!" **8** Himahima walola kuno na kuno, hawamuwene munhu yoyose, ila Yesu yeiyeka hamoja na hewo. **9** Viwakalile wohumuluka mkigongo, Yesu kawalagiza, yowalongela, "Sambimulonge munhu yoyose gaja gamonile, mbaka nie, Mwana wa Munhu, vondanizuke kulawa mkudanganhika." **10** Wagatogola malagizo gake, ila wenyego kwa wenyego wasonga kuigela masego mbuli ija, wokiizuza, "Kuzuka kulawa mkudanganhika ndo choni?" **11** Na hewo wamuza Yesu, "Habali wafundiza Malagizo ga Musa wolonga tanhu yeze Eliya?" **12** Yesu kawalongela, "Vivo! Eliya kolongola kwiza, giladi yeke goya kila kinhu. Habali Nyandiko Zing'alile zolonga kamba Mwana wa Munhu kogazigwa ng'hani na kulemigwa?" **13** Ila nowalongela kwa vovose, Eliya keza keshi, na wanhu wantendela kamba viwalondile, kamba Nyandiko Zing'alile vuzimulonga." **14** Viwaiting'hanile na iwanahina wayagwe, wajona dale kulu da wanhu diwazunguluka wanahina zake na wafundiza wayagwe wa Malagizo ga Musa wokiibamilila. **15** Waja iwanhu viwamuwene Yesu, wakanganya ng'hani na wamkimbilila wamulamsa. **16** Yesu kawauza wanahina zake, "Moibamilila choni?" **17** Munhu imwe muna ididale da wanhu kamulongela, "Mkulufunzi, nimgala mmhale wangu kumwako, kwavija kana kinyamkela na hadaha kulonga. **18** Yaham'vamhila, kom'bwanha hasi na kolawa holovu mmulomo na kugegedula meno gake na kugangamala lukuli lwake lose. Niwalongela wanahina zako wamuwinge ikinyamkela, ila walemelwa." **19** Yesu kawalongela, "Mweye wanhu mulibule nhamanila! Nokala namwe mbaka zua jaki? Nowazaganya mbaka

zua jaki? Nigalile hano immhale!" **20** Wamgala ha Yesu. Kinyamkela viyamonile Yesu, bahaja kamgela kisango, kabwanhika hasi yobimbilika kuno holovu dimulawa mmulomo. **21** Yesu kamuza tata wa imwana ija, "Kitamu kimo kimsonga mazua gaki?" Na heyo kamwidika, "Songela udodo wake. **22** Mianza bwando kinyamkela kalonda kumkoma mkumulagazila hamoto na mmazi. Kamba vihadahika, utonele bazi na ututaze!" **23** Yesu kalonga, "Vihadahika! Gose godahika mwa imunhu yali na nhamanila." **24** Hima tata wa imwana kenula dizwi yolonga, "Notogola, nhaza niuhume ubezi wa nhamanila unilinayo!" **25** Yesu viyonile dale da wanhu dowakwenhukila, avo kamkomhokela ikinyamkela kalonga, "Gweye kinyamkela kinziwi na bubui, nokulongela umulawe mmhale ino na sambiumwingile kabili!" **26** Kinyamkela kaguta lwangi, abaho, kamgela kisango na kumulawa. Mmhale iyo koneka kongi munhu yadanganhike, na wanhu wose walonga, "Kadanganhika!" **27** Ila Yesu kamgoga mkono na kamtaza kwinku, na heyo kema wima. **28** Yesu viyengile mng'anda, wanahina zake wamuza kinyele, "Habali tweye hatudahile kumuwinga kinyamkela ija?" **29** Yesu kawedika, "Kinyamkela kamba ino kodaha kulawa kubitila nhambiko iyeke, haduhu nzila iyagwe." **30** Yesu na wanahina zake wasegela hanhu haja wagendelela na mwanza wobitila muisi ya Galilaya. Yesu halondile munhu yoyose yavitange hanhu hayali, **31** kwavija kakala yowafundiza wanahina zake, yowalongela, "Nie, Mwana wa Munhu, nogeligwa mmakono ga awo wondawanikome. Ila gahabita mazua madatu nozuka nowa mgima." **32** Wanahina zake hawavitangile nhagulo ya fundo dino, na wadumba kamuza. **33** Wavika Kapenaumu, viwengile mng'anda Yesu kawauza wanahina zake, "Mkala mkiibamilila choni mnzila?" **34** Ila hawamwidike, kwavija mnzila wakala wokiibamilila wenyego kwa wenyego yalihi yali mkulu. **35** Yesu kakala hasi, kawakema wanahina zake longo dimwe na wabili, kawalongela, "Munhu yahalonda kuwa wa mwanduso kolondigwa yaibweze mwenyego hachugu cha wanhu wose na yawe mtumigwa wa wose." **36** Abaho, kamsola mwana, kamwimiza haulongozi wao. Kamkumbatila, abaho, kawalongela, **37** "Munhu yoyose yom'bokela imwe wa wana wano wadodo mtwaga jangu konibokela nie, na munhu yoyose yonibokela nie hanibokela nie niyeke ila kom'bokela ayo yanhumele." **38** Yohana kamulongela, "Mkulufunzi, tumona munhu yowinga vinyamkela na twaga jako, tumgomesa, kwavija halawa mdidale jetu." **39** Yesu kawalongela, "Sambimumgomese, kwavija haduhu munhu yotenda mzonza mtwaga jangu, abaho,

yanonge vihile. 40 Munhu yoyose yalekile kuihasanya na tweye ka hamoja na tweye. 41 Nowalongela ikweli, kamba munhu yoyose yahawagwelela mweye kikasi cha mazi ga kung'wa, kwavija mweye mwa wanhu wa Kilisto, kobokela maliho gake. 42 "Munhu yoyose yondayamtende imwe wa wanhu wano wadodo yasegeze nhamanila yake kumwangu, vihanogile munhu ija yafungigwe msingo dibwe kulu da kusiginhila na kwasigwa m'bahali. 43 Avo kamba mkono wako wokutenda gweye utenda vilozo, ukanhe! Vinoga kumwako kwingila muugima kuno ulibule mkono, kubanza kuwa na makono gose mabili, abaho, wasigwe kuzimu, (Geenna g1067) 44 ako 'kuna iwamhembele hawafaga wondawawaje, na moto haufaga wondauwalukuze.' 45 Na kamba mgulu wako wokutenda gweye utende vilozo, ukanhe! Vinoga kumwako kwingila muugima kuno ulibule mgulu, kubanza kuwa na magulu gose mabili, abaho, wasigwe kuzimu, (Geenna g1067) 46 ako 'kuna iwamhembele hawafaga wondawawaje, na moto haufaga wondauwalukuze.' 47 Na kamba siso jako dokutenda gweye utende vilozo, dilave! Vinoga kumwako kwingila Muundewa wa Mulungu na siso dimwe, kubanza kuwa na meso gose mabili, abaho, wasigwe kuzimu, (Geenna g1067) 48 ako 'kuna iwamhembele hawafaga wondawawaje, na moto haufaga wondauwalukuze.' 49 "Kila munhu kong'alizwa na moto kamba vija nhosa viing'alizwa na munyu. 50 "Munyu unoga, ila uhagiza kilandu chake, kodahaze kuutenda unoge kabili? "Muwe kamba munyu, mkale mditindiwalu wenyego kwa wenyego."

10 Yesu kahalawa hanhu haja, kachola muisi ya Yudea na kuloka mwambu wa ikabili wa Ulwanda Iwa Yolodani. Dale da wanhu bwando dimcholela kabili, na heyo kawafundiza kamba viyatendaga. 2 Mafalisayo wamcholela na wageza kumwikila vitega wamulongela, "Tulongele, Malagizo getu gomtogoza munhu kumwasa mtwanzi wake?" 3 Yesu kawedika, kuwauza, "Musa kawalagiza choni?" 4 Wamwidika wamulongela, "Musa katogoza munhu yamwandikile lupwilili Iwa nyasa mtwanzi wake, abaho, yamwase." 5 Yesu kawalongela, "Sama ya udala wa mioyo yenu Musa kawandikila ndagizi ino. 6 Ila songela haichanduso, 'Mulungu viyasongile kulumba, kalumba mtwanzi na mbigalo.' 7 'Mkilamso kino mbigalo kowaleka tataake na mamaake na kuilumba na mwehe wake, 8 na wabili wano wowa lukuli lumwe.' Avo si wabili tena ila lukuli lumwe. 9 Avo kiyalumbile hamoja Mulungu, munhu sambiyakimamazule." 10 Viwengile mng'anda

mwanza wa ikabili, wanahina zake wamuuza Yesu mbuli ija. 11 Yesu kawalongela, "Munhu yoyose yomwasa mtwanzi wake na kusola mtwanzi iyagwe, komtendela ugoni mtwanzi wake. 12 Vivija mtwanzi yomwasa mbigalo wake na kusoligwa na mbigalo iyagwe, kotenda ugoni." 13 Wanhu wamgalila Yesu wana wadodo yawekile makono gake, ila wanahina zake wawakomhokela. 14 Yesu viyawawene, kona lusango kawalongela, "Walekeni wana wadodo weze kumwangu, sambimuwagomese kwavija Undewa wa Mulungu wa sama ya wanhu kamba wano. 15 Nowalongela ikweli, munhu yoyose yondayaleke kuubokela Undewa wa Mulungu kamba mwana mdodo hengila himo." 16 Abaho, kawakumbatila waja iwana na makono gake, kawekila makono gake, na kuwamoteza. 17 Yesu viyagendelele na mwanza wake, munhu imwe kamkimbilila, kamfugamila mavindi haulongozi wake, kamuuzi, "Mkulufunzi Unogile, nhendeze giladi niubokele ugima wa digunge?" (aiōnios g166) 18 Yesu kamuuzi, "Habali ung'hema nie ninogile? Haduhu munhu yanogile ila Mulungu yeyeka. 19 Kuzitanga ndagizi. 'Sambiukome, sambiutende ugoni, sambiwibe, sambiulave usindila wa uvwizi, sambium'vwizile munhu yoyose, wahishimile tataako na mamaako.'" 20 Munhu ija kamulongela, "Mkulufunzi, higo gose nigatenda songela haudodo wangu." 21 Yesu kamulola kamnogela, kamulongela, "Kuhungukilwa na kinhu kimwe. Genda ukaguze vinhu vose vuulinavo, abaho, zihela uwagwelele wakumbulu, avo kowa na ngama kuulanga, abaho, unikoleleze." 22 Munhu ija viyahulike vija, kakunza kihanga kasegela kuno yokona giogio, kwavija kakala na mali bwando. 23 Yesu kazunguluka yowalola wanahina zake wose, kawalongela, "Vidala munhu mgoli kwingila muna Undewa wa Mulungu!" 24 Wanahina zake wasinhuka viwahulike mbuli zino, ila Yesu kagendelele kulonga, "Wanangu, vidala kwingila muna Uundewa wa Mulungu! 25 Vibuha ngamia kubita mkizonzo cha shindano, kubanza mgoli kwingila Muundewa wa Mulungu." 26 Wanahina zake wakanganya ng'hani na kukiiza wenyego kwa wenyego, "Munhu yalihi yondayadahe kukomboligwa?" 27 Yesu kawalola, kawalongela, "Mwa wanhu mbuli ino haidahika ila sio ha Mulungu, kwavija ha Mulungu vinhu vose vodahika." 28 Abaho, Petulo kalonga, "Lola, tweye tuleka vinhu vose na kukukweleleza gweye." 29 Yesu kawalongela, "Nowalongela ikweli, munhu yoyose yalekile ng'anda ama ndugu zake ama lumbu zake ama mamaake ama tataake ama wanage ama migunda sama yangu nie na sama ya Usenga Unogile, 30 kobokela mkipigiti kino mianza mia

ya ng'anda, wandugu, walumbu, mama, wana, na migunda, na vivija mgayo, na mkipigiti kikwiza kobokela ugima wa digunge. (aiðñ g165, aiðnios g166)

31 Ila wanhu bwando wali sambu haulongozi wowa kuchugu, na wanhu bwando wali sambu kuchugu wowa haulongozi." 32 Yesu na wanahina zake wakala mnzila wokwela wochola Yelusalemu, Yesu kalongola haulongozi wao. Wanahina zake wakala wokanganya ng'hani, na wanhu wakalile womkweleleza hachugu wakala wodumba. Mwanza uyagwe viyawasolile wanahina zake kawagala hamgawo na kuwalongela mbuli zondazimulawilile. 33 Kawalongela "Tegelezeni, tokwela tochola Yelusalemu ako nie, Mwana wa Munhu, kondanigeligwe mmakono ga wakulu wa wakulu wa nhambiko na wafundiza Malagizo ga Musa. Wonitagusa kudanganhika na kunigela mmakono ga wanhu hawali Wayahudi, 34 na hewo wonitendela mzhaka, wonitemela vizite, wonilantha mbalati na kunikoma, ila gahabita mazua madatu nozuka." 35 Abaho Yakobo na Yohana, wanage Zebedayo, wamcholela Yesu wamulongela, "Mkulufunzi, tolonda ututendele mbuli." 36 Yesu kawauza, "Mbuli yaki?" 37 Wamwidika, "Tutogoze imwe yakale kumkono wako wa ukulume na iyagwe yakale kumkono wako wa ukumoso kuna iyenzi yako." 38 Yesu kawalongela, "Hammanyile kinhu chumpula. Modaha kuking'wela kikasi cha mgayo kinilondigwa kung'wela nie? Ama modaha kubatizigwa kamba vinilondigwa kubatizigwa nie?" 39 Wamulongela, "Todaha." Yesu kawalongela, "Moking'wela kikasi cha mgayo kinilondigwa kuking'wela nie na mobatizigwa kamba vinilondigwa kubatizigwa. 40 Ila kusagula yalihi yakale kumkono wangu wa ukulume ama kumkono wangu wa ukumoso haili sang'hano yangu. Mulungu iyo yondayawagwelele awo watandiligwe ukazi uno." 41 Wanahina wayagwe longo dimwe viwahuliike mbuli zija, wawonela lusango Yakobo na Yohana. 42 Avo Yesu kawakema wose hamoja kawalongela, "M'vimanya waja wogesigwa kamba wandewa wa wanhu hawali Wayahudi wana udaho mwa wanhu zao, na wakulu zao wotenda vovose vovolonda. 43 Sambiiwe vino kumwenu. Kamba munhu imwe mdidale jenu yahalonda kuwa mkulu, kolondigwa yawe mtumigwa wa wayage, 44 na munhu imwe mdidale jenu yahalonda kuwa haulongozi, kolondigwa yawe nyakadala wa wose. 45 Kwavija hata nie, Mwana wa Munhu, sizile kusang'hanikiligwa, ila niza kusang'hanika na kulava ugima wangu giladi niwakombole wanhu bwando." 46 Wavika kudiwambo dikemigwa Yeliko, Yesu viyakalile yolawa mkiwambo na wanahina zake na dale kulu da

wanhu, kimbugumbugu imwe yakalile yopula vinhu yokemigwa Batimayo mwanage Timayo kakala yakalile hasi behi na inzila. 47 Viyahuliike kamba Yesu wa Nazaleti kobita, kasonga kwinula dizwi yolonga, "Yesu! Mwana wa Daudi! Nyonela bazi!" 48 Wanhu bwando wamkomhokela na wamulongela yavudale. Ila kagendelela ng'hani kutoa nyangi, yolonga, "Mwana wa Daudi! Nyonela bazi!" 49 Yesu kema, kalonga, "Mkemeni." Avo wamkema ija imunhu kimbugumbugu wamulongela, "Deng'helela! Inuka kokukema." 50 Kajasa guo jake, kazumha kachola ha Yesu. 51 Yesu kamuuzi, "Kolonda nikutendele choni?" Ija imunhu kamwidika, "Mkulufunzi, nolonda kulola." 52 Yesu kamulongela, "Genda, nhamanila yako ikuhonya." Bahaja kadaha kulola na kamkweleleza Yesu mnzila.

11 Viwavikile behi na wambo da Yelusalemu, wavika Betifage hana Ikigongo cha Mizaituni, behi na ikiwambo cha Betania. Yesu kawatuma wanahina zake wabili walongole haulongozi. 2 Kawalongela, "Gendeni hana ikiwambo kili haulongozi wenu. Muhavika, mom'vika mwana mhunda yafungigwe hanapapa munhu yoyose. Mfunguleni munigalile. 3 Na kamba munhu yahawauza habali motenda avo, mulongeleni Mndewa komulonda, na sambu baha kom'bweza." 4 Avo wachola wam'vika mwana mhunda mulubuga, yafungigwe muna ulwivi lwa ng'anda imwe. Viwakalile womfungula, 5 wanhu wakalile wemile behi nawo wawauza, "Habali mumfungula imwana mhunda?" 6 Wawedika kamba Yesu viyawalongele, na hewo wawaleka wachole nayo. 7 Wamgala imwana mhunda ha Yesu, watandika vivalo vao mumgongo wake, na Yesu kakwela mumgongo wake. 8 Wanhu bwando wanzanza vivalo vao mnzila, wayagwe wakanha mitambi mmigunda waiyananza mnzila. 9 Wanhu walongole na wose wawawinzile kukisogo wasonga kwinula dizwi wolonga, "Yatogolwe Mulungu! Mulungu ummoteze ayo yokwiza mtwaga da Mndewa! 10 Mulungu uumoteze undewa ukwiza wa Mndewa Daudi, tata wetu! Yatogolwe Mulungu!" 11 Yesu kengila Yelusalemu, kachola na kwingila muna Ing'anda ya Mulungu, kalola kila hanhu. Ila kwavija zua dikala diswile, kachola Betania na wanahina zake longo dimwe na wabili. 12 Imitondo iyagwe, viwakalile wosegela kulawa Betania, Yesu kakala na nzala. 13 Kawona hatalitali m'biki ukemigwa mtini utimile mitepo, avo kachola kuulola siku kovika tini. Ila viyaukwenhukile, kavika mitepo yeka, kwavija haukalile msimu wa tini. 14 Yesu kaulongela uja umtini, "Haduhu munhu yoyose yondayaje tini kulawa kumwako milongo yose!" Na wanahina zake

wamuhulika. (aiōn g165) 15 Viwavikile Yelusalemu, Yesu kachola Kung'anda ya Mulungu, kasonga kuwalava hanze wanhu wose wakalile wogula na kuguza. Kazihindula izimeza za wavunja hela na ivigoda va waguza njiwa, 16 na hamulekile munhu yoyose yapape kinhu chochose yakanhize muna idikonhi da Ng'anda ya Mulungu. 17 Abaho, kawafundiza, "Yandikigwa Mzinyandiko Zing'alile, Mulungu kalonga, 'Ng'anda yangu yokemigwa ng'anda ya nhambiko za isi zose.' Ila mweye muigalula kuwa fiso da wabavi!" 18 Wakulu wa wakulu wa nhambiko na wafundiza Malagizo ga Musa wahulika, avo wasonga kuzahila nzila ya kumkoma Yesu. Ila wamdumba kwavija dale jose da wanhu dikala dokanganya mafundo gake. 19 Viivikile ichungulo, Yesu na wanahina zake wasegela hakiwambo kija. 20 Imitondo iyagwe, viwakalile wobita mnzila, wawona umtini unyala kusongela kunhembeti mbaka mmizizi. 21 Petulo kakumbukila mbuli zija Yesu zayaulongele umtini, kamulongela Yesu, "Lola, mkulufunzi, uja umtini uwikile kinyulu uholola!" 22 Yesu kawedika, "Mtamanileni Mulungu. 23 Nowalongela ikweli, munhu yoyose yahakilongela kigongo kino, 'Goboka ukalagalile m'bahali,' bila kudungwadungwa mmoyo wake ila kotamanila gaja gayalongile, kotendeligwa. 24 Avo nowalongela, avija vumtambika na kupula kinhu kulawa ha Mulungu, tamanileni kamba m'bokela, na mogweleligwa kinhu chochose chumpula. 25 Na muhawa muna inhambiko, geleni kumgongo kinhu chochose chumuihasanye na munhu yoyose, avo Tata wenu wa kuulanga kovigela kumgongo vilozo venu vumtendile." 26 Avo kamba hamuwagela waenu kumgongo, na Tata wenu havigela kumgongo vilozo venu vimtendile. 27 Wavika Yelusalemu mwanza uyagwe. Yesu viyakalile yotembela kuna Ing'anda ya Mulungu, wakulu wa wakulu wa nhambiko na wafundiza Malagizo ga Musa na iwakulu wamcholela, 28 wamuuzwa, "Kotenda mbuli zino na udaho ulihi? Yalihi yakugwelela udaho wa kutenda mbuli zino?" 29 Yesu kawedika kawalongela, "Nowauza mbuli imwe na muhanidika, nowalongela notenda mbuli zino na udaho ulihi. 30 Nilongeleni, Yohana kapata kwahi udaho wa kubatiza, kapata kulawa ha Mulungu ama ulawa ha wanhu?" 31 Wasonga kuibamilila wenyego kwa wenyego, "Tulongeze? Tuhalonga, 'Ulawa ha Mulungu,' kolonga, 'Habali hamumtegeleze Yohana?' 32 Ila sambitulonge, 'Ulawa ha wanhu.'" Wawadumba wanhu, kwavija wanhu wose watogola kamba Yohana kakala muhokozi. 33 Avo wamulongela Yesu, "Hatuvimanyile." Yesu kawalongela, "Na nie

siwalongela kamba notenda mbuli zino na udaho ulihi."

12 Abaho, Yesu kalonga nao mmahala, "Munhu imwe kakala na mgunda wa mizabibu, kauzengela konhi na kuhimba lwingila lwa kukamulila zabibu na kuzenga ulingo. Abaho, kawapangiza walimi, kachola isi ya kutali. 2 Kipigiti cha kuhuna zizabibu vikivikile, kamtuma nyakadala wake ha iwalimi yakamsolele fungu jake da izizabibu. 3 Iwalimi wamnwan'g'hula ija inyakadala, wamtoa, na wam'bweza bila kinhu. 4 Abaho, mwene mgunda kamulongela nyakadala iyagwe yachole ha iwalimi yakamsolele zabibu zake, waja iwalimi wamtoa mdipala na kumtendela mbuli za kumgela kinyala. 5 Mwene mgunda kamulagiza nyakadala iyagwe, na heyo wamkoma. Na kawalagiza nyakadala wayagwe bwando, wayagwe wawatoa na wayagwe wawakoma. 6 Munhu yasigale wa kamulagiza kakala mwanage mnogelwa ng'hani wa mwene mgunda. Avo hakimambukizo, kamulagiza mwanage ha iwalimi, kalonga, 'Kwa vovose ino womuhishimila, kwavija mwanangu.' 7 Ila waja iwalimi wakiilongela, 'Ino iyo mwana wa mwene mgunda. Haya izoni tumkome, na uhazi wake wowa wetu!' 8 Avo wamnwan'g'hula imwana wa mwene umgunda wamkoma na kumwasa hanze ya umgunda wa imizabibu." 9 Yesu kauza, "Abaho, kotenda choni ija imunhu yali na umgunda? Kokwiza na kowakoma iwalimi waja na kuwagwelela walimi wayagwe. 10 Hamzisomile Nyandiko zino Zing'alile? 'Dibwe dilemigwe na wazenzi digaluka kuwa dibwe da kutamaniliwa ng'hani kubanza mabwe gose. 11 Mndewa iyo yatendile mbuli ino, nayo iwa mkanganyo mmeso getu!" 12 Wakulu wa Wayahudi wageza kumgoga Yesu, kwavija wavitanga kamba kalonga hala dino yowalonga hewo. Ila wakala wowadumba wanhu, avo wamuleka wachola na zao. 13 Mafalisayo na wanhu wa Helode walagizwa na wakulu wa Wayahudi ha Yesu wamwikile vitega mkumuza. 14 Wamcholela wamulongela, "Mkulufunzi, tuvatanga kamba gweye kolonga mbuli zili kweli, bila kudumba ngelegeza za wanhu. Humdumba munhu yoyose, ila kofundiza ikweli ya Mulungu mwa wanhu. Tulongele, totenda galemigwe na Malagizo getu vituliha kodi ha Kaisali?" 15 Ila Yesu kavitanga vitega vao kawalongela, "Habali mgeza kunikila vitega? Nigalileni ihela niilole." 16 Wamgalila hela imwe, kawauza, "Kihanga na ditwaga dino va munhu yalihi?" Wamwidika, "Va Kaisali." 17 Avo Yesu kawalongela, "Mulonga goya, avo ga Kaisali mgweleleni Kaisali, na ga Mulungu

mgweleleni Mulungu.” Na hewo wakanganya ng’hani vija viyawedike. 18 Abaho, Masadukayo, awo wolonga kamba wanhu hawazuka kulawa mkudanganhika, wamcholela Yesu wamuuzza, 19 “Mkulufunzi, Musa katwandikila, ‘Ihawa munhu kadanganhika na kuleka mtwanzi halelile nayo mwana, mkulu wake ama mdodo wake ija yadanganhike kolondigwa yamsole ija ikizuka, yamulelele wana indugu yake yadanganhike.’ 20 Avo kukala na wanhu saba wambigalo wa mulango umwe, mkulu wao kasola mtwanzi, kadanganhika bila kulela nayo wana. 21 Abaho, waikabili kamsola ija imtwanzi, vivija kadanganhika bila kulela nayo wana. Na waikadatu gam’vika gagaja, 22 na wasigale wose saba, wanhu wose saba wamsola mtwanzi ija na wadanganhika bila kulela nayo wana. Hakimambukizo, ija imtwanzi na heyo kadanganhika. 23 Avo wanhu wose wadanganhike wahazuka wawe wagima muna idizua da kuzuka kwa wanhu wose, mtwanzi ija kowa mtwanzi wa munhu yalihi? Kwavija wanhu wose saba wakala wamsolile.” 24 Yesu kawedika, “Muhonyela ng’hani! Kwavija hamzimanyile Nyandiko Zing’alile ama mhiko za Mulungu. 25 Wanhu wadanganhike wahazuka hawasola ama kusoligwa, wowa kamba wasenga wa Mulungu wa kuulanga. 26 Avo tuilele mbuli ya kuzuka kwa wanhu wadanganhike, hamsomile mkitababu cha Musa hanhu handikigwe kitutua kikwaka? Mulungu kalongaze? Kalonga, ‘Nie iyo Mulungu wa Abraham, na Isaka, na Yakobo.’ 27 Heyo si Mulungu wa wanhu wadanganhike ila Mulungu wa wanhu wagima. Mweye muhonyela ng’hani!” 28 Mfundiza Malagizo ga Musa yakalile haja, kahulika viwakalile wokiibamili. Kona kamba Yesu kamsambulila vinogile, avo kamcholela na mbuza, kamuuzza, “Ndagizi ilihi ili ng’hulu kubanza zose?” 29 Yesu kamwidika, “Ndagizi ili ng’hulu kubanza zose iyo ino. ‘Tegeleza Israeli! Mndewa Mulungu wetu iyo Mndewa yeiyeka. 30 Mnogele Mndewa Mulungu wako na moyo wako wose, na loho yako yose, na nzonzi zako zose, na mhiko zako zose.’ 31 Ndagizi ya ikabili iyo ino, ‘Mnogele munhu wa habehi nagwe kamba vukiinogela mwenyego.’ Haduhu ndagizi ziyagwe zili ng’hulu kubanza zino mbili.” 32 Ija mfundiza Malagizo ga Musa kamulongela Yesu, “Mkulufunzi, kulonga goya! Kulonga ili kweli, vuulongile kamba Mndewa yeiyeka iyo Mulungu na haduhu mulungu iyagwe ila heyo. 33 Kumnogela Mulungu na moyo wako wose, na nzonzi zako zose, na mhiko zako zose, na mnogele munhu wa habehi nagwe kamba vukiinogela mwenyego, vinoga ng’hani kubanza kumulavila Mulungu nhosa zose za kulukuza na zija zili si za kulukuza.” 34

Yesu viyonile ija imunhu kalonga galawile mmoyo, kamulongela, “Huli kutali na Undewa wa Mulungu.” Kulawila haja haduhu munhu yamuuzile Yesu mbuli yoyose. 35 Yesu viyakalile yofundiza Kuing’anda ya Mulungu, kawauza, “Habali wafundiza Malagizo ga Musa wolonga kamba Kilisto iyo mwana wa Daudi? 36 Daudi mwenyego kalongozigwa na Loho wa Mulungu, kalonga, ‘Mndewa kamulongela Mndewa wangu. Kala kumkono wangu wa ukulume mbaka vondaniweke wadumuka zako hasi ya magulu gako.’ 37 “Daudi mwenyego komkema Kilisto ‘Mndewa.’ Avo kodahaze Kilisto kulawa mulukolo lwake?” Dale kulu da wanhu dikala dimtegeleza Yesu mkudeng’ha. 38 Viyakalile yofundiza kalonga, “Iteganyeni na wafundiza Malagizo ga Musa. Wonogelwa kuzungulukazunguluka kuno wavalile mikanzu mitali na wonogelwa kulamsigwa na hishima mmasoko, 39 na kusagula vigoda va haulongozi mzing’anda za nhambiko na hanhu hanogile kuna izisona. 40 Wowabulunya vizuka na kutenda nhambiko nhali za uzenzeleganye hameso ga wanhu. Nhaguso yao yowa ng’hulu ng’hani!” 41 Yesu kakala habehi na ikia cha kulavila nhosa, kakala yowalola wanhu volava hela zao muna ikia cha kulavila nhosa. Wanhu wagoli walava hela bwando, 42 abaho, keza kizuka mkumbulu kalava hela mbili ndodo ng’hani. 43 Yesu kawakema wanahina zake hamoja kawalongela, “Nowalongela ikweli, kizuka ino mkumbulu kalava hela bwando kubanza wanhu wose. 44 Kwavija wayagwe walava vinhu viwabanzile, ila kizuka ino hamoja na ukumbulu wake, kalava vose vayalinavo.”

13 Yesu viyakalile yolawa Kuing’anda ya Mulungu, mwanahina wake imwe kamulongela, “Mkulufunzi! Lola mabwe gaja vigali makulu na zing’anda vuzinogile ng’hani!” 2 Yesu kamulongela, “Kuzona ng’anda zino ng’hulu? Haduhu dibwe hano dondadisigale hadili, gose gobomoligwa na kwasigwa hasi.” 3 Yesu kakala yakalile Hakigongo cha Mizaituni, kikalile kigongo kwa kigongo na Ing’anda ya Mulungu. Petulo, Yakobo, Yohana, na Endelea wamuuzza kinyele, 4 “Tulonge, mbuli zino zolawila zua jaki? Na tulonge, choni chondakilawile kutulagusila kamba kipigiti kivika cha mbuli zino zose kulawiila?” 5 Yesu kawalongela, “Teganyeni, munhu yoyose sambiyawawizile. 6 Wanhu bwando wokwiza mtwaga jangu, wolonga ‘Nie iyo Kilisto!’ na kuwawizila wanhu bwando. 7 Muhahulika ng’hondo na singilimo za ng’hondo, sambimdumbe. Vinhu kamba avo volondigwa vilawile, ila ikimambukizo hakinavika. 8 Isi yogomba na isi iyagwe, na undewa

wogomba na undewa uyagwe, kowa na mgudemo wa isi hanhu na hanhu na nzala. Gano gose gowa kamba usungu wa mwanduso wa kulela mwana. 9 "Teganyeni, kwavija mogogigwa na kugaligwa m'vitala, molanhigwa mzing'anda za nhambiko. Mogaligwa haulongozi wa iwakulu wa isi na wandewa sama yangu kamba usindila kumwao. 10 Na Usenga Unogile wolondigwa tanhu upetigwe muisi zose kipigiti king'hali ikimambukizo hakinavika. 11 Muhagogigwa na kugaligwa m'vitala, sambimgelegeze kija chondamwelonge. Kipigiti kihavika, longeni gogose gondamwelonge. Kwavija mbuli zondamwelonge haziwa zenu mweye, ila zolawa ha Loho wa Mulungu. 12 Ndugu komuhonza ndugu yake giladi yakomigwe, na tata komuhonza mwanage. Wana wowahonza watata na wamama zao na kuwatenda wadanganhike. 13 Wanhu wose wovehila mweye sama yangu, ila yondayanahile mbaka hakimambukizo kokomboligwa. 14 "Kipigiti chokwiza vondamone 'Kinhu Kinyolodoke Kigala Ubananzi' kima hanhu hakilondigwe kukala." Munhu yosoma na yaitange nhegulo yake! Yesu kagendeleda kulonga, "Avo, awo wali Yudea wakimbilile m'vigongo. 15 Munhu yali mkiswili cha ng'anda yake sambiyahumuluke hasi ama yengile mng'anda yakasole kinhu chochose. 16 Yali kumgunda sambiyabwele ukae kusola kivalo chake. 17 Wogaya ng'hani watwanzi wali na inda na wokong'heza mmazua higo! 18 Tambikeni giladi Mulungu yazitende mbuli zino sambizilawile mkipigiti cha kihuhe! 19 Kwavija mgayo wa mazua higo wowa mkulu kubanza mgayo wowose woneke songela haichanduso Mulungu vayalumbile iisi mbaka vino. Na haulawila mgayo kamba hiwo milongo yose ikwiza. 20 Kamba Mndewa yahalekile kugahunguza mazua higo, haduhu munhu yahahonile. Ila sama ya awo wamnogele Mulungu, awo yaawasagule, kagahunguza mazua higo. 21 "Abaho, kamba munhu yoyose yahawalongela, 'Lola, Kilisto kahano!' ama 'Kakuja!' sambimuntegeleze. 22 Kwavija wolawila makilisto wa uwizi na wahokozi wa uwizi. Wotenda vilaguso na mikanganyo giladi vihadahika wawakonge hata wanhu wasaguligwe na Mulungu. 23 Teganyeni! Niwalongela mbuli zose kipigiti king'hali hakinavika. 24 "Avo muna gamazua higo kipigiti cha mgayo vondakimale, zua doziziwala, mulenge haulava mulangaza wake, 25 nhondo zolagala kulawa kuulanga, na mhiko za kuulanga zokwekwesigwa kulawa hazikalile. 26 Abaho, wonyona nie, Mwana wa Munhu, nikwiza na mawingu na mhiko na yenzi ng'hulu. 27 Abaho, nowatuma wasenga wa Mulungu wa kuulanga kuna zing'ambu nne za

ulumwengu wawaduganye wanhu wasaguligwe na Mulungu kulawa ng'ambu imwe ya ulumwengu mbaka ng'ambu iyagwe ya ulumwengu. 28 "Muifundize mum'biki wa mtini. Matambi gake gahasonga udeke wa kuzuka na kulava matepo, movitanga kamba vuli da mmabehi. 29 Vivija na mweye, muhazona mbuli zino zolawila, m'vitange kamba mbuli zino za mmabehi kusonga. 30 Nowalongela ikweli, mbuli zino zose zolawilila ing'hali wanhu wa mulelo uno hawanadanganhika. 31 Ulanga na isi vose vobita, ila mbuli zangu hazibita. 32 "Kwa vovose haduhu munhu yoitanga saa ama zua dilihi mbuli zino vondazilawile, sio wasenga wa Mulungu wa kuulanga ama nie, Mwana, ila Tata yeiyeka iyo yoitanga. 33 Goneleleni na teganyeni, kwavija ham'vitanga kipigiti kilili mbuli zino vondazilawile. 34 Volinga kamba munhu yawagwelele nyakadala zake kila munhu na sang'hano yake ya kutenda na kumulongela mwimiliza ulwivi yagonelele, abaho, kachola mwanza na kuwaleka nyakadala zake wosang'hanika. 35 Avo goneleleni kwavija hamkimanyile kipigiti mwene ng'anda vodayeze, siku ichungulo ama ikilo kikulu ama nzogolo zikwika ama imitondo. 36 Ihawa yeheza mkuwasinhukiza, sambiyawavike muwasile. 37 Avo kinilonda kuwagong'ondeza, nowalongela wose kamba, goneleleni!"

14 Gakala gasigale mazua mabili kuvikila Pasaka na Lusona Iwa Imikate Ilibule Mela. Wakulu wa wakulu wa nhambiko na wafundiza Malagizo ga Musa wakala wozahila nzila ya kumgoga Yesu kinyele wamkome. 2 Walonga, "Sambitutende gano mkipigiti cha ulusona, ama wanhu wosongeza mzahimzahi." 3 Yesu viyakalile Betania, yoja hameza mng'anda ya munhu imwe yokemigwa Simoni yakalile na utamu wa dikulu, mtwanzi imwe keza na nyhupa ya alabasta ili na mavuta ga kunung'hila ga hela bwando, gatendigwe na nado inogile. Kaifungula inyhupa na kumwitila Yesu gamavuta mmwiti. 4 Wanhu wayagwe wakalile haja wehilwa, wailongela, "Habali mavuta gano ga kunung'hila gobanangwa kamba vino? 5 Gahaguzigwe zihapatikane hela zidaha kuliha kitumetume cha mulao umwe, na zihela wahagweleligwe wakumbulu!" Wamkomhokela ng'hani mtwanzi ija. 6 Ila Yesu kawalongela, "Mulekeni, habali mumgaza? Kanhendela kinhu kinogile ng'hani. 7 Wakumbulu mokala nao mazua gose, na muhalonda kuwagwelela vinhu kipigiti chochose mowagwelela. Ila nie sikala na mweye mazua gose. 8 Katenda chayadahile, kalubaka mavuta lukuli lwangu kulutanda na mazisi mazua

ga hamwande. 9 Nowalongela ikweli, kila hanhu hondaupetigwe Usenga Unogile muulumwengu wose, kino chatendile mtwanzi ino cholongwa mkumkumbukila heyoyi." 10 Abaho, Yuda Isikaloti, imwe wa wanahina longo dimwe na wabili, kachola ha wakulu wa wakulu wa nhambiko giladi yamuhonze Yesu kumwao. 11 Wadeng'helela ng'hani viwahulike gaja gayalongile, wailagana kumgwelela hela. Avo kasonga kuzahila nzila ya kumgela mmakono gao. 12 Muna dizua da mwanduso wa Ulusona lwa Imikete Ilibule Mela, idizua ajo wana ng'hondolo wa Pasaka vovochinjigwa, wanahina zake wamuuzi, "Kwahi kuulonda tuchole tukakutandile mandia ga Pasaka?" 13 Yesu kawalagiza wanahina zake wabili kawalongela, "Gendeni mkiwambo, mom'vika mbigalo yapapile nongo ya mazi. Mkwelilezeni 14 mbaka hana ing'anda yondayengile, mulongeleni mwene ng'anda, 'Mkulufunzi kouza, Dakwahi digati da wahlenza kondanidile mandia ga Pasaka na wanahina zangu?' 15 Kowalagusila gati kulu da uchana, difagiligwe na kuhambigwa. Tutandileni mandia himo." 16 Wanahina walawa, wachola hakiwambo, wavika kila kinhu kamba viyawalongele. Avo wagatanda gamandia ga Pasaka. 17 Viivikile ichungulo, Yesu keza na wanahina zake longo dimwe na wabili. 18 Viwakalile hameza woja, Yesu kalonga, "Nowalongela ikweli, munhu imwe mmwanza wenu yoja hamoja na nie, konihonza." 19 Wanahina wona giogio, na wasonga kumuza imweimwe, "Nie, Mndewa?" 20 Kawalongela, "Imwe mmwanza wenu mweye longo dimwe na wabili yozanhika mkate mkia hamoja na nie. 21 Nie, Mwana wa Munhu, nodanganhika kamba Nyandiko Zing'alile vuzimulonga, ila kogaya ng'hani munhu ija yondanyihonze nie, Mwana wa Munhu! Vihanogile munhu ija sambiyaleligwe!" 22 Viwakalile woja, Yesu kasola mkate, kalonga hewela ha Mulungu, kaumogola kawagwelela wanahina zake, kawalongela, "Usoleni, uno uwo lukuli lwangu." 23 Abaho, kasola kikasi, kalonga hewela ha Mulungu, abaho, kawagwelela wanahina zake, na wose wang'wa. 24 Kawalongela, "Uno uwo mulopa wangu wa lagano witika sama ya wanhu bwando. 25 Nowalongela ikweli, sing'wa kabili mulelo uno wa zabibu mbaka zua dija vondaniung'we wa sambi muna Undewa wa Mulungu." 26 Viwamambukize kwimba wila, wachola kuna Ikigongo cha Mizaituni. 27 Yesu kawalongela wanahina zake, "Mweye mose, mong'himbila na kundeka, kamba Zinyandiko Zing'alile vuzilonga, 'Nomtoa imchungu, na iwang'hondolo wopwililika.' 28 Ila nihazuka kulawa mkudanganhika, nowalongola nochola Galilaya." 29 Petulo kamulongela, "Kamba wose wahakuleka ila nie sikuleka!" 30 Yesu kamulongela, "Nokulongela ikweli, ikilo ya lelo, nzogolo hanakwika mianza mibili, konibela mianza midatu." 31 Ila Petulo kagangamiza yolonga, "Hata kamba nihadanganhika hamoja na gweye, nidanganhike, ila nie sidaha kukubela gweye!" Na wanahina wose wasigale walonga vivo. 32 Wavika hanhu hakemigwe Getisemane, Yesu kalonga na wanahina zake, "Kalen i hano, nitambike." 33 Kawasola Petulo, Yakobo, na Yohana na heyoyi mwenyego. Kasonga kudungwadungwa na kugaya mmoyoyi, 34 kawalongela, "Moyo wangu una giogio ng'hani behi na kudanganhika, kaleni hano mgonelele." 35 Kachola hamwande kidogo, kafugama mavindi, katambika kalonga, vihadanhika sambiyabitile muna ikipigiti cha mgayo. 36 Katambika yolonga, "Tataangu! Gose godanhika kumwako. Nisegezele kikasi kino cha mgayo. Ila sio kamba vinilonda nie, ila kamba vuulonda gweye." 37 Abaho, kabwela ha wanahina zake kawavika wawasile. Kamulongela Petulo, "Simoni, kuwasa? Hudahile kugonelela hata saa dimwe?" 38 Kawalongela, "Goneleleni, na mtambike giladi sambimwingile mkugezigwa. Kwavija loho yolonda, ila lukuli lutepweta." 39 Kachola mwanza uyagwe, katambika yolonga mbuli zizija. 40 Viyabwelile kawavika wawasile kabili, kwavija meso gao kakala gamemile utulo. Wakala wabule da kumulongela. 41 Viyawabwelele mwanza wa ikadatu, kawalongela, "Mng'hali wasa na kuhumula? Yotosha! Kwavija kipigiti kivika! Lola, nie, Mwana wa Munhu, nohonzigwa, mkugeligwa mmakono gao wanhu wali na vilozo. 42 Lamukeni tuchole. Lola, munhu yonihonza ka mmabehi!" 43 Yesu viyakalile yogendelela kulonga, Yuda, imwe wa waja wanahina longo dimwe na wabili, kavika. Keza na dale da wanhu wapapile mizele na mimbwego, wakala watumigwe na wakulu wa wakulu wa nhambiko, wafundiza Malagizo ga Musa, na wakulu. 44 Ija imunhu yamuhonzile kakala yawagwelele kilaguso kawalongela, "Munhu yondanimnonele iyo immulonda. Mgogeni mumsole mchole nayo kuno mmwimiliza ng'hani." 45 Yuda viyavikile, hima kachola ha Yesu na kulonga, "Mkulufunzi!" Abaho, kamnonela. 46 Avo wagolosa makono gao na kumgoga. 47 Ila munhu imwe yakalile yemile hamoja na Yesu, kasomola zeze jake na kumuyenza nyakadala wa Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko na kumkanha gwiti jake. 48 Yesu kawauza, "Mwiza na mizele na mimbwego kunigoga nie kamba vija nie na m'bavi?" 49 Mazua gose nikala hamoja na mweye nifundiza kuna Ing'anda ya Mulungu, hamunigogile. Ila Nyandiko Zing'alile zolondigwa zivikile kamba vuzandikigwe." 50 Abaho,

wanahina zake wose wamuleka, wakimbila. 51 Mmhale imwe yakalile yavalile guo da kuigubika kakala yomkweleleza Yesu. Wageza kumgoga, 52 ila kadileka idiguo da kuigubika kuchugu na kukimbila mwazi. 53 Abaho, wamsola Yesu na kumgala ha Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko, na wakulu wa wakulu wa nhambiko, na iwakulu na wafundiza Malagizo ga Musa, wose waiting'hanila. 54 Petulo kamkoleleza Yesu kutalitali mbaka kengila mdikonhi da ing'anda ya Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko. Kakala hasi hamoja na wemilizi, yokota moto. 55 Wakulu wa wakulu wa nhambiko na Ikitala chose Kikulu cha Isi ya Wayahudi wageza kuzahila mbuli ya kumgela m'vilozo Yesu giladi wamkome, ila hawapatile. 56 Wanhu bwando walava usindila wa uwizi, ila usindila wao hauiduganye. 57 Abaho, wanhu wenuka na kumulonga Yesu mbuli za uwizi, walonga, 58 "Tumuhulika yolonga, 'Noibomola Ng'anda ino ya Mulungu izengigwe na wanhu. Na gahabita mazua madatu noizenga iyagwe ayo haizengigwe na wanhu.'" 59 Vivija usindila wao hauiduganye. 60 Abaho, Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko kenuka haulongozi wao wose kamuuzza Yesu, "Kwabule cha kwidika mnhaguso zino zose zowokutagusa?" 61 Ila Yesu kanyamala na halongile chochose. Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko kamuuzza Yesu mwanza uyagwe, "Gweye iyo Kilisto, Mwana wa Mulungu Mwene Yenzi?" 62 Yesu kalonga, "Iyo nene. Na monyona nie, Mwana wa Munhu, nikalile ng'ambu ya ukulume ya Ukulu, nikwiza na mawingu ga kuulanga!" 63 Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko kasinhuka, kadega guo jake, kalonga, "Hatulonda wasindila wayagwe! 64 Muuhulika ufukuzi wake! Mweye molongaze?" Wose walamula walonga, "Kaloza, kolondigwa yakomigwe." 65 Wanhu wayagwe wasonga kumtemela mate, wamgubika ikihanga, abaho, wamtoa, walonga, "Zuza, yalihi yakutoile!" Na wemilizi wamsola wamtoa makofi. 66 Petulo viyakalile yakalile hasi mdikonhi, mtwanzi imwe mtumigwa wa Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko keza behi nayo. 67 Viyamuwene Petulo yokota moto, kamulola ng'hani, abaho, kamulongela, "Gweye nagwe kukala hamoja na Yesu wa Nazaleti?" 68 Ila Petulo kabela, kamulongela, "Sikimanya, ama sikitanga chuulonga." Abaho, kalawa kunze mkubitila mulwivi lwa haulongozi, kipigiti kikija nzogolo keka. 69 Ija itumigwa wa kitwanzi kamona Petulo mwanza uyagwe, kasonga kubwelela kulonga mbuli iija ha wanhu wemile behi nayo, "Ino ka mmwanza wao!" 70 Ila Petulo kabela mwanza uyagwe. Kipigiti kidodo hamwande, wanhu wakalile wemile behi wamulongela Petulo mwanza uyagwe, "Sambiubele, gweye kwa

mmwanza wao, kwavija na gweye kwa Mgalilaya." 71 Kasonga kudukumiza na kuiduila, "Simtangile munhu ino yummulonga mbuli zake!" 72 Abaho, bahaja nzogolo keka mwanza uyagwe, abaho, Petulo kakumbukila avija vayamulonge Yesu, "Nzogolo hanakwika mianza mibili, konibela mianza midatu." Kabemendeka kakala hasi kasonga kulila.

15 Ulukwili, wakulu wa wakulu wa nhambiko waiting'hana hima na iwakulu, wafundiza Malagizo ga Musa, na Ikitala chose Kikulu cha Isi ya Wayahudi, na kugelegeza vondawatende. Wamdaza Yesu minyolo, wamgala na kumgwelela Pilato. 2 Pilato kamuuzza, "Gweye iyo Mndewa wa Wayahudi?" Yesu kamwidika, "Gweye iyo ulonga avo." 3 Wakulu wa wakulu wa nhambiko wamtagusa Yesu vinhu bwando, 4 avo, Pilato kamuuzza mwanza uyagwe, "Hulonda kwidika? Tegeleza mbuli zao zose zowokutagusa!" 5 Mwanza uyagwe Yesu halongile mbuli, na Pilato kakanganya. 6 Kila Lusona lwa Pasaka Pilato kakala yazoele kumfungulila mfungigwa imwe, ija wanhu iwamulondile. 7 Kipigiti kija munhu yakemigwe Balaba kakala mkifungo sama ya kuwadulukila wanhu wa silikali, na kukoma mkipigiti cha umzahimzahi wa kuilema silikali. 8 Dale da wanhu dimwizila Pilato, wasonga kumuuzza yawatendele kamba viyawatendelaga. 9 Kawauza, "Molonda niwalekesese Mndewa wa Wayahudi?" 10 Kwavija heyo kavitanga kamba, wakulu wa wakulu wa nhambiko wakala wamgalile Yesu kumwake sama ya migongo. 11 Ila wakulu wa wakulu wa nhambiko wawaswagiza didale da wanhu dimulonge Pilato yawafungulile Balaba. 12 Pilato kalonga mwanza uyagwe, "Molonda nimtende choni munhu ino imumkema Mndewa wa Wayahudi?" 13 Watoa nyangi walonga, "Muwambe mumsalaba!" 14 Pilato kauza, "Ila choni chatatendile munhu ino?" Wose wongeza kutoa nyangi, "Muwambe mumsalaba!" 15 Pilato kalonda yawanogeze ididale da wanhu, avo, kawalekesela Balaba. Abaho, kalagiza Yesu yalanhigwe abaho kamgela mmakono ga asikali wakamuwambe mumsalaba. 16 Asikali wamsola Yesu wamwingiza mdikonhi da iding'anda da kindewa na kuwakema hamoja asikali wasigale. 17 Wam'vaza Yesu guo da zambalau, waluka mkungo wa mizomola, wam'vaza mditwi jake. 18 Abaho, wasonga kumulamsa mumzihaka, "Kwa mpile, Mndewa wa Wayahudi!" 19 Wamtoatoa na ludete mditwi, wamtemela mate, wamfugamila mavindi na kumwinamila. 20 Viwamambukize kumtendela uponela, wam'vula idiguo da zambalau, abaho, wam'vaza vivalo vake. Abaho, wamulava hanzu ya

idiwambo wakamuwambe mumsalaba. **21** Munhu imwe kulawa isi ya Kilene yokemigwa Simoni, tata wa Alekizanda na Lufo, kakala yokwingila mdiwambo kulawa kumigunda, asikali wamshulutiza yaupape msalaba wa Yesu. **22** Wamsola Yesu wamgala hanhu hakemigwe Goligota, nhagulo yake, "Hanhu ha Fulu da Pala." **23** Wageza kumgwelela divai igeligwe manemane, ila Yesu haing'wile. **24** Abaho, wamuwamba mumsalaba na kuigolela vivalo vake wenyego kwa wenyego, watoa kula walamule yalihi yapatye kivalo kilihi. **25** Ikala saa ndatu ya imitongo yivamuwambile mumsalaba. **26** Lupwilili lwa nhaguso yake lwandikigwa vino, "mndewa wa wayahudi." **27** Na vivija wabavi wabili wawawamba mumsalaba hamoja na Yesu, imwe ng'ambu yake ya ukulume na iyagwe ng'ambu yake ya ukumoso. **28** Na Nyandiko Zing'alile zolonga, "Kapetigwa hamoja na watenda gehile," zivikila. **29** Wanhu wabitile behi na haja wamwasila maligo watigisa mapala gao na kulonga, "Aha! Gweye ulondile kuibananga Ng'anda ya Mulungu na kuizenga mmazua madatu, 30 uikombole mwenyego, uhumuluke mumsalaba!" **31** Vivija wakulu wa wakulu wa nhambiko na wafundiza Malagizo ga Musa wamtendela uponela, wenyego kwa wenyego wolonga, "Kawakombola wayagwe, ila hadahile kukiikombola mwenyego! **32** Tumulole Kilisto Mkombola, Mndewa wa Israeli, yahumuluke kulawa mumsalaba, na tweye tumtogle!" Vivija na waja wabili wawambigwe hamoja nayo wamuliga Yesu. **33** Viivikile saa sita imisi, isi yose ikala igubikwe na ziza mbaka saa tisa ichungulo. **34** Viivikile saa tisa, Yesu kenula dizwi kalila yolonga, "Eloi, Eloi, lama sabakitani?" nhagulo yake "Mulungu wangu, Mulungu wangu, habali undekile?" **35** Wanhu wakalile behi wahulika mbuli zija, walonga, "Tegeleza, komkema Eliya!" **36** Munhu imwe kakimbila, kazabika siponji mdivai igwadukeye kaika kuisota ya lumango, na kumgwelela Yesu yang'we, yolonga, "Beta tulole kamba Eliya kokwiza kumuhumulusa kulawa mumsalaba!" **37** Yesu kenula dizwi kaguta ng'hani, abaho, kadanganhika. **38** Guo ditungikwe Mng'anda ya Mulungu didegeka vidanga vibili, kulawa uchana mbaka hasi. **39** Mkulu wa asikali mia wa Loma yakalile yemile haja haulongozi wa Yesu, kahulika avija viyakalile yolila na kumona vija viyodanganhika, kalonga, "Kweli munhu ino kakala Mwana wa Mulungu." **40** Kukala na watwanzi wolola kutalitali. Mmwanza wao wakala Maliamu wa kiwambo cha Magidala, Salome, Maliamu mamaake Usufu na Yakobo mdodo. **41** Watwanzi wano wakala womkweleleza Yesu na kumsang'hanikila viyakalile Galilaya. Vivija watwanzi bwando wayagwe wakalile

wokwela hamoja na heyo kwiza Yelusalemu, wakala bahaja. **42** Dikala disigale zua dimwe kuvikila Zua da Mhumulo ajo dikemigwa zua da msasalo. Avo ichungulo vuikwenhuke, **43** Usufu kulawa mdiwambo da Alimataya, yakalile imwe wa wanhu wa Ikitala Kikulu cha Isi ya Wayahudi, yakalile yobeta kwiza kwa Undewa wa Mulungu, bila kudumba kachola ha Pilato kulupula lukuli lwa Yesu. **44** Pilato kakanganya kuhulika kamba Yesu keshu kudanganhika. Kamkema mkulu wa asikali mia wa Loma, kamuuzua kamba Yesu kadanganhika kamala. **45** Viyahulike kulawa ha ija imkulu wa asikali mia wa Loma kamba Yesu kadanganhika, Pilato kamulongela Usufu yakalusole ulukuli. **46** Abaho, Usufu kagula sanda, kaluhumulusa ulukuli, kaluzingiliza sanda na kulutambalika mdipanga dipukigwe mdibwe, abaho, kadibimbilisa dibwe kadika hamulomo wa idipanga. **47** Maliamu wa kiwambo cha Magidala na Maliamu mamaake Usufu wahona halwikigwe lukuli lwa Yesu.

16 Vidibitile Zua da Mhumulo, Maliamu wa kiwambo cha Magidala, Salome, na Maliamu mamaake Yakobo wagula mavuta ga kunung'hila giladi wakalubake lukuli lwa Yesu. **2** Ndamuka ya zua da mwanduso wa wiki, zua vudisongile kusimbuka, wachola kudipanga. **3** Wakala wokilongela wenyego kwa wenyego, "Yalihi yondayatubimbilisile idibwe hana umulomo wa idipanga?" **4** Ila viwalolile uchana, wajona dija idibwe dikalile kulu ng'hani dibimbilisigwa kumgwazo. **5** Viwakalile wokwingila mdipanga, wamona mmhale imwe yavalile ng'hanzu nzelu yakalile kumkono wa ukulume wa idipanga, wasinhuka. **6** Ila kawalongela, "Sambimsinhuke, novimanya kamba momzahila Yesu wa Nazaleti, yawambwigwe mumsalaba. Kahaduhu hano, kazuka! Loleni, hanhu hawamtambalike. **7** Ila gendeni mkawalongele wanahina zake na Petulo, 'Kowalongola kuchola Galilaya, ako momona kamba viyawalongele.'" **8** Wahalawa na kukimbila kulawa mdipanga, kwavija wagogigwa na bwembwe na mkanganyo, na hawamulongele munhu yoyose, kwavija wona bwembwe. **9** (note: The most reliable and earliest manuscripts do not include Mark 16:9-20.) Yesu viyazukile kulawa mkudanganhika mdizua da mwanduso wa wiki, kasonga kumulawilila Maliamu wa kiwambo cha Magidala ayo yakalile na vinyamkela saba wavingigwe. **10** Maliamu kachola kuwalongela waja wakalile hamoja na heyo, viwakalile wokiyaalala na kulila. **11** Ila viwahulike kamba Yesu mgima na heyo mwenyego kamona, hawatogole. **12** Vuzibitile mbuli zino, Yesu koneka mwa wanhu wabili wakalile

wamtogole kuno yagaluke ikihanga, wakalile mnzila wolawa mkiwambo wochola kumigunda. 13 Wabwela na kuwalongela wayao, ila hawawatogole. 14 Hakimambukizo, Yesu kawalawilila wanahina longo dimwe na imwe viwakalile woja. Kawakomhokela, kwavija viwakalile bule nhamanila na vija viwakalile wadala mmioyo yao, kwavija hawawatogole waja wamonile kipigiti viyazukile kulawa mkudanganhika. 15 Kawalongela, "Gendeni muulumwengu wose mkaupete Usenga Unogile ha wanhu wose. 16 Munhu yoyose yodayatogole na kubatizigwa kokomboligwa, ila munhu yoyose yoleka kutogola kotagusigwa. 17 Na vilaguso vino vokwandakana na awo wondawatogole. Mtwaga jangu wowinga vinyamkela, na wolonga ulonzi wa mkanganyo. 18 Wogoga nyoka na makono gao, na kamba wahang'wa kinhu chochose cha kukoma, hakiwagaza. Wokwika makono gao mwa watamu, na wohona." 19 Viyeshile kulonga nao, Mndewa Yesu kasoligwa uchana kuulanga kakala kumkono wa ukulume wa Mulungu. 20 Wanahina wachola kuupeta Usenga Unogile kila hanhu, na Mndewa kasang'hanika nao na kuzigangamiza mbuli zake na vilaguso vandakane nazo.

LUKA

1 Mkulu Teofilo, wanhu bwando waiyoha kwandika mumnhongo mbuli zija zivikizwe mmwetu. **2** Wandika kamba vija vuzikalile zisimulilwa na waja wazonile na meso gao songela haichanduso, awo wakalile wozipeta. **3** Avo na nie, Mkulu, avija vunizilolile goya mbuli zino zose songela ichanduso chake, nivigesa vinoga nikwandikile vinogile. **4** Notenda vino giladi na gweye uitange ikweli ya mbuli zija zuufundizigwe. **5** Kipigiti Helode Mkulu vayakalile mndewa wa Yudea, kukala na mkulu wa nhambiko imwe twaga jake Zakalia, yakalile wa dale da watambika dikemigwa Abiya. Mtwanzi wake kakala yokemigwa Elizabeti, na heyo kakala wa lukolo lwa mtambika Haloni. **6** Wose wabili wakala womnogela Mulungu na wawinza ndagizi zose za Mndewa bila kusigaza. **7** Zakalia na Elizabeti wakala wabule wana, kwavija Elizabeti kakala bule sambo, na hewo wose wabili wakala wavyele ng'hani. **8** Zua dimwe Zakalia kakala yosang'hana sang'hano za watambika Mng'anda ya Mulungu, kwavija dale jake da watambika dikala mzamu. **9** Kamba viwazoele kutenda watambika, kula imgwila Zakalia yachole kufusha ubane kuna ikilingo cha kulavila nhosa. Avo kengila Mng'anda ya Mndewa, **10** wanhu wose wakala wakiilundize hanze wotambika kipigiti hicho cha kufusha ubane. **11** Msenga wa Mndewa wa kuulanga kamulawilila, kema ng'ambu ya ukulume ya ikilingo cha kufushila ubane. **12** Zakalia viyamuwene, kasinhuka, bwembwe dimwingila. **13** Msenga wa Mulungu wa kuulanga kamulongela, "Zakalia, sambidumbe kwavija Mulungu kazihulika nhambiko zako, avo Elizabeti mtwanzi wako kokulelela mwana mbigalo, na gweye umgwelele twaga dikemigwa Yohana. **14** Kosekelela na kudeng'ha ng'hani, na wanhu bwando woitoela ng'henze mvumbuka yake! **15** Kowa mkulu hameso ga Mndewa. Hang'wa ugimbi ama kinhu chochose cha kukola. Komemezigwa Loho wa Mulungu songela mmunda mwa mamaake. **16** Kowabweza wanhu bwando wa Israeli kuli Mndewa Mulungu wao. **17** Kochola haulongozi wa Mndewa na mhiko na loho ya Eliya, kowaduganyiza tena watata na wana zao, kowatenda wanhu wadulu wawe wende avo yamtandile Mndewa wanhu zake." **18** Zakalia kamuuza msenga wa Mulungu wa kuulanga, "Novitangaze kamba mbuli zino zowa avo? Kwavija nie na mtwanzi wangu tose twa wavyele." **19** Msenga wa Mulungu wa kuulanga kamwidika, "Nie iyo Gabulieli, mtumigwa nimaga haulongozi wa

Mulungu, nitumigwa nikugalile usenga uno unogile. **20** Ila kwavija huzitogole mbuli zangu zondazivikile mumsimu wake, kowa bubui, hudaha kulonga mbaka zua dija gano gose ganikulongele vondagalawilile." **21** Kipigiti hicho wanhu wakala wom'beta Zakalia kuno wokanganya habali kokawa muja Mng'anda ya Mulungu. **22** Viyalawile hanze, kakala hadaha kulonga nao, avo wavitanga kamba kakala yonile nzozi Mng'anda ya Mulungu. Kakala hadaha kulonga, kakala yolonga mkulagusa na makono. **23** Kipigiti chake cha kusang'hania Muing'anda ya Mulungu vukimalile, kabwela ukae. **24** Mkipigiti kiguhi mtwanzi wake kapata inda, avo kakala hakae yake milenge mitano. **25** Kalonga, "Hakimambukizo, Mndewa kanyonela bazi, kanisegezela kinyala changu mwa wanhu." **26** Muna umulenge wa sita wa inda ya Elizabeti, Mulungu kamulagiza msenga wake wa kuulanga, yokemigwa Gabulieli, hakiwambo cha Galilaya, kikemigwa Nazaleti. **27** Kakala na usenga wa mndeke imwe mhambe, mkasano wa munhu imwe twaga jake Usufu kulawa mulukolo lwa Mndewa Daudi. Twaga jake Maliamu. **28** Msenga wa Mulungu wa kuulanga kamcholela kamulongela, "Nokulamsa! Mndewa ka hamoja nagwe na kakumoteza ng'hani!" **29** Maliamu kazanywa ng'hani sama ya mbuli zija za msenga wa Mulungu wa kuulanga na kugelegeza choni nhegulo ya mbuli zija. **30** Msenga wa Mulungu wa kuulanga kamulongela, "Sambidumbe, Maliamu, kwavija Mulungu kanogelwa nagwe. **31** Kopata inda, komulela mwana mbigalo, na gweye kolondigwa umgwelele twaga dikemigwa Yesu. **32** Heyo kowa mkulu na kokemigwa Mwana wa Mulungu Mkulu Ng'hani. Mndewa Mulungu komgwelela kigoda cha undewa kamba tataake Daudi. **33** Avo kowa Mndewa wa lukolo lwa Yakobo milongo yose, Undewa wake hauziga!" (*aiōn g165*) **34** Maliamu kedika kalonga, "Nie na mhambe. Yodahikaze mbuli ino?" **35** Msenga wa Mulungu wa kuulanga kedika kalonga, "Loho wa Mulungu kokuhumulukila, na mhiko za Mulungu Mkulu Ng'hani zokugubika. Avo mwana yondavumbuke kowa mwana yang'alile, kokemigwa Mwana wa Mulungu. **36** Mgelegeze lumbu jako Elizabeti wamulongile kabule sambo, ila sambi kana inda ya milenge sita hamoja na uvyele wake. **37** Kwavija haduhu mbuli haidahika ha Mulungu." **38** Maliamu kedika kalonga, "Nie na mtumigwa wa Mndewa, na nhendelwe kamba vuulongile." Abaho, ija msenga wa Mulungu wa kuulanga kahalawa. **39** Kipigiti kidodo hamwande Maliamu kaisasala, hima kachola kuna ikiwambo kili muisi ya vigongovigongo ya Yudea. **40** Kengila muna ing'anda ya Zakalia,

kamulamsa Elizabeti. 41 Elizabeti viyahulike ndamsa ya Maliamu, chana king'hele kizumha mkudeng'ha muinda ya Elizabeti. Na Elizabeti kamemezigwa Loho wa Mulungu, 42 na kenula dizwi kalonga, "Kumota gweye kubanza watwanzi wose, na imwana yondaumulele kamota! 43 Vilihi mbuli zino ng'hulu zindawilile nie, hata mama wa Mndewa wangu yeze kumwangu? 44 Mhunde vinihulike ndamsa yako, chana king'hele muinda yangu kizumha mkudeng'ha. 45 Kumota gweye utogole kamba gaja gayalongile Mndewa kumwako golawilila!" 46 Na Maliamu kalonga, "Moyo wangu womuyenzi Mulungu. 47 Loho yangu yomdeng'helela Mulungu Mkombola wangu. 48 Kwavija kamelegeza nyakadala wake imwende! Avo kusongela lelo wanhu wa milelo yose wong'hema yamotile, 49 mmbuli zija ng'hulu Mulungu Mkulu zayanitendele. Twaga jake ding'ala. 50 Kulawa wanhu wa mulelo umwe mbaka mulelo uyagwe kowonela bazi awo womdumba heyoy. 51 Kaugolosa mkono wake mkulu na kawapwililisa awo woiropela ngelegeza zao. 52 Kawahumulusa wandewa wali na mhiko walawe muna ivigoda vao va undewa, na kawenula iwakumbulu. 53 Wali nzala kawegutiza vinhu vinogile, na wagoli kawaleka wachole bila kinhu. 54 Kakigoga kilagano chayailagane na wahenga zetu, avo keza kumtaza mtumigwa wake Isaeli. 55 Kakumbukila kumonela bazi Abraham na lukolo lake lose milongo yose kamba viwailagane na wahenga zetu!" (aiōn g165) 56 Maliamu kakala na Elizabeti kamba milenge midatu vino, abaho, kabwela ukae yake. 57 Kipigiti cha Elizabeti kulela kivika, kamulela mwana mbigalo. 58 Wanhu wa mmambwegambwega na walawile mulukolo lwake viwahulike mbuli zija zinogile za mkanganyo Mndewa ziyamtendele, wose wadeng'helela hamoja na heyoy. 59 Zua da nane weza kumwingiza kumbi imwana, walonda kumgwaa twaga da tataake, Zakalia. 60 Mamaake kalonga, "Ndema! Twaga jake dokemigwa Yohana." 61 Wanhu wamulongela, "Ila mulukolo lwenu haduhu munhu yali na twaga hijoy." 62 Abaho, wamuuzza tataake mkumulagusila na makono, womuuzza kamba twaga dilihi doyoionda yagweleligwe mwanage. 63 Kawapula kibanzi cha kwandikila, kandika vino, "Twaga jake Yohana." Wanhu wose wakanganya. 64 Baho mulomo na lulimi lwake Zakalia vifunguligwa, kasonga kulonga, kamuyenzi Mulungu. 65 Bwembwe diwengila wanhu wose wa mmambwegambwega na mbuli hizo zisimuliwa ng'ambu zose za isi ya vigongovigongo ya Yudea. 66 Wose wahulike mbuli hizo wagelegeza mmioyoyao, wolonga, "Mwana ino kowa munhu wa vilihi? Kwavija mhikoy za Mndewa za hamoja

na heyoy." 67 Zakalia tataake imwana kamemezwa Lohoy wa Mulungu, na kulonga usengay uno wa Mulungu, 68 "Yayenzigwe Mndewa, Mulungu wa Isaeli! Kwavija keza kuwataza wanhu zake na kuwakombola. 69 Katugwelela Mkombola mkulu, wa lukoloy lwa mtumigwa wake Daudi, 70 kamba vija vayailagane na wahokozi zake wang'alile umwaka, (aiōn g165) 71 kamba kotukombola tulawe mmakono gay wadumuka, na kulawa mmakono gay wose watwihile. 72 Kalonga kowonela bazi wahenga zetu na kudikumbukila lagano jake ding'alile. 73 Kamduilila Abraham tata wetu, 74 kailagana na heyoy kamba kotukombola kulawa mmakono gay wadumuka, na kututenda tweye tumsang'hanikile heyoy bila bwembwe, 75 giladi tuwe wanhu wang'alile na tulibule uzenzeleganye haulongozi wake, mazua gose gay ugima wetu. 76 "Na gweye, mwanangu, kokwiza kukemigwa muhokozi wa Mulungu Mkulu Ng'hani. Kolongola haulongozi wa Mndewa kumtandila nzila yake, 77 kowalongela wanhu zake avija vondawakomboligwe mkusegezelwa vilozoy vao. 78 Mulungu wetu kogatenda higo sama gay bazi jake kulu, na ukombola wake kulawa kuulanga wotuhumulukila kamba zua da imitondo 79 na kuwamulikila wose wokala mdiziza na awo wakala mdisisila da kudanganhika, na kugalongoza magulu getu muna inzila gay tindiwaloy." 80 Mwana ija kakula na kuwa na mhikoy mulohoy. Kakala muluwala mbaka zua dija viyalawilile mwa wanhu wose wa Isaeli.

2 Mazua gaja mkuloy wa undewa wa Loma, yakalile yokemigwa Augusto, kalagiza wanhu wakalile muundewa wose wa Loma matwaga gao gandikigwe mkitabu. 2 Nyandikisha ino ikalay ya ichanduso, kipigiti kija Kulenio viyakalile mkuloy wa isi ya Silia. 3 Avo wose wacholay kwandikigwa kilay munhu mkiwambo chake mwenyeyoy. 4 Usufu na heyoy kasegela kulawa hakiwambo cha Nazaletiy muisi gay Galilaya, kawwela kacholay kukiwambo cha Betelehemu muisi gay Yudea, kwaaleligwe Mndewa Daudi kwavija kakalay yolaway mulukoloy lwa Daudi. 5 Kacholay kwandikigwa hamojay na mkasano wake Maliamu, ayo yakalile na inda. 6 Viwakalile hiko, kipigiti chake cha kulelay kivika. 7 Kamulelay chaudele mbigalo, kam'vazay vivaloy wowowavazagay wana ving'hele, kamtambalika mkia kiwadiilagay ng'ombe, kwavijay hawapatilay gati muna ing'anday ya wahlenzay. 8 Ng'ambu ija kukalay na wachungay wokwimiliza madalay gao gay ng'hondoloy ikiloy mmigunda. 9 Msengay wa Mndewa wa kuulangay kawalawililay, na yenzi gay Mndewa Mulungu iwamulikay ng'ambu zose, wadumbay ng'hani. 10 Msengay wa Mulungu wa kuulangay

kawalongela, "Sambimdumbe! Niwagalila mbuli inogile yondaiwatende wanhu wose wadeng'he ng'hani. 11 Kwavija lelo ino muna ikiwambo cha Daudi kavumbuka Mkombola wenu, iyo Kilisto Mndewa. 12 Na vino vivo vondamumtambule, mom'vika mwana king'hele yavazigwe vivalo wowowavazaga wana ving'hele katambalikwa mkia kiwadilaga ng'ombe." 13 Baho dale kulu da wasenga wa Mulungu wa kuulanga diza kuilumba hamoja na miyao wa ichanduso, womuyenzi Mulungu, wolonga, 14 "Yenzi ha Mulungu yali uchana ng'hani kuulanga, na tindiwalo muisi, ha wanhu wanogelwe na heyo!" 15 Waja iwasenga wa Mulungu wa kuulanga viwabweleganye kuulanga, waja iwachunga wakiilongela, "Tucholeni Betelehemu tukalole mbuli ino ilawiile, Mndewa yaatulongele." 16 Avo wachola hima wam'vika Maliamu na Usufu na wamona ija imwana king'hele katambalikwa mkia kiwadilaga ng'ombe. 17 Wachunga viwamonile ija imwana, wawalongela wanhu mbuli za mwana ija ziwahulike kulawa ha msenga wa Mulungu wa kuulanga. 18 Wanhu wose wakanganya viwahulike mbuli zivalongeligwe na wachunga. 19 Maliamu kazika mbuli zija zose mmoyo wake kuno yozigelegeza. 20 Waja iwachunga wabwela kuno womuyenzi na kumtogola Mulungu, kwavija gaja gawahulike na kugona gawa kamba vija msenga wa Mulungu wa kuulanga viyawalongele. 21 Vigabitile mazua manane, kipigiti cha kumwingiza kumbi vikivikile, wamgwaa twaga Yesu, twaga dayagweleligwe na msenga wa Mulungu wa kuulanga kipigiti mamaake hanapata inda. 22 Kipigiti cha Usufu na Maliamu kutaulwa vikivikile kamba Malagizo ga Musa vivalagize, Usufu na Maliamu wamsola imwana wachola na heyo Yelusalemu wamwike mmakono ga Mndewa. 23 Muna Gamalagizo ga Mndewa yandikigwa, "Wana mbigalo wose wa udele wobagulwa na kwigigwa sama ya Mulungu." 24 Vivija wachola kulava nhosa kamba viilagizwe Mmalagizo ga Mndewa, hua wabili ama makinda mabili ga njiwa. 25 Kipigiti kija kukala na munhu imwe twaga jake Simioni yakalile yokala Yelusalemu. Kakala yomdumba Mulungu, yotenda gamnogege Mulungu na kakala yololela kukombolwa kwa Israeli. Na Loho wa Mulungu kakala na heyo. 26 Loho wa Mulungu kamgubulila kamba heza kudanganhika mbaka yamone Kilisto Mndewa. 27 Kuno yolongozwa na Loho wa Mulungu, Simioni kachola Kuing'anda ya Mulungu. Usufu na Maliamu viwamgalile Yesu Kung'anda ya Mulungu wantendele kamba viilagizigwe muna Gamalagizo ga Musa, 28 Simioni kamsola Yesu mmakono gake kuno yomuyenzi Mulungu yolonga, 29 "Avino, Mndewa, kugavikiza gaja gautulongele, avo muleke nyakadala wako yachole mditindiwalo. 30 Kwavija nyona ukombola wako na meso gangu mwenyego, 31 awo uugalile sama ya wanhu wa isi zose. 32 Mulenge wondauwagubulile Wamhazi gaja gaulonda, na kugala yenzi mwa wanhu zako wa Israeli." 33 Tata na mama wa imwana wakala wokanganya mbuli ziyalongile Simioni yomulonga Yesu. 34 Simioni kawamoteza, kamulongela Maliamu mamaake imwana, "Tegeleza, mwana ino kavumbuka giladi yawe kilamso cha kuhumuluswa kwa wanhu bwando na kwinuligwa kwa wanhu bwando muna iisi ya Israeli. Kowa kilaguso kilawa ha Mulungu chondakilemigwe na wanhu, 35 avo ngelegeza za wanhu bwando zili mgati zokoneka. Na gweye mwenyego usungu uli kamba zeze wokuhoma mmoyo wako." 36 Vivija kukala na muhokozi imwe mtwanzi m'vyele ng'hani twaga jake Ana, mndele wa Fanueli wa mtala wa Asheli. Kakala yakalile na mbigalo milao saba songela viyasoligwe, 37 songela aho kakala kizuka mbaka viyakalile m'vyele wa milao malongo manane na mine. Kipigiti hicho chose kakala Kung'anda ya Mulungu yomtambikila Mulungu misi na kilo, yofunga na kutambika. 38 Kipigiti kikija keza, na kusonga kamuyenzi Mulungu na kulonga mbuli za ija imwana mmagwiti ga wanhu wose wakalile wololela kukomboligwa kwa Yelusalemu. 39 Usufu na Maliamu viweshile kutenda gose galagizwe muna Gamalagizo ga Mndewa, wabwela ukae yao kukiwambo cha Nazaleti muisi ya Galilaya. 40 Mwana ija kakula, kongezeka mhiko na ng'hungwe, na Mulungu kammooteza. 41 Milao yose Usufu na Maliamu wokwelaga wochola Yelusalemu mkipigiti cha lusona lwa Wayahudi lukemigwa Pasaka. 42 Yesu viyakalile mmhale wa milao longo dimwe na mibili, wachola kuna ulusona kamba vowotendaga milao yose. 43 Ulusona vulwishile, wasonga mwanza wa kubwela kumwao, ila Yesu kasigala Yelusalemu. Usufu na Maliamu hawavitangile. 44 Wagiza kakala mdale da wanhu mnzila, wachola mwanza wa zua dimwe, abaho, wasonga kumzahila mwa wandugu na wambwiga zao. 45 Hawamonile, avo wabwela Yelusalemu kumzahila. 46 Zua da ikadatu wam'vika Kung'anda ya Mulungu, kakala na wafundiza Malagizo ga Musa, yowategeleza na kuwauza. 47 Wose wahulike mbuli zake wakanganya ubala na nyidikilo zake. 48 Usufu na Maliamu viwamonile wakanganya ng'hani, Maliamu mamaake kamuuzi, "Habali ututendele vino, mwanangu? Tataako na nie tugaya tukuzahila kuno tugudema." 49 Ila heyo kawedika yolonga, "Habali munizahila? Ham'vitangile avija vinilondigwa nikale mng'anda ya Tataangu?" 50 Tataake na

mamaake hawaitangile nhegulo ya mbuli ino. 51 Avo Yesu kahumuluka kabwela Nazaleti na hewo, kakala mwende ha tataake na mamaake. Mamaake kazika mbuli zija zose mmoyo wake. 52 Yesu kakula mulukuli na mng'hungwe. Kadeng'helwa na Mulungu na wanhu.

3 Mulungo umwe na milao mitano ya undewa wa Mndewa Tibelio, Pontio Pilato kakala mtawala wa isi ya Yudea. Helode Antipa kakala mtawala wa isi ya Galilaya, na mkulu wake Filipo kakala mndewa wa isi ya Itulea na Tulakoniti. Lisania kakala mndewa wa isi ya Abilene, 2 na Anasi na Kayafa wakala wakulu wa wakulu wose wa nhambiko. Kipigiti kikija mbuli za Mulungu zim'vikila Yohana, mwanage Zakalia, kuja kuluwala. 3 Avo Yohana kachola muisi zose zizunguluke Ulwanda lwa Yolodani, kawapetela, yolonga, "Lekeni vilozo venu mkabatizigwe, na Mulungu kovigela kumgongo vilozo venu." 4 Kamba vija viyandikigwe muna ikitabu cha muhokozi Isaya, "Munhu kenula dizwi muluwala, yolonga, 'Itandeni nzila ya Mndewa, mgoloseleni nzila zake. 5 Migea yose yokusiligwa, vigongo na visugulu vose vohimbuligwa. Nzila ziveduke zogolosigwa, hali na mikolongokolongo hatelebuswe. 6 Na wanhu wose wowona ukombola kulawa ha Mulungu.'" 7 Yohana kawalongela wanhu bwando wamwizile wabatizigwe, "Mweye wana wa nyoka! Iyo yalihi yawazumile kulukimbila lusango lwa Mulungu londalwize? 8 Tendeni mbuli zilagusa kamba muleka vilozo venu. Sambimsonge kuilongela kamba 'Ablaham iyo tata wetu.' Kwavija nie nowalongela Mulungu kodaha kumwinulila Ablaham wana kulawa mgamabwe gano. 9 Avo nhemu ikigwa goya kuikanha mibiki mmisina, avo biki jojose dondadileke kulela mujo unogile dokanigwa na kwasigwa hamoto." 10 Dale da wanhu dimuuzi, "Avo, tutendeze?" 11 Kawalongela, "Yali na vivalo vibili yam'bagulile yalibule, na yali na mandia yatende vivo." 12 Wawila kodi na hewo weza kubatizigwa, wamuuzi, "Mkulufunzi, na tweye tutendeze?" 13 Na heyo kawalongela, "Sambimuwile kodi ng'hulu kubanza vumulagizwe." 14 Asikali na hewo weza kumuuzi, "Na tweye tutende choni?" Na heyo kawalongela, "Sambim'bokonye hela za munhu yoyose ama sambimum'wizile mbuli munhu yoyose, mwenelwe na maliho genu." 15 Wanhu wose wakala wamemile nhamanila ha Yohana, wakala wokiizuza mmioyo yao kamba siku Yohana iyo Kilisto. 16 Avo Yohana kawalongela wanhu wose, "Nie nowabatiza mweye na mazi, ila kokwiza yali na mhiko kubanza nie, nie sidaha hata kufungula

nzabi za ng'hwabasa zake. Heyo kowabatiza na Loho wa Mulungu na moto. 17 Heyo kana kia chake cha kubetela ngano yake, yakunzanye ingano kukano, na imikumvi yaisome na moto hauzimikaga." 18 Yohana kaupeta Usenga Unogile mwa wanhu yowazuma mkuwagong'ondeza na mbuli bwando waleke gehile. 19 Ila Yohana kamkomhokela Helode Antipa, mndewa, kwavija kakala yamsolile Helodia, mtwanzi wa ndugu yake, na gehile gose goyokala yotenda. 20 Avo Helode kabanziliza udumuka wake ha Yohana, na kamgela mkifungo. 21 Wanhu wose viweshile kubatizigwa, Yesu na heyo kabatizigwa. Na viyakalile yotambika, ulanga uvuguka, 22 na Loho wa Mulungu kamuhumulukila yalumbile kamba hua. Dizwi dihulikwa kulawa kuulanga, "Gweye iyo Mwanangu uninogele, ninogelwa nagwe." 23 Yesu viyasongile sang'hano yake, kakala na milao malongo madatu. Na wanhu wamgesa iyo mwana wa Usufu, mwanage Heli. 24 Heli kakala mwanage Matati, Matati kakala mwanage Lawi, Lawi kakala mwanage Meliki, Meliki kakala mwanage Yanai, na Yanai kakala mwanage Usufu, 25 Usufu kakala mwanage Matatia, Matatia kakala mwanage Amosi, Amosi kakala mwanage Nahumu, Nahumu kakala mwanage Hesili, Hesili kakala mwanage Nagai, 26 Nagai kakala mwanage Maati, Maati kakala mwanage Matatia, Matatia kakala mwanage Shemeni, Shemeni kakala mwanage Yoseki, Yoseki kakala mwanage Yoda, 27 Yoda kakala mwanage Yohanani, Yohanani kakala mwanage Lesa, Lesa kakala mwanage Zelubabeli, Zelubabeli kakala mwanage Shelitili, Shelitili kakala mwanage Neli, 28 Neli kakala mwanage Meliki, Meliki kakala mwanage Adi, Adi kakala mwanage Kosamu, Kosamu kakala mwanage Elimadamu, Elimadamu kakala mwanage Eli, 29 Eli kakala mwanage Yoshua, Yoshua kakala mwanage Eliezeli, Eliezeli kakala mwanage Yolimu, Yolimu kakala mwanage Matati, Matati kakala mwanage Lawi, 30 Lawi kakala mwanage Simioni, Simioni kakala mwanage Yuda, Yuda kakala mwanage Usufu, Usufu kakala mwanage Yonamu, Yonamu kakala mwanage Eliakimu, 31 Eliakimu kakala mwanage Melea, Melea kakala mwanage Mena, Mena kakala mwanage Matata, Matata kakala mwanage Natani, Natani kakala mwanage Daudi, 32 Daudi kakala mwanage Yese, Yese kakala mwanage Obedi, Obedi kakala mwanage Boazi, Boazi kakala mwanage Salimoni, Salimoni kakala mwanage Nashoni, 33 Nashoni kakala mwanage Aminadabu, Aminadabu kakala mwanage Adimini, Adimini kakala mwanage Ani, Ani kakala mwanage Heziloni, Heziloni kakala mwanage

Pelesi, Pelesi kakala mwanage Yuda, 34 Yuda kakala mwanage Yakobo, Yakobo kakala mwanage Isaka, Isaka kakala mwanage Ablaham, Ablaham kakala mwanage Tela, Tela kakala mwanage Naholi, 35 Naholi kakala mwanage Selugi, Selugi kakala mwanage Leu, Leu kakala mwanage Pelegi, Pelegi kakala mwanage Ebeli, Ebeli kakala mwanage Shela, 36 Shela kakala mwanage Kainamu, Kainamu kakala mwanage Alufaksadi, Alufaksadi kakala mwanage Shemu, Shemu kakala mwanage Nuhu, Nuhu kakala mwanage Lameki, 37 Lameki kakala mwanage Metusela, Metusela kakala mwanage Henoko, Henoko kakala mwanage Yaledi, Yaledi kakala mwanage Mahalaleli, Mahalaleli kakala mwanage Kainamu, 38 Kainamu kakala mwanage Enoshi, Enoshi kakala mwanage Seti, Seti kakala mwanage Adamu, Adamu kakala mwanage Mulungu.

4 Yesu kalawa Mulwanda Iwa Yolodani kuno yamemile Loho wa Mulungu, kalongozwa na Loho wa Mulungu mbaka muluwala. 2 Ako kagezigwa na Mwenembago mkipigiti cha mazua malongo mane. Kipigiti hicho chose hadile kinhu chochose, kipigiti hicho vikimalile, kona nzala. 3 Mwenembago kamulongela, "Uhawa gweye iyo Mwana wa Mulungu, dilongele dibwe dino digaluke mkate." 4 Yesu kedika kalonga, "Yandikigwa Mzinyandiko Zing'alile, 'Munhu hawa mgima sama ya mkate wiyeka.'" 5 Mwenembago kamsola kamgala uchana ng'hani, mkipigiti kighi kamulagusila ndewa zose za ulumwengu. 6 Mwenembago kamulongela, "Nokugwelela mhiko zino zose na mali gano gose, kwavija nigweleligwa na nodaha kumgwaa yoyose inimulonda. 7 Uhanitambikila, vino vose vowa vako gweye." 8 Yesu kamwidika, "Yandikigwa Mzinyandiko Zing'alile, 'Mtambikile Mndewa Mulungu wako na umsang'hanikile heyoyeyeka!'" 9 Mwenembago kamsola kamgala Yelusalemu kuna inhembeti ya Ing'anda ya Mulungu, kamulongela, "Uhawa gweye iyo Mwana wa Mulungu, ibwanhe hasi kulawa hano. 10 Kwavija yandikigwa Mzinyandiko Zing'alile, 'Mulungu kokulagizila wasenga zake wa kuulanga wakwimilize.' 11 Kabili yandikigwa, 'Wokudang'ha mmakono gao, sambiuikwale mgulu wako muna idibwe.'" 12 Ila Yesu kamwidika, "Yandikigwa Mzinyandiko Zing'alile, 'Sambiumgeze Mndewa Mulungu wako.'" 13 Mwenembago viyeshile kumgeza mmbuli zose, kamuleka mkipigiti kidodo. 14 Yesu kabwela muisi ya Galilaya yamemile mhiko za Loho wa Mulungu, na singilimo zake zenela isi zose za mmambwegambwega. 15 Na heyoyeyeka

yowafundiza wanhu muna zing'anda zao za nhambiko, na wanhu wose wantogola. 16 Abaho, Yesu kachola Nazaleti kiwambo chayakulile, na muna Idizua da Mhumulo, kengila mng'anda ya nhambiko kamba vayazoele. Kema giladi yasome Nyandiko Zing'alile. 17 Kagweleligwa ikitabu cha muhokozi Isaya. Kakigubula kavika hanhu handikigwe vino, 18 "Loho wa Mndewa ka hamoja na nie, kwavija kanisagula niwagalile wakumbulu Usenga Unogile. Kanilagiza niipete ndekesa mwa awo wagogigwe, na vimbugumbugu wadahe kulola, niwadohole waja wogazigwa. 19 Na kupeta kamba kipigiti kivika cha mndewa kuwakombola wanhu zake." 20 Abaho, Yesu kakigubika ikitabu kam'bwezela mwimilizi wa ing'anda ya nhambiko, abaho, kakala hasi. Wanhu wose wakalile muja mng'anda ya nhambiko wamulola ng'hani. 21 Na heyoyeyeka kawalongela "Lelo Nyandiko zino Zing'alile zivikila, kamba vumuhulike." 22 Wanhu wose wanogelwa ng'hani, wakanganya mbuli zinogile zayalongile. Walonga, "Ino sio mwanage Usufu?" 23 Yesu kawalongela, "Nivitanga kamba monilongela ulonzi uno, 'Mganga, ihonye mwenyego! Gaja gatuhulike ugatendile Kapenaumu ugatende hano hakiwambo chako mwenyego.'" 24 Kagendelela kulonga, "Nowalongeleni ikweli, muhokozi hatogoligwa hakae yake mwenyego. 25 "Kweli, kukala na vizuka bwando muna iisi ya Israeli kipigiti chayakalile Eliya, kipigiti mvula vuilekile kutoa milao midatu na milenge sita, nzala ikala mpamanho muna iisi yose. 26 Ila Eliya hatumigwe ha kizuka yoyose, ila ha kizuka imwe yakalile Salepta muna iisi ya Sidoni. 27 Na kukala wanhu bwando wakalile na dikulu muna iisi ya Israeli kipigiti chayakalile muhokozi Elisha, na haduhu mtamu yoyose wa dikulu yahonyigwe, ila Naamani yeiyeka yakalile yokala muisi ya Silia." 28 Wanhu wose wakalile muja mng'anda ya nhambiko viwahulike mbuli zija wona lusango. 29 Wema, wamkwekwesa Yesu, wamulava hanze ya ikiwambo. Wamsola wamgala uchana ya ikigongo, haja idiwambo jao hadizengigwe, walonda kumsung'hizila mdigema. 30 Ila Yesu kabita hagatigati yao, kachola na zake. 31 Abaho, Yesu kachola kukiwambo cha Kapenaumu muisi ya Galilaya, kawafundiza wanhu muna Dizua da Mhumulo. 32 Wakanganya avija voyokala yofundiza kwavija mbuli zake zikala na udaho. 33 Muja muna ing'anda ya nhambiko kukala na munhu yakalile na kinyamkela, katoa nyangi yolonga, 34 "Ka! Kotulonda choni gweye, Yesu wa Nazaleti? Kwiza kutubananga? Nokutanga, gweye iyo Ung'alile wa Mulungu!" 35 Yesu kamkomhokela ija kinyamkela, yolonga, "Nyamala, mulawe munhu ino." Kinyamkela

kam'bwanha hasi ija imunhu hameso gao, kamulawa bila kumulumiza hanhu. 36 Wanhu wose wakanganya, wailongela, "Mbuli zaki zino? Munhu ino kana mhiko na udaho wa kuwakomhokela vinyamkela, nao wolawa!" 37 Mbuli za Yesu zenela ng'ambu zose za isi ija. 38 Yesu kalawa muna ing'anda ya nhambiko, kachola hakae ya Simoni. Mama mkwe yake Simoni kakala yolumwa homa ng'hali, avo wamulongela Yesu yamuhonye. 39 Yesu keza kema behi na heyo, kaikomhokela ija ihoma, imulawa, kenuka na kuwasang'hanikila. 40 Viivikile ichungulo, wanhu wose wawagala ha Yesu wanhu zao wakalile wolumwa vitamu va namna zose, kawekila makono gake kawahonya. 41 Vinyamkela wawalawa wanhu bwando, watoa nyangi wolonga, "Gweye iyo Mwana wa Mulungu." Yesu kawakomhokela hawalekile walonge, kwavija wantanga heyo iyo Kilisto. 42 Ulukwili, Yesu kasegela kachola hanhu halibule wanhu. Wanhu wasonga kumzahila, viwamonile, wageza kumzuila sambiyasegele hamwao. 43 Ila heyo kawalongela, "Nolondigwa niupete Usenga Unogile wa Undewa wa Mulungu m'viwambo viyagwe, kwavija nhumigwa nhende vino." 44 Kakala yowapetela wanhu Usenga Unogile wa Undewa wa Mulungu muna zing'anda za nhambiko muisi yose ya Yudea.

5 Zua dimwe Yesu kakala yemile hamgwazo wa Idilamba da Genesaleti. Wanhu wakala wokiibabanika wokwenhuka behi na heyo kutegeleza mbuli za Mulungu. 2 Kazona ngalawa mbili mulugigo lwa idilamba, zikigwe haja na waloa somba, wakalile wosuluza nhando zao. 3 Yesu kengila mngalawa imwe ikalile ya Simoni, kamulongela Simoni yaikwenhuse hamwande, hatalitali na ulugigo lwa idilamba. Yesu kakala mngalawa yowafundiza wanhu bwando. 4 Viyeshile kulonga kamulongela Simoni, "Kwenhusa ingalawa hamwande hana ididindi da idilamba, na gweye na wayago tandeni nhando zenu muloe somba." 5 Simoni kamulongela, "Mndewa, tugonelela tuloa somba hatupatile kinhu, ila kwavija gweye kulonga, nozitanda nhando." 6 Viwazitandile izinhando, wonza somba bwando, na nhando zao zisonga kukanhika. 7 Wawakema wayao wakalile mngalawa iyagwe weze kuwataza. Weza wamemeza somba ngalawa zose mbili, avo ngalawa zikala mmabehe kudidimila mmazi. 8 Simoni Petulo viyagonile gaja, kafugama mavindi haulongozi wa Yesu, yolonga, "Mndewa, sambiong'hwenhukile kwavija nie nna vilozo!" 9 Simoni na wayage wose wakanganya avija viwonzile somba bwando kamba vija. 10 Yakobo na Yohana wanage Zebedayo, wakalile waloa somba

wayage Simoni, vivija wakanganya. Yesu kamulongela Simoni, "Sambiudumbe, kusongela lelo kowa muloa wanhu." 11 Wazikwekwesa zingalawa wazika mumgwazo wa idilamba, waleka gose wamkweleleza Yesu. 12 Yesu viyakalile mdiwambo dimwe da hiko, kaiting'hana na mbigalo imwe yakalile na dikulu lukulu lugima. Viyamonile Yesu, kafugama mavindi, kamulongela mkuilyalala, "Mndewa, uhalonda, kodaha kunihonya." 13 Yesu kagolosa mkono wake kamkwaso yolonga, "Nolonda, hona!" Kipigiti kikija kahona utamu wa dikulu. 14 Abaho, Yesu kamalagiza yolonga, "Sambiumulonge munhu yoyose, ila genda dimwe kwa dimwe ha mkulu wa nhambiko yakulole goya, abaho, ukalave nhosa kamba Musa vayalagize, giladi iwe usindila mwa wanhu wose kamba kuhona." 15 Ila mbuli za Yesu zibanza kwenela muisi yose, wanhu bwando weza kumtegeleza na kuhonyigwa vitamu vao. 16 Ila Yesu mianza bwando kakala yonyelenhuka yochola hanhu halibule wanhu kutambika. 17 Zua dimwe Yesu kakala yofundiza. Mafalisayo na wafundiza Malagizo ga Musa, walawile m'viwambo vose va Galilaya, Yudea na kulawa Yelusalemu, wakala baho. Mhiko za Mndewa zikala na heyo, avo kawahonya watamu. 18 Baho weza wanhu wampapile munhu yaholole mulusazi, wageza kumwingiza mng'anda wamwike haulongozi wa Yesu. 19 Avija wanhu viwakalile wamemile hawadahile kumwingiza mng'anda. Avo wampapa, wamgala uchana mkiswili, wafumula usoti, wamuhumulusa hamoja na lusazi lwake, na kumwika hagatigati ya ididale da wanhu haulongozi wa Yesu. 20 Yesu viyonile avija viwakalile na nhamanila ng'hulu, kamulongela ija imunhu, "Mbwigwa, vilozo vako vigeligwa kumgongo." 21 Wafundiza Malagizo ga Musa na Mafalisayo wasonga kukiizuza, "Iyo yalihi yofukula? Mulungu yeiyeka yodaha kugela kumgongo vilozo va wanhu!" 22 Ila Yesu kazitanga ngelegeza zao, kawauza, "Habali mgelegeza mbuli kamba azo?" 23 Dilihi dibuhile ng'hani, kulonga, 'Vilozo vako vigeligwa kumgongo,' ama kulonga, 'Ima wima utembele?' 24 Nolonda m'vitange kamba, nie, Mwana wa Munhu, nna udaho wa kuvigela kumgongo vilozo va wanhu muisi." Abaho kamulongela ija imunhu yaholole, "Ima wima, papa lusazi lwako, uchole ukae yako." 25 Baho ija imunhu kema wima hameso gao wose, kasola lusazi lwake lwayakalile yaluwasele, kachola ukae yake kuno yomuyenzi Mulungu. 26 Wanhu wose wakanganya, kuno wona bwembwe, wamuyenzi Mulungu, wolonga, "Lelo tona mbuli za mkanganyo!" 27 Viyeshile kutenda higo, Yesu kalawa hanze, kamona muwila kodi imwe yokemigwa Lawi, yakalile muna ing'anda yake ya

kulihila kodi. Yesu kamulongela, “Ng’holeleza.” 28 Na heyo kenuka, kaleka gose, kamkoleleza. 29 Abaho, Lawi kamtendela lusona lukulu ng’hani Yesu mng’anda yake, na dale kulu da wawila kodi na wanhu wayagwe wakala woja na heyo. 30 Mafalisayo na wafundiza Malagizo ga Musa wakalile mdidale jao wawatwanganihila wanahina wa Yesu, wouza, “Habali moja na kung’wa na wawila kodi na watenda vilozo wayagwe?” 31 Yesu kedika kalonga, “Wanhu wagima hawamulonda mganga, ila waja wali watamu wawo womulonda. 32 Sizile kuwakema wanhu walibule vilozo, ila wanhu wali na vilozo waleke vilozo vao.” 33 Wanhu wamulongela Yesu, “Wanahina wa Yohana M’batiza wofunga mianza bwando na kutambika, na wanahina wa Mafalisayo wotenda vivo. Ila wanahina zako woja na kung’wa.” 34 Yesu kawalongela, “Mokwagiza modaha kuwatenda wambwiga za mulawilamhambe wafunge kipigiti mulawilamhambe yang’hali hamoja nawo? 35 Ila kipigiti chovika avija mulawilamhambe vondayasegezigwe hamwao, aho baho vondawafunge.” 36 Vivija Yesu kawalongela hala dino. “Haduhu munhu yokanha kidanga cha kivalo cha sambu na kukigela mkivalo cha mwaka. Kamba yahatenda avo, kokidega ikivalo cha sambu, na acho ikidanga cha ikivalo cha sambu hakilumba mkivalo cha mwaka. 37 Vivija wanhu hawagela divai ya sambu muna vibuyu umwaka vitendigwe na kwembe, kwavija ija idivai ya sambu yovitula ivibuyu vitendigwe na kwembe, avo idivai yokwitika na vibuyu vitendigwe na kwembe vobanangika. 38 Vilumbaga, divai ya sambu igeligwe muna vibuyu na sambu vitendigwe na kwembe. 39 Na haduhu munhu yolondaga divai ya sambu kuno yeshile kung’wa divai ya mwaka, mana kolonga, “Ya mwaka ibanza kunoga.”

6 Yesu kakala yotembela muna imigunda ya ngano Mdzua dimwe da Mhumulo. Wanahina zake wasonga kufyola zisota za gamakungwi ga ngano, wagafigisa mmakono gao, ikwisha waja zinzele. 2 Mafalisayo wayagwe wamuza, “Habali motenda gagomeswe kutendigwa Mdzua da Mhumulo?” 3 Yesu kawedika kawalongela, “Hamsomile kija chayatendile Daudi kipigiti heyo na wayage viwakalile na nzala? 4 Kengila mdiheha da Mulungu, kaja imikate ilavigwe nhosa ha Mulungu, na iyagwe kawagwelele wayage. Vinhu vikalile vigomeswe Mmalagizo getu kudigwa na munhu yoyose ila wakulu wa nhambiko weiyeka.” 5 Yesu kamambukiza mkulonga, “Nie, Mwana wa Munhu, nene Mndewa wa Zua da Mhumulo.” 6 Zua diyagwe da Mhumulo Yesu kengila mng’anda ya nhambiko na kufundiza. Kukala na munhu yaholole

mkono wake wa ukulume. 7 Mafalisayo na wafundiza Malagizo ga Musa wakala wozahila kilamso cha kumtagusila Yesu, avo wamulola ng’hani wone kamba kohonya Mdzua da Mhumulo. 8 Yesu kazitanga ngelegeza zao avo kamulongela ija imunhu, “Ima wima, wize hano haulongozi.” Ija imunhu kema wima, abaho, kachola haulongozi. 9 Abaho, Yesu kawalongela, “Nowauza, Malagizo getu golonga tutende choni Mdzua da Mhumulo? Tutende ganogile ama gehile? Kumuhonya munhu ama kumkoma?” 10 Kawalola wanhu wose, abaho, kamulongela ija imunhu, “Golosa mkono wako.” Na heyo kaugolosa, na mkono wake ubwela goya. 11 Wona lusango wasonga kuiuza vija vondawamtende Yesu. 12 Zua dimwe mkipigiti kija, Yesu kachola kukigongo kutambika, kagonelela yomtambikila Mulungu. 13 Viivikile imitondo, kawakema wanahina zake na kawasagula longo dimwe na wabili, avo yawakemile watumigwa zake, 14 Simoni, yagweleligwe twaga da Petulo, na ndugu yake Endelea, na Yakobo na Yohana, na Filipo na Batolomayo, 15 na Matayo na Tomaso, na Yakobo mwanage Alufayo, na Simoni yakalile yokemigwa Mgombeleza Isi ya Israeli, 16 na Yuda mwanage Yakobo, na Yuda Isakalioti, yamuhonzile Yesu. 17 Yesu viyahunyuluke kulawa hakigongo na watumigwa zake, kema hanhu hatambalale na wanahina zake bwando. Na wanhu bwando weza kulawa isi yose ya Yudea na kulawa Yelusalemu na kulawa viwambo vose va mhwani ya Tilo na Sidoni. 18 Weza kumtegeleza na kuhonyigwa vitamu vao. Waja wakalile wogazigwa na vinyamkela vivija na hewo weza na wahonyigwa. 19 Wanhu wose walonda kumkwaswa kwavija mhiko za uhonya zikala zimulawa na kuwahonya wanhu wose. 20 Yesu kawalola wanahina zake na kulonga, “Mmota mweye iwakumbulu wa gamali, kwavija Undewa wa Mulungu uli wenu! 21 Mmota mweye muli nzala sambu, kwavija kwiza mokwiguta! Mmota mweye mulila sambu, kwavija kwiza moseka! 22 “Mmota mweye avija wanhu wahawehila, na kuwalema, na kuwaliga, na kuwabanangila matwaga genu sama ya nie, Mwana wa Munhu! 23 Deng’heni mmazua higo na zumheni mkudeng’ha kwavija maliho genu makulu mwikiligwa kuulanga. Kwavija wahenga zao wawatendela wahokozi gano gowotenda. 24 “Ila mojana mweye muli wagoli sambu, kwavija mwisha kubokela uhondo wenu. 25 Mojona mweye mwigute sambu, kwavija mochola na nzala. Mojona mweye mseka sambu, kwavija mokwiza kuiyalala na kulila. 26 “Mojona, avija wanhu wose vondawawatogole, kwavija wahenga zao wakala wawatogola kamba avo wahokozi wa uvwizi. 27

"Ila nowalongeleni mweye munitegeleza, wanogeleni wadumuka zenu, watendeleni ganogile awo wawehile. 28 Wamotezeni awo wowadukumiza, na watambikileni awo wowatendela gehile. 29 Munhu yahakutoa mkanza dimwe, muhindusile na diyagwe, na munhu yahakuboka koti jako, muleke yasole na kanzu yako. 30 Munhu yoyose yondanyakupule kinhu mgwelele, na munhu yahasola kinhu chako, sambiumulonge yakubwezele. 31 Watendeleni wanhu kamba vija vumulonda wanhu wawatendele mweye. 32 "Kamba muhawanogela wanhu wowanogela mweye, maliho galihi gondam'bokele? Kwavija hata wali na vilozo na hewo wowanogela awo wawanogele! 33 Muhawatendela ganogile awo wowatendela mweye ganogile, maliho galihi gondam'bokele? Kwavija wali na vilozo nawo wotenda vivo. 34 Avo muhawakalizi mali genu ha awo mtamanila wodaha kuliha, maliho galihi gondam'bokele? Kwavija wali na vilozo wowakalizi wali na vilozo wayao wabwezeligwe kikija chawakalizigwe. 35 Viha! Ila wanogeleni wadumuka zenu na watendeleni ganogile, wakalizini wanhu mali genu, sambimtamanile kubwezelwa na kinhu. Avo kwiza mogweleligwa maliho makulu, avo mowa wana wa Mulungu Mkulu Ng'hani, kwavija heyo kotenda ganogile mwa wanhu wabezi na wotenda gehile. 36 Muwe na bazi kamba Tata wenu viyali na bazi. 37 "Sambimuwataguse wayagwe, na Mulungu hawatagusa mweye. Sambimuwadununze wayagwe, na Mulungu hawadununza mweye. Geleni kumgongo vilozo va wanhu wayagwe, na Mulungu kovigela kumgongo vilozo venu. 38 Wagweleleni wanhu vinhu, na Mulungu kowagwelela mweye. Mhima imemile, isindiligwe na kutigiswa na kwitika iyo yondamgweleligwe m'vipepo venu. Kwavija mhima yondamuwapimile wayagwe iyo mhima yondampimilwe mweye." 39 Avo Yesu kawalongela hala dino, "Kimbugumbugu hadaha kumulongoza kimbugumbugu miyage, kamba yahatenda avo, wose wabili wogwila mdikolongo. 40 Mwanahina hamuhuma mkulufunzi wake, ila mwanahina yeheshiliza kufundizigwa kowa kamba mkulufunzi wake. 41 "Habali ukilola kikupi msiso da ndugu yako, na huchona kibanzi kili msiso jako mwenyego? 42 Kodahaze kumulongela ndugu yako, 'Ndugu yangu, beta nikilave kikupi mdisiso jako,' kuno hudaha hata kuchona kibanzi kili msiso jako mwenyego? Kidelenya gweye! Tanhu kilave ikibanzi kili msiso jako mwenyego, abaho, kodaha kulola goya kukilava kikupi kili mdisiso da ndugu yako. 43 "M'biki unogile haulela mujo wihile, vivija m'biki wihile haulela mujo unogile. 44 Kila m'biki wotambulwa sama ya mujo wake uulela.

Hudaha kubawa tini muna imizomola, ama zabibu muna zimbigili. 45 Munhu yanogile kolava ganogile kulawa mngama ya vinhu vinogile vili mmoyo wake. Munhu yehile kolava gehile kulawa mngama ya vinhu vihile. Kwavija mulomo wolonga kimemile mmoyo. 46 "Habali mong'hema, 'Mndewa, Mndewa,' abaho, hamtenda gaja ganiwalongela? 47 Kila munhu yokwiza kumwangu na kutegeleza mbuli zangu na kuzitogola, nowalagusila kilihi kilingile na heyo. 48 Kalinga na munhu yozenga ng'anda, kahimba lukwambaza hasi ng'hani mbaka kavika dibwe, avo kazenga msingi mdibwe. Lwanda lutula na kugeza kuikulula ng'anda ija, ila haludahile kuitigisa kwavija izengigwa goya. 49 Ila munhu yoyose yohulika mbuli zangu na kuzileka baho, ayo kalinga na munhu yazengile ng'anda yake bila kuhimba ng'hani lukwambaza na kwika msingi. Mkipigiti kidodo lwanda lutula na kuikulula ng'anda ija, igwa mkipigiti kiguhi. Na igwa yake ikala ihile ng'hani."

7 Yesu viyeshile kulonga mbuli zino zose mwa wanhu, kachola kukiwambo cha Kapenaumu. 2 Mkulu wa asikali mia wa Loma kakala na nyakadala yakalile yamnogele ng'hani, ija inyakadala kakala mtamu ng'hani behi na kudanganhika. 3 Ija imkulu wa iwaasikali mia wa Loma viyahulike singilimo za Yesu, kawatuma wakulu wa Wayahudi wakumulongele yeze yamuhonye nyakadala wake. 4 Viwavikile ha Yesu, wamuyalalila, wolonga, "Munhu ino kalumba kutendeligwa mbuli ino, 5 kwavija kawanogela wanhu zetu, na heyo iyo yatuzengele ng'anda yetu ya nhambiko." 6 Avo Yesu kachola na hewo, viwavikile behi na ing'anda, ija imkulu wa iwaasikali mia wa Loma kawalagiza wambwiga zake wumulongele Yesu vino, "Mndewa, sambiugaye, nie silumbile gweye wize wingile mng'anda yangu, 7 kileka nivigesile kamba silumbile kwiza hamwako nene mwenyego, ila longa mbuli! Na nyakadala wangu kohona. 8 Nie vivija na munhu nikigwe hasi ya udaho wa wakulu zangu wa uchana yangu, na nna asikali hasi yangu. Nihumulongela ino, 'Genda!' kochola, nihumulongela ija, 'Izo!' kokwiza, na nihumulongela nyakadala wangu, 'Tenda vino!' kotenda." 9 Yesu viyahulike gano, kamkanganya munhu ija, kahinduka kuchugu na kudilongela dale da wanhu dikalile dimsondolela, "Nowalongela, sinakona nhamanila ng'hulu kamba ino, hata mwa wanhu wa Israeli!" 10 Waja watumigwe wabwela kung'anda ya ija imkulu, wam'vika nyakadala wake kahona. 11 Mkipigiti kiguhi Yesu kachola hakiwambo kikemigwa Naini, kailongoza na wanahina zake na dale kulu da wanhu. 12 Viwavikile halwivi

lwa ikiwambo, wanhu wakalile wapapile munhu yadanganhike wakala wolawa hanze ya ikiwambo. Mmhale yakalile yaleligwe yeiyeka na mtwanzi imwe yakalile kizuka, na dale kulu da wanhu kulawa mkiwambo dikala hamoja na ija imtwanzi. 13 Mndewa Yesu viyamuwene, kamonela bazi, kamulongela, "Sambiulile." 14 Abaho, kachola haulongozi na kulukwasa ulusazi, avo wanhu waupapile wema. Yesu kalonga, "Mmhale, nokulongela, lamuka!" 15 Ija immhale yadanganhike kenuka, kakala ukala, kasonga kulonga. Yesu kamgwelela mamaake. 16 Wanhu wose wona bwembwe wamuyenzi Mulungu, walonga, "Muhokozi mkulu koneka hamwetu, Mulungu keza kuwakombola wanhu zake." 17 Mbuli zino za Yesu zenela muisi yose ya Yudea na isi za mmambwegambwega. 18 Wanahina wa Yohana viwamulongele mbuli zino zose, kawakema wabili mmwanza wao, 19 na kuwalagiza wachole ha Mndewa wakamuuze vino, "Yohana kalonga, gweye iyo mkombola yondayeze? Ama tumtamanile iyagwe?" 20 Wanhu waja viwavikile ha Yesu, walonga, "Yohana M'batiza katulagiza yolonga tukuze, 'Gweye iyo yondayeze, ama tumtamanile iyagwe?'" 21 Kipigiti kikija Yesu kawahonya wanhu bwando wakalile na vitamu na utamu, na awo wakalile na vinyamkela, na kuwatenda vimbugumbugu bwando wadahe kulola. 22 Kawalongela waja wasenga wa Yohana, "Gendeni mkamulongele Yohana gaja gamonile na kugahulika, vimbugumbugu wolola, mbetembete wotembela, wali na dikulu wohonyigwa, vinziwi wohulika, wadanganhike wowa wagima kabili, na Usenga Unogile wopetigwa mwa wakumbulu. 23 Wamota wanhu awo walibule ving'hwaso na sang'hano zangu." 24 Wasenga wa Yohana viwacholile, Yesu kasonga kumulonga Yohana haulongozi wa dale da wanhu, yolonga, "Vumcholile ha Yohana kuluwala, mtamanila kona choni? Ludete lutigiswa na beho? 25 Mchola kulola choni? Munhu yavalile vivalo vinogile ng'hani? Wanhu wovala kamba avo na kukala vinogile wa mming'anda ya kindewa! 26 Nongeleni, mchola kulola choni? Muhokozi? Ona, ila nowalongela, yummonile kana ukulu kubanza muhokozi. 27 Yohana iyo munhu Nyandiko Zing'alile zimulonga, 'Mulungu kalonga, nomulagiza msenga wangu yakulongole, yondayaitande nzila yako.'" 28 Yesu kongeza kulonga "Nowalongela, wanhu wose waleligwe na watwanzi, haduhu yali mkulu kum'banza Yohana. Ila yali mdodo ng'hani muna Uundewa wa Mulungu iyo mkulu kum'banza Yohana." 29 Wanhu wose, hata wawila kodi, viwazihulike mbuli za Yesu, watogola kamba nzila ya Mulungu igoloka, kwavija wakala wabatizigwe na Yohana. 30 Ila Mafalisayo na wafundiza Malagizo ga Musa wagalema gaja gayalondile kutenda Mulungu kumwao kwavija walema kubatizigwa na Yohana. 31 Yesu kagendelela kulonga, "Vino niwalinganyize na choni wanhu wa mazua gano? Walinga na wanhu walihi? 32 Walinga na wana wakalile hadibugano da soko. Dale dimwe dowalongela dale diyagwe, 'Tuwatoela ngoma ya lusona lwa zengele, ila mweye ham'vinile! Twimba vawembaga hauzisi, ila mweye hamulile!' 33 Yohana M'batiza keza kafunga na hang'wile divai, na mulonga, 'Kana kinyamkela!' 34 Nie, Mwana wa Munhu, niza, noja na kung'wa, mulonga, 'Loleni munhu ino, mmelo na mng'waji, mbwiga wa wawila kodi na wene vilozo wayagwe!' 35 Kwa vovose vija ng'hungwe ya Mulungu yonekaga mmeso ga awo wose waitogole." 36 Mfalisayo imwe kamulonda Yesu yeze kuja na heyo mandia ga ikilo, avo Yesu kachola hang'anda ya ija Mfalisayo, kakala hasi yaje. 37 Mkiwambo kija kukala na mtwanzi imwe yakalile yotenda vilozo mazua gose. Kahulika Yesu kakala yoja mng'anda ya Mfalisayo, avo kagala nyhupa ya alabasta ikalile na mavuta ga kunung'hila. 38 Kema hachugu cha Yesu, behi na magulu gake, yolila na kumdodeza magulu gake na mahozi gake. Abaho, kamuhangusa magulu gake na mvili zake, kaganonela na kugetila mavuta ga kunung'hila. 39 Ija Imfalisayo yamgoneke viyonile gaja, kalonga munda kwa munda, "Kamba munhu ino yahawile muhokozi, yahamtangile mtwanzi ino yomkwasa yali munhu wa vililihi, yahavitangile vija voyokala ukazi wa vilozo." 40 Yesu kamulongela ija Imfalisayo, "Simoni, nna mbuli nolonda kukulongela." Kalonga "Ona, mkulufunzi, nongela." 41 Yesu kasonga kulonga, "Kukala na wanhu wabili wowilwa hela na mkalizi hela imwe. Imwe kakala yowilwa hela zilinganye maliho ga milenge longo dimwe, na iyagwe kakala yowilwa hela zilinganye maliho ga mulenge umwe. 42 Wose wabili hawadahile kuliha, avo kawagela kumgongo wose wabili. Vino yalihi hana iwanhu wano wabili yondayamnoge heyo ng'hani?" 43 Simoni kamulongela, "Nokona ija imunhu yageligwe kumgongo hela bwando." Yesu kalonga, "Kulonga goya." 44 Abaho, kamuhindukila ija imtwanzi, kamulongela Simoni, "Komona mtwanzi ino? Ningila mng'anda yako, hungwelele mazi ngele magulu gangu, ila heyo kagadodeza magulu gangu na mahozi gake na kugahangusa na mvili zake. 45 Hunibokele mkuninonela, ila mtwanzi ino songela hanizile halekile kuganonela magulu gangu. 46 Gweye hunibakile mavuta mpala jangu, ila mtwanzi ino kagetila mavuta ga kunung'hila magulu gangu. 47 Avo nokulongela, noge kulu diyalaguse mtwanzi ino dolagusa avija

vilozo vake bwando vuvigeligwe kumgongo. Ila munhu yoyose yageligwe kumgongo hadodo kolagusa noge dodo.” 48 Abaho, Yesu kamulongela ija mtwanzi, “Vilozo vako vigeligwa kumgongo.” 49 Wanhu wayagwe wakalile hameza wasonga kulonga hasihasi, “Iyo yalihi munhu ino, yogela kumgongo hata vilozo?” 50 Ila Yesu kamulongela ija imtwanzi, “Nhamanila yako ikukombola, genda mditindiwalu.”

8 Kipigiti kiguhi hamwande, Yesu kagendelela kuupeta Usenga Unogile wa Undewa wa Mulungu mmiwambo na m'viwambo. Wanahina zake longo dimwe na wabili wachola hamoja na heyo, 2 hamoja na watwanzi wakalile wahonyigwe vinyamkela na vitamu viyagwe, Maliamu yakalile yokemigwa munhu wa Magidala ayo wamulavile vinyamkela saba, 3 Yoana, mwehe wa Kuza yakalile mkulu wa ng'anda ya Helode Antipa, Suzana, na watwanzi wayagwe bwando wasolile vinhu vao na kumgwaa Yesu na wanahina zake. 4 Wanhu wakala wogendelela kwiza ha Yesu kulawa m'viwambo vose, na viwamemile, Yesu kawalongela hala dino. 5 “Mulimi kachola kuhanda mbeyu. Viyakalile yozihanda, ziyagwe zilagalila mnzila, wanhu wazibojaga na ndege weza wazija. 6 Ziyagwe zigwila muisi ili na mabwe, avo viisongile kukula inyala, kwavija kukala haduhu mnyefu muisi. 7 Ziyagwe zigwila mmizomola, imizomola ikula hamoja na umche na kuuzingiliza. 8 Na mbeyu ziyagwe zigwila haulongo unogile, zikula na zilela masuke gali na nzele mia kila dimwe.” Yesu kamambukiza mkwinula dizwi, yolonga, “Yali na magwiti na yahulike.” 9 Wanahina zake wamuuzwa Yesu nhegulo ya hala dino. 10 Na heyo kawalongela, “Mweye mgweleligwa mhome ya kuzitanga nyong'onyo za Undewa wa Mulungu, ila wayagwe wolongelwa muna gamahala, giladi walole ila sambiwone, na wategeleze ila sambiwahulike.” 11 Ino iyo nhegulo ya hala dino. Zimbeyu zizo mbuli ya Mulungu. 12 Mbeyu zigwile mnzila zizo wanhu wahulike imbuli ya Mulungu, abaho, Mwenembago keza kaisegeza kulawa mmioyo yao, giladi sambiwaitogole, abaho, wakomboligwe. 13 Mbeyu zigwile muisi ili na mabwe zizo wanhu wahulike mbuli ya Mulungu na kuibokela mkudeng'ha. Ila hawakalile na mizizi, woitogola mkipigiti kiguhi, wahabitiwa na kipigiti kidala, wobweleganya kuchugu. 14 Mbeyu zigwile mmizomola zizo wanhu wahulike mbuli ya Mulungu, ila viwakalile wogendelela kuitogola, mholemhole wazingilizwa na bwembwe da ugima, usu da kuwa na mali bwando, na usu da kuwa na vinhu vinogile, avo mujo wao hawipa. 15 Mbeyu zija zigwile haulongo unogile zizo wanhu wahulike mbuli ya

Mulungu waika mmioyo, avo waitogola, wazaganya, hakimambukizo walela mujo unogile. 16 “Haduhu munhu yobwinha kiwenge, abaho, yakigubike na kiteleko ama yakike haluvungu. Ila kokika uchana hakingolobweda avo wanhu wehengila mng'anda wone mulangaza. 17 “Kwaviya haduhu kinhu chochose kifisigwe chondakilele kuvumbulwa na kwigigwa hakimwagaia, na haduhu kinhu chochose kigubikwe chondakilele kugubulwa na kwigigwa hamulangaza. 18 “Avo teganyeni vija vumtegeleza, kwaviya awo wali na kinhu wogweleligwa na viyagwe, ila awo walibule kinhu, na vido vija vovogesa wanavo wobokonywa.” 19 Mamaake Yesu na wandugu zake wamwizila, ila hawadahile kumkwenhukila avija wanhu viwakalile bwando. 20 Munhu imwe kamulongela, “Mamaako na wandugu zako wahanze wonda wakone.” 21 Ila Yesu kawalongela, “Mamaangu na ndugu zangu iwo wano wotegeleza mbuli ya Mulungu na kuitenda.” 22 Zua dimwe Yesu kawalongela wanahina zake, “Natuloke mwambu wa ikabili wa idilamba.” Avo wengila mngalawa wasonga kuloka. 23 Viwakalile woloka, Yesu kawasa utulo. Wedukila kukuzumbi dikwiza mdilamba, na ingalawa isonga kumema mazi, avo wose wakala mmwangalo. 24 Wanahina wachola ha Yesu wamulamusa, wolonga, “Mndewa, Mndewa! Todanganhika!” Yesu kalamuka kadikomhokela dikukuzumbi na umnyukwamnyukwa wa igamazi, vose viholo, hakala hapozike. 25 Abaho, kawalongela wanahina zake, “Nhamanila yenu ili kwahi?” Wakanganya ng'hani, kuno wona bwembwe, wakilongela, “Ino munhu waki? Kodikomhokela beho na igamawimbi, na vose vomtegeleza!” 26 Yesu na wanahina zake wagendelela kuloka, wavika mhwani ya isi ya Gelasi ili mwambu wa ikabili wa Idilamba da Galilaya. 27 Yesu viyahumuluke muingalawa, munhu imwe wa kiwambo kija yakalile na vinyamkela kamwizila. Mazua bwando munhu ija kakala yotembela bila mvaza na kakala hakala muna ing'anda, ila kakala yokala muna zimhango ziwazikilaga wanhu. 28 Viyamuwene Yesu, kaguta lwangi, kafugama mavindi hamagulu ga Yesu, kenula dizwi yolonga, “Yesu, Mwana wa Mulungu Mkulu Ng'hani, konilonda choni? Nokuyalalila, sambiuangaze!” 29 Kalonga vino kwaviya Yesu kamkomhokela ikinyamkela yamulawe. Mianza bwando kakala yovagaligwa na ikinyamkela, hata kamba kakala yafungigwe makono na magulu na minyolo na kwimilizwa, ila kaikanha iminyolo na kakala yowingigwa na ikinyamkela muluwala. 30 Yesu kamuuzwa, “Twaga jako dijo dilihi?” Kedika kalonga, “Twaga jangu 'Dale,’” kwaviya kakala yavagaligwe na vinyamkela bwando. 31 Vinyamkela wamuyalalila Yesu

sambiyawagale mdikolongo dilibule nziga. (Abyssos 912) 32 Kukala na dale kulu da mitumbi behi na hewo, wakala woja hakigongo. Avo vinyamkela wamuyalalila Yesu yawaleke wachole wakaingile ija imitumbi, Yesu kawaleka wachole kuiingila. 33 Vinyamkela viwamulawile ija imunhu, waiingila ija imitumbi, na dale jose dihumuluka kubonde mdigema, dingila mdilamba na kufa mazi. 34 Wanhu wakalile woichunga imitumbi wagona gaja galawilile, avo wakimbila na wabwililisa mbuli zija mkiwambo na mmigunda. 35 Wanhu wachola kulola gaja galawilile, na viwawikile ha Yesu, wam'vika ija imunhu yalavigwe vinyamkela kakala hamagulu ga Yesu, kavala vivalo, yali na nzonzi zake. Wanhu wose wona bwembwe. 36 Waja wagonile gaja wawalongela wanhu avija munhu ija vayahonyigwe. 37 Abaho, wanhu wose wa isi ya Gelasi wamulongela Yesu yasegele hamwao, kwavija wadumba ng'hani. Avo kengila mngalawa kasegela. 38 Munhu ija yalavigwe vinyamkela kamuyalalila Yesu yachole na heyo. Ila Yesu kamtuma, yolonga, 39 "Bwela ukae yako ukapete gaja Mulungu gayakutendele." Ija imunhu kabitabita kila hanhu mkiwambo, yolonga gaja Yesu gayamtendele. 40 Yesu viyabwelile mwambu wa ikabili wa idilamba, wanhu wam'bokela, kwavija wanhu wose wakala wom'beta. 41 Abaho, keza munhu yokemigwa Yailo, kakala munhu mkulu muing'anda ya nhambiko. Kafugama mavindi haulongozi wa Yesu, kamuyalalila yachole kung'anda yake, 42 kwavija mndele wake yavumbuke yeiyeka, yakalile wa ukulu wa milao longo dimwe na mibili, kakala mtamu, behi na kudanganhika. Yesu viyakalile mnzila, wanhu wammemela ng'ambu zose. 43 Mdidale dija da wanhu kukala na mtwanzi imwe yakalile na utamu wa kutumika mkipigiti cha milao longo dimwe na mibili, kasa vinhu vake vose ha mafundi, ila haduhu yadahile kumuhonya. 44 Kaibabanika mdidale da wanhu hachugu cha Yesu na kukwasa ulugigo lwa guo da Yesu, na bahaja kahona. 45 Yesu kauza, "Yalihi yang'hwasilile?" Wanhu wose wabela, Petulo kalonga, "Mndewa, wanhu wamema woikunhizila kumwako." 46 Ila Yesu kalonga, "Hana munhu kang'hwasa kwavija nokona mhiko zinilawa." 47 Ija mtwanzi viyawene gayatendile gatangigwa, keza yogudema, kafugama mavindi haulongozi wa Yesu. Bahaja hameso ga wanhu wose, kamulongela kimtendile yamkwase na vija vayahonyigwe mkipigiti kiguhi. 48 Yesu kamulongela, "Mwanangu, nhamanila yako ikuhonya. Genda mditindiwalo." 49 Yesu viyakalile yang'hali yolonga gano, keza munhu imwe kulawa kung'anda ya Yailo. Kamulongela Yailo, "Mndele wako kadanganhika, sambiumgaze Mkulufunzi." 50 Yesu

kahulika kamulongela Yailo, "Sambiudumbe, tamanila, na mndele wako kohona." 51 Viyavikile hang'anda ya Yailo, hamulondile munhu yoyose kwingila na heyo mng'anda, ila Petulo, Yohana, Yakobo, na tata na mama wa imndele. 52 Wanhu wose walila na kona giogio sama ya ija imndele, Yesu kawalongela, "Sambimulile, mwana mgima, kawasa tu!" 53 Wanhu wose wamseka, kwavija wavitanga kamba kakala yeshile kudanganhika. 54 Ila Yesu kamgoga mkono na kwinula dizwi yolonga, "Mwanangu, lamuka." 55 Loho yake ibwela, kipigiti kikija kalamuka, Yesu kalagiza wamgwelele kinhu yaje. 56 Tataake na mamaake wakanganya ng'hani, ila Yesu kawagong'ondeza sambiwamulongele munhu yoyose gaja galawilile.

9 Yesu kawakema watumigwa zake longo dimwe na wabili hamoja, kawagwelela mhiko na udaho wa kuwinda vinyamkela wose na kuhonya vitamu. 2 Abaho, kawalagiza wachole kuupeta Undewa wa Mulungu na kuwahonya watamu. 3 Kawalongela, "Sambimsole kinhu chochose mmwanza wenu, fimbo ama mkoba ama mandia ama hela ama kanzu ya ikabili. 4 Ng'anda yoyose yondamwingile, kaleni baho mbaka vondamsegele hakiwambo hicho. 5 Wanhu wahalema kuwabokela, segeleni hakiwambo kija, kung'unheni timbwi dila mmagulu genu kamba usindila ulagusa hewo wenyego waulema Undewa wa Mulungu." 6 Avo wasegela, wabita m'viwambo vose wopeta Usenga Unogile na kuhonya wanhu kila hanhu. 7 Helode Antipa, mtawala wa Galilaya, kagahulika gose gakalile gotendeka. Avo kadungwadungwa ng'hani, kwavija wanhu wayagwe wakala wolonga, "Yohana M'batiza kazuka." 8 Wayagwe walonga, "Eliya kalawilila," na wayagwe walonga, "Imwe wa wahokozi wa umwaka kazuka." 9 Helode kalonga, "Yohana nimdumula pala jake, avo yalihi munhu ino inihulika mbuli zake?" Avo mazua gose kakala yozahila kumona Yesu. 10 Watumigwa wa Kilisto viwabwelile, wamulongela Yesu vinhu vose vawatendile. Kawasola, wasegela wachola kukiwambo kikemigwa Betisaida. 11 Dale da wanhu diitanga mbuli ija, wamsondelela. Kawabokela, kawalongela mbuli za Undewa wa Mulungu, na kawahonya waja walondigwe kuhonyigwa. 12 Zua vidisongile kuhonga, wanahina longo dimwe na wabili wamwizila wolonga, "Walongele wanhu wachole kuviwambo na kumigunda ili behi wakazahile mandia na uwaso, kwavija hano hatuli twa muluwala." 13 Ila Yesu kawalongela, "Wagweleleni mweye wenyego kinhu cha kuja." Wamulongela, "Vitulinao tweye mikate mitano na somba wabili. Kolonda tuchole kuwagulila mandia wanhu wano

wose?" 14 Haja wakala wanhu wambigalo kamba alufu tano vino. Yesu kawalongela wanahina zake, "Walongeleni wanhu wakale hasi mmadale ga wanhu malongo matanomatano." 15 Wanahina watenda vija, na wanhu wose wakala hasi. 16 Yesu kasola imikate mitano na iwasomba wabili, kalola uchana kuulanga, kamgwaa hewela Mulungu, kavimogola kawagwelela wanahina zake wawagolele iwanhu. 17 Wanhu wose waja weguta, wanahina wadondola vidanga va vakuja visigale migelo longo dimwe na mbili. 18 Zua dimwe Yesu kakala yotambika yeiyeka. Wanahina zake wakala hamoja na heyo, kawauza, "Wanhu wolonga nie iyo yalhi?" 19 Wamulongela, "Wayagwe wolonga gweye iyo Yohana M'batiza, wayagwe wolonga gweye iyo Eliya, na wayagwe wolonga gweye iyo imwe wa wahokozi wa umwaka kuzuka kabili." 20 Yesu kawauza, "Na mweye, molonga nie iyo yalhi?" Petulo kalonga, "Gweye iyo Kilisto Mkombola ulawile ha Mulungu." 21 Abaho, Yesu kawazuma na kuwagomesa ng'hani sambiwamulonge munhu yoyose mbuli ino. 22 Vivija kawalongela, "Nie, Mwana wa Munhu, nolondigwa nigaye ng'hani, na nilemigwe na wakulu hamoja na wakulu wa wakulu wa nhambiko na wafundiza Malagizo ga Musa. Nokomigwa, ila mdizua da ikadatu nozuka, nowa mgima kabili." 23 Avo kawalongela wanhu wose, "Kamba munhu yahalonda kuwa mwanahina wangu, yaibele mwenyego, yaidikwe msalaba wake mazua gose, yanikoleleze. 24 Munhu yoyose yahalonda kuukombola ugima wake, kowagiza, na munhu yoyose yowagiza ugima wake sama yangu nie, koukombola. 25 Wanhu kamba wahapata vinhu vose va muisi na hewo wenyego wopotela ama wokwangama, kuna unozi waki? Nokona haduhu! 26 Kwavija munhu yoyose yahanyonela kinyala nie na mafundo gangu, nie, Mwana wa Munhu, nomonela kinyala heyo vondanize muyenzi yangu na muyenzi ya Tata na muyenzi ya wasenga wa Mulungu wang'alile wa kuulanga. 27 Nowalongeleni ikweli, hana wanhu wayagwe hano hawadanganhika mbaka wawone Undewa wa Mulungu." 28 Mazua manane songela hayalongile mbuli zija, Yesu kawasola Petulo, Yohana, na Yakobo wachola kukigongo kutambika. 29 Yesu viyakalile yotambika, kihanga chake kigaluka, na vivalo vake vikaluka vizelu nang'hanang'ha. 30 Bahaja wanhu wabili wakala wolongelela na heyo. Wakala Musa na Eliya. 31 Wakalile woneke muyenzi ya kuulanga na walongelela na Yesu avija ndagizi za Mulungu vondazivikile hima na vija yondayadanganhikile Yelusalemu. 32 Petulo na wayage wakala wawasile, ila viwalamuke, wayona yenzi ya Yesu na wanhu wabili wakalile wemile na heyo. 33 Waja iwanhu wabili viwakalile wosonga kuchola, Petulo kamulongela Yesu, "Mndewa, vinoga tweye tukale hano, tuzenge vizewe vidatu, kimwe chako, kimwe cha Musa, na kimwe cha Eliya." Kalonga avo kuno hakitangile choyolonga. 34 Petulo viyakalile hanamambukiza kulonga, wingu dilawilila diwagubika, wanahina zake wadumba ng'hani avija diwingu vidiwagubike. 35 Dihulikwa dizwi kulawa mdiwingu, dilonga, "Ino iyo Mwanangu inimsagule, mtegelezeni heyo!" 36 Dizwi dija vudipozike, kasigala Yesu yeiyeka. Wanahina zake wanyamala tulu mmbuli zose zino na hawamulonge munhu yoyose mmazua gaja gose mbuli ziwonile. 37 Imitondo iyagwe Yesu na waja wanahina zake wadatu wahunuluka hakigongo, na dale da wanhu dimwizila Yesu. 38 Munhu imwe kulawa muja mdidale da wanhu kenula dizwi yolonga, "Mkulufunzi, chonde, chonde, mulole mmhale wangu, iyo mwanangu yeiyeka! 39 Kinyamkela kam'vagalaga mkumsinhukiza na kumtenda yatoe nyangi chaka, kongela kisango baho holovu domulawa mmulomo, kogendelela kumulumiza, hamulekesa hima. 40 Niwyalalila wanahina zako wamuwinge ikinyamkela, ila hawadahile." 41 Yesu kawalongela, "Mweye wanhu mptele, mulibule nhamanila, nokala na mweye mbaka zua jaki? Nowapapa mbaka kwahi?" Abaho, kamulongela ija imunhu, "Mgale hano mwanago." 42 Ija mmhale vayakalile yomkwenhukila Yesu, kinyamkela kam'bwana hasi na kumgela kisango. Yesu kamkomhokela ija kinyamkela, kamuhonya ija immhale, kam'bwiza ha tataake. 43 Wanhu wose wakanganya mhiko ng'hulu za Mulungu. Wanhu vawakalile wogendelela kukanganya mbuli zose zayatendile Yesu, kawalongela wanahina zake, 44 "Tegelezeni goya kinhu kinilonda kuwalongela! Nie, Mwana wa Munhu, nochola kugeliga mmakono ga wanhu." 45 Ila wanahina zake hawaitangile nhigulo ya mbuli ija. Mbuli ija ikala ifisigwe kumwao, avo hawaitangile nhigulo yake, na wadumba kumuza. 46 Wanahina wa Yesu wasonga kuibamilila wolonga yalhi yondayawe mkulu kubanza wose. 47 Yesu kazitanga ngelegeza zao, avo kamsola mwana mdodo kamwika behi na heyo, 48 kawalongela, "Munhu yoyose yondayam'bokele mwana ino sama ya twaga jangu, konibokela nie, na munhu yoyose yondayanibokele nie, kom'bokela ayo yanhumile nie. Avo yali mdodo kubanza mweye mose iyo mkulu kubanza wose." 49 Yohana kalonga, "Mndewa, tumona munhu yowinga vinyamkela mtwaga jako, tumgomesa, kwavija hali hamoja na tweye." 50 Yesu kawalongela, "Sambimumgomesa, kwavija munhu yoyose yoleka

kuibamilila namwe, ka hamoja namwe.” 51 Kipigiti chake vikikwenhuke cha kusoligwa uchana kuulanga, Yesu kalamula yagoge nzila yachole Yelusalemu. 52 Kawagala wasenga wamulongole, avo wengila mkiwambo kimwe cha Samalia kumsasalila. 53 Ila wanhu wa haja hawam'bokele, kwavija kakala mnzila yochola Yelusalemu. 54 Wanahina zake wokemigwa Yakobo na Yohana viwawene vino, wamuuzwa, “Mndewa, kolonda tweye tuukeme moto uhumuluke kulawa kuulanga wize kuwalukuza kabisa?” 55 Yesu kawahindikila na kuwakomhokela yolonga, “Hamuimanyile loho imulinayo, kwavija nie, Mwana wa Munhu, sizile kubananga ugima wa wanhu, ila kuukombola.” 56 Abaho, Yesu na wanahina zake wachola hakiwambo kiyagwe. 57 Viwakalile wochola mnzila, munhu imwe kamulongela Yesu, “Nokusondolela kokose kondauchole.” 58 Yesu kamulongela, “Mbweha wana mhango, ndege wana mvulu, ila nie, Mwana wa Munhu, nabule hanhu ha kutambalika pala jangu.” 59 Yesu kamulongela munhu iyagwe, “Nisondolele.” Ila munhu kamwidika, “Mndewa, nileke tanhu nyhole hazike tataangu.” 60 Yesu kamulongela, “Waleke wanhu wadanganhike wazike wadanganhike wayao. Ila gweye genda ukaupete Undewa wa Mulungu.” 61 Munhu iyagwe kamulongela, “Mndewa, nokusondolela, ila tanhu beta nyhole nikalage wanhu wa hakae yangu.” 62 Ila Yesu kamwidika, “Munhu yoyose yosonga kulima, abaho, kolola kuchugu, halumba Muundewa wa Mulungu.”

10 Abaho, Mndewa kawasagula wanhu wayagwe malongo saba na wabili, kawatuma wabiliwabili, wamulongole wachole m'viwambo vose na kila hanhu hayalondile kuchola mwenyego. 2 Kawalongela, “Va kuhuna vimema, ila wahunaji wadodo. Avo mpuleni mwene mgunda yawagale wahunaji wahune vakuja vake. 3 Gendeni! Nowalagiza mweye kamba wana ng'hondolo mdidale da mbwizi. 4 Sambimsole mkwiji ama mkoba ama ng'hwabasa, sambimulamse munhu yoyose mnzila. 5 Muhengila mng'anda yoyose, longeni, 'Tindiwalo dingile mng'anda ino.' 6 Kamba munhu yokala mng'anda ija yahawa mnogela tindiwalo, tindiwalo dosigala na heyo, na kamba sio, tindiwalo jenu dowabwelele. 7 Kaleni mng'anda hiyo muja na kung'wa chochose chondamgweleligwe, kwavija wasang'hana wolondigwa wagweleligwe kitumetume chao. Sambimuhamame mulawa ng'anda ino mwingila ng'anda iyagwe. 8 Muhengila mkiwambo chochose na wanhu wa kiwambo kija wahawabokela, dieni chochose chondawawagweleleni. 9 Wahonyeni

watamu wa mkiwambo kija na muwalongele wanhu wa kiwambo kija, 'Undewa wa Mulungu uwakwenhukila.' 10 Ila muhengila mkiwambo, na wanhu wa kiwambo kija hawawabokele, laweni gendeni mnzila za mkiwambo kija mulonge, 11 'Timbwisi da kiwambo chenu dinanahile mmagulu getu todihangusa diwabwelele. Ila vimanyeni Undewa wa Mulungu uwakwenhukila.' 12 Nowalongela, mdizua da inhaguso vobuha wanhu wa kiwambo cha Sodoma kwazaganya nhaguso yake kubanza wanhu wa kiwambo kija.” 13 “Kojona, Kolazini! Kojona, Betisaida! Mizonza itendigwe kumwenu ihatendigwe Tilo na Sidoni, wanhu wa haja mwaka wahakalile hasi na kuvala magunia na kuitila mitoi kulagusa kamba waleka vilozo vao. 14 Mdizua da inhaguso, Mulungu kozonela bazi isi za Tilo na Sidoni kubanza mweye. 15 Na gweye, Kapenaumu! Kolonda kukiinula mwenyego uchana kuulanga? Kokwasigwa hasi kuzimu!” (Hadēs 986) 16 Abaho, Yesu kawalongela wanahina zake, “Munhu yoyose yahawategeleza mweye konitegeleza nie. Na munhu yoyose yahawalema mweye konilema nie. Na munhu yoyose yahanilema nie komulema ija yanhumile.” 17 Waja iwanahina malongo saba na wabili wabwela wodeng'ha ng'hani, wolonga, “Mndewa, hata vinyamkela wotuhulika vituwakomhokele mditwaga jako!” 18 Yesu kawalongela, “Nimona Mwenembago yolagala kamba mwemwe kulawa kuulanga. 19 Tegelezeni! Niwagweleleni udaho wa kuwaboja nyoka na inge na kuzihuma mhiko zose za Mwenembago, na haduhu kinhu chochose chondakiwamize. 20 Ila sambimdeng'he kwavija vinyamkela vovowafugamila mavindi, ila mdeng'he kwavija matwaga genu gandikwa kuulanga.” 21 Kipigiti kija Yesu kuno yamemile deng'ho da Loho wa Mulungu kalonga, “Nokuheweza, Tata, Mndewa wa kuulanga na muisi! Kwavija mbuli zino kuwafisa wabala na wasomile na kuwagubulila wana wadodo. Ona, Tata, vino vivo vikunogele.” 22 Abaho, kalonga, “Tataangu kangwelele nie vinhu vose. Haduhu munhu yomtanga Mwana, ila Tata, na haduhu munhu yomtanga Tata, ila Mwana, na ayo Mwana yaasagule kumgubula Tata kumwake.” 23 Abaho, Yesu kawahindikila wanahina zake na kuwalongela kinyele, “Muna mhome ng'hani mweye kuzona mbuli zino zimzona! 24 Nowalongeleni, wahokozi bwando na wandewa wasulukila kugona gano gomgona mweye, ila hawagonile, na wasulukila kugahulika gano gomuhulika mweye, ila hawagahulike.” 25 Abaho, mfundiza Malagizo ga Musa kakwenhuka behi na Yesu, kageza kumwikila kitega, kamuuzwa,

"Mkulufunzi, nhende choni kileka ningile muugima wa digunge?" (aiōnios g166) 26 Yesu kamulongela, "Nyandiko Zing'alile zolongaze? Gweye kozisomaze?" 27 Ija imunhu kedika, "Mnogele Mndewa Mulungu wako na moyo wako wose, na loho yako yose, na mhiko zako zose, na nzonzi zako zose, na mnogele munhu wa habehi nagwe kamba vuukiinogela mwenyego." 28 Yesu kamulongela, "Kulonga goya, tenda vino avo kokwingila muugima wa digunge." 29 Ila ija imfundiza Malagizo ga Musa kalonda kuilagusa kamba kakimanya kija chayakalile youza, kamuuza Yesu, "Munhu wa habehi yangu iyo yalihi?" 30 Yesu kamulongela, "Munhu imwe kakala yohumuluka kulawa Yelusalemu kachola Yeliko, mibokonyi im'vamhila, im'bokonya vinhu vake vose, abaho, wamtoa ng'hani, wamuleka behi na kudanganhika. 31 Baho kalawila mkulu wa nhambiko imwe kahumuluka mnzila ija, viyamuwene ija imunhu, kakuluguta, kagendeleva na mwanza wake. 32 Vivija mnzila ija kabita Mulawi, kamkwenhukila, kamulola, abaho, kakuluguta, kagendeleva na mwanza wake. 33 Ila Msamalia yakalile yobita nzila ija kavika hayali munhu ija, viyamuwene, kamonela bazi. 34 Kamkwenhukila, kamgela mavuta na divai m'vilonda vake, na kumfungiliza ivilonda, abaho, kamkweleza mkihongwe wake kamgala kung'anda ya wahlenza kumuguza. 35 Imitondo iyagwe kalava vidanga vibili va hela, kamgwelela ija imwimilizi wa ing'anda ya wahlenza. Kamulongela, "Muguze, nihabwela, nokuliha kinhu chochose chuulavile sama yake." 36 Baho Yesu kalonga, "Kokonaze, yalihi muwanhu wano wadatu yali munhu wa habehi wa munhu ija yavamhile na mibokonyi?" 37 Ija imfundiza Malagizo ga Musa kamwidika, "Ija yamonele bazi." Yesu kalonga, "Genda ukatende kamba avo." 38 Yesu na wanahina zake viwakalile wochola mnzila, wavika hakiwambo kimwe. Mtwanzi imwe yokemigwa Mata kam'bokela hakae yake. 39 Kakala na lumbu jake yokemigwa Maliamu yakalile hamagulu ga Mndewa, yotegeleza gaja goyolonga. 40 Avo Mata kakala yogaya na sang'hano zose, avo keza ha Yesu kamulongela, "Mndewa, huvona vino lumbu jangu voyonilekela nitende sang'hano zose nene niyeka? Mulongele yeze kunitaza." 41 Ila Mndewa kamwidika, yolonga, "Gweye Mata, gweye Mata! Kohunganika na kugaya m'vinhu bwando, 42 ila kinhu kimwe kilondigwa. Maliamu kasagula kinhu hicho, na havidahika kusegezwa kumwake."

11 Zua dimwe Yesu kakala yotambika hanhu hamwe. Viyeshile kutambika, mwanahina wake

imwe kamulongela, "Mndewa, tufundize kutambika kamba Yohana viyawafundize wanahina zake." 2 Yesu kawalongela, "Muhatambika, longeni vino, "Tata, twaga jako diyenzigwe, undewa wako wize, 3 utugwelele mandia getu ga kila zua, 4 ugele kumgongo vilozo vetu, kwavija na tweye towagela kumgongo awo wotutendela gehile, na sambitugele mkugezigwa." 5 Yesu kawalongela wanahina zake, "Tutende munhu imwe mmwanza wenu yachole hang'anda ya mbwigaake ikilo kikulu yolonga, 'Mbwigaangu, ng'halizi mikate midatu, 6 kwavija mbwigaangu ka mmwanza kabitila hang'anda yangu, na nabule mandia ga kumgwaa!' 7 Na mbwigaako yakwidike yali mng'anda, 'Sambiungaze! Lwivi luhindigwa lwisha, nie na wanangu twa mulusazi. Sidaha kwinuka nikugwelele kinhu chochose.' 8 Nowalongela, hata kamba henuka yakugwelele umkate, kwavija gweye kwa mbwigaake, kokwinuka na kokugwelela kila kinhu kwavija hukonile kinyala kupula ubwelela. 9 "Avo nowalongeleni puleni, mogweleligwa. Zahileni, movumbula. Toeni hodi, movugulilwa. 10 Kwavija yoyose yopula kogweleligwa, na yoyose yozahila kovumbula, na yoyose yotoa hodi kovugulilwa. 11 Vino hana tata yalihi kumwenu, mwanage yahampula somba yomgwaa nyoka? 12 Ama yahampula finga yomgwaa inge? 13 Ihawa mweye mtenda mbuli zihile, movitanga kuwagwelela wanenu vinhu vinogile, avo, Tata wenu wa kuulanga kabanza ng'hani kuwagwelela Loho wa Mulungu waja wose wompula!" 14 Yesu kakala yomuwinga kinyamkela yamtendile munhu yawe bubui, na ikinyamkela viyalawile, munhu ija kasonga kulonga, dale da wanhu dikanganya. 15 Ila wanhu wayagwe walonga, "Kowinga vinyamkela na udaho wa Belizebuli, mkulu wa vinyamkela." 16 Wayagwe walonda kumwikila vitega Yesu, avo wamulonda yatende mzonza yoneke kamba udaho wake ulawa kuulanga. 17 Ila Yesu kagatanga gaja gowokala wogelegeza, avo kawalongela, "Undewa wowose uhaigola wenyego kwa wenyego wopwililika, na kamba mulango uhaigola wenyego wogwa. 18 Kamba Mwenembago yahaigola mwenyego, undewa wake wokwimaze? Nolonga gano kwavija molonga kamba nowinga vinyamkela na udaho wa Belizebuli. 19 Kamba nie nowinga vinyamkela na udaho wa Belizebuli, wanenu wowinga vinyamkela na udaho ulihi? Avo wanenu wowa watagusa wenu. 20 Ila kamba nowinga vinyamkela na mhiko za Mulungu, togoleni kamba Undewa wa Mulungu uwavikila." 21 Munhu yali na mhiko, yehemiliza ng'anda yake na via vake va kuiimilizila, vinhu vake vose havibigwa. 22 Ila munhu yali na mhiko kubanza heyoyaham'vamhila na

kumuhuma, kom'bokonya via vake vose va kuiimilizila voyokala yotamanila na kupwililisa vinhu vayeibile. 23 "Munhu yoyose yalekile kuwa hamoja na nie, konibeza, na munhu yoyose yalekile kukunzanya na nie, kopwililisa. 24 "Kinyamkela yahamulawa munhu, kochola hanhu halibule mazi yozahila hanhu ha kuhumula. Kamba honile hanhu, kokiilongela mwenyego, 'Nobwela hang'anda yangu.' 25 Avo kobwela koivika ng'anda ifagiligwe na kuhambigwa. 26 Abaho, kochola kuwasola vinyamkela wayagwe saba wehile kubanza heyo mwenyego, wokwiza na kumwingila. Avo hali ya munhu ija yokwiha ng'hani kubanza viyakalile haichanduso." 27 Yesu viyalongile gano, mtwanzi imwe kenula dizwi kalonga, "Kamota ng'hani mtwanzi ija yakulelile na yakukong'heze." 28 Yesu kamulongela, "Wamota ng'haning'hani wanhu waja wotegeleza mbuli za Mulungu na kuzitogola." 29 Wanhu viwammemele womzunguluka Yesu, kasonga kulonga, "Wanhu wa mulelo wihile wozahila kilaguso! Hawagweleligwa kilaguso, ila kilaguso cha Yona. 30 Kamba vija Yona viyakalile kilaguso cha wanhu wa Ninawi, avo nie, Mwana wa Munhu, nowa kilaguso cha wanhu wa mazua gano. 31 Hana dizua da nhaguso Malikia wa Sheba kokwima na kuwatagusa wanhu wa mulelo uno, kwavija kachola mwanza mtali kulawa muisi yake keza kutegeleza mafundo gali na ng'hungwe ga Mndewa Selemani, avo nowalongeleni hano hana munhu mkulu kubanza Selemani. 32 Hana idizua da nhaguso wanhu wa Ninawi vivija wokwima haja hamoja na mweye na wowatagusa mweye, kwavija viwahulike Yona yopeta mbuli za Mulungu, waleka vilozo vao, avo nowalongeleni hano hana munhu mkulu kubanza Yona! 33 "Haduhu munhu yobwinha kiwenge, abaho, yakifise ama yakigubike na kiteleko, ila kokika uchana hakingolobweda wanhu wehengila mng'anda wone mulangaza. 34 Kiwenge cha lukuli lwako meso gako. Kamba meso gako gahawa magima, lukuli lwako lose lowa na mulangaza, ila meso gako gahabanangika, lukuli lwako lose lowa mziza. 35 Teganyeni, mulangaza uli mmwenu sambiuwe ziza. 36 Ihawa lukuli lwako lose luna mulangaza, bila kuleka hanhu mziza, avo lukuli lose lomulika, kamba vija kiwenge vikikumulikila na mulangaza wake." 37 Yesu viyeshile kulonga, Mfalisayo imwe kamgoneka yachole kumwake yakaje hamoja na heyo, avo kachola, kengila mng'anda kakala hasi yaje. 38 Ija Imfalisayo kakanganya viyawene kamba Yesu hasonga kusungusa makono kipigiti yahalonda kuja mandia. 39 Avo Mndewa kamulongela, "Mweye Mafalisayo mosungusa hanze ya ikikasi na ichano, ila mgati yenu mmema ubokonyi

na wiho. 40 Wabozi mweye! Avino si heyo Mulungu yatendile hanze vivija katenda na mgati? 41 Avo wagweleleni wakumbulu vinhu vili mchano na mkikasi, avo kila kinhu chong'ala kumwenu. 42 "Mojona Mafalisayo! Molava zaka ya matepo ga kulungila mandia na mboga ziyagwe, ila muleka kutenda ganogile mwa wanhu na kumnogela Mulungu. Molondigwa mtende gano tanhu, na sambimuleke gayagwe. 43 "Mojona Mafalisayo! Kwavija molonda kukala m'vigoda va haulongozi muna izing'anda za nhambiko na kulumswa m'vigenge va wanhu. 44 Mojona! Kwavija mweye mwa kamba mapanga galibule viguzo wanhu wogabojaga bila kuvimanya." 45 Mfundiza imwe wa Malagizo ga Musa kamulongela Yesu, "Mkulufunzi, uhalonga avo, kotuliga na tweye!" 46 Yesu kamulongela, "Vivija na mweye wafundiza Malagizo ga Musa, mojana! Kwavija mowadikwa wanhu mibahasha haidahika kupapika, kuno mweye wenyego hamgolosa hata kidole kuwataza. 47 Mojona! Kwavija mogazengela goya mapanga ga wahokozi, wawaja wakomigwe na wahenga zenu. 48 Avo mwemwe wenyego motogola gaja gawatendile wahenga zenu. Wawakoma wahokozi, na mweye mogazengela mapanga gao. 49 Avo sama ya mbuli ino, Ng'hungwe ya Mulungu ilonga, 'Nowagalila wahokozi na watumigwa, wayagwe wowakoma na wayagwe wowagaza ng'hani.' 50 Avo wanhu wa mulelo uno wotaguswa sama ya wahokozi wose wakomigwe songela isi viilumbigwe, 51 songela kukomigwa kwa Abeli mbaka kukomigwa kwa Zakalia, yakomigwe hagatigati ya ikilingo cha kulavila nhosa na Hanhu Hang'alile. Ona, nowalongela, wanhu wa mulelo uno wotaguswa sama ya kuwakoma wanhu wano wose! 52 "Mojona mweye wafundiza Malagizo ga Musa! Kwavija mkisola kivugulilo cha ulwivi lwa ilimu ya kuzimanyila mbuli, mweye wenyego hamwingila, na waja wolonda kwingila mowazuila!" 53 Yesu viyalawile muja, wafundiza Malagizo ga Musa na Mafalisayo wasonga kum'beza na lusango na kumuza mbuli bwando, 54 wompelemba giladi kamba yahalonga gehile, wamnamate.

12 Wanhu bwando walibule mheta viwakiilundize hamoja, mbaka wakala wokiibojaga, tanhu Yesu kasonga kulonga na wanahina zake, "Iteganyeni na mela da Mafalisayo, nolonga udelenya wao. 2 Haduhu kinhu chochose kigubikwe chondakileke kugubulwa, ama kifisigwe chondakileke kutangigwa. 3 Avo mina, chochose chumulongile mziza, chohulikwa mmulangaza, na chochose chumnyong'onye mwiyeke mgati dihindigwe, chopetigwa mwa wanhu wose.

4 "Nowalongeleni, mweye wambwiga zangu, sambimuwadumbe awo wokoma ulukuli, abaho, hawadaha kutenda kinhu chochose kiyagwe. 5 Ila nowalagusila wa kumdumba, mdumbeni Mulungu kwavija Mulungu yehesha kulukoma ulukuli, kana udaho wa kuwasa mweye kuzimu. Avo, nowalongeleni, ino iyo wa kumdumba! (Geenna g1067) 6 "Vitongwa vitano haviuzigwa na hela ndodo? Ila haduhu hata kitongwa kimwe kiisemwigwa na Mulungu. 7 Ila mweye, hata mheta ya mvili za mmapala genu zitangigwa na Mulungu. Avo sambimdumbe, mweye mzama ng'hani kubanza vitongwa bwando! 8 "Nowalongela, munhu yoyose yodayanitogole nie hameso ga wanhu kamba ka ng'ambu yangu, nie, Mwana wa Munhu, nomtogola munhu ija hameso ga wasenga wa Mulungu wa kuulanga. 9 Ila munhu yoyose yahanilema nie hameso ga wanhu, nie, Mwana wa Munhu, nomulema munhu ija hameso ga wasenga wa Mulungu wa kuulanga. 10 "Munhu yoyose yolonga mbuli za kunibeza nie, Mwana wa Munhu, vodahika kugeligwa kumgongo, ila munhu yoyose yahalonga mbuli za ufukuzi ha Loho wa Mulungu, havidahika kugeligwa kumgongo. 11 "Wahawagala mzing'anda za nhambiko ama ha wandewa ama ha wakulu kuwatagusa, sambimgelegeze avija vondamuigombeze ama avija vondamulonge. 12 Kwavija Loho wa Mulungu kowafundiza kimulondigwa kulonga mkipigiti hicho." 13 Munhu imwe yakalile mdidale dija kamulongela Yesu, "Mkulufunzi, mulongele mkulu wangu yanigolele uhazi uyatulekele tata wetu." 14 Yesu kamulongela, "Mbwigaangu, yalihi yangwelele nie sang'hano ya kulamula ama kuwagolela vinhu mweye wabili?" 15 Abaho, kawalongela, "Teganyeni, inegeni na sulukila, ya namna zose, kwavija ugima wa munhu hauli m'vinhu bwando vavalinavo." 16 Abaho, Yesu kawalongela hala dino, "Kukala na munhu imwe mgoli, yakalile na mgunda ugwisile vakuja bwando. 17 Kasonga kugelegeza munda kwa munda, yolonga, 'Nabule hanhu ha kwika vakuja vangu. Nhendeze?' 18 Abaho, kalonga, 'Nhende vino, nogabomola makano gangu, nizenge makano makulu, avo nokwika vakuja vangu na vinhu vangu vose visigale. 19 Abaho, nokiilongela, "Gweye munhu mwene mhome! Kuna vinhu bwando vinogile vuwikile ngama ya milao bwando, avo uhumule, uje, ung'we, na udeng'he!" 20 Ila Mulungu kamulongela, 'M'bozi gweye! Ikilo ya lelo ugima wako wolondigwa, avo vinhu vino vose vuulundikizile vowa va yalihili!" 21 Yesu kamambukiza yolonga, "Vino vivo vondaiwe mwa munhu yoyose yokiilundikizila mwenyego vinhu, ila hameso ga Mulungu kabule kinhu." 22 Abaho, Yesu kawalongela wanahina zake, "Avo, nowalongela, sambimuigazile ugima wenu, muje choni, ama ng'huli zenu, m'vale choni. 23 Kwavija ugima uzama kubanza mandia, na lukuli luzama kubanza vivalo. 24 Waloleni mabondwa, hawahanda mbeyu ama kuhuna vakuja, wabule makano gogose, ila Mulungu kowagwelela mandia! Mweye mzama ng'hani kubanza ndege. 25 Yalihi kumwenu mkuigaza ng'hani mmoyo, yodaha kongeza hata zua dimwe muugima wake? 26 Kamba hamdaha kutenda kinhu kidodo kamba kino, habali muigazila vinhu viyagwe? 27 Loleni malua ga mmuhulo vigokula, hagasang'hanika ama kuitendela vivalo. Ila nowalongela, hata Selemani na mali gake gose hawile na vivalo vinogile kamba malua gano. 28 Kamba Mulungu koivaza mijani ya mmuhulo ikoneka lelo na mayo yokwasigwa na kusomigwa, habanza ng'hani kuwavaza mweye? Mweye wanhu muli na nhamanila ndodo! 29 "Avo sambimgaye mmioyo yenu, kamba moja choni, ama mong'wa choni, na sambimdungwedungwe sama ya mbuli zino. 30 Kwavija Wamhazi wa ulumwengu uno wawo wozigelegeza ng'hani mbuli kamba zino, ila mweye, Tata wenu kovitanga kamba movilonda vinhu vino. 31 Ila uzahileni Undewa wa Mulungu, na gano gose mogweleligwa. 32 "Sambimdumbe, mweye dale dodo, kwavija Tata wenu kanogelwa kuwagwelela mweye Undewa wake. 33 Guzeni vimulinavo zihela muwagwelele wakumbulu. Itendeleni wenyego mkwiwi wa hela haulalaga, mwike mali genu kuulanga, aho mali genu hagahunguka, kwavija haduhu wabavi wondawakwenhukile ama vimhungu vondavibanange. 34 Kwavija mali gako hagali na moyo wako baho hondaukale. 35 "Kalenii meso na jojose dondadize, toeni lupati, na kubwinha viwenge venu, 36 kamba watumigwa wom'beta mndewa wao yobwela kulawa kulusona lwa zengele. Avija yobwela na kubwenga ulwivi, hima wom'vugulila. 37 Wodeng'ha ng'hani watumigwa waja mndewa wao vodayabwele yahawavika wameso, waisasale! Nowalongela ikweli, koisasala, na kuwalongela wakale hasi na kuwasang'hanikila. 38 Wodeng'ha ng'hani watumigwa waja kamba yahawavika waisasale, hata kamba yeheza ikilo kikulu ama nzogolo zikwika. 39 Muitange goya mbuli ino, kamba mwene ng'anda yahakimanyile kipigiti m'bavi chondayeze, sambiyaileke ng'anda yake ituligwe. 40 Vivija na mweye muisasale, kwavija nie, Mwana wa Munhu, nokwiza mkipigiti hamkitamanile." 41 Petulo kalonga, "Mndewa, hala dino kotulongela tweye twiyeka, ama kowalongela na wanhu wose?" 42 Mndewa kamulongela, "Yalihi mtumigwa ija kinhu." 22 Abaho, Yesu kawalongela wanahina zake,

yondayamwike yawe mkulu wa watumigwa zake wayagwe, giladi yawagwelele mandia mkipigiti kilondigwa? 43 Kodeng'ha ng'hani mtumigwa ija mkulu wake yahabwela ukae, yaham'vika yotenda vino. 44 Nowalongela ikweli, mkulu ija komtenda mtumigwa ija yawe mkulu wa mali gake gose. 45 Ila kamba mtumigwa ija yahalonga mmoyo wake, 'Mkulu wangu kokawa ng'hani kubwela,' na kusonga kuwatoa watumigwa wayage wakitwanzi na wakimbigalo na kuja na kung'wa na kukoligwa, 46 mkulu ija kimbwela mdizua mtumigwa ija haditamanile na kipigiti hakitangile. Mkulu ija komkanha mtumigwa ija vidangavidanga na kumwika hamoja na walibule nhamanila. 47 "Mtumigwa ija yovimanya vija voyolondigwa yatende na mkulu wake ila hakiisala, ama hatenda gaja goyolonda mkulu wake, mtumigwa ija kolimbwa ng'hani. 48 Ila kamba mtumigwa ija hagatangile gaja mkulu wake goyolonda, na kutenda kinhu kimulumbile kulimbwa, kolimbwa hadodo. Munhu yagweleligwe vinhu bwando, kumwake volondigwa vinhu bwando. Na munhu yagweleligwe vinhu bwando ng'hani, kumwake volondigwa vinhu bwando ng'hani. 49 "Niza kubwinha moto muisi, vinilondile wakile umalile! 50 Nna ubatizo nolondigwa niubokele, nogaya ng'hani mbaka vondaumale! 51 Mwigiza niza kugala tindivalo muisi? Si vivo, sigalile tindivalo ila uhasanyi. 52 Songela lelo na kugendelela, mulango wa wanhu watano wokiihasanya, wadatu kwa wabili na wabili kwa wadatu. 53 Watata wokiihasanya na wana zao, na wana wokiihasanya na watata zao, wakinamama wokiihasanya na wandeke zao, na wandeke wokiihasanya na wamama zao, wamama mkwe wokiihasanya na wakemwana zao, na wakemwana wokiihasanya na wamama mkwe zao." 54 Kabili Yesu kawalongela wanhu, "Muhajona wingu dilawilila ng'ambu ya uswelo wa zua, molonga mvula konda kutoa, na kweli kotoa. 55 Na muhajona beho dilawilila kusi, molonga zua dobatuka lelo, na kweli dobatuka. 56 Videlenya mweye! Modaha kutapita gaja gokoneka kuulanga na muisi. Habali hamtanga kukitapita kipigiti kino? 57 "Habali hamdaha kuilamula wenyego mtende mbuli zinogile? 58 Iyohe ng'hani kuilumba na munhu yokugala ha mulamula kipigiti mng'hali mnzila, kamba hutendile avo kokukwekwesa yakuvikize ha mulamula, na mulamula yakugele mmakono ga wemilizi, na wemilizi wakugele mkifungo. 59 Nokulongela hulawa himo mbaka ulihe shilingi ya ikimambukizo."

13 Kipigiti kija wanhu wayagwe wakalile haja wamulongela Yesu mbuli ya Wagalilaya

wakomigwe na Pilato viwakalile womulavila Mulungu nhosa zao. 2 Yesu kawauza, "Kwavija Wagalilaya waja wakomigwa kamba vija, mokwagiza wakala walozile ng'hani kubanza Wagalilaya wose? 3 Si vivo! Na nowalongela, kamba hamulekile vilozo venu, mweye mose modanganhika kamba viwadanganhike wano. 4 Ama mowagesaze waja wanhu longo dimwe na wanane walagalilwe na ulingo kuja Siloamu? Mokwagiza kamba wakala walozile ng'hani kubanza wanhu wose wokala Yelusalemu? 5 Si vivo! Na nowalongela, kamba hamulekile vilozo venu, mweye mose modanganhika kamba viwadanganhike wano." 6 Abaho, Yesu kawalongela hala dino, "Kukala na munhu imwe yakalile na mtini uhandigwe muna umgunda wake wa mizabibu. Kachola kuzahila mujo muja mumtini ila havikile kinhu. 7 Avo kamulongela imulimi wa umgunda, 'Lola! Mulao wa ikadatu uno nikwiza kuzahila mujo mumtini uno na sipata kinhu. Uukanhe! Habali uibananga isi bule?' 8 Ija imulimi kamulongela, 'Mndewa, uleke tanhu mulao umwe, niutifulile nizunguluka disina, abaho, niwikile mboji. 9 Abaho, mulao uyagwe kamba uhaelela, vonoga. Ila kamba haulelile, leka uukanhe.'" 10 Zua dimwe da Mhumulo, Yesu kakala yofundiza mng'anda ya nhambiko. 11 Na haja kukala na mtwanzi yalemazwe na kinyamkela mmilao longo dimwe na minane. Kakala yabongomale na hadahile kugoloka hata kidogo. 12 Yesu viyamonile, kamkema haulongozi, kamulongela, "Mama, utamu wako uhona!" 13 Kamwikila makono gake, na bahaja kagoloka na kusonga kumuyenzi Mulungu. 14 Ila mkulu wa ing'anda ya nhambiko kona lusango kwavija Yesu kahonya Mdizua da Mhumulo, avo kenula dizwi yowalongela wanhu, "Hana mazua sita gamulondigwa kusang'hanika, izoni kuhonyigwa mmazua higo, ila sambimwize kuhonyigwa Mdizua da Mhumulo!" 15 Mndewa kamwidika yolonga, "Mweye videlenya! Hana munhu yoyose mmwanza wenu yoleka kumfungula ng'ombe wake ama mhunda wake yalawe mdikonhi yangale kung'wa mazi Mdizua da Mhumulo? 16 Avo mtwanzi ino yali wa lukolo lwa Ablaham, Mwenembago yambongomaze mmilao longo dimwe na minane, sambiyahonyigwe Mdizua da Mhumulo?" 17 Mbuli zake ziwatenda wadumuka zake wone kinyala, ila wanhu wayagwe wadeng'helela mbuli zose za mkanganyo zayatendile. 18 Yesu kauza, "Undewa wa Mulungu ulinga na kinhu kiliihi? Niulinge na kinhu chaki? 19 Ulinga kamba mbeyu ya haladali, yaaisolile munhu na kuihanda mkihati chake. Ikula na kugaluka kamba m'biki, na ndege wazenga mvulu zao mmatambi gake." 20 Kabili Yesu kauza, "Undewa wa Mulungu niulinge na kinhu chaki? 21 Ulinga na

mela diyasolile mtwanzi na kuditibuliza muna ivibaba vidatu va usage mbaka tonge jose dilulumuka.”

22 Yesu kagendelela na mwanza wake yochola Yelusalemu, yobitila mmiwambo na m'viwambo yowafundiza wanhu. **23** Munhu imwe kamuza, “Mndewa, wanhu wadodo iwo wondawakomboligwe?” Yesu kawalongela, **24** “Iyoheni kwingila mkubitila mulwivi luli lusisili, kwavija nowalongela, wanhu bwando wogeza kwingila, ila hawadaha. **25** Mwene ng'anda vondayenuke na kuhinda ulwivi, abaho, mweye mokwima hanze na kusonga kubwenga ulwivi na kulonga, ‘Mndewa, tuvugulile ulwivi!’ Na heyoy kowalongela, ‘Siwatangile mweye na sikutangile kumulawa!’ **26** Abaho, momulongela, ‘Tuja na kung'wa nagwe, na kutufundiza m'viwambo vetu!’ **27** Ila heyoy kowalongela, ‘Siwatangile mweye na sikutangile kumulawa, segeleni hano hamwangu, mweye mose watenda gehile!’ **28** Aho hondahawe na kililo na kugegedula meno vondamuwone Abraham na Isaka na Yakobo na wahokozi wose wa Kuundewa wa Mulungu, ila mweye mokwasigwa hanze. **29** Wanhu wokwiza kulawa ng'ambu zose za ulumwengu na kukala hasi waje kulusona lwa Kuundewa wa Mulungu. **30** Kweli, wanhu wayagwe wali kuchugu wowa haulongozi, na wanhu wayagwe wali haulongozi wowa kuchugu.” **31** Kipigiti kikija Mafalisayo wamcholela Yesu wamulongela, “Segela hano uchole hanhu hayagwe, kwavija Helode Antipa konda kukukoma.” **32** Yesu kawalongela, “Gendeni mkamulongele mbweha ija, ‘Lelo na mayo nowinga vinyamkela na kuhonya wanhu, na zua da ikadatu nokwishiliza sang'hano yangu.’ **33** Nolondigwa nigendelele na mwanza wangu, lelo, mayo, na kisindo. Havidahika muhokozi kudanganhikila hanze ya Yelusalemu. **34** “Yelusalemu! Yelusalemu! Gweye uwakoma wahokozi na kuwatoa na mibwe waja watumigwe kumwako! Mianza mingahi nilonda kuwakunzanya hamoja wanago kamba nguku viyowafagatila wanage hasi ya mbawa zake, ila hutogole! **35** Avo lola ng'anda yako yolekigwa. Nokulongela, hunyona nie kabili mbaka vondaolonge, ‘Kamota ayo yokwiza mditwaga da Mndewa.’”

14 Zua dimwe da Mhumulo Yesu kachola kuja mandia kung'anda ya mkulu imwe wa Mafalisayo, wanhu wakala womulola goya. **2** Haulongozi wake kukala na munhu yali na utamu wa kuvuha lukuli. **3** Yesu kawauza wafundiza Malagizo ga Musa na Mafalisayo, yolonga, “Malagizo getu gotutogoza kuhonya Mdizua da Mhumulo, ama gotugomesa?” **4** Ila hewo hawalongile kinhu chochose. Yesu kamgoga ija imunhu kamuhonya, abaho,

kamuleka yachole na zake. **5** Abaho, kawalongela, “Yalihi mmwanza wenu mwanage ama ng'ombe wake yehengila mdisima, yondayaleke kumulava mbwisa Mdizua da Mhumulo?” **6** Ila hewo wanyamala. **7** Yesu kawona avija wahlenza wayagwe viwokala wosagula ivigoda va haulongozi, avo kawalongela wanhu wose hala dino, **8** “Munhu yahakugoneka halusona lwa zengele, sambuukale m'vigoda va haulongozi. Ihawawila kagonekigwa munhu yali na twaga kubanza gweye yeheza, **9** na mwenekae wenu, yawagoneke gweye na heyoy, kokwiza na kukulongela, ‘Mnegele ino yakale hano.’ Avo vivo vondausagele kuno ukona kinyala uikunyate uchola kukala kuchugu. **10** Ila uhagonekigwa hanhu, genda ukakale kigoda cha kuchugu, avo mwenekae wenu kokwiza hauli na kulonga, ‘Izo kuno kuulongozi, mbwigaangu, ukale hanhu hanogile.’ Dino dokugwaa kituno hameso ga wahlenza wose. **11** Kwavija munhu yoyose yokiituniza mwenyego kobwezwa hasi, na ayo yoiabweza hasi mwenyego kotunizwa.” **12** Abaho, Yesu kamulongela mwenekae wake, “Mana uwagomela wanhu mandia ga imisi ama mandia ga ichungulo, sambu uwagoneke wambwiga zako ama wandugu zako ama wanhu wa lukolo lwako ama wanhu wa habehi yako wali wagoli, kwavija na hewo kwiza wokugoneka, mkutenda vino kolihigwa gaja gautendile. **13** Uhatenda mandia ga lusona, wagoneke wakumbulu, mbetembete, walemale ivipindi, na vimbugumbugu, **14** na gweye komotezwa kwavija hewo hawadaha kukuliha. Ila Mulungu kokuliha kuna idizua da kuzusigwa kwa wanhu walibule uzenzeleganye.” **15** Imwe wa wanhu wakalile na heyoy hameza, kagahulika gaja, kamulongela Yesu, “Kamota ng'hani munhu ayo yondayaje kulusona Muundewa wa Mulungu!” **16** Yesu kamulongela, “Kukala na munhu imwe yatendile lusona lukulu ng'hani, abaho, kawagoneka wanhu bwando. **17** Kipigiti cha kuja vikivikile, kamulagiza nyakadala wake yakawalongele wahlenza zake, ‘Izoni, vinhu vose visasaligwa vimala!’ **18** Ila kila munhu kasonga kulava uyalazi wake, waichanduso kamulongela ija inyakadala, ‘Nigula mgunda avo nolondigwa nikaulole, chonde togola uyalazi wangu.’ **19** Waikabili kalonga, ‘Nigula ng'ombe longo dimwe wa kulimila, avo nochola kuwageza, chonde ndeka nyhole.’ **20** Iyagwe kalonga, ‘Nisola mtwanzi sambu baha, avo sidaha kwiza.’ **21** “Ija inyakadala kabwela, kamsimulila mbuli zose mkulu wake. Ija imkulu kagevuzika ng'hani avo kamulongela nyakadala wake, ‘Hima, genda mzinzila ng'hulu na ndodo za mkiwambo, ukawagale wakumbulu, mbetembete, vimbugumbugu,

na walemale.' 22 Ija inyakadala kamulongela, 'Mkulu, gaja gose gaulagize gatendigwa, ila hana nafasi isigala.' 23 Avo mkulu ija kamulongela nyakadala wake, 'Genda m'balabala ng'hulu na ndodo za muisi ukawashulutize wanhu wose weze kwingila giladi ng'anda yangu imeme.' 24 Nowalongela mweye mose kamba, 'Waja wagonekigwe haichanduso, haduhu hata imwe yondayalanze vakuja vangu!' 25 Zua dimwe dale kulu da wanhu dikala diilongoza na Yesu, kahinduka kawalongela, 26 "Munhu yoyose yokwiza kumwangu, na kuno koleka kuninogela nie kubanza tataake na mamaake, na mtwanzi wake, na wanage, na wandugu zake na lumbu zake na hata ugima wake mwenyego, hadaha kuwa mwanahina wangu. 27 Munhu yoyose yoleka kupapa msalaba wake na kung'holeleza hadaha kuwa mwanahina wangu. 28 "Vino yalihi mmwanza wenu yahalonda kuzenga ulingo, yondayaleke kukala hasi tanhu, yalole kamba kana hela za kwishilizila sang'hano ija? 29 Kamba hatendile vino, yahamambukiza umsingi na kuhumwa kumambukiza, wanhu wondawone gaja galawilile womseka, 30 wolonga, 'Munhu ino kasonga kuzenga ila hadahile kwishilizila isang'hano.' 31 "Ama mndewa yalihi yochola kugomba na mndewa iyagwe, yoleka tanhu kukala na kugelegeza kamba heyoyale na asikali zake alufu longo dimwe kodaha kugomba na mndewa ija yokwiza kugomba na heyoyale yali na asikali alufu malongo mabili? 32 Kamba ihawa hadaha, kowagala wasenga wakaiting'hane na ija imndewa iyagwe, wakamgwile mavindi kulonda tindiwalo kipigiti yang'hali kutali." 33 Yesu kamambukiza, "Vivija haduhu yoyose mmwanza wenu yodaha kuwa mwanahina wangu kamba halekile vinhu vake vose vayalinavo. 34 "Munyu unoga, ila uhagiza kilandu chake, haduhu nzila iyagwe ya kuutenda unoge kabili. 35 Haunoga kinhu, kwikigwa mmigunda ama kutibulizwa na mhugutu, ila wanhu wowasa kunze. Yali na magwiti na yahulike!"

15 Zua dimwe wawila kodi bwando na wanhu wayagwe wene vilozo weza kumtegeleza Yesu. 2 Mafalisayo na wafundiza Malagizo ga Musa wasonga kutwanganika, wolonga, "Munhu ino kowabokela wanhu wali na vilozo na hata kuja nao!" 3 Avo Yesu kawalongela hala dino. 4 "Tutende munhu imwe mmwanza wenu kana ng'hondolo mia, abaho, ng'hondolo imwe kapotela, kotendaze? Kowaleka waja iwang'hondolo malongo tisa na tisa muluwala na kuchola kumzahila ija yapotele mbaka yamone. 5 Yahamona, kodeng'helela ng'hani avo kompapa mmaega 6 na kum'bweza ukae. Abaho, kowakema hamoja wambwiga zake na wanhu wa mzing'anda

za habehi na kuwalongela, 'Nodeng'ha ng'hani kwavija nimona ng'hondolo wangu yapotele, avo izoni tudeng'he chose!' 7 Avo nowalongela, kowa na ndeng'helelo ng'hulu kuulanga avija munhu imwe yali na vilozo yahaleka vilozo vake, kubanza wanhu malongo tisa na tisa walibule vilozo na hawalonda kuleka vilozo vao. 8 "Ama tulonge mtwanzi imwe kana hela longo dimwe, abaho, kasa hela imwe, kotendaze? Kobwinha kiwenge na kufagila ng'anda yake na kulolesa kila hanhu mbaka yayone. 9 Yahayona, kowakema hamoja wambwiga zake na wanhu wa mzing'anda za habehi na kuwalongela, 'Nodeng'helela ng'hani kwavija niyona ihela inyasile. Isoni tudeng'he tose!' 10 Avo nowalongela, vivija wasenga wa Mulungu wa kuulanga wodeng'ha avija munhu imwe yali na vilozo yahaleka vilozo vake." 11 Yesu kagendelela kulonga, "Kukala na munhu imwe yakalile na wana wabili wambigalo. 12 Imdodo kamulongela tataake, 'Tata, ngwelela uhazi wangu sambisambi.' Avo ija imunhu kawagolela mali gake wanage wose wabili. 13 Mkipigiti kiguhi ija imwanage imdodo kaguza vinhu vake vose, kasegela hakae na izihela. Kachola isi ya kutali, ako kwayasile hela zake mmbuli za mzanyamzanya. 14 Viyamambukize vinhu vose, ingila nzala mpamanho muisi ija yose, avo kasonga kuzahila vinhu vakuja. 15 Avo kachola kusang'hanika ha munhu imwe mwenekae wa isi ija, na heyoyale kamgala kumgunda wake yakemilize mitumbi. 16 Kasulukila kuigutiza na mikamhi iidile imitumbi, na haduhu munhu yangwelele kinhu chochose. 17 Ngelegeza zinogile vuzimwizile, kalonga mmoyo wake, 'Wasang'hana wangahi wa tataangu woja na kusigaza, ila nie hano nofa nzala! 18 Nosegela nibweleganye ha tataangu nikamulonge, "Tata, niloza ha Mulungu na hamwako gweye. 19 Silumbile kukemigwa mwanago, nitende kamba vija imwe wa wasang'hana zako." 20 Avo kenuka na kusonga kubwela ha tataake. "Viyakalile yang'hali kutali, tataake kamona, kamonela bazi, avo kamkimbilila, abaho, kamkumbatila na kumnonela. 21 Ija imwana kalonga, 'Tata, niloza ha Mulungu na hamwako gweye. Silumbile kukemigwa mwanago.' 22 Ila tataake kawakema nyakadala zake, kalonga, 'Hima mgalileni ng'hanzu inogile mum'vaze. M'vazeni kitindi mkidole chake na vilatu mmagulu gake. 23 Abaho, gendeni mkamsole mwanang'ombe yanonile mumchinje, na tutende lusona, tudeng'he! 24 Kwavija mwanangu ino kakala kamba yadanganhike, ila sambi mgima, kakala yapotele, ila sambi koneka!' Avo lusona lusonga. 25 "Kipigiti kikija mwanage imkulu kakala yobwela kulawa kumgunda, mnzila viyakalile behi na ing'anda, kahulika ngoma na sing'hino za mvina. 26

Avo kamkema imwe wa nyakadala, kamuuza, 'Kuna choni?' 27 Ija inyakadala kamulongela, 'Mdodo wako kabwela, na tataako kachinja mwanang'ombe yanonile kwavija kabwela yali mpile.' 28 "Ija imwana imkulu kagevuzika ng'hani mbaka kalema kwingila mng'anda. Avo tataake kalawa hanze kamuyalalila yomulonda yengile mng'anda. 29 Ila heyo kamulongela tataake, 'Lola! Milao ino yose nikusang'hanikila sang'hano zako kamba nyakadala, na siduluke ndagizi zako zozose. Kungwelela choni? Hungwelele hata menhe mdodo nhende lusona na wambwiga zangu! 30 Ila mwanago ino kasa mali gako gose mkutenda ugoni ndwanga, abaho, kabwela ukae, komchinjila mwanang'ombe yanonile!" 31 Tataake kamulongela, 'Mwanangu, gweye kokala hano na nie mazua gose, na vinhu vose vinilinavo nie vako gweye. 32 Avo vinoga tweye tuvine na kudeng'ha kwavija mdodo wako kakala kamba yadanganhike, ila sambi mgima. Kakala yapotele, ila sambi koneka!"

16 Yesu kawalongela wanahina zake, "Kukala na munhu imwe mgoli yakalile na mwimilizi wa vinhu vake. Ija imgoli kalongeligwa kamba ija imwimilizi kakala yomung'hunya hela zake, 2 avo kamkema, kamuuza, 'Mbuli zaki zino zinihulika zikulonga gweye? Ngwelela mmeta ya mali gangu gose gaukalile wimiliza, kwavija hudaha tena gweye kuwa mwimilizi wangu.' 3 Ija imwimilizi kalonga munda kwa munda, 'Mkulu wangu kolonda kunisegeza msang'hano yangu. Nhendeze? Kulima sidaha, na kupula nokona kinyala. 4 Nikitanga chondanhende! Nihawingigwa kulawa msang'hano yangu, nopata wambwiga wondawanibokele mkae zao.' 5 "Avo kawakema wanhu wose wakalile wowilwa na ija imgoli wake, kamuuza waichanduso, 'Kowilwa aki na mkulu wangu?' 6 Na heyo kalonga, 'Madebe mia mbili ga mavuta ga mizaituni.' Ija imwimilizi kamulongela, 'Sola cheti chako, ukale hasi hima wandike madebe mia.' 7 Abaho, kamuuza iyagwe, 'Na gweye kowilwa aki?' Kalonga, 'Vipeto mia sita va ngano.' Ija imwimilizi kamulongela, 'Sola cheti chako, wandike vipeto mia nne na malongo manane.' 8 "Avo mkulu wa mwimilizi ija kizenzeleganye kamtogola avija viyatendile ubala kamba uja, kwavija wanhu wa ulumwengu uno wabala ng'hani mkuzigongomanya mbuli zao na wayao kubanza wanhu wali mmulangaza." (aiōn g165) 9 Yesu kagendeleta kulonga, "Nowalongela, izahilileni wambwiga mkubitila mali ga muulumwengu, avo kamba gehesha, mobokelwa muna uukazi wa milongo yose. (aiōnios g166) 10 Munhu yoyose yalibule uzenzeleganye m'vinhu vidodo, vivija kowa

bule uzenzeleganye m'vinhu bwando. Na munhu yoyose yali na uzenzeleganye m'vinhu vidodo, vivija kowa na uzenzeleganye m'vinhu bwando. 11 Avo kamba muhawa vizenzeleganye mkwimiliza mali ga muulumwengu, yalihi yondayawatogole kwimiliza mali ga kweli? 12 Na kamba muhawa vizenzeleganye m'vinhu va munhu iyagwe, yalihi yondayaweng'he vinhu venu wenyego? 13 "Haduhu mtumigwa yodaha kuwasang'hanikila wakulu wabili, kwavija komwihila ino na kumnogela iyagwe, ama koigoga na imwe na kum'bhuzia iyagwe. Hamdaha kumsang'hanikila Mulungu hamoja na hela." 14 Mafalisayo viwahulike gano, wam'beza Yesu kwavija wanogelwa na hela. 15 Yesu kawalongela, "Mweye iwo wanhu mkiitenda muna mioyo inogile mmeso ga wanhu, ila Mulungu koitanga mioyo yenu, kwavija vinhu vigesigwa na wanhu kamba vinoga ng'hani vabule unozi hameso ga Mulungu. 16 "Malagizo ga Musa na Nyandiko Zing'alile za wahokozi zikala zipetigwa mbaka kipigiti cha Yohana M'batiza, songela aho Usenga Unogile wa Undewa wa Mulungu wopetigwa, na kila munhu kokwingila na mhiko. 17 Ila vibuha ulanga na isi kuyangayuka kubanza kidanga kidodo cha Malagizo ga Musa kusegezwa. 18 "Mbigalo yoyose yahamwasa mtwanzi wake na kusola mtwanzi iyagwe, kotenda ugoni, na munhu yahamsola mtwanzi yasigwe, kotenda ugoni. 19 "Kukala na munhu imwe mgoli yakalile yovala vivalo va zambalau vene hela bwando na kakala yoja goya mazua gose. 20 Vivija kukala na munhu imwe mkumbulu yokemigwa Lazalo, yakalile na vilonda lukuli lugima, yakalile yogaligwa halwivi Iwa ija imgoli, 21 yosulukila kuja vakuja vilagale kulawa hameza ya ija imgoli. Hata miwba iza kumulambita vilonda vake. 22 "Hakimambukizo, ija imkumbulu kadanganhika, kapapigwa na wasenga wa Mulungu wa kuulanga kekigwa behibehi na Ablaham. Vivija ija imgoli na heyo kadanganhika na kazikigwa. 23 Avo akuja kuzimu ija imgoli kakala mumgayo mkulu ng'hani, kenula meso gake hatalitali kamona Ablaham na Lazalo hamgwazo wake. (Hadēs g86) 24 Avo kenula dizwi yolonga, 'Tata Ablaham! Nyonela bazi, mulongele Lazalo yazabike kidole chake mmazi yaluhoze lulimi lwangu, kwavija nie na mumgayo mkulu mmoto uno!' 25 "Ila Ablaham kamulongela, 'Kumbukila tanhu, mwanangu, vuukalile muulumwengu kugweleligwa vinhu vose vinogile, ila Lazalo kagweleligwa vinhu vose vihile. Ila sambi kohozigwa moyo na gweye kogaya. 26 Uhaleka gose gano, hana kolongo kulu dikigwe hagatigati yetu mweye na tweye, giladi waja wolonda kuloka kulawa hano kwiza hamwenu sambiwadahe, na

munhu yoyose yolonda kuloka kulawa hiko kwiza kuno sambiyadahe.' 27 Ija imgoli kalonga, 'Basi, tata Abraham, nokuyalalila, mulagize Lazalo yachole kung'anda ya tataangu, 28 hiko kuna ndugu zangu watano, yakawazume, giladi sambiweze kuno kuli na mgayo!' 29 'Ila Abraham kamulongela, 'Wandugu zako wana Malagizo ga Musa na Nyandiko Zing'alile za wahokozi, waleke wazitegeleze hizo vuzilonga.' 30 Ija imgoli kalonga, 'Hivo havitosha, tata Abraham! Ila munhu yahazuka na kuwacholela, woleka vilozo vao.' 31 Ila Abraham kalonga, 'Kamba hawazitegeleze Nyandiko za Musa na wahokozi, hawatogola hata kamba munhu yahazuka."

17 Yesu kawalongela wanahina zake, "Mbuzi watendaga wanhu watende vilozo hazilekaga kulawilila, ila kojona ng'hani munhu ija yondayazitende zilawile! 2 Vihamnogegele munhu ija yafungigwe msingo dibwe kulu da kusiginhila, abaho, yakasigwe m'bahali kubanza kumtenda imwe wa wanhu wano wadodo kuloza. 3 Avo teganyeni! "Kamba ndugu yako yahaloza, mkomhokele, yahaleka kuloza, mgele kumgongo. 4 Kamba yahakutendela vilozo mianza saba mdizua dimwe, na mianza yose saba keza kumwako yolonga, 'Nileka,' mgele kumgongo." 5 Watumigwa wa Kilisto wamulongela Mndewa Yesu, "Tongezele nhamanila yetu." 6 Mndewa kawalongela, "Kamba muhawile na nhamanila ndodo kamba mbeyu ya haladali, muhadahile kuulongela mkuyu uno, 'Ng'ozoka ukaihande m'bahali! Na uhawuhilike. 7 "Tulonge munhu imwe mmwanza wenu kana nyakadala wa kumulimila ama kumchungila ng'hondolo. Yahabwela kulawa kumgunda, komulongela nyakadala wake yatende hima yeze kuja mandia? 8 Nokona si vivo! Ila komulongela, 'Nhelekela mandia gangu hima, uisasale unisang'hanikile mbaka niheshiliza kuja na kung'wa, kileka na gweye uje mandia gako." 9 Avo, komuheweza nyakadala ija avija viyagatendile gaja gayalagizwe? 10 Vivija na mweye! Muhatenda kila kinhu kimulongeligwe mkitende, longeni, "Tweye twa nyakadala tulibule maliho, tutenda gaja gatulongigwe kutenda tu." 11 Yesu viyakalile yochola Yelusalemu, kabitila muimbaka ya isi za Samalia na Galilaya. 12 Viyakalile yokwingila muna ikiwambo kimwe, wanhu longo dimwe wolumwa dikulu wamwizila, wema kutalitali, 13 wenua dizwi wolonga, "Mndewa, Yesu, utonele bazi!" 14 Yesu viyawawene kawalongela, "Gendeni ha iwakulu wa nhambiko wakawalole goya." Viyakalile wochola mnzila wahona. 15 Munhu imwe mmwanza wao vionile kahona, kabwela, kenula dizwi yomuyenzi

Mulungu. 16 Kamfugamila mavindi Yesu na kumgwaa hewela. Na munhu ija kakala Msamalia. 17 Ila Yesu kauza, "Hawakalile wanhu longo dimwe wahonyigwe? Wakwahi wayagwe tisa? 18 Haduhu hata munhu imwe yabwelile kumuheweza Mulungu ila muhenza ino yeiyeka?" 19 Yesu kamulongela, "Ima wima uchole, nhamanila yako ikuhonya." 20 Mafalisayo wayagwe wamuuzua Yesu, wolonga, "Zua dilihi Undewa wa Mulungu vondawize?" Heyo kawalongela, "Undewa wa Mulungu hawiza mkoneka na meso. 21 Haduhu munhu yondayalonga, 'Loleni wa hano!' Ama 'Wa haja!' Kwavija Undewa wa Mulungu wa mmwenu."

22 Abaho, kawalongela wanahina zake, "Kipigiti chokwiza vondamusulukile kona zua dondanibwele, nie, Mwana wa Munhu, ila hamujona. 23 Na wanhu wowalongela, 'Loleni kahaja!' ama, 'Loleni kahano!' Ila sambimuwakweleleze. 24 Kamba vija lumwemwe vulumweka kulawa kuulanga na kumwemwesa kulawa ng'ambu ino mbaka ng'ambu ija, avo vivo vondaive mdizua dondanize, nie, Mwana wa Munhu. 25 Ila tanhu nolondigwa nigaye ng'hani na kulemigwa na wanhu wa mulelo uno. 26 Kamba viikalile mkipigiti cha Nuhu vivo vondaive mdizua dondanibwele, nie, Mwana wa Munhu. 27 Wanhu wose wakala woja na kung'wa, wosola na kusoligwa, mbaka zua dija Nuhu viyengile muisafina, na mvula ng'hulu ng'hani itoa na kumemeza mazi na kuwakoma wanhu wose. 28 Yowa kamba viikalile kipigiti cha Loti. Wanhu wose wakala woja na kung'wa, wogula na kuguza, wohanda na kuzenga, 29 mbaka zua dija Loti viyasegele wambo da Sodoma, moto na baluti vihumuluka hasi kulawa kuulanga na kuwakoma wanhu wose. 30 Viro vivo vondaive mdizua dondanigubuligwe, nie, Mwana wa Munhu. 31 "Mdizua dija munhu yali kukiswili cha ng'anda yake sambiyahumuluke hasi yengile mng'anda yakasole vinhu vake, na munhu yali kumgunda sambiyabwele ukae. 32 Kumbukileni gam'vikile mtwanzi wa Loti! 33 Munhu yoyose yogeza kuukombola ugima wake, kowagiza na munhu yoyose yowagiza ugima wake, koukombola. 34 Nowalongela, ikilo ija wanhu wabili wowasa mulusazi lumwe, imwe kosoligwa na imwe kolekigwa. 35 Watwanzi wabili wokomola ngano hamoja, imwe kosoligwa na imwe kolekigwa. 36 Wanhu wabili wolima mumgunda, imwe kosoligwa na imwe kolekigwa." 37 Wanahina zake wamuuzua, "Mndewa, kwahi?" Yesu kawalongela, "Hohose hauli mtufi, baho hondawaiting'hanile vimhungu."

18 Abaho, Yesu kawalongela hala wanahina zake yowafundiza kamba wolondigwa kutambika bila kudonha. 2 Kalonga, "Kukala na mulamula

mkiwambo kimwe, yakalile hamdumba Mulungu, wa uvwizi, wahishimile tataako na mamaako.”
 na vivija hawagesa wanhu. 3 Mkiwambo kija 21 Ija imunhu kalonga, “Gano gose nigatenda
 kukala na kizuka yakalile yomwizila mulamula ija songela ning'hali mdodo.” 22 Yesu viyahulike gano
 mianza bwando, yolonga, ‘Nhaza mhate kwing'higwa kamulongela, “Kusigaza kinhu kimwe chuulondigwa
 gaja golondigwa mhate kulawa ha ija yolonda kutenda. Guza vinhu vose vuulinavo na zihela
 kunizulunza!’ 4 Mazua bwando ija imulamula kalema, ila hakimambukizo kalonga munda kwa munda, ‘Nie
 simdumba Mulungu vivija siwagesa wanhu, 5 ila kwavija kizuka ino kongaza ng'hani, noilola nhaguso
 yake yeng'higwe choyolonda. Kamba sitendile vino, kogendelela kwiza, hakimambukizo kondonheza
 ng'hani!” 6 Abaho Mndewa kagendelela kulonga, Mulungu.” 26 Wanhu wagahulike gano wamuza,
 “Tegelezeni viyolonga ija imulamula yalibule unhu. 7 Avo mokwagiza Mulungu hondayawedike hima
 wanhu zake mwenyego womulilila misi na kilo? 8 Mokwagiza kotenda mholemhole kuwataza? 9
 Nowalongela, kowataza hima. Ila vondanize nie, “Lola! Tweye tuleka vinhu vetu vose, tukukweleleza
 Mwana wa Munhu, noivika nhamanila muisi?” 9 Vivija Yesu kawalongela hala dino wanhu wokiya
 kamba hewo iwo iwende na kuwabeza wayagwe. 10 “Wanhu wabili wakwela wachola Kung'anda ya
 Mulungu kutambika, imwe kakala Mfalisayo na imwe muwila kodi. 11 “Ija Mfalisayo kaibagula kema yeiyeka
 katambika yolonga, ‘Nokuheweza, Mulungu, kwavija 12 Nofunga mianza mibili mmazua saba, nolava
 nie sili kamba wanhu wayagwe, mibokonyi ama vizenzeleganye ama wagoni ama kamba ino muwila
 kodi. 13 “Ila ija imuwila zaka m'vinhu vangu vose vinipata.’ 14 “Ila ija imuwila kodi kema kutali na
 hadahile hata kwinula kihanga chake kuulanga, kaitoatoa mmhambaga kulagusa giogio na kulonga,
 ‘Go Mulungu, nyonela bazi, nie nili na vilozo.” 14 Yesu kawalongela, “Ija imuwila kodi kabwela ukae
 yopetigwa kutenda gamnogele Mulungu kubanza ija Imfalisayo. Kwavija munhu yoyose yokiinula
 mwenyego kohumuluswa, na ija yoihumulusa mwenyego kokwinuligwa.” 15 Wanhu wamgalila
 Yesu wana zao wadodo yawekile makono yawamoteze. Wanahina zake viwawawene wotenda
 vija, wawakomhokela. 16 Ila Yesu kawakema iwana kumwake kalonga, “Walekeni wana wadodo weze
 kumwangu, sambimuwagomese. Kwavija Undewa wa Mulungu una wanhu wali kamba wano. 17
 Nowalongeleni ikweli! Munhu yoyose yahaleka kuubokela Undewa wa Mulungu kamba viyali mwana
 mdodo havidahika kuwingila.” 18 Mkulu imwe wa Wayahudi kamuuza Yesu, “Mkulufunzi Unogile,
 nhende choni kileka mana niuhale ugima wa digunge?” (aiōnios g166) 19 Yesu kamuuza, “Habali
 ung'hema nie ninogile? Haduhu munhu yanogile ila Mulungu yeiyeka. 20 Kuzitanga ndagizi? ‘Sambiutende
 ugoni, sambiukome, sambiwibe, sambiulave usindila wa uvwizi, wahishimile tataako na mamaako.”
 21 Ija imunhu kalonga, “Gano gose nigatenda songela ning'hali mdodo.” 22 Yesu viyahulike gano
 kamulongela, “Kusigaza kinhu kimwe chuulondigwa kutenda. Guza vinhu vose vuulinavo na zihela
 uwagwelele wakumbulu, avo kowa na ngama kuulanga, abaho, wize ung'holeleze.” 23 Ila munhu ija
 viyahulike gaja, kanyunguala ng'hani kwavija kakala na mali bwando. 24 Yesu kamulola, abaho kalonga,
 “Vino vivo vondaviwe vidala wagoli kwingila Muundewa wa Mulungu! 25 Vibuha ngamia kubita mkizonzo
 cha shindano kubanza mgoli kwingila Muundewa wa Mulungu.” 26 Wanhu wagahulike gano wamuza,
 “Avo yalihi basi yondayadahe kukomboligwa?” 27 Yesu kawalongela, “Gaja hagadahika mwa wanhu ha
 Mulungu godahika.” 28 Abaho, Petulo kamulongela, “Lola! Tweye tuleka vinhu vetu vose, tukukweleleza
 gweye.” 29 Yesu kawalongela, “Nowalongela ikweli, munhu yoyose yalekile kae ama mtwanzi wake
 ama wandugu ama watata na wamama ama wana sama ya Undewa wa Mulungu, 30 kobokela
 vinhu bwando ng'hani mkipigiti kino, na kubokela ugima wa digunge mkipigiti kikwiza.” (aiōn g165,
 aiōnios g166) 31 Yesu kawagala wanahina zake longo dimwe na wabili hamgwazo, kawalongela,
 “Tegelezeni! Tokwela Yelusalemu, aho kila kinhu chawandike wahokozi kinilonga nie, Mwana wa
 Munhu, chovikila. 32 Nogeligwa mmakono ga Wamhazi awo wondawanitendele uponela, woniliga
 na kunitemela mate. 33 Wonilantha, abaho, wonikoma, ila mdizua da ikadatu nozuka.” 34 Ila wanahina
 zake hawazimanyile mbuli zija. Nhegulo ya mbuli zija ikala ifisigwa kumwao, na hawagamanyile gaja
 gayawalongele. 35 Yesu viyakalile behi na wambo da Yeliko, kukala na kimbugumbugu imwe yakalile
 mumgwazo wa inzila yopula. 36 Viyahulike dale da wanhu dobita, kauza, “Kuna choni?” 37 Wamulongela,
 “Yesu wa Nazaleti kobita.” 38 Kenula dizwi yolonga, “Yesu, Mwana wa Daudi, nyonela bazi!” 39 Wanhu
 walongole wamkomhokela wamulongela yanyamale. Ila heyo kagendelela kwinula dizwi kulu ng'hani,
 yolonga, “Mwana wa Daudi, nyonela bazi!” 40 Avo Yesu kema, kawalagiza wamgale hamwake ija imunhu
 kimbugumbugu. Viyavikile behi, Yesu kamuuza, 41 “Kolonda nikutendele choni?” Na heyo kamwidika,
 “Mndewa, nolonda kulola kabili.” 42 Yesu kamulongela, “Lola! Nhamanila yako ikuhonya.” 43 Bahaja munhu
 ija kadaha kulola kabili, kamkweleleza Yesu, kuno yomuyenzi Mulungu. Wanhu viwonile gaja, wose
 wamuheweza Mulungu.

19 Yesu kengila mdiwambo da Yeliko kakala yobita mnzila za idiwambo dija. **2** Haja kukala na mkulu imwe wa wawila kodi twaga jake Zakayo, yakalile mgoli ng'hani. **3** Kakala yolonda kumona Yesu iyo munhu wa vilihi, ila kakala mguhi avo hadahile kumona Yesu kwavija wanhu wakala bwando. **4** Avo kakimbilila haulongozi mwa ididale da wanhu na kukwela mumkuyu giladi yamone Yesu, kwavija kakala yobita mnzila ija. **5** Yesu viyavikile haja, kalola uchana kamulongela Zakayo, "Zakayo, humuluka mbwisa, kwavija lelo nolondigwa nikale mng'anda yako." **6** Zakayo kahumuluka himahima, kam'bokela na ndeng'helelo ng'hulu. **7** Wanhu wose wagawene gaja wasonga kutwanganika, walonga, "Munhu ino kachola kukala kung'anda ya munhu mwene vilozo!" **8** Zakayo kema wima kamulongela Yesu, "Tegeleza, Mndewa! Nie nolava lwenza lwa vinhu vangu niwagwelele wakumbulu, na kamba nihasola kinhu cha munhu yoyose mkum'bulunya, nom'bwezela mianza mine." **9** Yesu kamulongela, "Lelo ukombola wingila mng'anda ino, kwavija ino vivija munhu wa lukolo lwa Ablaham. **10** Kwavija nie, Mwana wa Munhu, niza kuzahila na kuwakombola waja wapotele." **11** Wanhu wakala womtegeleza Yesu, avo kawalongela hala diyagwe, katenda vino kwavija kakala behi na Yelusalemu, na wanhu wakala wogelegeza kamba Undewa wa Mulungu wa mmabehi kulawilila. **12** Avo kalonga, "Kukala na munhu imwe wa lukolo lwa kindewa kachola isi ya kutali kutendigwa mndewa wa isi yake, ikwisha yabweleganye ukae. **13** Viyakalile behi na kuchola, kawakema nyakadala zake longo dimwe, kamgwelela kila imwe hala imwe. Kawalongela, 'Tendeni uchuluzi mbaka vondanibwele.' **14** Ila wanhu wa muisi yake wamwihila, avo wawagala wasenga hachugu chake wakalonge, 'Hatumulonda munhu ino yawe mndewa wetu.' **15** "Ija munhu kagweleligwa undewa na kubwela ukae. Viyavikile, hima kalagiza wakemigwe nyakadala zake wachole kumwake giladi yavimanye hela nyingahi ziwapatile. **16** Nyakadala wa ichanduso keza kalonga, 'Mndewa, mhata hela ziyagwe longo dimwe kulawa muhela imwe yuungwelele.' **17** Kalonga, 'Vinoga, nyakadala mwende! Kwavija hutendile uzenzeleganye mmbuli ndodo, nokwika uwe mkulu m'viwambo longo dimwe.' **18** Keza nyakadala wa ikabili, kalonga, 'Mndewa, mhata hela tano kulawa muhela imwe yuungwelele.' **19** Na heyo kamulongela, 'Kowa mkulu m'viwambo vitano.' **20** "Nyakadala iyagwe keza, kalonga, 'Mndewa, hela yako ino hano, niifunga mkitambala niifisa. **21** Nikudumba, kwavija gweye kwa munhu mgaga. Kosola vinhu si vako, na kohuna vija huvihandile.' **22** Ija imndewa kamulongela, 'Nokutagusa kulawa mmbuli zako mwenyego! Gweye nyakadala mwavu, kuvitanga kamba nie na munhu mgaga, nosola vinhu si vangu, na nohuna vija sivihandile. **23** Habali hwikile hela yangu benki vinibwelele niivike ilelele?' **24** "Abaho, kawalongela waja wakalile wemile haja, 'M'bokeni ihela yaali nayo, mumgwelele nyakadala ija yapatile hela longo dimwe!' **25** Ila hewo wamulongela, 'Mndewa, heyo kana hela longo dimwe!' **26** Ija imndewa kawedika, 'Nowalongela, munhu yoyose yali na kinhu kokongezelwa, ila ija yalibule kinhu, hata kija ikidodo chayalinacho kobokonywa. **27** Na waja wadumuka zangu wanilemle nie sambiniwe mndewa wao, wagaleni hano muwakome hameso gangu!'" **28** Yesu viyeshile kulonga gano, kagendelela na mwanza yowalongola wanhu, yochola Yelusalemu. **29** Viyavikile mkiwambo cha Betifage hana Ikigongo cha Mizaituni behi na kiwambo cha Betania, kawatuma wabili mmwanza wa wanahina zake, **30** kawalongela mbuli zino, "Gendeni hakiwambo kili haulongozi wenu, muhavika, mom'vika mwana mhunda hanapapa munhu yoyose, yafungigwe. Mfunguleni, munigalile. **31** Kamba munhu yahawauza habali mumfungula, mulongeleni, 'Mndewa komulonda.'" **32** Wanahina waja wachola, wavika kamba vija Yesu viyawalongele. **33** Viwakalile womfungula imwana mhunda, wenyego wawauza, "Habali mumfungula?" **34** Wawalongela, "Mndewa komulonda." **35** Wamsola imwana mhunda, wamgala ha Yesu. Abaho, watandika vivalo vao mumgongo wa imwana mhunda, abaho, wampapa Yesu wamwika mumgongo wa imwana mhunda. **36** Yesu viyakalile yochola, wanhu wanzanza vivalo vao mnzila. **37** Viyakalile behi na kuvika Yelusalemu, ahaja hana inhelemuko Hakigongo cha Mizaituni, dale kulu da wanahina zake disonga kwintula nyangi kuno wotoa ng'henze na kumuheweza Mulungu, sama ya mbuli zose ng'hulu ziwonile. **38** Wolonga, "Kamota Mtawala yokwiza mtwaga da Mndewa! Tindiwalo kuulanga na yenzi ha Mulungu!" **39** Mafalisayo wayagwe wakalile mdidale dija wamulongela Yesu, "Mkulufunzi, walongele wanahina zako wanyamale!" **40** Yesu kawedika, "Nowalongela! Kamba wano wahanyamala, mabwe gosonga kwintula dizwi." **41** Viyakwenhuke behi na Yelusalemu na viyadiwene idiwambo, kadililila, **42** yolonga, "Kamba uhakitangile lelo kija kilondigwa kugala tindiwalo! Ila kifisigwa hameso gako! **43** Kwavija kipigiti chokwiza wadumuka zako vondawakuzungulusile lwigo, na kukuzunguluka kukubaniza ng'ambu zose. **44** Wokuhondahonda kabisa na kuwakoma wanhu wali mgati mwa iwiwambaza vako, haduhu dibwe dondadilekigwe

hachana ya diyagwe, kwavija hukitangile kipigiti Mulungu viyezile kukukombola!" 45 Abaho, Yesu kachola Kung'anda ya Mulungu, kasonga kuwawinga wanhu wakalile woguza vinhu, 46 yowalongela, "Yandikigwa Mzinyandiko Zing'alile kamba, 'Ng'anda yangu yowa ng'anda ya nhambiko.' Ila mweye muitenda kifiso cha wabavi!" 47 Mazua gose viyakalile Yelusalemu, Yesu kakala yofundiza Kung'anda ya Mulungu. Wakulu wa wakulu wa nhambiko, wafundiza Malagizo ga Musa, na wakulu wa wanhu wakala wozahila nzila ya kumkoma. 48 Ila hawapatile nzila ya kumkomela, kwavija wanhu wose wakala womtegeleza goya mazua gose, hawalondile kuihonya hata mbuli imwe.

20 Zua dimwe Yesu viyakalile Kung'anda ya Mulungu yowafundiza wanhu na kuwapetela Usenga Unogile, wakulu wa wakulu wa nhambiko na wafundiza Malagizo ga Musa hamoja na wavyele wa wanhu weza, 2 wamuza, "Tulonge, kotenda mbuli zino na udaho ulihi? Yalihi yakugwelele udaho uno?" 3 Yesu kawedika, "Beta niuze mbuli. Nilongeleni, 4 vino udaho wa Yohana wa kubatiza ulawa ha Mulungu ama ulawa mwa wanhu?" 5 Wasonga kuibamilila wenyego kwa wenyego, "Tulonge? Kamba tuhalonga 'Ulawa ha Mulungu,' kwiza kotulongela, 'Habali hamumtogle Yohana?'" 6 Na tuhalonga, 'Ulawa mwa wanhu,' wanhu wose hano wotukoma mkututoa na mabwe, kwavija wamtogola kamba Yohana kakala muhokozi." 7 Avo wamulongela, "Hatukutangile kuulawile." 8 Yesu kawalongela, "Na nie siwalongela na udaho ulihi notenda mbuli zino." 9 Abaho, Yesu kawalongela wanhu hala dino, "Kukala na munhu imwe yakalile na mgunda wa mizabibu, kawapangiza walimi, abaho, kachola isi ya kutali, kakala kuja kipigiti kitali. 10 Kipigiti cha kuhuna zizabibu vikivikile, kamtuma nyakadala wake ha iwalimi yakamsolele fungu jake da izizabibu. Ila waja iwalimi wamtoa ija inyakadala na kum'bweza bila kinhu. 11 Avo kamgala nyakadala iyagwe, ila waja iwalimi vivija wamtoa, wamtendela mbuli za kumgela kinyala, abaho, wam'bweza bila kinhu. 12 Abaho, kamgala nyakadala wa ikadatu, na heyo vivija waja iwalimi wamgela milonda, abaho, wamwasa hanze ya umgunda. 13 Avo mwene umgunda wa zabibu kalonga, 'Nhendeze? Nomgala mwanangu mwenyego yaninogele, kwa vovose ino womuhishimila' 14 Ila waja iwalimi viwamonile, wailongela, 'Ino iyo muhazi wake mwene mgunda. Natumkome, na uhazi wake wowa wetu!' 15 Avo wamwasa hanze ya umgunda, abaho, wamkoma." Yesu kawauza, "Ija mwene umgunda wa izizabibu

kawatenda choni waja iwalimi? 16 Kokwiza kuwakoma wanhu waja, na umgunda wa izizabibu kowagwaa walimi wayagwe." Wanhu viwahulike gano, walonga, "Sambigatulawilile gano!" 17 Ila Yesu kawalola, abaho, kawauza. "Nyandiko zino Zing'alile nhogulo yake choni? Dibwe dilemigwe na wazenzi digaluka kuwa dibwe da kutamanilwa ng'hani kubanza mabwe gose." 18 Munhu yoyose yondayadigwile dibwe dija kokanhika vidangavidanga, na kamba dibwe dija dihamgwila munhu, domsiginha lipilipi." 19 Wafundiza Malagizo ga Musa na wakulu wa wakulu wa nhambiko bahaja walonda kumgoga Yesu, kwavija wavitanga kamba kadilonga hala dino yowalonga hewo, ila wawadumba wanhu. 20 Wakala womuhembula ng'hani, abaho, wawatuma visepi waitendile kamba wanhu wanogile. Watamanila kumnamata Yesu mmbuli zayalongile, giladi wamgoge wamgele mmakono ga mkulu wa undewa wa Loma. 21 Wanhu waja wamulongela Yesu, "Mkulufunzi, tuitanga kamba kolonga na kufundiza mbuli za kweli, na kamba hudumba kihanga cha munhu yoyose, ila kofundiza ikweli vija Mulungu voyowalonda wanhu watende. 22 Tulongele, vino vinoga tweye kuliha kodi ha mkulu wa undewa wa Loma ama havinogile?" 23 Ila Yesu kaumanya ubala wao, kawalongela, 24 "Ndagusileni ihela. Twaga na kihanga kino kili muno cha munhu yalihi?" Walonga, "Va mkulu wa undewa wa Loma." 25 Avo Yesu kalonga, "Vinoga. Avo muliheni mkulu wa undewa wa Loma vija vili va mkulu wa undewa wa Loma, na muliheni Mulungu vija vili va Mulungu." 26 Hawadahile kumnamata mmbuli ziyalongile haja hameso ga wanhu, avo wanyamala, wakanganya nyidikilo yake. 27 Abaho, Masadakuyo wayagwe, waja wolonga kamba wanhu hawazuka, weza ha Yesu na mbuza, 28 walonga, "Mkulufunzi, Musa katwandikila tweye lagizo dino, 'Kamba munhu yahadanganhika na kaleka mwehe ila halelile nayo mwana, mdodo ama mkulu wa munhu hiyo kolondigwa yamsole ija ikizuka yamulelele wana ndugu yake yadanganhike.' 29 Avo kukala na wandugu saba. Imkulu kasola mtwanzi, kadanganhika halekile mwana. 30 Abaho, waikabili kamsola ija imtwanzi, na heyo kadanganhika bila kuleka mwana, 31 na waikadatu kamsola. Galawilila gagaja mbaka wose saba wadanganhika bila kuleka wana. 32 Hakimambukizo, ija imtwanzi vivija kadanganhika. 33 Avo kuna dizua da kuzuka kwa wanhu wadanganhike, kowa mtwanzi wa yalihi? Kwavija wose saba wakala wamsolile." 34 Yesu kawalongela, "Wanhu wa kipigiti kino wosola na kusoligwa, (aion g165) 35 ila wanhu waja walumbile kwingila muulmwengu uja, na kuna umzuso wa kulawa mkudanganhika, hawasola ama

kusoligwa, (aiōn g165) 36 na hawadanganhika, wowa kamba wasenga wa Mulungu wa kuulanga. Wao wowa wana wa Mulungu, kwavija wazusigwa. 37 Ila mmbuli ya kuzuka kwa wanhu, hata Musa kalagusa mbuli hiyo Mzinyandiko Zing'alile muna imbuli ya kitutua kikwaka, aho komulonga Mndewa kamba 'Mulungu wa Abraham, na Isaka, na Yakobo.' 38 Heyo hali Mulungu wa wadanganhike, ila Mulungu wa wagima, kwavija kumwake heyoyose wana ugima." 39 Wafundiza wayagwe wa Malagizo ga Musa walonga, "Kulonga goya, Mkulufunzi!" 40 Na haduhu munhu yagezile kumuza tena mbuli iyagwe! 41 Yesu kawauza, "Vodahikaze wanhu kulonga kamba Kilisto Mkombola kowa mwana wa Daudi? 42 Kwavija Daudi mwenyego kolonga mkitabu cha Zabuli, 'Mndewa kamulongela Mndewa wangu, Kala kumkono wangu wa ukulume 43 mbaka vondaniweke wadumuka zako wawe kamba kigoda cha kwikila magulu gako.' 44 Kamba Daudi kamkema heyoyose Mndewa, abaho, Kilisto Mkombola kowaze mwana wa Daudi?" 45 Wanhu wose viwakalile wotegeleza, Yesu kawalongela wanahina zake, 46 "Iteganyeni na wafundiza Malagizo ga Musa, awo wonogelwa kuzungulukazunguluka kuno wawalile mikanzu yao, na wonogelwa kulamsigwa na hishima mmasoko, na kusagula vigoda va haulongozi mzing'anda za nhambiko na mulusona. 47 Wowabulunya vizuka na kutenda nhambiko nhali za uzenzeleganye hameso ga wanhu! Nhaguso yao yowa ng'hulu ng'hani!"

21 Yesu kawalola wanhu wose, kawona wagoli vovogela nhosa zao mkia cha kulavila nhosa, 2 abaho, kamona kizuka imwe mkumbulu ng'hani kagela senti mbili. 3 Yesu kalonga, "Nowalongela kizuka ino imkumbulu kagela nhosa ng'hulu kubanza wayagwe wose, 4 kwavija wayagwe walava nhosa zao kulawa m'vinhu vibanzile mmali gao gali bwando, ila heyoyose, hamoja na ukumbulu wake, kalava vose vayatamanile." 5 Wanhu wayagwe wakala wolongelela woiwona Ing'anda ya Mulungu viihambigwe na mabwe ganogile na nhosa zilavigwa ha Mulungu. Yesu kalonga, 6 "Gano gomkona hano, kipigiti chokwiza haduhu hata dibwe dimwe dondadilekigwe hachana ya diyagwe, gose golagazwa hasi." 7 Wamuza, "Mkulufunzi, mbuli zino zolawila zua jaki? Na choni chondakilawilile kutulagusila kamba kipigiti kivika cha mbuli ino kulawilila?" 8 Yesu kalonga, "Tegelezeni munhu sambiyawavwizile. Wanhu bwando wokwiza mtwaga jangu, wolonga, 'Nie iyo Kilisto!' na, 'Kipigiti kivika!' Ila sambimuwakoleleze. 9 Sambimdumbe muhahulika ng'hondo na muhindumhindu, kwavija

vinhu kamba avo volondigwa visonge kulawila, ila ikimambukizo hakiza hima." 10 Kagendelela kulonga, "Isi yogomba na isi iyagwe, na undewa wouvamhila undewa uyagwe. 11 Kowa na mgudemo mkulu ng'hani wa isi, nzala na utamu hauhonaga hanhu na hanhu, kowa na vinhu va mkanganyo na va kudumbiza vilagala kulawa kuulanga. 12 Ila mbuli zino zose kipigiti hazinalawila, tanhu, mogogigwa na kugazigwa, mogaligwa mzing'anda za nhambiko na kugeligwa mkifungo, mogaligwa mwa wandewa na mwa watawala sama yangu. 13 Kino chowa kipigiti cha mweye kuzipeta mbuli zangu kumwao. 14 Lamuleni mmioyo yenu kamba hanwiza kugelegeza avija vondamuigombeze, 15 kwavija nowagwelele ng'hungwe na mbuli za kulonga azo zondaziwatende wadumuka zenu wose sambiwadahe kuzilema ama kubamila. 16 Mohonzigwa na watata zenu na wamama zenu na wakulu na wadodo zenu na wandugu zenu na wambwiga zenu, na wayagwe mmwanza wenu wokomigwa. 17 Wanhu wose wowehila sama yangu. 18 Ila haduhu hata luvili lumwe kulawa mmatwi genu londalupotele. 19 Nanahileni, moikombola wenyego. 20 "Muhajona wambo da Yelusalemu dizungulukwe na madale ga asikali, m'vitange kamba mkipigiti kiguhi dokwiza kubanangwa. 21 Avo, awo wali Yudea wakimbilile m'vigongo, awo wali mdiwambo wasegele, na awo wali kumigunda sambiwabwele mdiwambo. 22 Kwavija kino kicho kipigiti cha nhaguso, kugatenda gaja gose galongigwe Mzinyandiko Zing'alile galawile. 23 Wogaya ng'hani watwanzi wali na inda mmazua higo na watwanzi wali na wana ving'hele! Magayo mkulu wokwiza muisi ino, na lusango lukulu lwa Mulungu lowagwila wanhu wano. 24 Wanhu wayagwe wokomigwa na mapanga, na wanhu wayagwe wosoligwa kamba wafungigwa na kupwililiswa muisi zose. Na wambo da Yelusalemu dobojagwa na Wamhazi, mbaka kipigiti chao vondakimale. 25 "Kowa na vinhu va mkanganyo vondavilawile mdizua, mmulenge, na mnhondo. Muulumwengu, wanhu wa muisi zose wowa bule nhamanila, wodumba kisindo cha bahali na nyangi za kumema na kuhungula kwa ibahali. 26 Wanhu wosinduka mkona bwembwe, wobeta wone chondakilawilile muulumwengu wose, kwavija mhiko za kuulanga zotigiswa. 27 Aho baho hondawanyone nie, Mwana wa Munhu, nikwiza na mawingu na mhiko na yenzi ng'hulu. 28 Mbuli zino zihasonga kulawila, imeni wima, mgangamale, kwavija ukombola wenu wa mmabehe." 29 Abaho, Yesu kawalongela hala dino, "Ugelegezeni mtini na mibiki yose. 30 Muhagona matepo gake gosonga kuzuka, movitanga kamba

vuli da mmabehi. **31** Vivija, muhazona mbuli zino zolawila, m'vitange kamba Undewa wa Mulungu wa mmabehi. **32** "Kweli nowalongela, wanhu wa mulelo uno hawesha wose mbaka mbuli zino zose zilawile. **33** Ulanga na isi vose vobita, ila mbuli zangu hazibita. **34** "Teganyeni, mioyo yenu sambibasakanywe na ngelegeza za kubukanya na kung'wa ugimbi na mbuli za ulumwengu uno, kwavija zua dija da ikimambukizo doweziila mkuwasinhukiza **35** kamba mtego. Kwavija vivo vondadiwezile wanhu wose wokala kila hanhu muulumwengu. **36** Kaleni meso mazua gose, na mtambike kipigiti chose giladi mwing'higwe mhiko za kubita muilegehe mmbuli hizo zose azo zondazilawile na kwima haulongozi wa nie, Mwana wa Munhu." **37** Mazua gaja Yesu kakala yofundiza Kung'anda ya Mulungu, na ichungulo kakala yochola kuwasa kuna lkigongo cha Mizaituni. **38** Ndamuka ya kila imitondo wanhu wose wachola Kung'anda ya Mulungu kumtegeleza.

22 Kipigiti cha Lusona lwa Imikate Ilibule Mela, lukemigwa Pasaka, kikwenhuka. **2** Wakulu wa wakulu wa nhambiko na wafundiza Malagizo ga Musa wakala wozahila nzila ya kumkoma Yesu, ila wawadumba wanhu. **3** Abaho, Mwenembago kamwingila Yuda, yokemigwa Isikaloti, yakalile mmwanza wa wanahina longo dimwe na wabili. **4** Avo Yuda kachola kulonga na wakulu wa wakulu wa nhambiko na wakulu wa asikali wemilizi wa lng'anda ya Mulungu avija vondayamgele mmakono gao. **5** Wadeng'helela ng'hani, wailagana kumgwaa hela. **6** Yuda katogola, kasonga kuzahila hanhu ha kumgela Yesu mmakono gao kipigiti halibule wanhu. **7** Zua da Ulusona lwa Imikate Ilibule Mela divika, lusona lwawachinjaga wana ng'hondolo wa Pasaka. **8** Yesu kawatuma Petulo na Yohana yowalongela, "Gendeni mkatutandile mandia ga Pasaka tuje." **9** Wamuuzi, "Kwahi kuulonda tukaitande?" **10** Kawalongela, "Muhengila mdiwambo, moiting'hana na munhu yapapile nongo ya mazi. Mkwelelezeni mbaka kuna ing'anda yondayengile, **11** mulongeleni mwene ng'anda, 'Mkulufunzi kokuuza, dakwahi digati dondawadile Pasaka heyo na wanahina zake?' **12** Kowalagusila gati kulu da uchana dili na vinhu vose. Aho baho hondamsasale kila kinhu." **13** Wachola wavika kila kinhu kamba viwalongeligwe na Yesu, avo wasasala mandia ga Pasaka. **14** Kipigiti vikivikile, Yesu kakala hameza na watumigwa zake. **15** Kawalongela, "Nisulukila ng'hani kuja na mweye mandia gano ga Pasaka ning'hali sinagazigwa. **16** Kwavija nowalongela sigaja kabili mandia gano mbaka

vondagavikile Muundewa wa Mulungu." **17** Abaho, Yesu kasola kikasi, kamuheweza Mulungu, kalonga, "Soleni kino muigolele mwemwe kwa mwemwe. **18** Nowalongela, songela kipigiti kino na kugendelela, sing'wa viyagwe divai mbaka Undewa wa Mulungu vondawize." **19** Abaho, kasola mkate, kamuheweza Mulungu, kaumogola, kawagwelela yolonga, "Uno uwo lukuli lwangu lulavigwe sama yenu, tendeni vino mkung'humbukila nie." **20** Viyeshile kuwagwelela gamandia, vivija kawagwelela kikasi yolonga, "Kikasi kino kicho lagano da isambi dili mmulopa wangu, ukwitika sama yenu. **21** "Ila lola! Mkono wa munhu yondayanihonze wa bahano na nie hameza! **22** Nie, Mwana wa Munhu, nodanganhika kamba vayalamule Mulungu, ila kogaya ng'hani munhu ija yondayanihonze!" **23** Avo wasonga kuiuza wenyego kwa wenyego yalihi mmwanza wao yondayazitende mbuli zija. **24** Bamila dizuka mwa wanahina, kamba yalihi mmwanza wao yogelegezwa kuwa mkulu kubanza wayagwe. **25** Yesu kawalongela, "Wandewa wa Wamhazi wowatawala wanhu zao na mhiko, na watawala wolonda kukemigwa, 'Wambwiga za Wanhu.' **26** Ila vino sio vumulondigwa mweye muwe. Ila yali mkulu kubanza wose mmwanza wenu kolondigwa kuwa kamba mdodo kubanza wose, na ayo yali kilangizi kolondigwa kuwa kamba mtumigwa. **27** Yalihi yali mkulu, ija yokala hasi kuja ama ija imtumigwa? Nokwagiza ija yokala hasi kuja. Ila nie na mmwanza wenu kamba mtumigwa. **28** "Mweye mkala na nie kipigiti chose kinikalile nigazigwa, **29** na kamba Tataangu viyangwelele nie Undewa, vivija na nie nowagwelela mweye Undewa. **30** Moja na kung'wa hameza yangu Muundewa wangu, na mokala muna ivigoda va undewa, muitagusa mitala longo dimwe na mibili ya Israeli. **31** "Simoni, Simoni! Tegeleza! Mwenembago kampula Mulungu giladi yeze kuwageza mweye, yone kamba nhamanila yenu yogendelela. **32** Ila nikutambikila gweye, Simoni, nhamanila yako sambiihunguke. Na uhabwela kumwangu, uwagangamaze wandugu zako." **33** Ila Petulo kalonga, "Mndewa, nie nitogola kugeligwa mkifungo hamoja nagwe ama kudanganhika hamoja nagwe!" **34** Yesu kamulongela, "Nokulongela, Petulo, kilo cha lelo nzogolo hanakwika, konibela mianza midatu kamba hunimanyile." **35** Abaho, Yesu kawauza wanahina zake yolonga, "Viniwatumile kipigiti kija bila mkwiji wa hela na bila mkoba na bila vilatu viyagwe, mkala muhungukilwe na kinhu?" Wamulongela, "Hatuhungukilwe na kinhu." **36** Yesu kawalongela, "Ila kipigiti kino yoyose yali na mkwiji wa hela ama mkoba, nayavisole, na munhu yalibule zeze yaguze koti

jake yakagule zeze. 37 Avo, nowalongela, Nyandiko Zing'alile zolonga, 'Kapetigwa hamoja na watenda gehile,' Zolondigwa zivikile kumwangu, kwavija ugima wangu wokwenhuka kuisota." 38 Wanahina zake walonga, "Lola, Mndewa! Hano hana mizele mibili!" Na heyo kalonga, "Yotosha." 39 Yesu kasegela haja hakiwambo kachola Hakigongo cha Mizaituni na wanahina zake kamba vayatendaga. 40 Viwavikile haja hakigongo, kawalongela wanahina zake, "Tambikeni, giladi sambimwingile muna ivitega." 41 Abaho, kachola hamwande mwanza na kwasa dibwe, kafugama mavindi, katambika, 42 kalonga, "Tata, kamba vihakunogela, nisegezele kikasi kino cha mgayo. Ila sio kamba vinilonda nie, ila kamba vuulonda gweye." 43 Msenga wa Mulungu wa kuulanga kamulawila na kumgangamaza. 44 Muusungu mkulu kaiyoha kutambika, mhome yake ikala kamba madwendwe ga mulopa godwendweka hasi. 45 Viyamambukize kutambika, kema, kabweleganya ha wanahina zake, kawavika wawasile kwavija wakala na giongio. 46 Kawalongela, "Habali mweye muwasa? Lamukeni mtambike, giladi sambimwingile muna ivitega." 47 Yesu viyakalile yang'hali yolonga, dale da wanhu divika dilongozwa na Yuda yakalile mmwanza wa wanahina zake longo dimwe na wabili. Kamkwenhukila Yesu na kumnonela. 48 Ila Yesu kamulongela, "Yuda, konihonza nie, Mwana wa Munhu, mkuninonela?" 49 Wanahina wakalile na Yesu viwagawene gaja galondile kulawila, wamuuzi, "Mndewa, tuwakanhe na mizele yetu?" 50 Mwanahina imwe kadikanha gwati da ukulume da nyakadala wa Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko. 51 Ila Yesu kalonga, "Lekeni." Kadikwasa gwati da ija imunhu na kumuhonya. 52 Abaho, Yesu kawalongela wakulu wa wakulu wa nhambiko na waja wemilizi wa Ing'anda ya Mulungu na wakulu wa ikitala wezile haja kumgoga, "Munizila na mizele na mimbwego kamba vija nie na m'bavi?" 53 Nikala na mweye Kung'anda ya Mulungu mazua gose, hamunigogile. Ila kino kicho kipigiti chenu cha kutenda gano, kipigiti cha mhiko za ziza zotawala." 54 Wamgoga Yesu, wamsola wamgala kung'anda ya Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko, na Petulo kakala yowakoleleza kutsalitali. 55 Ubwinhigwa moto hagatigati ya idikonhi da ing'anda, wakala hamoja wokota moto, na Petulo kakala hamoja nawo. 56 Nyakadala imwe wa kitwanzi viyamonile yakalile haja hamoto, kamulola ng'hani, kalonga, "Munhu ino vivija kakala na Yesu!" 57 Petulo kabala, kalonga, "Gweye mtwanzi, simtangile munhu hiyo!" 58 Mkipigiti kiguhi, munhu imwe kamona, kalonga, "Vivija na gweye kwa mmwanza wao!" Petulo kalonga, "Gweye munhu, sio

nie!" 59 Na kipigiti cha kamba saa dimwe, munhu iyagwe kagong'ondeza, yolonga, "Kabisa! Munhu ino kakala na Yesu kwavija heyo nayo kolawa Galilaya!" 60 Petulo kalonga, "Gweye munhu, sikitanga chuulonga." Bahaja viyakalile hanamambukiza kulonga, nzogolo keka. 61 Mndewa kahinduka kamulola Petulo, na Petulo kakumbukila kamba Mndewa kakala yamulonge kamba, "Kipigiti nzogolo hanakwika kilo ya lelo, kom'bela mianza midatu." 62 Abaho, Petulo kalawa hanze, kalila ng'hani. 63 Wanhu wakalile womwimiliza Yesu wasonga kumtendela mzihaka na kumtoa. 64 Wamfunga na kitambala mmeso, abaho, wamuuzi, "Zuza! Yalihi yakutoile?" 65 Na wamulongela vinhu viyagwe bwando va maligo. 66 Vuuchile, wavyele na wakulu wa wakulu wa nhambiko na wafundiza Malagizo ga Musa waiting'hanila hamoja, na Yesu kagaligwa haulongozi wa Ikitala Kikulu cha Isi ya Wayahudi. 67 Walonga, "Tulonge, gweye iyo Kilisto Mkombola?" Kawalongela, "Kamba nihawalongela, hamunitogola, 68 na kamba nihawauza mbuli, hamwidika. 69 Ila songela kipigiti kino, nie, Mwana wa Munhu, nokala kumkono wa ukulume wa Mulungu Mkulu." 70 Wose walonga, "Avo gweye iyo Mwana wa Mulungu?" Kawalongela, "Mweye iwo mulonga nie iyo nene." 71 Walonga, "Hatulonda usindila uyagwe! Tweye wenyego tuhulika kulawa mmulomo wake mwenyego!"

23 Dale jose dinuka, wamsola Yesu wamgala ha Pilato. 2 Wasonga kumtagusa wolonga, "Tum'vika munhu ino yowagiza wanhu zetu, yowagomesa sambiwamulihe kodi Kaisali, na mwenyego koikema kamba heyo iyo Kilisto, Mndewa." 3 Pilato kamuuzi, "Gweye iyo mndewa wa Wayahudi?" Yesu kamwidika, "Gweye iyo ulonga avo." 4 Abaho, Pilato kawalongela wakulu wa wakulu wa nhambiko na dija didale da wanhu, "Siyona mbuli ya kumtagusila munhu ino." 5 Ila hewo wananahila ng'hani wolonga, "Mafundo gake genula mzhahimzahi mwa wanhu wose wa Yudea, kasonga Galilaya na sambu kahano." 6 Pilato viyahulike gano, kawauza, "Munhu ino kolawa Galilaya?" 7 Viyavitangile goya kamba Yesu kokala yolawa isi yootawala Helode Antipa, kamgala ha Helode, yakalile Yelusalemu kipigiti kija. 8 Helode kadeng'helela ng'hani viyamuwene Yesu, kwavija kakala yohulika mbuli zake, avo kipigiti kitali kakala yolonda kumona. Kakala yotamanila kumona Yesu viyotenda mzonza. 9 Avo Helode kamuuzi Yesu mbuli bwando, ila Yesu kamnyamalila. 10 Wakulu wa wakulu wa nhambiko na wafundiza Malagizo ga Musa wakwenhuka, wamtagusa Yesu na lusango. 11 Helode

na asikali zake wamtendela mzihaka Yesu na kumgela kinyala, abaho, wam'vaza guo da undewa, ikwisha wam'bweza kabili ha Pilato. 12 Pilato na Helode wakala waihole, ila songela zua dija wakala wambwiga. 13 Pilato kawakema hamoja wakulu wa wakulu wa nhambiko, wakulu wa isi, na wanhu. 14 Kawalongela, "Mumgala munhu ino kumwangu mulonga kowagiza wanhu. Avo nimpelamba hano hameso genu, sonile mbuli yoyose ihile imumtagusila. 15 Helode na heyo honile mbuli ihile, kileka mana yam'bwezile kumwetu. Haduhu kinhu chochose kihile chatatendile munhu ino kilumbile munhu ino kudanganhika. 16 Avo nologiza yalanhigwe, abaho, nomuleka yagende na zake." 17 Kila kipigiti cha Lusona lwa Pasaka Pilato kawafungulilaga mfungigwa imwe. 18 Dale jose diguta nyangi walonga, "Mkome hiyo! Tufungulile Balaba!" 19 Balaba kakala yafungigwe sama ya mzhahimzahi wa kuilema silikali ulawilile mdiwambo na kukoma. 20 Pilato kalonda kumfungula Yesu, avo kalawilila kabili haulongozi wa ididale da wanhu. 21 Ila wagendelela kutoa nyangi, wolonga, "Yawambigwe mumsalaba, yawambigwe mumsalaba!" 22 Pilato kawalongela mwanza wa ikadatu, yolonga, "Mbuli ilihi ihile yaatendile? Nie siyona mbuli yoyose ihile yaatendile ilumbile heyo kudanganhika! Kolanhigwa, abaho, kolekesigwa." 23 Ila wagendelela kutoa nyangi ng'hani wolonga Yesu kolondigwa yawambigwe mumsalaba. Hakimambukizo, nyangi zao zihuma. 24 Avo Pilato kawatogolela waja iwanhu vija vowokala womulonda Yesu. 25 Avo kawafungulila Balaba iwamulondile, munhu yakalile mkifungo sama ya kugala mzhahimzahi wa kuilema silikali na kukoma, na kumgela Yesu mmakono ga asikali, wamtende kamba vowolonda Wayahudi. 26 Viwakalile womgala, wamgoga munhu imwe yokemigwa Simoni, munhu wa isi ya Kilene, yakalile yokwingila mdiwambo yolawa kumgunda. Wamdikwa msalaba, kaupapa hachugu cha Yesu. 27 Dale kulu da wanhu dimkweleleza, mmwanza wao kukala na watwanzi wokala womulilila na kumuyalalila. 28 Yesu kawahindikula kawalongela, "Mweye watwanzi wa Yelusalemu! Sambimuniilile nie, ila ililileni wenyego na wanenu, 29 kwavija mazua gokwiza wanhu wokwiza kulonga, 'Wana mhome watwanzi walibule wana, na waja hawalelele na waja hawakong'heze.' 30 Kipigiti hicho wanhu wosonga kuilongela migongo, 'Tulagalile! Na vigongo, 'Tufise!' 31 Kwavija kamba vinhu kamba vino votendeka mum'biki mbisi, vowaze mum'biki unyalile?" 32 Wanhu wayagwe wabili, wakalile watendaga gehile, vivija na hewo walongozwa wachola kukomigwa hamoja na Yesu. 33 Viwavikile hanhu hokemigwa, "Fulu

da Pala," wamuwamba Yesu mumsalaba hamoja na watenda gehile wabili, imwe kumkono wake wa ukulume na iyagwe kumkono wake wa ukumoso. 34 Yesu kalonga, "Tata, wagele kumgongo kwavija hawagatangile gaja gowotenda." Waigolela vivalo vake mkutoa kula. 35 Wanhu wema haja wolola kipigiti wakulu wa Wayahudi viwakalile womtendela uponela, wolonga, "Kawakombola wayagwe, na yaikombole mwenyego kamba heyo iyo Kiliisto yasaguligwe na Mulungu." 36 Asikali vivija wamtendela uponela, wamkwenhukila wamgwelela divai ya ugwadu, 37 wolonga, "Kamba gweye iyo Mndewa wa Wayahudi, ikombole mwenyego!" 38 Hachana ya umsalaba wake wandika vino, "ino iyo mndewa wa wayahudi." 39 Mtenda gehile imwe yatungikigwe haja kamuliga Yesu yolonga, "Kamba gweye iyo Kiliisto, ikombole mwenyego, abaho, utukombole na tweye." 40 Ila ija mtenda gehile iyagwe kamkomhokela miyage yolonga, "Gweye humdumba Mulungu? Gweye kwa mumgayo kamba heyo. 41 Kumwetu tweye vilumba kwavija tugweleligwa gaja galumbile na gaja gatutendile, ila ino hatendile mbuli yoyose ihile." 42 Abaho, kamulongela Yesu, "Yesu, ung'humbuke vondawize Muundewa wako." 43 Yesu kamulongela, "Nokulongela ikweli, lelo kowa hamoja na nie Paladiso." 44 Viivikile kamba saa sita, ziza diigubika isi yose mbaka saa tisa 45 kwavija zua diziziwala, na idiguo ditungikwe Muing'anda ya Mulungu didegeka vidanga vibili. 46 Yesu kenula dizwi, kalila yolonga, "Tata, mmakono gako noika loho yangul!" Viyeshile kulonga vino, kadanganhika. 47 Ija imkulu wa iwaasikali mia wa Loma kagona gaja galawilile, kamuyenzi Mulungu yolonga, "Kweli, munhu ino kakala mwende!" 48 Wanhu wakalile waiting'hane haja kulola mbuli ija wagona gaja galawilile, wose wabwela ukae yao wokiitoatoa zimhambaga wokiialala ng'hani. 49 Wose wakalile wambwiga zake Yesu, hamoja na watwanzi wakalile womkweleleza kulawa Galilaya, wema hatalitali wolola. 50 Kukala na munhu imwe yokemigwa Usufu, yakalile imwe wa wanhu wa Ikitala Kikulu cha Isi ya Wayahudi, kakala mwende wa Mulungu, 51 na hatogole gaja gawalamule. Kakala yolawa kukiwambo cha Wayahudi kikemigwa Alimataya, na kakala youbeta Undewa wa Mulungu. 52 Munhu hiyo kachola ha Pilato kulupula lukuli lwa Yesu. 53 Abaho, kaluhumulusa hasi ulukuli, kaluvaza sanda, abaho, kalugela mdipanga dipukigwe mdibwe, dikalile hadinazikilwa munhu yoyose. 54 Dikala zua da kuisasala na Zua da Mhumulo kwavija Zua da Mhumulo dikala behi kusonga. 55 Waja iwatwanzi, wakalile womkweleleza Yesu kulawa

Galilaya, wamkweleleza Usufu. Avo wajona dipanga na avija lukuli lwa Yesu vulwikigwe. 56 Abaho, wabwela mkae zao kusasala vinung'hanung'ha na mavuta ga kunung'hila ga kulubaka lukuli lwa Yesu. Muna Idizua da Mhumulo, wahumula kamba ndagizi vuzilagize.

24 Zua da mwanduso wa wiki, imitondo ng'hani, watwanzi wachola kuna dipanga wapapile vinung'hanung'ha vawatendile. 2 Wadivika dibwe dikigwe hamulomo wa idipanga dibimbiliswe dikigwe hamgwazo, 3 ila viwengile mdipanga, hawaluvikile lukuli lwa Mndewa Yesu. 4 Viwakalile wang'hali wokanganya mbuli ija, bahaja walawilila wanhu wabili wavalile mikanzu inang'hazika, wema behi nao. 5 Waja iwatanzi wafugama mavindi wokona bwembwe ng'hani, ila waja wanhu wawalongela, "Habali mumzahila munhu mgima mwa wanhu wadanganhike? 6 Kahaduhu hano, kazuka. Kumbukileni chayawalongele yayakalile yang'hali Galilaya. 7 'Mwana wa Munhu kolondigwa yageligwe mmakono ga wanhu wene vilozo, na womuwamba mumsalaba, na zua da ikadatu kozuka.'" 8 Aho waja iwatanzi wakumbukila mbuli zake, 9 wabwela kulawa kudipanga, na kuzilonga mbuli zija zose mwa wanahina longo dimwe na imwe na mwa wanhu wose wasigale. 10 Watwanzi waja wakala Maliamu kulawa kiwambo cha Magidala, Yoana, na Maliamu mamaake Yakobo. Wao hamoja na watwanzi wayagwe wazilonga mbuli zino mwa watumigwa wa Kilisto. 11 Ila watumigwa wa Kilisto wagiza gaja gawalongile waja iwatanzi ukala uponela, avo hawawategeleze. 12 Ila Petulo kenuka kakimbila kachola kudipanga, kainamila kasungulila, kona isanda iiyeka. Abaho, kasegela haja hana dipanga kabwela ukae, kuno yokanganya gaja galawilile. 13 Zua didija wanahina zake Yesu wabili wakala wochola kukiwambo kimwe kikemigwa Emau mwanza wa masaa mabili kulawa Yelusalemu, 14 wakala wolongelela, wogalonga gaja gose galawilile. 15 Viwakalile wolongelela kuno wokiuzagiza, Yesu mwenyego kawakwenhukila kailongoza nao. 16 Wamona, ila meso gao gazuilwa sambiwamtange. 17 Yesu kawauza, "Mbuli zaki hizo zimuisimulila mnzila?" Wema wanyamala tulu. Kuno vihanga visifikile. 18 Munhu imwe mmwanza wao yokemigwa Kileopa kamuza, "Gweye wiyeka iyo muhenza huzitangile mbuli zija zilawilile haja Yelusalemu mazua madodo gabitile?" 19 Kawauza, "Mbuli zaki?" Na hewo wamulongela, "Mbuli zimulawilile Yesu wa Nazaleti. Heyo kakala muhokozi mwene mhiko mmbuli ziyalongile na zija ziyatendile hameso ga

Mulungu na hameso ga wanhu. 20 Wakulu wa wakulu wa nhambiko na wakulu zetu wa isi wamgela mnhaguso ya ifa, avo kawambigwa mumsalaba. 21 Ila tweye tutamanila kamba heyo iyo yondayaikombole isi ya Israeli! Tuhagaleka higo gose, lelo zua da ikadatu songela vigalawilile gano. 22 Vivija watwanzi wayagwe wa mdidale jetu watusinhusa, waidamuka wachola kudipanga, 23 ila hawaluvikile lukuli lwake. Wabwela walonga wawona wasenga wa Mulungu wa kuulanga, wawalongela kamba Yesu mgima. 24 Wanhu wayagwe wakalile mdale jetu wachola kudipanga wavika vivija kamba viwalongile watwanzi waja, ila hawamonile." 25 Abaho, Yesu kawalongela, "Habali muli wabozi kamba avo, na habali muli na mioyo izalame kuzitogola mbuli zose zawalongile wahokozi? 26 Vino Kilisto Mkombola halondigwa yagaye m'vinhu kamba avo, abaho, yengile muyenzi yake?" 27 Avo Yesu kawasimulila mbuli zimulonga heyo mwenyego muna Zinyandiko Zing'alile, songela vitabu va Musa na Nyandiko Zing'alile za wahokozi wose wa Mulungu. 28 Viwakwenhukile ikiwambo chawakalile wochola, Yesu kaitenda kamba vija kogendelela na mwanza, 29 ila wamuyalalila ng'hani, wolonga, "Kala hano na tweye, kwavija zua diswa na ziza dingila." Avo kengila mng'anda kakala na hewo. 30 Kakala hasi yaje nao mandia, kasola mkate, kamuheweza Mulungu, abaho, kaumogola kawagwelela. 31 Baho meso gao gagubuka, wamtanga, ila heyo kayangayuka havihanga vao. 32 Wakiilongela, "Mioyo yetu haiding'huke ng'hani na ndeng'helelo, kipigiti viyakalile yolonga na tweye mnzila na kutugubulila Zinyandiko Zing'alile?" 33 Bahaja wenuka wabweleganya Yelusalemu, wawavika waja wanahina longo dimwe na imwe waiting'hana hamoja na wanhu wayagwe, 34 na kulonga, "Kweli Mndewa kazuka na kamulawilila Simoni!" 35 Baho waja wanhu wabili wasimulila gaja gawalawilile mnzila na avija viwamtambule Mndewa kipigiti viyakalile youmogola umkate. 36 Kipigiti waja iwanahina wabili hawanamambukiza kuwapetela gano, bahaja Mndewa mwenyego kema mdidale jao, kawalongela, "Tindiwalo diwe hamoja namwe." 37 Wasinghuka na kona bwembwe wagiza wakala wokona mzimu. 38 Ila heyo kawauza, "Habali mkona bwembwe? Habali mdungwadungwa mmioyo yenu? 39 Loleni makono gangu na magulu gangu. Mwone kamba iyo nene. Nibabaseneni mwone kamba nie sio mzimu, kwavija mzimu wabule lukuli na mizege kamba vumnyona nie vinili." 40 Kagalonga gano na kuno yowalagusila makono na magulu gake. 41 Wakala wamemile ndeng'helelo ng'hulu ng'hani na mkanganyo kuno wang'hali hawanatogola kamba

iyo heyo, avo kawauza, "Mna kinhu chochose hano cha kuja?" 42 Wamgwelela kidanga cha somba kibanikigwe, 43 kakisola kakija hameso gao. 44 Abaho, kawalongela, "Iyo inhegulo ya zimbuli ziniwalongele kipigiti vinikalile ning'hali na mweye, ilondigwa gatendeke gose ganyandikiligwe muna Gamalagizo ga Musa na muna ivitabu va wahokozi na muna ikitabu cha Zabuli." 45 Abaho, kawavugula zinzonzi zao wazimanye Zinyandiko Zing'alile, 46 kawalongela, "Yandikigwa vino, Kilisto kolondigwa yagazigwe, abaho, yadanganhike na mdizua da ikadatu yazuke, 47 na mtwaga jake, usenga wa kuwazuma wanhu waleke vilozo na kugeligwa kumgongo vilozo vao wopetigwa muisi zose kusongela Yelusalemu. 48 Mweye iwo wasindila wa mbuli zino. 49 Na nie mwenyego nowalagizila gaja gamuilagane na Tataangu. Ila kaleni himo mdiwambo mbaka vondamgweleligwe mhiko kulawa kuulanga." 50 Abaho, kawalongoza kawagala hanze ya idiwambo mbaka Betania, aho kenula makono gake kawamoteza. 51 Viyakalile yowamoteza, kainega na hewo, abaho, kasoligwa kachola kuulanga. 52 Wamfugamila mavindi wamtambikila, abaho, wabweleganya Yelusalemu, kuno wodeng'helela ng'hani, 53 na kipigiti chose wakala Kuing'anda ya Mulungu womuheweza Mulungu.

YOHANA

1 Haichanduso kukala na Mbili, Mbili ija kakala na Mulungu, na Mbili ija kakala Mulungu. **2** Songela haichanduso Mbili kakala na Mulungu. **3** Mulungu kavitumba vinhu vose kubitila heyo, haduhu kinhu chochose kilumbigwe na Mulungu bila heyo. **4** Mbili ija kakala iyo ichanduso cha ugima, na ugima uno uwo ugala mulangaza mwa wanhu wose. **5** Mulangaza uno womulika mdiziza, na ziza hadidaha kuuhuma. **6** Mulungu kamtuma munhu imwe yokemigwa Yohana, **7** keza kamba msindila, giladi yalave usindila wa mulangaza uja, avo wanhu wose watogole kubitila heyo. **8** Heyo mwenyego hakalile mulangaza, ila keza kamba msindila wa mulangaza. **9** Uno uwo mulangaza wa kweli, uwamwemwesa wanhu wose, ukalile ukwiza muulumwengu. **10** Heyo iyo mulangaza ukalile muulumwengu, avo Mulungu kaulumba ulumwengu mkubitila heyo, ila ulumwengu haumtangile. **11** Keza mwa wanhu zake mwenyego, ila wanhu zake mwenyego hawam'bokele. **12** Ila wanhu wose wam'bokele na kumtologa, kawagwelela udaho wa kuwa wana wa Mulungu, **13** awo watendigwe wawe wana wa Mulungu si sama ya mulopa ama sama ya manogelwa ga lukuli ama sama ya manogelwa ga munhu, ila sama ya manogelwa ga Mulungu. **14** Mbili kagaluka munhu, kakala hamoja na tweye. Tuyona yenzi yake, yenzi ya kamba mwana imwe yeiyeka wa Tata, yamemile ngekewa na kweli. **15** Yohana kazipeta mbuli zake Yesu. Kenula dizwi yolonga, "Ino iyo munhu inikalile nimulonga, avija vinilongile, 'Kokwiza hachugu changu, ila heyo iyo mkulu kubanza nie, kwavija kipigiti nie sinavumbuka heyo kakala baho.'" **16** Avija viyamemile ngekewa tweye tose tubokela motelo zose. **17** Mulungu katugwelela Malagizo kubitila Musa, ila ngekewa na kweli viza kubitila Yesu Kilisto. **18** Haduhu munhu yoyose yamonile Mulungu, ila Mwana yeiyeka, ayo yali hamgwazo wa Tata, iyo yamtendile Tata yatangigwe. **19** Uno uwo usindila uyalavile Yohana kipigiti wakulu wa Wayahudi viwawatumile wakulu wa nhambiko na Walawi kulawa Yelusalemu wakamuuze, "Gweye iyo yalihi?" **20** Yohana kawedika kawalongela kinaganaga, "Nie sili Kilisto." **21** Wamuza, "Kumbe gweye iyo yalihi? Gweye kwa Eliya?" Yohana kawalongela, "Nie sili Eliya." Wamuza, "Gweye kwa Muhokozi ija?" Kawalongela, "Nie sili Muhokozi ija." **22** Wamulongela, "Basi tulongele gweye iyo yalihi? Giladi tukawalongele waja watutumile. Mzingegegeza zako gweye mwenyego koiiongaze?" **23** Yohana kalonga,

kuno yokwiga mbuli za Muhokozi Isaya, yolonga, "Nie dijo 'Dizwi da munhu yoguta muluwala, Igoloseni nzila yondayabite Mndewa.'" **24** Waja iwasenga, watumigwe na Mafalisayo, **25** wamuza Yohana, "Kamba gweye huli Kilisto ama Eliya ama Muhokozi ija, habali ubatiza?" **26** Yohana kawalongela, "Nie nobatiza na mazi, ila mmwanza wenu mweye mwimile aho kema munhu hamumtangile. **27** Ayo yondayeze hachugu changu, nie silumba hata kudohola nzabi za ng'hwabasa zake." **28** Mbili zino zose zilawilila mkiwambo cha Betania ng'ambu ya ulawilo wa zua ya Lwanda Iwa Yolodani, aho Yohana hayakalile yobatiza. **29** Zua da ikabili Yohana kamona Yesu yokwiza, kalonga, "Lola! Mwana Ng'hondolo wa Mulungu yosola vilozo va ulumwengu! **30** Ino iyo munhu inikalile nimulonga, 'Kokwiza munhu hachugu changu, yali mkulu kubanza nie, kwavija kakala baho kipigiti nie sinavumbuka.' **31** Nie mwenyego simtangile kamba heyo iyo Kilisto, ila nie niza kubatiza na mazi sama ya kilamso kino, siku kogubuligwa mwa wanhu wa Israeli." **32** Na Yohana kalava usindila uno, yolonga, "Nimona Loho wa Mulungu yohumuluka kulawa kuulanga kamba hua na kukala uchana yake. **33** Nie sambinimtange, ila ayo yandagize nie kubatiza na mazi, kanongela, 'Uhamona Loho wa Mulungu yohumuluka na kukala uchana ya munhu, iyo, iyo munhu yondayabatize na Loho wa Mulungu.' **34** Na nie nigona gano, na nilava usindila kamba, ino iyo Mwana wa Mulungu." **35** Zua da ikabili Yohana kakala yemile kabili bahaja na wanahina zake wabili, **36** viyamuwene Yesu yobita behi na hewo, kalonga, "Loleni! Mwana Ng'hondolo wa Mulungu." **37** Waja iwanahina wabili viwamuhulike yolonga gano, wamkweleleza Yesu. **38** Yesu viyahinduke kawona womkweleleza, kawauza, "Mozahila choni?" Wamuza, "Labi, kwahi kuukala?" "Labi," nhagulo yake "Mkulufunzi." **39** Yesu kawalongela, "Izoni mulole." Avo wachola wahone haja hayakalile yokala, na wakala na heyo zua dija jose. Ikala kamba saa longo dimwe ichungulo. **40** Imwe wa wanahina waja wabili yamuhulike Yohana yolonga na kumkweleleza Yesu kakala Endelea mkulu wake Simoni Petulo. **41** Kinhu cha ichanduso kiyatendile Endelea kikala kumzahila ndugu yake Simoni na kumulongela, "Tumona Masihi." Mbili ino nhagulo yake iyo, "Kilisto." **42** Abaho, kamsola kamgala ha Yesu. Yesu kamulola kalonga, "Twaga jako kokemigwa Simoni, mwana wa Yohana, ila songela lelo kokemigwa Kefa." Twaga dino nhagulo yake iyo "Dibwe." **43** Zua da ikabili Yesu kalonda kuchola Galilaya, kam'vika Filipo kamulongela, "Nikoleleze." **44** Filipo kakala yolawa

Betisaida, kiwambo chawakalile wokala Endelea na Petulo. 45 Filipo kamzahila Natanieli kamulongela, "Tumona munhu ayo Musa yandike mbuli zake mkitabu cha Malagizo na ayo vivija wahokozi wandike mbuli zake, Yesu, mwana wa Usufu, kulawa Nazaleti." 46 Natanieli kauza, "Vodahika kinhu kinogile kilawe Nazaleti?" Filipo kalonga, "Izo ulole." 47 Yesu viyamuwene Natanieli yokwiza, kalonga, "Lola! Ino iyo Muisraeli mwenyego kabisa, mduhu uzenzeleganye mmoyo wake!" 48 Natanieli kamuuzwa, "Kunitangaze?" Yesu kalonga, "Nikona vuukalile hasi ya umtini kipigiti Filipo hanakukema." 49 Natanieli kalonga, "Mkulufunzi, gweye kwa Mwana wa Mulungu! Gweye kwa Mndewa wa Israeli!" 50 Yesu kamulongela, "Kutogola kwavija nikulongela nikona vuukalile hasi ya umtini? Avo kovona vinhu vikulu kubanza vino!" 51 Abaho, kawalongela, "Nowalongela ikweli, mowona ulanga uvuguka na wasenga wa Mulungu wa kuulanga wokwela na kunihumulukila nie Mwana wa Munhu."

2 Zua da ikadatu kukala na lusona lwa zengele mkiwambo kikemigwa Kana muisi ya Galilaya. Mamaake Yesu kakala bahaja. 2 Yesu na wanahina zake vivija wagonekigwa hana ulusona lwa lwa zengele. 3 Divai viimalile, mamaake Yesu kamulongela, "Wabule divai." 4 Yesu kamulongela, "Mama, gano gavikaze kumwetu? Kipigiti changu hakinavika." 5 Abaho, mamaake Yesu kawalongela waja wakalile wosang'hanika na vakuja, "Tendeni chochose chondayawalongele." 6 Haja kukala na minongo sita ya mazi itendigwe na mabwe, na kila nongo dimwe dikala na ukulu wa nongo mbili ama ndatu kwavija Wayahudi wakala na nzoela ya kuinava makono na magulu. 7 Yesu kawalongela waja wakalile wosang'hanika, "Memezeni mazi minongo ino." Avo wamemeza minongo yose mbaka hamulomo. 8 Abaho, kawalongela, "Haya, deheni vimazi vidodo mkamgwelele mkulu wa ulusona." Wasola gamazi wamgalila mkulu wa ulusona. 9 Mkulu wa ulusona viyagalanzile gamazi gakalile gagaluke divai, kakanganya kwahi kuilawile divai ija. Ila waja wakalile wosang'hanika na ulusona wadehile gamazi wavitanga, avo kamkema imulawilamhambe, 10 kamulongela, "Wanhu wose wogomelaga divai inogile haichanduso, na iwahenza wehesha kung'wa ng'hani kowagomela divai igwaduke, ila gweye kwika divai inogile mbaka vino!" 11 Yesu katenda mzonza uno wa mwanduso mkiwambo cha Kana muisi ya Galilaya, aho hayailaguse yenzi yake, na wanahina zake wamtogola. 12 Abaho Yesu na mamaake, wandugu zake, na wanahina zake wachola Kapenaumu, wakala

haja mazua madodo. 13 Lusona lwa Pasaka lwa Wayahudi lukala lukwenhuke, avo Yesu kachola Yelusalemu. 14 Akuja kung'anda ya Mulungu kawavika wanhu woguza ng'ombe, ng'hondolo, na nziwa, na wavunja hela wakala wakalile mzimeza zao. 15 Avo kasola nzabi kogosa lukumbulu, kasonga kuwawinga waja iwang'onyo wose yowalava hanze ya Ing'anda ya Mulungu, ng'hondolo hamoja na ng'ombe. Kazihindula zimeza za wavunja hela na kuzipwiliisa zihela zao, 16 na kawalongela awo wakalile woguza nziwa, yolonga, "Wasegezeni nziwa zenu hano! Lekenii kutenda Ng'anda ya Tataangu kuwa gulilo!" 17 Wanahina zake wakumbukila avija Zinyandiko Zing'alile vuzilonga, "Nogelwa iniinogele ng'anda yako, Mulungu, yondukuza kamba moto." 18 Wakulu wa Wayahudi wamwidika mkuumuza, "Mzonza ulihi wondautalagusile tuvitange kamba kuna udaho wa kutenda mbuli zino?" 19 Yesu kawalongela, "Bomoleni Ng'anda ino ya Mulungu, na nie noizenga kabili mmazua madatu." 20 Wamuza, "Kodahaze gweye kuizenga kabili mmazua madatu? Ng'anda ino ya Mulungu isola milao malongo mane na sita kumambukiza kuizenga!" 21 Ila ng'anda ya Mulungu iyailongile Yesu ikala lukuli lwake. 22 Viyazukile kulawa mkudanganhika, wanahina zake wakumbukila kamba kakala yalongile gano, na wazitogola Zinyandiko Zing'alile na gaja Yesu gayalongile. 23 Kipigiti cha Lusona lwa Pasaka Yesu kakala Yelusalemu, wanhu bwando wivoniile mizonza iyaitendile wamtogola. 24 Ila Yesu haitogole nhogola yao, kwavija kautanga uzenzeleganye wa wanhu. 25 Halondile munhu yoyose yamulungele mbuli za wanhu waja, kwavija heyo mwenyego kagatangana gaja gakalile mmioyo yao.

3 Kukala na munhu yokemigwa Nikodemo, imwe wa wakulu wa Ikitala Kikulu cha Isi ya Wayahudi, yakalile Mfalisayo. 2 Kachola ha Yesu ikilo, kamulongela, "Mkulufunzi, tuvimanya kamba gweye kwa mkulufunzi ugaliwe na Mulungu. Kwavija haduhu munhu yondayadahe kutenda mizonza yuutenda kamba Mulungu hali hamoja na heyo." 3 Yesu kamulongela, "Nokulongela ikweli, munhu kamba havumbuke mwanza wa ikabili hadaha kuwona Undewa wa Mulungu." 4 Nikodemo kamuza, "Vodahikaze munhu m'vyele kuleligwa kabili? Havidahika kwingila muiinda ya mamaake na kuvumbuka mwanza wa ikabili!" 5 Yesu kamulongela, "Nokulongela ikweli, haduhu munhu yondayengile Muundewa wa Mulungu kamba havumbuke na mazi na Loho. 6 Kivumbuke na lukuli chowa

lukuli, na kivumbuke na Loho wa Mulungu chowa loho. 7 Sambiukanganye kwavija nikulongela kamba mose molondigwa m'vumbuke kabili. 8 Ubeho ucholaga kuulonda, na mweye mohulika kisindo chake, ila mweye hamuutanga kuulawa ama kuuchola. Vivo ili na waja wose wavumbuke Muloho wa Mulungu." 9 Nikodemo kauza, "Yowaze mbuli ino?" 10 Yesu kamulongela, "Gweye kwa mkulufunzi muisi ya Israeli, hugatangile gano?" 11 Nokulongela ikweli, tolonga gaja tugamanyile na tosimulila gaja gatonile, ila haduhu munhu yoyose mmwanza wenu youtogola usenga wetu. 12 Niwalongela mbuli za muulumwengu na hamzitogola, motogolaze kamba nihawalongela mbuli za kuulanga? 13 Haduhu munhu yoyose yakwelile kuulanga ila ayo yahumuluke kulawa kuulanga, nie, Mwana wa Munhu. 14 "Kamba Musa viyamwinule nyoka kuluwala, vivija na Mwana wa Munhu kolondigwa yenuligwe, 15 giladi yoyose yondayamtogole yeng'higwe ugima wa digunge. (aiōnios g166) 16 Kwavija Mulungu kaunogela ulumwengu avo kamulava Mwanage imwe yeyeka, giladi yoyose yondayamtogole sambiyadanganhike, ila yawe na ugima wa digunge. (aiōnios g166) 17 Kwavija Mulungu hamgalile Mwanage muulumwengu yeze kuutagusa ulumwengu, ila ulumwengu ukomboligwe kubitila heyo. 18 "Awo womtogola Mwana hawatagusigwa. Ila awo woleka kumtogola wesha kutagusigwa, kwavija hawamtogole Mwana yeyeka wa Mulungu. 19 Na ino iyo nhaguso, mulangaza wiza muulumwengu, ila wanhu wanogelwa na ziza na kuwihila umulangaza, kwavija sang'hano zao ziha. 20 Awo wose wotenda mbuli zihile wowihila mulangaza, na haweza kuna umulangaza kwavija hawalonda mbuli zao zihile zoneke. 21 Waja wotenda mbuli zinogile wokwiza kuna umulangaza, giladi yoneke kamba sang'hano zao zitendeka kubitila Mulungu." 22 Abaho Yesu na wanahina zake wachola ng'ambu ya Yudea, kakala hiko mkipigiti kidodo na kubatiza. 23 Yohana na heyo kakala yobatiza ako Ainoni behi na Salimu, kwavija hanhu haja kukala na mazi bwando. Wanhu wamgendela na heyo kawabatiza. 24 Mbuli zino zilawilila kipigiti Yohana hanageligwa mkifungo. 25 Wanahina wa Yohana wasonga kuibamilila na Muyahudi imwe muimbuli ya nzoela ya kusuluza magulu na makono. 26 Avo wachola ha Yohana wamulongela, "Mkulufunzi, munhu ija yakalile na gweye mwambu wa ikabili wa Ulwanda lwa Yolodani, ija iumulongile kamba iyo Kilisto, na heyo kobatiza, na wanhu wose womgendela." 27 Yohana kawalongela, "Haduhu munhu yodaha kupata kinhu chochose kamba

hagweleligwe na Mulungu. 28 Mweye wenyego iwo wasindila zangu haja hanilongile, 'Nie sili Kilisto, ila nitumigwa nimulongole.' 29 Mhambе mwenyego mulawilamhambe, mbwigaake mulawilamhambe kokwima na kumtegeleza mulawilamhambe, yahadihulika dizwi da mulawilamhambe kodeng'ha ng'hani. Avo sama ya kilamso kino ndeng'ha yangu ivikila. 30 Vinoga heyo yabanze na nie nihungule." 31 Ayo yezile kulawa uchana kawabanza wose. Ayo yezile kulawa muisi ka munhu wa muisi, na kolonga mbuli za muisi. Ila ayo yezile kulawa kuulanga kawabanza wose. 32 Kolonga gaja gayonile na kugahulika, ila haduhu munhu yozitogola mbuli zake. 33 Ila munhu yondayatogole mbuli zake kosindila kamba Mulungu iyo ikweli. 34 Munhu yatumigwe na Mulungu kopeta mbuli za Mulungu, kwavija Mulungu komgwelela Loho wake bila mhima. 35 Tata komnogela Mwana avo keka vinhu vose mmakono gake. 36 Munhu yoyose yomtogola Mwana kana ugima wa digunge, ila yoyose yomulema Mwana hawona ugima kwavija lusango lwa Mulungu lwa hamoja na heyo. (aiōnios g166)

4 Mafalisayo wahulika kamba Yesu kowapata na kuwabatiza wanahina bwando kum'banza Yohana. 2 Ila Yesu mwenyego ham'batize munhu yoyose, ila wanahina zake wawo wabatize. 3 Yesu viyahulike gano, kasegela muisi ya Yudea kabwela muisi ya Galilaya, 4 kabita nzila ibitile muisi ya Samalia. 5 Kavika mkiwambo kimwe muisi ya Samalia kikemigwa Sikali, behi na mgunda wa Yakobo uyakalile yaamgwelele mwanage, Usufu. 6 Haja kukala na sima da Yakobo, na Yesu, avija viyadonhile na umwanza, kakala hasi hamgwazo wa idisima. Ikala saa sita imisi. 7 Mtwanzi wa Kisamalia keza kudeha mazi, na Yesu kamulongela, "Nigwelele mazi ning'we." 8 Wanahina zake wakala wacholile kukiwambo kugula mandia. 9 Ija imtwanzi kamulongela, "Gweye kwa Muyahudi na nie na mtwanzi wa Kisamalia, konipulaze nie mazi ga kung'wa?" Kwavija Wayahudi hawasangilaga vinhu na Wasamalia. 10 Yesu kedika, "Kamba uhamanyile nhunza ya Mulungu na uhammanyile ayo yokupula mazi ga kung'wa, uhampulile heyo na yahakugwelele mazi golava ugima." 11 Ija imtwanzi kalonga, "Mndewa, kia cha kudehela kwabule na sima digidila, kwahi kondaugapate mazi higo gali na ugima? 12 Gweye kwa mkulu kum'banza muhenga wetu Yakobo yatugwelele sima dino, na heyo mwenyego na wanage na madale gake ga ng'hondolo wose wang'wa mazi ga sima dino?" 13 Yesu kamulongela, "Wanhu wose wong'wa mazi gano wokona ng'hilu kabili, 14 ila munhu yoyose

yondayang'we mazi gondanimgwelele nie honda yone ng'hilu kabili. Mazi gondanimgwelele nie gogaluka nzokwe mgati yake, gondagamgwelele ugima wa digunge." (aiōn g165, aiōnios g166) 15 Ija imtwanzi kalonga, "Mndewa, ngwelela mazi higo! Giladi sambinyone ng'hilu kabili, na sambinize hano kudeha mazi." 16 Yesu kamulongela, "Genda kamkeme mbigalo wako, abaho, ubwele." 17 Ija imtwanzi kedika, "Nabule mbigalo." Yesu kamulongela, "Kulonga goya avija vuulonga kwabule mbigalo. 18 Kwavija kusoligwa na wambigalo watano, na mbigalo yuukala nayo sambisio mbigalo wako. Kunongela ikweli." 19 Ija imtwanzi kalonga, "Mndewa, nokona gweye kwa muhokozi. 20 Wahenga zetu wakala wotambika mkigongo kino, ila mweye mogong'ondeza kamba Yelusalemu baho hanhu ha kutambikila." 21 Yesu kamulongela ija imtwanzi, "Nhegeleza nie, go mtwanzi, kipigiti chokwiza wanhu hawamtambikila Tata mkigongo kino ama kuja Yelusalemu. 22 Mweye motambikila kija hamkitangile, ila tweye tukitanga kija itukitambikila, kwavija ukombola wolawa mwa Wayahudi. 23 Ila kipigiti chokwiza na tena kipigiti kivika, watambika wa ikweli womtambikila Tata muloho na muikweli, kwavija Tata kowazahila wanhu wondawamtambikile kamba vino. 24 Mulungu iyo Loho, avo awo womtambikila wolondigwa wamtambikile muloho na muikweli." 25 Ija imtwanzi kamulongela, "Nivitanga kamba Kilisto kokwiza, na yeheza, kotulongela kila kinhu." 26 Yesu kamulongela, "Nie, inilonga nagwe, iyo Kilisto." 27 Kipigiti kikija wanahina zake wabwela, wakanganya ng'hani viwam'vikile yolongelela na mtwanzi. Ila haduhu hata imwe mmwanza wao yamulongele, "Kolonda choni?" ama kumuza Yesu, "Habali ulonga na mtwanzi ino?" 28 Abaho, ija imtwanzi kaleka nongo yake ya mazi, kabweleganya kukiwambo na kuwalongela wanhu wakalile haja. 29 Yolonga, "Izoni mmulole munhu yanongele kila kinhu kinhendile. Havidahika munhu ino kuwa iyo Kilisto?" 30 Avo wasegela haja hakiwambo wachola kuyali Yesu. 31 Kipigiti kikija wanahina zake wamuyalalila Yesu wolonga, "Mkulufunzi, uje mandia." 32 Ila heyo kawalongela, "Nie nnago mandia ago mweye hamgamanyile." 33 Avo waja wanahina wasonga kukiiza wenyego kwa wenyego, "Hana munhu yamgalile mandia?" 34 Yesu kawalongela, "Mandia gangu nie gago gano, kugatenda gaja gamnogele ayo yanhumile na kuimambukiza sang'hano yake. 35 Mnawo ulonzi ulonga, 'Isigala milenge mine mulao ulawe.' Ila nie nowalongela, loleni mmigunda, vakuja vipa visha avo volondigwa kuhunigwa. 36 Muhuna vakuja kogendelela kulihigwa hata sambu, na heyo

kokunzanya ivakuja yavike muugima wa digunge, avo yahandile na ayo yohuna wodeng'ha hamoja. (aiōnios g166) 37 Kamba ulonzi uno vuulonga, 'Imwe kohanda, iyagwe kohuna.' 38 Niwagala kuhuna vakuja mumgunda hamuulimile. Wanhu wayagwe iwo wasang'hanike, na mweye mpata fong'ha kulawa msang'hano yao." 39 Wasamalia bwando kulawa mkiwambo kija wamtogola Yesu, sama ya gaja gayalongile ija imtwanzi, "Kanongela kila kinhu kinhendile." 40 Avo waja Wasamalia viwamwizile, wamuyalalila yakale na hewo, avo Yesu kakala haja mazua mabili. 41 Wanhu wayagwe bwando wamtogola sama ya mbuli zake, 42 na wamulongela ija imtwanzi, "Tutogola si kwavija gweye kutulongela, ila kwavija tumuhulika tweye wenyego, na tuitanga kamba heyo iyo Mkombola wa ulumwengu." 43 Vigabitile mazua mabili, Yesu kasegela haja kachola kuisi ya Galilaya. 44 Kwavija heyo mwenyego kalonga, "Muhokozi hahishimilwa muisi yake mwenyego." 45 Viyavikile Galilaya wanhu wa haja wam'bokela, kwavija wavona vinhu vose viyatendile Yelusalemu, kipigiti cha Ulusona lwa Pasaka, kwavija na hewo wakala wacholile kuna ulusona. 46 Abaho, Yesu kabweleganya kuna ikiwambo cha Kana muisi ya Galilaya, ako kuyagalule mazi kuwa divai. Haja kukala na mkulu imwe wa siikali yakalile na mwanage mtamu ako Kapenaumu. 47 Viyahulike kamba Yesu keza kulawa Yudea kwiza Galilaya, kamgendela na kumuyalalila yachole Kapenaumu yakamuhonye mwanage yakalile behi na kudanganhika. 48 Yesu kamulongela, "Kamba hamonile vilaguso na mikanganyo, hamtogola." 49 Ija imkulu wa siikali kamulongela, "Mndewa, izo kipigiti mwanangu hanadanganhika." 50 Yesu kamulongela, "Genda ukae yako, na mwanago kohona." Ija imkulu wa siikali kazitogola mbuli za Yesu, avo kachola. 51 Viyakalile yobwela ukae, mnzila kaiting'hana na nyakadala zake, wamulongela, "Mwanago kahona." 52 Kawauza kipigiti kilihi mwanage chayahonile, wamulongela, "Ikala saa saba imisi mayo homa imsegela." 53 Avo ija tata wa imwana kakumbukila kamba kikala kipigiti kikija Yesu chayamulongele, "Mwanago kohona." Avo heyo na mulango wake wose wamtogola Yesu. 54 Uno ukala mzonza wa ikabili waatendile Yesu viyalawile Yudea kuchola Galilaya.

5 Abaho, Yesu kachola Yelusalemu kuna ulusona lwa Wayahudi. 2 Kuja Yelusalemu, behi na Lwivi lwa Ng'hondolo, kukala na bwawa dikemigwa Mkieblania "Betizata," dikalile na mhelengo tano. 3 Wanhu bwando wakalile watamu wakala wowasa mmhelengo zija, vimbugumbugu, mbetembete, na

wanhu waholole wakala wobeta mazi gatibuke. 4 kutagusa, 23 giladi wanhu wose wamuhishimile Kwavija watogola kamba kuna kipigiti msenga wa Mwana kamba vija viwomuhishimila Tata. Munhu Mndewa wa kuulanga kohumuluka mdibwawa na yoyose yondayaleke kumuhishimila Mwana, vivija kugatibula gamazi. Na mtamu wa ichanduso kwingila hamuhishimila Tata yamtumile. 24 "Nowalongela mdibwawa kipigiti msenga wa Mulungu yehesha ikweli, munhu yoyose yondayazihulike mbuli zangu na kugatibula, kohonyigwa utamu wose uyalinao. 5 Haja kumtogola ayo yanhumile nie kana ugima wa digunge. Hatagusigwa, ila kabita kulawa mkudanganhika kengila muugima. (aiōnios g166) 25 Nowalongela kugatibula, kohonyigwa utamu wose uyalinao. 5 Haja kumtogola ayo yanhumile nie kana ugima wa digunge. Hatagusigwa, ila kabita kulawa mkudanganhika kengila muugima. (aiōnios g166) 25 Nowalongela ikweli, kipigiti chokwiza na kipigiti kivika aho wanhu wadanganhike wodihulika dizwi da nie, Mwana wa Mulungu, na awo wondawadihulike wowa wagima. 26 Kamba vija Tata viyali na ugima mgati yake mwenyego, vivija kamtenda Mwanage yawe na ugima mgati yake mwenyego. 27 Na kanigwelela udaho wa kutagusa kwavija nie iyo Mwana wa Munhu. 28 Sambimkanganye mbuli ino, kipigiti chokwiza aho wanhu wali mgamapanga vondawahulike dizwi jangu, 29 na kulawa hanze ya igamapanga, awo watendile ganogile wozuka giladi wagweleligwe ugima wa digunge, na awo watendile gehile wozuka giladi wakehigwe. 30 "Nie sidaha kutenda kinhu chochose nene mwenyego, notagusa kamba vinihulika. Nhaguso yangu yabule uzenzeleganye, kwavija sizahila 31 "Kamba nihaisindila mwenyego, usindila wangu kuinogeza mwenyego ila kumngeza ayo yanhumile. hautogoligwa kamba kweli. 32 Ila hana munhu iyagwe yonisindila nie, na munhu hiyo iyo Yohana, na nie nivitanga kamba gaja goyolonga gotogoligwa kamba kweli. 33 Muwatuma wasenga zenu ha Yohana, na heyo kawalongela ikweli yose. 34 Nie silonda usindila kulawa mwa wanhu, ila nilonga gano giladi mkomboligwe. 35 Yohana kakala kamba kiwenge kilukula na kulawa mulangaza, na mweye mulonda kudeng'helela mulangaza wake mkipigiti kiguhi. 36 Ila nie nna usindila mkulu ng'hani kubanza usindila yaawagwelele Yohana. Kwavija sang'hano ino initenda yaangwelele Tata niimambukize, ino inigendelela kuitenda, yolagusa kamba Tata iyo yanhumile. 37 Tataangu yanhumile vivija mwenyego kasindila sama yangu. Hamdihulike dizwi jake ama kuchona kiwiliwili chake, 38 na hamzikile mbuli zake mmioyo yenu, kwavija hamumtogle ayo yamtumile. 39 Mozihimbula ng'hani Nyandiko Zing'alile, kwavija mokwagiza kamba mkutenda vino mokwing'higwa ugima wa digunge. Na Nyandiko Zing'alile zimuhimbula zizo zinilonga nie! (aiōnios g166) 40 Hata avo hamulonda kwiza kumwangu giladi mpate ugima. 41 "Nie sizizahila nhogolwa kulawa mwa wanhu. 42 Ila niwamanya mweye mwa wanhu wa vilili. Nivitanga kamba mweye mwabule noge da Mulungu mmioyo yenu. 43 Nie niza mtwaga da Tataangu, ila mweye hamunibokele.

Ila kamba munhu yeheza mtwaga jake mwenyego, mom'bokela. 44 Kamba mweye mobokela nhogolwa zilawa mmwenu mwemwe wenyego, ila hamuiyoha mpate nhogolwa zilawa ha Mulungu yeiyeka, avo modahaze kutogola? 45 Sambimgelegeze kamba nie niza kuwatagusa ha Tata. Musa, imumtamanila, iyo yondayawataguse mweye. 46 Kamba mweye mumtogola Musa, muhanitogole nie, kwavija kandika mbuli zangu. 47 Ila kamba hamgatogole gaja gayandike, mogatogolaze gonilonga?"

6 Abaho Yesu kaloka Lamba da Galilaya, ama vivija vowodikemaga Lamba da Tibelia. 2 Dale kulu da wanhu dimkweleleza, kwavija wayona mizonza iyatendile mwa watamu. 3 Yesu kakwela hakigongo, kakala hasi na wanahina zake. 4 Kipigiti cha Lusona lwa Wayahudi lukemigwa Pasaka kikwenhuka. 5 Yesu kalola uchana kona dale kulu da wanhu domwizila, kamulongela Filipino, "Tukagule kwahi mikate ya kuwegutiza wanhu wose wano?" 6 Kalonga gano giladi yamgeze, kwavija mwenyego kavimanya vija vondayatende. 7 Filipino kamwidika kalonga, "Kitumetume cha milenge minane hakidaha kugula mikate ya kumtenda kila imwe yapate kikate kidodo." 8 Mwanahina wake iyagwe yokemigwa Endelea, mkulu wake Simoni, ayo vivija yokemigwa Petulo, kalonga, 9 "Hana mmhale hano kana mikate mitano ya mpunga na visomba vibili. Ila wangahi wondawaje mdidale dino jose?" 10 Yesu kalonga, "Walongeleni wanhu wakale hasi." Haja kukala na visoti bwando. Avo wanhu wose wakala hasi, na wanhu wakalile haja wakala kamba wambigalo alufu tano vino. 11 Abaho Yesu kaisola ija imikate, kamgwaa Mulungu hewela, kawagolela wanhu wakalile haja kamba viwalondile. Katenda vivija na ivisomba. 12 Wanhu wose viweigute, kawalongela wanahina zake, "Dondoleni ividanga va imikate isigale, sambikipotele chochose." 13 Avo wavidondola na kumemeza migelo longo dimwe na mibili imemile vidanga va imikate ya mpunga isigale iwadile iwanhu. 14 Wanhu viwonile mzonza uno waatendile Yesu, walonga, "Kweli ino iyo Muhokozi yalongigwe kokwiza muulumwengu." 15 Yesu kavitanga kamba wakala mmabehe kwiza kumgoga wantende mndewa wao kwa shuluti, avo kasegela kabweleganya kukigongo yeiyeka. 16 Viivikile ichungulo, wanahina zake Yesu wahumuluka kudilamba, 17 kilo vukisongile kwingila na Yesu kakala yang'hali hanabwela, wakwela mngalawa na kusonga kuloka idilamba wochola Kapenaumu. 18 Kukuzumbi dilawilila, na gamazi gasonga kutibuka. 19 Wanahina viwakalile wogela ng'hafi mwanza wa kilometa tano

ama sita, wamona yesu yotembela uchana ya igamazi, yokwiza behi na ingalawa. Avo, wadumba ng'hani. 20 Yesu kawalongela, "Sambimdumbe, nie iyo." 21 Avo wam'bokela mkudeng'ha, kengila mngalawa, na kipigiti kikija ingalawa ivika mulusanga, bahaja hawakalile wochola. 22 Zua da ikabili wanhu bwando wakalile mwambu wa ikabili wa idilamba wakumbukila kamba haja kukala na ngalawa imwe, na Yesu hacholile na wanahina zake mngalawa ija, ila wachola weiyeka. 23 Ngalawa ziyagwe zikalile zizile kulawa kiwambo cha Tibelia zivika behi na hanhu haja wanhu hawadile imikate, Mndewa viyeshile kumgwaa hewela Mulungu. 24 Wanhu viwonile kamba Yesu na wanahina zake wahaduhu, wengila mzingalawa zija, wachola Kapenaumu kumzahila Yesu. 25 Wanhu viwam'vikile Yesu mwambu wa ikabili wa idilamba, wamulongela, "Mkulufunzi, kwiza zua jaki hano?" 26 Yesu kawalongela, "Nowalongela ikweli, monizahila si kwavija vumuyonile imizonza, ila kwavija muja imikate na kupata gaja gamulondile. 27 Sambimsang'hanikile ng'hani mandia gaja gobanangika, ila sang'hanikileni mandia gondagakale mbaka kuugima wa digunge, ago nie, Mwana wa Munhu gondaniwagwelele. Mwa heyo Mulungu Tata keka kilagilo chake." (aiōnios g166) 28 Abaho wamuuzi, "Tutendeze giladi tugatende gaja Mulungu goyolonda tweye tugatende?" 29 Yesu kawalongela, "Kino kicho Mulungu choyolonda mumsang'hanikile, mumtogole ayo iyamtumile." 30 Wamulongela, "Mzonza ulihi wondauutende tuwone, giladi tukutogole? Kotenda kinhu kilahi?" 31 Wahenga zetu waja mana muluwa, kamba Zinyandiko Zing'alile vuzilonga, "Kawagwelela mkate kulawa kuulanga waje." 32 Yesu kawalongela, "Nowalongela ikweli, sio Musa yawagwelele mkate kulawa kuulanga, ila Tataangu iyo yowagwelela mkate wa ikweli kulawa kuulanga. 33 Kwavija mkate wa Mulungu uwo heyo yohumuluka kulawa kuulanga, yolava ugima muulumwengu." 34 Wamulongela, "Mndewa, tugwelele mkate uno mazua gose." 35 Yesu kawalongela, "Nie iyo mkate wa ugima. Yoyose yodayeze kumwangu heza kona nzala, na yoyose yodayanitogole heza kona ng'hilu. 36 Ila kamba viniwalongele, munyona ila hamunitogola. 37 Wose waangwelele Tataangu wokwiza kumwangu, na yoyose yodayeze kumwangu simuwina. 38 Kwavija nihumuluka kulawa kuulanga kutenda gaja goyolonda ayo yanhumile, na sio kutenda gaja ganilonda nie. 39 Na gano gago goyolonda ija yanhumile, sambinimwase munhu yoyose mmwanza wa waja waanigwelele, ila nolondigwa niwazuse wose wawe wagima mdizua da ikimambukizo. 40 Kwavija choyolonda Tataangu icho kino, wose wondawamone

Mwana na kumtologa wopata ugima wa digunge. Na nowazusa wawe wagima mdizua da ikimambukizo.”

(aiōnios g166) 41 Wayahudi wasonga kumtwanganikila, kwavija kalonga, “Nie iyo mkate uhumuluke kulawa kuulanga.” 42 Walonga, “Munhu ino hali Yesu, mwanage Usufu? Tumtanga tataake na mamaake. Avo kolongaze kahumuluka kulawa kuulanga?” 43 Yesu kawedika, “Sambimtwanganike wenyego kwa wenyego. 44 Haduhu munhu yodaha kwiza kumwangu kamba hakwegigwe na Tataangu yanhumile nie, na nie nomzusa yawe mgima mdizua da ikimambukizo. 45 Wahokozi wandika, ‘Wanhu wose wofundizigwa na Mulungu.’ Munhu yoyose yomuhulika Tata na kuifundiza kumwake kokwiza kumwangu. 46 Haduhu munhu yamonile Tata, ila ayo yalawile ha Mulungu iyo yeiyeka yamonile Tata. 47 Nowalongela ikweli, ayo yondayatogole kana ugima wa digunge. (aiōnios g166) 48 Nie iyo umkate wa ugima. 49 Wahenga zenu waja mana muluwala, ila wadanganhika. 50 Ila uno uwo mkate uhumuluka kulawa kuulanga, awo munhu youja hadanganhika. 51 Nie iyo mkate uli na ugima uhumuluke kulawa kuulanga. Kamba munhu yoyose yahauja mkate uno, kowa na ugima wa digunge. Mkate wondanimgwelele uwo lukuli lwangu nilulava giladi ulumwengu uwe na ugima.” (aiōn g165) 52 Wayahudi wasonga kuibamilila ng’hani wenyego kwa wenyego wolonga, “Vodahikaze munhu ino yatugwelele lukuli lwake tuluje?” 53 Yesu kawalongela, “Nowalongela ikweli, kamba hamuludile lukuli lwa nie, Mwana wa Munhu, na kuung’wa mulopa wangu, mowa bule ugima mgati yenu. 54 Awo woja lukuli lwangu na kuung’wa mulopa wangu wana ugima wa digunge, na nowazusa wawe wagima mdizua da hakimambukizo. (aiōnios g166) 55 Kwavija lukuli lwangu lulo mandia ga ikweli, na mulopa wangu uwo ung’waji wa ikweli. 56 Yoyose yondyaluje lukuli lwangu na kuung’wa mulopa wangu kokala mgati yangu, na nie nokala mgati yake. 57 Tata mwene ugima iyo yanhumile, na sama yake na nie nnao ugima. Vivija munhu yoyose yondayanije kowa na ugima sama yangu nie. 58 Uno uwo mkate uhumuluke kulawa kuulanga. Wahenga zenu waja mana na viwadanganhike hawapatile ugima wa digunge. Ila awo wondawaje mkate uno wowa na ugima wa digunge.” (aiōn g165) 59 Yesu kagalonga gano viyakalile yofundiza mng’anda ya nhambiko ako Kapenaumu. 60 Wanahina zake bwando viwahulike gano walonga, “Mafundo gano magaga. Yalihi yondayadahe kugabokela?” 61 Yesu kavitanga kamba wakala woiwanganyika mbuli ino, kawalongela, “Mbuli ino iwagevuza? 62 Yowaze kamba muhanyona nie, Mwana wa Munhu, nikwinuligwa

kubweleganya kunikalile haichanduso? 63 Yagelaga ugima iyo Loho, mhiko za wanhu hazidaha chochose. Mbuli iniwalongele iyo Loho wa Mulungu yolava ugima. 64 Hata avo hana wanhu mmwanza wenu hawagatogola.” Songela haichanduso Yesu kavitanga wanhu walihi wakalile hawamtogola na munhu yalihi yondayamuhonze. 65 Abaho, kongeza kulonga, “Kino kicho kilamso cha kuwalongela kamba haduhu munhu yondayeze kumwangu kamba hagalogwe na Tata.” 66 Sama ya mbuli zino, wanahina zake bwando wabweleganya kuchugu, avo waleka kumkweleleza. 67 Avo Yesu kawauza waja wanahina zake longo dimwe na wabili, “Na mweye vivija molonda kusegela?” 68 Simoni Petulo kamulongela, “Mndewa, tuchole ha munhu yalihi? Gweye kuna mbuli zili na ugima wa digunge. (aiōnios g166) 69 Na sambi tutogola na kuvitanga kamba gweye iyo Ung’alile wa Mulungu.” 70 Yesu kamwidika yolonga, “Siwasagule mweye longo dimwe na wabili? Hata avo imwe mmwanza wenu Mwenembago!” 71 Kakala yagalongile gano yomulonga Yuda mwanage Simoni Isikaloti, ayo yakalile mmwanza wa wanahina longo dimwe na wabili, ayo hamwande yamuhonzile Yesu.

7 Abaho Yesu kakala yotembela muiisi ya Galilaya. Halondile kutembela muiisi ya Yudea kwavija wakulu wa Wayahudi wakala wolonda kumkoma. 2 Lusona lwa Vizewe lwa Wayahudi lukala lukwenhuke, 3 avo wandugu zake Yesu wamulongela, “Segela hano uchole Yudea, giladi wanahina zako wazone sang’hano zuutenda. 4 Haduhu munhu yofisa mbuli zoyotenda kamba yahalonda kutangigwa na wanhu. Kamba kotenda mbuli zino, uilaguse muulmwengu.” 5 Kwavija hata wandugu zake hawamtogole. 6 Yesu kawalongela, “Kipigiti changu kinogile hakinavika, ila vipigiti vose kumwenu mweye vinoga. 7 Ulumwengu haudaha kuwehila mweye, ila wonihila nie, kwavija mazua gose noulongela kamba sang’hano zake ziha. 8 Mweye gendeni kulusona. Nie sichola kuna ulusona, kwavija kipigiti changu kinogile hakinavikila.” 9 Viyamambukize kugalonga gano, kagendelega kukala muiisi ya Galilaya. 10 Wadodo zake viwacholile kulusona, Yesu na heyo kachola, ila hacholile mkuilagusa, ila mkuifisa. 11 Wakulu wa Wayahudi wakala womzahila kuja kulusona, wauza, “Kakwahi?” 12 Kukala na nyong’onyo bwando mwa wanhu womnyong’onya heyo. Wanhu wayagwe walonga, “Munhu ino kanoga,” wayagwe walonga, “Hanogile, kowagiza wanhu.” 13 Ila haduhu yamulongile kinaganaga kwavija wakala wowadumba wakulu wa Wayahudi. 14 Lusona vuluvikile mkindibwindibwi,

Yesu kachola Kung'anda ya Mulungu na kusonga kufundiza. 15 Wakulu wa Wayahudi wakanganya ng'hani walonga, "Munhu ino kozitangaze mbuli zino zose na kuno hafundizigwe na munhu yoyose?" 16 Yesu kalonga, "Kinifundiza nie sio mafundo gangu mwenyego, ila galawa ha Mulungu yanhumile. 17 Munhu yoyose yosagula kugatenda gaja goyolonda Mulungu kovitanga kamba gano gonifundiza nie golawa ha Mulungu ama nolonga mbuli zangu mwenyego. 18 Munhu yolonga mbuli zake mwenyego kozahila nhogolwa yake mwenyego. Ila munhu yosang'hanika sama ya nhogolwa ya ayo yantumile iyo mwene ikweli, na mduhu dihile mgati yake. 19 Musa hawagwelele Malagizo? Na haduhu hata munhu imwe mmwanza wenu yogazindilila Malagizo. Habali mulonda kunikoma?" 20 Waja wanhu walonga, "Gweye kuna Mwenembago! Yalihi yondakukukoma?" 21 Yesu kawalongela, "Nitenda mzonza umwe, na mose msinhuka. 22 Musa kawalagiza mweye muwengize kumbi wanenu. Hata avo sio Musa yasongile mbuli ino ila wahenga zenu. Avo mumwingiza kumbi mwana Mdizua da Mhumulo. 23 Kamba mwana kengizigwa kumbi Mdizua da Mhumulo giladi Malagizo ga Musa sambigadulukwe, habali basi munyonela lusango nie kwavija nimuhonya munhu utamu wake wose Mdizua da Mhumulo? 24 Sambimumtaguse munhu kwavija voyoneka, ila mtaguseni muikweli." 25 Wanhu wayagwe wa Yeluselemu walonga, "Ino hali munhu ija woyolonda kumkoma? 26 Lola, kolongelela hakimwagaia, na wakulu hawalonga kinhu chochose cha kumtagusa. Yokoneka wavitanga kamba heyoyi Kilisto? 27 Ila Kilisto vondayeze haduhu munhu yondayavitange koyolawa. Ila tweye tose tukutanga koyolawa munhu ino." 28 Yesu viyakalile yofundiza Kung'anda ya Mulungu, kenula dizwi yolonga, "Nie munitanga na mkutanga kuja kunilawa. Sizile na udaho wangu mwenyego. Ayo yanhumile kabule uzenzeleganye, na mweye hamumtangile. 29 Ila nie nimitanga, kwavija niza kulawa kumwake, na heyoyi yanhumile nie." 30 Avo, walonda kumgoga, ila haduhu munhu yamgolosele mkono wake, kwavija kipigiti chake kikala hakinavika. 31 Wanhu bwando wakalile mdidale dija wantogola, walonga, "Kipigiti chondayeze Kilisto, kotenda mizonza kubanza ino yootenda munhu ino?" 32 Mafalisayo wawahulika wanhu wonyong'onya mbuli zija womulonga Yesu, avo hewo na wakulu wa wakulu wa nhambiko wawatuma wemilizi wa Ng'anda ya Mulungu wakamgoge. 33 Yesu kalonga, "Nokala na mweye mkipigiti kidodo, abaho, nobwela ha ayo yanhumile. 34 Monizahila ila hamunyona, na kondaniwe hamdaha kwiza." 35 Wakulu wa Wayahudi

wakiilongela wenyego kwa wenyego, wolonga, "Kwahi koyolonda kuchola kondatuleke kumona? Konda kuchola kuwapwililikile wanhu zetu muisi ya Ugiliki na kuwafundiza Wagiliki? 36 Mbuli ino nhegulo yake choni ahaja hayolongile, 'Monizahila, ila hamunyona' na 'Kondaniwe, hamdaha kwiza?'" 37 Zua da mgotoko wa ulusona dikala zua dinogelwe ng'hani na wanhu. Yesu kema kenula dizwi kalonga, "Munhu yoyose yali na ng'hilu na yeze kumwangu yang'we, 38 munhu yoyose yonitogola, kamba Nyandiko Zing'alile vuzilongile, 'Lwanda lwa mazi mazi golava ugima gotililika kulawa mmoyo wake.'" 39 Mazi gayalongile Yesu gakala Loho wa Mulungu, ayo waja wantogole heyoyi wom'bokela. Kipigiti kija Loho wa Mulungu kakala yang'hali hanavika, kwavija Yesu kakala yang'hali hanayenzigwa. 40 Wanhu wayagwe wakalile mdidale dija wamuhulike Yesu yolonga gano walonga, "Munhu ino kweli iyo Muhokozi ija." 41 Wayagwe walonga, "Ino iyo Kilisto." Ila wayagwe walonga, "Vodahikaze Kilisto yalawe muisi ya Galilaya? 42 Nyandiko Zing'alile hazilonga kamba Kilisto kokwiza kulawa mulukolo lwa Daudi, na kovumbuka muisi ya Betelehemu, kiwambo chayakalile yokala Daudi?" 43 Avo wanhu wakiigola sama ya Yesu. 44 Wayagwe walonda kumgoga, ila haduhu yamgolosele mkono. 45 Wemilizi wabwela ha wakulu wa wakulu wa nhambiko na Mafalisayo, na hewo wawauza, "Habali hamumgogile?" 46 Wemilizi walonga, "Hatunamona munhu yolonga kamba viyolonga munhu ino!" 47 Mafalisayo wawauza, "Na mweye vivija kawavwizila? 48 Mmona munhu yoyose mmwanza wa wakulu wa wanhu ama Mafalisayo imwe yomtogola ino? 49 Wanhu wano womuwiza ino hawagatangile Malagizo ga Musa, avo wokiigela mulusango lwa Mulungu!" 50 Imwe wa Mafalisayo wakalile haja kakala Nikodemo, munhu yacholile kumona Yesu mazua ga kuchugu, kauza, 51 "Malagizo hagalonga kamba havidahika kumtagusa munhu yoyose kamba hatunamuhulika na kugatanga gaja gayatendile?" 52 Walonga, "Gweye vivija kolawa Galilaya? Pelesa Zinyandiko Zing'alile na kokwiza kona kamba haduhu muhokozi yondayeze kulawa Galilaya." 53 Abaho, kila munhu kachola ukae yake.

8 Ila Yesu kachola Kukigongo cha Mizaituni. 2 Imitondo ng'hani zua da ikabili kabweleganya Kung'anda ya Mulungu. Wanhu wose waiting'hana womzunguluka, na heyoyi kakala hasi kasonga kuwafundiza. 3 Wafundiza Malagizo ga Musa na Mafalisayo wamgalila mtwanzi yagogigwe muugoni. Wamwika haulongozi wao, 4 wamulongela,

"Mkulufunzi, mtwanzi ino kagogigwa hadibugo yotenda ugoni. 5 Muna Gamalagizo, Musa katulagiza kamba, watwanzi kamba wano watoigwe na mabwe mbaka wadanganhike. Avo gweye kolongaze?" 6 Wagalonga gano womwikila vitega Yesu giladi weze kumtagusa. Ila heyo kainamila yokwandika muisi na kidole chake. 7 Waja wanhu wemile haja viwabanzilize kumuuzagiza, Yesu kenuka kawalongela, "Munhu yoyose mmwanza wenu yalibule vilozo yawe waichanduso kumwasila dibwe." 8 Abaho, kainamila kabili yokwandika muna iisi. 9 Viwahulike gano, wose wasegela imweimwe, kusongela iwakulu mbaka iwadodo, kasigala Yesu yeiyeka na ija imtwanzi yemile bahaja. 10 Kenuka kamulongela ija imtwanzi, "Wakwahi? Haduhu hata imwe yakutaguse?" 11 Ija imtwanzi kalonga, "Haduhu hata imwe, Mndewa." Yesu kalonga, "Vinoga, hata nie sikutagusa. Genda na zako ila sambitende vilozo kabili." 12 Yesu kawalongela wanhu kabili, "Nie iyo mulangaza wa ulumwengu. Munhu yoyose yong'hweleleza kowa na mulangaza ugala ugima na hatembela mdiziza kabisa." 13 Mafalisayo wamulongela, "Gweye koisindila mwenyego, avo gano gaulonga hagatogoligwa kamba kweli." 14 Yesu kawalongela, "Hata nihaisindila mwenyego, usindila wangu wotogoligwa kamba kweli, kwavija nikutanga kunilawa na kunichola, ila mweye hamkutangile kunilawa ama kunichola. 15 Mweye motenda nhaguso ya kiunhu, ila nie simtagusa munhu yoyose. 16 Na kamba nihamtagusa munhu, nhaguso yangu ina kweli mgati yake, kwavija nie sili niyeka muinhaguso ino, ila Tata yanhumile ka hamoja na nie. 17 Yandikigwa Mmalagizo genu kamba usindila wa wanhu wabili wotogoligwa kamba kweli. 18 Niisindila mwenyego, na Tata yanhumile vivija konisindila." 19 Wamuza, "Tataako kakwahi?" Yesu kawalongela, "Hamunimanyile nie na Tataangu hamummanyile. Kamba muhanimanyile nie, vivija muhammanyile na Tataangu." 20 Yesu kagalonga gano gose viyakalile yofundiza Kung'anda ya Mulungu, mdigati dija mkikigwe kia cha kulavila nhosa. Na haduhu munhu yagezile kumgoga, kwavija kipigiti chake cha kugogigwa kikala hakinavika. 21 Kabili Yesu kawalongela, "Nochola na zangu, ila mokwiza kunizahila, na mofa na vilozo venu. Na hamdaha kuchola kunichola nie." 22 Avo wakulu wa Wayahudi walonga, "Kalonga kamba hatudaha kuchola koyochola heyo. Konda kuikoma?" 23 Yesu kawedika yolonga, "Mweye mulawa hasi, nie nilawa uchana. Mweye mwa wanhu wa ulumwengu uno, nie si munhu wa ulumwengu uno. 24 Niwalongela kamba mofa na vilozo venu. Kamba hamutogole kamba nie iyo, kweli mofa na vilozo venu." 25 Wamuza, "Gweye iyo yalini?" Yesu kawalongela, "Nie iyo ija iniwalongele songela haichanduso. 26 Nna mbuli bwando za kuwalonga mweye, na mbuli bwando za kuwatagusila. Ayo yanhumile kabule uvwizi, na nie noulongela ulumwengu gaja ganihulike kulawa kumwake." 27 Hawavitangile kamba Yesu kakala yowalongela mbuli za Tata. 28 Yesu kawalongela, "Muhaniinula nie, Mwana wa Munhu, movitanga kamba nie iyo, na sitenda kinhu chochose nene mwenyego, ila nolonga mbuli zino kamba viyanilongele Tata. 29 Na ayo yanhumile nie ka hamoja na nie, hanilekile niyeka, kwavija mazua gose notenda gaja gamnogege heyo." 30 Viyakalile yolonga mbuli zino, wanhu bwando wamtogola. 31 Avo Yesu kawalongela awo Wayahudi wamtogole, "Kamba muhagatogola mafundo gangu, mowa wanahina zangu wa ikweli. 32 Moitanga ikweli, na ikweli yowatenda mkale muulegeho." 33 Wamulongela, "Tweye twa lukolo lwa Ablaham, na hatunakuwa nyakadala wa munhu yoyose. Kotulongelaze tokwiza kuilegeha?" 34 Yesu kawalongela, "Nowalongela ikweli, munhu yoyose yoloza hiyo ka nyakadala wa vilozo. 35 Nyakadala hapetigwa kuwa munhu wa mulango wa munhu yomsang'hanikila milongo yose, ila mwana kopetigwa kuwa wa mulango uja milongo yose. (aion g165) 36 Kamba Mwana yahawakombola, mokomboligwa kwelikweli. 37 Novitanga kamba mweye mwa lukolo lwa Ablaham. Hata avo molonda kunikoma kwavija hamgatogola mafundo gangu. 38 Nowalongela gaja ganyonile ha Tataangu, kamba mweye vumtenda gaja gamuhulike kulawa ha tata zenu." 39 Wamulongela, "Tweye twa lukolo lwa Ablaham." Yesu kawalongela, "Kamba muhawile kweli mwa lukolo lwa Ablaham, muhatendile kamba viyatendile Ablaham. 40 Molonda kunikoma nie, munhu yawalongele kweli inihulike kulawa ha Mulungu. Ablaham hatendile kinhu kamba kino! 41 Mweye motenda goyotenda tata wenu." Wamulongela, "Tweye hatuli wana wa ugoni. Mulungu yeiyeka iyo Tata wetu." 42 Yesu kawalongela, "Kamba Mulungu iyo Tata wenu, muhaninogele, kwavija nilawa ha Mulungu na sambi na hano. Siigalie mwenyego, ila Mulungu iyo yanhumile. 43 Habali hamgategeleza gaja ganilonga? Kwavija hamulonda hata kuzihulika mbuli zangu. 44 Mweye mwa wana wa tata wenu, Mwenembago, na molonda kugawinza gaja goyolonda tata wenu. Songela haichanduso heyo kakala mkoma wanhu na hakalile muikweli hata mwanza umwe, kwavija mmwake mduhu kweli. Yahalonga uvwizi, kumwake heyo kotenda goya, kwavija heyo m'vwizi na iyo tata wa wawwizi wose. 45 Ila kwavija nie

nowalongela ikweli, hamunitogola. 46 Yalihi mmwanza wenu yodaha kunongela nie kamba nna vilozo? Na kamba nowalongela ikweli, habali basi hamunitogola? 47 Munhu yalawile ha Mulungu kozitegeleza mbuli za Mulungu. Kwavija mweye hamulawile ha Mulungu, kileka mana hamzitegeleza." 48 Wakulu wa Wayahudi wamwidika, wolonga, "Tuhonyela vitulongile kamba gweye kwa Msamalia na kuna kinyamkela?" 49 Yesu kawedika, yolonga, "Nie nabule kinyamkela. Nie nomuhishimila Tataangu, ila mweye monizabuza nie. 50 Nie sizahila yenzi yangu mwenyego. Ila kuna imwe yoizahila, na heyo iyo mulamula. 51 Nowalongela ikweli, munhu yoyose yogatogola mafundo gangu hadanganhika." (aiōn g165) 52 Wakulu wa Wayahudi wamulongela, "Sambisambi tuvimanya kamba kuna kinyamkela! Abraham kadanganhika na wahokozi wayagwe wadanganhika, hata avo gweye ung'hali longa kamba munhu yoyose yogatogola mafundo gako hadanganhika. (aiōn g165) 53 Muhenga wetu Abraham kadanganhika na wahokozi wayagwe vivija wadanganhika. Gweye koitenda mkulu kubanza muhenga wetu Abraham? Vuigelegeza gweye kwa munhu yalihi hasa?" 54 Yesu kawalongela, "Kamba nihaitogola mwenyego, nhogolwa yangu si kinhu. Yonitogola nie iyo Tataangu, ayo yummulonga kamba iyo Mulungu wenu. 55 Mweye hamumtangile, ila nie nimtanga. Kamba nihalonga simtangile, nowa m'vwizi kamba mweye. Ila nie nimtanga na nozigoga mbuli zake. 56 Muhenga wenu Abraham kadeng'helela viyalolile haulongozi na kuwona mwizilo wangu. Kawona na kadeng'helela ng'hani." 57 Wayahudi wamulongela, "Gweye hunavikila hata milao malongo matano, kumona Abraham?" 58 Yesu kawalongela, "Nowalongela ikweli, kipigiti Abraham hanavumbuka, 'Nie iyo.'" 59 Viyalongile vija, wadondola mabwe giladi wamtoe, ila Yesu kaifisa, abaho, kalawa Kung'anda ya Mulungu.

9 Yesu viyakalile yobita mnzila, kamona munhu yavumbuke kimbugumbugu. 2 Wanahina zake wamuuzi, "Mkulufunzi, yalihi yalozile, kileka mana munhu ino yavumbuke kimbugumbugu, heyo mwenyego ama wamulelele?" 3 Yesu kawalongela, "Sio munhu ino ama waja wamulelele watendile vilozo, gano galawilila giladi sang'hano za Mulungu zoneke mkubitila heyo. 4 Kipigiti chose cha imisi tolondigwa kutenda sang'hano za ayo yanhumile. Kilo chokwiza haduhu munhu yondayadahe kusang'hanika. 5 Kipigiti nie ning'hali muulumwengu, nie iyo mulangaza wa ulumwengu." 6 Viyeshile kulonga gano, Yesu kazenha vizite hasi muisi, abaho, katenda tope

yovulugiza na ivizite, abaho, kam'baka mmeso ga ija imunhu. 7 Kamulongela, "Genda ukainave kihanga chako Mdiwawa da Siloamu." Nhegulo ya twaga dino iyo, "Yatumigwe." Avo ija imunhu kachola kaisuluza, kabwela yolola. 8 Wanhu wakalile wokala behi nayo na wanhu wamonile viyakalile yopula kipigiti hanahonyigwa wakiiuza, "Ino hali munhu ija yakalile yokala mnzila yopula?" 9 Wanhu wayagwe walonga, "Iyo heyo," ila wayagwe walonga, "Sio heyo, ila wailinga." Avo ija imunhu kamana kulonga mwenyego, "Iyo nene." 10 Wamuuzi, "Kutendaze, kileka mana sambu ulola?" 11 Kawalongela, "Munhu imwe yokemigwa Yesu katenda vitope, kanibaka mmeso gangu, kanilongela nichole Siloamu nikaisuluze kihanga changu. Avo nichola, vunimambukize kuisuluza, nilola." 12 Wamuuzi, "Kakwahi?" Kawalongela, "Mmane." 13 Abaho, wamsola ija imunhu yakalile kimbugumbugu, wamgala kuwali Mafalisayo. 14 Zua dija Yesu diyatendile ditope na kumuhonya umbugumbugu wake ija imunhu dikala Zua da Mhumulo. 15 Avo Mafalisayo wamuuzi ija imunhu kabili vija viyadahile kulola. Kawalongela, "Kanibaka mitope mmeso gangu, abaho, niisuluza kihanga changu, na sambu nolola." 16 Mafalisayo wayagwe walonga, "Munhu yatendile vino halawile ha Mulungu, kwavija hadigoga Zua da Mhumulo." Wayagwe walonga, "Kodahaze munhu yali na vilozo kutenda mizonza kamba ino?" Avo kukala na muhasanyo wenyego kwa wenyego. 17 Avo Mafalisayo wamuuzi ija imunhu mwanza uyagwe, wolonga, "Kulonga kakuhonya umbugumbugu ukalile nao, avo gweye komulonga vilili munhu ino?" Ija imunhu kalonga, "Nokona munhu ino muhokozi." 18 Wakulu wa Wayahudi hata avo hawalondile kutogola kamba kakala kimbugumbugu na sambu kolola, mbaka wawakema waja wamulelele, 19 na kuwauza, "Ino iyo mwanenu yummulonga kamba kavumbuka kimbugumbugu? Choni kitendeke mbaka sambu kodaha kulola?" 20 Waja wamulelele wawalongela, "Tuvitanga kamba ino iyo mwanetu, na kakala yavumbuke kimbugumbugu. 21 Ila hatukitangile kija kitendeke mbaka sambu kodaha kulola, vivija hatumtangile yamuhonyile umbugumbugu uyakalile nao. Muuzeni, kwavija heyo mwenyego mkulu, heyo mwenyego kodaha kuwalongela!" 22 Waja wamulelele walonga vino kwavija wakala wowadumba wakulu wa Wayahudi kwavija wakala walamule kamba munhu yoyose yamtogola Yesu kamba iyo Kilisto kowingigwa mng'anda ya nhambiko. 23 Kino kicho kilamso kiwatendile waja wamulelele walonge, "Heyo mwenyego mkulu, muuzeni!" 24 Mwanza wa ikabili

wamkema ija imunhu yavumbuke kimbugumbugu, wamulongela, "Mulungu iyo yolondigwa kugweleligwa yenzi mmbuli ino, kwavija tweye tuvitanga kamba munhu ino kana vilozo." 25 Ija imunhu kawalongela, "Nie sivitanga kamba kana vilozo ama kabule. Kinhu kimwe kinikitanga, nikala kimbugumbugu, na sambi nolola." 26 Wamuuzwa, "Kakutendela kinhu chaki? Kakuhonyaze umbugumbugu uukalile nao?" 27 Kawedika, "Niwalongela nisha, na hamtegeleze. Habali mulonda kuhulika kabili? Na mweye molonda kuwa wanahina zake?" 28 Wamuliga, abaho, wamulongela, "Gweye iyo mwanahina wake munhu ija, ija tweye twa wanahina wa Musa. 29 Tukitangile tweye Mulungu kalonga na Musa, ija munhu ino hatukutangile hata koyolawa!" 30 Ija imunhu kawalongela, "Kino kicho kinhu cha mkanganyo! Hamumtangile koyolawa, ija nie kamhonya umbugumbugu unikalile nao! 31 Tuvimanya kamba Mulungu hawategeleza wanhu wali na vilozo, ija kowategeleza wanhu waja womuhulika na kutenda gaja goyolonda heyo wagatende. 32 Songela vuulumbigwe ulumwengu, haduhu munhu yoyose yamuhulike munhu yoyose yamtendile munhu yavumbuke kimbugumbugu yalole. (aiōn g165) 33 Kamba munhu ino halawile ha Mulungu, sambiyadahe kutenda kinhu chochose." 34 Wamwidika wolonga, "Gweye kuvumbuka na kukula m'vilozo, abaho, konda kutufundiza tweye?" Avo wamuwinga kulawa mng'anda ya nhambiko. 35 Yesu viyagahulike gaja galawilile, kamzahila ija imunhu, viyamuwene kamulongela, "Gweye komtogola Mwana wa Munhu?" 36 Ija munhu kalonga, "Mndewa, nongela, iyo yalili giladi nimtogle!" 37 Yesu kamulongela, "Kumona kwisha, na ayo yolonga nagwe iyo heyo." 38 Ija imunhu kalonga, "Notogola, Mndewa," abaho, kafugama mavindi kamtambikila. 39 Yesu kalonga, "Niza muulmwengu uno kutagusa, avo vimbugumbugu weze kulola, na awo wolola weze kuwa vimbugumbugu." 40 Mafalisayo wakalile na heyo haja wamuhulika yolonga gano, wamuuzwa, "Gweye kolonga tweye twa vimbugumbugu?" 41 Yesu kawalongela, "Kamba muhawile vimbugumbugu, sambimuwe na vilozo. Ija kwavija mokiyaona molola, vilozo venu mogendelela kuwa navo."

10 Yesu kalonga, "Nowalongela ikweli, munhu yolema kwingila mulwigo lwa ng'hondolo mkubitila mulwivi, ija kozumha mkiwambaza, munhu hiyo m'bavi na m'bokonyi. 2 Munhu yokwingila mkubitila mulwivi iyo mchunga wa ng'hondolo. 3 Mwimilizi wa ulwivi kom'vugulila, na ng'hondolo wodihulika dizwi jake. Kowakema ng'hondolo zake

na matwaga gao, na kuwalava hanze. 4 Yahamala kuwalava hanze, kolongola haulongozi wao, na iwang'hondolo womkweleleza kwavija waditanga dizwi jake. 5 Muhenza hawamkweleleza ija womkimbila, kwavija hawaditangile dizwi jake." 6 Yesu kawalongela hala dino, ija hawaitangile nhigulo yake. 7 Avo Yesu kalonga kabili, "Nowalongela ikweli, nie iyo ulwivi lwa ng'hondolo. 8 Awo wayagwe wose wanilongole wabavi na mibokonyi, ija ng'hondolo hawawahulike. 9 Nie iyo ulwivi. Munhu yoyose yondayengile mkubitila nie kokomboligwa. Kokwingila na kulawa kuchola kuzahila mandia. 10 M'bavi kokwiza giladi yebe na kukoma na kubananga. Nie niza giladi muwe na ugima, na muwe nao bwando." 11 "Nie iyo mchunga yanogile. Mchunga yanogile koulava ugima wake sama ya ng'hondolo. 12 Munhu wa kitumetume ayo yali sio mchunga, na ng'hondolo sio zake. Yahamona mbwizi yokwiza, kowaleka iwang'hondolo na kukimbila. Avo mbwizi kowagoga iwang'hondolo na wayagwe wopwililika. 13 Munhu wa kitumetume kokimbila kwavija munhu wa kitumetume hawagelegeza ng'hondolo, kwavija si ng'hondolo zake. 14 Nie iyo mchunga yanogile. 15 Nowatanga ng'hondolo zangu na hewo wonitanga, kamba vija Tataangu viyonitanga nie na nie vinimtanga Tataangu. Noulava ugima wangu sama ya ng'hondolo. 16 Hana ng'hondolo zangu wayagwe hawali mdikonhi dino. Vivija nolondigwa niwengize, woihulika nongelo yangu na kugaluka dale dimwe na mchunga imwe. 17 "Tata kaninogela nie kwavija noulava ugima wangu, giladi niubokele kabili. 18 Haduhu munhu yonisegeleza ugima wangu. Noulava nene mwenyego. Nodaha kuulava na nodaha kuubweza kabili. Vino vivo Tataangu vayanilagize nitende." 19 Wayahudi wakiigola kabili sama ya mbuli zino. 20 Wayahudi bwando walonga, "Kana kinyamkela, na kana luwege! Habali mumtegeleza?" 21 Ija wayagwe walonga, "Munhu yali na kinyamkela hadaha kulonga kamba vino! Kodahaze kinyamkela kuwatenda wanhu vimbugumbugu walole?" 22 Ukala msimu wa kihuhe, na Lusona lwa Kuifumbika Ng'anda ya Mulungu Mmakono ga Mulungu lukala lugendelela ako Yelusalemu. 23 Yesu kakala yobita hanhu hokemigwa Lubuga lwa Selemani muja mgati ya idikonhi da Ing'anda ya Mulungu. 24 Wakulu wa Wayahudi wammemela wamzunguluka, abaho, wamuuzwa, "Kotululunganya mbaka zua dilihi? Tulongele ikweli kamba gweye iyo Kilisto!" 25 Yesu kawalongela, "Niwalongela nisha, ija hamulondile kutogola. Mbili zinitenda mtwaga da Tataangu zolonga vinili nie. 26 Ija hamunitogola kwavija mweye hamuli ng'hondolo zangu. 27 Ng'hondolo zangu wodihulika

dizwi jangu. Nowatanga, na wonikweleleza nie. **28** Nowagwelela ugima wa digunge, na hawadanganhika, na haduhu munhu yondayadahe kuwabokonya kulawa kumwangu. (aiōn g165, aiōnios g166) **29** Tataangu, yangwelele wano, iyo mkulu kubanza vinhu vose. Haduhu munhu yondayadahe kuwabokonya kulawa mmakono gake Tata. **30** Tata na nie twa kinhu kimwe.” **31** Abaho, Wayahudi wenula mabwe kabili wamtoe nago. **32** Yesu kawalongela, “Niwalagusila mizonza bwando mikulu kulawa ha Tataangu, mbuli ilihii ihile yumulondela kunitoela na mabwe?” **33** Wamulongela, “Hatulonda kukutoa gweye na mabwe sama ya mbuli zinogile, ila sama ya ufukuzi wako! Gweye kwa munhu, abaho, kokiitenda mwenyego kuwa Mulungu!” **34** Yesu kawedika kalonga, “Hayandikigwe Mmalagizo genu, ‘Nilonga, mweye mwa miungu’? **35** Kamba Mulungu kawakema ‘miungu’ awo wawikiligwe na usenga wake, na Nyandiko Zing’alile hazidahika kubezigwa, **36** kamba nie Tata kanisagula na kunhuma muulumwengu, vilihi mweye molonga nofukula kwavija nilonga nie iyo Mwana wa Mulungu? **37** Kamba sitendile sang’hano zoyonilonda nitende Tataangu, sambimunitogole. **38** Ila kamba nihazitenda, hata kamba hamunitogola, mogatogola gaja gondanitende, giladi m’vitange kamba Tata ka mgati yangu, na nie na mgati ya Tataangu.” **39** Walonda kumgoga mwanza uyagwe kabili, ila kawazuluhuka mmakono gao. **40** Abaho, Yesu kabweleganya mwambu wa ikabili wa Ulwanda Iwa Yolodani kachola hanhu haja hayakalile yobatiza Yohana umwaka, kakala haja. **41** Wanhu bwando wamcholela, walonga, “Yohana hatendile mzonza wowose, ila mbuli zose zayamulongile munhu ino zilawila kweli.” **42** Avo wanhu bwando haja wamtogola Yesu.

11 Munhu imwe yokemigwa Lazalo, yakalile yokala Betania, kakala yolumwa. Betania kikala kiwambo chawakalile wokala Mata na lumbu jake Maliamu. **2** Maliamu ino iyo yamwitile mavuta ga kunung’hila Mndewa mmagulu na kumuhangusa na mvili zake. Lazalo yakalile yolumwa kakala lumbu jake. **3** Walumbu wano wamgalila usenga Mndewa, wolonga, “Mndewa, mbwigaako yuumnogele kolumwa.” **4** Yesu viyahulike, kalonga, “Kimambukizo cha malawililo ga utamu uno hakigala ifa ya Lazalo, ila ulawila giladi Mulungu yayenzigwe. Na mkilamso kino, Mwana wa Mulungu koyenzigwa.” **5** Yesu kakala yamnogele Mata na lumbu jake na Lazalo. **6** Viyahulike kamba Lazalo kolumwa, kakala bahaja hayakalile mazua mabili. **7** Abaho, kawalongela wanahina zake, “Tubweleganye Yudea.” **8** Wanahina zake wamulongela, “Mkulufunzi,

kipigiti kiguhi kibitile Wayahudi wa kuja walonda kukutoa na mabwe, abaho, konda kubweleganya kukuja?” **9** Yesu kalonga, “Zua hadili na masaa longo dimwe na mabili? Avo munhu yoyose yotembela imisi hadaha kuikwala, kwavija kowona mulangaza wa ulumwengu. **10** Ila yahatembela ikilo kokiikwala, kwavija kabule mulangaza.” **11** Viyamambukize kulonga gano, kawalongela, “Mbwiga wetu Lazalo kawasa, ila nochola nikamulamuse.” **12** Wanahina zake wamulongela, “Mndewa, kamba kawasa, basi kohona.” **13** Yesu kakala yalongile ifa ya Lazalo, ila wanahina zake wagiza kawasa utulo wa mazua gose. **14** Avo Yesu kawalongela bila kufisa, “Lazalo kadanganhika, **15** ila sama yenu mweye, nie ninogelwa ng’hani kwavija sikalile kuja, giladi mtogole. Tucholeni kumwake.” **16** Tomaso, yokemigwa Ubasu, kawalongela wanahina wayage, “Tucholeni hamoja na Mkulufunzi, avo yahakomigwa tukomigwe tose!” **17** Yesu viyavikile, kavika Lazalo yazikigwe mazua mane gabitile. **18** Betania kikala kiwambo kikalile behi na Yelusalemu, kamba mwanza wa kilometa ndatu, **19** na Wayahudi bwando weza kumulola Mata na Maliamu kuwahani avija lumbu jao viyadanganhike. **20** Mata viyahulike kamba Yesu kokwiza, kalawa hanze yam’bokele, ila Maliamu kasigala mng’anda. **21** Mata kamulongela Yesu, “Mndewa, kamba uhakalile baha, lumbu jangu sambiyadanganhike. **22** Ila nivitanga kamba hata lelo Mulungu kokugwelela chochose chondaumpule.” **23** Yesu kamulongela, “Lumbu jako kozuka.” **24** Kamwidika, kalonga, “Nivitanga kamba kozuka mdizua da ikimambukizo.” **25** Yesu kamulongela, “Nie iyo mzuso na ugima. Awo wonitogola, hata kamba wahadanganhika, wowa wagima kabili. **26** Na awo wose wali na ugima na kunitogola nie hawadanganhika. Kozitogola mbuli zino?” (aiōn g165) **27** Kamulongela, “Ona, Mndewa, notogola kamba gweye iyo Kilisto, Mwana wa Mulungu, ayo yokwiza muulumwengu.” **28** Mata viyeshile kulonga gano, kabweleganya mng’anda kachola kumkema lumbu jake Maliamu, kamnyong’onyela, “Mkulufunzi kabaha avo kokulonda.” **29** Maliamu viyahulike gano, kenuka hima kalawa hanze kachola ha Yesu. **30** Yesu kakala hanavika hakiwambo, ila kakala haja hawaiting’hane na Mata. **31** Wayahudi wakalile na Maliamu mng’anda womuhembekeza, viwamonile yogundumuka yolawa hanze, wamkweleleza. Wagiza kakala yochola kudipanga kulila. **32** Maliamu viyavikile haja hayakalile Yesu, viyamonile, kagwa ha magulu gake, kalonga, “Mndewa, kamba uhakalile baha, lumbu jangu sambiyadanganhike!” **33** Yesu kamulola

viyakalile yolila, abaho, kawalola waja wanhu wakalile na heyo vivija viyakalile wolila, kagaya ng'hani mmoyo na kona chuhila ng'hani. **34** Kawauza, "Mumzikila kwahi?" Wamulongela, "Izo ulole, Mndewa." **35** Yesu kalila. **36** Wayahudi walonga, "Loleni viyamnoge!" **37** Ila wanhu wayagwe walonga, "Ayo yamtendile munhu kimbugumbugu yalole, hadahile kumtenda Lazalo sambiyadanganhike?" **38** Yesu kona chuhila ng'hani mwanza wa ikabili, kachola kudipanga. Dikala kamba mhango, na dibwe kulu dikigwa hamulomo. **39** Yesu kalonga, "Segezeni didibwe!" Mata, lumbu ja ija imunhu yadanganhike, kamulongela, "Mndewa, kuna bundo, kwavija kazikigwa mazua mane gabitile!" **40** Yesu kamulongela, "Sikulongele kamba uhatogola, koyona yenzi ya Mulungu?" **41** Wadisegenza didibwe. Yesu kalola uchana, kalonga, "Nokuheweza, Tata, kwavija konhegeleza nie. **42** Nivitanga kamba mazua gose konhegeleza, ila nolongano gano sama ya wanhu wali hano, giladi kwiza watogole kamba gweye iyo unhumile." **43** Viyeshile kulonga gano, kenula dizwi yolonga, "Lazalo, lawa hanze!" **44** Ija imunhu yakalile yadanganhike kalawa hanze, kuno makono gake na magulu gake gazingilizwe na sanda, na kihanga chake kizingilizwa kitambala. Yesu kawalongela, "Mfunguleni, mmuleke yachole na zake." **45** Wayahudi bwando wezile kumulola Maliamu wagona gaja gayatendile Yesu, na wamtogola. **46** Ila wayagwe mmwanza wao wachola ha Mafalisayo na kuwalongela gaja Yesu gayatendile. **47** Avo Mafalisayo na wakulu wa wakulu wa nhambiko waiting'hana na Ikitala Kikulu cha Isi ya Wayahudi, walonga, "Tutendeze? Loleni mizonza yose yootenda munhu ino. **48** Kamba tuhamuleka yagendelele kamba vino, wanhu wose wamtogola, na Wakulu wa Loma wokwinuka na kuibananga isi yetu na Ing'anda ya Mulungu." **49** Imwe mmwanza wao, yokemigwa Kayafa, yakalile Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko mulao uja, kalonga, "Mweye mwa mipulaputi kabisa. **50** Ham'vitangile kamba vinoga munhu imwe yadanganhike sama ya wanhu bwando, kubanza kuileka isi yose ibanangike?" **51** Halongile gano kulawa mmoyo wake mwenyego, ila avija viyakalile Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko mulao uja, kakala yalongozwe na Mulungu yahokole kamba Yesu kodanganhika sama ya Wayahudi wose, **52** na sio hewo weiyeka, ila vivija kaweka hamoja kamba lukuli lumwe wana wa Mulungu wapwilike. **53** Songela zua dija wakulu wa Wayahudi weka mizundo ya kumkoma Yesu. **54** Avo Yesu kakala yotembela mkuifisa muiisi ya Yudea, na kasegela kachola hana ikiwambo kikemigwa Eflaim, kikalile behi na luwala, kakala haja na wanahina zake. **55** Lusona Iwa

Pasaka Iwa Wayahudi lukala behi, na wanhu bwando walawa muiisi zao wachola Yelusalemu kutaulwa kipigiti lusona halunasonga. **56** Wakala womzahila Yesu, na viyakalile wemile Kung'anda ya Mulungu, waiuza, "Mogelegeza vilihi? Heza hana ulusona, ama vilihi?" **57** Wakulu wa wakulu wa nhambiko na Mafalisayo walava ndagizi kamba, munhu yoyose yahakutanga kuyali Yesu kolondigwa yakawalongele, giladi wamgoge.

12 Vigasigale mazua sita kuvikila Pasaka, Yesu kachola Betania hakae ya Lazalo, munhu ija yazusigwe kulawa mkudanganhika. **2** Wamtelekela mandia ga ichungulo, Mata kakala yowataza kugomela. Lazalo kakala imwe wa wanhu wakalile hameza na Yesu. **3** Abaho, Maliamu kasola nyhupa ya mavuta ga kunung'hila ga hela bwando gatendigwe na nado, kamwitila Yesu mmagulu, abaho, kamuhangusa na mvili zake. Mnung'ho unogile wa gamavuta gaja ga kunung'hila wenela mng'anda yose. **4** Mwanahina imwe wa Yesu, yokemigwa Yuda Isikalioti ayo yamuhonzile Yesu, kalonga, **5** "Habali mavuta gano ga kunung'hila sambigaguzigwe zipatikane hela za kuliha kitumetume cha mulao umwe giladi wagweleligwe wakumbulu?" **6** Kalonga vino si kamba kowonela bazi wakumbulu, ila kwavija kakala m'bavi. Heyo iyo yakalile yopapa umkoba wa izihela na kakala yokwiba kulawa himo. **7** Ila Yesu kalonga, "Mulekeni! Leken yageke mavuta higo mbaka zua da mazisi gangu. **8** Wakumbulu munao mazua gose, ila nie sikala namwe mazua gose." **9** Wayahudi bwando wahulika kamba Yesu kakala mkiwambo cha Betania, avo wachola kuja sio tu kumulola Yesu ila vivija kumulola Lazalo, ayo Yesu yamzusile kulawa mkudanganhika. **10** Avo wakulu wa wakulu wa nhambiko weka zundo da kumkoma Lazalo vivija, **11** kwavija sama ya gaja gatendigwe kumwake, Wayahudi bwando wawalema hewo na kumtogola Yesu. **12** Zua da ikabili, wanhu bwando wezile Kulusona Iwa Pasaka wahulika kamba Yesu kokwiza Yelusalemu. **13** Avo wasola mitambi ya mitende walawa wachola kum'bokela, kuno wenula dizwi, wolonga, "Yatogolwe Mulungu! Mulungu mmoteze ayo yokwiza mtwaga da Mndewa! Mulungu mmoteze Mndewa wa Islaeli!" **14** Yesu kam'vika mwana mhunda, na kukwela uchana yake, kamba Nyandiko Zing'alile vuzilonga, **15** "Sambiudumbe, gweye kiwambo cha Sayuni! Mndewa wako kokwiza, yapapigwe mumgongo wa mhunda mdodo." **16** Wanahina zake hawagatangile gano kipigiti kija, ila Yesu viyayenzigwe, wakumbukila kamba Nyandiko Zing'alile zilonga gano na avo gatendigwa gano

sama yake. 17 Wanhu wakalile na Yesu kipigiti viyamkemile Lazalo kulawa mdipanga na kumzusa kulawa mkudanganhika wagendelela kugapeta gaja galawilile. 18 Wanhu bwando wachola kum'bokela, kwavija wakala wahulike kamba katenda mzonza uno. 19 Abaho, Mafalisayo wakiilongela, 'M'vona, tumwala! Lola, ulumwengu wose womkweleleza heyoi!" 20 Mmwanza wa wanhu waja wacholile Yelusalemu kutambika kipigiti cha Ulusona Iwa Pasaka wakala Wagiliki. 21 Wachola ha Filipo, yakalile mwenekae wa Betisaida ako Galilaya, wamulongela, "Mndewa, tolonda kumona Yesu." 22 Filipo kachola kumulongela Endelea, na awo wabili wachola kumulongela Yesu. 23 Yesu kawalongela, "Kipigiti cha nie, Mwana wa Munhu, kuyenzigwa kivika. 24 Nowalongela ikweli, kamba nzele ya ngano hailagale hasi na kudanganhika, yosigala kuwa imwe. Ila ihadanganhika, yolela nzele bwando. 25 Awo wounogela ugima wao wowagiza, na awo wowihila ugima wao muulumwengu uno wuwika kuugima wa digunge. (aiōnios g166) 26 Munhu yoyose yolonda kunisang'hanikila kolondigwa yang'holeleze nie, kuja kunili na mtumigwa wangu vivija kowa hiko. Tataangu komuhishimila munhu yoyose yonisang'hanikila nie. 27 "Moyo wangu una giogio, nongeze? Nilonge, 'Tata, sambiuweke mbuli zino zinivikile?' Bule, kwavija niza sama ya mbuli zino. 28 Tata, udiyenzi twaga jako!" Abaho, dihilikwa dizwi kulawa kuulanga, "Nidiyenzi, na nodiyenzi kabili." 29 Wanhu bwando wakalile haja wadihulika dizwi dija, na wanhu wayagwe walonga ukala mdumo. Wayagwe walonga, "Msenga wa Mulungu wa kuulanga kalonga nayoi!" 30 Ila Yesu kawalongela, "Dizwi dino dihilikwe si sama yangu nie, ila sama yenu mweye. 31 Kino hicho kipigiti cha kutaguswa kwa ulumwengu, na kipigiti kino mtawala wa ulumwengu uno kowingigwa. 32 Nihenuligwa uchana kulawa muisi, nomkwega kila munhu kumwangu." 33 Mkulonga gano kalagusa ifa ilihii yondayadanganhikile. 34 Adija ididale da wanhu dimulongela, "Malagizo getu gotulongela kamba Kilisto kokala milongo yose. Avo gweye kolongaze kamba Mwana wa Munhu kolondigwa yenuligwe uchana? Mwana ino wa Munhu iyo yalili?" (aiōn g165) 35 Yesu kawalongela, "Mulangaza wowa namwe mkipigiti kidodo. Gendeleleni kutembela mnzila imulinayo kipigiti mulangaza ung'hali namwe, giladi ziza sambidiwavike. Kwavija munhu yotembela mziza hakutanga koyochola. 36 Utogoleni mulangaza kipigiti u hamoja namwe, giladi muwe wana wa mulangaza." Yesu viyeshile kulonga gano, kasegela kachola kuifisa. 37 Hamoja na kutenda mizonza ino yose hameso gao, hawamtogole, 38 avo gaja

gayalongile Muhokozi Isaya galawilila kweli, yolonga, "Mndewa, yalili yautogole usenga wetu? Mhiko ya Mndewa igubuligwa ha munhu yalili?" 39 Hawatogole, kwavija vivija Isaya kalonga, 40 "Mulungu kagabubika meso gao, na kuzibumbuwa nzelele zao, avo meso gao sambigalole, na sambiwavitanze mnzelele zao, giladi sambiwanihindukile, niwahonye." 41 Isaya kagalonga gano kwavija kayona yenzi ya Yesu na kumulonga heyoi. 42 Avo wanhu bwando mmwanza wa wakulu wa Wayahudi wamtogola. Ila sama ya kuwadumba Mafalisayo hawamtogole hakimwagaia, kwavija wadumba sambiwawawinge kulawa mng'anda ya nhambiko. 43 Wanogelwa na nhogolwa za wanhu kubanza nhogolwa za Mulungu. 44 Yesu kenula dizwi kalonga, "Munhu yoyose yonitogola nie hanitogola nie niyeka, ila vivija komtogola ayo yanhumile. 45 Munhu yoyose yonyona nie vivija komona ayo yanhumile. 46 Nie niza muulumwengu kamba mulangaza, avo munhu yoyose yonitogola sambiyasigale mdiziza. 47 Kamba munhu yoyose yahahulika usenga wangu na kuuleka baho, simtagusa. Kwavija nie sizile kuutagusa ulumwengu ila kuukombola. 48 Kwavija awo wonilema nie na kuulema usenga wangu, kabaho yondayawataguse. Mbuli zinilongile zowa mulamula hana idizua da ikimambukizo. 49 Kwavija silongile kamba vinilondile nie mwenyego, ila Tata yanhumile iyo yandagize gaja ga kulonga na vija vondanigalonge. 50 Na nivitanga kamba ndagizi zake zogala ugima wa digunge. Avo kinilonga nie kicho Tata chayanongele nilonge." (aiōnios g166)

13 Ikala behi na Lusona Iwa Pasaka. Yesu kavitanga kamba kipigiti kivika cha heyoi kuuleka ulumwengu uno na kuchola ha Tataake. Mazua gose kakala yawanogele awo wakalile wanhu zake muulumwengu, na kawanogela mbaka hakimambukizo cha ugima wake. 2 Yesu na wanahina zake wakala woja mandia ga ichungulo. Mwenembago kakala yeshile kwika mmoyo wa Yuda, mwana wa Simoni Isikalioti, ngelegeza za kumuhonza Yesu. 3 Yesu kavitanga kamba Tata kamgwaa vinhu vose, na kamba keza kulawa ha Mulungu na kakala yochola ha Mulungu, 4 avo kenuka kulawa haja hameza, kasegeza kitambi chake cha kuigubika mmaega, kaifunga na kitambala mkigudi chake. 5 Abaho, kagela mazi mkiteleko, kasonga kuwanava magulu ga wanahina zake na kuwahangusa na ikitambala kikalile mkigudi chake. 6 Keza ha Simoni Petulo, Simoni Petulo kamulongela, "Mndewa, gweye konda kuganava magulu gangu?" 7 Yesu kamwidika, kalonga, "Kinitenda nie hukimanya sambi baha,

ila kokimanya kumwande." 8 Petulo kamulongela, "Bule, gweye huninava nie magulu gangu!" Yesu kamwidika, kalonga, "Kamba sikunavile gweye, hauli hamoja na nie." (aiōn 9165) 9 Simoni Petulo kamwidika, kalonga, "Mndewa, sio magulu gangu geiyeka, vivija ninave na makono na pala jangu!" 10 Yesu kalonga, "Munhu yogile kang'ala lukuli lose, ila magulu gake gago golondigwa kunavigwa. Mweye mung'ala, ila si mose." 11 Yesu kakala yammanyile munhu yalihi yondayamuhonze, kileka mana yalongile, "Si mose mung'alile." 12 Yesu viyamambukize kuwanava magulu gao, kaigubika kabili kitambi chake, abaho, kabwela haja hameza hayakalile, abaho, kawauza, "Mkimanya kija kiniwatendele sambisambi? 13 Monikema nie Mkulufunzi na Mndewa, motenda goya, kwavija avo vivo nili. 14 Kamba nie na Mndewa wenu na Mkulufunzi wenu niwanava magulu genu, vivija na mweye molondigwa mkiinave magulu mwemwe kwa mwemwe. 15 Niwalagusila vija vondamtende, avo kwiza mtende kamba vija nie viniwatendele mweye. 16 Nowalongela ikweli, nyakadala hali mkulu kum'banza mndewa wake, na mtumigwa hali mkulu kum'banza ija yamtumile. 17 Sambi mzitanga mbuli zino, momota ng'hani kamba muhazisang'hana. 18 "Siwalonga mweye mose, niwatanga awo iniwasagule. Ila Nyandiko Zing'alile zilonga, 'Munhu yadile mandia gangu kagaluka kuwa mdumuka wangu,' zivikile. 19 Nowalongela gano sambisambi kipigiti haganalawila, avo vondagalawile motogola kamba, 'Nie iyo heyo yokwiza.' 20 Nowalongela ikweli, munhu yoyose yom'bokela munhu yoyose inimumile konibokela nie, na munhu yoyose yonibokela nie kom'bokela ayo yanhumile nie." 21 Yesu viyeshile kulonga gano, kona giogio ng'hani mmoyo wake, kalonga, "Nowalongela ikweli, munhu imwe mmwanza wenu konihonza." 22 Waja iwanahina wakiilola, wakanganya ng'hani wogelegeza yalihi Yesu iyamulongile. 23 Mwanahina imwe, ayo Yesu yaamnogele ng'hani, kakala yakalile behi na Yesu. 24 Simoni Petulo kamfunyiza yomulongela, "Muuze, yalihi yoomulonga mdidale jetu?" 25 Avo ija imwanahina kuno yomsagamila Yesu, kamuuzza, "Mndewa, yalihi?" 26 Yesu kalonga, "Ayo yondanimgwelele kidanga kino cha mkate nihesha kukizanhika mkikalango." Avo kasola ikidanga kakizanhika na kumgwaa Yuda, mwana wa Simoni Isikalioti. 27 Kipigiti kikija Yuda viyasolile ikidanga cha umkate, Mwenembago kamwingila. Yesu kamulongela, "Chuugenda kutenda, kitende mbwisa!" 28 Haduhu munhu yoyose iyagwe haja hameza yavimanyile kamba habali Yesu kamulongela Yuda mbuli zino. 29 Kwavija Yuda kakala iyo mgoga

umkoba wa izihela, wanahina wayagwe wagiza Yesu kamulongela yachole kugula vinhu vilondigwa mulusona, ama kuwagwelela kinhu wakumbulu. 30 Yuda kakibokela ikidanga cha umkate, abaho, kalawa hanze hima. Na ikala ikilo. 31 Yuda viyasegele, Yesu kalonga, "Sambisambi nie, Mwana wa Munhu, noyenzigwa, na Mulungu koyenzigwa mkubitila nie. 32 Kamba Mulungu kayenzigwa mkubitila Mwanage, na vivija Mulungu komuyenzi Mwanage mkubitila heyo mwenyego, na kotenda avo hima. 33 Wanangu, sikala namwe kipigiti kitali. Kwiza monizahila, ila nowalongela kamba viniwalongele Wayahudi, sambi vivija nowalongela na mweye, 'Kunichola nie mweye hamdaha kwiza.' 34 Na sambisambi nowagwelele ndagizi ya isambi, 'Muinogele.' Kamba viniwanogele mweye, avo molondigwa muinogele. 35 Kamba muhainogela, wanhu wose wovitanga kamba mweye mwa wanahina zangu." 36 Simoni Petulo kamuuzza, "Kochola kwahi, Mndewa?" Yesu kamwidika, yolonga, "Hudaha kunikweleleza kunichola nie sambisambi, ila koniwinza mazua ga hamwande." 37 Petulo kamuuzza, "Mndewa, habali sidaha kukukweleleza sambisambi? Nie nhogola kudanganhika sama yako!" 38 Yesu kamwidika, yolonga, "Kolonga kweli kamba kutogola kudanganhika sama yangu? Nokulongela ikweli, behi na nzogolo zikwika, konibela mianza midatu kamba hunimanyile."

14 Yesu kawalongela, "Sambimnyunguale mmioyo yenu. Mtogoleni Mulungu, munitogole na nie. 2 Kuna magati bwando mng'anda ya Tataangu, nochola kuwatandila hanhu. Kamba sambiiwe avo, sambiniwalongele mweye gano. 3 Na nihachola kuwatandileni hanhu, nobwela niwasole niwagale kumwangu, avo mowa haja hanili nie. 4 Moitanga nzila ilongoze hanhu kunichola." 5 Tomaso kamulongela, "Mndewa, hatukutangile kuuchola, avo toitagaze inzila?" 6 Yesu kamwidika, yolonga, "Nie iyo nzila, kweli, na ugima. Haduhu munhu yondayachole ha Tata kamba habitile kumwangu." 7 Yesu kawalongela, "Avija vumunitanga nie sambisambi, vivija momtanga na Tataangu. Na songela kipigiti kino na kugendelela, mumtanga na mumona." 8 Filipo kamulongela, "Mndewa, tulagusile Tata, kino kicho kinhu kitulonda." 9 Yesu kamwidika, yolonga, "Nikala na mweye mkipigiti kino chose, ung'hali hunanitanga, Filipo? Munhu yoyose yanyonile nie kamona Tata. Habali ulonga, 'Tulagusile Tata?' 10 Yesu kawalongela wanahina zake, "Hamtogola kamba nie na mgati ya Tata na Tata ka mgati yangu? Mbuli ziniwalongele sizilongile na udaho wangu mwenyego. Ila Tata yokala mgati yangu

kotenda sang'hano yake. **11** Nihalonga nie na mgati ya Tata, na Tata ka mgati yangu, nitogoleni. Kamba hamulonda kutogola gano, zitogoleni sang'hano zinitenda. **12** Nowalongela ikweli, awo wonitogola nie vivija wozitenda sang'hano zinitenda nie, na wozitenda sang'hano ng'hulu kubanza zino, kwavija nochola ha Tata. **13** Na chochose chondampule mtwaga jangu, nokitenda, avo Tata yayenzigwe kubitila Mwana. **14** Kamba muhanipula kinhu chochose mtwaga jangu, nokitenda. **15** "Kamba muhaninogela nie, mozigoga ndagizi zangu. **16** Nompula Tata, na heyo kowagwelela lja iyagwe wa Kuwataza, yondayakale na mweye milongo yose. (aiōn g165) **17** Ino iyo Loho wa ikweli. Ulumwengu haudaha kum'bokela, kwavija haumona ama kumtanga. Ila mweye momtanga, kwavija kokala na mweye na kowa mgati yenu. **18** "Nihachola, siwaleka ukiwa, nowabwelela. **19** Kisigala kipigiti kiguhi ulumwengu haunyona, ila mweye monyona. Kwavija nowa na ugima, na mweye mowa na ugima. **20** Zua dija vondadivike movitanga kamba nie na mgati ya Tata, na mweye mwa mgati yangu, na nie na mgati yenu. **21** "Awo wozitogola ndagizi zangu na kuzigoga, wawo wanogelwe na nie. Na awo woninogela nie wonogelwa na Tataangu, na nie nowanogela na kuigubula kumwao." **22** Yuda, sio Yuda Isikalioti, kalonga, "Mndewa, vilihi uigubule kumwetu na sio kuulumwengu?" **23** Yesu kamulongela, "Munhu yoyose yoninogela nie kogagoga mafundo gangu. Tataangu komnogela, na nie na Tataangu tokwiza kumwake na kukala na heyo. **24** Munhu yoyose yoleka kuninogela nie hagagoga mafundo gangu. Na mbuli zino zimuhulika sio mbuli zangu nie ila za Tata yanhumile. **25** "Niwalongela gano kipigiti ning'hali na mweye. **26** Ila lja wa Kuwataza, ayo Loho wa Mulungu, Tata yondayamgale mtwaga jangu, kowafundiza kila kinhu na kuwakumbusa mbuli zose ziniwalongele. **27** "Tindiwalo nowalekela, tindiwalo kulawa kumwangu nowagwelela. Sidilava kamba ulumwengu vuulava. Sambimdumbe ama kudungwadungwa mmioyo yenu. **28** Munihulika nie vunilongile, 'Nosegela, ila nobwela kumwenu.' Kamba muhaninogele, muhadeng'helele kwavija nochola ha Tata, kwavija Tata mkulu kubanza nie. **29** Niwalongela gano kipigiti kino mbuli zino hazinalawila, giladi zihawalila, mtogole. **30** Silongelela ng'hani namwe kwavija mtawala wa ulumwengu uno kokwiza. Heyo kabule mhiko za kunihuma nie, **31** ila ulumwengu wolondigwa uvitange kamba nomnogela Tata. Kino kicho kilamso notenda vinhu vose voyonilonda nie nitende. "Inukeni, tuchole."

15 Yesu kawalongela wanahina zake, "Nie iyo mzabibu wa ikweli, na Tataangu iyo imulimi. **2** Kila tambi dili mgati yangu dilekile kulela, kodikanha. Na kila tambi dilela, kodifagilila giladi ding'ale na kulela ng'hani. **3** Mweye mwisha kung'alizwa na mafundo ganiwafundize. **4** Kaleni mgati yangu, na nie nokala mgati yenu. Kamba vija tambi vidileka kulela dihakala diiyeka, kamba hadikalile mumzabibu, vivija na mweye hamdaha kulela kamba hamkalile mgati yangu. **5** "Nie iyo mzabibu, na mweye mwa matambi. Awo wokala mgati yangu, na nie nihakala mgati yao, wolela ng'hani. Kwavija mweye hamdaha kutenda mbuli yoyose kamba hamkalile mgati yangu nie. **6** Munhu yoyose yoleka kukala mgati yangu kokwasigwa hanze kamba tambi na kuholola. Matambi kamba gano gokunzanywa na kwasigwa hamoto na kusomigwa. **7** Kamba muhakala mgati yangu na mbuli zangu zihakala mgati yenu, puleni kinhu chochose kimulonda, mogweleligwa. **8** Tataangu koyenzigwa mmbuli ino, avija mweye muhalela mujo bwando, na mowa wanahina zangu. **9** Nie niwanogela mweye kamba Tata viyaninogele nie. Kaleni mdinoge jangu. **10** Kamba muhazigoga ndagizi zangu, mokala mdinoge jangu, kamba nie vinizigogile ndagizi za Tataangu na kukala mdinoge jake. **11** "Niwalongela mweye gano giladi deng'ho jangu dikale mgati yenu na deng'ho jenu divikizwe. **12** Ndagizi yangu iyo ino, 'Muinogele kamba nie viniwanogele mweye.' **13** Haduhu munhu yali na noge kulu kubanza dino, da munhu kuulava ugima wake sama ya wambwiga zake. **14** Na mweye mowa wambwiga zangu muhatenda gaja ganiwalagiza. **15** Siwakema mweye watumigwa, kwavija watumigwa hawagatangaga gaja goyotenda mkulu wao. Ila nowakema mweye wambwiga, kwavija niwalongela vinhu vose vinivihulike kulawa ha Tata. **16** Mweye hamunisagule nie, ila nie iyo niwasagule mweye na kuwalagiza mchole mkalele mujo bwando, mujo uja wondaukale milongo yose. Avo Tata kowagwelela chochose chondampule mtwaga jangu. **17** Avo nowalagiza vino, 'Muinogele.'" **18** Yesu kalonga, "Kamba ulumwengu uhawehila, m'vimanye kamba usonga kunihila nie tanhu. **19** Kamba mweye muhawile wa ulumwengu uno, ulumwengu uhawanogele kamba wanhu zake. Ila niwasagula mweye kulawa muulumwengu, na mweye vumuli si wa ulumwengu uno, kino kicho kilamso ulumwengu uwehila. **20** Kumbukileni gaja ganiwalongele, 'Nyakadala hali mkulu kum'banza mtawala wake.' Kamba wanhu wahanigaza nie, vivija wowagaza na mweye. Kamba wahagagoga mafundo gangu, vivija wogagoga mafundo genu. **21**

Ila wowatendela gano gose sama ya twaga jangu, kwavija hawamtanga ayo yanhumile nie. 22 Maza sizile kulonga nao, sambiwawe na vilozo. Ila sambisambi wabule cha kuivalalila m'vilozo vao. 23 Munhu yoyose yonihila nie vivija komwihila na Tataangu. 24 Maza sitendile sang'hano zija hazinatendigwa na munhu yoyose mmwao, sambiwawe na vilozo. Ila sambisambi wazona na tose watwihila, nie na Tataangu. 25 Gano galawilila giladi gavikizwe gaja gandikigwe Mmalagizo gao, golonga, 'Wanihila bila kilamso.' 26 "Vondayeze Ija wa Kuwataza, ayo yondaniwagalile kulawa ha Tata, Loho wa ikweli yolawa ha Tata, kozilonga mbuli zangu nie. 27 Na mweye vivija molondigwa mzilonge mbuli zangu, kwavija mkala na nie songela haichanduso.

16 "Niwalongela mweye gano giladi sambimwage. 2 Mowingigwa kulawa mzing'anda za nhambiko, na kipigiti chokwiza munhu yahawakoma mweye kogelegeza kamba kotenda gamnogege Mulungu. 3 Wowatendela mweye mbuli zino kwavija hawamtangile Tata ama nie. 4 Ila niwalongela gano mweye, giladi kipigiti hicho kihavika cha hewo kuzitenda mbuli zino mokumbukila kamba nisha kuwalongela. "Siwalongele mbuli zino haichanduso, kwavija nikala namwe. 5 Ila sambisambi nochola ha heyo yanhumile, hata avo haduhu munhu yoyose mmwanza wenu yambuzile, 'Kwahi kuuchola?' 6 Ila kwavija niwalongela mbuli zino, mioyo yenu ina giogio. 7 Ila nowalongela ikweli, vinoga ng'hani kumwenu vija vinichola, kwavija kamba sicholile, Ija wa Kuwataza heza kumwenu. Ila kamba nihachola, nomgala kumwenu. 8 Na yeheza, koulagusila ulumwengu kamba uhonyela mmbuli ya vilozo, uhonyela mgaja goyolonda Mulungu, na uhonyela mnhaguso ya Mulungu. 9 Uhonyela mkutenda vilozo, kwavija uleka kunitogola nie, 10 uhonyela mkuleka kugagoga gaja goyolonda Mulungu, kwavija nochola ha Tata, ako kondamuleke kunyona kabili, 11 na uhonyela mnhaguso, kwavija mtawala wa ulumwengu uno kataguswa kamala. 12 "Nna mbuli bwando za kuwalongela, ila mkipigiti kino hamdaha kugagoga gose. 13 Ila ayo Loho wa ikweli yeheza, kowalongoza muikweli yose. Kwavija halonga gaja goyolonda heyo mwenyego, ila kolonga gaja gose goyohulika, na kowalongela mbuli zose zikwiza. 14 Koniyezi nie, kwavija kozisola mbuli zangu na kuwapetela mweye. 15 Gose gayalinago Tataangu, gangu nie, kino kicho kilamso cha nie kulonga Loho kosola mbuli zangu nie na kuwapetela mweye. 16 "Kisigala kipigiti kidodo hamunyona, na kipigiti kidodo hamwande monyona." 17 Wanahina zake wayagwe wakiuza, "Mbuli ino nhagulo yake

choni, ahaja hayatulongele, 'Kisigala kipigiti kidodo hamunyona, na kipigiti kidodo hamwande monyona,' na 'Kwavija nochola ha Tata?' 18 Walonga, "Mbuli ino nhagulo yake choni ahaja hayalongile, 'Kipigiti kidodo'? Hatukitanga choyolonga!" 19 Yesu kavitanga kamba walonda kumuza mbuli ino, avo kawalongela, "Mokiizuza nhagulo ya mbuli zija avija vinilongile, 'Mkipigiti kidodo hamunyona, na abaho, mkipigiti kidodo monyona'? 20 Nowalongela ikweli, molila na kugegemeza, ila ulumwengu wodeng'helela. Mweye mokona giogio, ila giogio jenu dogaluka ndeng'helelo. 21 Mtwanzi yahawa mumgayo wa kulela kokona usungu, kwavija kipigiti chake kivika. Ila mwana yahavumbuka, koisemwa mgayo wake sama ya deng'ho da kuvumbuka mwana muulumwengu. 22 Vino vivo ili kumwenu, sambisambi muna giogio, ila nobwela kabili kumwenu na mioyo yenu yomema ndeng'helelo, haduhu munhu yondayaisegeze. 23 "Zua dija dihavika, hamuniuza kinhu chochose. Nowalongela ikweli, Tata kowagwelela chochose chondamumpule mtwaga jangu. 24 Mbaka sambisambi hamunapula kinhu chochose mtwaga jangu, puleni na mobokela giladi ndeng'helelo yenu ivikizwe. 25 "Niwalongela mbuli zino mmahala. Ila kipigiti chokwiza siwalongela mmahala, ila nomulonga Tata hakimwagaia. 26 Kuna dizua dija, mompula Tata mtwaga jangu. Silonga kamba nie nompula Tata sama yenu. 27 Tata mwenyego kowanogela mweye, kwavija mweye muninogela nie na mtogola kamba nilawa ha Mulungu. 28 Nie nilawa ha Tata, niza muulumwengu. Na sambisambi nouleka ulumwengu, nobweleganya ha Tata." 29 Abaho, wanahina zake wamulongela, "Sambisambi kolonga utobola, bila kwika mahala. 30 Sambisambi tuvitanga kamba kila kinhu kukitanga, na hulonda munhu yoyose yakuuze mbuli. Gano gatutenda tweye tutogole kamba kulawa ha Mulungu." 31 Yesu kawalongela, "Sambisambi mtogola? 32 Kipigiti chokwiza na kipigiti kivika, mweye mose vondampwiliike, kila munhu na kumwake, na monileka nie niyeka. Ila sikala niyeka, kwavija Tata ka hamoja na nie. 33 Niwalongela gano giladi muwe na tindwalo mkukala mgati yangu. Ulumwengu wowagaza, ila funyeni umoyo! Nie niuhuma ulumwengu!"

17 Yesu viyamambukize kulonga gano, kalola uchana kuulanga, kalonga, "Tata, kipigiti kivika. Umuyenzi Mwanago, giladi Mwana yakuyenzi gweye. 2 Kwavija kumgwelela udaho mwa wanhu wose, avo yondayawagwelele ugima wa digunge, wanhu avo yuumgwelele. (aiōnios g166) 3 Na ugima wa digunge uwo uno, wakutange gweye Mulungu wiyeka uli

wa ikweli, na wamtange Yesu Kilisto yuumtumile. (aiōnios g166) 4 Nikugalila yenzi muulumwengu mkuimambukiza sang'hano yuungwelele niitende. 5 Avo, Tata, uniyenzi haulongozi wako na yenzi kamba iija inikalile nayo kipigiti vinikalile nagwe kipigiti ulumwengu haunalumbigwa. 6 "Nikutenda gweye twaga jako ditangigwe na awo yuungwelele kulawa muulumwengu. Wakala wanhu zako, kungwelela nie, na waigoga mbuli yako. 7 Sambisambi wavitanga kamba vinhu vose yuungwelele vilawa kumwako. 8 Niwagwelela mbuli zuungwelele nie, na wazibokela. Wavitanga kamba nie nilawa kumwako, na watogola kamba gweye iyo unhumile. 9 "Nowatambikila. Siutambikila ulumwengu, ila awo yuungwelele, kwavija wano wanhu zako. 10 Wose inilinao nie, wako gweye, na wose uulinao gweye, wangu nie. Na nie mhata yenzi kubitila hewo. 11 Na sambisambi sili muulumwengu tena, ila hewo wa muulumwengu. Nie nokwiza kumwako. Tata Ung'alile! Wemilize na twaga jako, twaga diungwelele nie, giladi wawe kinhu kimwe kamba nie na gweye vituli kinhu kimwe. 12 Kipigiti vinikalile na hewo, niwemiliza na mhiko za twaga jako, twaga diungwelele nie. Niwakikwiza, na haduhu hata imwe yapotele, ila ija imwe yalumbiligwe kupotela, giladi Nyandiko Zing'alile zivikile. 13 Na sambisambi nokwiza kumwako, ila nozilonga mbuli zino kipigiti ning'hali muulumwengu, giladi ndeng'helelo yangu imeme mgati yao. 14 Niwagwelela mbuli yako, na ulumwengu uwehila, kwavija hewo sio wa ulumwengu, kamba vija nie vinili sio wa ulumwengu. 15 Sikupula gweye uwalave muulumwengu, ila kinilonda kumwako uwemilize kulawa ha Mwenembago. 16 Hewo sio wa ulumwengu, kamba vija nie vinili sio wa ulumwengu. 17 Wang'alize na kweli yako. Mbuli yako iyo kweli. 18 Kamba gweye vuunhumile nie muulumwengu, na nie niwatuma hewo muulumwengu. 19 Noing'aliza sama yao, giladi na hewo vivija wang'alizwe kwelikweli. 20 "Siwatambikila wano weiyeka, ila vivija awo wondawanitogole kubitila usenga kulawa mwa wano. 21 Nowatambikila giladi wose wawe kinhu kimwe. Tata! Kamba gweye vuuli mgati yangu nie na nie vinili mgati yako gweye, na hewo vivija wawe mgati yetu tweye, giladi ulumwengu utogole kamba gweye iyo unhumile. 22 Niwagwelela yenzi kamba iija yuungwelele nie, giladi wawe kinhu kimwe kamba vija gweye na nie vituli kinhu kimwe. 23 Nie na mgati yao na gweye kwa mgati yangu, giladi wawe kinhu kimwe kabisa, na ulumwengu uvitange kamba gweye iyo unhumile, na kuwanogela kamba vuuninogele nie. 24 "Tata! Nolonda wano yuungwelele wakale hamoja na nie haja hondanikale, giladi wayone yenzi

yangu yuungwelele, kwavija gweye kuninogela nie songela ulumwengu haunalumbigwa. 25 Tata Ulibule Uzenzeleganye! Ulumwengu haukutanga, ila nie nikutanga, na wano wakutanga kamba gweye iyo unhumile. 26 Nie iyo niditendile waditange twaga jako, na nogendelela kutenda avo, giladi vija vuuninogele nie uwanogele na hewo, avo na nie vivija niwe mgati yao."

18 Yesu viyeshile kulonga mbuli zino, kasegela heyo na wanahina zake na kuloka bonde dikemigwa Kiduloni. Haja hakala na hanhu ha kuhumulila, avo Yesu na wanahina zake wengila haja. 2 Yuda, ija yomuhonza Yesu, kahatanga hanhu haja kwavija mianza bwando Yesu kakala yoting'hanila na wanahina zake haja. 3 Avo Yuda kachola hanhu haja ha kuhumulila hamoja na asikali wa Kiloma na wemilizi wa Ing'anda ya Mulungu, watumigwe na wakulu wa wakulu wa nhambiko na Mafalisayo. Wakala na mizele kuno wagogile taa na miwenge. 4 Yesu kuno yovitanga vinhu vose vikalile vilonda kumulawiila heyo, kakwenhuka haulongozi kawauza, "Yalihi imumzahila?" 5 Wamwidika, "Yesu wa Nazaleti." Kalonga, "Nie iyo." Yuda, ija yomuhonza Yesu, kakala bahaja yemile nao. 6 Yesu viyawalongele, "Nie iyo," wabwela kuchugu, wagwa hasi. 7 Abaho, Yesu kawauza kabili, "Yalihi imumzahila?" Wamulongela, "Yesu wa Nazaleti." 8 Yesu kawalongela, "Nisha kuwalongela, 'Nie iyo.' Kamba mweye monizahila nie, walekeni wano wayagwe wachole na zao." 9 Kalonga vino giladi gaja gayalongile gavikile, "Tata, waja ungwelele haduhu hata imwe inimwagize." 10 Simoni Petulo, yakalile na zeze, kadisomola na kumkanha gwiti da ukulume Maliko, nyakadala wa Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko. 11 Yesu kamulongela Petulo, "Bweza zeze jako haja hadikalile! Kokwagiza nie sing'wela kikasi cha mgayo chayangwelele Tataangu?" 12 Abaho, asikali wa Waloma na mkulu wao na wemilizi wa Ng'anda ya Mulungu wamgoga Yesu wamfunga, 13 tanhu wamgala ha Anasi, yakalile tata mkwe yake Kayafa, yakalile Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko mulao uja. 14 Kayafa iyo yakalile yawalongele wakulu wa Wayahudi kamba vinoga munhu imwe yadanganhike sama ya wanhu wose. 15 Simoni Petulo na mwanahina iyagwe wamkweleleza Yesu. Kwavija ija imwanahina iyagwe kakala yatangigwe goya na Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko, avo kengila na Yesu mulubuga lwa mgati ya idikonhi da ing'anda ya Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko, 16 na Petulo kasigala hanze behi na ulwivi lwa idikonhi. Abaho, ija imwanahina iyagwe, yakalile yatangigwe goya na

Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko, kabweleganya hanze kulonga na mndele yakalile mwimilizi wa ulwivi, na kumwingiza Petulo mgati ya idikonhi. 17 Ija imdele yokwimiliza ulwivi kamulongela Petulo, "Na gweye vivija kwa mwanahina wa munhu ija?" Petulo kamwidika, "Nie sili mwanahina wake." 18 Kwavija kukala na beho waja iwanyakadala na iwemilizi wabwinha moto wa misizi, wakala wokota. Petulo na heyo vivija kakala yemile na hewo, yokota. 19 Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko kamuuzwa Yesu mbuli ya wanahina zake na mafundo gake. 20 Yesu kamwidika, "Mazua gose nikala nilonga na wanhu wose hakimwagaia, mafundo gangu gose nifundiza mzing'anda za nhambiko na Kung'anda ya Mulungu amuja Wayahudi wose mowaiting'hana. Silongile kinhu chochose mkuifisa. 21 Avo habali unuzagiza nie? Wauze awo wakalile wonhegeleza, wagatanga ganilongile." 22 Yesu viyalongile gano, mwimilizi imwe yakalile haja kamtoa kofi na kumulongela, "Kodahaze kumulongela kamba avo Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko!" 23 Yesu kamwidika, yolonga, "Kamba nilonga kinhu chochose kihile, kilonge kinhu hicho. Ila kamba silongile kinhu kihile mmbuli zinilongile, habali unhoa?" 24 Abaho, Anasi kamgala ha Kayafa Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko, kuno Yesu yang'hali yadazigwe nzabi. 25 Kipigiti Petulo yang'hali yemile haja yokota moto, wanhu wayagwe wamulongela, "Gweye huli imwe wa wanahina zake munhu ija?" Petulo kabela, kalonga, "Nie sio." 26 Nyakadala imwe wa Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko, ndugu yake munhu ija yakanhigwe gwiti jake na Petulo, kamuuzwa, "Nie sikonile gweye na heyo haja hanhu ha kuhumilila?" 27 Kabili Petulo kabela, yolonga, "Sio nie." Na bahaja nzogolo keka. 28 Imitondo ng'hani Yesu kasoligwa kulawa kung'anda ya Kayafa wamgala kuding'anda da kindewa da Pilato, mndewa wa Yudea kulawa Loma. Wakulu wa Wayahudi hawengile mding'anda da kindewa, kwavija wadumba kuinjolodosa, kamba viili nzoela yao, giladi waije Pasaka. 29 Avo Pilato, mkulu wa isi ya Loma, kalawa hanze, kawauza, "Choni chumumtagusila munhu ino?" 30 Wamwidika, "Kamba yahakalile bule mbuli ihile, sambitumgale kumwako." 31 Pilato kawalongela, "Msoleni mwemwe wenyego, mkamtaguse kamba malagizo genu vigalonga." Wamulongela, "Tweye hatulongeligwe kumtagusa munhu yoyose kudanganhika." 32 Gano galawilila giladi kuzitenda mbuli za Yesu zilawilile, haja hayailongile ifa yondayafe. 33 Pilato kabweleganya mding'anda da kindewa na kumkema Yesu, kamuuzwa, "Gweye iyo Mndewa wa Wayahudi?" 34 Yesu

kamwidika, "Mbuli ino yuuniuza yolawa kumwako, ama wanhu wayagwe wakulongela mbuli zangu nie?" 35 Pilato kamwidika, "Kokwagiza nie na Muyahudi? Wanhu zako mwenyego na wakulu wa wakulu wa nhambiko wakugailile kumwangu. Kutenda choni?" 36 Yesu kalonga, "Undewa wangu si wa ulumwengu uno. Kamba undewa wangu uhawile wa ulumwengu uno, wemilizi zangu wahagombile kunigombezeza sambinigogigwe na wakulu wa Wayahudi. Ila undewa wangu sio wa hano!" 37 Avo Pilato kamuuzwa, "Avo, gweye kwa mndewa?" Yesu kamwidika, "Gweye iyo ulonga kamba nie iyo mndewa. Nivumbuka sama ya mbuli ino, na sama ya mbuli ino niza muulumwengu kuilonga ikweli. Munhu yoyose yali muikweli konhegeleza." 38 Pilato kamuuzwa, "Ikweli iyo ilih?" Abaho, Pilato kabweleganya hanze ha Wayahudi, na kuwalongela, "Nie sonile mbuli yoyose ya kumtagusila. 39 Ila kwavija muna nzoela ya nie kuwafungulila mfungigwa imwe kipigiti cha Pasaka, avo molonda niwafungulile Mndewa wa Wayahudi?" 40 Wamwidika mkuguta nyangi, "Sambitufungulile heyo! Tufungulile Balaba!" Balaba kakala m'bokonyi.

19 Abaho, Pilato kalagiza Yesu yagogigwe na kulanhigwa. 2 Asikali watenda mkungo wa mizomola na kumwikila mditwi jake. Abaho wam'vaza kanzu da zambalau, 3 na wamwizila mianza bwando womtendela mzihaka, wolonga, "Kwa mpile, Mndewa wa Wayahudi!" na kumtoa makofi mkihanga. 4 Pilato kalawa hanze mwanza uyagwe, na kuwalongela waja iwanhu, "Loleni, nowalavileni hanze munhu ino m'vitanze kamba sonile mbuli yoyose ya kumtagusila." 5 Avo Yesu kalawa hanze yavalile kanzu da zambalau na mkungo wa mizomola mditwi. Pilato kawalongela, "Loleni, munhu mwenyego ino hano!" 6 Wakulu wa wakulu wa nhambiko na iwemilizi wa Ing'anda ya Mulungu viwamonile, waguta, wolonga, "Muwambe mumsalaba! Muwambe mumsalaba!" Pilato kawalongela, "Nie sonile mbuli ya kumtagusila, avo msoleni mwemwe mkamuwambe mumsalaba." 7 Wayahudi wamulongela, "Tweye tuna lagizo, na sama ya lagizo hijo kolondigwa yadanganhike, kwavija kailonga heyo ka Mwana wa Mulungu." 8 Pilato viyahulike gano, kagendelela kona bwembwe. 9 Kabweleganya mgati ya iding'anda da kindewa na kumuuzwa Yesu, "Kwahi kuulawa gweye?" Ila Yesu hamwidike. 10 Pilato kamulongela, "Hunilongela? Huvitanga kamba nie nna udaho wa kukufungula na vivija nna udaho wa kukuwamba mumsalaba?" 11 Yesu kamwidika, "Gweye sambiuwe na udaho kumwangu nie kamba sambiuweleligwe

na Mulungu. Avo munhu yangelile nie mmakono gako kana vilozo vikulu ng'hani." 12 Songela kipigiti kija, Pilato kageza kumfungula Yesu, ila Wayahudi wagendeleda kutoa nyangi, wolonga, "Kamba uhamfungula munhu ino, gweye huli mbwiga wa Kaisali. Munhu yoyose yokiikema mndewa kom'beza Kaisali!" 13 Pilato viyahulike mbuli zino, kamulava Yesu kunze, abaho, heyo kakala mkigoda cha nhaguso, hanhu hokemigwa, "Bugano da Mabwe," ama Mkieblania wohakema, "Gabbata." 14 Dikala zua da msasalo wa wiki ya Pasaka, kamba saa sita imisi. Pilato kawalongela Wayahudi, "Mndewa wenu ino hano!" 15 Wenula lwangi, womulongela, "Mkome! Mkome! Muwambe mumsalaba!" Pilato kawauza, "Molonda nie nimuwambe mumsalaba mndewa wenu?" Wakulu wa wakulu wa nhambiko wamwidika, "Tweye twabule mndewa iyagwe ila Kaisali." 16 Abaho, Pilato kamgela Yesu mmakono gao wakamuwambe mumsalaba. Avo wamsola Yesu, 17 kuno yapapile msalaba wake heyo mwenyego, kachola "Hanhu ha Fulu da Pala" aho hakemigwe Mkieblania, "Goligota." 18 Haja baho wamuwambile, na vivija wawawamba wanhu wayagwe wabili, imwe mkono wake wa ukumoso na imwe mkono wake wa ukulume, na Yesu hagatigati yao. 19 Pilato kalagiza chandikwe kibao kikigwe uchana ya umsalaba, kilonga, "yesu wa nazaleti, mndewa wa wayahudi." 20 Wayahudi bwando wakisoma, kwavija hanhu hayawambigwe Yesu hakala si kutali kulawa hakiwambo. Kija ikibao kikala chandikigwe Mkieblania, Mkilatini, na Mkgiliki. 21 Wakulu wa wakulu wa nhambiko wa Wayahudi wamulongela Pilato, "Sambiwandike 'Mndewa wa Wayahudi,' ila uhandike, 'Munhu ino kalonga, nie iyo Mndewa wa Wayahudi.'" 22 Pilato kawedika, yolonga, "Kinyandike, nyandika." 23 Asikali viweshile kumuwamba Yesu mumsalaba, wasola vivalo vake na kuvigola m'vifumvugulu vine, kila imwe na kifumvugulu chake. Vivija wasola ikanzu ilukigwe dimwe kwa dimwe bila lusilili lwa kushonigwa koneka. 24 Waja iwaasikali wakiilongela, "Sambituidege, na tuitoele kula tulole yalihi yondayaipate." Galawilila gano giladi kuzitenda Zinyandiko Zing'alile zivikile, zilonga, "Waigoela vivalo vangu wenyego kwa wenyego na kuitoele kula kanzu yangu." Vino vivo iwaasikali viwatendile. 25 Behi na umsalaba wa Yesu wakala wemile mamaake Yesu, na lumbu ja mamaake Yesu, na Maliamu mtwanzi wa Kiliopa, na Maliamu wa kiwambo cha Magidala. 26 Yesu viyamonile mamaake na ija imwanahina yamnogege yemile hamgwazo wake, kamulongela mamaake, "Mama, ino iyo mwanago." 27 Abaho, kamulongela ija imwanahina, "Ino iyo mamaako."

Songela kipigiti kija, ija imwanahina kamsola kachola kukala nayo ukae yake. 28 Yesu kavitanga kamba kipigiti kino kila kinhu kimala, na giladi yazitende Zinyandiko Zing'alile zilawilile kweli, kalonga, "Nokona ng'hilu." 29 Na haja kukala na kikonha kimemile divai ya ugwadu, avo wazabika siponji mkikonha cha idivai, waika isiponji mulumango lwa hisopo, wawinula mbaka hamulomo wake. 30 Yesu kaing'wa idivai na kulonga, "Imala!" Abaho, kaidulika na kudanganhika. 31 Avija vidikalile zua da msasalo wa Pasaka, na zua da ikabili dikala Zua kulu da Mhumulo, wakulu wa Wayahudi hawalondile waja iwanhu walekigwe mmisalaba kipigiti cha Zua da Mhumulo. Avo wampula Pilato yalagize gabenigwe magulu ga wanhu wawambigwe mumsalaba. Abaho wawahumuluse hasi. 32 Avo asikali weza na kubena magulu ga munhu wa ichanduso, yakalile yawambigwe mumsalaba hamoja na Yesu, abaho ija wa ikabili. 33 Ila viwavikile ha Yesu, wam'vika yeshile kudanganhika, avo magulu gake hawagabenile. 34 Ila asikali imwe kamuhoma Yesu mulubavu na mgoha wake, na bahaja ulawa mulopa na mazi. 35 Munhu yonile gano galawilile kagalonga, giladi na mweye vivija mtogole. Na gaja gayalongile kalonga kweli, na heyo kavimanya kamba kalonga kweli. 36 Mbuli zino zilawilila giladi Zinyandiko Zing'alile zivikile, "Haduhu hata luzege lwake lumwe londalubenigwe." 37 Na kuna Nyandiko ziyagwe Zing'alile zilonga, "Womulola ayo iwamtobole." 38 Abaho, Usufu, yakalile yolawa kukiwambo cha Alimataya, kampula Pilato yalusole lukuli lwa Yesu. Usufu kakala mwanahina wa Yesu, ila kakala yoifisa, kwavija kakala yowadumba wakulu wa Wayahudi. Pilato kamulongela yakalusole, avo Usufu kachola kulusegeza. 39 Nikodemo, ayo haichanduso yakalile yacholile ikilo kumulola Yesu, kachola na Usufu na kibweta cha vinung'hanung'ha va manemane na ubane vikalile na nzamo ya kilo malongo madatu. 40 Wanhu wano wabili walusola lukuli lwa Yesu, na kulugela msanda na ivinung'hanung'ha, kamba viwatendaga Wayahudi mkusasala lukuli na mazisi. 41 Haja Yesu hayakomigwe kukala na hanhu ha kuhumulila, hanhu haja hakala na panga da sambi hadinazikigwa munhu yoyose. 42 Kwavija dikala zua da Wayahudi da msasalo wa Zua da Mhumulo, na kwavija dija idipanga dikala behi, walwika lukuli lwa Yesu haja.

20 Ndamuka ya zua da mwanduso wa wiki, usiku haunakucha goya, Maliamu wa kiwambo cha Magidala kachola kudipanga, kavika idibwe dikalile hamulomo wa idipanga disegezigwa. 2

Kakimbila kachola ha Simoni Petulo na ha ija imwanahina iyagwe ayo Yesu yamnogele na kuwalongela, "Wamsegeza Mndewa haja hadipanga, na hatukutangile kuwamwikile!" 3 Abaho, Petulo na ija imwanahina iyagwe wachola kudipanga. 4 Wose wabili wakimbila, ila ija imwanahina iyagwe kakimbila ng'hani kum'banza Petulo na kumulongola kuvika kudipanga. 5 Kainamila na kusungulila mgati, kayona isanda, ila hengile mgati. 6 Simoni Petulo yakalile kuchugu chake, kavika na kengila dimwe kwa dimwe mdipanga. Kavona ivitambala wa isanda viwasile haja, 7 vivija na ikitambala kikalile kizingilizwe mdipala da Yesu. Hakikalile hamoja na isanda ila kikunzigwa na kiinega kutali na isanda. 8 Abaho, ija imwanahina iyagwe yavikile haichanduso kudipanga na heyo kengila mgati, kalola na kutogola. 9 Wakala hawanazimanya Zinyandiko Zing'alile zilonga kamba kolondigwa yazuke kulawa mkudanganhika. 10 Abaho, waja iwanahina wabweleganya mkae zao. 11 Maliamu kema hanze ya idipanga yolila. Kuno yang'hali yolila, kainamila kalola mgati mwa idipanga, 12 na kawona wasenga wabili wa Mulungu wa kuulanga wavalile miguo mizelu, wakala haja halukalile lukuli lwa Yesu, imwe kuna iditwi na imwe kuna gamagulu. 13 Wamuza, "Gweye mtwanzi, habali ulila?" Kedika, yolonga, "Wamsegeza Mndewa wangu, na sikutangile kuwamwikile!" 14 Abaho, kahinduka, kamona Yesu yemile bahaja, ila havimanyile kamba kakala Yesu. 15 Yesu kamuza, "Gweye mtwanzi, habali ulila? Yalihi yuumzahila?" Kuno yokwagiza kakala msang'hanika wa haja ihanhu ha kuhumullila, avo kamulongela, "Mndewa, kamba gweye iyo umsegeze, nongela kwahi kuumwikile nichole nikamsole." 16 Yesu kamulongela, "Maliamu!" Kamuhindikila na kulonga Mkieblania, "Labboni!" Nhegulo yake, "Mkulufunzi." 17 Yesu kamulongela, "Sambiuninanahile kwavija sinachola uchana ha Tata. Ila genda ha wanahina zangu uwalongele kamba nie nobweleganya ha Tataangu na Tata wenu, Mulungu wangu na Mulungu wenu." 18 Avo Maliamu wa kiwambo cha Magidala kachola kuwalongela wanahina kamba kamona Mndewa, na kuwalongela gaja gose gayamulongele. 19 Ikala ichungulo ya zua da mwanduso wa wiki, na wanahina wakala waiting'hane hamoja na kuno nyivi za ing'anda zikala zihindigwe, kwavija wakala wowadumba wakulu wa Wayahudi. Abaho, Yesu keza na kwima hamoja na hewo, kalonga, "Tindiwalo diwe hamoja namwe." 20 Viyeshile kulonga gano, kawalagusila makono gake na lubavu lwake. Waja iwanahina wakala wamemile ndeng'helelo viwamonile Mndewa. 21 Yesu kawalongela kabili, "Tindiwalo

diwe hamoja namwe. Kamba vija Tata viyanhumile nie, avo na nie nowatuma." 22 Abaho, kawahuzila na mhumuzi yake, kawalongela, "Bokeleni Loho wa Mulungu. 23 Kamba muhavigela kumgongo vilozo va wanhu, vogeligwa kumgongo. Na kamba hamuvigilele kumgongo, havigeligwa kumgongo." 24 Imwe wa waja wanahina longo dimwe na wabili yokemigwa Tomaso, twaga diyagwe Ubasa, kakala haduhu vyezile Yesu. 25 Avo waja iwanahina wayagwe wamulongela, "Tumona Mndewa!" Tomaso kawalongela, "Kamba sonile ng'hovu za misumali mmakono gake na kwika kidole changu mzing'hovu zake na mkono wangu mulubavu lwake, sitogola kamba kazuka!" 26 Vigabitile mazua saba wanahina zake waiting'hana kabili mng'anda, na Tomaso kakala baho. Nyivi zikala zihindigwe, ila Yesu keza na kwima na hewo, kalonga, "Tindiwalo diwe hamoja namwe." 27 Abaho, kamulongela Tomaso, "Ika kidole chako na ugalole makono gangu, abaho, golosa mkono wako uweke mulubavu lwangu. Sambudungwedungwe mmoyo, ila utogole." 28 Tomaso kamulongela, "Mndewa wangu na Mulungu wangu." 29 Yesu kamulongela, "Gweye kutogola kamba nizuka kwavija kunyona. Wamota ng'hani awo wondawatogole bila kunyona." 30 Mizonza yaatendile Yesu hameso ga wanahina zake ilekile kwandikigwa mkitabuku kino ikala bwando. 31 Ila gano gandikigwa giladi mtogole kamba Yesu iyo Kilisto, Mwana wa Mulungu, na mkutogola gano muupate ugima mtwaga jake.

21 Abaho, Yesu kawalawilila wanahina zake mwanza uyagwe Kudilamba da Tibelia. Vино vivo viyawalawilile. 2 Simoni Petulo, na Tomaso yakemigwe Ubasa, na Natanieli ayo yakalile yolawa Kana ako Galilaya, na wana wa Zebedayo, na wanahina wayagwe wabili wa Yesu wakala hamoja. 3 Simoni Petulo kawalongela wayage, "Nie nochola kuloa somba." Wamulongela, "Na tweye tokwiza." Avo walawa wachola kwingila mngalawa, ila ikilo ija hawapatile kinhu. 4 Imitondo ng'hani, Yesu kema mulugigo lwa igamazi, ila wanahina zake hawamtangile kamba kakala heyo. 5 Kawauza, "wambwiga zangu, muna somba?" Walonga, "Twabule." 6 Kawalongela, "Tandeni nhando yenu ng'ambu ya ukulume ya ingalawa, na mokonza." Avo waitanda inhando na hawadahile kuikwega waibweze mngalawa, kwavija wawonza somba bwando. 7 Ija imwanahina Yesu iyamnogele kamulongela Petulo, "Kumbe Mndewa!" Petulo viyahulike kumbe Mndewa, kaizinga mkigudi kivalo chake cha kuigubika, na kuzumha mmazi, kwavija

kakala yavulile vivalo vake. **8** Wanahina wayagwe yazandike, na tuvimanya kamba gaja gayalongile weza kuingalawa na kuikwekwesa inhando imemile kalonga kweli. **25** Na kuna mbuli bwando ziyagwe somba, kwavija hawakalile kutali kulawa muisi inyalile, zayatendile Yesu. Kamba zose zihandikwe, nokwagiza ikala kamba meta mia. **9** Viwavikile muisi inyalile, kamba ulumwengu wose sambuduha kuvipapa ivitabu wona moto wa misizi, uchana yake kukala somba vandikigwe. na mkate. **10** Abaho, Yesu kawalongela, "Ngalileni somba kidogo wumonzile sambisambi." **11** Simoni Petulo kachola mngalawa na kuibululila kunyalile inhando imemile somba wakulu mia imwe na malongo matano na wadatu. Wakala somba bwando hata avo inhando haidegeke. **12** Yesu kawalongela, "Izoni mje." Haduhu hata mwanahina imwe yagezile kumuza, "Gweye iyo yalihi?" kwavija wavitanga kamba kakala Mndewa. **13** Avo Yesu kachola kasola umkate na kuwagwelela, abaho, katenda vivija na isomba. **14** Uno ukala mwanza wa ikadatu Yesu kuwalawilila wanahina zake songela hayazukile. **15** Viweshile kuja, Yesu kamulongela Simoni Petulo, "Simoni, mwana wa Yohana, koninogela nie kubanza wano wayagwe viwoninogela?" Kamwidika, "Ona, Mndewa, gweye kuvitanga kamba nokunogela." Yesu kamulongela, "Wagwelele mandia ng'hondolo zangu." **16** Yesu kamulongela mwanza wa ikabili, "Simoni, mwana wa Yohana, koninogela nie?" Kamwidika, "Ona, Mndewa, gweye kuvitanga kamba nie nokunogela." Yesu kamulongela, "Imiliza ng'hondolo zangu." **17** Yesu kalonga mwanza wa ikadatu, "Simoni, mwana wa Yohana, koninogela?" Petulo kona giogio avija Yesu viyamuuzile mwanza wa ikadatu, "Koninogela?" Avo kamulongela Yesu, "Mndewa, gweye kugamanya gose. Na kuvimanya kamba nokunogela!" Yesu kamulongela, "Wagwelele mandia ng'hondolo zangu. **18** Nokulongela ikweli, vuukalile mmhale, kukala ukiifunga mkwiji na kuchola kokose kuulondile kuchola. Ila uhalala, kogogolosa makono gako na munhu iyagwe kokufunga na kukusola yakugale hanhu hukulondile kuchola." **19** Mkulonga gano, Yesu kalagusa ifa ilihi Petulo yondayafe na yondaimgalile yenzi Mulungu. Abaho, kamulongela, "Nikweleleze." **20** Petulo kahinduka kuchugu kamona ija imwanahina Yesu iyamnogele kowakweleleza. Ino iyo munhu ija yakalile behi na Yesu viwakalile woja mkate wa ugima na iyo yalongile, "Mndewa, yalihi yondayakuhonze?" **21** Petulo viyamuwene, kamuza Yesu, "Mndewa, vilihi na ino?" **22** Yesu kamwidika, "Kamba nihalonda yakale mbaka niheza, ikudwanzaze? Nikweleleze!" **23** Avo mbuli zenela mwa wanahina wa Yesu kamba mwanahina ino hadanganhika. Ila Yesu halongile vija kamba hadanganhika, ila kalonga, "Kamba nihalonda yakale mbaka niheza, ikudwanzaze?" **24** Heyo iyo ija imwanahina yazilongile mbuli zino, na vivija iyo

SANG'HANO

1 Mkulu Teofilo, muna ikitabu changu cha ichanduso, nyandika mbuli zose ziyatendile Yesu na kufundiza songela mwanduso wa sang'hano yake 2 mbaka zua dija diyasoligwe kuchola kuulanga, viyeshile kulava malagizo kubitila Loho wa Mulungu ha iwatumigwa iyawasagule. 3 Mkipigiti cha mazua malongo mane songela viyadanganhike, Yesu kawalawilila watumigwa zake mianza bwando giladi yawatende watogole kamba kakala mgima. Wamona, na heyo kawalongela mbuli za Undewa wa Mulungu. 4 Na viyaiting'hane nao, kawalagiza yolonga vino, "Sambimsegele Yelusalemu, ila beteni ija inhunza iniwalongele, nhunza iyekile kilagano Tataangu. 5 Yohana kabatiza na mazi, ila mazua madodo hamwande, mweye mobatizigwa na Loho wa Mulungu." 6 Watumigwa wa Kilisto viwaiting'hane hamoja, wamuza Yesu, "Mndewa, kina kicho kipigiti chondauwabwezele undewa Waisraeli?" 7 Ila Yesu kawalongela, "Kipigiti na msimu wa mbuli hizo wa mmakono ga Tataangu. Mweye, sio sang'hano yenu kukitanga kipigiti na msimu wa mbuli hizo vondazilawilile. 8 Ila Loho wa Mulungu vondagawezile, mobokela mhiko, na mowapetela wanhu mbuli zangu zimziwene mkiwambo cha Yelusalemu, muisi yose ya Yudea na Samalia, na hata hakimambukizo cha ulumwengu." 9 Viyamambukize kulonga avo, kasoligwa uchana kuulanga, na wose wamulola mbaka mawingu vigamfisile. 10 Viwakalile wang'hali wolola kuulanga kipigiti Yesu viyakalile yochola, wedukila wanhu wabili wawalile vivalo vizelu wema behi na hewo. 11 Walonga, "Mweye wanhu wa Galilaya, habali mwimile hano na kulola kuulanga? Yesu ino yasoligwe kulawa hamwenu kuchola kuulanga, kobweleganya mwanza uyagwe kamba vivija vimuwene yochola kuulanga." 12 Abaho, watumigwa wa Kilisto wabwela Yelusalemu kulawa Hakigongo cha Mizaituni, kukalile na utali wa kilometa imwe kulawa mkiwambo hicho. 13 Viwavikile mkiwambo, wengila mdigati da uchana, kuwakalile wokala Petulo, Yohana, Yakobo, Endelea, Filipo, Tomaso, Batolomayo, Matayo, Yakobo mwana wa Alufayo, Simoni yakalile yokemigwa Mgombeza isi ya Israeli, na Yuda mwana wa Yakobo. 14 Wano wose wakala wogendelela kuiting'hana hamoja kutambika, hamoja na watwanzi wayagwe, na Maliamu mamaake Yesu, na ndugu zake Yesu. 15 Mazua madodo hamwande, Petulo kema ha wanhu wamtogole Kilisto wakalile waiting'hane, dale jose dikala wanhu mia na malongo mabili, 16 kalonga,

"Ndugu zangu, Nyandiko Zing'alile zilongigwe umwaka na Loho wa Mulungu kubitila mulomo wa Daudi zimulonga Yuda, yawalongoze awo wamgogile Yesu, zolondigwa zivikile. 17 Yuda kakala mmwanza wetu, kwavija kasaguligwa yasang'hanike msang'hano ino." 18 Kagula mgunda kulawa mzihela ziyapatile mzisang'hano zake zihile, kagwa hasi, katulika, na utumbo wake ukutuka hanze. 19 Wanhu wose wa Yelusalemu waihuika mbuli hiyo, avo muulonzi wa kumwao waukema mgunda uwo Akelidama, nhegulo yake "Mgunda wa Mulopa." 20 Petulo kagendelela kulonga, "Kwavija yandikigwa muna ikitabu cha Zabuli, 'Ng'anda yake ikale bila kinhu, na mgati yake sambiyakale munhu yoyose.' Vivija yandikigwa, 'Munhu iyagwe yasole hanhu ha sang'hano yake.' 21 "Avo kolondigwa yasaguligwe munhu imwe kulawa mmwanza wa wanhu wakalile hamoja na tweye mkipigiti chose vitukalile na Mndewa Yesu, 22 songela Yesu viyabatizigwe na Yohana, mbaka zua dija Yesu viyasoligwe kulawa kumwetu kuchola uchana kuulanga. Na munhu imwe mdidale jao kowa msindila wa mzuso wake hamoja na tweye." 23 Avo wasagula matwaga ga wanhu wabili, Usufu, yakemigwe Balisaba yakalile na twaga diyagwe dikemigwa Yusto, na Matia. 24 Abaho, watambika, walonga, "Mndewa, gweye koitanga mioyo ya wanhu wose, avo tulagusile yalihi muna iwanhu wano wabili yuumsagule 25 giladi yasole sang'hano ino ya kitumigwa ayo iyailekile Yuda na kunhu kuyailumbile nako." 26 Na viwasagule, kula imulagalila Matia, avo na heyo kongezigwa muna ididale da watumigwa wa Kilisto longo dimwe na imwe.

2 Vidivikile zua da Pentekoste, wanhu wose wamtogole Kilisto wakala waiting'hane hanhu hamwe. 2 Baho kiza kidinhilo kulawa kuulanga kilingile na m'bumo wa kukuzumbi, na kumemeza ng'anda yose iwakalile wakalile. 3 Abaho, wona vinhu vilingile kamba ndimi za moto ziigolile na kukala hachana ya kila munhu yakalile haja. 4 Wose wamemezwa Loho wa Mulungu, wasonga kulonga lonzi za wanhu wayagwe kamba Loho viyawadahize kulonga. 5 Na ako Yelusalemu kukala na Wayahudi wakalile womtogola Mulungu, wakalile wolawa muisi zose za ulumwengu. 6 Viwahulike mbuli zino, dale kulu da wanhu diiting'hana. Wose wakanganya, kwavija kila munhu kawahulika wolonga muulonzi wake mwenyego. 7 Wakanganya ng'hani na kulonga, "Wanhu wose wano wolonga si wanhu wa Galilaya? 8 Avo, viilhi tweye kila munhu mmwanza wetu kowahulika wolonga muulonzi wake mwenyego?"

9 Wayagwe wenekae wa Palitia, Media, na Elamu, na wayagwe wenekae wa Mesopotamia, Yudea, Kapadokia, na wayagwe wolawa Ponto na Asia, 10 Fligia na Pamfilia, Misili na ng'ambu za Libia behi na Kilene, na wakenza wayagwe kulawa mdiwambo da Loma, 11 na Wayahudi wose na waja waitogole dini ya Kiyahudi, na wayagwe wanhu kulawa Kilete na Alabu. Na tweye towahulika vowolonga sang'hano ng'hulu ziyatendile Mulungu muilonzi wetu wenyege!" 12 Wose wakanganya na kwazanywa, wakiiuza, "Mbuli ino nhegulo yake choni?" 13 Ila wanhu wayagwe wawaponeza wolonga, "Wanhu wano wakoligwa!" 14 Baho Petulo kema hamoja na watumigwa wa Kilisto longo dimwe na imwe, kenula dizwi kalonga, "Wayahudi wayangu na wanhu wose mkala Yelusalemu, tegelezeni goya, giladi muitange mbuli ino. 15 Wanhu wano hawakoligwe kamba vimgelegeza mweye, kwavija sambi saa ndatu imitondo. 16 Ila, mbuli ino iyo ilongigwe na muhokozi Yoeli, 17 'Mulungu kalonga, muna gamazua ga kimambukizo, kila munhu nomwitila Loho wangu. Wanenu wa kimbigalo na wa kitwanzi wohokola, wasongolo zenu wokona nzozu, na wavyele zenu wolota. 18 Ona, vivija na watumigwa zangu wose, wakimbigalo na wakitwanzi, nowetila Loho wangu mmazua higo, na hewo wohokola. 19 Notenda mizonza uchana kuulanga, na vilaguso hasi muisi, kowa na mulopa, moto, na yosi kulu. 20 Zua dogaluka kuwa ziza, na mulenge wowa mdung'hu kamba mulopa, kipigiti hadinalawila zua dija kulu dili na yenzi da kwiza kwa Mndewa. 21 Abaho, munhu yoyose yondayatambike mtwaga da Mndewa, kokomboligwa.' 22 "Mweye wanhu wa Israeli, tegelezeni mbuli zino. Yesu wa Nazaleti iyo munhu yakalile na udaho wa kiungu ugubuligwe kumwenu na mizonza, mbuli za mkanganyo, na vilaguso viyatendile Mulungu kumwenu kubitila heyoy, kamba vumtanga. 23 Munhu ino kalavigwa kamba viyalondile Mulungu na viyatangile songela mwaka, na mweye mumkoma mkuwalekela wanhu wehile wamuwambe mumsalaba. 24 Ila Mulungu kamzusa, kamkombola kulawa muna gamasungu ga kudanganhika, kwavija havidahike ifa imgoge. 25 Kwavija Daudi kalonga yomulonga heyoy, 'Nimona Mndewa haulongozi wangu mazua gose, kwavija kokala ng'ambu ya mkono wangu wa ukulume giladi sambinugudemezwe. 26 Avo, moyo wangu wodeng'helela, na lulimi lwangu lotoa lukenze lwa ndeng'ha. Na lukuli lwangu lose lokala mditamanilo, 27 kwavija huileka loho yangu kuzimu, na humuleka Munhu wako Yang'alile yole mdipanga. (Hadēs g86) 28 Kundagusila nzila za ugima, konitenda nideng'he

mkukala hamoja na nie.' 29 "Ndugu zangu Waisraeli, ndekeneni niwalongele bila kudumba mbuli zimpatile tata wetu Daudi. Heyoy kadanganhika na kuzikigwa, na panga jake da bahano kumwetu mbaka lelo. 30 Ila kwavija Daudi kakala muhokozi, kavitanga kamba Mulungu kamduilila kamba munhu imwe kulawa mulukolo lwake Daudi komwika mkigoda chake cha undewa. 31 Daudi kagatanga gaja gose Mulungu gayalondile kutenda, avo kalonga mbuli ya kuzuka kwa Kilisto, 'Halekigwe kuzimu, na lukuli lwake halolile mdipanga.' (Hadēs g86) 32 Yesu ino kazusigwa na Mulungu, na tweye tose tukala wasindila wa mbuli ino. 33 Kenuligwa uchana na kwikigwa mkono wa ukulume wa Mulungu, na kum'bokela Loho wa Mulungu yalalikigwe na Tata, na kutwitila gano gomgona na kugahulika. 34 Kwavija Daudi hakwelile kuulanga, ila kalonga, 'Mndewa kamulongela Mndewa wangu, "Kala kumkono wangu wa ukulume 35 mbaka vondaniweke wadumuka zako wawe kamba kigoda cha kwikila magulu gako.'" 36 "Wanhu wose wa Israeli wolondigwa kuvitanga kamba Yesu ino immuwambile mumsalaba, Mulungu kamtenda kamba Mndewa na Kilisto!" 37 Abaho, wanhu viwahulike vino, wahomigwa mmioyo yao, wamuza Petulo na waja watumigwa wa Kilisto wayagwe, "Ndugu zetu, tutende choni?" 38 Petulo kawalongela, "Kila munhu mmwanza wenu yaleke vilozo vake na kubatizigwa mditwaga da Yesu Kilisto giladi msegezeligwe vilozo venu, na kubokela nhunza ya Loho wa Mulungu. 39 Kwavija kilagano kino kiza sama yenu mweye, na sama ya wanenu, na sama ya wanhu wose wokala kutali, nhegulo yake sama ya kila munhu yakemigwe na Mndewa Mulungu wetu." 40 Petulo kawalongela mbuli ziyagwe bwando na kuwagong'ondeza, yolonga, "Ikomboleni kulawa muna inhaguso yondaize ya wanhu wa mulelo uno wihile!" 41 Wanhu wautogole usenga wake wabatizigwa, na zua dija wongezeka kamba wanhu alufu ndatu. 42 Kipigiti chose wakala wobokela mafundo kulawa ha watumigwa wa Kilisto, wakala hamoja, waumogola mkate, na kutambika. 43 Mizonza na mbuli bwando za mkanganyo zitendigwa kubitila watumigwa wa Kilisto, na wanhu wose wona bwembwe. 44 Wanhu wose wamtogole Kilisto wagendeleda kukala hamoja na kuigolela vinhu vao. 45 Wakala woguza mali na vinhu vao, abaho, wamgoleda hela munhu yoyose yakalile bule kinhu. 46 Mazua gose wagendeleda kuiting'hana hamoja muna Ing'anda ya Mulungu, na kipigiti cha kumogola mkate, waiting'hana mzikae zao na waja mandia mkudeng'ha na mioyo ing'alile. 47 Wamuyenzi Mulungu, na kunogelwa na wanhu wose.

Mazua gose Mndewa kongeza mheta ya ididale da wanhu wakalile wokomboligwa.

3 Zua dimwe, saa tisa ichungulo, mkipigiti cha kutambika, Petulo na Yohana wakala wochola Kuing'anda ya Mulungu. **2** Na kukala na munhu imwe yakalile mbetembete songela viyavumbuke. Munhu iyo kakala yopapigwa na wanhu mazua gose na kwikigwa hana ulwivi lwa Ing'anda ya Mulungu lukemigwe "Lwivi Lunogile," giladi yapule hela ha wanhu wakalile wokwingila Muing'anda ya Mulungu. **3** Viyawawene Petulo na Yohana wokwingila muna Ing'anda ya Mulungu, kawapula wamgwelele kinhu chochose. **4** Petulo kamulola ng'hani na Yohana katenda vivija, abaho, Petulo kamulongela, "Tulole tweye!" **5** Avo kawalola, kuno yotamanila kupata kinhu kulawa kumwao. **6** Ila Petulo kamulongela, "Nie nabule feza ama zahabu, ila nokugwaa kija nilinacho. Mtwaga da Yesu Kilisto wa Nazaleti, wime utembele!" **7** Abaho, kamgoga na mkono wake wa ukulume, kamwinula. Na bahaja magulu na ng'ongo zake zigangamala. **8** Kazumhazumha na magulu gake na kasonga kutembela. Abaho, kengila muna Ing'anda ya Mulungu hamoja na hewo, kuno yotembela na kuzumhazumha na kumuyenzi Mulungu. **9** Wanhu wose viwamuwene yotembela na kumuyenzi Mulungu, **10** wamtanga kamba munhu ija iyo yakalile yopula behi na Ulwivi Lunogile lwa Ing'anda ya Mulungu, wakanganya ng'hani na wazanywa na gaja gamulawiile. **11** Munhu ija viyakalile yowanahila Petulo na Yohana, wanhu wose wakimbila na kuilundiza hanhu hakemigwe "Lubuga lwa Selemani," na kukanganya ng'hani. **12** Petulo viyagawene gano, kawalongela, "Mweye Waisraeli, habali mkanganya mbuli ino? Habali mtulola ng'hani tweye kamba vija udaho wetu wenyego ama sang'hano zetu zinogile zizo zimtendile munhu ino yatembele? **13** Mulungu wa wahenga zetu Abraham, Isaka, na Yakobo kamuyenzi mtumigwa wake Yesu. Ila mweye mumgela mmakono ga wanhu wali na udaho, na mmulema hameso ga Pilato, hata haja Pilato vialondile kumulekesa. **14** Mweye mmulema Munhu Yang'alile na Yalibule Uzenzeleganye, na mulonda mulekeseligwe munhu iyagwe yakalile yokoma wanhu. **15** Mumkoma ija yakalile chanduso cha ugima, ila Mulungu kamzusa kulawa mkudanganhika, na tweye twa wasindila wa mbuli ino. **16** Munhu ino yummona na kumtanga, katendigwa kuwa mgima na nhamanila ili mtwaga da Yesu. Nhamanila ili mditwaga da Yesu iyo imuhonyile kamba vummona. **17** "Sambi, ndugu zangu, nivitanga kamba mweye mtenda ubozi uno, kamba viwatendile wakulu zenu. **18** Ila vino Mulungu vivo

viyagavikize gaja gayahokole kubitila wahokozi zake wose, yolonga kamba Kilisto wake kokwiza kugaya. **19** Avo, lekeni vilozo venu, mumgalukile Mulungu, giladi vilozo venu visegezigwe, **20** giladi kize kipigiti cha kuhumula kulawa ha Mndewa, na kuwagalila Kilisto iyawasagulile yokemigwa Yesu. **21** Heyo kolondigwa yasigale kuulanga mbaka vondakivike kipigiti cha vinhu vose kutendigwa kuwa vinhu va sambi, kamba Mulungu viyalongile umwaka kubitila wahokozi zake wang'alile. (aiōn g165) **22** Kwavija Musa kalonga, 'Mndewa Mulungu wenu kowenulila muhokozi kamba nie, kulawa imwe wa wanhu zenu wenyego. Molondigwa kutegeleza kinhu chochose chondayawalonge. **23** Munhu yoyose yondayaleme kumtegeleza muhokozi hiyo kobaguligwa kulawa mwa wanhu zake mwenyego na kubanangigwa.' **24** Na wahokozi wose, songela Samweli mbaka waja wezile kuchugu chake, wazihokola mbuli zilawiila mmazua gano. **25** Mweye mwa wana wa wahokozi waja na mgeligwa mdilagano dija Mulungu diyailagane na wahenga zenu, kamba viyamulongele Abraham, 'Kubitila mulelo wako, wanhu wose wali muisi womotezwa.' **26** Avo, Mulungu viyamzusile mtumigwa wake, tanhu kamgala kumwenu, giladi yawamoteze mkuwatenda mweye muleke mbuli zenu zihile."

4 Petulo na Yohana viwakalile wang'hali wolonga na wanhu, wakulu wa nhambiko na mkulu wa wemilizi wa Ing'anda ya Mulungu hamoja na Masadukayo wayagwe wavika. **2** Wagevuzika ng'hani kwavija Petulo na Yohana wakala wowafundiza wanhu kamba Yesu kazuka, kinhu kilagusa kamba wanhu wadanganhike wozuka kulawa mkudanganhika. **3** Avo wawagoga Petulo na Yohana, na kwavija ikala ichungulo, wawagela mkifungo mbaka imitondo iyagwe. **4** Ila wanhu bwando wauhulike usenga uja wamtogola Mulungu, na mheta ya wambigalo yongezeka wavika wanhu alufu tano. **5** Zua diyagwe wakulu wa Wayahudi, wavyele, na wafundiza Malagizo ga Musa waiting'hana Yelusalemu. **6** Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko yokemigwa Anasi kakala haja, na Kayafa, na Yohana, na Alekizanda, na wanhu wayagwe wakalile wa mulango wa Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko. **7** Wawasola Petulo na Yohana waweka haulongozi wao, wasonga kuwauza, "Mweye mtenda mbuli zino na mhiko zilihi na mditwaga da munhu yalihi?" **8** Petulo, kuno yamemile Loho wa Mulungu, kawedika, "Mweye wakulu na wavyele wa Israeli! **9** Kamba tuhauzigwa lelo mmbuli ija inogile yaatendeligwe munhu ija yakalile mbetembete na vija viyahonyigwe, **10** na vitangike kumwenu

mweye na wanhu wose wa Israeli kamba munhu ino yemile haulongozi wenu kuno yali mgima, kahonyigwa na mhiko za twaga da Yesu Kilisto wa Nazaleti immuwambile mumsalaba, ayo Mulungu iyamzusile kulawa mwa wanhu wadanganhike. **11** Yesu hiyo yolongigwa muna Zinyandiko Zing'alile, 'Dibwe dilemigwe na wazenzi digaluka kuwa dibwe da kutamanilwa ng'hani kubanza mabwe gose.' **12** Ukombola haulawa ha munhu yoyose iyagwe, kwavija haduhu twaga diyagwe muisi yose wagweleligwe wanhu giladi tukomboligwe kubitila twaga hilo." **13** Wakulu wa Ikitala Kikulu cha Isi ya Wayahudi viwawawene Petulo na Yohana wolonga bila kudumba na kuno hawasomile na hawakalile na ubala wowose, wakanganya ng'hani, na kuvitanga kamba wakala hamoja na Yesu. **14** Ila viwamuwene ija imunhu yahonyigwe kema hamoja na hewo, wakala wabule da kulonga. **15** Avo, wawalongela walawe hanze ya Ikitala Kikulu cha Isi ya Wayahudi, na hewo wasigala weiyeka wasonga kuilongela wenyego. **16** Wakiuza, "Tuwatende choni wanhu wano? Kwavija kila munhu yokala Yelusalemu kovitanga kamba mzonza uno wa kukanganya utendeka, na tweye hatudaha kuibela mbuli ino. **17** Ila, giladi mbuli ino sambiyenele ng'hani mwa wanhu, tuwagomese sambiwalonge na munhu yoyose mditwaga dino." **18** Avo wawakema mng'anda mwanza uyagwe, wawazuma sambiwalonge ama kufundiza mditwaga da Yesu. **19** Ila Petulo na Yohana wawedika, "Lamuleni mwemwe wenyego kamba kilihi kinogile hameso ga Mulungu, kamba kuwategeleza mweye ama kumtegeleza Mulungu? **20** Kwavija tweye hatudaha kuleka kulonga mbuli ziya zituziwe na kuzihulika." **21** Viwamambukize kuwalongela mbuli za kuwadumbiza, wawalekesa wachole. Hawayonile mbuli ya kuwasunila kwavija wanhu wose wakala womuyenzi Mulungu sama ya mbuli ija ilawilile. **22** Na munhu ija yahonyigwe kakala mkulu wa milao kubanza malongo mane. **23** Viwalekesigwe, Petulo na Yohana wabwela ha wanhu zao, wawasimulila mbuli zose ziwalongeligwe na wakulu wa wakulu wa nhambiko na wavyele. **24** Na hewo viwahulike mbuli hiyo, wailumba mkumtambikila Mulungu, walonga, "Mndewa, gweye iyo ulumbile isi, ulanga, bahali, na vinhu vose vili mgati mwao. **25** Kulonga na Loho wa Mulungu kubitila mulomo wa muhenga wetu Daudi mtumigwa wako, 'Habali Wamhazi wagevuzika? Habali wanhu wokwika mizundo ya bule? **26** Wandewa wa muisi waitanda na ng'hondo, na wakulu waiting'hana hamoja giladi wamuleme Mndewa na Kilisto wake.' **27** Kwavija Helode Antipa na Pontio Pilato waiting'hana na Wamhazi hamoja na Waisraeli mkiwambo kino

wouzahila ugima wa Mtumigwa wako Yang'alile Yesu, yuumsagule. **28** Watenda gaja gaulamule na mhiko na moyo wako umwaka, kamba golondigwa galawilile. **29** Avo, Mndewa, zilole mbuli zao zigela bwembwe, uwatende watumigwa zako wazipete mbuli zako bila kudumba. **30** Golosa mkono wako uwahonye wanhu, na utende mizonza, vilaguso, na mikanganyo mditwaga da Mtumigwa wako Yang'alile Yesu." **31** Viwamambukize kutambika, hanhu haja hawakalile waiting'hane hatigisika, na wose wamemezigwa Loho wa Mulungu. Wose wasonga kuzipeta mbuli za Mulungu bila kudumba. **32** Wanhu wose wamtogole Kilisto wakala na moyo umwe na loho imwe. Hakukalile na munhu yalongile kamba kinhu chochose yali nacho kamba kinhu chake mwenyego, ila wanhu wose waigolela vinhu viwakalile navo. **33** Watumigwa wa Kilisto wawapetela wanhu mmhiko ng'hulu mbuli ya kuzuka kwa Mndewa Yesu, na Mulungu kawamoteza motelo bwando. **34** Hakukalile na munhu yoyose hana ididale jao yakalile bule kinhu. Kwavija wanhu wose wakalile na migunda ama ng'anda waviguza, abaho, wagala zihela ziwapatile, **35** na kuwagwelela watumigwa wa Kilisto, abaho, waigolela kila munhu kamba viyalondigwe kupata. **36** Kukala na Mulawi imwe, mwenekae wa Sipulo, twaga jake Usufu, ayo watumigwa wa Kilisto wamkemile Banaba, nhagulo yake, "Munhu yowasegezela wanhu giogio." **37** Na heyoka kakala na mgunda wake, kanguza, abaho, kazisola zihela na kuwagwelela watumigwa wa Kilisto.

5 Kukala na munhu imwe yakemigwe Anania, hamwe na mtwanzi wake Safila, na hewo vivija waguza mgunda. **2** Kuno mtwanzi wake yovitanga, Anania kabagula hela ziyagwe kazifisa, abaho, zisigale kawagwelela watumigwa wa Kilisto. **3** Abaho, Petulo kamulongela, "Anania, habali umulekile Mwenembago yawingile moyo wako, na kum'vwizila Loho wa Mulungu mkufisa zihela ziyagwe ziupatile mkuguza mgunda? **4** Vuukalile ung'hali haunaguzwa, haukalile wako? Na vuukalile uguzigwe, zihela ziupatile hazikalile zako? Habali kugelegeza vihile mmoyo wako na kutenda mbuli ino? Hum'vwizile munhu, ila kum'vwizila Mulungu!" **5** Anania viyahulike hivo, kagwa hasi, kadanganhika. Wanhu wose waihulike mbuli ino wadumba ng'hani. **6** Wamhale weza, waluzingiliza lukuli lwake muna isanda, abaho, walulava hanze, na kuluzika. **7** Vigabitile kamba masaa madatu, mtwanzi wake kengila, kuno hatangile gaja galawilile. **8** Petulo kamuza, "Nilongele, zino zizo zihela zimpatile mkuguza mgunda wenu?" Na heyoka kamwidika, "Ona, zizo zino." **9** Petulo kamulongela, "Vino habali gweye

na mbigalo wako mwigotolela kumgeza Loho wa Mndewa? Tegeleza, wanhu wacholile kumzika mbigalo wako wa hana ulwivi, na gweye vivija wokusola.”

10 Bahaja Safila kagwa hasi ha magulu ga Petulo, kadanganhika. Waja iwamhale viwengile wam’vika yeshile kudanganhika, wamulava kunze, abaho, wamzika habehi na mbigalo wake. 11 Wanhu wose wamtogole Kilisto na wanhu wose wayagwe waihulike mbuli hiyo wadumba ng’hani. 12 Watumigwa wa Kilisto watenda vilaguso na mikanganyo bwando mwa wanhu. Na wanhu wose wamtogole Kilisto wakala woiting’hana hamoja Muing’anda ya Mulungu hana Ulubuga Iwa Selemani. 13 Wanhu walekile kumtogola Kilisto wadumba kuilumba na hewo, hata avo wanhu wawagwaa nhogolwa ng’hulu. 14 Ila mheta ya watwanzi na wambigalo wamtogole Mndewa yongezeka ng’hani. 15 Na wanhu wakala wowagala watamu mnzila na kuwatambalika mzisazi na mmikeka giladi Petulo yahabita, walau sisila jake diwakwase watamu. 16 Wanhu bwando weza kulawa m’viwambo vizunguluke Yelusalemu, wawagala watamu zao na wanhu wavagaligwe na vinyamkela, na wose wahonyigwa. 17 Abaho, Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko na wayage, avo wakalile wanhu wa dale da Masadukayo, wakala wokona migongo. 18 Wawagoga watumigwa wa Kilisto, na kuwagela mkifungo. 19 Ila mkipigiti cha ikilo, msenga wa Mndewa wa kuulanga kazivugula zinyivi za ing’anda ya kifungo, abaho, kawalava hanze kawalongela, 20 “Gendeni mkeme muna Ing’anda ya Mulungu mkawalongele wanhu mbuli zose za Ugima uno.” 21 Watumigwa wa Kilisto viwahulike gano, imitondo ng’hani wengila muna Ing’anda ya Mulungu, wasonga kufundiza. Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko na wayage viwavikile, wakema mting’hano wa Ikitala Kikulu cha Isi yose ya Wayahudi, abaho, wawalagiza wanhu wachole kuing’anda ya kifungo wawagale waja iwatumigwa. 22 Ila waja iwemilizi wa Ing’anda ya Mulungu viwavikile muna ing’anda ya kifungo, hawawawene, avo, wabwela na kuwalongela gaja galawilile, 23 walonga, “Tuivika ng’anda ya kifungo ihindigwa goya, na wemilizi wema haulongozi wa zinyivi, ila vituvugule zinyivi, hatum’vikile munhu yoyose mng’anda!” 24 Mkulu wa wemilizi wa Ing’anda ya Mulungu na wakulu wa wakulu wa nhambiko viwahulike mbuli ino, wazanywa ng’hani wogelegeza choni chondakilawilile hamwande. 25 Abaho, munhu imwe keza kawalongela, “Tegelezeni, waja iwanhu imuwekile mkifungo, sambu wa muna Ing’anda ya Mulungu wofundiza wanhu.” 26 Avo imkulu wa wemilizi hamoja na watumigwa zake wachola muna Ing’anda ya Mulungu, wawasola, wawagala lugaluga, kwavija wadumba wanhu sambiwawatote na mabwe. 27 Wawagala waja iwatumigwa wa Kilisto, waweka haulongozi wa Ikitala Kikulu cha Isi ya Wayahudi. Abaho, Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko kawauza, 28 “Hatuwagomese mweye kamba sambimfundize mditwaga dino? Loleni, Yelusalemu muimemeza mafundo genu, na sambu molonda kutugalila nhaguso ya ifa ya munhu ija.” 29 Petulo na waja watumigwa wa Kilisto wayagwe wedika, walonga, “Tolondigwa kumtegeleza Mulungu, na sio wanhu. 30 Mulungu wa tata zetu kamzusa Yesu, ija mweye imumkomile mkumuwamba mumsalaba. 31 Mulungu kamwinula na kumwika kumkono wake wa ukulume, kawa Kilangizi na Mkombola, giladi yawatende wanhu wa Israeli waleke vilozo vao, na vilozo vao vigeligwe kumgongo. 32 Tweye twa wasindila wa mbuli zino, hamoja na Loho wa Mulungu wagweleligwe wanhu wose wamtogole Mulungu.” 33 Wanhu wose wa Ikitala Kikulu cha Isi ya Wayahudi viwahulike hivo, wona lusango ng’hani, na walonda kuwakoma. 34 Ila Mfaliso imwe twaga jake Gamalieli, mfundiza Malagizo ga Musa yakalile yohishimilwa na wanhu wose, kema haulongozi wa Ikitala Kikulu cha Isi ya Wayahudi, kalagiza kamba waja watumigwa wa Kilisto wekigwe hanze mkipigiti kidodo. 35 Abaho, kawalongela, “Mweye Waisraeli wayangu, iteganyeni ng’hani na kija kimulonda kuwatenda wanhu wano! 36 Kwavija kipigiti kija kukala na munhu imwe twaga jake Teuda, heyo kakiitenda kamba munhu mkulu na kubanza wanhu mia nne wakiilumba hamoja na heyo. Ila kakomigwa, na wanhu zake wose wapwililika, na mbuli zake hazigendelele. 37 Kulawa ino, kalawilila Yuda munhu wa Galilaya mkipigiti cha kupetigwa wanhu, na munhu ino na heyo kawalundiza wanhu, abaho, wamkwaleleza. Ila na heyo vivija kakomigwa, na wanhu zake wapwililika. 38 Avo, nowalongela, sambimuwatende kinhu chochose wanhu wano, walekeseni wachole! Kwavija, kamba mbuli ino ama sang’hano ino iwoitenda ilawa ha wanhu, haigendelela, 39 ila kamba ilawa ha Mulungu, hamdaha kuibananga. Sambimwoneke kamba mogomba na Mulungu!” Avo watogola mbuli zake. 40 Avo wawakema mng’anda waja watumigwa wa Kilisto, wawalanha mbalati, na wawagomese sambiwafundize mwanza uyagwe mditwaga da Yesu, abaho, wawalekesa wachole. 41 Na hewo wasegela kulawa haulongozi wa Ikitala Kikulu cha Isi ya Wayahudi kuno wodeng’ha kwavija Mulungu kona kamba walumba kugeligwa kinyala sama ya twaga da Yesu. 42 Mazua gose hawalekile kufundiza mzikae zao na Kung’anda ya Mulungu, na

kuwapetela wanhu Usenga Unogile kamba Yesu iyo Kilisto.

6 Mkipigiti hicho, wanhu wamtogole Kilisto viwakalile wokongezeka, Wayahudi wa Kigiliki wakala wowatwanganika Wayahudi wa Kieblania kwavija vizuka wao waisemwigwa mkugoleligwa mandia gawaigolelaga kila zua. **2** Avo watumigwa wa Kilisto longo dimwe na wabili wawakema hamoja wanhu wose wamtogole Kilisto, wawalongela, "Havilumbile tweye tuleke kuwapetela wanhu Usenga wa Mulungu tululukile sang'hano ya kugola mandia. **3** Avo, ndugu zetu, saguleni wanhu saba kulawa kumwenu wotangigwa kamba sang'hano zao zinoga, wanhu wamemile Loho wa Mulungu, na wanhu wali na ng'hungwe, giladi tuwagwelele sang'hano ino. **4** Ila, tweye tosang'hanikila kutambika na kuupeta Usenga wa Mulungu." **5** Mbuli ino iwanogeza wanhu wose wakalile waiting'hane, avo wamsagula Stefano, munhu yali na nhamanila na yamemezigwe Loho wa Mulungu, na Filipo, Polokolo, Nikanoli, Timoni, Palimena, na Nikolao munhu wa wambo da Antiokia yakalile yengile muna idini ya Kiyahudi. **6** Wanhu wano wagaligwa haulongozi wa watumigwa wa Kilisto, na hewo watambika na kuwekila makono wowamoteza. **7** Avo Usenga wa Mulungu ugendelela kwenela mdiwambo da Yelusalemu. Mheta ya wanhu wautogole igendelela ng'hani kongezeka, na wakulu wa nhambiko bwando waitogola nhamanila ino. **8** Mulungu kamnogela Stefano, kamgwelela bazi na mhiko za kutenda mbuli za mkanganyo na mizonza mikulu mwa wanhu. **9** Ila wanhu wayagwe wa ng'anda ya nhambiko ikemigwe Ng'anda ya Nhambiko ya Wanhu Wailegehe, wakalile walawile Kilene na Alekizandalia, na wayagwe kulawa Kilikia na Asia, wanhu wano wasonga kuibamilila na Stefano. **10** Ila walemelwa kumuhuma sama ya ng'hungwe yaali nayo na kwavija viyalongozigwe na Loho wa Mulungu viyakalile yolonga. **11** Abaho, wawaswagiza wanhu wayagwe walonge, "Tumuhulika Stefano yolonga mbuli za kumuliga Musa na kumuliga Mulungu." **12** Avo wawadiniza wanhu, wavyele, na wafundiza Malagizo ga Musa, na hewo wamcholela Stefano, wamgoga na kumgala haulongozi wa Ikitala Kikulu cha Isi ya Wayahudi. **13** Wawagala wasindila wa uvwizi walonga, "Munhu ino haleka kuhalonga vihile Hanhu Hang'alile ha Mulungu na Malagizo ga Musa. **14** Kwavija tumuhulika yolonga kamba Yesu wa Nazaleti kohabananga hanhu hano, na kugalema Malagizo gatugweleligwe na Musa." **15** Wanhu wose wakalile Mkitala Kikulu cha Isi ya Wayahudi wam'bunhulila

meso Stefano, wachona kihanga chake kikala kamba kihanga cha msenga wa Mulungu wa kuulanga.

7 Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko kamuza, "Mbuli ino kweli?" **2** Stefano kalonga, "Ndugu zangu na tata zangu, nhegelezeni nie, Mulungu wa yenzi kamulawila muhenga wetu Abraham viyakalile Mesopotamia yang'hali hanahamila muisi ya Halani. **3** Mulungu kamulongela, 'Ilawe isi yako na lukolo lwako, uchole hana iisi yondanikulagusile.' **4** Avo Abraham kasegela kulawa muisi ya Kaldayo na kuchola kukala Halani. Tataake viyadanganhike, Mulungu kamsegeza na kumgala kuna iisi ino yumkala mweye sambi. **5** Hano Mulungu hamgwelele Abraham uhazi hata mgulu umwe wa isi. Ila Mulungu keka kilagano na heyo kamba heyo na lukolo lwake lose londalwize wogweleligwa isi ija hata kamba kipigiti kija Abraham kakala kabule mwana. **6** Mulungu kamulongela vino, 'Lukolo lwako lokala ukazi wa uhenza kuisi ya wanhu wayagwe, na wotendigwa kuwa nyakadala na kugazwa milao mia nne.' **7** Mulungu kalonga, 'Noisuna isi ija yondaiwasang'hanize hewo kamba nyakadala, na ikwisha wosegela kulawa muisi ija na kunitambikila nie hano.' **8** Abaho, Mulungu kamgwaa Abraham lagano da kumbi. Avo Abraham kamulela Isaka, abaho, kamwingiza kumbi mdizua da nane, na Isaka kamulela Yakobo, na Yakobo kawalela waja longo dimwe na wabili, wahenga zetu. **9** "Kwavija wana wa Yakobo wakala wamonela migongo Usufu, avo wanguza kamba nyakadala kuna iisi ya Misili. Ila Mulungu kakala na heyo, **10** avo kamkombola kulawa mmigayo yake yose. Kamgwelela ng'hungwe na kumtenda yawe munhu yatogoligwe hameso ga Falao, mndewa wa Misili, avo kamtenda yawe mkulu wa Misili na ng'anda yose ya Falao. **11** Abaho, nzala mpamanho iigubika isi yose ya Misili na Kanaani, nzala igalile mgayo mkulu, na tata zetu hawadahile kupata vakuja. **12** Yakobo viyahulike kamba kukala na vakuja kuna iisi ya Misili, kawatuma wanage, tata zetu, wachole Misili mmwanza wao wa ichanduso. **13** Mmwanza wao wa ikabili, Usufu kaitambula ha wandugu zake, na Falao kalutanga mulango wa Usufu. **14** Abaho, Usufu kawatuma wasenga wachole kumkema tataake Yakobo na lukolo lwake lose, na mheta yao ikala malongo saba na watano. **15** Abaho, Yakobo kachola Misili, ako heyo na tata zetu kuwadanganhikile. **16** Ng'huli zao zibwezigwa Shekemu na kwigigwa muna dipanga diyagulile Abraham kulawa mwa wana wa Hamoli muisi ya Shekemu na mheta ya hela. **17** "Kipigiti cha Mulungu kukivizika kilagano chake ha Abraham vikikwenhuke, mheta ya wanhu

zetu muisi ya Misili yongezeka ng'hani. 18 Abaho, mndewa iyagwe yakalile hamtangile Usufu kawa mtawala wa isi ya Misili. 19 Kawekila mizundo na kuwatendela gehile wahenga zetu na kawashulutiza wavase ving'hele vao giladi vidanganhike. 20 Kino kicho kipigiti chayavumbuke Musa, heyo kakala mwana yanogile ng'hani. Mkipigiti cha milenge midatu kaleligwa mng'anda ya tataake. 21 Viyalavigwe hanze, mndele wa Falao kamsola na kumulela kamba mwanage. 22 Musa kakala yafundizwe ng'hungwe zose za Wamisili, na kakala na udaho mkulonga na mzisang'hano. 23 "Musa viyakalile na milao malongo mane, kalamula yachole kuwatembelela wandugu zake Waisraeli yone vija viyakalile wotendigwa. 24 Kamona imwe wa Waisraeli kotendeligwa ukengemeno na Mmisili, avo kamgombela ija yakalile yotendeligwa ukengemeno, abaho, kam'bwelezela ija Mmisili na kumkoma. 25 Musa kagiza ndugu zake wovitanga kamba Mulungu kamgala heyo kwiza kuwakombola hewo, ila hawavatangile. 26 Zua da ikabili keza ha Waisraeli wayagwe wakalile wogomba, kageza kuwalumba, yolonga, 'Mweye mwa wandugu, habali mulonda kuilumiza wenyege kwa wenyege?' 27 Ila ija yakalile yomtendela ukaini miyage kamkunhiza Musa kumgwazo na kulonga, 'Yalihi yakutendile gweye uwe mndewa na mulamula wetu? 28 Kolonda kung'homa nie kamba vuumkomile ija Mmisili mayo?' 29 Musa viyahulike vija, kakimbilila muisi ya Midiani, ako kuyakalile ukazi wa uhenza, na ako kapata wana wabili wakimbigalo. 30 "Viibitile milao malongo mane, msenga wa Mulungu wa kuulanga kamulawilila Musa mkitutua kikwaka mkiwala behi na Gongo da Sinai. 31 Viyagawene gano kakanganya ng'hani mmeso gake, kakwenhuka behi yalole goya, kahulika dizwi da Mndewa, 32 'Nie iyo Mulungu wa watata zako, Mulungu wa Abraham, Isaka, na Yakobo.' Musa kagudema kuno yokona bwembwe na hagendelele kulola mwanza uyagwe. 33 Abaho, Mndewa kamulongela, 'Vula ng'hwabasa zako, kwavija hanhu aho hawimile ha hanhu hang'alile. 34 Kweli niwona ukaini uwotendelwa wanhu zangu muisi ya Misili. Niwahulika vija vovogugumila, avo nihumuluka giladi niwakombole. Avo niza nikutume ubweleganye Misili.' 35 'Ino iyo Musa iija wamulemlele mkulonga mbuli zino, 'Yalihi yakutendile gweye kuwa mndewa na mulamula?' Katumigwa na Mulungu mwenyego yawe mndewa na mkombola wao kubitila msenga wa Mulungu wa kuulanga yamulawilile mkitutua. 36 Kawalava Waisraeli muisi ya Misili, na mmilao malongo mane kotenda mbuli za mkanganyo na vilaguso muisi ya Misili na kuna Ibhali Indung'hu

na muluwala. 37 Ino iyo Musa ayo yawalonge Waisraeli, 'Mulungu kowenulila muhokozi kulawa mwa wanhu zenu kamba viyeninule nie.' 38 Heyo iyo yakalile na mting'hano wa wanhu wa Israeli muluwala. Kakala na wahenga zetu kipigiti msenga wa Mulungu wa kuulanga viyalongile nayo hana Idigongo da Sinai, kazibokela mbuli zili na ugima na kutugwelela tweye. 39 "Wahenga zetu walema kumtegeleza, avo wamsung'hiza kumgwazo, na mmioyo yao wakala wabweleganye Misili. 40 Avo wamulongela Haloni, 'Tutendele mizimu yondaitulongoze kwavija Musa yatulongoze kulawa muisi ya Misili hatuvitanga gamulawilile.' 41 Kipigiti kija watenda wegú dilingile na mwanang'ombe. Wamulavila nhosa na kutenda lusona wokidumba kija kitendigwe na makono gao. 42 Ila Mulungu kawaleka na kuwatenda wachole kutambikila zua, mulenge, na nhondo kamba vija viyandikigwe muna ikitabu cha wahokozi, 'Mweye wanhu wa Israeli! Hana zua mweye mundavile nhosa na kunyhinjila wang'onyo milao malongo mane vumkalile kuluwala? Bule! Hamtendile hivo. 43 Mkala mtembela kuno mpapile hema ya mulungu wenu Moleki, na nhondo ya mulungu wenu Lefani, miwegu imuitendile giladi muitambikile. Avo nowahamizila mchole kuisi ya kutali kubanza Babeli.' 44 "Wahenga zetu wakala na hema da usindila muluwala. Itendigwa kamba Mulungu viyamulongele Musa kamba vija viyalagusiligwe. 45 Viwadibokele hema dija kulawa ha watata zao, watata zetu kuno wolongozwa na Yoshua, wengila nayo kipigiti viwaisolile iisi ya Wamhazi Mulungu yaawawingile haulongozi wao. Isigala muisi mbaka kipigiti cha Daudi, 46 ayo yageligwe bazi da Mulungu na kupula yamzengele ng'anda Mulungu wa Yakobo. 47 Ila Selemani iyo yaizengile ng'anda ya Mulungu. 48 "Ila Mulungu Mkulu Ng'hani hakala mng'anda izengigwe na wanhu, kamba muhokozi viyolonga, 49 'Mndewa kolonga, Ulanga kicho kigoda changu cha undewa, na isi kicho kigoda cha kwikila magulu gangu. Ng'anda ya vilihi yondamunizengele nie? Ama kwahi hondauwe ukazi wangu? 50 Sio mkono wangu utendile vinhu vino vose?' 51 "Mweye wanhu muli na singo ndala, mulekile kwingila kumbi mmioyo yenu na mmagwiti genu, mazua gose mom'bamilila Loho wa Mulungu kamba wahenga zenu viwatendile! 52 Muhokozi yalihi hagazigwe na wahenga zenu? Wawakoma hata waja wahokole kwiza kwa Munhu Yalibule Uzenzeleganye. Na mweye mmuhonza na kumkoma. 53 Mweye wenyege iwo m'bokele lagizo kulawa ha wasenga wa Mulungu wa kuulanga, na hata ivo hamdigogile!" 54 Viwahulike mbuli zino, wona lusango ng'hani na kumgegedulila meno gao

Stefano. 55 Ila Stefano, kuno yamemile Loho wa Mulungu, kalola uchana kuulanga kayona yenzi ya Mulungu na Yesu yemile kumkono wa ukulume wa Mulungu. 56 Kalonga, "Lola, nokona ulanga uvuguka na Mwana wa Munhu kema kumkono wa ukulume wa Mulungu!" 57 Viwahulike gano, waziwa magwiti gao na kuguta nyangi ng'hani, na wose hamoja wam'vamhila, 58 wamkwekwesa wamulava hanze ya idiwambo na kusonga kumtoa na mabwe. Kipigiti kikija, wasindila weka vivalo vao hamagulu ga mmhale imwe yakemigwe Sauli. 59 Viwakalile womtoa, Stefano katambika yolonga, "Mndewa Yesu, ibokele loho yangu." 60 Abaho, kafugama mavindi na kwinula dizwi yolonga, "Mndewa, sambiuwapetele kilozo kino." Viyalongile vino, kadanganhika.

8 Na Sauli kona goya kukomigwa kwa Stefano. Kipigiti hicho mgayo mkulu ulawilila mwa wanhu wamtogole Kilisto ako Yelusalemu, na wanhu wose wapwililika wakimbilila ng'ambu za Yudea na Samalia. Ila watumigwa wa Kilisto weyeka iwo wasigale. 2 Wanhu wa Mulungu wamzika Stefano na kumuilila ng'hani. 3 Ila Sauli kasonga kuwagaza wanhu wamtogole Kilisto, kengila ng'anda kwa ng'anda, yowalava wose, watwanzi na wambigalo, na kuwagela mkifungo. 4 Waja wapwililike wachola kila hanhu waupeta Usenga Unogile. 5 Filipo kahumulukila mdiwambo dili muisi ya Samalia na kuwapetela wanhu mbuli za Kilisto. 6 Dale da wanhu vidimuhulike Filipo na vija viwonile mizonza iyatendile, wagategeleza goya gaja gayatendile. 7 Na vinyamkela wakalile wawavagale wanhu bwando wawalawa kuno woguta nyangi ng'hani, na wanhu bwando wakalile waholole na walemale wahonyigwa. 8 Avo kukala na ndeng'ha ng'hulu mdiwambo dija. 9 Kukala na munhu imwe yakemigwe Simoni yakalile yotenda uhawi mdiwambo hijo, na kuwazanya wanhu wa isi ya Samalia, na kuitenda kamba heyo iyo munhu mkulu. 10 Wanhu wose, wadodo na wakulu, wamtegeleza goya walonga, "Munhu ino iyo mhiko ya Mulungu ikemigwa, 'Mhiko Ng'hulu.'" 11 Na hewo wamtegeleza goya, kwavija mkipigiti kitali kakala yowazanya ng'hani. 12 Ila viwamtogole Filipo viyakalile youpeta Usenga Unogile wa Undewa wa Mulungu na twaga da Yesu Kilisto, wose wabatizigwa, wambigalo na watwanzi. 13 Na Simoni mwenyego katogola, kabatizigwa, na kakala yokiilongoza na Filipo. Abaho, kakanganya mizonza na mbuli za mkanganyo zikalile zotendeka. 14 Na watumigwa wa Kilisto wakalile Yelusalemu, viwahulike kamba wanhu wa Samalia wautogola Usenga wa Mulungu, wawatuma Petulo na Yohana. 15

Viwavikile, wawatambikila ha Mulungu giladi wabokele Loho wa Mulungu. 16 Kwavija Loho wa Mulungu kakala hanamuhumulukila munhu yoyose mdidale jao, ila wakala wabatizigwe mditwaga da Mndewa Yesu diiyeka. 17 Abaho, Petulo na Yohana wawekila makono gao, na hewo wabokela Loho wa Mulungu. 18 Simoni viyawene kamba wanhu wabokela Loho wa Mulungu mkwikilwa makono na watumigwa wa Kilisto, avo, kageza kuwagwelela hela Petulo na Yohana yolonga, 19 "Nigweleleni na nie udaho uno, giladi munhu yoyose yondanimwikile makono gangu, yabokele Loho wa Mulungu." 20 Ila Petulo kamwidika, "Udanganhike gweye hamoja na hela zako, kwagiza nhunza ya Mulungu yoguligwa na hela! 21 Kwabule hanhu hohose muisang'hano ino, kwavija moyo wako haumnogeze Mulungu. 22 Avo, ukileke kilozo kino na umtambikile Mndewa, siku kokugela kumgongo mkukala na ngelegeza kamba ino mmoyo wako. 23 Kwavija nokona kumema migongo na kwa mkifungo cha mbuli zihile." 24 Simoni kedika, kalonga, "Nitambikileni ha Mndewa, giladi mbuli zose zimulongile sambizinivike." 25 Petulo na Yohana viwamambukize kulonga gaja gawonile na kuwapetela wanhu Usenga Unogile, wabwela Yelusalemu, na kuupeta Usenga Unogile muna iviwanbo bwando va Samalia. 26 Msenga wa Mndewa wa kuulanga kamulongela Filipo, "Isasale, uchole ng'ambu ya kusi kubitila nzila ya kiwala, ihumuluka kulawa Yelusalemu mbaka Gaza." 27 Avo, Filipo kaisasala kuchola, na viyakalile mnzila, kaiting'hana na kibohola wa Etiopia, yakalile mkulu wa ngama yose ya Kandake, Malikia wa Etiopia. Munhu ino kakala yacholile Yelusalemu kutambika. 28 Viyakalile yakalile mdikwama yobwela ukae, kakala yosoma kitabu cha muhokozi Isaya. 29 Loho wa Mulungu kamulongela Filipo, "Dikwenhukile kwama dija uilongoze najo." 30 Abaho, Filipo kadikimbilila dikwama, na kamuhulika munhu yosoma kitabu chandikigwe na muhokozi Isaya. Filipo kamuuzwa, "Vino kugatanga ago guusoma?" 31 Na heyo kedika, "Nodahaze kuvitanga, bila munhu kunilongoza?" Avo kamgoneka Filipo yakwele uchana yakale hamoja na heyo. 32 Na hanhu hayakalile yosoma handikigwa vino, "Kalongozigwa kamba ng'hondolo yochola kuchinjigwa, na kamba vija mwana ng'hondolo yanyamale haulongozi wa imunhu yomkanha mijusu, na heyo halongile mbuli yoyose. 33 Kageligwa kinyala na kakala bule munhu wa kumgombela. Yalihi yodaha kulusima lukolo lwake? Kwavija ugima wake usegezigwa muisi." 34 Mkulu ija kamuuzwa Filipo, "Nilongele, muhokozi ino kolonga mbuli za munhu

yalihi? Kolonga mbuli zake mwenyego ama za munhu iyagwe?" 35 Abaho, Filipo kasongela Mzinyandiko zizija Zing'alile, kumpetela Usenga Unogile wa Yesu. 36 Viwakalile mnzila wochola, wavika hanhu hakalile na mazi, na ija imkulu kalonga, "Hano hana mazi, avo kinhu chaki kinigomesa ndeke kubatizigwa?" 37 Filipo kamulongela, "Kamba kotogola mmoyo wako wose, kodaha kubatizigwa." Na heyo kedika, kalonga, "Ona, notogola kamba Yesu iyo Mwana wa Mulungu." 38 Mkulu hiyo kalagiza dikwama dime, abaho, wose wabili wahumuluka wengila mgamazi, na heyo Filipo kam'batiza. 39 Abaho, viwalawile mmazi, baho Loho wa Mndewa kamnyamula Filipo, na ija imkulu hamuwene mwanza uyagwe, avo kagendelela na mwanza wake kuno yodeng'ha. 40 Filipo kedukila ka Azoto, na viyakalile mnzila kakala youpeta Usenga Unogile m'viwambo vose mbaka viyavikile Kaisalia.

9 Kipigiti kikija, Sauli yang'hali yowadumbiza na kugelegeza kuwakoma wanahina wa Mndewa. Kachola ha Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko, na 2 kupula lupwilili lwa kumtenda yatambulwe muna zing'anda zose za nhambiko ako kudiwambo da Damaski, giladi yahawavika, wambigalo ama watwanzi woiwinza Nzila hiyo ya Mulungu, yawagoge na kuwabweza Yelusalemu. 3 Sauli viyakalile mnzila behi na kuvika Damaski, kedukila mulangaza kulawa kuulanga ummwemwesa ng'ambu zose. 4 Kagwa hasi, kahulika dizwi dilonga, "Sauli, Sauli! Habali ungaza?" 5 Sauli kauza, "Gweye kwa munhu waki, Mndewa?" Na heyo kedika, "Nie iyo Yesu, ija gweye umgaza. 6 Ila wime, wingile mdiwambo, ako kolongeligwa chuulondigwa kutenda." 7 Wanhu wakalile mmwanza umwe na Sauli wema haja bila kulonga mbuli kuno wokanganya, wadihulika dija didizwi, ila hawamuwene munhu. 8 Sauli kenuka, ila viyananule meso gake, honile kinhu. Avo wamgoga mkono wamulongoza mbaka mdiwambo da Damaski. 9 Kakala hadahile kulola mmazua madatu, na kakala hadahile kuja ama kung'wa kinhu chochose. 10 Ako Damaski kukala na mwanahina imwe yakemigwe Anania. Mndewa kamulongela kinhu mnzozzi, kamkema, "Anania!" Anania kedika, "Iyo nie, Mndewa." 11 Mndewa kamulongela, "Winuke uchole kung'anda ya Yuda kubitila nzila ikemigwa Nzila Igoloke, ukamuuze munhu yokemigwa Sauli, mwenekae wa Taliso, kwavija heyo kotambika. 12 Na heyo muna inzozzi kamona munhu, yokemigwa Anania, keza kamwikila makono gake uchana yake, giladi yadahe kulola mwanza uyagwe." 13 Ila Anania kedika, "Mndewa, nizihulika mbuli za munhu ino mwa wanhu bwando na

mbuli zose zihile ziyawatendele wanhu zako wang'alile muisi ya Yelusalemu. 14 Na heyo keza hano yali na udaho kulawa ha wakulu wa wakulu wa nhambiko kuwagoga wanhu wose wotambika mditwaga jako." 15 Ila Mndewa kamulongela, "Genda, kwavija munhu ino iyo kia changu kinisagule giladi yadipape twaga jangu ha Wamhazi, wandewa zao, na ha wanhu wa Israeli. 16 Na nie nomulagusila vija voyolondigwa kugaya ng'hani sama ya twaga jangu." 17 Avo, Anania kachola kengila muna ing'anda. Abaho, kamwikila makono gake Sauli, kamulongela, "Ndugu yangu Sauli, Mndewa Yesu mwenyego, yakulawilile mnzila yuubitile, kanilagiza giladi udahe kulola mwanza uyagwe na umemezwe Loho wa Mulungu." 18 Bahaja vinhu kamba vigome vilagala kulawa mmeso ga Sauli, na kadaha kulola kabili. Kema, abaho, kabatizigwa. 19 Na viyamambukize kuja mandia, mhiko zimbwelela. Sauli kakala mazua madodo hamoja na wanahina ako Damaski. 20 Baho kasonga kuwapetela wanhu muna zing'anda za nhambiko kamba Yesu iyo Mwana wa Mulungu. 21 Wanhu wose wamuhulike wakanganya, na kuuza, "Munhu ino si ija yakalile yowagaza waja wakalile wodikema twaga dino hiko Yelusalemu? Na hezile hano giladi yawagoge na kuwagala ha iwakulu wa wakulu wa nhambiko?" 22 Sauli kagendelela kuwa na mhiko, na kuwazanya Wayahudi wa Damaski mkulonga kamba Yesu iyo Kilisto. 23 Vigabitile mazua bwando, Wayahudi watenda zundo giladi wamkome Sauli. 24 Ila Sauli kazitanga sang'hano zao. Imisi na ikilo wemiliza zinyivi za idiwambo giladi wamkome. 25 Ila kipigiti cha ikilo wanahina zake wamsola mungelo na kumuhumulusa hasi kubitila hanhu hakalile na zonzo mkiwambaza cha idiwambo. 26 Sauli viyavikile Yelusalemu, kageza kuilumba na wanahina, ila wose wamdumba, hawatogole kamba kweli heyo kakala mwanahina. 27 Ila Banaba kamsola na kumgala ha watumigwa wa Kilisto. Kawalongela vija Sauli viyamuwene Mndewa, na Mndewa viyalongile na Sauli viyakalile mmwanza wake, na vija Sauli viyakalile yowapetela wanhu Usenga Unogile mtwaga da Yesu ako Damaski bila kudumba. 28 Avo Sauli kakala hamoja na hewo na kuzunguluka Yelusalemu yose kuno youpeta Usenga Unogile mditwaga da Mndewa bila kudumba. 29 Kalonga na kuibamilila na Wayahudi wa Kigiliki, ila wageza kumkoma. 30 Wanhu wamtogole Kilisto viwahulike mbuli zino, wamsola Sauli wamgala Kaisalia, abaho, wamuleka yachole Taliso. 31 Abaho, kipigiti hicho wanhu wamtogole Kilisto wakala mditindiwalo muisi zose za Yudea, Galilaya, na Samalia. Na kubitila Loho wa Mulungu, wangeligwa mhiko na kukula mkumnogela Mndewa,

na mhetu yao yongezeka. 32 Petulo viyakalile yozunguluka kila hanhu, kachola kuwatembela na wanhu wa Mulungu wakalile wokala Lida. 33 Ako kamona munhu imwe twaga jake Enea yakalile yaholole, munhu hiyo kakala yatambalale mulusazi mkipigiti cha milao minane. 34 Petulo kamulongela, "Enea, Yesu Kilisto kokuhonya. Winuke, utandike lusazi lwako." Baho Enea kenuka. 35 Wanhu wose wakalile Lida na Shaloni wamuwene Enea, wamtogola Mndewa. 36 Kukala na mwanahina imwe mkiwambo cha Yopa twaga jake Tabita, nhegulo yake Mkgigili Dolikasi, munhu yakalile na sang'hano zinogile na kuwagwelela vinhu wakumbulu. 37 Kipigiti hicho kakala yolumwa, abaho, kadanganhika, na lukuli lwake vilukoshigwe, lwikigwa mdigati da uchana. 38 Kiwambo cha Lida kikala behi na kiwambo cha Yopa, avo wanahina viwahulike kamba Petulo ka mkiwambo cha Lida, wamulagizila wanhu wabili na kumulongela, "Wize mbwisa kumwetu." 39 Petulo kachola hamoja na hewo, na viyavikile, kagaligwa gati da uchana. Vizuka wose wema behi nayo kuno wolila na kumulagusila ng'hanzu na vivalo viyagwe viyavitendile Dolikasi viyakalile hamoja na hewo. 40 Petulo kawalava kunze wanhu wose, kafugama mavindi, katambika. Abaho, kalugalukila luja ulukuli kalonga, "Tabita, lamuka." Na heyo kananula meso gake, na viyamuwene Petulo, kenuka kakala. 41 Kamgoga mkono na kumwinula. Abaho, kawakema wanhu wamtogole Kilisto na vizuka, kamwika haulongozi wao kuno yali mgima. 42 Mbuli ino ibwililika muisi yose ya Yopa, na wanhu bwando wamtogola Mndewa. 43 Petulo kagendeleva kukala Yopa mazua bwando hakae ha munhu imwe twaga jake Simoni, yakalile msindika mikwembe.

10 Ako kudiwambo da Kaisalia kukala na munhu imwe twaga jake Kolinelio, mkulu wa dale da asikali mia wa Loma dikemigwa "Dale da Italia." 2 Heyo hamoja na wanhu wose wa ng'anda yake wakala wanhu wa nhambiko, na wakala womdumba Mulungu. Kakala yowagwelela vinhu awo wakalile bule vinhu na kumtambikila Mulungu mazua gose. 3 Zua dimwe kamba saa tisa ichungulo kona kinhu mnzoz. Kamona na meso gake msenga wa Mulungu wa kuulanga yomwizila na kulonga, "Kolinelio!" 4 Kolinelio kamulola kuno yokona bwembwe, abaho, kamuza, "Kuna choni, Mndewa?" Msenga wa Mulungu wa kuulanga kamwidika, "Nhambiko zako na nhosa zako zuuwagwelele wakumbulu zivika uchana na kuwa ukumbuso ha Mulungu. 5 Avo uwatume wanhu wachole Yopa wakamkeme munhu imwe twaga jake Simoni yakalile yokemigwa Petulo. 6 Kokala hamoja

na Simoni msindika mikwembe, ng'anda yake ya behi na ibahali." 7 Ija insenga wa Mulungu wa kuulanga viyasegele, Kolinelio kawakema nyakadala zake wabili na asikali imwe yakalile yamnogele Mulungu yakalile yomsang'hanikila heyo. 8 Kawalongela mbuli zose zilawilile, abaho, kawalagiza wachole Yopa. 9 Zua da ikabili mkipigiti cha kamba saa sita viyakalile mmwanza wao, wakwenhukila ikiwambo, Petulo kawela mkiswili kutambika. 10 Kona nzala ng'hani, kasulukila kinhu cha kuja. Na mandia vigakalile gosasaligwa kapata kigumbizi. 11 Kawona ulanga uvuguka, na kinhu kilingile kamba guo kulu dikala dihumuluswa hasi digogigwe mng'ambu zake nne. 12 Mgati yake kukala na wang'onzo wose wali na migulu mine, waja wotambala na ndege wa kuulanga. 13 Abaho, kahulika dizwi domulongela, "Petulo, lamuka uchinje, uje!" 14 Ila Petulo kalonga, "Bule, Mndewa, nie sinakuja ng'honi ama kinhu chochose kinyolodoke." 15 Dizwi dimulongela mwanza wa ikabili, "Sambiuivikeme ng'honi vinhu vinogezwe na Mulungu." 16 Mbuli ino ilawilila mianza midatu, na baho kija ikinhu kilingile kamba guo kulu kisoligwa kubwela kuulanga. 17 Petulo viyakalile yogelegeza nhegulo ya inzoz. Ija, waja wanhu watumigwe na Kolinelio walawilila. Wakala wouza kuili ng'anda ya Simoni kuno wemile haulongozi wa ulwivi. 18 Wakemelela, wauza, "Hana muhenza hano yokemigwa Simoni Petulo?" 19 Petulo viyakalile yang'hali yogelegeza nhegulo ya inzoz. Ija, Loho wa Mulungu kamulongela, "Simoni, hana wanhu wadatu wokuzahila. 20 Avo wime na uhumuluke hasi. Sambiusinhe kuchola hamoja na hewo, kwavija nie iyo niwalagize." 21 Petulo kahumuluka hasi kawalongela, "Nie iyo munhu yumumzahila. Mwiza kuwinza choni?" 22 Waja wanhu walonga, "Kolinelio, mkulu wa dale da asikali mia wa Loma, katulagiza. Ino iyo munhu yalibule uzenzeleganye, munhu yomdumba Mulungu, na yodumbigwa na Wayahudi wose. Msenga wa Mulungu wa kuulanga kamulongela kamba, gweye uchole kung'anda yake giladi yahulike kija chondaulonge." 23 Abaho, Petulo kawabokela na kuwengiza mng'anda na kuwagwelela uwaso haja. Zua diyagwe Petulo kasonga mwanza hamoja na hewo, na ndugu wayagwe kulawa Yopa wailongoza hamoja na heyo. 24 Zua da ikabili wavika mdiwambo da Kaisalia, ako Kolinelio kuyakalile yowabeta hamoja na ndugu zake na wambwiga zake yaakalile yawagoneke. 25 Petulo viyakalile behi kwingila mng'anda, Kolinelio kam'bokela na kumfugamila mavindi yomtambikila. 26 Ila Petulo kamwinula, kalonga, "Inuka, nie mwenyego na munhu tu." 27 Petulo kagendeleva kulonga na Kolinelio, na viyengile

mng'anda kajona dale kulu da wanhu wailundiza. 28 Kawalongela, "Mweye movitanga kamba Muyahudi yoyose kagomesigwa na Malagizo ga Musa kuilumba na Mmhazi ama kumtembelela. Ila Mulungu kanizuma kamba sambinimkeme munhu yoyose keha ama kanyolodoka. 29 Vumunikemile, silemile kwiza. Avo nouza, mbuli ilihi yumunikemele?" 30 Kolinelio kedika, "Mazua mane gabitile mkipigiti kamba kikino cha saa tisa, nikala mng'anda yangu nitambika. Baho munhu yakalile yavalile vivalo vinang'hazika kema haulongozi wangu 31 na kulonga, 'Kolinelio! Mulungu kaihulika nhambiko yako na kuzikumbuka nhunza zako ziuwagwelele wakumbulu. 32 Mulagize munhu yachole Yopa ha munhu yokemigwa Simoni yokemigwa Petulo. Heyo kokala muing'anda ya Simoni msindika mikwembe, yokala behi na bahali.' 33 Avo, hima niwalagiza wanhu kumwako, na gweye kutenda goya vuwizile. Avo wose twabaha haulongozi wa Mulungu kutegeleza mbuli yoyose yaakulagize Mndewa utulongele tweye." 34 Abaho, Petulo kasonga kulonga, "Sambi nivitanga kamba Mulungu halola kihanga cha munhu. 35 Ila wanhu wa isi yoyose womdumba heyo na kutenda ganogile, kowatogola. 36 Moitanga imbuli yaigalile Mulungu ha wanhu wa Israeli, kuno youpeta Usenga Unogile ugala tindiwalo kubitila Yesu Kilisto, yali Mndewa wa wanhu wose. 37 Mkitanga kija kilawile muisi yose ya Yudea, kusongela Galilaya, Yohana viyeshile kuwapetela wanhu usenga wake wa ubatizo. 38 Muntanga Yesu wa Nazaleti, vija Mulungu viyamsagule kubitila Loho wa Mulungu na mhiko. Kachola kila hanhu, yotenda mbuli zinogile na kuwahonya wanhu wose wakalile wagogigwe na mhiko za Mwenembago, kwavija Mulungu kakala hamoja na heyo. 39 Tweye twa wasindila wa mbuli zose ziyatendile muisi ya Wayahudi na Yelusalemu. Na hewo wamkoma mkumuwamba mumsalaba. 40 Ila Mulungu kamzusa zua da ikadatu na kumtenda yoneke. 41 Honeke na wanhu wose, ila na wasindila wakalile wasaguligwe na Mulungu. Wasindila awo iwo tweye tukalile tudile na kung'wa hamoja na heyo, viyeshile kuzuka kulawa mkudanganhika. 42 Katulagiza tuwapetele wanhu Usenga Unogile na kusindila kamba Yesu iyo yasaguligwe na Mulungu yawe mulamula wa wanhu wagima na wadanganhike. 43 Wahokozi wose wolava usindila wa mbuli zake, kamba kila munhu yamtogole heyo, vilozo vake vogeligwa kumgongo kubitila twaga jake." 44 Petulo viyakalile yang'hali yolonga mbuli zino, Loho wa Mulungu kawahumulukila wanhu wose wakalile woutegeleza uusenga. 45 Wayahudi wamtogole Kilisto wezile hamoja na Petulo wakanganya, avija Wamhazi

vivija viwetiligwe nhunza ya Loho wa Mulungu. 46 Kwavija wawahulika wolonga ulonzi wa mkanganyo na kumuyenzi Mulungu. Abaho, Petulo kalonga, 47 "Wanhu wano wabokela Loho wa Mulungu kamba tweye vitubokele. Vino hana munhu yoyose yodaha kuwagomesa sambiwabatizigwe na mazi?" 48 Avo kalagiza kamba wabatizigwe mditwaga da Yesu Kilisto. Abaho, wamuyalalila Petulo yakale na hewo mmazua madodo.

11 Watumigwa wa Kilisto na wanhu wamtogole Kilisto wakalile muisi yose ya Yudea wahulika kamba Wamhazi na hewo waubokela Usenga wa Mulungu. 2 Avo, Petulo viyacholile Yelusalemu, wanhu wamtogole Kilisto wakalile wengile kumbi wam'bamilila, 3 walonga, "Habali gweye wingile mng'anda ya wanhu walekile kwingila kumbi na kuja na hewo?" 4 Avo, Petulo kasonga kuwasimulila vinhu vose lumosilumosi. 5 "Nikala mdiwambo da Yopa notambika, mhata kigumbizi nyona nzozi. Nyona kinhu kilingile kamba guo kulu dikalile dihumuluswa hasi kulawa kuulanga digogigwe mng'ambu zake nne na dikala dihumulukila hanhu hanikalile. 6 Nidilola goya mgati yake, nyona wang'onyo wa muisi wali na migulu mine, wang'onyo wa kumuhulo, wang'onyo wotambala, na ndege wa kuulanga. 7 Abaho, nihilika dizwi dinilongela, 'Petulo, gandamuka uchinje, uje!' 8 Ila nie nilonga, 'Bule, Mndewa, nie sinakuja ng'hone ama kinhu chochose kinyolodoke.' 9 Ila dizwi kulawa kuulanga dinidika mwanza wa ikabili, 'Sambiukikeme ng'hone ama kinyolodoka kinhu chochose chayakinogezze Mulungu.' 10 Mbuli ino ilawilila mianza midatu, abaho, vinhu vose vikwenhigwa kabili kubwela kuulanga. 11 Kipigiti kikija wanhu wadatu, wakalile watumigwe kumwangu kulawa Kaisalia, wema kuna ing'anda inikalile nikala. 12 Loho wa Mulungu kanilongela nichole na hewo sambinisinhe. Wandugu wano sita vivija wachola hamoja na nie, twingila muna ing'anda ya ija imunhu yatulagize. 13 Katulongela vija viyamonile msenga wa Mulungu wa kuulanga yemile mng'anda yake na kulonga, 'Mtume munhu yachole Yopa yamgale hano Simoni yokemigwa Petulo, 14 kokugwelela usenga, na kubitila usenga hiwo, gweye hamoja na wanhu wa ng'anda yako yose wokomboligwa.' 15 Na vunisongile kulonga, Loho wa Mulungu kawahumulukila na kukala uchana yao kamba viyatuhumulukile uchana yetu tweye haichanduso. 16 Avo ng'humbuka gaja gayalongile Mndewa kamba, 'Yohana kakala yobatiza na mazi, ila mweye mobatizigwa na Loho wa Mulungu.' 17 Avo kamba Mulungu kaweng'ha nhunza iija

iyatugwelele tweye kipigiti vitumtogle Mndewa Yesu Kilisto, nie iyo munhu waki hata nim'bamilile Mulungu?"

18 Viwahulike gano, wanyamala wamuyenzi Mulungu wolonga, "Avo Mulungu kawagwelela hata Wamhazi bazi da kuleka vilozo digala ugima." **19** Avo waja wakalile wapwilike kipigiti cha mgayo ulawilile kipigiti chayakomigwe Stefano wachola isi za kutali za Foinike, Sipulo, na Antiokia woupeta Usenga mwa Wayahudi weiyeka. **20** Ila mmwanza wao wakala wanhu wayagwe kulawa Sipulo na Kilene wachola kudiwambo da Antiokia na kusonga kulongelela na Wagiliki, wowapetela Usenga Unogile wa Mndewa Yesu. **21** Mkono wa Mndewa ukala hamoja na hewo, na wanhu bwando watogola na kugalukila kuyali Mndewa. **22** Mbuli zino zihulikwa na wanhu wantogole Kilisto wakalile Yelusalemu, avo wantuma Banaba yachole kudiwambo da Antiokia. **23** Viyavikile na kona vija Mulungu viyawamoteze wanhu, kadeng'ha na kuwagong'ondeza wose wagendelele kukala muikweli ya Mndewa na mioyo yao yose, **24** kwavija heyo kakala munhu yali na moyo unogile yamemile Loho wa Mulungu na nhamanila. Na wanhu bwando wantogola Mndewa. **25** Abaho, Banaba kachola Taliso kumzahila Sauli, **26** na viyamuwene, kamgala kudiwambo da Antiokia. Avo mmulao wose Banaba na Sauli wakala wokiit'hanila na wanhu wantogole Kilisto na kufundiza wanhu bwando ako kudiwambo da Antiokia. Na wanahina baho wasongile kukemigwa Wakilisto haja Antiokia. **27** Muna ikipigiti kino wahokozi kulawa Yelusalemu weza Antiokia. **28** Imwe mmwanza wao yokemigwa Agabo kema na kuhokola kubitila Loho wa Mulungu yolonga kamba nzala mpamanho yogubika ulumwengu wose, na gano galawilila kipigiti Klaudio viyakalile Mndewa. **29** Wanahina waitogolela kulava vinhu kila munhu viyadahile na kuwagwelela wanhu wantogole Kilisto wakalile wokala Yudea. **30** Wagatenda gano, abaho, wawagwaa Banaba na Sauli wavigale vija viwasangile ha wavyele.

12 Mkipigiti kiguhi Mndewa Helode Agilipa wa ichanduso kawagoga wanhu wayagwe wantogole Kilisto giladi yawagaze. **2** Kamsola Yakobo, ndugu yake Yohana, na kumkoma na zele. **3** Viyawene kamba mbuli ino iwanogela Wayahudi, kagendelela kumgoga na Petulo. Mbuli zino zilawilila mkipigiti cha Lusona Iwa Mikate Ilibule Mela. **4** Viyeshile kumgoga Petulo kamgela mkifungo, kamwika mmakono ga madale mane ga asikali, na kila dale dikala na asikali wane, wamwimilize. Helode kakala yogelegeza kumulava hanze mwa wanhu kipigiti Ulusona Iwa Pasaka luhamala. **5**

Avo Petulo kemilizwa mding'anda da kufungila wanhu, ila wanhu wantogole Kilisto wagangamala kumtambikila Mulungu sama yake. **6** Ikilo ya kuchela imitondo ya zua diyalondile Helode kumulava hanze mwa wanhu, Petulo kakala yawasile hagatigati ya asikali wabili kuno yafungigwe minyolo mibili, na wemilizi wakala wogonelela wokwimiliza ulwivi lwa iding'anda da kufungila wanhu. **7** Bahaja msenga wa Mndewa wa kuulanga kalawilila na mulangaza umwemwesa muja mdigati, kamkwasa mulubavu na kumulamusa, abaho, kamulongela, "Inuka mbwisa!" Na bahaja iminyolo imulagala kulawa mmakono gake. **8** Abaho, msenga wa Mndewa wa kuulanga kamulongela, "Vala vivalo vako na ng'hwabasa zako." Na Petulo katenda vija vayalongeligwe. Abaho, msenga wa Mndewa wa kuulanga kamulongela, "Izinge guo jako unikweleleze." **9** Petulo kamkweleleza mbaka hanze ya iding'anda da kufungila wanhu, ila kakala bule nzonzi kamba gaja msenga wa Mndewa wa kuulanga gayatendile gakala kweli galawilila, kagiza kakala yokona nzozi. **10** Wadibita dale da asikali da ichanduso na dale da asikali wemilizi da ikabili na kuvika kuna ulwivi lutendigwe na mizuma lukalile lulola kudiwambo, luwavugukila lwenyego na hewo wabita. Na viwakalile wotembela mnzila ya mdiwambo, kedukila ija msenga wa Mndewa wa kuulanga kamuleka Petulo. **11** Abaho, Petulo nzonzi zim'bwelela, kailongela mwenyego, "Sambi nivitanga kamba Mndewa kamtuma msenga wake wa kuulanga yanikombole kulawa mmakono ga Helode na kulawa mgaja gose gowokala wotamanila Wayahudi galawilile." **12** Kipigiti kikija zinzonzi vuzim'bwelele, kachola kung'anda ya Maliamu, mamaake Yohana, ayo yakalile na twaga da ikabili dikemigwa Maluko, ako wanhu bwando kuwakalile waiting'hane wotambika. **13** Petulo kalubwenga ulwivi lwa kunze, na mndeke yokemigwa Loda keza kumulola munhu yobwenga ulwivi. **14** Viyategeleze na kudihulika dizwi da Petulo, kadeng'ha ng'hani kakimbila kabweleganya bila kuvugula ulwivi na kuguta yolonga, "Petulo ka halwivi." **15** Wamulongela, "Gweye kuna luwege." Viyagendelele kugangamiza kamba kweli Petulo ka halwivi, walonga, "Siku kowa msenga wa Mulungu wa kuulanga yali hamoja nayo." **16** Ila Petulo kagendelela kubwenga ulwivi, na viwavugule ulwivi na kumona heyo, wakanganya ng'hani. **17** Petulo kawahungila na mkono wake giladi wanyamale na kuwagondela avija Mndewa viyamulawiile kulawa mding'anda da kufungila wanhu, kalonga, "Mulongeleni mbuli zino Yakobo na wanhu wayagwe wantogole Kilisto." Abaho, kasegela kachola hanhu hayagwe. **18** Viivikile

imitondo, kukala na mkomemkome mmwanza wa asikali, wolonga, "Kinhu chaki kimulawilile Petulo?" 19 Helode kalagiza wanhu wamzahilile Petulo kila hanhu ila hawamonile. Avo kawatuma wanhu wawauze goya waja iwaasikali, abaho, kalagiza wakomigwe. Abaho, Helode kasegela Yudea kachola kukala Kaisalia. 20 Helode Agilipa wa ichanduso kawonela lusango wanhu wa miwambo ya Tilo na Sidoni, avo wanhu wa Tilo na Sidoni waiduganya hamoja wachole kuiting'hana nayo. Avo wamuyalalila Blasto, mkulu wa ng'anda da kindewa da Helode, wachole na heyo ha Helode Agilipa wa ichanduso kumgwila mavindi kwavija isi yao yopata mandia kulawa muisi ya Helode. 21 Zua diwasagule kuiting'hana vidivikile, Helode kavala miguo yake ya kindewa, kakala mkgoda chake cha undewa na kuwapetela wanhu. 22 Wanhu wakala woguta, wolonga, "Dizwi dino da mulungu, na sio dizwi da munhu." 23 Kwavija Helode hamuyenzile Mulungu, bahaja msenga wa Mndewa wa kuulanga kamtoa, kagwa hasi, kadigwa na masango, na kudanganhika. 24 Ila Usenga wa Mulungu ugendelela kwenela na kukula. 25 Abaho, Banaba na Sauli viwamambukize sang'hano yao, wasegela Yelusalemu, wamsola na Yohana ayo vivija yakalile yokemigwa Maluko.

13 Mdidale da wanhu wamtogole Kilisto ako kudiwambo da Antiokia kukala na wahokozi na wakulufunzi wakalile wokemigwa Banaba, Simioni yakalile na twaga diyagwe dikemigwa Munhu Mtitu, Lukio munhu wa Kilene, Manaeni yakalile yakulile mding'anda da Mndewa Helode Antipa, na Sauli. 2 Viwakalile womtambikila Mndewa na kufunga, Loho wa Mulungu kalonga, "Nibagulileni Banaba na Sauli sama ya sang'hano iniwakemele." 3 Avo viwamambukize kufunga na kutambika, wawekila makono gao na kuwatuma. 4 Wabili waja watumigwa na Loho wa Mulungu wabita mkiwambo cha Seleusia, kulawa haja wakwela mmeli wachola kukisiwa cha Sipulo. 5 Viwavikile mdiwambo da Salamisi, waupeta Usenga wa Mulungu mzing'anda za nhambiko za Wayahudi. Yohana, ayo vivija yakemigwe Maluko, kakala na hewo yowataza. 6 Watembela wabita mkisiwa chose mbaka walawilila Pafosi. Haja wam'vika muhawi wa Kiyahudi na muhokozi wa uvwizi yokemigwa Bali Yesu. 7 Yakalile munhu wa behi ng'hani na mkulu wa kisiwa kija yokemigwa Seligio Paulo, yakalile munhu m'bala ng'hani, ayo yagalile usenga ha Banaba na Sauli yolonda kuhulika Usenga wa Mulungu. 8 Ila Elima ija imuhawi, kwavija ino iyo nehulo ya twaga jake dikemigwa Bali Yesu muulonzi wa Kigiliki, kawabamilila na kugeza kumtenda ija imkulu wa kisiwa yaileme

nhamanila ija. 9 Ila Sauli, ayo vivija yakalile yokemigwa Paulo, kamemezwa Loho wa Mulungu kamulola ng'hani Elima 10 na kulonga, "Gweye kwa mwana wa Mwenembago na kwa mdumuka wa vinhu vose vilibule uzenzeleganye. Huleka kuzibulunya mbuli za Mndewa zilibule uzenzeleganye? 11 Avo lusango lwa Mndewa lwa hamoja nagwe, kowa kimbugumbugu, na mkipigiti kidodo hudaha kuwona mulangaza wa zua." Bahaja vinyunyu na ziza vimwizila, na kasonga kubabasila yozahila munhu yamgoge mkono yamulongoze. 12 Ija imkulu wa ikisiwa viyagonile gaja galawilile, katogola kwavija kakala yokanganya mafundo ga mbuli za Mndewa. 13 Abaho, Paulo na wayage wakwela mmeli kulawa Pafosi wachola Pega ili muisi ya Pamfilia, na viwavikile haja, Yohana, ayo vivija yakalile yokemigwa Maluko, kawaleka kabwela Yelusalemu. 14 Kulawa Pega, Paulo na Banaba wagendelela wachola kudiwambo da Antiokia muisi ya Pisidia. Mdzua da Mhumulo wengila mng'anda ya nhambiko wakala hasi. 15 Viwamambukize kusoma Malagizo ga Musa na wahokozi, mkulu wa ing'anda ya nhambiko katuma munhu kumwao yolonga, "Ndugu zetu, kamba muna mbuli ya kuwagangamiza wanhu, mulonge." 16 Paulo kenuka na kuwahungila mkono na kulonga, "Mweye wanhu wa Israeli na mweye wanhu hamuli Wayahudi mumtambikila Mulungu, nhegelezeni! 17 Mulungu wa wanhu wa Israeli kawasagula wahenga zetu na kawatenda wongezeke kipigiti viwakalile Misili na kuwalava muisi ija na mhiko ng'hulu. 18 Kawazaganya mmilao malongo mane muluwala, 19 na kaibananga mitala saba ya Kanaani na kuwagwelela wanhu zake isi zao kamba uhazi wao. 20 Mbuli zino zose zisola kamba milao mia nne na malongo matano. "Vugabitile gano, Mulungu kawagwelela walamula mbaka kipigiti cha muhokozi Samweli. 21 Abaho, wanhu walonda mndewa, na Mulungu kawagwelela Sauli mwanage Kishi, wa mtala wa Benjamini, yakalile yatawale milao malongo mane. 22 Viyamsegeze Sauli, kamtenda Daudi yawe mndewa wao. Mulungu kalonga vino yomulonga Daudi, 'Nimpata Daudi mwana wa Yese, munhu inimnogele, yodayagatende gose ganimulonda heyo yagatende.' 23 Kulawa mulukolo lwa munhu ino Mulungu kamgala Mkombola, Yesu, muisi ya Israeli, kamba viyekile kilagano. 24 Yesu viyakalile hanasonga sang'hano yake, Yohana kaupeta usenga wa kuleka vilozo na kubatizigwa mwa wanhu wose wa Israeli. 25 Yohana viyamambukize sang'hano yake, kalonga, 'Mweye mokwagiza nie iyo munhu yalihi? Nie sio munhu ija imutamania kwiza, ila heyo kokwiza hachugu changu, ayo ng'hwabasa zake nie silondigwa kuzifungula.' 26 "Ndugu zangu,

wana wa Abraham, na mweye wanhu mumtambikila Mulungu mulekile kuwa Wayahudi, usenga uno wa ukombola tugalligwa tweye! 27 Wanhu wa Yelusalemu na wakulu zao wa isi hawamtangile Yesu ama kuzitanga mbuli za wahokozi. Hata avo mkumtagusa Yesu kudanganhika, wazitenda mbuli zino za wahokozi ziwosoma Mazua gose ga Mhumulo zivikile. 28 Hata kamba hawonile kilamso kimulumbile heyo kudanganhika, wamulongela Pilato yamtaguse ifa. 29 Viwamambukize kutenda mbuli zose zayandikiligwe heyo, wamuhumulusa hasi kulawa mumsalaba na kumtambalika mdipanga. 30 Ila Mulungu kamzusa kulawa mkudanganhika, 31 na mazua bwando kakala yokoneka na avo wakalile wotembela nayo kulawa Galilaya mbaka Yelusalemu. Awo sambi iwo wasindila mwa wanhu wa Israeli. 32 Tuwagalila Usenga Unogile awo Mulungu uwailagane na wahenga zetu, 33 katuvikizila tweye, wana zao, mkumzusa Yesu. Vivija, kamba vija viyandikigwe mzabuli ya ikabili ilonga, 'Gweye iyo Mwanangu, lelo nigaluka Tataako.' 34 Ikweli ya kamba, Mulungu kamzusa Yesu kulawa mkudanganhika, sambiyadanganhike kabili, ilongwa muna zimbuli zino, 'Nowagwelela motelo zing'alile na za kweli ziniilagane na Daudi.' 35 Avo vivija kalonga mzabuli iyagwe, 'Humuleka Munhu wako Yang'alile yolele mdipanga.' 36 Kwavija Daudi viyamalile kusang'hanikila mbuli za Mulungu mwa wanhu wa mulelo wake mwenyego, kadanganhika, kazikigwa hamoja na wahenga zake, na lukuli lwake lolela mdipanga. 37 Ila munhu ija Mulungu iyamzuse holi. 38 Avo, ndugu zangu, mbuli ino na itangike kumwenu kamba mkubila Yesu mpeteligwa kugeligwa kumgongo kwa vilozo. 39 Mkubila Yesu iino, kila munhu yotogola kosegezelwa vilozo vose, vija havidahike kusegezigwa na Malagizo ga Musa. 40 Avo teganyeni, gaja gandikigwe mkitabu cha wahokozi sambigawalawilile mweye. 41 'Loleni mweye mtenda mzhaka, kanganyeni na mdanganhike! Kwavija mmazua genu, nosang'hana sang'hano, sang'hano ayo yondamuleke kuitogola, hata kamba munhu yahawalongela!' 42 Paulo na Banaba viwakalile wolawa hanze, wanhu wawayalalila wazilonge mbuli zino kabili Mdizua diyagwe da Mhumulo. 43 Mting'hano wa ing'anda ya nhambiko vuuigolile, Wayahudi bwando na waja lwamhazi watogole kuwa Wayahudi wawakoleleza Paulo na Banaba. Paulo na Banaba wawayalalila wagendelele kukala mngkewa ya Mulungu. 44 Zua diyagwe da Mhumulo, wanhu behi na wose wa mdiwambo dija waiting'hana kutegeleza Usenga wa Mndewa. 45 Ila Wayahudi viwawene bwando da wanhu, wona migongo, wasonga kulonga

mbuli za ufukuzi, kuno wozibeza mbuli zoyokala yolonga Paulo. 46 Abaho, Paulo na Banaba wose wabili wenula dizwi walonga bila kidumbo wolonga, "Ilondigwa kamba, Usenga wa Mulungu ulondigwa tanhu upetigwe kumwenu. Ila muulema na kulamula mwemwe wenyego kukala kutali na ugima wa digunge, avo tweye sambi towahindikila Wamhazi. (aiōnios g166) 47 Kwavija Mndewa katushulutiza tweye yolonga, 'Niwatenda mweye muwe mulangaza wa Wamhazi, avo muugale ukombola mbaka kuwishiile ulumwengu.'" 48 Wamhazi viwahulike mbuli zino, wadeng'ha na kuuyenzi Usenga wa Mndewa, na wose wasaguligwe sama ya ugima wa digunge wamtogola Kilisto. (aiōnios g166) 49 Avo Usenga wa Mndewa wenela muisi ija yose. 50 Ila Wayahudi wawaswagiza watwanzi wali na matwaga wakalile womdumba Mulungu na wakulu wa idiwambo. Na hewo kawagaza Paulo na Banaba na kuwawinga, wawalava hanze ya isi ija. 51 Avo wakung'unha timbwi dikalile mmagulu gao mkuwadukumiza na kuchola Ikonio. 52 Na wanahina wa mdiwambo da Antiokia wakala wamemile deng'ho na Loho wa Mulungu.

14 Mbuli zizija zilawilila ako kudiwambo da Ikonio. Paulo na Banaba wengila muna ing'anda ya nhambiko ya Wayahudi na kulonga bila kudumba, na Wayahudi bwando na Wamhazi wamtogola Mndewa. 2 Ila waja Wayahudi walemile kumtogola Mndewa wawaswagiza Wamhazi na kuzigela usungu ngelegeza zao giladi wawaleme Paulo na Banaba. 3 Avo wakala haja kipigiti kitali woupeta Usenga wa Mndewa bila kudumba, na Mndewa kailagusa mmbuli ya ngekewa yake mkulava bule vilaguso na mikanganyo itendeke kubitila hewo. 4 Ila wanhu wa idiwambo dija wakala waigolile. Wayagwe wakala ng'ambu ya Wayahudi, na wayagwe ng'ambu ya watumigwa wa Kilisto. 5 Kukala na zundo, ditendigwe na Wamhazi na Wayahudi na wakulu zao, da kuwatendela ukaini na kuwatoa na mabwe. 6 Ila watumigwa wa Kilisto wazimanya mbuli zija, avo wakimbilila Listila na Delibe, miwambo ya Likaonia, na isi ziwazunguluke, 7 na haja wagendelele kuupeta Usenga Unogile. 8 Kuja Listila kukala na munhu imwe yakalile mbetembete songela hayavumbuke, na kakala hadahile kutembela hata mwanza umwe. 9 Kamtegeleza Paulo viyakalile yolonga. Paulo kamulola ng'hani, kona kamba kakala na nhamanila ya kuhonyigwa, 10 avo Paulo kenula dizwi yolonga, "Ima na magulu gako!" Bahaja ija imunhu kazumha na kusonga kutembela. 11 Wanhu viwonile gaja

gayatendile Paulo, waguta muulonzi wa Kilikaonia, "Miungu ilumbile kamba wanhu ituhumulukila!" 12 Banaba wamkema Zeu, na Paulo wamkema Helime, kwavija kakala iyo yolonga mbuli zose. 13 Mkulu wa nhambiko wa mzimu ukemigwa Zeu, ayo ng'anda yake ikalile hanze ya idiwambo, kagala ng'ombe na mkungo wa malua halwivi lwa idiwambo, heyo na ididale da wanhu walonda kuwalavila nhosa watumigwa wa Kilisto. 14 Ila watumigwa wa Kilisto Banaba na Paulo viwahulike gano, wadega vivalo vao na hima walopola walawa hanze na kukimbilila hagatigati ya didale da wanhu, abaho, wenula dizwi walonga, 15 "Mweye wanhu, habali mtenda mbuli zino? Tweye vivija twa wanhu tu kamba mweye! Tuwagalila mweye Usenga Unogile, tuwalongela mweye mgaluke kulawa mmbuli zino zilibule kinhu na mmuhindukile Mulungu yali na ugima, yalumbile ulanga na isi na bahali na vinhu vose vili himo. 16 Umwaka Mulungu kawaleka wanhu wose wachole mnzila zao wenyego. 17 Hata avo kalagusa usindila wa kulagusa vija viyakalile baho. Kawalagusila mweye unozi wake mkuwagwaa mvula kulawa kuulanga na ndigwa mmisimu yake, kawagwaa mandia bwando na kuwameza ndeng'ha mmioyo yenu." 18 Hamoja na mbuli zino ikala vidala kudizulia ididale da wanhu sambidivalavile nhosa. 19 Ila Wayahudi kulawa mdiwambo da Antiokia na Ikonio weza haja na kudiswagiza ididale da wanhu. Abaho, wamtoa na mabwe Paulo, wam'bulula, wamulava hanze ya idiwambo, wagiza kadanganhika. 20 Ila wanahina viwamzunguluke, kenuka na kubweleganya mgati ya idiwambo. Imitondo iyagwe heyo na Banaba wasegela wachola Delibe. 21 Waupeta Usenga Unogile mdiwambo dija na kuwapata wanahina bwando, abaho, wabweleganya wachola Listila, Ikonio, na kudiwambo da Antiokia. 22 Haja wawagangamiza imioyo wanahina na kuwagong'ondeza kamba wagendelele kukala muinhamanila, wolonga, "Tolondigwa tubitile migayo bwando kileka mana twingile Muundewa wa Mulungu." 23 Paulo na Banaba wawasagulila wavyele mmadale gose ga wanhu wamtogole Kilisto. Na mkutambika na kufunga waweka mmakono ga Mndewa mwa ayo nhamanila yao muikalile. 24 Abaho, wabitila Pisidia wengila Pamfilia, 25 na wiwaupetile Usenga Unogile kuja Pega, wachola Atalia, 26 kulawa Atalia wabweleganya mdiwambo da Antiokia, ahaja hawawekile mngekewa ya Mulungu sama ya sang'hano ija iwamambukize. 27 Viwavikile wawakema hamoja wanhu wamtogole Kilisto na kuwalongela mbuli zose Mulungu ziyatendile kubitila hewo na

vija viyawavugulile Wamhazi lwivi lwa nhamanila. 28 Wakala haja mazua bwando na wanahina.

15 Weza wanhu kulawa Yudea wakala wowafundiza wanhu wamtogole Kilisto, wolonga, "Kamba hamwingile kumbi kamba viyafundize Musa, havidahika mweye kukomboligwa." 2 Mbuli ino watenda Paulo na Banaba waibamiliile nao na kuiuzagiza nao ng'hani. Avo Paulo na Banaba wasaguligwa, hamoja na wanhu wayagwe wamtogole Kilisto, wachole Yelusalemu ha watumigwa wa Kilisto na wavyele wakawauze mbuli ino. 3 Wanhu wamtogole Kilisto wawatuma, na viwakalile wochola kubitila Foinike na Samalia, wawalongela avija Wamhazi viwautogole Usenga wa Mndewa. Mbuli zino ziwatenda wanhu wose wamtogole Kilisto wadeng'he ng'hani. 4 Viwavikile Yelusalemu, wabokelwa na wanhu wamtogole Kilisto, watumigwa wa Kilisto, na wavyele. Wawasimulila gose gayatendile Mulungu kubitila hewo. 5 Abaho, wanhu wayagwe wamtogole Kilisto wakalile ng'ambu ya Mafalisayo wema na kulonga, "Wamhazi wolondigwa wengizigwe kumbi na wagawinze Malagizo ga Musa." 6 Watumigwa wa Kilisto na wavyele waiting'hana wailole goya mbuli ino. 7 Viwagendelele ng'hani kulongelela, Petulo kenuka na kuwalongela, "Ndugu zangu, movitanga kamba mazua gabitile Mulungu kanisagula nie kulawa mmwanza wenu niwapetele Wamhazi Usenga Unogile giladi wahulike na watogole. 8 Na Mulungu, yoitanga mioyo ya wanhu, kalagusa kamba kawatogola mkuwagwelela Loho wake, kamba viyatendile kumwetu. 9 Mkuing'aliza mioyo yao na nhamanila, katutenda tweye na hewo tuilinge. 10 Avo habali mulonda kumgeza Mulungu mkuwekila wanahina nila msingo ayo wahenga zetu ama tweye hatuidaha kuipapa? 11 Si vivo! Totogola kamba tokomboligwa kubitila ngekewa ya Mndewa wetu Yesu, kamba vija hewo viwokomboligwa." 12 Wanhu wose waiting'hane haja wanyamala, wawategeleza Paulo na Banaba viwakalile wawalongela vilaguso na mikanganyo Mulungu iyatendile mwa Wamhazi kubitila hewo. 13 Viwamambukize kulonga, Yakobo kalonga, "Ndugu zangu, nhegelezeni! 14 Simoni Petulo katusimulila avija tanhu Mulungu viimnogele kuwasola wanhu kulawa mwa Wamhazi sama ya twaga jake. 15 Mbuli za wahokozi zoigondanya na mbuli ino kamba vizandikwe, 16 'Zihamala mbuli zino, nobweleganya, na kudizenga kabili hema da Daudi dikalile digwile. Nodizenga chusa haja hadibanangigwe, na kudinula. 17 Avo wanhu wose wasigale wamzahile Mndewa, hamoja na Wamhazi wose, awo wakemigwe mtwaga

jangu, kolonga Mndewa yatendile mbuli zino,' 18 zitangigwe songela mwaka. (aion g165) 19 "Avo, vino vivo nilamule kamba, sambituwagaze Wamhazi wamtogole Mulungu, 20 ila tuwandikile kamba wakale kutali na vakuja vilavigwe nhosa ha miwegu, ugoni, kuja nyama ifile mkubotigwa, na kuja na kung'wa mulopa. 21 Kwavija Musa kapetwa m'viwambo vose songela mwaka na mwaka, na mbuli zake zisomigwa mzing'anda za nhambiko Mmazua gose ga Mhumulo." 22 Abaho, watumigwa wa Kilisto na wavyele na wanhu wose wamtogole Kilisto walamula kuwasagula wanhu kulawa mmwanza wao, wawatume wachole kudiwambo da Antiokia hamoja na Paulo na Banaba. Avo wawasagula wanhu wabili, Yuda, yakalile na twaga da ikabili dikemigwa Balisaba, na Sila, wakalile vilangizi wa wanhu wamtogole Kilisto. 23 Wawagwelela na lupwilili luno lwandikigwe vino, "Tweye watumigwa wa Kilisto na wavyele, wandugu zenu, ha Wamhazi wamtogole Kilisto ako kudiwambo da Antiokia, na muisi za Silia na Kilikia. Towalamsa. 24 Tuhulika kamba kuna wanhu walawa kunze ya gaja gatufundize bila kulongeligwa na tweye walonga mbuli za kuwagaza na kuzizungulusa ngelegeza zenu, 25 avo wose tuitogolela kuwasagula wanhu tuwatume kumwenu na wambwiga zetu wanogelwa Banaba na Paulo, 26 wauhonzile ugima wao sama ya Mndewa wetu Yesu Kilisto. 27 Avo tuwatuma Yuda na Sila awo wenyego wowalongela na mulomo wao mbuli zino zitwandike. 28 Imnogela Loho wa Mulungu na tweye sambituwadikwe kinhu kiyagwe chochose hanze ya malagizo gano, 29 kamba muleke kuja vakuja vilavigwe nhosa ha miwegu, muleke kuja na kung'wa mulopa, muleke kuja nyama ibotigwe, na muleke ugoni. Kamba muhainega na vinhu vino, motenda goya. Tokiibona." 30 Waja wanhu watumigwa wachola kudiwambo da Antiokia, viwavikile wawakema hamoja wanhu wamtogole Kilisto na kuwagwelela ulupwilili. 31 Wanhu viwalusomile, wadeng'helela sama ya Usenga uja wa kugangamiza. 32 Yuda na Sila wakala wahokozi walonga mbuli bwando za kuwagangamiza na kuwagela mhiko wanhu wamtogole Kilisto. 33 Wakala haja kipigiti kighi, abaho, wanhu wamtogole Kilisto wawabweza na tindiwalo ha awo wawatumile. 34 Ila Sila kanogelwa kukala haja. 35 Ila Paulo na Banaba wasigala mdiwambo da Antiokia, hamoja na wanhu wayagwe bwando wafundiza na kuupeta Usenga wa Mndewa. 36 Mazua madodo hamwande Paulo kamulongela Banaba, "Na tubweleganye kuchugu tuwatembebele wanhu wose wamtogole Kilisto m'viwambo vose kutuupetile Usenga wa Mndewa tukawalole vija vowogendelela." 37 Banaba

kalonda kumsola Yohana, yakalile na twaga diyagwe dikemigwa Maluko, wachole wose, 38 Ila Paulo kalema kwavija Yohana vivija yokemigwa Maluko kakala yawalekile Pamfilia na kulema kugendelela na hewo msang'hano. 39 Avo wakala wokiibamilila ng'hani mbaka waigola. Banaba kamsola Maluko wengila mmeli na kuchola Sipulo. 40 Ila Paulo kasagula kuchola na Sila, na wanhu wamtogole Kilisto wawatambikila wachole na ngekewa ya Mulungu. 41 Kachola kubitila isi za Silia na Kilikia yowagangamiza wanhu wamtogole Kilisto.

16 Paulo kavika Delibe na Listila, kuyakalile yokala mwanahina imwe yakemigwe Timoteo. Kakala mwana wa mtwanzi wa Kiyahudi Yamtogole Kilisto, ila tataake kakala Mgiliki. 2 Wanhu wamtogole Kilisto wa Listila na Ikonio wanogezwa ng'hani na Timoteo. 3 Paulo kamulonda Timoteo yachole nayo mmwanza wake, kamsola kamwingiza kumbi sama ya Wayahudi wakalile wokala hiko, kwavija wose wavitanga kamba tataake kakala Mgiliki. 4 Viwakalile wobita mmiwambo ija, wawagwaa wanhu malagizo galavigwe na watumigwa wa Kilisto na wavyele wa hiko Yelusalemu, giladi wagagoge. 5 Avo wanhu wamtogole Kilisto wagendelela kugangamala muna inhamanila, na kila zua mheta yao yongezeka. 6 Paulo na wayage wabitila muisi ya Fligia na Galatia, kwavija Loho wa Mulungu kawagomesa sambiwaupepete Usenga wa Mulungu muisi ya Asia. 7 Viwavikile muimbaka ya isi ya Misia, wageza kuchola isi ya Bitinia, ila Loho wa Yesu kawagomesa. 8 Avo, wabitila Misia, wahumuluka mbaka mdiwambo da Toloa. 9 Mkipigiti cha ikilo Paulo kona nzozi. Kamona munhu wa isi ya Makedonia kema na kumuyalalila yomulongela, "Wize Makedonia ukatutaze!" 10 Paulo viyaiwene nzozi hiyo, kipigiti kikija tuisasala kuchola Makedonia, kwavija Mulungu katukema tuwapetile Usenga Unogile. 11 Kulawa Toloa tuloka na meli dimwe kwa dimwe mbaka Samotilake, imitondo yake tuvika Neapoli. 12 Kulawa haja tuchola mbaka Filipi, wambo kulu muisi ya Makedonia, dikalile koloni da Waloma. Tukala haja mazua madodo. 13 Mdizua da Mhumulo tulawa hanze ya ulwivi lwa idiwambo tuchola kumgwazo wa ulwanda, kutugelegeze kamba ako kukala na hanhu ha kutambikila. Tukala hasi na kulongelesa na watwanzi wakalile wailundize haja. 14 Mtwanzi imwe yakemigwe Lidia, yakalile yochuluza vivalo va hela bwando kulawa mdiwambo da Tiatila, yakalile yomtambikila Mulungu, katutegeleza. Mndewa kauvugula moyo wake, kagabokela gaja gakalile golongigwa na Paulo. 15 Heyo na wanhu wa kung'anda yake viwabatizigwe,

katugoneka yotuyalalila yolonga, "Ihawa munyona kamba nie nintogola Mndewa, izoni mkale mng'anda yangu." Abaho, katunanahila tuchole. 16 Zua dimwe vitukalile tochola hanhu ha kutambikila, tumting'hana nyakadala wa kitwanzi yakalile na kinyamkela wa ulaguzi. Nyakadala hiyo kakala yowagwelela hela bwando wakulu zake kulawa mzisang'hano zake za ulaguzi. 17 Mndele ino kamuwinza Paulo na tweye, kenula lwangi kalonga, "Wanhu wano wawo watumigwa wa Mulungu Mkulu Ng'hani! Wowapeteleni nzila ya kukomboligwa!" 18 Na katenda vino mmazua bwando, ila Paulo kona lusango, kahinduka na kumulongela ikinyamkela, "Mtwaya da Yesu Kilisto, nokulonda umulawe mndele ino!" Na kipigiti kikija ija ikinyamkela kamulawa. 19 Iwakulu zake viwawene kamba tamanilo jao da kupata hela dimala, wawagoga Paulo na Sila na kuwakwekwesa mbaka kuna disoko haulongozi wa wanhu wali na udaho. 20 Wawagala ha walamula walonga, "Wambo jetu dibanangigwa sama ya Wayahudi wano. 21 Wozipeta nzoela zigomesigwe na malagizo getu kuzibokela ama kuziwinza, kwavija tweye twa wenekae wa Loma." 22 Dale da wanhu dikilumba na kuwavamhila, na iwalamula walagiza wavuligwe vivalo vao, abaho, walanhigwe mbalati. 23 Viweshile kuwalanha ng'hani, wawagela mkifungo, na mwimilizi wa ing'anda ya kifungo kalagizigwa yawemilize goya. 24 Na heyo viyabokele ndagizi ino, kawagela mdigati da mng'anda, na kuwadaza gamagulu na mhiiki. 25 Viivikile kilo kikulu Paulo na Sila wakala wotambika na kumwimbila Mulungu nyila za kumtogola, na wanhu wayagwe wakalile wafungigwe na hewo wakala wowategeleza. 26 Bahaja ulawilila mgudemo mkulu wa isi, hata msingi wa ing'anda ya kifungo utigisika. Baho nyivi zose za ing'anda ya kifungo zivuguka, na minyolo ikalile iwafungile ikongoloka. 27 Ija imwimilizi wa ing'anda ya kifungo kalamuka, na viyawene zinyivi za ing'anda ya kifungo zivuguka, kasomola zele jake na kulonda kukiikoma kwavija kagelegeza kamba wanhu wakalile mkifungo wakimbila. 28 Ila Paulo kenula dizwi kalonga, "sambiuikome mwenyego! Tweye tose twa bahano!" 29 Viyamkemile munhu yagale viwenge, ija imwimilizi wa ing'anda ya kifungo kakimbila mng'anda, kailagaza haulongozi wa gamagulu ga Paulo na Sila kuno yogudema. 30 Abaho, kawalava hanze kawauza, "Wandewa, nhendeze giladi nikomboligwe?" 31 Wamwidika, "Mtogole Mndewa Yesu, kokomboligwa gweye na wanhu wali mng'anda yako." 32 Abaho, wampetela Usenga wa Mndewa, heyo na wanhu wose wali mng'anda yake. 33 Kipigiti kikija cha ikilo ija imwimilizi kawasola Paulo na Sila kawasuluz

vilonda vao, baho heyo na wanhu wose wali mng'anda yake wabatizigwa. 34 Kawasola, kawagala kung'anda yake, na kuwagwelela mandia. Heyo na wanhu wose wali mng'anda yake wadeng'ha ng'hani, kwavija wamtogola Mulungu. 35 Imitondo iyagwe, walamula wawalagiza wakulu wa asikali wa Loma, walonga, "Walekeseni waja wanhu wachole." 36 Ija imwimilizi wa ing'anda ya kifungo kamulongela Paulo, "Walamula walagiza kamba mulekesigwe. Avo, laweni hanze, mchole mditindiwalo." 37 Ila Paulo kawalongela iwakulu wa asikali, "Hatutendile mbuli yoyose ihile, ila watutoa haulongozi wa wanhu, na kutugela mkifungo kamba tweye twa wenekae wa wambo da Loma. Na sambi wolonda kutulava mkifiso. Bule! Leka weze watulekese wenyego." 38 Wakulu wa asikali wawalongela walamula mbuli zino, na hewo viwahulike kamba Paulo na Sila wakala wenekae wa Loma, wadumba. 39 Weza wawayalalila, na viweshile kuwalava hanze, wawalongela wahalawe mdiwambo dija. 40 Paulo na Sila viwalawile mkifungo, wachola hakae ya Lidia, viweshile kuyona na wanhu wamtogole Kilisto, wawagangamiza, abaho, wachola.

17 Paulo na Sila viwabitile m'viwambo va Amfipolia na Apolonia, wavika Tesalonike, kukalile na ing'anda ya nhambiko ya Wayahudi. 2 Paulo, kamba viyatendaga, kengila mng'anda ya nhambiko, mkipigiti cha Mazua madatu ga Mhumulo kalongelela na Wayahudi kulawa Mzinyandiko Zing'alile, 3 kawapetela na kuwalagusila kamba Kilisto kagazigwa na kuzuka kulawa mkudanganhika. Paulo kalonga, "Yesu, ino iniwapetele mweye mbuli zake, iyo Kilisto." 4 Wayahudi wayagwe watogola na kuilumba na Paulo na Sila, watenda mheta ya Wagiliki wamdumbile Mulungu iwa ng'hulu, na watwanzi bwando wali na udaho. 5 Ila Wayahudi wona migongo, wawasola wanhu wehile kulawa mdisoko, watenda dale na kusonga kutenda mbuli zihile mdiwambo. Waivamhila ng'anda ya Yasoni, kuno wowazahila Paulo na Sila giladi wawagale haulongozi wa didale da wanhu. 6 Ila viwawahonyile, wamkwekwesa Yasoni na wanhu wayagwe wamtogole Kilisto haulongozi wa iwakulu wa idiwambo, walonga, "Wanhu wano wagala ndwagi muulumwengu wose na sambi wa hano, 7 na Yasoni kawagoneka hakae yake. Wose watenda mbuli zilemigwe na malagizo ga Kaisali, wolonga kamba hana mndewa iyagwe, yokemigwa Yesu." 8 Viwahulike vino, wakulu wa idiwambo na ididale da wanhu wenula hebohebo kulu. 9 Wawatoza hela Yasoni na wayage, abaho, wawalekesa wachole. 10 Viivikile ikilo, wanhu wamtogole Kilisto wawatuma Paulo na Sila ako

Beloya. Viwavikile hiko, wengila muna ing'anda ya nhambiko. 11 Wanhu wa hiko wakala wana sulukila za kuifundiza kubanza wanhu wa Tesalonike. Waubokela goya uja usenga mmioyo yao, na mazua gose wakala wozigelegeza ng'hani Zinyandiko Zing'alile, giladi wone kamba zija zilongigwe na Paulo na Sila zikala mbuli za kweli. 12 Wanhu bwando mmwanza wao watogola, ng'haning'hani watwanzi wali na matwaga na wambigalo bwando wa Kigiliki. 13 Wayahudi wa Tesalonike viwahulike kamba Paulo koupeta Usenga wa Mulungu ako Beloya, wachola hiko na kusonga kutenda kiyahiyahi na kudiviluga didale da wanhu. 14 Bahaja wanhu wantogole Kilisto wantuma Paulo yachole mhwani, ila Sila na Timoteo wasigala Beloya. 15 Waja iwanhu wakalile womsindikiza Paulo wamgala mbaka Atene, abaho, wabwela na ndagizi kulawa ha Paulo kamba Sila na Timoteo wamuwinze mbwisa. 16 Paulo viyakalile Atene yowabeta Sila na Timoteo, moyo wake ugevuzika ng'hani, vionile wambo hijo vidimemile miwegu. 17 Kakala yokiibamilila na Wayahudi na wanhu wayagwe wakalile womnogela Mulungu muna ing'anda ya nhambiko, na mazua gose kakala yokiibamilila hadisoko hamoja na wanhu wose wakalile hano. 18 Vivija wanhu wayagwe wawinzile mafundo ga Waepikulio na Wastoiki wambamilila. Wayagwe walonga, "M'bozi ino kolonda kulonga choni?" Na wayagwe walonga, "Kokoneka kamba munhu yozipeta mbuli za mizimu ya wakenza." Walonga vino kwavija Paulo kakala youpeta Usenga Unogile wa Yesu na mbuli ya mzuso wa wanhu. 19 Abaho, wamsola Paulo wamgala ha wakulu wa ikitala cha Aleopago, walonga, "Tolonda kuitanga mbuli ino ya mafundo ga sambu guulonga. 20 Kwavija mbuli ziyagwe zituhulike zigala mkanganyo mmagwiti getu, avo tolonda kuzitanga nhegulo za mbuli zino." 21 Wenekae wose wa Atene na wakenza wakalile hiko waleka sang'hano zao zose ila wakala wosimulila na kutegeleza mbuli za sambu. 22 Paulo kema haulongozi wa ikitala cha Aleopago kalonga, "Wanhu wa Atene, nokona kamba mweye mwa wanhu muigogile dini ng'hani. 23 Vinikalile nizunguluka mdiwambo jenu na kulola goya hanhu hantambikila, nyona kilongo kimwe cha kulavila nhosa chandikigwa, 'Ha Mulungu yalekile kutangigwa.' Avo, heyo yumumtambikila bila kumtanga, iyo niwapetela mbuli zake. 24 Mulungu yautendile ulumwengu na vinhu vose vili mgati yake, iyo Mndewa wa ulanga na isi, heyo hakala mzing'anda zizengigwe na makono ga wanhu. 25 Heyo hasang'hanikiligwa na makono ga wanhu kamba vija kolonda kinhu kulawa kumwao, kwavija heyo mwenyego iyo yowagwelela wanhu ugima, yowatenda

wahumule na kuwagwelela vinhu vose. 26 Kulawa munhu imwe kazitenda ng'holo zose za wanhu giladi wakakale isi yose, vivija kalamula kipigiti kikigwe sama yao na hanhu hondawakale. 27 Mulungu katenda vino giladi wanhu wamzahile, hata mkum'babasababasa, giladi wamone, ila Mulungu halikutali na munhu yoyose mmwanza wetu. 28 Kamba viyalongile munhu imwe, 'Mgati mmwake tweye tokala, totembela, na towa wagima.' Kamba watunga nyila zenu wayagwe viyalongile, 'Tweye twa wanage.' 29 Kwavija tweye twa wana wa Mulungu, havilumbile kugelegeza kamba Mulungu yali kuulanga ka kamba zahabu ama zuma ama dibwe, vinhu visongoligwe na kuhambigwa na wanhu. 30 Umwaka Mulungu kakala kamba vija hawonile ubozi uno uwatendile wanhu. Ila sambu kowalagiza wanhu wose wa kila hanhu waleke vilozo vao. 31 Kwavija keka zua dondayawalamule wanhu wose wali muulumwengu bila kulola kihanga cha munhu kubitila munhu imwe yamsagule. Mulungu kawagubulila wanhu wose mbuli ino mkumzusa munhu iyo kulawa mkudanganhika!" 32 Avo viwahulike Paulo yolonga mbuli ya kuzuka, wayagwe wasonga kutenda zihaka, ila wayagwe walonga, "Tolonda tukuhulike mwanza uyagwe mmbuli ino." 33 Avo Paulo kawaleka mkitala, kachola. 34 Wanhu wayagwe wailumba na Paulo, watogola. Mmwanzo wao kakala Dionisio yakalile munhu wa kitala cha Aleopago, na mtwanzi imwe yakemigwe Damali, na wanhu wayagwe.

18 Vigamalile gano, Paulo kasegela Atene kachola kudiwambo da Kolinto. 2 Ako kam'vika Muyahudi imwe twaga jake Akuila, mwenekae wa isi ya Ponto, yakalile na kipigiti kiguhi songela viyavikile kulawa isi ya Italia hamoja na mtwanzi wake yakemigwe Pilisila, kwavija Mndewa Klaudio kakala yalagize kamba Wayahudi wose wasegele wambo da Loma. Paulo kachola kuwalola, 3 na kwavija hewo wakala wogongomanya mahema ga kuguza kamba heyo, avo Paulo kakala nao, yosang'hanika hamoja na hewo. 4 Mazua gose ga Mhumulo kakala yoibamilila na Wayahudi na Wagiliki mzing'anda za nhambiko, yogeza kuwatenda wantogolele gaja goyowalongela. 5 Sila na Timoteo viwavikile kulawa isi ya Makedonia, Paulo kasonga kuupeta Usenga Unogile kipigiti chose yolava usindila ha Wayahudi kamba Yesu iyo Kilisto. 6 Viwam'bezile na kumuliga, kakung'unha vivalo vake, kawalongela, "Mulopa wenu na uwe mmapala genu wenyego! Nie nabule mbuli haulongozi wa Mulungu. Songela sambu nowacholela Wamhazi." 7 Abaho, kahalawa hanhu haja, kachola hakae ya munhu imwe

Mmhazi, twaga jake Tito Yusto, munhu mwende wa Mulungu. Ng'anda yake ikala ibakane na ing'anda ya nhambiko. 8 Kilisipo, yakalile mkulu wa ng'anda ya nhambiko, kamtologa Mndewa hamoja na wanhu wose wali mng'anda yake, na wanhu bwando kulawa Kolinto wamuhulike Paulo wamtologa Mulungu na wabatizigwa. 9 Ikilo imwe Mndewa kamulongela Paulo mnzosi, kalonga, "sambiudumbe, ila gendelela kupeta, sambiyumale, 10 kwavija nie mwenyego na hamoja na gweye, na haduhu munhu yondayadahe kukuvamhila na kukulumiza, kwavija mdiwambo dino nnao wanhu bwando." 11 Avo Paulo kakala hiko mulao umwe na milenge sita, yowafundiza wanhu Usenga wa Mulungu. 12 Galio viyakalile mkulu wa isi ya Akaya, Wayahudi waifunga hamoja, wamgoga Paulo na kumgala kukitala. 13 Walonga, "Munhu ino kowatenda wanhu wamtambikile Mulungu muinzila hailagizwe na malagizo." 14 Paulo viyakalile behi na kulonga, Galio kawalongela Wayahudi, "Kamba mweye Wayahudi muhamtaguse munhu ino na mbuli ihile ama ya uzenzeleganye, nihatogole kuwategeleza. 15 Ila avija mbuli ino vuili mbuli ya mbuza za mbuli na matwaga na malagizo genu wenyego, galoleni mwemwe wenyego. Nie sidaha kuwa mulamula wa mbuli zino!" 16 Avo kawawinga walawe mkitala. 17 Abaho, wose wamgoga Sositene, yakalile mkulu wa ing'anda ya nhambiko na kumtoa haulongozi wa ikitala. Ila Galio hasang'hanike na chochose mmbuli ino. 18 Paulo kagendelela kukala mdiwambo da Kolinto mazua bwando, abaho, kawalaga wanhu wamtogole Kilisto, kachola kuisi ya Silia hamoja na Pilisila na Akuila. Kipigiti hanasegela mdiwambo da Kenikilea, kabea mvili zake sama ya kiduilo kiyaiduile. 19 Viwavikile mdiwambo da Efeso, Paulo kawaleka hiko, heyo kengila muna ing'anda ya nhambiko, kaibamilila na Wayahudi. 20 Viwamulondile yakale na hewo mkipigiti kitili, heyo hanogelwe. 21 Ila viyakalile yowalaga kalonga, "Ihamnogela Mulungu, nobwela kabili kumwenu." Kakwela mmeli kasegela mdiwambo da Efeso. 22 Viyavikile mdiwambo da Kaisalia, kachola kudiwambo da Yelusalemu kuwalamsa wanhu wamtogole Kilisto, abaho, kachola kudiwambo da Antiokia. 23 Kakala hiko mazua madodo, abaho, kasegela kachola yobita kiwambo kimwe mbaka kiyagwe yobitila isi za Galatia na Fligia, yowagangamiza wanahina wose. 24 Kipigiti hicho kukala na Muyahudi imwe twaga jake Apolo, munhu wa wambo da Alekizandalia, keza mdiwambo da Efeso. Kakala munhu yali na udaho wa kulonga, na kakala yozitanga goya Nyandiko Zing'alile. 25 Kakala yafundizigwe Nzila ya Mndewa, na kakala yolonga kuno yogangamiza gaja goyolonga, na kuwafundiza

wanhu mbuli za Yesu vija vuzilondigwa, ila kaitanga mbatiza ya Yohana iyeka. 26 Kasonga kulonga bila kudumba muna ing'anda ya nhambiko. Ila Pilisila na Akuila viwamuhulike, wamsola wamgala hakae yao wamsambulila goya Nzila ya Mulungu. 27 Apolo viyalondile kuchola kuisi ya Akaya, wanhu wamtogole Kilisto wamgangamiza, wawandikila lupwilili giladi wanhu wa Akaya wam'bokele. Viyavikile hiko, kawataza ng'hani waja watogole kubitila ngekewa ya Mulungu, 28 kwavija kawahuma Wayahudi haulongozi wa wanhu, kuno yogangamiza kubitila Mzinyandiko Zing'alile kamba Yesu iyo Kilisto.

19 Apolo viyakalile mdiwambo da Kolinto, Paulo kabitila mziisi za mgati kachola kudiwambo da Efeso. Haja kawavika wanhu wamtogole Kilisto, 2 kawauza, "Vumumtogole Kilisto, mum'bokela na Loho wa Mulungu?" Wamwidika, "Bule, hata kuhulika kamba hana Loho wa Mulungu hatunahulika." 3 Paulo kawauza, "Vino m'batizigwa ubatizo ulihi?" Wamwidika, "Ubatizo wa Yohana." 4 Paulo kalonga, "Ubatizo wa Yohana ukala ubatizo wa kuleka vilozo, yowalongela wanhu wamtogole ija yondayeze hachugu chake, na heyo iyo Yesu." 5 Viwuhulike gano, wabatizigwa mditwaga da Mndewa Yesu. 6 Abaho, Paulo kawekila makono gake, na Loho wa Mulungu kawahumulukila, wasonga kulonga ulonzi wa sambu na kupeta Usenga ulawile ha Mulungu. 7 Mheta yao ikala kamba wambigalo longo dimwe na wabili. 8 Paulo kengila muna ing'anda ya nhambiko na kulonga bila kudumba mkipigiti cha milenge midatu. Kaibamilila na wanhu na kuwatenda wazitogole mbuli za Undewa wa Mulungu. 9 Ila wanhu wayagwe wakala wadala, walema kutogola, na kulonga vihile Inzila ija haulongozi wa wanhu. Avo Paulo kawaleka, kawasola wanahina na kuibamilila nawo kila imitondo muna dibugano da kufundizila da Tilano. 10 Mbuli zino zigendelela mkipigiti cha milao mbibili, avo wanhu wose wa isi ya Asia, Wayahudi na Wagiliki, wauhulika Usenga wa Mulungu. 11 Mulungu katenda mizonza ya kukanganya kubitila makono ga Paulo, 12 hata vidanga va vivalo va kuihangusila mhome na vivalo viyagwe va sang'hano vilawile mulukuli lwake, wagaliligwa watamu na hewo wahonyigwa, na waja wakalile na vinyamkela viwalawa. 13 Wayahudi wayagwe wakalile wozunguluka kuno na kuno wowinga vinyamkela, wageza kudikema twaga da Yesu mwa awo wavagalwe na vinyamkela, wolonga, "Mtwaga da Yesu, ija yopetigwa na Paulo, nowalagiza mulawe." 14 Watendile gano wakala wana saba wa Muyahudi imwe, yakalile Mkulu wa

Wakulu wose wa Nhambiko, yakalile yokemigwa Skeva. 15 Ila ija ikinyamkela kawedika, kawalongela, "Yesu nomtanga na Paulo nomtanga, ila mweye mwa wanhu waki?" 16 Abaho, munhu ija yavagaligwe na kinyamkela kawavamhila na kawahuma wose. Na hewo wana wa Skeva wakimbila kulawa muna ing'anda ija kuno wali mwazi na kulumizigwa. 17 Mbuli ino vuitangike na Wayahudi na Wagiliki wakalile wokala mdiwambo da Efeso, wose wona bwembwe, na twaga da Mndewa Yesu diyenzigwa. 18 Na wanhu bwando wantogole Kilisto weza haulongozi wa wanhu na kuyalalila mbuli zao zihile ziwatendile, 19 Wanhu bwando, wakalile wahawi, wagala vitabu vao na kuvisoma moto haulongozi wa wanhu. Viwapetile mheta ya zihela zigulile ivitabu vija ivikila kamba vidanga alufu malongo matano va hela. 20 Avo Usenga wa Mndewa ubwililika na ukala na mhiko ng'hani. 21 Vigamalile gano, Paulo kalamula kuchola kudiwambo da Yeluselemu mkubitila isi za Makedonia na Akaya. Kalonga, "Nihavika hiko, vivija nolondigwa nichole kudiwambo da Loma." 22 Avo, kawatuma Timoteo na Elasto, wakalile womtaza, wachole Makedonia, kipigiti heyo viyakalile muisi ya Asia, mkipigiti kitali kidogo. 23 Kipigiti hicho kulawilila hebohebo kulu mdiwambo da Efeso sama ya Nzila ya Mndewa. 24 Kukala na munhu imwe muhunzi yokemigwa Demetilio, yakalile yotenda miwegu ya ng'anda ya mulungu wa kitwanzi yakemigwe Atemi kulawa mmadini ga feza. Sang'hano iwatendile wasang'hana zake wapate hela bwando. 25 Heyo kawakema hamoja wasang'hana wose, hamoja na wanhu wayagwe wakalile wosang'hana sang'hano kamba hiyo, kawalongela, "Mweye wanhu, movitanga kamba tweye topata hela bwando sama ya sang'hano ino. 26 Na molola na kuhulika avija Paulo viyawaswagize na kuwagiza wanhu bwando hano Efeso. Na sio tu hano Efeso ila muisi yose ya Asia. Kolonga kamba miungu ija itendigwe na makono ga wanhu si miungu. 27 Sio tu kamba sang'hano yetu ino yobanangika, ila vivija ng'anda ya mulungu wa kitwanzi yokemigwa Atemi yozabuzwa, na mulungu heyo mwenyego yotambikilwa muisi yose ya Asia na ulumwengu mgima, kosegezeligwa ukulu wake." 28 Viwahulike vino, wagevuzika, wasonga kuguta nyangi, wolonga, "Atemi wa Waefeso iyo mkulu!" 29 Wambo jose dikala mkiyahiyahi. Wawagoga Gayo na Alistaliko, wenekae wa Makedonia wakalile mmwanza umwe na Paulo, na wakimbila nao hamoja wengila hanhu ha kuchezele. 30 Paulo kalonda kwingila mdidale, ila wanahina wamgomesa. 31 Wakulu wayagwe wa isi ya Asia, wakalile wambwiga zake, wamgalila usenga wamuyalalila kamba sambiyailaguse mwenyego

mkwingila hanhu ha kuchezele. 32 Kipigiti hicho wayagwe wakala wobwatila kino na wayagwe wakala wobwatila kija, kwavija mting'hano uja ukala utibuke, hata wanhu behi na wose mmwanza wao hawakitangile kilamso cha hewo kuiting'hana hamoja. 33 Wayahudi wamsung'hiza Alekizanda haulongozi wa ididale, na wanhu wayagwe wa mdidale wakala wom'bwatiza heyo. Avo Alekizanda kawahungila mkono giladi yaigombeke haulongozi wa ididale da iwanhu. 34 Ila vuwamtangile kamba heyo kakala Muyahudi, wose hamoja waguta nyangi mkipigiti cha kamba masaa mabili, wolonga, "Atemi wa Waefeso iyo mkulu!" 35 Na mkulu wa ikiwambo viyawanyamaze wanhu, kalonga, "Mweye wanhu wa Efeso, munhu yalihi hano yalekile kuvitanga kamba wambo da Efeso diji mwimilizi wa ng'anda ya Atemi mkulu na wegu jake dilagale kulawa kuulanga? 36 Avija mbuli zino vuzili hazidahika kubeligwa, molondigwa munyamale, sambimulopole kutenda kinhu chochose. 37 Wanhu wano imuwagalile hano hawebile kinhu chochose kulawa mng'anda ya mulungu ama kumulonga mulungu wetu mbuli za ufukuzi. 38 Avo, kamba Demetilio na wasang'hana zake wana mbuli na munhu yoyose, vitala vabaho, na wakulu wa viwambo wabaho, na wagale mbuli zao hiko wakataguse. 39 Kamba muna mbuli iyagwe imulonda kuigala, yolamulwa hana ikitala. 40 Kwavija todaha kutagusigwa sama ya mzahimzahi ulawilile lelo, avija vukili haduhu kilamso kiloleka chondatukilonge kisongeze mzahimzahi uno." 41 Viyamambukize kulonga gano, kaulaga umting'hano.

20 Mzahimzahi vuumalile, Paulo kawakema wanahina, na viyamalile kuwagangamiza na kuwalaga, kasegela kachola isi ya Makedonia. 2 Kachola kubitila isi zija, kalonga mbuli bwando yowagangamiza wanhu, hakimambukizo, kavika Ugiliki, 3 ako kakala milenge midatu. Viyakalile yoifunganya kuchola isi ya Silia, kavitanga kamba Wayahudi wakala wamwikile zundo, avo kalamula kubwela mkubitila isi ya Makedonia. 4 Kailongoza na Sopata, mwanage Pilo, kulawa mdiwambo da Beloya, na Alistaliko na Sekundo kulawa mdiwambo da Tesalonike, na Gayo kulawa mdiwambo da Delibe, na Tikiko na Tulofimo kulawa muisi ya Asia, na Timoteo. 5 Wanhu wano walongola na wotubeta kudiwambo da Toloa. 6 Vikimalile kipigiti cha Lusona lwa Mikate Ilibule Mela, tukwela meli kulawa Filipi, na vigabitile mazua matano, tuvika Toloa. Ako tukala mazua saba. 7 Mdzua da mwanduso wa wiki, tuiting'hana hamoja giladi tuumogole mkate.

Kwavija Paulo kalonda kuchola imitondo iyagwe, avo kawapetela wanhu na kugendeleva kulongelela nao mbaka kilo kikulu. 8 Kukala na viwenge bwando vokwaka mdigati da uchana haja hatukalile tuiting'hane. 9 Mmhale imwe yakemigwe Yutiko kakala yakalile mdizonzo da ing'anda kipigiti Paulo viyakalile yogendeleva kulongelela. Yutiko kakala yasongile kukukila mbaka kawasa utulo, avo kalagala hasi kulawa muigolofa ya ikadatu uchana, abaho, wamdondola kuno yeshile kudanganhika. 10 Paulo kahumuluka hasi, kamwinamila na kamkumbatila, kalonga, "Sambimgaye, mgima!" 11 Abaho, Paulo kakwela kabili kudigati uchana, kaumogola mkate kaja, abaho, kagendeleva kulongelela nawo mbaka ulukwili, abaho, kachola. 12 Wanhu wamsola ija immhale wamgala hakae yake yali mgima, na mioyo yao ihozigwa. 13 Paulo kasegela haja kachola kudiwambo da Aso na magulu, kwavija kuko yalondile heyo mwenyego tum'bitile tukamsole, avo tweye tulongola kukwela meli, tuchola Aso. 14 Viyatuvikile ako Aso, kakwela muna imeli itukalile, abaho, tuchola mdiwambo da Mitilene. 15 Kulawa hiko tusonga mwanza, na zua da ikabili tuvika behi na kisiwa cha Kio. Na zua da ikadatu tuvika kisiwa cha Samo, na zua da ikane tuvika Mileto. 16 Paulo kalamula kugendeleva na mwanza wake bila kubitila mdiwambo da Efeso, giladi sambiyakawilile muisi ya Asia. Kwavija kakala yosulukila kuvika Yelusalemu mdizua da Pentekoste kamba vihadahike. 17 Kulawa Mileto, Paulo katuma usenga uchole kudiwambo da Efeso yowakama wayeye wa wanhu wamtogole Kilisto giladi waiting'hane na heyo. 18 Viwavikile kawalongela, "Mwemwe wenyego movitanga vija ving'halile na mweye songela zua da mwanduso vinivikile muisi ya Asia. 19 Nimsang'hanikila Mndewa na wende mkulu, na mahozi, na migayo initing'hane nayo kubitila mizundo ya Wayahudi. 20 Movitanga kamba silekile kuwapetela mweye kinhu chochose kinogile, ila nifundiza haulongozi wa wanhu na kulawa ng'anda imwe mbaka ng'anda iyagwe, 21 niwapetela Wayahudi hamoja na Wagiliki kamba wamuhindikile Mulungu mkuleka vilozo na kumtogola Mndewa wetu Yesu. 22 Na sambi, nochola Yelusalemu, nilongozwa na Loho wa Mulungu, sikitanga chondakinilawilile hiko. 23 Ila Loho wa Mulungu kangwelela usindila mmiwambo yose kamba kifungo na migayo vonibeta. 24 Ila siugesa ugima wangu kamba kinhu cha kuigodola ng'hani, ila nogesa kumambukiza mkimbilo wangu na kumambukiza sang'hano Mndewa Yesu iyanigwelele nie, sang'hano ya kuupeta Usenga Unogile uli na ngekewa ya Mulungu. 25 "Na sambi

nivitanga kamba, haduhu munhu yoyose wa kumwenu mmwanza wa awo inibitile kumwao niupeta Undewa wa Mulungu, yondanyanyone nie kabili. 26 Avo, lelo nowalongela kamba, nie nabule mbuli mnhaguso ya munhu yoyose. 27 Kwavija silekile kuwapetela gaja gose yogalonda Mulungu. 28 Iloleni wenyego kwa wenyego na mdilole na ididale jose Loho wa Mulungu yawekile mweye mdilole goya. Muwemilize wanhu wa Mulungu wamtogole Kilisto, yawapatile na mulopa wa Mwanage. 29 Novitanga kamba nie nihasegela, mbwizi womwizileni na kuleka kujonela bazi didale. 30 Hata kulawa mmwanza wenu, wolawila wanhu wondawalonge mbuli za uvwizi giladi wawagize wanahina na kuwatenda wawawinze hewo. 31 Avo muiteganye, mkumbukile kamba mkipigiti cha milao midatu imisi na ikilo, silekile kumzuma kila munhu mmwanza wenu na mahozi. 32 "Na sambi noweka mmakono ga Mulungu na mmbuli ya ngekewa yake, yondaiwagangamize na kuwagwelela uhazi wose awo wang'alizwe. 33 Nie silondile kusola hela ama zahabu ama vivalo va munhu yoyose. 34 Mweye wenyego movitanga kamba nisang'hana na makono gangu mwenyego, giladi mhate vinhu vinilonda nie hamoja na wayangu inilinao. 35 Mzimbuli zose zino zinitendile niwalagusila kamba mkusang'hanika sang'hano ngaga kamba zino, tolondigwa kuwagwelela vinhu wakumbulu, tukumbukile mbuli za Mndewa Yesu mwenyego, yolonga, "Vinoga ng'hani kulava, kubanza kubokela." 36 Paulo viyamambukize kulonga gano, kafugama mavindi hamoja na hewo wose, katambika. 37 Wanhu wose wamulilila Paulo, na kumkumbatila na kumnonela. 38 Kiwagelile giogio ng'hani kikala mbuli zake ziyalongile kamba hawachona kabili kihanga chake. Abaho, wamsindikiza mbaka hana imeli.

21 Vituwalagile na kwingila mmeli, tuchola dimwe kwa dimwe tuvika kukisiwa cha Kosi, na imitondo iyagwe tuchola kisiwa cha Lode, na kulawa haja tuchola kukisiwa cha Patala. 2 Hiko tuvika meli ichola isi ya Foinike, twingila na kuchola. 3 Vituchonile kisiwa cha Sipulo na kubita ng'ambu ya kusi, tugendeleva na mwanza wetu mbaka isi ya Silia. Twiza kwima mdiwambo da Tilo, aho meli yetu ikala ihumulusa mizigo. 4 Haja tuwavika wanahina, tukala nao mazua saba. Mkubitila Loho wa Mulungu wamuyalalila Paulo sambiyachole kudiwambo da Yelusalemu. 5 Ila kipigiti chetu chose cha kukala haja vukimalile, tusegela na kugendeleva na mwanza wetu. Wanahina wose na watwanzi zao na wana zao watusindikiza mbaka hanze ya idiwambo kuna imhwani, tufugama mavindi tutambika. 6 Vitumambukize kuilaga, tukwela

muimeli, na hewo wabwela ukae yao. 7 Tugendelela na mwanza wetu m'bahali kulawa Tilo na kugela nanga mdiwambo da Tolemai, ako tuwalamsa wanhu wamtogole Kilisto na kukala na hewo zua dimwe. 8 Imitondo iyagwe tusegela tuchola kudiwambo da Kaisalia twingila mng'anda ya Filipo yakalile mpeta Usenga Unogile yakalile mmwanza wa wanhu saba wasaguligwe kugola mandia. 9 Kakala na wandle wane wakalile wagane wakalile na nhunza ya uhokozi. 10 Vitukalile haja mazua bwando, muhokozi imwe yokemigwa Agabo keza kulawa isi ya Yudea. 11 Keza hatuli tweye kausola mkwiji wa Paulo kaifunga mwenyego mmakono na mmagulu gake na umkwiji, na kulonga, "Loho wa Mulungu kolonga vino, 'Vino vivo Wayahudi wa Yelusalemu vondawamfunga munhu mwene mkwiji uno na kuwagwelela Wamhazi.'" 12 Vituhulike mbuli zino tweye na wanhu wakalile haja, tumuyalalila Paulo sambiyachole Yelusalemu. 13 Abaho, Paulo kedika kalonga, "Kingu chaki kintenda, molila na kunibogoyola umoyo? Kwavija nie niitanda sio kufungigwa tu ila hata kudanganhikila Yelusalemu sama ya twaga da Mndewa Yesu." 14 Avija viyalemile kututegeleza, tunyamala, ila tulonga, "Gaja goyolonda Mndewa gatendeke." 15 Vugamalile mazua gano, tuisasala na kusonga kuchola Yelusalemu. 16 Wanahina wayagwe kulawa Kaisalia vivija wachola hamoja na tweye, watugala kung'anda ya Mnasoni ako kutukalile. Mnasoni kakala munhu kulawa Sipulo na kakala mmwanza wa wanahina wa ichanduso. 17 Vituvikile Yelusalemu, wandugu zetu wamtogole Kilisto watubokela na ndeng'helelo. 18 Imitondo iyagwe Paulo kachola hamoja na tweye kumtembelela Yakobo, na wavyele wose wakala baho. 19 Vuyamambukize kuwalamsa, Paulo kasonga kuwasimulila lumosilumosi mbuli ziyatendile Mulungu mwa Wamhazi kubitila sang'hano yake. 20 Viwahulike mbuli zino wamuyenzi Mulungu, abaho, wamulongela, "Kuvona, ndugu yetu, maalufu mangahi ga Wayahudi watogole na wose waja wagagogile ng'hani Malagizo ga Musa. 21 Walongeligwa mbuli zako kamba kofundiza Wayahudi wose wokala hamoja na Wamhazi, wamuleme Musa uwalongela sambiwawengize kumbi wana zao na sambiwawinze nzoela zetu. 22 Tutendeze? Kwa vovose wohulika kamba kwiza. 23 Avo tenda kino chondatukulongele, hana wambigalo wane hano waiduile. 24 Wasole wanhu wano uilumbe nao mnzoela zao za kuing'aliza, na uilihe hela za kubea mvili zao. Avo wanhu wose wovimanya kamba gaja gawalongeligwe gokulonga gweye gakala uwizi, na gweye mwenyego kogawinza Malagizo ga Musa. 25 Ila awo Wamhazi wamtogole Kilisto tuwandikila

vija vitulamule kamba wolondigwa waleke kuja vakuja vilavigwe nhosa ha miwegu, waleke kuja mulopa, waleke kuja nyama ilawile mwa mng'onyo yabotigwe, na waleke ugoni." 26 Imitondo iyagwe Paulo kawasola waja iwanhu na kuing'aliza heyo mwenyego hamoja na hewo. Abaho, kachola nao Kung'anda ya Mulungu na kulonga vija kipigiti cha ung'alizo wao vondakimale na nhosa yondaitendeke mwa kila munhu mmwanza wao. 27 Kipigiti cha gaja ga mazua saba ga ung'alizo vikikalile behi kwisha, Wayahudi kulawa Asia wamona Paulo Muing'anda ya Mulungu. Wadiswagiza idale jose da wanhu na kumgoga. 28 Watoo nyangi wolonga, "Mweye wambigalo wa Israeli! Tutazeni! Ino iyo munhu yowafundiza wanhu wose kila hanhu sambiwatende nzoela za wanhu zetu na sambiwagawinze Malagizo getu ga Musa na sambiweze hanhu hano. Sio gano tu, ila kawagala Wagiliki Kung'anda ya Mulungu na kunyolodosa Hanhu hano Hang'alile." 29 Kwavija haichanduso wamona Tulofimo munhu kulawa mdiwambo da Efeso hamoja na heyo mdiwambo, avo wagiza kamba Paulo kamgala Kung'anda ya Mulungu. 30 Avo wanhu wose wa mdiwambo wenuka, wose hamoja wakimbilila Kung'anda ya Mulungu kulawa ng'ambu zose. Wamgoga Paulo wamkwekwesa na kumulava hanze ya Ing'anda ya Mulungu, na kipigiti kikija mizivi ya Ing'anda ya Mulungu ihindigwa. 31 Viwalondile kumkoma, mbuli zija zim'vikila mkulu wa madale gose ga asikali wa Loma kamba wanhu wose wa mdiwambo da Yelusalemu wakala mumzahimzahi. 32 Kipigiti kikija kawasola asikali na wakulu wa madale ga asikali mia na kukimbilila kudikalile didale da wanhu. Waja iwanhu wakalile mumzahimzahi viwamonile ija imkulu na asikali zake, waleka kumtoa Paulo. 33 Ija imkulu kamcholela na kumgoga Paulo na kulagiza yafungigwe na minyolo mibili. Abaho, kauza kamba ija kakala munhu yalihi na choni chayatendile. 34 Wanhu wayagwe walonga vino na wayagwe walonga vija. Avo avija ija imkulu viyaihonyile ikweli ya mbuli ija sama ya umzahimzahi, kalagiza kamba Paulo yageligwe muingome. 35 Paulo viyavikile mzingwandala, mzahimzahi ukala mkulu ng'hani avo kapapigwa na asikali. 36 Dija ididale da wanhu dikalile dimkweleleza digendelela kutoa nyangi dilonga, "Yakomigwe!" 37 Paulo viyakalile behi na kwingizwa muingome, kamuuzza ija imkulu, yolonga, "Nikulungele kinhu?" Ija imkulu kamuuzza, "Gweye kodaha kulonga Kigiliki?" 38 Gweye sio Mmisili ija yasongeze muhindumhindu na kuwalongoza wanhu makaini alufu nne kuluwala?" 39 Paulo kamwidika yolonga, "Nie na Muyahudi kulawa Taliso muisi

ya Kilikia, nie na mwenekae wa wambo dimwe kulu ng'hani. Nokuyalalila unileke nilonge na wanhu wano." 40 Ija imkulu viyamulekile yalonge, Paulo kema mzingwandala na kudihungila mkono ididale da wanhu, wose viwanyamale kawalongela muulonzi wa Kieblania.

22 "Ndugu zangu na watata zangu, tegelezeni uyalazi wangu unilonga sambisambi haulongozi wenu!" 2 Viwamuhulike vija voyolonga na hewo Mkieblania, wagendelela kunyamala. Abaho, Paulo kalonga. 3 "Nie na Muyahudi nivumbukile Taliso muisi ya Kilikia. Ila nikulila mdiwambo dino da Yelusalemu, nikala mwanahina wa Gamalieli. Nifundizigwa Malagizo gose ga watata zetu, na nikala nigagogile ng'hani Malagizo sama ya Mulungu kamba vumuli mweye lelo. 4 Niwagaza wanhu waitogole Nzila ino na hata kuwakoma. Niwagoga watwanzi na wambigalo na kuwagela mkifungo. 5 Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko na Kitala chose cha wavyele wodaha kusindila mbuli zino. Na vivija kulawa kumwao nibokela lupwilili niwagalile wandugu zao wali Damaski, avo nichola ako kuwagoga wanhu wantogole Kilisto kamba wafungigwa niwagale Yelusalemu wakasunigwe. 6 "Vunikalile mnzila behi na Damaski ikala kamba saa sita imisi, nidukila mwemwe kulawa kuulanga dimwemwesa kunizunguluka nie. 7 Nigwa hasi, abaho, nihulika dizwi donilongela, 'Sauli, Sauli! Habali unigaza?' 8 Niuza, 'Kwa nani gweye, Mndewa?' Kedika kalonga, 'Nie iyo Yesu wa Nazaleti ayo uyumgaza.' 9 Waja wayangu inikalile nao wajona idimwemwe, ila hawaditangile idizwi dikalile dilonga na nie dilawa ha munhu yalihi. 10 Niuza, 'Nitendeze, Mndewa?' Na Mndewa kanilongela, 'Gandamuka uchole Damaski, na haja kolongeligwa gaja gose gaulondigwa kutenda.' 11 Wayangu inikalile nao wanigoga mkono wanilongoza mbaka Damaski, kwavija unang'hazi wa idimwemwe unikoma gameso. 12 "Munhu imwe yokemigwa Anania keza kunilola. Kakala munhu wa Mulungu, yakalile yokala kamba vugalonda Malagizo, yakalile yohishimilwa ng'hani na Wayahudi wose wakalile wokala haja. 13 Kema hamgwazo wangu na kulonga, 'Ndugu yangu Sauli, ulole kabilii!' Na kipigiti kikija nilola kabilii na nimona heyo. 14 Abaho, kalonga, 'Mulungu wa watata zetu kakusagula gweye ugatange goya goyolonda, na kumona Munhu Yalibule Uzenzeleganye, na kuhulika mbuli kulawa mmulomo wake. 15 Gweye kowa msindila wake mwa wanhu wose mmbuli zino ziwonile na kuzihulika. 16 Avo habali ukawa? Gandamuka ubatizigwe na uleke kutali vilozo vako. Mkutenda

vino kodikema twaga da Mndewa.' 17 "Unibwelile Yelusalemu na kipigiti vunikalile nitambika Kung'anda ya Mulungu, mhata kigumbizi, 18 nimona Mndewa yolonga, 'Hima, segela Yelusalemu mbwisa, kwavija hawautogole usindila wako wondaunilongele nie.' 19 Nidika, nilonga, 'Mndewa, wanhu wano wavimanya kamba nichola mzing'anda zose za nhambiko niwagela mkifungo na kuwasuna awo wakutogole gweye. 20 Na kipigiti mulopa wa msindila wako Stefano vuvitike, nikala bahaja nimile, kuno nideng'hela kija kitendeke na kugoga vivalo va awo wakalile womkoma.' 21 Abaho, Mndewa kanilongela, 'Genda, kwavija nokugala kutali kuisi ya Wamhazi.'" 22 Dija ididale da wanhu dimtegeleza Paulo mbaka viyalongile mbuli ino. Abaho, waguta nyangi wolonga "Yakomigwe! Halondigwa kugendelela kuwa mgima!" 23 Na viwakalile woguta nyangi na kwasa vivalo vao na kwasa timbwisi uchana, 24 ija imkulu wa madale gose ga asikali kalagiza Paulo yasoligwe, yengizigwe muingome. Kawalongela wamulanhe, abaho, wamuze goya giladi wavimanye habali wanhu wakala wobwata kamba vino sama yake. 25 Viwakalile womgolosa giladi wamulanhe, Paulo kamulongela ija imkulu wa asikali mia wa Loma yemile haja, "Vivo vilagizwe mweye mmulanhe mwenekae wa Loma hata kamba vilozo havoneke kumwake?" 26 Ija imkulu wa asikali mia wa Loma viyahulike vino, kachola ha ija imkulu wa madale gose ga asikali na kumulongela mbuli ino. Kamuuza, "Kotendaze? Kwavija munhu ino mwenekae wa Loma!" 27 Ija imkulu wa madale gose ga asikali kachola ha Paulo na kumuza, "Nilongele, gweye kwa mwenekae wa Loma?" Paulo kedika, "Ona, nie na mwenekae wa Loma." 28 Abaho, ija imkulu kalonga, "Nie niliha hela bwando giladi nhogoligwe kuwa mwenekae wa Loma." Paulo kedika, kalonga, "Ila nie mhata wenekae wa kuvumbuka Loma." 29 Waja wakalile wolonda kumuuzagiza, himahima wanyelenhuka. Ija imkulu, vivija kadumba, kwavija kavitanga kamba Paulo kakala mwenekae wa Loma na heyo kakala yamdazile na minyolo. 30 Imitondo iyagwe, avija ija imkulu wa madale gose ga asikali viyalondile kukimanya kilamso cha Paulo kutagusigwa na Wayahudi, kamfungula na kulagiza wakulu wa wakulu wa nhambiko na wanhu wose wa Kitala Kikulu cha Isi ya Wayahudi kuiting'hana. Abaho, kamgala Paulo hasi na kumwimiza haulongozi wao.

23 Paulo kawalola ng'hani wanhu wa Kitala Kikulu cha Isi ya Wayahudi na kulonga, "Ndugu zangu, mazua gose nikala na udaho ung'alile wa kusambula

gehile na ganogile haulongozi wa Mulungu mbaka zua da Ielo.” 2 Abaho, Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko yokemigwa Anania kawashulutiza waja wakalile behi na Paulo, wamtoe kofi mmulomo. 3 Paulo kamulongela, “Mulungu kokusuna gweye, gweye ulingile kamba kiwambaza kibakigwe chokaa! Kukala aho unilamule nie kamba Malagizo ga Musa vugalonga, ila gweye mwenyego kogabemenda Malagizo ga Musa mkuwashulutiza wanhu wanitoe nie!” 4 Awo wakalile wemile behi na Paulo walonga, “Komuliga Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko yasaguliawe na Mulungu?” 5 Paulo kedika, kalonga, “Ndugu zangu, sivimanyile kamba heyo kakala Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko, kwavija yandikigwa, ‘Sambiumlonge vihile mtawala wa wanhu zako.’” 6 Paulo viyawene kamba wayagwe wakala Masadukayo na wayagwe wakala Mafalisayo, kenula dizwi muja Mkitala Kikulu cha Isi ya Wayahudi, yolonga, “Ndugu zangu, nie na Mfaliso mwana wa Mafalisayo. Ningila mumgayo sama ya tamanilo jangu da kuzusigwa kwa wanhu wadanganhike.” 7 Viyalongile gano, mbamila izuka hagatigati ya Mafalisayo na Masadukayo, avo mting’hano uigola. 8 Masadukayo wolonga kamba haduhu kuzuka kwa wanhu wadanganhike na haduhu wasenga wa Mulungu wa kuulanga na haduhu loho, ila Mafalisayo wotogola gano gose. 9 Kulawilila bwato kulu, na wafundiza Malagizo ga Musa wayagwe wakalile Mafalisayo wema na kubamila ng’hani, wolonga, “Hatonile mbuli yoyose ihile yaatendile munhu ino! Siku loho ama msenga wa Mulungu wa kuulanga kalonga na heyo!” 10 Bwato dija dikala mbaka ija imkulu wa madale gose ga asikali kakala yodumba siku Paulo womdega vidangavidanga. Avo kawalagiza asikali zake wachole kudidale kumsola na mhiko kulawa hagatigati yao na kumwingiza mgati ya ingome. 11 Ikilo ija Mndewa kema behi yake na kumulongela, “Sambiidumbel! Kamba vuulavile usindila wangu kuja Yelusalem, avo kolondigwa vivija uulave usindila mdiwambo da Loma.” 12 Imitondo iyagwe Wayahudi wayagwe waiting’hana, na kwika zundo da kuifunga wenyego mkuidiula kamba hawaja ama kung’wa mbaka wamkome Paulo. 13 Kukala na wanhu wabanzile malongo mane wekile zundo dino. 14 Wachola ha wakulu wa wakulu wa nhambiko na wavyele na kulonga, “Tweye tuifunga wenyego mkuidiula sambituje ama kung’wa kinhu chochose mbaka tumkome Paulo. 15 Avo mweye hamoja na Ikitala chose Kikulu cha Isi ya Wayahudi molondigwa mmulongele ija imkulu wa madale gose ga asikali yamgale Paulo haulongozi wenu, mkiitenda kamba molonda mkitange goya kilamso cha mbuli yake. Na tweye toisasala kumkoma kipigiti hanavika hano.” 16 Ila mwana wa lumbu jake Paulo viyahulike zundo dija, kengila muingome na kumulongela Paulo. 17 Abaho, Paulo kamkema imwe wa iwakulu wa asikali mia wa Loma na kumulongela, “Msole mmhale ino umgale ha imkulu wa madale gose ga asikali, kana kinhu cha kumulongela.” 18 Ija imkulu wa asikali mia wa Loma kamsola kamgala ha ija imkulu wa madale gose ga asikali, kalonga, “Paulo, ija yageligwe mng’anda, kanikema na kunilongela nimgale mmhale ino kumwako, kana kinhu cha kukulongela.” 19 Ija imkulu wa madale gose ga asikali kamsola ija immhale mkumgoga mkono kamgala hamgwazo na kumuza, “Kolonda kunilongela choni?” 20 Ija immhale kalonga, “Wakulu wa Wayahudi wailongela kamba, wakulongele gweye umgale Paulo haulongozi wa Ikitala Kikulu cha Isi ya Wayahudi mayo, na hewo wokiitenda kamba wolonda wakitange goya kilamso cha mbuli yake. 21 Ila sambiumgale kumwao kwavija wanhu kubanza malongo mane wom’beta mnzila wamkome mkumsinhukiza. Waidiula kamba hawaja, hawang’wa mbaka wamkome Paulo. Sambisambi woisasala wokubeta gweye uwatogolele gaja gawakupulile.” 22 Avo ija imkulu wa madale gose ga asikali kamulongela, “sambiumlongele munhu yoyose kamba kunilongela mbuli ino.” Abaho, kamuleka yachole. 23 Abaho, ija imkulu wa madale gose ga asikali, kawakema asikali zake wabili wakalile wakulu wa asikali mia wa Loma, kawalongela, “Ifunganyeni msegele saa ndatu ikilo mchole Kaisalia na asikali mia mbili, hamoja na asikali sabini wa falasi na asikali mia mbili wayagwe wa migoha. 24 Vivija kalava falasi sama ya Paulo, giladi yasoligwe mdtindiwalo yachole ha Feliksi, mtawala wa isi ya Yudea.” 25 Kandika lupwilili luno, 26 “Nie Klaudio Lisiasi, ha mtawala wa Yudea Feliksi, nokulamsa. 27 Munhu ino kakala yagogigwe na Wayahudi na wakala wolonda kumkoma. Ila niza na asikali zangu na kumkombola, kwavija nivimanya kamba munhu ino mwenekae wa Loma. 28 Nilonda kuvitanga kamba habali womtagusa, avo nimgala kuna Ikitala chao Kikulu cha Isi ya Wayahudi. 29 Nyona kamba kakala yataguswe sama ya Malagizo gao, ila hatendile kinhu chochose kilumbile heyo kudanganhika ama kugeligwa mkifungo. 30 Vunilongeligwe kamba kowa na zundo da kumkoma munhu ino, nimgala kumwako himahima. Na niwashulutiza waja womtagusa vivija weze kusimulila hameso gako kija chowomtagusila.” 31 Avo waja iwaasikali wamsola Paulo na kumgala Antipatili ikilo, kamba vija viwalongeligwe. 32 Imitondo iyagwe wawaleka waja iwaasikali wa falasi wagendelele na Paulo, ila asikali wa magulu

wabweleganya kuingome. 33 Viwavikile Kaisalia, wamgwelela mndewa ulupwilili, na vivija wamwika Paulo mmakono gake. 34 Ija imndewa viyalusomile ulupwilili, kauza ng'ambu ilihi kuyakalile yolawa Paulo, na viyavimanyile kamba kakala yolawa Kilikia, 35 kalonga, "Noitegeleza mbuli yako kipigiti waja wokutagusa wahavika hano." Abaho, kalagiza kamba Paulo yemilizwe mding'anda da Helode.

24 Vigabitile mazua matano, Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko yokemigwa Anania, keza Kaisalia hamoja na wavyele wayagwe na munhu yagatangile goya malagizo yokemigwa Tatulo. Wagala mbuli yao womtagusa Paulo ha mndewa. 2 Paulo viyakemigwe, Tatulo kasonga kumtagusa. "Mkulu Feliksi, tukala tudeng'hela tindivalo mkipigiti kitali muundewa wako na udaho wako wa kulola kutali kugala ugaluko muisi ino. 3 Toibokela mbuli ino kila hanhu na mkipigiti chose na tokuheweza ng'hani. 4 Ila giladi sambinikudonheze ng'hani, nokuyalalila kamba utwazaganye, ututegeleze goya. 5 Munhu ino koneka iyo msongeza ndwagi, kosongeza mzahimzahi mwa Wayahudi muulumwengu wose. Heyo iyo kilangizi ya mbaguko ya Wanazaleti. 6 Na vivija kainyolodosa Ing'anda ya Mulungu, avo tumgoga. 7 Ila Lisiasi, ija imkulu wa madale gose ga asikali, keza na mhiko ng'hulu, kamsola kulawa mmakono getu, kuno yowashulutiza waja womtagusa, weze kumwako gweye. 8 Uhamuuzagiza goya, gweye mwenyego kozimanya mbuli zose zitumtagusile kulawa kumwake." 9 Na Wayahudi vivija wailumba hamoja mnahuso ija, wosindila kamba mbuli zino zose za kweli. 10 Mndewa viyamulingile kidole Paulo giladi yalonge, Paulo kalonga, "Novimanya kamba gweye kwa mulamula muisi ino mmilao bwando, avo mkudeng'ha noigombeze. 11 Gweye kuvitanga kamba mazua longo dimwe na mabili gabitile, nichola Yelusalemu kutambika. 12 Wanhu wonitagusu hawanivikile nie niibamilila na munhu yoyose Kung'anda ya Mulungu ama niwading'hula wanhu mng'anda ya nhambiko ama hanhu hohose mdiwambo. 13 Na hawadaha kulagusa kamba mbuli zowonitagusila nie kumwako sambisambi kamba za kweli. 14 Ila nie notogola kamba nomtambikila Mulungu wa tata zetu kamba imwe wa wanhu wa Nzila ija hewo iwoikema mbaguko. Notogola vinhu vose vitogolwa na Malagizo na vija vandikwe na wahokozi. 15 Nhamanila inilinyo ha Mulungu ilinga na nhamanila iwalinayo hewo wenyego, notogola kamba kuna mzuso wa wanhu wa namna mbili, walekile kuwa vizenzeleganye na awo wali

vizenzeleganye. 16 Avo mazua gose noiyoha kutenda udaho wangu wa kusambula gehile na ganogile ung'ale haulongozi wa Mulungu na haulongozi wa wanhu. 17 "Vunikalile haduhu mkipigiti cha milao bwando, nichola Yelusalemu kuwagwelela nhunza wanhu zangu na kulava nhosa. 18 Kipigiti vunikalile nitenda gano, wanivika Kung'anda ya Mulungu nimambukiza nzoela ya kuing'aliza. Hakukalile na dale da wanhu ama hebohebo. 19 Ila kukala na Wayahudi kulawa muisi ya Asia awo wolondigwa kwiza hano haulongozi wako wagale nhaguso zao kamba wana mbuli yoyose ya kunitagusila. 20 Ama wano wali hano wenyego na walonge mbuli ilihi ihile iwayonile kumwangu, kipigiti vunikalile nimile haulongozi wa Ikitala Kikulu cha Isi ya Wayahudi. 21 Ila kinhu kimwe kinilongile na dizwi kulu vunikalile haulongozi wao, 'na kinhu hicho kikala mbuli ya kuzuka kwa wanhu wadanganhike ayo inigwelele mbuli mbaka nima haulongozi wako lelo.'" 22 Abaho, Feliksi yakalile yalongeligwe goya mbuli za Nzila ija, kaukomeleza umting'hano uja mkulonga, "Kipigiti Lisiasi mkulu wa madale gose ga asikali yeheza, noilamula mbuli yenu." 23 Abaho, kamulagiza asikali, mkulu wa asikali mia wa Loma, yamwike Paulo hasi ya wimilizi, ila yagweleligwe ulegeho kidogo na kuwaleka wambwiga zake wamgwelele vinhu voyolonda. 24 Mazua madodo hamwande Feliksi keza na mtwanzi wake yokemigwa Dulusila, yakalile Muyahudi. Kamkema Paulo, wamtegeleza viyakalile yoilonga vija vowolondigwa kumtugola Kilisto Yesu. 25 Paulo viyalongelele nawo yopeta kuleka uzenzeleganye, na kuinega na vinhu viyagomese Mulungu, na nhaguso yondaize, Feliksi kadumba na kulonga, "Basi segela sambiugendelele, nihapata nafasi nokukema." 26 Ila munda kwa munda kakala yotamanila kamba, siku Paulo komgwelela hongo. Avo kamkema mianza bwando na kulongelela nayo. 27 Vuibitile milao mibili, Polikio Festo kasaguligwa kusola hanhu ha Feliksi na kuwa mtawala wa Yudea. Ila kwavija Feliksi kalonda yanogelwe na Wayahudi, kamuleka Paulo mkifungo.

25 Vigabitile mazua madatu songela Festo viyavikile muisi ya Kaisalia, kafunga mwanza kulawa haja kachola Yelusalemu, 2 ako wakulu wa wakulu wa nhambiko na wakulu wa Wayahudi wamcholela na kumtagusa Paulo kumwake. 3 Wamuyalalila Festo yawataze kumgala Paulo Yelusalemu, kwavija hewo waisasala kum'vamhila na kumkoma Paulo kipigiti yang'hali mnzila. 4 Avo Festo kedika, "Paulo kokwimilizwa ako Kaisalia, na nie

mkipigiti kiguhi nochola hiko. 5 Walekeni wakulu zenu wayagwe wachole na nie Kaisalia, na kamba katenda kinhu chochose kihile, wamtaguse.” 6 Festo kakala hamoja na hewo kamba mmazua manane ama longo dimwe, abaho, kachola Kaisalia. Zua diyagwe kakala mkigoda cha nhaguso mkitala, abaho, kalagiza Paulo yagaligwe. 7 Paulo viyavikile, Wayahudi walawile Yelusalemu wamzunguluka, wasonga kumtagusa nhaguso bwando ng'hulung'hulu azo zilekile kulagusa kweli mgati yake. 8 Paulo mkuigombela, kalonga, “Nie sitendile chochose kihile Mmalagizo ga Wayahudi, ama Kung'anda ya Mulungu, ama ha Kaisali.” 9 Ila Festo kuno yolonda kuwataza Wayahudi, kamulongela Paulo, “Kolonda kuchola Yelusalemu, ako ukataguswe mzimbuli zino haulongozi wangu?” 10 Paulo kedika, kalonga, “Nie nokwima hano haulongozi wa ikitala cha Kaisali, hano hanilondigwa kutaguswa. Kamba vija mweye wenyego vumuvitangile goya kamba siwatendele Wayahudi mbuli yoyose ihile. 11 Avo kamba nyoneka kamba nitenda mbuli ihile ilumbile nie kudanganhika, sidaha kuikimbila ifa. Ila, kamba nhaguso iwanitaguse Wayahudi wano ihawa ya uwizi, haduhu munhu yondayanigele mmakono gao. Noigala kumwande mbuli ino ha Kaisali.” 12 Avo Festo, viyeshile kulongelela na wanhu wa ikitala, kamwidika Paulo, kalonga, “Kuigala kumwande mbuli yako ha Kaisali, avo uchole ha Kaisali.” 13 Vigabitile mazua madodo, Mndewa Agilipa na Benike wavika Kaisalia kumulamsa Festo. 14 Na viwakalile hiko mazua bwando, Festo kamsimulila Mndewa Agilipa mbuli ya nhaguso ya Paulo, kalonga, “Hano hana munhu yalekigwe mkifungo na Feliksi. 15 Vinyholile Yelusalemu, wakulu wa wakulu wa nhambiko na wavyele wa Wayahudi wamtagusa kumwangu, na waniyalalila nimaguse na kusunigwa. 16 Ila nie niwalongela kamba, vino sio viwatendaga Waloma, kumgela mmakono ga wanhu munhu yatagusigwe ihawa yang'hali hanaiting'hana na wanhu wamtaguse meso kwa meso, na kulondigwa yaigombezele mzimbuli zoyotagusigwa. 17 Avo viwaiting'hane hano, nie siikawize imbuli, ila imitondo iyagwe nikala mkigoda cha nhaguso na kulagiza munhu hiyo yagaligwe. 18 Wanhu wamtaguse viwemile, hawalaviile nhaguso yoyose ihile kamba vinigesile. 19 Ila mbuli iwakalile nayo ikala kuibamilila mmbuli za nhamanila yao wenyego, na mmbuli ya munhu imwe yadanganhike yokemigwa Yesu ayo Paulo yaamulongile mgima. 20 Sivitangile vija vondaniipate ikweli ya mbuli ino, avo nimulongela Paulo kamba kotogola kuchola Yelusalemu yakatagusiligwe kuja mmbuli ino. 21 Ila Paulo kaigala kumwande mbuli ino, kapula yekigwe

mkifungo na mbuli yake ilamuligwe na Kaisali. Avo nilagiza yakale mkifungo mbaka vondanimgale ha Kaisali.” 22 Agilipa kamulongela Festo, “Nolonda nimuhulike munhu ino nene mwenyego.” Festo kamwidika, kalonga, “Mayo, komuhulika.” 23 Imitondo iyagwe Agilipa na Benike weza na ndeng'ho ng'hulu, wengila mdigati da mting'hano kuno wailongoze na wakulu wa wemilizi na wakulu wa idiwambo. Abaho, Festo kalagiza Paulo yagaligwe. 24 Festo kalonga, “Mndewa Agilipa na wanhu wose muli hano hamoja na tweye, mmona munhu ino. Wayahudi wose wa ako Yelusalemu na Wayahudi wa hano waniyalalila na kuguta nyangi kamba munhu ino halondigwa kuwa mgima. 25 Ila nie siyonile mbuli yoyose ihile yaatendile ilumbile heyo kukomigwa. Ila kwavija heyo mwenyego kalonda nhaguso yake igaligwe hamwande itegelezwe na Kaisali, na nie nilamula kumgala. 26 Ila mmbuli ya munhu ino, nie nabule cha kumwandikila Kaisali. Avo nimgala hano haulongozi wenu mweye mose na ng'haning'hani haulongozi wako gweye Mndewa Agilipa, avo tuheshu kumuuzagiza, nipate mbuli ya kwandika. 27 Kwavija havilumbile kumgala mfungigwa bila kulagusa nhaguso yake yotagusigwa.”

26 Agilipa kamulongela Paulo, “Kotogozigwa kuigombela.” Avo Paulo kagolosa mkono wake na kusonga kuigombela yolonga vino. 2 “Mndewa Agilipa! Nokiyona munhu yali na mhome inogile mdizua da lelo kwima haulongozi wako na kuigombela sama ya mbuli zose zinitagusigwe na Wayahudi. 3 Hasa kwavija gweye kozitanga goya nzoela za Wayahudi na mbamila zao, avo nokuyalalila unhegeleze mkunyazaganya. 4 “Wayahudi wose wautanga ukazi wangu songela ving'hailile mmhale, songela ha umwanduso wa ugima wangu muisi yangu mwenyego na vivija kuja Yelusalemu. 5 Wonitanga mkipigiti kitali, na kamba wahalonda wodaha kulava usindila, kamba songela haichanduso nikala imwe wa wanhu waigogile ng'hani nhamanila yetu, nikala Mfalisayo. 6 Na sambu nima hano lelo notaguswa sama ya nhamanila yangu Mulungu yaailagane na wahenga zetu. 7 Kino kicho kilagano kitamanilwe koneka na mitala yetu longo dimwe na mibili kivikile, kileka mana womtambikila Mulungu misi na kilo na nhamanila ng'hulu. Avo mndewa, Wayahudi wonhagusa sama ya nhamanila ino. 8 Habali mweye hamdaha kutogola kamba Mulungu kowazusa wanhu wadanganhike? 9 “Vivija na nie niswagizigwa mmoyo wangu kamba nolondigwa kutenda gose kamba vunidahile kudilema twaga da Yesu wa Nazaleti. 10 Vino vivo nitendile kuja Yelusalemu. Nibokela

udaho kulawa ha wakulu wa wakulu wa nhambiko, na niwagela mkifungo wanhu bwando wa Mulungu. Na viwatagusigwe kudanganhika, nie vivija nigongomela. 11 Mianza bwando nichola kuna zing'anda za nhambiko kuwagaza, na niwashulutiza wailonge nhamanila ino mbuli za ufukuizi. Nikala niwehile ng'hani, hata nichola kuna imiwambo ya isi ziyagwe kuwagaza. 12 "Sama ya mbuli ino nichola Damaski, kuno nili na udaho na ndagizi kulawa ha wakulu wa wakulu wa nhambiko. 13 Mndewa, mkipigiti cha imisi vinikalile mnzila, nyona mulangaza kulawa kuulanga, umwemwesa kubanza mulangaza wa zua, unizunguluka nie hamoja na waja wakalile mmwanza umwe na nie. 14 Tweye tose tulagala hasi, na nihulika dizwi dinilongela muulonzi wa Kieblania, 'Sauli, Sauli, habali unigaza? Koilumiza mwenyego kuzibweza kuchugu mbuli zangu kamba ng'ombe yoiabwelezela kuitoa teke fimbo ya munhu yomchungu.' 15 Na nie nimuza, 'Mndewa, gweye iyo yalihi?' Na Mndewa kedika, 'Nie iyo Yesu, gweye umgaza. 16 Ila gandamuka wime na magulu gako, kwavija nikulawilila gweye nikusagule uwe mtumigwa wangu na msindila wa mbuli zangu ziuwene na zija zondanikulagusile. 17 Nokukumbola kulawa mmakono ga wanhu wa Israeli na mmakono ga Wamhazizi ha awo kondanikugale. 18 Ukawavugule meso gao giladi wahinduke kulawa mdiziza, wagalukile kuna umulangaza na kulawa mmhiko za Mwenembago na kumgalukila Mulungu, giladi vilozo vao vigeligwe kumgongo na wagweleligwe hanhu hawali awo wang'alizwe mkunitamanila nie.' 19 "Avo, Mndewa Agilipa, nie sidulukile bule nzozi ija ilawile kuulanga. 20 Ila tanhu nisonga kuwapetela wanhu wa Damaski, abaho, wanhu wa Yelusalemu na muisi yose ya Yudea, vivija na ha Wamhazizi. Niwapetela kamba waleke vilozo vao na wam'bwelele Mulungu, na sang'hano zao zizo zondazilaguse kamba waleka vilozo vao. 21 Sama ya mbuli ino, Wayahudi wangoga Kung'anda ya Mulungu, na walonda kung'homa. 22 Ila Mulungu kangombezeza kileka mana nili mgima mbaka zua da lelo, na avo nima hano kuulava usindila wangu ha wanhu wadodo na wakulu. Kinhu kinilonga kilinga na kija kiyalongile Musa na wahokozi kamba chokwiza kulawilila, 23 kamba Kilisto kolondigwa tanhu yagaye na yawe wa mwanduso kuzuka kulawa mkudanganhika, giladi yaupete mulangaza wa ukumbola ha wanhu zake mwenyego na ha Wamhazizi." 24 Paulo viyakalile yogendelela kuigombela, Festo kadang'hila, kabwata yolongi, "Paulo, kuna moyo! Kusoma ng'hani kuusomile kukugela kibozi!" 25 Ila Paulo kedika, "Nabule kibozi, Mndewa! Ila nolongi kinhu cha kweli, kuno nili na nzonzi zangu. 26

Kwavija Mndewa Agilipa, kuzitanga mbuli zino, na nie nodaha kulonga bila kudumba, kwavija novitanga kamba haduhu hata mbuli imwe mzimbuli hizo iulekile kuitanga, kwavija mbuli ino haitendeke mkifiso. 27 Mndewa Agilipa, vino, kowatogola wahokozi wa umwaka? Novitanga kamba kowatogola." 28 Agilipa kamulongela Paulo, "Kokwagiza kamba mkipigiti kino kiguhi kodaha kunitenda nie nintogole Kilisto?" 29 Paulo kamwidika, "Kiwe kipigiti kiguhi ama kitili, ila nomtambikila Mulungu kamba sio gweye wiyeka, ila hata waja wose wonitegeleza nie lelo wagaluke wawe kamba vunili nie, ila sambiwafungilizwe minyolo ino." 30 Abaho, Mndewa Agilipa, mkulu wa ikiwambo, Benike, na waja wose wakalile hamoja nao wema. 31 Viwacholile, wailongela, "Munhu ino hatendile mbuli yoyose ihile ya kumtenda yatagusigwe ifa ama kugeligwa mkifungo." 32 Agilipa kamulongela Festo, "Munhu ino yahalekesigwe kamba yahalekile kuigala hamwande mbuli yake ha Kaisali."

27 Viwalamule kamba tukwele meli tuchole mbaka Italia, Paulo hamoja na wafungigwa wayage wageligwa mmakono ga Yulio yakalile mkulu wa asikali mia wa Loma, yakalile yalawile mdidale da Asikali wa Mndewa wa Loma. 2 Tukwela muimeli kulawa Adulamiti, ikalile ichola kuna zibandali za isi ya Asia, tuchola. Alistaliko, munhu wa isi ya Makedonia kulawa Tesalonike, kakala hamoja na tweye. 3 Imitondo iyagwe tuvika Sidoni. Yulio kamtendela ganogile Paulo, kamtoglela yachole kuwalola wambwiga zake, wakamgwelele vinhu viyalondile. 4 Kulawa hiko tugendelela na mwanza, na kwavija beho dikala dobuma diisung'hiza imeli kuchugu, avo tubita ng'ambu iyagwe ya ikisiwa cha Sipulo ikalile bule beho. 5 Na vituikanhize ibahali ya isi za Kilikia na Pamfilia, tuvika mkiwambo cha Mila, muisi ya Lika. 6 Na ako mkulu ija wa asikali mia wa Loma kaivika meli ya Alekizandalia ikalile ichola Italia, avo katukweleza himo. 7 Tugendelela na mwanza mholemhole mmazua bwando na mkuigagahiza ng'hani, tuvika mkiwambo cha Nido, na kwavija beho dituzuila sambitugendelele na mwanza kuna ing'ambu ija, avo tuchola kubitila ng'ambu ya kisiwa cha Kilete behi na Lasi ya Salimone, kukalile bule beho. 8 Tuigagahiza kubita muimhwani ya Kilete tuvika hanhu hokemigwa Bandali Iholile behi na kiwambo cha Lasea. 9 Kipigiti kitili kibita, na mwanza ukala wodumbiza ng'hani kwavija Mazua ga Kufunga gakala gabitile, avo Paulo kawalongela vino, 10 "Ndugu, nokona mwanza uno wodumbiza na wokwagiza vinhu bwando. Na si kwagiza mizigo na imeli iyeke, ila vivija hata kwagiza ugima wetu." 11

Ila mkulu ija wa asikali mia wa Loma, hagategenzelele gaja gayamulonge Paulo, ila kagategenzelele gaja gayakalile yolonga ija yakalile yolongoza imeli na ija mwene imeli. 12 Avija bandali ija viikalile hainogile mkipigiti cha kihuhe, wanhu bwando mmwanza wao walamula kugendelele na mwanza wavike Foinike giladi wakale haja mkipigiti cha kihuhe. Ino ikala bandali ya Kilete, ilola hagatigati ya kusi na uswelo wa zua, na hagatigati ya kasikazi na uswelo wa zua. 13 Beho da ng'ambu ya kusi vudisongile kubuma mholemhole, waja wanhu wagiza kamba wamhisa kiwalondile. Avo waing'ola inanga na kuchola wobitila mumgwazogwazo wa ibahali ya Kilete. 14 Ila vikikalile hakinabita kipigiti kitali, kukuzumbi dikemigwa "Kukuzumbi da Hagatigati ya Kasikazi na Ulawilo wa Zua" diza kulawa mkisiwa. 15 Meli isoligwa na dikukuzumbi na havidahike kuilongoza kudikalile dilawa dikukuzumbi, avo tuileka na kukwekwesigwa na dikukuzumbi. 16 Vitubitile ng'ambu ilibule kukuzumbi ya kisiwa kidodo kikemigwa Kauda, tugaya ng'hani kudaha kuileweleza ingalawa ikalile ifungigwe na kukwenhigwa na imeli kuchugu. 17 Viwaingize ingalawa muna imeli, wazibitiza nzabi hasi ya imeli na kuifunga imeli hamoja nganganga. Wodumba sambiwanamate mdifumvugulu da misenga kuna imhwani ya isi ya Libia, avo wagahumulusa matanga, na kuileka imeli isoligwe na ubeho. 18 Kukuzumbi dija digendelele, avo imitondo iyagwe, wasonga kwasa mmazi imizigo ibanzile mmeli. 19 Na zua da ikadatu wasonga kwasa via wa imeli vibanzile na makono gao wenyego. 20 Mkipigiti cha mazua bwando, hatonile zua ama nhondo, na kukuzumbi digendelele kubuma ng'hani. Hakimambukizo, nhamanila ya tweye kukomboligwa ipotela. 21 Avija wanhu viwakalile kipigiti kitali bila kuja kinhu, Paulo kema haulongozi wao kalonga, "Mweye wanhu, muhagategenzelele gaja ganongile, kamba sambitusegele kulawa haja Kilete, ubananzi uno na hasala ino sambivituvike. 22 Ila sambi nowayalalila, gangamalen! Kwavija haduhu hata munhu imwe mmwanza wenu yondadayanganhike, ila meli iyeke iyo yondaibanangike. 23 Kwavija ikilo ya lelo msenga wa Mulungu wa kuulanga, ayo nie nili munhu wake, na ayo inimtambikila na kumsang'hanikila, kakala yemile behi na nie, 24 kalonga, 'Paulo, sambiudumbe, kolondigwa wime haulongozi wa Kaisali. Mulungu muunozi wake kowimiliza ugima wako gweye na awo wose uuchola nao.' 25 Avo, ndugu zangu, mgangamale! Kwavija nie nna nhamanila ha Mulungu kamba gano gayanilonge golawilila kamba viyanilonge. 26 Ila tochola kunamata kuna imhwani ya ikisiwa kimwe." 27 Muikilo ya longo

dimwe na nne, tukala tung'hali tukwekwesigwa muna lbahali ya Meditelania. Behi na kilo kikulu walosaji wavimanya kamba wakala wali behi na isi inyalile. 28 Wahumulusa luzabi hasi lufungigwe kinhu kizamile na kona kamba mazi gakala na utali wa meta malongo mane. Mkipigiti kidodo wabwelele mwanza uyagwe na kona kamba mazi gakala na utali wa meta malongo madatu. 29 Kwavija wadumba meli sambiikibwengeze mgamabwe, avo wahumulusa nanga nne kukisogo cha imeli, abaho, watambika giladi imitondo ivike. 30 Na walosaji viwalondile kunyelenhuka kulawa muimeli, waihumulusa ingalawa m'bahali, wokitenda wozihumulusa zinanga kulawa kuulongozi wa imeli, 31 Paulo kamulongela ija imkulu wa asikali mia wa Loma na asikali zake, "Kamba wanhu wano hawakalile muna imeli, hamkomboligwa." 32 Avo waja iwaasikali wazikanha zinzabi za ingalawa, abaho, waileka ichole. 33 Viikalile behi na imitondo, Paulo kawagong'ondeza wose waje mandia. Kalonga, "Lelo zua da longo dimwe na nne mkala mkiyahiyahi na mkala bila mandia, hamdile kinhu chochose. 34 Avo nowalongela, mje mandia giladi mgendelele kuwa wagima, kwavija haduhu hata munhu imwe mmwanza wenu yondayagize luvili lwake kulawa mpala jake." 35 Viyamambukize kulonga gano, Paulo kausola mkate, kamgwelele Mulungu hewela haulongozi wao wose, kaumogola, na kasonga kuja. 36 Wose wagangamizwa, na waja mandia wawo wenyego. 37 Mheta ya wanhu wose tukalile mmeli ikala wanhu mia mbili na malongo saba na sita. 38 Viweshile kuja na kwiguta, wasonga kuhunguza mibahasha ya ngano kulawa muna imeli na kuyasa m'bahali. 39 Viivikile imitondo, hawaitangile isi ija, ila wona mhwani ili na msanga unogile, aho hawalamule kuigala imeli, kamba vihadahike. 40 Avo wazikanha zinanga na kuzileka m'bahali, na kuzifungula zinzabi zikalile zitatilizwe muna uusukani, na kwika tanga dimwe haulongozi giladi beho diikwekwese imeli kuulongozi, wachole kuna iisi inyalile. 41 Ila ija imeli ingila mdifumvugulu da misenga na kudidimila mmisenga. Ng'ambu ya kuulongozi wa imeli inamata na haidahile kukwenhuka, na ng'ambu ya kuchugu ikala ibeneke vidangavidanga sama ya kisindo cha mawimbi. 42 Waja iwaasikali walonda kuwakoma wafungigwa wose, giladi sambiwakogelele na kukimbila. 43 Ila kwavija ija imkulu wa asikali mia wa Loma kalonda kumuhonya Paulo, kawagomesa sambiwatende hivo. Avo kawalagiza waja wose wadabile kogelele wazumhe kulawa muna imeli, wachole kuisi inyalile. 44 Na wose wayagwe wasigale, wachole kuja m'vidanga

va mbao ama vidanga vibeneke va imeli. Mkutenda vino wanhu wose tuvika goya muisi inyalile.

28 Vituvikile mhwani tuli wagima, tuvimanya kamba kija ikisiwa kikala kikemigwa Malita. 2 Tukanganya kwavija wanhu wa haja watutendela ganogile ng'hani. Wabwinha moto na kutulongela tweye tose twote, kwavija kukala na beho na mvula ikala isonga kutoa. 3 Paulo kakala yodondola ngodi na kuzigela hamoto, nyoka yali na sumu viyapatile zimbumoto kakimbila kulawa mzingodi na kamulumiza na kuninila mumkono wake. 4 Wanhu wa ikisiwa kija viwamonile nyoka yoninila mumkono wake, wailongela, "Kwa vovose munhu ino kowa mkoma wanhu. Hata kamba kakomboligwa kulawa m'bahali, mulungu wetu wa kitwanzi yokemigwa Haki haumuleka yawe mgima." 5 Ila Paulo kamkung'unhila hamoto ija inyoka na hamulumize hanhu. 6 Wanhu wagelegeza kamba kolulumuka ama yahalagale hasi chanyoya na kudanganhika. Ila viwabetile mkipigiti kitali na kuleka kona kinhu chochose kimulawilile, avo wagaluka na kulonga kamba heyo kakala mulungu. 7 Behi na haja kukala na mgunda wa mkulu imwe wa kisiwa kija yakemigwe Publio. Katubokela goya na kutugala kumwake, na mkipigiti cha mazua madatu, katutendela ganogile ng'hani. 8 Tataake Publio kakala mtamu wa homa na kuhala, avo kawasa mulusazi. Paulo kachola kumulola, kamtambikila, kamwikila makono gake na kamuhonya. 9 Vugalawilile gano, vivija watamu wose wasigale mkisiwa kija weza na kuhonyigwa. 10 Watugwelela vinhu bwando, na vitulondile kuchola, wengiza mmeli vinhu vose vitulondile mmwanza. 11 Viibitile milenge midatu, tusonga mwanza na meli ya wambo da Alekizandalia ikemigwe, "Miungu Ubasu." Meli ikalile hakisiwa kija mkipigiti chose cha kihuhe. 12 Tuvika mdiwambo da Salakusa, tukala haja mazua madatu. 13 Na kulawa haja, tugendelela na mwanza na kuvika mdiwambo da Lejimu. Na imitondo iyagwe beho disonga kubuma kulawa kusi, na mmazua mabili tuvika mkiwambo kikemigwa Puteoli. 14 Haja tuwavika wanhu wantogole Kilisto, awo watulondile tukale na hewo mazua saba, na, abaho, tuvika Loma. 15 Na wanhu wantogole Kilisto wakalile haja viwahulike kamba tokwiza, wafunga mwanza mtali, wavika Kudisoko da Apio na Ng'anda Ndatu za Kuwasa Wahlenza. Paulo viyawawene, kamgwaa Mulungu hewela na kagangamizwa. 16 Vituvikile mdiwambo da Loma, Paulo katogolelwa kukala yeiyeka na asikali yakalile yomwimiliza. 17 Vigabitile mazua madatu, Paulo kawakema hamoja wakulu wa Wayahudi.

Viwaiting'hane hamoja, kawalongela, "Ndugu zangu, hata kamba sitendile kinhu chochose kihile mwa wanhu ama mnzoela za wahenga zetu, nigogigwa kuja Yelusalemu na kugeligwa mmakono ga Waloma. 18 Viweshile kunizugaza, walonda kunilekesa, kwavija hayoneke mbuli yoyose ihile ilumbile nie kutagusigwa ifa. 19 Ila Wayahudi viwailemle mbuli ino, nishulutizwa kuigala mbuli yangu ha Kaisali. Hata kamba nikala bule nhaguso ya kuwatagusa wanhu wa isi yangu. 20 Mkilamso kino, niwakema mweye giladi niwalongele mweye ikweli ya mbuli ino kamba, nifungigwa na mnyolo kamba vino, sama ya acho wanhu wa Israeli chowokitamanila." 21 Na hewo wamulongela, "Tweye hatubokele lupwilili lolose kulawa Yudea lulonga mbuli zako, na haduhu hata munhu imwe kulawa mwa wandugu zetu Wayahudi yezile hano kulonga mbuli yako yoyose, ama kukulonga gweye vihile. 22 Ila tolonda kuhulika kulawa kumwako vija vuugelegeza, kwavija tweye tovitanga kamba kila hanhu, wanhu woilonga vihile nhamanila ino." 23 Viwasagule zua da kuiting'hana nayo, wanhu bwando wamwizila hana ing'anda yaakalile yokala. Kusongela imitondo mbaka ichungulo, Paulo kawalongela na kuwapetela mbuli za Undewa wa Mulungu na kuwagong'ondeza mbuli za Yesu Kilisto muna Gamalagizo ga Musa na kulawa mmbuli za wahokozi. 24 Wanhu wayagwe wagatogola gaja gayakalile yolonga, ila wayagwe hawagatogole. 25 Avo waibamilila wenyego kwa wenyego, na viwakalile wosegela, Paulo kakomeleza mkulonga ulonzi uno, "Loho wa Mulungu kawalongela ikweli ahaja hayawalongele wahenga zenu kubitila muhokozi Isaya, 26 kalonga, 'Genda ukawalongele wanhu wano, kuhulika mohulika, ila ham'vitanga, kulola molola, ila ham'vimanya. 27 Kwavija wanhu wano wana mioyo midala, magwiti gao wagatenda sambigahulike, na meso gao wafing'hiliza. Ila kamba meso gao gahalolile, na magwiti gao gahahulike, wahavitangile mmioyo yao, na kunihindikila nie, nihawahonyile.'" 28 "Avo nolonda m'vitange kamba, ukombola wa Mulungu ugaligwa ha Wamhazi. Na hewo wohulika!" 29 Paulo viyeshile kulonga gano, Wayahudi wachola kuno wokiuza mbuli bwando wenyego kwa wenyego. 30 Mkipigiti cha milao mibili yose, Paulo kakala muna ing'anda yaapangile mwenyego, na kawabokela wanhu wose wezile kumulola. 31 Kazipeta mbuli za Undewa wa Mulungu na kufundiza mbuli za Mndewa Yesu Kilisto bila kudumba, na hagomesigwe na munhu yoyose.

WALOMA

1 Lupwilili luno lolawa ha Paulo, mtumigwa wa Yesu Kilisto, yasaguligwe na Mulungu kuwa mtumigwa wa Kilisto na kutumigwa yakaupete Usenga Unogile wa Mulungu, **2** uyekile kilagano umwaka kubitila wahokozi zake Mzinyandiko Zing'alile. **3** Usenga uja umulonga Mwanage, Yesu Kilisto, ayo mmbuli ya kiunhu yakalile yolawa mulukolo lwa Daudi, **4** na vija viyali na ung'azi ulawa ha Mulungu kalagusigwa na mhiko ng'hulu kuwa Mwana wa Mulungu kipigiti viyazusigwe kulawa mkudanganhika. **5** Kubitila heyo, Mulungu kanigwelela ngekewa na utumigwa wa Kilisto giladi niwapetele wanhu wa isi zose giladi watogole na kumtogola heyo, giladi twaga jake diyenzigwe. **6** Vivija na mweye mwa mmwanza wa waja wakemigwe kuwa wanhu wa Yesu Kilisto. **7** Nowandikila mweye wanhu wose wa wambo da Loma, mnogelwe na Mulungu na mkemigwe kuwa wanhu zake mwenyego. Ngekewa na tindiwalu kulawa ha Mulungu Tata wetu na kulawa ha Mndewa Yesu Kilisto viwe hamoja namwe. **8** Tanhu, nomuheweza Mulungu wangu kubitila Yesu Kilisto sama yenu mweye mose, kwavija nhamanila yenu yopetigwa muulmwengu wose. **9** Mulungu, inimsang'hanikila na moyo wangu wose mkuupeta Usenga Unogile wa Mwanage, iyo msindila wangu vija viniwakumbukila mweye mazua gose **10** muna zinhambiko zangu. Kipigiti chose notambika ha Mulungu, vihamnogela, yanidahize kwiza kumwenu sambisambi. **11** Kwavija nosulukila ng'hani niwone, giladi niwagwelele nhunza ya muloho giladi mgangamizwe. **12** Nie nolonda tuigangamize, nhamanila yenu inigangamize nie, na nhamanila yangu iwagangamize mweye. **13** Ndugu zangu, nolonda m'vitange kamba mianza bwando nilonda kwiza kumwenu, ila nizuiligwa. Nilonda mmwanza wenu niwatende wanhu wantogole Kilisto, kamba viniwatendile mmwanza wa Wamhazi wayagwe. **14** Kwavija nolondigwa kuwasang'hanikila wanhu wose, Wagiliki na wanhu hawali Wagiliki, wanhu wali na nzewele na walibule nzewele. **15** Avo, vivija nolonda kuupeta Usenga Unogile kumwenu mweye mkala hiko Loma. **16** Siwonela kinyala Usenga Unogile, kwavija uwo mhiko ya Mulungu iwakombola wanhu wose woutogola, tanhu ha Wayahudi, na vivija ha Wamhazi. **17** Kwavija Usenga Unogile wogubula vija Mulungu viyowatenda wanhu kuwa bule uzenzeleganye kubitila nhamanila songela haichanduso mbaka hakimambukizo, kamba viyandikigwe Mzinyandiko Zing'alile, "Munhu ayo

yalibule uzenzeleganye kokala muinhamanila." **18** Lusango lwa Mulungu lugubuligwa kulawa kuulanga ha wanhu walekile kumtanga Mulungu na ha wanhu wehile, awo woigubika ikweli na wiho wao. **19** Kwavija gaja godahika kutangigwa muna zimbuli za Mulungu wafunuliligwa, kwavija Mulungu kagalagusa kumwao. **20** Songela vuulumbigwe ulumwengu, mbuli za Mulungu ziifisile, nhegulo yake mhiko zake za digunge na uungu wake, zigubuligwa, zimanyika kulawa m'vinhu viyavilumbile. Avo wanhu wabule mbuli ya kuigombela. (aidios g126) **21** Womtanga Mulungu, ila hawamuhishimila kamba Mulungu ama kumgwelela hewela, ila ngelegeza zao zikaluka ubozi, na nzonzi zao za ubozi zigeligwa kiziza. **22** Wokiiona wabala, ila wabule nzewele, **23** na waleka kumtambikila Mulungu yokala digunge na kusonga kuitambikila miwegu ilingile kamba munhu ama ndege ama wang'onyo wali na magulu mane ama nyoka. **24** Avo Mulungu kawaleka wawinze mbuli zihile zisulukilwa na mioyo yao na kuitendela wenyego kwa wenyego mbuli za kinyala mzing'huli zao. **25** Waigalula ikweli ya Mulungu kuwa uwizi, wavitambikila na kuvisang'hanikila vinhu vilumbigwe na Mulungu, na kuleka kumtambikila Mulungu yavilumbile, yolondigwa kuyenzigwa mazua gose! Amina. (aiön g165) **26** Sama ya kilamso kino, Mulungu kawaleka wawinze sulukila zao zigela kinyala. Hata watwanzi zao wazihindula nzila za kuilumba zilumbigwe na Mulungu na kuilumba vija Mulungu havilumbile. **27** Vivija wambigalo na hewo waleka kuilumba na watwanzi na kuisulukila wenyego kwa wenyego. Wambigalo watenda mbuli zigela kinyala na wambigalo wayao na kubokela nhaguso ilumbile na gaja gawatendile. **28** Kwavija wanhu walema kumtanga Mulungu, Mulungu kawaleka mzinzonzi zao zihile, giladi watende mbuli hazilondigwe kutendigwa. **29** Wamema mbuli zose zihile, wiho, sulukila ya vinhu va wanhu, na kunogelwa na gehile. Wamema migongo, ukomaji, ngomba, uwizi, na kuilondela gehile. Wodeta, **30** wowalonga wanhu vihile, womwihila Mulungu, wamema maligo, magoda, na matopa. Wamema mbuli zihile na hawawahishimila waja wawalelile. **31** Wabozi, vizenzeleganye, wabule noge, na wabule bazi. **32** Wovitanga kamba lagizo da Mulungu dolonga kamba wanhu wotenda mbuli kamba zino wolondigwa wadanganhike. Hata avo, si kamba wazitenda mbuli hizo tu, ila hata kuwatogola wanhu wayagwe wozitenda mbuli hizo.

2 Avo haduhu kuigombela hata uhawile munhu yalili ihawa komtagasa uwizi miyago, kwavija

vuubitiza nhaguso ha miyago, kokiitagusa mwenyego, kwavija na gweye kotenda gagaja gayatendile heyo. 2 Tovitanga kamba nhaguso ya Mulungu mwa awo wotenda vinhu kamba avo ikala muikweli. 3 Ila gweye, munhu, uwatagusa waja wotenda mbuli kamba zino ihawa na gweye mwenyego kotenda mbuli zizo, kogelegeza kodaha kuikimbila nhaguso ya Mulungu? 4 Ama kodizabuza bwando da ugoli wa unozu wake na mwazaganyo wake? Huvimanya kamba unozu wa Mulungu wokulongoza gweye uleke vilozo? 5 Ila sama ya udala wa moyo wako na vija vuuli na moyo wa kulema kuleka vilozo, kokiimemekezela lusango gwegwe mwenyego kuna dizua da lusango aho nhaguso ya Mulungu ilibule uzenzeleganye vondaigubuligwe. 6 Kwavija Mulungu komuliha kila munhu kamba vija viyasang'hanike. 7 Awo wokwazaganya mkutenda ganogile wozahila yenzi, hishima, na ugima, Mulungu kowagwelela ugima wa digunge. (aiōnios g166) 8 Wanhu wayagwe wozahila mbuli zao wenyego na awo woilema ikweli na kuzikweleleza mbuli zihile, Mulungu kowonela lusango na ng'hasilika. 9 Kuja kowa na mgayo na kugazika ha wanhu wose wotenda gehile, tanhu Wayahudi, abaho Wamhazi. 10 Ila Mulungu kowagwaa yenzi na hishima na tindiwalo wanhu wose wotenda ganogile, tanhu Wayahudi, abaho Wamhazi. 11 Kwavija Mulungu hasagula wa kumnogela. 12 Wanhu wose walozile bila kugatanga Malagizo ga Musa wokwangama hata kamba hawagatangile Gamalagizo, na wose walozile mkugatanga Malagizo wotagusigwa na Gamalagizo. 13 Kwavija si kamba awo wogahulika Malagizo wawo walibule uzenzeleganye hameso ga Mulungu, ila waja wagagogle Malagizo wawo wapetigwe kamba wabule uzenzeleganye. 14 Hata Wamhazi, awo walibule Malagizo ga Musa, yokoneka kamba wagatanga Malagizo ahaja vowagawinza bila kufundizwa na munhu, hata kamba hawanagahulika. 15 Yolagusa kamba gaja golondigwa na Malagizo gandikwa mmioyo yao, na udaho wao wa kusambula gehile na ganogile vivija wolava usindila, na ngelegeza zao kipigiti kiyagwe zowatagusa na kipigiti kiyagwe zowakikiwiza. 16 Mbuli zino zolawilila mdizua dja Mulungu vondayazitaguse ngelegeza zifisike za wanhu kubitila Yesu Kilisto kamba Usenga wangu Unogile vuulonga. 17 Gweye ukiikema mwenyego Muyahudi, na kogatamanila Malagizo ga Musa na kuigodela uhamoja na Mulungu, 18 kamba vija kugatanga gaja goyolonda, na kugatogola gaja ganogile, kwavija kulagizigwa na Gamalagizo ga Musa. 19 Kokwagiza kamba gweye kwa kilangizi wa vimbugumbugu, mulangaza mwa awo wali

mdiziza, 20 mkulufunzi wa wabozi, na mfundiza wana. Kokwagiza kamba kunago Malagizo gali na ilimu na kweli. 21 Gweye uwafundiza wanhu wayagwe, habali hukiifundiza gweye mwenyego? Gweye uwapetela wanhu sambiwebe, habali gweye kokwiba? 22 Gweye ulonga kamba wanhu sambiwatende ugoni, habali gweye kotenda ugoni? Gweye uihila miwegu, habali gweye kokwiba kulawa mzing'anda zao? 23 Gweye ukiitopela Malagizo ga Musa, habali gweye komzabuza Mulungu mkugakeng'enha Malagizo? 24 Kamba viyandikigwe Mzinyandiko Zing'alile, "Twaga da Mulungu dofukuligwa hagatigati ya Wamhazi sama yenu mweye." 25 Kwingila kumbi kololwa kamba muhagagoga Malagizo ga Musa, ila kamba muhagakeng'enha Gamalagizo ga Musa, kwingila kumbi kumwenu kogaluka kuleka kwingila kumbi kamba Wamhazi. 26 Kamba awo walekile kwingila kumbi wahagagoga Malagizo ga Musa, kuleka kwingila kumbi hakupetigwa kamba kwingila kumbi kamba viwali wanhu wa Mulungu? 27 Awo walekile kwingila kumbi da lukuli ila wogagoga Malagizo ga Musa wokutagusa gweye hata kamba kunago Gamalagizo gandikigwe na kwingila kumbi, kwavija kogakeng'enha Gamalagizo ga Musa. 28 Munhu hapetigwa kuwa Muyahudi mkuvumbuka ama mkwingila kumbi kwiyeke. 29 Munhu kowa Muyahudi wa kweli kamba yahawa Muyahudi kulawa mgati, ihawa moyo wake wingizigwa kumbi, na sang'hano ino yotendigwa na Loho wa Mulungu, na sio na Malagizo gandikigwe. Munhu kamba ino kobokela nhogolwa kulawa ha Mulungu, na sio kulawa ha wanhu.

3 Muyahudi kana kinhu chaki kibanzile? Ama kuna kinhu chaki cha kuigodela mwa munhu yengizigwe kumbi? 2 Kuna vinhu bwando va kuigodela! Tanhu, Mulungu kawagwelela Wayahudi usenga wake. 3 Yowaze kamba wayagwe mmwanza wao wabule nhamanila? Kuwa bule nhamanila kuwali nako komtenda Mulungu yawe kizenzeleganye? 4 Bule! Hata kamba kila munhu yahawa m'wizi, Mulungu havwiza. Kamba Nyandiko Zing'alile vuzilonga, "Giladi upetigwe kamba kwabule uzenzeleganye mzimbuli zako, na kuhuma muinhaguso yako." 5 Kamba mbuli zetu zihile zosimulila lumosilumosi vija Mulungu viyalibule uzenzeleganye, tulongeze? Tulonge Mulungu kotenda vihile voyotugalila tweye lusango lwake? Hano nolongwa kiunhu. 6 Bule! Ihawile hivo, Mulungu yahadahile vilihi kuutagusa ulumwengu? 7 Ila ihawa uwizi wangu woisang'hanikila yenzi ya Mulungu mkuitenda ikweli yake itangigwe

ng'hani, habali ning'hali nidukumizwa kamba mtenda vilozo? 8 Habali hatulonga, kamba wanhu wayagwe vowotulonga vihile mkutulonga kamba tweye tulonga, "Leka tutende gehile giladi geze ganogile"? Walumba kutagusigwa. 9 Avo tulongeze? Tweye Wayahudi tunoga kubanza wanhu wayagwe? Bule! Kwavija tweye tose twisha kutagusigwa, wose, Wayahudi na Wamhazi twa hasi ya mhiko za vilozo. 10 Kamba Nyandiko Zing'alile vuzilonga, "Haduhu munhu yalibule uzenzeleganye, haduhu hata munhu imwe, 11 haduhu munhu yomtanga Mulungu, haduhu munhu yomzahila Mulungu. 12 Wose wamuleka Mulungu, wose hamoja wagaluka miwewela, haduhu munhu yotenda ganogile, haduhu hata munhu imwe. 13 Mikolomelo yao ya kamba panga digubuligwe, ndimi zao zolonga uvwizi, sumu ya nyoka ya mmilomo yao. 14 Milomo yao imema ndukumiza na usungu. 15 Magulu gao gowalongoza walopole kwita mulopa, 16 ubananzi na migayo va mzinzi zao, 17 na nzila ya tindwalo hawaitanga. 18 Haduhu bwembwe da Mulungu haulongozi wa meso gao." 19 Sambu tovitanga kamba Malagizo ga Musa gowalonga waja wali hasi ya Gamalagizo higo, giladi munhu yoyose sambiyawe na mbuli ya kuigombela, na ulumwengu wose ulamulwe na Mulungu. 20 Kwavija haduhu munhu yondapetigwe kamba kabule uzenzeleganye hameso gake mkugagoga Malagizo, kwavija kubitila Malagizo higo topata udaho wa kuvitanga vilozo tu. 21 Ila sambu nzila ya Mulungu ya kuwatenda wanhu wawe bule uzenzeleganye igubuligwa bila kutamanila Malagizo ga Musa, hata kamba Malagizo ga Musa na Nyandiko Zing'alile za wahokozi wolavila usindila. 22 Kuwa bule uzenzeleganye kokwiza kubitila kumtamanila Yesu Kiliisto mwa awo wose wotogola. Haduhu yam'banzile miyage, 23 kwavija wose watenda vilozo na kuhungukilwa na yenzi ya Mulungu. 24 Wapetigwa kuwa wanhu walibule uzenzeleganye bila kulihana kinhu chochose, kubitila ukumbola kulawa ha Yesu Kiliisto. 25 Mulungu kamulava Yesu yawe kamba nhosa ya kuwalumba wanhu na heyoy mwenyego kubitila nhamanila mmulopa wake. Kagatenda gano kulagusa kamba kabule uzenzeleganye, kwavija mkwazaganya kumwake Mulungu hawataguse awo watendile vilozo umwaka. 26 Kagatenda gano giladi yalaguse kamba kabule uzenzeleganye mkipigiti kino na kamba voyomtenda munhu yoyose yomtamanila Yesu yawe bule uzenzeleganye. 27 Avo, choni chondatuigodele? Hahudu! Tuigode kwavija tugagoga Malagizo ga Musa? Si vivo, ila kwavija tutogola kamba Yesu kotukumbola. 28 Kwavija tuvimanya kamba munhu kopetigwa kamba kabule uzenzeleganye

kubitila nhamanila na sio mkugagoga Gamalagizo ga Musa. 29 Ama Mulungu ka Mulungu wa Wayahudi weiyeka? Heyo vivija hali Mulungu wa Wamhazi? Ona, heyoy vivija ka Mulungu wa Wamhazi. 30 Mulungu ka imwe, yowatenda wawe bule uzenzeleganye waja wengile kumbi kubitila nhamanila na waja walekile kwingila kumbi kubitila nhamanila iija. 31 Avo, tugase Gamalagizo ga Musa sama ya nhamanila ino? Si vivo, ila togavikiza Gamalagizo ga Musa.

4 Tulonge choni mmbuli zija ziyapatile Ablaham, muhenga wetu mmbuli ya kinhu? 2 Kamba Ablaham koneka kabule uzenzeleganye hameso ga Mulungu kubitila sang'hano zake za lukuli, avo kana kinhu cha kuigodola, ila sio haulongozi wa Mulungu. 3 Nyandiko Zing'alile zolongaze? "Ablaham kamtogola Mulungu, na Mulungu kampeta heyoy kamba munhu yalibule uzenzeleganye." 4 Munhu yosang'hanika, kitumetume chake hakiwa kamba nhunza, ila chowa kamba maliho gake. 5 Ila wanhu wopetigwa kamba wabule uzenzeleganye, sio sama ya sang'hano zao, ila sama ya nhamanila yao ha Mulungu, ayo yowagela kumgongo wanhu wali na vilozo. 6 Avo, vivija Daudi kozilonga motelo za munhu ayo Mulungu yampetile kamba kabule uzenzeleganye kutali na sang'hano. 7 "Wamota waja udulu wao ugeligwe kumgongo, na awo wasegezelwe vilozo vao! 8 Kamota munhu ija Mndewa yoleka kumpetela vilozo!" 9 Motelo zino ha wanhu wengile kumbi weiyeka, ama vivija ha wanhu walekile kwingila kumbi? Tweye tulonga, "Nhamanila ya Ablaham iyo imtendile yawe bule uzenzeleganye." 10 Kipigiti chaki mbuli ino imulawila Ablaham? Viyakalile yang'hali hanakwingila kumbi ama viyeshile kwingila kumbi? Imulawila kipigiti hanakwingila kumbi, na sio kipigiti viyeshile kwingila kumbi. 11 Heyoy kabokela kilaguso cha kwingila kumbi kamba utango wa kuwa bule uzenzeleganye kuyakalile nao kubitila nhamanila kipigiti viyakalile yang'hali hanakwingila kumbi. Avo heyoy iyo tata wa waja wose wotogola bila kwingila kumbi, giladi wapetigwe kamba wabule uzenzeleganye. 12 Na heyoy vivija iyo tata wa awo wengile kumbi, sio awo wengile kumbi tu, ila awo vivija wotembela mkuuwinza nhamanila ija yaakalile nayo tata wetu Ablaham kipigiti viyakalile hanakwingila kumbi. 13 Kwavija kilagano Mulungu chayailagane na Ablaham na lukolo lwake, kamba hewo wouhala ulumwengu, hakizile ha Ablaham ama ha lukolo lwake kubitila Malagizo ga Musa, ila sama ya kuwa bule uzenzeleganye kwizile kubitila nhamanila. 14 Kwavija kamba waja wogatamanila Malagizo ga Musa wao wahazi, nhamanila izabuka

na ikilagano si kinhu. 15 Kwavija Malagizo ga Musa gago gogala lusango lwa Mulungu. Ila hanhu halibule Malagizo ga Musa, haduhu udulu wa Malagizo. 16 Avo, kilagano chokwiza kubitila nhamanila, giladi kilavigwe bule kamba nhunza ya Mulungu mwa lukolo lose lwa Ablaham. Sio tu ha awo wogagoga Malagizo ga Musa, ila vivija ha awo wali na nhamanila kamba ya Ablaham. Kwavija heyo iyo tata wa tweye tose. 17 Kamba viyandikigwe Mzinyandiko Zing'alile, "Nikutenda gweye uwe tata wa isi bwando." Kilagano hicho kinoga haulongozi wa Mulungu yaamtamanile, ayo yowagwelela ugima wanhu wadanganhike na kuvikema vinhu vilihaduhu viwe baho. 18 Ablaham katamanila mbuli hazidahike kutamanilwa, katogola kokwiza kugaluka tata wa isi bwando, na kawa avo, kamba viyalongeligwe, "Avo kowa na wana bwando." 19 Nhamanila yake haihungule hata haja viyalugelegeze lukuli lwake mwenyego, lukalile behi na kudanganhika kwavija kakala na milao kamba mia, na vija viyamgelegeze Sala ayo yakalile bule sambo. 20 Haduhu kinhu chochose kimtendile yasinhe kukitogola kilagano cha Mulungu, ila kagendeleda kuwa na mhiko mnamanila yake kuno yomuyenzi Mulungu, 21 yotogola kamba Mulungu kodaha kugatenda gaja gayailagane. 22 Avo, sama ya nhamanila yake, "Kapetigwa kuwa munhu yalibule uzenzeleganye." 23 Ila mbuli ilonga, "Kapetigwa," handikiligwe heyoyeyeka, 24 ila vivija sama yetu tweye, tondatupetigwe kuwa wanhu walibule uzenzeleganye, tweye tumtogle heyoyamzusile Yesu Mndewa wetu kulawa mkudanganhika. 25 Heyo kalavigwa giladi yadanganhike sama ya vilozo vetu, na kuzuswa kulawa mkudanganhika giladi tutendigwe wanhu walibule uzenzeleganye.

5 Avo, avija vitupetigwe kamba twabule uzenzeleganye hameso ga Mulungu kubitila nhamanila, tuna tindiwalo na Mulungu kubitila Mndewa wetu Yesu Kilisto, 2 ayo yatutendile tupate nzila kubitila nhamanila mbaka kwingila mngekewa ino itwimile nayo sambu. Na todeng'ha mditamanilo da yenzi ya Mulungu. 3 Sio higo geiyeka, ila vivija toideng'hela migayo yetu kwavija tuvitanga kamba mgayo wogala mwazaganyo, 4 na mwazaganyo woigangamiza tamanilo da ukombola wetu. 5 Tamanilo dino haditenda tunyunguale, kwavija Mulungu katwitila noge jake mmioyo yetu kubitila Loho wa Mulungu yaatugwelele tweye. 6 Vitukalile twabule mhiko, Kilisto keza mkipigiti kitogoligwe na kadanganhika sama ya tweye Wamhazi. 7 Vidala

munhu kudanganhika sama ya munhu yalibule uzenzeleganye. Ila vodahika munhu kudanganhika sama ya munhu yanogile. 8 Ila Mulungu kotulagusila tweye noge jake, avija Kilisto viyadanganhike sama yetu tweye, kipigiti vitukalile tung'hali na vilozo! 9 Avo, avija vitupetigwe kuwa bule uzenzeleganye kubitila mulopa wake, yolagusa kotukombola ng'hani kulawa mulusango lwa Mulungu kubitila heyoy! 10 Tukala wadumuka wa Mulungu, ila katutenda kuwa wambwiga zake kubitila ifa ya Mwanage. Avija vitupetigwe kuwa wambwiga zake Mulungu, yolagusa kotukombola ng'hani kubitila ugima wake Kilisto! 11 Ila sio higo geiyeka, ila vivija todeng'ha mgati mwa Mulungu kubitila Mndewa wetu Yesu Kilisto, na kubitila heyoy tuilumba na Mulungu. 12 Avo, kamba vilozo vingila muulumwengu kubitila munhu imwe, na ifa iza kubitila vilozo, avo ifa yenela mwa wanhu wose, kwavija wanhu wose watenda vilozo. 13 Vilozo vikala baho muulumwengu songela Malagizo ga Musa haganalavigwa, ila vilozo havipetigwe kipigiti vikukalile haduhu Malagizo. 14 Ila itawala songela kipigiti cha Adamu mbaka kipigiti cha Musa, ifa iwatawala hata waja wakalile hawatendile vilozo va kugadulukila Malagizo, kamba viyatendile Adamu, ayo yalingile na Kilisto yodayeze. 15 Ila nhunza ya Mulungu hailingile kamba kilozo cha Adamu, kwavija kamba wanhu bwando wadanganhika kubitila kilozo cha munhu imwe, avo chowa kiasi kikulu ng'hani cha ngekewa ya Mulungu yondaize sama ya ngekewa ya munhu imwe yokemigwa Yesu Kilisto, iwetikila wanhu bwando! 16 Nhunza ya Mulungu hailingile na malawililo ga kilozo cha munhu imwe. Kwavija nhaguso iwinza kilozo kimwe na igala msuno. Ila nhunza ya Mulungu iwinza vilozo bwando na iwatenda wanhu kuwa bule uzenzeleganye. 17 Kwavija sama ya kilozo cha munhu imwe Adamu, ifa itawala wanhu bwando. Avo chowa kipigiti kikulu ng'hani chondawatawale awo wabokele ngekewa ya Mulungu na nhunza ya kuwa bule uzenzeleganye awo wokala mkuvihuma vilozo, kubitila ifa ya munhu ino, Yesu Kilisto. 18 Avo, malawililo ga kilozo cha munhu imwe gakala nhaguso mwa wanhu wose, avo vivija malawililo ga sang'hano ya munhu imwe yalibule uzenzeleganye yowatenda wanhu wose wapetigwe kamba wanhu walibule uzenzeleganye, ija igala ugima mwa wanhu wose. 19 Kwavija kubitila udulu wa munhu imwe, wanhu bwando watendigwa wawe na vilozo, avo vivija kubitila wende wa munhu imwe, wanhu bwando watendigwa wawe bule uzenzeleganye. 20 Malagizo ga Musa vugezile, vilozo vongezeka. Ila hanhu vilozo havongezeka,

ngekewa ya Mulungu yokongezeka ng'hani. **21** Avo, kamba vija vilozo vuvitawale na kugala ifa, avo vivija na ngekewa ya Mulungu yotawala kubitila kuwa bule uzenzeleganye, ako kutulongoza tweye kuugima wa digunge kubitila Mndewa wetu Yesu Kilisto. (aiōnios g166)

6 Avo, tulongeze? Tugendelele kutenda vilozo giladi Mulungu yongeze ng'hani ngekewa yake? **2** Mmbuli ya vilozo tweye tudanganhika, todahaze kugendelele kukala m'vilozo? **3** Ham'vitanga kamba tweye tose tubatizigwa mkuilumba na Yesu Kilisto tubatizigwa mkuilumba muifa yake? **4** Avo, tuzigwika hamoja nayo kubitila mbatiza ya kuilumba muifa yake, giladi kamba Kilisto viyazukile kulawa mkudanganhika kubitila mhiko ya yenzi ya Tata, vivija na tweye tukale ukazi wa sambi. **5** Kwavija ihawa tuilumba hamoja na heyo muifa iyadanganhike heyo, vivija toilumba hamoja na heyo mumzuso uwazukile heyo. **6** Tovitanga kamba unhu wetu wa umwaka uwambigwa mumsalaba hamoja na heyo, giladi vilozo sambiviwe na mhiko, sambituwe nyakadala wa vilozo. **7** Kwavija munhu yadanganhike mkuilumba na Kilisto kafunguligwa kulawa mmhiko za vilozo. **8** Ihawa tudanganhika hamoja na Kilisto, vivija todogola kamba tokwiza kukala hamoja na heyo. **9** Kwavija tovitanga kamba Kilisto kazuka kulawa mkudanganhika, avo hadanganhika mwanza uyagwe, na ifa haimtawala. **10** Ifa iyadanganhike, kadanganhika mwanza umwe sama ya vilozo va wanhu wose, ila ugima uyalinao, kokala sama ya yenzi ya Mulungu. **11** Vivija na mweye wenyego mgelegeze kamba mmbuli ya vilozo mdanganhika, ila ha Mulungu muna ugima mkuilumba na Yesu Kilisto. **12** Avo, sambimuleke vilozo vitawale mzing'huli zenu, mkuziwinza sulukila zihile za ng'huli zenu. **13** Sambim'vilave vipindi va ng'huli zenu viwe via va kutendela gehile, visang'hanike mkutenda vilozo. Ila vihanogile muilave wenyego ha Mulungu kamba awo wabwezigwe kulawa mkudanganhika na kuwa wagima, na m'vilave vipindi va ng'huli zenu ha Mulungu kamba via vilibule uzenzeleganye. **14** Vilozo haviwatawala, kwavija hamuli hasi ya Malagizo ga Musa, ila mwa hasi ya ngekewa ya Mulungu. **15** Avo tulongeze? Tutende vilozo kwavija hatuli hasi ya malagizo ila twa hasi ya ngekewa ya Mulungu? Si vivo! **16** Ham'vitanga kamba muhailava wenyego ha munhu yoyose kuwa nyakadala, mweye mwa nyakadala wa munhu ija imuilavile kumwake? Mdaha kuwa nyakadala wa vilozo viwalongoza kuna iifa, ama mdaha kuwa wende wa Mulungu kuwalongoza kulibule uzenzeleganye? **17** Ila Mulungu yahewezigwe, kwavija

mkala nyakadala wa vilozo, ila mgaluka wende kulawa mmioyo na kugawinza mafundo gamfundizigwe. **18** Mkomboligwa kulawa m'vilozo, na mgaluka nyakadala wa mbuli zilibule uzenzeleganye. **19** Nolonga ulonzi wa kiunhu sama ya udaho mdodo umulinao. Kamba vija vum'vilavile vipindi venu viwe nyakadala wa vilozo na kuutenda wiho ubanze, avo sambi vilaveni viwe nyakadala wa mbuli zilibule uzenzeleganye zondaziwatende mng'ale. **20** Vumkalile nyakadala wa vilozo, mkala muilegehe kulawa mzimbuli zilibule uzenzeleganye. **21** Avo, kinhu chaki chumpatile mkipigiti kija kulawa mzimbuli zumzonela kinyala sambi? Kwavija malawililo ga mbuli zija gakala ifa. **22** Ila sambi mkomboligwa kulawa m'vilozo na mgaluka nyakadala wa Mulungu. Kinhu chumpatile kicho ung'azi, na malawililo gake, ugima wa digunge. (aiōnios g166) **23** Kwavija kitumetume cha vilozo kicho ifa, ila nhunza ya Mulungu iyo ugima wa digunge kubitila Yesu Kilisto Mndewa wetu. (aiōnios g166)

7 Ndugu zangu, nolonga na wanhu wogatanga goya Malagizo ga Musa. Ham'vitanga kamba Malagizo gomfunga munhu kipigiti cha ugima wake tu? **2** Kamba vija mtwanzi yasoligwe kofungigwa na malagizo kipigiti mbigalo wake yang'hali mgima. Ila mbigalo wake yahadanganhika, kafunguligwa kulawa mmalagizo ga kusola na kusoligwa. **3** Kokemigwa mgoni kamba yahasoligwa na mbigalo iyagwe kipigiti mbigalo wake yali mgima. Ila kamba mbigalo wake yahadanganhika, kafunguligwa kulawa mdilagizo dija, na heyo hakemigwa mgoni, hata kamba yahasoligwa na mbigalo iyagwe. **4** Vivija na mweye, ndugu zangu, mdanganhika mmbuli ya Malagizo ga Musa kubitila lukuli lwa Kilisto, giladi muwe wanhu wa munhu iyagwe, heyo yazukile kulawa mkudanganhika giladi tumulelele mujo Mulungu. **5** Vitukalile tukala ukazi wa kulongozigwa na ng'huli zetu, sulukila zetu za vilozo ziswagizwe na Malagizo ga Musa, zisang'hanika na vipindi vetu zilela mujo ugala ifa. **6** Ila sambi tufunguligwa kulawa Mmalagizo ga Musa, tudanganhika mmbuli zija zitufungile, giladi tweye sambituwe nyakadala wa Malagizo ga umwaka gandikigwe, ila tuwe nyakadala muukazi wa sambi wa Loho wa Mulungu. **7** Avo tulongeze? Kamba Malagizo ga Musa gago vilozo? Si vivo! Kamba kuhakalile haduhu Malagizo ga Musa, sambinivitange vilozo. Sambinivitange kamba kusulukila vinhu va wanhu kukala vilozo kamba Gamalagizo ga Musa sambigalonge, "Sambiusulukile vinhu va wanhu." **8** Ila vilozo vipata nzila muindagizi ino kwinula sulukila zose zihile mgati yangu. Kwavija kamba kuhawile

haduhu Malagizo ga Musa, vilozo vihadanganhike. 9 Kipigiti kimwe nikala bila kugatanga Malagizo ga Musa. Ila indagizi viizile, vilozo vipata ugima, 10 na nie nidanganhika. Na ndagizi iija ilongigwe yogala ugima, kumwangu nie igala ifa. 11 Kwavija vilozo vipata hanhu muindagizi ija, vinivwizila, na kubitila ndagizi hiyo ving'homa. 12 Avo, Malagizo ga Musa gang'ala, na indagizi ija ing'ala na yabule uzenzeleganye na inoga. 13 Kija kinogile kinigalila nie ifa? Si vivo! Vikala vilozo vikalile ifa mgati yangu kubitila kija kinogile, giladi vilozo voneke kuwa vilozo. Na kubitila indagizi ija, vilozo voneke kuwa viha ng'hani. 14 Tuvitanga kamba Malagizo ga Musa simbuko jake loho, ila nie si munhu wa muloho, niguzigwa na kuwa nyakadala hasi ya vilozo. 15 Sigatanga gaja gonitenda. Kwavija gaja gonilonda kugatenda, sigatenda. Ila gaja gonigehila kugatenda, nogatenda. 16 Na ihawa nogatenda gaja gonilema kugatenda, notogola kamba Gamalagizo ga Musa ganoga. 17 Avo, sio nie mwenyego nigatenda gano, ila kilozo kili mgati yangu. 18 Novitanga kamba haduhu kinhu kinogile kikala mgati yangu, mulukuli lwangu. Kwavija nolonda kugatenda ganogile, ila sidaha kugatenda. 19 Kwavija sigatenda ganogile gonilonda kugatenda, ila gehile gonilema kugatenda, gago nigatenda. 20 Ihawa nogatenda gaja gonilema kugatenda, sio nie nigatenda higo, ila vilozo vikala mgati yangu. 21 Avo, nivitanga kamba nzoela ino yosang'hanika, nihalonda kugatenda ganogile, gehile gokwima haulongozi wangu. 22 Kwavija mgati yangu nogadeng'helela malagizo ga Mulungu. 23 Ila nokona nzoela ziyagwe zosang'hanika m'vipindi va lukuli lwangu. Nzoela hizo zogomba na nzoela za nzonzi zangu na zonitenda nie niwe mfungigwa wa malagizo ga vilozo gosang'hanika m'vipindi vangu. 24 Nie munhu mkiwa! Yalihi yondayanikombole kulawa mulukuli luno lwa kudanganhika? 25 Mulungu yahewezigwe yogatenda gano kubitila Yesu Kilisto Mndewa wetu! Avo, nie mwenyego mzinonzi zangu na nyakadala wa malagizo ga Mulungu, ila mulukuli na nyakadala wa malagizo ga vilozo.

8 Avo, sambu haduhu nhaguso mwa wanhu waja wailumbile hamoja na Yesu Kilisto. 2 Kwavija kubitila Yesu Kilisto, mhiko za Loho wa Mulungu zili na ugima zinikombola kulawa mmhiko za vilozo na ifa. 3 Malagizo ga Musa galemelwa kutukombola tweye sama ya udonhi wa ng'huli zetu. Avo Mulungu kagatenda gaja galemelwe kutendigwa na Malagizo ga Musa. Kamtuma Mwanage mwenyego mulukuli kamba ng'huli zitulinazo tweye watenda vilozo. Na mulukuli luja Mulungu kakipeta kimambukizo

cha vilozo vitutawale tweye mkumulava Mwanage kamba nhosa sama ya vilozo vetu, 4 giladi mbuli zilibule uzenzeleganye zilondeka na Gamalagizo ga Musa zivikile mgati yetu tweye tulekile kutamanila lukuli, ila tumtamanile Loho wa Mulungu. 5 Wanhu waja wose wokala mkuluwinza lukuli, nzonzi zao zogelegeza gaja golulonda lukuli. Na waja wose wokala mkumuwinza Loho wa Mulungu, nzonzi zao zogelegeza gaja goyolonda Loho ija. 6 Kuzitenda ngelegeza zenu zigelegeze mbuli za lukuli, kogala ifa. Ila kuzitenda ngelegeza zenu zigelegeze mbuli za Loho wa Mulungu, kogala ugima na tindiwalo. 7 Sama ya kilamso kino, nzonzi zitamanila lukuli zoibamilila na Mulungu, kwavija zogadulukila malagizo ga Mulungu, na hazidaha kugatogola. 8 Wanhu wolongozwa na sulukila za lukuli hawadaha kugatenda gaja gomnogela Mulungu. 9 Ila mweye hamulongozigwa na lukuli, ila molongozigwa na Loho wa Mulungu, kwavija Loho wake kokala mgati yenu. Na munhu yoyose yalibule Loho wa Kilisto, heyo si munhu wa Kilisto. 10 Ila kamba Kilisto yahakala mgati yenu, hata kamba ng'huli zenu zihadanganhika sama ya vilozo, Loho wa Mulungu kowagwelela mweye ugima kwavija mtendigwa wanhu walibule uzenzeleganye na Mulungu. 11 Ihawa Loho wake ayo yamzusile Yesu kulawa mkudanganhika kokala mgati yenu, heyo yamzusile Yesu Kilisto kulawa mkudanganhika vivija kozigwelela ugima ng'huli zenu zibanangika kubitila Loho wake, ayo yokala mgati yenu. 12 Avo, ndugu zangu, towilwa, ila si mkukala mkulongozwa na gaja golulonda lukuli. 13 Kwavija kamba mokala mkulongozigwa na lukuli, modanganhika. Ila kamba mokala mkulongozigwa na Loho wa Mulungu, mozikoma sang'hano za lukuli, na mowa wagima. 14 Kwavija wose awo wolongozigwa na Loho wa Mulungu, wao wana wa Mulungu. 15 Kwavija Loho ija Mulungu iyawagwelele mweye hawatenda mweye muwe nyakadala na kuwagela bwembwe, ila mum'bokela Loho wake yowatenda muwe wana wa Mulungu. Na kubitila heyo tomkema, "Aba," nhagulo yake "Tata." 16 Loho wa Mulungu kosindila hamoja na loho zetu kamba tweye twa wana wa Mulungu. 17 Na kamba tweye twa wana, twa wahazi, twa wahazi wa Mulungu, na tohala hamoja na Kilisto, kamba tugazika hamoja nayo giladi vivija tuyenzigwe hamoja nayo. 18 Vinigesa nie migayo ya kipigiti kino haihile ng'hani uhailinga na yenzi yondatugubuliligwe tweye. 19 Kwavija vinhu vose vilumbigwe vobeta mkusulukila ng'hani kuno vitamanila wana wa Mulungu kufunuligwa. 20 Kwavija vinhu vilumbigwe viwa si kinhu, si mkulonda venyego, ila kamba vija vivalondile

ayo yavilumbile. Ila kuna tamanilo, 21 vinhu vilumbigwe venyego vokwiza kukomboligwa kulawa m'vifungo vake va kubanangika na kugaligwa kuna iyenzi ya ulegeho wa wana wa Mulungu. 22 Kwavija tovitanga kamba mbaka kipigiti kino vinhu vose vilumbigwe vogugumila na usungu kamba uja wa kulela mwana. 23 Na si vinhu vilumbigwe viyeka vigugumila, ila na tweye wenyego, tuli na malimbuko ga Loho wa Mulungu, togugumila munda kwa munda kipigiti tubeta kutendigwa wana wa Mulungu, ukombola wa ng'huli zetu. 24 Kwavija tukomboligwa mditamano dino. Ila tamanilo dija dikoneka si tamanilo. Kwavija yalihi yotamanila kija ikinhu yeshile kuwa nacho? 25 Ila ihawa totamanila kinhu tuleka kuchona, tokibeta na mwazaganyo. 26 Vivija Loho wa Mulungu kotutaza muudonhi utulinao, kwavija hatuvitanga kutambika kamba vija vitulondigwa kutambika, ila Loho wa Mulungu kotambika sama yetu tweye mkugugumila mmbuli hazidahika kulongeka. 27 Na Mulungu, yogalola gali mmioyo ya wanhu, kozitanga ngelegeza za Loho wake, kwavija Loho wake kotambika sama ya wanhu wa Mulungu kamba vija voyolonda Mulungu. 28 Tovitanga kamba Mulungu kowatendela ganogile awo iwamnogeze mzimbuli zose, awo iyawakemile sama ya gaja goyolonda. 29 Kwavija waja Mulungu yawatangile songela mwaka, vivija kawasagula walinge kamba Mwanage, giladi Mwanage yawe chaudele wa mulango mkulu. 30 Na waja yawasagule, kawakema. Na waja yawakemile, kawapeta kamba wabule uzenzeleganye. Na waja yawapetile kamba wabule uzenzeleganye, kawayenzi. 31 Avo, tulongeze mmbuli zino? Kamba Mulungu ka ng'ambu yetu, yalihi yondayadahe kuibamila na tweye? 32 Heyo yalekile kumfisa Mwanage, ila kamulava sama yetu tweye tose. Avo, vivija kolekaze kutugwelela vinhu vose hamoja na Mwanage? 33 Yalihi yondayagale nhaguso yoyose mwa awo yawasagule Mulungu? Mulungu mwenyego iyo yawatendile wawe bule uzenzeleganye. 34 Yalihi yondayatutaguse? Haduhu, kwavija Yesu Kilisto kadanganhika sama yetu na kazusigwa kawa mgima sama yetu, na kakala kumkono wa ukulume wa Mulungu, yotutambikila tweye! 35 Yalihi yondayatubagule na noge da Kilisto? Mgayo, ama ukumbulu, ama kugazigwa, ama nzala, ama kuwa bule vivalo, ama mmwangalo, ama ze! 36 Kamba viyandikigwe Mzinyandiko Zing'alile, "Sama yako gweye, todanganhika misi ngima, tupetigwa kamba ng'hondolo yolondigwa kuchinjigwa." 37 Bule, mzimbuli zino zose, tweye tubanziliza kuhuma kubitila heyoyatunoge. 38 Kwavija notogola kamba si ifa, ama ugima, ama wasenga wa Mulungu wa kuulanga,

ama vinyamkela, ama vinhu vili sambu, ama vinhu vondavize, ama mhiko zozose, 39 ama ulumwengu wa uchana, ama ulumwengu wa hasi, ama kinhu chochose muna ivinhu vose vilumbigwe chondakidahe kutubagula na noge da Mulungu ha Yesu Kilisto Mndewa wetu.

9 Nolonge ikweli na silonga uvwizi kwavija nie na hamoja na Kilisto, na udaho wangu wa kusambula gehile na ganogile hamoja na Loho wa Mulungu vosindila mbuli zino. 2 Moyo wangu umema usungu mkulu na giogio dilibule nziga 3 sama ya wanhu zangu, wandugu zangu wa Kiyahudi kwavija kamba nihadahile, nilonda nie mwenyego nihadukumizwe na kusegezigwa kulawa ha Kilisto kamba mkutenda vino wahakomboligwe. 4 Wanhu wa Israeli, watendigwe wana, wagweleligwe yenzi ya Mulungu, wagweleligwe malagano, wagweleligwe Malagizo ga Musa, wagweleligwe mhome ya kumtambikila Mulungu, na wagweleligwe vilagano. 5 Hewo wao vilangizi, na kulawa kumwao kalawilila Kilisto mmbuli ya lukuli. Na Mulungu, ayo yotawala vinhu vose, yayenzigwe milongo yose! Amina. (aiōn g165) 6 Si kamba Usenga wa Mulungu uhumwa. Kwavija si wanhu wose wolawa mulukolo lwa Waislaeli wao Waislaeli kweli. 7 Sio wose wolawa mulukolo lwa Abalaham wana Abalaham kwavija Nyandiko Zing'alile zolonga, "Kubitila Isaka, lukolo lwako lokemigwa." 8 Nhegulo yake iyo ino, sio wana wa lukuli wa Abalaham wali wana wa Mulungu, ila wana wa kilagano wao wopetigwa kamba lulo lukolo lwa Abalaham. 9 Kwavija vino vivo ikilagano vikilonga, "Kamba kipigiti kikino mulao ukwiza nobweleganya, na Sala kowa na mwana mbigalo." 10 Sio gano geiyeka, kinhu kilingile na kino kimulawilila Lebeke ahaja viyapatile inda ya wana wabili kulawa ha mbigalo imwe, yokemigwa Isaka tata wetu. 11 Hata viwakalile hawanavumbuka, ama hawanatenda kinhu chochose kinogile ama kihile, giladi iya iyamulondile Mulungu kumsagula yapatikane, 12 sio sama ya gaja gayatendile, ila kubitila lukemo lwake, Lebeke kalongeligwa, "Mkulu komsang'hanikila mdodo." 13 Kamba viyandikigwe Mzinyandiko Zing'alile, "Yakobo nimnogela, ila Esau nimwhila." 14 Avo, tulongeze? Kuna uzenzeleganye ha Mulungu? Si vivo! 15 Kwavija kamulongela Musa, "Nomgela kumgongo ayo inikulonda kumgela kumgongo, na nomonela bazi ayo inikulonda kumonela bazi." 16 Avo, haitamanila vija viyosulukila munhu ama vija viyokiyo, ila yotamanila bazi da Mulungu. 17 Kwavija Nyandiko Zing'alile zomulonga Falao, "Nikwinula sama ya kulagusa

mhiko zangu mgati yako, giladi twaga jangu dipetigwe kila hanhu muisi.” 18 Avo, Mulungu komonela bazi, munhu yoyose yoolonda kumonela bazi, na komgela moyo udala, munhu yoyose yoolonda kumgela moyo udala. 19 Abaho moniiza, “Habali Mulungu yang’hali yotulonga? Yalihi yodaha kugadulukila gaja goyolonda?” 20 Ila gweye iyo munhu yalihi hata um’bamilile Mulungu? Kinhu kitendigwe kimulonge ayo yakitendile, “Habali kunitenda nie kamba vino?” 21 Vino muumbi hadaha kulamula kuumba kulawa mditonge dimwe da ulongo kia kimwe kisinyo, na kia kiyagwe cha sang’hano za mazua gose? 22 Vivija hata kamba Mulungu kana udaho wa kulagusa lusango lwake na mhiko zake, ila heyo kowazaganya ng’hani awo yoowonela lusango, awo walumbile kubanangigwa. 23 Na ihawile vilihi kamba katenda gano giladi yatende ugoli wa yenzi yake utangigwe mwa awo wapatile bazi jake, awo yawatandile yenzi yake, 24 na hata tweye yatukemile, sio kulawa ha Wayahudi weiyeka, ila vivija kulawa ha Wamhazi? 25 Kamba viyalongile muna ikitabu cha Hosea, “Waja wakalile si wanhu zangu nowakema, ‘Wanhu zangu.’ Na ayo nilekile kumnogela nomkema, ‘Mnogelwa wangu.’” 26 Na hanhu hahaja hawalongeligwe, ‘Mweye sio wanhu zangu,’ bahaja wokemigwa, ‘wana wa Mulungu yali na ugima.” 27 Na Isaya kenula dizwi yoilonga Israeli, kalonga, “Hata kamba mheta ya wana wa Waisraeli yowa kamba misenga ya mumgwazo wa ibahali, ila wondawakomboligwe wowa wadodo, 28 kwavija Mndewa koitenda nhaguso yake muisi mbwisa na kuimambukiza.” 29 Kamba Isaya viyahokole, yolonga, “Kamba Mndewa Mwene Udaho sambiyatulekele wana, tuhawile kamba Sodoma, na tuhalingile na Gomola.” 30 Avo, tulongeze? Wamhazi, awo walekile kuzahila kuwa bule uzenzeleganye, wasegezeligwa uzenzeleganye kubitila nhamanila. 31 Ila Waisraeli, wakalile woiyoha mkuzahila kuwa bule uzenzeleganye mkugawinza Malagizo ga Musa, hawapatile kuwa bule uzenzeleganye. 32 Habali hawapatile? Kwavija hawakuzahile kubitila nhamanila, ila kubitila kugagoga Malagizo ga Musa. Waikwangwala hana didibwe da kuikwala. 33 Kamba viyandikigwe Mzinyandiko Zing’alile, “Lola! Ako Sayuni nokwika dibwe dondadiwatende wanhu waikwale, dibwe dondadiwatende walagale. Ila munhu yoyose yodayamtogole hageligwa kinyala.”

10 Ndugu zangu, sulukila ya moyo wangu na nhambiko yangu ha Mulungu nolonda wanhu wa Israeli wakomboligwe! 2 Kinidaha kulonga mmbuli ya wanhu wano icho kino, kamba wokiiyoha

ng’hani kumzahila Mulungu. Ila vija viwomzahila, hawamzahila na nzewe. 3 Kwavija hawaitangile nzila ya kuwa bule uzenzeleganye ilawa ha Mulungu, ila wozahila kutenda mbuli zao wenyego, avo hawatogole kulongozigwa na nzila ya Mulungu ya kuwatenda wawe bule uzenzeleganye. 4 Kwavija Kilisto kakigala ikimambukizo cha Malagizo ga Musa, giladi wanhu wose wotogola wapetigwe kuwa bule uzenzeleganye. 5 Mmbuli ya nzila ya kuwa bule uzenzeleganye ilawa mkugagoga Malagizo ga Musa, Musa kandika vino, “Munhu yoyose yogagoga malagizo gali Mmalagizo ga Musa kowa mgima kubitila Malagizo higo.” 6 Ila mbuli ya kuwa bule uzenzeleganye, ikwiza kulawa mnhamanila, yolonga, “sambiolonge mmoyo wako, ‘Yalihi yodayakwele mbaka kuulanga?’ nhagulo yake, kumuhumulusa hasi Kilisto. 7 Ama sambiolonge, ‘Yalihi yodayahumuluke mbaka kuzimu?’ nhagulo yake, kumwinula Kilisto kulawa mkudanganhika.” (Abyssos g12) 8 Ila Nyandiko Zing’alile zolongaze? “Usenga wa Mulungu wa habehi nagwe, mmulomo wako na mmoyo wako.” Uno uwo usenga wa nhamanila utuwapetela wanhu. 9 Kwavija kamba uhatogola na mulomo wako kamba Yesu iyo Mndewa na kutogola mmoyo wako kamba Mulungu kamzusa kulawa mkudanganhika, kokomboligwa. 10 Kwavija munhu yahatamanila mmoyo wake kopetigwa kamba kabule uzenzeleganye, na munhu yahatogola na mulomo wake kokomboligwa. 11 Nyandiko Zing’alile zolonga, “Munhu yoyose yomtamanila hageligwa kinyala.” 12 Kwavija Muyahudi na Mmhazi haduhu yam’banzile miyaga. Wana Mndewa imwe, na iyo Mndewa wa wose, yowamemeza motelo wose awo womkema. 13 Kwavija, “Munhu yoyose yodikema twaga da Mndewa kokomboligwa.” 14 Avo wodahaze kumkema ayo walekile kumtogola? Na wodahaze kumtogola ayo walekile kumuhulika? Na wodahaze kumuhulika bila munhu kuwapetela? 15 Na wodahaze kuupeta Usenga Unogile kamba hawatumigwe? Kamba viyandikigwe Mzinyandiko Zing’alile, “Ganoga ng’hani magulu ga awo wougala Usenga Unogile!” 16 Ila sio wose wautogole Usenga Unogile. Kwavija Isaya kalonga, “Mndewa, yalihi yautogole usenga wetu?” 17 Avo, nhamanila mwanduso wake kuhulika, kuuhulika Usenga Unogile wa Kilisto. 18 Ila nouza, hewo hawahulike? Si vivo, wahulika, “Dizwi jao jenela muisi yose, na mbuli zao zenela mbaka hana zisota za ulumwengu.” 19 Nouza kabili, Waisraeli hawavitangile? Tanhu Musa kolonga, “Nowatenda mweye mwone migongo mwa awo wali si isi, na nowatenda mweye muwe na lusango na isi ija ilibule nzewe.” 20 Isaya kagangamiza kulonga,

"Nyoneka na awo walekile kunizahila, na nikiifunula mwenyego mwa awo walekile kunipula." 21 Ila mmbuli ya Israeli kolonga, "Imisi ngima nigolosa makono gangu kuwabokela wanhu awo walekile kutogola na wadulu."

11 Avo nouza, Mulungu kawalema wanhu zake?

Si vivo! Nie mwenyego na Muisraeli, lukolo Iwa Abraham, kulawa mtala wa Benjamini. 2 Mulungu hawalemile wanhu zake, awo yaawasagule songela mwaka. Ham'vitanga vija Nyandiko Zing'alile vuzilonga mmbuli ya Eliya, vija viyawataguse Waisraeli ha Mulungu? 3 "Mndewa, wawakoma wahokozi zako na kuvibomola viilingo vako va kulavila nhosa. Ila nie niyeka nisigale, na hewo wouzahila ugima wangu." 4 Ila Mulungu kamwidika vilihi? "Nikiikila mwenyego wanhu alufu saba walekile kumfugamila mavindi Baali, mulungu wa uvwizi." 5 Vivija mkipigiti kina hana wanhu wadodo wasaguligwe kubitila ngekewa ya Mulungu. 6 Usaguzi wake utamanila ngekewa yake, na sio kija kiwasang'hane. Kwavija kamba usaguzi wa Mulungu uhatamanile kija kiwasang'hane wanhu, avo ngekewa yake sambiiwe ngekewa ya kweli. 7 Avo, Waisraeli walemelwa kupipata kija kiwakalile wokizahila? Waja wasaguligwe wakipata, ila wasigale wakala na mioyo midala. 8 Kamba viyandikigwe Mzinyandiko Zing'alile, "Mulungu kawagwelela moyo wa ubozi, giladi meso gao sambigadahe kulola na magwiti gao sambigadahe kuhulika, mbaka zua dino." 9 Na Daudi kolonga, "Sona zao zikaluke tanzu na mtego, lwingila na msuno ulingile na gaja gawatendile! 10 Meso gao gageligwe ziza giladi sambiwadahe kulola, na migongo yao iveduke milongo yose!" 11 Avo nowauza, Wayahudi waikwala na kugwa hasi kabisa? Si vivo! Ila sama ya vilozo viwatendile, ukombola uchola ha Wamhazi, avo kuwatenda Waisraeli wone migongo. 12 Vilozo va Wayahudi vigala ugoli muulumwengu, na ukumbulu wao wa muloho ugala ugoli ha Wamhazi. Avo, Wayahudi wahaibokela nhunza ya ukombola wa Mulungu, wogala ugoli mkulu ng'hani muulumwengu! 13 Nowalongela mweye Wamhazi, kwavija nie na mtumigwa wa Kilisto ha Wamhazi, noiyezi sang'hano yangu 14 giladi niwatende wanhu wa isi yangu mwenyego wone migongo, na niwakombole wayagwe mmwanza wao. 15 Ihawa kulemigwa kumwao kutenda ulumwengu uilumbe na Mulungu, avo yowaze aho vondawatogoligwe? Yowa ugima ha awo wadanganhike. 16 Kamba kidanga cha ichanduso cha mkate kilavigwe ha Mulungu king'ala, avo mkate wose usigale ung'ala. Na kamba mizizi ing'ala, na gamatambi gang'ala. 17 Ila kamba matambi gayagwe

ga mzaituni gakanhigwa, na mweye, muli matambi ga mzaituni muhulo, muombekigwe hanhu hagakalile matambi gaja gakanhigwe na sambu moja ugoli wa mzizi wa mzaituni, 18 avo sambingazabuze matambi ago gakalile gakanhigwe. Kamba muhagazabuze, mgelegeze kamba sio mweye muugogile umzizi, ila umzizi uwo uwagogile mweye. 19 Gweye kolonga, "Matambi gakanhigwa giladi nie niombekigwe." 20 Ona, vivo ili! Ila wakanhigwa sama ya kuleka kutogola kumwao, ila gweye kwima kubitila nhamanila. Avo sambuiitope, ila udumbe. 21 Kwavija kamba Mulungu hagalekile matambi gali si ga kuombeka, siku na gweye hakuleka. 22 Avo, mgelegeze unovu na ukali wa Mulungu. Ukali wa Mulungu mwa awo watendile vilozo, ila unovu wa Mulungu kumwenu ulavigwa ihawa mogendelela kukala muunovu wake. Ila kamba si hivo, vivija na mweye mohanhigwa. 23 Na hata Wayahudi, kamba wahagaluka na kutogola, woombekigwa, kwavija Mulungu kana udaho wa kuwaombeka kabili. 24 Kwavija kamba mkanhigwa kulawa mumzaituni muhulo, na muombekigwa mumzaituni kae uli na simbuko diyagwe, vobuha ng'hani matambi gano ga mzaituni kae kuombekigwa kabili kumzaituni kugakalile. 25 Ndugu zangu, nolonda muitange nyong'onyo ino giladi sambimgelegeze kamba muna nzeweke ng'hani kubanza vimuli. Udala wa mioyo ya wanhu wa Waisraeli haugendelela, ila womalila haja mheta yose ya Wamhazi vondaize ha Mulungu. 26 Avo Waisraeli wose wokomboligwa, kamba viyandikigwe Mzinyandiko Zing'alile, "Mkombola kokwiza kulawa Sayuni, na kuusegeza umhazi kulawa mulukolo Iwa Yakobo. 27 Na dino dijo lagano jangu dondaniilagane nawo, kipigiti vondaniwasegezele vilozo vao." 28 Kwavija waulema Usenga Unogile, Wayahudi wawa wadumuka wa Mulungu sama yenu mweye Wamhazi. Ila kwavija Mulungu kawasagula Wayahudi, wawa mbwiga zake sama ya wahenga zao. 29 Kwavija nhunza ya Mulungu na lukemo lwake havigaluka. 30 Umwaka, mweye Wamhazi, mkala mumdulukile Mulungu, ila sambu m'bokela bazi jake sama ya udulu wa Wayahudi. 31 Avo na hewo Wayahudi sambu womdulukila Mulungu, giladi kubitila bazi da Mulungu dim'bokele mweye Wamhazi, na hewo Wayahudi vivija wadibokele. 32 Kwavija Mulungu kawafunga wanhu wose mkifungo cha udulu, giladi yawonele bazi wanhu wose. (eleese g1653) 33 Lola Mulungu viyali na bwando da ugoli, ng'hungwe na ilimu! Yalihi yodaha kupeta ulamuzi wake? Na yalihi yodaha kuzitanga nzila zake? 34 Kamba Nyandiko Zing'alile vuzilonga, "Kwavija yalihi yozitanga ngelegeza za Mndewa? Ama yalihi yondayawe mulangulizi wake?"

35 Yalihi yamgwelele kinhu chochose Mulungu, giladi Mulungu yam'bwezele?" 36 Kwavija vinhu vose vilawa kumwake, na vinhu vose vabaha sama yake, na vinhu vose vabaha sama ya kumuyenzi Mulungu. Mulungu yayenzigwe milongo yose. Amina. (aiōn g165)

12 Avo, ndugu zangu, kubitila bazi da Mulungu, nowayalaila zilaveni ng'huli zenu kamba nhosa ili na ugima, ing'alile na imnogela Mulungu, kwavija ino iyo nhambiko yenu ya ikweli. 2 Sambimuukweleleze ulumwengu uno, ila muhindulwe mkutendigwa wa sambi mnzewe, avo mdahe kulanza na kugatanga gaja goyolonda Mulungu, gaja ganogile, gomnogela na vija viyalekile kuhungula hanhu. (aiōn g165) 3 Kwavija kubitila bazi dinigweleligwe, nomulongela kila munhu mmwanza wenu, kamba sambimuigelegeze wenyego kamba mweye mwa uchana ng'hani kubanza vija vimuli, ila muwe bule uzenzeleganye mkuigelegeza wenyego, mkuipima wenyego na nhamanila iyawagwelele Mulungu. 4 Kamba vituli tweye tuna lukuli lumwe luli na vipindi bwando, na vipindi vino vose havitenda sang'hano imwe, 5 na vivija, tweye tuli bwando, twa lukuli lumwe kubitila Kilisto, na kila kipindi choilumba na miyage. 6 Tusang'hanike na nhunza zetu zilekile kuilinga, kulingana na ngekeza ya Mulungu iyatugwelele kila munhu mmwanza wetu. Kamba munhu kana nhunza ya kuhokola, basi yahokole kulingana na nhamanila iyalinayo, 7 kamba kusang'hanika, basi yasang'hanike, kamba kufundiza, basi yafundize, 8 kamba kuwagangamiza wanhu, basi yawagangamize, kamba kuwasangila vinhu wanhu wayagwe, basi yawasangile na moyo unogile, kamba kuwalongoza wanhu, basi yawalongoze mkuiyoha, na kamba kuwoneka bazi wanhu, basi yawonele bazi na moyo usamhuke. 9 Noge sambidiwe da uzenzeleganye. Mkihile kija kihile, ila mkigoge kija kinogile. 10 Muinogele wenyego kwa wenyego kubitila noge da udugu. Na mkiihishimile wenyego kwa wenyego. 11 Sambimdonhe kuinanahila nhamanila yenu, ila muiyohe muloho mkumsang'hanikila Mndewa. 12 Deng'heni mditamanilo, mwazaganye mmigayo, na mtambike mazua gose. 13 Muwasangile vinhu wanhu wa Mulungu wali wakumbulu, na mazua gose sulukileni kuwatendela wahlenza ganogile. 14 Wamotezeni awo wowagaza mweye. Wamotezeni, na sambimuwadukumize. 15 Deng'heni na awo wodeng'ha, na lileni na awo wolila. 16 Muilumbe mwemwe kwa mwemwe. Sambimuitope, ila igogeni na wanhu wali hasi yenu, sambimgelegeze kamba muna nzewele ng'hani kubanza vija vumuli. 17

Sambimmulihe munhu yoyose dihile kwa dihile, ila gezeni kutenda ganogile hameso ga wanhu wose. 18 Tendeni jojose didahika giladi mkale mditindiwalo na wanhu wose. 19 Mbwiga zangu, sambimuibwelezele gehile, ila lulekeni lusango lwa Mulungu lusang'hanike, kwavija yandikigwa Mzinyandiko Zing'alile, "Nie iyo yondanim'bwelezele munhu gehile, nie noliha," kolonga Mndewa." 20 Ila, "Kamba mdumuka wako yahawa na nzala, mgwelele mandia yaje, na yahawa na ng'hilu, mgwelele kinhu cha kung'wa yang'we. Kwavija mkutenda vino, komwikila ming'hea ya moto mpala jake." 21 Sambiumigwe na gehile, ila ugahume gehile mkutenda ganogile.

13 Kila munhu sambiyaidulukile silikali itawala, kwavija haduhu silikali haikigwe na Mulungu. Silikali zose zitawala sambi zikigwa na Mulungu. 2 Avo yoyose yoidulukila silikali kokidulukila kija kisaguligwe na Mulungu, na waja wose woidulukila woigalila nhaguso hewo wenyego. 3 Kwavija watawala hawawadumbiza awo wotenda ganogile, ila mwa awo wotenda gehile. Kolonda sambiuwe na bwembwe haulongozi wa mtawala? Avo tenda ganogile, na gweye kopata nhogolwa kulawa kumwake, 4 kwavija hewo wao watumigwa wa Mulungu wowasang'hanikila mweye ganogile. Ila kamba uhatenda gehile, udumbe, kwavija watawala hawamwinulila munhu zeze bila kilamso. Hewo wao watumigwa wa Mulungu, woluvikiza lusango lwa Mulungu ha watenda gehile. 5 Avo, kolondigwa kuwahishimila watawala, sio tu sama ya lusango lukwiza, ila sama ya udaho wa kusambula gehile na ganogile. 6 Kwavija kino kicho kilamso cha mweye kuliha kodi, kwavija watawala womsang'hanikila Mulungu, awo wolava kipigiti chao chose mkutawala. 7 Mgweleleni kila munhu choyolondigwa kugweleligwa. Muwila kodi, yagweleligwe kodi, munhu wa ushulu, yagweleligwe ushulu, munhu yolondigwa kuhishimilwa, yahishimilwe, na munhu yolondigwa kudumbigwa, yadumbigwe. 8 Sambimuwilwe na munhu yoyose, ila kinhu kimulondigwa kuwilwa kicho kino, inogeleni wenyego kwa wenyego, kwavija ayo yowanogela wayagwe kagavikiza Malagizo ga Musa. 9 Kwavija ndagizi zilonga, "sambiotende ugoni, sambiuukome, sambiwibe, sambiusulukile vinhu va miyago," na ndagizi zose ziyagwe za hasi ya ndagizi ino imwe ilonga, "Mnogele munhu wa habehi nagwe kamba vukiinogela mwenyego." 10 Noge hadimtendela gehile munhu wa habehi nagwe. Avo noge dogavikiza Malagizo ga Musa. 11 Na mkitange kipigiti kitulinacho. Kipigiti kivika cha mweye kulamuka kulawa muutulo.

Kwavija ukombola wetu ukwenhuka ng'hani kubanza vitusongile kutogola. 12 Kilo kigendelela ng'hani, na misi ikwenhuka. Avo tuzike hamgwazo sang'hano za ziza, na kuvala via va kuiimilizila va mulangaza. 13 Tukale ukazi wa kuihishimila kamba wanhu wa imisi, sambituwe wamelo na sambitung'we ugimbi, sambituwe wagoni na washalati, sambitugombe na kuiyonela migongo. 14 Ila mum'vale Mndewa Yesu Kilisto, sambimzikweleleze sulukila zihile za ng'huli zenu mkutenda vija vuzilonda.

14 Wabokeleni awo wali na nhamanila ndodo, ila sambimuibamilile nao sama ya ngelegeza zao. 2 Nhamanila ya munhu imwe yomtogoza kuja vinhu vose, ila munhu iyagwe yali na nhamanila hainakangala koja mboga za matepo geiyeka. 3 Munhu yoja vinhu vose sambiyamazabuze ayo yoleka kuja vinhu vose, na munhu yoleka kuja vinhu vose, sambiyamtaguse munhu ayo yoja vinhu vose, kwavija Mulungu kamtogoza. 4 Avo gweye kwa munhu yalihi hata umtaguse mtumigwa wa munhu iyagwe? Mndewa wake mwenyego iyo yondayalamule kamba yadahe ama yalemelwe. Na heyoko kwima, kwavija Mndewa Mulungu kodaha kumtenda yeme. 5 Munhu imwe kogelegeza kamba zua dimwe ding'ala ng'hani kubanza zua diyagwe, na munhu iyagwe kogelegeza kamba mazua gose galinga. Kila munhu yawinze vija nzonzi zake vuzimulongoza. 6 Avo womtambikila Mulungu mdizua kisinyo, wotenda avo sama ya kumuhishimila Mndewa. Vivija awo woja vakuja vose, woja sama ya kumuhishimila Mndewa, kwavija womgwelela Mulungu hewela. Na awo woleka kuja, hawaja sama ya kumuhishimila Mndewa na kumgwelela Mulungu hewela. 7 Kwavija haduhu munhu mmwanza wetu yodaha kuwa mgima mkulonda mwenyego, na vivija haduhu munhu mmwanza wetu yodaha kudanganhika mkulonda mwenyego. 8 Ihawa towa wagima, towa wagima sama ya Mndewa, na ihawa todanganhika, todanganhika sama ya Mndewa. Avo, ihawa towa wagima ama todanganhika, tweye twa wanhu wa Mndewa. 9 Mkilamso kino, Kilisto kadanganhika na kuzuka giladi yawe Mndewa wa wose wadanganhike na wali wagima. 10 Habali umtagusa ndugu yako? Ama habali umzabuzwa ndugu yako? Kwavija tweye tose tokwima haulongozi wa kigoda cha nhaguso cha Mulungu. 11 Kwavija yandikigwa Mzinyandiko Zing'alile, "Mndewa kolonga, 'Nowalongela ikweli kamba kila vindi donifugamila, na kila lulimi lotogola kamba nie iyo Mulungu.'" 12 Avo, kila munhu mmwanza wetu kozipeta mbuli zake mwenyego ha

Mulungu. 13 Avo, tuleke kuitagusa wenyego kwa wenyego. Ila zikalule nzelele zako, uleke kwika kikwangwazi ama king'hwaso mnzila ya ndugu yako. 14 Novitanga na notogola mkuilumba na Mndewa Yesu kamba haduhu kinhu chochose kinyolodoke kihawa cheneyego. Ila kamba munhu yahakigelegeza kamba kinyolodoka, basi kinhu hicho kinyolodoka ha munhu hiyo. 15 Kamba ndugu yako yahanyunguala sama ya kija chuuj, hauli mdinoge. Sambiumbanange ndugu yako sama ya kija chuuj kwavija Kilisto kadanganhika sama yake. 16 Avo sambimtagole kija kimgelegeza kamba kinoga kilongigwe kamba kiha. 17 Kwavija Undewa wa Mulungu sio kuja na kung'wa, ila kuwa bule uzenzeleganye, tindiwalo, na ndeng'ha mgati ya Loho wa Mulungu. 18 Kwavija munhu yoyose yomsang'hanikila Kilisto muinzi ino, kotenda gamnogege Mulungu na kutogoligwa na wanhu. 19 Avo tuiyohwe ng'hani kutenda gaja gondagatulongoze kuditindiwalo, na kuigangamiza wenyego kwa wenyego. 20 Sambiumbanange nhamanila yaaikile Mulungu mgati ya munhu sama ya mandia. Mandia gose ganoga, ila havilumbile munhu kuja kinhu chochose kintenda miyage yagwile m'vilozo. 21 Vihanogile kuleka kuja nyama, ama kung'wa divai, ama kutenda kinhu chochose chondakimtende ndugu yako yagwile m'vilozo. 22 Chochose chuutogola mzimbuli zino kikale hagatigati yako mwenyego na Mulungu. Kamota munhu ayo yoleka kuidukumiza mwenyego sama ya kija choyokitogola. 23 Ila munhu yosinhasinha sama ya kija choyolonda kuja basi sambiyaje, yahaja kotenda vilozo, kwavija kabule nhamanila ya kinhu kija choyoja. Na kinhu chochose kitendeke bila nhamanila chowa kilozo.

15 Tweye tuli na mhiko tolongigwa kuwataza mbuli ziwahumwile waja walibule mhiko, na sambituinogele tweye wenyego. 2 Kila munhu mmwanza wetu yamtendele ganogile munhu wa habehi yake mnia inogile ya kumgangamiza. 3 Kwavija hata Kilisto hakiinogele mwenyego, ila kamba viyandikigwe Mzinyandiko Zing'alile, "Maligo gaja gawakuligile gweye, ganigwila nie." 4 Vinhu vose vandikigwe umwaka vandikigwa giladi vitufundize tweye, giladi kubitila mwazaganyo na kugangamizwa na Nyandiko Zing'alile tuwe na tamanilo. 5 Na Mulungu, ayo yolava mwazaganyo na kugangamizwa, yawagwelele loho ya kuilumba hamoja wenyego kwa wenyego, kipigiti vumumkoleleza Yesu Kilisto, 6 giladi mose hamoja mmuyenzi Mulungu na Tata wa Mndewa wetu Yesu Kilisto na dizwi dimwe. 7 Avo mwibokele wenyego kwa wenyego, kamba Kilisto

viyawabokele mweye, sama ya yenzi ya Mulungu. 8 Kwavija nowalongela kamba Kilisto keza kamba mtumigwa wa Wayahudi kulagusa kamba Mulungu kabule uzenzeleganye m'vilagano viyavitendile ha wahenga zao, 9 giladi Wamhazi wamuyenzi Mulungu sama ya bazi jake. Kamba viyandikigwe Mzinyandiko Zing'alile, "Avo nokutogola mdidale da Wamhazi, na kwimba nyila za kudiyezi twaga jako." 10 Vivija zolonga, "Deng'heni, Wamhazi, hamoja na wanhu zake!" 11 Na vivija, "Wamhazi wose, mmuyenzi Mndewa. Na wanhu wose, mmuyenzi heyoy!" 12 Vivija Isaya kolonga, "Kolawila munhu kulawa mulukolo lwa Yese, ayo yondayenuke yawatawale Wamhazi, na hewo womtamanila heyoy." 13 Mulungu wa tamanilo yawamemeze ndeng'ha yose na tindiwalo kamba vija vimumtamanila, giladi mmemeze na tamanilo kubitila mhiko za Loho wa Mulungu. 14 Ndugu zangu, nie mwenyego notogola kamba mweye wenyego mmema unovu, na mmemeze ilimu yose, na modaha kuifundiza wenyego kwa wenyego. 15 Niwandikila mweye kuno nikiidandaya mmbuli ziyagwe kamba kuwakumbusa kabili, sama ya bazi diyangwelele Mulungu 16 da kuwa msang'hana wa Yesu Kilisto ha Wamhazi, msang'hano ya ukulu wa nhambiko ya kuupeta Usenga Unogile wa Mulungu, giladi Wamhazi wawe nhosa itogolwe na Mulungu, ing'alizwe na Loho wake. 17 Avo, kubitila Yesu Kilisto, nna kilamso cha kuitopela sang'hano yangu ha Mulungu. 18 Sigeza kulonga kinhu chochose ila kija kiyatendile Kilisto kubitila nie mkuwalongoza Wamhazi wamtogole Mulungu kubitila gaja ganilongile na kugatenda, 19 kubitila mhiko za vilaguso na mikanganyo, kubitila mhiko za Loho wa Mulungu. Avo kulawa Yelusalemu mbaka viwambo vose vizunguluka lililiko, niupeta ng'hani Usenga Unogile wa Kilisto. 20 Sulukila yangu mazua gose ikala kuupeta Usenga Unogile hanhu Kilisto hanatangigwa, giladi sambinizenge hayasongile kuzenga munhu iyagwe. 21 Kamba viyandikigwe Mzinyandiko Zing'alile, "Awo wakalile hawanalongeligwa mbuli zake, womona, na awo wakalile hawanamuhulika, womtanga." 22 Kino kicho kilamso cha nie kugomesigwa mianza bwando kwiza kumwenu. 23 Ila sambi haduhu hanhu hayagwe muisi ino ha nie kusang'hanika, na avija vinikalile nisulukila mmilao bwando kwiza kumwenu, 24 nolegegeza kutenda avo kipigiti vondanichole muisi ya Sipania. Notamanila kuwatembelela mweye vondanibitile aho. Tuhesha kukala hamoja mkipigiti kidodo, munisangile sama ya mwanza wangu. 25 Ila, sambi nochola Yelusalemu kuwasang'hanikila wanhu wa Mulungu. 26 Kwavija wanhu wamtogole

Kilisto wali muisi za Makedonia na Akaya wanogelwa kuwasangila wakumbulu wamtogole Kilisto wali Yelusalemu. 27 Wanogelwa kutenda vino, kweli walondigwa kuwatendela vino. Kwavija Wayahudi wawagwelela Wamhazi vinhu vao va muloho, na Wamhazi wolondigwa kuwagwelela Wayahudi motelo zao zowopata muulumwengu. 28 Avo nihaimambukiza sang'hano ino, na kuwavikizila kija kisangigwe, nosonga mwanza wa kuchola Sipania nibitila kumwenu. 29 Novitanga kamba niheza kumwenu, nokwiza na motelo bwando za Kilisto. 30 Ndugu zangu, nowayalalila mditwaga da Mndewa wetu Yesu Kilisto na mdinoge da Loho wa Mulungu, mwilumbe na nie mumgayo wangu mkunitambikila ha Mulungu. 31 Tambikeni kamba nikomboligwe kulawa ha wanhu walekile kumtogola Kilisto ako Yudea, na kamba sang'hano yangu ako Yelusalemu itogoligwe na wanhu wa Mulungu wali hiko, 32 giladi vihamnogela Mulungu, nize kumwenu na ndeng'ha, na mhate kuhumula hamoja na mweye. 33 Mulungu wa tindiwalo yakale na mweye mose. Amina.

16 Nomwika mmakono genu lumbu jetu Foibe, shemasi wa wanhu wamtogole Kilisto ako mdiwambo da Kenikilea. 2 M'bokeleni mditwaga da Mndewa, kamba vowlondigwa kutenda wanhu wa Mulungu wang'alile, mgweleleni kinhu chochose choyolonda kulawa kumwenu, kwavija kawataza wanhu bwando hamoja na nie mwenyego. 3 Walamseni Pilisila na Akuila, wasang'hana wayangu msang'hano ya Yesu Kilisto, 4 awo wauhonzile ugima wao sama yangu nie. Sio nie niyeka niwaheweza, ila vivija na Wamhazi wose wamtogole Kilisto. 5 Vivija walamseni wanhu wamtogole Kilisto awo woiing'hana mng'anda yao. Mulamseni mbwigaangu Epaineto, ayo yakalile wa mwanduso kum'bokela Kilisto muisi ya Asia. 6 Mulamseni Maliamu, ayo yawasang'hanikile mweye ng'hani. 7 Mulamseni Enduloniko na Yunia, Wayahudi wayangu wakalile mkifungo hamoja na nie, awo watangigwe ng'hani mmwanza wa watumigwa wa Kilisto, na hewo wanilongola nie mkumtogola Kilisto. 8 Mulamseni Ampiliato, mbwigaangu muuhamoja na Mndewa. 9 Mulamseni Alibano, msang'hana mietu hamoja na Kilisto, na mbwigaangu Sitaku. 10 Mulamseni Apele, ayo yatogoligwe na Kilisto. Walamseni awo wali mng'anda ya Alistobulo. 11 Mulamseni Muyahudi miyangu Helodiana. Walamseni awo wamtogole Mndewa wali mng'anda ya Nakiso. 12 Walamseni Tulufena na Tulufosa, awo wosang'hanika sama ya Mndewa. Mulamseni mbwigaangu Pesisi, ayo yasang'hanike ng'hani sama ya Mndewa. 13

Mulamseni Lufo, yasaguligwe na Mndewa, mulamseni na mamaake, ayo vivija yakalile kamba mamaangu.

14 Mulamseni Asinikilito, Filegoni, Helime, Patuloba, Helima, na ndugu wamtogole Kilisto wali hamoja nao.

15 Mulamseni Filologo, Yulia, Nelea na lumbu jake, na Olimpa, na wanhu wose wamtogole Kilisto wali hamoja nao.

16 Ilamseni wenyego kwa wenyego na mnonelo ung'alile. Madale gose ga wanhu wamtogole Kilisto gowalamsa.

17 Ndugu zangu, nowayalalila kamba mwiganyane na awo wogala mbagu na ving'haso mzinzi zenu, mkugahindula mafundizo gamfundizigwe. Mwinege nawo.

18 Kwavija wanhu kamba hiwo hawamsang'hanikila Mndewa wetu Kilisto, ila wosang'hanikila gaja gowosulukila wenyego. Muulonzi unyilibuke na mbuli za kunogeza, woivwizila mioyo ya wanhu wali na ngelegeza ndodo.

19 Kila munhu kahulika mmbuli ya wende umulinao, avo nodeng'ha sama yenu. Nolonda muwe na nzewe mmbuli ya gaja ganogile, ila muwe wabozi mmbuli ya gaja gehile.

20 Mulungu wa tindiwalo mbwisa komuhonda Mwenembago hasi ha magulu genu. Ngekewa ya Mndewa wetu Yesu Kilisto iwe hamoja na mweye.

21 Timoteo, msang'hana miyangu, kowalamsa, na Lukio, na Yasoni, na Sosipata, Wayahudi wayangu.

22 Nie Tatío, nyandike lupwilili luno, nowalamsa mditwaga da Mndewa.

23 Gayo, mwenekae wangu na wanhu wose wamtogole Kilisto, kowalamsa. Elasto, mwika hela wa idiwambo, na ndugu yetu Kwato wowalamsa.

24 Ngekewa ya Mndewa wetu Yesu Kilisto iwe hamoja na mweye mose. Amina.

25 Yenzi yose imcholele Mulungu yali na udaho wa kuwagela mweye mhiko kubitila Usenga wangu Unogile na kumpeta Yesu Kilisto na kubitila lugubulo lwa nyong'onyo ifisigwe songela mwaka.

(aiōnios g166) 26 Ila sambu igubuligwa kubitila Nyandiko Zing'alile za wahokozi na kubitila ndagizi ya Mulungu wa digunge itendigwa itangigwe na Wamhazi wose, giladi wanhu wose wamtogole na kumtegeleza heyo.

(aiōnios g166) 27 Ha Mulungu, yeiyeka yali na nzewe, yayenzigwe milongo yose kubitila Yesu Kilisto! Amina.

(aiōn g165)

1WAKOLINTO

1 Lupwilili luno lolawa ha Paulo, mtumigwa wa Yesu Kilito, yakemigwe na manogelwa ga Mulungu, na kulawa ha Sositene ndugu yetu. **2** Nowandikila wanhu wamtogole Kilito wali mdiwambo da Kolinto, wali wanhu wa Mulungu mkuilumba hamoja na Yesu Kilito, wakemigwe wawe wanhu wang'alile, hamoja na awo wose wali kila hanhu wodikema twaga da Mndewa wetu Yesu Kilito, Mndewa wao na wetu. **3** Ngekewa na tindiwalo kulawa ha Mulungu Tata wetu na kulawa ha Mndewa wetu Yesu Kilito viwe hamoja namwe. **4** Nomuheweza Mulungu wangu mazua gose sama yenu, sama ya ngekewa ya Mulungu iyawagwelele mweye kubitila Yesu Kilito. **5** Mkuilumba hamoja na Kilito mgaluka wagoli m'vinhu vose, muulonzi wose na ilimu yose, **6** kwavija usindila wetu mmbuli ya Kilito woneka mgati yenu. **7** Avo hamuhungukilwe nhunza yoyose ya muloho mbaka kipigiti kino vum'beta na sulukila kufunuligwa kwa Mndewa wetu Yesu Kilito. **8** Vivija heyo iyo yondayawagele mhiko mbaka hakimambukizo, giladi sambimuwe na mbuli mdizua dija da kubwela Mndewa wetu Yesu Kilito. **9** Mulungu kozindilila mbuli zake, na heyo iyo yawakemile muwe na udugu na mwanage, Yesu Kilito Mndewa wetu. **10** Nowayalalila mweye, ndugu zangu, mditwaga da Mndewa wetu Yesu Kilito, kamba mweye mose muitogolele gaja gomulonga giladi sambikuwe na mbagu mmwanza wenu, avo muigoge ng'hani mnzewe na mngelegeza. **11** Kwavija wanhu kulawa mulango wa Kloe wanongela kamba kuna ngomba mmwanza wenu, mweye ndugu zangu. **12** Kinilonga nie icho kino, kila munhu kolonga jake. Ino kolonga, "Nie wa Paulo," iyagwe, "Nie wa Apolo," iyagwe, "Nie wa Petulo," na iyagwe, "Nie wa Kilito." **13** Kilito kaigola? Paulo iyo yawambigwe mumsalaba sama yenu? Mweye m'batizigwa mditwaga da Paulo? **14** Nomuheweza Mulungu kamba sim'batize munhu yoyose mmwanza wenu ila Kilisipo na Gayo, **15** ayo haduhu munhu yondayadahe kulonga kamba m'batizigwa mditwaga jangu. **16** Ona! Vivija niubatiza mulango wa Stefana, ila sivitanga kamba nim'batiza munhu iyagwe. **17** Kwavija Kilito handagize nie kubatiza. Ila kandagiza kuupeta Usenga Unogile, si na mbuli zili na ng'hungwe ya kiunhu, giladi msalaba wa Kilito sambiusengezeligwe mhiko zake. **18** Kwavija usenga wa ifa ya Kilito mumsalaba wokoneka ubozi ha awo wopotela, ila ha tweye tukomboligwe, usenga hiwo uwo mhiko ya Mulungu. **19** Kwavija yandikigwa Mzinyandiko Zing'alile, "Noibananga ng'hungwe ya

wabala, na noibumbuwaza nzewe na wene nzewe." **20** Kakwahi munhu ija yali m'bala? Kakwahi mfundiza Malagizo ga Musa? Kakwahi yali na mbamila mkipigiti kino? Mulungu kaitenda ng'hungwe ya ulumwengu uno iwe ubozi! (**aiōn g165**) **21** Kwavija Mulungu mng'hungwe yake katenda sambividahike wanhu kumtanga heyo mkubitila ng'hungwe yao wenyego. Ila mnzila ya usenga utuupeta, awo woukema, "ubozi," Mulungu kasagula kuwakombola awo wotogola. **22** Wayahudi wolonda mizonza giladi watogole, na Wagiliki wozahila ng'hungwe. **23** Ila tweye tompeta Kilito yawambigwe mumsalaba, mbuli ili king'hwaso mwa Wayahudi na ubozi mwa Wamhazi. **24** Ila ha awo wakemigwe na Mulungu, wose, Wayahudi na Wagiliki, Kilito iyo mhiko ya Mulungu na ng'hungwe ya Mulungu. **25** Kwavija kija kikoneka kuwa ubozi wa Mulungu kicho ubala kubanza ng'hungwe ya wanhu, na kulegela kwa Mulungu kowa mhiko ng'hulu ng'hani kubanza mhiko za wanhu. **26** Ndugu zangu, gelegezeni vija vumkalile kipigiti vumkemigwe na Mulungu. Si wanhu bwando mmwanza wenu mkalile wabala kuvikila ubala wa kiunhu, na si wanhu bwando mkalile na mhiko, na si wanhu bwando mkalile wagoli. **27** Ila Mulungu kagasagula gaja ulumwengu uogesa kamba ga ubozi giladi kuwagela kinyala iwabala, na kagasagula gaja ulumwengu uogesa kamba galegela giladi kuwagela kinyala waja wali na mhiko. **28** Mulungu kavisagula vinhu vili hasi ng'hani na vizabuzwe na wanhu muulmwengu uno, vinhu vilibule nhogolwa giladi kuvibananga vija vikoneka na wanhu kuwa na nhogolwa muulmwengu uno. **29** Avo munhu sambiyaitope haulongozi wa Mulungu. **30** Sama ya Mulungu mweye muiumba hamoja na Yesu Kilito, ayo sama yetu tweye yagaluke ng'hungwe kulawa ha Mulungu, na katutenda tuwe bule uzenzeleganye, na kutung'aliza, na kutukombola. **31** Avo kamba viyandikigwe Mzinyandiko Zing'alile, "Munhu yoyose yahalonda kuitopa, yaitope mgati ya Mndewa."

2 Ndugu zangu, kipigiti vunizile kumwenu kuipeta ikweli ya Mulungu iifisile, silongile mmahala ama m'vitega. **2** Kipigiti kiguhi kinikalile na mweye, nizitenda ngelegeza zangu sambizigelegeze kinhu chochose, ila Yesu Kilito ayo yawambigwe mumsalaba. **3** Nie niza kumwenu kuno nilegele na kuno nidumba na kuno nigudema. **4** Usenga wangu na mafundo gangu hagakalile na ng'hungwe ya kiunhu ama mbuli ziilimwilile, ila gakala na utango wa mhiko za Loho wa Mulungu, **5** giladi nhamanila yenu sambiiikale mng'hungwe ya wanhu, ila mmhiko za Mulungu. **6** Hata avo noupetela usenga uli na ng'hungwe

ha awo wakangale muloho. Ila sio ng'hungwe ya ulumwengu uno ama za watawala wa ulumwengu uno awo wohuha. (aiōn g165) 7 Ng'hungwe iniipeta iyo ng'hungwe ya Mulungu ifisike, ayo iyeshile kuisagula sama ya yenzi yetu songela ulumwengu haunalumbigwa. (aiōn g165) 8 Haduhu mtawala yoyose wa ulumwengu uno yaitangile ng'hungwe ino. Kamba wahaitangile, sambiwamuwambe mumsalaba Mndewa wa iyenzi. (aiōn g165) 9 Ila kamba viyandikigwe Mzinyandiko Zing'alile, "Gaja haganakoneka ama kuhulikwa na munhu yoyose, gaja haduhu munhu yagagesile kamba godaha kulawila, gano gago Mulungu goyowagomela awo wamnoge." 10 Ila mbuli zino Mulungu katugubulila tweye kubitila Loho wake. Kwavija Loho wake kozahila vinhu vose, hata mbuli za Mulungu ziifisile. 11 Kwavija haduhu munhu mmwanza wa wanhu yozitanga ngelegeza za miyage, ila loho wa munhu ija yali mgati yake iyo yodaha kuzitanga. Vivija haduhu munhu yozitanga ngelegeza za Mulungu ila Loho wa Mulungu. 12 Tweye hatum'bokele loho wa ulumwengu uno, ila tum'bokela Loho yolawa ha Mulungu, giladi tugatange gaja gayatugwelele Mulungu. 13 Tozilinga mbuli zino, mmbuli hazilingile na zija zifundizwa na ng'hungwe ya wanhu, ila kamba zija zifundizigwa na Loho wa Mulungu, zigubula mbuli zili mgati ya Loho wa Mulungu mwa awo wali na Loho wa Mulungu. 14 Munhu yoyose yalibule Loho wa Mulungu hadaha kubokela nhunza zilawa ha Loho wa Mulungu. Kwavija kumwake heyo za kamba ubozi na hadaha kuzitanga, kwavija zomanyigwa muloho. 15 Munhu yoyose yali na Loho wa Mulungu kodaha kuvitagusa vinhu vose, ila heyo mwenyego hataguswa na munhu yoyose. 16 Kamba viyandikigwe Mzinyandiko Zing'alile, "Yalihi yozimanya ngelegeza za Mndewa? Yalihi yodaha kumgwelele heyo masala?" Ila tweye tozitanga mbuli zino, kwavija tuna ngelegeza za Kilisto.

3 Ndugu zangu, vunikalile hamoja na mweye sidahile kulonga na mweye kamba wanhu wa muloho, ila kamba wanhu wa ulumwengu, kamba wana wadodo muinhamanila ya Ukilisto. 2 Niwang'weza matombo, na sio mandia gazamile, kwavija mkala hamnavikila kuja mandia gazamile. Na hata sambi mng'hali hamnavikila kuja mandia gazamile, 3 kwavija mng'hali wanhu wa ulumwengu uno. Kamba kuna migongo na kugomba wenyego kwa wenyego, gano hagalogusa kamba mweye mwa wanhu wa ulumwengu uno, mkala kamba wanhu wa ulumwengu? 4 Ihawa imwe mmwanza wenu kolonga, "Nie wa Paulo," na iyagwe, "Nie wa Apolo," mweye si wanhu wa

ulumwengu uno? 5 Tuhagaleka gano gose, niwauze, Apolo iyo yalihi? Na Paulo iyo yalihi? Tweye twa watumigwa wa Mulungu, awo wawalongoze mweye kutogola. Kila munhu mmwanza wetu kosang'hana sang'hano yaamgwelele Mndewa kuitenda. 6 Nie nihanda mbeyu, Apolo kagelela mazi, ila Mulungu iyo yokuza. 7 Ayo yohanda na ayo yogelela mazi wose si kinhu, ila Mulungu yeiyeka youtenda ukule. 8 Ayo yohanda na ayo yogelela mazi wose wali kinhu kimwe, na kila munhu kobokela kitumetume kilinga na sang'hano iyatendile. 9 Kwavija tweye twa wasang'hana wa Mulungu, tusang'hanka hamoja, na mweye mwa mgunda wa Mulungu. Vivija mweye mwa ng'anda ya Mulungu. 10 Sama ya bazi da Mulungu diyangwelele nie, niuzenga msingi kamba mzenzi yali galu, na munhu iyagwe kozenga uchana yake. Ila kila munhu yateganye vija voyozenga. 11 Kwavija haduhu munhu yodaha kwika msingi uyagwe mbali na uja wishile kwikigwa, na msingi hiwo uwo Yesu Kilisto. 12 Kamba munhu yoyose yahazenga mumsingi uno na zahabu, ama madini ga feza, ama mabwe ganogile ng'hani, ama mbao, ama mijani, ama mibelege, 13 sang'hano yake yokoneka kipigiti zua dondayabwele Kilisto vondadiigubule. Kwavija mdizua dija moto woigubula sang'hano ya kila munhu, na kuupima unovu wa sang'hano ya kila munhu. 14 Kamba kija kizengigwe uchana ya umsingi hakilukule, ija yazengile kobokela nhunza. 15 Ila sang'hano ya munhu yoyose ihalukula, ija yazengile kopata hasala, ila heyo mwenyego kokomboligwa kamba munhu yahonyokwe kubitila uja umoto. 16 Ham'vimanyile kamba mweye mwa Ng'anda ya Mulungu na kamba Loho wa Mulungu kokala mgati yenu? 17 Avo kamba munhu yoyose yahaibananga Ng'anda ya Mulungu, Mulungu kom'bananga munhu ija. Kwavija Ng'anda ya Mulungu ing'ala, na mweye wenyego mwa Ng'anda ya Mulungu. 18 Sambiuibunyike mwenyego. Kamba uhagiza kamba kwa m'bala muulumwengu uno, kolondigwa ugaluke m'bozi, giladi uwe m'bala wa ikweli. (aiōn g165) 19 Kwavija ng'hungwe ya ulumwengu uno iyo ubozi haulongozi wa Mulungu. Kamba viyandikigwe Mzinyandiko Zing'alile, "Kawanamata iwabala muubala wao." 20 na Mzinyandiko ziyagwe Zing'alile zolonga, "Mndewa kavimanya kamba ngelegeza za wanhu wabala, si kinhu." 21 Avo munhu sambiyaitopele kinhu choyodaha kutenda munhu. Kwavija vinhu vose venu mweye, 22 kamba Paulo ama Apolo ama Petulo ama ulumwengu ama ugima ama ifa ama kipigiti kino ama kipigiti kikwiza. Gano gose genu mweye, 23 na mweye wa Kilisto, na Kilisto wa Mulungu.

4 Avo wanhu wolondigwa kutugelegeza tweye tuli watumigwa wa Kilisto, kamba wanhu watogoligwe kugwelelwa vinhu va Mulungu viifisile. **2** Kinhu kimwe kilondigwa ha watumigwa wano kicho kino, wolondigwa sambiwawe vizenzeleganye. **3** Ila kumwangu nie nna vinhu vidodo ng'hani vinilondigwa kutagusigwa na mweye, ama na kitala chochose cha kiunhu, na hata siitagusa mwenyego. **4** Udahe wangu wa kusambula gehile na ganogile ung'ala, ila dino hadinitenda niyone kamba nabule vilozo kabisa. Mndewa iyo yondanyahaguse. **5** Avo sambimuntaguse munhu yoyose kamba kipigiti hakinavikila, beteni mbaka Mndewa yeheza. Heyo kokeka mmulanga gaja gaifisile mdiziza, na kozigubula ngelegeza za mioyo ya wanhu. Mkipigiti hicho kila munhu kobokela nhogolwa yolondigwa kupata kulawa ha Mulungu. **6** Avo, ndugu zangu, mbuli zino nizilinganyiza na nie na Apolo sama yenu giladi muifundize kumwetu nhegulo ya ulonzi uno ulonga, "Sambim'banze gaja gandikigwe," giladi munhu yoyose mmwanza wenu sambiyaitopele munhu imwe na kumzabuzwa munhu iyagwe. **7** Yalihi yawatendile mweye kuwa wakulu wa waenu? Si heyo Mulungu yawagwelele vinhu vose vumulinavo? Avo habali muitopa kamba vija vimulinavo hamgwelelwa na Mulungu? **8** Mokwagiza mwisha kwing'higwa vinhu vose vumulonda? Mwisha kugaluka wagoli? Mwisha kugaluka wandewa hata kamba tweye hatuli wandewa? Vihanogile muhawile wandewa kweli giladi na tweye tuwe wandewa hamoja na mweye. **9** Kwavija kumwangu yokoneka kamba Mulungu katwika tweye watumigwa wa Kilisto wa hanhu haikimambukizo, kamba wanhu watagusigwe kudanganhika haulongozi wa wanhu kamba kinhu cha kulagusila ulumwengu mgima, wanhu na wasenga wa Mulungu wa kuulanga. **10** Tweye twa wabozi sama ya Kilisto, ila mweye mwa wabala mkuilumba na Kilisto! Tweye tulegela, ila mweye muna mhiko! Tweye tozabuzwa, ila mweye mohishimilwa! **11** Mbaka kipigiti kino cha sambu tuna nzala na ng'hilu, tovala vikumbi, totoigwa, twabule kae. **12** Togaya ng'hani mkusang'hanika na makono getu wenyego, na tuhadukumizwa, tweye towamoteza. Tuhagazigwa, tweye tokwazaganya. **13** Tuhalongigwa vihile, tokwidika mmbuli zinogile. Mbaka kipigiti kino tugaluka unyolodo wa muisi ino na uvuludu wa ulumwengu! **14** Nowandikila gano sio kamba nolonda kuwatenda mweye mone kinyala, ila nowazuma kamba wanangu iniwanogele. **15** Hata kamba muhawa na wemilizi alufu longo dimwe muukazi wenu wa kuilumba hamoja na Kilisto, ila mwabule watata bwando, kwavija nie nugaluka tata wenu mkuilumba

hamoja na Kilisto Yesu kubitila Usenga Unogile. **16** Avo nowayalalila, tendeni kamba vunitenda nie. **17** Sama ya mbuli ino nomgala Timoteo kumwenu, mwanangu inimnogele na yalibule uzenzeleganye mkuilumba na Mndewa. Heyo kowakumbusa ukazi wangu unikala hamoja na Yesu Kilisto, ulingile na gaja ganifundiza mwa wanhu wamtogole Kilisto kila hanhu. **18** Wanhu wayagwe mmwanza wenu wakiiitopa kwavija wagiza kamba siza kumwenu. **19** Ila nokwiza kumwenu sambisambi kamba vihamnogela Mndewa, abaho nogatanga, sio gaja tu gowolonga wanhu wano wali na matopa, ila vivija nozitanga mhiko ziwalinazo. **20** Kwavija Undewa wa Mulungu hauli mmbuli zoyolonga munhu, ila vivija mziang'hano za mhiko. **21** Monogelwa nize na choni? Nize na mbalati ama na noge na moyo uholile?

5 Kuna mbuli za kweli zilonga kamba kuna ugoni hagatigati yenu, ugoni wa namna hiyo haunakoneka hata mwa Wamhazizi, munhu kutenda ugoni na mtwanzi wa tataake. **2** Na hata avo moitopa! Hamulondigwa kusudagala, na ija yatendile gano yasegeze kulawa mmwenu? **3** Hata kamba sili hamoja namwe mulukuli, ila na hamoja namwe mngelegeza. Kamba vija nikala baho, nisha kumtagusa. **4** mtwaga da Mndewa wetu Yesu Kilisto munhu yatendile gano. Muhaiting'hana hamoja, na nie na hamoja namwe muloho, na mhiko za Mndewa wetu Yesu zowa hamoja na tweye. **5** Abaho molondigwa mum'bagule munhu ino kulawa mmwanza wa wanhu wamtogole Kilisto, mumgwelele Mwenembago, giladi lukuli lwake lubanangigwe, na loho yake ikomboligwe mdizua dija vondagaye Mndewa Yesu. **6** Havinogile mweye kuitopa! Muatange ulonzi ulonga, "Mela dodo dotenda tonge jose da ngano kululumuka." **7** Segezeni mela da umwaka da vilozo giladi muwe tonge da ngano da sambu dilibule mela kamba vija vimuli. Kwavija Kilisto, Mwana Ng'hondolo wetu wa Pasaka, keshu kulavigwa nhosa. **8** Kamba lusona lwa Pasaka vulukalile lutendigwa na mkate ulibule mela, avo natukale ukazi wa bila mela da mwaka, mela da vilozo na mbuli zihile, ila tuwe na ukazi ulibule mela, ukazi wa kuleka vilozo. **9** Niwandikila mulupwilili lwangu lubitile kamba, sambimuiduganye na wanhu wagoni. **10** Si kamba sambimuiduganye na wanhu wa ulumwengu uno wali wagoni ama wali wagila ama wabokonyi ama watambikila miwegu, kwavija kamba ihawile vino muhalondigwe msegele muulumwengu uno. **11** Ila sambu nie nowandikila kamba, sambimuiduganye na munhu yoyose yokiikema munhu yamtogole Kilisto na kuno kotenda ugoni ama mgila ama yotambikila

miwegu ama mwene maligo ama mng'wa ugimbi ama m'bokonyi. Munhu kamba ino hamulondigwa hata kuja nayo. 12 Sang'hano yangu sio kuwatagusa awo walekile kumtologa Kilisto. Mweye molondigwa muwataguse awo wamtogole Kilisto. 13 Mulungu kowalamula awo walekile kumtologa Kilisto. Kamba Nyandiko Zing'alile vuzilonga, "Muwingeni munhu yehile yalawe mmwenu."

6 Kamba munhu yoyose mmwanza wenu yahagomba na munhu miyage yamtogole Kilisto, kodaha vilihi kuchola ha walamula wa Kimhazi na kuleka kuchola ha wanhu wa Mulungu wang'alile? 2 Ham'vitangile kamba wanhu wamtogole Kilisto wawo wondawaulamule ulumwengu? Na kamba mweye moulamula ulumwengu, vilihi hamdaha kulamula mbuli ndodo? 3 Ham'vitangile kamba tweye towalamula wasenga wa Mulungu wa kuulanga? Kamba vihawa vino modaha ng'hani kulamula mbuli za ugima uno? 4 Avo kamba muhagomba mmbuli zino ndodo, habali mzigala ha wanhu walekile hata kuhishimilwa hagatigati ya wanhu wamtogole Kilisto wawalamule? 5 Nogalonga gano giladi niwagele kinyala. Vino kweli haduhu hata munhu imwe mmwenu yali na ng'hungwe ya kulamula ngomba mwa wanhu wamtogole Kilisto? 6 Kinhu cha kukanganya, munhu yamtogole Kilisto komgala munhu miyage yamtogole Kilisto kukitala na kuwatenda Wamhazi walamule mbuli yake! 7 Kweli mbuli zino za wanhu wamtogole Kilisto wenyego kwa wenyego kuitagusila m'vitala zolagusa vija vimuhumwile kabisa. Havinogile ng'hani mweye kutendelwa gehile? Havinogile ng'hani mweye kubokonywa vinhu venu? 8 Kinhu cha kukanganya, mweye wenyego mowwiza na kutenda gehile, na mogatenda gano mwa wanhu waenu wamtogole Kilisto! 9 Ham'vitangile kamba wanhu wotenda gehile hawauhale Undewa wa Mulungu? Sambimuibunyiye wenyego. Wagoni, na watambikila miwegu, na wafutuzi, na wenekuigona wambigalo kwa wambigalo, na wambigalo wotenda uchuluzi wa kugonigwa, 10 na wabavi, na wagila, na wang'wa ugimbi, na wavvizi, na vizenzeleganye, haduhu hata imwe mmwanza wa wanhu wano yondayahale Undewa wa Mulungu. 11 Na wayagwe mmwanza wenu mkala kamba vino, ila msuluzwa, abaho, mung'alizwa na mtendigwa wanhu walibulo uzenzeleganye mtwaga da Mndewa Yesu Kilisto na Loho wa Mulungu wetu. 12 Munhu kodaha kulonga, "Haduhu kinhu kili mwiko kumwangu." Ila sio vinhu vose vinoga. Nie nodaha kulonga, "Haduhu kinhu kili mwiko kumwangu." Ila nie sitogola kuwa nyakadala wa kinhu chochose. 13 "Mandia sama

ya inda, na inda sama ya mandia." Ila Mulungu kovibananga vose vibili. Lukuli halulumbigwe sama ya ugoni, ila lulumbigwa sama ya Mndewa, na Mndewa sama ya lukuli. 14 Na mhiko zake Mulungu kotuzusa tweye kulawa mkudanganhika, kamba viyamzusele Mndewa wetu kulawa mkudanganhika. 15 Ham'vitangile kamba ng'huli zenu vivo vipindi va lukuli lwa Kilisto? Nivisole vipindi va Kilisto nivilumbe hamoja na mtenda ugoni ndwanga? Havidahika! 16 Ham'vitangile kamba ayo yokilumba mwenyego na mtenda ugoni ndwanga ka hamoja na heyoy mulukuli? Kwavija yandikigwa Mzinyandiko Zing'alile, "Na wabili wano wowa lukuli lumwe." 17 Ila ayo yokilumba mwenyego na Mndewa ka hamoja na heyoy muloho. 18 Ukimbileni ugoni. Vilozo vose viyagwe voyotenda munhu va hanze ya lukuli lwake, ila munhu yotenda ugoni koloza mulukuli lwake mwenyego. 19 Ham'vimanyile kamba ng'huli zenu zizo Ng'anda ya Loho wa Mulungu yali mgati yenu, ayo yumum'bokele kulawa ha Mulungu? Na sio ng'huli zenu mweye wenyego. 20 Kawagula na beyu ng'hulu. Avo mmuyenzi Mulungu na ng'huli zenu.

7 Avo tanhu tuzilole mbuza zija zimunyandikile. Vinoga mbigalo sambiyasole mtwanzi. 2 Ila kwavija kuna mbuli bwando za ugoni, kila mbigalo na yawe na mwehe wake mwenyego, na kila mtwanzi na yawe na mbigalo wake mwenyego. 3 Mbigalo yamtendele mwehe wake gaja goyolondigwa kutendeligwa mng'anda, na vivija mwehe yatende vivo ha mbigalo wake. 4 Mwehe kabule udaho mulukuli lwake mwenyego, ila mbigalo wake, vivija mbigalo kabule udaho mulukuli lwake mwenyego, ila mwehe wake. 5 Sambimuiime, ila kamba muitogolela kwika kipigiti kiguhi cha kuinega giladi mpate kutambika, abaho m'bele hamoja kabili, giladi Mwenembago sambiyawengize m'vitega sama ya kuumwa kuizula. 6 Nowalongela gano si kamba shuluti, ila kamba vinigelegeza nie. 7 Ila vinilonda nie wanhu wose wawe kamba vinili nie. Ila kila munhu kana nhunza yake yaagweleligwe na Mulungu, ino kana ino, na iyagwe kana ija. 8 Mmbuli ya awo wali wagane na vizuka nolongwa kamba vihanogile kumwao kukala ugane kamba vinili nie. 9 Ila kamba hawadaha kuizula, basi nawasole ama kusoligwa, kwavija vinoga kusola ama kusoligwa kubanza kulukula na usu da ugoni. 10 Mwa wanhu wasoliile ama wasoligwe, nowagwelele ndagizi ino, sio ndagizi yangu ila ndagizi ya Mndewa kamba, mwehe sambiyamwase mbigalo wake, 11 ila kamba yahamwasa, kolondigwa yakale bila kusoligwa, ama yabwezigwe kumzenzo

na mbigalo wake. Na mbigalo sambiyamwase mwehe wake. 12 Mwa wasigale nolonga vino, hano nolonga nie sio Mndewa, kamba mbigalo yamtogole Kilisto kana mwehe yalekile kumtogola Kilisto, na ija imwehe katogola kukala na heyo, sambiyamwase. 13 Na kamba mtwanzi yamtogole Kilisto kana mbigalo yalekile kumtogola Kilisto, na ija imbigalo katogola kukala na heyo, sambiyamwase. 14 Kwavija mbigalo yalekile kumtogola Kilisto kong'alizwa kubitila mwehe wake yamtogole Kilisto, na mwehe yalekile kumtogola Kilisto kong'alizwa kubitila mbigalo wake yamtogole Kilisto. Kamba vihalekile kuwa vino, wanenu wahawile kamba wana wa Wamhazi. Ila sama ya mbuli ino, watogoligwa na Mulungu. 15 Ila kamba ija yalekile kumtogola Kilisto yahamwasa miyage yamtogole Kilisto, muleke yamwase. Ila mmbuli kamba ino mbigalo yamtogole Kilisto ama mtwanzi yamtogole Kilisto hazuilwa. Mulungu katukema tukale mditindiwalo. 16 Kovitangaze gweye, mwehe umtogole Kilisto, kamba siku komkombola mbigalo wako? Ama kovitangaze gweye, mbigalo umtogole Kilisto, kamba siku komkombola mwehe wako? 17 Ila kila munhu mmwanza wenu yagendelee kukala kamba Mndewa viyamulondile yakale, na kamba Mulungu viyamkemile. Dino dijo lagizo jangu dinifundiza mwa wanhu wose wamtogole Kilisto. 18 Kamba munhu yahakemigwa kuno yeshile kwingila kumbi, sambiyazahile kuissegeza ng'hovu yake ya kwingila kumbi. Na kamba munhu yahakemigwa kuno hanakwingila kumbi, halondigwa kwingila kumbi. 19 Kwingila kumbi ama kuleka kwingila kumbi si kinhu, ila kinhu kilondigwa kuzigoga ndagizi za Mulungu. 20 Kila munhu yasigale na hali yaakalile nayo mkipigiti viyakemigwe na Mulungu. 21 Gweye kukala nyakadala kipigiti vuukemigwe na Mulungu? Haduhu mbuli! Ila kamba uhawa na nzila ya kutenda giladi uilegehe, tenda avo. 22 Kwavija munhu yakalile nyakadala kipigiti viyakemigwe na Mndewa, heyo ha Mndewa ka munhu yaillegehe, vivija heyo yakalile yaillegehe kipigiti viyakemigwe, ka nyakadala wa Kilisto. 23 Kilisto kawagula mweye na beyu ng'hulu, avo sambimgaluke nyakadala wa wanhu. 24 Ndugu zangu, muhali yoyose imkemigwe sigaleni na Mulungu. 25 Tuilole mbuli ya wagane imnyandikile. Nabule ndagizi kulawa ha Mndewa, ila nolava ngelegeza zangu kamba munhu yoneligwe bazi na Mndewa, nigweleligwe mhome ya kutogolwa. 26 Sama ya migayo ili sambi, vinoga mweye mkale kamba vimuli. 27 Kusola mwehe? Sambikulonde kumwasa. Hunasola? Sambiazahile mwehe. 28 Ila kamba uhasola, hutendile vilozo, na kamba mndele yahasoligwa, hatendile vilozo. Ila nolonda mgatange gano, kamba awo wosola na kusoligwa wokwiza kugaya ng'hani muulumwengu uno, ila nie nolonda sambigawavike gano. 29 Ndugu zangu, nhigulo yake choni mbuli ino? Nhigulo yake iyo ino, kamba kisigala kipigiti kidodo. Avo songela kipigiti kino na kugendelee, awo wali na watwanzi wolondigwa wakale kamba vija wabule watwanzi, 30 awo wolila wakale kamba vija wabule giogio, awo wodeng'ha wakale kamba vija hawadeng'ha, awo wogula vinhu wakale kamba vija wabule kinhu, 31 na awo wosang'hanika na vinhu va ulumwengu sambiwavinanahile. Kwavija ulumwengu uno ukoneka sambi haukala gunge na gunge. 32 Nowalonda mweye sambimgaye mkugelegeza mmioyo. Mmwanza wa wanhu wamtogole Kilisto, mbigalo yali mgane kogaya mkugelegeza mbuli za Mndewa, vija vondayamnogeze Mndewa. 33 Ila mbigalo yali na mwehe kogaya mkugelegeza mbuli za ulumwengu uno, vija vondayamnogeze mwehe wake, 34 avo ngelegeza zake zokiigola mianza mibili. Vivija na mtwanzi yali mgane ama mhambe, kogaya mkugelegeza mbuli za Mndewa, kwavija kosulukila yamnogeze Mndewa mulukuli na muloho. Ila mtwanzi yasoligwe kogaya mkugelegeza mbuli za ulumwengu uno, vija vondayamnogeze mbigalo wake. 35 Nolonga gano sama ya kuwataza mweye, si kamba nolonda niwekile king'hwaso, ila nolonda mkale muinzila imnoge Mulungu ya kumtambikila Mndewa nhambiko ilibule mbagu. 36 Kamba munhu yahagesa kamba hatenda vinogile ha mhambe yolonda kumsola, na kamba ngelegeza zake zose za ha ija imhambe, na kogesa kamba kolondigwa yamsole, nayamsole. Hatenda vilozo, wolondigwa waisole. 37 Ila kamba munhu bila kushulutizwa kagimbula kumsola ija imhambe kulawa mngelegeza zake mwenyego, na kuzihuma ngelegeza zake mwenyego, avo kotenda vinogile yahaleka kumsola. 38 Avo ayo yondayamsole mkasano wake kotenda vinogile, ila ayo yogimbula kumsola mkasano wake vivija na heyo kotenda vinogile ng'hani. 39 Mtwanzi ka mkifungo cha mbigalo wake kipigiti mbigalo wake yang'hali mgima, ila kamba mbigalo wake yahadanganhika, kailegeha na kodaha kusoligwa na munhu yoyose yoomulonda, muladi yawe munhu yamtogole Kilisto. 40 Mngelegeza zangu vihanogile kumwake kukala ugane. Na nolegegeza kamba na nie vivija nna Loho wa Mulungu.

8 Avo tuilole mbuza ija imnyandikile ya nyama ilavigwe nhosa ha miwegu. Tuvitanga kamba tweye tose tuna ilimu, ila ilimu yotutenda tuwe na matopa, ila noge dogela mhiko. 2 Munhu yokwagiza koitanga goya

mbuli, hanaitanga kamba vija voyolondigwa kuitanga. 3 Ila munhu yomnogela Mulungu, kotangigwa na Mulungu. 4 Avo tuliole mbuli ya kuja nyama ilavigwe nhosa ha miwegu. Tuvitanga kamba wegu si kinhu kabisa muulmwengu uno, na haduhu Mulungu iyagwe ila imwe yeiyeka. 5 Hata kamba hana ija ikemigwa mizimu, kamba kuulanga ama muisi, kweli hana mizimu bwando na wandewa bwando, 6 ila tweye tuna Mulungu imwe yeiyeka, Tata, yalumbile vinhu vose, na sama yake heyo tweye tuna ugima. Na hana Mndewa imwe yeiyeka, Yesu Kilisto, mkubitalia heyo vinhu vose vilumbigwa, na mkubitalia heyo tweye tuna ugima. 7 Ila si wanhu wose woitanga kweli ino. Wanhu wayagwe wakala woisang'hanikila miwegu avo mbaka lelo wahaja nyama wogelegeza kamba woja nyama ija iwakalile woiava nhosa ha miwegu, na kwavija udaho wao wa kusambula gehile na ganogile mdodo, wonyolodoka. 8 Ila mandia hagatukwenhusa behi na Mulungu, tuhaleka kuja hatwasa kinhu chochose, na tuhaja hatupata kinhu chochose. 9 Teganyeni, sang'hano za ulegeho umulinao, sambizigaluke king'hwaso ha awo wanyekile muinhamanila. 10 Kamba munhu yali na udaho mdodo wa kusambula gehile na ganogile kokona gweye uli na ilimu ino uja mng'anda ya miwegu, kokwagiza mbuli ino haimgela mhiko yagendelele kuja vakuja vija vilavigwe nhosa ha miwegu? 11 Avo ndugu yako ino yali na udaho mdodo wa kusambula gehile na ganogile, ayo Kilisto yadanganhike sama yake, kopotela sama ya ilimu yako. 12 Kamba uhawatendela vilozo na kuwagela milonda wanhu waenu wamtogole Kilisto, wali na udaho mdodo wa kusambula gehile na ganogile, kumtendela vilozo Kilisto. 13 Avo kamba kija kinja chomtenda ndugu yangu yengile m'vilozo, basi noleka kuja nyama giladi sambininmtende heyo yatende vilozo. (aiōn g165)

9 Nie siilegehe? Nie sili mtumigwa wa Kilisto? Nie simonile Mndewa wetu Yesu? Mweye hamuli malawililo ga sang'hano yangu inimsang'hanikile Mndewa? 2 Hata kamba nie sili mtumigwa wa Kilisto mwa wanhu wayagwe, ila nie na mtumigwa wa Kilisto kumwenu. Kwavija mweye mwa kilaguso cha utumigwa wangu mkuilumba hamoja na Mndewa. 3 Ino iyo mbuli yondaniwalongele awo wondawanibeze. 4 Tweye hatulumbile kugweleligwa vakuja na vinhu va kung'wa sama ya sang'hano yetu? 5 Tweye hatulumbile kuilongoza na mwehe yamtogole Kilisto mmianza yetu kamba watumigwa wayagwe wa Kilisto na wandugu wa Mndewa na Petulo viwatendile? 6 Ama nie na Banaba twiyeka iwo tulondigwa

tusang'hanike wenyego mmbuli za ugima wetu? 7 Yalihi yosang'hanika na sang'hano ya uasikali bila kulonda maliho? Yalihi yali na mgunda wa zabibu yoleka kuja mujo wake? Yalihi yali na dale da ng'hondolo yoleka kung'wa matombo gake? 8 Nie nolongana gano mngelegeza za kiunhu? Malagizo ga Musa hagalonga gago? 9 Kwavija yandikigwa Mmalagizo ga Musa kamba, "sambiumfunge ng'ombe mulomo kipigiti yahahugusa muhindi mkuubojaga." Avo hano Mulungu kolonga mbuli ya ng'ombe? 10 Kweli hano Mulungu halonga mbuli zino sama yetu? Kweli mbuli zino zandikigwa sama yetu. Kwavija mulimi na ayo yohuna wolondigwa watende vino mkutamanila kuigolela fungu da vakuja. 11 Kamba tuhahanda mbeyu inogile ya muloho mmwenu, yowa mbuli ng'hulu kamba tuhahuna vinhu va mulukuli kulawa mmwenu? 12 Kamba watumigwa wayagwe wa Mulungu wolondigwa kutazigwa na mweye, avo tweye hatulondigwa ng'hani kutazigwa na mweye? Ila hatulondile kutazigwa, twazaganya kila kinhu giladi sambitwike ving'hwaso muna inzila ya Usenga Unogile wa Kilisto. 13 Ham'vimanyile kamba awo wosang'hanika Kung'anda ya Mulungu wopata vakuja vao kulawa himo? Na awo wosang'hanika na kulava nhosa hakilingo cha kulavila nhosa wopata fungu kulawa m'vinhu vija vilavigwa nhosa? 14 Vivija, Mndewa kalagiza kamba awo woupeta Usenga Unogile wolondigwa watamanile kupata vinhu va kulutenda lukuli lupate ugima kulawa Muusenga Unogile. 15 Hata avo haduhu hata mbuli imwe inisang'hanikile mmwanza wa mbuli zino zinilumbile nie kuzipata. Na sandike gano giladi nitamanile kamba munitendele nie mbuli zino. Vinoga nie nidanganhike kubanza munhu yanisegezele nafasi yangu ya kuitopa. 16 Hata avo nihaupeta Usenga Unogile, sidaha kuitopa, kwavija nishulutizwa kuupeta. Na kamba siupetile Usenga Unogile, nojona! 17 Kamba nihaisagule sang'hano ino mkulonda mwenyego, nihatamanile maliho. Ila kamba siisagule mkulonda mwenyego, noitenda kamba sang'hano yangu yaanondile Mulungu niitende. 18 Avo maliho gangu choni? Maliho gangu igo gano, mhome ya kuupeta Usenga Unogile bila kulonda kinhu, bila kulola gaja ganilondigwa kupata msang'hano yangu ya Usenga Unogile. 19 Hata kamba nie sili nyakadala wa munhu yoyose, ila noitenda nene mwenyego niwe nyakadala wa wanhu wose, giladi nimgalile wanhu bwando Kilisto kamba vihadahika. 20 Mwa Wayahudi, nikala kamba Muyahudi giladi niwagale Wayahudi ha Kilisto. Mwa awo wowinza Malagizo ga Musa, nikala kamba imwe wa awo wowinza Malagizo ga Musa, hata kamba

nie sigawinza Malagizo ga Musa, giladi niwagale ha Kilisto awo wowinza Malagizo ga Musa. 21 Mwa awo walekile kufungigwa na Malagizo ga Musa, nikala kamba munhu yalekile kufungigwa na Malagizo ga Musa, hata kamba nie sifunguligwe kulawa Mmalagizo ga Mulungu, kwavija nie nifungigwa na Malagizo ga Kilisto, giladi niwagale ha Kilisto awo walekile kufungigwa na Malagizo ga Musa. 22 Mwa awo wanyekile muinhamanila, nikala kamba munhu yanyekile, giladi niwagale ha Kilisto awo wanyekile. Nigaluka vinhu vose mwa wanhu wose, giladi mnzila yoyose wayagwe wakomboligwe. 23 Nigatenda gano gose sama ya Usenga Unogile, giladi na nie mhate fungu da motelo zake. 24 Ham'vitangile kamba hali na mkimbilo, wanhu bwando wokimbila, ila imwe yeiyeka iyo yogweleligwa nhunza? Kimbileni kamba avo, giladi mgweleligwe nhunza. 25 Kila munhu yozahila kuhuma koizula mkutenda vinhu bwando. Wotenda vino giladi wagweleligwe nhunza ibanangika, ila tweye totenda vino giladi tugweleligwe nhunza yondaikale milongo yose. 26 Avo nie sikimbila kamba munhu ija yokimbila bila kutamanila kinhu. Nie sitoa ng'honde kamba munhu ija yotoa ng'honde ubeho. 27 Nolugaza lukuli lwangu na kulutenda nyakadala wangu, giladi nihawapetela wayagwe Usenga Unogile na nie mwenyego sambinilemigwe.

10 Ndugu zangu, nolonda mkumbuke kamba wahenga zetu wose wakala hasi ya wimilizi wa dija idiwingu, na wose waikanhiza lbahali Indung'hu. 2 Wose wakala wabatizigwe mgati ya dija idiwingu na ija lbahali giladi wawe wanahina wa Musa. 3 Wose waja mandia gagaja ga muloho, 4 na kung'wa ung'waji uuja wa muloho, kwavija wang'wa mazi galawile mdidibwe dija da muloho ditembele hamoja na hewo, na dibwe dija dikala Kilisto. 5 Ila hata avo wanhu bwando mmwanza wao Mulungu hanogelwe na hewo, avo mitufi yao ipwililika muluwala. 6 Avo mbuli zino zose zizo kilingilo chetu tweye cha kutuzuma sambitusulukile vinhu vihile kamba viwatendile hewo, 7 na vivija sambitutambikile miwegu kamba viwakalile wotenda wanhu wayagwe mmwanza wao, kamba viyandikigwe Mzinyandiko Zing'alile, "Wanhu wakala hasi woja na kung'wa, abaho, wenuka wacheze." 8 Na sambitutende ugoni kamba wayagwe mmwanza wao viwatendile, na sama ya mbuli ino wanhu alufu malongo mabili na ndatu mmwanza wao wadanganhika mdizua dimwe. 9 Sambitumgeze Mndewa, kamba wayagwe mmwanza wao viwatendile, na sama ya mbuli ino wadanganhika mkulumizwa na nyoka. 10 Na sambimtwanganike kamba wanhu

wayagwe mmwanza wao viwatendile, na sama ya mbuli ino wakomigwa na msenga wa Mulungu wa kuulanga wa ubananzi. 11 Mbuli zino zose ziwalawilila wahenga zetu kamba vilingilo ha wanhu wayagwe, na mbuli zino zandikigwa kamba nzuma kumwetu tweye. Kwavija tokala mkipigiti kino kili behi na isota. (aiōn g165) 12 Avo kamba muhagiza mwima goya, mteganaye sambimugwe. 13 Haduhu ving'hwaso viwapatile mweye ila vija viwapataga wanhu wose. Na Mulungu haisemwaga kilagano chake, hawaleka mweye mpate ving'hwaso kubita vija vumdaha. Ila muhapata ving'hwaso, Mulungu kotenda nzila ya kulawila, giladi mdahe kuvihuma. 14 Avo, mbwiga zangu wanogelwa, ikimbileni nhambiko ya miwegu. 15 Nolonga na wanhu wali na nzewe, lamuleni wenyego gano gonilonga. 16 Tuhamuheweza Mulungu sama ya kikasi kuna imeza ya Mndewa, hatuilumba hamoja na mulopa wa Kilisto? Na tuhaumogola umkate, hatuilumba hamoja na lukuli lwa Kilisto? 17 Kwavija kuna mkate umwe, tweye tose hata kamba twa bwando, twa lukuli lumwe, kwavija tweye tose tuja mkate umwe. 18 Wagelegezeni wanhu wa lsaelli, avo woja vinhu vilavigwe nhosa. Wabule uhamoja na ikilingo cha kulavila nhosa? 19 Kinilonda kulonga icho kino. Kinhu kilavigwa nhosa ha miwegu kina unozizi? Ama miwegu ina unozizi? 20 Si vivo, ila nhosa ya wamhazi yolavigwa ha vinyamkela sio ha Mulungu, na nie silonda mweye muwe na uhamoja na vinyamkela. 21 Hamdaha kung'wela kikasi king'welagwa mmandia ga Mndewa kuno mking'wela kikasi king'welagwa mnambiko ya vinyamkela. Vivija hamdaha kuja mmeza ya mandia ga Mndewa kuno muja mmeza ya mnambiko ya vinyamkela. 22 Ama tolonda tuwinule wivu wa Mndewa? Tweye tuna mhiko kubanza heyo? 23 Mweye molonga, "Vinhu vose havigomeswe," ila nie nolonga, "Sio kila kinhu kinoga." Mweye molonga, "Vinhu vose havigomeswe," ila nie nolonga, "Sio kila kinhu chozenga." 24 Munhu yoyose sambiyageze mbuli zake mwenyego yeiyeka, ila yageze na mbuli za wayage. 25 Dieni kinhu chochose kiguzigwa hasoko, sambimwinule mbuza kulawa muudaho wenu wa kusambula gehile na ganogile. 26 Kwavija Nyandiko Zing'alile zolonga, "Isi na vose viimemeze va Mndewa." 27 Kamba Mmhazi yahawagoneka mkaje mandia, na mweye mtogola kuchola, dieni chochose chondayawagomele sambimwinule mbuza kulawa muudaho wenu wa kusambula gehile na ganogile. 28 Ila kamba munhu yahawalongela kamba, "Nyama ino ilavigwa nhosa ha miwegu," sambimuije nyama ija, sama ya ija yawalongele na sama ya udaho wa kusambula gehile na ganogile, 29 kinilonga

nie, udaho wa ija imunhu iyagwe wa kusambula gehile na ganogile na sio udaho wenu mweye. Avo habali ulegeho wangu ulamulwe na udaho wa kusambula gehile na ganogile wa munhu iyagwe? 30 Kamba nihamuheweza Mulungu sama ya mandia, habali nidununzwe sama ya mandia ganimuhewezela Mulungu? 31 Avo muhaja ama muhang'wa ama muhatenda kinhu chochose, tendeni gose muyenzi ya Mulungu. 32 Sambimsongeze king'hwaso ha munhu yoyose, ha Wayahudi ama ha Wagiliki ama ha wanhu wamtogole Mulungu, 33 kamba nie vinigeza kuwatendela ganogile wanhu wose, mmbuli zose vinitendile. Kwavija nie sizahile nhogolwa yangu mwenyego, ila nhogolwa ya wanhu bwando, giladi wakomboligwe.

11 Munige nie, kamba nie vunimwiga Kilisto. 2 Nie nowatogola mweye kwavija vumng'humbuka nie m'vinhu vose, na vija vumgagoga mafundo gangu, kamba vija viniwafundize. 3 Avo nowalonda mweye m'vitange kamba Kilisto iyo ditwi da kila mbigalo, mbigalo iyo ditwi da kila mtwanzi, na Mulungu iyo ditwi da Kilisto. 4 Mbigalo yoyose yotambika ama yohokola kuno ditwi jake digubikigwe komgela kinyala Kilisto, ayo yali ditwi. 5 Na mtwanzi yoyose yotambika ama yohokola bila kugubika ditwi jake komgela kinyala mbigalo wake, ayo yali ditwi, kwavija kowa kamba mtwanzi yabeigwe. 6 Kamba mtwanzi hagubika ditwi jake, nayakanhigwe mvili zake. Na kamba ihawa kinyala mtwanzi kukanhigwa mvili zake ama kubeigwa, basi yagubike ditwi jake. 7 Mbigalo halondigwa kugubika ditwi jake kwavija heyo iyo sisila na yenzi ya Mulungu, ila mtwanzi iyo yenzi ya mbigalo wake. 8 Kwavija mbigalo halumbigwe kulawa mwa mtwanzi, ila mtwanzi kalumbigwa kulawa mwa mbigalo. 9 Vivija mbigalo halumbigwe sama ya mtwanzi, ila mtwanzi iyo yalumbigwe sama ya mbigalo. 10 Sama ya mbuli ino na sama ya wasenga wa Mulungu wa kuulanga, mtwanzi kolondigwa yawe na kigubiko mditwi jake kutagusa kamba ka hasi ya udaho wa mbigalo wake. 11 Ila mwa wanhu wa Mndewa, mtwanzi havidahika kuwa yeiyeka bila mbigalo, na mbigalo havidahika kuwa yeiyeka bila mtwanzi. 12 Kamba vija mtwanzi viyalawile mwa mbigalo, vivija na mbigalo kaleligwa na mtwanzi. Ila vinhu vose volawa ha Mulungu. 13 Lamuleni wenyego, vinoga mtwanzi kumtambikila Mulungu kuno yalekile kugubika ditwi jake? 14 Vija Mulungu viyalumbile vinhu haiwafundiza mweye kamba mbigalo yahawa na mvili nhali koigela kinyala mwenyego, 15 ila kamba mtwanzi yahawa na mvili nhali, hiyo iyo yenzi yake. Kwavija

mtwanzi kagweleligwa mvili nhali giladi ziwe kigubiko. 16 Ila kamba munhu yoyose yahalonda tuibamilile mmbuli ino, nolonda nilonge vino, tweye twabule nzila iyagwe ya kutambika, mmwetu tweye ama mwa wanhu wamtogole Mulungu. 17 Mzindagizi zino, silonda niwatogole, kwavija mmating'hanilo genu ga nhambiko motenda gehile bwando kubanza ganogile. 18 Mosi nilongeligwa kamba muhaiting'hana mweye kamba wanhu wamtogole Kilisto, moibagula mwemwe kwa mwemwe, na nie kidogo notogola. 19 Haduhu mbuli, kolondigwa kuwe na mbagu mmwenu giladi yoneke kamba yalhi mmwenu yamtogole Mulungu kulawa mmoyo. 20 Muhaiting'hana hamoja, kija kimja sio mandia ga Mndewa. 21 Kwavija muhaja, kila munhu kogendelela kuja mandia gake mwenyego, avo wayagwe wa nzala, na wayagwe wakoligwa! 22 Kwani mwabule kae za kudila na kung'wela? Ama mowazabuza wanhu wamtogole Mulungu na kuwagela kinyala awo walibule kinhu? Niwalongele choni? Niwatogole mmbuli ino? Hata siwatogola. 23 Kwavija gano ganiwafundize mweye nigabokela kulawa ha Mndewa. Mndewa Yesu ikilo ija yaahonzigwe, kasola mkate, 24 kamuheweza Mulungu, kaumogola na kulonga, "Uno uwo lukuli lwangu lulavigwe sama yenu, tendeni vino mkunikumbukila nie." 25 Vivija, viweshile kuja, kasola ikikasi na kulonga, "Kikasi kino kicho lagano da isambi disindiligwa na mulopa wangu, tendeni vino kila vondamung'we mkunikumbukila nie." 26 Kwavija kila vondamje mkate uno, na kuking'wela kikasi kino, moibwililisa ifa ya Mndewa mbaka vondayeze. 27 Avo munhu yoyose yondayeze mkate uno wa Mndewa ama kuking'wela kikasi chake mnzila ileka kumuhishimila heyo, kaloza kilozo cha kuja lukuli na kung'wa mulopa wa Mndewa. 28 Avo munhu kolondigwa yaigelegeze mwenyego kipigiti hanakuja umkate na kuking'wela ikikasi. 29 Kwavija munhu yoyose yoja na kung'wa bila kuimanya nhagulo ya lukuli lwa Mndewa, koja na kung'wa nhaguso yake mwenyego. 30 Kino kicho kilamso wanhu bwando mmwanza wenu wonyolila na watamu, na wayagwe mmwanza wenu wadanganhika. 31 Ila tanhu tuhaigelegeza wenyego, hatwingila mnaguso ya Mulungu. 32 Ila totagusigwa na kusunigwa na Mndewa, giladi sambitwingile mnaguso hamoja na ulumwengu. 33 Avo, ndugu zangu, muhaiting'hana hamoja kuja mandia ga Mndewa, ibeteni. 34 Kamba munhu kana nzala kolondigwa yakaje ukae yake, giladi muhaiting'hana hamoja sambimmambukizile kutagusigwa. Na vondanize, nowalongela ndagizi zisigale.

12 Avo, ndugu zangu, nolonda mkumbuke mbuli ya nhunza kulawa ha Loho wa Mulungu. 2 M'vitanga kamba vumkalile Wamhazi, m'bulunyigwa na kwagizwa mkutambikila miwegu ilibule na ugima. 3 Avo nowalongela mweye kamba, haduhu munhu yolonga kubitila Loho wa Mulungu kamba "Yesu kadukumizwa," na haduhu munhu yodaha kulonga, "Yesu iyo Mndewa," kamba kabule Loho wa Mulungu. 4 Kuna nhunza bwando, ila Loho imwe yozilava. 5 Kuna sang'hano bwando za kusang'hana, ila Mndewa imwe. 6 Kuna nzila bwando za kusang'hanika, ila Mulungu imwe yosang'hanika mnzila zino zose mwa wanhu wose. 7 Avo kila munhu kogwelelwa lugubulo lwa Loho wa Mulungu, giladi tuitaze wenyego kwa wenyego. 8 Munhu imwe kogwelelwa udaho wa kulonga mbuli zili na ng'hungwe kubitila Loho wa Mulungu, na iyagwe kogwelelwa mbuli ya ilimu na Loho iija imwe. 9 Na munhu iyagwe kogwelelwa nhamanila na Loho iija, na iyagwe kogwelelwa nhunza ya kuhonya watamu na Loho iija imwe. 10 Na munhu iyagwe kogwelelwa nhunza ya kutenda mizonza, na iyagwe kogwelelwa nhunza ya kuhokola. Munhu iyagwe kogwelelwa nhunza ya kutanga kamba loho ino ilawa ha Mulungu ama ilawa kuyagwe, na munhu iyagwe kogwelelwa nhunza ya kulonga ulonzi wa mkanganyo, na munhu iyagwe kogwelelwa nhunza ya kutapita nhigulo ya gaja galongigwe. 11 Loho wa Mulungu yeyeka iyo yotenda gano gose, na heyo iyo yolamula nhunza ilihi yamgwelele munhu yalihi. 12 Kamba lukuli vululi lumwe, ila luna vipindi bwando, na vipindi vose va lukuli, hata kamba va bwando, ila va lukuli lumwe, avo vivo luli na lukuli lwa Kilisto. 13 Vivija na tweye, hata kamba tuhawa Wayahudi ama Wamhazi, tuhawa nyakadala ama wailegehe, tose tubatizigwa na Loho wa Mulungu mulukuli lumwe, na tose tung'wezigwa Loho iija imwe. 14 Lukuli halutendigwe na kipindi kimwe, ila vipindi bwando. 15 Kamba mgulu uhalonga, "Kwaviya nie sili mkono, nie sili wa lukuli," mkilamso hicho kweli hauwa kipindi cha lukuli? 16 Na kamba gwiti dihalonga, "Kwaviya nie sili siso, nie sili wa lukuli," mkilamso hicho kweli hadiwa kipindi cha lukuli? 17 Kamba lukuli lose luhawile siso, munhu yahahuliike vilihi? Na kamba lukuli lose luhawile gwiti, munhu yahanusile vilihi? 18 Ila Mulungu kavika goya vipindi mulukuli, kila kipindi kimwe kamba viyalondile kikale. 19 Kamba vose vihawile kipindi kimwe, lukuli luhawile kwahi? 20 Kamba viili, mulukuli kuna vipindi bwando, ila lukuli lumwe. 21 Siso hadidaha kuulongela mkono, "Sikulonda!" Na ditwi hadidaha kugalongela magulu, "Siwalonda!" 22 Ila vija ivipindi va lukuli vikoneka vabule mhiko volondigwa ng'hani. 23 Na vipindi vija vitugelegeza kamba vabule hishima, tovigwelela hishima ng'hulu, na vipindi vija vilibule unovu, tovigwaa unovu ng'hani, 24 awo vipindi vetu vinogile haviulonda. Ila Mulungu kavika hamoja vipindi vose va lukuli na kuvigwaa hishima ng'hulu vipindi vilibule unozi, 25 giladi sambikulawilile m'bagum'bagu mulukuli. Ila vipindi va lukuli volondigwa viitamanile kipindi kimwe na kiyagwe. 26 Kamba kipindi kimwe kihalumwa, vipindi vose volumwa hamoja nacho, na kamba kipindi kimwe kihahishimiliwa, vipindi vose vodeng'ha hamoja nacho. 27 Avo mweye mose mwa lukuli lwa Kilisto, na kila munhu mmwanza wenu iyo kipindi chake. 28 Na mwa wanhu wamtogole Kilisto Mulungu kaweka, mosi watumigwa wa Kilisto, abaho wahokozi, abaho wafundiza, abaho wali na nhunza ya mizonza na vivija awo wali na nhunza ya kuhonya, abaho awo wali na nhunza ya kuwataza wayagwe, na awo wali na nhunza ya kuwalongoza wayagwe, na awo wolonga ulonzi wa mkanganyo. 29 Wano wose watumigwa wa Kilisto? Ama wose wahokozi? Ama wose wafundiza? Ama wose wotenda mizonza? 30 Wose wana nhunza ya kuhonya? Wose wolonga ulonzi wa mkanganyo? Wose wotapita nhigulo ya gaja galongigwe? 31 Ila sulukileni ng'hani nhunza zili ng'hulu. Na nie nowalagusila nzila inogile goya.

13 Hata kamba nihalonga ulonzi wa kiunhu na wa wasenga wa Mulungu wa kuulanga, ila kamba nabule noge, nie na kamba zuma didesa ama debe ditoa nyangi. 2 Na hata nihawa na nhunza ya uhokozi na kuzitanga nyong'onoyo zose na ilimu zose, na kamba nihawa na nhamanila idaha kuhamiza migongo, ila kamba nabule noge, nie si kinhu. 3 Kamba nihalava vinhu vangu vose na kuwagwaa wakumbulu, na kuilukuza lukuli lwangu hamoto, ila kamba nabule noge, nie sipata kinhu. 4 Noge domtenda munhu yazaganye, yawe na moyo unogile, sambiyawe na migongo, sambiyawe na matopa, 5 sambiyawe na kibuli, sambiyazahile mbuli zake mwenyego, sambiyone lusango himahima, sambiyalundize gehile. 6 Noge hadimtenda munhu yadeng'helele gehile, ila domtenda munhu yadeng'helele mbuli ya kweli. 7 Noge domtenda munhu sambiyadonhe, sambiyaileke nhamanila, yatamanile mbuli zose, na yazaganye mbuli zose. 8 Na noge dabule nziga, ila uhokozi womala, nhunza ya kulonga ulonzi wa mkanganyo yomala, na ilimu zose zobita. 9 Kwaviya gatumanyile madodo, na nhunza yetu ya uhokozi yogubula madodo. 10 Ila kija kimemekezwe kihavika, kili hindi chosegela. 11 Vunikalile mwana mdodo, nikala nilonga

kamba mwana mdodo, nigelegeza kamba mwana mdodo, nigesha kamba mwana mdodo, ila vunikulile, nizileka mbuli zose za haudodo. 12 Sambisambi tolola ila hatulola goya, tolola kamba munhu yolola mkiwowo, abaho, tokwiza kulola kihanga kwa kihanga. Sambisambi novitanga hadodo, abaho, nokwiza kuvitanga ng'hani, kamba vija nie vinitangigwa ng'hani. 13 Na sambisambi visigala vinhu vino vidatu, nhamanila, tamanilo, na noge. Ila kikulu kubanza vose kicho noge.

14 Dikolelezeni noge na kuiyoha sama ya nhunza za muloho, ng'haning'hani nhunza ya uhokozi. 2 Kwavija munhu yoyose yolonga ulonzi wa mkanganyo, hawalongela wanhu ila komulongela Mulungu. Kweli haduhu munhu yogamanya goyolonga, ila kozilonga nyong'onoy kubitila Loho wa Mulungu. 3 Ila kila munhu yohokola kolonga na wanhu mbuli za kuwagela mhiko, na kuwagagamiza, na kuwabweza imioyo. 4 Munhu yolonga ulonzi wa mkanganyo koigela mhiko mwenyego, ila munhu yohokola kowagela mhiko wanhu wamtogole Kilisto. 5 Nolonda kila munhu mmwanza wenu yalonge ulonzi wa mkanganyo, ila vihanogile ng'hani kamba muhahokole. Kwavija uhokozi wowa mkulu kubanza ulonzi wa mkanganyo, kamba munhu iyagwe hatapite gaja galongigwe muulonzi wa mkanganyo giladi wanhu wose wamtogole Kilisto wafundizigwe. 6 Avo, ndugu zangu, kamba niheza kumwenu na kulonga ulonzi wa mkanganyo, kinhu chaki kinogile chondampate, kamba siwagalile lugubulo ama ilimu ama uhokozi ama mafundo? 7 Hata mbuli ya vinhu vilibule ugima vilava dizwi kamba vija filimbi ama bango, munhu koumanyaze wila utoigwa kamba mililo haiinegile? 8 Na kamba mhalati haililile goya, yalihu yondayaisasale yachole kung'hondo? 9 Vivija na mweye muhalonga ulonzi uleka kutangigwa, munhu kovitangaze gaja gamulonga? Kwavija mowa kamba vija molonga na ubeho. 10 Kweli kuna lonzi bwando muulumwengu, na haduhu hata imwe ilibule nhigulo yake. 11 Kamba siimanyile nhigulo ya kinhu choyolonga munhu, basi nie nowa kamba muhenza ha munhu ija yolonga, na heyo kowa kamba muhenza kumwangu. 12 Avo na mweye. Kwavija mosulukila kupata nhunza za muloho, iyoheni ng'hani mzipate nhunza zija ziwagagamiza wanhu wamtogole Kilisto. 13 Sama ya mbuli ino, munhu yoyose yolonga ulonzi wa mkanganyo yatambike giladi yapate udaho wa kutapita gaja goyolonga. 14 Kwavija kamba nihatabika mkulonga ulonzi wa mkanganyo, loho yangu vivija yotambika, ila nzeweze zangu hazipata kinhu. 15

Avo nhendeze? Notambika muloho yangu na vivija notambika mnzeweze zangu. Nokwimba muloho yangu na vivija nokwimba mnzeweze zangu. 16 Kamba uhamuyenzi Mulungu muloho yako iyeke, kodahaze munhu yokiyona ka mmwanza wa awo hawamanyile chochose kulonga "Amina" vija vuumgwaa Mulungu hewela kipigiti hagamanya gaja gaulonga? 17 Kweli gweye komgwaa Mulungu hewela vinogile, ila munhu iyagwe hapata kinhu. 18 Nomuheweza Mulungu kwavija nie nolonga ulonzi wa mkanganyo ng'hani kubanza mweye mose. 19 Ila mwa wanhu wamtogole Kilisto, vonoga nie nilonge mbuli tano zitangika za kuwafundiza wanhu wayagwe kubanza kulonga mbuli alufu longo dimwe muulonzi wa mkanganyo. 20 Ndugu zangu, lekeni kugelegeza kamba wana wadodo. Mzimbuli zihile muwe wana wadodo, ila mngelegeza zenu muwe wakulu. 21 Mzinyandiko Zing'alile yandikigwa vino, Mndewa kolonga, "Mkubitila wanhu wolonga ulonzi wa kihenza, na mmilomo ya wahlenza, nolonga na wanhu wano, ila hata avo hawanitegeleza." 22 Avo kulonga ulonzi wa mkanganyo kowa kilaguso ha awo walekile kumtogola Kilisto na sio ha awo wamtogole Kilisto, ila uhokozi sama ya awo wamtogole Kilisto na sio sama ya awo walekile kumtogola Kilisto. 23 Avo kamba wanhu wose wamtogole Kilisto wahaiting'hana hamoja na kila munhu yalonge muulonzi wa mkanganyo, na wanhu wayagwe hawazimanyile mbuli zino ama wanhu walekile kumtogola Kilisto wehengila, hawalonga kamba muna moyo? 24 Ila kamba munhu yalekile kumtogola Kilisto ama munhu hazitangile mbuli zino kengila na kum'vika kila munhu yohokola, na koneka na gose goyohulika kamba kana vilozo na kutaguswa na gose goyohulika, 25 na gaja gaifisile mmoyo wake gagubuligwa. Avo kogwa hasi na kumtambikila Mulungu na dizwi kulu na kulonga haulongozi wa wanhu, "Kweli Mulungu ka hamoja na mweye." 26 Tulongeze basi, ndugu zangu! Muhaiting'hana hamoja, munhu imwe yembe wila, iyagwe yafundize, iyagwe yalave lugubulo, iyagwe yalonge ulonzi wa mkanganyo, na iyagwe yaitapite nhigulo ya gaja galongigwe. Na mbuli zino zose zitendeke sama ya kuwagela mhiko wanhu wamtogole Kilisto. 27 Kamba munhu yahalonga ulonzi wa mkanganyo, basi walonge wabili ama wadatu, sambiwabanze, tena walonge imweimwe, na munhu iyagwe yatapite nhigulo ya gaja galongigwe. 28 Kamba haduhu mtapita, munhu ija yolonga ulonzi wa mkanganyo kolondigwa yanyamale mgati ya wanhu wamtogole Kilisto ila yakilongele heyo mwenyego na Mulungu. 29 Wahokozi wabili ama wadatu walonge, na wayagwe wagalole goya

gaja galongigwe. 30 Na kamba munhu yakalile hasi kagubulligwa mbuli, basi ija imunhu yakalile yohokola haichanduso yanyamale. 31 Kwavija molondigwa muhokole imweimwe giladi kila munhu yafundizigwe na kugangamizwa. 32 Loho za wahokozi zowahulika wahokozi, 33 kwavija Mulungu hali Mulungu wa uvuludusi, ila ka Mulungu wa tindiwalo. Kamba viili mwa wanhu wose wang'alile wamtogole Kilisto, 34 watwanzi wolondigwa wanyamale mzinhabiko. Hawalondigwa walonge. Ila wolondigwa wategeleze kamba Malagizo ga Musa vugalonga. 35 Kamba wahalonda kutanga goya mbuli, na wawauze wambigalo zao ukae yao, kwavija kinyala ng'hani mtwanzi kulonga mnhambiko. 36 Mokwagiza Usenga wa Mulungu usongela kumwenu? Ama Usenga wa Mulungu uvika kumwenu mwiyeke? 37 Kamba munhu yahaigesa kamba heyo muhokozi, ama kana mhiko za moloho, nayatogole kamba kino kinimwandikilani mweye nyandika ndagizi kulawa ha Mndewa. 38 Ila kamba munhu yahaizabuza mbuli ino, na heyo mwenyego kozabuzwa. 39 Avo, ndugu zangu, sulukileni ng'hani kuhokola, na sambimgomese kulonga ulonzi wa mkanganyo. 40 Ila mbuli zino zose zitendeke vinogile kamba vuzilondigwa zikale.

15 Avo, ndugu zangu, nolonda niwakumbuse Usenga Unogile uniwapetele, awo umuubokele na amo nhamanila yenu muimile. 2 Mokomboligwa sama ya Usenga uno Unogile, kamba muhazigoga goya mbuli ziniwapetele. Kamba si vivo, nhamanila yenu yaga. 3 Kwavija nie niwagwelela mweye gaja ganogile ng'hani ganibokele. Kilisto kadanganhika sama ya vilozo vetu kamba Nyandiko Zing'alile vuzilonga. 4 Kazigigwa na mdizua da ikadatu kazusigwa kamba viyandikigwe muna Zinyandiko Zing'alile. 5 Kamulawilila Petulo, abaho na wanahina zake longo dimwe na wabili. 6 Abaho kipigiti kikija kawalawilila wanhu mia tano na malagalila, wakalile wanahina zake, wayagwe mmwanza wao wang'hali wagima mbaka kipigiti kino, ila wayagwe wadanganhika wamala. 7 Abaho kamulawilila Yakobo, abaho mwa watumigwa wose wa Kilisto. 8 Hakimambukizo, kandawilila nie, kamba munhu yavumbuke mnzila haizoeleke. 9 Kwavija nie na mdodo ng'hani muna umnhongo wa watumigwa wa Kilisto, na silumbile hata kukemigwa mtumigwa kwavija niwagaza wanhu wamtogole Mulungu. 10 Ila sama ya ngekewa ya Mulungu, niwa vino vinili, na ngekewa yake kumwangu hayagile bule, kwavija nisang'hanika kuwabanza watumigwa wose wa Kilisto, sio na udaho wangu nie ila ngekewa ya Mulungu ikalile mgati yangu.

11 Avo kamba nie ama hewo, kino kicho kitupetile, na kino kicho kintogole. 12 Ila kamba ipetigwa kamba Kilisto kazusigwa kulawa mkudanganhika, vilihi wanhu wayagwe mmwanza wenu walonge haduhu kuzusigwa kwa wanhu wadanganhike? 13 Kamba haduhu kuzuswa kwa wanhu wadanganhike, na Kilisto na heyo hazusigwe. 14 Na kamba Kilisto hazusigwe, Usenga Unogile utuupeta mduhu kinhu, na nhamanila yetu si kinhu. 15 Kihile ng'hani, toneka kamba tweye twa wasindila wa uwvizi wa Mulungu, kwavija tumulonga Mulungu kamzusa Kilisto kulawa mkudanganhika, kumbe hamzusile kamba kweli wadanganhike hawazusigwa. 16 Avo kamba wadanganhike hawazusigwa, basi Kilisto na heyo hazusigwe. 17 Na kamba Kilisto hazusigwe, nhamanila yenu si kinhu, mng'hali m'vilozi venu. 18 Na awo wadanganhike kuno womtamanila Kilisto wapotela. 19 Kamba tomtamanila Kilisto muna uugima uno wa muulumwengu wiyeka, tolondigwa toneligwe bazi kubanza wanhu wose. 20 Ila kweli Kilisto kazusigwa kulawa mkudanganhika, waichanduso kuzusigwa mmwanza wa awo wadanganhike. 21 Kamba vija ifa vuizile kubitila munhu, vivija na kuzuswa kwa wadanganhike kwiza kubitila munhu iyagwe. 22 Kamba vija wose wakalile hamoja na Adamu viwadanganhike, vivija na awo wali hamoja na Kilisto wotendigwa kuwa wagima. 23 Ila kila munhu kuzusigwa mnzamu yake, Kilisto kowa waichanduso, abaho awo wamtogole Kilisto wozusigwa mkipigiti vodayeze. 24 Abaho, ikimambukizo cha ulumwengu chokwiza, Kilisto kozihuma tawala zose, udaho wose, na mhiko zose za muloho, na kuugela Undewa mmakono ga Mulungu Tata. 25 Kwavija Kilisto kolondigwa yatawale mbaka Mulungu vodayawahume wadumuka zake wose na kuweka hasi ya magulu gake. 26 Mdumuka wa kimambukizo kubanangigwa kowa ifa. 27 Kwavija "Mulungu kavika vinhu vose hasi ya magulu gake." Mbuli zija zilonga kamba, "Kila kinhu" kikigwa hasi yake, si kamba na Mulungu mwenyego yekile vinhu vose hasi ya Kilisto ka hasi yake Kilisto. 28 Vinhu vose vihekigwa hasi ya utawala wa Kilisto, avo Mwana mwenyego kokiika hasi ya Mulungu, ayo yavikile vinhu vose hasi ya Kilisto, na Mulungu mwenyego yawe uchana ya vinhu vose. 29 Avo kamba haduhu kuzuswa kwa wanhu wadanganhike, wotendaze wanhu waja wabatizigwe sama ya wandugu zao wadanganhike? Kamba wanhu wadanganhike hawazusigwa, habali wanhu wobatizigwa sama yao? 30 Na tweye, habali tuigela mdihonzolomo wenyego mazua gose? 31 Mazua gose, na mdihekaheka da kudanganhika, ndugu zangu! Kinitopela kumwenu mkuilumba hamoja

na Yesu Kilisto Mndewa wetu kicho kinhenda nie nilonge vino. **32** Kamba vunika nigomba na ming'onyo ya mmuhulo kuja Efeso sama ya kilamso cha kiunhu, choni kimhatile, kamba wanhu wadanganhike hawazusigwa? "Natuje na kung'wa, kwavija mayo todanganhika." **33** Sambim'bunyikigwe, "Wambwiga wehile wobananga nhogolwa inogile." **34** Bweleni mngelegeza zenu kamba vija vilondigwa, na muleke kutenda vilozo. Kwavija kuna wanhu wayagwe mmwanza wenu hawammanyile Mulungu. Nogalonga gano giladi niwagele kinyala. **35** Munhu kodaha kuza, "Wanhu wadanganhike wozusigwa vilih? Na kamba wahazusigwa, wokwiza na ng'huli zilihi?" **36** Wabozi mweye! Muhahanda mbeyu muisi hayota mbaka tanhu idanganhike. **37** Uahanda, huhanda lukuli londaloneke, ila kohanda mbeyu, mbeyu ya ngano ama kinhu kiyagwe. **38** Ila Mulungu koigwelela lukuli luyalondile mwenyego, na kila mbeyu koigwelela lukuli lwake. **39** Ng'huli zose hazilingane. Wanhu wana ng'huli zao, wang'onyo wana ng'huli zao, ndege wana ng'huli zao, na somba wana ng'huli zao. **40** Vivija kuna ng'huli za kuulanga na kuna ng'huli za muisi, ila yenzi ya ng'huli za kuulanga hailingile na yenzi ya ng'huli za muisi. **41** Zua dina yenzi yake, na mulenge una yenzi yake, na nhondo zina yenzi zao, na yenzi ya nhondo imwe hailingana na yenzi ya nhondo iyagwe. **42** Avo vino vivo vondaiwe kipigiti wanhu wadanganhike vondawazusigwe. Lukuli londalusiligwe lobanangika, na lozusigwa luja halubanangika, **43** losiligwa lubuhizwe, ila lozusigwa na yenzi, losiligwa lunyolila, ila lozusigwa na mhiko. **44** Losiligwa lukuli lwa kinhu, ila lozusigwa lukuli lwa muloho. Kamba hana lukuli lwa kiunhu, vivija hana lukuli lwa muloho. **45** Yandikigwa muna Zinyandiko Zing'alile, kamba, "Munhu wa ichanduso, Adamu, kalumbigwa kawa munhu mwene ugima." Ila Adamu wa ikimambukizo kawa Loho ija yowagwelele wanhu ugima. **46** Lukuli lwa muloho halulongole, ila lulongole lukuli lwa kiunhu, abaho lukuli lwa muloho. **47** Munhu wa ichanduso kalawa muisi, kalumbigwa na timbwi, ila munhu wa ikabili kalawa kuulanga. **48** Kamba viyakalile munhu kulawa muisi, vivo wali awo wali muisi, na kamba viyakalile munhu kulawa kuulanga, vivo wali awo wali kuulanga. **49** Na kamba vija vituilingile na munhu ija yolawa muisi, avo tokwiza kuilinga na munhu ija yolawa kuulanga. **50** Ndugu zangu, nowalongela kamba ng'huli zetu hazidaha kuuhalu Undewa wa Mulungu, tena ng'huli zino zibanangika hazidaha kuhala gaja hagabanangikaga. **51** Tegelezeni, niwalongele nyong'onyo. Hatudanganhika tose, ila tose togaluka **52** hima, kamba kubalika kwa siso, kuna imhalati

ya zua da ikimambukizo. Kwavija mhalati yolila, wanhu wadanganhike wozuka wowa wagima gunge na gunge, na tweye tuli wagima togaluka. **53** Kwavija ng'huli zetu zino zidanganhika zolondigwa zigaluke ziwe ng'huli zileka kudanganhika, na ng'huli zetu zino zibanangika zolondigwa zigaluke ziwe ng'huli zileka kubanangika. **54** Ng'huli zetu zino zidanganhika zihagaluka kuwa ng'huli zileka kudanganhika, avo ulonzi uja wandikigwe Mzinyandiko Zing'alile wowa kweli, ulonga, "Ila imezigwa na mhuma." **55** Ila, ili kwahi mhuma yako? Ila, ili kwahi usungu wako? (**Hadēs 986**) **56** Ila yopata mhiko za kulumiza kulawa m'vilozo, na vilozo vopata mhiko kulawa Mmalagizo ga Musa. **57** Ila hewela zim'vikile Mulungu, ayo yatugwelele mhuma kubitila Mndewa wetu Yesu Kilisto. **58** Avo, ndugu zangu wanogelwa, nanahileni, sambimtigiswe na kinhu chochose, mazua gose ilaveni mmioyo ing'alile kuitenda sang'hano ya Mndewa, kwavija m'vimanya kamba kusang'hanika kumsang'hanika sama ya Mndewa sio jaga bule.

16 Muimbili ya msango wa kuwasangila wanhu wa Mulungu ako Yelusalemu, tendeni kamba uniwalongele watende wanhu wamtogole Kilisto kuja kuisi ya Galatia. **2** Mdzua da mwanduso wa kila wiki, kila munhu yeke hamgwazo kiasi cha hela kulingana na vija viyopata, avo niheza sambikuwe na msango wowose wondautendeke. **3** Abaho, nihavika, nowagwelela mhwilili za kuwatambula wanhu waja imuwasagule kugala nhunza zenu Yelusalemu. **4** Kamba vihanoga nie kuchola na hewo, basi tochola tose. **5** Nokwiza kumwenu mkubitila muisi ya Makedonia, kwavija nolondigwa nibitile Makedonia. **6** Siku nokala na mweye kidogo ama mkipigiti chose cha kihuhe, giladi mnhaze mmwanza wangu kokose kunichola. **7** Silonda kukiuyona namwe sambisambi kuno nibita nzila, kwavija notamanila kukala namwe mkipigiti kitali kamba vihamnogela Mulungu. **8** Ila nogendelela kukala hano mdiwambo da Efeso mbaka zua da lusona lwa Pentekoste, **9** kwavija nipata kipigiti kinogile cha kusang'hanika, ila hana wanhu bwando wonibeza. **10** Kamba Timoteo yeheza kumwenu, loleni kamba haduhu kinhu chochose chondakimdbize kipigiti chodayawe na mweye, kwavija koisang'hana sang'hano ya Mndewa kamba vija vunitenda nie. **11** Avo munhu yoyose sambiyamzabuze, ila msindikizeni mditindiwalu giladi yabwele kumwangu, mana nomulolela heyo na wanhu wayagwe wamtogole Kilisto. **12** Tuilole mbuli ya Apolo. Nimuyalalila ng'hani yeze kumwenu hamoja na wandugu wayagwe, ila halondile kwiza kipigiti

kino, ila kokwiza yahapata nafasi. **13** Kaleni meso, nanahileni mnhamanila, gangamalen, muwe na mhiko. **14** Tendeni mbuli zose mdinoge. **15** Muutanga mulango wa Stefana wakala wanhu wamtogole Kilisto waichanduso kuja kuisi ya Akaya, na wasagula wenyego kuwasang'hanikila wanhu wa Mulungu. Ndugu zangu, nowayalila, **16** wategelezeni wanhu kamba wano na kila munhu yoilumba na hewo muisang'hano na kusang'hanika hamoja na hewo. **17** Ninogelwa ng'hani avija viwavikile kina Stefana na Fotunata na Akaiko, kwavija wanigwelela vinhu vinihonyile kulawa kumwenu, **18** kwavija wausuluzi moyo wangu na vivija mioyo yenu. Wanhu kamba wano wolondigwa kutambuligwa. **19** Wanhu wamtogole Kilisto muna iisi ya Asia wowalamsa. Akuila na Pilisila hamoja na wanhu wamtogole Kilisto woiting'hana mng'anda yao wowalamsa ng'hani mditwaga da Mndewa. **20** Wandugu wose hano wowalamsa. Ilamseni wenyego kwa wenyego na mnonelo ung'alile. **21** Nie Paulo, nokwandika ndamsa ino na mkono wangu mwenyego. **22** Kamba munhu yoyose yoleka kumnogela Mndewa, yadukumizwe. "Malanata!" Mndewa wetu, izo! **23** Ngekewa ya Mndewa Yesu iwe hamoja na mweye. **24** Noge jangu diwe na mweye mose mkuilumba hamoja na Yesu Kilisto.

2WAKOLINTO

1 Lupwilili luno lolawa ha Paulo, mtumigwa wa Yesu Kilisto, yasaguligwe na manogelwa ga Mulungu, na kulawa ha Timoteo ndugu yetu. Nowandikila wanhu wamtogole Kilisto wali mdiwambo da Kolinto, hamoja na wanhu wose wang'alile muisi yose ya Akaya. **2** Ngekewa na tindiwalo kulawa ha Mulungu Tata wetu na kulawa ha Mndewa Yesu Kilisto viwe hamoja namwe. **3** Tungwelele nhogolwa Mulungu na Tata wa Mndewa wetu Yesu Kilisto, Tata mwene bazi na Mulungu wa kubweza wanhu mioyo mmbuli zose. **4** Ayo iyo yotubweza imioyo mmigayo yetu yose, giladi tudahe kuwabweza mioyo awo wali mmigayo yoyose, tuwabweze imioyo kamba vivija Mulungu viyatubwezile tweye imioyo. **5** Kamba vija mgayo wa Kilisto tobanza kubwezigwa imioyo. **6** Kamba tuhagaya, togaya giladi mweye m'bwezigwe imioyo na kukomboligwa. Na kamba tuhabwezigwa imioyo, tobwezigwa imioyo giladi mweye m'bwezigwe imioyo, kuwagalila mweye mwazaganyo wa migayo iija itugaya tweye. **7** Nhamanila yetu kumwenu haitigisika, kwavija tuvitanga kamba vimuli hamoja na tweye mmigayo yetu, vivija mowa hamoja na tweye mkubwezigwa mioyo. **8** Ndugu zangu, hatulonda mweye sambimuitange migayo ija ituiting'hane nayo muisi ya Asia. Tukala mumgayo mkulu ng'hani kubanza vija vitudaha kwazaganya, mbaka nhamanila ya kuwa wagima ipotela. **9** Kweli mmioyo yetu tugelegeza kamba tubokela nhaguso ya ifa. Ila gano galawiila giladi sambituitamanile wenyego ila tumtamanile Mulungu ayo yowazusa wanhu wadanganhike. **10** Katukombola kulawa mmwangalo wa kudanganhika na kokwiza kutukombola. Twika nhamanila yetu mwa heyo kamba kogendelela kutukombola, **11** kamba vumtutaza na nhambiko zenu. Abaho, wanhu bwando walave hewela sama yetu sama ya ngekewa itugweleligwe kubitila inidiko ya nhambiko za wanhu bwando. **12** Vino vivo vitukiitopa, udaho wetu wa kusambula gehile na ganogile wolawa usindila kamba tukala muulumwengu uno, na ng'haning'hani vituilumbile hamoja na mweye, mkung'ala na mmioyo inogile kulawa ha Mulungu. Tugatenda gano si na ng'hungwe ya ulumwengu uno ila na ngekewa ya Mulungu. **13** Kwavija tweye hatwandika mbuli yoyose ayo mweye hamuidaha kuisoma ama kuimanya, na nie notamanila kamba, **14** vija vumtumanyile tweye kidogo, mokwiza kutumanya goya kuna idizua dondayabwele

Mndewa Yesu, kuja mweye kondamuitopele tweye, na tweye kondatuitopele mweye. **15** Kwavija nikala niumanyile udaho wenu wa kuzigoga mbuli na nhamanila yenu, nigelegeza kuwatembelela mweye tanhu giladi mmote mianza mibili. **16** Nigelegeza kuwatembelela mweye kipigiti nihachola kuisi ya Makedonia na kipigiti nihabwela Makedonia, abaho, mweye munigale mwanza wangu wa kuchola muisi ya Yudea. **17** Kipigiti vunikalile nigelegeza gano, mokwagiza sigelegeze goya? Ama nigelegeza kamba wanhu wa muulumwengu wolonga "Ona" kuno mmoyo wolonga "Ndema"? **18** Ila kweli kamba Mulungu kabule uzenzeleganye, mbuli yetu kumwenu sio "Ona" mmulomo na mmoyo "Ndema." **19** Kwavija Mwana wa Mulungu, Yesu Kilisto, yakalile yopetwa kumwenu na Sila, Timoteo, na nie mwenyego hakalile "Ona" mmulomo na "Ndema" mmoyo, ila mwa heyo mazua gose "Ona." **20** Kwavija bila kulola mianza mingahi ya vilagano Mulungu viyailagane na tweye, gose gowa "Ona" kubitila Kilisto. Na kubitila heyo "Amina" ilongigwa, na tweye tolonga muyenzi ya Mulungu. **21** Mulungu iyo yotutenda tweye na mweye tugangamale mkuilumba hamoja na Kilisto. Katusagula **22** mkutugela utango wa kulagusa kamba tweye twa wanhu zake na kwika Loho wake mmioyo yetu kamba kingilambago kikigwe sama ya gaja gondageze. **23** Nomkema Mulungu kamba msindila wangu, kamba sibweleganye kabili hiko Kolinto kwavija nilema kwiza kuwalumiza mkuwakomhokela na lusango. **24** Si kamba tolonda tuwashulutize gaja gamulondigwa kutamanila, ila tosang'hanika na mweye na deng'ho jenu, kwavija sama ya nhamanila munanahila.

2 Avo nigesas mnzonzi zangu kamba sifunga mwanza uyagwe wa kwiza kuwalumiza. **2** Kwavija kamba nihawagela giogio mweye, yalihi yasigale yondayanitende nie nideng'he, kamba si mwemwe iniwagelile giogio. **3** Kileka mana niwandikila lupwilili luja, giladi niheza sambingeligwe usungu na awo wolondigwa kunitenda nie nideng'he, kwavija nhamanila yangu ng'hulu kumwenu mweye mose kamba, ndeng'ho yangu yowa ndeng'ho ya mweye mose. **4** Kwavija niwandikila lupwilili luja kuno nili na mgayo mkulu na usungu mmoyo na mahozu bwando. Si kamba nilonda kuwagela giogio, ila nilonda m'vimanye avija vuniwanogele mweye ng'hani. **5** Kamba munhu yoyose yahasongeza giogio, hangelile giogio nie niyeka, ila kawagela giogio mweye mose. Silonda mbuli ino itunizwe kubanza viili. **6** Nhaguso yondayatagusigwe na wanhu bwando yomkolela

munhu ija. 7 Avo molondigwa mumgele kumgongo na kum'bweza umoyo, giladi sambiyagendebele kuwa na gogio dibanzilize. 8 Avo nowayalala kamba mmulagusile kamba kweli mumnogela. 9 Niwandikila mweye lupwili luja kwavija nilonda kuwageza nivitange kamba mwa wende mmbuli zose. 10 Kamba muhamgela kumgongo munhu yoyose, nie vivija nomgela kumgongo. Na kamba nihakigela kumgongo kinhu chochose, nigela kumgongo hameso ga Kilisto sama yenu, 11 giladi Mwenembago sambiyatubanze ubala, kwavija tuzimanya ngelegeza zake. 12 Vunivikile mdiwambo da Toloa kuupeta Usenga Unogile wa Kilisto, nivika Mndewa kaluvugula ulwivi sama yangu, 13 hata avo nikala nabule tindiwalo mmoyo, kwavija haja sim'vikile ndugu yangu Tito. Avo niwalaga, nichola kuisi ya Makedonia. 14 Ila hewela ichole ha Mulungu ayo mazua gose yotulongoza kuna imhuma kubitila uhamoja wetu na Kilisto, na kubitila tweye tuli manung'hanung'ha ga ilimu ya Kilisto yenele kila hanhu. 15 Kwavija hameso ga Mulungu tweye twa vinung'hanung'ha va Kilisto mwa awo wakomboligwe na mwa awo wopotela. 16 Mwa awo wapotele tweye twa bundo da munhu yadanganhike digala ifa, ila mwa awo wakomboligwe tweye twa vinung'hanung'ha vigala ugima. Na yalihi yondayaidahe sang'hano ino? 17 Kwavija tweye hatuli wachuluzi wa mbuli za Mulungu tubita ng'anda kwa ng'anda kamba viwali wanhu wayagwe, ila mkuilumba hamoja na Kilisto tolonga kamba wanhu walibule uzenzeleganye, kamba wanhu tutumigwe na Mulungu na twima haulongozi wake.

3 Tosonga kuitopa wenyego kabili? Ama tulonde mhwili za usindila kamba viwatendaga wanhu wayagwe kwiza kumwenu ama kulawa kumwenu? 2 Mweye wenyego mwa lupwili lwetu lwandikigwe mmioyo yetu, lutangigwa na kusomigwa na wanhu wose. 3 Mulagusa kamba mweye mwa lupwili lwa Kilisto, lawililo da sang'hano yetu, lwandikigwe na Loho wa Mulungu mwene ugima na sio na wino, na halwandikigwe mmibwe, ila lwandikigwe mmioyo ya wanhu. 4 Togonalongano gano kwavija tuna nhamanila ng'hulu ha Mulungu kubitila Kilisto. 5 Si kamba tweye twa magalu wa kutenda kinhu chochose tweye wenyego, ila ugali wetu wolawa ha Mulungu, 6 ayo yatutendile tweye tuwe wasang'hana magalu wa lagano da isambi, sio wa malagizo gandikigwe, ila wa malagizo ga Loho wake. Kwavija malagizo gandikigwe gogala ifa, ila Loho wa Mulungu kogala ugima. 7 Gaja Malagizo ga Musa gasongoligwe na kuwa helufi uchana ya vidanga va mibwe, na yenzi

ya Mulungu yoneka kipigiti vigalavigwe. Hata kamba unang'hazi ukalile mkihanga cha Musa uvulala, ukala na mhiko ng'hulu ng'hani hata wanhu wa Israeli hawadahile kukilola kihanga chake. Kamba Malagizo gaja, gogala ifa kipigiti vigalavigwe na mhiko, geza na yenzi iija, 8 sang'hano ya Loho wa Mulungu haiwa na yenzi ng'hani kubanza gaja? 9 Kamba Malagizo gaja gotagusa wanhu gagala yenzi, avo sang'hano ino ya Loho wa Mulungu isegeza uzenzeleganye haiwa na yenzi ng'hulu ng'hani kubanza gaja? 10 Kwavija gaja gakalile na yenzi, sambisambi gabule yenzi uhalinganya na yenzi ng'hulu ya nzila ino ya sambi. 11 Na kamba gaja gavulale gakala gezile na yenzi, avo ija ikala milongo yose ina yenzi ng'hulu ng'hani! 12 Avo kwavija tuna tamanilo kamba dino, totenda bila kudumba. 13 Tweye hatuli kamba Musa yekile kiziweziwe mkihanga chake kuwatenda Waisraeli sambiwamulole ng'hani kipigiti unang'hazi vuuvulala. 14 Ila nzonzi zao ziluluwazwa, kwavija mbaka kipigiti kino Lagano da Umwaka dihasomigwa, kiziweziwe kikija chogendelela kusigala bahaja. Kiziweziwe kija hakisegezwe, kwavija Kilisto yeiyeka iyo yodaha kukisegeza. 15 Hata lelo wahagasoma Malagizo ga Musa, kiziweziwe king'hali kigubika nzonzi zao. 16 Ila munhu yoyose yahamuhindikila Mndewa, kiziweziwe chosegezigwa. 17 Avo Mndewa iyo Loho, na hanhu hali na Loho wa Mndewa kuna ulegeho. 18 Na tweye tuli na vihanga vilibule kiziweziwe tose tolagusa yenzi ya Mndewa, tugaluzwa na kuwa kamba heyo na kugweleligwa yenzi ikongezeka mazua gose, ilawa ha Mndewa, ayo yali Loho.

4 Mulungu sama ya bazi jake katugwelela tweye sang'hano ino tuitende, avo hatudonha. 2 Tokwika hamgwazo sang'hano zose za kifiso na zija zigela kinyala, hatusang'hanika na uzenzeleganye, na vivija hatutibuliza mbuli za Mulungu na uvwizi. Tolonga ikweli iyeka hameso ga Mulungu, giladi utilaguse wenyego kuudaho wa kusambula gehile na ganogile wa kila munhu. 3 Kamba Usenga wetu Unogile utuupeta ufisigwa, ufisigwa ha awo wopotela. 4 Mmbuli ya wanhu wano, mulungu wa ulumwengu uno kazigela umbugumbugu nzonzi za wanhu walekile kumtologa Kilisto, giladi sambiwone mulangaza wa Usenga Unogile wa yenzi ya Kilisto, ayo yalingile kabisa na Mulungu. (aiōn g165) 5 Kwavija tweye hatuzipeta mbuli zetu wenyego, ila tozipeta mbuli za Yesu Kilisto yali Mndewa, na tweye kamba nyakadala zenu sama ya Yesu. 6 Kwavija iyo Mulungu yalongile, "Mulangaza naubung'hule mdiziza," katenda mulangaza wake ubung'hule mmioyo yetu, katugwelela mulangaza

wa ilimu ya yenzi ya Mulungu mkhanga cha Yesu Kilisto. 7 Ila tuna ngama ino ili mzinongo kulagusa kamba mhiko ng'hulu zose zolawa ha Mulungu na sio kumwetu tweye. 8 Tobanizigwa ng'ambu zose, ila hatubanangigwa. Tokona bwembwe, ila nhamanila yetu haipotela. 9 Togazigwa, ila hatulekigwa twiyeka. Totoigwa, ila hatudanganhika. 10 Mazua gose ng'huli zetu zogendelela kupapa ifa ya Yesu, giladi ugima wa Yesu vivija wonেকে mng'huli zetu. 11 Kwavija tweye tuli wagima mazua gose tolavigwa tudanganhike sama ya Yesu, giladi ugima wake ugubuligwe muna zing'huli zetu zino za kubanangika. 12 Avo, ifa yosang'hanika mgati yetu, ila ugima wosang'hanika mgati yenu. 13 Yandikigwa Mzinyandiko Zing'alile, "Nitogola, avo nilonga." Na tweye vivija tutogola muloho iija wa nhamanila, na avo tolonga, 14 kwavija tuvutanga kamba ayo yamzusile Mndewa Yesu kuwa mgima, vivija kotuzusa na tweye hamoja na Yesu, na kutusola tweye hamoja na mweye na kutugala kuukazi wake. 15 Gano gose gatendeka sama yenu mweye, avo wanhu bwando ng'hani wavitange vija ngekewa ya Mulungu vuili, giladi wamuheweze na kumuhishimila heyo. 16 Avo hatudonha. Hata kamba unhu wetu wa kunze womala, ila unhu wetu wa mgati wotendigwa wa sambi kila lelo. 17 Na mgayo uno utugaya mdodo na wa kipigiti kiguhi wotugalila yenzi ng'hulu na ya digunge, yenzi ng'hulu ng'hani kuubanza umgayo. (aiōnios g166) 18 Meso getu hagalola migayo ituyona sambi, ila yenzi ija ileka koneka. Kwavija vinhu vija vikoneka wa kipigiti kiguhi, ila vinhu vija havoneka wa digunge. (aiōnios g166)

5 Kwavija tuvimanya kamba kipigiti hema dino ditukala mgati yake dihabanangika, tuna ng'anda kulawa ha Mulungu, ng'anda ya gunge na gunge ili kuulanga, ng'anda haizengigwe na makono ga wanhu. (aiōnios g166) 2 Kwavija mdihema dino tokugulila, tusulukila kuvazigwa ukazi wetu wa kuulanga, 3 kwavija tuhavazigwa lukuli lwa ukazi uno wa kuulanga, hatoneka kamba twabule lukuli. 4 Kwavija kipigiti tuli mdihema dino, tokugulila na kukandamizigwa, kwavija hatulonda kuvuligwa ng'huli zetu za muisi, ila tolonda kuvazigwa ukazi wetu wa kuulanga, giladi zija zing'huli zidanganhika zimezigwe na ugima. 5 Mulungu iyo yatusasale tweye sama ya mbuli ino, na katugwelela Loho wake kamba kingilambago kikigwe sama ya gaja gondageze. 6 Avo mazua gose tweye tugangamala na tuvutanga kamba kipigiti chose kitukala mng'anda muna ulukuli luno twa kutali na Mndewa. 7 Tweye tokala mnhamanila, na sio mkulola na meso. 8 Tweye tugangamala na tunogelwa ng'hani

kusegela mulukuli na kukala kuikae yetu hamoja na Mndewa. 9 Avo tutenda ino iyo sulukila yetu kutenda gamnogehe heyo ihawa twa mkae zetu za lukuli ama hatuli mkae zetu za lukuli. 10 Kwavija tose tolondigwa toneke haulongozi wa ikigoda cha nhaguso cha Kilisto, haja kila munhu kobokela hesa yake kulawa mmbuli zija zayatendile kipigiti viyakalile mulukuli, kamba ganoga ama geha. 11 Avo, tweye toitanga nhagulo ya kumdumba Mndewa, togeza kuwatenda wanhu wayagwe wamdumbe Mndewa. Ila tweye wenyego twisha kumanyigwa goya na Mulungu, na notamanila kamba vivija tumanyigwa muudaho wenu wa kusambula gehile na ganogile. 12 Sio kamba togeza kuilagusa wenyego mwanza wa ikabili kumwenu, ila towagwelela kilamso cha kuitopa sama yetu, giladi mdahe kuwedika awo wokiitopela viwiliwili vao va kunze na sio mmoyo. 13 Kamba nzonzi zetu zoguluka, basi zoguluka sama ya Mulungu. Na kamba tuna nzonzi zetu, basi sama yenu mweye. 14 Kwavija noge da Kilisto dotutawala, kwavija tutogola kamba munhu imwe kadanganhika sama ya wanhu wose, avo wanhu wose wadanganhika. 15 Na kadanganhika sama ya wanhu wose, giladi awo wali na ugima sambiwakale mkuinogela wenyego, ila wakale mkumnogela heyo yadanganhike sama yao na yazusigwe kabili sama yao. 16 Avo songela kipigiti kino na kugendelela, tuleka kumulinganyiza munhu mkumulola na meso ga kiunhu. Hata kamba mwanza umwe tumulinganyiza Kilisto mkumulola na meso ga kiunhu, ila sambi hatumulinganyiza kamba vija. 17 Avo kamba munhu yoyose yahawa mgati ya Kilisto, heyo ka munhu wa sambi. Ga umwaka gabita, goseagaluka ga sambi. 18 Gano gose gatendigwa na Mulungu, ayo yamtumile Kilisto kutenda tindiwalo hagatigati yetu na heyo mwenyego, na katugwelela sang'hano ya kutenda tindiwalo hagatigati yake na wanhu wayagwe. 19 Mulungu katenda tindiwalo hagatigati yake mwenyego na ulumwengu kubitila Kilisto, bila kuvipeta vilozo viwatendile wanhu, na katugwelela usenga wa kutenda tindiwalo hagatigati yake na wanhu wayagwe. 20 Avo tutumigwa tulonge sama ya Kilisto, kamba vija Mulungu viyowagong'ondeza mweye kubitila tweye. Towayalalila mweye sama ya Kilisto, kamba muwe mbwiga wa Mulungu. 21 Mulungu kamtenda ayo yakalile bule vilozo yawe na vilozo sama yetu, giladi mkubitila heyo tugaluke wanhu wa Mulungu tulibule uzenzeleganye.

6 Tweye tusang'hanika na Mulungu, towayalalila mweye m'bokele ngekewa ya Mulungu,

sambimuileke ipotele bule. 2 Kwavija heyo kolonga, “Mkipigiti kitogoligwe, niwategeleza. Mdzua da ukombola, niwataza.” Lola, kino kicho kipigiti kitogoligwe! Lola, dino dijo zua da ukombola! 3 Hatwika ving'haso mnzila ya munhu yoyose giladi sang'hano yetu ya kuupeta Usenga Unogile sambilemigwe. 4 Ila mmbuli zose zitutenda, tolagusa kamba tweye twa watumigwa wa Mulungu, mkwazaganya, mkugaya, mkubitila mbuli ngaga, na muukazi wa kudungwadungwa, 5 mkusunigwa, mkugeligwa mkifungo, mdihebohebo, mkusang'hanizwa sang'hano ngaga, mkugonelela ikilo, na kuwa na nzala. 6 Toitogola wenyego kamba tweye twa wanhu wa Mulungu muung'azi wetu, mnzeweze zetu, mkwazaganya, muunhu wetu unogile, mgati ya Loho wa Mulungu, na mdinoge dilibule uzenzeleganye, 7 muusenga wetu wa ikweli, na mmhiko za Mulungu. Tukala na via wa kuiimilizila vili si va uzenzeleganye mumkono wa ukulume sama ya kuitoa na mumkono wa ukumoso sama ya kuigombela. 8 Tohishimilwa na kuleka kuhishimilwa, toligigwa na kutogoligwa. Tokoneka kamba wavwizi, ila tolonga ikweli. 9 Tokoneka kamba wanhu walekile kutangigwa, ila totangigwa na wanhu wose. Tokoneka kamba todanganhika, ila kamba vumtona, togendelela kuwa wagima. Tokoneka kamba totoigwa, ila hatudanganhika. 10 Tokoneka kamba wanhu wene usungu, ila mazua gose todeng'helela. Tokoneka kamba wakumbulu, ila towatenda wanhu bwando wawe wagoli. Tokoneka kamba twabule kinhu, ila tuna kila kinhu. 11 Tweye tulonga mkuilegeha kumwenu mweye Wakolinto, na tugubula mioyo yetu ng'hani kumwenu. 12 Sio tweye tulemile kulagusa noge kumwenu, ila mweye iwo mulemile kulagusa noge kumwetu. 13 Sambisambi nolonga kamba vija mweye mwa wanangu, tulagusileni ngelegeza zilumbile na zija zitulinazo tweye kumwenu. Gubuleni ng'hani mioyo yenu! 14 Sambimuilumbe hamoja na Wamhazi. Kwavija hana umbwiga ulihi mwa wanhu walibule uzenzeleganye na waja wene uzenzeleganye? Ama ziza na mulangaza vodahikaze kukala hamoja? 15 Kilisto na Beliali wana uhamoja ulihi? Ama vodahikaze munhu yamtogole Kilisto yawe na umbwiga na munhu yalekile kumtogola Kilisto? 16 Uhamoja ulihi uli Mng'anda ya Mulungu na miwegu? Kwavija tweye twa Ng'anda ya Mulungu yali na ugima. Kamba vija Mulungu viyalongile, “Nokala na hewo na kutembela hagatigati yao. Nowa Mulungu wao, na hewo wowa wanhu zangu.” 17 Mndewa kolonga, “Laweni mmadale gao na mwinege nao. Sambimkwase kinhu chochose kinyolodoke, na nie nowabokela. 18 Nie nowa Tata

kumwenu, na mweye mowa wanangu wakitwanzi na wakimbigalo, kolonga Mndewa Mwene Mhiko.”

7 Mbwiga zangu, kwavija tuna mbuli zino Mulungu zayailagane na tweye, natuing'alize wenyego kulawa m'vinhu vose vututenda lukuli na loho vinyolodoke, natung'ale ng'alang'ala mkukala ukazi wa kumdumba Mulungu. 2 Tugubulileni mioyo yenu. Tweye hatumtendele gehile munhu yoyose ama kumwagiza munhu yoyose ama kum'bulunya munhu yoyose. 3 Si kamba nolonga gano niwataguse mweye. Kamba vunilongole kulonga, mweye mwa mmioyo yetu, tukale hamoja ama tudanganhike hamoja. 4 Nnayo nhamanila ng'hulu ng'hani mmwenu, noitopa ng'hani sama yenu. Ngangamizwa ng'hani. Muna imigayo yetu yose, ndeng'helelo yangu ibanza. 5 Kwavija vutuvikile muisi ya Makedonia, hatuhumule, ila tugazigwa ng'ambu zose, ndwagi kulawa kunze na bwembwe mgati yetu. 6 Ila Mulungu, yowagangamiza imioyo wanhu wadonhile, katugangamiza tweye imioyo ahaja hayezile Tito, 7 na sio tu vija vyezile, ila vivija vija vumumgangamize. Katulongela vija vumulonda kuiting'hana na nie na vija vumkona giogio ng'hani na vija vumisasale kunigombela nie, avo nna ndeng'helelo ng'hulu kubanza mazua gose. 8 Kwavija, hata kamba lupwilili lwangu luwatenda mwone giogio, siiyalala. Hata ihawa niyalala, basi niyalala ahaja vinyonile kamba lupwilili lwangu luwalumiza, ila luwalumiza mkipigiti kidodo. 9 Ila sambi nodeng'ha, si kwavija viniwatendile mweye muwe na giogio, ila kwavija giogio jenu diwatenda muleke vilozo venu. Giogio dija diza na mkono wa Mulungu, avo hatuwatendile mweye kinhu chochose kihile. 10 Kwavija giogio diheza na mkono wa Mulungu domtenda munhu yaleke vilozo na kumulongoza kuna ukombola, avo haduhu usungu mmoyo mmbuli kamba hiyo, ila giogio disongezwa na ulumwengu dogala ifa. 11 Loleni vija malawililo ga giogio dija dilawa ha Mulungu vidiwatendile mweye muiyohe ng'hani mkutenda mbuli, muigombezeze, muilaguse kamba hamuhonyele, sambimuwe wadulu, msulukile ng'hani kunyona nie, mulave vinhu venu sama yangu nie, muwe na sulukila ya kona kamba mbuli zinogile zotendeka. Muilagusa kamba mwabule mbuli ihile m'vinhu vose. 12 Avo hata kamba niwandikila lupwilili luja, siwandike sama ya munhu yatendile gehile, ama sama ya munhu yatendeligwe gehile, ila nyandika vino giladi mdahe kona wenyego haulongozi wa Mulungu, avija vumuilavile sama yetu tweye. 13 Tugangamizwa sama ya mbuli zino zose. Kugangamizwa kumwetu kongezeka ng'haning'hani

vitudeng'hile haja vitumonile Tito yali na ndeng'helelo, kwavija loho yake inogezwa na mweye mose. **14** Niitopa ng'hani kumwake sama yenu mweye, na mweye hamunigile kinyala. Ila kamba vija kila kinhu kituwalongele vikikalile kweli, avo kuitopa kutuitopile sama yenu ha Tito vivija yoneka kuwa kweli. **15** Na noge jake kumwenu dobanza, avija viyokumbukila vija mweye mose vumkalile mumtegeleza na vija vumum'bokele na kidumbo kuno mumgudemela. **16** Nodeng'ha ng'hani kwavija nhamanila yangu yose ya kumwenu mweye.

8 Avo, ndugu zangu, tolonda m'vimanye avija Mulungu viyalaguse ngekewa yake mwa wanhu wamtogole Kilisto ako muisi ya Makedonia. **2** Wakala wogezigwa mkubitila mmigayo mikulu ng'hani, ila ndeng'helelo yao ikala ng'hulu, avo hawakalile wagila mkulava vinhu vao, hata kamba wakala wakumbulu ng'hani. **3** Nowalongela ikweli kamba walava vinhu bwando kamba viwadahile kulava, na hata kubanziliza vija viwadahile. Na walava kwa hiali yao wenyego. **4** Watupula ng'hani mkutuyalalila mmbuli ya kuwasangila wanhu wamtogole Kilisto wali muisi ya Yudea. **5** Na tena watenda mbuli ng'hulu ng'hani kubanza vija vitutamanile, tanhu, wailava wenyego ha Mndewa, abaho kumwetu tweye, kamba vija Mulungu viyawalondile kutenda. **6** Avo tumuyalalila Tito, kwavija heyo iyo yautendile umwanduso, avo yaimambukize sang'hano ino ya kulava vinhu mmwenu. **7** Ila kamba vimuli waichanduso m'vinhu vose, mnhamanila, muolonzi, mulimu, mkuzindilila ng'hani, na mkutunogela tweye, avo vivija towalonda mweye muwe waichanduso mmbuli ino ya kulava. **8** Siwashulutiza mweye, ila nolonda niigeze ikweli ya noge jenu mkulinga na wanhu wayagwe viwoiyoha. **9** Kwavija mitanga ngekewa ya Mndewa wetu Yesu Kilisto, hata kamba kakala mgoli, ila sama yenu mweye kagaluka mkumbulu, giladi kubitila ukumbulu wake mweye mgaluke wagoli. **10** Mmbuli zino nolava masala gangu. Mulao ubitile mkala waichanduso sio tu mkulava, ila mkala waichanduso msulukila kutenda avo. **11** Avo mambukizeni sang'hano ino giladi sulukila yenu imulaguse haichanduso ilinge vivija na vinhu vimulava sambisambi. Laveni kulingana na vija vimulinavo. **12** Kwavija kamba munhu yahawa na moyo wa kulava, kija choyolava chotogoligwa kulingana na chayalinacho na sio kija chayalibule. **13** Si kamba nolonda wanhu wayagwe wapate mulegeho na mweye mpate mgayo, ila nolonda muwe na mulinganyo. **14** Kipigiti kino mweye muna vinhu bwando, na modaha kuwagwaa awo walibule, kipigiti kiyagwe na hewo

wowa na vinhu bwando, avo wodaha kuwagwelela mweye gaja gamulibule. Avo kowa na mulinganyo. **15** Kamba vija viyandikigwe Mzinyandiko Zing'alile, "Ayo yakunzanye vinhu bwando hawile na vinhu bwando ng'hani, na ayo yakunzanye vinhu vidodo hawile na vinhu vidodo ng'hani." **16** Nomuheweza Mulungu yekile mmoyo wa Tito nia ya kuwataza mweye kamba nia iija inilinayo nie. **17** Kwavija Tito sio tu katogola vija vitumuyalalile, ila vivija kakala yosulukila ng'hani kuwataza mweye, na kalamula kwiza kumwenu kwa hiali yake mwenyego. **18** Na tomulagiza yeze hamoja na ndugu imwe yotogolwa ng'hani na wanhu wose wamtogole Kilisto sama ya sang'hano yake ya kuupeta Usenga Unogile. **19** Na sio gano tu, ila kasaguligwa na wanhu wamtogole Kilisto giladi yatembele na tweye kipigiti vitugala nhosa ako Yelusalemu, nhosa itusangize sama ya kumuyenzi Mndewa mwenyego na kulagusa sulukila yetu ya kusanga. **20** Hatulonda munhu yatulonge vihile mmbuli ino ya nhunza itusangiza. **21** Kwavija tolondigwa kugatenda ganogile, sio tu hameso ga Mulungu, ila vivija hameso ga wanhu. **22** Na tweye hamoja na hewo tomulagiza ndugu yetu, ayo itumgezile mianza bwando na kuyona sulukila iyalinayo mmbuli bwando. Na sambi kana nia ibanzile ng'hani kubanza mazua gose sama ya nhamanila ng'hulu yaali nayo kumwenu. **23** Kamba munhu yahauza vituli nie na Tito, mulongeleni kamba heyo ka munhu wangu wa behi, yosang'hanika hamoja na nie mkuwataza mweye. Na kuna wandugu wayagwe wa hamoja na heyo watumigwe na wanhu wamtogole Kilisto, na wogala hishima ha Kilisto. **24** Avo walagusileni wanhu wano kamba muwanogela ng'hani na kilamso chetu cha kuitopela mweye, giladi wanhu wamtogole Kilisto wagalole gano.

9 Nie silondigwa kuwandikila mweye mbuli ya msango ugaliwe ha wanhu wa Mulungu mdiwambo da Yelusalemu. **2** Kwavija sulukila yenu ya kuwataza wanhu niitanga, na nie nikala niitopa sama ya sulukila ino ha wanhu wamtogole Kilisto wali muisi ya Makedonia, niwalongela kamba mweye wanhu wamtogole Kilisto wali muisi ya Akaya mkala muisasale kulava songela mulao ubitile, na sulukila yenu ino iwatigisa wanhu bwando mmwanza wao. **3** Ila nowagala wandugu zetu wano giladi kuitopa kumwetu sama yenu mmbuli ino sambiiwe bule, ila muisasale, kamba vinilongile vija vimuli. **4** Kwavija munhu yoyose wa isi ya Makedonia yeheza na nie na kuwavika mweye hamunaisasala, tweye tokona kinyala kikulu, ila mweye mokona kinyala kikulu

ng'hani, kwavija vitwikile nhamanila ng'hulu kumwenu. 5 Avo nigelegeza kamba ilondigwa kuwayalalila wandugu wano wanilongole kwiza kumwenu, giladi waisasale kulava nhunza yenu ng'hulu imuilagane kulava. Abaho yowa isasaligwa kipigiti nihavika na yolagusa kamba molava kwavija molonda kulava na sio molava mkushulutizwa. 6 Kumbukileni kamba munhu yohanda mbeyu ndodo kohuna vakuja vidodo, na munhu yohanda mbeyu bwando kohuna vakuja bwando. 7 Kila munhu yalave kija chayalamule mmoyo wake kulava, sio na shuluti ama na giogio, kwavija Mulungu komnogela munhu yolava mkudeng'ha. 8 Na Mulungu kodaha kuwagwelela mweye vinhu bwando, giladi m'vinhu vose m'vipigiti vose mpate vinhu vose vimulonda, na msang'hano yoyose inogile momemezelwa. 9 Kamba vija viyandikigwe Mzinyandiko Zing'alile, "Kapwililisa, kawagwelela wakumbulu, moyo wake unogile wabule nziga." (aiōn g165) 10 Na Mulungu yolava mbeyu ha mwene kuhanda na mkate sama ya mandia, vivija kokwiza kulava na kongeza makano genu ga mbeyu na kongeza mahuno genu ga kuwa bule uzenzeleganye. 11 Mazua gose kowatenda muwe wagoli giladi m'vipigiti vose mulave, avo wanhu bwando womuheweza Mulungu sama ya vinhu vija vimulavile vawabokele kulawa kumwetu. 12 Kwavija sang'hano ino imuitenda sio tu kuwagolela vinhu wanhu wa Mulungu, ila vivija mokongeza ng'hani vilamso va kumuheweza Mulungu. 13 Kubitila sang'hano ino imuitenda, wanhu womuyenzi Usungu kubitila wende umulinao sama ya kuuatogola Usungu Unogile wa Kilisto na kubitila miyojo yenu ya kuwasangila hewo hamoja na wayagwe wose. 14 Na mnhambiko zao zowawatambikila mweye, wowatambikila na noge kulu ng'hani, sama ya ngekewa ng'hulu Mulungu iyawagwelele mweye. 15 Hewela im'vikile Mulungu sama ya nhunza yake ileka kusimika.

10 Nie mwenyego, Paulo, nowayalalila na mwazaganyo na uhozi wa Kilisto. Nie nilongigwa nokiihumulusa hasi kipigiti nihawa na mweye kihanga kwa kihanga, ila nowafalukila kipigiti nihawa kutali namwe. 2 Nowayalalila mweye kamba niheza silonda kulagusa ukengemeno unigelegeza mkuwafalukila awo wogelegeza kamba totenda mbuli za muulumwengu. 3 Kweli tokala muulumwengu, ila hatutenda ng'hondo kamba wanhu wa ulumwengu vowotenda. 4 Kwavija via vetu va ng'hondo sio via va muulumwengu, ila vina mhiko za Mulungu za kubananga vinhu vili na mhiko. Tobananga mbamila 5 na ving'hwaso vose va matopa gose

vinuka sama ya kuilema ilimu ya Mulungu, na tozigoga ngelegeza zose na kuzitenda zimtogole Kilisto. 6 Mweye muhesha kuwa wende kabisa, tweye twisha kuisasala kuwatagusa wanhu wose iwadulu. 7 Loleni gali haulongozi wa meso genu. Kamba kweli mweye mwa wanhu wa Kilisto, ikumbuseni mbuli ino, kamba mweye vimuli wanhu wa Kilisto, vivija na tweye vivo tuli. 8 Kwavija sona kinyala hata kamba noitopa ng'hani kidogo sama ya udaho wetu uyatugwelele Mndewa giladi tuwenule mweye na sio kuwagwisa hasi. 9 Nie silonda koneka kamba nolonda niwagele bwembwe na mhwilili zangu. 10 Kwavija wolonga, "Mhwilili zake zina mhiko na zizama, ila heyo mwenyego kanyeka na mbuli zake si kinhu." 11 Wanhu kamba wano wolondigwa wavimanye kamba gaja gatulonga mulupwilili kipigiti tuli haduhu, vivija togatenda kipigiti tuhawa baho. 12 Hatudaha kukala mdidale dimwe ama kuilinga na wanhu waja wokiitopa wenyego. Ila wahaipima wenyego kwa wenyego, na kuilinga wenyego kwa wenyego, hawalagusa kamba wana nzonzi zinogile. 13 Tweye havidahika kuitopa kubanza zimbaka, ila tosigala mulubuga Mulungu luyatugwelele, lubuga luvikile mbaka kumwenu. 14 Kwavija vituwavikile mweye, tukala hatunaloka zimbaka zetu za kuitopa, tukala waichanduso kwiza kumwenu na Usungu Unogile wa Kilisto. 15 Hatuitopa sama ya sang'hano zitendigwe na wanhu wayagwe kubanza zimbaka ziyatwikile Mulungu, ila kitutamanila tweye kicho kino, nhamanila yenu vuigendelela kukula, lubuga lwetu lwa sang'hano mmwenu lokongezeka ng'hani. 16 Avo toupetela Usungu Unogile miziisi zili kutali namwe bila kuitopela sang'hano zimilile kutendigwa mulubuga lwa munhu iyagwe. 17 Kamba vija viyandikigwe Mzinyandiko Zing'alile, "Munhu yokiitopa, na yakiitope mmbuli ya gaja gayatendile Mndewa." 18 Kwavija sio awo wokiitopa wenyego kamba wesha kutogoligwa, ila watogoligwe iwo hiwo Mndewa yoitopela.

11 Nolonda munyazaganye muuboji wangu mdodo. Nyazaganyeni! 2 Nowonela migongo, migongo ya Mulungu, kwavija niilagana namwe msoligwe na mbigalo imwe, nimgwelele Kilisto muwe kamba mhambe hanawasa na mbigalo kumwaka. 3 Ila nodumba kamba vija nyoka viyam'vwizile Hawa na ubala wake, nzonzi zenu zokwagizwa kulawa muna ikweli na ung'azi wa kuilumba na Kilisto. 4 Kwavija kamba munhu yoyose yeheza na kumpeta Yesu iyagwe na sio ino itumpetile tweye, na mweye mom'bokela goya, na mom'bokela loho iyagwe mbali na ija imum'bokele, na moubokela usunga

uyagwe mbali na uja umuutogole. 5 Nokwagiza nie sili mdodo ng'hani kubanza wano wakemigwe "watumigwa wakulu wa Kilisto." 6 Nie si munhu nifundizigwe kulonga, ila nna ilimu. Twika kweli ino hakimwagaia kumwenu mmbuli zose. 7 Nitenda vilozo avija vinihumuluse hasi mwenyego giladi mweye mwinuligwe uchana, kwavija niupeta Usenga Unogile wa Mulungu kumwenu bila maliho? 8 Kamba vija niwabokonya wanhu wayagwe wamtogole Kilisto mkubokela misango yao giladi niwasang'hanikile mweye. 9 Na kipigiti vinikalile na mweye na vinikalile bule kinhu, simtamanile munhu yoyose, kwavija wanhu wamtogole Kilisto walawile muisi ya Makedonia wangwelela vinhu vose vinilondile. Nie mwenyego niitenda sambiniwatamanile mweye mmbuli yoyose, na nogendelela kutenda avo. 10 Kweli kamba kweli ya Kilisto ili mgati yangu, haduhu munhu muisi ya Akaya yondavudalize kuitopa kuno kuniitopa. 11 Habali? Kwavija siwanogele mweye? Mulungu kavimanya kamba niwanogela. 12 Na kino kinitenda nogendelela kukitenda giladi niwavadalize awo wozahila kilamso cha kuitopa kamba sang'hano yao ilinga kamba yetu tweye. 13 Kwavija awo wokiitopa kamba avo iwo watumigwa wa Kilisto wa uvwizi, watumigwa vizenzeleganye, wokiigalula wenyego woneke kamba watumigwa wa Kilisto. 14 Ino sio mbuli ya mkanganyo! Hata Mwenembago kaigalula mwenyego kamba msenga wa Mulungu wa kuulanga wa mulangaza. 15 Avo sio mbuli ya mkanganyo kamba na watumigwa zake vivija wahaigalula wenyego kamba watumigwa walibule uzenzeleganye. Hakimambukizo, wolihigwa gaja galingile na sang'hano zao. 16 Nobwelela, munhu sambiyagelegeze kamba nie na m'bozi, ila yahagelegeza avo, yanitogole nie kamba m'bozi giladi na nie vivija niitope kidogo. 17 Kija kinilonga sambi sio kija Mndewa chaalondile nie nilonge. Mmbuli ino ya kuitopa nolonga kamba munhu m'bozi. 18 Kwavija wanhu bwando wokiitopa kamba wivotenda wanhu wa ulumwengu, avo na nie nokiitopa. 19 Mweye wenyego mwa wabala ng'hani, kileka mana mowazaganya goya wabozi! 20 Modaha kumwazaganya munhu yoyose yowagela muunyakadala, ama yowabokonya vinhu venu, ama yowabulunya, ama yokiitenda heyo kuwa mkulu kumwenu, ama yowatoa kofi mdikanza. 21 Nokona kinyala nolonga kamba tukala tunyekile ng'hani mmbuli zino! Ila munhu yoyose yahadaha kuitopela kinhu, nolonga kamba vija m'bozi, na nie vivija nodaha kuitopela kinhu kija. 22 Hewo Waeblandia? Na nie vivija na Mueblania. Hewo Waislaeli? Na nie vivija na Muislaeli. Hewo walawa lukolo lwa Abraham? Na nie vivija nolawa lukolo lwa

Abraham. 23 Hewo watumigwa wa Kilisto? Nolonga kamba munhu yali na luwege. Nie na mtumigwa wa Kilisto yanogile ng'hani. Nisang'hana sang'hano ndala ng'hani, mianza bwando nigeligwa mkifungo, mianza bwando nilanhigwa ng'hani, nisungulila ifa mianza mbalati malongo mane kulava imwe, 25 mianza midatu nitoigwa na mbalati, mwanza umwe nitoigwa na mabwe, mianza midatu nibenekelwa na ngalawa, ikilo na misi nikala nikogelega m'bahali. 26 Mmianza yangu bwando nikala mmwangalo wa mizanda, na nikala mmwangalo wa mibokonyi, nikala mmwangalo wa wanhu wa isi yangu mwenyego, na mmwangalo wa wanhu wa isi ziyagwe. Nikala mmwangalo wa wanhu wa m'viwambo, na mmwangalo wa muluwala, na mmwangalo wa bahali na mmwangalo kulawa mwa wanhu wawwizile kumtologa Kilisto. 27 Nisang'hanizwa sang'hano ndala, na mianza bwando nigonelela. Nikala na nzala na ng'hilu. Mianza bwando nikala bule mandia, nikala bule hanhu ha kuwasa, na nikala bule vivalo. 28 Na uhaleka mbuli zose ziyagwe, mazua gose na mdihekaheka da kija kinilondigwa kutenda sama ya wanhu wose wamtogole Kilisto. 29 Kamba munhu yahalegela, na nie vivija nolegela. Kamba munhu yahalongozigwa kutenda vilozo, na nie nokona giogio. 30 Kamba nihalonga niitope, basi noitopela vinhu vija vilagusa haja hanilegele. 31 Mulungu na Tata wa Mndewa Yesu, ayo yolondigwa kuyenzigwa milongo yose, kovimanya kamba nie siwiza. (aiōn g165) 32 Mdiwambo da Damaski, mkulu yali hasi ya mndewa Aleta kawimiliza ulwivi lwa idiwambo da Damaski giladi nidigone nie. 33 Ila nihumuluswa mkigelo kubitila mdizonzo da kiwambaza na kuhonyokwa na makono gake.

12 Nolonidigwa nigendelele kuitopa. Hata kamba haduhu kinhu kinipata, ila nogendelela kulonga mbuli zayanilagusile na kunigubulila Mndewa. 2 Nimtanga munhu imwe yamtogole Kilisto yakalile milao longo dimwe na mine ibitile yasoligwe kugaligwa uchana ng'hani kuulanga. Sivimanyile kamba kakala mulukuli ama hanze ya ulukuli, ila Mulungu kovimanya. 3 Nobwelela kulonga, sivimanyile kamba munhu ino kakala mulukuli ama hanze ya ulukuli, ila Mulungu kovimanya, 4 kakala yasoligwe uchana Kupaladiso, kahulika vinhu havidahika kulungwa, vinhu avo haduhu munhu nolonidigwa kubwelela kulonga. 5 Avo sama ya munhu ino nokiitopa, ila sikiitopa sama ya nene mwenyego, ila nokiitopa sama ya udonhi wangu. 6 Ila kamba nihalonga kuitopa, siwa m'bozi, kwavija nolonga ikweli. Ila sigendelela kuitopa

giladi munhu sambiyanyongezele gaja ganilonga na kubanziliza gaja gayahulike kumwangu ama gayonile kumwangu. 7 Ila giladi kunitenda nie sambinibanze kuitopa sama ya vinhu bwando va mkanganyo vinyonile, nigwelelwa mwiba mulukuli lwangu, msenga wa Mwenembago, kundumiza nie. 8 Nitambika, nimuyalalisa Mndewa mianza midatu yausegeze umwiba uno mulukuli lwangu. 9 Ila kanilongela, "Ngekewa yangu yokwenela, kwavija mhiko zangu zosang'hanika ng'hani haja hali na unyondenyonde." Avo nokitopa na kudeng'helela ng'hani sama ya unyondenyonde wangu, giladi mhiko za Kilisto zikale na nie. 10 Kino kicho kilamso cha nie kunogelwa na unyondenyonde, maligo, kugazigwa, migayo, na mbuli ndala sama ya Kilisto. Kwavija kipigiti nihawa nyondenyonde, baho nopata mhiko. 11 Niitenda m'bozi mwenyego, ila mweye iwo munitenda niwe hivo. Mweye mulondigwa muitopele nie, kwavija nie sili mdodo ng'hani kubanza wano wakemigwe "watumigwa wakulu wa Kilisto," hata kamba nie si kinhu. 12 Kipigiti vinikalile hamoja na mweye, niwagwelela utango kamba nie na mtumigwa wa Kilisto. Kwavija mkwazaganya nitenda vilaguso, mbuli za mkanganyo na mizonza bwando kumwenu. 13 Kinhu kimwe tu kinilekile kutenda kumwenu mweye na kinitendile mwa wanhu wayagwe wamtogole Kilisto, siwatamanile mweye mngwelele hela. Nigeleni kumgongo sama ya mbuli ino ihile! 14 Sambisambi niisasala kwiza kumwenu mwanza wa ikadatu, na silonda niwatamanile mweye, kwavija kinilonda sio vinhu venu, ila nowalonda mweye. Kwavija wana hawalondigwa kuwekila ngama watata zao na wamama zao, ila hewo wao wolondigwa kuwekila ngama wana zao. 15 Avo nodeng'ha ng'hani kulava kila kinhu kinili nacho na kuilava nie mwenyego sama yenu mweye. Kamba nihawanogela mweye ng'hani, mweye moninogela nie kidogo? 16 Motogola kamba nie siwatamanile. Ila munhu kodaha kulonga kamba nie nikala m'bala, na niwanamata mweye na uwizi. 17 Niwabulunya kinhu chochose mkubitila wanhu waja iniwatumile kumwenu? 18 Nimuyalalisa Tito yeze kumwenu, na nomtuma yeze na ndugu iyagwe. Tito kawabulunya kinhu chochose? Nie hamoja na heyo hatulongozigwe na Loho imwe, na sang'hano zetu hazilingane? 19 Siku kipigiti chose mkala mgelegeza kamba tukala tulonga mbuli za kuigombezele haulongozi wenu. Si vivo, ila tweye tolona kamba Kilisto voyolonda tulonge haulongozi wa Mulungu. Mbwiga zangu, kila kinhu kitutenda tweye, totenda sama ya kuwazenga mweye. 20 Kwavija nodumba kamba niheza nowavika muli sio

vija vunilonda nie, na monivika nie sio vija vumulonda mweye. Nodumba siku hiko kuna ngomba, migongo, lusango, kuinogela wenyego, kuilonga vihile, kuideta, matopa, na mding'humding'hu. 21 Nodumba kamba niheza kabili, Mulungu wangu konhenda nie nihole haulongozi wenu, na nokona giogio sama ya wanhu bwando watendile vilozo umwaka na hawalekile vilozo vao va ugoni, ushalati, na sulukila zihile ziwakalile nazo.

13 Uno owa mwanza wangu wa ikadatu kwiza kumwenu. Kamba Nyandiko Zing'alile vuzilonga, "Kila nhaguso yolondigwa igangamizwe na usindila wa wasindila wabili ama wadatu." 2 Niwazuma nisha awo watendile vilozo mazua gabitile na wayagwe wose, nowazuma kipigiti kino kinili haduhu, kamba vinhendile kipigiti kinikalile baho mwanza wangu wa ikabili kwiza kumwenu. Kamba niheza kabili, nowatagusa bila kuwonela bazi, 3 kwavija mosulukila kona kamba Kilisto viyolonga mgati yangu. Heyo halegele viyawasang'hanikile mweye, ila kana mhiko mmwanza wenu. 4 Kwavija heyo kakala yawambigwe mumsalaba kuno yalegele, ila sambi kokala na mhiko za Mulungu. Na tweye vivija tulegela mkuilumba hamoja na Kilisto, ila tuhawasang'hanikila mweye, tokala hamoja na heyo kubitila mhiko za Mulungu. 5 Illoleseni wenyego mwone kamba mokala mnhamanila. Mkiigeze wenyego. Hamona kamba Yesu Kilisto ka mgati yenu? Kamba hamona, basi muhumwa kitega kino! 6 Ila notamanila kamba mweye movitanga kamba tweye hatuhumwile. 7 Tuwatambikila ha Mulungu giladi sambimtende kinhu chochose kihile. Si kamba tweye toneke kamba tuvihuma ivitega, ila mweye mtende gaja ganogile, hata kamba tweye tokoneka tumwama. 8 Kwavija tweye hatudaha kutenda kinhu chochose cha uwizi, ila tu kili na kweli. 9 Kwavija todeng'ha kipigiti tuhalegela na mweye muhawa na mhiko. Kino kicho kinhu kituwatambikila mweye, kamba sambimuhungule hanhu. 10 Avo nowandikila mbuli zino kipigiti nili kutali na mweye, giladi niheza, sambiniwe mkali mkuusang'hanikila udaho uyanigwelele Mndewa niwenule mnhamanila zenu, na sio kuwalagaza hasi. 11 Hakimambukizo, ndugu zangu, nolaga. Sambimkale mzanyamzanya, tegelezeni gaja ganiwalongela, muwe na ngelegeza zimwe, mkale mditindiwalo. Na Mulungu yali na noge na tindiwalo yakale na mweye. 12 Ilamseni wenyego kwa wenyego na mnonelo ung'alile. 13 Wanhu wose wa Mulungu wowalamsa mweye. 14 Ngekewa ya Mndewa Yesu Kilisto, noge da Mulungu, na udugu wa Loho wa Mulungu viwe namwe wose.

WAGALATIA

1 Lupwilili luno lolawa ha Paulo, mtumigwa wa Kilisto, hamoja na wandugu wose wali na nie. Nie sisaguligwe na wanhu ama na udaho wa munhu yoyose, ila nisaguligwa na Yesu Kilisto hamoja na Mulungu Tata, yamzusile Yesu kulawa mkudanganhika. Towalamsa mweye wanhu wamtogole Kilisto muli muisi ya Galatia. **3** Ngekewa na tindiwalu kulawa ha Mulungu Tata wetu na kulawa ha Mndewa Yesu Kilisto viwe hamoja namwe. **4** Yesu kailava mwenyego giladi yatukombole kulawa m'vilozo vetu kulawa muulumwengu uno wihile utukala, kamba vija Mulungu na Tata wetu viyalondile. (aiōn g165) **5** Yenzi iwe ha Mulungu milongo yose! Amina. (aiōn g165) **6** Nie nikanganya ng'hani, avija mkipigiti kiguhi vummulekile Mulungu, ayo yawakemile mweye kubitila ngekewa ya Kilisto na kugalukila kuusenga uyagwe, awo ukitenda kamba Usenga Unogile, **7** awo kabisa si Usenga Unogile. Mgeligwa ubozi na awo wolonda kuuhindula Usenga Unogile wa Kilisto. **8** Ila hata kamba tweye ama msenga wa Mulungu kulawa kuulanga yahawapetela Usenga uyagwe Unogile mbali na uno utuupeta tweye, nayadukumizigwe. **9** Kamba vutwishile kulonga, na sambu nolongu kabili, kamba munhu yoyose yahawapetela Usenga Unogile mbali na uja umuubokele, munhu hiyo yadukumizigwe. **10** Mkulonga vino nolonda wanhu wanhogole ama Mulungu yanhogole? Ama nolonda kuwanogeza wanhu? Kamba nihalongdile kuwanogeza wanhu, sambiniwe mtumigwa wa Kilisto. **11** Ndugu zangu, nolonda m'vitange, Usenga Unogile uniupetile sio kinhu kitendigwe na munhu. **12** Siubokele kulawa ha munhu yoyose, ama kufundizigwa, ila niubokela kubitila lugubulo kulawa ha Yesu Kilisto. **13** Mweye muhulika mbuli zangu kipigiti cha umwaka vinikalile mhamanila ya Kiyahudi, avija vinikalile niwagaza ng'hani wanhu wa Mulungu wamtogole Kilisto bila kuwoneka bazi na kugeza kuwabananga. **14** Nie nikala Muyahudi niigogile nhamanila yangu ng'hani kuwabananga Wayahudi bwando wa mkamo wangu, na nikala nikiiyohile ng'hani kuzigoga nzoela za wahenga zetu. **15** Ila Mulungu kanisagula nie songela sinavumbuka na kung'hema nie kubitila ngekewa yake. Na viyalamule **16** kumgubula mwanage kumwangu, giladi nimpete heyoy mwa Wamhazi, silondile masala kulawa ha munhu yoyose, **17** ama kuchola Yelusalemu kuiting'hana na awo wanilongole kuwa watumigwa wa Kilisto. Ila hima nichola muisi ya Alabia, na abaho nibwela mdiwambo da Damaski.

18 Abaho, milao midatu ibitile, nyhola Yelusalemu kumtembelela Petulo, na nikala na heyoy mazua longo dimwe na matano. **19** Ila simonile mtumigwa yoyose iyagwe wa Kilisto ila Yakobo, mdodo wake Mndewa. **20** Nowalongela ikweli haulongozi wa Mulungu kamba gano ganiwandikila sio uwizi. **21** Abaho, nichola kuna ziisi za Silia na Kilikia. **22** Kipigiti hicho wanhu wamtogole Kilisto wali muisi ya Yudea wakala hawanimanya mkunyona mkihanga. **23** Ila wahulika wanhu wayagwe wolonga kamba, "Munhu ija yakalile yotugaza, sambu koipeta nhamanila iyakalile yolonda kuibananga." **24** Na wamuyenzi Mulungu sama yangu.

2 Viibitile milao longo dimwe na mine nibweleganya kabili Yelusalemu, kipigiti kino nikala hamoja na Banaba, vivija tumsola na Tito. **2** Nichola kuja kwavija Mulungu kanigubulila kamba nolondigwa nichole. Abaho niwagwelela Usenga Unogile waubitile, Usenga uja unikalile niupeta mwa Wamhazi. Ila nigatenda gano kubitila mting'hano wa kifiso na vilangizi, kwavija nikala nidumba kamba kija kinitendile ama kija kinigendelela kutenda sambikipotele na mkimbilo wangu uwe jaga bule. **3** Hata Tito yakalile Mgiliki, yakalile hamoja na nie, hashulutizwe kwingizigwa kumbi, **4** hata avo wanhu wayagwe walonda wamwingize kumbi. Kwavija wanhu wawizile kumtologa Kilisto wakiingiza kinyemela hatukalile kuusepa ulegeho utulinao mkuilumba hamoja na Yesu Kilisto giladi watutende kuwa nyakadala zao. **5** Ila hatuwatogole hata kidogo, giladi ikweli ya Usenga Unogile usigale mgati yenu mazua gose. **6** Ila waja woneke kuwa vilangizi, hawanyongezele mbuli yoyose. Hawanitendele kinhu chochose kiyagwe, kwavija Mulungu hatagusa mkulola kiwiliwili cha hanze. **7** Ila wona kamba nigweleligwa sang'hano ya kuupeta Usenga Unogile ha Wamhazi, kamba vija Petulo viyagweleligwe sang'hano ya kuupeta Usenga uno ha Wayahudi. **8** Kwavija Mulungu yakalile yosang'hanika msang'hano ya Petulo kamba mtumigwa wa Kilisto mwa Wayahudi, vivija kakala yosang'hanika msang'hano yangu kamba mtumigwa wa Kilisto mwa Wamhazi. **9** Yakobo, Petulo, na Yohana, awo woneke kuwa vilangizi, viwaitangile nhunza inigweleligwe, watugwelela mkono wa ukulume nie na Banaba kulagusa kamba twa hamoja. Watogola kamba tweye tuchole ha Wamhazi na hewo wachole ha Wayahudi. **10** Watulonda tutende kinhu kimwe, sambitwasemwe wakumbulu mdidale jao, kinhu kinikalile nigesa kukitenda. **11** Ila Petulo viyezile mdiwambo da Antiokia, nim'bamilila kihanga kwa kihanga kwavija kakala yotenda gehile ng'hani.

12 Kipigiti wanhu watumigwe na Yakobo hawanavika, kakala yoja na Wamhazi wamtogole Kilisto. Ila viwavikile, kasonga kuibweza kuchugu na kuibagula kulawa ha Wamhazi kwavija kakala yowadumba awo wakalile mdidale da awo wawashulutize Wamhazi wengizigwe kumbi. 13 Na Wayahudi wayagwe wamtogole Kilisto wailumba na udelenya wa Petulo, avo sama ya udelenya wao wamwagiza hata Banaba. 14 Vinyonile kamba hawakalile wotenda galingile na ikweli ya Usenga Unogile, nimulongela Petulo haulongozi wa hewo wose, "Gweye kwa Muyahudi, ila kokala kamba Mmhazi na sio kamba Muyahudi. Vilili kabili kowashulutiza Wamhazi wazigoge nzoela za Wayahudi?" 15 Tweye twa Wayahudi wa kuvumbuka na sio "Wamhazi wali na vilozo," kamba viwokemigwa na Wayahudi wayagwe. 16 Tweye tuvitanga kamba munhu hapetigwa kuwa mwende wa Mulungu mkugagoga Malagizo ga Musa, ila muinhamanila mgati ya Yesu Kilisto. Avo na tweye vivija twika nhamanila yetu mgati ya Yesu Kilisto giladi tutendigwe kuwa wende kubitila nhamanila mgati ya Kilisto, na sio mkugagoga Malagizo ga Musa, kwavija mkugagoga Malagizo ga Musa haduhu yondayapetigwe kuwa mwende wa Mulungu. 17 Kamba vija vituzahila kuwa wende wa Mulungu mkuilumba hamoja na Kilisto, yowa usindila kamba tweye wenyego tokoneka kuwa wene vilozo kamba viwali Wamhazi, avo tulonge kamba Kilisto kowatenda wanhu watende vilozo? Si vivo kabisa! 18 Kamba nihakizenga kabili kija kinibomole, noilagusa kamba nie kweli notenda gehile. 19 Kwavija kubitila Malagizo ga Musa nidanganhika sama ya Malagizo higo, giladi niwe na ugima sama ya Mulungu. Nidanganhika hamoja na Kilisto mumsalaba wake, 20 na sio nie nili na ugima, ila Kilisto iyo yongwelela ugima mgati yangu. Ukazi unikala mulukuli luno, nokala mnhamanila ya kumtoga Mwana wa Mulungu, ayo yaninogele nie na kuilava heyo mwenyego sama yangu. 21 Nie siilema ngekewa ya Mulungu, kwavija kamba kuwa bule uzenzeleganye kuyalinao Mulungu kwiza kubitila Malagizo ga Musa, basi Kilisto kadanganhika bule!

3 Mweye Wagalatia wabozi! Yalihi yawalogile? Kwavija nie niwapetela goya vija Yesu Kilisto viyadanganhike mumsalaba. 2 Nolonda munilongele kinhu kimwe, m'bokela Loho wa Mulungu mkugagoga Malagizo ga Musa ama mkuuhulika Usenga Unogile na kuutogola? 3 Mweye mwa wabozi kamba vino? Msonga kukala ukazi wa kuilumba na Loho wa Mulungu, habali sambu molonda kukala ukazi wa kutamanila nzonzi zenu? 4 Vino kugaya kumgayile

sama ya Usenga Unogile, mgaya bule? Kamba mbuli zenyego vivo zili, kweli mgaya bule. 5 Mulungu kowagwelela mweye Loho wake na kutenda mizonza mmwenu kwavija mgagoga Malagizo ga Musa ama kwavija muutogola Usenga Unogile wa Yesu Kilisto? 6 Tumgelegeze Abraham, kamba Nyandiko Zing'alile vuzilonga, "Abraham kamtoga Mulungu, avo kapetigwa kamba munhu yalibule uzenzeleganye." 7 Avo m'vimanye kamba awo womtoga Mulungu wawo lukolo lwa Abraham. 8 Nyandiko Zing'alile zilola kuulongozi na kona kamba Mulungu kowatenda Wamhazi kuwa wende sama ya nhamanila yao. Mulungu kaulonga Usenga uno Unogile ha Abraham, yolonga, "Wamhazi wose womotezwa kubitila gweye." 9 Sama ya kilamso kino, awo wekile nhamanila yao mwa Kilisto womotezwa, kamba vija Abraham viyamotezwe sama ya nhamanila yake. 10 Kwavija waja wose wogendelela kugatamanila Malagizo ga Musa kuwatenda watogoligwe na Mulungu wa muna indukumiza, kwavija yandikigwa Mzinyandiko Zing'alile, "Munhu yoyose yalekile kuzigoga na kuziwinza mbuli zose zandikigwe mkitabu cha Malagizo ga Musa kodukumizwa na Mulungu." 11 Kweli kabisa, haduhu munhu yondayapetigwe kuwa kabule uzenzeleganye haulongozi wa Mulungu mkugagoga Malagizo ga Musa, kwavija Nyandiko Zing'alile zolonga, "Munhu yalibule uzenzeleganye kokala mnhamanila." 12 Na Malagizo ga Musa hagatamanila nhamanila. Ila Nyandiko Zing'alile zolonga, "Munhu yoyose yogatenda gose gali Mmalagizo ga Musa kowa na ugima kubitila Malagizo higo." 13 Kilisto katukombola kulawa muna inhaguso ya Gamalagizo ga Musa. Kipigiti viyatumbikwe mumsalaba, kadukumizwa sama ya mbuli zetu zihile, kwavija yandikigwa Mzinyandiko Zing'alile, "Munhu yoyose yatumbikwe mum'biki kadukumizigwa." 14 Yesu Kilisto katukombola tweye giladi motelo zija Mulungu zayailagane na Abraham, Mulungu yawagwelele Wamhazi kubitila Yesu Kilisto, giladi mkubitila nhamanila tubokele Loho wa Mulungu, ayo Mulungu yalongile kamba komgala. 15 Ndugu zangu, beta niwalongele mbuli zilingile na gaja gatutendaga mazua gose. Wanhu wabili wahaitogolela mbuli, haduhu munhu yondayagabene gaja gawaitogolele ama kongeza kinhu muimbili ija. 16 Mulungu kamwikila kilagano Abraham na lukolo lwake, Nyandiko Zing'alile hazilonga, "Na ng'holo zake," kamba wanhu bwando, ila zolonga, "Na lukolo lwake," nhagulo yake munhu imwe, na munhu hiyo iyo Kilisto. 17 Kinilonda kulonga icho kino, Malagizo ga Musa, gezile milao mia nne na malongo madatu hamwande, hagadaha

kudibenhusa hamgwazo lagano dikigwe haichanduso na Mulungu na kusegeza kilagano cha Mulungu. 18 Kwavija kamba nhunza ya Mulungu yotamanila Gamalagizo ga Musa, basi havidahika kutamanila kilagano. Ila Mulungu muunovu wake kamgwaa Abraham nhunza kubitila kilagano. 19 Avo Malagizo ga Musa gakala na sang'hano ilihi? Malagizo ga Musa gongezigwa mdilagano giladi kulagusa nhegulo ya vilozo, na ikala isang'hanika mbaka kipigiti viyezile Kilisto, ayo wa lukolo Iwa Abraham, Mulungu yekile kilagano sama yake. Mulungu kagalava Malagizo ha Musa kubitila wasenga wa Mulungu wa kuulanga, ayo yakalile hagatigati ya Mulungu na wanhu. 20 Munhu wa hagatigati mazua gose kosang'hanika na wanhu wa mmadale mabili. Ila Mulungu, ayo yali yeiyeka, hakalile na munhu wa hagatigati kipigiti viyamgwelele Abraham kilagano chake. 21 Avo tulonge Malagizo ga Musa gokiibamilila na vilagano va Mulungu? Si vivo kabisa! Kwavija kamba Malagizo gawabokele wanhu gahadahile kuwatenda wapate ugima, wanhu walibule uzenzeleganye wahapatikane mkugagoga Malagizo higo. 22 Ila Nyandiko Zing'alile zolonga kamba, wanhu wose wa mkifungo cha mhiko za vilozo, giladi nhunza ija itulongeligwe kamba togweleligwa kubitila nhamanila mkuilumba hamoja na Yesu Kilisto wogweleligwa awo wondawatogole. 23 Kipigiti nhamanila ino hainakwiza, tukala wafungigwa wa Malagizo ga Musa, tufungigwa mbaka haja nhamanila ija vuigubuligwe. 24 Avo Malagizo ga Musa gakala na udaho wa kutulongoza mbaka viyezile Kilisto, giladi tupetigwe kamba wende wa Mulungu kubitila nhamanila. 25 Avo sambi nhamanila iza, Malagizo ga Musa gabule udaho wa kutulongoza. 26 Avo mweye mose mwa wana wa Mulungu kubitila nhamanila mkuilumba hamoja na Yesu Kilisto. 27 Kwavija mweye mose m'batizigwe mkuilumba hamoja na Kilisto, mowa kamba Kilisto mwenyego. 28 Haduhu Muyahudi ama Mgiliki, nyakadala ama yailegehe, mbigalo ama mtwanzi, kwavija mweye mose mwa kinhu kimwe mkuilumba na Yesu Kilisto. 29 Kamba mweye mwa wanhu wa Kilisto, avo mweye mwa lukolo Iwa Abraham. Mweye mwa wahazi wake, na kilagano cha Mulungu chayailagane na Abraham chowa chenu.

4 Kinilonda kulonga icho kino, muhazi kipigiti yali mdodo, kalinga kamba nyakadala, hata kamba heyo iyo mwene vinhu vose. 2 Heyo ka hasi ya wemilizi na walezi mbaka kipigiti kigigwe na tataake. 3 Avo vivija na tweye, vitukalile wadodo twingizigwa muunyakadala hasi ya ulongozi wa loho

yotawala ulumwengu uno. 4 Ila kipigiti kilondigwe vikivikile, Mulungu kamtuma Mwanage muulumwengu. Kaleligwa na mtwanzi, kakala hasi ya Malagizo ga Musa, 5 giladi yatukombole tweye tose tukalile hasi ya Malagizo ga Musa, giladi tutendigwe kuwa wana wa Mulungu. 6 Na kwavija mweye mwa wana zake, Mulungu kamgala Loho wa Mwanage mmioyo yetu, yotutenda tweye tulile, "Aba!" Nhegulo yake "Tata!" 7 Avo mweye hamuli nyakadala wa loho ija yotawala ulumwengu uno, ila mwa wana, na kwavija mweye mwa wana wa Mulungu, Mulungu kawatenda mweye vivija muwe wahazi. 8 Umwaka kipigiti vumkalile hamunamtanga Mulungu, mkala nyakadala wa vinhu vikalile si miungu. 9 Ila sambi mumtanga Mulungu, ama mmbuli ziyagwe Mulungu kowatanga mweye, modahaze kubweleganya kabili kuna ziloho zinyekile zilibule kinhu? Habali molonda kuwa nyakadala zao mwanza wa ikabili? 10 Mng'hali mogoga mazua kisinyo, milenge, misimu, na milao. 11 Nodumba kamba sang'hano iniisang'hane sama yenu iwa bule. 12 Ndugu zangu, nowayalaila mweye mkale kamba nie vinikala muulegeho kulawa mzimbuli zino, kwavija nie nigaluka kamba mweye Wamhazi, muulegeho kulawa Mmalagizo gose ga Musa. Mweye hamunitendele mbuli yoyose ihile kipigiti vinikalile waichanduso kuwapetela mweye Usenga Unogile. 13 M'vitanga kamba sama ya utamu niwapetela mweye Usenga Unogile mwanza wa ichanduso. 14 Hata kamba utamu wangu ukala mbuli ngaga kumwenu, ila mweye hamunizabuze ama kunilema, ila munibokela kamba vija nikala msenga wa Mulungu wa kuulanga, kamba vija nikala Yesu Kilisto mwenyego. 15 Mkala na ndeng'ha! Avo choni kiwalawilile? Nolonda nilonge kamba, kamba muhadaha mgalave meso genu mngwelele nie. 16 Sambu nie nigaluka mdumuka wenu sama ya kuwalongela mweye ikweli? 17 Wanhu waja wolonda kuuhindula Usenga Unogile wa Kilisto, wosulukila ng'hani wawapate mweye, ila si kwa mbuli zinogile. Kinhu chowolonda kuwatenda mweye mwinege na nie, giladi muwe na sulukila iija mgati yao kamba hewo viwali nayo mgati yenu. 18 Vinoga kuwa na sulukila ya kutenda ganogile mkipigiti chose, na sio tu mkipigiti nie nihawa hamoja na mweye. 19 Wanangu wanogelwa! Mwanza uyagwe nokona usungu wa kulela mwana sama yenu, mbaka mgaluke kuwa wanahina wa kweli wa Kilisto. 20 Nolonda ng'hani kukala na mweye sambisambi, na nogalula dizwi jangu, kwavija nodungwadungwa ng'hani sama yenu. 21 Nilongeleni, mweye mulonda kukala hasi ya Malagizo ga Musa, hamgahulika Gamalagizo ga Musa vugalonga? 22 Kwavija yandikigwa Mziyandiko

Zing'alile kamba Abraham kakala na wana wabili, mwana imwe kaleligwa na mtwanzi yakalile nyakadala, na mwana iyagwe kaleligwa na mtwanzi yailegehe. 23 Mwana yavumbuke na mtwanzi nyakadala kavumbuka kamba viwovumbuka wana wayagwe, ila mwana yavumbuke na mtwanzi yailegehe kavumbuka sama ya kuvikiza kilagano cha Mulungu. 24 Watwanzi wano wabili wawa kamba kilingilo cha malagano mabili. Lagano dimwe dolawa Kudigongo da Sinai, dino dijo lagano da Hajili, na dolela wana wondawawe nyakadala. 25 Avo Hajili kalinga na Gongo da Sinai dili muisi ya Alabia, na kalinga na wambo da Yelusalemu ya lelo, kwavija ka muunyakadala hamoja na wanage. 26 Ila Sala kalinga na Yelusalemu ili kuulanga, iilegeha, na heyo kalinga na mamaetu. 27 Kwavija yandikigwa Mzinyandiko Zing'alile, "Deng'helela gweye mtwanzi ulibule sambo, gweye hulelele mwana. Toa nyangi na ulile ng'hani mkudeng'ha gweye hulanziile usungu wa kulela mwana! Kwavija mtwanzi mgane kowa na wana bwando kum'banza ija yali na mbigalo." 28 Avo, ndugu zangu, mweye mwa wana wa Mulungu sama ya kilagano chake kamba viyakalile Isaka. 29 Ila kamba viikalile kipigiti kija, mwana yavumbuke kamba viwovumbuka wana wayagwe kamgaza mwana yavumbuke kamba Loho wa Mulungu viyalondile, avo na kipigiti kino vivo ili. 30 Ila Nyandiko Zing'alile zolongaze? Zolonga, "Muwinge mtwanzi nyakadala na mwanage, kwavija mwana wa mtwanzi nyakadala havidahika kuhala hamoja na mwana wa mtwanzi yailegehe." 31 Avo, ndugu zangu, tweye hatuli wana wa mtwanzi yali nyakadala, ila twa wana wa mtwanzi yailegehe.

5 Kilisto katukombola, avo kaleni muilegehe, sambimuigele wenyego kabili mkifungo cha unyakadala wa Malagizo ga Musa. 2 Tegelezeni! Nie, Paulo, nowalongela kamba muhatogola kwingizigwa kumbi, Kilisto kowa si kinhu kabisa kumwenu. 3 Nolonga kabili ha kila munhu yotogola kwingila kumbi kamba kolondigwa yagagoge Malagizo gose ga Musa. 4 Mweye mulondile kuwa wende wa Mulungu mkubitalia kugagoga Malagizo ga Musa muisegeza wenyego kulawa ha Kilisto, muihonya ngekewa ya Mulungu. 5 Kumwetu tweye, tamanilo jetu kamba Mulungu kotupeta kamba twabule uzenzeleganye hamoja na heyo. Vino vivo tubeta na mhiko ya Loho wa Mulungu yosang'hanika kubitalia nhamanila yetu. 6 Kwavija tuhailumba hamoja na Yesu Kilisto, kwingila kumbi ama kuleka kwingila kumbi si kinhu kipetigwa, ila kinhu kipetigwa nhamanila iwatenda mweye muwanogele wanhu wayagwe. 7 Mkala

mgendelela goya mkuilumba hamoja na Kilisto, avo yalihi yawagomese muleke kuigoga kweli ino? 8 Uswagizi uno haulawile ha Mulungu, ayo yawakemile mweye. 9 Fundizo dino da uvwizi dilinga kamba mela dodo ditenda tonge jose dilulumuke. 10 Nie sidungwadungwa mmoyo sama yenu mkuilumba hamoja na Mndewa kamba hamgelegeza mbali na vunigelegeza nie. Ila munhu yoyose yowatenda mweye muwegele kotagusigwa na Mulungu. 11 Ila, ndugu zangu, habali nie ning'hali nigaya kamba ning'hali nipeta kamba wanhu wolondigwa wengile kumbi? Kamba ihawa vino basi ving'hwaso vilawilele sama ya usenga wangu wa mbuli ya msalaba wa Kilisto vihasegezwe. 12 Nolonda kamba waja wowagudemeza, awo wolonda kuwabananga mweye mkuwengiza kumbi, waibanange wenyego. 13 Mweye, ndugu zangu, mkemigwa giladi mkale muulegeho, ila sambimuugalule ulegeho uno kamba uwo nafasi ya kutenda gaja golusulukila lukuli, ila noge diwatende mweye muisang'hanikile wenyego kwa wenyego. 14 Kwavija Malagizo gose ga Musa gavikizwa muindagizi imwe, ilonga, "Mnogele munhu wa mmabehi nagwe kamba vuukinogela gweye." 15 Ila kamba muhaigagadula na kuija kamba wang'onyo wa kumuhulo, loleni sambimuibanange wenyego kwa wenyego. 16 Avo nolongga, kaleni mkulongozigwa na Loho wa Mulungu, mkutenda hivo hamdaha kuziwinza sulukila za lukuli. 17 Kwavija gaja gosulukilwa na lukuli goibamilila na gaja golondigwa na Loho wa Mulungu, na gaja gosulukilwa na Loho wa Mulungu goibamilila na gaja golondigwa na lukuli. Gano mabili goibamilila, giladi gawazulele kutenda gaja gamulonda. 18 Ila kamba muhalongozwa na Loho wa Mulungu, hamuli hasi ya Malagizo ga Musa. 19 Sang'hano za lukuli zizo zino, ugoni, unyolodosi, uvuludusi, 20 kutambikila miwegu, uhawi, kuihila, uhasanyi, migongo, lusango, ndwagi, kuuigola, kuibeza, 21 wivu, kukoligwa, kutenda sona za kuja na kung'wa ugimbi chaka, na vinhu vilingile kamba hivo. Nowalongela kamba viniwalongele haichanduso, kamba, awo wotenda mbuli kamba zino havidahika kuuhala Undewa wa Mulungu. 22 Ila zino zizo mbuli zilawa Muloho wa Mulungu, noge, deng'ho, tindiwalo, mwazaganyo, moyo kunoga, unozu, kuwa bule uzenzeleganye, 23 uhozi, na kuizuila kutenda mbuli zihile. Haduhu malagizo mzimbuli kamba zino. 24 Na awo wali wanhu wa Yesu Kilisto waluwamba lukuli mumsalaba hamoja na sulukila na ngelegeza zake zihile. 25 Tuhakala mkumtamanila Loho wa Mulungu, vivija tutogole kulongozwa na Loho wa Mulungu. 26 Avo

sambituitope ama kuidwanza wenye kwa wenye
ama kuiyonela migongo.

6 Ndugu zangu, kamba munhu mmwanza wenu
koneka yotenda vilozo, mweye mose mtenda
gaja goyolonga Loho wa Mulungu, molondigwa
mum'bweze munhu hiyo mholemhole mnzila igoloke.
Ila teganyeni na mweye vivija sambimgezigwe.
2 Ipapileni mibahasha wenye kwa wenye,
mkutenda vino mogavikiza malagizo ga Kilisto. **3**
Kamba munhu yahakiyona kinhu, kumbe heyo
si kinhu, koivwizila mwenye. **4** Kila munhu na
yailole sang'hano yake mwenye, kamba inoga
basi na yaitopele sang'hano ija iyatendile bila
kuilinga na sang'hano ya munhu iyagwe, **5** kwavija
kila munhu kolondigwa kudipapa bahasha jake
mwenye. **6** Awo wobokela mafundo ga Usenga wa
Mulungu wolondigwa wasangile vinhu vose vinogile
ha wakulufunzi zao. **7** Sambimuiwizile, Mulungu
haponezwaga, kwavija chochose chondauhande
kicho chondauhune. **8** Uhahanda mulukuli, kohuna
ubananzi kulawa mulukuli. Ila kamba uhahanda
muloho, kohuna ugima wa digunge kulawa muloho.
(aiōnios g166) **9** Avo sambitudonhe kutenda ganogile,
kwavija tokwiza kuhuna mumsimu wake kamba
hatubwelile kukisogo. **10** Avo tuhapata nafasi,
tuwatendele ganogile wanhu wose, ng'haning'hani
awo wali mmulango wa wanhu wamtogole Kilisto.
11 Loleni vinyandika na helufi ng'hulu na mkono
wangu mwenye! **12** Wanhu wowashulutiza mweye
mwingile kumbi iwo waja wolonda woneke wanoga
mmbuli za mulukuli. Na wotenda vino sama ya kinhu
kimwe, kamba sambiwagaye sama ya ifa ya Kilisto
mumsalaba. **13** Hata waja wengile kumbi hawagagoga
Malagizo ga Musa, ila wolonda mweye mwingile
kumbi giladi waitopele kwingila kumbi kumwenu.
14 Nie nabule kinhu chochose cha kuitopela, ila
msalaba uyawambigwe Mndewa wetu Yesu Kilisto.
Kubitila msalaba uno, niupeta ulumwengu kamba vija
wisha kudanganhika, na mmbuli ya ulumwengu, nie
nipetigwa kamba vija nidanganhika. **15** Kwingila kumbi
ama kuleka kwingila kumbi si kinhu kipetigwa, ila
kinhu kipetigwa kuwa munhu wa sambi. **16** Tindiwalo
na bazi vikale na awo wose wodiwinza lagizo dino,
na Israeli ya Mulungu, nhagulo yake "wanhu wa
Mulungu." **17** Kusongela sambi na kugendelela,
munhu sambiyangaze, kwavija nizipapa ng'hovu za
Yesu mulukuli lwangu. **18** Ndugu zangu, ngekewa ya
Mndewa wetu Yesu Kilisto iwe na loho zenu. Amina.

WAEFESO

1 Lupwilili luno lolawa ha Paulo, mtumigwa wa Yesu Kilisto, yasaguligwe na manogelwa ga Mulungu. Nowandikila wanhu wa Mulungu wang'alile wali mdiwambo da Efeso, wanahina wa Kilisto walibule uzenzeleganye. **2** Ngekewa na tindwalo kulawa ha Mulungu Tata wetu na kulawa ha Mndewa Yesu Kilisto viwe hamoja namwe. **3** Tumgwelele nhogolwa Mulungu na Tata wa Mndewa wetu Yesu Kilisto, ayo yotumoteza tweye mkuilumba hamoja na Kilisto na motelo zose za muloho muulumwengu wa kuulanga, **4** kamba vija viyatusagule tweye mkuilumba hamoja na Kilisto songela ulumwengu haunalumbigwa, giladi tung'ale na sambituwe na mbuli yoyose ihile hameso gake. Sama ya noge jake **5** Mulungu kesha kulamula mwenyego kamba kubitila Yesu Kilisto katutenda tuwe wanage, vino vivo vimnogele mwenyego. **6** Tumuyenzi Mulungu sama ya ngekewa ya yenzi yake, na sama ya nhunza ya bule iyatugwelele tweye kubitila Mwanage mnogelwa. **7** Mkuilumba na heyo, tukomboligwa kubitila mulopa wake, vilozo vetu vigeligwa kumgongo, kamba vija vuuli ugoli wa ngekewa yake **8** uyatugwelele tweye bila mhima. Na ng'hungwe zose na utango wose, **9** Mulungu katenda tuitange nyong'ononyo ya nogelwa yake kamba vija viyanogeligwe mwenyego kugatenda kubitila Kilisto. **10** Kilondigwa kutendeka icho kino, mkipigiti kitogoligwe Mulungu kovikunzanya vinhu vose kumwake, vinhu vili kuulanga na vili muisi viwe hasi ya kilangizi imwe Yesu Kilisto. **11** Sama ya kuilumba hamoja na Kilisto, Mulungu katusagula tuwe wanhu zake mwenyego songela haichanduso, na katenda vinhu vose visang'hanike kamba viyalondile mwenyego, **12** giladi kamba tweye, Wayahudi, tulongole kwika tamanilo jetu ha Kilisto, tukale mkuitogola yenzi yake. **13** Na mweye Wamhazi vivija mgaluka wanhu wa Mulungu kipigiti vimuhulike usenga wa ikweli, Usenga Unogile wa ukombola wenu. Vimutogole Kilisto, Mulungu kawekila utango wake wa kulagusa kamba mweye mwa wanhu zake mkuwagwelele Loho wa Mulungu yekile nao kilagano. **14** Loho wa Mulungu iyo kingilambago kamba tweye tubokele gaja Mulungu gayekile kilagano ha wanhu zake, na mbuli ino yotugangamiza kamba Mulungu kolava ulegeho ha wanhu zake. Tumtogole Mulungu sama ya yenzi yake. **15** Nihulika vija vumumtamanila Yesu na vija vumuwanogela wanhu wa Mulungu, na sama ya kilamso kino **16** silekile kumgwaa hewela Mulungu sama yenu, kamba viniwakumbuka mzinhabiko

zangu. **17** Nogendelela kutambika kamba Tata yali na yenzi, ayo yali Mulungu wa Mndewa wetu Yesu Kilisto, yawagwelele Loho wa Mulungu yali na ng'hungwe na lugubulo, giladi mumtange goya. **18** Vivija notambika kamba nzonzi zenu zigubuligwe giladi mditange tamanilo diyawakemele, na vija vuuli mkulu ugoli wa motelo ziyekile kilagano ha wanhu zake. **19** Na notambika kamba muitange mhiko ng'hulu ya Mulungu ilibule mhima sama yetu tweye tutogola. Mhiko ino isang'hanika mgati yetu ya kamba vija mhiko ija ng'hulu **20** Mulungu iyaigalile kipigiti cha kumzusa Kilisto kulawa mkudanganhika na kumwika kumkono wake wa ukulume kuulanga. **21** Kilisto kotawala haja na kuwa uchana ya watawala wose wa kuulanga, wali na udaho na mhiko, na wandewa, na kila twaga ditambuligwa, sio muulumwengu uno wiyeka, ila vivija na ulumwengu ukwiza. (aiōn g165) **22** Mulungu kavika vinhu vose hasi ya magulu ga Yesu, kamsagula heyo yawe kilangizi wa vinhu vose sama ya wanhu wantogole Kilisto, **23** awo wali lukuli lwake, na kuleka kuhungula hanhu kamba viyali heyo, ayo yovimemeza vinhu vose mnzila zose.

2 Mweye, Wamhazi, mkala mdanganhike muloho sama ya udulu wenu na vilozo **2** vum'vitendile umwaka mkuwinza mbuli zihile za ulumwengu uno na kumuwinza mtawala wa vinyamkela yali kuulanga, loho yosang'hanika sambi mwa wanhu wadulu. (aiōn g165) **3** Na tweye tose tukala kamba hewo, tukala tuwinza sulukila za ng'huli zetu, tutenda gaja gosululilwa na ng'huli zetu na nzeweze zetu. Tukala wanhu tulumbile kutagusigwa kwavija Mulungu kakala yotonela lusango sama ya vilozo vetu, kamba wanhu wose wayagwe. **4** Ila sama ya ukulu wa noge jake kumwetu, Mulungu, ayo yamemile bazi, **5** katutenda kuwa wagima kipigiti viyamzusile Kilisto kulawa mkudanganhika hata kamba tukala tudanganhike sama ya vilozo vetu. Mkomboligwa sama ya ngekewa ya Mulungu. **6** Na Mulungu katuzusa tweye kulawa mkudanganhika hamoja na Kilisto na kutwika hamoja na heyo kuna uulumwengu wa kuulanga kwavija tuiumba hamoja na Kilisto Yesu. **7** Katenda vino giladi mmilelo ikwiza yalaguse ngekewa yake ng'hulu iyaitendile mkipigiti kino kubitila mdinoge diyatulagusile tweye mkuilumba hamoja na Yesu Kilisto. (aiōn g165) **8** Kwavija mkomboligwa sama ya ngekewa ya Mulungu kubitila nhamanila, na si malawililo ga sang'hano zenu, ila nhunza kulawa ha Mulungu, **9** sio malawililo ga sang'hano, avo munhu yoyose sambiyaitope. **10** Kwavija tweye twa uumbi wa Mulungu, tulumbigwe mkuilumba hamoja

na Yesu Kilisto giladi tutende sang'hano zinogile, zitandigwe na Mulungu songela mwaka sama yetu giladi tuzitende. **11** Avo, sambimuisemwe kamba umwaka mweye mkala Wamhazi mkuleligwa na kukemigwa "wanhu walekile kwingila kumbi" na waja wakiikemile wenyego "wengile kumbi," kumbi da lukuli ditendigwe na makono ga wanhu. **12** Sambimuisemwe kamba kipigiti kija mweye mkala hamunam'bokela Kilisto. Hampetigwe kuwa wenekae wa Israeli, na mkala wahlenza mmalagano Mulungu gayailagane na wanhu zake. Mkala mwabule tamanilo muulumwengu na mwabule Mulungu. **13** Ila sambi muilumba hamoja na Yesu Kilisto. Mweye umwaka mkalile kutali na Mulungu, sambi mgaligwa habehi na heyo kubitila mulopa wa Kilisto. **14** Kwavija Kilisto mwenyego katugalila tindiwalo mkuwatenda Wayahudi na Wamhazi wawe hamoja. Na kubitila ifa yake mumsalaba kakibena kija ikiwambaza kikalile kiwabagule na kuwatenda wawe wadumuka. **15** Kagasegeza Malagizo ga Musa hamoja na ndagizi zake na shalia zake. Kaditenda tindiwalo mwa Wayahudi na Wamhazi. Kaitendela heyo mwenyego dale dimwe da sambi kulawa mmadale gano mabili, **16** giladi madale gose mabili yagalumbe mulukuli lumwe na kugaduganyiza na Mulungu kubitila ifa yake mumsalaba, na udumuka wetu ukalile hagatigati yetu udanganhika. **17** Avo Kilisto keza na kuupeta Usenga Unogile wa tindiwalo ha wanhu wose, kumwenu mweye Wamhazi mkalile kutali na Mulungu, na ha Wayahudi wakalile behi na heyo. **18** Kwavija sama ya gaja Kilisto gayatendile kumwetu, tweye tose tupata nzila ya kuchola ha Tata kubitila Loho iija wa Mulungu. **19** Avo, mweye hamuli wahlenza ama wabita nzila, ila mweye mwa wenekae hamoja na wanhu wa Mulungu, na vivija mweye mwa wanhu wa kae ya Mulungu. **20** Mzengigwa uchana hana umsingi uwo watumigwa wa Kilisto na wahokozi, na Yesu Kilisto mwenyego iyo dibwe da kutamanilwa ng'hani kubanza mabwe gose. **21** Mkuilumba hamoja na Kilisto ng'anda yose yokiigoga hamoja na kwinuka na kugaluka Ng'anda ing'alile ya Mulungu ikigwe sama ya Mndewa. **22** Na mkuilumba hamoja na Kilisto mweye Wamhazi vivija mozengigwa hamoja na kugaluka hanhu hoyokala Loho wa Mulungu.

3 Mkilamso kino nie, Paulo, na mfungigwa wa Yesu Kilisto sama yenu mweye Wamhazi. **2** Nokona muhulika vija Mulungu sama ya ngekewa yake viyangwelele nie sang'hano ino niitende sama yenu, **3** na vija nyong'ononyo viigubuligwe kumwangu kubitila lugubulo, kamba vinishile kuyandika kidogo. **4** Na

muhalusoma lupwilili luja, modaha kuvitanga vija viniimanya nyong'ononyo ya Kilisto, **5** ilekile kutangigwa na wanhu wa milelo ibitile kamba viili sambi, avija viigubuligwe na Loho wa Mulungu ha watumigwa wa Mulungu wang'alile na wahokozi. **6** Ino iyo inyong'ononyo, kamba kubitila Usenga Unogile Wamhazi wohala hamoja na Waislaeli, wowa lukuli lumwe na wobokela hamoja kilagano mkuilumba hamoja na Kilisto Yesu. **7** Mulungu kanitenda niwe mtumigwa wa kuupeta Usenga Unogile na nhunza kisinyo iyangwelele nie kubitila sang'hano ya mhiko yake. **8** Hata kamba nie na munhu mdodo kubanza wanhu wose wa Mulungu, nhunza ino nigweleligwa giladi niwapetele Wamhazi ugoli wa Kilisto ulibule mbaka, **9** na kuwatenda wanhu wose wone vija nyong'ononyo ya Mulungu iifisile vuisang'hanika. Mulungu, ayo yalumbile vinhu wose, kaifisa nyong'ononyo yake milao yose ibitile. (aiōn g165) **10** Nia yake ikala vino, kubitila wanhu wamtogole Kilisto, ng'hungwe ya Mulungu, ili ya namna zose, sambi itendigwa itangigwe na watawala na wali na udaho muulumwengu wa kuulanga. **11** Mulungu katenda kamba vija viyalondile heyo mazua gose kubitila Yesu Kilisto Mndewa wetu. (aiōn g165) **12** Mkuilumba na heyo na kubitila nhamanila mgati yake, tomkwenhukila Mulungu mkuilegeha na bila kudumba. **13** Avo nowayalalila kamba sambimdonhe sama ya migayo yangu hano. Nie nogaya sama yenu, avo yowagalila hishima. **14** Sama ya kilamso kino nofugama mavindi haulongozi wa Tata, **15** ayo yalumbile kila kinhu cha kuulanga na cha muisi. **16** Notambika kamba, kamba vija vuuli ugoli wa yenzi yake, yadahe kuwagamizwa na mhiko kubitila Loho wake muunhu wenu wa mgati, **17** giladi Kilisto yakale mmioyo yenu kubitila nhamanila. Na notambika kamba muwe na mizizi na kugangamizwa mdinoge, **18** giladi mweye hamoja na wanhu wose wa Mulungu muwe na mhiko za kutambula vija noge da Kilisto vidili gazi na tali, na vija vidicholile uchana na vija vidicholile hasi, **19** na kuditanga noge da Kilisto dibanza nzeweze za wanhu wose, giladi sambimuhungule hanhu kamba viyali Mulungu. **20** Yayenzigwe heyo Mulungu, ayo kubitila mhiko zake zisang'hanika mgati yetu yodaha kusang'hana mbuli ng'hulu ng'hani kubanza gaja gose gotudaha kugapula ama kugagelegeza. **21** Mulungu yayenzigwe mwa wanhu wamtogole Kilisto na ha Yesu Kilisto kubitila milelo yose, milongo yose. Amina. (aiōn g165)

4 Nie nili mfungigwa sama ya Mndewa, avo, nowayalalila mkale ukazi ulondigwa na lukemo lwenu lumkemigwe. **2** Mazua gose sambimuitope na

muwe wanhu waholile, mwazaganye, na kuinogela wenyego kwa wenyego. 3 Tendeni vija vumdaha kuutenda uhamoja wenu wa Muloho wa Mulungu ugendelele mkuifunga na tindiwalo. 4 Hana lukuli lumwe na Loho imwe wa Mulungu, kamba vija vumkemigwe na Mulungu mditamanilo dimwe da lukemo lweni Mulungu luyawakemele. 5 Hana Mndewa imwe yeiyeka, nhamanila imwe, ubatizo umwe, 6 Mulungu imwe na Tata wa wanhu wose, ayo yali uchana ya vinhu vose na kubitila vinhu vose na mgati ya vose. 7 Ila kila munhu mmwanza wetu kabokela nhunza kisinyo kamba Kilisto viyamgwelele. 8 Kamba Nyandiko Zing'alile vuzilonga, "Viyakwelile uchana ng'hani, kakwela hamoja na wanhu bwando wagogigwe. Kawagwelela wanhu nhunza." 9 Vija viilongwa, "Kilisto kakwela uchana," nhegulo yake choni? Nhegulo yake tanhu Kilisto kahumuluka mbaka hasi ng'hani muisi. 10 Heyo yahumuluke iyo iija yakwelile uchana ya ulanga wose giladi yavimemeze vinhu vose. 11 Zino zizo nhunza Kilisto ziyawagwelele wanhu wamtogole heyoy. Wanhu wayagwe kawasagula kuwa watumigwa wa Kilisto, na wayagwe kuwa wahokozi, na wayagwe kuwa wapeta Usenga Unogile, na wayagwe kuwa wachunga na wayagwe kuwa wakulufunzi wa Usenga wa Mulungu. 12 Katenda vino giladi yawatande wanhu wa Mulungu sama ya sang'hano yake, giladi lukuli lwa Kilisto luzengigwe, 13 mbaka na tweye tose vondatuuvikile uhamoja wa nhamanila na kuwa na ilimu ya Mwana wa Mulungu, na kuwa wanhu wakangale, na kuleka kuhungula hanhu kamba viyali Kilisto. 14 Avo hatuwa tena kamba wana wadodo, tukunhizwa kuno na kuno na kuhembeluswa na kila beho da mafundo, ubala wa wanhu muuzenzeleganye, na mmbuli zao za uvwizi. 15 Ila mkulonga ikweli mdinoge, tokula mzimbuli zose na kuvikila kuwa kamba Kilisto, ayo yali ditwi da wanhu wamtogole heyoy. 16 Kolutenda lukuli lose lukilumbe na kuigoga hamoja na vipindi vose viyagwe. Kila kipindi kijasang'hanika vinogile, cholutenda lukuli lukule na kuizenga lwenyego mdinoge. 17 Avo nowalongela na kuwagong'ondeza mditwaga da Mndewa, sambimkale ukazi kamba vowokala Wamhazi, mkuwinza ngelegeza zao zihile. 18 Nzonzi zao zigeligwa ziza, na wekigwa kutali na ugima wa Mulungu sama ya ubozi uli mgati yao na udala wa mioyo yao. 19 Wanhu walibule kinyala, wekiingiza wenyego mzimbuli zihile na kutenda vinhu vose vihile bila kudumba. 20 Ila hivo sio vumuifunzile mmbuli ya Kilisto! 21 Muhulika mbuli za Yesu, na mfundizwa kweli kulawa kumwake. 22 Avo ulekeni unhu wenu wa umwaka awo umemile vilozo, na ulekeni ukazi wenu

wa umwaka awo uwabanange mweye mkuwengiza muuvwizi na sulukila ya ugoni. 23 Mtendigwe wa sambimngelegeza za nzonzi zenu, 24 na muuvale unhu wa sambim, ulumbigwe na kuwa kamba Mulungu, unhu wa kweli, ulibule uzenzeleganye na ung'alile. 25 Avo, kila munhu mmwanza wenu yaleke uvwizi na yalonge kweli ha miyage, kwavija tweye tose twa vipindi va lukuli lumwe. 26 Kamba muhawa na lusango, sambimtende vilozo. Zua sambidiswe kuno mng'hali na lusango. 27 Sambimungwelele Mwenembago nafasi. 28 Avo wose wokwiba waleke ubavi wao, ila wasang'hanike ng'hani na makono gao wenyego, giladi wapate kinhu cha kumgwaa mkumbulu. 29 Milomo yenu sambilave mbuli zihile, ila mbuli zinogile sama ya kuwazenga wanhu wayagwe mnhamanila, kulingana na vija vowelonda, giladi waja wotegeleza wagangamizwe. 30 Sambimungele giogio Loho wa Mulungu, kwavija Loho ija iyo utango wa Mulungu wikigwe kumwenu kulagusa kamba mweye mwa wanhu zake mbaka zua dija Mulungu vondayawakombole. 31 Segezeni usungu wose, lusango lose, nyangi zose, na kuilonga vihile kose, hamoja na kuilondela gehile. 32 Muwe na mioyo inogile na kwiyonela bazi wenyego kwa wenyego, na kila munhu yamgele kumgongo miyage kamba vija Mulungu viyawagelile mweye kumgongo kubitila Kilisto.

5 Avo, mwigeni Mulungu, kamba wana wanogelwa, 2 na mkale ukazi wa kuinogela, kamba Kilisto viyatunogele tweye na kukilava mwenyego sama yetu kamba nhunza inung'hila goya na nhosa imnogela Mulungu. 3 Ila ugoni na mbuli zozose zihile ama ugila sambivipetigwe mmwanza wenu, kwavija mbuli zino hazilondigwa kutendeka mmwanza wa wanhu wa Mulungu. 4 Na sambikuwe na mbuli zigela kinyala ama mbuli za ubozi ama mbuli za miselezo zilekile kulumba, ila mumgwelele hewela Mulungu. 5 M'vitange kamba haduhu munhu mgoni ama munhu yotenda mbuli zihile ama munhu yosulukila vinhu bwando, nhegulo yake munhu yoitambikila miwegu, yondayauhale Undewa wa Kilisto na wa Mulungu. 6 Munhu sambiyawawizile na mbuli za uvwizi, kwavija sama ya mbuli zino lusango lwa Mulungu lowezila waja wose woleka kumtegeleza. 7 Avo sambimuiduganye na hewo. 8 Kwavija umwaka mkala mdiziza da vilozo, ila sambim mwa mmulangaza wa kuwa bule uzenzeleganye mkuilumba na Mndewa. Mkale kamba wana wa mulangaza. 9 Kwavija malawililo ga mulangaza gago gano, unovu wose, kuwa bule uzenzeleganye kose, na kweli yose. 10

Zahileni gaja goyomnogela Mndewa. 11 Sambimtende mbuli za ziza zileka kulela mujo, ila zifisuleni. 12 Kwavija kinyala hata kugalonga gaja gotendeka kinyele na wanhu woleka kuzigoga mbuli za Mulungu. 13 Ila chochose kifisuligwe na mulangaza chokoneka vija vukili, 14 kwavija mulangaza uwo utenda kila kinhu choneke. Avo, kileka mana ilongwa, "Lamuka mzimbuli za Mulungu, gweye uwasile mzimbuli za vilozo, uzuze kulawa mkudanganhika, na Kilisto kokumwemwesela." 15 Muiteganye vija vumkala. Sambimkale kamba wanhu walibule ng'hungwe, ila mkale kamba wanhu wali na ng'hungwe. 16 Kila kipigiti kimulinacho tendeni ganogile ng'hani, kwavija kipigiti kino kiha. 17 Avo, sambimuwe wabozi, ila mkitange kija Mulungu choyolonda mweye mkitende. 18 Sambimkoligwe na divai, kwavija kukoligwa kowengiza mzimbuli zihile, ila mmemezigwe na Loho wa Mulungu. 19 Mkiimbile wenyego kwa wenyego na zabuli, nyila za kumtogola Mulungu, na nyila za muloho. Mwimbileni na kumuheweza Mndewa mmioyo yenu. 20 Mazua gose mumgwelele hewela Mulungu tata sama ya mbuli zose mditwaga da Mndewa wetu Yesu Kilisto. 21 Kila munhu yawe mwende ha miyage sama ya hishima ya Kilisto. 22 Kila mtwanzi yawe mwende ha mbigalo wake kamba viyali mwende ha Mndewa. 23 Kwavija mbigalo iyo pala da mtwanzi wake, kamba vija Kilisto viyali pala da wanhu wamtogole Kilisto. Na heyo iyo Mkombola wa wanhu wamtogole Kilisto, awo wali lukuli lwake. 24 Na kila mtwanzi na yawe mwende ha mbigalo wake mzimbuli zose kamba vija wanhu wamtogole Kilisto viwali wende ha Kilisto. 25 Na gweye mbigalo, mnogele mtwanzi wako kamba vija Kilisto viyawangoe wanhu wamtogole heyo na kukiilava mwenyego sama yao. 26 Katenda vino giladi yawatende wanhu wamtogole Kilisto wang'ale mmoyo na wang'ale mulukuli, wasuluzwe na mazi na kung'alizwa na mbuli ya Mulungu. 27 Katenda vino giladi yaitende heyo mwenyego wanhu wamtogole heyo wanogile na walibule nyela ama mikunzo ama vilozo viyagwe vovose. Ila wawe wanhu wang'alile na walibule mbuli yoyose ihile. 28 Na kila mbigalo yamnogele mtwanzi wake kamba voyolunogela lukuli lwake. Munhu yomnogela mtwanzi wake kokiinogela mwenyego. 29 Kwavija haduhu munhu yoyose yolwihila lukuli lwake, ila kolugwaa mandia na kulutendela vululonda, kamba Kilisto voyowatendela wanhu wamtogole heyo, 30 kwavija tweye twa vipindi va lukuli lwake. 31 Kamba viyandikigwe Mzinyandiko Zing'alile, "Mkilamso kino mbigalo kowaleka tataake na mamaake na kuilumba na mwehe wake, na wabili wano wowa lukuli lumwe." 32 Kuna nyong'onyo

ng'hulu ng'hani igubuligwe Mnyandiko ino Ing'alile, na vino vivo viyali Kilisto na wanhu wamtogole heyo. 33 Ila kila munhu mmwanza wenu kolondigwa yamnogele mtwanzi wake kamba viyokinogela mwenyego, na mtwanzi kolondigwa yamuhishimile mbigalo wake.

6 Mweye wana, wategelezeni watata zenu na wamama zenu kwavija mweye mwa wanhu wa Mndewa, kwavija vino vivo vilondigwa. 2 "Muhishimile tataako na mamaako," ino iyo indagizi ya ichanduso ili na kilagano, 3 "giladi upate motelo na ukale kipigiti kitali muisi." 4 Mweye watata, sambimuwegele lusango wanenu, ila muwalele mkuwazuma na malagizo ga Mndewa. 5 Mweye nyakadala, iweni wende ha wandewa zenu wali hano muisi mkuwadumba na mkuwagudemela na mmoyo ugoloke, kamba vija vimumsang'hanikila Kilisto. 6 Sambimtende gano kipigiti wahawa baho tu, giladi wawanogeleni. Ila kamba nyakadala wa Kilisto, tendeni gaja goyomnogela Mulungu kulawa mmioyo yenu. 7 Sang'haneni sang'hano zenu na moyo ugoloke, kamba vija momsang'hanikila Mndewa na sio wanhu, 8 kuno m'vitanga kamba Mndewa komgwelela nhunza munhu yoyose sama ya kinhu chochose kinogile choyotenda, yawe nyakadala ama munhu yailegehe. 9 Na mweye wanhu muli na nyakadala, watendeleni vinogile nyakadala zenu. Sambimuwadumbize, ila m'vitange kamba mweye mose muna Mndewa imwe ayo yali kuulanga, na heyo halola kihanga cha munhu. 10 Hakimambukizo, mgangamale mkuilumba hamoja na Mndewa na muudaho wa mhiko zake. 11 Valeni via vose va kuiimilizila vumgweleligwe na Mulungu giladi mdahe kuuhuma ubala wa Mwenembago. 12 Kwavija tweye hatutenda ng'hondo na wanhu wa ulumwengu uno, ila totenda ng'hondo na watawala, na wali na udaho, na wali na mhiko za ziza za ulumwengu uno, na dale da vinyamkela dili kuulanga. (aiōn g165) 13 Sama ya kilamso kino, valeni via vose va kuiimilizila viyawagwelele Mulungu, giladi mdahe kwima mkipigiti cha kulawilila mbuli zihile, na ng'hondo ihesha, mgangamale. 14 Avo mkale misasale, kweli iwe kamba lukumbulu lwa kuifunga mchuno, kuwa bule uzenzeleganye kuwe kamba kuvala koti da zuma mmhambaga, 15 na kuisasala kuupeta Usenga Unogile wa tindiwalo kuwe kamba vilatu mmagulu genu. 16 Hamoja na gano gose, papeni nhamanila kamba ngao, ayo yondaiwatende mdahe kuizima misale ikwaka moto kulawa ha Mwenembago. 17 Ubokeleni ukombola uwe kamba kofia da zuma, na Usenga wa Mulungu, awo uli kamba zeze diyawagwelele Loho wa Mulungu. 18 Tambikeni

kubitila Loho wa Mulungu mazua gose mnhambiko zose na kupula. Gendeleleni kutambika bila kudonha na muhatambika sambimuleke kuwatambikila wanhu wose wa Mulungu. 19 Vivija na nie munitambikile, giladi nihalonda kulonga basi Mulungu yangwelele cha kulonga, nilonge bila kudumba na kugagubula gaifisile Muusenga Unogile, 20 awo unhendile nie kuwa msenga, hata kamba sambisambi na mkifungo. Tambikeni giladi nidahe kuupeta bila kidumbo kamba vinilondigwa. 21 Tikiko iyo ndugu mnogelwa na mtumigwa yalibule uzenzeleganye muisang'hano ya Mndewa. Kowalongela mbuli zangu zose, giladi na mweye vivija m'vitange vija vinili na kija kinitenda. 22 Nomtuma kumwenu sama ya mbuli zino, m'vitange vija vituli na vivija yawagangamize mweye mioyo yenu. 23 Tindiwalo diwe ha wanhu wose wamtogole Kilisto, na noge hamoja na nhamanila kulawa ha Mulungu Tata na kulawa ha Mndewa Yesu Kilisto. 24 Ngekwewa ya Mulungu iwe hamoja na wanhu wose womnogela Mndewa wetu Yesu Kilisto mdinoge dilibule nziga.

WAFILIPi

1 Lupwilili luno lolawa ha Paulo na Timoteo, watumigwa wa Yesu Kilisto. Nowandikila wanhu wose wa Mulungu wang'alile wali mkiwambo cha Filipi, hamoja na vilangizi wa wanhu wamtogole Kilisto na mashemasi. **2** Ngekewa na tindiwalu kulawa ha Mulungu Tata wetu na kulawa ha Mndewa wetu Yesu Kilisto viwe hamoja namwe. **3** Nomuheweza Mulungu wangu sama yenu kipigiti chose nowagelegeza mweye. **4** Mzinhabikio zangu zose nowatambikila mweye mose mkudeng'ha, **5** kwavija mkala hamoja na nie mkuupeta Usenga Unogile wa Kilisto songela mwanza wa ichanduso vumuuhulike Usenga uno mbaka kipigiti kino. **6** Novimanya kamba Mulungu, ayo yasongeze sang'hano ino inogile mgati yenu, koigendeleza mbaka yaimambukize mdizua dondayabwele Kilisto Yesu. **7** Vinoga kumwangu nie kuwagelegeza mweye mose kamba vinitenda, kwavija mweye mwa mmoyo wangu. Mweye mose msang'hanika hamoja na nie muisang'hano inogile yaangwelele Mulungu, sang'hano ya kuugombezeza Usenga Unogile na kuugangamiza, kipigiti kino vunili mkifungo na kipigiti vinikalile niilegehe. **8** Mulungu iyo msindila wangu vija viniwanogela na vija viniwasulukila mweye mose na noge dilawa ha Yesu Kilisto. **9** Na ino iyo nhambiko yangu, kamba noge jenu jongezeke ng'hani, na mgendelele kukula muilimu na muutango, **10** avo mdahe kusagula gaja ganogile, giladi kuna dizua dondayabwele Kilisto sambimuwe na mbuli ihile na mng'ale. **11** Mmemezwe mbuli zilibule uzenzeleganye azo ziza kubitila Yesu Kilisto sama ya yenzi na nhogolwa za Mulungu. **12** Ndugu zangu, nolonda mweye m'vimanye kamba gano ganilawilile nie ganhaza nie kweneza Usenga Unogile, **13** kwavija wanhu wose hano hamoja na wemilizi wa iding'anda da kindewa wovitanga kamba nigeligwa mkifungo kwavija nie na msang'hana wa Kilisto. **14** Na sama ya nie kugeligwa mkifungo, wanhu bwando wamtogole Kilisto hano wagangamazwa ng'hani, na woupeta Usenga Unogile bila kudumba. **15** Wanhu wayagwe woupeta Usenga Unogile kwavija wonyonela migongo na uhasanyi na nie, ila wayagwe woupeta Usenga Unogile wa Kilisto na nia inogile. **16** Wanhu wano wompeta Kilisto sama ya noge, kwavija wavitanga kamba nisaguligwa giladi niugombeze Usenga Unogile. **17** Ila waja wa ichanduso wompeta Kilisto sama ya kulonda watogolwe na wanhu, mmoyo wao hawagesa ganogile ila wolonda kuutenda mgayo wangu ubanze kipigiti vinili muno mkifungo. **18** Haduhu mbuli! Kilisto

yahapetigwa mnzila zozose zija, nie nodeng'ha, kamba mngelegeza zihile ama mngelegeza zinogile. Nogendelela kudeng'ha, **19** kwavija novitanga kamba kubitila nhambiko zenu na Loho wa Yesu Kilisto yahanitaza, nokomboligwa. **20** Kwavija nosulukila ng'hani na kutamanila kamba sigeligwa kinyala, ila nogendelela kulonga bila kudumba sama ya Kilisto, kamba vinitendile kipigiti kubitile. Na notamanila kamba ugima wangu womgalila hishima Kilisto, kamba nihawa mgima ama nihadanganhika. **21** Kwavija kumwangu nie Kilisto iyo ugima wangu, na ifa iyo nyongeza yangu. **22** Ila ihawa nogendelela kuwa mgima, notenda mbuli zinogile ng'hani, na sikitanga kinhu kilihi chondanisagule. **23** Nie nogazigwa na vinhu vibili, nosulukila kudanganhika nichole kukala hamoja na Kilisto, kwavija mbuli ino inoga ng'hani kumwangu. **24** Ila vinoga ng'hani nie kusigala kuwa mgima sama yenu mweye. **25** Mbuli ino iyo inntamanila, novitanga kamba nogendelela kusigala muisi na kugendelela kukala na mweye mose, giladi mpate kudeng'ha na kukula mnhamanila, **26** avo vija vondaniwe hamoja na mweye kabili, mopata kilamso cha kuitopela mkuilumba hamoja na Kilisto Yesu sama ya gaja goyotenda kubitila nie. **27** Avo kinhu kilondigwa icho kino, mkale kamba vuulonda Usenga Unogile wa Kilisto, avo kamba niheza na kuiting'hana namwe kabili ama nihaulika mbuli zenu, novimanya kamba monanahila na nia imwe moiyo ha hamoja sama ya nhamanila ya Usenga Unogile. **28** Sambimuwadumbe wadumuka zenu. Kino kicho kilaguso kamba hewo wokwiza kubanangwa, na mweye mokwiza kukomboligwa. Na Mulungu kowatenda mweye muhume. **29** Kwavija Mulungu kawagwelela nafasi ya kumsang'hanikila Kilisto na sio kumtogola kwiyeke, ila vivija kugaya sama yake. **30** Avo mwingila muna ing'hondo hamoja na nie, ng'hondo iija inikalile nigomba nie kipigiti kubitile, na kamba vumuulika ning'hali nigomba.

2 Ugima wenu mkuilumba hamoja na Kilisto uwatenda mweye muwe na mhiko, na noge jake dowabweza moyo mweye. Muilumbe na Loho wa Mulungu, na muwe wanhu wanogile na muiyonele bazi wenyego kwa wenyego. **2** Avo itendeni ndeng'helelo yangu ivikizwe mkuwa na ngelegeza imwe, noge dimwe, moyo umwe, na nia imwe. **3** Sambimtende mbuli yoyose mkuingeza mioyo yenu iyeke ama mkuitopa bule, ila muihunganikile mkuwagelegeza waenu wanoga kubanza mweye wenyego. **4** Kila munhu mmwanza wenu sambiyalole gaja gamnogehe heyo, ila vivija yalole gaja gowonogela

na wayage. 5 Ngelegeza zenu zolondigwa zilinge kamba ngelegeza zayakalile nazo Yesu Kilisto. 6 Kilisto, ayo yakalile yalingile kamba Mulungu, ila hagesile vija viyalingile kamba Mulungu kamba kinhu cha kukigesha ng'hani. 7 Ila heyo mwenyego kagaleka gose, na kugaluka kamba nyakadala, kavumbuka kamba wanhu wayagwe, na koneka kamba munhu. 8 Heyo mwenyego kaihumulusa hasi, na kakala mwende ha Mulungu mbaka kudanganhika, hata kudanganhika mumsalaba. 9 Avo, Mulungu kamwinula uchana ng'hani, na kumgwelela twaga kulu kubita matwaga gose. 10 Avo mtwaga da Yesu, kila vindi difugame, kuulanga na muisi na hasi ya isi, 11 na kila lulimi lutogole kamba Yesu Kilisto iyo Mndewa, mkumuyenzi Mulungu Tata wetu. 12 Avo, mbwiga zangu, mkala munitegeleza mazua gose vinikalile baho, vinoga ng'hani kunitengeleza kipigiti kino vinili haduhu. Mambukizeni ukombola wenu mkusang'hanika mkudumba na mkugudema, 13 kwavija Mulungu mazua gose kosang'hanika mgati yenu, mkuwagwelela mweye sulukila na mhiko ya kutenda gaja gomnogela heyo. 14 Tendeni mbuli zose bila kutwanganika ama kuibamilila, 15 giladi sambimuwe na mbuli na munhu na kung'ala kamba wana wa Mulungu walibule uzenzeleganye, wonang'hazika kamba nhondo za kuulanga muulumwengu umemile wanhu wehile na wene vilozo. 16 Ugogeni ng'hani Usenga uli na ugima, avo mdizua dondayabwele Kilisto, noitopa kamba sikimbile mkimbilo wa bule na sang'hano yangu haikalile jaga bule. 17 Ila hata kamba nowagiza ugima wangu mkugidwa kamba ung'waji ulavigwa nhosa ha Mulungu, nonogelwa, kamba nhosa zimulava ha Mulungu mnhamanila. Na nolonda mweye mose mdeng'he hamoja na nie. 18 Na mweye vivija mnogelwe na kudeng'ha hamoja na nie. 19 Kamba Mndewa Yesu yahanogelwa, nomtuma Timoteo kumwenu hima, giladi yahabwela yanisindimule umoyo na mbuli zenu. 20 Nabule munhu iyagwe kamba heyo yali na ngelegeza kamba zinililnazo nie yondayawagwelele gaja gomulonda mweye. 21 Kwavija wayagwe wasigale wozahila gaja gawanogele wenyego na sio gaja gamnogele Yesu Kilisto. 22 Mweye wenyego movitanga vija Timoteo viyilaguse mwenyego kalumba, avija viyasang'hanike na nie kamba mwana na tataake mkuupeta Usenga Unogile. 23 Avo nogesa kumtuma kumwenu haja tu hondanigatange gaja gondaganilawilie nie hano. 24 Na nie nomtamanila Mndewa kamba mkipigiti kiguhi nie mwenyego nokwiza kumwenu. 25 Ila ngelegeza kamba vinoga kum'bweza kumwenu

ndugu yangu Epaflodito, msang'hana miyangu na asikali miyangu, ayo vivija yali mtumigwa wenu, ayo imumtumile kumwangu yeze kunzahilila vinhu vinilonda. 26 Kwavija kasulukila ng'hani kuwona mweye mose. Na kakala na giogio kwavija muhulika kamba heyo kakala mtamu. 27 Kweli kakala yolumwa, behi na kudanganhika. Ila Mulungu kamonela bazi, na sio kamba kamonela bazi heyo yeiyeka ila na nie, sambimhate usungu uchana ya usungu. 28 Nie nolonda ng'hani kumtuma heyo kumwenu, nokona muhamona kabili modeng'helela, na nie kudungwadungwa kumwangu komala. 29 M'bokeleni na noge da wanhu wamtogole Kilisto na ndeng'ha ng'hulu, na muwahishimile wanhu wali kamba heyo. 30 Kwavija kakala mmabehi kudanganhika sama ya sang'hano ya Kilisto, na kalonda kuwagiza ugima wake giladi yanhaze mbuli zija mweye wenyego zimulemelwe kunhendela kwavija mkala kutali.

3 Hakimambukizo, ndugu zangu, deng'heni mkuilumba hamoja na Mndewa. Sidonha kuwandikila mweye kinhu kikija mwanza wa ikabili, notenda vino kuikikiwiza nhamanila yenu. 2 Itegrayeni na umbwa, wanhu waja wotenda mbuli zihile, awo wogong'ondeza mbuli za kukanha lukuli bila kilamso chochose. 3 Kwavija tweye iwo twingila kumbi da ikweli, tweye tutambika kubitila mhiko za Loho wa Mulungu, tweye tudeng'ha mkuilumba hamoja na Yesu Kilisto, tulekile kwika nhamanila yetu mulukuli, 4 hata kamba nie mwenyego nna kilamso cha kulutamanila lukuli. Kamba munhu yoyose yogelegeza kamba kana kilamso cha kulutamanila lukuli, nie nibanza. 5 Nie ningila kumbi kipigiti vinikalile na mazua manane songela vinivumbuke, nie na munhu wa Israeli wa kuvumbuka, kulawa mtala wa Benjamini, Mueblania nivumbuke Mueblania. Muna imbuli ya kugagoga Malagizo ga Musa, nikala Mfalisayo. 6 Niiyoha ng'hani kuwagaza wanhu wamtogole Kilisto. Kamba munhu kowa bule uzenzeleganye mkugagoga Malagizo ga Musa, nie sihonyele chochose. 7 Ila mbuli zija zose zinizipetile kamba zinoga, sambi nozipeta kamba jaga bule sama ya gaja gayatendile Kilisto. 8 Si gano geiyeka, ila nokona vinhu vose kamba jaga bule, uhavilinga na ukulu wa nhunza ya kumtanga Kilisto Yesu Mndewa wangu. Sama yake nivasa vinhu vose na kuvona kamba uvuludu, giladi nimpate Kilisto, 9 na kuilumba hamoja na heyo kabisa. Na silonda kuitenda mwenyego kutogoligwa na Mulungu kubitila kugatogola Malagizo ga Musa, na sambi niwa munhu nilibule uzenzeleganye kubitila nhamanila mkuilumba hamoja na Kilisto kuwa bule uzenzeleganye kulawa

ha mulungu kwiza kubitila nhamanila. 10 Nolonda kumtanga Kilisto na kuilanza mhiko ng'hulu imzusile heyo kulawa mkudanganhika. Nolonda kugaya na heyo na kudanganhika kamba viyadanganhike heyo, 11 giladi mnzila imwe ama iyagwe nize kulanza mzuso wa kulawa mkudanganhika. 12 Nie silonga kamba nisha kubokela gaja gose ganilonda ama nivika kuja kunilondigwa kuvika, ila noiyoa giladi mhate kuhuma na kubokela nhunza yangu, kamba vija Kilisto Yesu viyamhatile nie niwe wake. 13 Ndugu zangu, sikiigelegeza mwenyego kamba nisha kugapata gaja gose ganilonda, ila kinhu kinitenda icho kino, kuisemwa gabitile na kuiyoa kutenda ganogile kukivikila kija kili haulongozi. 14 Noiyoa ng'hani kukimbilila kuja kunilondigwa kuvika, giladi mhate nhunza ilawa uchana kuulanga, nhunza ayo Mulungu kubitila Yesu Kilisto iyotukemela. 15 Avo tweye tose tukangale muloho tuwe na ngelegeza zilingane, na kamba ngelegeza zenu ziigola mkinhu chochose, kinhu kino vivija Mulungu kowagubulileni. 16 Vovose vondaive, natugendelele kuulongozi mnzila iija ituikeveleze mbaka kipigiti kino. 17 Ndugu zangu, ng'holelezeni nie, ifunzeni kulawa mwa awo wowinza mbuli zetu zitutendile sama yenu. 18 Kwavija kamba vija vinikalile niwalongela umwaka, na sambi nowalongela kabili na mahozu, wanhu bwando wokala kamba wadumuka wa ifa ya Kilisto mumsalaba. 19 Kimambukizo chao kuzimu, wotambikila kija kisululika na ng'huli zao, wokiogdela vinhu vigela kinyala, ngelegeza zao za m'vinhu va muisi. 20 Ila tweye uwenekae wetu wa kuulanga. Na tobeta mkusululika ng'hani Mkombola wetu kulawa kuulanga, hiyo Mndewa Yesu Kilisto. 21 Kozigalula ng'huli zetu zino zibanangika na kuzitenda zilinge kamba lukuli lwake mwenyego luli na yenzi, na kubitila mhiko iija vivija kodaha kuvitenda vinhu vose vikale hasi yake mwenyego.

4 Avo, ndugu zangu, iniwanogele na iniwasulukila ng'hani kuwona, nanahileni ha Mndewa, kwavija mweye iyo ndeng'ha yangu na mkungo unibokele sama ya sang'hano yangu. 2 Yuodia na Sintike nowayalalila, mweye kamba ndugu mkuilumba hamoja na Kilisto mambukizeni m'vutem'vute wenu. 3 Nokulongela gweye, uli munhu wangu wa habehi, wataze watwanzi wano, kwavija wasang'hanika ng'hani hamoja na nie kuweneza Usenga Unogile, hamoja na Kilementi na wasang'hana wayangu wayagwe, awo matwaga gao gandikigwe mkitabucha ugima cha Mulungu. 4 Deng'heni mkuilumba hamoja na Mndewa mazua gose. Nowalongela

kabili, deng'heni. 5 Uhozi wenu utangike na wanhu wose, kwavija Mndewa ka mmabehi kwiza. 6 Sambimdungwedungwe na kinhu chochose, ila mnhabikio zenu zose mpuleni Mulungu gaja gomulonda na mazua gose mpuleni na mioyo ya hewela. 7 Na tindiwalo da Mulungu, dibanza ilmu zose za wanhu, doigwaa upile mioyo yenu na nzonzi zenu mkuilumba hamoja na Yesu Kilisto. 8 Ndugu zangu, nomambukiza mkulunga vino, nzonzi zenu zimeme mbuli zinogile, na zija zilumbile kugweleligwa nhogolwa, mbuli zimemile kweli, mbuli za kuhishimilwa, zilibule uzenzeleganye, zing'alile, zinogelwa na wanhu, na zili na nhogolwa inogile. Vigelegezeni vinhu vinogile na vilumbile kuhishimilwa. 9 Gendeleleni kuzitenda mbuli zose zimuifunzile, na zim'bokele, na zimuhulike, na zimziwene kulawa kumwangu. Na tindiwalo kulawa ha Mulungu diwe hamoja namwe. 10 Nodeng'ha ng'hani mkuilumba hamoja na Mndewa, kweli mkala munigelegeza nie, ila hamupatile nafasi ya kulagusa kamba mkala munigelegeza, hakimambukizo lelo mulagusa kabili vija vumunigelegeza nie. 11 Nolonge vino si kwavija nabule kinhu, kwavija nie niifundiza kwenelwa na kija kinili nacho. 12 Nivitanga kuhungukilwa na vinhu na nivitanga kuwa na vinhu bwando. Niifundiza kuwa mzihali zose, hali ya kwiguta na hali ya kuwa na nzala, hali ya kuwa na vinhu bwando na hali ya kuwa bule kinhu. 13 Nodaha kuzitenda mbuli zose kubitila Kilisto yongela mhiko. 14 Ila vinoga ng'hani kumwenu kunhaza nie mmigayo yangu. 15 Mweye Wafilipi m'vitanga kamba mazua ga mwanduso ga Usenga Unogile, vunisegele muisi ya Makedonia, haduhu wanhu wamtogole Kilisto wowose wakalile hamoja na nie mkunigwelela vinhu sama ya sang'hano yangu ila mweye mwiyeke. 16 Kwavija hata vinikalile mdiwambo da Tesalonike viniwalondile mnhaze, mnhaza vinhu vinilondile si mwanza umwe. 17 Si kamba nie nozahila nhunza kulawa kumwenu, ila nolonda mweye m'bokele nhunza sama ya mbuli zinogile zimtendile. 18 Mkipigiti kighu nipata vinhu vose vinilondile na kubanziliza, sambi nna kila kinhu vija vinibokele kulawa ha Epafodito vummulagize yangalile. Nhunza zilinga kamba nhosa za vinhu va kunung'hila, nhosa imnogela Mulungu na kuitogola. 19 Na Mulungu wangu kowagwaa vinhu vose vumulonda kulawa muugoli wa yenzi yake, uyatugwelele tweye kubitila Kilisto Yesu. 20 Yenzi na ichole ha Mulungu na Tata wetu milongo yose. Amina. (aiōn g165) 21 Walamseni wanhu wose wa Mulungu wali hamoja na Yesu Kilisto. Wanhu wamtogole Kilisto wali hamoja na nie wowalamsa. 22 Wanhu wose wang'alile

wowalamsa, ng'haning'hani waja wali mding'anda da
Kaisali. 23 Ngekewa ya Mndewa Yesu Kilisto iwe na
loho zenu. Amina.

WAKOLOSAI

1 Lupwilili luno lolawa ha Paulo, mtumigwa wa Yesu Kilisto, yasaguligwe na manogelwa ga Mulungu, na lolawa ha ndugu yetu Timoteo. **2** Towandikila wanhu wang'ale na walibule uzenzeleganye mkuilumba hamoja na Yesu Kilisto wali mdiwambo da Kolosai. Ngekewa na tindiwalo kulawa ha Mulungu Tata wetu viwe hamoja namwe. **3** Mazua gose tomuheweza Mulungu Tata wa Mndewa wetu Yesu Kilisto kipigiti tuhawatabikila mweye. **4** Kwavija tuhulika nhamanila yenu mkuilumba hamoja na Kilisto Yesu na noge dimulinajo ha wanhu wose wa Mulungu, **5** noge dilawa mtamanilo jenu da vinhu vinogile Mulungu viyawekile kuulanga. Muwa na tamanilo dino songela vumuhulike kweli ya Usenga Unogile mwanza wa ichanduso. **6** Usenga uno Unogile wizile kumwenu wokwenela muulumwengu wose. Wolela mujo kila hanhu mkugalula wanhu, kamba vija vuuwagalule mweye songela zua da mwanduso vumuhulike na kuitanga kweli ya ngekewa ya Mulungu. **7** Muifundiza mmbuli ya ngekewa ya Mulungu kulawa ha Epafila, msang'hana mietu itumnoege, msang'hana wa Kilisto yalibule uzenzeleganye yosang'hanika sama yetu. **8** Na heyo iyo yatulongele mbuli ya noge dimgweleligwe na Loho wa Mulungu. **9** Avo, songela vituhulike vino, hatulekile kuwatambikila, na kuno tumulongela Mulungu yawamemeze mweye ilimu ya mbuli zimnoege heyo kubitila ng'hungwe na ilimu volawa ha Loho wake. **10** Na totambika vino giladi mkale kamba vija voyolonda Mndewa na kumnogeza heyo mmbuli zose, kuno mulela mujo msang'hano zose zinogile na kukula muilimu ya Mulungu. **11** Mulungu yawagamaze na mhiko zose zilawa mmhiko za yenzi yake, giladi mdahe kwazaganya mbuli zose bila kudonha kuno mdeng'ha. **12** Na mmuheweza Mulungu mkudeng'ha, ayo yawatendile mulumbe kupata uhazi Mulungu uyawekile wanhu zake muundewa wa mulangaza. **13** Kwavija heyo katukombola kulawa mmhiko za ziza na kutugala kuna uundewa wa Mwanage iyanogele, **14** ayo yotukombola na kuvigela kumgongo vilozo vetu. **15** Kilisto iyo sisila da Mulungu yoleka koneka, chaudele na mkulu wa vinhu vose vilumbigwe na Mulungu. **16** Kwavija kubitila heyo Mulungu kavlumba vinhu vose va kuulanga na va muisi, vinhu vikoneka na vija vileka koneka, kamba vija mhiko za muloho, wandewa wa muloho, watawala wa muloho, na udaho wa muloho. Mulungu kavlumba vinhu vose kubitila heyo na sama yake. **17** Kilisto kakala baho songela

vinhu vose havinalumbigwa, na mkuilumba hamoja na heyo vinhu vose vipata hanhu hake. **18** Na heyo iyo pala, na wanhu wamtogole Kilisto wawo lukuli lwake, heyo iyo mwanduso, heyo iyo chaudele mmwanza wa wazukile kulawa mkudanganhika, avo kokwiza kukala hanhu ha ulongozi m'vinhu vose. **19** Kwavija Mulungu imnogela uungu wake wose ukale mwa Kilisto. **20** Kubitila mwanage, Mulungu kanogelwa vinhu vose viilumbe kabili na heyo mwenyego, vinhu vili muisi ama kuulanga, mkwika tindiwalo kubitila ifa ya mwanage mumsalaba. **21** Umwaka mkala kutali na Mulungu na mkala wadumuka zake sama ya vinhu vihile vumtendile na kuvigelegeza. **22** Ila sambi Mulungu kawatenda mweye mulumbe na heyo mkubitila ifa ya lukuli lwa mwanage giladi yawatenda mweye mung'ale, muwe bule nyela, na sambimuwe na mbuli yoyose ihile hameso gake. **23** Ila molondigwa kugendelele kuitogola kweli ino na kuinanahila. Sambimpalasuke kulawa muikweli imuibokele kipigiti vumuhulike Usenga Unogile upetigwa muulumwengu wose, na nie Paulo nisaguligwa kamba mtumigwa wa Mulungu giladi niupete Usenga uno Unogile. **24** Sambi nodeng'helela migayo yangu sama yenu, mkubitila kugaya kunigaya mulukuli novikiza migayo isigale ya Kilisto sama ya lukuli lwake, awo wanhu wamtogole Kilisto. **25** Mulungu kanigwelela sang'hano ya kusang'hanika mwa wanhu wamtogole Kilisto mkuupeta usenga wake kila hanhu kumwenu. **26** Usenga uno uwo nyong'onyo ifisigwe mwaka na mwaka na milelo bwando, ila sambi igubuligwa mwa wanhu zake. (aiōn g165) **27** Kwavija Mulungu kalonda wavitange kamba Wamhazi vivija wolondigwa wapate ugoli na yenzi ya Kilisto. Na ino iyo nyong'onyo, kamba Kilisto kokala mgati yenu. Mbuli ino yowagwelela tamanilo da kuhala yenzi yake. **28** Avo towalongela wanhu wose mbuli za Kilisto, towazuma wanhu wose, na kuwafundiza wanhu wose na ng'hungwe yose iyatugwelele Mulungu. Tolonda tuwagale haulongozi wa Mulungu, giladi sambiwahungule hanhu muukazi wao wa kuilumba hamoja na Kilisto. **29** Sama ya mbuli ino noigaza ng'hani mkuuyoha na mhiko zangu zose zayanigwelele Kilisto.

2 Nolonda m'vitange vija nie vunigaya sama yenu mweye, na sama ya awo wali mdiwambo da Laodikia, na sama ya waja wose walekile kunimanya nie mkunyona mkihanga. **2** Nia yangu iyo ino, mweye na hewo mgangamizwe mmioyo na kuilumba hamoja mdinoge, giladi kupata ugoli wose wa ilimu na kuitanga nyong'onyo ya Mulungu, ayo yali Kilisto mwenyego, **3** mwa ayo ngama zose za ng'hungwe na ilimu

kuzifisigwe. 4 Nowalongela mweye gano giladi munhu sambiyawawzile na mbuli zilimwilile. 5 Kwavija hata kamba na kutali na mweye mulukuli, ila na hamoja na mweye muloho, na ninogelwa ng'hani kuwona vija vumkala kamba vilondigwa na nhamanila yenu mwa Kilisto vuigangamale. 6 Vija vumumtogle Yesu Kilisto kamba Mndewa, gendeleleni kumkweleleza. 7 Muwe na mizizi inanahile ng'hani mmwake heyo, muizenge mgati yake, na mgangamale muinhamanila kamba vumfundizigwe. Na mmemeze na mioyo ya hewela. 8 Loleni! Munhu sambiyawanamate kubitila mbuli zake zilibule kinhu na za uvwizi zilawa mngelegeza za wanhu na kulawa mmhiko za loho wa ulumwengu uno na sio kulawa ha Kilisto. 9 Mulungu kokala mgati ya Kilisto, 10 na mweye muwa wanhu walekile kuhungula hanhu kubitila kuilumba kumwenu na Kilisto, ayo yali mkulu wa loho zose zitawala na zili na udaho. 11 Mkuilumba hamoja na Kilisto mwingizigwa kumbi, sio kumbi dija dingizigwa na wanhu, ila kumbi dingizigwa na Kilisto, disegeza vilozo vose. 12 Vum'batizigwe, mzikigwa hamoja na Kilisto, na mzuka na heyo kubitila nhamanila mmhiko za Mulungu yamzusile heyo kulawa mkudanganhika. 13 Umwaka mkala mdanganhike sama ya vilozo venu kwavija vilozo venu vikala havinasegezwa. Avo sambi Mulungu kawagwaa ugima hamoja na Kilisto. Kavigela kumgongo vilozo vetu vose. 14 Kasegeza msululu wa nhaguso zetu na kuzisegeza mkuzigongomela mumsalaba. 15 Mkutenda vino, kawasegezela mhiko watawala wa muloho na wene udaho. Kawagela kinyala haulongozi wa wanhu wose kubitila kuhuma kuyahumile mumsalaba. 16 Avo munhu sambiyawataguse sama ya kija chumja ama chumng'wa ama sama ya kuleka kugasamhukila mazua ga sona za Wayahudi, kamba vija sona za mwandamo wa mulenge ama sona za Zua da Mhumulo. 17 Vinhu vino vose vivo sisila da vinhu vikwiza. Ila Kilisto mwenyego iyo ikweli. 18 Sambimmuleke munhu yoyose yawataguse mkuwagong'ondeza mmbuli za kuwa wende wa uvwizi ama kutambikila wasenga wa Mulungu wa kuulanga, wolonga wagweleliwa nzozzi mmbuli zino ngelegeza zao zimemile vilozo zowatenda waitope, 19 na waleka kugendelela kumgoga Kilisto ayo yali pala da lukuli. Hasi ya wimilizi wa Kilisto lukuli lose lopata mandia na kuilumba hamoja m'vipindi na vifundo vake na lokula kamba voyolonda Mulungu. 20 Kwavija mdanganhika hamoja na Kilisto, na mkomboligwa kulawa mmakono ga vinyamkela wotawala ulumwengu uno. Habali mkala kamba vija mng'hali wanhu wa muulumwengu uno? Habali mzigoga ndagizi kamba

vija, 21 "Sambiugoge kino!" "Sambiulanze kija!" "Sambiukwase kija!"? 22 Ndagizi zino zose zikigwa sama ya vinhu vibanangika, nazo zose zimema ndagizi za wanhu na mafundo gao. 23 Kweli ndagizi zino zokoneka zina ng'hungwe kwavija zimema mbuli zilibule mzhaka kamba vija kuishulutiza kuwatambikila wasenga wa Mulungu wa kuulanga, zimema wende wa uvwizi, na kuzigaza ng'hani ng'huli, ila zabule mhiko za kuzihuma sulukila za lukuli.

3 Kwavija mzusigwa hamoja na Kilisto, avo gazahileni gaja gali uchana, ako Kilisto kuyakalile mkigoda chake cha Undewa kumkono wa ukulume wa Mulungu. 2 Gelegezeni gali uchana na sio gali hasi. 3 Kwavija mweye mdanganhika mulukuli luno, ila ugima wenu wa ikweli ufisigwa hamoja na Kilisto mgati ya Mulungu. 4 Kilisto iyo ugima wenu wa ikweli, na kipigiti vondayoneke muulumwengu, na mweye vivija mokoneka hamoja na heyo muiyenzi yake. 5 Avo zikomeni sulukila zose za muisi zigendelela kusigala mgati yenu. Leken i mbuli za ugoni, unyolodo, sulukila ya ugoni, sulukila ya kutenda mbuli zihile, na sambimuwe wagila, kwavija ugila uwo nhambiko ya miwegu. 6 Sama ya mbuli zino lusango lwa Mulungu lowezila waja wose woleka kumtegeleza. 7 Mweye vivija mtembela mnzila zino, kipigiti vumkalile wanhu wa ulumwengu uno. 8 Ila sambi molondigwa kuzileka mbuli zino zose, ng'hasilika, lusango, ngelegeza zihile, kuilonga vihile, na mbuli zihile kulawa mmilomo yenu. 9 Sambimuivwizile wenyego kwa wenyego, kwavija mweye muuvula unhu wa umwaka na sang'hano zake, 10 na muuvala unhu wa sambi, awo uwatenda kuwa wa sambi kipigiti vumgendelela kuifunza mbuli za muumbi wenu na kuwa kamba heyo. 11 Muugima uno wa sambi, haduhu Mgiliki ama Muyahudi, yengile kumbi ama yalekile kwingila kumbi, mulungwana ama mshenzi, nyakadala ama yailegehe. Kilisto iyo kila kinhu na ka mgati yetu tose. 12 Avo kwavija mweye mwa wanhu msaguligwe na Mulungu, mng'alile na mnogelwe ng'hani na Mulungu, avo ivazeni bazi, moyo unogile, kuwa bule makulu, kuhola mmoyo, na mwazaganyo. 13 Iyazaganyeni wenyego kwa wenyego, na kamba ihalawilila munhu kana mbuli na miyage, mkiigele kumgongo. Igeleni kumgongo kamba Mulungu viyawagelile mweye kumgongo. 14 Uhaleka gano gose, ivazeni noge ajo divifunga hamoja vinhu vino vose muuhamoja wa kweli. 15 Na tindiwalo dilawa ha Kilisto ditawale mmioyo yenu, avija mweye vumuli vipindi va lukuli lumwe mkemigwa mkale mditindiwalo. Na muwe wanhu wa kulava hewela. 16 Usenga Unogile wa Kilisto umeme ng'hani

mgati yenu, mkuifundiza wenye kwa wenye na kuizuma na ng'hungwe yose. Mwimbileni Mulungu na kumuheweza mmioyo yenu, mkwimba zabuli, nyila za nhogolwa, na nyila za muloho. 17 Chochose chumtenda ama chumulonga, tendeni mditwaga da Mndewa Yesu, mmuheweze Mulungu Tata wetu kubitila heyoy. 18 Kila mtwanzi yawe mwende ha mbigalo wake, kwavija vinyo vinyo vilondigwa kutendigwa na wanhu wamtogole Kilisto. 19 Kila mbigalo yamnoge mtwanzi wake na sambiyamkomhokele. 20 Mweye wana, wategelezeni waja wawalelile mmbuli zose, kwavija vinyo vinyo vimnoge Mndewa. 21 Mweye watata, sambimuwagevuze wanenu, bule wodonhezwa. 22 Mweye nyakadala, wategelezeni watawala zenu wa muisi mmbuli zose sio tu kipigiti viwawalola mweye giladi wawatogole, ila mkunogelwa mmoyo kuno mumdumba Mulungu. 23 Chochose chumtenda kitendeni na moyo wenu wose, kwavija momsang'hanikila Mndewa na sio wanhu. 24 Kwavija m'vitanga kamba mokwiza kubokela kija Mndewa kiyailagane kamba nhunza yenu. Kwavija Kilisto iyo Mtawala wa ikweli imumsang'hanikila. 25 Munhu yoyose yotenda gehile kolihigwa gagaja galingile na gaja gehile gayatendile, kwavija Mulungu hakilola kihanga cha munhu.

4 Na mweye watawala, watendeleni ganogile nyakadala zenu, kwavija movitanga kamba na mweye vivija muna Mtawala kuulanga. 2 Gendeleleni kutambika, na kipigiti vumutambika, muiteganye na kumuheweza Mulungu. 3 Na vivija tutambikileni na tweye, giladi Mulungu yaluvugule lwivi sama ya usenga wetu, avo tuipele nyong'onoyo ya Kilisto, kwavija sama ya nyong'onoyo hiyo nie na mkifungo. 4 Tambikeni giladi niipete goya nyong'onoyo ija kamba vunilondigwa niipete. 5 Muwe wabala mkukala hamoja na awo walekile kumtogola Kilisto, kila nafasi yondamuipele isang'hanikileni goya. 6 Mazua gose ulonzi wenu umeme ngekewa na umeme munyu, giladi m'vitange kumwidika kila munhu. 7 Tikiko, ndugu mnogelwa na mtumigwa yalibule uzenzeleganye muisang'hano ya Mndewa, kowalongela mbuli zangu zose. 8 Nomtuma kumwenu sama ya mbuli zino, m'vitange vija vituli na vivija yawagamize mweye mioyo yenu. 9 Kokwiza hamoja na Onesimo, ndugu yetu itumnogele na yalibule uzenzeleganye ayo yali mwenekae wa isi yenu. Weheza, wowalongela vinhu vose vilawilile hano. 10 Alistaliko, yali mkifungo hamoja na nie, kowalamsa, na Maluko, mwana wa mjombaake Banaba, vivija kowalamsa. Mulongeligwa mwisha mbuli za Maluko, yahavika

kumwenu, m'bokeleni. 11 Na Yesu, yokemigwa Yusto, kowalamsa. Wano wao Wayahudi weiyeka mmwanza mwa wasang'hana wayangu sama ya Undewa wa Mulungu, na hewo wauangamiza moyo wangu. 12 Epafila, ayo yali mmwanza wenu na msang'hana wa Kilisto Yesu, kowalamsa. Mazua gose koyiyo ng'hani kuwatambikila mweye. Heyo kowatambikila ha Mulungu giladi mgeligwe mhiko, muleke kuhungula hanhu, na mdahe kugatenda gaja gose goyolonda Mulungu. 13 Nolonda niwalongele ikweli kamba heyo kosang'hanika ng'hani sama yenu mweye na sama ya awo wali mdiwambo da Laodikia na awo wali mdiwambo da Hielapoli. 14 Luka, mganga wetu itumnogele, na Dema wawalamsa. 15 Walamseni ndugu zetu wali Laodikia, mulamseni Nimfa hamoja na wanhu wose wamtogole Kilisto wokiiting'hanila mng'anda yake. 16 Muhamambukiza kulusoma lupwilili luno vivija wagweleleni wanhu wamtogole Kilisto wali Laodikia walusome, na mweye vivija mulusome lupwilili kulawa Laodikia. 17 Mulongeleni Alikipo, "Imambukize sang'hano yuugweleligwe na Mndewa." 18 Nie, Paulo, nokwandika ndamsa ino na mkono wangu mwenyego. Sambimuisemwe minyolo yangu. Ngekewa ya Mulungu iwe hamoja namwe.

1WATESALONIKE

1 Lupwilili luno lolawa ha Paulo, Sila, na Timoteo. Towandikila wanhu wamtogole Kilisto wali mdiwambo da Tesalonike, kumwenu mweye muli wanhu wa Mulungu Tata na Mndewa Yesu Kilisto. Ngekwewa na tindiwalo kulawa ha Mulungu viwe hamoja namwe. **2** Mazua gose tomgwelela hewela Mulungu sama yenu mweye mose, na mzinhabiko zetu towatambikila mianza yose. **3** Tuhawatambikila ha Mulungu Tata wetu, tokumbuka sang'hano yenu ileligwe na nhamanila yenu, sang'hano zenu zimtendile sama ya noge dimulinajo, na mwazaganyo utendigwe na tamanilo dimulinajo sama ya Mndewa wetu Yesu Kilisto. **4** Ndugu zetu, tuvitanga kamba Mulungu kowanogela mweye, na kawasagula mweye kuwa wanhu zake, **5** kwavija vituwagaliile Usenga Unogile wa Yesu Kilisto, haukalile Usenga wa mmulomo tu, ila vivija na mhiko na Loho wa Mulungu na nhamanila ng'hulu. Na m'vitanga vija vitukalile tukala kipigiti vitukalile na mweye, kwavija ikala sama ya manogelwa genu mweye. **6** Mweye mtwiga tweye na Mndewa, hata kamba mgaya ng'hani, muubokela usenga na deng'ho dilawa ha Loho wa Mulungu. **7** Avo mgaluka ningo ha wanhu wose wamtogole Kilisto wa muisi za Makedonia na Akaya. **8** Kulawa kumwenu usenga wa Mndewa wenela, sio tu muisi za Makedonia na Akaya, ila kila hanhu nhamanila yenu ya kumtamanila Mulungu itangigwa. Avo hatulonda kulonga chochose mmbuli ino. **9** Kwavija wanhu wa isi zino wolonga vija vimtubokele vinogile na vija vimumgalukile Mulungu kulawa mmiwegu na kumsang'hanikila Mulungu wa ikweli yali na ugima. **10** Na vivija wolonga vija vumum'beta Mwanage kulawa kuulanga, ayo yamzusile kulawa mkudanganhika, iyo Yesu, ayo yotukombola kulawa mulusango lukwiza.

2 Ndugu zetu, mwemwe wenyego movitanga kamba kwiza kumwetu kumwenu hakukalile jaga bule, **2** kamba vum'vitanga kipigiti kibilitile tukala tugazigwa na kuligigwa mdiwambo da Filipi, ila mkutazigwa na Mulungu wetu tuwapetela Usenga Unogile hamoja na ving'hwaso bwando vikalile haja. **3** Usenga wetu utukalile tuwapetela haukalile na nia ya uzenzeleganye ama nia ihile ama kulonda kumnamata munhu yoyose, **4** ila mazua gose tolonga kamba Mulungu viyotulonda tweye kulonga, kwavija Mulungu katutogola kamba tulumba kuupeta Usenga Unogile. Hatulonda kuwanogeza wanhu, ila tolonda kumnogeza Mulungu, ayo yoiholesa mioyo yetu. **5** Kamba vum'vimanya na Mulungu iyo msindila

wetu, hatwizile na mbuli za kuhembekeza ama kuitenda mbwiga zenu giladi tupate hela zenu. **6** Hatuzahila nhogolwa kulawa ha wanhu, sio kulawa kumwenu, ama kulawa ha munhu yoyose, **7** hata kamba tweye twa watumigwa wa Kilisto tuhadahile kulonda vinhu kulawa kumwenu, ila tweye tukala tuholile kipigiti vitukalile na mweye, kamba vija mama voyowalela wanage. **8** Tuwanogela ng'hani kileka mana tutogole sio tu kuwapetela Usenga Unogile kulawa ha Mulungu ila hata kuulava ugima wetu sama yenu, kwavija mweye muwa ndugu kumwetu. **9** Ndugu zetu, kweli muisemwa vija vitusang'hanike na kugaya ng'hani! Tusang'hanika misi na kilo giladi sambitumtamanile munhu yoyose mmwanza wenu kipigiti vitukalile tuupeta Usenga Unogile wa Mulungu. **10** Mweye mwa wasindila zetu, na Mulungu vivija msindila wetu kipigiti vitukalile mmwenu mweye wanhu mumtogole Kilisto, vija vituli wanhu wang'alile, tulibule uzenzeleganye, na tulibule mbuli ihile. **11** Kwavija movitanga kamba tweye tumtendela kila munhu mmwanza wenu kamba tata voyowatendela wanage mwenyego. **12** Tuwagangamiza, na kuwabweza moyo, na kuwayalalila mkale ukazi wa kumnogeza Mulungu, ayo yowakema Muundewa wake na muyenzi yake. **13** Na tweye vivija tomgwelela Mulungu hewela kwavija vumuubokele usenga wa Mulungu, umuuhulike kulawa kumwetu, hamuubokele kamba usenga wa munhu, ila kamba vuuli usenga wa Mulungu, awo usang'hanika mgati yenu mweye mumtogole Kilisto. **14** Kwavija mweye, ndugu zetu, kija kiwalawilile mweye kicho kiwalawilile wanhu wa Mulungu wamtogole Yesu Kilisto muisi ya Yudea. Mgaya mgayo umwe ulawa ha wanhu zenu wenyego, kamba vija wanhu wamtogole Kilisto muisi ya Yudea viwagazigwe na wanhu zao wenyego, Wayahudi, **15** awo wamkomile Mndewa Yesu na wahokozi wa umwaka na kutugaza na tweye vivija. Womgevuzi Mulungu na kuihasanya na wanhu wose, **16** mkuuiyoha kutugomesa tweye kulonga na Wamhazi giladi Wamhazi sambiwakomboligwe. Mkutenda vino mazua gose, woiundikila vilozo vao. Ila hakimambukizo lusango lwa Mulungu lowezila. **17** Ila, ndugu zetu, vituinegile na mweye mulukuli mkipigiti kiguhi na sio mmoyo, tukala na sulukila ng'hulu ya kuwona meso kwa meso. **18** Kwavija tulonda kwiza kumwenu, ng'haning'hani nie Paulo, nilonda kwiza mianza bwando, ila Mwenembago katuziila. **19** Kwavija tamanilo jetu choni, ama ndeng'ha yetu choni, ama mkungo wetu choni wa kukiitopela haulongozi wa Mndewa wetu Yesu kipigiti vondayeze? Sio mweye? **20** Ona, mweye iwo yenzi yetu na ndeng'ha yetu!

3 Avo vutulemelwe kwazaganya, tulamula kusigala mndiwambo da Atene twiyeka. **2** Tumtuma Timoteo, ndugu yetu na msang'hana mietu msang'hano ya Mulungu, mkuupeta Usenga Unogile wa Kilisto, yawagele mhiko na kuwagamiza mweye mnhamanila yenu, **3** giladi munhu yoyose sambiyatigiswe na migayo ino. Mweye movitanga goya kamba migayo ikigwa sama yetu tweye tose. **4** Kwavija kipigiti vitukalile hamoja na mweye, tuwalongela kamba tokwiza kugazigwa. Avo ilawilila kamba vutuwalongele. **5** Sama ya kilamso kino, vinilemelwe kuizula, nimtuma Timoteo giladi niitange nhamanila yenu. Nidumba kamba siku Mwenembago kawageza, na kamba yahawageza, sang'hano yetu yowa jaga bule. **6** Ila Timoteo kabwela sambisambi kulawa kumwenu, katugalila mbuli zilimwilile ziilonga nhamanila yenu na noge jenu. Katulongela kamba mazua gose motukumbuka mkudeng'ha, na kamba mosulukila kutona, kamba vija na tweye vitusulukila kuwona mweye. **7** Avo, ndugu zetu, mkugazika na kugaya kumwetu kose, tugangamizwa mmbuli yenu sama ya nhamanila yenu. **8** Kwavija sambi todaha kuhumula goya ihawa mogendelela kugangamala mkuilumba hamoja na Mndewa. **9** Hatudaha kumuheweza Mulungu vija viilondigwa sama yenu, avija viyaibwezile ndeng'ha yetu yose itukalile tuigelegeza haulongozi wa Mulungu wetu sama yenu mweye. **10** Imisi na ikilo tutambika ng'hani giladi tuiyone kabili meso kwa meso na kuwagwaa kija kihunguke muinhamanila yenu. **11** Avo Mulungu Tata wetu na Mndewa wetu Yesu watutendele nzila ya kwiza kumwenu. **12** Mndewa yaditende noge jenu jongezeke na diwe bwando ha kila munhu mmwanza wenu na ha wanhu wayagwe, kamba vija tweye vituli na noge bwando kumwenu. **13** Mndewa yaigangamize mioyo yenu giladi sambimuwe na mbuli na munhu na muwe wanhu wang'alile haulongozi wa Mulungu wetu na Tata wetu kipigiti Mndewa wetu Yesu Kilisto yeheza hamoja na wanhu zake wose wang'alile.

4 Hakimambukizo, ndugu zetu, tuwafundiza vija vimulondigwa kukala giladi mumnogeze Mulungu, na msonga kukala ukazi uno wa kumnogeza Mulungu. Avo towayalalila na kuwagong'ondeza mditwaga da Mndewa Yesu kamba mgendelele ng'hani kutenda vino. **2** Kwavija mozitanga ndagizi zija zituwagwelele kubitila udaho wa Mndewa Yesu. **3** Mulungu kowalonda mweye muwe wanhu wang'alile na sambimtende ugoni kabisa. **4** Kila mbigalo kolondigwa yavitange kukala na mtwanzi wake muung'azi na hishima, **5** sio mkusulukila ugoni kamba

Wamhazi walekile kumtanga Mulungu. **6** Mmbuli ino munhu sambiyamtendele gehile miyage yamtogole Kilisto ama kum'bulunya. Mndewa kowatagusa wanhu sama ya vilozo vose kamba vino, kamba vitwishile kuwalongela na kuwazuma. **7** Mulungu hatukemile tutende vilozo, ila tuwe wanhu wang'alile. **8** Avo munhu yoyose yogalema mafundo gano hamulema munhu, ila komulema Mulungu yowagwelele mweye Loho wake. **9** Mmbuli ya noge ha munhu yamtogole Kilisto miyago, twabule kilamso cha kuwaandikila, kwavija mweye wenyego mfundizigwa na Mulungu kukiinogela wenyego kwa wenyego. **10** Kweli muwanogela ng'hani wanhu wose wamtogole Kilisto wali muisi ya Makedonia, ndugu zetu, hata avo towayalalila, mgendelele ng'hani kuwanogela. **11** Nia yenu iwe ino, mkale ukazi wa kuleka kugomba na wanhu, mgelegeze mbuli zenu wenyego na kusang'hanika na makono genu, kamba vituwalagize, **12** giladi ukazi wenu wa mazua gose utogoligwe na wanhu wa kunze giladi sambimuntamanile munhu yoyose. **13** Ila, ndugu zetu, hatulonda muleke kuitanga mbuli ya wanhu wadanganhike, giladi sambimuwe na giogio kamba wanhu wayagwe walibule tamanilo. **14** Totogola kamba Yesu kadanganhika na kuzusigwa, na totogola kamba Mulungu kowabweza na kuweka hamoja na Yesu waja wose wadanganhike kuno womtogola Yesu. **15** Towafundiza mbuli zino kulawa ha Mndewa mwenyego, kamba, tweye tuli wagima, tweye tusigale mbaka vondayeze Mndewa, hatuwalongola waja wose wadanganhike. **16** Kwavija Mndewa mwenyego kohumuluka kulawa kuulanga na lwangi lukulu na dizwi da msenga mkulu wa Mulungu wa kuulanga hamoja na dizwi da mhalati ya Mulungu, na wanhu wadanganhike kuno womtogola Kilisto tanhu wozuka. **17** Abaho, tweye tuli wagima, tweye tusigale, tonyamuligwa muna gamawingu hamoja na hewo tuiting'hane na Mndewa kuulanga. Avo tokala hamoja na Mndewa mazua gose. **18** Avo igangamizeni wenyego kwa wenyego na mbuli zino.

5 Ndugu zetu, mmbuli ya kipigiti na msimu wa mbuli zino zose vondazilawilile, twabule kilamso cha kuwandikila. **2** Kwavija movitanga goya kamba Zua da Mndewa dokwiza kamba vija m'bavi voyokwiza mkipigiti cha ikilo. **3** Kipigiti wanhu vowelonga, "Hana tindiwalu na upile," baho ubananzi hondauwezile mkuwasinhukiza kamba vija usungu wa kulela mwana vuumwizila mtwanzi yali na inda, na hawadaha kunyelenhuka. **4** Ila mweye, ndugu, hamuli mdiziza avo zua dino hadiwasinhusa kipigiti vondadize kamba m'bavi. **5** Mweye mose mwa wana wa mulangaza

na wana wa imisi. Tweye hatuli wana wa ikilo ama wa ziza. **6** Avo sambituwase utulo kamba wowowasa wanhu wayagwe, tukale meso na tuwe na nzonzi zetu. **7** Kwavija waja wose wowasa, wowasa ikilo, na waja wose wokoligwa, wokoligwa ikilo. **8** Ila tweye tuli wa imisi, tuwe na nzonzi zetu, tuivale nhamanila na noge kamba kikoti cha zuma mmhambaga, na tamanilo da ukombola kamba kofia da zuma. **9** Kwavija Mulungu hatuasagule tweye tugaye mulusango lwake, ila tupate ukombola kubitila Mndewa wetu Yesu Kilisto, **10** ayo yadanganhike sama yetu, giladi kipigiti vondayeze, kamba tuhawa wagima ama tuhadanganhika, tupate kukala hamoja nayo. **11** Avo igangamizeni wenyego kwa wenyego na kuigela mhiko wenyego kwa wenyego, kamba vumtenda sambi. **12** Ila, ndugu zetu, towayalalila, muwahishimile waja wose wosang'hanika ng'hani mmwenu, awo wali wakulu zenu muukazi wa kumsang'hanikila Mndewa na wowazuma. **13** Wahishimileni ng'hani mdinoge sama ya sang'hano zowotenda. Mkale mditindiwalo wenyego kwa wenyego. **14** Ndugu, towayalalila, wazumeni waja wose wali wakoka, muwagangamize wali na bwembwe, watazeni walibule mhiko, na mmwazaganye kila munhu. **15** Teganyeni, munhu yoyose sambiyalihe dihile kwa dihile, ila mazua gose zahileni kukiitendela ganogile wenyego kwa wenyego na hata wanhu wayagwe. **16** Deng'heni mazua gose, **17** tambikeni bila kudonha, **18** longeni hewela mmbuli zose, kwavija gano gago goyolonda Mulungu kulawa kumwenu mkuilumba hamoja na Kilisto Yesu. **19** Sambimum'vulalize Loho wa Mulungu. **20** Sambimzizabuze mbuli za wahokozi, **21** ila vigezeni vinhu vose mwone kamba usenga uno ulawa ha Mulungu. Gagogeni ganogile, **22** mwinege na kila mbuli ihile. **23** Mulungu mwenyego, ayo yali chanduso cha tindiwalo, yawang'alize mweye mose. Loho zenu, mioyo yenu, na ng'huli zenu sambiviwe na mbuli na munhu yoyose mkipigiti cha kubwela Mndewa wetu Yesu Kilisto. **24** Heyo yawakemile mweye kabule uzenzeleganye, na heyo kogatenda gano. **25** Ndugu, tutambikileni. **26** Walamseni ndugu wose na mnonelo ung'alile. **27** Nowalagiza mditwaga da Mndewa kamba mulusome lupwilili luno haulongozi wa wanhu wose wantogole Kilisto. **28** Ngekewa ya Mndewa wetu Yesu Kilisto iwe hamoja namwe.

2WATESALONIKE

1 Lupwilili luno lolawa ha Paulo, Sila, na Timoteo.

Towandikila wanhu wamtogole Kilisto wali mdiwambo da Tesalonike, mkuilumba hamoja na Mulungu Tata wetu na Mndewa Yesu Kilisto. **2** Ngekewa na tindiwalo kulawa ha Mulungu Tata wetu na kulawa ha Mndewa Yesu Kilisto viwe hamoja namwe. **3** Ndugu zetu, mazua gose tolondigwa kumgwelela Mulungu hewela sama yenu. Vinoga tweye kutenda avo, kwavija nhamanila yenu yokula ng'hani, na noge diyalinajo kila munhu mmwanza wenu ha miyage dokongezeka. **4** Kino kicho kilamso cha tweye kuitopela mweye ha wanhu wayagwe wa Mulungu wamtogole Kilisto. Towalongela hewo vija vimwazaganya na vija vimgendelela kuwa na nhamanila, hata kamba mobitila migayo bwando na kugazika ng'hani. **5** Gano gose golagusa kamba nhaguso ya Mulungu yabule uzenzeleganye, abaho mopetigwa kamba molondigwa kwingila Muundewa wa Mulungu, awo mweye mgazigwa sama yake. **6** Mulungu kabule uzenzeleganye. Kowaliha migayo waja wose wowagaza mweye, **7** na kuwagwelela mhumulo mweye mgazigwa, hamoja na tweye. Gano golawilila kipigiti Mndewa Yesu yahafunuligwa kulawa kuulanga muumoto ukwaka hamoja na wasenga zake wa Mulungu wa kuulanga wali na mhiko. **8** Kowasuna waja wose walekile kumtanga Mulungu na walekile kuutogola Usenga Unogile wa Mndewa wetu Yesu Kilisto. **9** Wosunigwa msuno wa ubananzi wa digunge na kwigigwa kutali na kihanga cha Mndewa na yenzi ya mhiko zake, (aiōnios g166) **10** mdizua dondayeze kubokela yenzi na hishima kulawa ha wanhu zake wose, awo wamtogole heyo. Mweye vivija mowa mmwanza wao, kwavija muutogola usenga uja utuwalongele mweye. **11** Kino kicho kilamso cha tweye kuwatambikila mweye mazua gose. Towatambikila ha Mulungu wetu giladi yawatende mulumbe kukala ukazi uyawakemele mweye. Kubitila mhiko zake yadahe kuzivikiza sulukila zenu zose sama ya novu na kuimambukiza sang'hano ya nhamanila yenu. **12** Totambika vino giladi twaga da Mndewa wetu Yesu diyenzigwe mgati yenu, na mweye mgati yake, kamba vija viili ngekewa ya Mulungu wetu na Mndewa Yesu Kilisto.

2 Mmbuli ya kwiza kwa Mndewa wetu Yesu Kilisto na kuting'hanizwa kumwetu kuwa hamoja na heyo, ndugu zangu, nowayalalisa, **2** sambimdungwedungwe himahima mngelegeza zenu ama mkusinhuswa na awo wolonga Zua da Mndewa diza disha,

sambimuwategeleze, hata kamba wahalonga kamba wana nzozizi za muloho, lugubulo, ama lupwilili lolose kulawa kumwetu. **3** Munhu yoyose sambiyawawwizile mnzila yoyose, kwavija zua dija hadiza mbaka uhasanyi mkulu wize tanhu, na ija Imtenda Gehile yafunuligwe, ayo Mulungu yondayam'banange. **4** Heyo kolema na kukiinula mwenyego mmbuli ya kila kinhu kikemigwa Mulungu ama kitambikiligiwa, giladi yakike uchana Muing'anda ya Mulungu, yokiipeta mwenyego kamba iyo Mulungu. **5** Muisemwa kamba niwalongela mbuli zino kipigiti ving'halile hamoja na mweye? **6** Na sambi mokitanga kija kimkikiwiza heyo, giladi yafunuligwe mkipigiti kilondigwa. **7** Kwavija ija Imtenda Gehile kosang'hanika, ila ija yokikiwiza sambi kogendelela kutenda avo mbaka vondayasegezigwe. **8** Abaho, ija Imtenda Gehile kofunuligwa, ila Mndewa Yesu yeheza, komkoma na mhumuzi ya mulomo wake na kum'bananga na unang'hazi wa wizilo wake. **9** Ija Imtenda Gehile yeheza, mhiko kulawa ha Mwenembago zomtaza kutenda mbuli bwando za uvwizi, kamba vija mizonza, vilaguso, mbuli za mkanganyo, **10** na wiho wa namna zose mkuwawwizila waja wopotela. Wopotela kwavija walema kuinogela ikweli giladi wakomboligwe na Mulungu. **11** Avo, Mulungu kowatenda wawwiziligwe ng'hani, na hewo woutogola uvwizi uno. **12** Abaho wotagusigwa sama ya kuzinogela mbuli zihile kubanza kuitogola ikweli. **13** Ila ndugu mnogeligwe na Mndewa, tweye mazua gose tolondigwa kumheweza Mulungu sama yenu, kwavija songela haichanduso Mulungu kawasagula mweye giladi mkomboligwe kubitila sang'hano ya ung'azi ya Loho wa Mulungu na kubitila kuutogola ikweli. **14** Mulungu kawakema kuukombola kubitila Usenga Unogile utuupetile kumwenu, giladi msangile muna iyenzi ya Mndewa wetu Yesu Kilisto. **15** Avo, ndugu zetu, gangamalani na kugagoga gaja gamafundo tuwafundize tweye, ihawa na mulomo ama na lupwilili lwetu. **16** Avo Mndewa wetu Yesu Kilisto mwenyego na Mulungu Tata wetu, ayo yatunogele tweye na kubitila ngekewa yake kotugangamiza mazua gose na tamanilo dinogile, (aiōnios g166) **17** yaigangamize mioyo yenu na kuwagela mhiko giladi mdahe kulonga na kutenda mbuli zose zinogile.

3 Hakimambukizo, ndugu zetu, tutambikileni, giladi Usenga Unogile wenele himahima na uhisimilwe kokose kondauchole kamba viikalile kumwenu. **2** Vivija tambikeni giladi twimilizwe kulawa mmakono ga wanhu wotenda gehile na wanhu wehile, kwavija sio kila munhu komtamanila Mulungu. **3** Ila Mndewa kabule uzenzeleganye, kowagangamiza na kuwemiliza

sambimwingile mmakono ga Mwenembago. 4 Na Mndewa kotugwelela tamanilo kulu mgati yenu, na tweye togelegeza kamba motenda na mogendelela kutenda gaja gose gatuwalongele. 5 Mndewa kowalongoza mweye muna ilimu ng'hulu ya noge da Mulungu dilavigwe na Kilisto. 6 Ndugu zetu, mditwaga da Mndewa wetu Yesu Kilisto, towalagiza kamba mwinege na wandugu wose wali wakoka na waja woleka kukala ukazi wa kuwinza mafundo gaja gangabokele kulawa kumwetu. 7 Kwavija mwemwe wenyego movitanga vija vimulondigwa kuwinza vija vitutenda tweye. Tweye hatukalile wakoka kipigiti vitukalile na mweye. 8 Hatudile mandia ga munhu yoyose bila kumuliha, ila mkugaya na kudonha ng'hani tusang'hanika ikilo na imisi giladi sambitutamanile kinhu cha munhu yoyose mmwanza wenu. 9 Tutenda vino sio kwavija hatulondigwe kutazigwa, ila giladi kuwagwelela mweye kilingilo cha kukweleleza. 10 Kwavija hata vitukalile na mweye, tuwagwelela ndagizi ino, "Kamba munhu yoyose yoleka kusang'hanika, sambimumgwelele kinhu cha kuja." 11 Kwavija tuhulika kamba wanhu wayagwe mmwanza wenu wakoka. Hawalonda kusang'hanika, ila sang'hano yao kwingilila sang'hano za wanhu wayagwe. 12 Wanhu kamba hiwo towalagiza na kuwayalalila mditwaga da Mndewa Yesu Kilisto wasang'hanike bila kuilonga vihile giladi wapate mandia gao wenyego. 13 Ila mweye, ndugu, sambimdonhe kutenda ganogile. 14 Kamba munhu yoyose yolema kuubokela usenga utuutuma kumwenu mulupwilili luno, muloleni goya munhu ayo. Sambimuilumbe nayo giladi yone kinyala. 15 Ila sambimumgelegeze kamba mdumuka, ila mumzume kamba ndugu. 16 Mndewa wa tindiwalo mwenyego yawagwelele tindiwalo mianza yose na mzinzila zose. Mndewa yawe hamoja na mweye mose. 17 Nie, Paulo, nokwandika ndamsa ino na mkono wangu mwenyego. Uno uwo utango mzimhwilili zangu zose. Vino vivo vinyandika. 18 Ngekewa ya Mndewa wetu Yesu Kilisto iwe hamoja na mweye mose.

1TIMOTEO

1 Lupwilili luno lolawa ha Paulo, mtumigwa wa Yesu Kilisto, yasaguliawe na manogelwa ga Mulungu Mkombola wetu na Kilisto Yesu tamanilo jetu. **2** Nokwandikila gweye, Timoteo, mwanangu wa ikweli mnhamanila. Ngekewa, bazi, na tindiwalo kulawa ha Mulungu Tata na kulawa ha Kilisto Yesu Mndewa wetu viwe hamoja nagwe. **3** Kamba vinikuyalalile vinikalile mnzila nichola muisi ya Makedonia, usigale mdiwambo da Efeso, kwavija kuna wanhu haja wofundiza mafundo ga uvwizi, avo uwagomese. **4** Walongele waleke sheha na misululu mitali ya wahenga ilibule nziga vigala bamila. Mbuli zino hazimtaza munhu kutenda sang'hano ya Mulungu zitendeka kubitila nhamanila iyeke. **5** Kilamso cha ndagizi ino kicho kamba wanhu wose wamtogole Kilisto wamemezigwe na noge dija dilawa mmoyo unogile, udaho ung'alile wa kusambula gehile na ganogile, na nhamanila ilibule uzenzeleganye. **6** Wakulufunzi wano wa uvwizi waga kulawa mzimbuli zino na kugalukila ulonzi ulibule kinhu. **7** Wolonda kuwa wafundiza Malagizo ga Musa, ila hawagatangaga gaja gowolonga ama mbuli zija zowogangamiza. **8** Tovitanga kamba Malagizo ga Musa ganoga ihawa munhu kogasang'hanikila viilondigwa. **9** Vivija tovitanga kamba Malagizo ga Musa hagekigwe sama ya wanhu walibule uzenzeleganye, ila sama ya wakeng'enha Malagizo gano na watenda mbuli zihile, wamhazi na wene vilozo, wanyolodoke na walekile kumtanga Mulungu, sama ya waja wose wowakoma tata zao ama mama zao, sama ya wakomaji, **10** wagoni, wambigalo wowasa na wambigalo wayao, wachuluzi wa nyakadala, wawwizi, woiduila uvwizi, ama waja wose wotenda kinhu chochose kilekile kuilinga na mafundizo ga ikweli, **11** golawa Muusenga Unogile wa yenzi ya Mulungu unigweleligwe nie. **12** Nomgwelela hewela Kilisto Yesu Mndewa wetu, ayo yanigwelele mhiko sama ya sang'hano yangu. Nomgwelela hewela kwavija kanyona nie kamba nabule uzenzeleganye na kanisagula nie sama ya sang'hano yake, **13** hata kamba umwaka nikala nimfukulila na kumgaza na kumuliga. Ila sambi kanyonela bazi kwavija nitenda hivo bila kuvitanga, na nikala ning'hali sinakwika nhamanila yangu kumwake. **14** Ngekewa bwando za Mndewa wetu zitigwa kumwangu na kanitenda nie nimgogole heyo na kuwanogela wanhu wayagwe kwavija nie nilumba hamoja na Kilisto Yesu. **15** Ulonzi uno uwa kweli na wolondigwa kutogoligwa, kamba "Kilisto Yesu

keza muulmwengu kuwakombola wene vilozo," na nie niloza ng'hani kubanza wose. **16** Ila Mulungu kanyonela bazi, giladi kubitila nie, nilozile ng'hani kubanza wose, Kilisto Yesu yalaguse mwazaganyo wake ulibule nziga kamba kilingilo ha wanhu waja wondawamtogole na kubokela ugima wa digunge. **(aiōnios g166)** **17** Ha Mndewa wa digunge, yalibule nziga, yoleka koneka, yali Mulungu yeyieka, yenzi na hishima viwe kumwake milongo yose. Amina. **(aiōn g165)** **18** Mwanangu, Timoteo, nokugwelela ndagizi zino kamba vija mbuli za uhokozi zihokoligwe umwaka zikulonga gweye, giladi mkuziwinza mbuli hizo udae kugomba ngomba inogile, **19** mkuzigoga nhamanila na udaho ung'alile wa kusambula gehile na ganogile. Ila wanhu wayagwe waulema udaho wao wa kusambula gehile na ganogile, avo wayagiza nhamanila yao. **20** Mmwanza wao wakala Himenayo na Alekizanda, niwalavile ha Mwenembago giladi wafundizigwe waleke kumfukulila Mulungu.

2 Avo, mzimbuli zose, nowayalalila kamba kupula, kutambika, kuwatambikila wanhu wayagwe, na kulava hewela vitendeke sama ya wanhu wose, **2** sama ya wandewa, na waja wose wali na udaho, giladi tukale mditindiwalo na bila kugomba mkumnogela Mulungu na ung'azi. **3** Nhambiko kamba ino inoga, na inmogeza Mulungu Mkombola wetu, **4** ayo yolonda wanhu wose wakomboligwe na wapate kuitanga ikweli. **5** Kwavija hana Mulungu imwe, na hana imwe yodaha kuwalumba wanhu wose hamoja na Mulungu, nayo iyo Kilisto Yesu, **6** ayo yaulavile ugima wake giladi yawakombole wanhu wose. Mbuli ino ilavigwa usindila mkipigiti kilondigwe. **7** Kino kicho kilamso cha Kilisto kunisagula nie kuwa mtumigwa wake giladi niupete Usenga Unogile na kuifundiza nhamanila ya ikweli ha Wamhazi. Siwiza, ila nolonge ikweli. **8** Hanhu hohose hawaiting'hane wanhu wamtogole Kilisto nolonda wambigalo watambike, wambigalo wekigwe mmakono ga Mulungu wadahe kwinula makono gao mkutambika bila lusango ama kuibamiila. **9** Vivija nolonda watwanzi wavale vinogile na kwa hishima, wavale vivalo vilondigwa kuvaligwa na watwanzi, sio mkukutika mvili za hela bwando ama kuvala zahabu ama lulu ama vivalo va hela bwando **10** ila na sang'hano zinogile, kamba viilondeka na watwanzi watogole kumtambikila Mulungu. **11** Mtwanzi kolondigwa yaifundize kunyamala na kuwa na moyo wa kuihumulusa. **12** Simtogoza mtwanzi kufundiza ama kuwa na udaho kwa mbigalo. Mtwanzi kolondigwa yanyamale. **13** Kwavija Adamu iyo yasongile kuumbigwa, abaho Hawa. **14** Adamu sio iyo

yavwiziligwe. Ila mtwanzi iyo yavwiziligwe na kugaluka munhu yali na vilozo. 15 Ila Mulungu kowakombola watwanzi kulawa m'vilozo vao kubitila kulela wana, ihawa wogendelela kukala mnhamanila, mdinoge, muung'azi, hamoja na kuleka kuigoda.

3 Ulonzi uno uwa kweli, kamba munhu yahalonda kuwa kilangizi wa wanhu wamtogole Kilisto, kosulukila sang'hano inogile. 2 Avo kilangizi wa wanhu wamtogole Kilisto kolondigwa sambiyawe na mbuli na munhu, yawe mbigalo wa mtwanzi imwe, yadahe kukiizuila, yakitawale mwenyego, yahishimilwe. Kolondigwa yawabokele wahlenza mng'anda yake, na yadahe kufundiza. 3 Sambiyakoligwe na divai, sambiyawe munhu wa kufafalika, ila yawe munhu yaholile, sambiyawe na kiyahiyahi, ama munhu wa kunogela hela. 4 Kolondigwa yaichunge goya ng'anda yake na kona kamba wanage womtegeleza na hishima ilondigwa. 5 Ihawa munhu havitanga vija viyolondigwa kuichunga goya ng'anda yake, kodahaze kuwachunga wanhu wamtogole Kilisto? 6 Sambiyawe munhu yamtogole Kilisto mkipigiti kiguhi, giladi sambiyaitope na kugwila mnhaguso ija yondayaibokele Mwenembago. 7 Vivija kolondigwa yawe na nhogolwa inogile na wanhu wa kunze, giladi sambiyawe na mbuli na munhu na kugwila mumtego uja Mwenembago uyawikile sama ya kuwanamata wanhu kipigiti vondayawageze. 8 Vivija na mashemasi wawe wanhu wa kuhishimilwa, sambiyawe videlenya, sambiwakoligwe na divai, ama sambiwanogelwe na hela ya uzenzeleganye. 9 Wolondigwa kuigoga ng'hani ikweli ya nhamanila na udaho ung'alile wa kusambula gehile na ganogile. 10 Tanhu wolondigwa wagezigwe, na wahakoneka kamba wabule mbuli zihile, wasang'hanike kamba mashemasi. 11 Vivija na watwanzi zao, wolondigwa wawe watwanzi wohishimilwa, sambiawalonge wanhu vihile, ila wadahe kukiizuila na kuwa bule uzenzeleganye mzimbuli zose. 12 Shemasi kolondigwa yawe mbigalo wa mtwanzi imwe, na kolondigwa yawachunge goya wanage na wanhu wa mng'anda yake. 13 Waja wasang'hanike goya kamba mashemasi wopata nhogolwa inogile ng'hani na wodaha kulonga bila kidumbo mnhamanila yao mkuilumba hamoja na Kilisto Yesu. 14 Notamanila kwiza kumwako sambisambi. Ila nokwandika ndagizi zino giladi 15 kamba nihakawa, uvitange vija wanhu wali mng'anda ya Mulungu viwolondigwa kuwa, awo wanhu wamtogole Kilisto, wanhu wa Mulungu yali na ugima, awo wali nguzo na msingi wa ikweli. 16 Bila kudungwadungwa mmoyo, kija kifisigwe mnhamanila yetu kikulu. Kagubuligwa

mulukuli Iwa kiunhu, kapetigwa na Loho wa Mulungu kamba kabule uzenzeleganye, na koneka na wasenga wa Mulungu wa kuulanga. Kapetigwa hagatigati ya Wamhazi, katogoligwa muulumwengu wose, na kasoligwa uchana muna iyenzi.

4 Loho wa Mulungu kolonga bila kifiso kamba mkipigiti cha kimambukizo wanhu wayagwe woilema nhamanila na kuwinza loho za uvwizi na mafundizo golawa ha vinyamkela. 2 Mafundizo kamba higo gabwililiswa na videlenya na wavwizi, wali na udaho udanganhike wa kusambula gehile na ganogile, kamba usomigwe na zuma da moto. 3 Wowagomesa wanhu sambiwasole na kuwalagiza kamba sambiwaje mandia gayagwe, mandia gaja Mulungu yagalumbile giladi gabokeligwe mkulava hewela na waja wotogola na kuitanga ikweli. 4 Kwavija kila kinhu kilumbigwe na Mulungu kinoga, kuduha kinhu chochose kilemigwa ihawa kibokeligwa mkulava hewela, 5 kwavija king'alizwa na usenga wa Mulungu na mkutambika. 6 Kamba uhawalagiza wanhu wamtogole Kilisto mbuli zino, kowa msang'hana yanogile wa Kilisto Yesu, ufundizigwe goya mmbuli ya usenga wa nhamanila na mafundizo ganogile gaja gaugawinzile. 7 Sambiyagwe na usheha wa kimhazi na simulizi za uvwizi zilibule kinhu. Ila uifunze mwenyego kuwa munhu yomnogela Mulungu. 8 Kwavija lukuli luhasang'hanika losamhuka, ila sang'hano ya kumtanga Mulungu inoga ng'hani mzimbuli zose, mkukigoga kilagano sama ya ugima wa kipigiti kino na ugima wa kipigiti kikwiza. 9 Ulonzi uno uwa kweli na wolondigwa kutogoligwa. 10 Kino kicho kilamso cha tweye kusang'hanika ng'hani na kugendelela kuiyoha, kwavija twika tamanilo jetu ha Mulungu yali na ugima, ayo yali Mkombola wa wanhu wose, na ng'haning'hani waja womtogola. 11 Mbuli zino uzilagize na kuzifundiza. 12 Munhu yoyose sambiyaubeze umhale wako, ila sang'hano zako zoneke zinoga hameso ga wanhu wamtogole Kilisto muulonzi, muukazi, mdinoge, mnhamanila, na muung'azi. 13 Iyohe kuzisoma Nyandiko Zing'alile ha wanhu wamtogole Kilisto, giladi uwazume na kuwafundiza mbaka kipigiti vondanize. 14 Sambiuileke nhunza yako ugweliligwe kubitila usenga wa kihokozi kipigiti wavyele viwakwikile makono gao. 15 Ugangamale ng'hani mzimbuli zino, na uzisang'hane giladi wanhu wose wone vija vuigendeleza nhunza yako. 16 Uichunge mwenyego na mafundizo gako. Zigoge ng'hani mbuli hizo, kwavija ihawa kozisang'hana, kokiikombola gweye mwenyego na waja wokutegeleza.

5 Sambiumkomhokele m'vyele, ila muyalale kamba vija yahawile tataako mwenyego. Watendele ganogile wamhale kamba ndugu zako mwenyego, 2 watwanzi wavyele kamba mama zako, na wandlele kamba lumbu zako, na ung'azi wose. 3 Wahishimile vizuka awo walibule wanhu wa kuwatamanila. 4 Ila kamba kizuka kana wana ama wazukulu, tanhu wolondigwa kuifunza kumsang'hanikila Mulungu mkuwatendela ganogile wanhu wa mulango wao wenyego, na mkutenda vino wowaliha watata na wamama zao na wavyele zao, kwavija vino vivo vimnogela Mulungu. 5 Mtwanzi ayo yali kizuka kweli, yalekigwe yeiyeka, kokwika tamanilo jake ha Mulungu na kugendelela kutambika imisi na ikilo na kumpula Mulungu giladi yamtaze. 6 Ila kizuka yokala sama ya kunogela mbuli zihile kadanganhika hata kamba yahawa mgima. 7 Wagwelele wanhu ndagizi zino giladi munhu yoyose sambiyawe na mbuli na munhu. 8 Ila kamba munhu yoyose yoleka kuwagwelela ndugu zake vinhu vowolonda, na ng'haning'hani waja wali mmulango wake, kaibela nhamanila na munhu ayo keha ng'hani kubanza Mmhazi. 9 Sambiumwike kizuka mumsululu wa vizuka kamba hanavikila milao malongo sita, na yakalile yasoligwe mwanza umwe. 10 Yawe kotangigwa goya sama ya sang'hano zinogile, kamba kulela wana, kuwabokela wanhu, kuwasuluzi magulu ga wanhu wa Mulungu, kuwataza wanhu wali na migayo, na kukiilava mwenyego kwa namna zose kutenda sang'hano zinogile. 11 Ila vizuka wandlele sambiuwagele mumsululu wa vizuka. Kwavija sulukila zao za lukuli zihabanza ng'hani kubanza kumsang'hanikila Kilisto, wolonda kusoligwa kabili. 12 Avo wokiigalila nhaguso wenyego, kwavija wakibena kilagano chao cha mwanduso. 13 Vivija wokiifundiza kuwa wakoka na kwanga kulawa kae ino na kwingila kae iyagwe. Na hawawa tu wakoka, ila wodeta na kusimulila mbuli za wanhu, mkulonga mbuli zija hawalondeke kuzilonga. 14 Avo nihanogelwe vizuka wandlele wasoligwe, walele wana, na kuzichunga goya kae zao giladi mdumuka wao sambiyapate hanhu ha kulonga vihile. 15 Kwavija vizuka wandlele wayagwe wahinduka wesha na kumuwinza Mwenembago. 16 Ila kamba mtwanzi yoyose yamtogole Kilisto yahawa na vizuka mmulango wake, kolondigwa yawataze mwenyego giladi wanhu wamtogole Kilisto sambiwadonhezwe. Wanhu wamtogole Kilisto wolondigwa wadahe kuwataza vizuka awo wali vizuka wa ikweli. 17 Wavyele awo wozilongoza goya sang'hano za wanhu wamtogole Kilisto wolondigwa kubokela kitumetume mianza mibili, ng'haning'hani waja wotenda sang'hano ya kuupeta Usenga Unogile

na kufundiza. 18 Kwavija Nyandiko Zing'alile zolonga, "sambiumfunge ng'ombe mulomo kipigiti yahahugusa muhindi mkuubojaga," na "Wasang'hana wolondigwa wagweleligwe kitumetume chao." 19 Sambiotogole kubokela nhaguso imtagusa m'vyele ila iwe igaligwa na wasindila wabili ama wadatu. 20 Waja wogendelela kutenda vilozo wakomhokele haulongozi wa wanhu wose, giladi wavyele wayagwe wadumbe. 21 Haulongozi wa Mulungu na Kilisto Yesu na wasenga wa Mulungu wa kuulanga wasaguligwe, nokulagiza kamba uzigoge ndagizi zino. Mntendele kila munhu ganogile, sambiumnogele munhu ino na kumwihila munhu iyagwe. 22 Sambiotende mbwisa kumwikila munhu makono sama ya kumsang'hanikila Mndewa. Sambiuikiigile m'vilozo va wanhu wayagwe. Uiteganye sambiuikiinyolodose. 23 Sambiuung'we mazi geiyeka, ila ung'we divai kidogo sama ya inda yako na vitamu viukugula mianza bwando. 24 Vilozo va wanhu wayagwe vokoneka sambisambi, na vovalongola kuchola kuinthaguso. Ila vilozo va wanhu wayagwe vokoneka hamwande. 25 Na vivija, sang'hano zinogile zokoneka. Na hata sang'hano zija zinogile zileka kukoneka hazidaha kufisika.

6 Nyakadala wose wolondigwa kuwahishimila wandewa zao giladi twaga da Mulungu na mafundizo gake sambigalongigwe vihile. 2 Waja wali na wandewa wamtogole Kilisto sambiwaleke kuwalagusila hishima, kwavija hewo wao ndugu. Ila wawasang'hanikile hata vinogile ng'hani, kwavija wanhu wopata vinhu bwando kulawa mzisang'hano zao wao wanhu wamtogole Kilisto na wanogelwa zao. Mbuli zino uzifundize na kuzigangamiza. 3 Munhu yoyose yofundiza mafundizo gayagwe, kogalema mafundizo ganogile ga kumtanga Mulungu, mafundo ga Mndewa wetu Yesu Kilisto, 4 munhu hiyo kana matopa na haduhu kinhu choyokitanga. Kana ngelegeza zihile za kusulukila kuibamilila na kuihasanya na wanhu sama ya nhagulo ya mbuli, avo kosongeza migongo, kugomba, kuilonga vihile, kuigelegeza vihile, 5 na kuibamilila hagatigati ya wanhu wali na ngelegeza zihile na walibule ikweli mgati yao. Wanhu wano wogelegeza kamba kumtanga Mulungu iyo nzila ya kuwa mgoli. 6 Ila kumtanga Mulungu komtenda munhu yawe mgoli ng'hani, ihawa kokwiguta na kija kiyali nacho. 7 Kwavija hatwizile na kinhu chochose muulumwengu, na hatudaha kulawa na kinhu chochose. 8 Ila kamba tuhawa na mandia na vivalo, hatulondigwa kusulukila vinhu viyagwe. 9 Ila wanhu waja wolonda kuwa wagoli wogwila mkugezigwa na kunamata mumtego wa

Mwenembago. Wogogigwa na sulukila bwando za ubozi na za kulumiza, azo ziwatenda wanhu wengile mzimbuli zihile na za ubananzi. **10** Kwavija kuzinogela hela kicho chanduso cha mbuli bwando zihile. Na wanhu wayagwe mkutamanila hela waileka nhamanila na kukiihoma wenyego na usungu mkulu. **11** Ila gweye, munhu wa Mulungu, inege na mbuli zino zose zihile. Iyohe kukala ukazi wa kuwa bule uzenzeleganye, kukala ukazi wa kumnogela Mulungu, kuwa na nhamanila, noge, mwazaganyo, na kuhola moyo. **12** Gomba ngomba inogile ya nhamanila. Unanahile ugima wa digunge uukemeligwe uutogole kulawa mmoyo haulongozi wa wasindila bwando. (aiōnios g166) **13** Haulongozi wa Mulungu, ayo yowagwelela ugima wanhu wose, na haulongozi wa Kilisto Yesu, ayo viyakalile yosindila haulongozi wa Pontio Pilato kaiyalala vinogile, nokulagiza **14** uzigoge ndagizi zino bila uzenzeleganye ama kuwa na mbuli na munhu mbaka vondagubuligwe Mndewa wetu Yesu Kilisto, **15** ayo Mulungu yondayamgale mkipigiti chake mwenyego. Mulungu yamotezwe, yali Mtawala yeiyeka, Mtawala wa watawala wa isi na Mndewa wa wandewa. **16** Heyo iyo yeiyeka yali na ugima wa digunge, yokala mgati ya mulangaza haudahika kukwenhukilwa, na haduhu munhu yamuwene ama yadahile kumona. Hishima na udaho viwe kumwake mazua gose. Amina. (aiōnios g166) **17** Walagize waja wali wagoli muulumwengu uno wa sambi kamba sambiwakiitope ama kutamanila vinhu vao, avo vileka kutamanilwa, ila wantamanile Mulungu, ayo yotugwelela vinhu vose giladi tuvideng'helele. (aiōn g165) **18** Walagize watende ganogile, wawe wagoli mkutenda sang'hano zinogile, wawe na moyo unogile, na watogole kuwasangila wanhu wayagwe vinhu vao. **19** Mkutenda vino, wokiikila wenyego ngama kamba msingi unogile sama ya kipigiti kikwiza, giladi waunanahile ugima uja uli ugima wa ikweli. **20** Timoteo, imiliza kija chuugweleligwe. Inege na mbamila zilekile kumnogela Mulungu na ngelegeza zihile, mkuhonyela zikemigwa "Ilimu." **21** Wayagwe waileka nhamanila yao mkuzitogola mbuli zino. Ngekewa ya Mulungu iwe hamoja na mweye mose.

2TIMOTEO

1 Lupwilili luno lolawa ha Paulo, yasaguligwe na manogelwa ga Mulungu kuwa mtumigwa wa Kilisto Yesu. Nitumigwa kuwalongela wanhu mbuli ya ugima wa digunge Mulungu uyekile kilagano na tweye kubitila nhamanila mkuilumba hamoja na Kilisto Yesu. **2** Nokwandikila gweye, Timoteo, mwanangu mnogelwa. Ngekewa, bazi, na tindiwalo kulawa ha Mulungu Tata na kulawa ha Kilisto Yesu Mndewa wetu viwe hamoja nagwe. **3** Nomuheweza Mulungu, ayo inimsang'hanikila na udaho ung'alile wa kusambula gehile na ganogile kamba viwatendile wahenga zangu. Imisi na ikilo mazua gose sikusemwa gweye mnhambiko zangu. **4** Nosulukila kukona kabili, kwavija nokumbukila mahozu gako kipigiti vitukalile tuiaga. Na nokwiza kudenga'ha ng'hani tuhawa hamoja kabili. **5** Niiikumbukila nhamanila yako ya ikweli, ayo iwakalile nayo bibi yako Loisi na mamaako Yunike, sambu na nie notogola kamba na gweye kunayo. **6** Sama ya kilamso kino, nokukumbusa kamba sambuiukome nhunza iyakugwelele Mulungu kipigiti vinikwikile makono gangu. **7** Kwavija Mulungu hatugwelele Loho wake giladi yatugele bwembwe, ila katugwelele Loho wa kutugela mhiko, noge, na kuizula. **8** Avo sambiwone kinyala kumulonga Mndewa wetu ha wanhu wayagwe, ama sambiunoyenele kinyala nie, nili mfungigwa sama ya Kilisto. Sama ya mhiko Mulungu ziyakugwelele, uisasale kugaya hamoja na nie sama ya Usenga Unogile. **9** Kwavija Mulungu katukombola na katukema tukale ukazi ung'alile. Katenda vino si sama ya gaja gatutendile, ila kwavija vino vivo vimnogele mwenyego. Ngekewa ino tugweleligwa kubitila Kilisto Yesu songela ulumwengu haunalumbigwa. (aiōnios g166) **10** Ila sambisambi ngekewa ino igubuligwa kumwetu kubitila kwiza kwa Mkombola wetu Kilisto Yesu. Heyo kazimambukiza mhiko za ifa, na kubitila Usenga Unogile kaugubula ugima wa digunge. **11** Mulungu kanisagula nie kuwa mpeta Usenga Unogile, mtumigwa wa Kilisto, na mkulufunzi. **12** Kino kicho kilamso cha nie kugazika. Ila sikona kinyala kwavija nimtanga heyo inimtamanila, na notogola kamba heyo kodaha kukiimiliza kija kinigweleligwe mbaka zua dija dondayabwele Mndewa. **13** Zinanahile ng'hani mbuli za ikweli zinikufundize, ziwe kamba ningo ya gweye kuikweleleza, na usigale muinhamanila na mdinoge jetu mkuilumba hamoja na Kilisto Yesu. **14** Vigogeni vinhu vinogile vumgweleligwe mkutazigwa na Loho wa Mulungu yokala mgati yetu. **15** Kuvitanga kamba Figela na Helimogene hamoja na wanhu wose

muisi ya Asia wandeka. **16** Mndewa yawaonele bazi wanhu wali mng'anda ya Onesifolo, kwavija Onesifolo mianza bwando kausuluza moyo wangu, na honile kinyala sama yangu nie avija vinikalile mkifungo. **17** Kipigiti viyavikile mdiwambo da Loma, hima kasonga kunizahila mbaka kanyona. **18** Mndewa yamonele bazi mdizua dondayeze Kilisto! Gweye kovitanga goya mianza mingahi iyanitazile nie mdiwambo da Efeso.

2 Avo, gweye mwanangu, ugangamizwe mngkewa ija Mulungu iyokugwelele mkuilumba hamoja na Kilisto Yesu. **2** Gasole mafundo gaja gaunihulike nie nifundiza haulongozi wa wanhu bwando, na uwagwelele wanhu walibule uzenzeleganye awo wondawadahe kuwafundiza wayagwe. **3** Wazaganye migayo hamoja na nie kamba asikali yanogile wa Kilisto Yesu. **4** Haduhu asikali yosang'hanika na mbuli za wanhu hawali asikali, ila kolonda kumnogeza mkulu wake. **5** Mkimbila yokimbila mukumkimbilo wa wanhu bwando hadaha kugweleligwa nhunza kamba hazigogile ndagizi. **6** Mulimi yalimile ng'hani kolondigwa yawe wa ichanduso kubokela fungu jake da vakuja. **7** Kigelegeze kino kinilonga, kwavija Mndewa kokugwaa udaho wa kuzitanga mbuli zino zose. **8** Mkumbuke Yesu Kilisto, yazusigwe kulawa mkudanganhika, ayo yakalile wa lukolo Iwa Daudi, kamba vinikalile nifundiza Muusenga Unogile unikalile niupeta. **9** Kwavija niupeta Usenga Unogile, nogaya na hata kufungigwa na minyolo kamba mtenda gehile. Ila mbuli ya Mulungu haifungigwa. **10** Avo nochazaganya kila kinhu sama ya wanhu wasaguligwe na Mulungu, giladi na hewo vivija wapate ukombola awo wiza kubitila Kilisto Yesu na kugala yenzi ya digunge. (aiōnios g166) **11** Ulonzi uno wa ikweli, "Kamba tuhadanganhika hamoja na heyo, vivija towa wagima hamoja na heyo. **12** Kamba tuhagendelele kwazaganya, totawala hamoja na heyo. Kamba tuham'bela heyo, na heyo vivija kotubela. **13** Kamba tweye twa vizenzeleganye, heyo kosigala kuwa bule uzenzeleganye, kwavija heyo hadaha kuibela mwenyego." **14** Uwakumbuse wanhu zako mbuli zino, na uwazume haulongozi wa Mulungu kamba sambiwagombe sama ya mbuli. Ngomba kamba zino hazimzenga munhu yoyose ila zowabananga waja wozitegeleza. **15** Iyohe giladi utogoligwe hameso ga Mulungu, kamba msang'hana yalekile kugelwigwa kinyala na sang'hano yake, na uwe munhu yofundiza Usenga wa kweli ya Mulungu vinogile. **16** Kala kutali na mbuli zili si za Mulungu na mbuli za kibozi, kwavija mbuli hizo zowalongoza wanhu wawe kutali

ng'hani na Mulungu. 17 Mafundizo gano ga kamba londa dikwenela lukuli lose. Wanhu wabili wakalile wofundiza mbuli zino wakala Himenayo na Fileto. 18 Waileka nzila ya kweli na kuitenda nhamanila ya wanhu wayagwe wamtogole Kilisto idungwedungwe mkulonga kamba mzuso ubita wisha. 19 Ila msingi ugangamale Mulungu uyawikile haudahika kutigiswa, na uchana ya msingi uno zandikigwa mbuli zino, "Mndewa kowatanga waja wali wanhu zake," na, "Wose wolonga kamba hewo wa wanhu wa Mndewa wolondigwa waleke kutenda gehile." 20 Muna ing'anda ya mgoli muna via bwando va namna zose, viyagwe va madini ga feza, viyagwe va zahabu, viyagwe va mibiki, na viyagwe va ulongo. Viyagwe vitendigwa sama ya vinhu kisinyo, na viyagwe sama ya vinhu vizeleke mazua gose. 21 Vino vivo vondaiwe ha munhu yoyose yoling'aliza na kuwa kutali na vinhu vose vihile, kowa kinhu kitendigwe sama ya vinhu kisinyo, kwavija kowa na ukazi ung'alile na kowa munhu yaisasale kusang'hanikizwa na Mndewa mmbuli zose zinogile. 22 Avo inega na sulukila zihile za umhale, na iyohe kukala ukazi wa kuwa bule uzenzeleganye, nhamanila, noge, na tindiwalo, hamoja na awo womkema Mulungu na mioyo inogile. 23 Ila uinega na mbamila za kibozi na za kijinga, kwavija gweye kuvitanga kamba zimambukizilaga muingomba. 24 Gweye kamba mtumigwa wa Mndewa hulondigwa kugomba na munhu. Ila kolondigwa umnoge kila munhu, na uwe mkulufunzi unogile uli na mwazaganyo. 25 Uwe munhu yaholile kipigiti vuuwagolosa waja wokubeza, kwavija siku Mulungu koigalula mioyo ya wanhu waja na kwiza kuitanga ikweli. 26 Abaho wabwele mnzonzi zao na kuhonyokwa kulawa mumtego wa Mwenembago, ayo yawanamate na kuwatenda watende gaja goyolonda heyo.

3 Ila kolondigwa uitange mbuli ino, Timoteo, kamba kuna gamazua ga kimambukizo kowa na vipigiti vidala. 2 Wanhu wowa wene kuinogela wenyego, wene kunogela hela, wene kuitogola, wene matopa, na wene maligo. Hawawategeleza tata zao na mama zao, walibule hewela, wanyolodoke mmioyo, 3 walibule unhu, wolema kuwagela wayao kumgongo, wowlonga vihile wayao, woleka kuizula, wakaini, na wokwihitwa na mbuli zinogile. 4 Wanhu wano wowa vizenzeleganye, hawawagesa wanhu wayagwe, wowa wene kulonda makulu, na wowa wene kunogelwa na mbuli za uhondo wa ulumwengu uno kubanza kumnogela Mulungu. 5 Kunze wa kamba wanhu wa Mulungu, ila wozibeza mhiko zake. Ukale nao kutali wanhu kamba wano. 6 Kwavija mmwanza wao

hana wanhu wokiitenda kuwa wambwiga wokwingila mzing'anda za watwanzi wabozi wagubikizwe na vilozo viwali navo na kuhembeliswa na sulukila za kila namna. Wolonda wagatogole mafundo gao ga uwizi. 7 Watwanzi awo mazua gose wolonda kuifundiza ila hawadaha kwiza kuitanga ikweli. 8 Kamba vija Yane na Yambile viwam'bezile Musa umwaka, vivija wanhu wano waibamilila ikweli, wanhu wali na nzonzi zipotoke, na wahumwile mnhamanila. 9 Ila hawavika kutali ng'hani, kwavija kila munhu kowona vija viwali wabozi. Vino vivo viwalawiliile Yane na Yambile. 10 Ila gweye, Timoteo, kuvitanga vija vinifundiza na vija vinikala, na kugatanga gaja gali mmoyo wangu. Kuitanga nhamanila yangu, vija vinili na mwazaganyo na noge, na vija vinidaha kwazaganya. 11 Kuitanga migayo yangu na kugazika kunigazike. Kugatanga gose ganilawiliile nie mmiwambo ya Antiokia, Ikonio, na Listila, migayo ihile inyazaganye, ila Mndewa kanikombola kulawa mmigayo ija yose. 12 Kila munhu yolonda kukala ukazi wa kumnogela Mulungu mkuilumba hamoja na Kilisto Yesu kogazigwa. 13 Ila wanhu wehile na wazenzeleganye wogaluka kulawa kuwiho na kuwa wanhu wehile ng'hani, kuno wowavwizila wayagwe na hewo wenyego kuvwiziligwa. 14 Ila gweye gendelela na gaja gauifundize na gaugatogole ng'hani, kwavija kumtanga ija yakufundize. 15 Na kuvitanga kamba songela vuukalile mdodo kufundizigwa Nyandiko Zing'alile, zikugwelele ng'hungwe za kuubokela ukombola awo wiza kubitila nhamanila mkuilumba hamoja na Kilisto Yesu. 16 Nyandiko zose Zing'alile zina Loho wa Mulungu, na zolumba kufundiza gaja gali kweli, kukomhokela gehile, kugolosa haveduke, na kufundiza kukala ukazi ulibule uzenzeleganye, 17 avo munhu wa Mulungu yatimamie na yawe na vihendo vose va kutenda kila sang'hano inogile.

4 Haulongozi wa Mulungu na haulongozi wa Kilisto Yesu, ayo yondayawataguse iwagima na wadanganhike, na kwavija heyo kokwiza kutawala kamba Mndewa, nokulagiza, 2 uupete Usenga Unogile, uisasale mkipigiti kilumbile na mkipigiti hakilumbile, fundiza, komhokela, na gangamiza, na ufundize na mwazaganyo mkulu. 3 Kipigiti chokwiza cha wanhu kugalema mafundizo ga ikweli, ila woziiwiza sulukila zao wenyego na woilundikila wakulufunzi bwando wondawawalonge gaja gowosulukila hewo kugahulika. 4 Wolema kuzitegeleza mbuli za ikweli, na wosonga kuzitegeleza simulizi za uwizi. 5 Ila gweye, uizuile mzimbuli zose, uyazaganye migayo, tenda sang'hano ya mpeta

Usenga Unogile, na ugatende gose gayakugwelele
 Mulungu kamba mtumigwa. **6** Kwavija nie kipigiti
 changu kivika cha kulavigwa nhosa. Kipigiti cha
 nie kusegela muulumwengu uno kikwenhuka. **7**
 Nigomba ngomba inogile, mkimbilo niumambukiza,
 na nhamanila nisigala nayo. **8** Na sambi nikiligwa
 mkungo wa kuwa bule uzenzeleganye, awo Mndewa,
 mulamula yalibule uzenzeleganye, wondayanigwelele
 kuna dizua dondayabwele. Ila sio nie niyeke, ila
 vivija na waja wose wakalile wonogelwa kumona
 mkipigiti cha kwiza kumwake. **9** Tenda vuudahile wize
 kumwangu himahima, **10** kwavija Dema, kanogelwa
 na ulumwengu uno avo kanileka kachola kudiwambo
 da Tesalonike. Kilesike kachola muisi ya Galatia, na
 Tito kachola muisi ya Dalumatia. **(aiōn g165)** **11** Luka
 yeiyeka iyo yali hamoja na nie. Msole Maluko wize
 nayo, kwavija heyoyodaha kunitaza muisang'hano
 yangu. **12** Nimtuma Tikiko yachole kudiwambo da
 Efeso. **13** Uheza ngalila koti jangu, dija dinidilekile
 mmakono ga Kalipo mdiwambo da Toloa, vivija nigaile
 na vitabu vangu, ng'haning'hani vija vitendigwe na
 kwembe. **14** Alekizanda, ija imuhunzi, kanitendela
 mbuli zihile ng'hani. Mndewa komuliha galingile na
 gaja gayatendile. **15** Gweye vivija umteganye, kwavija
 kagabeza na mhiko zake zose gaja gose gatulongile.
16 Mmwanza wangu wa ichanduso kugaligwa ha
 mulamula haduhu munhu yangombezele, ila wanhu
 wose wanileka. Mulungu sambiyawapetele nhaguso
 ino. **17** Ila Mndewa kema hamoja na nie na kunigela
 mhiko, avo kubitila nie Usenga Unogile upetigwe
 bila kusigazwa na Wamhazi wose wauhulike. Avo
 nikomboligwa kulawa mnaguso ya ifa. **18** Mndewa
 konikombola kulawa mzimbuli zose zihile na kunisola
 mkuniimiliza na kunigala kuna uundewa wake wa
 kuulanga. Yenzi iwe kumwake milongo yose. Amina.
(aiōn g165) **19** Walamse Pilisila na Akuila, hamoja
 na wanhu wali mng'anda ya Onesifolo. **20** Elasto
 kasigala mdiwambo da Kolinto. Na nie nimuleka
 Tulofimo mdiwambo da Mileto kwavija kakala mtamu.
21 Tenda vuudahile kwiza kipigiti cha kihuhe king'hali
 hakinavika. Yubulo, Pude, Lino, na Klaudia hamoja
 na wanhu wose wantogole Kilisto, wokulamsa. **22**
 Mndewa yakale na loho yako. Ngekewa ya Mulungu
 iwe hamoja namwe.

TITO

1 Lupwilili luno lolawa ha Paulo, nyakadala wa Mulungu na mtumigwa wa Yesu Kilisto. Nitumigwa giladi niigangamize nhamanila ya awo wasaguligwe na Mulungu na kuwafundiza kuitanga ikweli yondaiwatende wakale ukazi wa kumnogeza Mulungu. **2** Kweli ino iwatenda wawe na tamanilo da kuwa na ugima wa digunge, ugima awo Mulungu yalibule uvwizi uyekile kilagano nao songela ulumwengu haunalumbigwa. (aiōnios g166) **3** Na mkipigiti kitogoligwe kaigubula mbuli yake kubitila Usenga Unogile unigweleligwe nie, Usenga uniupeta mkushulutizwa na Mulungu Mkombola wetu. **4** Nokwandikila gweye, Tito, mwanangu wa ikweli mnhamanila ituisangila. Ngekewa na tindiwalo kulawa ha Mulungu Tata na kulawa ha Yesu Kilisto Mkombola wetu viwe hamoja nagwe. **5** Nikuleka kuna ikisiwa cha Kilete giladi ukamambukize sang'hano yetu haja, na uwasagule wavyele wa wanhu wamtogole Kilisto m'viwambo vose vili na madale ga wanhu wamtogole Kilisto kamba vinikulongele. **6** M'vyele kolondigwa sambiyatagusigwe mbuli na munhu yoyose, yawe na mtwanzi imwe, munhu mwene wana wamtogole Kilisto, sambiwawe watundu, wawe wanhu wa kuizula mmbuli zihile. **7** Kwavija m'vyele iyo mkulu muisang'hano ya Mulungu, avo kolondigwa sambiyawe na mbuli na munhu, sambiyawe na matopa, sambiyone lusango himahima, sambiyakoligwe, sambiyawe mkali, na sambiyaipatile vinhu mnzila ya uzenzeleganye, **8** ila kolondigwa kuwa mgomela wahlenza, yonogelwa na ganogile, yawe na ng'hungwe, yawe bule uzenzeleganye, yang'alile, na mwene kuizula sambiyatende gehile. **9** Kolondigwa kuugoga ng'hani Usenga Unogile utogoligwa uyafundizwe, giladi yadahe kuwagangamiza wayage mkuwapetela mafundo gali na mhiko, na kuwalagusila awo wogabela haja hawahonyele. **10** Kwavija kuna wanhu bwando wabezi awo wolonga mbuli za kibozi na kuwawwizila wayao, hasa waja wowagong'ondeza wanhu wengile kumbi kileka mana wakomboligwe. **11** Wolondigwa wavudalizwe, kwavija sama ya mafundizo gao ga uvwizi wowagiza mulango wose. Wotenda gano sama ya kupata hela tu. **12** Hata imwe wa wanhu zao wenyego, ayo womkema muhokozi kulawa kisiwa cha Kilete, kawalonga hewo yolonga, "Wanhu kulawa Kilete wose wawwizi, wang'onyo wene ukaini, wakoka, na wabukanyaji." **13** Na usindila uno una kweli mgati yake. Avo wakomhokele wanhu wamtogole Kilisto mkuwakalikila giladi wawe na nhamanila

igangamale. **14** Sambiwagendelele kutegeleza usheha wa Wayahudi ama malagizo gatendigwe na wanhu ga awo wailemile ikweli. **15** Ha awo wang'alile, kila kinhu king'ala. Ila ha awo wanyolodoke na walekile kutogola, haduhu kinhu king'alile kumwao, kwavija nzevele zao na udaho wao wa kusambula gehile na ganogile zibanangika. **16** Wolonga wamtanga Mulungu, ila sang'hano zao zobela. Hawanogelwa na wamema udulu, hawalumbile kutenda kinhu chochose kinogile.

2 Ila gweye, Tito, kolondigwa ufundize gaja gali mmafundizo gali na mhiko. **2** Wafundize wavyele wa kimbigo waizuile, walumbe kuhishimilwa, na wawe na ng'hungwe. Wagangamale mnhamanila, mdinoge, na mkwazaganya. **3** Vivija wafundize wavyele wa kitwanzi wakale mnzila imnoge Mulungu, sambiwawalonge wanhu vihile ama kuwa nyakadala wa ugimbi. Ila wawafundize wandeke zao gaja ganogile. **4** Wavyele wa kitwanzi wolondigwa wawafundize wandeke zao wawanogele wambigalo zao na wana zao, **5** waizuile, wang'ale, wasang'hanike mkae zao, wawe na moyo unogile, na wawe wende ha wambigalo zao, giladi Usenga wa Mulungu sambikulongigwe vihile. **6** Vivija walongeleni mkuwayalalila wamhale giladi waizuile. **7** Gweye uwe ningo mkutenda vinhu vose vinogile. Mmafundizo gako, sambiuwe na uzenzeleganye, na usegeze kinyala. **8** Fundiza ikweli giladi mafundo gako sambigawe na ving'hwaso, abaho munhu yoyose yondyakubeze yone kinyala, yawe bule kinhu chochose kihile cha kutulonga tweye. **9** Wafundize nyakadala wawe wende ha wandewa zao na kuwanogeza mkila kinhu, sambiwaibamilile nao **10** ama kuwebila, ila walaguse kamba mazua gose hewo wanoga na wabule uzenzeleganye, giladi mnzila zose wagatende mafundo ga Mulungu Mkombola wetu goneke ganoga. **11** Kwavija ngekewa ya Mulungu igala ukombola igubuligwa ha wanhu wose. **12** Ngekewa hiyo yotufundiza kuleka kukala ukazi wa kumgevuza Mulungu, kuleka sulukila za muulumwengu, na kukala ukazi wa kuizula, kuwa bule uzenzeleganye, na kumnogeza Mulungu muulumwengu uno. (aiōn g165) **13** Kuno tobeta zua dimotezwe ditutamanila, kipigiti Mulungu wetu Mkulu na Mkombola wetu Yesu Kilisto vondayoneke na yenzi yake. **14** Kailava mwenyego sama yetu tweye giladi yatukombole kulawa mmbuli zose zihile na kuwang'aliza wanhu zake sama yake mwenyego wawe na sulukila ya kutenda ganogile. **15** Avo mbuli zino zizo zondaufundize. Uwagangamize

wanhu na uwakomhokele na udaho wako wose. Sambiumuleke munhu yoyose yakuzabuze.

3 Wakumbuse wanhu wawe wende ha watawala na wali na udaho na sambiwawadulukile, ila waisasale kutenda mbuli zose zinogile. **2** Walongele sambiwamulonge vihile munhu yoyose, sambiwagombe, ila wahole na wawe na moyo unogile ha wanhu wose. **3** Umwaka tweye wenyego tukala wabozi, wadulu, tupotele, na nyakadala wa sulukila bwando zihile na za uhondo wa muulumwengu. Tukala ukazi wa kuilondela gehile na mkuinyonela migongo, wanhu wayagwe watwihila, na tweye tuihila wenyego kwa wenyego. **4** Ila unozi na noge da Mulungu Mkombola wetu vuvigubuligwe, **5** katukombola, si sama ya vinhu vinogile vitutendile, ila sama ya bazi jake. Katukombola kubitila Loho wa Mulungu, ayo yatutendile tuvumbuke mwanza wa ikabili na kutugalula kuwa wa sambu mkutususuluza. **6** Mulungu katwitila Loho wake bila mhima kubitila Yesu Kilisto Mkombola wetu, **7** giladi tupetigwe na Mulungu kuwa wanhu walibule uzenzeleganye kubitila ngekewa yake na kuwa wahazi wa ugima wa digunge utuutamanila. (aiōnios g166) **8** Mbuli zino zinilongile si za uvvizi. Nokulonda gweye ugazamize mafundo gano, giladi awo wantogole Mulungu walamule wenyego kutenda ganogile. Mafundo gano ganoga na gomzenga kila munhu. **9** Ila uinege na mbamila za kibozi, simulizi za misululu ya wahenga, ngomba, na kuisuna sama ya Malagizo ga Musa. Mbuli zino hazizenga na za kibozi. **10** Munhu yoyose yogala mbagu mmwanza wenu, mzume mianza mibili, abaho kamba hakuhulike, muleke. **11** Uvitange kamba wanhu kamba wano hawali muna ikweli, na vilozo vao vowatagusa kamba wahonyela. **12** Notamanila kumtuma Atema ama Tikiko kumwako. Yahavika tu, tenda vuudahile wize tuiting'hane kudiwambo da Nikapoli, kwavija nokala haja kipigiti chose cha kihuhe. **13** Tenda vuudahile umtaze Zena yagatangile goya malagizo na Apolo giladi wasonge mwanza wao, na uwagwelele kila kinhu chowolonda. **14** Na wanhu zetu wantogole Kilisto waifundize kusang'hanika bila kushulutizwa na munhu, giladi wapate vinhu viwolonda mazua gose na sambiwakale bila kutenda sang'hano yoyose. **15** Wanhu wose wali hamoja na nie wokulamsa. Walamse mbwiga zetu mnhamanila. Ngekewa ya Mulungu iwe na mweye mose.

FILIMONI

1 Lupwilili luno lolawa ha Paulo, mfungigwa sama ya kuupeta Usenga Unogile wa Kilisto Yesu, na lolawa ha ndugu yetu Timoteo. Nomwandikila Filimoni, mbwiga wetu mnogelwa na msang'hana mietu, **2** na Afia lumbu jetu, na Alikipo asikali mietu mnhamanila, na wanhu wamtogole Kilisto, awo woting'hana mng'anda yenu. **3** Ngekewa na tindiwalo kulawa ha Mulungu Tata wetu na kulawa ha Mndewa Yesu Kilisto viwe hamoja namwe. **4** Ndugu yangu Filimoni, mazua gose niहतambika, nokutambula gweye na kumuheweza Mulungu wangu, **5** kwavija nidihulika noge jako ha wanhu wose wa Mulungu na nhamanila yuulinayo mkuilumba hamoja na Mndewa Yesu. **6** Notambika kamba uhamoja wetu na gweye kamba wanhu wamtogole Kilisto wokugwelela ilimu ng'hulu ng'hani ya motelo zose zitulinazo ziyatugwelele Kilisto. **7** Ndugu yangu, noge jako dingwelela ndeng'ha ng'hulu na kunigangamiza, kwavija unovu wako uisuluzo mioyo ya wanhu wa Mulungu. **8** Mkilamso kino, nie kamba ndugu yako mkuilumba hamoja na Kilisto, nodaha kukushulutiza bila kudumba utende gaja golondigwa kutendeka. **9** Ila nokuyalalila kwavija nikunogela. Na nie, Paulo, notenda vino kamba m'vyele, na vivija sambu na mfungigwa sama ya Kilisto Yesu. **10** Nokuyalalila sama ya mwanangu Onesimo, ayo yagaluke mwanangu wa muloho kipigiti vinikalile mkifungo. **11** Umwaka kakala halumbile kumwako, ila sambu kalumba kumwetu tweye tose. **12** Kum'bweza Onesimo kumwako konitenda nie niwe na giogio kulu. **13** Nilonda kumsigaza hano yakale hamoja na nie, kipigiti vinili mkifungo sama ya Usenga Unogile, giladi heyo yasole hanhu hako ha kunitaza nie. **14** Ila silondile kutenda kinhu chochose bila kulonda gweye mwenyego, giladi kinhu chochose kinogile chuutenda, utende mkulonda mwenyego na sio mkushulutizwa. **15** Siku kino kicho kilamso cha Onesimo kuinenga na gweye mkipigiti kidodo giladi ukale nayo mazua gose, (aionios g166) **16** sio kamba nyakadala, ila kazama ng'hani kubanza nyakadala, kwavija heyo ndugu mnogelwa, ng'haning'hani kumwangu nie. Sambu kolumba ng'hani kumwako gweye, kamba munhu na kamba ndugu mkuilumba hamoja na Mndewa. **17** Avo, ihawa konipeta nie kamba miyago, m'bokele heyo kamba vija vuuhanibokele nie. **18** Kamba kakutendela gehile, ama komuwila kinhu chochose, nie nokuliha. **19** Nie, Paulo, nokwandika mbuli ino na mkono wangu mwenyego, nie nokuliha. Ila sambuiisemwe kamba koniwila ugima wako. **20**

Avo, ndugu yangu, unitendele mbuli ino sama ya Mndewa. Gweye kamba ndugu mkuilumba hamoja na Kilisto, usuluze moyo wangu. **21** Nokwandika lupwilili luno, kuno nitamanila kamba kotenda vija vinikulongela na hata kubanziliza. **22** Kinhu kimwe kisigala. Nitandile gati da wakenza, kwavija notamanila kamba Mulungu kozidika nhambiko zenu na konitenda nie nibweleganye kumwenu. **23** Epafila, mfungigwa miyangu sama ya Kilisto Yesu, kokulamsa. **24** Na Maluko, Alistaliko, Dema, na Luka, wasang'hana wayangu vivija wokulamsa. **25** Ngekewa ya Mndewa Yesu Kilisto iwe hamoja na loho zenu.

WAEBLANIA

1 Umwaka Mulungu kalonga na wahenga zetu mianza bwando na mnzila bwando kubitila wahokozi, **2** ila muna gamazua gano ga kimambukizo kalonga na tweye kubitila Mwanage ayo ulumwengu ulumbigwe kubitila heyoyi, na yasaguliwe kuvihala vinhu vose. (aiōn g165) **3** Heyoyi unang'hazi wa yenzi ya Mulungu na kalinga kabisa na vija viyali, yovitenda vinhu vose vigendelele kukala kubitila mbuli zake zili na mhiko. Viyamambukize kuvisengeza vilozo, kakala hanhu ha hishima kumkono wa ukulume wa Mulungu Mkulu. **4** Mwana wa Mulungu kawa mkulu ng'hani kubanza wasenga wose wa Mulungu wa kuulanga, kamba vidili twaga Mulungu diyamgwelele vidili kulu ng'hani kubanza matwaga gao. **5** Kwavija Mulungu hamulongele msenga wake yoyose wa kuulanga, "Gweye iyo Mwanangu, lelo nicaluka Tataako." Ama Mulungu hamulongele msenga wake yoyose wa kuulanga kamba, "Nie nowa Tataake, na heyoyi kowa Mwanangu." **6** Ila viyamgalile chaudele wake muulumwengu, kalonga, "Wasenga zangu wose wa kuulanga wamtambikile heyoyi." **7** Ila mmbuli ya wasenga zake wa kuulanga, Mulungu kalonga, "Mulungu kowatuma wasenga zake wa kuulanga kamba behoyi, na kamba moto ukwaka." **8** Ila mmbuli ya Mwana, Mulungu kalonga, "Undewa wako, gweye Mulungu, wokala milongo yoye! Kowatawala wanhu zako bila uzenzeleganye. (aiōn g165) **9** Gweye konogelwa na ganogile na kugehila gehile. Avo Mulungu, Mulungu wako, kakusagula gweye uwe uchana ya wayago, mkukubaka mavuta gogala ndeng'ha." **10** Na vivija kalonga, "Haichanduso, gweye Mndewa, kuilumba isiyi, na kuulumba ulanga na makono gako mwenyego. **11** Vinyo vobanangika, ila gweye kosigala. Volala kamba vivalo. **12** Kovikunza kamba kotiyi, na vogaluka kamba vivalo. Ila gweye kowa vivo mazua gose, na ugima wako wowa bule nziga." **13** Mulungu hamulongele msenga wake yoyose wa kuulanga mbuliyi zino, "Kala kumkono wangu wa ukulume mbaka vondaniweke wadumuka zako wawe kamba kigoda cha kwikila magulu gako." **14** Avo wasenga wa Mulungu wa kuulanga iwo walihi? Hewo iwo loho womsang'hanikila Mulungu na watumigwa na heyoyi kuwataza awo wondawabokele ukombola.

2 Avo tolondigwa tugagoge ng'hani gajya gatuhulike giladi sambituhembeluswe kulawa muikweli ino. **2** Usenga upetigwe na wasenga wa Mulungu wa kuulanga ha wahenga zetu woneka kuwa kweli, na wose walekile kuukola ama waja

waudulukile wabokela nhaguso iwalumbile. **3** Todahaze kuhonyokwa kamba tuhauzabuzya ukombola mkulu kamba uno? Ukombola awo Mndewa yakalile waichanduso kuupeta, usindilwa kumwetu tweye na awo wamuhulike. **4** Vivija Mulungu kalawa usindila mmbuliyi ino mkutenda mizonza bwando, vilaguso, na mbuliyi za mkanganyo, na mkugola nhunza ya Loho wa Mulungu kamba viyalondile heyoyi. **5** Mulungu hawekile wasenga zake wa kuulanga wawe watawala wa ulumwengu ukwiza, ulumwengu utuupeta. **6** Ila hana hanhu Mzinyandiko Zing'alile munhu imwe kamulongela Mulungu, "Munhu iyo kinhu chaki hata umgese kamba vinyo? Mwana wa munhu ayo yuumuhembekeza? **7** Mkipigiti kidodo kumtenda yawe hasi ya wasenga zako wa kuulanga, kum'vaza mkungo wa yenzi na hishima, **8** na kwika vinhu vose hasi ya magulu gake." Mkuvika vinhu vose hasi yake, Mulungu halekile kinhu chochose sambikiwe hasi yake. Hata avo mkipigiti kinyo hatuvona vinhu vose kuwa hasi yake. **9** Ila tomona Yesu, ayo mkipigiti kidodo yekigwe hasi ya wasenga wa Mulungu wa kuulanga, sambiyi kavazigwa mkungo wa yenzi na hishima sama ya mgayo wa ifa, giladi sama ya ngekewa ya Mulungu kolondigwa yalanze ifa sama ya wanhu wose. **10** Ilumba Mulungu, ayo sama ya heyoyi na kubitila heyoyi vinhu vose vilumbigwa, yamtende Yesu sambiyahungule hanhu mnzila ya migayo, giladi yawagale wanage bwando kuna iyenzi yake. Kwavija Yesu iyo mwanduso wa ukombola wao. **11** Kwavija ayo yowang'aliza na awo wong'alizwa wose wana Tata imwe. Sama ya mbuliyi ino Yesu hona kinyala kuwakema hewo ndugu, **12** kamulongela Mulungu, "Nodipeta twaga jakoyi ha ndugu zangu, hagatigati ya wanhu wakutogole nokutogola gweye na nyila." **13** Na vivija, "Nokwika nhamanila yangu kumwake." Na vivija kalonga, "Na hano hamoja na iwana wayanigwelele Mulungu." **14** Avo, kwavija wana wa Mulungu wana mulopa na nyama, na Yesu vivija kagaluka na kuwa na mulopa na nyama, avo kubitila ifa yamuhume ayo yali na mhiko za ifa, ayo yokemigwa Mwenembago. **15** Na Yesu kawafungula waja ugima wao wose wikigwe muunyakadala sama ya bwembwe da ifa. **16** Kwavija itangika kamba hezile kuwataza wasenga wa Mulungu wa kuulanga, ila kulutaza lukolo lwa Abalaham. **17** Avo, vinyo ng'hani heyoyi kugaluka kamba ndugu zake mmbuliyi zose, giladi yawe Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko yali na bazi na nhamanila msang'hano ya Mulungu, na yailave mwenyego kuwa nhosa ya kuwasegezela wanhu vilozo vao. **18** Kwavija heyoyi mwenyego kagaya kipigiti viyakalile yogeziywa, avo kodaha kuwataza awo wali mkugezigwa.

3 Avo, ndugu zangu, mumtogle Kilisto na mkemigwe na Mulungu, mgelegezeni Yesu, ayo Mulungu yamtumile kuwa Mkulu wa Wakulu Wose wa Nhambiko wa nhamanila ituilonga mwa wanhu. **2** Kakala na nhamanila ha Mulungu yamsagule heyoy, kamba Musa viyakalile na nhamanila msang'hano yake Mng'anda ya Mulungu. **3** Munhu yozenga ng'anda kobokela hishima bwando kubanza ng'anda yenyego. Vivija na Yesu kalumba kugwelelwa hishima ng'hulu kubanza Musa. **4** Kwavija kila ng'anda izengigwa na munhu, ila Mulungu iyo mzenzi wa vinhu vose. **5** Musa kakala mtumigwa yalibule uzenzeleganye Mng'anda ya Mulungu giladi yazilonge mbuli zondazilongwe na Mulungu mazua ga hamwande. **6** Ila Kilisto iyo Mwana yalibule uzenzeleganye Mng'anda ya Mulungu. Na tweye twa ng'anda yake kamba tuhananahila ugangamalo wetu na tamanilo dutitopela. **7** Avo, kamba viyolonga Loho wa Mulungu, "Muhahulika dizwi da Mulungu lelo, **8** sambimuitende mioyo yenu kuwa midala kamba wahenga zenu viwakalile, avija viwamdulukile heyoy, kipigiti kija viwakalile muluwala, avija viwamgezile heyoy. **9** Ako wahenga zenu kuwanigazile na kunigeza, hata kamba wakala wazonile sang'hano zangu mmilao malongo mane. **10** Kino kicho kilamso niwonela lusango mulelo uja, na nilonga, 'Mazua gose hawanitegeleza, hawazigoga ndagizi zangu.' **11** Avo nigevezika na kuidiila, nilonga, 'Hawengila muisi ya mhumulo!' **12** Avo, ndugu zangu, teganyeni, sambikuwe na munhu mmwanza wenu yondayawe na moyo wihile na uleka kumtogle Mulungu, awo wondaumtende yamuleke Mulungu yali na ugima. **13** Muigangamize wenyege kwa wenyege mazua gose, kipigiti ing'hali lelo, giladi sambikuwe na munhu mmwanza wenu yondayawiziligwe na vilozo na kugeligwa udala giladi yamdulukile Mulungu. **14** Kwavija kamba tuhananahila mbaka hakimambukizo kamba vitukalile haichanduso, tweye towa wanhu tuli hamoja na Kilisto. **15** Kamba Nyandiko Zing'alile vuzilonga, "Kamba uhahulika dizwi da Mulungu lelo, sambitende moyo wako kuwa mdala, kamba viwakalile wahenga zenu viwamdulukile Mulungu." **16** Wanhu walihi wahulike dizwi da Mulungu na kumdukila? Si waja wose wasegezwe muisi ya Misili hasi ya ulongozi wa Musa? **17** Walihi Mulungu yakalile na lusango nawo mmilao malongo mane? Si waja watendile vilozo, awo wadanganhikile muluwala? **18** Wanhu walihi Mulungu iyawaduilile kamba hawengila muisi ya mhumulo ako kondayawatende wahumule, kamba si awo wamdulukile? **19** Avo tona kamba hawadahile kwingila muisi ya mhumulo kwavija hawatogle.

4 Avo kwavija kilagano cha kwingila hanhu hake ha kuhumulila king'hali, tuteanye kamba munhu yoyose mmwanza wenu sambiyahumwe kwingila hanhu haja. **2** Kwavija tuuhulika Usenga Unogile kamba viwauhulike hewo. Wauhulika, ila hauwagwelele nzamo, kwavija viwauhulike hawautogle mnhamanila. **3** Avo tweye tutogle tokwingila hanhu haja ha kuhumulila, kamba Mulungu viyalongile, "Mulusango lwangu niidula, 'Hawengila hanhu hangu ha kuhumulila!'" Mulungu kalonga mbuli ino hata kamba sang'hano yake ikala imalile songela kipigiti chayaulumbile ulumwengu. **4** Kwavija hanhu hamoja muna Izinyandiko Zing'alile zodilonga zua da saba kamba vino, "Mulungu kahumula kutenda sang'hano zake zose mdizua da saba." **5** Na tena hana hanhu aho hachana Mulungu kolonga, "Hawengila hanhu hangu ha kuhumulila!" **6** Kwavija awo umwaka wauhulike Usenga Unogile wahumwa kwingila sama ya udulu wao, ila hanhu ha Mulungu ha kuhumulila hekgwa sama ya wanhu kwingila. **7** Milao bwando hamwande Mulungu keka zua diyagwe na kadikema, "Lelo" ahaja viyalongile kubitila Daudi, kamba viilongigwe, "Kamba lelo muhahulika dizwi da Mulungu, sambimtende mioyo yenu kuwa midala." **8** Kwavija kamba Yoshua yahawagwelele wanhu mhumulo, Mulungu sambiyalonge kamba zua diyagwe da mhumulo ding'hali hadinakwiza. **9** Avo kuna kuhumula kuyagwe kwigwe sama ya wanhu wa Mulungu. **10** Kwavija munhu yoyose yokwingila mmhumulo iyatulonge Mulungu vivija kolondigwa yahumule kutenda sang'hano zake, kamba Mulungu viyahumule kutenda sang'hano zake. **11** Avo natutende kila kitudaha twingile mmhumulo ija, giladi sambiyoneke munhu yoyose yondayahumwe mkuwinza udulu wa Waislaeli. **12** Kwavija mbuli ya Mulungu ina ugima tena ina mhiko. Ina ukali kubanza zeze joze dikanha kuno na kuno, yohoma na kuvigola moyo na loho, na kuvigola vipindi na uloto. Ina udaho wa kutagusa ngelegeza na sulukila za moyo. **13** Haduhu kinhu chondakifisigwe haulongozi wa Mulungu, ila vinhu vose vogubuligwa na kwigwa hauhalangwe haulongozi wa meso gake. Na tweye tose tolondigwa tulave mheta zetu ha heyoy. **14** Avo, avija vituli na Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko kubanza wose yengile kuulanga, Yesu Mwana wa Mulungu, natuinanahile ng'hani nhamanila ituilonga. **15** Kwavija Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko itulinayo kautanga udonhi utulinao, kwavija heyoy kabitila migayo yose itugaya tweye bila kutenda vilozo. **16** Avo natukikwenhukile kigoda cha undewa cha Mulungu wetu yali na ngekewa bila kudumba,

giladi tubokele bazi na tupate ngekewa ya kututaza mkipigiti tuhailonda.

5 Kila Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko kasaguligwa kulawa mwa wanhu, na Mulungu kamsagula yatende sang'hano zake sama yao, kulava nhunza na nhosa za kukoma wang'onyo giladi vilozo vigeligwe kumgongo. **2** Kwavija heyo mwenyego kalegela mmbuli bwando, avo kodaha kuhola ha awo iwabozi na awo wotenda vilozo. **3** Na kwavija heyo mwenyego kalegela mmbuli bwando avo kolondigwa yalave nhosa ya kukoma wang'onyo sama ya vilozo vake mwenyego vivija na sama ya wanhu wayagwe. **4** Haduhu munhu yosagula mwenyego hishima ino ya kuwa Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko. Ila munhu kotendigwa kuwa Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko sama ya lukemo lwa Mulungu, kamba viyakalile Haloni. **5** Vivija Kilisto hasagule mwenyego hishima ya kuwa Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko. Ila Mulungu kamulongela, "Gweye iyo Mwanangu, lelo nigaluka Tataako." **6** Vivija kalonga hanhu hayagwe, "Kowa mkulu wa nhambiko wa gunge na gunge, kamba Melikizedeki." (aiōn g165) **7** Yesu viyakalile muulumwengu uno, kakala yotambika na kupula mkumuilila Mulungu na dizwi kulu na mahozi ayo yodaha kumkombola kulawa mkudanganhika. Mulungu kamuhulika kwavija Yesu kakala yomuhishimila Mulungu. **8** Hata kamba kakala Mwana wa Mulungu, kaifundiza wende kubitila gaja gamgazile. **9** Viyagahumile gose, kawa mwanduso wa ukombola wa digunge ha awo womtogola. (aiōnios g166) **10** Mulungu kamtenda heyo yawe Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko kamba Melikizedeki. **11** Tuna vinhu bwando va kulonga mmbuli ino, ila vidala kuwapetela goya, kwavija mweye mwa wadala kuhulika. **12** Kipigiti kino mweye molondigwa mfundize wanhu wayagwe, ila mng'hali mulonda munhu yawafundize mafundo ga ichanduso ga usenga wa Mulungu. Molondigwa mung'we matombo na sio mandia gazamile. **13** Munhu yoyose yokong'ha yang'hali mdo, hamanya ganogile ama gehile. **14** Mandia gazamile gosasaligwa sama ya wanhu wakangale, awo kubitila mafundo wapata utango wa kusambula gehile na ganogile.

6 Avo natuchole kuulongozi kuna gamafundo gakangale na tugaleke kuchugu mafundo ga ichanduso ga Kilisto. Sambitwike kabili msingi wa mafundo ga kuleka mbuli zihile, na kumtogola Mulungu, **2** mafundo ga ubatizo, kwikila makono, kuzuka kwa wanhu wadanganhike, na nhaguso ya digunge. (aiōnios g166) **3** Na togatenda gano kamba Mulungu yahatutogoza. **4** Kwavija awo wakalile

mmulangaza wa Mulungu na kuzilanza nhunza za kuulanga na kum'bokela Loho wa Mulungu, **5** na kuulanza unozu wa Usenga wa Mulungu na kuzilanza mhiko za ulumwengu ukwiza, (aiōn g165) **6** abaho, waileka nhamanila, havidahika kuwabweza giladi waleke vilozo vao, kwavija hewo wenyego womuwamba kabili Mwana wa Mulungu mumsalaba na kumgela kinyala hauhalangwe. **7** Isi ija ing'wa mazi ga mvula iitoela mazua gose, na ija ilava mandia ha awo wailimile, yobokela motelo za Mulungu. **8** Ila isi ija yoteza miba na mbigili haipetigwa, na ya mdihozonolomo da kudukumizwa. Hakimambukizo, yosomigwa. **9** Mbwiga zangu, hata kamba tuhalonga kamba vino, si kamba totogola kamba kuna mbuli zihile zitendeka mmwenu, ila totogola kamba motenda mbuli zinogile zilawa muukombola. **10** Mulungu kabule uzenzeleganye, na hadaha kuisemwa sang'hano yenu na noge dimmulagusile vija vumuwaterazile wanhu zake na vija vumgendeleda kuwataza. **11** Na tweye tolonda wose mmwanza wenu mgendeleda kuwanogela wanhu wayagwe mbaka Mulungu vondagawakeme, giladi vinhu vumtamanila mngelegeza vilawilile. **12** Hatulonda mweye muwe wakoka, ila tolonda muwege awo kubitila nhamanila na mwazaganyo wogahala ago gawailagane na Mulungu. **13** Mulungu viyekile kilagano na Ablaham, kaiduila mkuitambula heyo mwenyego, kwavija kukala haduhu yali mkulu kum'banza heyo giladi heyo yaiduilile kumwake, **14** kalonga, "Kweli, nokumoteza gweye na kukugwelela lukolo lukulu." **15** Ablaham kazaganya, avo kabokela kija Mulungu kiyailagane nayo. **16** Wanhu woiduilila ija yali mkulu kuwabanza hewo, na kiduilo kija chosindila kija kilongigwe na kumambukiza mbamila zose. **17** Vivija Mulungu viyalondile kuwalagusila wahazi gaja gawailagane na heyo, kawalagusila kamba heyo si wa kugalukagaluka, kasindila mkuiduila. **18** Avo Mulungu kalava vinhu vibili, tanhu kilagano chake abaho kiduilo chake. Vinhu vino vibili havigalukaga, kwavija havidahika Mulungu yawwize. Avo tweye tukimbilile kumwake togeligwa mhiko ng'hani kudigoga tamanilo dili haulongozi wetu. **19** Tuna tamanilo dino dili kamba nanga ya ugima wetu dili na mhiko na kutamanilwa. Ikwingila mgati ya Hanhu Hang'alile ha Mulungu kubitila guo ditungikigwe. **20** Avo Yesu katulongola kwingila haja sama yetu. Heyo katendigwa kuwa Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko wa gunge na gunge, kamba Melikizedeki. (aiōn g165)

7 Melikizedeki kakala mndewa wa Salemu na mkulu wa nhambiko wa Mulungu Mkulu Ng'hani. Melikizedeki kaiting'hana na Ablaham kipigiti Ablaham

viyakalile yobwela kulawa kuwahuma wandewa wane na kummoteza. **2** Na Abraham kamgwelela Melikizedeki zaka ya kila kinhu kiyapatile. Nhegulo ya mwanduso wa twaga da Melikizedeki ikala "Mndewa Yalibule Uzenzeleganye," na abaho mndewa wa Salemu, dhegulo yake iyo "Mndewa wa Tindiwalu." **3** Haduhu munhu yolutambula lukolo lwa Melikizedeki ama tataake ama mamaake, haduhu munhu yoitambula mvumbuka yake ama ifa yake. Heyo kalinga na Mwana wa Mulungu, na kogendelela kuwa mkulu wa nhambiko milongo yose. **4** Loleni viyali mkulu, hata muhenga wetu Abraham kamgwelela zaka ya vinhu viyapatile kulawa kung'hondo. **5** Na awo wali wa lukolo lwa Lawi wali wakulu wa nhambiko woshulutizwa na Malagizo ga Musa kusola zaka kulawa mwa wanhu wa Israeli, kulawa mwa wanhu zao wenyego, hata kamba na hewo wolawa lukolo lwa Abraham. **6** Melikizedeki hakalile munhu wa lukolo lwa Lawi, ila kasola zaka kulawa ha Abraham na kummoteza Abraham, ayo yabokele vilagano kulawa ha Mulungu. **7** Haduhu bamila, ija yomoteza kolondigwa yawe mkulu kubanza ija yomotezwa. **8** Mmbuli ya wakulu wa nhambiko zaka yosoligwa na wanhu wali na ng'huli za kudanganhika, ila mmbuli ya Melikizedeki zaka ikala isoligwa na ayo yali na ugima wa digunge kamba Nyandiko Zing'alile vuzilonga. **9** Munhu kodaha kulonga kamba Lawi mwenyego, ayo yobokela zaka, kaliha zaka ha Melikizedeki kubitila Abraham, **10** kwavija Melikizedeki viyaiting'hane na Abraham, Lawi kakala mgati ya lukuli lwa Abraham Tataake, dhegulo yake kakala hanavumbuka. **11** Kamba mnhongo wa ukulu wa nhambiko wa Lawi wabule king'hwaso kwavija Malagizo ga Musa gawavikila wanhu kubitila mnhongo uno, habali kukala kung'hali kulondigwa mkulu wa nhambiko iyagwe yeze kulawa mumnhongo wa ukulu wa nhambiko wa Melikizedeki na sio kulawa mumnhongo wa ukulu wa nhambiko wa Haloni? **12** Kwavija kamba kuhawa na mgaluko mumnhongo wa ukulu wa nhambiko, basi vivija kolondigwa kuwe na mgaluko Mmalagizo ga Musa. **13** Na mkulu wetu wa nhambiko, ayo mbuli zino zimulonga, kolawa mumtala uyagwe, na haduhu munhu hata imwe kulawa mumtala wake yasang'hanike sang'hano ya ukulu wa nhambiko. **14** Itangika kamba Mndewa wetu kalawa mumtala wa Yuda, na Musa hamtambule munhu yoyose kulawa mumtala uno yawe mkulu wa nhambiko. **15** Na gaja gatulongile gabule kifiso, kamba mkulu wa nhambiko iyagwe yalingile na Melikizedeki kalawilila, **16** ayo yatendigwe kuwa mkulu wa nhambiko si sama ya ndagizi ilawa Mmalagizo ga Musa ilonga kamba

mkulu wa nhambiko kolondigwa yalawe mulukolo lwa Lawi kamba wahenga zake, ila katendigwa na mhiko za ugima zilibule nziga. **17** Kwavija Nyandiko Zing'alile zolonga, "Gweye iyo mkulu wa nhambiko ulibule nziga, mumnhongo wa ukulu wa nhambiko wa Melikizedeki." (aiōn g165) **18** Ndagizi ya umwaka ikigwa hamgwazo kwavija ikala ikonhoke na hailondigwa na wanhu. **19** Kwavija Malagizo ga Musa hagatendile kinhu chochose kiwebule king'hwaso. Na sambi tamanilo dinogile ng'hani kubanza dija da umwaka divika, na kubitila hijo tokwenhuka behi na Mulungu. **20** Mbuli ino itendigwa na kiduilo cha Mulungu, ila wayagwe watendigwa kuwa wakulu wa nhambiko bila kiduilo chochose. **21** Ila Yesu katendigwa kuwa mkulu wa nhambiko na kiduilo, haja Mulungu viyamulonge, "Mndewa keka kilagano mkuiduila, na hagalula ngelegeza zake. 'Gweye iyo mkulu wa nhambiko ulibule nziga.'" (aiōn g165) **22** Sama ya kiduilo kino, Yesu kagaluka kingilambago cha lagano dinogile ng'hani kubanza dija da ichanduso. **23** Uhaleka gano, wakulu wa nhambiko wa umwaka wakala bwando, kwavija wakala wodanganhika, avo imwe yahadanganhika kosaguligwa iyagwe giladi yasole hanhu ha ija yadanganhike. **24** Ila kwavija Yesu kokala gunge na gunge, sang'hano yake ya ukulu wa nhambiko yokala milongo yose. (aiōn g165) **25** Avo heyo kodaha kuwakombola kabisa awo womcholela Mulungu kubitila heyo, kwavija mazua gose heyo kokala yowatambikila hewo. **26** Kwavija ilumba tweye tuwe na Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko kamba ino, munhu yang'alile, yalibule mbuli ihile, yalekile kunyolodoswa na kinhu chochose, yali kutali na vilozo, na yenuligwe uchana kubanza ulanga. **27** Halingile na wakulu wa wakulu wa nhambiko wayagwe. Heyo halondigwa tanhu kulava nhosa mazua gose sama ya vilozo vake mwenyego na abaho sama ya vilozo va wanhu. Kalava nhosa imwe, mwanza umwe mkipigiti chake chose ahaja viyailavile mwenyego. **28** Kwavija Malagizo ga Musa gowasagula wanhu wazabuzigwe wawe wakulu wa wakulu wose wa nhambiko, ila kiduilo kizile hachugu cha Malagizo kimsagula Mwana, ayo yalekile kuhungula hanhu milongo yose. (aiōn g165)

8 Kinhu kikulu mmbuli zino zitulonga icho kino, tuna Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko ayo yakalile mumkono wa ukulume wa ikigoda cha undewa cha Mulungu yali na yenzi kili kuulanga, **2** ayo yosang'hanika Hanhu Hang'alile, mdiheha da ikweli da kuiting'hanila diwambigwe na Mndewa, na sio diwambigwe na munhu. **3** Wakulu wa Wakulu wose

wa Nhambiko wasaguliwa walave nhosa ya vinhu na nhosa ya kuchinja wang'onryo, avo na Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko itulinayo vivija kalondigwa yawe na kinhu cha kulava. 4 Kamba yahawile muisi, sambiyawe mkulu wa nhambiko, kwavija kuna wakulu wa nhambiko wolava nhosa mkugawinza Malagizo ga Musa vugalonga. 5 Wosang'hanika hana lhanhu Hang'alile Ng'hani, aho kuli na mwigo na sisila da kija kili kuulanga. Kino kicho kilamso cha Musa kuzumigwa viyakalile behi na kudizenga dihema da kuiting'hanila, yolongeligwa, "Lola utende kila kinhu kamba vija vuulagusiligwe kuja kudigongo." 6 Ila sambi Yesu kagweleligwa sang'hano ya ukulu wa nhambiko izamile ng'hani kubanza yao hewo, kamba vudili lagano diyekile hagatigati ya Mulungu na wanhu zake vudizamile ng'hani kubanza Lagano da Umwaka, kwavija dilola ng'hani vilagano vinogile ng'hani. 7 Kamba lagano dija da ichanduso dihawile bule ving'haso, sambidilondigwe lagano da ikabili. 8 Ila Mulungu kona gehile mwa wanhu zake avo kalonga, "Mazua gokwiza, kolonga Mndewa, vondaniditende lagano da isambi na wanhu wa Israeli hamoja na wanhu wa Yuda. 9 Si kamba lagano dija dinitendile na wahenga zao kipigiti vuniwagogle mkono kuwalava kulawa muisi ya Misili. Kwavija hawadigogle lagano jangu, avo niwaleka, kolonga Mndewa. 10 Na dino dijo lagano dondanitende na wanhu wa Israeli mkipigiti chondakize, kolonga Mndewa. Nogeke malagizo gangu mngelegeza zao na kugandika mmioyo yao. Nowa Mulungu wao, na hewo wowa wanhu zangu. 11 Haduhu yondayamfundize miyage ama kuilongela, 'Mtange Mndewa.' Kwavija wose wokwiza kunitanga, songela mdodo mbaka mkulu. 12 Nokugela kumgongo kuhonyela kuwahonyele, na siza kukumbukila vilozo vao." 13 Mkudikema lagano dino "Lagano da Isambi," nhegulo yake iyo ino, kadilonga dija da ichanduso kamba kipigiti chake kibita avo hadilondigwa na wanhu. Na kamba kipigiti chake kibita basi mkipigiti kidodo hamwande dopotela.

9 Lagano da ichanduso dikala na ndagizi mnambiko na vivija dikala na hanhu ha kutambikila hano muisi. 2 Hema da kuiting'hanila dikala na magati mabili. Mdigati da ichanduso kukala na kinala cha kwikila kiwenge, meza, na mikate ing'alile ikigwe muimeza. Gati dino dikemigwa Hanhu Hang'alile. 3 Kuchugu cha guo ditungikigwe kukala na gati da ikabili dikemigwe Hanhu Hang'alile Ng'hani, 4 dikalile na kilingo cha kulavila nhosa cha zahabu cha kufushila ubane na sanduku da lagano digubikigwe na zahabu. Sanduku dino da lagano dikala na kombe da zahabu

dimemile mana mgati yake, fimbo ya Haloni ikalile na nzukila, na zija zimbamha mbili za mabwe zandikigwe ndagizi longo dimwe za lagano. 5 Uchana ya sanduku dino da lagano kukala na makelubi wali na yenzi wogubika hanhu ha kusegezelwa vilozo na sisila jao. Ila hatudaha kusimulila ng'hani mbuli zino. 6 Vinhu vose vuvikalile vikigwe kamba vino, mazua gose wakulu wa nhambiko wengila mgati da ichanduso kusang'hana sang'hano zao za nhambiko. 7 Ila Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko iyeke yokwingila mgati da ikabili, na heyo kokwingila mwanza umwe muna umulao umwe, na kokwingila na mulopa awo wondayaulave sama yake mwenyego na sama ya vilozo va wanhu viwatendile bila kuvitanga. 8 Mmbuli ino Loho wa Mulungu kotugubulila kamba nzila ya kwingilila Hanhu Hang'alile Ng'hani haivuguke kipigiti hema da kuiting'hanila da ichanduso vudikalile dimile. 9 Ino iyo ningo ya kipigiti kino kitulinacho. Yolagusa kamba nhunza zikalile zilavigwa na wang'onryo wakalile wachinjigwa havidahile kung'aliza udaho wa wanhu wa kusambula gehile na ganogile, 10 ila ikala mbuli ilolile ng'hani kuja na kung'wa na sona bwando za kuing'aliza, mbuli za lukuli zitendeke mbaka kipigiti cha Mulungu kuvitenda vinhu vose viwe va sambi kivikile. 11 Ila Kilisto keza kamba Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko wa vinhu vinogile vija vili hano. Hema da kuiting'hanila doyoasang'hanika mgati yake kulu kubanza dija da ichanduso na dina vinhu vose, hema dija haditendigwe na munhu, na hadili muulumwengu uno. 12 Kengila Hanhu Hang'alile Ng'hani mwanza umwe, na hengile na mulopa wa menhe ama ng'ombe, ila kengila na mulopa wake mwenyego, avo kaugula ukombola wa digunge sama yetu. (aiōnios g166) 13 Mulopa wa menhe na ng'ombe na tozi da bogwa da mwanang'ombe wonyunyiziligwa mwa awo wanyolodoke na kuwang'aliza, avo woneke wang'ala mng'huli zao. 14 Kilisto, ayo kubitila Loho wa digunge kailava heyo mwenyego ha Mulungu bila kuwa na kinhu kihile. Mianza mingahi mulopa wake woung'aliza udaho wetu wa kusambula gehile na ganogile kulawa mmbuli zitugalila ifa, giladi tumtambikile Mulungu mwene ugima? (aiōnios g166) 15 Sama ya mbuli ino Kilisto iyo mgombezeza wa lagano da isambi, giladi awo wakemigwe na Mulungu wabokele kilagano cha uhazi wa digunge, kwavija Kilisto kadanganhika giladi kuwakombola kulawa m'vilozo vitendeke mdilagano da ichanduso. (aiōnios g166) 16 Mmbuli ya lupwilili lwa ugozi wa vinhu va munhu, yolondigwa itangike kamba munhu yandike lupwilili luja kesha kudanganhika, 17 kwavija lupwilili lwa ugozi wa vinhu lwabule mhiko kipigiti munhu

yalwandike yang'hali mgima, ila lokwiza kupata mhiko haja vondadayanganhike. **18** Kino kicho kilamso hata lagano da ichanduso hadisongile bila mulopa. **19** Kwaviya Musa viyaipetile kila ndagizi mwa wanhu wose kulingana na vugalagize Malagizo ga Musa, kasola mulopa wa ng'ombe na wa menhe hamoja na mazi na kukinyunyizila ikitabu na kuwanyunyizila wanhu wose, mkuvubika mijusu midung'hu ya ng'hondolo na matambi ga hisopo. **20** Kalonga, "Uno uwo mulopa wa lagano ajo Mulungu diyawalagize mweye mdigoge." **21** Vivija Musa kavinyunyizila mulopa via vose visang'hanike mnambiko na dihema. **22** Kweli kabisa kulingana na Malagizo ga Musa, vinhu behi na vose ving'alizwa na mulopa, na bila mulopa haduhu kugeligwa kumgongo kwa vilozo. **23** Vinhu vino vikwiga vinhu va kuulanga volondigwa ving'alizwe na nhosa kamba ino. Ila vinhu va kuulanga venyego volonda nhosa inogile ng'hani. **24** Kwaviya Kilisto hengile Hanhu Hang'alile Ng'hani hatendigwe na makono ga wanhu, aho halingile kamba hanhu hang'alile ng'hani ha kuulanga, ila kengila kuulanga kwenyego, ako sambi kema haulongozi wa Mulungu sama yetu. **25** Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko wa Wayahudi kokwingila Hanhu Hang'alile Ng'hani kila mulao na mulopa wa wang'onyo, ila Kilisto hengile kuulanga kuilava nhosa heyo mwenyego mianza bwando, **26** ihawile hivo Kilisto yahalongigwe kugaya mianza bwando songela kulumbigwa kwa ulumwengu. Ila sambi kalawilila mwanza umwe mkipigiti cha kimambukizo giladi yavisegeze vilozo kubitila kuilava nhosa heyo mwenyego. (aion g165) **27** Kamba vija munhu viyolondigwa kudanganhika mwanza umwe, imala abaho nhaguso, **28** avo Kilisto kalavigwa nhosa mwanza umwe giladi yavisegeze vilozo wa wanhu bwando. Kokwiza mwanza wa ikabili, si sama ya kuvisegeza vilozo wa wanhu ila kuugala ukombola ha awo womulolela.

10 Kwaviya Malagizo ga Musa gakala sisila da vinhu vinogile vikwiza na sio vinhu venyego. Sama ya kilamso kino havidahika kuwatenda wawe bule vilozo awo womkwenhukila Mulungu na nhosa zizija ziibwelela bila kuziga mulao kwa mulao havidahika kusuluzwa! **2** Kamba wanhu wakalile womtambikila Mulungu wakala wang'alizwe kweli kulawa m'vilozo vao, sambiwaiyone wana vilozo, na nhosa zose zihazigile. **3** Ila nhosa zino zowakumbusa vilozo vao mulao kwa mulao. **4** Kwaviya mulopa wa songolomi wa ng'ombe na menhe haudaha kusegeza vilozo. **5** Avo Kilisto viyezile muulumwengu uno, kamulongela Mulungu, "Nhosa za kuchinja wang'onyo na nhosa za

vinhu huzilondile, ila lukuli luunigwelele lulo luulonda nikulavile. **6** Hunogeligwe na nhosa za kulukuza, na hunogeligwe na nhosa za kusegeza vilozo. **7** Abaho nilonga, 'Nabaha, Mulungu, kugatenda gaja gakunogele, kamba vinyandikiligwe Mzinyandiko Zing'alile.'" **8** Tanhu kalonga, "Nhosa za kuchinja wang'onyo na nhosa za vinhu, nhosa za kulukuza na nhosa za kusegeza vilozo huzilonda tena hunogelwe nazo," hata kamba ving'hali vilavigwa kulingana na Malagizo ga Musa. **9** Abaho, kongeza, "Nabaha, niza kusang'hana gaja goulonda." Avo Mulungu kosegeza Lagano da Umwaka na hanhu hake kokwika lagano da sambi. **10** Kwaviya Yesu Kilisto kasang'hana gaja gayamulondile Mulungu kutenda, tweye tose tung'alizwa kulawa m'vilozo kubitila nhosa ya lukuli lwake ilavigwe mwanza umwe sama ya wanhu wose. **11** Kila mkulu wa nhambiko kotenda sang'hano yake kila zua, na kulava nhosa iilingile mianza bwando, ila nhosa zino hazidaha kusegeza vilozo. **12** Ila Kilisto viyailavile mwanza umwe nhosa imwe ikala ilumbile milao yose sama ya vilozo, kakala hasi kumkono wa ukulume wa Mulungu. **13** Songela kipigiti kija kobeta Mulungu yaweke wadumuka zake hasi ya magulu gake. **14** Kwaviya sama ya nhosa imwe kawasuluzwa awo wasuluzwe vilozo vao. **15** Vivija na Loho wa Mulungu kolava usindila wake mmbuli ino. Tanhu kolonga, **16** "Dino dijo lagano dondanitende na hewo kipigiti chondakize. Nokwika malagizo gangu mmioyo yao, na kugandika mnzonzi zao," Mndewa kalonga. **17** Abaho, kongeza, "Sikumbukila vilozo vao na mbuli zao zihile." **18** Avo vilozo na mbuli zao zihile vihageligwa kumgongo, nhosa ya kusegeza vilozo hailondigwa. **19** Avo, ndugu zangu, tuna ugangamalo mkulu wa kwingila Hanhu Hang'alile Ng'hani sama ya ifa ya Yesu. **20** Kubitila ifa yake, Yesu kavugula nzila ya sambi ilava ugima kubitila guo ditungikigwe Mng'anda ya Mulungu, ichola Hanhu Hang'alile Ng'hani. **21** Na avija vituli na mkulu wa nhambiko mkulu yotawala ng'anda ya Mulungu, **22** avo natumkwenhukile Mulungu na mioyo ilibule uzenzeleganye na nhamanila ituitangile goya, na mioyo yetu ing'alizwe kulawa muudaho wetu wihile wa kusambula gehile na ganogile, na tuzisuluze ng'huli zetu na mazi gang'alile. **23** Natudigoge ng'hani tamanilo dituditogole bila kudungwadungwa, kwaviya Mulungu itwikile nayo kilagano kabule uzenzeleganye. **24** Na tugelegeze vija vitudaha kuiswagiza twetwe kwa twetwe kuwa na noge na kutenda ganogile. **25** Sambimuleke kuiting'hana, kamba wivotenda wanhu wayagwe, ila natuigangamize, kamba vumkona zua da nhaguso da mmabehe. **26** Tuhagendelea

kutenda vilozo giladi kuno twishile kuibokela ilimu ya kweli, haduhu nhosa iyagwe yoyose yondaisegeze vilozo, 27 ila kinhu kisigale kicho kino, kubeta na kingudemo nhaguso yondaize na moto ukalika awo wondauwalambite wadumuka wa Mulungu. 28 Munhu yoyose yagadulukile Malagizo ga Musa hameso ga wasindila wabili ama wadatu kakomigwa bila koneligwa bazi. 29 Mokwagiza nhaguso ng'hali kiasi gani yoolondigwa yaipate munhu yam'bojage Mwana wa Mulungu na magulu gake, ayo yaautendile mulopa wa lagano uja umng'aliza heyo uwe kamba kinhu haking'alile, na ayo yamuligile Loho wa Mulungu ayo yotonela bazi tweye? 30 Kwavija tumtanga ija yalongile, "Sang'hano ya kubwelezela si yenu mweye, ila yangu nie, noliha," na vivija ilongigwa, "Mndewa kowatagusa wanhu zake." 31 Munhu kamba ino yahalagalila mmakono ga Mulungu yali na ugima, kodumba ng'hani! 32 Gelegezeni gaja gawalawile mweye umwaka kipigiti vum'bokele Usenga wa Mulungu, mgazigwa na vinhu bwando, ila mweye mgangamala. 33 Kipigiti kiyagwe mkala muligigwa hameso ga wanhu na kugazigwa, na kipigiti kiyagwe hamudumbile kukala hamoja na awo wawatendele mbuli hizo. 34 Muwonela bazi waja wakalile mkifungo, na vum'bokonywe vinhu venu, mwazaganya mkudeng'ha, kwavija m'vitanga kamba mng'hali na vinhu bwando va muloho vinogile ng'hani vondavikale milongo yose. 35 Avo sambimuuleke mgangamalo wenu kwavija wowagalila nhunza ng'hulu. 36 Kwavija molondigwa mwazaganye, giladi mgatende gaja gamnogele Mulungu na kubokela gaja Mulungu gayailagane namwe. 37 Kamba Nyandiko Zing'alile vuzilonga, "King'hali kipigiti kidodo, na ayo yokwiza kokwiza, na hakawilila. 38 Ila wanhu zangu walibule uzenzeleganye wokala mnhamanila, na munhu yoyose yobwela kukisogo, moyo wangu haunogelwa nayo." 39 Tweye hatuli mmwanza wa awo wobwela kukisogo ama awo wapotele, ila twa mmwanza wa awo wali na nhamanila na wakomboligwe.

11 Avo nhamanila nhegulo yake iyo kweli ya kija kitutamanila na lugubulo lwa gaja gatuleka kugona. 2 Sama wa nhamanila wahenga zetu watogoligwa na Mulungu. 3 Tweye tuvitanga kamba ulumwengu ulumbigwa na nhamanila kubitila mbuli ya Mulungu, avo gaja gotukona gatendigwa kulawa m'vinhu vileka koneka. (aiōn g165) 4 Sama ya nhamanila Abeli kamulavila Mulungu nhosa inogile kum'banza Kaini. Kubitila mbuli ino katogoligwa kuwa munhu yalibule uzenzeleganye, na Mulungu

mwenyego kazitogola nhosa zake. Kadanganhika, ila kubitila nhamanila yake, tokifunza mbaka lelo. 5 Nhamanila iyo imtendile Henoko sambiyadanganhike, ila kasoligwa na kugaligwa uchana ha Mulungu. Haduhu munhu yamonile kwavija Mulungu kamsola. Henoko kipigiti hanasoligwa, kapetigwa kamba munhu yamnogele Mulungu. 6 Haduhu munhu yodaha kumnogela Mulungu bila nhamanila, kwavija kila munhu yokwiza ha Mulungu kolondigwa yatogole kamba Mulungu kabaho na kowamoteza awo womzahila. 7 Nhamanila iyo imtendile Nuhu yaihlileke nzuma ya mbuli zikwiza ziyalekile kuzona. Kamtogola Mulungu na kutenda safina iyo imkombole heyo na mulango wake, hakimambukizo ulumwengu utagusigwa, na Nuhu kapetigwa na Mulungu kuwa mwende sama ya nhamanila iyakalile nayo. 8 Nhamanila iyo imtendile Ablaham yatogole, ahaja viyalongeligwe na Mulungu yasegele yachole kuna iisi iyamduilile kamba komgwelela iwe uhazi wake. Kasegela kulawa muisi yake mwenyego bila kuvimanya kuja koyochola. 9 Sama ya nhamanila Ablaham kakala muihema muisi ya uhenza Mulungu iyekile nayo kilagano. Vivija milao ya hamwande Isaka na Yakobo, awo wakalile muihema kamba viyakalile Ablaham, wabokela uhazi kamba uno. 10 Kwavija Ablaham kakala yobeta Wambo dili na misingi ya digunge, dibunigwe na kuzengigwa na Mulungu. 11 Nhamanila iyo imtendile Ablaham yawe tata, hata kamba kakala m'vyele ng'hani na Sala mwenyego ikala havidahika kupata mwana. Kamtogola Mulungu kamba kakivikiza kilagano chake. 12 Hata kamba Ablaham kakala m'vyele ng'hani, kulawa munhu ino imwe wavumbuka wanhu bwando kamba nhondo za kuulanga vuzilibule mhetu, na kamba misenga ya mumgwazo wa ibahali viilibule mhetu. 13 Wanhu wose wano wadanganhika kuno wali na nhamanila bila kubokela kilagano chao, ila wachona kilagano chao kutalitali na kukideng'hela. Watogola kamba hewo wakala wahlenza na wabita nzila hano muulumwengu. 14 Wanhu wolonga mbuli kamba zino wolagusa kamba wozahila isi yao wenyego. 15 Hewo hawakalile wogendelela kugelegeza isi iwailekile. Kamba wahatendile avo, wahabweleganye. 16 Ila wakala woibeta isi inogile ng'hani, isi ya kuulanga. Na Mulungu honile kinyala kukemigwa Mulungu wao, kwavija kawatendela wambo dinogile ng'hani kuulanga sama yao. 17 Nhamanila imtenda Ablaham yamulave Isaka kipigiti Mulungu viyamgezile. Ablaham kakala imwe wa awo wabokele kilagano, hata avo katogola kumulava nhosa mwanage yali yeiyeka, 18 hata kamba Mulungu

kamulongela, "Lukolo lunikile kilagano nagwe kolupata kubitila Isaka." 19 Abraham kakala yogelegeza kamba Mulungu kodaha kumzusa munhu kulawa mkudanganhika, na kamba vija viyalongile, kampata Isaka mwanage kulawa mkudanganhika. 20 Nhamanila iyo imtendile Isaka yawamoteze Yakobo na Esau, yowapetela vija vondawawe mazua ga haulongozi. 21 Nhamanila iyo imtendile Yakobo yawamoteze wana wose wa Usufu kipigiti viyalondile kudanganhika. Na kamtambikila Mulungu kuno yasagamile fimbo yake ya kutembelela. 22 Nhamanila iyo imtendile Usufu yawalongoele Waislaeli wokwiza kusegela kulawa Misili kipigiti viyakalile behi na kudanganhika na kuwalongela vija vowolondigwa wamzike. 23 Nhamanila iyo iwatendile tata na mamaake Musa wamfise heyo milenge midatu songela viyavumbuke kwavija wamona mwana ija kakala yanogile ng'hani, na hawadumbile kugadulukila malagizo ga mndewa wa isi ya Misili. 24 Nhamanila iyo imtendile Musa kipigiti viyakulile yaleme kukemigwa mwana wa biti Falao. 25 Kasagula kugaya hamoja na wanhu wa Mulungu kubanza kunogelwa na umwilile wa vilozo mkipigiti kiguhi. 26 Kakala yogelegeza kamba vinoga kugeligwa kinyala sama ya Kilisto kubanza kupata ugoli wose wa Misili, kwavija meso gake galola kuulongozi kuna inhunza ya kumwande. 27 Nhamanila iyo imtendile Musa yasegele Misili bila kudumba lusango lwa mndewa wa isi ya Misili. Heyo habwelile kuchugu kwavija kamona Mulungu ayo yoleka koneka na meso. 28 Nhamanila iyo imtendile Musa yaisongeze Pasaka na ndagizi ya kubaka mulopa mzinyivi giladi msenga wa Mulungu wa kuulanga yagweligwe udaho wa kukoma sambiyawakome wana wa udele wa Waislaeli. 29 Nhamanila iyo iwatendile wanhu wakanhize Bahali Indung'hu kamba wobita muisi inyalile, ila Wamisili viwagezile kutenda avo, wadanganhika mmazi. 30 Nhamanila iyo itendile konhi da wambo da Yeliko digwe, kipigiti wanhu viwamambukize kudizunguluka mazua saba. 31 Sama ya nhamanila Lahabu, ija imtwanzi yakalile yotenda ugoni ndwanga, hakomigwe na awo wamdulukile Mulungu kwavija kawabokela goya visepi. 32 Avo nilonge choni? Kipigiti kimala cha kuwapetela mbuli za Gidioni, Balaka, Samsoni, Yefta, Daudi, Samweli, na wahokozi, 33 awo kubitila nhamanila wazihuma ndewa, wasegeza uzenzeleganye, na wabokela gaja gawailagane na Mulungu. Wainuniza milomo ya simba, 34 wauzima moto ukwaka, wahonyokwa na ng'hali za mizele, na udonhi wao uguluka mhiko. Wawa wanhu wene mhiko kuna ing'hondo na kuwahuma asikali wa isi za kutali. 35 Watwanzi wawabokela wanhu

zao wadanganhike wazusigwe na kuwa wagima kabili. Wanhu wayagwe wagazigwa, na walema kufunguligwa, giladi wapate mzuso unogile ng'hani. 36 Wayagwe watendeligwa uponela na kulanhigwa na hata kufungigwa na minyolo na kugeligwa mkifungo. 37 Wakomigwa mkutoigwa na mabwe, wakanhigwa na misumeno, wakomigwa na mizele, watembele kuno wawalile mikwembe ya menhe na ng'hondolo, wakala wakumbulu, wagazigwa, na watendeligwa gehile. 38 Wanhu wano wakala wanogile ng'hani na ulumwengu haulumbile kukala na wanhu wano. Wazungulukazunguluka muluwala na mmigongo, muna zimhango na mmikolongo ya isi. 39 Wanhu wano wose wapata nhogolwa inogile sama ya nhamanila yao, hata avo haduhu hata munhu imwe mmwanza wao yapatile kija kiwailagane na Mulungu. 40 Kwavija Mulungu kakala yogesa kinhu kinogile ng'hani sama yetu tweye, avo woleka kuhungula hanhu kipigiti vondatuleke kuhungula hanhu.

12 Kwavija vutuzungulukwe na dale kulu da wasindila kamba dino, avo natwike hamgwazo kila kinhu kituzila na kila kilozo kitunamata himahima, na tukimbile na mwazaganyo mkimbilo Mulungu uyawikile haulongozi wetu. 2 Meso getu gamulole Yesu, heyo yawile waichanduso na waikimambukizo mnhamanila yetu. Sama ya deng'ho diyekiligwe kuja kuyakalile yochola, kawazaganya msalaba bila kugelegeza kinyala chake. Sambu kakala hasi kumkono wa ukulume wa kigoda cha undewa cha Mulungu. 3 Mgelegezeni ayo yazaganye ubezi kamba uno kulawa mwa wanhu wene vilozo, giladi sambimdonhe na kubogoyoka umoyo. 4 Kuiyoha kumuiyoha sama ya kuvilema vilozo hamunaiyoha kuvikila kudanganhika. 5 Na muisemwa mbuli za kuwagangamiza Mulungu ziyawalongoele mweye kamba wanage? "Mwanangu, sambu zabuze mulanhu wa Mndewa, na sambu zabogoyoke umoyo haja vondayakumhokele. 6 Kwavija Mndewa komzuma munhu yoyose yamnogele, na komulanha munhu yoyose iyomtogola kuwa mwanage." 7 Yazaganyeni gaja gomgaya kamba tata viyomtoa mwanage. Migayo yenu yolagusa kamba Mulungu kowatendela vija vilondigwa kuwatendela wanage. Vino hana mwana yalekile kulanhigwa na tataake? 8 Kamba hulanhigwe kamba viwali wana zake wose, basi nhogulo yake gweye huli mwanage wa ikweli, ila kwa mwana wa halamu. 9 Tata zetu wa kiunhu wotulanha na towahishimila, avo tolondigwa tumuhishimile ng'hani Tata wetu wa muloho giladi tuwe na ugima! 10 Tata zetu wa kiunhu watulanha mkipigiti kiguhi, kamba

viwonile vinoga kumwao, ila Mulungu kotulanhama sama ya kutulondela tweye ganogile, giladi tuupate ung'azi wake. **11** Tuhalanhigwa, tokona usungu mkipigiti kija na sio umwilile. Ila kwa vovose vija, kumwande awo walanhigwe wohuna nhunza ya kukala ukazi wa kuwa bule uzenzeleganye uli na tindiwalo. **12** Avo, inuleni makono genu gadonhile, na gageleni mhiko mavindi genu gogudema! **13** Gendeleleni kutembela mnzila igoloke giladi yali na mgulu ulemale sambiyasiguke ila yahonyigwe. **14** Kaleni na wanhu wose mditindiwalo, na mkale ukazi ung'alile, kwavija haduhu munhu yondayamone Mndewa kamba hakalile vino. **15** Teganyeni sambim'bweleganye kuchugu kulawa mngekewa ya Mulungu. Munhu sambiyagaluke m'biki wa usungu, ukula na kusongeza migayo bwando ilawa muna isumu uulinayo. **16** Sambikuwe na munhu mgoni ama yaleka kumnogela Mulungu kamba Esau, ayo sama ya mandia ga laka imwe, kaguza hanhu ha uhazi wa kuvumbuka wa ichanduso. **17** Kamba vum'vitangile, hakimambukizo viyalondile kuhala motelo zino, kalemigwa, kwavija hapatile nafasi ya kuvileka vilozo vake, hata kamba kaizahila na mahazi. **18** Mweye ham'bitile kuna Idigongo da Sinai didaha kukwasika, dikwaka moto, na ham'bitile mdiziza, ham'bitile mdigiogio na mdikukuzumbi, **19** ham'bitile kuna imhalati ilila, na ham'bitile kuna idizwi ajo wanhu wahadihulika hawalonda kudihulika kabili kamba wanhu wa Israeli viwabitile. **20** Kwavija hawadahile kwazaganya ndagizi iwagweleligwe, ilonga, "Hata kamba mng'onoyo yahakikwasa ikigongo, kolondigwa yatoigwe na mibwe mbaka yadanganhike." **21** Mbuli zija zoneka zikala zidumbiza ng'hani awo Musa kalonga, "Nie nogudema na nokona bwembwe!" **22** Ila mweye m'bita kuna Idigongo da Sayuni, m'bita Yelusalemu ya kuulanga, wambo da Mulungu mwene ugima, na m'bita mmaalufu kwa maalufu ga wasenga wa Mulungu wa kuulanga mumting'hano umemile ndeng'helelo. **23** M'bita mdale da wana wa udele wa Mulungu, awo matwaga gao gandikigwe kuulanga, na m'bita ha Mulungu, ayo yowatagusa wanhu wose, na m'bita muloho wa wanhu walibule uzenzeleganye yali kuulanga ayo sambi yatendigwe yaleke kuhungula hanhu. **24** M'bita ha Yesu, ayo yali mgombezezi wa lagano da isambi, na m'bita mmulopa umizigwe, uja ulonga mbuli zinogile kubanza mbuli za mulopa wa Abeli. **25** Avo, teganyeni, sambimuleme kumtegeleza ayo yolonga namwe. Awo walemile kumtegeleza ayo yawalongoze usenga wa Mulungu muulumwengu hawahonyokwe, awo kamba na tweye tuhamuhindukila kisogo ayo yolonga kulawa kuulanga hatuhonyokwa. **26** Kipigiti kija dizwi jake ditigisa isi, ila sambi keka

kilagano yolonga, "Noitigisa isi mwanza wa ikabili na sio isi iyeke ila vivija na ulanga." **27** Ulonzi uno ulonga, "mwanza wa ikabili," wolagusa kamba vinhu vilumbigwe votigiswa na kusegezwa, avo vinhu vondavileke kutigisigwa vosigala. **28** Avo natulave hewela, kwavija tobokela undewa uja haudaha kutigisika. Natumuheweze Mulungu na kumtambikila mnzila yondaimnoge na hishima na kidumbo. **29** Kwavija Mulungu wetu iyo moto usakaza.

13 Gendeleleni kuinogela wenyege kwa wenyege kamba ndugu. **2** Sambimwisemwe kuwabokela wahlenza mzikae zenu, kuna wanhu watendile vino na wawabokela wasenga wa Mulungu wa kuulanga bila kuvimanya. **3** Sambimuwasemwe awo wali mkifungo kamba vija mwa mkifungo hamoja na hewo, na awo wogazigwa kamba vija mogazigwa hamoja na hewo. **4** Kuisola na kuhishimilwe na wanhu wose, na watwanzi sambiwawe vizenzeleganye ha wambigalo zao, na wambigalo vivija, kwavija Mulungu kowatagusa wagoni na wanhu wose washalati. **5** Sambimnogelwe na hela, na mwenelwe na kija kimulinacho, kwavija Mulungu kalonga, "Siwaleka mweye mwiyeke, na siwasa." **6** Avo tolonga bila kudumba kamba, "Mndewa iyo yonitaza, sidumba. Munhu konhenda choni?" **7** Wagelegezeni wakulu zenu waja wawapeteleni usenga wa Mulungu. Gagelegezeni ganogile gose gawatendile muugima wao, na mwiye nhamanila yao. **8** Yesu Kilisto iyo iija mayo, lelo, na mazua gose. (aiōn g165) **9** Sambimuhembeluswe na mafundo gogose gamulekile kugatanga, kwavija vinoga moyo ugeligwe mhiko na ngekewa ya Mulungu na sio na ndagizi za vakuja azo zilekile kuwataza awo wozigoga. **10** Tweye tuna kilingo cha kulavila nhosa aho wakulu wa nhambiko wosang'hanika mdihema da kuiting'hanila hawatogozwa kuja nhosa yoyose ilavigwa mkilingo hicho. **11** Mkulu wa Wakulu wose wa Nhambiko kougala mulopa wa wang'onoyo Hanhu Hang'alile Ng'hani giladi yaulave uwe nhosa ya kusegeza vilozo, ila zing'huli za iwang'onoyo zolukuzwa hanze ya ing'hambi. **12** Sama ya kilamso kino Yesu vivija kadannganhika hamgwazo wa idiwambo giladi yawang'alize wanhu kulawa m'vilozo vao na mulopa wake. **13** Avo natuchole kuyali heyo kunze ya ing'hambi, na tusangile kinyala chake. **14** Kwavija hano muisi twabule wambo dikala gunge na gunge sama yetu, avo tozahila wambo dondadize. **15** Avo natugendelele kumulavila Mulungu nhosa za nhogolwa mazua gose kubitila Yesu, malawililo ga milomo itogole twaga jake. **16** Sambimwisemwe kutenda ganogile na kuisangila vinhu na waenu,

kwavija Mulungu konogelwa na nhosa kamba zino. 17 Wategelezeni waja wowalongoza na mtende gaja gowolonga, kwavija wogonelela sama yenu kamba wanhu wondawalave mheta za sang'hano zao ha Mulungu. Wategelezeni giladi sang'hano yao iwe ndeng'ha, na sambiiwe nhwanganiko kumwao, kwavija kamba wahatwanganika, havinoga kumwenu. 18 Tutambikileni kwavija tuvitanga kamba tuna udaho ung'alile wa kusambula gehile na ganogile, na tosulukila kutenda mbuli zinogile mazua gose. 19 Nowayalalila ng'hani mnhambikile giladi Mulungu yanibweze hima kumwenu. 20 Mulungu yali na tindiwalo, ayo yamzusile Mndewa wetu Yesu, ayo yali mchunga mkulu wa ng'hondolo kubitila mulopa wake wa lagano da digunge, (aiōnios g166) 21 yawagwelele mweye vinhu vose va kutenda gaja gamnogege, na kubitila Yesu Kilisto yatutendele moyo wa kutenda gaja gomnogela heyo, yenzi iwe kumwake milongo yose. Amina. (aiōn g165) 22 Avo, ndugu zangu, nowayalalila mtegeleze goya usenga uno wa kuwagangamiza, kwavija lupwilili luno luniwandikile hauli mtali. 23 Nolonda mweye m'vitange kamba ndugu yetu Timoteo kalawa mkifungo. Kamba yahalopola kuvika, vondanize kumwenu, nokwiza na heyo. 24 Walamseni awo wowalongoza hamoja na wanhu wose wa Mulungu. Ndugu zetu kulawa Italia wowalamsa. 25 Ngekewa ya Mulungu iwe hamoja na mweye mose.

YAKOBO

1 Lupwilili luno lolawa ha Yakobo, nyakadala wa Mulungu na nyakadala wa Mndewa Yesu Kilisto. Nowandikila mitala longo dimwe na mibili ya wanhu wose wa Mulungu wapwililike muulumwengu. Nowalamsa. **2** Ndugu zangu, deng'heheleni ng'hani kipigiti muhabita mmigayo ya namna zose, **3** kwavija movitanga kamba kugezigwa kwa nhamanila yenu kogala mwazaganyo. **4** Mwazaganyo wenu na ugendelele muugima wenu wose bila kulumwa giladi mkangale na sambimuhungule hanhu, na sambimuhonye kinhu chochose. **5** Ila munhu yoyose mmwanza wenu yahahungukilwa na ng'hungwe, yampule Mulungu, ayo yowagwelela wanhu wose na moyo unogile bila kugesha vihile, na heyo kogweleligwa. **6** Ila yahatambika, kolondigwa yatogole bila kudungwadungwa mmoyo, kwavija heyo yodungwadungwa mmoyo kalinga kamba wimbi da bahali, dihembeluswa na beho na kwasigwa kuno na kuno. **7** Munhu kamba hiyo sambiyagize kamba kobokela kinhu chochose kulawa ha Mndewa. **8** Heyo iyo munhu yali na nia mbili, yosinhasinha mzimbuli zose zoyotenda. **9** Wanhu waja wantogole Kilisto wali wakumbulu wolondigwa wadeng'he kipigiti Mulungu yahawamoteza mmioyo. **10** Na wanhu waja wantogole Kilisto wali wagoli wolondigwa wadeng'he kipigiti Mulungu viyowahumulusa mmioyo, kwavija munhu mgoli kodanganhika kamba lua da kumuhulo. **11** Kwavija zua dosimbuka na kuulukuza um'biki na keakea jake dikalika, malua gake golagala, na unozizi wake wobanangika. Vivija mgoli kobanangwa mzisang'hano zake. **12** Kamota munhu ija yokwazaganya kipigiti yahagezigwa, kwavija yehesha kugezigwa, kobokela nhunza ya ugima Mulungu yawekile kilagano wanhu waja womnogela heyo. **13** Munhu yahagezigwa, sambiyalonge, "Nogezigwa na Mulungu." Kwavija Mulungu hadaha kugezigwa na mbuli zihile, na heyo mwenyego hamgeza munhu yoyose, **14** ila kila munhu kogezigwa mkuswagizwa na sulukila zake zihile, azo zimkwekwesa na kumwagiza. **15** Abaho, sulukila hizo zihakangala, zolongoza kuna ivilozo, na ivilozo vihakangala, volongoza kuna iifa. **16** Ndugu zangu wanogelwa, sambim'vwiziligwe! **17** Kila kinhu kinogile na nhunza ilekile kuhungula hanhu volawa kuulanga, vohumuluka kulawa ha Tata, yalumbile milangaza ya kuulanga, ayo yoleka kugaluka kamba sisila vidigaluka. **18** Kasagula kutulela muugima wa digunge kubitila usenga wa ikweli, kamba tuwe malimbuko ga vinhu vose viyalumbile. **19** Ndugu

zangu wanogelwa, muitange mbuli ino! Kila munhu kolondigwa yahulike himahima, ila sambiyalopole kulonga ama kuwa na lusango, **20** kwavija lusango lwa munhu halugala ukazi wa kuwa bule uzenzeleganye uyousulukila Mulungu. **21** Avo, segezeni uvuludusi wose na mbuli zose zihile, ihumuluseni haulongozi wa Mulungu na kuubokela usenga uja uhandigwe mmioyo yenu udaha kuwakombola. **22** Ila sambimkiwizile wenyego mkuutegeleza usenga wa Mulungu tu, ila muwe wasang'hana wa usenga uwo. **23** Munhu yoyose youtegeleza Usenga Unogile ila hatenda kamba vija viulonga kalinga na munhu yokilola kihanga chake mkiwowo, **24** na yehesha kulola mwenyego, kochola na mkipigiti kiguhi kokiisemwa vija viyali. **25** Ila kamba uhadihila goya lagizo dilekile kuhungula hanhu ajo dikugwelela ulegeho, na kamba uhagendelela kugatenda gaja gali mdilagizo dija na haisemwile gaja gauhulike, Mulungu kokumoteza mmbuli ija yutenda. **26** Munhu yoyose mmwanza wenu yokwagiza kamba komsang'hanihika Mulungu, ila hadaha kukiizula mmbuli ya kija choyolonga, nhamanila yake yabule kinhu na kokiizwila mwenyego. **27** Ino iyo nhamanila inogile na ilekile kunyolodoka haulongozi wa Mulungu Tata, kamba kuwataza wakiwa na vizuka mmigayo yao, na kuiteganya wenyego sambimnyolodoswe na ulumwengu uno.

2 Ndugu zangu, modahaze kulonga kamba muna nhamanila mkuilumba hamoja na Mndewa wetu Yesu Kilisto mwene yenzi kuno mowanogela wanhu wayagwe na wayagwe mowehila? **2** Tutende keza munhu mumting'hano wenu yavalile kitindi cha zahabu na vivalo vinogile, na munhu iyagwe mkumbulu yavalile vivalo vifitile kengila. **3** Ihawa molagusa hishima ha ija imunhu yavalile vivalo vinogile na kulonga, "Kala hano hanhu hanogile," ila momulongela ija imkumbulu, "Ima haja," ama "Kala hasi ha magulu gangu," **4** mbagu ino hailagusa kamba ulamuzi wenu wolongozwa na nia ihile? **5** Tegelezeni, ndugu zangu wanogelwa! Mulungu hawasagule wakumbulu wa ulumwengu uno wawe wagoli mhamanila? Hewo sio awo wondawauhale undewa uja Mulungu uyekile kilagano na waja womnogela heyo? **6** Ila mweye hamuwahishimila wakumbulu. Sio wagoli wowagaza mweye na kuwakwekwesa mkuwagala m'vitala? **7** Hewo sio waja wodilonga vihile twaga dinogile da Yesu Kilisto dimgweleligwe? **8** Ihawa modivikiza lagizo da Undewa wa Mulungu dili Mziyandiko Zing'alile zilonga, "Mnogele munhu wa habehi nagwe kamba vuukinogela mwenyego," motenda vinogile. **9** Ila kamba mowanogela wanhu

wayagwe na wayagwe hamuwanogela, motenda vilozo, na lagizo hiyo dowapeta mweye kamba wakeng'enha wa malagizo. **10** Kwavija munhu yoyose yogagoga Malagizo gose ga Musa, ila yahaikwangwala Mdilagizo dimwe, kopetigwa kamba kahonyela mkugakeng'enha Malagizo gose. **11** Kwavija heyo yalongile, "sambitende ugoni," vivija kalonga, "sambiukome." Na ihawa hutenda ugoni ila kokoma, kugaluka mkeng'enha Malagizo higo. **12** Longeni na kutenda kamba wanhu wondawatagusigwe na dilagizo dija ditugalila ulegeho. **13** Kwavija nhaguso yowabule bazi ha munhu yoyose yalibule bazi. Ila kamba muhawonela wanhu bazi, Mulungu kowonela mweye bazi kipigiti vondayawataguse. **14** Ndugu zangu, vino vilumba kamba munhu kolonga kanayo nhamanila ila hailagusa kubitila sang'hano zake? Nhamanila kamba hiyo yodaha kumkombola munhu kulawa muinhaguso ya Mulungu? **15** Tutende ndugu yako kabule vivalo na kabule mandia, **16** na gweye kolonga, "Genda na tindiwalo, ukote moto na kwiguta," ila humgwelela kinhu chochose, kinhu chaki kinogile chuutendile? **17** Vivija nhamanila iyeke, ihawa yabule sang'hano, nhamanila yako haidaha kutenda kinhu chochose. **18** Ila munhu kodaha kulonga, "Gweye kunayo nhamanila, nie nna sang'hano." Nilagusile nhamanila yako bila sang'hano, na nie nokulagusila nhamanila yangu kubitila sang'hano zangu. **19** Gweye kotogola kamba hana Mulungu imwe! Vinoga! Hata vinyamkela wotogola vivo na kugudema. **20** M'bozi gweye, hona kamba nhamanila bila sang'hano jaga bule? **21** Muhenga wetu Abraham hiyatendile kuwa bule uzenzeleganye sama ya kija kiyatendile kipigiti viyamulavile mwanage Isaka mkilingo cha kulavila nhosa? **22** Kuvona kamba nhamanila yake na sang'hano zake visang'hanika hamoja, na nhamanila yake itendigwa ileke kuhungula hanhu kubitila kija kiyatendile. **23** Na Nyandiko Zing'alile zivikila, zija zilonga, "Abraham kamtogola Mulungu, na kapetigwa kamba kabule uzenzeleganye," na heyo kakemigwa mbwiga wa Mulungu. **24** M'vona kamba munhu kopetigwa kuwa bule uzenzeleganye kubitila kija choyotenda na sio kubitila nhamanila iyeke. **25** Vivija, hata Lahabu, ija yakalile mtenda ugoni ndwanga, kapetigwa kuwa bule uzenzeleganye sama ya kija kiyatendile kipigiti viyawabokele waja visepi na kuwalongela wachole kubitila nzila iyagwe. **26** Avo, kamba lukuli bila loho ludanganhika, vivija na nhamanila bila sang'hano idanganhika.

3 Ndugu zangu, wanhu bwando mmwanza wenu sambimuwe wakulufunzi, kwavija movitanga

kamba tweye wakulufunzi totagusigwa nhaguso ng'hulu ng'hani. **2** Tweye tose tokii kwangwala mzimbuli bwando. Ihawa munhu yoyose hahonyela mmbuli ya kija choyolonga, heyo iyo munhu yalekile kuhungula hanhu, na kodaha kuluzuila lukuli lwake lose sambilutende gehile. **3** Tofunga nzabi mmilomo ya falasi, giladi tudahe kuzilongoza ng'huli zao kokose kutulonda. **4** Ama zigelegezeni meli, hata kamba ng'hulu ng'hani na kugaligwa na beho kulu, zolongozwa na msukani mdodo ng'hani na zochola kokose koyolonda heyo yoilongoza. **5** Vivija lulimi lulo kipindi kidodo ng'hani cha lukuli, ila lokiitopa ng'hani. Gelegezeni vija moto mdodo vuulukuza muhulo mkulu!

6 Lulimi lulinga kamba moto, na lumema mbuli zose zihile. Lulimi lulo kipindi kimwe yeyeka kili mzing'huli zetu, ila lolunyolodosa lukuli lose. Lulimi lodaha kuulukuza ugima wetu wose lusomigwa lwenyego na moto ubwinhigwa na kuzimu. (Geenna g1067) **7** Munhu kodaha kuvifuga na kesha kuvifuga vinhu vose vilumbigwe na Mulungu, wang'onyo na ndege, nyoka na vinhu va m'bahali, **8** ila haduhu munhu yodaha kulufuga lulimi. Lulimi lwabule mhumulo na lumema wiho, lumema sumu igala ifa. **9** Kubitila lulimi tomtogola Mndewa na Tata wetu, na kubitila lulimi towadukumiza wanhu awo walumbigwe mkuilinga na Mulungu. **10** Kulawa mmulomo umwe molawa motelo na ndukumiza. Ndugu zangu, hailondigwa kuwa vino. **11** Nzokwe imwe yodahaze kulava mazi gamwiile na gausungu hamoja? **12** Ndugu zangu, mtini wodahaze kulela zaituni, ama mzabibu wodahaze kulela tini? Vivija nzokwe ya mazi gausungu haidaha kulava mazi gamwiile. **13** Yalili yali m'bala na yali na ilimu mmwanza wenu? Yalaguse ubala wake na ilimu yake kubitila ukazi wake unogile, kubitila sang'hano zake zinogile zitendeka mkuhola moyo kwiza kulawa mng'hungwe. **14** Ila kamba mmioyo yenu mna migongo, usungu, na kuinogela wenyego, sambimuitope mmbuli ino ama kuibela ikweli. **15** Ng'hungwe kamba hiyo hailawa kuulanga, ila yolawa muulumwengu, ya kiunhu, na ya Mwenembago. **16** Kwavija hanhu hali na migongo na kuinogela mwenyego, vivija hana ngomba na mbuli zose zihile. **17** Ila ng'hungwe ilawa kuulanga tanhu ing'ala, abaho yonogelwa na tindiwalo, ihola, yowagesa wanhu wayagwe, imema bazi, yolela mujo wa mbuli zinogile, haim'bagula munhu, na yabule uzenzeleganye. **18** Na waja wogala tindiwalo wohanda mbeyu za tindiwalo na kuhuna kuwa bule uzenzeleganye.

4 Ngomba na kiyahiyahi mmwanza wenu volawa kwahi? Havilawa mzisulukila zenu zitenda

ng'hondo mgati yenu? 2 Molonda vinhu, ila hamdaha kuvipata, avo mokoma giladi m'vipate. Movisulukila ng'hani vinhu, ila ham'vipata, avo mogomba na kuitoa. Mwabule vinhu vimulonda kwavija hamumpula Mulungu. 3 Na muhapula, hampata, kwavija mopula na nia ihile. Mopula vinhu giladi muhavipata mtendele sulukila zenu. 4 Mweye mwa vizenzeleganye ha Mulungu, mulinga kamba wagoni, ham'vitanga kamba kuunogela ulumwengu kulinga na kuwa na udumuka na Mulungu? Munhu yoyose yosagula kuwa mbwiga wa ulumwengu kogaluka kuwa mdumuka wa Mulungu. 5 Ama mokwagiza kamba Nyandiko Zing'alile ziwiza ahaja vuzilongile kamba, "Loho ayo Mulungu yamwikile mgati yetu kana wivu ng'hani?" 6 Ila katugwelela ngekewa ibanzile ng'hani. Kino kicho kilamso Nyandiko Zing'alile zolonga, "Mulungu kowabeza wanhu wokiitopa, ila kowagwelela ngekewa wanhu waholile moyo." 7 Avo, iweni wende ha Mulungu. Mulemeni Mwenembago, na heyo kowakimbila. 8 Mkwenhukileni Mulungu, na heyo kowakwenhukila mweye. Suluzeni makono genu, mweye muli na vilozo, na ing'alizeni mioyo yenu, mweye videlenya! 9 Muwe na giogio, mgegemeze, na kulila. Daba jenu digaluke kuwa kililo, na ndeng'ha yenu iwe giogio kulu. 10 Ihumuluseni haulongozi wa Mndewa, na heyo kowagwelela hishima ng'hulu. 11 Ndugu zangu, sambimuilonge vihile wenyego kwa wenyego. Munhu yoyose yomulonga vihile ndugu yake ama kumtagusa kodilonga vihile lagizo da Undewa wa Mulungu na kuditagusa. Na kamba uhaditagusa idilagizo, hudigoga lagizo higo, ila koditagusa. 12 Mulungu iyo yeiyeka mulava malagizo na mulamula, ayo yodaha kukombola na kubananga. Ila gweye kwa munhu yalihi umtagusa munhu wa habehi nagwe? 13 Tegelezeni, mweye mulonga, "Lelo ama mayo tochola mdiwambo dino ama wambo dija, tokala hiko kipigiti cha mulao umwe, totenda uchuluzi, na topata hela bwando." 14 Mweye hamkitanga hata kija chondakilawile mayo. Ugima wenu uwo kinhu chaki? Kwavija mweye mulinga na kungugu dikoneka mkipigiti kiguhi, abaho dopotela. 15 Ila mulondigwa kulonga, "Ihawa manogelwa ga Mulungu, towa wagima na kutenda kino ama kija." 16 Ila sambi mokiitopa na kuigoda. Matopa gose kamba gano haganogile. 17 Avo, munhu yoyose yogatanga ganogile goyolondigwa kugatenda, na kamba hagatenda gaja goyolondigwa kugatenda, munhu hiyo kotenda vilozo.

5 Tegelezeni, mweye wagoli! Leni na kugegemeza sama ya migayo yondamui pate. 2 Ugoli wenu wola, na nivalo venu vidigwa na vimhungu. 3 Zahabu

zenu na madini genu ga feza vigwa ng'hangaga. Na ng'hangaga ino yowa usindila wa mbuli zenu, na yozija ng'huli zenu kamba moto. Ila mokiilundikila ngama mmazua gano ga kimambukizo. 4 Lola, vitumetume vimulemile kuwaliha wasang'hana wasengile migunda yenu vowlilila. Vililo va waja wahunile vingila mmagwiti ga Mndewa Mwene Udaho. 5 Ukazi wenu wa hano muisi umema sulukila ya kulonda vinhu vose vinogile na kuimemezela kila kinhu kimulonda. Muitenda wenyego mnenehe sama ya zua da kucinjigwa. 6 Muwatagusa na kuwakoma wanhu walibule uzenzeleganye, awo walekile kuibamilila na mweye. 7 Avo, ndugu zangu, muwe na mwazaganyo mbaka Mndewa vondayeze. Lola avija mulimi voyobeta mgunda wake ulele vakuja vili na ugoli mkulu, vija voyokwazaganya songela mvula za vuli mbaka masika. 8 Vivija na mweye mwazaganye. Tamanilo jenu diwe kulu, kwavija Mndewa ka mmabehi kwiza. 9 Ndugu zangu, sambimuitwanganikile wenyego kwa wenyego giladi sambintagusigwe na Mulungu. Lola, mulamula ka mmabehi kwiza. 10 Ndugu zangu, wakumbukileni waja wahokozi wahokole mditwaga da Mndewa. Muwatende kamba ningo ya mwazaganyo kipigiti muhabitila mmigayo. 11 Kamba vum'vitanga, towapeta wamota ng'hani awo wazaganye mmigayo. Muhulika mwazaganyo wa Ayubu na mwona vija hakimambukizo Mndewa viyamtendele ganogile. Kwavija Mndewa kamema bazi na unovu. 12 Ndugu zangu, hamoja na gano gose, sambimuidiule na ulanga ama na isi ama na kinhu chochose kiyagwe. "Ona" yenu na iwe ona, na "Ndema" yenu na iwe ndema, giladi sambimwingile muinhauso. 13 Hana munhu yoyose mmwanza wenu yali mumgayo? Kolondigwa yatambike. Hana munhu yoyose mmwanza wenu yodeng'ha? Yembe nyila za kumtologa Mulungu. 14 Hana munhu yoyose mmwanza wenu yali mtamu? Kolondigwa yawakeme wavyele wa wanhu wamtogole Kilisto wantambikile na nhamanila na kum'bakaza mavuta mditwaga da Mndewa. 15 Na kamba wahatambika mnhamanila, mtamu ija kohona, na Mndewa komgwelela ugima. Na kamba katenda vilozo, vilozo vake vogeligwa kumgongo. 16 Avo, iyalalileni vilozo venu mwemwe kwa mwemwe na kukiitambikila wenyego kwa wenyego giladi muhonyigwe. Nhambiko ya munhu yalibule uzenzeleganye ina mhiko ng'hulu na yotenda mbuli bwando. 17 Eliya kakala munhu kamba vituli tweye. Katambika mkuiyoha ng'hani kamba mvula sambitoe muisi yake, nayo haitoile mkipigiti cha milao midatu na milenge sita. 18 Abaho, katambika kabili, na mvula itoa kulawa kuulanga, na vinhu muisi

visonga kulela. **19** Ndugu zangu, kamba munhu mmwanza wenu yahaileka ikweli na munhu iyagwe yaham'bweza muikweli, **20** m'vitange kamba munhu yom'bweza munhu yali na vilozo kulawa mzimbuli zake zihile, koikombola loho ya munhu hiyo yali na vilozo kulawa mkudanganhika na kutenda vilozo bwando va munhu hiyo vigeligwe kumgongo.

1PETULO

1 Lupwilili luno lolawa ha Petulo, mtumigwa wa Yesu Kilisto. Nowandikila wanhu wasaguligwe na Mulungu, awo wali wahlenza muulumwengu uno, wapwililikile mziisi za Ponto, Galatia, Kapadokia, Asia, na Bitinia. **2** Mulungu Tata kawatanga mweye na kawasagula songela mwaka, na Loho wake kawatenda mweye mng'ale, giladi mumtegeleze heyoyana msuluzwe na mulopa wa Yesu Kilisto. Ngekewa na tindiwalo bwando viwe hamoja namwe. **3** Tumtogole Mulungu, Tata wa Mndewa wetu Yesu Kilisto! Sama ya bazi jake kulu katutenda tuleligwe mwanza wa ikabili, na kutugala kuditananilo dili na ugima kubitila mzuso wa Yesu Kilisto kulawa mkudanganhika, **4** awo, tololela kupata motelo za ugoli zija Mulungu zoyowekila wanhu zake, motelo zoyowekila mweye kuulanga, ako hazidaha kola ama kubanangika ama kuvulala. **5** Na kubitila nhamanila yenu, Mulungu kowemiliza mweye na mhiko zake mbaka vondam'bokele ukombola uno, awo utandigwe na wondaugubuligwe na koneka na wanhu wose mdizua da ikimambukizo. **6** Deng'hene ng'hani mmbuli ino, hata kamba molondigwa kuwa na giogio mkipigiti kidodo sama ya migayo ya namna bwando imgaya. **7** Migayo ino iza kulagusa vija nhamanila yenu viigangamale. Hata zahabu, ayo idaha kubanangika, yogezigwa na moto, ayo vivija na nhamanila yenu ayo inogile kubanza zahabu yolondigwa kugezigwa giladi idahe kwazaganya. Abaho mobokela nhogolwa, yenzi, na hishima kudizua dondayabwele Yesu Kilisto. **8** Mumnogela heyoyana hata kamba hammuwene. Hata kamba hammona sambu, mumtogola. Awo mdeng'ha ndeng'ha ili na yenzi, ndeng'ha haidahika kusimulilwa, **9** kwavija nhunza ya kumtogola heyoyana yowa ukombola wa loho zenu. **10** Mmbuli ya ukombola uno, wahokozi, waihokole ngekewa ilondigwe kwiza kumwenu, waihimbula ng'hani mkuteganya. **11** Wageza kuzahila kamba mmbuli zino zolawilila mkipigiti chaki na zolawilila vililihi. Kino kikala kipigiti kiyakisagule Loho wa Kilisto yakalile mgati yao, mkuizuza migayo ija Kilisto yondaiyazaganye na yenzi yondaize. **12** Mulungu kawalongela wahokozi wano kamba usenga wao haukalile sama yao wenyego, ila sama yenu mweye. Na sambu Usenga uno Unogile upetigwa kumwenu na awo wapetile mmhiko za Loho wa Mulungu yatumigwe kulawa kuulanga. Zino zizo mmbuli hata wasenga wa Mulungu wa kuulanga walonda kuzitanga. **13** Awo, isasaleni mzinzonzi zenu. Mkale meso na kudika tamanilo jenu jose mzymotelo zondamgweleligwe

mkipigiti Yesu Kilisto vondaize. **14** Mweye kamba wende wa Mulungu, sambimogelwe na sulukila zihile zumkalile nazo kipigiti vumkalile waboji. **15** Ila kamba Mulungu yawasagule mweye viyang'alile, na mweye vivija mng'ale mzimbuli zose zumtenda. **16** Kwavija Nyandiko Zing'alile zolonga, "Molondigwa mng'ale kwavija nie ning'ala." **17** Kipigiti vumumtambikila Mulungu momkema heyoyana "Tata," ayo yowatagusa wanhu wose bila kulola kihanga cha munhu, ila mkulola gaja gawatendile. Awo, kaleni ukazi wa kumuhishimila heyoyana mmazua genu gasigale. **18** Mweye mkomboligwa kulawa mnzila za kiboji zimuhailile kulawa ha wahenga zenu. Ila movitanga kamba hamkomboligwe na vinhu vibanangika kamba feza ama zahabu, **19** ila mkomboligwa na mulopa wa Yesu Kilisto uli na ugoli mkulu, ayo yakalile kamba Mwana Ng'hondolo yalibule vilozo ama mbuli ihile. **20** Heyoyana kasaguligwa na Mulungu songela ulumwengu haunalumbigwa, na kagubuligwa mmazua gano ga kimambukizo sama yenu. **21** Kubitila Kilisto mumtogola Mulungu, ayo yamzusile Yesu kulawa mkudanganhika na kumgwaa yenzi, giladi nhamanila yenu na tamanilo jenu viwe ha Mulungu. **22** Mweye msuluzwa kulawa m'vilozo vunu kipigiti vimuitogole ikweli, awo molondigwa muinogele wenyego kwa wenyego kamba ndugu. Inogeleni ng'hani wenyego kwa wenyego kulawa mmoyo. **23** Kwavija mweye m'vumbuka mwanza wa ikabili, sio na mbeyu ibanangika, ila na mbeyu ileka kubanangika, kubitila Usenga wa Mulungu uli na ugima na mwazaganyo. (aiōn g165) **24** Kamba Nyandiko Zing'alile vuzilonga, "Wanhu wose walinga kamba mijani, na yenzi yao yose ilinga kamba malua ga kumuhulu. Imijani yohomba na gamalua golagala, **25** ila Usenga wa Mndewa wokwima mazua gose." Usenga uno uwo Usenga Unogile upetigwe kumwenu. (aiōn g165)

2 Awo, lekeni mmbuli zose zihile, uwizi, udelenya, migongo, na kuwalonga waenu vihile. **2** Kamba wana ving'hele, gasulukileni matombo ganogile ga muloho, giladi kubitila matombo higo mpate kukula muukombola. **3** Kamba Nyandiko Zing'alile vuzilonga, "Mweye wenyego mulanza na kona kamba Mndewa kanoga." **4** Izoni ha Mndewa, dibwe dili na ugima dilemigwe na wanhu kamba kinhu bule, ila disaguligwa na Mulungu kamba dibwe dili na hishima ng'hulu. **5** Na mweye vivija, mulinga na mabwe gali na ugima, mzungigwa muing'anda ya Mulungu ya muloho tena mweye mwa wakulu wa nhambiko mung'alile. Kubitila ugombezezi wa Yesu Kilisto molava nhosa ya muloho ija imnogela

Mulungu. 6 Kamba Nyandiko Zing'alile vuzilonga, "Nokwika dibwe da hakingolobweda mdiwambo da Yelusalemu, dibwe disaguligwe na hishima ng'hulu, na munhu yoyose yoditogola hageligwa kinyala." 7 Kumwenu mweye mtogola, dibwe dino dina ugoli mkulu. Ila ha waja iwabezi, dibwe dino dabule ugoli wowose, kamba Nyandiko Zing'alile vuzilonga, "Dibwe dilemigwe na wazenzi, sambi digaluka dibwe da kutamanilwa ng'hani kubanza mabwe gose." 8 Na Nyandiko ziyagwe Zing'alile zolonga, "Dibwe diwatenda wanhu waikwale, dibwe diwatenda hewo wagwe." Woikwala kwavija hawautogole Usenga wa Mulungu, na vino vivo vimnogege Mulungu. 9 Ila mweye mwa wanhu msaguligwe, wakulu wa nhambiko wa Mndewa, isi ing'alile, wanhu wa Mulungu, msaguligwe kuzipeta sang'hano za Mulungu, ayo yawakemile mweye kulawa mdiziza na kwingila mmulangaza wake wa mkanganyo. 10 Umwaka hamkalile wanhu wa Mulungu, ila sambi mwa wanhu zake. Na umwaka hamditangile bazi da Mulungu, ila sambi mdibokela bazi jake. 11 Mbwiga zangu wanogelwa, mweye kamba wahlenza na wabita nzila muulumwengu uno, nowayalalisa sambimziwinze sulukila za lukuli, azo zigomba na loho zenu. 12 Kaleni ukazi unogile hagatigati ya Wamhazi, hata kamba wowatagusa mweye kamba motenda gehile, wazone sang'hano zenu zinogile na wamuyenzi Mulungu mdizua dondayeze kuutagusa ulumwengu. 13 Sama ya Mndewa, uhishimileni kila utawala wa kiinhu. Mmuhishimile mtawala, ayo yali na udaho mkulu, 14 na watawala wadodo, awo wasaguligwe na heyo giladi wawasune waja wotenda gehile na kuwagwelela nhogolwa waja wotenda ganogile. 15 Kwavija Mulungu kowalonda mweye mzivudalize mbuli za ubozi za wanhu wabozi kubitila mbuli zinogile zumtenda. 16 Kaleni kamba wanhu wailegehe, ila sambimutende ulegeho wenu uwe ngubiko ya kufisa mbuli zihile. Kaleni kamba nyakadala za Mulungu. 17 Muwahishimile wanhu wose, na muwanogele wanhu wantogole Kilisto. Mdumbeni Mulungu, na mmuhishimile mtawala. 18 Mweye nyakadala, iweni wende ha wandewa zenu na kuwalagusila hishima yose, sio ha wandewa wanogile na wahalile mioyo weiyeka, ila vivija ha awo iwakali. 19 Kwavija Mulungu konogelwa na mweye muhatenda gaja ganogile gomgatanga na kwazaganya mbuli hazilumbile zondamtendeligwe. 20 Ihawa mokwazaganya kipigiti muhatoigwa sama ya kutenda mbuli zihile, kinhu chaki chondampate? Ila kamba muhagazika sama ya kutenda mbuli zinogile na kwazaganya, Mulungu kowamoteza sama ya mbuli

hizo. 21 Kwavija mkemigwa sama ya mbuli zino, mana Kilisto vivija kagazika sama yenu, kawalekela kilingilo, giladi mumkweleze heyo. 22 "Heyo hatendile vilozo, na haduhu munhu yahulike mbuli za uwizi kulawa mmulomo wake." 23 Wanhu viwamuligile, heyo ham'bwelezele maligo munhu yoyose, na wanhu viwamgazile, heyo hamgazile munhu yoyose. Ila kadika tamanilo jake ha Mulungu, mulamula yalibule uzenzeleganye. 24 "Heyo mwenyego kavipapa vilozo vetu" mulukuli lwake mumsalaba, giladi mmbuli ya vilozo toneke kamba tudanganhika, na mmbuli zinogile toneke tuna ugima. "Na kubitila kutoigwa kuyatoigwe mweye muhona." 25 Kwavija "mweye mkala kamba ng'hondolo wapotele," ila sambi mum'bwelela Mchunga na Mwimilizi wa loho zenu.

3 Vivija na mweye watwanzi, muwe wende ha wambigalo zenu, giladi kamba munhu yoyose mmwanza wao hautogola Usenga Unogile, sang'hano zenu zowatenda hewo watogole. Hamulondigwa kulonga mbuli yoyose, 2 kwavija wozona sang'hano zenu vuzing'alile na za kuhishimika. 3 Kuihamba kumwenu sambimuihambe hanze heiyeka, mkukutika mvili na kuvala vinhu va zahabu na vivalo vinogile. 4 Ila, kuihamba kumwenu muihambe mgati, unozu uleka kuvulala wa loho ya uhozi na loho ya kuituza, awo uwo ugoli mkulu ng'hani hameso ga Mulungu. 5 Kwavija vino vivo viwaihambile watwanzi wang'alile wa umwaka wakalile womtamanila Mulungu. Hewo wakala wende ha wambigalo zao, 6 kamba Sala viyamtegeleze Ablaham na kumkema mndewa wake. Mweye mowa wanage ihawa motenda ganogile na kuleka kudumba kinhu chochose. 7 Vivija na mweye wambigalo, kaleni na watwanzi zenu na nzewezele, wahishimileni kamba wanhu walibule mhiko na kamba wahazi hamoja na mweye wa nhunza ya ugima, giladi kinhu chochose sambikikikiwe nhambiko zenu. 8 Hakimambukizo, mweye mose muwe na ngelegeza imwe. Muiyonele bazi, muinogele wenyego kwa wenyego kamba ndugu, muwe na mioyo inogile, na kuihumulusa. 9 Sambimuiihe dihile kwa dihile ama ligo kwa ligo, ila iliheni na motelo, kwavija mkemigwa sama ya mbuli ino giladi mzihalet motelo. 10 Kwavija Nyandiko Zing'alile zolonga, "Munhu yoyose yahalonda kudeng'hela ugima na kusulukila kuwa na vipigiti vinogile, yateganye sambiyalonge mbuli zihile, na yaleke kulonga uwizi. 11 Yaleke mbuli zihile, yatende ganogile, yadizahile tindiwalo na kudikwelezele ng'hani. 12 Kwavija Mndewa kowalola wanhu walibule uzenzeleganye, na kuzitegeleza nhambiko zao. Ila Mndewa kowalema wanhu waja

wotenda gehile.” 13 Yalihi yondayawatende gehile, ihawa moiyo ha mkutenda ganogile? 14 Ila hata kamba mogazigwa sama ya kutenda ganogile, mmota. Sambimdumbe kija chowodumba hewo, na sambimdumbizwe. 15 Ila mgweleleni Kilisto hishima ng'hulu mmiyo yenu, na mmuhishimile heyo kamba Mndewa. Kipigiti chose isasalani kumwidika kila munhu yondayawauze mmbuli ya tamanilo dimulinajo, 16 ila mtende avo na uhozi na hishima. Muwe na udaho unogile wa kusambula gehile na ganogile, giladi muhaligigwa, waja wozilonga vihile sang'hano zenu zinogile avija vimuli wanahina wa Kilisto, wageligwe kinyala sama ya kija chowolonga. 17 Kwavija vinoga kugazika sama ya kutenda ganogile, ihawa vino vivo vimnogela Mulungu, kubanza kugazika sama ya kutenda gehile. 18 Kwavija Kilisto kadanganhika mwanza umwe sama ya vilozo va wanhu wose, munhu yalibule uzenzeleganye sama ya wanhu wali na uzenzeleganye, giladi yawagale mweye ha Mulungu. Kadanganhika mulukuli, ila katendigwa kuwa mgima kubitila Loho wa Mulungu, 19 na kubitila Loho ino, vivija kachola kuupeta Usenga Unogile ha loho zili mkifungo. 20 Zino zikala loho za wanhu waja walekile kumtogola Mulungu kipigiti Mulungu viyakalile yobeta mkwazaganya, kipigiti cha Nuhu viyakalile yozenga meli yake. Wanhu kidogo wakalile muimeli, wanhu wanane weiyeka, wakomboligwa muna igamazi. 21 Na mazi gano galinga na ubatizo uja uwakombola mweye sambi. Hagasegeza dikwe da lukuli, ila gawa kilagano kitendigwe ha Mulungu kulawa muudaho unogile wa kusambula gehile na ganogile. Kilagano kiwakombola mweye kubitila mzuso wa Yesu Kilisto, 22 ayo yacholile kuulanga na kukala ng'ambu ya mkono wa ukulume wa Mulungu, yotawala wasenga wose wa Mulungu wa kuulanga, waja wali na udaho kuulanga, na waja wali na mhiko.

4 Avo, kwavija Kilisto kagazika mulukuli lwake, na mweye vivija molondigwa muigele mhiko na ngelegeza iija iyakalile nayo heyo, kwavija munhu yoyose yogazigwa mulukuli sama ya Kilisto, hatenda vilozo kabili. 2 Avo, ukazi wenu usigale wa kukala hano muisi hamkala ukazi wa kusulukila mbuli zihile za kiunhu, ila mokala ukazi wa kuwiza manogelwa ga Mulungu. 3 Kwavija umwaka mkipigiti kitali mkala ukazi wa kutenda gaja Wamhazi gawanogele kutenda. Mkala ukazi wa kutenda ugoni, sulukila za ugoni, kukoligwa, sona za kuja, sona za kung'wa, na nhambiko za miwegu. 4 Na sambi wamhazi wokanganya vija mweye vumuleka kuilumba hamoja na hewo muukazi wao wa kutenda mbuli zihile. Avo

wowalonga mweye vihile. 5 Ila wokwiza kulava mheta hamwake heyo yeshile kuisasala kuwatagusa iwagima na wadanganhike. 6 Kino kicho kilamso cha Usenga Unogile kupetigwa hata ha wanhu wadanganhike, giladi watagusigwe mulukuli kamba vowotagusigwa wanhu wose. Upetigwa kumwao giladi ukazi wao wa muloho wakale kamba voyokala Mulungu. 7 Kimambukizo cha mbuli zose cha mmabehi. Avo muisasale na kuizula, giladi mdahe kutambika. 8 Tuhaleka gano gose, muinogele ng'hani wenyego kwa wenyego, kwavija noge dogubika bwando da vilozo. 9 Mwigomele wenyego kwa wenyego bila kutwanganika. 10 Kila munhu kagweleligwa nhunza na Mulungu, kulawa mnamna bwando za nhunza zake Mulungu. Avo zitendeni nhunza hizo ziwataze waenu. 11 Munhu yoyose yali na nhunza ya kupeta, kolondigwa yaupete Usenga wa Mulungu. Munhu yoyose yowataza wanhu wayagwe, kolondigwa yawataze na mhiko ziyagweleligwe na Mulungu, giladi mzimbuli zose nhogolwa yagweleligwe Mulungu kubitila Yesu Kilisto. Yenzi na mhiko viwe kumwake gunge na gunge. Amina. (aiōn g165) 12 Mbwiga zangu, sambimsinhuswe na migayo yumgazika, kamba vija kinhu cha mkanganyo kilawilila kumwenu. 13 Ila deng'heni kamba mobitila mmigayo ya Kilisto, giladi mdeng'he ng'hani kipigiti yenzi yake vondaigubuligwe. 14 Kamba muhaligigwa sama ya twaga da Kilisto, mmota, kwavija Loho wa yenzi, ayo yali Loho wa Mulungu, kokala mgati yenu. 15 Kamba munhu yoyose mmwanza wenu kogazika, sambiyagazike kwavija mkomaji, m'bavi, mtenda gehile, ama munhu yosang'hani na mbuli za wanhu wayagwe. 16 Ila kamba munhu yoyose yogazigwa sama ya kumtogola Kilisto, sambiyone kinyala, ila yamuheweze Mulungu kwavija kadipapa twaga da Yesu. 17 Kwavija kipigiti kivika cha nhaguso kusonga na wanhu wa Mulungu. Na ihawa nhaguso yosongela kumwetu tweye, kimambukizo chake chowaze ha wanhu waja walekile kuutogola Usenga Unogile wa Mulungu? 18 Kamba Nyandiko Zing'alile vuzilonga, “Kamba wanhu walibule uzenzeleganye yowa vidala kukomboligwa, yowaze ha Wamhazi wali na vilozo?” 19 Avo, waja wogazigwa kamba vija vuimnogele Mulungu, wolondigwa wakale hasi ya Muumbi wao yalibule uzenzeleganye na kugendeleda kutenda ganogile.

5 Nie, nili m'vyele wa wanhu wamtogole Kilisto, nowayalaila wavyele wa wanhu wamtogole Kilisto wali kumwenu. Nie na msindila wa migayo ya Kilisto, na nie na mmwanza wa waja wondawengile muna iyenzi ija yondaigubulugwe. Nowayalaila

mweye 2 muwe wachunga wa dale diyawagwelele Mulungu, mdichunge kulawa mmoyo, kamba Mulungu viyowalonda mweye mtende na sio mkushulutizwa. Tendeni sang'hano yenu sio sama ya hela, ila kulawa muisulukila ya kweli ya sang'hano ino. 3 Sambimkiitende wandewa mwa wanhu awo mgweleligwe muwachunge, ila muwe kamba ningo mdidale hijo. 4 Na kipigiti Mchunga Mkulu vondayeze, mobokela mkungo wa yenzi uleka kwagiza unang'hazi wake. 5 Vivija na mweye wamhale, muwategeleze wavyele wa wanhu wamtogole Kilisto. Mweye mose molondigwa m'vale kivalo cha kuwa wende giladi muitaze wenyego kwa wenyego, kwavija Nyandiko Zing'alile zolonga, "Mulungu kowalema wanhu wokiitopa, ila kowagwelela ngekewa wanhu wali na mioyo iholile." 6 Muihumuluse haulongozi wa Mulungu yali na mhiko ng'hulu giladi yawagwelele hishima ng'hulu mkipigiti choyolonda mwenyego. 7 Ikeni minyagunyagu yenu yose kumwake, kwavija heyo iyo Mchunga wenu. 8 Muizuile na mkale meso. Mdumuka wenu Mwenembago kozunguluka kamba simba yokunguluma yomzahila munhu yammeze. 9 Mulemeni Mwenembago, gangamalení mnhamanila, kwavija movitanga kamba ndugu zenu muulumwengu wose wobitila mmigayo kamba hiyo. 10 Na muhesha kugazika mkipigiti kiguhi, Mulungu wa ngekewa zose, ayo yawakemile mweye mwingile kuiyenzi yake ya digunge mkuilumba hamoja na Kilisto, heyo mwenyego kowatenda sambimuhungule hanhu, kuwagangamiza, kuwagela mhiko, na kuwatenda mwime goya mnhamanila. (aiōnios g166) 11 Mhiko iwe kumwake heyo milongo yose. Amina. (aiōn g165) 12 Sila kanitaza nie kwandika lupwilili luno, ayo yali munhu yamtogole Kilisto yalibule uzenzeleganye. Nilwandika lupwilili luno luguhi giladi niwagangamize mweye na kulava usindila kamba ino iyo ngekewa ya ikweli ya Mulungu. Mgangamale muingekewa ino. 13 Wanhu wamtogole Kilisto wali Babeli wasaguligwe hamoja na mweye, wowalamsa, vivija na Maluko, mwanangu muinhamanila, kowalamsa. 14 Muilamse wenyego kwa wenyego na noge da wanhu wamtogole Kilisto. Tindiwalo diwe hamoja na mweye mose muli mgati ya Kilisto.

2PETULO

1 Lupwilili luno lolawa ha Simoni Petulo, nyakadala na mtumigwa wa Yesu Kilisto. Nowandikila wanhu wagwelelwe nhamanila ili na ugoli mkulu kamba nhamanila itulinayo tweye kubitila kuwa bule uzenzeleganye kualinao Mulungu wetu na Mkombola wetu Yesu Kilisto. **2** Ngekewa na tindiwalo viwe bwando kumwenu kubitila ilimu yenu ya mkumtanga Mulungu na Mndewa wetu Yesu. **3** Mhiko zake Mulungu zitugwelela kila kinhu kitulonda giladi tukale ukazi wa kumtamanila Mulungu kubitila ilimu yetu ya kumtanga heyo yatukemile tweye giladi twingile kuiyenzi yake na muunovu wake. **4** Kubitila gano katugwelela vilagano vake vikulu ng'hani na vinogile viyailagane na tweye, giladi kubitila vilagano hivo mwinege na sulukila zihile za ugoni zigala ubananzi zili muulumwengu, na mwize kuwa wanhu wa Mulungu. **5** Sama ya kilamso kino, muiyohe ng'hani kongeza unovu muinhamanila yenu. Muunovu wenu yongezeni na ilimu, **6** muilimu yenu yongezeni na kuizuilu, mkuizuilu kumwenu yongezeni na mwazaganyo, mmwazaganyo wenu yongezeni na kumtanga Mulungu, **7** na vija vimumtanga Mulungu yongezeni na noge da udugu wa wanhu wantogole Kilisto, na mdinoge da udugu wa wanhu wantogole Kilisto yongezeni na noge. **8** Kwavija kamba muhawa navo vinhu vino na kongezeka mmwanza wenu, vowatenda mweye muwe wasang'hana na kuleka kulela mujo muilimu yenu ya kumtanga Mndewa wetu Yesu Kilisto. **9** Ila munhu yalibule vinhu hivo halola kutali ama kimbugumbugu, na kaisemwa kamba kesha kasuluzwa vilozo vake va umwaka. **10** Avo, ndugu zangu, iyoheni ng'hani kulagusa kamba mweye kweli mwa mmwanza wa wanhu mkemigwe na kusaguligwa na Mulungu. Zitendeni mbuli zino, na mweye hamuleka nhamanila yenu. **11** Kwavija mkutenda vino, motogozigwa kwingila Muundewa wa digunge wa Mndewa na Mkombola wetu Yesu Kilisto. (aiōnios g166) **12** Avo, mazua gose nowakumbusa mbuli zino, hata kamba mwisha kuzitanga na kuigoga ng'hani ikweli imuibokele. **13** Nokona vinoga kuwakumbusa mbuli zino kipigiti ning'hali mgima. **14** Kwavija novitanga kamba na mmabehi kudanganhika, kamba vija Mndewa wetu Yesu Kilisto viyanilongele. **15** Avo, nokiyohe ng'hani kuwatendela nzila giladi mzikumbukile mbuli zino mkipigiti chose nihesha kudanganhika. **16** Hatuuwinzile usheha utungigwe na wanhu wabala kipigiti vituwalongele mmbuli ya mhiko na kwiza kwa Mndewa wetu Yesu Kilisto. Ila tuyona

yenzi yake na meso getu wenyego. **17** Kwavija kapata hishima na yenzi kulawa ha Mulungu Tata kipigiti dizwi vudimwizile kulawa muna Iyenzi Ng'hulu, ilonga, "Ino iyo Mwanangu mnogelwa, ninogelwa nayo!" **18** Tweye wenyego tudihulika dizwi dino dilawilile kuulanga kipigiti vitukalile na heyo hana ikigongo king'alile. **19** Tweye tuna usenga wa wahokozi ututenda tweye tugangamale. Na mweye motenda goya muhautegeleza, kwavija ulinga kamba kiwenge kimulika mdiziza mbaka imitondo, na Kilisto iyo Nhondo ya Imitondo imwemwesa mmioyo yenu. **20** Uhaleka gano gose, molondigwa m'vitange kamba haduhu uhokozi wa Nyandiko Zing'alile wizile kulawa mzinzonzi za muhokozi mwenyego. **21** Kwavija haduhu uhokozi uhokoligwa kamba voyolonda munhu, ila wanhu wowa hasi ya udaho wa Loho wa Mulungu kipigiti viwoulonga usenga ulawa ha Mulungu.

2 Ila vivija kukala na wahokozi wa uvwizi mmwanza wa wanhu wa umwaka, kamba vija vondakuwe na wakulufunzi wa uvwizi mmwanza wenu. Mkuifisa wofundiza mafundo ga uvwizi, hata kum'bela Mndewa yawagulile, na kuigalila wenyego ubananzi wa kusinhukiza. **2** Hata avo, wanhu bwando woziwinza mbuli zao zihile, na sama ya mbuli zowotenda, wanhu wayagwe woilonga vihile nzila ya ikweli. **3** Muisulukila ya kuilundikizila vinhu iwalinayo, wakulufunzi wano wa uvwizi wowabulunya mweye kubitila usheha wa uvwizi. Nhaguso yao isha kupetigwa songela mwaka, na hewo hawakawa kubanangigwa. **4** Kwavija Mulungu hawonele bazi wasenga wa Mulungu wa kuulanga viwatendile vilozo, ila kawasa kuzimu, kawafunga minyolo, na kuwagela mdiziza kulu wobeta zua da nhaguso. (Tartaroō g5020) **5** Mulungu hawonele bazi ulumwengu wa umwaka, ila kagala mmemelo wa mazi mwa wanhu walekile kumtogola Mulungu, ila Nuhu yeiyeka iyo yakomboligwe, ayo yapetile mbuli ya kuwa bule uzenzeleganye, na wanhu wayagwe saba. **6** Mulungu kaitagusa miwambo ya Sodoma na Gomola mkuigela moto mbaka kuwa mitizi, na kuitenda iwe kilingilo cha kija chondakiwalawilile Wamhazi. **7** Mulungu kamkombola Loti, munhu yalibule uzenzeleganye, yageligwe giogio kulu na sang'hano zihile za wanhu wehile wamzunguluke. **8** Loti, munhu yalibule uzenzeleganye, kakala hagatigati yao, na zua dimwe mbaka zua diyagwe kagaya ng'hani mmoyo wake viyaziwene na kuzihulika sang'hano zao zihile. **9** Avo, Mndewa kovitanga vija vondagawakombole wanhu zake kulawa mmigayo na vija vondagawasune wanhu watendile gehile mbaka zua da nhaguso, **10** ng'haning'hani wanhu

waja wowinza sulukila zao zihile za lukuli na kuuzabuzza udaho wa Mulungu. Wakulufunzi wano wa uwizi waitopa na kuigoda, na hawalagusa hishima ha vinhu vilumbigwe na Mulungu vili na yenzi vili uchana. Ila woviliga. 11 Hata wasenga wa Mulungu wa kuulanga, awo wali na mhiko ng'hani na udaho mkulu kubanza wakulufunzi wano wa uwizi, hawavitagusa vinhu hivo vilumbigwe mkuvilonga vihile haulongozi wa Mulungu. 12 Ila wanhu wano wokala mkuwinza nzoela zao, walinga kamba wang'onyo wa kumuhulo wolelwa giladi wagogigwe na kukomigwa. Wokivamhila na kukilonga vihile kinhu chochose walekile kukitanga. Wobanangigwa kamba wang'onyo wa kumuhulo. 13 Wolihigwa migayo sama ya imigayo iwasongeze. Hewo wonogelwa kutenda kinhu chochose hauhalangwe mkipigiti cha imisi, kinhu chondakizigutize sulukila za ng'huli zao. Wogela kinyala na kugela nyela viwoilumba hamoja na mweye kuja mandia genu, kuno wose wodeng'hela nzila zao za uwizi. 14 Wotenda ugoni na meso gao, na sulukila yao ya kutenda vilozo haimala. Wowaswagiza wanhu wali na nhamanila ndodo watende vilozo, na wafundizigwa goya muisulukila ya kuilundikizila vinhu. Wokala hasi ya ndukumiza ya Mulungu. 15 Waileka nzila igoloke, watenda mbuli zihile mkuwinza nzila ya Balaamu mwana wa Beoli, ayo yanogelwe na maliho ga sang'hano zihile. 16 Ila Balaamu kakomhokelwa na mhunda wake sama ya mbuli zake zihile. Mhunda kalonga na dizwi da kiunhu na kumtenda Balaamu yaleke mbuli zake za ubozi. 17 Wanhu wano wawa kamba nzokwe zilibule mazi na kungugu dihembelusiigwa na kukuzumbi. Ziza kulu dikigwa sama yao. 18 Kwavija wokiitopa na kulonga mbuli za ubozi, na kubitila sulukila zao zihile za lukuli wowanamata waja wasongile kunyelenhuka mkipigiti kiguhi kulawa ha wanhu wokala ukazi wa kutenda mbuli zihile. 19 Wowekila kilagano cha kuilegeha, kuno hewo wenyego wao nyakadala wa mbuli zihile. Kwavija munhu kowa nyakadala wa kinhu chochose kintawala. 20 Kwavija ihawa wazikimbila mbuli zihile za ulumwengu kubitila ilimu ya kumtanga Mndewa na Mkombola wetu Yesu Kilisto, abaho wahanamatwa na kuhumigwa na hewo, kimambukizo cha wanhu wano chokwiha ng'hani kubanza vija viwakalile haichanduso. 21 Vihanogile kumwao sambiwaitange nzila ilibule uzenzeleganye, kubanza kuitanga, abaho kuileka ija indagizi ing'alile iwagwelelwe. 22 Ilawilila kumwao kamba vija ulonzi wa ikweli ulonga, "Umbwa koibwelela midesi yake mwenyego," na "Mtumbi yogezwe kobweleganya kubimbilika muna imitope."

3 Mbwiga zangu, luno lulo lupwilili lwangu lwa ikabili kumwenu. Mmhwilili zose mbili nigeza kuzilamusa ngelegeza zenu na kuwakumbusa mbuli zino. 2 Nolonda mkumbuke mbuli zija zilongigwe umwaka na wahokozi wang'alile, na ija indagizi ya Mndewa na Mkombola wetu imgwelelwe mweye na watumigwa wa Kilisto wali kumwenu. 3 Tanhu m'vitange kamba mmazua ga kimambukizo wanhu wene mzihaka wolawilila. Woiponeza ikweli na kuwinza sulukila zao wenyego. 4 Na hewo wolonga, "Kailagana namwe kamba kokwiza, ama vililihi? Kakwahi? Wahenga zetu wesha kudanganhika, ila kila kinhu kisigala vivija kamba vikikalile haichanduso songela ulumwengu viulumbigwe!" 5 Ila mkutenda giladi waileka ikweli kamba umwaka Mulungu kalava ndagizi, na ulanga na isi vilumbigwa. Isi ilumbigwa kulawa mmazi na izungulukwa na mazi, 6 na kubitila mmemelo wa mazi higo, ulumwengu wa kipigiti kija ukululigwa na kubanangigwa. 7 Ila mmbuli iija ulanga uno wa sambi na isi ino ya sambi vikigwa sama ya moto, vikigwa mbaka zua dija da nhaguso na ubananzi wa wanhu walekile kumtamanila Mulungu. 8 Ila mbwiga zangu, sambimuisemwe mbuli ino, kamba ha Mndewa zua dimwe kamba milao alufu imwe, na milao alufu imwe kamba zua dimwe. 9 Mndewa hakawa kukivikiza kilagano chake kamba wayagwe vovogelegeza. Ila kowazaganya mweye, kwavija halonda munhu yoyose yapotele, ila kila munhu yaleke vilozo vake. 10 Ila Zua da Mndewa dokwiza kamba m'bavi. Ulanga wosegela na kidinhilo kikulu, na vinhu vili mgati yake vobanangigwa mkulukuzwa na moto, na isi yosegela hamoja na vinhu vose vili mgati yake. 11 Kwavija kila kinhu chobanangigwa kamba vino, molondigwa kuwa wanhu wa vililihi? Molondigwa kukala ukazi ung'alile na wa kumtamanila Mulungu, 12 kipigiti vumdibeta Zua dondayeze Mulungu, na tendeni vija vimdaha kuditenda dize mbwisa, zua dondadiutende ulanga usomigwe na moto na kubanangigwa, na vinhu va kuulanga volumbuka na moto. 13 Ila tweye tololela uulanga wa sambi na iisi ya sambi viyailagane na tweye, ulumwengu umemile kuwa bule uzenzeleganye kuyalinako Mulungu. 14 Avo, mbwiga zangu, kipigiti vumbeta mbuli zino, tendeni vumdaha giladi muwe wanhu wang'alile na mulibule nyela hameso ga Mulungu na muwe na tindiwalo na heyo. 15 Uloleni mwazaganyo wa Mndewa wetu kamba nafasi yowagwelela mweye mdahe kukomboligwa, kamba vija ndugu yetu Paulo viyawandikile na ng'hungwe ziyagwelelwe na Mulungu. 16 Kokwandika vivo mzimhwilili zake zose, yolongi mbuli zino mgati yake. Mzimhwilili zake hana mbuli ziyagwe ndala

kuzitanga, na wanhu wabozi na walekile kwima
goya wozipeta vihile, kamba viwozipeta Mzinyandiko
ziyagwe Zing'alile. Avo woigalila wenyego ubananzi.
17 Avo, mbwiga zangu, sambi mwisha kuitanga
mbuli ino, avo teganyeni giladi sambimsoligwe na
ubananzi wa wanhu wotenda gehile na kulagala
kulawa hanhu henu hanogile hamuli. 18 Ila mgendelele
kukula mngekewa na ilimu ya kumtanga Mndewa na
Mkombola wetu Yesu Kilisto. Yenzi iwe kumwake,
kulawa sambi na digunge! Amina. (aiōn g165)

1YOHANA

1 Tuwapetela munhu yakalile baho songela haichanduso, ayo itumuhulike, ayo itumonile na meso getu wenyego, ayo itumuwene na kumgoga na makono getu, ayo ituwapetele, ayo yali Mbuli ya ugima. **2** Munhu ino ayo yali ugima, kagubuligwa kumwetu, na tumona. Na sambi tompeta na kuwalongela mweye kamba heyo iyo ugima wa digunge. Kakala na Tata, abaho kagubuligwa kumwetu. (aiōnios g166) **3** Towapetela mweye kija kituchonile na kukihulika giladi na mweye vivija muilumbe hamoja na tweye. Tweye twa hamoja na Tata na Mwanage Yesu Kilisto. **4** Towandikileni mbuli zino giladi deng'ho jetu divikizwe. **5** Uno uwo usenga utuhulike kulawa ha Yesu Kilisto na toupeta kumwenu kamba Mulungu iyo mulangaza na mgati yake mduhu ziza. **6** Kamba tuhalonga twa hamoja na heyo na kuno totembela mdiziza, tovwiza, na hatutenda gaja gali kweli. **7** Ila kamba tuhatembela mmulangaza, kamba heyo viyali mmulangaza, tuna uhamoja wa wenyego kwa wenyego, na mulopa wa Yesu, mwanage, wotung'aliza kulawa m'vilozo vose. **8** Tuhalonga twabule vilozo, toivwizila wenyego, na mduhu kweli mgati yetu. **9** Ila kamba tuhavitogola vilozo vetu haulongozi wa Mulungu, heyo kana kweli na kabule uzenzeleganye na kotugela kumgongo vilozo vetu na kotung'aliza kulawa muuzenzeleganye wose utulinao. **10** Kamba tuhalonga hatutendile vilozo, tomtenda heyo kuwa m'vwizi, na mbuli yake haili mgati yetu.

2 Wanangu, niwandikila gano mweye giladi sambimtende vilozo. Ila munhu yahatenda vilozo, tuna munhu imwe yotugombela ha Tata, iyo Yesu Kilisto yalibule uzenzeleganye. **2** Heyo iyo nhosa ilavigwe sama ya vilozo vetu, na sio tu sama ya vilozo vetu tweye, ila vivija sama ya vilozo va ulumwengu wose. **3** Tuhazitogola ndagizi za Mulungu, tovimanya kamba tumtanga heyo. **4** Munhu yolonga, "Nimtanga," ila hazigoga ndagizi zake, m'vwizi, mduhu kweli mgati yake. **5** Ila munhu yoyose yahaitogola mbuli yake, noge da Mulungu dimemezigwa kweli mgati yake. Vino vivo vituitanga kamba twa mgati yake. **6** Munhu yoyose yolonga kamba ka mgati ya Mulungu, kolondigwa yakale kamba viyakalile Yesu. **7** Wambwiga zangu, siwandikila ndagizi ya sambi ila ndagizi ya umwaka imkalile nayo songela haichanduso. Ndagizi ino ya umwaka iyo usenga umuuhulike. **8** Hata avo nowandikila ndagizi ya sambi, na ndagizi hiyo iyo kweli ili mgati yake, na ili mgati yenu, kwavija ziza dobita na mulangaza wa

kweli wisha kumulika. **9** Munhu yoyose yokiiyona ka mmulangaza na kuno komwihila ndugu yake, munhu iyo kang'hali mdiziza. **10** Munhu yoyose yomnogela ndugu yake kokala mmulangaza na haduhu kinhu chochose mgati yake chondakiwe king'hwaso ha ndugu yake. **11** Ila munhu yoyose yomwihila ndugu yake ka mdiziza, na kotembela mdiziza. Hakutanga koyochola, kwavija ziza dimgela umbugumbugu. **12** Nowandikila mweye wana wadodo, kwavija vilozo venu vigeligwa kumgongo kubitila twaga da Yesu. **13** Nowandikila mweye watata, kwavija mumtanga heyo, ayo yakalile baho songela haichanduso. Nowandikila mweye wamhale, kwavija mmuhuma Mwenembago. **14** Nowandikila mweye wana wadodo, kwavija mumtanga Tata. Nowandikila mweye watata, kwavija mumtanga heyo, ayo yakalile baho songela haichanduso. Nowandikila mweye wamhale, kwavija muna mhiko. Mbuli ya Mulungu yokala mgati yenu, na mmuhuma Mwenembago. **15** Sambimuunogele ulumwengu ama vinhu vili muulumwengu, kwavija awo wounogela ulumwengu, kumnogela Tata mduhu mgati yao. **16** Sulukila ya lukuli na sulukila ya meso na kuitopela ugoli uulinao, vinhu vino vose vivo vinhu va ulumwengu, na haviwala ha Tata, ila volawa muulumwengu. **17** Na ulumwengu na sulukila yake yose vobita, ila awo wogatenda goyolonda Mulungu wokala milongo yose. (aiōn g165) **18** Mweye wana, sota ya mmabehi. Kamba vumuhulike kamba ayo yom'beza Kilisto kokwiza, avo sambi wabeza Kilisto bwando weza. Sama ya mbuli ino tovitanga kamba sota ya mmabehi. **19** Wanhu wano walawa kumwetu, ila hawali wanhu zetu. Kwavija kamba wahawile wanhu zetu, wahasigale hamoja na tweye, ila kusegela kumwao kolagusa kamba mmwanza wao haduhu yali munhu wetu. **20** Ila Kilisto kawetila mweye Loho wa Mulungu, na mweye mose muitanga kweli. **21** Nowandikila si kamba hamuitangile kweli, ila kwavija muitanga kweli na m'vitanga kamba haduhu uwizi ulawa muikweli. **22** Yalihi yali m'vwizi? Munhu ija yolonga kamba Yesu sio Kilisto. Munhu kamba hiyo iyo yom'beza Kilisto. Kom'beza Tata na Mwana. **23** Kwavija waja wose womulema Mwana vivija womulema Tata, na awo womtogola Mwana vivija womtogola Tata. **24** Leken i kija kimuhulike songela haichanduso kikale mgati yenu. Kamba kija kimuhulike songela haichanduso kihakala mgati yenu, avo na mweye mokala mgati ya Mwana na mgati ya Tata. **25** Na kino kicho kituilagane yatugwelele, yatugwelele ugima wa digunge. (aiōnios g166) **26** Niwandikileni mweye mbuli zino sama ya awo wogeza kuwagiza mweye. **27** Kumwenu mweye, Loho wa Mulungu iyamwitileni Kilisto ikale mgati

yenu, avo hamulonda munhu yoyose yawafundize. Ila loho yake yowafundiza vinhu vose na yowafundiza kweli na si uvwizi. Kamba vija viwafundize mweye umwaka, kaleni mgati yake. 28 Avo, wana wadodo, kaleni mgati yake giladi yahagubuligwa sambitudumbe na sambitugwe kinyala haulongozi wake kipigiti vodayeze. 29 Kamba muhavitanga kamba heyo kabule uzenzeleganye, movitanga kamba kila munhu yalibule uzenzeleganye kaleligwa na Mulungu.

3 Loleni noge kulu kamba dino Tata diyatugwelele tweye, kamba tukemigwe wana wa Mulungu, na vino vivo vituli. Kilamso cha ulumwengu kuleka kututanga tweye icho kino, kwavija haumtangile heyo. 2 Wambwiga zangu, sambi twa wana wa Mulungu, na hatunavitanga vija vondatuwe kulawa hano. Ila tuvitanga kamba Kilisto yahalawilila, towa kamba heyo viyali, kwavija tomona kamba viyali. 3 Na wanhu wose wali na tamanilo dino kumwake heyo woin'aliza wenyego, wowa kamba heyo viyang'alile. 4 Munhu yoyose yotenda vilozo kogakeng'enha Malagizo ga Mulungu, kwavija vilozo nhegulo yake kugakeng'enha Malagizo. 5 Mweye m'vitanga kamba Yesu kagubuligwa giladi yavisegeze vilozo, na mmwake heyo mduhu vilozo. 6 Haduhu munhu yali mgati yake yogendelela kutenda vilozo, munhu yoyose yogendelela kutenda vilozo hamonile ama hamtangile heyo. 7 Mweye wana wadodo, munhu sambiyawavwizile, munhu yoyose yotenda mbuli zilibule uzenzeleganye hiyo kabule uzenzeleganye, kamba Kilisto viyalibule uzenzeleganye. 8 Kila munhu yotenda vilozo ka mwana wa Mwenembago, kwavija Mwenembago katenda vilozo songela haichanduso. Kilamso cha kugubuligwa Mwana wa Mulungu kikala kuibananga sang'hano ya Mwenembago. 9 Avo waleligwe na Mulungu hawatenda vilozo, kwavija mbeyu ya Mulungu yokala mgati yao. Hawatenda vilozo kwavija waleligwa na Mulungu. 10 Wana wa Mulungu na wana wa Mwenembago waigola mmbuli zino. Waja wose woleka kutenda mbuli zilibule uzenzeleganye na waja woleka kuwanogela ndugu zao hawalawa ha Mulungu. 11 Uno uwo usenga umuhulike songela haichanduso, kamba toinogele wenyego kwa wenyego. 12 Sambituwe kamba Kaini yakalile munhu wa Mwenembago, na kamkoma ndugu yake mwenyego Abeli. Habali yamkomile? Kwavija ndugu yake kakala na sang'hano zinogile, ila heyo kakala na sang'hano zihile. 13 Avo, ndugu zangu, sambimkanganye kamba ulumwengu uhawehila mweye. 14 Tuvitanga kamba tubita kulawa muifa na twingila muugima, kwavija toinogela. Munhu

yoyose yoleka kumnogela ndugu yake kokala muifa. 15 Munhu yoyose yomwihila ndugu yake hiyo mkomaji, na mweye m'vitanga kamba mkomaji kabule ugima wa digunge mgati yake. (aiōnios g166) 16 Vino vivo tuimanya nhegulo ya noge, Yesu Kilisto kaulava ugima wake sama yetu, na tweye tolongidwa tuulave ugima wetu sama ya ndugu zetu! 17 Kamba munhu yoyose kana vinhu na komona ndugu yake kabule kinhu na ija yali na vinhu hamonela bazi ija yalibule vinhu, noge da Mulungu dokalaze mgati yake? 18 Wana wadodo, na tuinogele, si mmulomo tu, ila muikweli na msang'hano. 19 Vino vivo tuvimanya kamba tweye twa wanhu wa kweli na vino vivo vondatuwe bule kidumbo haulongozi wa Mulungu. 20 Kamba udaho wetu wa kusambula gehile na ganogile uhatudukumiza, tovitanga kamba Mulungu mkulu kubanza udaho wetu wa kusambula gehile na ganogile, na kamba kakitanga kila kinhu. 21 Wambwiga zangu, kamba udaho wetu wa kusambula gehile na ganogile hautudukumiza, hatuwabule kidumbo haulongozi wa Mulungu. 22 Na chochose kitupula kumwake, tobokela, kwavija tozigoga ndagizi zake na kugatenda gaja gamnogehe heyo. 23 Ndagizi yake iyo ino, tumtogle Mwanage yokemigwa Yesu Kilisto na tuinogele kamba vija viyatulagize. 24 Avo wozigoga ndagizi za Mulungu woilumba hamoja na heyo, na heyo koilumba hamoja na hewo. Na vino vivo tuvimanya kamba Mulungu koilumba hamoja na tweye, kwavija Loho wa Mulungu iyatugwelele kokala mgati yetu.

4 Wambwiga zangu, sambimtogole kila loho, ila igezeni loho ija mwone kamba ilawa ha Mulungu kwavija wahokozi bwando wa uvwizi walawilila muulumwengu. 2 Vino vivo vondamdahe kumtanga Loho wa Mulungu. Kila munhu yotogola kamba Yesu Kilisto keza mulukuli kana Loho wa Mulungu, 3 ila kila munhu yolema kumtologa Yesu, halawa ha Mulungu. Ino iyo loho wa m'beza Kilisto, ayo immuhulike kamba kokwiza, na sambi keshu kuvika ka muulumwengu. 4 Wana wadodo, mweye mulawa ha Mulungu na mwisha kuwahuma wahokozi wa uvwizi, kwavija yali mgati yenu mkulu kubanza yali mgati ya ulumwengu. 5 Hewo wa wanhu wa ulumwengu, avo wolonga gaja golawa muulumwengu na ulumwengu wowategeleza. 6 Tweye twa wanhu wa Mulungu, na munhu yoyose yomtanga Mulungu kotutegeleza, na munhu yoyose yalekile kuwa munhu wa Mulungu hatutegeleza. Na vino vivo tumtanga Loho wa ikweli na loho wa uvwizi. 7 Wambwiga zangu, tuinogele, kwavija noge dolawa ha Mulungu. Kila munhu yali na noge kolawa ha Mulungu na komtanga Mulungu. 8 Munhu yoyose

yalibule noge hamtanga Mulungu, kwavija Mulungu iyo noge. 9 Vĩno vivo Mulungu viyalaguse noge jake kumwetu, kamtuma Mwanage imwe yalelligwe yeiyeka yeze muulmwengu giladi tuwe na ugima kubitila heyo. 10 Dino dijo noge, si kamba tweye tumnogela Mulungu, ila Mulungu katunogela tweye na kamtuma Mwanage yawe nhosa ya kusegeza vilozo vetu. 11 Wambwiga zangu, kwavija Mulungu katunogela tweye, na tweye tolondigwa tuinogele wenyego kwa wenyego. 12 Haduhu munhu yamonile Mulungu, ila kamba tuhainogela wenyego kwa wenyego, Mulungu kokala mgati yetu, na noge jake domema mgati yetu. 13 Tuvitanga kamba tweye tokala mgati yake, na heyo kokala mgati yetu, kwavija katugwelela Loho wake. 14 Na tweye tumona na kulava usindila kamba Tata kamtuma Mwanage yawe Mkombola wa ulumwengu. 15 Mulungu kokala mgati ya awo wotogola kamba Yesu iyo Mwana wa Mulungu, na wokala mgati ya Mulungu. 16 Na tweye wenyego tovitanga na kutogola noge diyalinajo Mulungu kumwetu. Mulungu iyo noge, na awo wali mgati ya idinoge wa mgati ya Mulungu, na Mulungu ka mgati yao. 17 Noge dovikizwa mmwetu mĩnzila ino, kamba hatuwa na kidumbo kuna dizua da nhaguso kwavija kamba vija viyali Kilisto na tweye vivo tuli muulmwengu uno. 18 Haduhu kidumbo mdinoge, ila noge dimemelele dowinga kidumbo, kwavija kidumbo chosang'hanika hamoja na nhaguso. Na munhu yoyose yali na kidumbo hanakala goya mdinoge. 19 Toinogela kwavija Mulungu kasonga kutunogela tweye. 20 Awo wolonga, "Tumnogela Mulungu," na kipigiti kikija woweħila ndugu zao, wawwizi. Kwavija munhu yoyose yoleka kumnogela ndugu yake yomona, hadaha kumnogela Mulungu yalekile kumona. 21 Kilisto katugwelela ndagizi ino ilonga, "Munhu yoyose yomnogela Mulungu vivija kolondigwa yamnogele ndugu yake."

5 Kila munhu yotogola kamba Yesu iyo Kilisto kowa mwana wa Mulungu, na kila munhu yomnogela Tata vivija kowanogela na wanage. 2 Vĩno vivo tuvitanga kamba towanogela wana wa Mulungu, mkumnogela Mulungu na kuzigoga ndagizi zake. 3 Kwavija noge da Mulungu dijo dino, kuzigoga ndagizi zake, na ndagizi zake hazili ndala kumwetu. 4 Kwavija kila mwana wa Mulungu kouhuma ulumwengu. Na touhuma ulumwengu kubitila nhamanila. 5 Yalihi yondayauhume ulumwengu? Ija tu yotogola kamba Yesu iyo Mwana wa Mulungu. 6 Yesu Kilisto iyo yezile na mazi ga ubatizo wake na mulopa wa ifa yake, hezile na mazi tu, ila na mazi na mulopa. Na Loho wa Mulungu iyo yolava usindila, kwavija Loho wa Mulungu

iyokweli. 7 Kwavija kuna wadatu wolava usindila, 8 Loho wa Mulungu, mazi, na mulopa, na wano wose wadatu wolonga kinhu kimwe. 9 Toutogola usindila wa kiunhu, ila usindila wa Mulungu mkulu kubanza uja wa kiunhu kwavija ulawa ha Mulungu uyaulavile yomulonga Mwanage. 10 Munhu yoyose yomtogola Mwana wa Mulungu kana usindila uno mmoyo wake. Munhu yoyose yoleka kumtogola Mulungu komtenda Mulungu kuwa m'vwizi, kwavija hautogole usindila uyaulavile Mulungu yomulonga Mwanage. 11 Na uno uwo usindila, Mulungu katugwelela ugima wa digunge, na ugima uno wa mgati ya Mwanage. (aiōnios g166) 12 Munhu yoyose yali hamoja na Mwana kana ugima. Munhu yoyose yalekile kuwa hamoja na Mwana wa Mulungu kabule ugima. 13 Nowandikila mbuli zino mweye mditogola twaga da Mwana wa Mulungu, giladi m'vitange kamba muna ugima wa digunge. (aiōnios g166) 14 Uno uwo mgangamalo utulinao mkumkwenhukila Mulungu, kamba tuhapula kinhu chochose kamba vija vuvimnoge heyo, kotuhulika. 15 Na kamba tuhavitanga kamba tuhampula kinhu chochose, kotuhulika, vivija tuvitange kamba kotugwelela kija kitumpula. 16 Kamba munhu yoyose yahamona ndugu yake kotenda kilozo kileka kugala ifa, yamtambikile, na Mulungu komgwelela ugima munhu hiyo. Mbuli zino nowalongela awo tu wotenda vilozo vileka kugala ifa. Hana vilozo vigala ifa, silonga kamba mtambike sama ya vilozo kamba vino. 17 Vilozo nhagulo yake sang'hano zose zihile, na hana vilozo vileka kugala ifa. 18 Tuvitanga kamba wanhu wose waleligwe na Mulungu hawagendelela kutenda vilozo, kwavija Mwana wa Mulungu kowemiliza, na Mwenembago hadaha kuwalumiza. 19 Tuvitanga kamba tweye twa wana wa Mulungu, na ulumwengu mgima wolongozwa na Mwenembago. 20 Tuvitanga kamba Mwana wa Mulungu keza na kutugwelela utango, avo tumtanga Mulungu wa ikweli, na tokala mgati yake ayo yali kweli mkuilumba hamoja na Mwanage, Yesu Kilisto. Heyo iyo Mulungu wa ikweli youlava ugima wa digunge. (aiōnios g166) 21 Wana wadodo, inegeni na miwegu.

2YOHANA

1 Lupwilili luno lolawa ha Yohana, m'vyele.

Nomwandikila mtwanzi yasaguligwe na Mulungu hamoja na wanage, awo iniwanogele kwelikweli, na sio nie tu, ila vivija wose waitanga ikweli, **2** sama ya kweli ikala mgati yetu na yowa na tweye milongo yose. (aion g165)

3 Ngekewa, bazi, na tindiwalo kulawa ha Mulungu Tata na kulawa ha Yesu Kilisto vowa hamoja na tweye muikweli na mdinoge. **4** Nideng'ha ng'hani viniwavikile wanago wayagwe wotembela muikweli kamba vija Tata viyatulagize. **5** Na sambi, gweye mtwanzi, sikwandikila ndagizi ya sambi, ila ija itukalile nayo songela haichanduso. Na tuinogele. **6** Na dino dijo noge, kamba, tolondigwa tukale mkuzigoga ndagizi za Mulungu. Kamba vumuhulike songela haichanduso kamba, muinogele wenyego kwa wenyego. **7** Wavwizi bwando weza muulumwengu, awo wolema kutogola kamba Yesu Kilisto keza mulukuli. Munhu yoyose yolema kutogola mbuli kamba zino hiyo m'vwizi na m'beza Kilisto. **8** Teganyeni sambimchase kija kimsang'hanikile, ila m'bokele nhunza yenu yose. **9** Munhu yoyose yokimbilila kuulongozi na kuleka kukala mmafundo ga Kilisto hali hamoja na Mulungu. Munhu yoyose yokala mmafundo ka hamoja na wose wabili, Tata na Mwana. **10** Munhu yoyose yeheza kumwenu na kuleka kufundiza mafundo gano, sambimum'bokele ama kumwingiza mzing'anda zenu. **11** Kwavija munhu yoyose yom'bokela kosangila msang'hano zake zihile. **12** Nnago bwando ga kuwandikileni, ila silonda nyandike na wino mkalatasi, ila nolonda niwatembebele na kulongelela na mweye kihanga kwa kihanga avo deng'ho jetu divikizwe. **13** Wana wa lumbu jenu yasaguligwe na Mulungu wowalamsa.

3YOHANA

1 Lupwilili luno lolawa ha Yohana, m'vyele. Nomwandikila Gayo, mbwigaangu inimnogeke kwelikweli. **2** Mbwigaangu, nokutambikila giladi uwe na ugima mulukuli na mbuli zose zigendelele vinogile kumwako, hata na loho yako igendelele vinogile. **3** Nideng'ha ng'hani ahaja wanhu wamtogole Kilisto viwezile na kunongela vija vuulibule uzenzeleganye muikweli na vija vuugendelela kutembela muikweli. **4** Haduhu kinhu kinideng'heza ng'hani kubanza kino, kuhulika kamba wanangu wotembela muikweli. **5** Mbwigaangu, gweye kwabule uzenzeleganye mmbuli zose zuuwatendela wanhu wamtogole Kilisto, hata kamba hewo wahlenza kumwako. **6** Wasimulila noge jako haulongozi wa wanhu wamtogole Kilisto, motenda vinogile ng'hani kamba muhawasangila giladi wagendelele na mwanza wao mnzila imnogeke Mulungu. **7** Kwavija wasonga mwanza wao sama ya twaga da Kilisto na hawatogole kubokela msango wowose kulawa ha Wamhazi. **8** Avo tolondigwa kuwataza wanhu kamba wano giladi tuilumbe hamoja msang'hano yao ya kuipeta kweli. **9** Niwandikila wanhu wamtogole Kilisto mbuli ino, ila Diotilefe, ayo yanogelagwa kuitenda kilangizi, hautogole udaho utulinao. **10** Avo niheza nowalongela gaja goyotenda, vija voyokweneza mbuli za uvwizi yotulonga tweye. Sio higo tu, ila vivija kolema kuwabokela wanhu wamtogole Kilisto na hata kuwagomesa waja walonda kuwabokela na kuwawinga walawe mumting'hano wa wanhu wamtogole Kilisto. **11** Mbwigaangu, sambiwige gehile ila wige gaja ganogile. Munhu yoyose yotenda ganogile kalawa ha Mulungu, na munhu yoyose yotenda gehile hamonile Mulungu. **12** Kila munhu komulonga vinogile Demetilio, na kweli yenyego vivo imulonga, na tweye vivija tolava usindila sama yake, na gweye kuvitanga kamba usindila wetu kweli. **13** Nnago bwando ga kuwandikileni, ila silonda kuwandikileni na wino na peni. **14** Kipigiti kidodo hamwande notamanila kuiting'hana namwe tulongelegele kihanga kwa kihanga. Tindiwalo dikale namwe. Wambwiga zako wose wokulamsa. Walamse wambwiga zetu wose, mkuwatambula matwaga.

YUDA

1 Lupwilili luno lolawa ha Yuda, nyakadala wa Yesu Kilisto na mdodo wa Yakobo. Nowandikila awo wakemigwe na Mulungu Tata, ayo yowanogela mweye na kuwemiliza mweye mmakono ga Yesu Kilisto. **2** Mulungu yawagwelele bazi, tindiwalo, na noge bwando. **3** Mbwiga zangu, niyoha ng'hani kuwandikila mweye mbuli ya ukombola utuusangila songela haichanduso. Ila kipigiti kikija nigelegeza tanhu niwandikile mbuli za kuwagangamiza mweye mgendelele kuigombela nhamanila ayo Mulungu iyawagwelele wanhu zake wose mwanza umwe. **4** Kwavija kuna wanhu wandikiligwe nhaguso ino milao bwando ibitile, waibitiza kinyele wengila mmwenu. Wanhu walibule kidumbo cha Mulungu, waigalula ngekewa ya Mulungu wetu mkutenda gehile na kumulema Mkulu na Mndewa wetu, Yesu Kilisto. **5** Hata kamba mzimanya mbuli zino zose, nolonda niwakumbuse mweye kamba, Mndewa kawakombola wanhu zake kulawa Misili, ila hamwande kawabananga awo walekile kumtoga. **6** Na wasenga wa Mulungu wa kuulanga walemile kukala hanhu hayawagwelele Mulungu na kusegela kulawa hanhu hawagweleligwe na Mulungu, Mulungu kawafudika na minyolo haidaha kukanhika na kuweka mkifungo cha ziza wobeta zua dija idikulu da nhaguso. (aiðios g126) **7** Sambimuisemwe miwambo ya Sodoma na Gomola na viwambo viyagwe vili behi na hiyo, wenekae zao viwamemile sulukila ya kutenda ugoni chaka na kuiwasa wambigalo kwa wambigalo. Viwambo vija vibanangigwa mkusomigwa moto, mbuli ino ikigwa iwe kamba kilingilo cha moto wa digunge kudizua da nhaguso na nzuma ha wanhu wose. (aiðnios g166) **8** Vivija na wanhu wano wokemigwa walota nzoz, wozinyolodosa ng'huli zao, na kuulema udaho wa Mulungu, na kuvilonga vihile vinhu vilumbigwe vili kuulanga. **9** Hata mkulu wa wasenga wa Mulungu wa kuulanga yokemigwa Mikaeli, kipigiti viyakalile yoibamilila na Mwenembago wogombela lukuli Iwa Musa, hagezile kumdukumiza na kumulonga vihile, ila kalonga "Mndewa yakukomhokele." **10** Ila wanhu wano wozilonga vihile mbuli zozose ziwalekile kuzitanga, na zija zowozitanga muinzoela yao, wowa kamba wang'onyo wa kumuhulo, avo wobanangigwa na mbuli hizo. **11** Wojona! Waigogile nzila ya Kaini, wakimbilila kupata ugoli kamba viyatendile Balaamu, na waibananga kamba Kola viyalondile kumuhindula Musa. **12** Wanhu wano kamba minyela mzisona zenu za udugu wa Ukilisto, avija viwoja namwe bila kidumbo

wokiidima wenyego. Hewo wa kamba mawingu galibule mazi gohembeluswa na beho, na wa kamba mibiki ilagaze mitepo yake, ilibule mujo, ifile mianza mibili, tena ing'oligwe. **13** Walinga na mawimbi makulu ga bahali, wolagusa kinyala chao kamba holovu da bahali. Walinga na nhondo zitembela, wageligwa ziza kulu da milongo yose sama yao. (aiðn g165) **14** Vino vivo Henoko yakalile wa mulelo wa saba kulawa Adamu viyahokole yolonga, "Lola, Mndewa kokwiza na wasenga zake wang'alile wa kuulanga, maalufu kwa maalufu, **15** kumtagusa kila munhu na kuweka hamgwazo Wamhazi wose sama ya sang'hano zao za kimhazi ziwatendile muumhazi wao na mmbuli zose zihile ziwalongile Wamhazi womulonga heyoy." **16** Wanhu wano hawesha kutwanganika na kuwadeta wayao, na wowinza sulukila zao za mbuli zihile. Wolonga mbuli za matopa na kuwatogola wanhu giladi wapate vinhu kulawa kumwao. **17** Ila mweye mbwiga zangu iniwanogele ng'hani, kumbukileni goya nzuma ya watumigwa wa Mndewa wetu Yesu Kilisto. **18** Wawalongela "Kuna gamazua ga ikimambukizo, wolawiila waponela wondawawinze sulukila zao zihile za umhazi." **19** Wanhu wano wawo wogala mbagu, wolongozwa na sulukila zao za lukuli, na wabule Loho wa Mulungu. **20** Ila mweye, mbwiga zangu iniwanogele ng'hani, izengeni mnhamanila yenu ing'alile ng'hani na tambikeni kubitila Loho wa Mulungu. **21** Kaleni mdinoge da Mulungu, kuno mobeta bazi da Mndewa wetu Yesu Kilisto da kuwagala mweye kuna ugima wa digunge. (aiðnios g166) **22** Woneleni bazi awo wodungwadungwa, **23** wayagwe wakomboleni mkuwanyamula kulawa mmoto wa nhaguso, na ha wanhu wayagwe laguseneni bazi na bwembwe mmioyo yenu, ila molondigwa mkihile hata kivalo kinyolodoswe na ng'huli zao. **24** Hamwake heyoy yodaha kuwatenda mweye sambimigwe na kuweka mweye kuna iyenzi yake bila king'hwaso ila na ndeng'helelo ng'hulu, **25** ha Mulungu yali yeiyeka Mkombola wetu kubitila Yesu Kilisto Mndewa wetu, yenzi yose, ukulu, mhiko, na udaho, vose vake heyoy, songela mwaka na sambu na hata milongo yose. Amina. (aiðn g165)

LUGUBULO

1 Luno lulo lugubulo lwa Yesu Kilisto, luyagweleligwe na Mulungu yawalagusile watumigwa zake mbuli zilonda kulawilila mbwisa. Kalutenda lutangigwe mkumtuma msenga wake wa kuulanga ha mtumigwa wake Yohana. 2 ayo yasindile mbuli zose ziyaziwene, nazo zizo usenga wa Mulungu na usindila wa Yesu Kilisto. 3 Kamota munhu ija yozisoma mbuli za uhokozi uno ha wanhu wamtogole Kilisto, na wamota wanhu waja wozihulika na kuzitogola mbuli zija zandikigwe mgati yake, kwavija kipigiti cha kulawilila mbuli zino kikwenhuka. 4 Lupwilili luno lolawa ha Yohana, nowandikila madale saba ga wanhu wamtogole Kilisto muisi ya Asia. Ngekewa na tindiwalo viwe kumwenu kulawa ha Mulungu, ayo yakalile baha, yali baha, na yondayawe baha, na kulawa ha loho saba zili haulongozi wa kigoda chake cha undewa, 5 na kulawa ha Yesu Kilisto. Heyo iyo msindila yalibule uzenzeleganye wa mbuli zino, yali wa mwanduso kuzuka kulawa mkudanganhika, na mtawala wa wandewa wa ulumwengu. Yenzi yose iwe kumwake heyoyotunogela tweye na kutufungula kulawa m'vilozo vetu na mulopa wake.

6 Katutenda tweye kuwa undewa wa wakulu wa nhambiko giladi tumsang'hanikile Mulungu Tataake. Yenzi na mhiko viwe kumwake milongo yose! Amina.

(aiōn g165) **7** Lola, kokwiza na mawingu, na kila siso domona, na hata waja wamuhomile. Na wanhu wose wali muisi wogegemeza sama yake. Avo vivo vondaiwe! Amina. **8** “Nie iyo Alufa na Omega,” nhegulo yake “Waichanduso na Waikimambukizo,” kolonga Mndewa Mulungu. “Nie iyo yakalile baha, yali baha, na yondayawe baha, iyo Mwene Mhiko.” **9** Nie iyo Yohana, ndugu yenu na mwanahina wa Yesu, nie na mmwanza wenu kwazaganya migayo yondaiwapate wanhu waja wondawengile muundewa wake. Nikipiga mkisiwa cha Patimo kwavija niupeta usenga wa Mulungu na ikweli ija Yesu yaigubule. **10** Nikala Muloho wa Mulungu mdizua da Mndewa, nihulika dizwi kulu hachugu changu, kamba dizwi da mhalati, **11** dilonga, “Wandike mkitabula gaja gaugona na ugagale ha madale saba ga wanhu wamtogole Kilisto wa miwambo ya Efeso, Simina, Peligamo, Tiatila, Sadi, Filadelifia, na Laodikia.” **12** Vinihinduke nimulole ija yakalile yolonga na nie, nyona vinala saba va zahabu va kwikila viwenge, **13** na hagatigati ya vinala kukala na munhu yalingile kamba Mwana wa Munhu, yavalile kanzu tali divikile mbaka hasi ha magulu gake, na kuizingiliza lukumbulu lwa zahabu

mmhambaga yake. **14** Pala jake na mvili zake zikala nzelu kamba sufu, nzelu ng'hani. Meso gake gakala kamba kiwenge cha moto. **15** Magulu gake gakala kamba shaba ibobodigwe ng'hani, kamba vija shaba ilawile muna umoto, na dizwi jake dikala kamba dizwi da mazi bwando. **16** Mumkono wake wa ukulume kagoga nhondo saba, na kulawa mmulomo wake kulawa zeledinoligwe kuno na kuno. Kihanga chake kinang'hazika kamba zua da imisi. **17** Vinimuwene, nilagala hamagulu gake kamba munhu yadanganhike. Abaho, kagolosa mkono wake wa ukulume uchana yangu, kalonga, “Sambiudumbe. Nie iyo Waichanduso na Waikimambukizo. **18** Nie iyo yali na ugima. Nikala nidanganhike, ila sambini na mgima milongo yose! Nnavo vivugulilo va ifa na kuzimu. (aiōn g165, Hadēs g86) **19** Avo, wandike mbuli zuuzonile, mbuli zili sambini na mbuli zondazilawiile hamwande. **20** Ino iyo nhegulo ya nyong'onyo ya zija nhondo saba zuuzonile mumkono wangu wa ukulume, na vija ivinala saba va zahabu va kwikila viwenge. Zija nhondo saba zizo wasenga wa Mulungu wa kuulanga wa gaja madale saba ga wanhu wamtogole Kilisto, na vija ivinala saba va zahabu va kwikila viwenge vivo madale saba ga wanhu wamtogole Kilisto.”

2 Kanilongela, “Yandika lupwilili luno ha msenga wa Mulungu wa kuulanga wa wanhu wamtogole Kilisto wali Efeso. “Uno uwo usenga kulawa ha ayo yazigogile nhondo saba mumkono wake wa ukulume, ayo yotembela hagatigati ya ivinala saba va zahabu va kwikila viwenge. **2** Nogatanga gaja gautendile. Novitanga vija vuusang'hanike ng'hani na vija vuukwazaganye. Novitanga kamba gweye hudaha kuwazaganya wanhu wotenda gehile. Kuwageza wanhu wokiitenda kuwa watumigwa wa Kilisto ila sio, na kuwatambula kamba wavwizi. **3** Gweye kwazaganya migayo sama yangu, na hudonhile. **4** Ila nna mbuli kumwako. Sambini huninogela nie kamba vuukalile utenda haichanduso. **5** Avo, gelegeza kulawa haja haugwile! Nihindukile nie na ukazitende sang'hano zuutendile haichanduso. Kamba hutendile hivo, nokwizila kumwako na kukisegeza kinala chako cha kwikila ikiwenge kulawa hanhu hakikalaga. **6** Ila kunayo mbuli imwe inogile, kamba gweye kozihila sang'hano za Wanikolai kamba na nie vunizihila. **7** “Heyo yali na magwiti, yahulike gaja Loho wa Mulungu goyowalongela wanhu wamtogole Kilisto. “Heyo yohuma, nomgwelela udaho wa kuja mujo wa m'biki ulava ugima uli Mpaladiso ya Mulungu.” **8** Kanilongela, “Yandika lupwilili luno ha msenga wa Mulungu wa kuulanga wa wanhu wamtogole Kilisto wali Simina.

"Uno uwo usenga wake heyo yali Waichanduso na Waikimambukizo, ayo yakalile yadanganhike, ila sambi kawa mgima. 9 Noitanga migayo yako na ukumbulu wako, ila gweye kwa mgoli! Nogatanga maligo ga waja wolonga kamba hewo wanhu wa Mulungu, na sio wanhu wa Mulungu, ila wanhu wa ng'anda ya nhambiko ya Mwenembago. 10 Sambitudumbe migayo yondaupate. Tegeleza, Mwenembago kowagela mkifungo wanhu wayagwe mmwanza wenu giladi yawageze, na mweye mogazika mkipigiti cha mazua longo dimwe. Sambiuwe kizenzeleganye, hata kamba kuvikila kudanganhika, na nie nokugwelela nhunza ya ugima. 11 "Heyo yali na magwiti, yahulike gaja Loho wa Mulungu goyowalongela wanhu wamtogole Kilisto. "Heyo yohuma, halumizwa na ifa ya ikabili." 12 Kanilongela, "Yandika lupwilili luno ha msenga wa Mulungu wa kuulanga wa wanhu wamtogole Kilisto wali Peligamo. "Uno uwo usenga kulawa ha heyo yali na zeze dinoligwe ng'hani kuno na kuno. 13 Nokutanga hanhu haukala, baho hanhu hoyotawala Mwenembago. Ila kudigoga ng'hani twaga jangu, na nhamanila yako haihunguke kumwangu, hata mmazua ga Antipa, msindila wangu yalibule uzenzeleganye, ayo yadanganhike hagatigati yenu, hanhu hoyokala Mwenembago. 14 Ila nna mbuli ndodo kumwako, ako kunao wanhu wayagwe wogagoga mafundizo ga Balaamu, ayo yamfundize Balaki yawatendile wana wa Israeli watende vilozo mkuwaswagiza kuja mandia galavigwe nhosa ha miwegu na kutenda ugoni. 15 Vivija na mweye hana wanhu mmwanza wenu wogagoga mafundizo ga Wanikolai. 16 Avo, uleke vilozo vako, ila kamba hutendile hivo, nokwiza kumwako mbwisa na kuisuna na wanhu hiwo na zeze dilawa mmulomo wangu. 17 "Heyo yali na magwiti, yahulike gaja Loho wa Mulungu goyowalongela wanhu wamtogole Kilisto. "Heyo yohuma, nomgwelela mana iyagwe ifisigwe. Vivija nomgwelela dibwe zelu dili na twaga da sambi jandikigwe uchana yake, ditangigwe na heyo yeiyeka yadibokele." 18 Kanilongela, "Yandika lupwilili luno ha msenga wa Mulungu wa kuulanga wa wanhu wamtogole Kilisto wali Tiatila. "Uno uwo usenga kulawa ha Mwana wa Mulungu, yali na meso kamba kiwenge cha moto, na yali na magulu kamba shaba ibobodigwe ng'hani. 19 Nozitanga sang'hano zako, noge jako, nhamanila yako, sang'hano yako, na mwazaganyo wako. Novitanga kamba sang'hano zako za kimambukizo ng'hulu ng'hani kubanza zija za mwanduso. 20 Ila nna mbuli kumwako, komwazaganya ija imtwanzi Yezebeli, ayo yokikema mwenyego muhokozi. Kubitila mafundizo gake kowagiza watumigwa zangu giladi

watende ugoni na kuja mandia galavigwe nhosa ha miwegu. 21 Nimgwelela kipigiti cha kuleka vilozo vake, ila halonda kuleka ugoni wake. 22 Avo nomwasa mulusazi lwa mgayo, na nowatenda waja wose watendile ugoni hamoja nayo wapate mgayo mkulu kamba hawaiyalalile mbuli zao zihile ziwatendile na heyo. 23 Na nie nowakoma wanahina zake. Abaho, wanhu wose wamtogole Kilisto wovitanga kamba nie iyo niisakula mioyo na ngelegeza za kila munhu, na nie nomuliha kila munhu mmwanza wenu kulingana na vija viyatendile. 24 "Sambi nolonge na wanhu wasigale mmwanza wenu wali Tiatila, awo walekile kugagoga mafundizo ga uwizi ga Yezebeli, walekile kuifunza mbuli zija wanhu wayagwe wozikema 'Mbuli ziifisile za Mwenembago.' Nowalongela kamba siwauza mbuli yoyose iyagwe. 25 Ila igogeni ng'hani ija inhamanila imulinayo, mbaka vondanize. 26 Waja wose wohuma, awo wonitegeleza nie mbaka hakimambukizo, nowagwelela udaho wa kuwatawala Wamhazi. 27 Wowatawala Wamhazi na fimbo ya zuma na kuwabemenda kamba nongo. 28 Hewo wowa na udaho kamba uja uniubokele nie kulawa ha Tataangu, na vivija nowagwelela nhondo ya imitondo. 29 "Heyo yali na magwiti, yahulike gaja Loho wa Mulungu goyowalongela wanhu wamtogole Kilisto."

3 Kanilongela, "Yandika lupwilili luno ha msenga wa Mulungu wa kuulanga wa wanhu wamtogole Kilisto wali Sadi. "Uno uwo usenga wa heyo yali na Loho saba za Mulungu na nhondo saba. Nozitanga sang'hano zako. Novitanga kamba gweye kudanganhika, hata kamba kuna twaga da kuwa na ugima. 2 Lamuka! Ugangamize gaja gasigale gali behi na kudanganhika, kwavija sang'hano zako zihungula hameso ga Mulungu. 3 Avo gakumbukile mafundo gaugabokele na gaugahulike, ugagoge ng'hani, ugatogole na uiyalale. Ila kamba hukala meso, nokwiza kamba m'bavi, na hukitanga kipigiti chondanize kumwako. 4 Ila kuna wanhu kidogo ako Sadi walekile kuvifitiza vivalo vao na vilozo. Hewo wotembela hamoja na nie, kuno wavalile vivalo vizelu, kwavija walumba kutembela na nie. 5 Heyo yohuma, kovazigwa vivalo vizelu kamba hewo. Na nie sidisegeza twaga jake kulawa mkitabu cha ugima, ila noditogola twaga jake haulongozi wa Tataangu na haulongozi wa wasenga zake wa kuulanga. 6 "Heyo yali na magwiti, yahulike gaja Loho wa Mulungu goyowalongela wanhu wamtogole Kilisto." 7 Kanilongela, "Yandika lupwilili luno ha msenga wa Mulungu wa kuulanga wa wanhu wamtogole

Kilisto wali Filadelfia. “Uno uwo usenga wa heyo Yang'alile na wa Ikweli, heyo yali na kivugulilo cha Mndewa Daudi, na yahaluvugula ulwivi haduhu munhu yodaha kuluhinda, na yahaluhinda haduhu munhu yodaha kuluvugula. 8 Nogatanga gaja goutenda, na nikuvugulila ulwivi alo haduhu munhu yondayadahe kuluhinda. Kwabule mhiko ng'hani, ila kuzigoga mbuli zangu na hunibelile. 9 Sambu kochona kija chondaniwatendele wanhu wa dale da Mwenembago, awo wokiikema kuwa wanhu wa Mulungu, ila wawizi. Nowatenda wafugame mavindi haulongozi wa magulu gako. Abaho wovitanga kamba nie nikunogela. 10 Kwavija kugagoga mafundo gangu ga kuwa na mwazaganyo, vivija na nie nokwimiliza kulawa mkipigiti cha mgayo uja ukwiza muulumwengu wose wa kuwageza waja wokala muisi. 11 Nokwiza mbwisa. Igoge ng'hani ija inhamanila iulinayo, giladi sambiyenze munhu kuisola nhunza yako ya mkungo yondaugweleligwe. 12 Heyo yohuma, nomtenda yawe nguzo muna Ing'anda ya Mulungu wangu. Halawa himo kabili. Nokwandika uchana yake twaga da Mulungu wangu, na twaga da wambo da Mulungu wangu, Yelusalemu ya sambu, uhumuluka kulawa kuulanga ha Mulungu wangu. Na vivija uchana yake nojandika twaga jangu da sambu. 13 “Heyo yali na magwiti, yahulike gaja Loho wa Mulungu goyowalongela wanhu wamtogole Kilisto.” 14 Kanilongela, “Yandika lupwilili luno ha msenga wa Mulungu wa kuulanga wa wanhu wamtogole Kilisto wali Laodikia. “Uno uwo usenga wa heyo yali Amina, msindila yalibule uzenzeleganye na wa ikweli, mtawala wa vinhu vilumbigwe na Mulungu. 15 Nozitanga sang'hano zako, kamba gweye sio wa uzizimi ama wa moto. Vihanogile kamba uhawile wa uzizimi ama uhawile wa moto. 16 Na kwavija kuwa na ufufunende, sio wa uzizimi ama wa moto, avo nokudeka ulawe mmulomo wangu. 17 Gweye kolonga, ‘Nie mgoli, nna vinhu bwando, silonda kinhu chochose.’ Ila huvitanga kamba gweye iyo mkiwa, munhu yolondigwa koneligwa bazi, mkumbulu, kimbugumbugu, na huvalile vivalo. 18 Nokulongela kamba vihanogile ugule kumwangu zahabu ilawile muna umoto, giladi uwe mgoli. Vivija ugule na vivalo vizelu uvale giladi kugubika kinyala chako cha kuwa bule vivalo. Vivija ugule dawa ya kugela mmeso gako, giladi udahe kulola. 19 Waja wose iniwanogela, nowakomhokela na kuwazuma. Avo ugangamale na uleke vilozo vako. 20 Lola! Nima hana ulwivi, notoa hodi. Kamba munhu yoyose yodihulika dizwi jangu na kuluvugula ulwivi, nie nokwingila mgati na toja hamoja. 21 Heyo yohuma, nomgwelela udaho wa

kukala hamoja na nie mkigoda changu cha undewa, kamba vija nie mwenyego vinihumile, nikala hamoja na Tataangu mkigoda chake cha undewa. 22 “Heyo yali na magwiti, yahulike gaja Loho wa Mulungu goyowalongela wanhu wamtogole Kilisto.”

4 Vinishile kuzona mbuli zino zose, nyona nzozi iyagwe, nyona lwivi luvuguligwe kuulanga. Na dizwi didija dinihulike kipigiti kikitile dinilongela mkulalika kamba mhalati, dilonga, “Izo kuno uchana, na nokulagusila kija chondakilawilile zihamala mbuli zino.” 2 Bahaja nikala Muloho, abaho nyona kigoda cha undewa kuulanga na munhu kakala uchana yake. 3 Na heyo yakikalile kakala yalingile kamba yasipi na akiki. Pinda da mulungu dilingile na zumalidi dikizunguluka kija ikigoda cha undewa. 4 Kuzunguluka ikigoda cha undewa kukala na vigoda va undewa malongo mabili na vine viyagwe, vikailwe na wayele malongo mabili na wane. Wakala wavalile vivalo vizelu na mikungo ya zahabu mmalapa gao. 5 Mkigoda kija cha undewa mulawa mimwemwe, mizenze, na mdumo. Na viwenge saba vikala vokwaka haulongozi wa ikigoda cha undewa. Viwenge vino vivo loho saba zimsang'hanikila Mulungu. 6 Vivija haulongozi wa kigoda cha undewa kukala na kinhu kilingile kamba bahali ya kiwowa, na kamba dibwe ding'ala ng'hani. Hagatigati ya ng'ambu zose nne za ikigoda cha undewa kukala na wene ugima wane, wali na meso kuulongozi na kuchugu. 7 Mwene ugima wa ichanduso kakala yalingile na simba, waikabili kakala yalingile na ng'ombe mbigalo, waikadatu kakala na kihanga kamba cha munhu, na waikane kakala yalingile na kimhungu yoguluka. 8 Na waja wene ugima wane, kila imwe kakala na mbawa sita, na wakala na meso kila hanhu, hata muuvungu wa mbawa zao. Imisi na ikilo hawalekile kulonga, “Yang'alile, yang'alile, yang'alile, iyo Mndewa Mulungu Mwene Udaho, yakalile baha, yali baha, na yondayeze.” 9 Kipigiti chose wene ugima wane wahamuyenzi, wahamuhishimila, na wahamuheweza Mulungu yokala mkigoda cha undewa, ayo yali na ugima wa digunge, (aiōn g165) 10 waja wayele malongo mabili na wane wafugama mavindi wainamila haulongozi wake heyoyokala mkigoda cha undewa na kumtambikila heyoyali na ugima wa digunge. Waika mikungo yao haulongozi wa ikigoda cha undewa na kulonga, (aiōn g165) 11 “Mndewa wetu na Mulungu wetu, vinoga kumwako kubokela yenzi, hishima, na mhiko. Kwavija gweye kuvilumba vinhu vose, na kubitila manogelwa gako vilawilila na vipata ugima.”

5 Abaho nyona nzozzi iyagwe. Nyona kitabu mumkono wa ukulume wa heyo yakalile mkgoda cha undewa, chandigigwe ng'ambu zose kifungigwe na vifungo saba. **2** Abaho, nimona msenga wa Mulungu wa kuulanga yali na mhiko yolonga na dizwi kulu, "Yalihi yalumbile kuvifungula ivifungo na kukigubula ikitabu?" **3** Ila hakukalile na munhu kuulanga, ama muisi, ama hasi ya iisi, yalumbile kukigubula ikitabu na kukisoma. **4** Nilila ng'hani kwavija hapatikane munhu yalumbile kukigubula ikitabu ama kukisoma. **5** Abaho, imwe wa waja wavyele kanilongela, "sambulile! Lola, Simba kulawa mtala wa Yuda, kulawa lukolo lwa Daudi, kahuma wadumuka zake. Heyo kodaha kuvifungula ivifungo saba na kukigubula ikitabu." **6** Abaho, nimona Mwana Ng'hondolo, yoneke kamba kachinjigwa, yemile behibehi na ikigoda cha undewa, kazungulukwa ng'ambu zose na waja wene ugima wane na waja iwavyele malongo mabili na wane. Kakala na mhembe saba na meso saba, gano gago loho saba za Mulungu zitumigwe muisi yose. **7** Kachola na kukibokela ikitabu kulawa mumkono wa ukulume wa ayo yakalile mkgoda cha undewa. **8** Viyeshile kukisola kija ikitabu, waja wene ugima wane na waja wavyele malongo mabili na wane wafugama mavindi wainamila haulongozi wa Mwana Ng'hondolo. Kila munhu kakala na bango na mkungu wa zahabu umemile ubane, awo uli nhambiko zowotambika wanhu wa Mulungu. **9** Na hewo wemba wila wa sambu, "Gweye kulumba kukisola ikitabu na kuvifungula ivifungo vake na kukigubula. Kwavija gweye kuchinjigwa, na kubitila mulopa wako kumgulila Mulungu wanhu wang'alile kulawa kila mtala, ulonzi, wanhu, na isi. **10** Kuwatenda kuwa undewa na wakulu wa nhambiko giladi wamsang'hanikile Mulungu wetu, na hewo wotawala muisi." **11** Abaho, nilola kabili, na nihulika dizwi da maalufu na mamilioni ga wasenga wa Mulungu wa kuulanga wema kuzunguluka ikigoda cha undewa hamoja na waja wene ugima na iwavyele, **12** wokwimba na dizwi kulu, "Mwana Ng'hondolo, ayo yachinjigwe, kalumba kubokela mhiko, ugoli, ng'hungwe, ugangamalo, hishima, yenzi, na nhogolwa!" **13** Abaho, niwahulika wene ugima wose wali kuulanga, wali muisi, wali hasi ya isi, na wali m'bahali wolava nhogolwa. Wose hamoja wakala wokwimba, "Nhogolwa na hishima na yenzi na mhiko, viwe kumwake heyo yokala mkgoda cha undewa na ha Mwana Ng'hondolo, gunge na gunge!" (aiōn g165) **14** Na waja wene ugima wane walonga, "Amina!" Na waja iwavyele wafugama mavindi wainamila hasi, watambika.

6 Nimona Mwana Ng'hondolo yokifungula ikifungo cha ichanduso cha vija ivifungo saba. Abaho, nimuhulika imwe ya waja wene ugima wane yolonga midizwi kulu kamba ladu, "Izo!" **2** Nilola, na haja haulongozi wangu kukala na falasi mzelu. Ayo yamkwelile kumgongo kakala na mhinde, na heyo kagweleligwa mkungo. Heyo kalawa kuno yahumile, na yagendelee kuhuma. **3** Abaho, Mwana Ng'hondolo viyakifungule ikifungo cha ikabili, nimuhulika mwene ugima wa ikabili yolonga, "Izo!" **4** Abaho, kalawa falasi iyagwe mdung'hu. Ayo yamkwelile kumgongo kagweleligwa mhiko za kudisegeza tindiwalu muisi na kuwatenda wanhu waikome. Na heyo kagweleligwa zeze kulu. **5** Mwana Ng'hondolo viyakifungule ikifungo cha ikadatu, nimuhulika mwene ugima wa ikadatu yolonga, "Izo!" Nilola, na haja haulongozi wangu kukala na falasi mtitu! Ayo yamkwelile kumgongo kakala yagogle mzani mumkono wake. **6** Abaho, nihulika lwangi lulingile kamba dizwi kulawa ha waja wene ugima wane, dilonga, "Kibaba cha usage wa ngano choguligwa na hela ya kitumetume cha zua dimwe, na vibaba vidatu va shali voguligwa na hela ya kitumetume cha zua dimwe. Ila sambubanange mavuta ga mizaituni na mizabibu!" **7** Mwana Ng'hondolo viyakifungule ikifungo cha ikane, nidihulika dizwi da mwene ugima wa ikane dilonga, "Izo!" **8** Nilola, na haja haulongozi wangu kukala na falasi wa langi ya mitosi. Ayo yamkwelile kumgongo kakemigwa lfa, na kuzimu kakala yomkweleleza hachugu chake. Na hewo wagweleligwa udaho wa lobo ya isi wawakome wanhu na zeze, nzala, vitamu, na wang'onyo wa kumuhulo. (Hadēs g86) **9** Abaho viyakifungule ikifungo cha tano, hauvungu wa ikilingo cha kulavila nhosa nyona loho za wanhu wose wachinjigwe sama ya kuupeta usenga wa Mulungu na sama ya usindila wao ulibule uzenzeleganye uwakalile nao. **10** Waguta nyangi midizwi kulu, "Gweye Mndewa, ung'alile na wa ikweli, mbaka zua jaki kogendelee kukawa kuwatagusa na kuwasuna wanhu wa isi ino, awo wotukoma tweye?" **11** Kila munhu mmwanza wao kagweleligwa kanzu nzelu, abaho, walongeligwa wahumule mkipigiti kighu, mbaka mheta ya watumigwa wayao na ndugu zao wakomigwe kamba viwakomigwe hewo vondaivikile. **12** Nimona Mwana Ng'hondolo yokifungula ikifungo cha sita. Kukala na mgudemo mkulu wa isi, na zua digaluka titu kamba kaniki, na mulenge uguluka mdung'hu kamba mulopa. **13** Nhondo zilagala hasi muisi kamba tini ndeke vuzilagala kulawa mumtini kipigiti vuzitigisigwa na kukuzumbi. **14** Ulanga ukunzigwa kamba kalatasi, na migongo yose na visiwa vose visegezigwa hanhu

havikalile. 15 Abaho, wandewa wa isi, watawala, wakulu wa asikali, wagoli, wanhu wali na mhiko, na wanhu wose wali nyakadala na wanhu wailegehe, waifisa mzinhangho na hasi ya imibwe ya imigongo. 16 Woikema imigongo na imibwe, "Tulagalileni na tufiseni na kihanga cha heyo yokala mkigoda cha undewa na lusango lwa Mwana Ng'hondolo! 17 Kwavija zua kulu da lusango lwao divika, na yalihi yodaha kwima?"

7 Vuzishile mbuli zino zose, nyona nzozzi iyagwe, niwona wasenga wa Mulungu wa kuulanga wane wema hana zing'ambu nne za iisi, wozigoga mbeho nne za iisi giladi beho sambidibume muisi, ama m'bahali, ama mum'biki wowose. 2 Abaho, nimona msenga iyagwe wa Mulungu wa kuulanga yokwela kulawa kuulawilo wa zua yali na utango wa Mulungu yali na ugima. Kawakema na dizwi kulu waja iwasenga wane wa Mulungu wa kuulanga, awo wagweleligwe mhiko ya kuibananga isi na bahali. 3 Ija msenga wa Mulungu wa kuulanga kalonga, "Sambimuiibanange isi, ama bahali, ama mibiki, mbaka vondatuwagele utango watumigwa wa Mulungu wetu m'vihanga vao." 4 Abaho nihulika mheta ya wanhu wageligwe utango kulawa mmitala yose ya Israeli. Wakala wanhu 144,000. Wakala wolawa mmitala yose longo dimwe na mibili ya Israeli. 5 Kulawa mtala wa Yuda, wageligwe utango wakala wanhu 12,000, mtala wa Lubeni wanhu 12,000, mtala wa Gadi wanhu 12,000, 6 kulawa mtala wa Asheli wanhu 12,000, mtala wa Naftali wanhu 12,000, mtala wa Manase wanhu 12,000. 7 Na kulawa mtala wa Simioni wanhu 12,000, mtala wa Lawi wanhu 12,000, mtala wa Isakali wanhu 12,000, 8 kulawa mtala wa Zabuloni wanhu 12,000, mtala wa Usufu wanhu 12,000, na mtala wa Benjamini wanhu 12,000. 9 Vuzishile mbuli zino, nyona nzozzi iyagwe, na haja kuulongozi wangu kukala na dale kulu da wanhu awo haduhu munhu yadahile kuwapeta. Wanhu kulawa isi zose, mitala yose, wanhu wose, na lonzi zose, wema haulongozi wa ikigoda cha undewa na haulongozi wa Mwana Ng'hondolo. Wakala wawalile ng'hanzu nzelu na kugoga mitambi ya mitende mmakono gao. 10 Wenula dizwi, wolonga, "Ukombola wolawa ha Mulungu wetu, ayo yakalile mkigoda cha undewa, na kulawa ha Mwana Ng'hondolo!" 11 Wasenga wose wa Mulungu wa kuulanga wema kuzunguluka ikigoda cha undewa, iwavyele, na waja wene ugima wane. Wafugama mavindi wainamiza vihanga vao haulongozi wa ikigoda cha undewa, na kumtambikila Mulungu, 12 wolonga, "Amina! Nhogolwa, yenzi, ng'hungwe, hewela, hishima, mhiko, na ugangamalo

viwe ha Mulungu wetu gunge na gunge! Amina!" (aion g165) 13 Abaho, imwe wa waja iwavyele kaniuza, "Wano wawalile ng'hanzu nzelu iwo wanhu walihi, na walawa kwahi?" 14 Nimwidika, "Mndewa, nie sivimanyile, ila gweye kovitanga." Na heyo kalonga, "Wano wao wahonyokwe kulawa mumgayo mkulu. Wazisuluza ng'hanzu zao na kuzitenda ziwe nzelu na mulopa wa Mwana Ng'hondolo. 15 "Kileka mana, wokala haulongozi wa ikigoda cha undewa cha Mulungu na kumsang'hanikila heyo imisi na ikilo Muing'anda yake. Na heyo yokala mkigoda cha undewa kowakunzulila hema jake uchana yao. 16 Hawona nzala ama ng'hilu. Zua hadiwalukuza, ama keakea jojose dikalika. 17 Kwavija Mwana Ng'hondolo yali hagatigati ya ikigoda cha undewa kowa Mchunga wao, na heyo kowalongoza mzinzokwe za mazi golava ugima. Na Mulungu kowahangusa mahozzi gose kulawa mmeso gao."

8 Mwana Ng'hondolo viyakifungule ikifungo cha saba cha ikitab, kuulanga kukala kupozike mkipigiti cha lwenza lwa saa dimwe. 2 Na niwona waja wasenga saba wa Mulungu wa kuulanga wema haulongozi wa Mulungu, na hewo wagweleligwa mhalati saba. 3 Abaho msenga iyagwe wa Mulungu wa kuulanga, yakalile yagogle kia cha zahabu cha kufushila ubane mmakono gake, keza na kwima hana ikilingo cha kulavila nhosa. Heyo kagweleligwa ubane bwando yaulave hamoja na nhambiko za wanhu wose wa Mulungu, yakavilave uchana ya ikilingo cha zahabu cha kulavila nhosa haulongozi wa ikigoda cha undewa. 4 Yosi da ubane, hamoja na nhambiko za wanhu wa Mulungu, vikwela uchana haulongozi wa Mulungu kulawa mkia kikalile mmakono wa msenga wa Mulungu wa kuulanga. 5 Abaho, msenga wa Mulungu wa kuulanga kakisola ikia cha kufushila ubane, kakimemeza moto kulawa mkilingo cha kulavila nhosa, kachasa muisi, na kulawila midumo, miladu, mimwemwe, na mgudemo wa isi. 6 Abaho, waja wasenga saba wa Mulungu wa kuulanga wakalile na mhalati saba waisasala kuzitoa. 7 Msenga wa Mulungu wa kuulanga wa ichanduso kaitoa mhalati yake, kulawilila mvula ya mabwe na moto utibilizwe na mulopa, vitigwa hasi muisi. Selusi ya isi ilukula, na mibiki yose na mijani yose ikalile mibisi ilukula. 8 Msenga wa Mulungu wa kuulanga wa ikabili kaitoa mhalati yake, na kinhu kilingile kamba gongo kulu dikwaka moto chasigwa m'bahali. Selusi ya bahali igaluka mulopa. 9 Selusi ya vinhu vene ugima vilumbigwe na Mulungu vikalile hano m'bahali vidanganhika, na selusi ya meli zikalile hano

zibanangigwa. 10 Msenga wa Mulungu wa kuulanga wa ikadatu kaitoa mhalati yake, na nhondo ng'hulu ikalile yokwaka kamba kiwenge, ilawa kuulanga na kulagalila uchana ya selusi ya nyanda na uchana ya selusi ya nzokwe za mazi. 11 Nhondo hiyo yokemigwa "Usungu." Nhondo hiyo iibananga selusi ya mazi ga zinyanda na selusi ya nzokwe na kugagalula kuwa ga usungu, na wanhu bwando wadanganhika sama ya kung'wa mazi ga usungu. 12 Msenga wa Mulungu wa kuulanga wa ikane kaitoa mhalati yake, na selusi ya zua, selusi ya mulenge, na selusi ya nhondo zitoigwa. Avo selusi ya mulangaza wao igeligwa ziza. Selusi ya imisi ikala hailava mulangaza, na vivija selusi ya ikilo ikala bule mulangaza. 13 Abaho, nilola, nimuhulika kimhungu imwe yoguluka kuulanga yolila na dizwi kulu, yolonga, "Mgayo! Mgayo! Mgayo ha wanhu wose wokala muisi kipigiti waja wasenga wadatu wa Mulungu wa kuulanga wasigale vondawazitoe mhalati zao!"

9 Msenga wa Mulungu wa Kuulanga wa tano kaitoa mhalati yake, nyiona nhondo ikalile ilagale muisi kulawa kuulanga. Nhondo hiyo igweleligwa kivugulilo cha kolongo dilibule nziga. (Abyssos g12) 2 Viyadifungule idikolongo dilibule nziga, yosi dikwela kulawa himo kamba yosi da tanuli kulu. Zua na ulanga vigeligwa ziza na yosi dilawile mdikolongo dilibule nziga. (Abyssos g12) 3 Na kulawa mdiyosi walawa nzige, wahumuluke muisi, na wagweleligwa mhiko kamba zija za inge wa isi. 4 Walongeligwa sambiwabanange jani jojose dili muisi ama m'biki wowose ama mche wowose, ila wawabanange wanhu waja walibule utango wa Mulungu hana ivihanga vao. 5 Waja iwanzige hawalongeligwe weze kuwakoma wanhu wano, ila kuwagaza mkipigiti cha milenge mitano. Na usungu wao wa kamba usungu wa inge kipigiti voyomfulila munhu. 6 Mkipigiti kino cha milenge mitano wanhu woizahila ifa, ila hawayona. Wosululika kudanganhika, ila ifa yowakimbila. 7 Nzige hiwo woneka kamba falasi waisasale na ng'hondo. Mmapala gao wakala na vinhu vilingile kamba mikungo ya zahabu, na vihanga vao vilinga kamba vihanga va wanhu. 8 Mvili zao zikala nhali kamba mvili za watwanzi, na meno gao galinga kamba meno ga simba. 9 Mhambaga zao wakala na vinhu vilingile kamba vikoti za zuma, na dizwi da mbawa zao dilinga kamba m'bumo na mikwama bwando ya falasi wokimbilila kuna ing'hondo. 10 Wakala na mikila na wofulila kamba inge, na mmikila yao wakala na mhiko za kuwalumiza wanhu mkipigiti cha milenge mitano. 11 Wakala na mndewa yowatawala, iyo msenga

mkulu wa idikolongo dilibule nziga, ayo Mkieblania yokemigwa Abadoni, na Mkgiliki yokemigwa Apolioni. (Abyssos g12) 12 Mgayo wa ichanduso ubita, ila migayo iyagwe mibili yokwiza. 13 Msenga wa Mulungu wa kuulanga wa sita kaitoa mhalati yake, na nihulika dizwi kulawa mzimhembe nne za ikilingo cha zahabu cha kulavila nhosa kili haulongozi wa Mulungu, 14 domulongela ija imsenga wa Mulungu wa kuulanga wa sita yali na mhalati, "Walekese waja iwasenga wa Mulungu wa kuulanga wane wafungigwe hana Ulwanda mkulu lwa Yuflati!" 15 Waja wasenga wa Mulungu wa kuulanga wane wakalile wasasaligwe sama ya saa iija ya zua didija da mulenge uuja wa mulao uuja wafunguligwa wawakome selusi ya wanhu wose wa muisi. 16 Niihulika mheta ya asikali wakwelile falasi ikala 200,000,000. 17 Mnzozu yangu niwona falasi na wakwela falasi wakalile uchana ya iwafalasi. Waja iwakwela falasi wakala wavalile vikoti vitendigwe na mizuma vikalile vidung'hu na buluu ifitile na njano kamba baluti. Mapala ga iwafalasi gakala galingile kamba mapala ga simba, na kulawa mmilomo yao vilawa moto, yosi, na baluti. 18 Selusi ya wanhu wakomigwa na migayo ihile ng'hani isongezwe na moto, yosi, na baluti vilawile mmilomo ya waja iwafalasi. 19 Mhiko za falasi hiwo zikala mmilomo yao na mmikila yao. Kwavija mikila yao ikala na mapala galingile na nyoka, na gakala na mhiko za kuwalumiza wanhu. 20 Wanhu wasigale, waja wose walekile kukomigwa na migayo ino ihile ng'hani, hawavilekile vinhu viwavitendile wenyego. Hawalekile kuvitambikila vinyamkela, ama miwegu ya zahabu, feza, shaba, mibwe, na mibiki, ayo haidaha kulola, kuhulika, ama kutembela. 21 Na hawaiiyalile ukomaji wao ama uhawi wao ama ugoni wao ama ubavi wao.

10 Vuzishile mbuli zino, nyona nzozi ziyagwe, nimona msenga wa Mulungu wa kuulanga iyagwe yali na mhiko yohumuluka kulawa kuulanga. Kakala yavazigwe wingu na pinda da mulungu mpala jake. Kihanga chake kilinga kamba zua, na magulu gake galinga kamba viguzo va moto. 2 Kakala yagogle kitabu kidodo kikalile kigubuligwe mumkono wake. Keka mgulu wake wa ukulume m'bahali na mgulu wake wa ukumoso muisi, 3 kenula dizwi kamba simba yokunguluma. Na viyeshile kwinula dizwi, midumo saba idika. 4 Na imidumo saba viilongile, nikala behi na kwandika. Ila nihulika dizwi kulawa kuulanga dilonga, "Sambiuizlonge mbuli zija zilongigwe na imidumo saba, na sambiuizandike!" 5 Abaho, ija imsenga wa Mulungu wa kuulanga inimuwene yemile m'bahali na muisi kagolosa mkono

wake wa ukulume uchana kuulanga. **6** Kaidula mditwaga da Mulungu, ayo yali na ugima wa digunge, ayo yalumbile ulanga, isi, bahali, na vinhu vose vili mgati yao. "Haduhu kukawa tena! (aiōn g165) **7** Msenga wa Mulungu wa kuulanga wa saba viyaitoile mhalati yake, mbuli za Mulungu ziifisile zovikizwa, kamba viyazipetile ha watumigwa zake wahokozi." **8** Abaho, dija didizwi nidihulike kulawa kuulanga dilonga na nie kabili, dilonga, "Genda, kasole kija ikitabu kigubuligwe mukumono wa ija imsenga wa Mulungu wa kuulanga, ayo yemile m'bahali na muisi." **9** Avo, nichola ha imsenga wa Mulungu wa kuulanga na nimpula yanigwelele kija ikitabu kidodo. Na heyo kanilongela, "Kisole ukije. Mmunda yako chowa usungu, ila mmulomo wako chowa chamwiile kamba uki." **10** Nikisola kija ikitabu kidodo kulawa mukumono wake, nikija. Mmulomo chamwiile kamba uki. Ila vinishile kukimeza, kigaluka cha usungu mmunda yangu. **11** Abaho, nilongeligwa, "Kolondigwa kuhokola kabili mmbuli ya wanhu bwando, isi bwando, lonzi bwando, na wandewa bwando."

11 Abaho, nigweleligwa lubiki lwa kupimila na kulongeligwa, "Genda ukaipime Ng'anda ya Mulungu, na kilingo cha kulavila nhosa, na kuwapeta wanhu wotambika wali himo. **2** Ila sambiidipime konhi da kunze, kwavija wagweleligwa Wamhazi. Wodibojaga wambo ding'alile mkipigiti cha milenge malongo mane na mabili, nhagulo yake, mazua 1,260. **3** Na nie nowagwelela mhiko wasindila zangu wabibili, na hewo wouhokola usenga wangu mkipigiti cha mazua higo 1,260, kuno wavalile vivalo va magunia." **4** Wasindila wano wabibili wao mizaituni mibili na vinala vibili va kwikila viwenge. Wema haulongozi wa Mndewa wa isi. **5** Ihawa munhu yoyose yogeza kuwalumiza hewo, moto wolawa mmilomo yao na kuwalukuza wadumuka zao. Vino vivo vondagadanganhike munhu yoyose yogeza kuwalumiza. **6** Wanhu wano wana udaho wa kuitenda mvula sambitoe mkipigiti vovohokola. Na wana udaho wa kugatenda mazi ga nyanda na bahali kugaluka mulopa, na wana udaho wa kuitoa isi na migayo ihile ng'hani ya namna zose kamba viwosulukila mianza bwando. **7** Vondawaumambukize usindila wao, ija imng'onyo yondalayawe mdikolongo dilibule nziga kosongeza ng'hondo na hewo, na kowahuma na kuwakoma. (Abyssos g12) **8** Mitufi yao yotambalala mnzila ng'hulu ya idiwambo kulu, ako Mndewa wao kuyawambigwe mumsalaba. Na wambo dino muloho dolinga na wambo da Sodoma ama isi ya Misili. **9** Na wanhu wose, kulawa mitala yose, lonzi zose, na isi

zose wilola mitufi yao mmazua madatu na lwenza, na haduhu munhu yatogozigwe kuizika. **10** Na wanhu wa muisi wodeng'ha sama ya ifa ya wanhu wano wabibili. Wodeng'helela na kuigwaa nhunza, kwavija wahokozi wano wabibili wagala mgayo mkulu ng'hani muisi. **11** Ila vigamalile gaja gamazua madatu na lwenza, mhumuzi igala ugima iza kulawa ha Mulungu na kuwengila wanhu waja iwabibili, avo wenuka, na wose wawonile wadumba ng'hani. **12** Abaho, wanhu waja wabibili wahulika dizwi kulu kulawa kuulanga diwalongela, "Kweleni hano hachana!" Na hewo wakwela uchana kuulanga mdiwingu na kuno wadumuka zao wowalola. **13** Mkipigiti kikija kukala na mgudemo mkulu wa isi, na kidanga kimwe cha vija ividanga longo dimwe cha idiwambo kimong'onoyoka. Wanhu alufu saba wadanganhika na umgudemo wa iisi, na waja wahonyokwe wona bwembwe na wamuyenzi Mulungu wa kuulanga. **14** Mgayo wa ikabili ubita, ila mgayo wa ikadatu wa mmabehi kwiza. **15** Msenga wa saba wa Mulungu wa kuulanga kaitoa mhalati yake, na kukala na dizwi kulu kuulanga, dilonga, "Undewa wa ulumwengu ugaluka undewa wa Mndewa wetu na Kilisto wake, na Mulungu kotawala milongo yose." (aiōn g165) **16** Abaho, waja wavyele malongo mabili na wane, wakalile wokala m'vigoda vao va undewa haulongozi wa Mulungu, wafugama mavindi wainamiza vihanga vao, wamtambikila Mulungu, **17** wolonga, "Tokuheweza, Mndewa Mulungu Mwene Mhiko, uli baha na ukalile baha, kwavija kuisola mhiko yako ng'hulu, na kusonga kutawala. **18** Wamhazi wagevuzika, ila sambi kipigiti cha lusango lwako kiza. Kipigiti kivika cha kuwatagusa wadanganhike, na kuwagwelela nhunza watumigwa zako wahokozi na wanhu zako wang'alile na waja wodihishimila twaga jako, wose wadodo na wakulu. Kipigiti kivika cha kuwabananga waja wose wasongeze ubananzi muna iisi." **19** Abaho, Ng'anda ya Mulungu ivuguligwa kuulanga, na sanduku da lagano jake dikalile mgati yake joneka. Kulawila mimwemwe, midumo, miladu, mgudemo wa isi, na mvula ng'hulu ya mabwe.

12 Kilaguso kikulu cha mkanganyo choneka kuulanga. Kukala na mtwanzi yavazigwe zua, na mulenge hasi ya magulu gake, na mkungo wa nhondo longo dimwe na mbili mpala jake. **2** Kakala na inda, kalila sama ya usungu kwavija kakala ka mmabehi kulela. **3** Abaho, kilaguso kiyagwe choneka kuulanga, zoka kulu dung'hu dili na mapala saba na mhembe longo dimwe na mikungo midodo saba mmapala gake. **4** Mkila wake uzikwekwesa selusi ya nhondo kulawa kuulanga na kuzasa muisi. Zoka hijo dima haulongozi

wa mtwanzi yakalile behi na kulela giladi yammeze mwanage kipigiti vondayavumbuke. 5 Ija imtwanzi kalela mwana wa kimbigalo, yondayazitawale isi zose na fimbo ya zuma. Ila mwanage kanyamuligwa na kugaligwa ha Mulungu, na hana ikigoda chake cha undewa. 6 Mtwanzi ija kakimbilila kuluwala hanhu hayatandiligwe na Mulungu, giladi yemilizwe hiko mkipigiti cha mazua 1,260. 7 Na kukala na ng'hondo kuulanga. Mikaeli na wasenga zake wa kuulanga wagomba na dija idizoka, na dija idizoka na wasenga zake wa kuulanga wagomba na hewo. 8 Ila dija idizoka hamoja na wasenga zake wa kuulanga wahumwa na wawingigwa wasegele kuulanga. 9 Zoka hijo kulu jasigwa hasi, dija dizoka da umwaka dikemigwe Kinyamkela ama Mwenembago, youvwizila ulumwengu wose. Jasigwa hasi muisi hamoja na wasenga zake wa kuulanga. 10 Abaho, nihulika dizwi kulu kulawa kuulanga dolonga, "Sambi ukombola, mhiko, Undewa wa Mulungu wetu, na udaho wa Kilisto wake wiza. Kwavija ija yowatagusa ndugu zetu haulongozi wa Mulungu wetu imisi na ikilo kasigwa hasi. 11 Na hewo wamuhuma na mulopa wa Mwana Ng'hondolo na kubitila ikweli iwakalile woipeta. Kwavija hawaunogele ng'hani ugima wao, ila waulava hata kuvikila kudanganhika. 12 Avo deng'helela gweye ulanga, na mweye mose mkala himo! Ila mojona isi na bahali, kwavija Mwenembago kahumuluka kumwenu kuno yamemile lusango mkulu, kwavija kovitanga kamba kipigiti chake kiguhi." 13 Zoka dija vidiwene kamba jasigwa hasi muisi, disonga kumkoleleza ija imtwanzi yamulelile mwana wa kimbigalo. 14 Mtwanzi ija kagweleligwa mabawa mabili ga kimhungu mkulu ng'hani, giladi yaguluke mbaka mkiwala, ako kondayahonyokwe na dija idizoka na kwimilizwa mkipigiti cha milao midatu na milenge sita. 15 Abaho, kulawa mmulomo wake, dija idizoka dideka mazi galingile kamba lwanda gam'vikile ija imtwanzi giladi gamkulule. 16 Ila isi imtaza imtwanzi, ivugula mulomo wake na kulumeza ulwanda ulawile mmulomo wa idizoka. 17 Abaho, idizoka dimonela lusango ija mtwanzi na dichola kugomba na wana wasigale wa ija imtwanzi, waja wozigoga ndagizi za Mulungu na kuugoga usindila wa Yesu.

13 Abaho, dija idizoka dima mulusanga mumgwazo wa ibahali. Abaho, nimona mng'onyo yolawa m'bahali. Kakala na mhembe longo dimwe na mapala saba, na mikungo longo dimwe mzimhembe zake, na uchana ya mapala gake gose gandikigwa matwaga gomuliga Mulungu. 2 Mng'onyo inimuwene kalinga kamba duma, ila migulu yake ilinga kamba dubu,

na mulomo wake ulinga kamba mulomo wa simba. Dija dizoka dimgolela ija imng'onyo mhiko zake, kigoda chake cha undewa, na udaho wake mkulu. 3 Pala dimwe da imng'onyo hiyo joneka kamba dikala na londa dilondile kumkoma, ila londa hijo dikala dhonile. Wanhu wose wali muulumwengu wazanywa na kumuwinza mng'onyo hiyo. 4 Wanhu waditambikila idizoka dija kwavija dikala dimgwelele udaho wake mng'onyo hiyo. Vivija wantambikila imng'onyo na kuuza, "Yalihi yali kamba mng'onyo ino? Yalihi yodaha kutenda ng'hondo na heyo?" 5 Mng'onyo hiyo kagweleligwa mulomo wa kulonga mbuli za kuitopa na maligo, na kagweleligwa udaho wa kutawala mkipigiti cha milenge malongo mane na mibili. 6 Kaunanula mulomo wake yamfukulile Mulungu, na kudilonga vihile twaga jake na hanhu hake hoyokala na waja wokala kuulanga. 7 Kakala yagweleligwe mhiko za kutenda ng'hondo na kuwahuma wanhu wa Mulungu. Na kakala yagweleligwe udaho mmbuli ya kila mtala, wanhu, ulonzi, na isi. 8 Na wanhu wose wali muisi ino womtambikila mng'onyo hiyo, ila waja tu matwaga gao gandikigwe kipigiti ulumwengu haunalumbigwa mkitabu cha ugima cha Mwana Ng'hondolo yachinjigwe. 9 Heyo yali na magwiti na yahulike! 10 Munhu yoyose yandikiligwe kugeligwa mkifungo, kogeligwa mkifungo. Na munhu yoyose yandikiligwe kukomigwa na zeze, kokomigwa na zeze. Mbuli ino nhigulo yake iyo ino, wanhu wa Mulungu wolondigwa wawe na mwazaganyo na wawe bule uzenzeleganye. 11 Abaho, nimona mng'onyo iyagwe, yolawa muisi. Kakala na mhembe mbili kamba ng'hondolo, ila kalonga kamba zoka. 12 Katenda mbuli zose muudaho wose wa ija imng'onyo wa ichanduso, kautenda ulumwengu na wose wokala mgati yake wantambikile ija imng'onyo wa ichanduso, yakalile na londa dilondile kumkoma. 13 Mng'onyo ino wa ikabili katenda mizonza mikulu, hata kutenda moto uhumuluke kulawa kuulanga mbaka muisi hameso ga wanhu wose. 14 Na kubitila mizonza yose iyatogozigwe kuitenda hameso ga ija imng'onyo wa ichanduso, kawagiza wanhu wose wali muisi. Kawashulutiza wanhu watende wegu kulu da ija imng'onyo wa ichanduso, ayo yakalile na londa dilondile kumkoma ila kawa mgima. 15 Kagweleligwa mhiko ya kudigwelela loho dija idiwegu da imng'onyo wa ichanduso, giladi didahe kulonga na kuwatenda waja wose walemile kuditambikila dija idiwegu wakomigwe. 16 Ija imng'onyo kamshulutiza kila munhu, mdodo na mkulu, mgoli na mkumbulu, nyakadala na munhu yailegehe, yageligwe utango mumkono wake wa ukulume ama mkihanga chake, 17 giladi kamba,

munhu yoyose sambiyadahe kugula ama kuguza ila mbaka yageligwe utango wa twaga da ija imng'onyo ama namba ya twaga jake. 18 Hano yolondigwa ng'hungwe. Munhu yali na ilimu yaizahile nhigulo ya namba ya ija imng'onyo, kwavija kuna munhu yali namba ino. Namba yake iyo 666.

14 Abaho nilola, na nimona Mwana Ng'hondolo yemile Mkigongo cha Sayuni hamoja na wanhu 144,000 wakalile na twaga da Mwana Ng'hondolo na twaga da Tataake gandikigwe m'vihanga vao. 2 Na nihulika dizwi kulawa kuulanga dilingile kamba dizwi da mawimbi makulu ga bahali ama dizwi da muungulumo wa ladu. Dilinga kamba mulilo wa watoa bango bwando wotoa mabango gao. 3 Wemba wila wa sambu haulongozi wa ikigoda cha undewa na haulongozi wa waja wene ugima wane na haulongozi wa iwavyele. Haduhu munhu yadahile kwimba wila uja ila waja wanhu 144,000 wakomboligwe kulawa muisi. 4 Wano wao wanhu wakalile ukazi ung'alile mkuleka kuwasa na watwanzi, hewo wa kamba mhambe, womkweleleza Mwana Ng'hondolo kokose koyochola. Wakomboligwa kulawa mwa wanhu wasigale muisi, wa kamba malimbuko ha Mulungu na ha Mwana Ng'hondolo. 5 Hawakalile wawwizi, na wakala bule mbuli na munhu. 6 Abaho nimona msenga iyagwe wa Mulungu wa kuulanga yoguluka kuulanga, kakala na Usenga Unogile wa digunge giladi yaupete ha wanhu waja wokala muisi. Yaupete kila isi, mtala, ulonzi, na wanhu. (aiōnios g166) 7 Kalonga mdidizwi kulu, "Mdumbeni Mulungu na kumuyenzi, kwavija kipigiti cha heyo kutagusa kivika. Mtambikileni heyo, ayo yalumbile ulanga, isi, bahali, na nzokwe zose za mazi." 8 Abaho nimona msenga wa Mulungu wa kuulanga wa ikabili, yolonga, "Kulagala! Kulagala Babeli wambo kulu! Dino dijo wambo ditendile isi zose zing'we ugimbi wa sulukila yake ya ugoni." 9 Abaho nimona msenga wa Mulungu wa kuulanga wa ikadatu yolonga mdidizwi kulu, "Kamba munhu yoyose yahamtambikila ija imng'onyo na wegū jake na kubokela utango wake mkihanga ama mumkono, 10 kong'wa divai ya lusango lwa Mulungu, igidigwe mikasi cha lusango lwake bila kugeligwa mazi. Na heyo kogaya mkusomigwa na baluti ilukula haulongozi wa wasenga wa Mulungu wa kuulanga wang'alile na haulongozi wa Mwana Ng'hondolo. 11 Yosi da mgayo wao dokwela uchana milongo yose. Mgayo uja hauholi imisi na ikilo, kwavija wanhu waja wamtambikila ija imng'onyo na wegū jake, na waubokela utango wa twaga jake." (aiōn g165) 12 Avo wanhu wa Mulungu wolondigwa kwazaganya migayo, wazigoge ndagizi za Mulungu na

kunanahila kumtamanila Yesu. 13 Abaho nihulika dizwi kulawa kuulanga dolonga, "Wandike, wamota awo wodanganhika mkulumba hamoja na Mndewa kulawa sambu na kugendelelela." "Ona!" kolonga Loho wa Mulungu. "Wohumula kulawa mmigayo yao, kwavija sang'hano zao zowakweleleza." 14 Abaho, nilola, haja haulongozi wangu kukala na wingu zelu, na uchana ya idiwingu kukala na munhu yakalile yalingile kamba Mwana wa Munhu. Kakala na mkungo wa zahabu mdipala jake na sengo inoligwe mumkono wake. 15 Abaho, msenga wa Mulungu wa kuulanga iyagwe kalawa muna Ing'anda ya Mulungu ili kuulanga na kamkema na dizwi kulu heyo yakalile mdiwingu, "Sola sengo yako ukahune, kwavija kipigiti cha kuhuna kivika, kwavija vakuja muisi vipa." 16 Na heyo yakalile mdiwingu kayasa sengo yake muisi, na iisi ihunigwa. 17 Abaho, msenga wa Mulungu wa kuulanga iyagwe kalawa muna Ing'anda ya Mulungu ili kuulanga, na heyo vivija kakala na sengo inoligwe. 18 Abaho, msenga wa Mulungu wa kuulanga iyagwe, ayo yakalile na udaho wa kuuhuma moto, kalawa behi na ikilingo cha kulavila nhosa na kumkema na dizwi kulu ayo yakalile na isengo inoligwe, "Sola sengo yako inoligwe ukakanhe ivikungwi wa izizabibu kulawa mumzabibu wa iisi, kwavija zabibu zake zipa." 19 Avo, ija msenga wa Mulungu wa kuulanga kayasa sengo yake muisi na kuzikunzanya zabibu zake na kuzasa muna ulwingila lwa kukamulila zabibu lwa lusango lwa Mulungu. 20 Luja ulwingila lwa kukamulila zabibu lubojagigwa hanzu ya idiwambo, na mulopa ukuluma kamba mgendo wa kilometa 300 kulawa muna ulwingila luja na kamba meta mbili kwingila hasi.

15 Abaho, nyona kilaguso kiyagwe, kikulu na cha mkanganyo, kuulanga. Kukala na wasenga saba wa Mulungu wa kuulanga wogala migayo saba ihile ng'hani ya kimambukizo, kwavija kubitila imigayo iyo lusango lwa Mulungu lomambukizwa. 2 Na nyona kija choneke kamba bahali ya kiwowo itibulizwe na moto, na hamgwazo wa ibahali wakala wemile waja wamuhumile ija imng'onyo na wegū jake na ija inamba ya twaga jake. Wakala wagogile mabango gawagweleligwe na Mulungu. 3 Wakala wokwimba wila wa Musa, mtumigwa wa Mulungu, na wila wa Mwana Ng'hondolo, "Mndewa Mulungu Mwene Mhiko, sang'hano zako ng'hulu na zokanganya! Nzila zako zabule uzenzeleganye na za ikweli, Mndewa wa gunge na gunge! 4 Mndewa, yalihi yoleka kukudumba gweye na kudiyezi twaga jako? Kwavija gweye wiyeka iyo ung'alile. Wanhu wose wa ulumwengu

wokwiza na kukutambika haulongozi wako, kwavija sang'hano zako zilibule uzenzeleganye zigubuligwa." 5 Vigeshile gano, nilola na nyona Ng'anda ya Mulungu, hema da Mulungu, divuguligwa kuulanga, 6 na wasenga saba wa Mulungu wa kuulanga walawa muna Ing'anda ya Mulungu kuno waigogile migayo saba ihile ng'hani. Wakala wawalile vivalo va kitani vinang'hazike na ng'humbulu za zahabu mmhambaga zao. 7 Abaho, imwe wa waja wene ugima wane kamgwelela kila msenga imwe mmwanza wa waja wasenga saba wa Mulungu wa kuulanga mkungu wa zahabu umemile lusango lwa Mulungu, ayo yali na ugima wa milongo yose. (aiōn g165) 8 Na Ing'anda ya Mulungu imema yosi dilawile muna iyenzi ya Mulungu na kulawa mmhiko zake, na haduhu munhu yadahile kwingila muna Ing'anda ya Mulungu mbaka imigayo saba ihile ng'hani ya iwasenga saba wa Mulungu wa kuulanga viishile.

16 Abaho, nihulika dizwi kulu kulawa muna Ing'anda ya Mulungu ili kuulanga dowlongela iwasenga saba wa Mulungu wa kuulanga, "Gendeni muisi mkaite imikungu saba ya lusango lwa Mulungu." 2 Avo, msenga wa Mulungu wa kuulanga wa ichanduso kachola na kuwita umkungu wake muisi, na milonda ihile ng'hani ili na usungu mkulu iwapata waja iwanhu wakalile na utango wa ija mng'onoyo na waja waditambikile wegu jake. 3 Msenga wa Mulungu wa kuulanga wa ikabili kawita umkungu wake m'bahali, na igamaziagaluka kuwa mulopa kamba mulopa wa munhu yadanganhike, na kila kinhu kikalile m'bahali kidanganhika. 4 Msenga wa Mulungu wa kuulanga wa ikadatu kawita umkungu wake mzinyanda na zinzokwe za mazi, na zikaluka mulopa. 5 Abaho, nimuhulika msenga wa Mulungu wa kuulanga, mkulu wa igamazi, yolonga na Mulungu, "Gweye kwabule uzenzeleganye, gweye Kung'ala, gweye uli baha na ukalile baha, kwavija gweye iyo uzigalile nhaguso zino. 6 Kwavija weta mulopa wa wanhu zako wang'alile na wahokozi zako, na gweye kuwagwelela mulopa wang'we, kwavija vino vivo viwalondigwe kutendeligwa!" 7 Abaho, nikhulika ikilingo cha kulavila nhosa chokwidikila, "Ona, Mndewa Mulungu Mwene Mhiko, nhaguso zako za kweli na zabule uzenzeleganye." 8 Abaho, msenga wa Mulungu wa kuulanga wa ikane kawita umkungu wake mdizua, na idizua digweleligwa mhiko za kuwalukuza wanhu na moto. 9 Wanhu walukuzwa na idizua, ila wadidukumiza iditwaga da Mulungu, ayo yakalile na udaho mmigayo hiyo saba ihile ng'hani, na hawaiyalalile vilozo vao na kumuyenzi Mulungu. 10 Na msenga wa Mulungu

wa kuulanga wa tano kawita umkungu wake hana ikigoda cha undewa cha ija mng'onoyo, na undewa wake ugeligwa ziza. Wanhu wazidafuna ndimi zao sama ya usungu, 11 wamdukumiza Mulungu wa kuulanga sama ya masungu gao na milonda yao, ila hawaiyalalile sang'hano zao zihile. 12 Abaho, msenga wa Mulungu wa kuulanga wa sita kawita umkungu wake muna ulwanda mkulu Yuflati. Mazi gake ganyala giladi kuitanda nzila sama ya wandewa kulawa ulawilo wa zua. 13 Abaho, nyona vinyamkela wadatu walingile kamba mibula. Wakala wolawa mmulomo wa dija idizoka, wolawa mmulomo wa ija imng'onoyo, na wolawa mmulomo wa ija imuhokozi wa uvwizi. 14 Zino zizo loho za vinyamkela zitenda mizonza, ziwacholela wandewa wa ulumwengu wose na kuwakunzanya hamoja sama ya ng'hondo mdizua kulu da Mulungu Mwene Mhiko. 15 Kilisto kolonga, "Lola! Nie nokwiza kamba m'bavi! Kamota munhu ija yogonelela sama yangu, ayo yovitanda vivalo vake giladi sambiyatembale mwazi na kugeligwa kinyala." 16 Abaho, loho hizo ziwating'haniza wandewa hamoja hanhu hokemigwa Mkieblania, Alimagedoni. 17 Na msenga wa Mulungu wa kuulanga wa saba kawita umkungu wake kuulanga, na dizwi kulu dilawa muna Ing'anda ya Mulungu kulawa mkigoda cha undewa, dilonga, "Imalal!" 18 Abaho, kukala na mimwemwe, midumo, miladu, na mgudemo wa isi wihile ng'hani. Haunalawilila mgudemo wa isi kamba uja songela munhu viyalumbigwe, avo ukala na mgudemo mkulu ng'hani. 19 Dija idiwambo kulu da Babeli diigola mianza midatu, na imiwambo ya isi zose ibanangigwa. Avo Mulungu kavikumbuka vilozo wa wanhu wa Babeli na kuwang'weza kikasi chao kimemile divai ya lusango lwake. 20 Kipigiti isi viigudeme, visiwa vose viyangayuka, na imigongo hayoneke. 21 Mvula ya mabwe makulu, gahalile na kamba kilo hamsini kila dibwe dimwe, gawalagalila wanhu, awo wamdukumize Mulungu sama ya mgayo wa mvula ija ya mabwe, kwavija mgayo huo wihile ukala wodumbiza ng'hani.

17 Imwe wa wasenga saba wa Mulungu wa kuulanga wakalile na imikungu saba keza kanilongela, "Izo, na nie nokulagusila nhaguso ya ija imtenda ugoni ndwanga, iyo idiwambo kulu dizengigwe behi na nyanda bwando. 2 Wandewa wa isi watenda nayo ugoni, na wanhu wokala muisi wakoligwa na divai ya ugoni wake." 3 Abaho, ija imsenga wa Mulungu wa kuulanga kanisola Muloho mbaka mkiwala. Ako nimona mtwanzi yakalile uchana ya mng'onoyo mdung'hu yandikigwe matwaga bwando ga maligo, na kakala na mapala saba na mhembe

longo dimwe. 4 Mtwanzi hiyo kakala yavalile vivalo va zambalau na vidung’hu, kakala yoihamba na zahabu, mabwe ga hela bwando, na lulu. Mmakono gake kakala yagogle kikasi cha zahabu kimemile ubananzi na unyolodo wa ugoni wake. 5 Mkihanga chake kakala yandikigwe twaga dili na nhigulo ifisike, “Babeli mkulu, mama wa watenda ugoni ndwanga wose na chanduso cha mbuli zose zihile zili muisi.” 6 Nimona ija mtwanzi kakala yakoligwe na mulopa wa wanhu wa Mulungu, wanhu wakalile wowapetela wanhu wayagwe mbuli za Yesu. Nimulola mtwanzi ija na mkanganyo mkulu. 7 Abaho, ija imsenga wa Mulungu wa kuulanga kanilongela, “Habali ukanganya? Nie nokulongela nhigulo ifisike ya mtwanzi hiyo na ija imng’onyo yamkwelile kumgongo, ayo yali na mapala saba na mhembe longo dimwe. 8 Ija imng’onyo yuumuwene kakala mgima, ila sambi kadanganhika, na kokwela kulawa mdikolongo dilibule nziga na kuchola kuubananzi wake. Na wanhu wokala muisi, waja matwaga gao galekile kwandikigwa songela ulumwengu vuulumbigwe mkitabu cha ugima, wokanganya wahamona imng’onyo hiyo, kwavija kakala mgima, sambi kadanganhika, ila kokwiza kuwa mgima kabili. (Abyssos g12) 9 “Hano holonda nzewelee na ng’hungwe. Gaja ga mapala saba gago ivigongo saba mtwanzi iyo yakalile yavikalile. 10 Vivija gaja ga mapala saba gago wandewa saba. Wandewa watano wadanganhika, imwe yang’hali yotawala, na iyagwe hanakwiza, ila yeheza kotawala mkipigiti kighi. 11 Ija imng’onyo yakalile mgima, na sambi kadanganhika, iyo mndewa wa nane. Na heyo ka mmwanza wa waja wandewa saba, na heyo kochola kubanangigwa. 12 “Zija izimhembe longo dimwe zuuziwe ne zizo wandewa longo dimwe wakalile hawanagweleligwa undewa, ila wogweleligwa udaho wa kutawala kamba wandewa, na wotawala mkipigiti kighi hamoja na ija imng’onyo. 13 Wano wandewa longo dimwe wowa na nia imwe, na mhiko zao na udaho wao womgwelele ija imng’onyo. 14 Wandewa longo dimwe na ija imng’onyo wogomba na Mwana Ng’hondolo, ila Mwana Ng’hondolo, hamoja na waja wakemigwe, wasaguligwe, na walibule uzenzeleganye, kowahuma kwavija heyo iyo Mndewa wa Wandewa na Mkulu wa Wakulu wa isi.” 15 Abaho, msenga wa Mulungu wa kuulanga kanilongela, “Gaja igamazi gaugawene haja kuyakalile ija imtenda ugoni ndwanga gago madale ga wanhu wa kila isi na kila ulonzi. 16 Ija imng’onyo na zija mhembe longo dimwe zuuziwe ne womwihila ija imtenda ugoni ndwanga. Wom’vula vivalo vake na kumuleka mwazi. Woija nyama yake, na vinhu visigale wovisoma na moto. 17 Kwavija

Mulungu kazigela mbuli zoyolonda heyo mmioyo yao, mbuli zondazigatende gaja goyolonda heyo. Wotogola kuulava udaho wao wa kutawala na kumgwelele ija imng’onyo, mbaka mbuli za Mulungu zivikile. 18 “Mtwanzi yuumuwene iyo idiwambo kulu ditawala wandewa wa iisi.”

18 Vinishile kumona mtwanzi yakalile uchana ya mng’onyo mdung’hu, nimona msenga iyagwe wa Mulungu wa kuulanga yohumuluka kulawa kuulanga. Kakala na udaho mkulu, na isi imulikigwa na unang’hazi wake. 2 Kenula dizwi kalonga, “Kulagala! Kulagala Babeli wambo kulu! Digaluka ng’anda ya Mwenembago na kae ya kila kinyamkela, kae ya kila ndege yehile, kae ya kila kinhu kihile na kila mng’onyo yehile. 3 Kwavija isi zose zing’wa divai yake, divai ya sulukila yake ya ugoni. Wandewa wa isi watenda nayo ugoni, na wachuluzi wa isi wawa wagoli sama ya sulukila yake ya kulonda vinhu vose vinogile.” 4 Abaho, nihulika dizwi diyagwe kulawa kuulanga dilonga, “Segeleni kulawa Babeli, mweye wanhu zangu, giladi sambimuilumbe na heyo m’vilozi vake, giladi sambimwingile mmigayo yake ihile ng’hani. 5 Kwavija vilozo vake vikiimemeza mbaka kuulanga, na Mulungu kazikumbuka mbuli zake zihile. 6 Mtendeleni kamba heyo viyawatendile mweye, mulihen mianza mibili sama ya gaja gayatendile. Mmemezeleni mkikasi chake divai igwaduke mianza mibili, kamba heyo viyawamemezele mweye. 7 Mgweleleni mgayo mkulu na giogio kamba yenzi na udola viyaigwelele mwenyego. Kwavija kogendelela kukiilongela mwenyego, ‘Nie nokala hano, nie nili malikia. Nie sio kizuka, na nabule kilamso cha kona giogio!’ 8 Avo migayo ihile ng’hani yompata mdizua dimwe, ifa, giogio, na nzala. Na heyo kosomigwa na moto, kwavija Mndewa Mulungu yomtagusa, kana udaho mkulu.” 9 Wandewa wa isi watendile nayo ugoni mkuilumba na heyo muukazi wake wa udola womulilila na kumuyalalila wahajona yosi da kusomigwa kumwake. 10 Wokwima kutali, kwavija wodumba kuilumba na heyo mumgayo wake. Wolonga, “Kojona! Kojona! Wambo dino kulu da Babeli! Mkipigiti kighi dotagusigwa!” 11 Wachuluzi wa isi womulilila na kumuyalalila, kwavija haduhu munhu yondayagule vinhu vao kabili. 12 Haduhu munhu yondayagule zahabu zao, madini ga feza, mabwe ganogile, lulu, kitani ing’alile, vivalo va zambalau, halili, vivalo vidung’hu, mibiki yose inung’hila goya, via vose vitendigwe na mhembe za nhembo, via vose vitendigwe na mibiki inogile, shaba, zuma, na malumalu, 13 mdalasini, vinung’hanung’ha, ubane,

manemane, uvumba, divai, mavuta ga mzaituni, usage unogile, ngano, ng'ombe na ng'hondolo, falasi na mikwama, nyakadala, na hata ugima wa wanhu. 14 Wachuluzi wamulongela, "Vinhu vose vinogile vuukalile uvisulukila vipotela, na ugoli wako wose na vinhu va kuitopela viyangayuka, na huvipata kabili!" 15 Waja iwachuluzi wachuluze vinhu hivo na kupata ugoli wao kulawa kumwake wokwima kutali, wodumba kuilumba na heyo mumgayo wake. Wolila na kuiyalala, 16 wolonga, "Kojona! Kojona, gweye wambo kulu, uivazile kitani ing'alile, zambalau, na ndung'hu, na kuihamba na zahabu, mabwe ganogile, na lulu! 17 Mkipigiti kiguhi kawagiza ugoli uno wose!" Wanhu wose wakalile woilongoza imeli, wanhu wose wakwelile muna imeli, wanhu wose wosang'hanika muna imeli, na wanhu wose wosang'hanika m'bahali, wokwima kutali. 18 Na viwadiwene yosi dilawa muna umoto umsomile, wolila na kulonga, "Hakukalile na wambo kulu diyagwe kamba dino!" 19 Wakiitila timbwisi mmapala gao, walila na kuiyalala, wolonga, "Kojona! Kojona, gweye wambo kulu, waja wose wali na meli m'bahali wagaluka wagoli kubitila ugoli wake! Mkipigiti kiguhi kasa kila kinhu!" 20 "Deng'helela ulanga sama ya ubananzi wake! Deng'heleleni wanhu wa Mulungu na watumigwa wa Kilisto na wahokozi! Kwavija Mulungu kamtagusa ija imtwanzi sama ya kija kiyawatendele mweye." 21 Abaho, msenga wa Mulungu wa kuulanga yali na mhiko kenula dibwe kamba dibwe kulu da kusiginhila, na kujasa m'bahali, kalonga, "Vino vivo wambo kulu da Babeli vondajasigwe hasi, na hajoneka kabili. 22 Dizwi da mabango na wanhu wokwimba, watoa filimbi na watoa mhalati, hadihulikwa kabili mgati yako. Haduhu msang'hana wa sang'hano yoyose yondayoneke mgati yako. Dizwi da dibwe da kusiginhila hadihulikwa kabili mgati yako. 23 Mulangaza wa kiwenge haumwemwesa kabili mgati yako, ama dizwi da mulawilamhambe na mhambe hadihulikwa kabili mgati yako. Wachuluzi zako wakala wanhu wakulu muisi. Ila kubitila uhawi wako kuwagiza wanhu wose wali muulumwengu!" 24 Mgati yake woneka mulopa wa wahokozi, mulopa wa wanhu wa Mulungu, na mulopa wa wanhu wose wadanganhike muisi.

19 Msenga wa Mulungu wa kuulanga yali na udaho mkulu viyeshile kulonga, nihuliika dizwi kamba dizwi da dale kulu da wasenga wa Mulungu wa kuulanga, dolonga, "Mulungu yatogolwe! Ukombola na yenzi na mhiko volawa ha Mulungu wetu, 2 kwavija nhaguso yake ya ikweli na yabule uzenzeleganye. Kamtagusa ija imtenda ugoni ndwanga yaibanange

iisi na ugoni wake. Mulungu kamtagusa kwavija kawakoma watumigwa wa Mulungu." 3 Wenula dizwi kabili, walonga, "Mulungu yatogolwe! Yosi dilawa muna umoto ulukuza wambo dija kulu dokwela uchana milongo yose!" (aiōn g165) 4 Na waja iwavyele malongo mabili na wane na waja wene ugima wane wafugama mavindi wantambikila Mulungu, ayo yakalile mkigoda cha undewa. Wenula dizwi, walonga, "Amina, Mulungu yatogolwe!" 5 Abaho, dizwi dilawa kulawa mkigoda cha undewa, dolonga, "Mgweleleni nhogolwa Mulungu wetu, mweye mose muli watumigwa zake, mweye mumdumba, wose wadodo na wakulu!" 6 Abaho, nihuliika dizwi kamba dizwi da dale kulu da wanhu, kamba dizwi da mawimbi makulu ga bahali na kamba mdumo mkulu wa ladu, wolonga, "Mulungu atogolwe! Kwavija Mndewa Mulungu wetu Mwene Mhiko kotawala! 7 Tudeng'he na kusekelela, na tulave hishima zetu kumwake. Kwavija kipigiti kivika cha lusona lwa zengele lwa Mwana Ng'hondolo, na mhambe wake keshu kukiitanda mwenyego. 8 Kagweleligwa kivalo king'alile cha kitani yavale." Kivalo hicho kicho sang'hano zinogile za wanhu wa Mulungu. 9 Ija imsenga wa Mulungu wa kuulanga kanilongela, "Yandika gano, wamota wanhu waja wagonekigwe hana ulusona lwa zengele lwa Mwana Ng'hondolo!" Kanilongela kabili, "Zino zizo mbuli za ikweli za Mulungu." 10 Abaho nigwa hamagulu gake nimitambikile, ila kanilongela, "Sambiunitambikile nie! Nie na mtumigwa miyago gweye hamoja na ndugu zako waugogile usindila wa Yesu. Mtambikile Mulungu! "Kwavija usindila wa Yesu utwo loho ya uhokozi." 11 Abaho, niwona ulanga uvuguka, na haja haulongozi wangu kukala na falasi mzeli, na munhu yamkwelile kumgongo kakemigwa Munhu Yalibule Uzenzeleganye na Wa Ikweli. Na heyo kotagusa na kutenda ng'hondo bila uzenzeleganye. 12 Meso gake kamba moto ukwaka, na mpala jake kukala na mikungo bwando. Kakala na twaga jandikigwe uchana yake, kamba haduhu munhu yoditanga ila heyo mwenyego. 13 Na heyo kavala kanzu izabikwe mmulopa, na twaga jake dijo "Usenga wa Mulungu." 14 Asikali wa kuulanga wamkweleleza, wakwela falasi wazelu na wavala vivalo va kitani kinogile, vizelu, na ving'alile. 15 Kulawa mmulomo wake dolawa zeledinogile ng'hani, kubitila zeledhijo kowahuma Wamhazi. Na heyo kowatawala na fimbo ya zuma, na heyo kolubojaga lwingila lwa kukamulila divai ya lusango lwa Mulungu Mwene Mhiko. 16 Mkivalo chake na uchana ya haza jake, kukala na twaga jandikigwe, "mkulu wa wakulu wa isi na mndewa wa wandewa." 17 Abaho, nimwona msenga wa Mulungu wa kuulanga

kema mdizua, kenula dizwi na kuwakema ndege wose woguluka kuulanga, "Izoni, iting'hanileni hamoja sama ya lusona lukulu lwa Mulungu. 18 Izoni na muje nyama za wandewa, wakulu wa asikali, na asikali, nyama za falasi na wanhu zao wowakwela kumgongo, nyama za wanhu wose, wailegehe na nyakadala, wadodo na wakulu." 19 Abaho, nimona ija imng'onyo na waja iwandewa wa isi na asikali zao waiting'hane hamoja giladi wagombe na ija imunhu yamkwelile ija falasi na dale jake da asikali. 20 Ila ija imng'onyo kagogigwa hamoja na ija imuhokozi wa uwizi yatendile mizonza sama ya ija imng'onyo. Na kubitila mizonza ino kawavwizila wanhu waja waubokele utango wa ija imng'onyo na kuditambikila wegu jake. Ija imng'onyo na ija imuhokozi wa uwizi, hewo wabili wasigwa mdilamba da moto wa baluti ilukula kuno wali wagima. (Limnē Pyr g3041 g4442) 21 Na asikali zao wakomigwa na zeze dilawile mmulomo wa munhu ija yamkwelile falasi kumgongo, na ndege wose wakiituziza nyama zao.

20 Kilisto viyeshile kumuhama ija imng'onyo, na ija imuhokozi wa uwizi, na waja asikali zao, nimona msenga wa Mulungu wa kuulanga yohumuluka kulawa kuulanga, yali na kivugulilo cha kolongo dilibule nziga na kagoga mnyolo mkulu mmakono gake. (Abyssos g12) 2 Kadihuma dija idizoka, zoka da umwaka, dikemigwa Kinyamkela ama Mwenembago, abaho kadifunga na uja umnyolo kipigiti cha milao alufu imwe. 3 Na ija msenga wa Mulungu wa kuulanga kajasa mdikolongo dilibule nziga dija idizoka, kaluhinda ulwivi lwa kwingilila himo na kulugela utango uchana yake giladi sambiyadahe kuwawwizila kabili wanhu wali muisi mbaka milao alufu imwe vondaimale. Gahamala higo, kolondigwa yafunguligwe mkipigiti kiguhi. (Abyssos g12) 4 Abaho, nyona vigoda wa undewa, na waja wawikalile wagweleligwa udaho wa kutagusa. Vivija nyona loho za waja wakanhigwe mapala sama ya kumtologa Yesu na sama ya Usenga wa Mulungu. Hawamtambikile ija imng'onyo ama wegu jake na hawaubokele utango wake m'vihanga vao ama mmakono gao. Wazuka na watawala hamoja na Kilisto milao alufu imwe. 5 Waja wayagwe wadanganhike hawazukile mbaka milao alufu imwe viimalile. Uno uwo mzuso wa ichanduso. 6 Wamota na wang'ala waja wondawengile mumzuso wa ichanduso. Ifa ya ikabili yabule udaho wa kuwahuma, ila wowa wakulu wa nhambiko wa Mulungu na wowa wakulu wa nhambiko wa Kilisto, na wotawala hamoja na heyo milao alufu imwe. 7 Na imilao alufu imwe ihamala, Mwenembago kofunguligwa kulawa mkifungo chake. 8 Heyo kolawa

na kuchola kuzivwizila isi zose, zikemigwa Gogu na Magogu, kulawa ng'ambu zose za isi. Kowating'haniza hamoja sama ya ng'hondo, dale da asikali wali na udaho, dale dilibule mtheta kamba misenga ya bahali. 9 Watembela muisi zose na kuhazunguluka hanhu hawakalile wanhu wa Mulungu na wambo dimnogege Mulungu. Ila moto uhumuluka kulawa kuulanga uwalukuza. 10 Na Mwenembago, ayo yawavwizile hewo, kasigwa muna idilamba da baluti ilukula, ako kuyasigwe ija imng'onyo na ija imuhokozi wa uwizi, na wogazigwa imisi na ikilo milongo yose. (aiōn g165, Limnē Pyr g3041 g4442) 11 Abaho, nyona kigoda kikulu kizelu cha undewa na heyo yakikalile. Isi na ulanga vikimbila, ila hawawene hanhu ha kuifisa. 12 Abaho, niwona wanhu wadanganhike, wakulu na wadodo, wema haulongozi wa ikigoda cha undewa, na vitabu vigubuligwa. Vivija kitabu kiyagwe kigubuligwa, kikalile kitabu cha ugima. Wanhu wadanganhike watagusigwa nhaguso ilingile na sang'hano zao, kamba viyandikigwe mgati ya ivitabu. 13 Bahali iwalava kunze wanhu wadanganhike wakalile mgati yake, na ifa na kuzimu ziwalava wanhu wadanganhike wakalile mgati yao. Kila munhu katagusigwa nhaguso ilingile na sang'hano yake. (Hadēs g86) 14 Abaho, ifa na kuzimu vasigwa muna idilamba da moto. Idilamba da moto iyo ifa ya ikabili. (Hadēs g86, Limnē Pyr g3041 g4442) 15 Munhu yoyose twaga jake hajoneke jandikwe muna ikitabu cha ugima kasigwa muna idilamba da moto. (Limnē Pyr g3041 g4442)

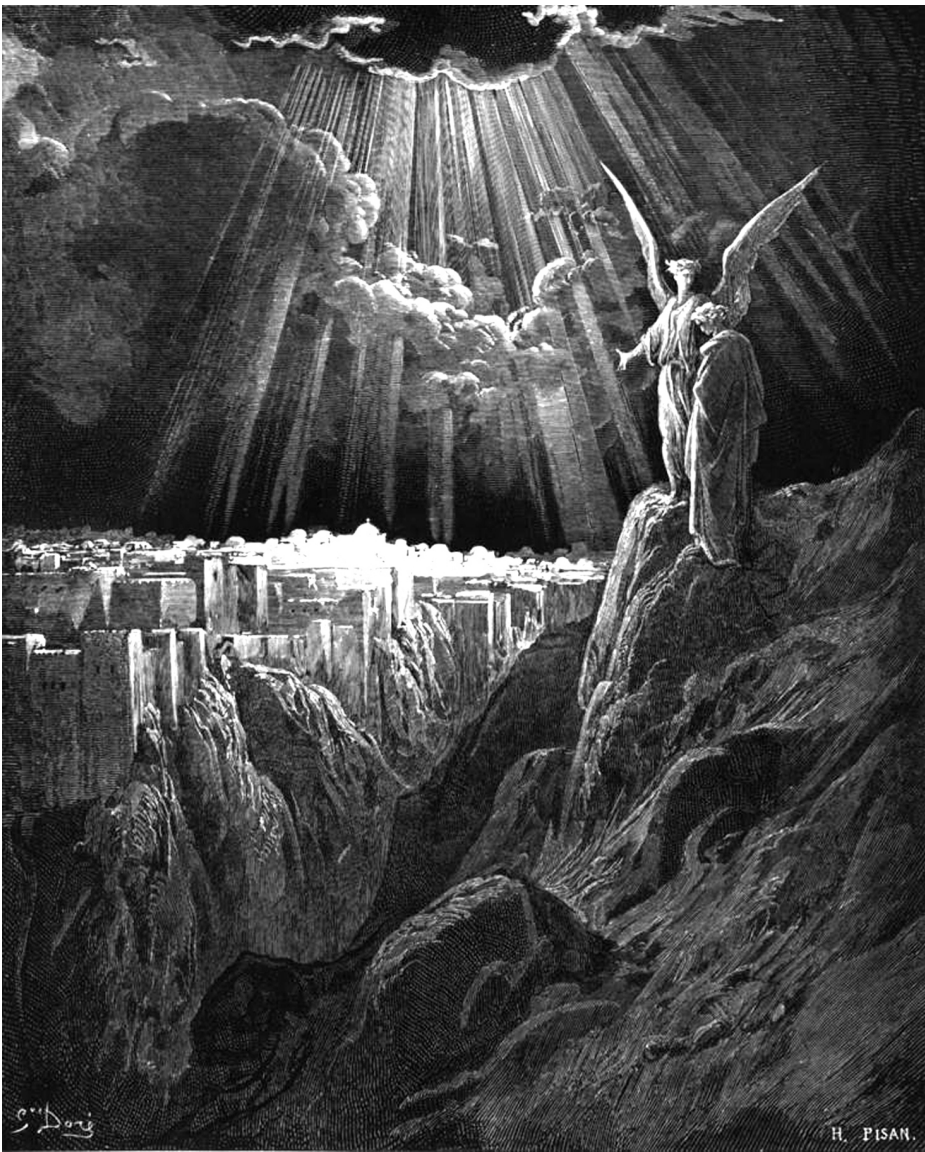
21 Viishile nhaguso ya Mulungu ha kila munhu, nyona ulanga wa sambu na isi ya sambu, kwavija ulanga wa ichanduso na isi ya ichanduso visha kubita, na bahali iyangayuka. 2 Nijona Wambo Ding'alile, Yelusalemu ya sambu, dohumuluka kulawa kuulanga ha Mulungu, disasaligwe kamba mhambe yahambigwe sama ya mbigalo wake. 3 Nihulika dizwi kulu kulawa mkigoda cha undewa dolonga, "Lola, ukazi wa Mulungu wowa hamoja na wanhu. Na heyo kokala hamoja na hewo. Wowa wanhu zake, na Mulungu mwenyego kowa hamoja na hewo, na heyo kowa Mulungu wao. 4 Na heyo kowahangusa mahozi gao gose kulawa mmeso gao, kwavija haduhu ifa kabili ama giogio ama kililo ama usungu, kwavija mbuli za umwaka zisha kubita." 5 Heyo yakalile mkigoda cha undewa kalonga, "Lola, novitenda vinhu vose viwe va sambu." Abaho kanilongela, "Yandika mbuli ino, kwavija mbuli zino za kutogoligwa na za ikweli." 6 Na heyo kanilongela, "Imala! Nie iyo Alufa na Omega, Waichanduso na Waikimbukizo. Munhu yali na ng'hilu nomgwelela mazi kulawa mzinzokwe za mazi

golava ugima bila kuliha kinhu. 7 Munhu yondayahume kohala motelo zino zose, na nie nowa Mulungu wake, na heyo kowa mwanangu. 8 Ila wali na bwembwe, walibule nhamanila, wanhu wali na ngelegeza zihile, wakomaji, wagoni, wahawi, woitambikila miwegu, na wavwizi wose wokwasigwa muna idilamba da baluti ilukula. Ino iyo ifa ya ikabili.” (Limnē Pyr g3041 g4442) 9 Imwe wa waja wasenga saba wa Mulungu wa kuulanga wakalile na ija imikungu saba imemile migayo saba ihile ng’hani ya kimambukizo keza kanilongela, “Izo, nokulagusila mhambe, mtwanzi wa Mwana Ng’hondolo.” 10 Kanisola Muloho mbaka uchana ya idigongo tali, kanilagusila Wambo Ding’alile, Yelusalemu, dihumuluka kulawa kuulanga kuyali Mulungu. 11 Dikala dinang’hazigwe na yenzi ya Mulungu, na mulangaza wake ulinga kamba dibwe da hela bwando, kamba yasipi, kamba kiwowo king’alile. 12 Dikala na konhi kulu na tali dikalile na nyivi longo dimwe na mbili, na kila lwivi lumwe lwimilizwa na msenga wa Mulungu wa kuulanga. Na uchana ya kila lwivi jandikigwa twaga dimwe mmwanza wa matwaga longo dimwe na mabili ga mitala ya Isaeli. 13 Haulawilo wa zua kukala na nyivi ndatu, hauswelo wa zua kukala na nyivi ndatu, kasikazi kukala na nyivi ndatu, na kusi kukala na nyivi ndatu. 14 Konhi da idiwambo hizo dizengigwa mmisingi ya mibwe longo dimwe na mbili, na uchana ya kila dibwe kukala jandikigwa twaga dimwe mmwanza wa matwaga ga waja watumigwa longo dimwe na wabili wa Mwana Ng’hondolo. 15 Ija msenga wa Mulungu wa kuulanga yakalile yolonga na nie, kakala na lubiki lwa kupimila lwa zahabu giladi yadipime idiwambo, nyivi zake, na konhi jake. 16 Wambo dino dikala na utali na ugazi ulingile, utali wake ulinga na ugazi wake. Ija msenga wa Mulungu wa kuulanga kadipima idiwambo na lubiki lwake, kapata kilometa 2,400 wimo wake, ugazi wake, na utali wake. 17 Ija msenga wa Mulungu wa kuulanga kadipima idikonhi, na dikala na wimo wa kamba meta 65 kubitila lubiki lwa kupimila luyalupimile. 18 Idikonhi dino dikala dizengigwe na yasipi, na idiwambo dizengigwa na zahabu ing’alile, zing’ala kamba kiwowo. 19 Misingi ya idikonhi da idiwambo ikala ihambigwe na kila dibwe dinogile. Dibwe da msingi wa ichanduso dikala yasipi, daikabili yakuti samawi, daikadatu kalikedoni, daikane zumalidi, 20 da tano salidoniki, da sita akiki, da saba kilisolito, da nane zabalajadi, da tisa topazi, da longo dimwe kilisopolaso, da longo dimwe na dimwe yasinto, na da longo dimwe na mabili ametisto. 21 Zinyivi longo dimwe na mbili zikala lulu longo dimwe na mbili, kila lwivi luzengigwa na lulu imwe. Nzila za idiwambo dija

zikala zahabu zing’alile, zing’ala kamba kiwowo. 22 Siyonile Ng’anda ya Mulungu mdiwambo hizo kwavija Ng’anda ya Mulungu ya idiwambo hizo iyo Mwana Ng’hondolo na Mndewa Mulungu mwenyego Mwene Mhiko. 23 Idiwambo hizo hadilonda zua ama mulenge kumwemwesa mgati yake, kwavija yenzi ya Mulungu yolava mulangaza wake, na Mwana Ng’hondolo iyo kiwenge cha idiwambo hizo. 24 Wanhu wa isi zose wotembela mmulangaza wake, na wandewa wa isi wogala ugoli wao mgati yake. 25 Na nyivi za idiwambo hizo zovuguligwa misi ngima, hazihindigwa, kwavija haduhu ikilo himo. 26 Hishima na ugoli wa wanhu wa ulumwengu vogaligwa mgati ya idiwambo hizo. 27 Haduhu kinhu chochose kinyolodoke chondakingile mdiwambo dija, ama munhu yoyose yotenda mbuli za kinyala ama mbuli za uvwizi, ila waja weiyeka matwaga gao gandikigwe mkitabu cha ugima cha Mwana Ng’hondolo.

22 Msenga wa Mulungu wa kuulanga viyeshile kundagusila dija idiwambo ding’alile, kandagusila lwanda lwa mazi golava ugima, lukalile lung’ala kamba kiwowo, lulawa hana ikigoda cha Undewa choyokalila Mulungu na Mwana Ng’hondolo, 2 lukuluma hagatigati ya inzila ya idiwambo hizo. Kila ng’ambu ya ulwanda kukala na mibiki ilava ugima ilela mujo mianza longo dimwe na mbili mkipigiti cha mulao umwe, na kila mulenge wolela mujo uyagwe. Na matepo ga mibiki ija iyo dawa ya kuwahonya wanhu wa isi zose. 3 Haduhu kinhu chochose kidukumizwe muna idiwambo dija. Kigoda cha undewa choyokalila Mulungu na Mwana Ng’hondolo chowa mgati ya idiwambo dija, na watumigwa zake Mulungu womtambikila. 4 Wochona kihanga chake, na twaga jake dokwandikigwa m’vihanga vao. 5 Hakuwa na ikilo kabili. Hawalonda mulangaza wa kiwenge ama mulangaza wa zua, kwavija Mndewa Mulungu kowa mulangaza wao. Na hewo wotawala milongo yose. (aiōn g165) 6 Msenga wa Mulungu wa kuulanga kanilongela, “Mbuli zose zihulike na zuuziwene za kweli na za kutogoligwa. Na Mndewa Mulungu, ayo yowagwelela wahokozi Loho wake, kamtuma msenga wake yakawalonge watumigwa zake gaja gondagalawilile.” 7 Yesu kolonga, “Tegeleza! Nokwiza mbwisa! Kamota munhu ija yozigoga mbuli za uhokozi zili mgati ya kitabu kino.” 8 Nie, Yohana, nizihulika na kuzona mbuli zino zose. Na vinishile kuzihulika na kuzona, nifugama mavindi haulongozi wa gamagulu ga ija msenga wa Mulungu wa kuulanga yanilagusile mbuli zino, na nilonda kumtambikila. 9 Ila heyo kanilongela, “Sambiunitambikile nie! Nie

na mtumigwa wa Mulungu, kamba vuuli gweye na ndugu zako wahokozi, kamba waja wose wogagoga gaja gandikigwe mkitabu kino. Mtambikile Mulungu yeiyeka!" 10 Abaho, kanilongela, "Sambiuizifise mbuli za uhokozi za kitabu kino, kwavija kipigiti kikwenhuka cha mbuli zino zose kulawilila. 11 Munhu yotenda gehile yagendelele kutenda gehile, na munhu yanyolodoke yagendelele kunyolodoka. Munhu yalibule uzenzeleganye yagendelele kuwa bule uzenzeleganye, na munhu yang'alile yagendelele kuwa mng'azi." 12 Yesu kolonga, "Tegeleza! Nokwiza mbwisa na nhunza yangu mumkono, nimgwelele kila munhu kamba viyasang'hanike. 13 Nie iyo Alufa na Omega, nhagulo yake, Waichanduso na Waikimambukizo." 14 Wamota wanhu waja wosuluza kanzu zao, giladi wadahe kuuja mujo wa m'biki wa ugima, na wadahe kwingila kubitila nyivi za idiwambo dija. 15 Ila hanze ya idiwambo hana mibwa, wahawi, wagoni, wakomaji, wanhu voitambikila miwegu, na wanhu wose wonogelwa na uvwizi na kuutenda. 16 "Nie, Yesu, nimulagiza msenga wangu wa kuulanga yakugwelele usindila uno sama ya wanhu wamtogole Kilisto. Nie iyo muhenga kulawa mulukolo Iwa Daudi na Nhondo Ing'alile ya Imitondo." 17 Loho wa Mulungu na mhambe wolonga, "Izo!" Na heyo yogahulika gano vivija kolondigwa yalonge, "Izo!" Munhu yali na ng'hilu na yeze. Munhu yoyose yolonda, yasole mazi golava ugima yang'we bila kuliha. 18 Nie iyo Yohana, nomzuma kila munhu yohulika mbuli za uhokozi za kitabu kino, ihawa munhu yoyose yokongeza kinhu chochose mkitabu kino, Mulungu komwongezela migayo ihile ng'hani yandikigwe mkitabu kino. 19 Na ihawa munhu yoyose yoisegaza mbuli yoyose kulawa mkitabu kino cha uhokozi, Mulungu komsegezela fungu jake kulawa mum'biki wa ugima na kulawa Mdiwambo Ding'alile, gaja gandikigwe mkitabu kino. 20 Heyo yosindila mbuli zino kolonga, "Ona, nokwiza mbwisa!" Amina. Izo, Mndewa Yesu! 21 Ngekewa ya Mndewa Yesu iwe hamoja na wanhu wose wa Mulungu. Amina.



Nijona Wambo Ding'alile, Yelusalemu ya sambu, dohumuluka kulawa kuulanga ha Mulungu, disasaligwe kamba mhambe yahambigwe sama ya mbigalo wake. Nihulika dizwi kulu kulawa mkigoda cha undewa dolonga, "Lola, ukazi wa Mulungu wowa hamoja na wanhu. Na heyo kokala hamoja na hewo. Wowa wanhu zake, na Mulungu mwenyego kowa hamoja na hewo, na heyo kowa Mulungu wao."

LUGUBULO 21:2-3

Reader's Guide

Zaramo at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, *"As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him."* Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, *"And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned."* So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, *"Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth."* 2 Timothy 2:15. *"God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,"* 2 Peter 1:4-8.

Glossary

Zaramo at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12

Greek: proper noun, place

Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses

Meaning:

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aidios g126

Greek: adjective

Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6

Meaning:

Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165

Greek: noun

Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses

Meaning:

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166

Greek: adjective

Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses

Meaning:

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653

Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular

Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32

Meaning:

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possibility, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067

Greek: proper noun, place

Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses

Meaning:

Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hadēs g86

Greek: proper noun, place

Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses

Meaning:

Synonymous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442

Greek: proper noun, place

Usage: Phrase 5 times in the New Testament

Meaning:

Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585

Hebrew: proper noun, place

Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses

Meaning:

The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020

Greek: proper noun, place

Usage: 1 time in 2 Peter 2:4

Meaning:

Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

Glossary +

AionianBible.org/Bibles/Kizalamo---Zaramo-Kizalamo-Bible/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

LUKA 8:31
WALOMA 10:7
LUGUBULO 9:1
LUGUBULO 9:2
LUGUBULO 9:11
LUGUBULO 11:7
LUGUBULO 17:8
LUGUBULO 20:1
LUGUBULO 20:3

äidios

WALOMA 1:20
YUDA 1:6

aiōn

MATAYO 12:32
MATAYO 13:22
MATAYO 13:39
MATAYO 13:40
MATAYO 13:49
MATAYO 21:19
MATAYO 24:3
MATAYO 28:20
MALUKO 3:29
MALUKO 4:19
MALUKO 10:30
MALUKO 11:14
LUKA 1:33
LUKA 1:55
LUKA 1:70
LUKA 16:8
LUKA 18:30
LUKA 20:34
LUKA 20:35
YOHANA 4:14
YOHANA 6:51
YOHANA 6:58
YOHANA 8:35
YOHANA 8:51
YOHANA 8:52
YOHANA 9:32
YOHANA 10:28
YOHANA 11:26
YOHANA 12:34
YOHANA 13:8
YOHANA 14:16

SANG'HANO 3:21
SANG'HANO 15:18
WALOMA 1:25
WALOMA 9:5
WALOMA 11:36
WALOMA 12:2
WALOMA 16:27
1WAKOLINTO 1:20
1WAKOLINTO 2:6
1WAKOLINTO 2:7
1WAKOLINTO 2:8
1WAKOLINTO 3:18
1WAKOLINTO 8:13
1WAKOLINTO 10:11
2WAKOLINTO 4:4
2WAKOLINTO 9:9
2WAKOLINTO 11:31
WAGALATIA 1:4
WAGALATIA 1:5
WAEFESO 1:21
WAEFESO 2:2
WAEFESO 2:7
WAEFESO 3:9
WAEFESO 3:11
WAEFESO 3:21
WAEFESO 6:12
WAFILIPi 4:20
WAKOLOSAl 1:26
1TIMOTEO 1:17
1TIMOTEO 6:17
2TIMOTEO 4:10
2TIMOTEO 4:18
TITO 2:12
WAEBLANIA 1:2
WAEBLANIA 1:8
WAEBLANIA 5:6
WAEBLANIA 6:5
WAEBLANIA 6:20
WAEBLANIA 7:17
WAEBLANIA 7:21
WAEBLANIA 7:24
WAEBLANIA 7:28
WAEBLANIA 9:26
WAEBLANIA 11:3
WAEBLANIA 13:8
WAEBLANIA 13:21
1PETULO 1:23

1PETULO 1:25
1PETULO 4:11
1PETULO 5:11
2PETULO 3:18
1YOHANA 2:17
2YOHANA 1:2
YUDA 1:13
YUDA 1:25
LUGUBULO 1:6
LUGUBULO 1:18
LUGUBULO 4:9
LUGUBULO 4:10
LUGUBULO 5:13
LUGUBULO 7:12
LUGUBULO 10:6
LUGUBULO 11:15
LUGUBULO 14:11
LUGUBULO 15:7
LUGUBULO 19:3
LUGUBULO 20:10
LUGUBULO 22:5

aiōnios

MATAYO 18:8
MATAYO 19:16
MATAYO 19:29
MATAYO 25:41
MATAYO 25:46
MALUKO 3:29
MALUKO 10:17
MALUKO 10:30
LUKA 10:25
LUKA 16:9
LUKA 18:18
LUKA 18:30
YOHANA 3:15
YOHANA 3:16
YOHANA 3:36
YOHANA 4:14
YOHANA 4:36
YOHANA 5:24
YOHANA 5:39
YOHANA 6:27
YOHANA 6:40
YOHANA 6:47
YOHANA 6:54
YOHANA 6:68

YOHANA 10:28
YOHANA 12:25
YOHANA 12:50
YOHANA 17:2
YOHANA 17:3
SANG'HANO 13:46
SANG'HANO 13:48
WALOMA 2:7
WALOMA 5:21
WALOMA 6:22
WALOMA 6:23
WALOMA 16:25
WALOMA 16:26
2WAKOLINTO 4:17
2WAKOLINTO 4:18
2WAKOLINTO 5:1
WAGALATIA 6:8
2WATESALONIKE 1:9
2WATESALONIKE 2:16
1TIMOTEO 1:16
1TIMOTEO 6:12
1TIMOTEO 6:16
2TIMOTEO 1:9
2TIMOTEO 2:10
TITO 1:2
TITO 3:7
FILIMONI 1:15
WAEBLANIA 5:9
WAEBLANIA 6:2
WAEBLANIA 9:12
WAEBLANIA 9:14
WAEBLANIA 9:15
WAEBLANIA 13:20
1PETULO 5:10
2PETULO 1:11
1YOHANA 1:2
1YOHANA 2:25
1YOHANA 3:15
1YOHANA 5:11
1YOHANA 5:13
1YOHANA 5:20
YUDA 1:7
YUDA 1:21
LUGUBULO 14:6

eleēsē

WALOMA 11:32

Geenna

MATAYO 5:22
MATAYO 5:29
MATAYO 5:30
MATAYO 10:28
MATAYO 18:9
MATAYO 23:15
MATAYO 23:33
MALUKO 9:43

MALUKO 9:45
MALUKO 9:47
LUKA 12:5
YAKOBO 3:6

Hadēs

MATAYO 11:23
MATAYO 16:18
LUKA 10:15
LUKA 16:23
SANG'HANO 2:27
SANG'HANO 2:31
1WAKOLINTO 15:55
LUGUBULO 1:18
LUGUBULO 6:8
LUGUBULO 20:13
LUGUBULO 20:14

Limnē Pyr

LUGUBULO 19:20
LUGUBULO 20:10
LUGUBULO 20:14
LUGUBULO 20:15
LUGUBULO 21:8

Sheol

MWANDUSO 37:35
MWANDUSO 42:38
MWANDUSO 44:29
MWANDUSO 44:31
Numbers 16:30
Numbers 16:33
Deuteronomy 32:22
1 Samuel 2:6
2 Samuel 22:6
1 Kings 2:6
1 Kings 2:9
Job 7:9
Job 11:8
Job 14:13
Job 17:13
Job 17:16
Job 21:13
Job 24:19
Job 26:6

Psalms 6:5
Psalms 9:17
Psalms 16:10
Psalms 18:5
Psalms 30:3
Psalms 31:17
Psalms 49:14
Psalms 49:15
Psalms 55:15
Psalms 86:13
Psalms 88:3
Psalms 89:48

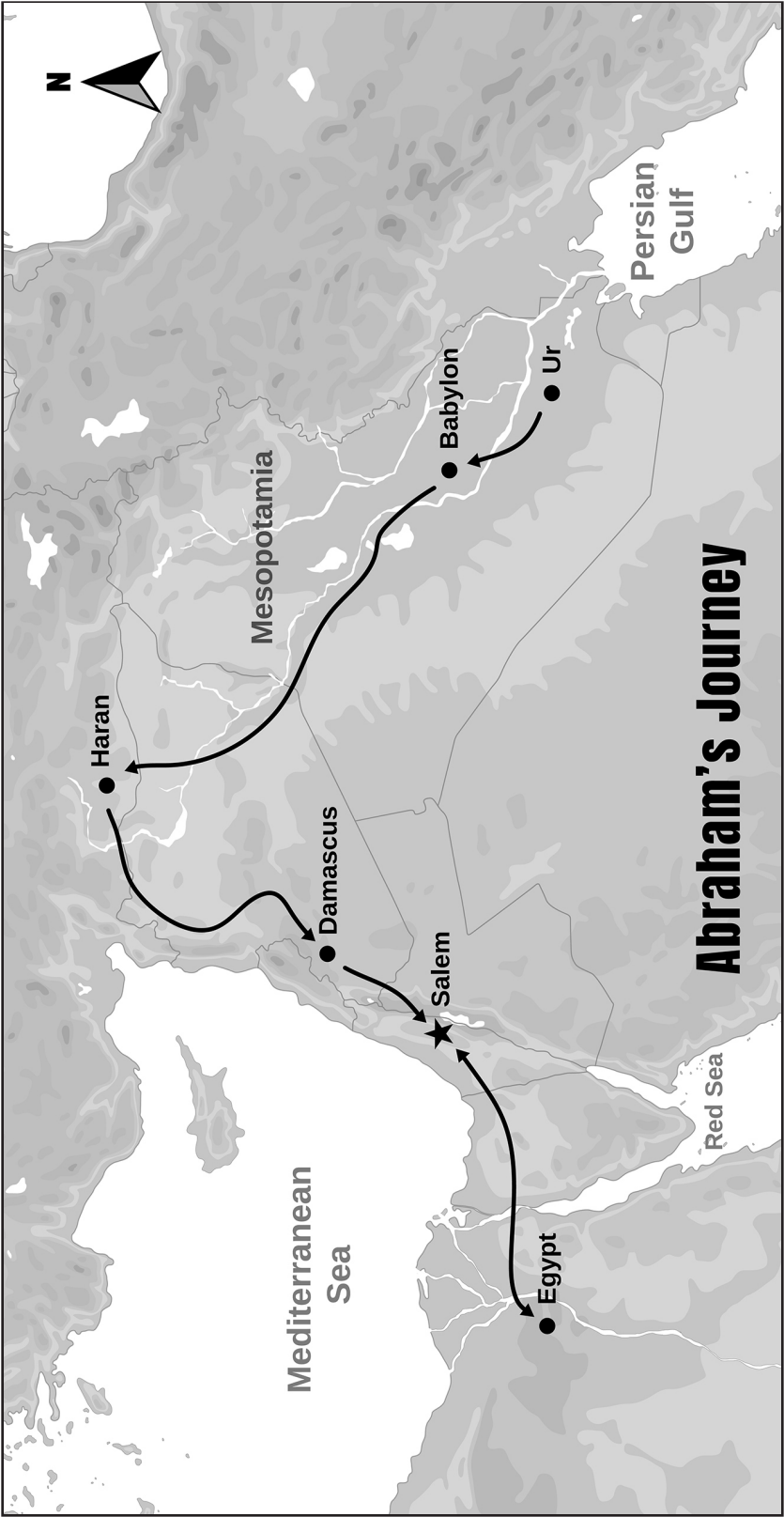
Psalms 116:3
Psalms 139:8
Psalms 141:7
Proverbs 1:12
Proverbs 5:5
Proverbs 7:27
Proverbs 9:18
Proverbs 15:11
Proverbs 15:24
Proverbs 23:14
Proverbs 27:20
Proverbs 30:16
Ecclesiastes 9:10
Song of Solomon 8:6
Isaiah 5:14
Isaiah 7:11
Isaiah 14:9
Isaiah 14:11
Isaiah 14:15
Isaiah 28:15
Isaiah 28:18
Isaiah 38:10
Isaiah 38:18
Isaiah 57:9
Ezekiel 31:15
Ezekiel 31:16
Ezekiel 31:17
Ezekiel 32:21
Ezekiel 32:27
Hosea 13:14
Amos 9:2
Jonah 2:2
Habakkuk 2:5

Tartaroō

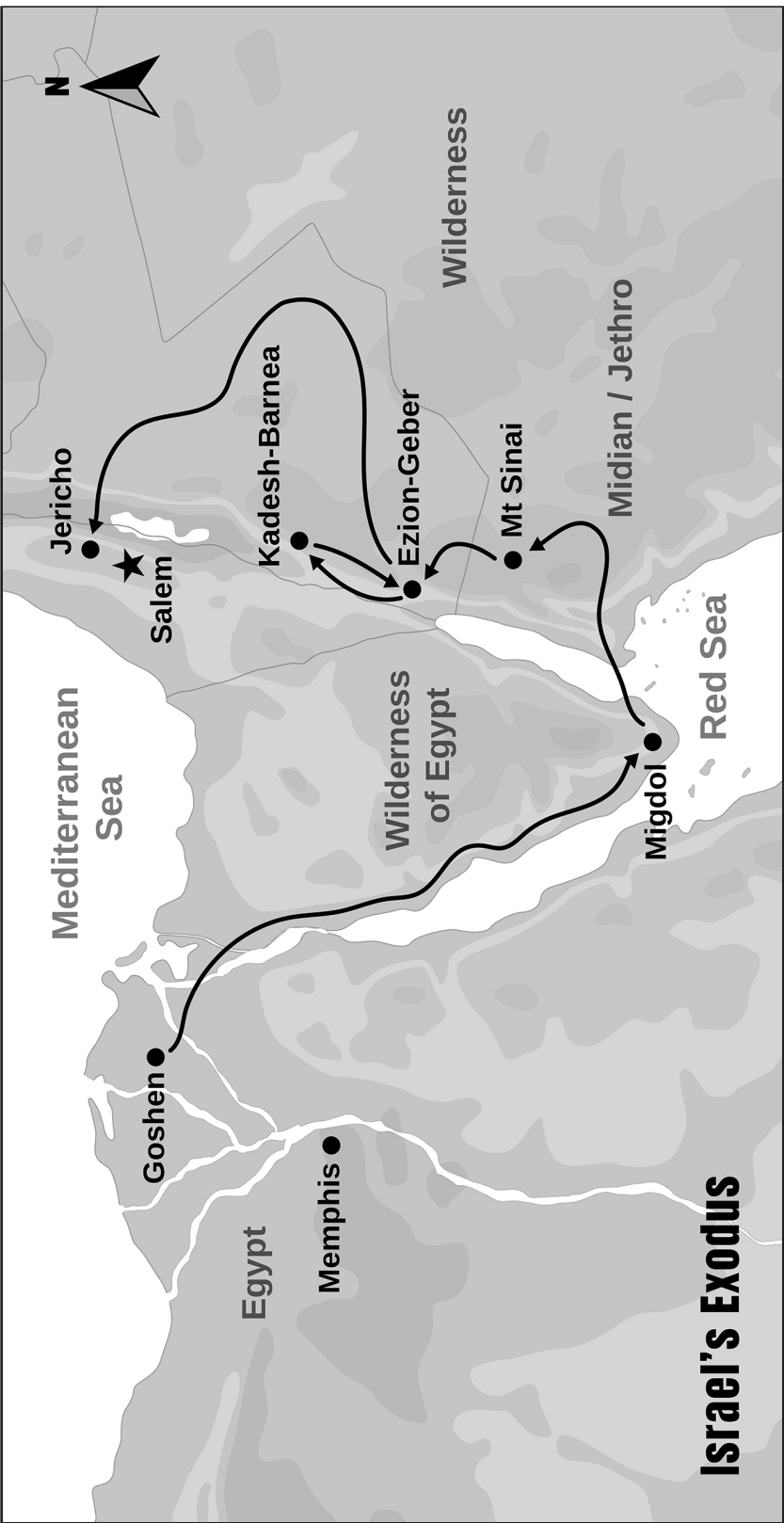
2PETULO 2:4

Questioned

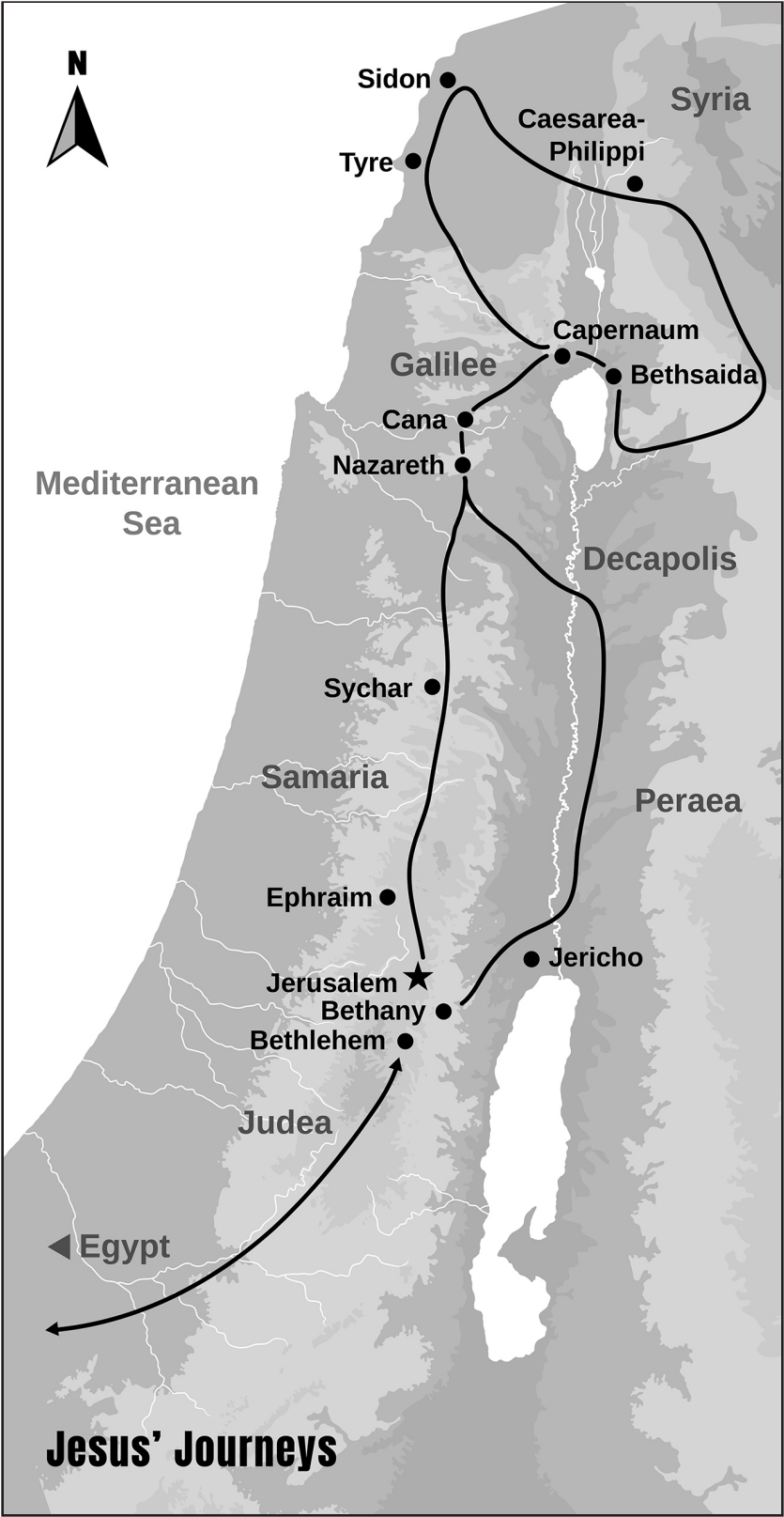
None yet noted



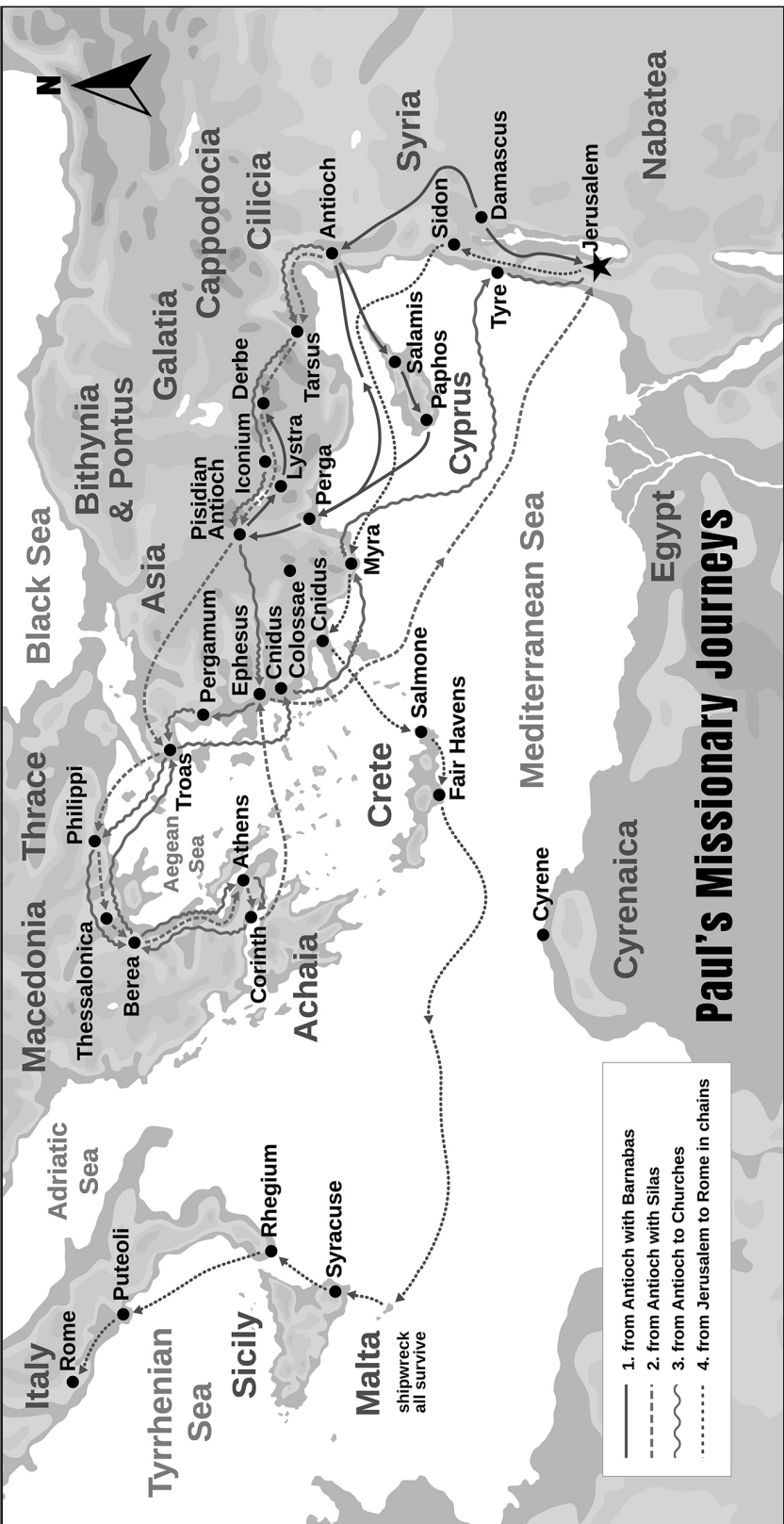
Nhamanila iyo intindle Abalaham yatogole, ahaja viyalongeligwe na Mulungu yasegele yachole kuna iisi iyamduille kamba kongweleta iwe uhazi wake.
Kasegela kulawa muisi yake mwenyego bila kuvimanya kuja koyochola. - WAEBLANIA 11:8



Falao viyawalekile Waisraeli wachole, Mulungu hawalongozele kunzila ilongoze kuna isi ya Wafilisti hata kamba nzila ija ikala nguhi, kwavija Mulungu kalonga, "Kamba wanhu wano wahaiting'hana na ng'hondo, wogalula ngelegeza zao na kubweleganya muisi ya Misili." - KUHALAWA 13:17



Kwavija hata nie, Mwana wa Munhu, sizile kusang'hanikigwa, ila niza kusang'hanika na kulava ugima wangu giladi niwakombole wanhu bwando. - MALUKO 10:45



Lupwili luno lolawa ha Paulo, mtumigwa na Mulungu kuwa mtumigwa wa Kilisto na kutumigwa yakaupete Usenga Unogile wa Mulungu, - WALOMA 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophecies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Usher)

Jesus Christ born 4 B.C.



New Heavens and Earth



- Christ returns for his people**
- 1956** Jim Elliot martyrd in Ecuador
- 1830** John Williams reaches Polynesia
- 1731** Zinzendorf leads Moravian mission
- 1614** Japanese kill 40,000 Christians
- 1572** Jesuits reach Mexico
- 1517** Martin Luther leads Reformation
- 1455** Gutenberg prints first Bible
- 1323** Franciscans reach Sumatra
- 1276** Ramon Llull trains missionaries
- 1100** Crusades tarnish the church
- 1054** The Great Schism
- 997** Adalbert martyrd in Prussia
- 864** Bulgarian Prince Boris converts
- 716** Boniface reaches Germany
- 635** Alopen reaches China
- 569** Longinus reaches Alodia / Sudan
- 432** Saint Patrick reaches Ireland
- 397** Carthage ratifies Bible Canon
- 341** Ulfilas reaches Goth / Romania
- 325** Niceae proclaims God is Trinity
- 250** Denis reaches Paris, France
- 197** Tertullian writes Christian literature
- 70** Titus destroys the Jewish Temple
- 61** Paul imprisoned in Rome, Italy
- 52** Thomas reaches Malabar, India
- 39** Peter reaches Gentile Cornelius
- 33** Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

What are we?			▶		Genesis 1:26 - 2:3	
How are we sinful?			▶		Romans 5:12-19	
Where are we?			▶			
					Innocence	
			Eternity Past		Creation 4004 B.C.	
▶ Who are we?	God	Father		John 10:30	Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden	
		Son		God's perfect fellowship		
		Holy Spirit				
	Mankind	Living		Genesis 1:1	No Creation No people	
		Deceased believing				
		Deceased unbelieving				
	Angels	Holy		Genesis 1:1 No Creation No people	Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels	
		Imprisoned				
		Fugitive				
		First Beast				
		False Prophet				
		Satan				
	Why are we?			▶		Romans 11:25-36, Ephesian 2:7

Mankind is created in God’s image, male and female He created us

Sin entered the world through Adam and then death through sin

When are we?



Fallen				Glory
Fall to sin No Law	Moses’ Law 1500 B.C.	Christ 33 A.D.	Church Age Kingdom Age	New Heavens and Earth
1 Timothy 6:16 Living in unapproachable light				Acts 3:21 Philippians 2:11 Revelation 20:3 God’s perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City
John 8:58 Pre-incarnate		John 1:14 Incarnate	Luke 23:43 Paradise	
Psalm 139:7 Everywhere		John 14:17 Living in believers		
Ephesians 2:1-5 Serving the Savior or Satan on Earth				
Luke 16:22 Blessed in Paradise				
Luke 16:23, Revelation 20:5,13 Punished in Hades until the final judgment				
Hebrews 1:14 Serving mankind at God’s command				
2 Peter 2:4, Jude 6 Imprisoned in Tartarus				Matthew 25:41 Revelation 20:10 Lake of Fire prepared for the Devil and his Angels
1 Peter 5:8, Revelation 12:10 Rebelling against Christ Accusing mankind			Revelation 20:13 Thalaasa	
			Revelation 19:20 Lake of Fire	
			Revelation 20:2 Abyss	

For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all

Destiny

Zaramo at AionianBible.org/Destiny

The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, *"the gates of Hades will not prevail,"* Matthew 16:18. Paul asks, *"Hades where is your victory?"* 1 Corinthians 15:55. John wrote, *"Hades gives up,"* Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, *"Do not be afraid,"* because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our *Good News* sounds like a warning to *"be afraid"* because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, *"out of the frying pan, into the fire?"* Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, *"Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'"* Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. *"If the first fruit is holy, so is the lump,"* Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.



Disciple All Nations

Avo gendeni mkawatende wanhu wa isi zose wawe wanahina, na kuwabatiza mtwaga da Tata, na Mwana, na Loho wa Mulungu, - MATAYO 28:19

